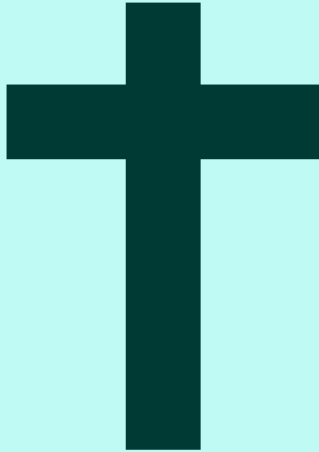


Sug Begu Ne Kalegenan



New Testament in Northern Subanen

Sug Begu Ne Kalegenan
New Testament in Northern Subanen

copyright © 2011 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Subanen, Northern)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-30

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files dated 29 Jan 2022
193ab46e-61e8-52e1-92f4-944939f948dd

Contents

Su Gempiya ne Gesuyen nek Sinulat ni San Mateo

Pesi'una

Sek panahun ne rini pa si Jesus Christ seg benwa, sung nasud neg Israel pidlesegan sek tribu neg Roma. Aas su gari' seg Roma giin sung midlesegeng seng nasud neg Israel. Giin nini suk pigetaran neng meleget ne ngak sundalu neg buwat sek tribu neg Roma neng mikengel ri se dlugar neg Israel.

Midlised gupiya sung nasud neg Israel tendeng ay miksugu' su gari' se nga getaw Roma neng megbayad ilan neg buwis ri se goberno bu' pimendu'aan su ngang meneningil neg buwis ned duma nilan neng meningil neg buwis. Ma'ad linengetan su nga getaw Israel tendeng ay dinugangan nu ngang meneningil neg buwis sug biyaran nilan.

Si Mateo sala rema neng meneningil neg buwis. Ma'ad sek tinelu'an giin ni Jesus nek sumunud ri seniin, binelengen rayun suk terbahuun bu' miktuman riin ni Jesus. Sala rema giin sek sepulu' bu ruwa' nek tinu'unan nek pinili' ni Jesus sek peddunut ri seniin bu' sek pegasuy ri seng Melengas ne Gesuyen.

Keni neg bahin nek sinulat ni Mateo, sinulat ini para se nga getawan seg Israel. Inesuyan ilan metendeng ri sek pimandu' ni Jesus bu' se ngag baalenen. Bu' kinelaru gupiya ni Jesus ri se nga getaw neg buwat seng Nazaret ne giin gaid sung Misiyas, nek sinulat ni Moses bu' ngak propeta. Ay sinulat nilan suk saad ned Diwata nek sugu'en sung Misiyas rini seg benwa, suk sala nek pinili' neng medlesegeng ri sek tribu neg Israel bu' giin rema sung medluwas riin senilan. Aas pidderama ne nga getaw Israel nek tumanen ned Diwata suk saaren bu' pigelatan nilan suk peddateng neng Misiyas. Aas sinulat ini ni Mateo arun su nga getaw Israel mektu'u riin ni Jesus ne giin gaid sung Misiyas, suk pinili' ned Diwata neng medlegari' riin senilan.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

- I. Suk Pigbuwatan bu' Pegegetaw ni Jesus Christ (1.1—2.23)
- II. Sung Ministiryu ni Juan neng Membebendyag (3.1-12)
- III. Suk Pegbendyag bu' suk Pektintal ri ni Jesus (3.13—4.11)
- IV. Suk Pekpenibeli ni Jesus ri se nga Getawan ritu se Galilea (4.12—18.35)

V. Buwat se Galilea pagaw seg Jerusalem (19.1—20.34)

VI. Su Ketapusan nek Simana ni Jesus ritu seg Jerusalem bu' seng megaud seg Jerusalem (21.1—27.66)

VII. Suk Peketubu' Puli' bu' su ngak Pekpe'ita' ni Jesus (28.1-20)

Su nga Gepu'an ni Jesus Christ (San Lucas 3.23-38)

¹ Giin nini su dlistaan nu nga gepu'an ni Jesus Christ, neg Bata' dlai ni David; bu' si David gasal ni Abraham.

^{2-6a} Buwat ni Abraham tampan ni Gari' David, giin nini su nga dlistaan nu nga gepu'an:

Si Abraham, giin su gama' ni Isaac;

bu' si Isaac, giin su gama' ni Jacob;

bu' si Jacob, giin su gama' ni Judah bu' nu ngak pateren;

bu' si Judah mikepengesawa riin ni Tamar bu' duuni ngag bata' nilan ne gilang si Perez bu' si Zera;

bu' si Perez, giin su gama' ni Hezron;

bu' si Hezron, giin su gama' ni Ram;

bu' si Ram, giin su gama' ni Aminadab;

bu' si Aminadab, giin su gama' ni Nahason;

bu' si Nahason, giin su gama' ni Salmon;

bu' si Salmon mikepengesawa riin ni Rahab bu' sug bata' nilan si Boaz;

si Boaz, giin su gama' ni Obed bu' su gina'en si Ruth;

si Obed, giin su gama' ni Jesse;

bu' si Jesse, giin su gama' ni Gari' David.

^{6b-11} ✧ Buwat ni David tampan sek pekpe'awa' se nga getaw Israel tu se dlugar nilan pagaw tu seng nasud neg Babilonia, giin nini su nga dlistaan nu nga gepu'an:

Si David, giin su gama' ni Solomon bu' su gina'en sawa nud diin ni Urias;

bu' si Solomon, giin su gama' ni Rehoboam;

bu' si Rehoboam, giin su gama' ni Abias;

bu' si Abias, giin su gama' ni Asa;

bu' si Asa, giin su gama' ni Jehosafat;

bu' si Jehosafat, giin su gama' ni Joram;

bu' si Joram, giin su gama' ni Usias;

bu' si Usias, giin su gama' ni Jotam;

bu' si Jotam, giin su gama' ni Ahas;

bu' si Ahas, giin su gama' ni Hesekias;

bu' si Hesekias, giin su gama' ni Manases;

bu' si Manases, giin su gama' ni Amos;

bu' si Amos, giin su gama' ni Josias;

bu' si Josias giin su gama' ni Jeconias bu' nu ngak

pateren.

¹²⁻¹⁶ Dluwat sek pekpepe'awa' se nga getaw Israel tu seg Babilonia tampan

✧ 1:6b-11 1.11: 2 Nga Gari' 24.14-15; 2 Nga Cronica 36.10; Jeremias 27.20.

migegetaw si Jesus, giin nini su nga dlis-taan nu nga gepu'an:

si Jeconias, giin su gama' ni Salatiel;
bu' si Salatiel, giin su gama' ni Zoroba-
bel;

bu' si Zorobabel, giin su gama' ni Abiud;
bu' si Abiud, giin su gama' ni Eliakim;
bu' si Eliakim, giin su gama' ni Asor;
bu' si Asor, giin su gama' ni Zadok;
bu' si Zadok, giin su gama' ni Akim;
bu' si Akim, giin su gama' ni Eliud;
bu' si Eliud, giin su gama' ni Eleazar;
bu' si Eleazar, giin su gama' ni Matan;
bu' si Matan, giin su gama' ni Jacob;
bu' si Jacob, giin su gama' ni Jose neg
bana ni Maria. Si Maria giin su gina' ni
Jesus ne giningelanan neng Misiyas.

¹⁷ Aas duunik sepulu' bu' paat ne nga
gesalan buwat riin ni Abraham tampan
ni David. Bu' duun remaik sepulu' bu'
paat ne nga gesalan buwat riin ni David
tampan sek panahun ne su nga getaw
Israel pipe'awa' tu se dlugar nilan pagaw
tu seg Babilonia bu' duunik sepulu' bu'
paat ne nga gesalan buwat sek pekpe'awa'
se dlugar nilan pagaw tu seg Babilonia
tampan migegetaw sung Misiyas.

Suk Pegegetaw ni Jesus Christ
(San Lucas 2.1-7)

¹⁸ ✱ Na, maa' nini suk pebiyan sek
pegegetaw ni Jesus Christ. Si Maria ne
gina'en pengesuwaan na ni Jose. Se genda'
ilan pa pektipung, mitindawan ni Maria
neng migberes giin pebiyan se Gispiritu
Santu.

¹⁹ Mbuus, si Jose keni suk pemanaan ni
Maria, metareng ini ne getaw bu' ndi'en
liyagan ne mpiiran si Maria ri se dlan ne
getaw. Aas migena'ena' giin neg belengen
si Maria ne ndi' mekpesuun.

²⁰ Saanay pigena'ena' pa ini ni Jose, en-
lengay niyu, sug anghel ne Ginu'u pebiyan
sek teginopen mikpe'ita' ri seniin, laungen,
"Jose, gasal ni David, ndi'a mendek sek
pekpengesawa riin ni Maria ay sug binere-
sen buwat se Gispiritu Santu.

²¹ ✱ Bu' megbata' giin ne dlai bu' inge-
lanay mu sug bata' neg Jesus, tendeng ay
luwasenen su nga getawaan buwat ri se
ngak sala' nilan."

²² Na, mihitabu' ini arun metuman suk
tinalu' ne Ginu'u pebiyan sek propeta,
neng miktalu',

²³ ✱ "Enlengay niyu, sud delaga ne genda'
pa mayan me'ilebetay megberes, bu' meg-
bata' giin ne dlai. Bu' bata' keni ingelanan
neg Emmanuel" ne su guluganan, "Sud
Diwata duma senita."

²⁴ Rayun sek peketanud ni Jose, pinge-
sawaan si Maria sumala' sek tinalu' nug
anghel ne Ginu'u ri seniin.

²⁵ ✱ Ma'ad nda'en ilebetay si Maria
tampan nda' ini pegbata' ne dlai. Bu'
iningelanan ini ni Jose neg Jesus.

2

Su ngag Bisita buwat sek Sebangan

¹ Na, migegetaw si Jesus tu se dlunsud
neg Bethlehem sakup nek probinsiya seg
Judea, sek panahun ketu si Herodes giin
su gari'. Enlengay niyu, se nda' mpayat,
duuni ngang me'alam neg buwat sek Se-
bangan neng minateng tu seg Jerusalem.

² Miksaaksaak ilan, "Ta' ma sug bata'
neng mi'etaw ne gari' ne ngag Judeo?
Mi'ita' nami sug bituunen ritu sek seban-
gan bu' mirini ami arun sek peksimba ri
seniin."

³ Na, sek pekerengeg run nini ni Gari'
Herodes, migulesan giin bu' su dlan ne
nga getaw sek tibuuk neg Jerusalem.

⁴ Bu' tinipungen su dlan ne nga geseg
nu ngak pari' bu' su ngang mentetendu' se
Kesugu'an; bu' sinakaan ilan bu' ta' rapit
mi'etaw sung Misiyas.

⁵ Miksabaag ilan, "Ditu se dlunsud seg
Bethlehem, sakup seg Judea, ay giin nini
suk sinulat nek propeta:

⁶ ✱ 'Gamu ne nga getaw seg Bethlehem, riin
se dlugar neg Judah,
suk siyudad niyu gena' neng miika'
kampuun se nga gembagel ne ngak
siyudad seg Judah;
ay buwat riin seniyu duunik tumuwa' ne
geseg
neng medlegeseg ri se nga getawan'u,
sek tribu neg Israel.' "

⁷ Aas pitawag ni Herodes su ngang
me'alam neg buwat sek Sebangan, ma'ad
inilem ni Herodes suk pekpetawag seni-
lan. Bu' ritu misuunaan su ginsaktu nek
panahun sek peksebang nug bituun.

⁸ Rayun piperituun ilan seg Bethle-
hem, miktalu' giin, "Penlaang amu bu'
tumbayay niyu penengaway sug bata'.
Bu' seng me'ita' na niyu giin, pesuun
niyu rema arun merituu sek peksimba ri
seniin."

⁹⁻¹⁰ Aas sek pekerengeg nilan run suk
tinalu' ne gari', minlaang ilan. Saanay
nilan menlaang, enlengay niyu, mi'ita'
nilan sug bituun neng mi'ita' nilan ritu sek
Sebangan. Pidleliyag ilan gupiya. Miguna
senilan sug bituun tampan mikeneng tu
sed ditaas neng mi'imetangan nug bata'.

¹¹ Sek pekseled nilan tu seg balay, mi'ita'
nilan sug bata' duma su gina'en ne si

Maria, bu' middempug ilan sek peksimba ri seg bata'. Rayun, pinuka nilan su ngag begay nilan bu' binegay nilan tu seg bata' sug bulawan, ginsinsu, bu' mira.

¹² Minuli' ilan rayun tu seng nasud nilan pebiyan tu se dlain ned dalan tendeng ay pinegulan ilan ned Diwata pebiyan sek teginepen ne ndi' ilan na mpuli' tu ni Herodes.

Midlaguy Ilan tu seg Ehipto

¹³ Na, seng mikedlaang ilan na, enlengay niyu, sug anghel ne Ginu'u mikpe'ita' tu ni Jose pebiyan sek teginepen, laungen, "Pipenengaw na ni Herodes sug bata' arun petain. Aas pegbuwat'a, uwit mu sug bata' bu' su gina'en, bu' pedlaguy amu tu seg Ehipto, bu' pekpebilin amu ritu tampan telu'an'u dya'a neng megawa'."

¹⁴ Aas migbuwat si Jose bu' inuwiten sug bata' bu' su gina'en bu' migawa' ilan sek panahun ne gebii pagaw tu seg Ehipto.

¹⁵ ✧ Bu' mikengel ilan ritu tampan minatay si Herodes. Giin nitu su ketumanan sumala' sek tinalu' nu Ginu'u pebiyan ri sek propeta, neng miktalu', "Tinawag'u sug Bata'u buwat seg Ehipto."

Pimatay su nga Gembata'

¹⁶ Rayun si Herodes, seng misuunaan nek pigbelusan giin nu ngag bisita buwat sek Sebanagan, linengetan gupiya giin. Bu' miksugu' giin nek pemetaian su dlaun ne nga gembata' ne dlai tu seg Bethlehem bu' sek silingan ne nga dlugar. Su giddad ne nga gembata' nek pemetaian buwat sed duwa' taun pebaha' sumala' seng misuunaan buwat tu se ngang me'alam me-tendeng sek panahun neng mituwa' sug bituun.

¹⁷ Seng maa' nini nek pebiyan, mituman suk tinalu' ni propeta Jeremias neng miktalu'.

¹⁸ ✧ "Ritu seg Rama, duuning mirenggeg nek peksegaw bu' gembagel ne kegu'ul.

Miksegaw si Rachel

tendeng ri se nga gembata'en.

Ndi' gaid giin meliyag pengemu'en

tendeng ay su nga gembata'en mi-matay na."

Suk Peguli' nilan buwat seg Ehipto

¹⁹ Na, seng minatay na si Herodes, sug anghel nu Ginu'u mikpe'ita' ri ni Jose ritu seg Ehipto pebiyan sek teginepen,

²⁰ bu' miktalu' sug anghel, "Buwat'a, uwit mu sug bata' bu' su gina'en, bu' puli'

amu tu se dlupa' seg Israel, ay sung miktanguha' sek pekatpatay ri seg bata' minatay na."

²¹ Aas migbuwat si Jose, bu' inuwiten sug bata' bu' su gina'en, bu' mipuli' ilan tu seg Israel.

²² Ma'ad sek pekerenggeg run ni Jose ne si Arkilaw sung midlegari' seg Judea teles ri ni Herodes ne gama'en, minendek si Jose neng mekengel ritu. Bu' sek pinegulan giin puli' pebiyan sek teginepen, miritu na ma'ad si Jose sek probinsiya ne Galilea,

²³ ✧ bu' sek pekerepet nilan ritu, mikengel ilan tu se dlunsud ne gingingelanan neng Nazaret. Aas, mituman na suk tinalu' nu ngag propeta nud diin, "Tuwagen giin nek taga Nazaret."

3

Suk Pegwali ni Juan neng Membebendyag

(San Marcos 1.1-8; San Lucas 3.1-18; San Juan 1.19-28)

¹ Na, se nga gendaw ketu, minateng si Juan neng Membebendyag ritu se kemingawan seg Judea bu migatad sek pekpenintulu',

² ✧ miktalu' giin, "Peddiksu' amu bu' teliyuray niyu su ngak sala' niyu tendeng ay megaud na suk pedlegeseg ned Diwata."*

³ ✧ Si Juan su ginasuy ni propeta Isaias sek pektalu'en,

"Duuning migbeksay tu se kemingawan,

'Andam niyu sud dalan para se Ginu'u;

Baal niyu neng meleddeng sug biyanan para seniin.'"

⁴ ✧ Suk suub ni Juan binaal buwat seg bambul ne kamelyo; bu' duunik panit neg binaling riin se gawaken bu' su gaanen ngad dulun bu' teneb.

⁵ Rayun minditu seniin su dlaun ne nga getaw neg buwat seg Jerusalem bu' sek tibuuk probinsiya neg Judea, bu' nga getaw neg buwat se nga dlugar nek pelibut seg Bagel tubig neg Jordan.

⁶ Middiksu' ilan ri se ngak sala' nilan, bu' binendyagan ilan ni Juan tu seg Bagel tubig neg Jordan.

⁷ ✧ Sek pekiita' ni Juan run neng melaun se ngak Pariseo bu' se ngak Saduceo neng miritu arun mekpebendyag, miktalu' giin tu senilan, "Gamu maa' ne ngang mekelala ne ngang mamak! Ta' maing minegul ri seniyyu neng mekedlaguy amu sek silut ned Diwata nek pawiten riin seniyyu?"

✧ 2:15 2:15: Hoseas 11.1. ✧ 2:18 2:18: Jeremias 31.15. ✧ 2:23 2:23: San Marcos 1.24; San Lucas 2.39; San Juan 1.45. ✧ 3:2 3:2: San Mateo 4.17; San Marcos 1.15. * 3:2 3.2 suk pedlegeseg ned Diwata: se dlitiral nek pekegubad, 'Pedlegeri'an tu se Dlangit'. ✧ 3:3 3.3: Isaias 40.3 (LXX). ✧ 3:4 3.4: 2 Nga Gari' 1.8. ✧ 3:7 3.7: San Mateo 12.34; 23.33.

⁸ Aas megbaal amu neng melengas arun me'ita' neng middiksu' amu bu' tineliyuran niyu su ngak sala' niyu.

⁹ * Bu' ndi' amu pegena'ena' ne ndi' amu silutan ned Diwata tendeng ay gasal amu ni Abraham. Ay telu'an'u amu ne sud Diwata mekegbaal isan se ngag batu keni ne mbaal ne nga gasal ni Abraham.

¹⁰ * Sug wasay andam na para petel ri se nga ganget ne nga gayu. Aas su kada gayu ne ndi' mekepemunga seng mekelengas neg bunga petelen bu' pidlaken tu se gapuy.

¹¹ Bendyagan'u amu riin sek tubig sek pekpe'ita' neng middiksu' amu bu' tineliyuran niyu su ngak sala' niyu. Ma'ad suk sala tawan neng mateng neng meksunud ri senaan ge'eman pa kampuun ri senaan. Ndi'u mbaya' isan sek pekpitang ri se ngak sandalyasen. Megbendyag giin ri seniyu se Gispiritu Santu bu' gapuy.

¹² Migawid giin neg betang sek pempalis arun painen su nga dlegas buwat se nga gepis ri se giniikan. Bu' tigumenen su ngang melinggas nek trigu ritu sek tibengaan, ma'ad su nga gepis serengen tu se gapuy ne ndi' na mpaleng!"

Binendyagan si Jesus

(San Marcos 1.9-11; San Lucas 3.21-22)

¹³ Rayun, si Jesus migbuwat se Galilea bu' miritu ni Juan tu seg Bagel tubig neg Jordan arun mekpebendyag.

¹⁴ Ma'ad si Juan migbelibad sek pektalu', "Gaku' ma ngani' su gembaya' neng mekpebendyag riin seni'a. Tumu' mirinia ma senaan."

¹⁵ Ma'ad si Jesus miksembag, "Pesaddan mu na ma'ad, tendeng ay giin nini su gembaya' ta baalen arun metuman su dlaun nek sinugu' ned Diwata." Rayun milihay si Juan.

¹⁶ Tubus mbendyagay si Jesus, kinumawas rayun giin tu sek tubig. Bu' mipuka rayun su dlangit para seniin, bu' mi'ita'en su Gispiritu ned Diwata neng mikpebaba' neng maa' nek selepati bu' minapun ri seniin.

¹⁷ * Rayun, duunik talu' neg buwat se dlangit laung, "Giin nini suk pinetail'u neg Bata'. Pidleliyagu gupiya ri seniin."

4

Tinintal ni Satanas si Jesus

(San Marcos 1.12-13; San Lucas 4.1-13)

¹ * Mbuus inuwit si Jesus ne Gispiritu Santu tu se kemingawan arun tintalen nek Penulay.

² Sek peketubus mekpu'asa ni Jesus seled se gepaat pulu' endaw bu' gebii, miperii' giin.

³ Bu' suk Penulay mikpegaud ri seniin bu' miktalu', "Bu' dya'a sug Bata' nud Diwata, sugu' mu ngag batu keni ne mbaal nek pan."

⁴ * Ma'ad miksembag si Jesus, "Misulat ini se Kesulatan, 'Su getaw ndi' metubu' ri sek pan na run, bu' ndi' se kada nek talu' nek tinalu' ned Diwata.'" "

⁵ Mbuus inuwit giin nek Penulay tu seg Jerusalem, sug Bala'an nek Siyudad, bu' pi'indeg ni Satanas si Jesus tu se kine-taasan neg bahin sek Templo.

⁶ * Bu' tinelu'aan si Jesus, "Bu' dya'a sug Bata' nud Diwata, sampak'a tu sek silung, ay misulat ini ri se Kesulatan neng miktalu':

'Sugu'en nud Diwata su ngag anghelen sek pegingat seni'a,

bu' sampenain'a nilan isan su geksud mu,

ndi' tanan mesugat ri se ngag batu.'" "

⁷ * Miksembag si Jesus, "Misulat rema ini se Kesulatan, 'Ndi' mu tintalay su Ginu'u ned Diwata mu.'" "

⁸ Mbuus inuwit na pelun nek Penulay si Jesus tu seng metaas gupiya neg bentud, bu' pi'ita' seniin su dlaun ne ngak pedlegeri'an ri sek tibuuik benwa bu' su nga kega'em nilan.

⁹ Bu' si Satanas miktalu' tu seniin, "Begyau' ri seni'ai dlaunen keni bu' meddem-pug'a bu' sumimbaa ri senaan."

¹⁰ * Miksembag si Jesus, "Pelayu'a ri senaan Satanas! Ay misulat ini ri se Kesulatan, 'Simba mu su Ginu'u ned Diwata mu bu' Giin da gairik penibelian mul' "

¹¹ Rayun suk Penulay migawa' ri seniin, bu' rayun minateng su ngag anghel bu' inatiman nilan giin.

Migatad si Jesus seg Baalenen tu se Galilea

(San Marcos 1.14-15; San Lucas 4.14-15)

¹² * Na, sek pakerengge run ni Jesus neng miperisu si Juan, migawa' giin se Galilea.

¹³ * Nda' giin pekengel tu seng Nazaret ma'ad ritu giin mikengel se Capernaum. Dlunsud keni riin se geksid sed Danaw ne Galilea, neng misakup ri se nga dlugar sek Zabulon bu' Neptali.

* **3:9 3:9:** San Juan 8.33. * **3:10 3:10:** San Mateo 7.19. * **3:17 3:17:** Su Getaran se Dlaunan 22.2; Ngak Salmo 2.7; Isaias 42.1; San Mateo 12.18; 17.5; San Marcos 1.11; San Lucas 9.35. * **4:1 4.1:** Hebreo 2.18; 4.15. * **4:4 4.4:** Deuteronomio 8.3. * **4:6 4.6:** Ngak Salmo 91.11-12. * **4:7 4.7:** Deuteronomio 6.16. * **4:10 4.10:** Deuteronomio 6.13. * **4:12 4.12:** San Mateo 14.3; San Marcos 6.17; San Lucas 3.19-20. * **4:13 4.13:** San Juan 2.12. * **4:15 4.15-16:** Isaias 9.1-2.

14 Mihitabu' ini arun metuman suk tinalu' ni propeta Isaias:

15 ✧ "Penginengeg amu, nga getaw ri se nga dlugar nek Zabulon bu' Neptali, ned diin se geksid sed danaw bu' dipag seg Bagel tubig neg Jordan!

Penginengeg amu nga getaw nek sakup se Galilea, ne ritu mikengel su nga getaw ne gena' Judeo.

16 Isan su nga getawan niyu mikengel riin se kereleman, mikiita' ilan seng mesanag gupiya ne kerelaag.

Isan mikengel ilan ri seng merelem ne dlupa' se kemetain, su kerelaag sumanag riin senilan."

17 ✧ Gatad rayun sek panahun ketu, si Jesus migatad sek pekpenintulu' neng mik-talu', "Peddiksu' amu bu' teliyuray niyu su ngak sala' niyu tendeng ay megaud na mateng sud Diwata neng medlegari' riin senita."

Pinili' ni Jesus su Guna nek Tinu'unaan (San Marcos 1.16-20; San Lucas 5.1-11)

18 Na, saanay medlaang ni Jesus tu se geksid ned Danaw ne Galilea, mi'ita'en ritu sud duwa' tawan neng mekpated ne si Simon ne iningelanan rema nek Pedro bu' si Andres nek pateren. Minlaya ilan ritu sed danaw ay mengenginsera' ilan ma.

19 Mikталu' si Jesus tu senilan, "Dunut amu ri senaan. Tendu'an'u amu sek peguwit ne nga getaw sinangkali' sek pedlaam ne ngak sera'."

20 Rayun se nda'i dlangan, bineleng nilan su nga dlaya nilan bu' middunut ilan ri seniin.

21 Bu' buwat ritu, mikpeddayun si Jesus sek pedlaang, bu' se gunaan mi'ita'en sung mekpated ne si Santiago bu' si Juan, ne nga gembata' ni Zebedeo. Ritu ilan sek sekayan nilan duma nu gama' nilan, neng migandam ne nga dlaya nilan. Tinawag ni Jesus sung mekpated,

22 bu' nda'i dlangan, bineleng nilan suk sekayan bu' su gama' nilan, bu' middunut ilan riin ni Jesus.

Minendu', Minintulu', bu' Mimpetelen (San Lucas 6.17-19)

23 ✧ Aas linaup rayun ni Jesus suk tibuuk Galilea sek pekpenendu' ri se ngak pektipungan ne nga getaw Judeo, sek pekpenintulu' se Gempiya ne Gesuyen metendeng sek pedlegari' ned Diwata, bu' sek pekpete-len se dlaun ne nga dleruun ne nga getaw.

24 Seng maa' nini, midlelaup sud denge-gaan ri seng nasud nek Syria. Aas in-uwit nu nga getaw tu seniin su dlaun ne ngang minlaru, su dlaun neng midlain-lain ne ngang megeel bu' migantus seng melebiyan ne kegeel: su ngak pige'eman seng melaaten ne gispiritu, su ngak peg-bauyen, bu' su ngak paralitiku—bu' pitelen ni Jesus su dlaun nilan.

25 Bu' melauni nga getaw neng midlen-dug ri seniin buwat se Galilea, buwat sek Sepulu' ne nga Dlunsud, buwat seg Jerusalem, buwat seg Judea, bu' sed duma pa ne nga dlugar buwat sed dipag neg bagel tubig seg Jordan.

5

Suk Pekpenendu' ni Jesus ditu seg Bentud

1 Na, sek pekiita' run ni Jesus sek panen ne nga getaw, tinumuwad giin tu seg bentud, ne ritu giin migingkid. Miktipung su ngak tinu'unaan ri sek timala'en,

2 bu' migatad giin sek pektendu' senilan:

Su nga Getaw nek Pedleliyagen (San Lucas 6.20-23)

3 "Pedleliyagen su ngak pupus ri se ngak betang ne gispirituhanen, tendeng ay me'angken nilan suk pedlegeseg ned Diwata.

4 ✧ Pedleliyagen su nga getaw ned diin se kegu'ul, tendeng ay pengemu'en ilan ned Diwata.

5 ✧ Pedleliyagen su nga getaw neng mekpe-baba', tendeng ay mekerawat ilan sek pengumpiya nek sinaad ned Diwata riin senilan.

6 ✧ Pedleliyagen su nga getaw neng miktin-guha' sek pektuman ri sed Diwata, tendeng ay petekenen ilan ned Diwata.

7 Pedleliyagen su nga getaw neng melile-laaten tendeng ay lelaatan ilan rema ned Diwata.

8 ✧ Pedleliyagen su nga getaw ne dlimpiyu suk pengena'ena' nilan, tendeng ay mekiita' ilan ri sed Diwata.

9 Pedleliyagen su nga getaw neng megbaal sek pema'agi para se kelinaw tendeng ay tuwagen ilan ne nga gem-bata' ned Diwata.

10 ✧ Pedleliyagen su nga getaw nek pinlutus sek pegbaal neng metareng, tendeng ay misakup ilan ri sek pedlegeseg ned Diwata.

✧ 4:17 4.17: San Mateo 3.2. ✧ 4:23 4.23: San Mateo 9.35; San Marcos 1.39. ✧ 5:4 5.4: Isaias 61.2. ✧ 5:5 5.5: Ngak Salmo 37.11. ✧ 5:6 5.6: Isaias 55.1-2. ✧ 5:8 5.8: Ngak Salmo 24.3-4. ✧ 5:10 5.10: 1 San Pedro 3.14.

✧ 5:11 5.11: 1 San Pedro 4.14.

11 ✨ “Pedleliyagen amu gupiya bu' mektalu' ilan neng melaat riin seniyu bu' lutusen amu bu' pengumbaalan amu ne gena' metuud tendeng ay miksunud amu ri senaan.

12 ✨ Pedleliyag amu tendeng ay gembagel su ganti niyu ritu se dlangit. Ay seng maa' run nek pebiyan, linutus rema ne nga getaw su ngak propeta nud diin.”

Maasin bu' Delaag

(*San Marcos 9.50; San Lucas 14.34-35*)

13 ✨ “Gamu maa' neng maasin para riin se nga getawan. Ma'ad bu' sung maasin merala' sung nanamen, ndi' na mpuli' su kepaiten. Nda' na gairik paluun, aas pidlaken na ma'ad ini bu' pegindegindegan ne nga getaw.”

14 ✨ “Gamu maa' rema ned delaag ri seg benwa. Suk siyudad neng mi'imetang riin sed dibabaw neg bentud ndi' gaid me'edlud.

15 ✨ Nda'iruni getaw neng mektutud nek sultu' bu' tekepan nini ri se gamang. Tumu' betangenen nini riin sek pengenturan arun mekegbegay ini ne kerelaag ri se kada sala ri seg balay.

16 ✨ Seng maa' run rema nek pebiyan, pegbegay amu ne kerelaag ri se dlaun ne getaw arun me'ita' nilan su ngang mekelengas ne ngak pimbaal niyu bu' siya'en nilan su Gama' niyu tu se dlangit.”

Suk Penendu'an metendeng se Kesugu'an

17 ✨ “Ndi' niyu pegena'ena'ay neng miriniu arun dela'en'u su Kesugu'an ni Moses bu' su ngak tinendu' nu ngak propeta. Nda'u perini arun dela'en ini ma'ad sek pektuman riin senilan ne nga ketendu'an.

18 ✨ Pegena'ena' niyu gupiya, isan me'alep ma su dlangit bu' su dlupa', mekpebilin gaid isan sung miika' gupiya ne dlitra awas kudlit riin se Kesugu'an. Su dlaun neng misulat ri se Kesugu'an keni kina'enlan metuman.

19 ✨ Aas isan ta' ne getaw neng medlapas isan se dlabi neng miika' se nga kesugu'an bu' mektendu' run nini tu se nga getaw sek pedlapas, giin suk tinawag ne dlabi ne gembaba' tu sek pedlegeseg ned Diwata. Ma'ad su isan ta' neng miktuman bu' miktendu' tu se nga getaw sek pektuman rema run nini, giin suk tinawag ne gembagel tu sek pedlegeseg ned Diwata.

20 ✨ Telu'an'u amu, mekeseled amu ri sek pedlegeseg ned Diwata bu' metinumanen

amu pa kampuun ri se ngang Mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo sek pegbaal se ngak sugu' ned Diwata.”

Ketendu'an metendeng sek Pedlanget

21 ✨ Middugang pa gaid si Jesus sek pektalu', “Mirengeng na niyu suk tinalu' nu nga getaw nud diin, 'Ndi'a mekpatay, ay isan ta' sung mekepatay ukuman giin.’

22 ✨ Ma'ad nandaw telu'an'u amu, bu' lengetan amu ri se ngak sementaun niyu, ukuman amu. Bu' telu'an niyu su ngak sementaun niyu ne 'Kulang suk peme'et mu!' uwiten amu tu seng metaas ne gukumman nu nga getaw Judeo. Bu' telu'an niyu su ngak sementaun niyu neg, 'Bural'a!' mesilutan amu tu se gapuy se gimpirnu.

23 ✨ Aas bu' meghalad'a ritu seg halaran, bu' mbuus me'ena'ena' mu ne sud duma mu ned duuni dlangeten riin seni'a,

24 ✨ bilin mu reli' sug halad mu tu seng metungenga'an neg halaran bu' laway mu reli' giin bu' pegeguli'ay amu. Bu' rayun puli'a arun sek peghalad seg halad mu riin sed Diwata.”

25 ✨ “Bu' duuni getaw ne kumiha ri seni'a, meneguli'a reli' tu seniin saanay ndi' amu ruwa' pa merepet tu se gukuman. Ay bu' ritu amu na se gukuman, tudyan'a nu kinumiha ri seni'a tu seng mengengukum, bu' sung mengengukum mektudyan ri seni'a tu sek pulis, rayun perisuun'a.

26 ✨ Sek pekemtuud telu'an'u dya'a ne ndi'a gaid mekegawas buwat ritu tampaan mekebayad'a sek tampusan nek sala sintabus gisip pesala' seni'a.”

Ketendu'an metendeng sek Pekpenapaw

27 ✨ “Mirengeng na niyu suk tinalu', 'Ndi' amu menapaw.’

28 ✨ Ma'ad nandaw esuyan'u amu, isan ta' neng megenleng tu se dlibun bu' mi-gena'ena' neng melaat, mikepenapaw na giin tu se dlibun riin se gena'ena'en.

29 ✨ Na, bu' su dlintu neng mata mu giin sung mekegbaal neng mekesala'a run, esuk mu ini bu' pidlak mu. Maneg pa bu' merala' suk sala neg bahin ne dlawas mu sinangkali' nek pidlaken suk tibuuk ne dlawas mu tu se gapuy se gimpirnu.

30 ✨ Bu' su dlintu ne gemeg mu giin sung mekegbaal seni'a sek pekpekesala', petel mu bu' pidlak mu ini. Maneg pa bu' mpetel suk sala ne gemeg mu sinangkali' nek pidlaken suk tibuuk ne dlawas mu tu se gapuy se gimpirnu.”

✨ **5:12 5:12:** 2 Nga Cronica 36:16; Su Ngak Pimbaal 7:52. ✨ **5:13 5:13:** San Marcos 9:50; San Lucas 14:34-35.
 ✨ **5:14 5:14:** San Juan 8:12; 9:5. ✨ **5:15 5:15:** San Marcos 4:21; San Lucas 8:16; 11:33. ✨ **5:16 5:16:** 1 San Pedro 2:12. ✨ **5:18 5:18:** San Lucas 16:17. ✨ **5:21 5:21:** Exodo 20:13; Deuteronomio 5:17. ✨ **5:27 5:27:** Exodo 20:14; Deuteronomio 5:18. ✨ **5:29 5:29:** San Mateo 18:9; San Marcos 9:47. ✨ **5:30 5:30:** San Mateo 18:8; San Marcos 9:43.

Ketendu'an metendeng sek Pegbeleng
(*San Mateo 19.9; San Marcos 10.11-12; San Lucas 16.18*)

31 ✧ "Bu' tinalu' rema, 'Su dlai neng meleng ri sek sawaan, kina'enlan megbegay giin ri seniin nek sulat nek pesuun sek pegbeleng.'

32 ✧ Ma'ad mektalu'u riin seniyu isan ta' neng meleng ri sek sawaan, isan nda' pegbaal neg imural nek pekpekeghilawas, giin su getaran neng mekepenapaw suk sawaan bu' mengesawa suk sawaan puli'. Bu' su isan ta' neng mengesawa ri se dli-bun neg bineleng, mekepenapaw rema."

Ketendu'an metendeng sek Pekpenumpa'

33 ✧ "Mirengeng rema niyu nek tinelu'an su nga getaw nud diin, 'Ndi'a menumpa' bu' gena' metuud. Bu' tuman mu gaid bu' menumpa'a tu se Ginu'u.'

34 ✧ Ma'ad nemuun telu'an'u amu: ndi' amu na gaid menumpa' bu' meksaad. Ndi' niyu gemitay su dlangit neng menintigus ri seniyu sek pekpenumpa' tendeng ay su dlangit, giin suk trunu ned Diwata;

35 ✧ awas su dlupa' tendeng ay giin nini suk pigindegan ned Diwata. Bu' sug Jerusalem tendeng ay suk Siyudad neg Jerusalem giinik pidlegesegan nu dlabi Ge'eman ne Gari'.

36 Bu' ndi' niyu rema telu'ay 'isan matayu pa'* tendeng ay ndi' amu mekepeputi' awas mekepe'item isan sek sala ne dlegas na run ri seg buuk niyu.

37 Talu' na ma'ad niyu, 'Wa'a' bu' wa'a rayun 'Gena' bu' gena'; ay bu' duun pai kapin run nini, ketu buwat na ri seng Menulay."

Ketendu'an metendeng sek Peksuli'
(*San Lucas 6.29-30*)

38 ✧ "Mirengeng niyu suk tinalu', 'Sung mekepedlaat ri seng mata nek semen-taunen, pedlaatan rema sung mataan; bu' sung mekepelupu' ri se ngisi nek semen-taunen, lupu'en rema su ngisiin.'

39 Ma'ad nemuun telu'an'u amu, ndi' niyu suliy'ay su getaw neng mikesala' ri seniyu. Bu' duunik tumampaling ri se dlinto nek sepingi mu, petampaling mu rema seniin sug bibang nek sepingi mu.

40 Bu' duuni kumiha ri seni'a arun me'uwanen suk suub mu, begay mu run asta pa su dlambung mu.

41 Bu' suk sundalu menleges ri seni'a sek pegbaha ri se guwitenen sek sala kilumitru, baba mu itu sed duwa' kilumitru.

42 Isan ta' neng menengi ri seni'a, begayay mu giin, bu' isan ta' neng meram ri seni'a, peram mu giin."

Ketendu'an metendeng sek Pekpetail se nga Kuntra

(*San Lucas 6.27-28, 32-36*)

43 "Mirengeng niyu suk tinalu', 'Petail niyu su ngak sambat niyu, bu' gemetay niyu su nga kuntra niyu.'

44 Ma'ad nemuun telu'an'u amu, petail niyu su nga kuntra niyu bu' pegempu'ay niyu su ngang midlutus ri seniyu,

45 arun mbaal amu ne nga gembata' ne Gama' niyu tu se dlangit. Ay giin sung mikpesebang se gendaun tu se ngang mekelaat ne getaw bu' tu se ngang mekelengas. Bu' giin sung mikpawit ned dupi' tu se ngang megbaal neng metareng bu' tu se gena' metareng.

46 Gentiyan ba ned Diwata bu' sung mikpetail ri seni'a giin da rema suk petailen mu? Isan su ngang meneningil neg buwis migbaal rema run nini.

47 Bu' giin rai galimba'en niyu su ngak sambat niyu, mikegbaal amu ba ne dlabaw pa seng mibaal ned duma? Isan su nga getaw ne genda' mekilala ri sed Diwata migbaal rema run nini!

48 ✧ Aas, kina'enlan ne nda'iruni gempemura riin seniyu, maa' ne Gama' niyu tu se dlangit ne genda'iruni gempemura ri seniin.

6

Ketendu'an metendeng sek Pegbegay ne Gabang

1 ✧ "Pedlekilaaw amu sek pegbaal niyu neng melengas riin seng metungenga'an ne nga getaw para ma'aray sek pekpe'ita' ri senilan seg binaal niyu. Tendeng ay bu' baalen niyu ini, nda'iruning merawat niyu ne ganti buwat se Gama' niyu tu se dlangit."

2 "Aas bu' megbegay amu ne gabang tu se ngak pupus, ndi' niyu ini pesigarbu maa' nu ngang mikpelaunglaung neng megbaal run nini riin sek seled nek pektipungan ne nga getaw bu' ri se ngag bebiyanan, arun siya'en ilan ne nga getaw. Sek pekemetuud, telu'an'u amu, mirawat na nilan su ganti nilan.

✧ 5:31 5.31: Deuteronomio 24.1-4; San Mateo 19.7; San Marcos 10.4. ✧ 5:32 5.32: San Mateo 19.9; San Marcos 10.11-12; San Lucas 16.18; 1 Corinto 7.10-11. ✧ 5:33 5.33: a Levitico 19.12. b Ngang Numero 30.2; Deuteronomio 23.21. ✧ 5:34 5.34: a San Santiago 5.12. b Isaias 66.1; San Mateo 23.22. ✧ 5:35 5.35: a Isaias 66.1. b Ngak Salmo 48.2. * 5:36 5.36 Ri se Griego, miktalu' 'Ndi' niyu gemitay su gulu ri sek pekpenumpa' niyu.' ✧ 5:38 5.38: Exodo 21.24; Levitico 24.20; Deuteronomio 19.21. ✧ 5:48 5.48: Levitico 19.2; Deuteronomio 18.13. ✧ 6:1 6.1: San Mateo 23.5.

³ Ma'ad bu' megbegay amu ne gabang tu se ngak pupus, ndi' niyu ini pesuun isan pa tu sek sambat niyu,

⁴ arun nda'iruning mekesuun ri sek pegbegay mu bu' su Gama' niyu ritu se dlangit neng miguileng ri se dlaun neg binaal niyu, meganti riin seni'yu."

Ketendu'an metendeng sek Pegampu'
(San Lucas 11.2-4)

⁵ * "Bu' seng megampu' amu, ndi' niyu baalay sug binaal nu ngang mikpelaunglaung ay liyagan nilan neng megampu' riin se ngak pektipungan nu nga getaw bu' ri se ngak selengayan ne ngad dalam arun me'ita' ilan ne nga getaw. Sek pekmetuud telu'an'u amu, mirawat na nilan su ganti nilan.

⁶ Ma'ad seng megampu'a, sumeled'a ri sed dugu, siraay mu sud dungawan bu' megampu'a tu se Gama' mu ne ndi' me'ita'. Bu' rayun su Gama' mu, neng mikiita' se dlaun neg binaal mu, meganti riin seni'a."

⁷ "Bu' seng megampu' amu, ndi' amu pedlegamit seng melaun ne ngak talu' ne nda'irunik paluun, maa' seg binaal nu nga getaw ne nda' mekilala ri sed Diwata. Ay migena'ena' ilan nek sembagen ilan ne ngad diwatadiwata nilan tendeng ay metaas gupiya su ngak pegampu' nilan.

⁸ Ndi' niyu sunuray sug binaal nilan, ay su Gama' niyu mikesuun na daan se kina'enlanan niyu isan nda' amu pa penengi ri seniin.

⁹ Aas, pegampu' amu seng maa' nini:

'Gama' neng riin se dlangit,
pegbesaan siya sug bala'an ne ngalan mu,

¹⁰ Mateng'a siya

bu' medlegari'a ri senami,
arun mektuman seni'a su kada sala rini seg benwa,
maa' rema sek pektuman seni'a ritu se dlangit.

¹¹ Begay mu senami nandaw sung me'aan nami se gendawendaw.

¹² Bu' pasaylu' mu ami ri se ngak sala' nami maa' rema sek pekpasaylu nami tu se ngak sala' nu ngak sementaun nami.

¹³ Bu' ndi' mu tugut neng metintal ami,
ma'ad peneliperay mu ami buwat ri seng Menulay.*

¹⁴ * "Ay bu' pasayluun niyu su nga getaw neng mikesala' riin seni'yu, pasayluun amu rema nu Gama' niyu ned ditu se dlangit.

¹⁵ Ma'ad bu' ndi' niyu pasayluun su nga getaw riin se ngak sala' nilan, su Gama' niyu ndi' rema mekepasaylu ri se ngak sala' niyu."

Ketendu'an metendeng sek Pekpu'asa

¹⁶ "Na, bu' seng mekpu'asaa, ndi'a pegu'ul maa' seg binaal nu ngang mikpelaunglaung, ay pisaddan nilan su gawi' nilan sek pekpe'ita' ri se nga getaw neng mikpu'asa ilan. Telu'an'u amu seng metuud, mirawat na nilan su ganti nilan.

¹⁷ Ma'ad seng mekpu'asaa, mengulumus'a bu' menunday'a,

¹⁸ arun suk pekpu'asa mu ndi' mesuunan ne nga getaw, ma'ad su Gama' ra niyu ne ndi' me'ita'. Giin ra sung mekiita' ri se dlaun neg binaal mu, bu' giin sung megbegay seni'a ne ganti."

Metendeng se Ketigeyunan tu se Dlangit
(San Lucas 12.33-34)

¹⁹ * "Ndi' amu pektigum ne ketigeyunan para se gegulingen niyu rini seg benwa, ay su ganay bu' su ga'ang giin sung mekepedlaat run nini, bu' sumeled ri seg balay su ngang meddaaw, bu' peddaawen nini.

²⁰ Tumu', pektigum amu ne ketigeyunan tu se dlangit, ay ritu nda'iruni ganay bu' ga'ang neng mekepedlaat, bu' nda'iruning meddaaw nek sumeled ri seg balay arun sek peddaaw.

²¹ Ay ta' ngani' su ketigeyunan niyu, ditu remai gena'ena' niyu."

Sud Delaag ri se Dlawas
(San Lucas 11.34-36)

²² "Sung mata mu giin suk sulu' ri se dlawas mu. Bu' melengas sung mata mu, merelaagan suk tibuuk ne dlawas mu.

²³ Ma'ad bu' midlambeng sung mata mu, mereleman suk tibuuk ne dlawas mu. Aas bu' su kerelaag mu merelem, dya'a gaid diin se kerelaman."

Ketendu'an metendeng ri sek Selapi'
(San Lucas 16.13)

²⁴ "Nda'iruni getaw neng menibeli ri sed duwa' ne gegalen, ay kuntraanen suk sala bu' petailenen suk sala, awas lebanaan suk sala bu' pemuraanen suk sala. Seng maa' run nek pebiyan, ndi'a mekepenibeli ri sed Diwata bu' sek selapi'."

Ketendu'an metendeng se gendi' Pedlegules

(San Lucas 12.22-31)

²⁵ "Telu'an'u amu, ndi' amu megules metendeng ri se ketubu' niyu, bu' landuni aanen awas inumen niyu; awas landunik suuben niyu. Gena' ba su ketubu' labaw pa kampuun ri se gaan, bu' su dlawas labaw pa kampuun ri sek suub?

²⁶ Enlengay niyu su ngang manuktalun; nda' ilan pegerek awas pedlegani, awas

* 6:5 6:5: San Lucas 18.10-14. * 6:13 6:13 Ri se dlain ne nga Kesulatan, dinugang: Tendeng ay ni'a suk pedlegeri'an, su ga'em, bu' peksaya' tampan se genda'i gekteben. Metuman siya. * 6:14 6:14-15: San Marcos 11.25-26. * 6:19 6:19: San Santiago 5.2-3.

pektibeng, bu' su Gama' niyu tu se dlangit mikpaan ri senilan. Gena' ba mbagel pa kampuun su dlaga' niyu sinangkali' se ngang manuktalun?

²⁷ Ta' ma ri seniyu nek pebiyan sek pedlegules mekerugang isan sek sala uras na run ri se ketubu'en?

²⁸ "Bu' metendeng ma'ad sek suub, lama medlegules amu run? Enlengay niyu su ngang bulak ri seg binaal bu' pigendun nilan run sek pekpentubu'; nda' ilan pekterbahu awas megabel.

²⁹ ✧ Ma'ad telu'an'u amu, isan ngani' si Gari' Solomon, sung meratu' gupiya ne gari' nud diin, nda' ngani' giin mekepenuub neng maa' kelengas sek sala se ngang bulak keni.

³⁰ Bu' binegayan ma ngani' ned Diwata ne kelengas su ngang sigbet isan miktetubu' pa numuun bu' pekemanlema' pidlaken tu se gapuy. Na, gamu, ndi' amuun ba mpesuuban? Miika' ra gaid suk pektu'u niyu!

³¹ "Aas ndi' amu medlegules sek peksaak, 'Duun baing neng ma'an ta awas me'inum ta awas suub neng meseluk ta?'

³² Ay su nga getaw ne nda' mekilala ri sed Diwata midlegules se dlaun ne ngang betang keni; ma'ad su Gama' niyu tu se dlangit mikesuun ne kina'enlanan niyu su dlaun ne ngang betang keni.

³³ Ma'ad una niyu penengaway suk pedlegari' ned Diwata bu' suk pekemetarengen, bu' dlaun ne ngang betang keni begay ra ri seniyu.

³⁴ Aas ndi' amu medlegules metendeng se dlema', ay su dlema' duuni gegulingenen ne kegulesan. Ndi' na kina'enlan nek penu'an pa niyu su kegulesan neng mateng se kada gendaw."

7

Ketendu'an metendeng sek Pegukum (San Lucas 6.37-38, 41-42)

¹ "Ndi' amu pegukum se ngad duma, arun ndi' amu ukuman ned Diwata.

² ✧ Ay ukuman amu ned Diwata neng maa' sek pegukum niyu tu sed duma bu' sukuren amu niin seng maa' sek sukuran ne ginamit niyu tu sed duma.

³ Na, tuma ma enlengan mu ma sung miika' nek puling ri seng mata nek sementaun mu, ma'ad nda' mu penemba'ay su gembagel ne gayu ned diin seng mata mu?

⁴ Pegendunen mu run sek pektalu' tu sek sementaun mu, 'Sambat, uwa'en'u sung mitut nek puling ri seng mata mu,' bu' duuni gembagel ne gayu ned diin seng mata mu?

⁵ Dya'a neng mikpelaunglaung, awa' mu reli' su gembagel ne gayu ri seng mata mu, arun mekelaru nu gupiya sung mitut nek puling ned diin seng mata nek sementaun mu."

⁶ "Ndi' niyu begay tu se nga gitu' su isan landun neg bala'an neg betang para sed Diwata. Puli'an amu nilan bu' ebuten. Ndi' niyu pidlakay su ngak perlas tu se ngang babuy ay indegindegan ma'ad nilan nini."

Penengi, Penengaw, bu' Tawag amu (San Lucas 11.9-13)

⁷ "Penengi amu bu' begayaan amu; penengaw amu bu' mbangan niyu; tuwagen niyu sud Diwata bu' pukaanen sud dungawan para seniyu.

⁸ Ay su kada sala neng menengi, mekerawat; bu' sung mekpenengaw, mekebaang; bu' sung mektawag ri sed Diwata, pukaanen sud dungawan para seniin.

⁹ Gamu ne ngang megulang, bu' menengi sug bata' niyu nek pan, begayan ba niyu neg batu?

¹⁰ Awas bu' menengi sug bata' niyu nek sera', begayan ba niyu neng mamak?

¹¹ Isan sek pekemelaat niyu, metau amu megbegay se ngang mekelengas neg betang tu se ngang bata' niyu. Gendun pa sakan su Gama' niyu tu se dlangit? Megbegay gaid giin se ngang mekelengas ne ngang betang tu se ngang mekpenengi ri seniin."

¹² ✧ "Aas, baal niyu tu sed duma su dliyagan niyu neg baalen nilan para riin seniyu. Ay giin nini su gulugan se Kesugu'an ni Moses bu' su nga ketendu'an ne ngang propeta."

Sung Mesikut bu' Melambeg ne Genga'an (San Lucas 13.24)

¹³ "Seled amu riin seng mesikut ne genga'an. Tendeng ay su genga'an pagaw tu se kelaatan meliwag bu' sud dalan pagaw ritu mesayun, bu' melauni nga getaw neng mekuunut tu sed dalan ketu.

¹⁴ Ma'ad su genga'an pagaw tu se ketubu' mesikut bu' sud dalan pagaw ritu melised, bu' miika' ra su nga getaw neng mekebaang run nini."

Su Gayu bu' su ngag Bungaan (San Lucas 6.43-44)

¹⁵ "Pegbantay amu ri se gena' metuud ne ngang propeta; riin se gawas ne gawi' nilan maa' ne nga karniru ma'ad ri sed diyalem ne gena'ena' nilan, maa' ilan neng mekebelu' ne ngang menanap.

¹⁶ Me'ilelaan niyu ilan pebiyan ri se ngak pimbaal nilan maa' ne gayu neng me'ilelaan pebiyan ri se ngang bungaan.

Ay su ngak sebinit ndi' mekepemunga ne nga gubas awas su nga geksam ndi' mekepemunga ne ngag igira.

¹⁷ Su gayu neng melengas, memunga rema ne ngang mekelengas ne ngag bunga, ma'ad su gayu neng melaat mekelaat rema su ngag bunga.

¹⁸ Sung melengas ne gayu ndi' ini mekepemunga neng melaat ne ngag bunga, bu' sung melaat ne gayu ndi' ini mekepemunga neng mekelengas ne ngag bunga.

¹⁹ * Su kada gayu ne ndi' mekepemunga neng mekelengas ne ngag bunga petelen nini bu' pidlaken tu se gapuy.

²⁰ * Aas, seng maa' run nek pebiyan, me'ilealan niyu su nga gena' metuud nek propeta pebiyan ri se ngak pimbaal nilan."

Nda'u Mekilala ri Seniyu
(*San Lucas 13.25-27*)

²¹ "Gena' su kada sala neng meksabi ri senaan, 'Ginu'u, Ginu'u' mesakup tu sek pedlegari' ned Diwata, ma'ad mekeseled su ngang mektuman riin se dliyagan ne Gama'u ned ditu se dlangit.

²² Seng mateng su Gendaw sek Pegukum, melauning meksabi ri senaan, 'Ginu'u, Ginu'u' tendeng ay ri se ga'em ne ngalan mu, pinintulu' nami su ngak talu' ned Diwata, bu' pebiyan ri se ga'em ne ngalan mu, pipe'awa' nami su ngang menulay, bu' migbaal ami seng melaun ne ngang milagru."

²³ * Bu' rayun mektalu'u ri senilan, "Nda'u amu me'ilala. Pegawa' amu ri senaan, gamu ne ngang mimbaal neng melaat!"

Sud Duwa' Tawan neng Migbaal neg Balay

(*San Lucas 6.47-49*)

²⁴ "Aas su isan ta' neng menginengeg bu' mektuman ri se ngak talu'u keni maa' giin nu getaw neng metau gupiya megbaal neg balay ne ginentud ri sek penligen neg batu.

²⁵ Rayun middupi', bu' migbaa' su nga gembagel nek tinubigan, bu' migenus neng merendes, bu' linumanlag seg balay ketu, ma'ad nda' ini meluwad, tendeng ay mipesekad ini ri seng meligen nek penligen neg batu.

²⁶ Ma'ad suk sala neng menginengeg ri se ngak talu'u keni bu' rayun ndi' mektuman run nini, maa' giin nu getaw neg buralburalen neng migbaal neg balain ri se gelisan.

²⁷ Seng middupi', bu' rayun migbaa' su ngag bagel tubig, bu' migenus neng merendes, bu' linumanlag ri seg balay ketu, bu'

miluwad rayun sug balay bu' nda'iruning mibilin run."

Su Ketenged ni Jesus

²⁸ * Sek peketubus ini esuyay ni Jesus, mitingala gaid su nga getaw ri sek pekpenintulu'en,

²⁹ tendeng ay minendu' giin tu senilan ned duuni ketenged gena' maa' nu ngang minendu' ri se Kesugu'an.

8

Pi'uli'an ni Jesus suk Sala neng Midlaru ri seng Mekeendekendek ne Dleruun ri sek Panit

(*San Marcos 1.40-45; San Lucas 5.12-16*)

¹ Na, seng middiksun si Jesus buwat seg bentud, gembagel nek panen ne nga getaw miksundud ri seniin.

² Enlengay niyu, duuni getaw neng midlaru ri seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit mikpegaud tu seniin bu' middempug sek peksimba ri seng metungenga'an ni Jesus neng miktalu', "Ginu'u, bu' keliyag mu, pe'uli'ay mau."

³ Bu' inetat ni Jesus su gemegen bu' inikapen giin, "Liyagan'u," dayun miktalu', "Me'uli'an'a!" Bu' sek tikmal, mi'uli'an giin ri se dleruunen.

⁴ * Rayun miktalu' si Jesus tu seniin, "Ndi' mu gaid ini penuntul tu se ngad duma. Peritua sek pari' bu' pe'ita' mu su gegulingen mu, bu' pengilak'a tu sek Templo se gilak nek sinugu' ni Moses, sek pekpermetuud tu se nga getaw neng mi'uli'an'a na."

Pitelen ni Jesus suk Sesugu'en ne Geseg nek Sundalu ne Getaw Roma

(*San Lucas 7.1-10*)

⁵ Na, sek pekseled ni Jesus tu se dlunsud se Capernaum, miritu seniin suk sala ne geseg sek sundalu ne getaw Roma sek pekpenengi ne gabang.

⁶ Miktalu' giin, "Sir, duunik sesugu'en'u neng midlaru tu seg balay, ndi' mekekuleg, bu' migantus gupiya se kegeel ne dleruunen."

⁷ Miktalu' si Jesus tu seniin, "Ala, merituu bu' pe'uli'an'u giin."

⁸ Ma'ad miksembag seniin su geseg nek sundalu, "Sir, ndi'u mbaya' mekpeperitu seni'a seg balay'u. Talu' mu na run bu' suk sesugu'en'u me'uli'an."

⁹ Gaku' miriyalem rema sek peddlegeseg se dlabaw'u ne geseg, bu' duun remai ngak sundalu nek pidlegesegan'u. Bu'

* 7:19 7:19: San Mateo 3.10; San Lucas 3.9. * 7:20 7:20: San Mateo 12.33. * 7:23 7:23: Ngak Salmo 6.8.

* 7:28 7:28-29: San Marcos 1.22; San Lucas 4.32. * 8:4 8:4: Levitico 14.1-32.

meksugu'u tu sek sala, 'Pedlaang'a,' medlaang rayun ini. Bu' mektalu'u tu sek sala, 'Perinia,' bu' merini giin. Bu' mektalu'u tu se gulipen'u, 'Baal mu ini,' bu' baalenen ini."

¹⁰ Na, sek pekerengeg run nini ni Jesus, mitingala giin, bu' miktalu' giin tu se nga getaw neng miksunud ri seniin, "Telu'an'u amu seng metuud, nda'u pa mekiita' isan sala ne getaw Israel neng maa' nini kebagel suk pektu'uun.

¹¹ ✧ Bu' mektalu'u riin seniyu, ne dlema' renlag melaun ne nga getaw neng mateng buwat ri sek sebarang bu' sindepan neng megingkud duma ri ni Abraham, ni Isaac bu' ni Jacob sek pekpengaan ri se kumbira tu sek pedlegari' ned Diwata.

¹² ✧ Ma'ad melaun se nga getaw Israel neng misakup ri sek pedlegeri'an ned Diwata ma'ad ndi' ilan mekeritu. Pidlaken ilan tu se kereleman ne ritu ilan mensegaw bu' mengkiget se nga ngisi nilan."

¹³ Rayun miktalu' si Jesus tu se geseg ne ngak sundalu, "Uli'a na bu' baalen'u ini sumala' sek pektu'u mu." Bu' suk sesugunen ritu seg balain mi'uli'an rayun se guras ketu.

Melauni nga Getaw nek Pi'uli'an ni Jesus

(*San Marcos 1.29-34; San Lucas 4.38-41*)

¹⁴ Mbuus miritu si Jesus seg balay ni Pedro. Sek peddatengen ditu, mi'ita'en suk penugangan ni Pedro ne dlibun migbelilid neng mipanas.

¹⁵ Bu' inuwiran ni Jesus tu se gemeg nu dlibun bu' mi'uli'an giin ri sek panasen. Migbuwat rayun giin bu' inilakaan neng me'aan si Jesus.

¹⁶ Bu' sek pekerelem na, inuwit nilan tu seniin sung melaun ne ngak sineleran neng menulay. Bu' pimbugaun su ngang melaat ne gispiritu pebiyan ri sek pekpe-mandu'en bu' pi'uli'aan su dlaun neng minlaru.

¹⁷ ✧ Binaalen ini arun metuman suk tinalu' ni propeta Isaias, "Giin gaid sung mekpetelen se ngang mekegeel bu' pe'uli'aan su nga dleruun ta."

Su nga Getaw neng Meliyag siya Sumunud tu ni Jesus

(*San Lucas 9.57-62*)

¹⁸ Na, sek pekiita' ni Jesus seng melaun gupiya ne nga getaw neng midlibut ri seniin, tinelu'aan su ngang tinu'unaan ned

dumipag ilan tu sed dipag ne geksid ned danaw.

¹⁹ Se nda' ilan pa mekeripag, duunik sala neng mentetendu' se Kesugu'an neng mikpegaud ri seniin bu' miktalu', "Sir, andamu meddunut ri seni'a isan ta'a pagaw."

²⁰ Si Jesus miksembag ri seniin, "Su ngak tinggalung duuni ngak pekengelan nilan bu' su ngang manuktalun duuni ngak salag nilan, ma'ad sug Bata' ne Getaw nda'iruni dlugar ne kepenguleliyaan."

²¹ Suk sala nek tinu'unan miktalu' rema ri ni Jesus, "Ginu'u, muli'u reli' bu' leben-gen'u pa su gama'u."

²² Miksembag si Jesus, "Dunut'a senaan, bu' pesaddan mu su ngak patay neng medlebeng ri se ngang minatay nilan."*

Pikeneng ni Jesus sug Badyu

(*San Marcos 4.35-41; San Lucas 8.22-25*)

²³ Sinumakay si Jesus tu sek sekayan, bu' middunut ri seniin su ngak tinu'unaan.

²⁴ Bu' sek tikmal sung merendes ne genus minateng ritu sed danaw, giin itu ne suk sekayan linambes neg baled bu' manla' na milened. Ma'ad si Jesus miktulug ra.

²⁵ Linawan nilan si Jesus bu' tinanud nilan giin, neng miktalu', "Ginu'u, luwas nu ami! Mematay ita na!"

²⁶ Miksembag si Jesus, "Lama mendek amu run? Miika' ra suk pektu'u niyu ri senaan." Rayun migbuwat giin bu' pimendu'aan su nga genus bu' su ngang baled neng mekeneng, bu' linumengen rayun.

²⁷ Mitingala gaid su ngak tinu'unaan bu' miktalu' ilan, "Lama kelesiyay runi getaw keni, isan su nga genus bu' su ngang baled miktuman ma ri seniin?"

Pi'uli'an ni Jesus suk Pinulayan ne nga Getaw buwat se Gadara

(*San Marcos 5.1-20; San Lucas 8.26-39*)

²⁸ Sek peddateng nilan ni Jesus tu sed dipag ned danaw, tu se geksid neng megaud tu se dlunus ne Gadara, sinungkak ilan ned duwa' tawan neng minggawas buwat se nga dlangeb ne dlebengan. Sineleran ne ngang menulay su nga getaw keni bu' gembelu' ilan gupiya, aas nda'iruni nga getaw neng mayan sed dalan ketu.

²⁹ Sek pekiita' nilan ri ni Jesus, migbeksay ilan, laung nilan, "Landun maig baalen mu ri senami, dya'a neg Bata' ned Diwata? Mirinia ba arun sek peksilut ri senami isan nda' pa mateng su ginsaktu nek panahun?"

✧ **8:11 8.11:** San Lucas 13.29. ✧ **8:12 8.12:** San Mateo 22.13; 25.30; San Lucas 13.28. ✧ **8:17 8.17:** Isaias 53.4.

* **8:22 8.22** ...pesaddan mu su ngak patay neng medlebeng ri se ngang minatay nilan: Ri sek tinu'uwan neg Judeo, su ketendanan sek pedlebeng seng minatay, labi na se ngang megulang nilan, gimputranti kampuun. Bu' tinendu' ni Jesus ne suk peksunud ri seniin labi ne gimputranti pa kampuun.

³⁰ Na, gena' melayu' buwat senilan, du-uni gembagel nek panen ne ngag babuy ritu nek pimpaan.

³¹ Mikpe'ilelaat su ngang menulay ri ni Jesus neng miktalu', "Bu' peguwasen mu ami, peseled mu ami na ma'ad riin sek panen ne ngag babuy iin."

³² Miktalu' si Jesus, "Ala, peneled amu ritu." Aas ginumawas su ngang menulay tu sed duwa' tawan bu' sinumeled ilan tu se ngag babuy. Bu' su dlaun ne ngag babuy minlegurus menggebek pagaw tu seg biliran ned dinumiritsu tu sed danaw bu' milemes ilan gela'.

³³ Su ngang midlekatu ri se ngag babuy minggebek pagaw tu se dlunsud, bu' pin-gasuy su dlaun nek penghitabu' labi na tu sed duwa' tawan nek sineleran se ngak penulay.

³⁴ Aas su dlaun ne nga getaw tu se dlunsud miritu ni Jesus; sek pekiita' nilan ri seniin, migandyu' ilan sek pegawa' tu se dlugar nilan.

9

Pi'uli'an ni Jesus suk Paralitiku ne Getaw

(*San Marcos 2.1-12; San Lucas 5.17-26*)

¹ Sinumakay ilan ni Jesus tu sek sekayan bu' dinumipag ilan tu sed danaw bu' min-uli' tu se dlunsuren.

² Bu' enlengay niyu, migbulig su nga getaw ne getaw neng minatay sug bahin ne dlawasen bu' migbelilid ri sek puyuwun. Seng mi'ita' ni Jesus neng metuod suk pektu'u nilan ri seniin, miktalu' giin tu se getaw neng minatay sug bahin ne dlawasen, "Sambat'u, ndi'a megu'ul. Su ngak sala' mu pinasaylu na."

³ Bu' enlengay niyu, sud duma neng mentetendu' ri se Kesugu'an miktalu' ri se gegulingen nilan, "Mikpesipala ri sed Diwata su getaw keni."

⁴ Misuunan ni Jesus landunik pigena'ena' nilan, bu' miktalu' giin tu senilan, "Tuma ma megena'ena' amu neng melaat ne ngag betang?"

⁵ Ta' maing mesayun sek pektalu', 'Pinasaylu na su ngak sala' mu,' awas sek pektalu', 'Pegbuwat'a bu' pedlaang'a'?

⁶ Na, pe'ita'u riin seniinu ne sug Bata' ne Getaw duuni ketengeren rini seg benwa sek pekpasaylu ri se ngak sala'." Aas miktalu' rayun giin tu se getaw neng minatay sug bahin ne dlawasen, "Buwat'a, inat mu suk puyuwun mu, bu' uli'a!"

⁷ Bu' migbuwat rayun su getaw ketu bu' minuli' tu senilan.

⁸ Sek pekiita' run nini ne nga getaw, mi-nendek ilan, bu' sinaya' nilan sud Diwata tendeng sek pegbegain seng maa' nini ne ketenged tu se nga getaw.

Pinili' ni Jesus si Mateo

(*San Marcos 2.13-17; San Lucas 5.27-32*)

⁹ Migawa' si Jesus se dlugar ketu, bu' seng mikedlaang na giin, mi'ita'en sung meneningil neg buwis ne giningelanan neng Mateo neng mikingkud se dlugar nek pegbiyaran neg buwis. Miktalu' si Jesus ri seniin, "Dunut'a ri senaan."

Migindeg si Mateo bu' middunut ri seniin.

¹⁰ * Saanay mekaan ni Jesus tu seg balay ni Mateo, enlengay niyu, melaun neng meneningil seg buwis bu' ngang mekesesala' mikpegaud bu' sinumalu ri seniin bu' ri se ngak tinu'unanen.

¹¹ Mikiita' run nini su ngak santa' tawan ne ngak Pariseo bu' miktalu' tu se ngak tinu'unanen, "Tuma ma sumalu ma sung menintulu' niyu tu se ngang meneningil neg buwis bu' tu se ngang mekesesala'?"

¹² Mikerenggeg si Jesus senilan bu' miksembag, "Su nga getaw ne nda'ing megeelen nda' pedlekina'enlan ned duktur, bu' ndi' su ngang mikegeelan ra.

¹³ * Dlaang amu bu' sayud niyu bu' landuni gulugaan riin se kesulatan neng miktalu', 'Nda'u pedlekina'enlan ne ngad dulang ne ngag menanap, bu' ndi' melilelaaten amu tu se ngad duma.' Ay nda'u perini arun sek pektawag se ngang meketareng, bu' ndi' se ngang mekesesala'."

Suk Saak metendeng sek Pu'asa

(*San Marcos 2.18-22; San Lucas 5.33-39*)

¹⁴ Mbuus su ngak tinu'unan ni Juan neng Membebendyag miritu ni Jesus bu' miksaak, "Tuma ma gami bu' su ngak Pariseo kanunay ma mikpu'asa, ma'ad su ngak tinu'unan mu nda' ma pekpua'asa?"

¹⁵ Miksembag si Jesus, "Migena'ena' amu ba rekay neng megu'ul su ngak pindapit neg bisita tu se kumbira se kasal saanay suk pemanaan kiin pa duma senilan? Ndi' gaid! Ma'ad matengik panahun ne suk pemanaan uwa'en na riin senilan, bu' mbuus mekpua'asa ilan na.

¹⁶ Nda'iruning mektapak neg begu nek penepeten tu seng meranul ne gilisan, ay mengele' sug begu nek penepeten, bu' megbagel na ma'ad tumu' sug beriten.

¹⁷ Bu' nda'iruni getaw neng mekseled neg begu neg binu tu sed daan ne ngag betangan neg binaal buwat se ngak panit

neng menanap. Ay bu' baalenen nini, megbetu su ngag betangan, mekula' sug binu, bu' medlaat su ngag betangan. Tumu', sug begu neg binu seleren riin seg begu ne ngag betangan neg binaal buwat se ngak panit neng menanap arun duwa' keni ndi medlaat."

Sug Bata' Dlibun nu Geseg bu' su Dlibun neng Minikap se Dlambung ni Jesus

(*San Marcos 5.21-43; San Lucas 8.40-56*)

¹⁸ Saanay ni Jesus megasuy run nini, enlengay niyu, sala geseg se ngag Judeo mikpeguud ri seniin, middepug ri seng metungenga'aaan, bu' miktalu', "Minatay sug bata'u ne dlibun; ma'ad bu' meritua bu' depen mu su nga gemeg mu tu seniin, metubu' gaid giin puli'."

¹⁹ Aas migindog si Jesus bu' miksundut tu se geseg se ngag Judeo, bu' midlengug rema su ngak tinu'unaan ri seniin.

²⁰ Enlengay niyu, duunik sala ne dlibun neng middugu'rugu' sek sepulu' bu' ruwa' taun mikpegauud ri se dliyu ni Jesus bu' inikapan se kumiling ne dlambungen.

²¹ Ay miktalu' giin ri se gegulingenen, "Bu' mekiikapu ma'ad se dlambungen, me'uli'anu gaid."

²² Linumingay si Jesus bu' seng mi'ita'en su dlibun, miktalu' giin, "Ndi'a megules, bata'u. Suk peksalig mu giining mekepetelen ri seni'a." Bu' se gaktu gaid ketu, mi'uli'an su dlibun.

²³ Miritu rayun si Jesus seg balay nu geseg. Seng mi'ita'en su ngang menlelekanta para sek pedlebeg bu' su nga getaw neng minsegaw,

²⁴ miktalu' giin, "Gawas amu reli' dlaun niyu, ay bata' keni, nda' patay—miktulug na run!" Tendeng run nitu, piketuwanan nilan si Jesus.

²⁵ Seng mikedagaw na su nga getaw, sinumeled si Jesus tu sed dugu neg bata' bu' inuwiraan su gemegen, bu' migbuwat sug bata'.

²⁶ Bu' suk tuntulan metendeng run nini midlelaup sek tibuuk ne dlugar ketu.

Pi'uli'an ni Jesus sud Duwa' tawan ne ngag Buta

²⁷ Mbuus migawa' si Jesus se dlugar ketu, bu' saanain mekpedlaang, duwa' dlai ne ngag buta midlengug ri seniin. "Bata' ne dlai ni David,* jelaatay mu ami!" migbek-say ilan.

²⁸ Sek pekseled na ni Jesus tu seg balay nek pinaikaan, mikpegauud tu seniin sud

duwa' buta bu' miksaak giin tu senilan, "Miktu'u amu ba ne mpe'uli'an'u amu?"

"Wa'a, Ginu'u," miksembag ilan.

²⁹ Mbuus inikap ni Jesus su ngang mata nilan bu' miktalu' giin, "Metuman ini sumala' sek pektu'u niyu!"

³⁰ Bu' mi'uli'an suk pengleneng nilan. Mbuus pininaan ilan ni Jesus ne ndi' nilan nini pengasuy se isan ta'.

³¹ Ma'ad midlaang ilan bu' pingasuy tumu' nilan su gesuyen metendeng ri ni Jesus tu se dlaun ne dlugar ketu.

Pi'uli'an ni Jesus su Gugel

³² Sek pedlaang na ne nga getaw ketu, duuni dlain ne nga getaw neng minateng bu' miguwit ilan ne getaw ne gugel, tendeng ay sineleran nini nek penulay.

³³ Ma'ad peketubus pe'ewa'ay ni Jesus sung menulay, miketuntul rayun su gugel bu' mitingala gaid gupiya su nga getaw. Miktalu' ilan, "Nda' ita pa gaid mayan mekiita' neng maa' nini rini sek tibuuk neg Israel."

³⁴ * Ma'ad miktalu' su ngak Pariseo, "Su geseg nu ngak penulay, giin sung migbegay ri seniin ne ga'em sek pekpe'awa' se ngak penulay."

Milelaat si Jesus tu se nga Getaw

³⁵ * Mbuus binentaw ni Jesus su dlaun ne nga dlunsud bu' ngag baryu. Minintulu' giin tu se ngak pektipungan ne nga getaw Judeo, bu' pinintulu'en sung Melengas ne Gesuyen metendeng sek pedlegari' ned Diwata bu' pi'uli'an rema su nga getaw ned duuning mikeleseles ne ngang mekegeel.

³⁶ * Sek pekiita'en run seng melaun ne nga getaw, milelaat giin senilan tendeng ay melegeti keliseran bu' nda'iruning migabang tu senilan. Maa' ilan ne nga karniru ne nda'iruning mingingat run.

³⁷ * Aas miktalu' giin tu se ngak tinu'unaan, "Melauni geniin, ma'ad miika' ra su ngang menlelegani.

³⁸ Aas pegampu' amu tu se gapu' ne nga geniin arun mekpawit giin ne ngang menlelegani sek pedlegani tu se nga geniin."

10

Suk Sepulu' bu Ruwa' ne nga Gapustulis
(*San Marcos 3.13-19; San Lucas 6.12-16*)

¹ Tinawag rayun ni Jesus suk sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulisen bu' binegayaan ilan ne ketenged sek pekpe'awa' se ngang melaat ne gispiritu bu' peketelen se dlaun neng mekeseseles ne nga dleruun.

* **9:27 9.27** Bata' ne dlai ni David migulugan ne si Jesus asal ni Ari' David. ✨ **9:34 9.34:** San Mateo 10.25; 12.24; San Marcos 3.22; San Lucas 11.15. ✨ **9:35 9.35:** San Mateo 4.23; San Marcos 1.39; San Lucas 4.44. ✨ **9:36 9.36:** Ngang Numero 27.17; 1 Nga Gari' 22.17; 2 Nga Cronica 18.16; Ezekiel 34.5; San Marcos 6.34. ✨ **9:37 9.37-38:** San Lucas 10.2.

² Giin nini su nga ngalan nu ngak sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulisen: guna si Simon ne giningelanan nek Pedro bu' suk pateren ne si Andres, rayun sud duwa' ne nga gembata' ni Zebedeo ne si Santiago bu' si Juan;

³ Si Felipe bu' si Bartolome, si Tomas bu' si Mateo, sung meneningil neg buwis; si Santiago neg bata' ni Alfeo, si Tadeo;

⁴ Si Simon ne giningelanan ne getaw neng midlaban ri seng nasuren, bu' si Judas ne Iscariote sung midlu'ib riin ni Jesus.

Sung Misyun nu ngak Sepulu' bu' Ruwa' ne nga Gapustulis

⁵ Keni nek sepulu' bu' ruwa', pilaang ilan ni Jesus duma se ngak pemandu'en, "Ndi' amu meritu se ngak tribu ne gena' Judeo awas sumeled se isan ta' se nga dlunsud nek Samaria.

⁶ Tumu' laway niyu suk tribu neg Israel tendeng ay maa' ilan ne nga karniru neng mibalag.

⁷ Asuy niyu sung Melengas ne Gesuyen, 'Suk pedlegari' ned Diwata megaud na!'

⁸ Pe'uli'ay niyu su ngang mikegeelan, petubu' niyu puli' su ngang mimatay, petelen niyu su ngang midlaru ri seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit, pe'awa' niyu su ngak penulay. Mikerawat amu ne nda'ig bayad, aas pegbegay amu ne ndi' mekpebayad.

⁹ Ndi' amu meguwit nek selapi'—selapi' neg bulawan, pelata, awas brunsi ri seg baling niyu.

¹⁰ * Ndi' amu meguwit ne gambag awas gilisan awas sandalyas awas gages. Sung menteterbahu mbaya' gaid begayan neng me'aaenen."

¹¹ "Seng mateng amu ri se dlunsud awas baryu, seled amu bu' penengaw amu getaw neng megalimba' riin seniyyu bu' pekengel amu ri seniin tampan seng megawa' amu tu se dlugar ketu.

¹² Seng meritu amu seg balay, talu' niyu, 'Su kepiya mperiin seniyyu.'

¹³ Bu' alimba'en amu nu nga getaw ri seg balay ketu, pengumpiyanan ilan rema. Ma'ad bu' ndi' amu alimba'en nilan, ndi' ilan rema pengumpiyanan.

¹⁴ * Bu' isan ta' ne getaw ri seg balay awas dlunsud ne ndi' menemba' riin seniyyu awas menginengeg riin seniyyu, pegawa' amu ritu seg balay awas se dlunsud

ketu bu' tektak niyu su nga dlubek ri se nga geksud niyu.

¹⁵ ** Esuyan'u amu seng metuud ne se Gendaw nek Pegukum, lelaatan pa kampuun ned Diwata su nga getaw riin sek Sodoma bu' Gomora sinangkali' se nga getaw ri se dlunsud ketu."

Su nga Keliseran neng Mateng

(San Marcos 13.9-13; San Lucas 21.12-17)

¹⁶ * "Penginengeg amu! Pawit'u amu ritu neng maa' ne nga karniru neng miritu se ngang mekebelu' ne ngang menanap. Aas megintau amu neng maa' seg betasan ne ngang mamak bu' mengmekemaya' amu neng maa' seg betasan ne ngak selepati.

¹⁷ * Pegbantay amu se nga getaw ay daapen amu nilan bu' uwiten amu ritu se ngang metaas ne gukuman nu nga getaw Judeo bu' lekpesen amu ritu sek pektiguman nilan.

¹⁸ Tendeng senaan, sumbung amu nilan ritu se gubernador bu' se nga gari' tendeng sek peksunud niyu ri senaan, arun mekegasuy amu seng Melengas ne Gesuyen tu senilan bu' tu se nga gena' Judeo.

¹⁹ Se guwiten amu na nilan tu se gukuman, ndi' amu megules bu' landunik telu'en niyu awas pegendunen niyu run sek pektalu'; seng mateng suk panahun ketu, begayan amu bu' landunik telu'en niyu.

²⁰ Ay suk talu' ne gesuyen niyu gena' na neg buwat seniyyu; ma'ad su Gispiritu ne Gama' giin na sung mektalu' pebiyan riin seniyyu.

²¹ * "Mateng mbuus suk panahun ne su nga getaw peraap nilan su ngak pated nilan bu' pepatay, bu' giin rema inig baalen nu nga gama' tu se ngag bata' nilan; bu' su nga gembata' sumukul tu se ngang megulang nilan bu' pepatay ilan nu nga gembata' nilan.

²² * Bu' gemetan amu se dlaun ne nga getaw tendeng senaan. Ma'ad sung mekaantus tampan se ketapusan meluwas.

²³ Se dlutusen amu nilan ri sek sala ne dlunsud, pedlaguy amu ritu se dlain ne dlunsud. Ay seng metuud, esuyan'u amu ndi' niyu metubus liberay sek pegwali su dlaun ne nga dlunsud seg Israel tampan mpuli' sug Bata' ne Getaw."

* **10:10 10:10:** 1 Corinto 9.14; 1 Timoteo 5.18. * **10:14 10:14:** Su Ngak Pimbaal 13.51. * **10:15 10:15:** a San Mateo 11.24. b Su Getaran se Dlaunan 19.24-28. * **10:15 10:7-15:** San Lucas 10.4-12. * **10:16 10:16:** San Lucas 10.3. * **10:17 10:17-20:** San Marcos 13.9-11; San Lucas 12.11-12; 21.12-15. * **10:21 10:21:** San Marcos 13.12; San Lucas 21.16. * **10:22 10:22:** a San Mateo 24.9; San Marcos 13.13; San Lucas 21.17. b San Mateo 24.13; San Marcos 13.13. * **10:24 10:24:** a San Lucas 6.40. b San Juan 13.16; 15.20. * **10:25 10:25:** San Mateo 9.34; 12.24; San Marcos 3.22; San Lucas 11.15.

24 ✧ “Nda'ik tinu'unan ne dlabaw pa ri seng mentetendu'en awas su gulipen lumabaw ri se gegalenen.

25 ✧ Aas gigu' na suk tinendu'an neng maa' seng mentetendu'en bu' su gulipen maa' ri se gegalenen. Bu' su geseg ri seg balay iningelanan ma nilan neg Beelsebul,* gendun pa ba sakan kelaaten suk pegingalan nilan riin seng misakup ri seg balay nu geseg nilan?”

Su Gembaya' Pegendekan

(*San Lucas 12.2-7*)

26 ✧ “Aas ndi' amu mendek se nga getaw. Nda'irunik tinebunan ne ndi' mbuwasan, bu' su kada ginedlud mesuunan gaid.

27 Landunik tinalu'u ri seniyyu ri seng merelem, asuy niyyu ini ri seng merelaag. Landuni ginilem'u ri seniyyu, pesuun niyyu ini ri se dlaun ne nga getaw.

28 Ndi' amu mendek ri se nga getaw neng mekepatay ri se dlawas ma'ad ndi' mekepatay riin se kalag. Tumu' pegendekay niyyu sud Diwata neng mekepedlaat ri se dlawas bu' kalag niyyu ritu se gimpirnu.

29 Ay sek sala sintabus na run mekesaluy'a ned duwa' buuk neng miika' neng manuktalun, ma'ad nda'irun isan sala neng miika' neng manuktalun neng meladdu' ri se dlupa' ne gendi' mesuunan ne Gama'.

30 Isan ngani' gamu, isan su ngag buuk ri se gulu niyyu mi'isipen.

31 Aas ndi' amu mendek! Ay labaw pa kampuun su dlaga' niyyu sinangkali' ri se ngang mekiika' ne ngang manuktalun.”

Suk Pegangken bu' Pegbibay riin ni Christ

(*San Lucas 12.8-9*)

32 “Bu' telu'an niyyu su dlaun ne nga getaw ne gamu misakup na ri senaan, telu'an'u su Gama'u ritu se dlangit ne gamu misakup na ri senaan.

33 ✧ Ma'ad bu' bibain niyyu ri se dlaun ne nga getaw, telu'an'u su Gama'u tu se dlangit ne gena' amu misakup ri senaan.”

Gena' Kelinaw bu' ndi' Kalis

(*San Lucas 12.51-53; 14.26-27*)

34 “Ndi' amu pegena'ena' neng miriniu arun meguwit ne kelinaw ri sek tibuuk neg benwa. Nda'u perini neng meguwit ne kelinaw bu' ndi' kalis.

35 ✧ Ay miriniu arun sug bata' ne dlai sumukul ri se gama'en, sug bata' ne dlibun

sumukul ri se gina'en, bu' sung minugangan ne dlibun sumukul ri sek penugangan ne dlibun.

36 Bu' su dlabaw ne nga kuntra niyyu giin su ngak sakup ri se gegulingen niyyu nek pamilya.”

37 “Su ngang mekpetail ri se gama'en awas se gina'en ne dlabaw pa ri senaan ndi' mbaya' ne mbaal ne ngak tinu'unan'u. Bu' su ngang mekpetail ri seg bata' nilan ne dlai awas dlibun ne dlabaw pa ri senaan ndi' mbaya' ne mbaal ne ngak tinu'unan'u.

38 ✧ Bu' suk sala ne ndi' mekpisaan se krusen[†] bu' meksunud ri senaan ndi' mbaya' ne mbaal ne ngak tinu'unan'u.

39 ✧ Sung meniguru riin se ketubu'en, merela'an tumu' run nini. Ma'ad sung merala'an se ketubu'en tendeng sek peksunud ri senaan mekaangken tumu' run nini.”

Su nga Ganti

(*San Marcos 9.41*)

40 ✧ Suk sala ned dumawat ri seniyyu, dumawat ri senaan; suk sala ned dumawat ri senaan, dumawat seng miksugu' ri senaan.

41 Suk sala ned dumawat ri sek propeta, tendeng sek pekepropetaan, mekerawat giin ne ganti maa' seng merawat se ganti para sek propeta. Bu' suk sala ned dumawat seng metareng ne getaw, tendeng sek pekemetareng, mekerawat giin ne ganti maa' seng merawat neng metareng ne getaw.

42 Bu' isan ta'ing migbegay ne isan sala neg basu neng meteddaw nek tubig ritu se dlabi ne gembaba' ne ngang miksunud ri senaan, tendeng ay miksunud giin ri senaan, sek pekemetuud esuyan'u amu neng mekerawat giin ne ganti.

11

Su ngak Sinugu' ni Juan neng Membendyag

(*San Lucas 7.18-35*)

1 Sek peketubus ni Jesus pemendu'ay suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan, migawa' giin se dlugar ketu bu' minendu' bu' migwali tu se nga dlinunsuran neng megaud ritu.

2 Na, saanay mirengeng ni Juan neng Membendyag ritu sek perisuwan sung metendeng se ngag betang nek pimbaal ni Christ, sinugu'en sud duma ne ngak tinu'unaan tu seniin.

* **10:25 10:25** Beelsebul: Su ngalan ni Satanas gisip geseg se ngang melaat ne nga gispiritu. ✧ **10:26 10:26:** San Marcos 4.22; San Lucas 8.17. ✧ **10:33 10:33:** 2 Timoteo 2.12. ✧ **10:35 10:35-36:** Mikas 7.6. ✧ **10:38 10:38:** San Mateo 16.24; San Marcos 8.34; San Lucas 9.23. † **10:38 10:38** Su gulugaan nini: Andam giin sek peksunud riin ni Christ isan pa se kemetain. ✧ **10:39 10:39:** San Mateo 16.25; San Marcos 8.35; San Lucas 9.24; 17.33; San Juan 12.25. ✧ **10:40 10:40:** a San Lucas 10.16; San Juan 13.20. b San Marcos 9.37; San Lucas 9.48.

3 “Tebalay mu ami,” miksaak ilan ri ni Jesus, “Dya'a ba suk sala nek tinalu' ni Juan neng Membebendyag neng merini, awas gami ne ngag Judeo mekperateng pa ba ne dlain?”

4 Miksembag si Jesus, “Puli' amu bu' talu' niyu tu ni Juan landuning mirenggeg bu' mi'ita' niyu:

5 ✧ su ngag buta mikiita' na, su ngag bekul mikedlaang na, su ngang minlaru neng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit mi'uli'an na, su ngag bengel mikereengeg na, su ngang mimatay mitubu' na puli', bu' su ngag pupus mi'esuyan na seng Melengas ne Gesuyen.

6 Bu' pedleliyagen su genda' penduwa'ruwa' metendeng ri senaan!”

7 Bu' saanay minlaang na su ngak tinu'unan ni Juan, migatad si Jesus sek pektalu' tu se ngak panen ne nga getaw: “Seng miritu amu ni Juan ritu se kemingawan landun maik pidderama niyu neng me'ita'? Liyagan ba niyu me'ita' si Juan neng maa' nek tigbaw neng melemu ra mpilay ne genus? Gena'.

8 Ma'ad, lama run mai dlinawan niyu ritu arun enlengan? Liyagan ba niyu me'ita' su getaw neng mikseluk seng melengas nek suub? Su getaw neng mikseluk seng melengas ne ngak suub ritu ra miken-gel se ngak palasyu!

9 Telu'ay niyau, lama run mai dlinawan niyu ritu arun enlengan? Suk propeta ba? Wa'a gaid, ma'ad telu'an'u amu, mi'ita' na niyu su dlabaw pa sinangkali' sek kperateng niyu.

10 ✧ Ay si Juan giin suk sala nek tinalu' ri se kesulatan, 'Miktalu' sud Diwata, sugu'en'u sung minsahiruu neng meguna seni'a arun endamenen sug biyanaan para seni'a.'

11 Telu'an'u amu seng metuud, nda'irun pa gaid isan sala neng mektetubu' ne dlabaw pa ri ni Juan neng Membebendyag. Ma'ad isan ta' ne dlabi ne gembaba' se nga getawan ned Diwata giin su dlabaw sinangkali' ri ni Juan.

12 ✧ Gatad sek panahun sek pegwali ni Juan tapan nemuun, su nga getawan ned Diwata sinupak nu nga getaw ne dliyagan neng medlegeseg ri senilan pebiyan se genda'i dlelaat nek peksulung.

13 Tapan sek panahun ni Juan su dlaun ne ngak propeta bu' su Kesugu'an ni Moses mingatuk metendeng se ngag betang neng mehita'bu'.

14 ✧ Bu' keliyag niyu neng mektu'u sumala' seng minsahi nilan, si Juan giin si Elias, ne suk peddatengen inatuk na.

15 Peningengeg amu rayun bu' duuni ngak telinga niyu.

16 “Na, landun maik petenggi'an'u run su nga getaw se gendaw keni? Maa' ilan ne nga gembata' neng minggingkud ri seng mirikadu. Suk sala ne dlumpuk migbeksay tu se dlain ne dlumpuk,

17 'Mikpuung ami ne gagung ma'ad nda' amu pentalek! Kinentaan amu nami ne nga kanta para ri seng minatay ma'ad nda' amu peksegaw!’

18 Ay seng mirini si Juan mikpu'asa giin bu' nda' inum neng mekebeleng; bu' suk salasala miktalu', 'Pinulayan giin.’

19 Seng mirini sug Bata' ne Getaw, mi-naan giin bu' miginum, bu' suk salasala miktalu', 'Enlengay niyu getaw keni! Merelaw giin bu' mesekeg minum, sambat giin ne ngang meneningil neg buwis bu' ne ngang mekesesala!' Tumu' suk tinawan ned Diwata mpe'ita' neng metuud pebiyan se nga kelebu'aaan.”

Su nga Getaw ri se nga Dlunsud ne nda' Pektu'u

(San Lucas 10.13-15)

20 Mbuus pimura ni Jesus su nga getaw ritu se nga dlunsud ne rituun binaal su ngang melaun ne ngang milagruun tendeng ay nda' ilan peddiku' buwat se ngak sala' nilan.

21 ✧ “Gamu ne nga getaw se Corazin! Mekelelaatlelaat amu. Gamu rema ne nga getaw seg Betsaida! Mekelelaatlelaat amu. Ay bu' su ngang milagru neng mibaal riin seni'yu ritu pa mibaal sek Tiro bu' sek Sidon, mpayat ilan ra siya meddiku' neng mekseluk nek saku bu' megbetang ne nga gabu ri se nga gulu nilan sek pekpe'ita' neng middiku' ilan ri se ngak sala' nilan.

22 Ma'ad telu'an'u amu ne se Gendaw sek Pegukum, sud Diwata mekpe'ita' ne dlelaat tu se nga getaw sek Tiro bu' sek Sidon sinangkali' ri seni'yu.

23 ✧ Bu' gamu ne ngak taga Capernaum, migena'ena' amu ba nek pesiddenggan amu tapan tu se dlangit? Ndi' gaid. Pidlaken amu tumu' ritu se gimpirnu. Bu' su ngang milagru neng mibaal riin seni'yu mibaal pa ritu sek Sodoma, mekpebilin pa siya tapan nemuun.

24 ✧ Aas peddelendem niyu ini se Gendaw sek Pegukum, mekpe'ita' pa kampuun

✧ 11:5 11:5: a Isaias 35.5-6. b Isaias 61.1. ✧ 11:10 11:10: Malakias 3.1. ✧ 11:12 11.12-13: San Lucas 16.16.

✧ 11:14 11.14: Malakias 4.5; San Mateo 17.10-13; San Marcos 9.11-13. ✧ 11:21 11.21: Isaias 23.1-18; Ezekiel 26.1—28.26; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zacarias 9.2-4. ✧ 11:23 11.23: a Isaias 14.13-15. b Su Getaran se Dlaunan 19.24-28.

✧ 11:24 11.24: San Mateo 10.15; San Lucas 10.12.

ne dlelaat sud Diwata tu se nga getaw sek Sodoma sinangkali' ri seniyu."

Perini amu Senaan bu' Pepenguleiin'u Amu

(San Lucas 10.21-22)

²⁵ Sek panahun ketu migampu' si Jesus, "Gama', Ginu'u se dlangit bu' se dlupa', mikpesalamatu ri seni'a tendeng ay pi'ita' mu su ngag betang keni tu se nga genda'ik sinuunaan su ginedlud mu tu se ngad duunik tinawaan bu' tu seng metaasik sinuunaan.

²⁶ Wa'a, Gama' ay giin nini sung mekepedleliyag ri seni'a nek penghitabu'."

²⁷ * Mbuus miktalu' si Jesus, "Dlaun ne ngag betang binegay ri senaan ne Gama'u. Bu' nda'iruning mekesuun ri seg Bata' gawas se Gama', awas ri se Gama' gawas seg Bata' bu' su dlaun ne dliyagaan nek pe'ilala ri seniin."

²⁸ "Perini amu senaan, dlaun niyu ne ngag pinlubay sek pegbaba ne nga gembegat bu' pepenguleiin'u amu.

²⁹ * Peksunud amu ri se ngak sugu'u bu' pektu'un amu buwat senaan, tendeng ay mekemaya'u bu' melipebeba'en; bu' mekebaang amu ne kepenguleliyan.

³⁰ Tendeng ay su ngak sugu'u mesayun sunuren bu' suk pepisaan'u ri seniyu megaan."

12

Suk Saak metendeng se Gendaw nek Pengulali

(San Marcos 2.23-28; San Lucas 6.1-5)

¹ * Nda' santa' midlaang si Jesus bu' su ngak tinu'unaan se Gendaw nek Pengulali minetas tu sed duma ne ngag binaal nek pimulanan ne ngak trigu. Miperii'an su ngak tinu'unaan, aas migatad ilan sek pekpengati' ne nga ginuwayan bu' inaan nilan su dlegasen.

² Sek pekiita' run nini nu ngak Pariseo, miktalu' ilan tu ni Jesus, "Su ngak tinu'unan mu miksupak se Kesugu'an ta tendeng ay migbaal ilan se genda' pebaal se Gendaw nek Pengulali!"

³ * Ma'ad miksembag giin tu senilan, "Nda' ba niyu mbasa se Kesulatan sug binaal ni David, seng miperii'an na giin duma se ngak sementaunen?"

⁴ * Sinumeled giin tu seg balay ned Diwata, bu' minaan giin duma se ngak sementaunen sek pan ne ginilak tu sed Diwata, isan supak ini se Kesugu'an suk

pekaan nilan run itu, ay su ngak pari' ra suk tinugutan sek pekaan runik pan ketu.

⁵ * Awas nda' ba niyu mbasa ri se Kesugu'an ni Moses ne se kada Gendaw nek Pengulali su ngak pari' tu sek Templo miksupak ma se kesugu'an se Gendaw nek Pengulali tumu' nda' ilan mekesala'?

⁶ Esuyan'u amu ned duuni dlabaw pa kampuun rini sinangkali' sek Templo.

⁷ * Su Kesulatan miktalu', 'Su kepiya giini dliyagan'u, gena' su ngang menanang ned dulang.' Bu' misabut pa gupiya niyu landuni gulugaan nini, ndi' siya niyu ukuman su nga getaw ne genda' mekesala';

⁸ Ay sug Bata' ne Getaw, Ginu'u giin se Gendaw nek Pengulali."

Su Getaw neng Mingupesid Dibaluy Gemegen

(San Marcos 3.1-6; San Lucas 6.6-11)

⁹ Migawa' si Jesus se dlugar ketu bu' miritu sek pektiguman nu nga getaw Judeo,

¹⁰ bu' enlengay niyu, duuni getaw neng mingupes suk sala gemegen. Duma getaw ritu liyagan nilan neng mesumbung si Jesus neng migbaal nek sayep, aas miksaak ilan ri seniin, "Supak ba se Kesugu'an ta neng mekpetelen se Gendaw nek Pengulali?"

¹¹ * Ma'ad miksembag si Jesus, "Lama run ba bu' suk sala riin seniyu ned duuni karniruun neng meladdu' ri seng meralem ne dlalud se Gendaw nek Pengulali? Ndi' rekey niyu ini betunen arun pegewasen?"

¹² Gembagel pa kampuun su dlaga' nu getaw sinangkali' se karniru! Aas su Kesugu'an ta miktugut senita sek pegabang se isan ta' se Gendaw nek Pengulali."

¹³ Rayun miktalu' giin tu se getaw neng mingupes suk sala ne gemegen, "Etat mu su gemeg mu."

Inetat nu getaw su gemegen bu' mi'uli'an nini, maa' na rayun nud dibaluy ne gemegen.

¹⁴ Rayun su ngak Pariseo ginumawas bu' mikpelanu nek pegendunen nilan run sek pekatpaty si Jesus.

Suk Pinili' nek Sesugu'en ned Diwata

¹⁵ Seng misuunan ni Jesus suk pelanu kuntra seniin, migawa' giin buwat se dlugar ketu. Bu' meluuni nga getaw neng midlendug ri seniin bu' pitelenen su dlaun neng minlaru,

¹⁶ tumu' pimendu'aan ilan ne ndi' mengasuy tu se ngad duma metendeng ri seniin.

* 11:27 11.27: a San Juan 3.35. b San Juan 1.18; 10.15. * 11:29 11.29: Jeremias 6.16. * 12:1 12.1: Deuteronomio 23.25. * 12:3 12.3-4: 1 Samuel 21.1-6. * 12:4 12.4: Levitico 24.9. * 12:5 12.5: Ngang Numero 28.9-10. * 12:7 12.7: a San Mateo 9.13. b Hoseas 6.6. * 12:11 12.11: San Lucas 14.5. * 12:18 12.18-21: Isaias 42.1-4 (LXX).

¹⁷ Binaalen itu arun metuman suk tinalu' ned Diwata pebiyan sek propeta ne si Isaias:

¹⁸ * "Giin nini suk sesugu'en'u nek pinili'u, suk sala nek pinetail'u, bu' pidleliyagu run;

begay'u su Gispirituu ri seniin, bu' pesuun'u suk pegukum'u tu se nga getaw ri se ngang nasud.

¹⁹ Ndi' giin menlalis awas megbeksay, awas mektalu' seng mesekeg ri se ngad dalan.

²⁰ Ndi'en beli'en sung mibaug nek tigbaw awas pelengen sung mikpalengpaleng na nek sulu'.

Mekpeddayun giin tampan sug hustisya mpetuman,

²¹ bu' ri seniin megbetang su nga getaw sek pedderama nilan."

Si Jesus bu' si Beelsebul

(San Marcos 3.20-30; San Lucas 11.14-23)

²² Rayun sud duma ne nga getaw miguwit tu ni Jesus ne getaw neng mibuta bu' mi'ugel tendeng ay pinulayan ma giin. Pitelen ni Jesus su getaw, bu' rayun mikegabit na giin bu' mikiita'.

²³ Bu' mitingala sung melaun ne nga getaw seg binaal ni Jesus, miksaak ilan, "Giin na ba sakan nini sug Bata' ne dlai ni David?"

²⁴ * Ma'ad sek pekerengeg run nini nu ngak Pariseo, miktalu' ilan, "Pigawasen su ngak penulay tendeng ay binegayan giin ne ga'em ni Beelsebul, su geseg ne ngang menulay."

²⁵ Si Jesus mikesuun landunik pigena'ena' nilan aas miktalu' giin tu senilan, "Bu' su ngak sakuw sek pedlegeri'an mbahinbahin bu' megunay megbunu', suk pedlegeri'an ketu metulag. Bu' suk sala nek siyudad awas penimalay mbahin se nga dlumpuk, bu' megunay ilan megbunu', mbengkag ini.

²⁶ Aas bu' suk sala ne dlumpuk kumuntra tu se dlain ne dlumpuk riin sek pedlegeri'an ni Satanas, migulugan nini neng mibahin na se nga dlumpuk bu' ndi' santa', mbengkag ini.

²⁷ Miktalu' amu nek pigawas'u su ngang menulay tendeng ay si Beelsebul migbegay senaan ne ga'em sek pegbaal run nini. Ta' ma rayun sung migbegay ri se nga getawan niyu se ga'em sek pekpegawas ri senilan? Aas su nga getawan niyu giin mismu sung mekepemetuud neng misayep amu!

²⁸ Gena'. Gena' ni Beelsebul, ma'ad su Gispiritu ned Diwata sung migbegay ri senaan ne ga'em sek pekpegawas ne ngang menulay, neng mekepemetuud ne sud Diwata migatad na sek pedlegari' riin seniyu.

²⁹ "Nda'iruni getaw neng mekeseled ri seg balay ne getaw neng mesekeg arun sek peddaaw se ngag betangen, gawas bu' gepusenen reli' su getaw neng mesekeg, arun mpeddaawan sug balain.

³⁰ * "Isan ta' su gendi' lumamig ri senaan supak ri senaan, bu' ta' su gendi' megabang ri senaan sek pektipung se nga ginani mikpebelag ma'aray ri se nga ginani.

³¹ Aas telu'an'u amu: mpasaylu su nga getaw isan laa sela'ay run bu' isan landun neng melaat nek pimentalu' nilan; ma'ad isan ta' neng mimentalu' neng melaat kuntra se Gispiritu Santu ndi' mpasaylu.

³² * Isan ta' neng miktalu' neng melaat ri seg Bata' ne Getaw mpasaylu, ma'ad isan ta' neng mimentalu' neng melaat ri se Gispiritu Santu ndi' na gaid mpasaylu nemuun awas isan nanu.

Su Gayu bu' sug Bungaan

(San Lucas 6.43-45)

³³ * "Sung melengas ne gayu memunga neng melengas neg bunga, bu' sung melaat ne gayu memunga neng melaat neg bunga. Su gayu me'ilala pebiyan ri seg bungaan.

³⁴ * Gamu neng maa' mamak! Pegendunen niyu run sek pektuntul neng melengas bu' gena' amu gaid melengas? Ay bu' landunid diin sek pusung, tuntulen neg haba'.

³⁵ Sung melengas ne getaw mektuntul neng melengas, ay melengas ma giin. Ma'ad su getaw neng melaat, mektuntul rema neng melaat, ay melaat ma giin.

³⁶ "Aas telu'an'u amu ne se Gendaw nek Pegukum, menembag amu se kada nek talu' ne nda'ik paluun nek pimentalu' niyu.

³⁷ Ay su ngak talu' mu giinik pesingkalan sek pegukum seni'a—mikesala'a ba awas nda'."

Pinengiyan nilan si Jesus ne Ketingelaan

(San Marcos 8.11-12; San Lucas 11.29-32)

³⁸ * Rayun sud duma ne ngang mententendu' se Kesugu'an bu' su ngak Pariseo miktalu' tu seniin, "Sir, liyagan nami neng mekiita' neng megbaal'a ne ketingelaan."

³⁹ * Ma'ad miksembag si Jesus, "Gendun kelaat su nga getaw sek panahun keni. Ndi' ilan mektu'u ri sed Diwata!

* 12:24 12:24: San Mateo 9.34; 10.25. * 12:30 12:30: San Marcos 9.40. * 12:32 12:32: San Lucas 12.10. * 12:33 12:33: San Mateo 7.20; San Lucas 6.44. * 12:34 12:34: a San Mateo 3.7; 23.33; San Lucas 3.7. b San Mateo 15.18; San Lucas 6.45. * 12:38 12:38: San Mateo 16.1; San Marcos 8.11; San Lucas 11.16. * 12:39 12:39: San Mateo 16.4; San Marcos 8.12.

Minengi amu ri senaan ne ketingelaan? Genda'i empe'ita'u ne ketingelaan gawas se ketingelaan neng mihitabu' ri ni propeta Jonas.

⁴⁰ ✧ Ay maa' ni Jonas ned ditu sek seled nek tiyan ne gembagel nek sera' seled sek telu endaw bu' telu gebii, telu endaw bu' telu gebii rema sug Bata' ne Getaw riin sed diyalem ne dlupa'.

⁴¹ ✧ Se Gendaw sek Pegukum, su nga getaw seng Ninive metubu' puli' buwat se kemetain bu' memasul se nga getaw sek panahun keni ay middiksu' ilan ri se ngak sala' nilan sek pekerengeg nilan seg wali ni Jonas; bu' enlengay niyu, duunik sala ned dini ne dlabaw pa kampuun ri ni Jonas!

⁴² ✧ Se Gendaw nek Pegukum, sug Bai sek Siba metubu' puli' buwat se kemetain bu' memasul seniyyu ay mirini giin buwat seng melayu' gupiyya neng nasuren sek pekpeningeng ma'ad sek tinawan ni Solomon; bu' enlengay niyu, duunik sala rini ne dlabaw pa kampuun ri ni Solomon."

Suk Pekpuli' nung Melaat ne Gispiritu
(San Lucas 11.24-26)

⁴³ "Na, bu' sung melaat ne gispiritu gumawas na buwat ri se getaw, medlaanglaang giin tu se getaw, medlaanglaang giin tu se getaw, medlaanglaang ne nga dlugar sek pekpenengaw ne gempenguleliyaan, ma'ad bu' ndi' giin mekebaang run nini,

⁴⁴ mektalu' rayun giin ri se gegulingenen, 'Aa, mpuli'u tu seg balay nek pikengelan'u nud diin.' Aas mipuli' giin bu' mi'ita'en ne sug balay nda' pa pekengelay, dlimpiyu, bu' su dlaun ne nga gamit mi'imetang neng melengas.

⁴⁵ Gumawas rayun giin bu' mpuli' neng meguwit ne dlain pa nek pitu ne nga gispiritu neng melaat pa kampuun ri seniin, bu' sumeled ilan tu se getaw bu' mekengel ritu; bu' sek tambinai', su getaw ketu melaat pa kampuun sinangkali' nud diin. Aas giin rema sung mehitabu' ri seng melaat ne nga getaw sek panahun keni."

Su Gina' bu' su ngak Pated ni Jesus
(San Marcos 3.31-35; San Lucas 8.19-21)

⁴⁶ Saanay pa megasuy ni Jesus tu se ngak panen ne nga getaw, enlengay niyu, su gina'en bu' su ngak pateren ne nga dlai minateng, mikpegindeg ilan tu se gawas, ay liyagan nilan neng meketuntul ri seniin.

⁴⁷ Bu' sala se nga getaw ritu miktalu' ri seniin, "Enlengay mu, su gina' mu bu' su ngak pated mu ne nga dlai ditu se

gawas migindeg ay liyagan nilan neng meketuntul seni'a."*

⁴⁸ Miksembag si Jesus tu seniin, "Ta' mai gina'u bu' ta' mai ngak pated'u ne nga dlai?"

⁴⁹ Bu' tinendu'en su ngak tinu'unaan bu' miktalu', "Enlengay niyu, gilang keni giin su gina'u bu' su ngak pated'u ne nga dlai.

⁵⁰ Ay isan ta' neng megbaal ne dliyagan ne Gama'u tu se dlangit, giin suk pated'u ne dlai bu' ne dlibun, bu' gina'u."

13

Su Galing metendeng seng Mensesigwag

(San Marcos 4.1-9; San Lucas 8.4-8)

¹ Sek sama ne gendaw ketu, ginumawas si Jesus tu seg balay bu' midlaang tu se geksid ned danaw bu' mingingkud arun sek pekpenintulu'.

² ✧ Mbuus tendeng ay su gembagel nek panen ne nga getaw midlibut ri seniin, sinumakay giin tu sek sekayan bu' mingingkud ritu saanay su gembagel nek panen ne nga getaw mingindeg tu se geksid neg baaybaay.

³ Bu' ginumamit giin ne galing sek pektalu' seng meleget ne ngag betang.

"Duuning mentetaun neng miritu seg binaalen arun sek peksigwag ne ngag beni'.

⁴ Sek peksigwagen run su ngag beni', sud duma mitena' ri sed dalan, bu' minateng su ngang manukanuk bu' pingektuk nilan nini.

⁵ Sud duma ne ngag beni' mitena' ri se dlupa' neg betuwan bu' mintubu' rayun ay miika' bu' mbabaw ra su dlupa' run nini.

⁶ Ma'ad sek peksebang ne gendaw, milawes ini, bu' tendeng ay nda' pa gupiyya mekengganget, migangu su ngak pimula.

⁷ Sud duma ne ngag beni' mitena' tu se ngad dugiyan ne ngak sigbet. Sek tinumulin su ngad dugiyan ne ngak sigbet, linemesen su ngak pimula.

⁸ Sud duma ne ngag beni' mitena' tu seng melengas ne dlupa', bu' su ngak pimula mikepemunga: su ngad duma megatus, su nga dlain genem pulu', bu' su nga dlain pa run telu pulu'."

⁹ Bu' tinapus ni Jesus suk tinalu'en, "Bu' duuni ngak telinga niyu, penginegeg amu."

Su Ketuyuan se nga Galing

(San Marcos 4.10-12; San Lucas 8.9-10)

¹⁰ Mbuus mimpegau su ngak tinu'unan tu ni Jesus bu' miksaak ri seniin, "Tuma

✧ 12:40 12:40: Jonas 1.17. ✧ 12:41 12:41: Jonas 3.5. ✧ 12:42 12:42: 1 Nga Gari' 10.1-10; 2 Nga Cronica 9.1-12.

* 12:47 12:47 Sud duma ne nga kesulatan nda'irunig birsikulu 47. ✧ 13:2 13:2: San Lucas 5.1-3.

ma medlegamit'a ma ne nga galing seng megasuy'a tu se nga getaw?"

¹¹ Miksembag si Jesus tu senilan, "Suk pekesuun se ngang mi'edlud metendeng sek pedlegari' ned Diwata binegay na riin seniyu ma'ad nda' begay tu senilan.

¹² ✧ Ay su getaw ned duuning niin begayan pa parun arun melaun kampuun sung niin, ma'ad su getaw ne nda'iruning niin isan miika' ned diin seniin uwanen buwat seniin.

¹³ Su keterengan neng midlegamitu ne nga galing sek pegasuy'u senilan tendeng ay seng megenleng ilan, ndi' ilan mekiita', bu' seng menginengeg ilan, ndi' ilan mekereengeg awas mekesabut.

¹⁴ ✧ Aas, mituman ri senilan su ngak talu' ned Diwata ne ginatuk ni Isaia:

'Nga getaw keni kanunay mikpenginengeg, ma'ad nda' mekesabut; kanunay ilan mikpegenleng, ma'ad nda' mekiita',

¹⁵ tendeng ay su nga gena'ena' nilan ndi' ma mekesabut,

bu' tinempangan su ngak telinga nilan bu' pinereng su ngang mata nilan. Gena' ne gendi' nilan liyagan, ma'ad isan pesi'

liyagan nilan mekereengeg bu' mekiita', ndi' nilan mbaal ini,

bu' mpuli' ilan ri senaan, miktalu' sud Diwata,

bu' pe'uli'an'u ilan.' ¹⁶ ✧ "Ma'ad pedleliyag amu! Ay mikiita' su ngang mata niyu bu' mikereengeg su ngak telinga niyu.

¹⁷ Sek pekemetuud esuyan'u amu, ay melauni ngak propeta bu' nga getawan ned Diwata ne dliyagan gupiya nilan me'ita' landun sung mi'ita' niyu ma'ad ndi' nilan me'ita', bu' merengeg landun sung mirengeg niyu, ma'ad ndi' nilan merengeg."

Pisabut ni Jesus su Galing metendeng seng Mensesigwag

(San Marcos 4.13-20; San Lucas 8.11-15)

¹⁸ "Aas, penginengegay niyu rayun, bu' tu'unay niyu bu' landuni gulugaan su galing metendeng seng mensesigwag ne ngag beni'.

¹⁹ Su ngang mekereengeg seng minsahi metendeng sek pedlegari' ma'ad ndi' mekesabut run nini, maa' nu ngag beni' neng mitena' ri sed dalan. Minateng sung Menulay bu' sinakmiten su ngang misigwag ri sek pusung nilan.

²⁰ Bu' su ngag beni' neng mitena' ri se dlupa' neg betuwan, gilana su nga getaw

nek pidleliyag ned dumawat seng minsahi sek pekerengeg nilan run nini.

²¹ Ma'ad nda' ini mekengganget neng meralam ri senilan bu' nda' ilan pekpayat. Aas sek peddateng se keliseran awas ngak pekpenlutus tendeng seng minsahi, mine-leng ilan rayun.

²² Bu' su ngag beni' neng mitena' ri se ngak sigbet ned dugiyan, gilana su nga getaw neng minginengeg seng minsahi; ma'ad su kegules metendeng se ketubu' keni bu' su gayak se keratu', linumemes tu seng minsahi bu' nda' ini mekepemunga.

²³ Ma'ad su ngag beni' neng mitena' tu seng melengas ne dlupa', giin su nga getaw neng minginengeg seng minsahi bu' mikesabut run nini: mikemunga ilan, su ngad duma pingmegatus, su dlain genem pulu', bu' su dlain rema telu pulu'."

Su Galing metendeng se ngak Sigbet

²⁴ Migasuy pa gaid si Jesus ne dlain ne galing tu senilan, "Suk pedlegari' ned Diwata maa' ini neng mentetaun neng miksigwag neng melengas ne ngag beni' ri seg binaalen.

²⁵ Ma'ad sek pekegebii, saanay mintulug su nga getaw, su kuntra minateng bu' miksigwag rema ne ngag beni' ne ngak sigbet ri sek triguwan, bu' rayun migawa' ritu.

²⁶ Sek pekpentubu' na nu ngak pimula bu' migatad sek pekpemunga, dekag pa rayun mi'ilala su ngak sigbet."

²⁷ Rayun su ngak sesuguen miritu se gapu' nug binaal bu' miktalu' ilan, "Sir, gena' ba neng melengas ma siya su ngag beni' nek sinigwag tu seg binaal mu? Ta' ma mighuwati ngak sigbet keni?"

²⁸ Miksembag giin, "Su kuntra giin sung migbaal run nini." Su ngak sesugu'en miktalu' ri seniin, "Liyagan mu ba ne dlawan nami ritu bu' pembekuten nami su ngak sigbet ketu?"

²⁹ "Ndi'," miksembag giin, "ay ali' bu' sek pekpemakut niyu ri se ngak sigbet mesabag niyu mbakut su ngak trigu.

³⁰ Pesaddan niyu suk trigu bu' su ngak sigbet neng meddengani ini tumulin tapan sek pekpenlegani. Rayun esuyan'u su ngang mengengani, ne unaan nilan bekutay su ngak sigbet bu' beteken nilan arun serengen; rayun dekag pa geniyay su ngak trigu bu' tipungen tu sek tibengan'u."

Su Galing metendeng se Disu neng Muntasa

(San Marcos 4.30-32; San Lucas 13.18-19)

✧ 13:12 13:12: San Mateo 25.29; San Marcos 4.25; San Lucas 8.18; 19.26.

✧ 13:14 13.14-15: Isaia 6.9-10 (LXX).

✧ 13:16 13.16-17: San Lucas 10.23-24.

³¹ Migasuy pa gaid si Jesus ne dlain ne galing tu senilan, "Suk pedlegari' nud Diwata maa' ne dliisu neng muntasa ne inerek nek sala tawan ri seg binaalen.

³² Su dliisu neng muntasa giin su dlabi neng mitut se dlaun ne nga dliisu. Ma'ad seng mentubu' na ini, giin nini su dlabi ne gembagel nek pimula. Mbaal ne gayu, bu' meritu su ngang manuktalun bu' mekegbaal ilan ne ngak salag ri se ngak pangaan."

Su Galing metendeng sek Pempetulin nek Pan

(San Lucas 13.20-21)

³³ Bu' si Jesus migasuy pa gusay ne dlain ne galing tu senilan, "Suk pedlegari' nud Diwata maa' nek pempetulin ne inuwan nek sala ne dlibun bu' linamug ri sed duwa' pulu' bu' telu kilu ne garina arun tumulin su dlaun neng minasa."

Suk Pegamit ni Jesus ne nga Galing

(San Marcos 4.33-34)

³⁴ Midlegamit si Jesus ne nga galing sek pegasuy se ngag betang tu seng melaun gupiya ne nga getaw; ndi' giin megasuy neg betang tu senilan ne ndi' medlegamit ne galing.

³⁵ ✧ Binaalen nini arun metuman suk tinalu' nek propeta:

"Medlegamitu ne nga galing seng megasuyu senilan;

asuy'u senilan sung mi'edlud ne ngag betang gatad pa sek pegbaal runig benwa."

Pisabut ni Jesus su Gulugan ne Galing metendeng se ngak Sigbet

³⁶ Mbuus, migawa' si Jesus tu se nga getaw bu' sinumeled giin tu seg balay. Su ngak tinu'unaan miritu seniin bu' miktalu', "Telu'ay mu ami landuni gulugan se galing metendeng se ngak sigbet riin seg binaal."

³⁷ Miksembag si Jesus, "Su getaw neng miksigwag seng mekelengas neg beni' giin sug Bata' ne Getaw;

³⁸ sug binaal giin sug benwa; bu' sung melengas neg beni' gilau su nga getaw neng misakup sek Pedlegeri'an ned Diwata; ma'ad su ngak sigbet gilau su nga getaw neng misakup riin seng Menulay;

³⁹ bu' su kuntra neng miksigwag se ngag beni' ne ngak sigbet giin suk Penulay. Suk penlegani giin nini su ketapusan nek panahun, bu' su ngang mengengani gilau su ngag anghel.

⁴⁰ Aas maa' run rema su ngak sigbet ne uwanen bu' serengen tu se gapuy, giin rema sung mehitabu' se ketapusan nek panahun:

⁴¹ sug Bata' ne Getaw sugu'enen su ngang anghelen arun tipungen tu se gawas sek Pedlegeri'aan su dlaun neng migbaal ne getaran sek pekpekesala' bu' sud duma neng migbaal neng melaat ne ngag betang,

⁴² bu' pidlaken ilan tu seng midliga' ne gapuy, ned ditu mensegaw bu' mekpengkiget se nga ngisi nilan.

⁴³ Rayun su nga getaw neng migbaal se keliyag ned Diwata meddelaag maa' ne gendaw tu sek Pedlegeri'an ne Gama' nilan. Peningengeg amu rayun, bu' duuni ngak telinga niyu!'

Su Galing metendeng seng Mi'edlud ne Ketigeyunan

⁴⁴ "Suk pedlegari' ned Diwata maa' neng mi'edlud ne ketigeyunan neng milebeng ri sek sala neg binaal. Mibaangan ini nek sala tawan bu' tinebunaan nini puli'. Pidleliyag giin gupiya bu' tendeng run nini, midlaang giin bu' bineledya'en su dlaun ne ngag betangen, bu' rayun mipuli' giin bu' sinaluyen sug binaal ketu."

Su Galing metendeng sek Perlas

⁴⁵ "Suk pedlegari' ned Diwata maa' rema neng memeledya'ay neng minengaw seng melengas ne ngak perlas.

⁴⁶ Bu' seng mibaangaan na suk perlas neng melaga' bu' melengas gupiya, midlaang giin bu' bineledya'en su dlaun ne ngag betangen bu' sinaluyen suk perlas ketu."

Su Galing metendeng se Dlaya

⁴⁷ "Suk pedlegari' ned Diwata maa' rema ne dlaya nek tinikpu' nu ngang mingin-sera' tu sed dagat bu' mitebanan ne ngang mikeleleles ne ngak sera'.

⁴⁸ Seng mipenu' na ini, bininteng nilan nini tu seg baaybaay bu' minggingkud ilan sek pekpain se ngak sera'. Su ngang mekelengas binetang riin se ngag belanan, ma'ad su ngang mekelaaten pimidlak.

⁴⁹ Maa' nini rema sung mehitabu' se ketapusan nek panahun: mateng su ngag anghel arun painen su nga getaw neng mekelaaten buwat ri se ngang metareng

⁵⁰ bu' pidlaken ilan tu seng midliga' ne gapuy, ditu mensegaw bu' mengkiget se nga ngisi nilan.

Sug Begu bu' Daan ne nga Kemetuuran

⁵¹ "Misabut ba niyui dlaun ne ngag betang keni?" miksaak si Jesus tu senilan.

"Wa'a," miksembag ilan.

⁵² Aas miktalu' giin tu senilan, "Migulugan nini, rayun, ne su kada neng mentend'u se Kesugu'an neng mibaal nek sumusunud riin se ngak pedlegeseg ned Diwata, maa' giin nu gapu' neg balay neng

mikepegawas neg begu bu' daan ne nga ketigeyunan buwat ri sek pengimetangaan tendeng ay metau giin mektendu' sed daan bu' seg begu nek penendu'an."

Binibay si Jesus tu se Gegulingenen ne Dlnsud

(*San Marcos 6.1-6; San Lucas 4.16-30*)

⁵³ Sek peketubus ni Jesus sek pegasuy ne nga galing, migawa' giin ritu se dlugar ketu,

⁵⁴ bu' mipuli' tu se gegulingenen ne dlnsud. Minintulu' giin ri sek pektiguman nu nga getaw Judeo, bu' mitingala su ngang mikerengeg seniin. "Ta' ma giin mikuuwan seng maa' niya nek tinawan?" miksaak ilan. "Ta' ma niin inuwan su ga'em sek pegbaal ne nga ketingelaan?"

⁵⁵ Gena' ba bata' ma giin nuk panday? Gena' ba si Maria ma su gina'en? Bu' gena' ba gilana ma si Santiago, si Jose, si Simon bu' si Judas su ngak pateren?

⁵⁶ Gena' ba su dlanu ne ngak pateren ne dlibun dini ma mikengel se dlnsud ta? Ta'en ma inuwani dlanun keni?"

⁵⁷ * Aas binibay nilan giin.

Ma'ad miktalu' si Jesus tu senilan, "Suk propeta pigbesaan isan ta' gawas riin se gegulingenen ne dlnsud bu' ri sek penimlain."

⁵⁸ Tendeng ay nda'irunik pektu'u nilan, nda' giin pegbaal neng melaun ne nga ketingelaan ritu.

14

Suk Pekepatay ni Juan neng Membebendyag

(*San Marcos 6.14-29; San Lucas 9.7-9*)

¹ Sek panahun ketu si Herodes,* su geseg se Galilea, mikerengeg metendeng ri ni Jesus.

² "Giin gaid si Juan neng Membebendyag neng mitubu' puli'," tinelu'aan su nga gupisyalen. "Giin nini, tuma ma ned duuni ga'em run sek pegbaal ne nga ketingelaan."

³ * Si Herodes giin sung miksugu' nud diin ned daapen si Juan bu' gepusen bu' perisuun. Binaalen nini tendeng ri ni Herodias, nek sawa nuk pateren ne si Felipe.

⁴ * Ay miktalu' ma ugud nud diin si Juan neng Membebendyag tu ni Herodes, "Gena' metareng neng mengesawaa riin ni Herodias."

⁵ Bu' miktinguha' si Herodes nek petain giin, ma'ad minendek giin ri se nga getaw

Judeo, tendeng ay si Juan inilala ma nilan nek propeta.

⁶ Na, sek pekse'ulug se gendawan ni Herodes, sud delaga neg bata' ni Herodias tinumalek riin seng metungenga'an nilan neng mikepedleliyag gupiya riin ni Herodes,

⁷ aas duma sek pekpenumpa', miksaad giin tu seniin, "Begay'u ri seni'a isan landunik penengiin mu!"

⁸ Sumala' sek sugu' nu gina'en, miktalu' giin tu seniin, "Begay mu rini senaan nemuun rayun, su gulu ni Juan neng Membebendyag neg betangen ri sek sendukan."

⁹ Migu'ul su gari, ma'ad tendeng sek sinaaren riin seng metungenga'an nu ngak pingengaten, miksugu' giin neg begay ri seniin su dliyagaan.

¹⁰ Aas pipetelaan ne gulu si Juan ritu sek perisuwan.

¹¹ Bu' inuwit su guluun neg binetang riin sek sendukan bu' binegay tu sed delaga, bu' rayun binegain nini tu se gina'en.

¹² Bu' su ngak tinu'uan ni Juan minateng, bu' inuwit nilan sug bangkain, bu' linebeng nilan nini; rayun, midlaang ilan bu' tinelu'an nilan si Jesus.

Pinaan ni Jesus su Dlima Libu Tawan

(*San Marcos 6.30-44; San Lucas 9.10-17; San Juan 6.1-14*)

¹³ Sek pekerengeg ni Jesus seg balita' metendeng riin ni Juan, migawa' giin ritu sakay sek sekayan. Miritu giin seng mingaw ne dlugar nek salaan ra. Mirengengan ini nu nga getaw, aas migawa' ilan buwat se nga dlnsud nilan, bu' minlaang arun sek pedlendug ri seniin.

¹⁴ Se kinumawas na si Jesus tu sek sekayan, mi'ita'en su gembagel nek panen ne nga getaw, bu' milelaat gupiya giin senilan, bu' pi'uli'aan su ngang minlaru senilan.

¹⁵ Seng meksindep na su gendaw, su ngak tinu'uaan miritu seniin bu' miktalu', "Medlegebii na bu' mingaw su dlugar keni. Pepe'uli' mu na nga getaw keni bu' pelaang mu ritu se ngag baryu arun mekepenaluy se ngang me'aan para ri se gegulingen nilan."

¹⁶ "Ndi' ilan na menlaang," miksembag si Jesus. "Gamu mismu sung megbegay ri senilan neng me'aan!"

¹⁷ "Duuni dlima buuk nek pan rini bu' duwa' buuk nek sera'," miksembag ilan.

¹⁸ "Rayun uwit niyu iin rini senaan," miktalu' si Jesus.

* 13:57 13:57: San Juan 4.4. * 14:1 14:1 Herodes: Herodes neg Antipas, sung midlegeseg se ngak Probinsiya se Galilea bu' Perea se nga 4 B.C.—A.D. 39. * 14:3 14:3-4: San Lucas 3.19-20. * 14:4 14:4: Levitico 18.16; 20.21.

¹⁹ Mbuus sinugu'en su nga getaw sek pekpengingkud ri sek sigbetan; rayun inuwanan su dlima buuk nek pan bu' sud duwa' buuk nek sera', migangag giin tu se dlangit sek pekpesalamat tu sed Diwata. Pinetapetaan su ngak pan, bu' binegain tu se ngak tinu'unaan; bu' pimegay rayun nilan ini duma su ngak sera' tu se nga getaw.

²⁰ Mikekaan rayun suk salasala bu' mibesug. Bu' su ngak tinu'unan ni Jesus miketimud pa gaid nek sepulu' bu ruwa' bebaan neng mikepenu' ne ngak sawad.

²¹ Su dlaun neng mingaan ritu binalabena' ne dlima libu tawan ne nga dlai, nda' isipay su nga dlibun bu' su nga gambata'.

Midlaang si Jesus ri sed Dibabaw nek Tubig

(San Marcos 6.45-52; San Juan 6.15-21)

²² Pisakay rayun ni Jesus su ngak tinu'unaan ritu sek sekayan bu' miguna ri seniin sek peddipag tu sed dipag geksid ned danaw, saanay pipe'uli'en pa su nga getaw.

²³ Sek peketubusen na pepe'uli'ay su nga getaw, tinumuwad giin nek salaan ra tu seg bentud arun sek pegampu'. Seng midlegebii na sala ra ni Jesus ritu.

²⁴ Na, sek panahun ketu suk sekayan melayu' na riin seng memelaan bu' pidlambeslambes ini ne ngag baled, tendeng ay su genus misensung ma nilan.

²⁵ Bu' rayun sek pekeddali' endaw na, si Jesus miritu se ngak tinu'unan, neng midlaang ri sed dibabaw nek tubig.

²⁶ Sek pekiita' nilan ri seniin neng midlaang ri sed dibabaw nek tubig, minendek ilan gupiya. "Kiin nai kalag," miktalu' ilan, bu' mimbeksay ilan se keendek.

²⁷ Miktalu' rayun si Jesus ri senilan, "Ndi' amu mendek!" miktalu' giin, "Gaku' ini."

²⁸ Bu' sinumembag si Pedro ri seniin, "Ginu'u bu' dya'a iin, sugu' mau neng meriin seni'a neng medlaang ri sed dibabaw nek tubig."

²⁹ "Ala, perinia," miksembag si Jesus. Aas minaug si Pedro tu sek sekayan, bu' migatad medlaang ri sed dibabaw nek tubig pagaw tu ni Jesus.

³⁰ Ma'ad seng mi'ita'en sung merendes ne genus, minendek giin bu' migatad giin meleddang, "Luwasa mau, Ginu'u!" migbeksay giin.

³¹ Sek tikmal, inuwiran giin ni Jesus, bu' miktalu', "Pekiika' sek pektu'u mu! Tuma ma medduwa'ruwa'a ma?"

³² Bu' seng mikesakay ilan na tu sek sekayan, su genus linumengen.

³³ Rayun su ngak tinu'unan ned ditu sek sekayan miksimba ri ni Jesus, "Sek pekemetaud dya'a gaid sug Bata' ned Diwata!" miktalu' ilan.

Pi'uli'an ni Jesus su ngang Minlaru tu se Genesaret

(San Marcos 6.53-56)

³⁴ Dinumipag ilan tu sed danaw bu' dinumenggu' tu se Genesaret,

³⁵ ne ritu mi'ilelaan ne nga getaw si Jesus. Aas su nga getaw ritu mikpesuun sek peddatengen tu se ngak timala' ne dlugar bu' inuwit nilan ritu su ngang minlaru tu ni Jesus.

³⁶ Bu' mikpe'ilelaat ilan ri seniin nek tugutaan siya su ngang minlaru neng mekiikup isan na run riin se kumiling ne dlambungen; bu' su dlaun neng mikiikup run nini mi'uli'an.

15

Suk Penendu'an nu nga Gepu'an

(San Marcos 7.1-13)

¹ Tubus itu, duunid duma ne ngak Pariseo bu' ngang mentetendu' ri se Kesugu'an neg buwat pa seg Yerusalem miritu ni Jesus, bu' miksaak ri seniin,

² "Tuma ma su ngak tinu'unan mu sinumupak ri sek penendu'an neg binilin nu nga gepu'an ta? Nda' ilan pengunaw ri se nga gemeg nilan se ginsaktu nek pebiyan se nda' ilan pa aan!"

³ Miksembag si Jesus, "Bu' tuma ma supaken ma rema niyu suk sugu' ned Diwata tendeng ma'ad sek peksunud se gegulingen niyu nek penendu'an neg binilin nu nga gepu'an ta?"

⁴ ✧ Ay sud Diwata miktalu', "Tamed mu su gama' mu bu' su gina' mu; bu' su isan ta' neng mektuklad se gama'en awas se gina'en, kina'enlan petain giin."

⁵ Ma'ad miktendu' amu ne bu' su getaw duuning megamit sek pegabang ri se nga gama'en awas gina'en, ma'ad mektalu', 'Keni para sed Diwata,'

⁶ ndi' na niin kina'enlan temeren sung megulangan. Seng maa' niin nek pebiyan, sinupak niyu suk sugu' ned Diwata, arun sek peksunud se gegulingen niyu nek penendu'an neg binilin nu nga gepu'an ta.

⁷ Gamu neng mikhelaunglaung! Ginsaktu si Isaias seng mingatuk giin mendeng riin seniyu!

⁸ ✧ 'Nga getaw keni,' miktalu' sud Diwata, 'miktamed senaan sek talu' na run nilan,

ma'ad su nga gena'ena' nilan melayu' ri senaan.

⁹ Genda'ik paluun suk peksimba nilan ri senaan,
tendeng ay tinendu' nilan su ngak pemala'ud ne getaw neng maa' ne ngag bala'ud'u."

Su ngag Betang neng Mekepelemu' ri se Getaw

(San Marcos 7.14-23)

¹⁰ Tinawag rayun ni Jesus su ngak panen ne nga getaw tu seniin, bu' miktalu' tu senilan, "Penginengeg amu bu' sabut niyu ini!

¹¹ Gena' suk sumeled riin seg baba' niyu giin sung mekepelemu' ri seniyu; ma'ad isan landun ne gumawas ri seg baba' niyu giin sung mekepelemu' riin seniyu."

¹² Rayun su ngak tinu'unan miritu seniin bu' miktalu', "Misuunan mu ba ne su ngak Pariseo miremeng tendeng sek tinalu' mu?"

¹³ Miksembag si Jesus, "Kada nek pigimula ne nda' pemulaanay nu Gama'u tu se dlangit pembekuten."

¹⁴ ✧ "Ndi' amu megules metendeng ri senilan! Gilan sug buta neng migagak ri se ngag buta; bu' suk sala neg buta migagak ri se dlain neg buta, meladdu' ilan duwa' ri se dlalud."

¹⁵ Bu' miktalu' si Pedro, "Sir, pesabut mu ri senami su galing keni."

¹⁶ Miktalu' si Jesus tu senilan, "Gamu rema, nda' amu ba gusay mekesabut?"

¹⁷ Nda' niyu ba mesabut ne isan laa betangay run neng meseled ri seg baba' niyu pagaw ini ri sek tiyan bu' rayun gumawas ini ri se dlawas niyu?"

¹⁸ ✧ Ma'ad su ngag betang ne gumawas ri seg baba' migbuwat ini ri se gena'ena', bu' giin nini su ngag betang neng mekepelemu' ri seniyu.

¹⁹ Ay buwat riin se gena'ena' niyu gumawas sung melaat ne nga ketuyu'an neng mekegbaal ri seniyu sek pekpatay, pekpenapaw, imural nek pekpekihilawas, peddaaw, pegbalus, bu' pektalu' neng melaaten tu se ngad duma.

²⁰ Giin nini su ngang mekegbaal ri seniyu neng melemu'. Ma'ad suk pekpenagaan ne genda'ik pekpengunaw se nga gemeg sumala' sek tinalu' nilan gena' ini mekepelemu' ri seniyu."

Suk Pektu'u nu Dlibun

(San Marcos 7.24-30)

²¹ Migawa' si Jesus se dlugar ketu bu' miritu giin se nga dlugar neng megaud se dlunsud nek Tiro bu' Sidon.

²² Bu' enlengay niyu, duunik sala ne dlibun ritu nek taga Canaan ned ditu na mikengel se dlugar ketu, miritu seniin

neng migbeksay, "Sir, Bata' dlai ni David lelaatay mau! Sug bata'u ne dlibun pinulayan bu' migantus gupiya."

²³ Ma'ad nda' peksembag si Jesus ri seniin isan sek sala talu' na run. Bu' su ngak tinu'unan miritu seniin bu' migandyu', "Pepe'awa' mu dlibun kiin! Miksunudsunud giin ri senita neng mikpegbeksay."

²⁴ Miksembag si Jesus, "Sinugu'u na run tu se nga getaw Israel neng maa' ilan ne ngang mibalag ne karniru."

²⁵ Ma'ad mikpegaud su dlibun ri ni Jesus bu' middempug sek peksimba ri seniin, neng miktalu', "Sir, ebangay mau."

²⁶ Miksembag si Jesus, "Ndi' mpiya ne uwanen su gaan ne nga gembata' bu' tikpu'en tu se nga gitu'."

²⁷ Miksembag su dlibun, "Metuud ma iin, Sir, ma'ad isan ngani' su nga gitu' mekekaan ma se ngak sawad buwat ri se dlemisaan ne nga gegalen nilan."

²⁸ Miksembag rayun si Jesus ri seniin, "Dya'a su dlibun ned duuni gembagel nek pektu'uun! Landuni dliyagan mu baalen para seni'a." Bu' sug bata'en ned delaga mi'uli'an se guras ketu.

Pi'uli'an ni Jesus sung Melaun ne nga Getaw

²⁹ Migawa' si Jesus ritu bu' miritu giin se geksid ned danaw se Galilea. Bu' tinumuwad giin tu se gembentud, bu' migingkud ritu.

³⁰ Bu' su gembagel nek panen ne nga getaw miritu seniin, neng mingguwit neg bekul, buta, pingkaw, gugel, bu' melaun paid duma ne nga getaw neng minlaru. Pi'imetang nilan su ngang minlaru ri seng metungenga'an ni Jesus; bu' pi'uli'aan ilan gela'.

³¹ Mitingala gaid su nga getaw sek pekiita' nilan se nga gugel neng mikegabit na, su ngak pingkaw neng mi'uli'an na, su ngag bekul neng mikedlaang na, bu' su ngag buta neng mikiita' na; bu' sinaya' nilan sud Diwata seg Israel.

Pinaan ni Jesus su Gepaat Libu Tawan

(San Marcos 8.1-10)

³² Mbuus, tinawag ni Jesus su ngak tinu'unan tu seniin bu' miktalu', "Milelaatu ri se nga getaw keni, tendeng ay telu endaw ilan na neng middunutdunut ri senaan bu' nda' naing me'aaan nilan. Ndi'u liyagan nek pelaangen'u ilan ne ndi' ilan mpe'aaan ay ali' bu' punaun ilan mbuus ri sed dalan sek peguli' nilan."

³³ Miksaak ri seniin su ngak tinu'unan, "Ta' ita ma penguwan ne gaan rini se

kemingawan ne mpe'igu' pe'aan ri seng melaun ne nga getaw keni."

³⁴ Miksaak si Jesus tu senilan, "Santa' buuk ma suk pan riin seniyou?"

Miksembag ilan, "Pitu laad bu' duunik santa' buuk neng mekiitit ne ngak sera'."

³⁵ Aas sinugu' ni Jesus su nga getaw sek keppeingikud ri se dlupa'an.

³⁶ Inuwan rayun ni Jesus suk pitu buuk nek pan bu' su ngak sera', bu' mikpesalamat tu sed Diwata, pimpetapetaan su ngak pan, bu' binegain tu se ngak tinu'unan; bu' pimbegay rema ini nu ngak tinu'unan duma se ngak sera' tu se nga getaw.

³⁷ Dlaun nilan mikekaan bu' mibesug, bu' su ngak tinu'unan miketimud pa gaid nek pitu bebaan neng mipenu' nek sawad.

³⁸ Su dlaun neng mingaan ritu, duuni gepaat libu tawan ne nga dlai ma'aray, nda' isipay su nga dlibun bu' su nga gembata'.

³⁹ Rayun, pipe'uli' ni Jesus su nga getaw, bu' sinumakay giin sek sekayan bu' miritu se dlugar neng Magadan.

16

Migandyu' Ilan ne Ketingelaan

(*San Marcos 8.11-13; San Lucas 12.54-*

56)

¹ * Sud duma ne ngak Pariseo bu' ngak Saduceo miritu ni Jesus ay liyagan nilan ne indanan giin, aas migandyu' ilan neng mekpe'ita' giin ne ketingelaan ne sud Diwata sung miksugu' ri seniin.

² Ma'ad miksembag si Jesus, "Seng meksindep nai gendaw mektalu' amu, 'Mekpiyaig benwa ay su dlangit minlepula.'

³ Sek sikanselem, mektalu' amu, 'Meddupi' nandaw ay minlepula bu' dinumelem su dlangit.' Metau amu gupiya megulug sek panahun sek pegenleng se dlangit, ma'ad ndi' niyu me'ulug su nga gilelaan se ngak panahun keni!

⁴ * Gendun kelaat su nga getaw sek panahun keni. Ndi' ilan mektu'u ri sed Diwata! Minengi amu ri senaan ne ketingelaan? Genda'i gempe'ita'u ne ketingelaan gawas se ketingelaan neng mihitabu' ri ni propeta Jonas."

Aas binelengen ilan bu' midlaang.

Suk Pempetulin ne ngak Pariseo bu' ne ngak Saduceo

(*San Marcos 8.14-21*)

⁵ Sed dinumipag na su ngak tinu'unan ni Jesus tu sed dipag geksid ned danaw, milingawan nilan meguwit nek pan.

⁶ * Miktalu' si Jesus tu senilan, "Pegingat amu bu' bentayay gaid niyu suk pempetulin nu ngak Pariseo bu' nu ngak Saduceo."

⁷ Ma'ad migatad ilan megaddat sek salasala senilan, "Mitalu'en nini tendeng ay nda' ita mekeguwit nek pan."

⁸ Ma'ad seng misuunan ni Jesus bu' landunik pigeddatan nilan, aas miksaak giin tu senilan, "Tuma ma megaddat amu ma metendeng ri se genda'irunik pan? Pekiika' gaid sek pektu'u niyu!

⁹ * Nda' amu pa ba gusay mekesabut? Nda' ba niyu me'ena'ena' su dlama laad nek pan nek pikilasilas para tu se dlama libu ne nga dlai? Bu' santa' bebaan ma neng mipenu' niyu?"

¹⁰ * Awas nda' ba niyu me'ena'ena' suk pitu buuk pan para tu se gepaat libu ne nga dlai? Bu' santa' bebaan ma neng mipenu' niyu?"

¹¹ Pikunta' ma niyu ne ndi' ma niyu mesabut ne gena' maik pan suk tinalu'u? Ma'ad pegbantay amu sek pempetulin ne ngak Pariseo bu' ne ngak Saduceo."

¹² Rayun su ngak tinu'unan mikesabut ne nda' giin penegul senilan sek pegbantay se gegulingen nilan buwat sek pempetulin ne gemiten riin sek pan, ma'ad buwat sek penendu'an nu ngak Pariseo bu' ngak Saduceo.

Suk Tinalu' ni Pedro metendeng riin ni Jesus

(*San Marcos 8.27-30; San Lucas 9.18-21*)

¹³ Minateng ilan ni Jesus tu se dlugar neng megaud sek Cesarea Filipos, bu' ritu, miksaak giin tu se ngak tinu'unaan, "Sumala' se nga getaw, ta' ma etaway run sug Bata' ne Getaw?"

¹⁴ * "Sud duma miktalu', giin raw si Juan neng Membebendyag," miksembag ilan. "Su ngad duma miktalu' giin raw si Elias, saanay su ngad duma miktalu', giin raw si Jeremias, awas dlain nek propeta."

¹⁵ "Ma'ad metendeng ri seniyou?" miksaak giin tu senilan. "Ta'u ma riin seniyou?"

¹⁶ * Miksembag si Simon Pedro, "Dya'a sung Misiyas, sug Bata', neng miktetubu' ned Diwata."

¹⁷ "Pedleliyag'a, Simon bata' ni Juan," miksembag si Jesus. "Ay kemetuuran keni nda' mateng ri seni'a buwat ri se getaw, ma'ad binegay ini rayun ne Gama'u ned ditu se dlangit.

¹⁸ Bu' aas telu'an'u dya'a, Pedro: dya'a sug batu, bu' seg batu nek penlengen keni,

* 16:1 16.1: San Mateo 12.38; San Lucas 11.16. * 16:4 16.4: San Mateo 12.39; San Lucas 11.29. * 16:6 16.6: San Lucas 12.1. * 16:9 16.9: San Mateo 14.17-21. * 16:10 16.10: San Mateo 15.34-38. * 16:14 16.14: San Mateo 14.1-2; San Marcos 6.14-15; San Lucas 9.7-8. * 16:16 16.16: San Juan 6.68-69.

bekuren'u suk simbaan'u, bu' isan su ga'em se kemetain ndi' gaid mekelupig run nini.

¹⁹ ✧ Begayan'u dya'a ne nga dyabi ri sek Pedlegeri'an ned Diwata; landuni ndi' mu tugut rini seg benwa ndi' ini tugut nud Diwata tu se dlangit, bu' landunik tugut mu rini seg benwa tugut ini nud Diwata tu se dlangit."

²⁰ Rayun pimendu'an ni Jesus su ngak tinu'unaan ne ndi' nilan nini pengasuy se isan ta' ne giin sung Misiyas.

Inasuy ni Jesus sung metendeng sek Pegantus bu' se Kemetainen

(*San Marcos 8.31—9.1; San Lucas 9.22-27*)

²¹ Dluwat sek panahun ketu, si Jesus migatad na sek pegasuy se kelaru tu se ngak tinu'unaan, "Kina'enlan gaid neng merituu seg Jerusalem bu' megantusu gaid gupiya sek pe'antus se nga geseg ne ngag Judeo, se geseg ne ngak pari', bu' se ngang mentetendu' ri se Kesugu'an. Papatayu nilan, ma'ad se ketelu endaw metubu'u ra puli'."

²² Ma'ad inuwit ni Pedro si Jesus tu seng me'eksid bu' pimaagen giin. "Ndi' siya ini tugut ned Diwata, Ginu'u!" miktalu' giin. "Ndi' gaid ini mehita'bu' riin seni'a!"

²³ Ma'ad inatubang ni Jesus si Pedro bu' miktalu', "Pelayu'a riin senaan Satanas! Dya'a sung memelabag ri seg biyanan'u, tendeng ay pengena'ena' mu kiin gena' buwat ri sed Diwata, ma'ad migbuwat ri sek pengena'ena' ne nga getaw."

²⁴ ✧ Rayun miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Bu' su isan ta' seniyyu neng meliyag sumunud ri senaan, kina'enlan ndi'en pelebunen su gegulingenen, inatene bu' pisanenen su gegulingenen ne krus, bu' meksunud ri senaan.

²⁵ ✧ Ay bu' liyaganen luwasen su gegulingenen ne ketubu', merala' tumu' ini riin seniin; ma'ad bu' merela'an giin ne ketubu' para senaan, me'angkenen tumu' ini.

²⁶ Duun baing me'uwana, bu' me'angkenen suk tibuuk neg benwa ma'ad merela'an giin se ketubu'en? Nda'irun gaid! Nda'irun isan landun ne mbegain arun me'awi'en puli' su ketubu'en.

²⁷ ✧ Ay sug Bata' ne Getaw megeed na mateng duma se ngag anghelen bu' ga'em neg buwat se Gama'en, bu' rayun begayan ne ganti su kada sala sumala' ri se ngang mibaalen.

²⁸ Sek pekemetuud esuyan'u amu ned duunid duma rini seniyyu ne ndi' pa matay tampan me'ita' nilan sug Bata' ne Getaw neng mateng gisp Gari'."

17

Mi'eseb su Gawi' ni Jesus

(*San Marcos 9.2-13; San Lucas 9.28-36*)

¹ Dluwat se genem endaw, inuwit ni Jesus si Pedro, bu' su ngang mekpatad ne si Santiago bu' si Juan ritu seng metaas neg bentud ne gilana ra ritu.

² Saanay migenleng ilan, mi'eseb su gawi' ni Jesus: sung mulu'en middelaag maa' ne gendaw, bu' suk suuben mingeliggatan se keputi'.

³ Rayun suk telu ne ngak tinu'unan mikiita' riin ni Moses bu' ni Elias neng miktuntul duma ni Jesus.

⁴ Aas si Pedro miktalu' tu ni Jesus, "Ginu'u melengas ne rini ami. Bu' liyagan mu, megbaalu nek telu buuk ne dlekaw rini, suk sala para seni'a, suk sala para se ni Moses bu' suk sala para ri ni Elias."

⁵ ✧ Saanain pa megabit, sung merelaag ne ginanud tinumikup ri senilan, bu' duunik talu' neng migbuwat ri se ginanud, "Giin nini sug Bata'u nek pinetail'u, pidleliyagu gupiya ri seniin. Penginengegay niyyu giin."

⁶ Sek pekerengeg run nini nu ngak tinu'unan minendek ilan gupiya bu' mindempug ilan ri se dlupa'.

⁷ Bu' si Jesus mikpegaud tu senilan bu' inikapan ilan, "Pengindeg amu," miktalu' giin. "Ndi' amu mendek."

⁸ Sek pegangag nilan nda'irun nai dlain neng mi'ita' nilan gawas ri ni Jesus.

⁹ Bu' sek peddiksun na nilan buwat seg bentud, si Jesus minegul ri senilan, "Ndi' niyyu tabal se isan ta' metendeng sek pi'ita' neng mi'ita' niyyu, tampan sug Bata' ne Getaw metubu' na puli' buwat se kemetain."

¹⁰ ✧ Rayun su ngak tinu'unaan miksaak ri seniin, "Tuma ma su ngang mentetendu' se Kesugu'an miktalu' ma ne kina'enlan meguna merini si Elias?"

¹¹ "Si Elias miguna gaid merini," miksembag si Jesus, "bu' endamenen su dlaunen.

¹² ✧ Ma'ad esuyan'u amu, si Elias mik-erini na, bu' nda' giin ilelaya nu nga getaw, ma'ad binaal tumu' nilan su dliyyagan nilan baalen ri seniin. Maa' ra run neng, pe'entusen nilan sug Bata' ne Getaw."

✧ 16:19 16:19: San Mateo 18.18; San Juan 20.23. ✧ 16:24 16:24: San Mateo 10.38; San Lucas 14.27. ✧ 16:25 16:25:

San Mateo 10.39; San Lucas 17.33; San Juan 12.25. ✧ 16:27 16:27: a San Mateo 25.31. b Ngak Salmo 62.12; Roma

2.6. ✧ 17:5 17:5: a Su Getaran se Dlaunan 22.2; Ngak Salmo 2.7; Isaias 42.1; San Mateo 3.17; 12.18; San Marcos 1.11; San Lucas 3.22. b Deuteronomio 18.15. ✧ 17:5 17:1-5: 2 San Pedro 1.17-18. ✧ 17:10 17:10: Malakias 4.5.

✧ 17:12 17:12: San Mateo 11.14.

¹³ Mikesabut rayun su ngak tinu'unan ne suk tinalu'en ri senilan metendeng riin ni Juan neng Membebendyag.

Pi'uli'an ni Jesus sug Bata' nek Pinu-layan

(*San Marcos 9.14-29; San Lucas 9.37-43a*)

¹⁴ Sek pekpuli' nilan tu sek panen ne nga getaw, duunik sala tawan neng miritu ni Jesus neng miginlulud ri seng metung-genga'an,

¹⁵ bu' miktalu', "Ginu'u, lelaatay mu sug bata'u ne dlai, ay pegbauyen giin. Bu' melebiyan na gaid suk pegantusen ay mibuksak giin ri se gapuy bu' nakit giin mbuksak ri sek tubig.

¹⁶ Inuwit'u na giin tu se ngak tinu'unan mu ma'ad nda' ilan mekepetelen ri seniin."

¹⁷ Bu' miksembag si Jesus, "Gamu nga getaw! Nda'ik pektu'u niyu bu' miginut amu ri sek sayep. Gendun pa ba kepayat neng meddunutdunutu riin seniyu? Gendun pa ba kepayat neng mekpelugbaku riin seniyu? Uwit niyu rini senaan bata' kiin."

¹⁸ Pimaag rayun ni Jesus suk penulay, bu' ginumawas ini tu seg bata' ne dlai. Bu' mi'uli'an giin se guras ketu.

¹⁹ Rayun su ngak tinu'unan miritu ni Jesus ne gilani'an ra, bu' miksaak tu seniin, "Tuma ma ndi' ami ma mekepegawas sek penulay?"

²⁰ * "Tendeng ay kulang suk pektu'u niyu," miksembag si Jesus. "Sek pekemetuud esuyan'u amu, bu' duunik pektu'u niyu isan maa' kiitut ne dliisu neng muntasa, mesugu' niyuig bentud keni, 'Gawa'a buwat se dlugar keni bu' galin'a tu se dlain ne dlugar bu' megawa' ini.' Nda'irunig betang ne ndi' niyu mbaal!"*

Miktuntul na pelun si Jesus metendeng ri se Kemetainen

(*San Marcos 9.30-32; San Lucas 9.43b-45*)

²² Seng miktipung su ngak tinu'unan tu se Galilea, miktalu' si Jesus tu senilan, "Sug Bata' ne Getaw piyal na tu

²³ se nga getaw neng mekpatay ri seniin; ma'ad se ketelu endaw, metubu' ra giin puli."

Bu' su ngak tinu'unan migu'ul gaid gupiya.

Suk Pegbayad seg Buwis sek Templo

²⁴ * Sek peddateng ni Jesus bu' se ngak tinu'unan tu se Capernaum, su ngang

meneningil neg buwis tu sek Templo mikpegawd ri ni Pedro bu' miksaak ri seniin, "Migbayad ba sung mentetendu' niyu seg buwis sek Templo?"

²⁵ "Wa'a, migbayad giin," miksembag si Pedro.

Sek pekseled ni Pedro tu seg balay, migu-na mektalu' si Jesus, "Simon, lama run ri seni'a? Ta' ma getaway sung megbayad neg buwis bu' biyaranan tu se nga gari' ri seg benwa? Su nga getaw ba rini se dlunsud awas su ngak tuwa?"

²⁶ "Su ngak tuwa," miksembag si Pedro.

"Bu' maa' niin, migulugan ne gena' su nga getaw ri se dlunsud sung megbayad," miksembag si Jesus.

²⁷ "Ma'ad ndi' ta liyagan nek pedlengetan ita nu nga getaw keni. Aas peritua sed danaw bu' pemenggwi'ta ritu. Uwan mu su guna neng melaaman mu nek sera', bu' riin seg baba'en me'ita' mu suk selapi' ne gigu' para seg buwis'u bu' para seni'a. Uwan mu ini bu' biyaray mu ilan se ngag buwis ta."

18

Ta' ma su Dlabi ne Gimpurtanti?

(*San Marcos 9.33-37; San Lucas 9.46-48*)

¹ * Sek timpu ketu, su ngak tinu'unan miritu ni Jesus bu' miksaak, "Ta' ma su dlabi ne gimpurtanti tu se nga getawan ned Diwata?"

² Bu' miktawag si Jesus sek sala neg bata' bu' pi'indegen nini riin seng metung-genga'an nilan,

³ * bu' miktalu', "Sek pekemetuud esuyan'u amu, gawas bu' me'eseb sug betasan niyu bu' mbaal amu seng maa' ne nga gembata', ndi' amu gaid mekeruma ri se nga getawan nek pidlegesegan ned Diwata.

⁴ Aas su dlabi ne gimpurtanti tu se nga getawan nek pidlegesegan ned Diwata giin sung mekpebaba' ri se gegulingenen bu' mbaal neng maa' neg bata' keni.

⁵ Bu' su isan ta' ned dumawat ri seg bata' keni ri se ngalan'u, dumawat ri senaan."

Su ngak Pektintal sek Pekpekesala'

(*San Marcos 9.42-48; San Lucas 17.1-2*)

⁶ "Bu' su isan ta' ne mbaal ne getaran neng merela'an suk sala se ngang mekiika' keni sek pektu'u ri senaan, maneg pa para se getaw ketu ne iketan ne gembagel neg batu ne dligisan su dliigen bu' leddu'en giin tu se dlaud.

* **17:20 17:20:** San Mateo 21.21; San Marcos 11.23; 1 Corinto 13.2. * **17:20 17:20:** Sud duma ne nga kesulatan dinugang sug birsikulu 21: *Ma'ad seng maa' nini ne kelasi ne gispirtu, ndi' niyu ini mpegawas, bu' ndi' amu reli' megampu' bu' mekpua'asa.* (enlengay niyu suk San Marcos 9.29). * **17:24 17:24:** Exodo 30.13; 38.26. * **18:1 18:1:** San Lucas 22.24. * **18:3 18:3:** San Marcos 10.15; San Lucas 18.17.

⁷ Mekelelaatlelaat para seg benwa ned duuni ngag betang neng mekegbaal se nga getaw neng merela'an sek pektu'u nilan! Ay ngag betang keni kanunay gaid mehitabu', ma'ad mekelelaatlelaat suk sala ne mbaal ne getaran run nini."

⁸ ✧ "Bu' su gemeg mu awas su geksud mu giin sung mekeperala' seni'a nek pektu'u, ekped mu ini bu' pidlak mu. Ay maneg pa nek sumeled'a tu se ketubu' nek pungkel su gemeg awas su geksud mu sinangkali' sed duwa'i nga gemeg bu' nga geksud mu ma'ad pidlaken'a ritu se gapuy ne ndi' mpaleng.

⁹ ✧ Bu' suk sala neng mata mu giin sung mekeperala' seni'a nek pektu'u, esuk mu ini bu' pidlak mu. Ay maneg pa para seni'a nek sumeled'a tu se ketubu' nek sinaad ned Diwata nek salabuuk raing mata mu, sinangkali' sed duwa' buuk su ngang mata mu ma'ad pidlaken'a ritu se gapuy se gimpirnu."

Su Galing metendeng seng Mibalag ne Karniru

(San Lucas 15.3-7)

¹⁰ "Pegingatay niyu ne ndi' niyu pekpe-muraan su isan sala se ngang mekiika' keni. Su ngag anghel nilan se dlangit, esuyan'u amu, misingat senilan kanunay ri seng metungenga'an ne Gama'u tu se dlangit."*

¹² "Laa pelaa' ri sek pengena'ena' niyu? Bu' su getaw ned duuning megatus ne karniruun bu' mbalag suk sala run nini, ndi' ba penawaan reli' suk siyam pulu' bu' siyam neng nengaksab tu se ngag binenturan bu' penengaunen suk salabuuk neng mibalag?"

¹³ Bu' se gembangan na ini, esuyan'u amu seng metuud, nek pedleliyagen gaid giin kampuun tu sek sala ne karniru ketu sinangkali' tu sek siyam pulu' bu' siyam ne nda' mbalag.

¹⁴ Maa' ra run rema, su Gama' niyu tu se dlangit gena'en liyagan ned duuni gembalag isan sala na run ri se ngang mekiika' keni."

Suk Pated neng Mikesala'

¹⁵ ✧ "Bu' suk pated mu sek pektu'u mekesala' ri seni'a, laway mu bu' esuyay mu giin ri sek sayepen. Ma'ad baal mu ini ne gamu ruwa' ra. Bu' menginengeg giin ri seni'a, meksambat amu puli'.

¹⁶ ✧ Ma'ad bu' ndi' giin menginengeg seni'a, peguwit'a nek sala awas duwa'

tawan ned дума mu arun 'su kada nek pentelu'en niyu mpeligen pebiyan sek pekpemetuud sed duwa' awas telu tawan,' sumala' sek tinalu' se kesulatan.

¹⁷ Ma'ad bu' ndi' pa gaid giin menginengeg tu senilan, talu' mu ini tu se ngak sakup riin sek simbaan. Sek tambina', bu' ndi' pa gaid giin menginengeg tu senilan, isip mu giin ne gena' дума se nga getawan ned Diwata, awas maa' neng meneningil neg buwis."

Su ndi' Tugut bu' suk Tugut

¹⁸ ✧ "Esuyan'u amu seng metuud: isan landuni ne ndi' niyu tugut rini seg benwa keni, ndi' rema tugut tu se dlangit, bu' landunik tugut niyu rini seg benwa keni, tugut rema ini tu se dlangit."

¹⁹ "Bu' esuyan'u amu pa run: se isan duwa' ri seniyu rini seg benwa neng meguyun metendeng se isan landun nek pigampu' niyu, begay ini ri seniyu ne Gama'u tu se dlangit.

²⁰ Ay bu' duunid duwa' awas telu neng mektipung tendeng riin se ngalan'u, diinu дума senilan."

Su Galing metendeng se ndi' Mekepasaylu nek Sesugu'en

²¹ ✧ Mbus mikpegau si Pedro tu ni Jesus bu' miksaak, "Ginu'u, bu' suk pated'u kanunay mekesala' ri senaan, santa'u ma giin pasayluway? Kepituu ba pasayluway giin?"

²² ✧ Miksembag si Jesus, "Gena' se kepitu na run, bu' ndi' se kepitu pulu' pilu'en pa se kepitu,

²³ tendeng ay seng medlegeseg sud Diwata maa' nini. Nud diin, duunik sala gari' neng migusay ri se nga gutang ne ngak sesugu'enen.

²⁴ Seng migatad na giin sek pegusay, inuwit tu seniin suk sala nek sesugu'enen neng mikuutang ri seniin se gembagel gupiya ne dlaga'.

²⁵ Ma'ad' tendeng ay ndi' ma giin mekebayad, miksugu' su gari' neg beledya' giin gisip gulipen, дума suk sawaan, bu' su nga gembata'en, bu' su dlaun ned diin seniin, arun mbiyaraan su gutangen.

²⁶ Aas suk sesugu'enen middempug ri seng metungenga'an nu gari', 'Pelugaray mau reli,' migandyu' giin, 'bu' biyaran'u ra su dlaun ne gutang'u seni'a!'

²⁷ Bu' milelaat su gari' ri seniin, bu' pinasaylu giin, bu' nda' na pebayad

✧ **18:8 18:8:** San Mateo 5.30. ✧ **18:9 18:9:** San Mateo 5.29. * **18:10 18:10** Sud дума ne nga kesulatan middugang seg birsikulu 11: Ay sug Bata' ne Getaw mirini seg benwa sek pedluwas se ngang mibalag. (enlengay niyu suk San Lucas 19.10). ✧ **18:10 18:10:** San Lucas 19.10. ✧ **18:15 18:15:** San Lucas 17.3. ✧ **18:16 18:16:** Deuteronomio 19.15. ✧ **18:18 18:18:** San Mateo 16.19; San Juan 20.23. ✧ **18:21 18:21-22:** San Lucas 17.3-4. ✧ **18:22 18:22:** Su Getaran se Dlaunan 4.24.

ri seniin su dlaun ne gutangen, bu' pipegawasen giin."

²⁸ "Rayun seng mikegawas na giin, milabeten suk sala nek sama sesugu'en neng mikuutang seniin neng miika' ra ne dlaga'. Binudlutun bu' linengeng giin, 'Biyaray mau se gutang mul' miktalu' giin.

²⁹ Suk sama sesugu'en middempug bu' mikpe'ilelaat ri seniin, 'Pelugaray mau reli' bu' biyaran'u ra dya'a!'

³⁰ Ma'ad nda' gaid giin peliyag, tumu' piperisuun suk sama sesugu'en tampan mibebyad ri se gutangen.

³¹ Sek pekiita' run nu ngad duma nek sesugu'en ne gari' seng mihitabu', linengetan ilan gaid gupiya bu' miritu ilan se gari' bu' inasuy nilan tu seniin su dlaunan.

³² Aas pitawag rayun nu gari' suk sesugu'en ketu, 'Melaat'a gupiya nek sesugu'en!' miktalu' giin. 'Nda'u dya'a ngani' pebiyaray se dlaun ne gutang mu tendeng ay mikpe'ilelaat'a ri senaan.

³³ Kina'enlan melelaat'a rema siya tu sek sama sesugu'en mu maa' sek pedlelaat'u ri seni'a?'

³⁴ Linengetan gaid gupiya su gari' bu' piperisuun suk sesugu'en arun silutan tampan mekebyad giin puli' sek tibuu' nek gutangen."

³⁵ Aas tinapus ni Jesus, "Maa' niin rema sug baalen nu Gama'u tu se dlangit ri sek salasala seniyu bu' ndi' amu mekepasaylu sek sama pated niyu neng megbuwat ri se ngak pusung niyu."

19

Miktendu' si Jesus metendeng sek Pegbeleng

(San Marcos 10.1-12)

¹ Sek peketubus na esuyay ni Jesus su ngak betang keni, migawa' giin tu se Galilea bu' miritu se dlugar seg Judea tu sed dipag geksid seg Bagel tubig neg Jordan.

² Bu' midlendug ri seniin su gembagel nek panen ne nga getaw bu' ritu binulun-geng ilan.

³ Bu' sud duma ne ngak Pariseo miritu seniin sek pegindan ri seniin pebiyan sek peksaak. "Tinugut ba se Kesugu'an ta ne sug bana meleng ri sek sawaan se isan landun ne keterangan?"

⁴ * Ma'ad miksembag si Jesus, "Nda' ba niyu mbesaay ri se kesuslatan neng miktalu' ne se getaran binaal ned Diwata su getaw ne dlai bu' dlibun?"

⁵ * Bu' miktalu' rayun sud Diwata, "Tendeng run nini ne keterangan, belengen

nu dlai su gama'en bu' su gina'en bu' tumipung ri sek sawaan, bu' gilun duwa' mbaal nek sala,'

⁶ arun gena' ilan na duwa', ma'ad sala na. Aas nda'iruni getaw neng mekepegbuwag sek sinalabuuk ned Diwata."

⁷ * Miksaak su ngak Pariseo ri seniin, "Tuma ma miktugut ma si Moses neng mekegbeleng sug bana ri sek sawaan tubus giin mekegbegay nek surat ri sek pegbeleng ri sek sawaan?"

⁸ Miksembag si Jesus, "Tinugutan amu ni Moses neng mekepegbuwag amu tu se ngak sawa niyu tendeng ay melised amu tendu'an. Ma'ad gena' gaid ining maa' run se getaran.

⁹ * Esuyan'u amu: isan ta' neg bana neng meleng ri sek sawaan, ne gena' tendeng seg imural nek pekpekihilawas, mikepenapaw giin bu' sumuway tu sed duma ne dlibun."

¹⁰ Bu' miktalu' su ngak tinu'unaan tu seniin, "Bu' maa' niin ma su kebetang nug bana bu' nek sawaan, maneg na ma'ad ne ndi' sumuway."

¹¹ Miksembag si Jesus, "Penendu'an keni gena' para se dlaunan, ma'ad tu se nga getaw neg binegayan nud Diwata run nini.

¹² Ay duuning midlainlain ne nga keterangan tuma ma su nga dlai ndi' sumuway: sud duma migegetaw ne ndi' ilan gaid sumuway; sud duma kinapun nek sama getaw; bu' sud duma ndi' sumuway ay pilabun nilan gupiya suk pekenibeli sek pedlegeri'an ned Diwata. Su getaw ne dliyagaan dumawat runik penendu'an keni, baalenen nini."

Pingumpiyanan ni Jesus su ngang Mekiika' ne nga Gembata'

(San Marcos 10.13-16; San Lucas 18.15-17)

¹³ Sud duma ne nga getaw miguwit ne nga gembata' tu ni Jesus arun merepenaan ilan bu' mekegampu' para senilan. Ma'ad su ngak tinu'unan mimaag tu se nga getaw.

¹⁴ Miktalu' si Jesus, "Tugutay niyu su ngang mekiika' ne nga gembata' neng merini senaan, bu' ndi' niyu ilan pegengay, tendeng ay maa' ne nga getaw keni misakup ri se ngak pedlegeseg ned Diwata."

¹⁵ Bu' dinepenen su nga gemegen tu senilan bu' migawa' rayun giin ritu.

Sung Meratu' neg Begumbata' ne Dlai
(San Marcos 10.17-31; San Lucas 18.18-30)

¹⁶ Duunik sala ne getaw neng miritu ni Jesus bu' miksaak, "Sir, landun ma sung

* 19:4 19:4: Su Getaran se Dlaunan 1.27; 5.2. * 19:5 19:5: Su Getaran se Dlaunan 2.24. * 19:7 19:7: Deuteronomio 24.1-4; San Mateo 5.31. * 19:9 19:9: San Mateo 5.32; 1 Corinto 7.10-11.

melengas baalen'u arun me'angken'u su ketubu' ne genda'i gekteben?"

¹⁷ "Tuma ma meksaak'a ma senaan me-tendeng se landuning melengas?" Miksembag si Jesus. "Duunik sala ra neng melengas. Tuman mu su nga Kesugu'an bu' liyagan mu ned duuni ketubu' mu nek sinaad ned Diwata."

¹⁸ ✧ "Landun ma su nga kesugu'an?" miksaak giin.

Miksembag si Jesus, "Ndi'a mekpatay; ndi'a menapaw; ndi'a meddaaw; ndi'a mekpemetuud neg balus;

¹⁹ ✧ tamed mu su gama' mu bu' gina' mu; bu' petail mu su ngak sumbalay mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu."

²⁰ "Tinuman'u na su dlaun ne kesugu'an keni," miksembag sug begumbata' ne dlai. "Landun pai kina'enlan'u baalen?"

²¹ Miksembag si Jesus tu seniin, "Bu' liyagan mu ne mbaal neng metileng pebiyan se dliyagan ned Diwata ri seni'a, dlaang'a bu' beledya' mu su dlaun ne ketigeyunan mu bu' su nga galinen pembegay mu tu se ngak pupus, bu' mekaangken'a ne nga ketigeyunan tu se dlangit, bu' rayun puli'a rini bu' sunud'a senaan."

²² Sek pekerengeg run nini nug begumbata' ne dlai, migawa' giin neng migu'ul, tendeng ay meratu' ma ugud giin gupiya.

²³ Miktalun rayun si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Esuyan'u amu seng metuud, melised gaid sek sala ned datu' sek pegilala sed Diwata gisip Gari."

²⁴ Puli'an'u: melemu pa kampuun se kamelyo sek pedlesut ri se dluwang nek tai' sinangkali' sed datu' sek pekseled tu sek Pedlegeri'an ned Diwata."

²⁵ Sek pekerengeg run nini nu ngak tinu'unan, gembagel gaid su ketingala nilan, "Bu' maa' niin, ta' ma rayuning meluwas?" miksaak ilan.

²⁶ Tinenteng ilan ni Jesus bu' miksembag, "Para ri se nga getaw, ndi' gaid ini mbaal; ma'ad ri sed Diwata su dlaun ne ngag betang mbaalen."

²⁷ Rayun miktuntul si Pedro. "Enlengay mu," miktalu' giin, "Bineleng baya' nami su dlaunen arun sumunud seni'a, lama run rayuning me'uwan nami run nini?"

²⁸ ✧ Miktalu' si Jesus tu seniin, "Sek pekemetuud, telu'an'u amu, ne seng megingkud na sug Bata' ne Getaw ri sek trunuun riin seng begu neg benwa ned Diwata, gamu ne ngak sepulu' bu' ruwa' nek sumusunud'u menggingkud rema sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak trunu arun

medlegeseg sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tribu seg Israel.

²⁹ Bu' su isan ta' neng megbeleng ri se ngag balain, awas se ngak pateren, awas se gama'en, awas se gina'en, awas se ngag bata'en awas se ngag binaalen tendeng ri senaan, mekerawat giin ne dlabaw pa seng megatus pilu' bu' merawaten su ketubu' ne genda'i gekteben.

³⁰ ✧ Ma'ad melauning mi'una numuun ne mbinai', bu' melaun remaing mibinai' numuun neng me'una.

20

Pekpenebeli ri sek Pedlegeri'an ned Diwata

¹ "Ay su ngak pedlegeseg ned Diwata maa' sek sala tawan neng midlaang lapus sek pekpenengaw ne ngang menteterbahu ri se gubasaan.

² Miliyag giin sek peksu'ul senilan seng mi'enaran nek su'ul sek sendaw nek su'ulan. Aas piperituun ilan arun mekterbahu tu se gubasaan.

³ Bu' midlaang giin puli' tu sek pemeledya'an seng meginenga' menaik nai gendaw bu' mi'ta'en sud duma ne nga getaw neng mingindeg ne genda'ik pigbaal nilan,

⁴ aas miktalu' giin tu senilan, 'Peritu amu rema bu' pekterbahu amu tu se gubasan, bu' su'ulan'u amu se ginsaktu nek su'ul.'

⁵ Aas miritu ilan. Sek peketaasendaw bu' seng miginenga' menaungi gendaw maa' ra run gusay sug binaalen.

⁶ Seng meksindep na su gendaw mipuli' giin ritu sek pemeledya'an bu' mikiita' gusay giin ne getaw neng mingindeg ritu. 'Tuma ma pekula'an ma niyui gendaw ne genda'ik pigbaal?' miksaak giin.

⁷ 'Nda'irun maing mikpeterbahu ri senami,' miksembag ilan. 'Na, Peritu amu se gubasan bu' pekterbahu amu ritu,' miktalu' giin senilan."

⁸ ✧ "Bu' sek pekegebii na, su gapu' ne gubasan miktalu' tu sek sineligaan, 'Tawag mu na su ngang minterbahu bu' su'ulay mu ilan, una mu su'ulay su ngang mibinai' mekterbahu bu' binai' mu su'ulay su ngang mi'una.'

⁹ Bu' su nga getaw neng migatad mekterbahu seng meksindep nai gendaw, binegayan su kada sala senilan nek selapi' su'ul sek sendaw nek pekterbahu.

¹⁰ Su nga getaw ne guna neng mikterbahu miritu arun su'ulan nek selapi', migena'ena' ilan neng mekerawat ne dlabaw

✧ 19:18 19:18: a Exodo 20.13; Deuteronomio 5.17. b Exodo 20.14; Deuteronomio 5.18. c Exodo 20.15; Deuteronomio 5.19; d Exodo 20.16; Deuteronomio 5.20. ✧ 19:19 19:19: a Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16. b Levitico 19.18.

✧ 19:28 19:28: a San Mateo 25.31. b San Lucas 22.30. ✧ 19:30 19:30: San Mateo 20.16; San Lucas 13.30. ✧ 20:8 20:8: Levitico 19.13; Deuteronomio 24.15.

kampuun; ma'ad binegayan ilan nek selapi', su'ul sek sendaw nek pekerbahu su kada sala senilan.

¹¹ Sek pekerawat nilan run nini, migatad ilan sek peddikelamu tu se gapu'en.

¹² 'Su nga getaw neng mibinai' tumberbahu sala uras ra sung miterbehuan nilan,' miktalu' ilan, 'saanay gami mibegatan kampuun sek pekerbahu neng migantus se kiinit seled sek sendaw. Ma'ad sinu'ulan mu ilan maa' sek sinu'ul mu senami!'

¹³ 'Sambat penginegeg'a,' miksembag su gapu'en tu sek sala se ngang minterbahu, 'nda'u dya'a limbungay. Gena' ba miliyag'a ma nek su'ulan'u dya'a nek su'ul sek sendaw nek pekerbahu?'

¹⁴ Dawat mu suk su'ul mu bu' uli'a. Ay keliyag'u suk pegbegay tu seng mibinai' mekerbahu se dlaga' neng maa' seg binegag'u ri seni'a.

¹⁵ Gena' ba duun mai ketenged'u bu' landunig baalen'u se gegulingen'u nek selapi'? Awas misinakua ba tendeng ay melibegainu?' "

¹⁶ * Bu' tinapus ni Jesus, "Aas su ngang mibinai' gilang sung me'una, bu' su ngang mi'una gilang su gembina'i."

Se Ketelu Pisuun na pelun ni Jesus su Kemetainen

(San Marcos 10.32-34; San Lucas 18.31-34)

¹⁷ Sek tinumuwad na si Jesus tu seg Jerusalem, pinainen suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan bu' miktalu' giin tu senilan saanay nilan medlaang,

¹⁸ "Penginegeg amu," miktalu' giin tu senilan, "miktuwad ita na pagaw seg Jerusalem, ne ritu sug Bata' ne Getaw tudyang tu se nga geseg ne ngak pari' bu' tu se ngang mentetendu' se Kesugu'an. Ukuman nilan giin se kemetainen

¹⁹ bu' rayun tudyang giin tu se nga gena' Judeo, arun peddega'rega'an giin, lekpesen, bu' lensangen tu se krus. Ma'ad se ketelu endaw metubu' ra giin puli'."

Su Gandyu' nu Gina' ni Santiago bu' ni Juan

(San Marcos 10.35-45)

²⁰ Rayun suk sawa ni Zebedeo miritu ni Jesus duma se nga gembata'en ne nga dlai. Bu' middempug giin ri seng metungenga'an ni Jesus bu' migandyu' ri seniin.

²¹ "Lama runi dliyagan mu?" miksaak si Jesus tu seniin.

Miksembag giin, "Siguru mu senaan ne keni duwa' ne nga gembata'u ne dlai gilang

sung mekegingkud ri sed dapit dlintu mu bu' ri sed dapit bibang mu se Gari'a na."

²² "Nda' niyu mesuunay bu' landunik pinengi niyu," miksembag si Jesus tu se ngang bata' ne dlai. "Me'agwanta ba niyu suk pegantus nek pegentusen'u?*" "

Miksembag ilan, "Wa'a me'antus nami."

²³ "Mbaal lai raan niyu suk pegantus," miktalu' si Jesus senilan, "ma'ad nda'iruni ketenged'u sek pekpili' bu' ta' sung megingkud ri se dlintu bu' ri seg bibang'u. Nga dlugar keni para tu se ngak tinegeanaan run nini nu Gama'u."

²⁴ Bu' sek pekerengeg run nini nuk sepulu' tawan nek tinu'unan, linengetan ilan tu sed duwa' ne ngang mekpated.

²⁵ * Aas tinawag ni Jesus su dlaun ne ngak tinu'unaan bu' miktalu', "Misuunan niyu ne su nga geseg nu nga gena' Judeo pedlegesegan nilan su ngak sakup nilan bu' su nga geseg duuni gembagel ne ketendanaan nilan ri se ngak sakup nilan.

²⁶ * Keni tumu' gena' mbaya' sunuren niyu. Bu' liyagan sek sala riin seniyu ne mbaal ne dlabaw, kina'enlan giin mbaal nek sesug'u'en ned duma;

²⁷ bu' liyagan sek sala riin seniyu neng me'una, kina'enlan mbaal'a ne gulipen ned duma.

²⁸ Maa' neg Bata' ne Getaw, nda' perini arun penibeliyan, ma'ad arun sek pekpenibeli bu' pegbegay se ketubu'en arun sek pedlekat seng melaun ne nga getaw."

Pi'uli'an ni Jesus sud Duwa' ne ngak Buta

(San Marcos 10.46-52; San Lucas 18.35-43)

²⁹ Se gumawas na si Jesus bu' su ngak tinu'unaan tu seg Jerico, su gembagel nek panen ne nga getaw sinumunud ri seniin.

³⁰ Bu' enlengay niyu, duunid duwa' tawan ne ngak buta neng mikpegingkud ri se geksid ned dalan. Sek pekerengeg nilan run ne si Jesus mayan, migatad ilan sek pegbeksay, "Ginu'u, Bata' dlai ni David, melelaat'a senami!"

³¹ Pimaag ilan nu nga getaw bu' tinelu'an ne ndi' meksasak. Ma'ad pilebiyanan na tumu' nilan suk pegbeksay, "Ginu'u, Bata' dlai ni David, melelaat'a senami!"

³² Mikeneng si Jesus bu' tinawag ilan, "Landun mai dliyagan niyu neg baalen'u ri seniyu?"

³³ Miksembag ilan, "Ginu'u, liyagan nami neng mekiita!"

³⁴ Milelaat si Jesus tu senilan bu' inikapen su ngang mata nilan, bu' nda'

* **20:16 20:16:** San Mateo 19.30; San Marcos 10.31; San Lucas 13.30. * **20:22 20:22** Me'agwanta... pegentusen'u: se dlitiral nek pekegubad, Mekegubad amu ba sek peginum se kupa nek pegantus, ne se ndi' mpayat, inumen'u na?

* **20:25 20:25-26:** San Lucas 22.25-26. * **20:26 20:26-27:** San Mateo 23.11; San Marcos 9.35; San Lucas 22.26.

santa' mikiita' ilan rayun, bu' midlendug ilan ri seniin.

21

Su Keddaagan sek Pekseled ni Jesus tu seg Jerusalem

(*San Marcos 11.1-11; San Lucas 19.28-40; San Juan 12.12-19*)

¹ Seng megaud na si Jesus bu' su ngak tinu'unaan mateng tu seg Jerusalem, miritu ilan seg Befage ned ditu seg bentud ne ngak Olibo. Sinugu'en rayun meguna sud duwa' ne ngak tinu'unaan.

² Mikталu' giin tu senilan, "Peritu amu seg baryu ned ditu se gunaan, bu' me'ita' niyu rayun ritu su gasnu ne giniketan ned duuning natiin ri sek teparen. Ekasay niyu itu bu' uwit niyu rini senaan.

³ Bu' duuning meksaak riin seniuyu, sembag niyu giin, 'Su Ginu'u midlekina'enlan run nini,' bu' pawiten rayun ini ri seniyu."

⁴ Keni mihitabu' arun metuman suk tinalu' nek propeta:

⁵ * "Esuyay niyu su nga getaw ri sek siyudad nek Zion,

enlengay niyu, su Gari' niyu mikpagaw riin seniyu!

Melipebeba'en giin bu' meksakay giin se gasnu,

bu' seng nati ne gasnu!"

⁶ Aas midlaang su ngak tinu'unan bu' tinuman ilan suk sinugu' ni Jesus senilan neg baalen.

⁷ Inuwit nilan su gasnu bu' sung natiin bu' inenigan nilan su dlekuud ne gasnu bu' sung natiin se nga dlambung nilan bu' sinumakay si Jesus.

⁸ Bu' su gembagel nek panen ne nga getaw mimbeklat rema se nga dlambung nilan ri sed dalam bu' sud duma mimetel ne ngak panga ne nga gayu bu' pinsiya'siya' nilan nini ri sed dalam.

⁹ * Bu' su ngak panen ne nga getaw neng minlaang ri se gunaan ni Jesus bu' sung midlendug ri seg binai' mimbeksay, "Siya'en sug Bata' dlai ni David! Pengumpiyanaan giin ned Diwata sung mirini ri se ngalan ne Ginu'u! Siya'en sud Diwata se dlangit!"

¹⁰ Sek sinumeled na si Jesus tu seg Jerusalem, minggelangal su dlaun ne nga getaw ritu sek siyudad, "Ta' getaw iin?" miksaak ilan.

¹¹ Miksembag su nga getaw, "Giin si Jesus! Giin suk propeta neg buwat seng Nazaret nek sakup se Galilea."

Miritu si Jesus sek Templo

(*San Marcos 11.15-19; San Lucas 19.45-48; San Juan 2.13-22*)

¹² Sinumeled si Jesus tu sek Templo bu' inalegen pagaw tu se gawas su dlaun neng mimenaluy bu' ngang mimeledya' ritu. Bu' pinlintuwaren su nga dlemisaan nu ngang mentelesay ne ngak selapi' bu' su nga gingkuran nu ngang memeledya'ay ne ngak selepati.

¹³ * Bu' miktalu' giin tu senilan, "Misulat ini se Kesulatan ne sud Diwata miktalu', 'Sug balay'u ingelanan ne dlugar ne ritu megampu' su nga getaw, ma'ad binaal niyu ini ne gedluran ne ngang meddaaw.'" "

¹⁴ Bu' duuni ngag buta bu' nga kawit neng mikpegaud seniin tu sek Templo, bu' pi'uli'aan ilan.

¹⁵ Ma'ad su nga geseg ne ngak pari' bu' su ngang mentetendu' se Kesuguan pinlengetan ilan sek pekiita' nilan run su nga ketingelaan ne ngag betang neg binaal ni Jesus. Bu' pinlengetan ilan rema tu se nga gembata' neng mimbeksay tu sek Templo, "Siya'en sug Bata' dlai ni David!"

¹⁶ * Aas sinaakan nilan si Jesus, "Mirenggeg mu ba bu' landunik tinalu' nilan?"

Miksembag si Jesus, "Wa'a, mirenggeg'u. Nda' amu ba mekebasa run nini riin se Kesulatan, 'Tinendu'an mu su nga gembata' bu' su ngang mekemu' pa, sek peghalad seng metileng nek peksaya' riin seni'a.'" "

¹⁷ Bu' binelengen ilan ritu bu' migawa' giin sek siyudad bu' miritu seg Betania, bu' ritu giin miktulug sek pekegebii.

Pinuyuran ni Jesus su Gayu neg Igira

(*San Marcos 11.12-14, 20-24*)

¹⁸ Na, sek pekpuli' ni Jesus tu sek siyudad sek pekesikanselem, miperi'an giin.

¹⁹ Bu' mi'ita'en su gayu neg igira ri se geksid ned dalam. Linawaan nini, ma'ad nda' giin mekiita' neg bungaan gawas se ngad daunen. Aas miktalu' si Jesus tu se gayu, "Ndi'a na gaid mekegbunga geseb!" Sek tikmal, milawes su gayu.

²⁰ Sek pekiita' run nini nu ngak tinu'unaan, mitingala ilan gaid gupiya. "Pikendun run pekelawes sempun se gayu neg igira?" miksaak ilan.

²¹ * Miksembag si Jesus, "Sek pekemu-tuud, esuyan'u amu, bu' duunik pektu'u niyu bu' ndi' menduwa'ruwa', mbaal niyu landunig binaal'u ri se gayu neg igira keni. Bu' gena' daal na run nini, ma'ad mekebaal amu sek pektalu' seg bentud keni, 'Pegawa'a rini bu' sampak'a tu sed dagat,' bu' metuman ini.

²² Bu' mektu'u amu, merawat niyu isan landunik penengiin niyu pebiyan ri sek pegampu'."

* 21:5 21:5: Zacarias 9.9. * 21:9 21:9: Ngak Salmu 118.25-26. * 21:13 21:13: Isaias 56.7; Jeremias 7.11.

* 21:16 21:16: Ngak Salmu 8.2 (LXX). * 21:21 21:21: San Mateo 17.20; 1 Corinto 13.2.

Suk Saak metendeng se Ketenged ni Jesus

(*San Marcos 11.27-33; San Lucas 20.1-8*)

²³ Sinumeled puli' si Jesus tu sek Templo; bu' saanain mektendu', su nga geseg ne ngak pari' bu' su nga geseg ne ngag Judeo mikpegaud bu' miksaak seniin, "Landun mai ketenged mu sek pegbaal runi ngag betang keni? Ta' maing migbegay seni'a ne ketenged?"

²⁴ Miksembag si Jesus tu senilan, "Meksaaku rema riin seniyou, bu' mekesembag amu run nini, tebalan'u amu rema landuni ketenged'u sek pegbaal runi ngag betang keni.

²⁵ Ta' ma migbuwat su ketenged ni Juan sek pekpemendyag: buwat ba ini sed Diwata awas se nga getaw?"

Migatad ilan reli' sek pegaddat ri se gegulingen nilan, "Landun maik telu'en ta? Bu' mekssembag ita, 'Buwat sed Diwata,' mektalu' giin senita, 'Tuma ma nda' amu rayun pektu'u ri ni Juan?"

²⁶ Ma'ad bu' mektalu' ita, 'Buwat se nga getaw,' mendek ita landunig baalen ne nga getaw, tendeng ay mikt'u ilan gaid ne si Juan propeta."

²⁷ Aas miksembag ilan tu ni Jesus, "Nda' nami mesuunay."

Miksembag si Jesus tu senilan. "Bu' maa' niin, ndi'u rema tabal seniyou bu' ta' migbuwat su ketenged'u sek pegbaal runi ngag betang keni."

Su Galing metendeng sed Duwa' Bata' ne Dlai

²⁸ "Na, laa sakan ri se gena'ena' niyou? Duunik sala getaw ned duunid duwa' buuk gembata'en ne nga dlai. Linawaan su gulangbata' bu' miktalu', 'Eddung, peritua se gubasan nandaw bu' pekerbahua ritu.'

²⁹ 'Ndi'u,' miksembag giin, ma'ad nda' santa' mi'eseb su gena'ena'en bu' miritu giin.

³⁰ Miritu rayun su gama' tu se dlain neg bata'en bu' maa' ra run gusay suk tinalu'en. 'Wa'a, ama,' miksembag giin, ma'ad nda' giin peritu.

³¹ Ta' ma sed duwa' ketu sung miktuman ri sek sugu' nu gama' nilan?"

"Su gulangbata'," miksembag ilan.

Aas miktalu' si Jesus tu senilan, "Esuyan'u amu: su ngang meneningil se ngag buwis bu' su nga dlibun neng mikpemeledya' ri sed dengeg nilan, meguna ilan pa seniyou sek pekseled ri se ngag pedlegesehan ned Diwata.

³² * Ay si Juan neng Membebendyag mirini sek pektendu' ri seniyou sed dalan

se ketubu' ne dliyanan ned Diwata, ma'ad nda' amu pektu'u ri seniin; ma'ad su ngang meneningil neg buwis bu' su nga dlibun neng mikpemeledya' se ngad dengeg nilan, gilau tumu' sung mikt'u ri seniin. Bu' isan mi'ta' na niyou ini, nda' amu gusay pegeseb se nga gena'ena' niyou bu' mektu'u ri seniin."

Su Galing metendeng se ngang Mensesa'up ri se Gubasan

(*San Marcos 12.1-12; San Lucas 20.9-19*)

³³ * "Pgingengegay niyou su dlain ne galing," miktalu' si Jesus. "Duuni getaw ned duuni dlupa'en, pimulanaan nini ne gubas. Bu' pilibutaan nini nek paril. Bu' mikpelalud giin para gintesan ne nga gubas, bu' mikpegbaal rema giin neng metaas nek pegelungan. Peketubus itu, pise'upaan su gubasan bu' midlaang giin tu se dlain ne dlugar.

³⁴ Sek pekpengupu' na se ngag bunga nu nga gubas, piperituun su nga gulipenen tu se ngak sa'up arun uwanen sug bahinen.

³⁵ Sek peddateng nu nga gulipen ritu, pindaap ilan nu ngak sa'up. Suk sala tawan ne gulipen, binentul nilan. Suk sala tawan pelun, pinatay nilan. Bu' suk sala tawan pa gaid, binatu nilan.

³⁶ Ma'ad su gapu' ne gubasan miksugu' puli' ne dlain ne nga gulipen tu se ngak sa'up neng melaun pa parun tu se guna. Ma'ad maa' ra run gusay sug binaal nu ngak sa'up.

³⁷ Se ketapusan, sinugu'en tu senilan sug bata'en ne dlai. 'Siguru gaid nek pegbesaan nilan sug bata'u,' miktalu' giin.

³⁸ Ma'ad sek pekiita' run nu ngak sa'up ri seg bata'en, miktalu' ilan ri se gegulingen nilan, 'Keni na sug bata' nu gapu' gubasan. Perini amu, petain ta giin arun me'angken ta su gempenunuren!'

³⁹ Aas dinaap nilan giin, bu' binidlas tu se gawas ne gubasan, bu' pinatay."

⁴⁰ "Na, sek peddateng nu gapu' ne gubasan, lama rayun sug baalenen tu se ngak sa'up ketu?" miksaak si Jesus.

⁴¹ "Siguru gaid nek pemetainen su ngang melaat ne ngak sa'up," miksembag ilan, "bu' pese'upaan ri se dlain ne ngak sa'up neng metau megbegay neg bahin ri seniin se ginsaktu nek panahun."

⁴² * Miktalu' si Jesus tu senilan, "Nda' ba niyou mbasa landunik tinalu' ri se nga Kesulatan?"

'Sug batu neg binibay nu ngak panday ay genda' inik paluun mibaal na ma'ad tumu' ne dlabi ne gimpurtanti neg batu.

* 21:32 21:32: San Lucas 3.12; 7.29-30.

* 21:33 21:33: Isaias 5.1-2.

* 21:42 21:42: Ngak Salmo 118.22-23.

Binaal ini ne Ginu'u;

bu' ketingelaan gaid ini sek pekpen-
gengleng!' "

⁴³ "Tendeng run nini, esuyan'u amu," middugang si Jesus, "suk pedlegeseg ned Diwata uwanen na buwat riin seniyu bu' begay tu se nga getaw neng mekegbaal se landuni dliyagan ned Diwata nek pebaal tu senilan."*

⁴⁵ Sek pekerengeng run nini nu nga geseg ne ngak pari' bu' nu ngak Pariseo se nga galing ni Jesus bu' misabut nilan ne gilang suk pigelingan run nini,

⁴⁶ aas miktinguha' ilan sek peddaap ri seniin. Ma'ad minendek ilan seng meleget ne nga getaw, neng migilala ri ni Jesus nek propeta.

22

Su Galing metendeng se Kumbira se Kasal

(San Lucas 14.15-24)

¹ Midlegamit puli' si Jesus ne nga galing sek pegasuy tu se nga getaw.

² "Seng medlegeseg sud Diwata maa' nini: Duunik sala ne gari' neng mingandam se kumbira se kasal para seg bata'en ne dlai.

³ Bu' sinugu'en su ngak sesugu'enen nek pesuunen su ngak pingenggat, ma'ad ndi' nilan liyagan meritu.

⁴ Aas miksugu' giin ne dlain ne ngak sesugu'en, duma seng minsahi para tu se ngak pingenggat: 'Enlengay niyu, mi'andam na su kumbirau nemuun; mititi'u na su ngak baka bu' sud duma pa ne ngak pilembu'u bu' mi'andam na su dlaunan. Aas perini amu na se kumbira!'

⁵ Ma'ad su ngak pingenggat nda' pegebet bu' miritu ilan se ngang nigusyu nilan: suk sala miritu seg binaalen, su dlain miritu sek tindanen,

⁶ saanay su ngad duma, pindaap nilan su ngak sesugu'en, pimbentul, bu' pimatay nilan.

⁷ Su gari' linengetan gupiya; aas sinugu'en su ngak sundaluun, nek pematain su ngang mikpatay ri se ngak sesugu'enen bu' sinerengen suk siyudad nilan.

⁸ Rayun tinawagen su ngak sesugu'enen bu' miktalu' tu senilan, 'Su kumbira se kasal mi'andam na, ma'ad su ngak pingenggat'u ndi' mbaya' run nini.

⁹ Aas peritu amu se ngad dalam bu' enggat niyu su dlaun ne nga getaw neng me'ita' niyu.'

¹⁰ Aas su ngak sesugu'en minditu se ngad dalam bu' tinipung nilan su dlaun ne nga getaw neng me'ita' nilan, melengas bu' mekelaaten; bu' mipenu' ne nga getaw su dlugar nek pidlekumbiraan."

¹¹ "Mbuus sinumeled su gari' arun sek pegengleng se ngak pingenggat, bu' mi'ita'en suk sala tawan ne nda' pekseluk nek suub para se kasal.

¹² 'Sambat, pigendun mu run sek pekseled rini ne nda'a ma pekseluk sek suub para se kasal?' Su gari' miksaak ri seniin. Ma'ad su getaw nda' mekesembag.

¹³ ✧ Rayun miktalu' su gari' tu se ngak sesugu'en, 'Gapus niyu su nga gemeg bu' nga geksuren, bu' pidlak niyu giin tu se gawas, seng mereleman; ditu meksegaw giin bu' mekpengkiget se nga ngisiin.'

¹⁴ Bu' tinapus ni Jesus su galing, "Melaun su ngak pingenggat, ma'ad miika' ra su gempili'."

Suk Saak metendeng sek Pegbayad neg Buwis

(San Marcos 12.13-17; San Lucas 20.20-26)

¹⁵ Rayun su ngak Pariseo miktipung bu' mikpelanu sek pedlekwiit ri ni Jesus pebiyan ri se ngak saak.

¹⁶ Bu' sinugu' nu ngak Pariseo sud duma ne ngak tinu'unan nilan bu' duma se ngak sakup se dlumpuk ni Herodes. "Sir," miktalu' ilan, "misuunan nami ne dya'a migasuy se kemetuuran. Tinendu' mu su kemetuuran metendeng se keliyag ned Diwata tu se nga getaw, ne se genda'ik pegules tu sek pigena'ena' nud duma, tendeng ay nda' mu begayay ne gimpurtanti isan ta' ilan pa ne getaw.

¹⁷ Esuyay mu ami rayun, landun ma ri se gena'ena' mu? Supak ba se Kesugu'an ta suk pegbayad neg buwis tu se Gari' seg Roma, awas gena'?"

¹⁸ Ma'ad si Jesus mikesuun ri seng mekelaat nek pelanu nilan, bu' aas miktalu' giin, "Gamu ne ngang mikpelaunglaung! Tuma ma menantu amu sek pedlekwiit ri senaan?"

¹⁹ Pe'ita'ay niyau nek pelata nek selapi' nek pembayad seg buwis!'

Bu' inuwitan nilan giin nek pelata nek selapi',

²⁰ bu' miksaak giin tu senilan, "Ta' ma neng mulu' bu' ngalan runid diin sek pelata nek selapi' keni?"

²¹ "Se Gari'," miksembag ilan.

Aas miktalu' si Jesus tu senilan, "Begay niyu tu se Gari' suk para riin se Gari', bu' tu sed Diwata suk para ri sed Diwata."

* 21:43 21.43: sud duma ne nga kesulatan middugang seg birsikulu 44: *Su isan ta' sung meladdu' ri seg batu keni mbeli'beli'an gaid. Bu' ta' rema sung meleddu'an neg batu keni melukpeg gaid* (enlengay niyu su dliibr ni San Lucas 20.18). ✧ 22:13 22.13: San Mateo 8.12; 25.30; San Lucas 13.28.

²² Sek pekerengeg nilan run nini, mitingala ilan gupiya. Aas bineleng nilan giin bu' migawa' buwat ritu.

Suk Saak metendeng sek Peketubu' Puli' buwat se Kemetain

(*San Marcos 12.18-27; San Lucas 20.27-40*)

²³ * Se gendaw gusay ketu, miritu sud duma ne ngak Saduceo tu ni Jesus. Gilan su ngang miktalu' ne nda'irunik peketubu' puli' nu ngang mimatay.

²⁴ * "Sir," miktalu' ilan, "Si Moses miktalu', 'Ne bu' su dlai matay ne genda'i ngag bata'en, suk pateren ne dlai kina'enlan mengesawa tu seg balu ne dlibun ketu, arun mengembata' ilan ne ilelaan ne gem-bata' nuk pateren neng minatay.'

²⁵ Na, duunik pitu tawan neng mekpatend nek puru dlai neng mikengel rini. Su gulangbata' mingesawa ma'ad nda' tagad mekebata' minatay. Aas sung mibalub pingesawa nu keruwa' nek pateren.

²⁶ Maa' ra run gusay sung mihitabu' tu se keruwa' nek pateren, se ketelu, bu' tampan tu se kepitu.

²⁷ Sek tambinai' minatay rema su dlibun.

²⁸ Na, se gendaw nek petubu'en puli' su ngang mimatay, ta' ma rayun sek pitu ketu sung mekepensesawa tu se dlibun ay su dlaun nilan mikepensesawa ma ri seniin?"

²⁹ Miksembag si Jesus tu senilan, "Mis-ayep amu! Mihitabu' ini tendeng ay nda' niyu mesuunay su nga Kesulatan bu' su ga'em ned Diwata.

³⁰ Ay sek petubu'en na puli' su ngang mimatay, maa' ilan ne ngag anghel tu se dlangit bu' ndi' na sumuway.

³¹ Na, metendeng se ngang mimatay neng metubu' puli': nda' ba niyu mbasa suk tinalu' ned Diwata riin seniinu? Mik-talu' giin,

³² * 'Gaku' sud Diwata ni Abraham, Diwata ni Isaac, bu' Diwata ni Jacob.' Giin sud Diwata se ngak tetubu', bu' gena' Diwata se ngang mimatay."

³³ Sek pekerengeg run nini nu nga getaw mitingala ilan gaid gupiya sek pekpenendu'en.

Su Dlabi ne Gimpurtanti nek Sugu'

(*San Marcos 12.28-34; San Lucas 10.25-28*)

³⁴ Sek pekerengeg run nini nu ngak Pariseo neng milupig ni Jesus su ngak Saduceo se keterengan, miktupung ilan,

³⁵ bu' sala senilan, mentetendu' se Kesugu'an, migindan sek peksaak ri ni Jesus.

³⁶ "Sir," miksaak giin, "Landun ba gaid su dlabi ne gimpurtanti nek sugu' riin se Kesugu'an?"

³⁷ * Miksembag si Jesus, "Petail mu su Ginu'u ned Diwata mu sek tibuuk nek pusung mu, sek tibuuk ne kalag mu, bu' sek tibuuk ne gena'ena' mu.

³⁸ Giin nini su dlabi ne gimpurtanti nek sugu' se dlaunan.

³⁹ * Bu' su keruwa' maa' ra run rema se guna: 'Petail mu suk samaataw mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu.'

⁴⁰ * Bu' suk tibuuk ne Kesugu'an ni Moses bu' su ngak penendu'an ne ngak propeta migatad sed duwa' ne ngak sugu' keni."

Suk Saak metendeng seng Misiyas

(*San Marcos 12.35-37; San Lucas 20.41-44*)

⁴¹ Seng miktigum na su ngak Pariseo, miksaak si Jesus tu senilan,

⁴² "Landun ma ri se gena'ena' niyu metendeng ri seng Misiyas? Ta' ma ne gasal run giin?"

"Gasal giin ni David," miksembag ilan.

⁴³ "Bu' maa' niin," miktalu' si Jesus tu senilan, "pebiyan se ga'em ne Gispiritu ned Diwata, tinawag giin ni David ne 'Ginu'u?' Ay miktalu' si David,

⁴⁴ * 'Miktalu' su Ginu'u tu se Ginu'uu:

Gingkud'a rini sed dapit ne dlintuu tampan daagen'u su nga kuntra mu bu' mpedlegesegan mu ilan.'

⁴⁵ Aas bu' tinawag ma giin ni David ne 'Ginu'u,' pekendun ma rayun ne sung Misiyas mbaal ne gasal ni David?"

⁴⁶ Nda'irun gaid sung mikesembag ri sek saak ni Jesus. Gatad se gendaw ketu, nda'irun naing minantu sek peksaak ri ni Jesus.

23

Minegul si Jesus kuntra se ngang Mentetendu' se Kesugu'an bu' se ngak Pariseo

(*San Marcos 12.38-39; San Lucas 11.43, 46; 20.45-46*)

¹ Miktalu' rayun si Jesus tu se nga getaw bu' tu se ngak tinu'unaan,

² "Su ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' su ngak Pariseo sud duuni ketengeren sek pegubad ri se Kesugu'an ni Moses.

³ Aas kina'enlan tumanen niyu bu' sunuren su ngak tinalu' nilan neg baalen niyu; ma'ad ndi' niyu sunuray su ngag binaal nilan tendeng ay nda' nilan baalay landunig winali nilan.

* 22:23 22:23: Su Ngak Pimbaal 23.8. * 22:24 22:24: Deuteronomio 25.5. * 22:32 22:32: Exodo 3.6. * 22:37

22:37: Deuteronomio 6.5. * 22:39 22:39: Levitico 19.18. * 22:40 22:35-40: San Lucas 10.25-28. * 22:44 22:44:

Ngak Salmo 110.1.

4 Migegebde ilan ne gembegat bu' melised ne nga guwiten nek pipisaan nilan tu se nga getaw ma'ad gilán mismu ndi' ngani' gumamit isan sek sala nek tendu' nilan arun pegabang sek pekpisaan se nga guwiten ketu.

5 ✧ Bu' binaal nilan su dlaun ne ngag betang arun ma'aray me'ita' ilan ne nga getaw. Pilambeg nilan su ngang melektin ne ngak seleran ne ngak sinulat ne ngag birsikulu buwat se Kesulatan ne inegbed nilan riin se nga gangas nilan bu' riin se ngag biingken nilan. Bu' piyaba' pa gaid nilan su ngak pingulimpay ri se kumiling ne nga dlambung nilan.

6 Liyagan nilan ned diin ilan pe'ingkuray se dlabi neng melengas ne dlugar ri se nga kumbira bu' ri se nga gingkuran ne ngak tinamed sek pektiguman ne nga getaw Judeo;

7 bu' liyagan nilan nek pegbesaan ilan riin se ngak tebu'an bu' tuwagen ne nga getaw neng 'Mentetendu'.

8 Ma'ad kina'enlan ndi' amu mekpetawag neng 'Mentetendu' ay meksama amu dlaun niyu bu' sala raing Mentetendu' niyu.

9 Ndi' amu rema mekpetawag ne 'Gama' rini seg benwa se isan ta', ay sala ra gaid su mbaya' tuwagen ne Gama', su Gama' tu se dlangit.

10 Bu' ndi' amu rema mekpetawag ne 'Gegalen,' ay sala rai gegalen niyu ne giin sung Misiyas.

11 ✧ Bu' ta' su dlabaw riin seniyou kina'enlan mbaal niyu giin nek sesugu'en.

12 ✧ Ma'ad su isan ta' neng mekpelabaw se gegulingenen pebeba'en giin, ma'ad sung mekpebaba' se gegulingenen pebebaun giin."

Pimura ni Jesus suk Pekkelaunglaung Nilan

(San Marcos 12.40; San Lucas 11.39-42, 44, 52; 20.47)

13 "Ma'ad mekelelaatlelaat amu, ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo, ay mikpelaunglaung amu! Tinerengkaan niyu sud dungawan tu se ngak pedlegesegan ned Diwata riin seng metungenga'an ne nga getaw, ma'ad gamu mismu ndi' ma sumeled, bu' ndi' mekpelede se nga getaw ne diiyagan nilan sumeled!*

15 "Mekelelaatlelaat amu, ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo, ay mikpelaunglaung amu! Dinipag niyu su ngad dagat bu' linawan niyu su dlaun ne ngang nasud arun merunggaran suk sala ne getaw. Bu' seng merunggaran na niyu su getaw, binaal na ma'ad tumu' niyu giin ne dlabaw pa ne mbaya' me'impirnu sinangkali' seniyou!

16 "Mekelelaatlelaat amu ne ngag buta ne gunut! Miktendu' amu, 'Bu' menumpa' suk sala ne getaw ri sek Templo, ndi' na kina'enlan nek tumanenen suk pinumpa'en; ma'ad bu' menumpa' giin tendeng seg bulawan ned ditu sek Templo, kina'enlan gaid nek tumanenen suk pinumpa'en.'

17 Ngag buralburalen amu bu' ngag buta! Ta' mai dlabi ne gimpurtanti sug bulawan awas suk Templo neng mikepebala'an seg bulawan?

18 Miktendu' amu rema, 'Bu' menumpa' su getaw ri sek pengilangan, ndi' na kina'enlan nek tumanenen pa suk pinumpa'en, ma'ad bu' su getaw menumpa' ri se gilak riin sek pengilangan, kina'enlan gaid nek tumanenen suk pinumpa'en.'

19 Ngag buta amu gaid! Ta' mai dlabi ne gimpurtanti, su gilak awas suk pengilangan ne giin sung mikepebala'an se ginilak?

20 Aas su getaw neng menumpa' ri sek pengilangan, minumpa' giin run nini bu' se dlaun ne ginilak ri sek pengilangan;

21 bu' menumpa' su getaw ri sek Templo, minumpa' giin run nini bu' tu sed Diwata, neng mikengel ritu;

22 ✧ bu' menumpa' su getaw tu se dlangit, minumpa' giin ri sek trunu ned Diwata, bu' tu sed Diwata neng mikingkud ritu.

23 ✧ "Mekelelaatlelaat amu ne ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo, ay mikpelaunglaung amu! Migbegay amu se nga kesepulu' niyu tu sed Diwata bu' isan sek sengku' ne ngak peddaut niyu maa' ne ngag herbabuena, anis, bu' gelingag, ma'ad bineleng niyu su dlabi ne gimpurtanti ne ngak penendu'an ri se Kesugu'an, maa' seg hustisya, sek pemelilelaaten, bu' sek pekemetinuuren. Mbaya' siya neg baalen niyu ini se genda'ik pegbeleng tu se ngad duma.

✧ 23:5 23.5: a San Mateo 6.1. b Deuteronomio 6.8. c Ngang Numero 15.38. ✧ 23:11 23.11: San Mateo 20.26-27;

San Marcos 9.35; 10.43-44; San Lucas 22.26. ✧ 23:12 23.12: San Lucas 14.11; 18.14. * 23:13 23.13 Sed duma ne

nga kesulatan midduang seg birsikulu 14: Mekelelaatlelaat amu, ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo! Gamu ne ngang mikpelaunglaung! Linupigan niyu su ngag balu ne dlibun bu' piddaawan niyu ilan se nga ketigeyunan, bu' mbuis pisigarbu niyu sung metaas ne ngak pegampu' niyu! Tendeng run nini, melaat gupiya nek silut neg baalen riin seniyou! (Enlengay niyu su dlibru ni San Marcos 12.40). ✧ 23:22 23.22: Isaias 66.1; San Mateo 5.34. ✧ 23:23

23.23: Levitico 27.30.

²⁴ Ngag buta amu ne gunut! Sinala' niyu suk piit buwat se ginumen niyu, ma'ad inerul niyu su kamelyo!

²⁵ "Mekelelaatlelaat amu ne ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo, ay mikpelaunglaung amu! Inugasan niyu su gawas nek tasa bu' pinggan niyu, ma'ad pipenu' niyu ini ne gaan bu' ginumen pebiyan sek pekpenlupig bu' kerelaw.

²⁶ Ngag buta amu ne ngak Pariseo! Una rell' niyu ugasay suk seled nek tasa bu' pinggan bu' melimpiyu rema su gawasen nini.

²⁷ * "Mekelelaatlelaat amu ne ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo, ay mikpelaunglaung amu! Maa' amu ne nga dlebeng nek pinintalan ne gemputi' bu' melengas enlengan ri se gawas, ma'ad ri sed diyalem mipenu' ne ngag bekeg ne ngang minatay bu' se dlaun ne kelas ne ngang milasak.

²⁸ Seng maa' run nek pebiyan, ri se gawas mekpe'ita' amu neng melengas tu se dlaunan, ma'ad riin sek seled, mipenu' amu sek pekpeleunglaung bu' se ngak sala'.

Inatuk ni Jesus nek Silutan ned Diwata su ngang Mentetendu' se Kesugu'an bu' su ngak Pariseo

(San Lucas 11.47-51)

²⁹ "Mekelelaatlelaat amu ne ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ngak Pariseo, ay mikpelaunglaung amu! Ay binaalan niyu ne nga dlebengan su ngak propeta bu' pimbulakbulakan pa gaid niyu su ngang munyumintu nu nga getaw neng midleketubu' neng metareng.

³⁰ Bu' miktalu' amu, 'Bu' tetubu' ami na sek panahun nu nga gepu'an nami, ndi' gaid nami baalen sug binaal nilan bu' suk pekpatay se ngak propeta.'

³¹ Aas, inangken niyu ne gamu gasal nu nga getaw neng mikpatay se ngak propeta.

³² Ala, peddayun amu, tubus niyu gaid su gineteran nu nga gepu'an niyu.

³³ * Gamu maa' ne ngang mamak neng menlu'ib! Pekendunen niyu pedlaguy arun ndi' amu mesilitan ritu se gimpirnu?

³⁴ Aas telu'an'u amu: puwitan'u amu ne ngak propeta, bu' nga getaw neng metau gupiya, bu' ngang mentetendu'. Petain niyu sud duma senilan, bu' lensangen niyu ri se krus sud duma, bu' bentulen niyu sud duma riin sek seled se ngak pektiguman niyu, bu' geteren niyu sud duma senilan buwat ri sek sala ne dlunsud pagaw tu se dlain ne dlunsud.

³⁵ * Tendeng run nini, suk silut sek pekpatay se dlaun ne nga getaw ne genda'i ngak sala'en pe'angken riin seniyyu, gatad pa sek pekpatay se genda'ik sala'en ne si Abel tampan sek pekpatay riin ni Zacarias neg bata' ni Barakias nek pinatay niyu ri sek titenga' nek Templo bu' pengilakan.

³⁶ Sek pekemetuud esuyan'u amu, suk silut para se dlaun ne ngak pekpatay ketu penembagen ne nga getaw sek panahun keni.

Suk Pekpetail ni Jesus seg Jerusalem (San Lucas 13.34-35)

³⁷ "Gamu nek taga Jerusalem! Pinatay niyu su ngak propeta bu' binatu niyu su ngak sinugu' ned Diwata riin seniyyu! Seng melaun nek panahun, liyagan'u ne ekepen su dlaun ne nga getaw niyu, maa' ned deluwan nek tinipungen su ngak pesuyen ri sed diyalem ne gekpaken, ma'ad ndi' niyu ini liyagan!

³⁸ * Bu' aas sud Diwata ndi' na medduma riin seniyyu.

³⁹ * Gatad nemuun, esuyan'u amu, ndi' niyau na pelun me'ita' puli' tampan mektalu' amu, 'Pengumpiyanaan giin ned Diwata, sung mirini ri se ngalan ne Ginu'u.' "

24

Migasuy si Jesus metendeng sek Pekegeba' nek Templo

(San Marcos 13.1-2; San Lucas 21.5-6)

¹ Migawa' si Jesus buwat sek Templo bu' saanay midlaang giin, mikpegaud seniin su ngak tinu'unaan bu' tinendu' nilan ri ni Jesus su ngag balay neng misakup ri sek tibuuk nek Templo.

² "Wa'a," miktalu' si Jesus, "mi'ita' niyu nemuun su dlaunan keni. Sek pekemetuud, telu'an'u amu run nini: nda'irun isan sala se ngag batu rini neng mekpebilin riin seng mibetangaan; megela' gaid ini megeba'."

Su nga Kesamuk bu' ngak Pedlutus

(San Marcos 13.3-13; San Lucas 21.7-19)

³ Seng mingingkud si Jesus tu seg bentud ne ngag Olibo, su ngak tinu'unan miritu seniin ne gilnilan ra, "Esuyay mu ami, nanu ma ini mehitabu?" miksaak ilan, "bu' landun maing mehitabu' neng mekpe'ita' ne suk panahun para sek pekpu'li' mu bu' su ketapusan neg benwa."

⁴ Miksembag si Jesus: "Mekpetigaam amu bu' ndi' niyu tugutay ned duuning medlimbung riin seniyyu.

* **23:27 23:27:** Su Ngak Pimbaal 23.3. * **23:33 23:33:** San Mateo 3.7; 12.34; San Lucas 3.7. * **23:35 23:35:** a Su Getaran se Dlaunan 4.8. **b** 2 Nga Cronica 24.20-21. * **23:38 23:38:** Jeremias 22.5. * **23:39 23:39:** Ngak Salmu 118.26.

⁵ Ay melauni nga getaw neng mentuwa' neng medlegamit se ngalan'u, 'Gaku' sung Misiyas,' bu' melauning melimbungan nilan.

⁶ Mekerengeg amu ne nga gubat ri seng megaud bu' ngag balita' ne nga gubat ri seng melayu'; ma'ad ndi' amu megules, ay su ngag betang keni kina'enlan gaid neng mehitabu', ma'ad gena' pa ini su ketapusan.

⁷ Ay gumubat sung nasud tu se dlain neng nasud, bu' sumulung suk sala nek pedlegeri'an tu se dlain nek pedlegeri'an. Bu' duuni nga gutem bu' nga dlinug ri se dlainlain ne nga dlugar.

⁸ Aas dlaunan ne ngag betang keni getaran na run, maa' se guna ne nga kegeel sek pekpengembata'."

⁹ ✧ "Rayun daapen amu bu' piyal amu tu se nga getaw arun silutan bu' sud duma seniyu pemetain. Bu' kada sala seniyu gemetan ne nga getaw tendeng ay ne ngak tinu'unan'u amu.

¹⁰ Bu' melaun naing megawa' ri sek pektu'u nilan sek panahun ketu; medlelu'ibay ilan bu' medlegemetay su kada sala.

¹¹ Rayun melauning mentuwa' ne gena' metuud ne ngak propeta bu' melimbungan nilan sung melaun ne nga getaw.

¹² Bu' tendeng sek pedlelaup se ke-laatan, melauni nga getaw ne ndi' na mekpepetailay.

¹³ ✧ "Ma'ad su isan ta' sung mekpeddayun tampan se ketapusan meluwas.

¹⁴ Bu' su Gempiya ne Gesuyen metendeng sek Pedlegeseg ned Diwata waliin tu sek tibuuk neg benwa gisip pekpemetaud tu se dlaun ne nga getaw; bu' dekag pa rayun mateng su ketapusan.

Sung Mekeendekendek ne Keliseran neng Mateng

(*San Marcos 13.14-23; San Lucas 21.20-24*)

¹⁵ ✧ "Me'ita' niyu 'Sung Mekeendek Gupiya' ne ginasuy ni propeta Daniel neng megingdeh tu seg bala'an ne dlugar." (Para seng memebasa: sabut niyu landuni gulgugaan nini.)

¹⁶ "Rayun su nga getaw ned ditu seg Judea gumbek tu se ngag binenturan.

¹⁷ ✧ Su getaw ned diin sed dibabaw ne gatep neg balain kina'enlan ne gumbek pelayu' pagaw tu se ngag binenturan ndi' na melangan muwan se ngag betangen seled seg balain.

¹⁸ Su getaw ned diin seg binaal ndi' na muli' arun maangay ne dlambungen, ma'ad kina'enlan gumbek pelayu' tu se ngag binenturan.

¹⁹ Mekeendekendek su nga gendaw ketu para ri se ngag beres bu' para se nga gina' ned duuning miika' neg bata'en!

²⁰ Pegampu' amu tu sed Diwata ne ndi' amu mekedlaguy sek panahun nek pented-daw awas se Gendaw nek Pengulali!

²¹ ✧ Ay sek panahun ketu, su nga getaw mekesagad se dlabi pa ne nga keliseran ne genda' pa mayan mesegaray gataad pa se getaran neg benwa tampan nemuun. Bu' nda'irun naing mehitabu' pa neng maa' nini.

²² Bu' pibeba'an na nud Diwata su nga gendaw ketu; ay bu' nda'en itu baalay, nda'irun isan sala neng metubu'. Ma'ad para se ngak pinili'en ne nga getaw, pibeba'an su nga gendaw ketu."

²³ "Rayun bu' duuning mektalu' seniyu, 'Enlengay niyu, keni na sung Misiyas!' awas 'Ditu giin!' ndi' amu pektu'u run nini.

²⁴ Ay su gena' metuud ne ngang Misiyas bu' gena' metuud ne ngak propeta mentuwa'; megbaal ilan ne gembagel ne ketingelaan bu' nga gilelaan arun melimbungan nilan su nga getaw, isan pa su ngak pimili' ne nga getawan ned Diwata, bu' mbaal nilan nini.

²⁵ Peningengeg amu! Inesuyan'u amu na daan metendeng run nini."

²⁶ ✧ "Bu' duuni getaw neng mektalu' ri seniyu, 'Enlengay niyu, ditu giin se kemingawan,' ndi' amu peritu; awas mektalu' ilan seniyu, 'Enlengay niyu, dini giin sek seled mighedlud,' ndi' niyu tu'uway.

²⁷ Ay sug Bata' ne Getaw mpuli' rini, maa' ne gilat ne kuminlap buwat sek sebagean pagaw tu sek sindepan."

²⁸ ✧ "Bu' ta'i ngag bangkay, ritu rema mektipempen su ngang manuktalun neng maan ne ngag bangkay."

Suk Peddateng neg Bata' ne Getaw

(*San Marcos 13.24-27; San Lucas 21.25-28*)

²⁹ ✧ "Se gendi' mpayat, metapus na suk pegantus se nga gendaw ketu, su gendaw ndi' na meddelaag, sug bulan ndi' na sumanag, su ngag bituun medladdu' buwat se dlangit, bu' su nga kega'em ritu se gawanawaneg pebalagen buwat seng mi'enaran neg biyanan nilan.

✧ **24:9 24:9:** San Mateo 10.22. ✧ **24:13 24:13:** San Mateo 10.22. ✧ **24:15 24:15:** Daniel 9.27; 11.31; 12.11.

✧ **24:17 24:17-18:** San Lucas 17.31. ✧ **24:21 24:21:** Daniel 12.1; Pirayag 7.14. ✧ **24:26 24:26-27:** San Lucas 17.23-24.

✧ **24:28 24:28:** San Lucas 17.37. ✧ **24:29 24:29:** a Isaias 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; Pirayag 6.12. b

Isaias 13.10; Ezra 32.7; Joel 2.10; 3.15. c Isaias 34.4; Suk Pirayag 6.13. ✧ **24:30 24:30:** Daniel 7.13; Zacarias 12.10-14;

Pirayag 1.7.

³⁰ * Bu' rayun su gilelaan seg Bata' ne Getaw me'ita' riin se dlangit; bu' su dlaun ne nga getaw ri seg benwa mensegaw ned duuni gendek saanay me'ita' nilan sug Bata' ne Getaw neng mateng riin se nga ginanud ri se dlangit duma se ga'em bu' se gembagel ne kesanag buwat sed Diwata.

³¹ Bu' seng melanug nek talu' nek trumpita, sugu'enen su ngag anghelen arun tipungen nilan su ngak pimili'en ne nga getawan buwat se dlaun ne nga dlugar seg benwa gatad sek sala ne ginekteban tampan sed duma ne ginekteban."

Suk Penendu'an metendeng se Gayu neg Igrira

(*San Marcos 13.28-31; San Lucas 21.29-33*)

³² "Uwanay niyu nek penendu'an su gayu neg Igrira. Seng menlunaw bu' mengumuk na su ngak pangaan bu' mengintubil na ini, mesuunan niyu neng megaud na memeres.

³³ Seng maa' run rema nek pebiyan, seng me'ita' niyu su dlaunan keni, mesuunan niyu ne suk panahun megaud na, bu' andam na sek pegatad.

³⁴ Tima'anay niyu ne dlaunan keni mehitabu' se ndi' pa matay su dlaun ne nga getaw neng miktetubu' pa nemuun.

³⁵ Merala' ma su dlangit bu' su dlupa', ma'ad su ngak talu'u mekpebilin se genda'i gekteben."

Nda'iruning Mikesuun se Gendaw bu' se Guras

(*San Marcos 13.32-37; San Lucas 17.26-30, 34-36*)

³⁶ "Ma'ad metendeng se gendaw bu' se guras, nda'iruning mikesuun run, isan pa su ngag anghel tu se dlangit awas gaku' neg Bata' ne Getaw, su Gama' ra giin sung mikesuun.

³⁷ * Suk peddateng seg Bata' ne Getaw maa' seng mehitabu' sek panahun ni Noe.

³⁸ Ay se nga gendaw ketu, se nda' pa mateng su dlunup, su nga getaw minaan bu' miginum, su nga dlai bu' nga dlibun migesawa, tampan se gendaw nek sinu-meled si Noe tu seg arka;

³⁹ * nda' nilan mesuunay landuning mehitabu' tampan minateng su dlunup bu' milemes ilan. Maa' niin rema sung mehitabu' se gendaw ne sug Bata' ne Getaw mpuli' na rini.

⁴⁰ Sek panahun ketu duunid duwa' dlai neng mekterbahu ri seg binaal: suk sala me'uwit bu' suk sala mbilin.

⁴¹ Duun remaid duwa' dlibun saanay mekpedligis nek para pekaan, suk sala me'uwit bu' suk sala mbilin.

⁴² Aas, pegbantay amu kanunay, ay nda' niyu mesuunay bu' laa endaway run suk pekpuli' ne Ginu'u niyu.

⁴³ * Bu' su gapu' neg balay mekesuun pa ma'ad bu' laa urasay run mateng sung meddaaw, megbantay gaid giin bu' ndi'en gaid tugut ne sung meddaaw mekeseled ri seg balain.

⁴⁴ Aas mengandam amu gaid kanunay, tendeng ay sug Bata' ne Getaw mpuli' se guras ne nda' niyu giin peretengay."

Su Keseligan bu' gena' Keseligan nek Sesugu'en

(*San Lucas 12.41-48*)

⁴⁵ Ta' ma rayun sung meseligan bu' me'alam nek sesugu'en? Giin suk sala nek piniyalan nu gegalenen sek peddumala se ngak sama sesugu'enen sek pegbegay ri senilan ne gaan se ginsaktu ne guras.

⁴⁶ Pedleliyagen gaid suk sesugu'en ketu; bu' sek pekpuli' nu gegalenen neng meretengan giin neng mikpegbaal se ngak pibaal ri seniin.

⁴⁷ Sek pekemetuud esuyan'u amu, siguru gaid nek piyal nu gegalenen ri seniin suk pedlegeseg ri se dlaun ne nga ketigeu-naan.

⁴⁸ Ma'ad bu' melaat giin nek sesugu'en, mektalu' giin ri se gegulingenen ne mpayat pa mpuli' su gegalenen,

⁴⁹ bu' etaraan rayun pemunalay su ngak sama sesugu'enen, bu' medduma giin maan bu' meginum tu se ngang megbin-abeleng.

⁵⁰ Rayun su gegalen nuk sesugu'en ketu minateng se gendaw ne nda'en peddere-maay bu' sek panahun ne nda'en mesuunay,

⁵¹ bu' mbagel gaid suk silut ri seniin nu gegalenen bu' lempu'en giin tu se ngang mimpelaunglaung. Ritu giin meksegaw bu' mekpengkiget se nga ngisiin.

25

Su Galing metendeng sek Sepulu' ne ngad Delaga

¹ * "Sek panahun ketu suk pedlegari' ned Diwata mpetanggi' seng maa' nini: Duunik sepulu' ne ngad delaga neng mingguwit ne ngak sulu' bu' minlaang arun sumungkak ri sek pemenaan.

² Su dlima senilan buralburalen bu' su dlain ned dlima me'alam.

³ Su dlina neg buralburalen miguwit ne ngak sulu' ma'ad nda' ilan peguwit ne dlana para pendugang,

⁴ saanay su ngang me'alam miguwit ne dlana para pendugang ri se ngak sulu' nilan.

⁵ Na, mipayat ma mateng suk pemanaan, aas pinundyeng ilan bu' tinulug."

⁶ "Sek peketitenga' gebii na, duuning migbeksay: 'Kiin na suk pemanaan! Pengawas amu bu' sungkak niyu giin!'

⁷ Aas suk sepulu' ne ngad delaga migbuwat bu' inandam nilan su ngak sulu' nilan.

⁸ Bu' su ngad delaga neg buralburalen miktalu' tu se ngad delaga neng me'alam, 'Ilasay niyu ami ne dlana ay mpaleng na su ngak sulu' nami.'

⁹ Sinumembag su ngad delaga neng me'alam, 'Ndi', ay ndi' ini metektub para seniye bu' senami. Peritu amu se ngak tindaan bu' pemenaluy amu para ri se gegulingen niyu.'

¹⁰ Aas midlaang su ngag buralburalen ne ngad delaga sek pekpenaluy ne dlana; saanay minlaang ilan, minateng suk pemanaan. Su dlina ne ngad delaga neng mi'andam na, mikedduut tu sek pemanaan sek peksed tu se kumbira se kasal, bu' siniraan sud dungawan."

¹¹ ✧ "Nda' santa', minateng sud duma ne dlina ne dlibun bu' miksabi, 'Sir, sir! peseled mu ami!'

¹² Ma'ad miksembag suk pemanaan, 'Nda'u mekilala ri seniye.' "

¹³ Bu' tinubus ni Jesus su galing, "Pegbantay amu, tendeng ay nda' niyu mesuunay su gendaw awas su guras."

Su Galing metendeng sek Telu ne ngak Sesugu'en

(*San Lucas 19.11-27*)

¹⁴ ✧ Sek panahun ketu suk pedlegari' ned Diwata mpetanggi' seng maa' nini: "Duunik sala ne getaw nek sungu' na medlaang tu se dlain ne dlugar. Tinawagen su ngak sesugu'enen bu' piddumala ri senilan su ketigeayunaan.

¹⁵ Binegayaan suk salasala senilan sumala' seng megaga nilan. Suk sala senilan binegayaan ne dlina libu ne ngag bulawan nek selapi', suk sala binegayaan ned duwa' libu bu' suk sala binegayaan nek sala libu. Bu' rayun midlaang giin.

¹⁶ Suk sesugu'en neng mikerawat ne dlina libu ne ngag bulawan nek selapi' midlaang rayun bu' pinigusiyyun suk selapi' ketu, bu' mikeginansiya giin ne dlina libu.

¹⁷ Maa' ra run rema sung mikerawat ned duwa' libu midlaang rayun bu' pinigusiyyun suk selapi' ketu bu' mikeginansiya rema giin ned duwa' libu.

¹⁸ Ma'ad sung mikerawat nek sala libu midlaang rayun, midluwak ri se dlupa', bu' inedluren suk selapi' nu gegalenen."

¹⁹ "Dluwat se gempayat nek panahun, su gegalen nilan mipuli' arun balansiin suk selapi'en duma senilan.

²⁰ Suk sesugu'en neg binegayan ne dlina libu nek selapi' miritu se gegalenen neng miguwit se dlain ne dlina libu ne ginansiyaan. 'Binegayan mau ne dlina libu nek selapi', miktalu' giin. 'Sir, enlengay mu! Keni ra su ginansiyaan ne dlina libu rema.'

²¹ 'Binaal mu sung melengas, melengas'a bu' keseligan'a nek sesuguen!' miktalu' su gegalenen. 'Tendeng ay keseligan'a ri seng miika' ne nga dlaga', aas piyalan'u dya'a se gembagel ne nga dlaga'. Perinia, peddumaa ri sek pedleliyag'u!'

²² Mbuus suk sesugu'en neng mikerawat ned duwa' libu, miritu rema se gegalen bu' miktalu', 'Sir, binegayan mau ned duwa' libu nek selapi'. Enlengay mu! Keni ra su ginansiyaan ned duwa' libu rema.'

²³ 'Melengas bu' keseligan'a nek sesugu'en!' miktalu' su gegalenen. 'Tendeng ay keseligan'a ri seng miika' ne nga dlaga', piyalan'u dya'a se gembagel ne nga dlaga'. Perinia, peddumaa ri senaan sek pedleliyag'u!'

²⁴ Bu' rayun suk sesugu'en neng mikerawat nek sala libu, miritu rema se gegalen bu' miktalu', 'Sir, misuunan'u ne dya'a su getaw ne nda'i dilelaaten. Minguwan'a se nga ginansiya ne gena' dya'a sung mighagu' run, bu' midlegania ne gena' dya'a sung migerek run.

²⁵ Aas minendeku, aas midlaangu bu' linebeng'u suk selapi' mu ri se dlupa'. Enlengay mu! Kini ra suk selapi' mu.'

²⁶ 'Melaat'a bu' metapul nek sesugu'en!' miktalu' su gegalenen. 'Misuunan mu ma siya neng midleganiu ne gena' gaku' sung mimula run, bu' migipes ne gena' gaku' sung migerek run,

²⁷ kina'enlan dinipusitu mu siya suk selapi'u tu seg bangu, arun sek pekpu'u, me'uwan'u puli' su dlaun nek selapi'u duma sek tubu'en.'

²⁸ Aas miksugu' rayun su gegalen tu se dlain ne ngak sesugu'en, 'Ala, uwan niyu ri seniinik selapi' kiin bu' begay niyu tu sek sesugu'en ned duunik sepulu' libu nek selapi'en.

29 * Ay su getaw ned duuning niin dungan pa, bu' mekaangken giin ne dlabaw pa seng niin nek pengina'enlan. Ma'ad su getaw ne genda'iruning niin, isan pa sung mitut ned diin seniin uwanen pa buwat ri seniin.

30 * Para sek sesugu'en ne genda'ik paluun; pidlaken giin tu se gawas tu se kereleman, bu' ritu giin meksega' bu' mekpengkiget se ngang ngisiin.' "

Su Ketapusan nek Pegukum

31 * "Sek panahun ne sug Bata' ne Getaw mpuli' gisip gari' bu' sumanag sek pekedDiwataan duma se dlaun ne ngag anghel, megingkud giin ri sek trunuun neng megari'.

32 su nga getaw ri se dlaun ne ngang nasud mektipung ri seng metungenga'an. Bu' behinenen ilan sed duwa' ne ngag bahin, maa' seng menggegingat, neng mekpain se nga karniru buwat ri se nga kanding.

33 Bu' su nga getaw neng migbaal se dliyanan ned Diwata, betangenene ri sed dapit dlintuun, bu' sud duma ne nga getaw ri sed dapit bibangen.

34 Rayun su Gari' mektalu' tu se nga getaw ri sed dapit dlintuun, 'Perini amu, gamu ngak pingumpiyanan ne Gama'u, dawat niyu suk pedlegeri'an ne ginandam na ri seniyu buwat pa se getaran.

35 Ay seng miperii'anu pinaan niyau, bu' se kininum pininum niyau, bu' seng mituwa'u dinawat niyau ri se ngag balay niyu.

36 Se genda' naik suub'u pisuuban niyau; seng midlaruu kinetaan niyau, bu' seng miperisuu sinundaw niyau.'

37 Rayun su nga getaw neng meketareng meksembag, 'Ginu'u, nanu ami ma mikiita' seni'a neng miperii'an bu' pinaan'a nami? awas kininum bu' pininum'a nami?

38 Nanu ami ma mikiita' seni'a neng mibaal nek tuwa' bu' dinawat'a nami ri seg balay nami? awas genda'ik suub mu bu' pisuuban'a nami?

39 Nanu ami ma mikiita' seni'a neng midlaru awas miperisu bu' kinetaan'a nami?'

40 Bu' su Gari' meksembag, 'Sek pekeme-tuud, esuyan'u amu, sek pegbaal niyu runi ngag betang keni tu se dlabi ne gembaba' ne nga kepeteran'u, maa' ra rema neg binaal niyu ini ri senaan.' "

41 "Rayun mektalu' giin tu se nga getaw ri sed dapit bibangen, 'Pegawa' amu ri senaan, gamu ne ngak pintuklad ned Diwata! Peritu amu se genda'i gekteben ne gapuy ne ginandam para ri ni Satanas bu' ri se ngag anghelen!

42 Ay seng miperii'u ma'ad nda' niyau pe'aanay, bu' se kininum ma'ad nda' niyau piinumay,

43 seng mibaalu nek tuwa' nda' niyau duwatay ri se ngag balay niyu, se nda' naik suub'u nda' niyau pesuubay, bu' seng midlaruu bu' seng miperisuu nda' niyau ketaay.'

44 Mbuus meksembag ilan, 'Ginu'u, nanu ami ma mikiita' seni'a neng miperii'an'a, awas kininum'a, awas mibaal'a nek tuwa', awas genda'ik suub mu, awas midlarua, awas miperisua ne nda'a nami ebangay?'

45 Su Gari' meksembag, 'Sek pekeme-tuud esuyan'u amu, se kada nek panahun ne nda' niyu ebangay suk sala ne dlabi ne gembaba' ne nga kepeteran'u, maa' ra rema ne nda' niyau ebangay.'

46 * Mbuus gilani keni mesilutan ri se genda'i gekteben ma'ad su ngang migbaal ri se dliyanan ned Diwata mekaangken ne ketubu' ne genda'i gekteben."

26

Suk Pelanu sek Pekpatay ri ni Jesus

(*San Marcos 14.1-2; San Lucas 22.1-2; San Juan 11.45-53*)

1 Sek peketubus ni Jesus sek pektendu' se dlaunan keni, miktalu' giin tu se ngak tinu'unaan,

2 * "Misuunan na niyu ned duwa' endaw ra run su Kese'ulugan sek Paska mateng na, bu' se gendaw ketu sug Bata' ne Getaw piyal na tu se nga getaw arun lensangen tu se krus."

3 Mbuus, su nga geseg ne ngak pari' bu' su nga geseg ri se ngag Judeo miktupung tu sek palasyu ni Caipas, su Dlabaw Geseg ne ngak pari',

4 bu' ritu pinelanu nilan se gedlud suk peddaap ri ni Jesus bu' suk pekpatay ri seniin.

5 "Ndi' ta reli' ini baalen sek panahun se kese'ulugan," miktalu' ilan, "ay ali' bu' megubet mbuus su nga getaw."

Binunagan nek Pegemut si Jesus tu seg Betania

(*San Marcos 14.3-9; San Juan 12.1-8*)

6 Saanay ditu pa si Jesus seg Betania tu seg balay ni Simon neng midlaru ri seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit,

7 * duunik sala ne dlibun neng mikpe-gaud ri ni Jesus neng mikpitang neng mi-ika' ne gamang neng mipenu' neng melaga' nek pegemut. Saanay mikpekaan si Jesus, binunagan suk pegemut ri se gulu ni Jesus.

8 Bu' sen pekiiita' run nini nu ngak tinu'unaan, misepek ilan. "Tuma ma

* 25:30 25:30: San Mateo 8.12; 22.13; San Lucas 13.28.

* 25:46 25:46: Daniel 12.2. * 26:2 26:2: Exodo 12.1-27.

* 25:31 25:31: a San Mateo 16.27. b San Mateo 19.28.

* 26:7 26:7: San Lucas 7.37-38.

pekula'ula'an ma ma'arayik pegemut kiin?" miktalu' ilan.

⁹ "Pegemut kiin mbeledya' siya se gem-bagel ne dlaga' bu' su galinen pembegay tu se ngak pupus!"

¹⁰ Misuunan ni Jesus bu' landunik tinalu' nilan, aas miktalu' giin tu senilan, "Tuma ma semuken ma niyui dlibun keni? Melen-gas sug binaalen ri senaan.

¹¹ ✧ Su ngak pupus kanunay ra nek sementaun niyu, ma'ad gaku' gena'.

¹² Sek pegbunagen runik pegemut keni riin se dlawas'u, binaalen nini sek pekpen-gandang sek pedlebeg ri senaan.

¹³ Sek pekemetuud, esuyan'u amu, isan ta' su Gempiya ne Gesuyen mewali ri sek tibuuk neg benwa, landunig binaalen me'asuy ri sek peddelendem ri seniin."

Si Jesus Binudhi'an ni Judas

(San Marcos 14.10-11; San Lucas 22.3-

6)

¹⁴ Rayun suk sala sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unan ne giningelanan si Judas Iscariote miritu se nga geseg ne ngak pari,

¹⁵ ✧ bu' miksaak, "Landun maig begay niyu ri senaan bu' piyal'u ri seniyu si Jesus?" Aas migisip ilan nek telu pulu' ne ngak selapi' nek pelata bu' binegay nilan tu seniin.

¹⁶ Bu' dluwat itu, minengaw rayun si Ju-das ne ginsaktu neg higayun ne mpiyalen si Jesus tu senilan.

Minaan si Jesus duma se ngak Tinu'unaan

(San Marcos 14.12-21; San Lucas 22.7-13, 21-23; San Juan 13.21-30)

¹⁷ Se guna ne gendaw se Kese'ulugan nek Pan ne Genda'ik Pempetulin run, su ngak tinu'unan mikpegaud tu ni Jesus bu' miksaak, "Ta' mai dlugar ne dliyagan mu arun ritu ami megandang sek penihapun para seni'a se Kese'ulugan sek Paska?"

¹⁸ "Laway niyu suk sala ne getaw ritu sek siyudad," miktalu' giin tu senilan, "bu' telu'ay niyu giin: 'Sung mentetendu' miktalu', minateng na suk panahun'u ne gaku' bu' su ngak tinu'unan'u mekse'ulug sek Paska ritu seg balay mu.'"

¹⁹ Bu' tinuman nu ngak tinu'unan suk sinugu' ni Jesus tu senilan bu' inandang nilan suk penihapun para sek Paska.

²⁰ Sek pekegebbi na, misingkud si Je-sus duma sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unan arun maan.

²¹ Bu' saanay nilan mekpekaan, miktalu' si Jesus, "Esuyan'u amu seng metuud, sala seniyu megbudhi' ri senaan."

²² Sek pekerengeg run nini nu ngak tinu'unan migu'ul ilan gupiya bu' salasala senilan miksaak tu seniin, "Ginu'u, gena' siya gaku' suk pisebutan mu run niin, ndi' ba?"

²³ ✧ Miksembag si Jesus, "Suk sala neng medlebul nek pan ri se dya'ung duma senaan megbudhi' ri senaan.

²⁴ Ri se dlain neg bahin, sug Bata' ne Getaw matay gaid sumala' seng misulat ri se Kesulatan metendeng ri seniin, ma'ad mekelelaatlelaat su getaw neng megbudhi' ri seg Bata' ne Getaw. Maneg pa ma'ad siya para se getaw ketu ne nda' na giin me'taw."

²⁵ Rayun si Judas, ne giin sung megbudhi' ri ni Jesus, miktalu', "Sir, siguru gaid ne gena' tumu' gaku' suk pisabut mu?"

Miksembag si Jesus, "Dya'a sung mik-talu' run niin."

Suk Penihapun ne Ginu'u

(San Marcos 14.22-26; San Lucas 22.14-20; 1 Corinto 11.23-25)

²⁶ Saanay nilan mekaan, si Jesus min-uwana nek pan, mikpesalamat tu sed Di-wata, pinetapetaan nini, bu' binegain tu se ngak tinu'unaan. "Tabuk niyu ini bu' aan niyu," miktalu' giin. "Giin nini su dlawas'u."

²⁷ Dluwat itu, minuwan rema si Jesus ne kupa, bu' mikpesalamat tu sed Di-wata, binegain nini tu senilan bu' miktalu', "Dlaun niyu, minum run nini,

²⁸ ✧ giin nini sud dugu'u nek peniyagal se keligenan ned Diwata, sud dugu'u nek pikigis para seng melaun ne nga getaw, para se kepasayluwan se ngak sala' nilan.

²⁹ Esuyan'u amu, gatad nandang ndi'u na minum geseb se ginumen keni tapan se gendaw neng minum seg begu ne ginumen duma seniyu tu sek Pedlegeri'an ne Gama'u."

³⁰ Rayun midlekanta ilan sek peksaya' sed Diwata, bu' miritu ilan seg bentud ne ngag Olibo.

Inatuk ni Jesus suk Pedlimes ni Pedro

(San Marcos 14.27-31; San Lucas 22.31-34; San Juan 13.36-38)

³¹ ✧ Mbuus miktalu' si Jesus tu senilan, "Se gebii keni dlaun niyu menggebek bu' meleng ri senaan, ay misulat ini ri se kesulatan neng miktalu', 'Petain'u sung menggegingat ri se nga karniru, bu' suk panen ne nga karniru metipelak.'

³² ✧ Ma'ad dluwatu metubu' puli', megua-nau seniyu tu se Galilea."

✧ 26:11 26:11: Deuteronomio 15.11.

✧ 26:15 26:15: Zacarias 11.12.

✧ 26:23 26:23: Ngak Salmo 41.9.

✧ 26:28

26:28: a Exodo 24.8. b Jeremias 31.31-34.

✧ 26:31 26:31: Zacarias 13.7.

✧ 26:32 26:32: San Mateo 28.16.

³³ Miksembag si Pedro tu ni Jesus, "Isan pa su dlaun nilan meleng ri seni'a, ma'ad gaku' ndi' gaid tumu'."

³⁴ Miktal'u si Jesus tu ni Pedro, "Sek pekemetuud esuyan'u dya'a, se gebii keni se ndi' pa meguni su dlimensad, limeren mau seng metelu'."

³⁵ Miksembag si Pedro, "Isan pa petainu duma seni'a, ndi'u dya'a gaid tumu' limeren."

Bu' su dlaun ned duma ne ngak tinu'unan maa' run rema itu suk tinalu' nilan.

Migampu' si Jesus tu se Getsemane

(San Marcos 14.32-42; San Lucas 22.39-46)

³⁶ Mbuus si Jesus duma se ngak tinu'unaan miritu se dlugar ne giningelanan ne Getsemane, bu' miktal'u giin tu senilan, "Pengginkud amu rini saanay merituu se gunaan sek pegampu'."

³⁷ Inuwit ni Jesus si Pedro bu' sud duwa' ne nga gembata' ni Zebedeo, bu' migatad giin megu'ul gupiya.

³⁸ Bu' miktal'u giin tu senilan, "Migu'ulu gupiya bu' binatik'u neng manla'u matay run. Dini amu ra run bu' ndi' amu pentulug duma ri senaan."

³⁹ Bu' miritu giin seng melayu'layu', middempug ri se dlupa' bu' migampu', "Gama'u, bu' mehimu siya, awa' mu buwat ri senaan suk pegantus keni. Tumu', gena' su keliyag'u sung metuman bu' ndi' su keliyag mu."

⁴⁰ Rayun mipuli' giin tu sek telu ne ngak tinu'unan bu' mi'ita'en ilan neng mintulug; bu' miktal'u giin tu ni Pedro, "Tuma ma ne gamu telu ndi' ma mekehimu ne ndi' mektulug duma senaan isan sala uras na run?"

⁴¹ Ndi' amu pentulug bu' pegampu' amu arun ndi' amu daagen nek pektintal. Su gispiritu meliya', ma'ad su dlawas meluya."

⁴² Se keruwa', mipuli' si Jesus tu seng melayu'layu' sek pegampu', "Gama'u, bu' ndi' ma ngani' mehimu ne uwa'en mu ri senaan suk pegantus keni gawas ne entusen'u ini, su keliyag mu giining metuman."

⁴³ Mipuli' na pelun si Jesus tu se ngak tinu'unaan bu' miretengaan ilan gusay neng mintulug ay tulugen ilan gupiya.

⁴⁴ Bu' pinenawan ilan ni Jesus puli', bu' se ketelu neg higayun migampu' giin seng maa'entu ra gusay ne ngak talu'.

⁴⁵ Rayun mipuli' na pelun giin tu se ngak tinu'unaan bu' miktal'u, "Mintulug amu pa ba gusay bu' mingulali? Enlengay niyu!

Guras na ne sug Bata' ne Getaw piyal na tu se ngang mekesesala'.

⁴⁶ Pegbuwat amu, menlaang ita. Enlengay niyu, kiin na sung megbudhi' ri senaan!"

Suk Peddaap ri ni Jesus

(San Marcos 14.43-50; San Lucas 22.47-53; San Juan 18.3-12)

⁴⁷ Bu' saanay pa mektuntul ni Jesus, enlengay niyu, minateng si Judas nek sala sek sepulu' bu ruwa' ne ngak tinu'unan. Duma seniin su gembagel nek panen ne nga getaw neng mingguwit ne nga kalis bu' ngag bentul. Sinugu' ilan nu nga geseg ne ngak pari' bu' nu nga geseg ne nga getaw Judeo.

⁴⁸ Sung migbudhi' migbegay na daan ne gilelaan tu se ngang mendeddaap: "Su getaw ne gelekan'u, giin su getaw nek pinengaw niyu. Daap niyu giin!"

⁴⁹ Aas tinumentel medlaang si Judas pagaw tu ni Jesus bu' miktal'u, "Sir, su kelinaw mperiin seni'a," bu' inelekaan giin.

⁵⁰ Miksembag si Jesus seniin, "Sambat, baal mu rayun su dliyagan mu neg baalen."

Mikpegaud ilan rayun, dinaap si Jesus bu' inuwiran nilan giin neng meletek.

⁵¹ Sala sek sementaun ni Jesus minakut ne kalis, bu' tinighasen suk sesugu'en nu Dlabaw Geseg nek Pari', bu' mipetel suk sala se ngak telingaan.

⁵² "Sulek mu puli' ri se guma'aani kalis mu kiin," miktal'u si Jesus tu seniin. "Su dlaun neng medlegamit ne kalis matay pebiyan ri se kalis.

⁵³ Nda' mu ba mesuunay neng meketawagu tu se Gama'u arun menengi ne gabang, bu' sek tikmal, sugu'enen rayun suk sepulu' bu' ruwa' ne ngag batalyun ne ngag anghel?"

⁵⁴ Ma'ad bu' baalen'u ini, pekendunen ma rayun sek peketuman se Kesulatan neng miktal'u ne kina'enlan gaid mehitabu' ini?"

⁵⁵ * Miktal'u rayun si Jesus tu se nga getaw, "Tulisanu ba neng mirini amu ma neng mingguwit ne nga kalis bu' ngag bentul sek peddaap ri senaan? Kada gendaw dituu ra mikpeginkud sek Templo sek pekenendu' bu' nda' niyau ma daapay?"

⁵⁶ Ma'ad dlaunan keni mehitabu' arun metuman suk sinulat nu ngak propeta riin se Kesulatan."

Rayun bineleng nu ngak tinu'unan si Jesus bu' minlaguy ilan.

Inuwit si Jesus tu se Dlabaw Gukuman ne nga Getaw Judeo

(*San Marcos 14.53-65; San Lucas 22.54-55, 63-71; San Juan 18.13-14, 19-24*)

⁵⁷ Inuwit si Jesus nu ngang middaap ri seniin tu se Dlabaw Geseg ne ngak Pari' ne si Caipas, ditu miktigum su ngang mentetendu' se nga kesugu'an bu' su nga geseg se nga getaw Judeo.

⁵⁸ Bu' midlendug si Pedro ma'ad seng melayu'layu' ra ri ni Jesus tampan tu se dlenu'an nug balay ne Dlabaw ne Geseg nek Pari'. Sinumeled giin bu' migingkud duma se nga guwardiya arun me'ita'en su dlaun neng mehitabu'.

⁵⁹ Bu' su nga geseg nu ngak pari' bu' su dlaun ne ngak sakup se Dlabaw Gukuman ne nga getaw Judeo minengaw ne nga mpengaleg kuntra riin ni Jesus arun mpepatay nilan giin.

⁶⁰ Ma'ad isan melaun sung mimpegauad arun sek pegasuy neg balus nek pengaleg ri seniin, nda'irun gairing mi'ita' nilan ne keterangan arun mpepatay nilan giin. Sek tambinai', duunid duwa' tawan neng mikpegauad,

⁶¹ ✧ bu' miktalu' ilan, "Miktalu'i getaw keni, 'Geba'en'u suk Templo ned Diwata, bu' bekuren'u ini puli' seled sek telu endaw.' "

⁶² Rayun migindog su Dlabaw ne Geseg nek Pari' bu' miktalu' tu ni Jesus, "Nda'irun baing mesembag mu run sek pingaleg ne nga getaw keni kuntra seni'a?"

⁶³ Ma'ad nda' gaid peksembag si Jesus. Bu' su Dlabaw ne Geseg nek Pari' miktalu' geseb tu seniin, "Se ngalan neng mikte-tubu' ned Diwata, pepenumpa'en'u dya'a: esuyay mu ami, dya'a ba sung Misiyas, sug Bata' ned Diwata?"

⁶⁴ ✧ Miksembag si Jesus tu seniin, "Tinalu' mu na. Ma'ad asuy'u ri se dlaun niyu: gataed sek panahun keni sug Bata' ne Getaw me'ita' niyu neng megingkud sed dapit dlintu neng Mekegega'em se dlaunan bu' mateng riin se nga ginanud ri se dlangit!"

⁶⁵ ✧ Sek pekerengeng run nini nu Dlabaw ne Geseg nek Pari', bineriten suk suuben bu' miktalu', "Gembagel ini nek pekpesipala! Ndi' ita na medlekina'enlan ned dugang ne ngak sintigus! Rini nandaw mirengeng niyu suk pekpesipalaan!

⁶⁶ Lama run mai gena'ena' niyu run nini?"

Minsembag ilan, "Mbay'a giin matay."

⁶⁷ ✧ Bu' rayun dinula'an nilan sung mulu'en bu' binentul giin bu' suk tinu-mampaling ri seniin ketu,

⁶⁸ miktalu', "Bu' dya'a sung Misiyas, atuk mu raw, bu' ta' sung miktampaling ri seni'a?"

Linimed ni Pedro si Jesus

(*San Marcos 14.66-72; San Lucas 22.56-62; San Juan 18.15-18, 25-27*)

⁶⁹ Na, mikpegingkud si Pedro tu se gawas ne dlenu'an. Duuni dlibun nek sesugu'en nu Dlabaw ne Geseg nek Pari' mikpegauad ri seniin bu' miktalu', "Dya'a, rema, sementaun ni Jesus nek taga Galilea."

⁷⁰ Ma'ad linimed ni Pedro ini ri seng mitungenga'an se dlaunan nilan. "Nda'u mesuunay bu' landunik tinalu' mu kiin," miksembag giin,

⁷¹ rayun ginumawas si Pedro tu se genga'an ne dlenu'an. Bu' duuni dlain nek sesugu'en ne dlibun neng mikiita' ri seniin bu' miktalu' tu se nga getaw ritu, "Getaw keni sementaun gaid ni Jesus nek taga Nazaret."

⁷² Bu' linimed puli' ni Pedro ini, bu' miksembag, "Penumpa'u, nda'u gaid tumu' mekilala se getaw iin!"

⁷³ Nda' santa', sud duma ne ngang migindog ritu mikpegauad tu ni Pedro, "Sementaun'a gaid tumu' ni Jesus," miktalu' ilan, "ay me'ilala gupiya ri sek tinuntulan mu."

⁷⁴ Mbuus miktalu' si Pedro, "Penumpa'u neng metuud suk tinalu'u! Silutanu siya ned Diwata bu' gena' ini neng metuud! Nda'u mekilala ri se getaw iin!"

Mbuus miguni rayun su dlimensad,

⁷⁵ bu' mi'ena'ena' rayun ni Pedro suk tinalu' ni Jesus ri seniin: "Se ndi' pa meguni su dlimensad, limeren mau se ketelu." Bu' ginumawas giin bu' miksegaw giin seng melebiyan ne kegu'ul.

27

Si Jesus Inuwit tu ni Pilato

(*San Marcos 15.1; San Lucas 23.1-2; San Juan 18.28-32*)

¹ Sek pekeputi' relaagan na, su dlaun ne nga geseg ne ngak pari' bu' ne nga geseg ne ngag Judeo mikpelanu sek pekpatay ri ni Jesus.

² Ginapus nilan giin, bu' inuwit, bu' piniyal giin tu ni Pilato, ne gobernador seg Roma.

Suk Pekepatay ni Judas

(*Su Ngak Pimbaal 1.18-19*)

³ Sek pekiita' run ni Judas, sung migbudhi' ne inukuman si Jesus nek petain, middiksu' giin bu' miritu giin se nga geseg ne ngak pari' bu' se nga geseg ne ngag Judeo arun uli' suk telu pulu' ne ngak selapi' nek pelata.

4 “Mikesala'u tendeng ay binudhi'an'u su getaw ne genda'ik sala'en arun matay!” miktalu' giin.

“Genda' nai dlabet nami run niin,” miksembag ilan. “Dya'a na sung menembag run niin!”

5 Aas tinikpu' ni Judas su ngak selapi' nek pelata tu sek seled nek Templo bu' ginumawas giin bu' mineget.

6 Ma'ad pingimud rayun nu nga geseg ne ngak pari' su ngak selapi', bu' miktalu', “Selapi' keni bayad se ketubu' bu' supak ini se Kesugu'an neg betangen ta ri sek pematangan ne ngak selapi' ri sek Templo.”

7 Dluwat nilan peguyunay, ginamit nilan suk selapi' ketu para saluy tu se dlupa' neng Membaal ne Gulen arun baalen ne dlebeangan para se nga getaw nek tuwa'.

8 Aas dlupa' ketu tampan ne muun iningelanan ned “Dlupa' neng Mirugu'an.”*

9 Mbuus giin nini su ketumanan se ginasuy ni propeta Jeremias, “Inuwan nilan suk telu pulu' ne ngak selapi' nek pelata, su dlaga' nek piksebutan ne nga getaw Israel neg bayad para seniin,

10 bu' suk selapi' sinaluy nilan ri se dlupa' nung membemaal ne gulen, sumala' sek sinugu' senaan nu Ginu'u.”

Sinaakan ni Pilato si Jesus

(*San Marcos 15.2-5; San Lucas 23.3-5; San Juan 18.33-38*)

11 Na, migindeng si Jesus seng metung-genga'an se gobernador seg Roma neng miksaak ri seniin, “Dya'a ba su gari' ne ngak Judeo?”

“Tinalu' mu na,” miksembag si Jesus.

12 Ma'ad nda' giin sembag se ngak sumbung ne nga geseg ne ngak pari' bu' nga geseg ne ngak Judeo.

13 Rayun miktalu' si Pilato tu ni Jesus, “Nda' mu ba merengeng su dlaun ne ngak betang nek pingaleg nilan seni'a?”

14 Ma'ad nda' gusay peksembag si Jesus, isan sek sala nek talu' na run, aas mitingala gaid gupiya su gobernador.

Si Jesus Inukuman nek Petain

(*San Marcos 15.6-15; San Lucas 23.13-25; San Juan 18.39—19.16*)

15 Se kada Kese'ulugan sek Paska mibetasan ne gobernador seg Roma neng mekpegawas nek salabuuk nek pinerisu ne gendyu'en ne nga getaw.

16 Sek panahun ketu duuning miban-tug nek pinerisu ne giningelanan si Jesus Barabas.

17 Aas seng miktipung na su nga getaw, miksaak si Pilato tu senilan, “Ta' ma seni-lan duwa' su dliyagan niyu neg beluyan'u para seniyu? Si Jesus Barabas ba awas si Jesus ba nek tinawag neng Misiyas?”

18 Miksaak si Pilato run nini tendeng ay misuunaan ma ugud ne su nga geseg se ngak Judeo, piniyal nilan si Jesus tu seniin ay misinaku ilan riin ni Jesus.

19 Saanay mikingud si Pilato ri sek seled ne gukuman, suk sawaan mikpawit neng minsahi ri seniin: “Ndi' mu ilebetayi getaw iin ne genda'ik sala'en ay misamuku gupiya tendeng ri sek teginepen'u me-tendeng ri seniin.”

20 Ma'ad rinungatan nu nga geseg nu ngak pari' bu' nu nga geseg nu nga getaw Judeo su nga getaw ne si Barabas su gendyu'en nilan ri ni Pilato nek pebeluyan bu' petain si Jesus.

21 Bu' miksaak geseb si Pilato, “Ta' ma sed duwa' keni su dliyagan niyu neg beluyan para ri seniyu?”

“Si Barabas,” miksembag su nga getaw.

22 “Na, lama run rayunig baalen'u ri ni Jesus keni ne giningelanan neng Misiyas?” miktalu' si Pilato tu senilan.

“Lensangen giin tu se krus!” miksembag su dlaun nilan.

23 Ma'ad miksaak si Pilato tu senilan, “Lama run maik sala' neng mibaalen?”

Mbuus pisekegan pa gaid tumu' nilan suk pegbeksay, “Lensangen giin tu se krus!”

24 Sek pekiita' run ni Pilato ne nda' nai mbaalen bu' mehita bu' na su gembagel ne kesamuk, minuwan giin nek tubig, min-gunaw se nga gemegen riin seng metung-genga'an ne nga getaw, bu' miktalu', “Nda'i dlabet'u run se kemetain ne getaw iin! Penembag niyu iin!”

25 Miksembag su dlaun ne nga getaw, “Wa'a, gami bu' su nga gembata' nami giin sung menembag runi kemetainen!”

26 Rayun bineluyan ni Pilato si Barabas para tu senilan; ma'ad pilekpesen si Jesus bu' piniyal tu se nga getaw arun lensangen tu se krus.

Piddega'regan si Jesus nu ngak Sundalu

(*San Marcos 15.16-20; San Juan 19.2-3*)

27 Mbuus inuwit nu ngak sundalu si Jesus tu sek seled nek palasyu ni Pilato, bu' linibutan giin seng melaun ne ngak sundalu.

28 Linuwas nilan suk suuben bu' pisu-uban nilan giin nek suub neng meragem,

29 bu' miktelaad ilan ned dugiyan nek sigbet, bu' binentang nilan nini riin se

* 27:8 27.8 Dluwa' neng Mirugu'an: Giin itu suk pegingalan se dlupa' tendeng ay suk selapi' nek sinaluy run nini binayad para sek pekpatay riin ni Jesus.

gulu ni Jesus. Bu' pi'uwiran nilan su dlintu ne gemegen ne gages. Rayun mikpelaunglaung ilan neng minginlulud ri seng metungenga'an bu' middega'rega' ri seniin neng miktalu' "Metubu' su Gari' ne ngag Judeo!"

³⁰ Bu' dinula'an rayun nilan giin, bu' inuwan nilan su gagesen bu' binentul ri se guluan.

³¹ Peketubus nilan giin peddega'rega'ay, linuwas nilan sung meragem nek suub nek piseluk nilan ri seniin bu' piseluk nilan puli' suk suuben. Rayun inuwit nilan giin tu se gawas arun lensangen tu se krus.

Si Jesus Linansang tu se Krus
(*San Marcos 15.21-32; San Lucas 23.26-43; San Juan 19.17-27*)

³² Se ginumawas ilan na tu sek siyudad, milabet nilan su getaw nek taga Cirene, ne iningelanan nek Simon, bu' lineges giin nu ngak sundalu sek pekpisaan se krus ni Jesus.

³³ Rayun minateng ilan tu se dlugar ne iningelanan ne Golgota, ne su gulugaan, "Dlugar nek Tulaan Gulu."

³⁴ Binegayan rayun nilan giin ne ginumen ne dlinemugan ne gempait. Ma'ad seng mi'inamaan na ini, nda'en nini inu-may.

³⁵ Mbuus linansang nilan giin tu se krus bu' pikilasilas nilan suk suuben pebiyan sek pegripa.

³⁶ Dluwat itu minggingkud ilan ritu sek pegbantay ri seniin.

³⁷ Ri seng meritaasen binetangan nilan ne karatula ne giin suk sumbung kuntra ri seniin, "Giin nini si Jesus, su Gari' nu ngag Judeo."

³⁸ Bu' midlansang ilan ned duwa' tawan ne ngak tulisan duma ni Jesus, sala riin sed dapit dlintuun bu' sala riin sed dapit bibangen.

³⁹ Su nga getaw neng mimbiyan ritu mikisingngising se nga gulu nilan bu' piddega'rega'an nilan si Jesus:

⁴⁰ "Geba'en mu raw suk Templo bu' bekuren mu ini puli' seled sek telu endaw! Luwas mu su gegulingen mu bu' dya'a sug Bata' ned Diwata! Penaug'a riin se krus iin!"

⁴¹ Seng maa' run nek pebiyan, su nga geseg nu ngak pari', bu' su ngang mente-tendu' se kesugu'an, bu' su nga geseg se nga getaw Judeo middega'rega' ri seniin:

⁴² "Linuwasen sud duma, ma'ad ndi' giin mekeluwas ri se gegulingenen! Gena' ba giin ma su gari' seg Israel? Bu' mekenaug giin ri se krus nandaw, mektu'u ita ri seniin!"

⁴³ Miksalig giin tu sed Diwata bu' miktalu' pa gaid giin, ne giin sug Bata' ned

Diwata. Na, enlengan ta raw bu' luwasen ba giin nud Diwata nandaw!"

⁴⁴ Bu' isan su ngak tulisan ne dlinansang tu se krus duma seniin middega'rega' rema ri seniin.

Suk Pekepatay ni Jesus
(*San Marcos 15.33-41; San Lucas 23.44-49; San Juan 19.28-30*)

⁴⁵ Na buwat sek teras taasendaw, dinu-melem suk tibuuk neg benwa, neng mirepet sek telu uras.

⁴⁶ Bu' sek pekeginenga' menaug nai gendaw, migbeksay si Jesus, "Eli, Eli, lema sabachthani?" Bu' ri senita pa, "Diwata, Diwata, tuma ma pesaddan mau?"

⁴⁷ Bu' sud duma ne nga getaw neng mingindeg ritu mikerengeg seniin bu' miktalu', "Tinawagen si Elias!"

⁴⁸ Nda' santa', sala se nga getaw ritu, ginumebek bu' minuwan neg ispungha bu' linebulen ri seng mesem ne ginumen, bu' tinangan nini ri sek patal ne gayu, bu' minantu giin neng me'inum ni Jesus itu.

⁴⁹ Ma'ad sud duma miktalu', "Pesaddan niyu giin. Enlengan ta bu' mateng ba si Elias sek pedluwas ri seniin."

⁵⁰ Bu' migbeksay geseb si Jesus, bu' binektusan giin.

⁵¹ Mbuus su kurtina tu sek seled nek Templo miberit buwat sed ditaas pagaw sek silung; bu' midlinug sug benwa, bu' minggeli' su ngang mekebagel ne ngag batu;

⁵² su nga kelebengan mipuka, bu' melaun ne nga getaw ned Diwata neng mimatay neng mitubu' puli',

⁵³ bu' ginumawas ilan ri se kelebengan. Tubus metubu' puli' si Jesus buwat se kemetain, miritu ilan seg Bala'an nek Siyudad, neng melaun ne nga getaw neng mikiita' ri senilan.

⁵⁴ Seng mighbantay su geseg nek sundalu bu' su ngak sundaluun ri ni Jesus, mi-betikan nilan su dlinug bu' mi'ita' nilan su dlaun neng mihitabu'. Minendeck ilan gupiya bu' miktalu', "Sek pekemetuud giin gaid sug Bata' ned Diwata!"

⁵⁵ Melaun remai nga dlibun ritu neng mikpegenleng ri seng melayu'layu'. Nga dlibun keni, tinumendug ri ni Jesus gatad pa se Galilea arun sek pedlekata ri seniin.

⁵⁶ Duma senilan, gilang si Maria Magdalena, si Maria ne gina' ni Santiago bu' ni Jose, bu' su gina' ne nga gembata' ni Zebedeo.

Suk Pedlebeng riin ni Jesus
(*San Marcos 15.42-47; San Lucas 23.50-56; San Juan 19.38-42*)

⁵⁷ Seng meddelabung na, minateng ritu sung meratu' ne getaw neg buwat seg Arimatea; su ngalanan si Jose bu' tinu'unan rema ni Jesus.

⁵⁸ Miritu giin ni Pilato arun ubugen sug bangkay ni Jesus, bu' miksugu' si Pilato sek pegbegay tu seniin.

⁵⁹ Aas inuwan nini ni Jose, bu' pinutusen nini seg begu nek penepeten ne dlinu,

⁶⁰ bu' binetangen nini tu se gegulingenen ne dlebengan, neg begu pa luwakay ri se gilid nek telektapan. Rayun linuliren su gembagel neg batu nek pentampeng tu se dlebengan bu' rayun midlaang giin.

⁶¹ Si Maria Magdalena bu' sud duma neng Maria, minggingkud ritu, neng mitagubang tu se dlebengan.

Su Guwardiya tu se Dlebeng

⁶² Sek pekesunud ne gendaw ne giin su Gendaw nek Pengulali, su nga geseg ne ngak pari' bu' su ngak Pariseo kinumita' ri ni Pilato.

⁶³ Mikталu' ilan, "Sir, mi'ena'ena' nami ne saanay miktetubu' pa sug belusen ketu, mikталu' giin, 'Dluwat sek telu endaw metubu'u puli'."

⁶⁴ Aas peksugu'a nek pebentayan su dlebengan seled sek telu endaw, arun ndi' mekeritu su ngak tinu'unnaan bu' peddaawen sug bangkain, bu' rayun telu'an nilan su nga getaw neng mitubu' giin puli' buwat se kemetain. Su ketapusan neg balus mbaal mbuus neng melaat gupiya sinangkali' tu se guna."

⁶⁵ "Peguwit amu ne guwardiya niyu," mikталu' si Pilato tu senilan; "dlaang amu bu' bentayay niyu gupiya sumala' seng misuunan niyu."

⁶⁶ Aas minlaang ilan bu' arun nda'iruning mekepencilabet se dlebeng, binetangan nilan ne gilelaan sug batu nek tinakep tu se dlebeng bu' pibentayan nilan.

28

Suk Peketubu' Puli'

(San Marcos 16.1-10; San Lucas 24.1-12;

San Juan 20.1-10)

¹ Na, sek peketubus se Gendaw nek Pengulali, dali' endaw se gendaw ned Duminggu, si Maria Magdalena bu' su dlain pa neng Maria miritu arun sek pegenleng se dlebengan.

² Sek tikmal duuning mesekeg gupiya ne dlinug; minaug sug anghel nu Ginu'u buwat se dlangit, linuliren sug batu, bu' iningkuraan nini.

³ Bu' su gawi'en maa' ne gilat, bu' su ngak suuben gempu'ti' gupiya.

⁴ Bu' mingereg su nga guwardiya baal seng melebiyan ne keendek bu' miteling-nanan ilan.

⁵ Ma'ad sug anghel mikталu' tu se nga dlibun, "Ndi' amu mendek, ay misuunan'u nek pinengaw niyu si Jesus, su dlinansang tu se krus.

⁶ Nda' na giin rini; ay mitubu' giin puli', sumala' sek tinalu'en seniyu. Perini amu bu' enlengay niyu su dlugar nek pibeliliran ri seniin.

⁷ Peksempun amu peritu, bu' telu'ay niyu su ngak tinu'unnaan, 'Mitubu' giin puli' buwat se kemetain bu' meguna giin seniyu tu se Galilea; bu' ritu me'ita' niyu giin!' Ndi' niyu pedlingaway suk tinalu'u seniyu."

⁸ Aas mimagas ilan megawa' tu se dlebengan ned duuni keendek duma se gembagel ne dleliyag, bu' minggebek ilan arun esuyan su ngak tinu'unnaan.

⁹ Sek tikmal linabet ilan ni Jesus bu' mikталu', "Su kelinaw mperiin seniyu." Mikpegaud ilan rayun ri ni Jesus, inuwiran nilan su geksuren, bu' miksimba ilan ri seniin.

¹⁰ "Ndi' amu mendek," mikталu' si Jesus tu senilan, "penlaang amu bu' tebalay niyu su nga kepeteran'u neng meritu se Galilea, bu' ritu me'ita'u nilan."

Su Gasuy nu Guwardiya

¹¹ Saanay nu nga dlibun medlaang, sud duma ne ngak sundalu neng migbantay tu se kelebengan miritu puli' sek siyudad bu' inasuy nilan tu se geseg ne ngak pari' su dlaun neng mihitabu' ritu.

¹² Bu' miktipping su nga geseg nu ngak pari' duma se nga geseg nu ngag Judeo bu' miksabutsabut ilan; binegayan nilan su ngak sundalu neng melaun ne ngak selapi'

¹³ bu' mikталu', "Asuy niyu tu se nga getaw neng mirini su ngak tinu'unnaan saanay gebii neng miktulug amu bu' piddaaw nilan sug bangkay ni Jesus.

¹⁴ Bu' merengeg ini nu gubernador, gami raing metau mekpesabut ri seniin ne nda'ik suun niyu run bu' peneliperan nami amu arun nda'irun nai mbaya' megules amu run."

¹⁵ Aas dinawat nu nga guwardiya su ngak selapi' bu' binaal nilan su ginasuy senilan. Bu' gesuyan keni midlelaup pebiyan se ngag Judeo tampan sek panahun numuun keni.

Mikpe'ita' si Jesus tu se ngak Tinu'unnaan

(San Marcos 16.14-18; San Lucas 24.36-49; San Juan 20.19-23; Su Ngak Pimbaal 1.6-8)

¹⁶ Suk sepulu' bu' sala ne ngak tinu'unan miritu seg bentud ne Galilea nek tinalu' ni Jesus ned ditu ilan pegita'.

¹⁷ Sek pekiita' nilan ri ni Jesus, sinimba nilan giin, isan sud duma senilan mid-duwa'ruwa'.

¹⁸ Mikpegaud rayun si Jesus tu senilan bu' miktalu', "Binegay senaan su dlaun ne kega'em ri se dlangit bu' ri seg benwa.

¹⁹ Aas laway niyu su dlaun ne nga getaw ri se dlaun ne ngang nasud bu' baal niyu ilan ne ngak tinu'unan'u. Bendyagay niyu ilan ri se ngalan ne Gama', seg Bata', bu' se Gispiritu Santu,

²⁰ bu' tendu'ay niyu ilan sek pektuman se dlaun nek sinugu'u riin seniyou. Bu' enlengay niyu, Gaku' megunut riin seniyou kanunay tampan se ketapusan neg benwa."

Su Gempiya ne Gesuyen nek Sinulat ni San Marcos

Pesi'una

Na, giin nini sung Melengas ne Gesuyen metendeng ri ni Jesus Christ. Mi'asuy rini su ngak penghitabu' ri ni Jesus saanay mikengel giin rini seg benwa. Sung mik-sulat run nini si Marcos, suk sementaun ni Pablo, sung minibeli ri ni Jesus saanay midlaang si Pablo sek pedlelaup sek sinulat nek Talu' ned Diwata.

Giin nini sung misegaran ni Jesus nek sinulat ni Marcos. Mi'asuy rini sung melaun ne kuntra ni Jesus. Guna ne kuntraan giin sung menulay. Melaun sung misulat ni Marcos metendeng sek peddaag ni Jesus kuntra seng menulay. Bu' melaun pa ne nga ketingelaan nek pimbaal ni Jesus ne inasuy ni Marcos—gatah sek pekpтелен se ngang minlaru tampan se ngak pegwali tu se nga getaw.

Keruwat, kinumuntra rema ri ni Jesus su ngak Pariseo, ne gilang su ngang miktun' un se nga Kesuguan' ned Diwata. Migantugupiya si Jesus tu se nga getaw ketu. Middaag su nga kuntra ni Jesus. Aas pinatay giin pebiyan sek pedlansang ri seniin tu se krus. Daan na tinalu' ni Jesus neng matay giin arun melekat su dlaun ne nga getaw ne ginukuman tendeng se ngak sala' nilan.

Ma'ad buwat ri se kemetainen, ri se ketelu endaw, mitubu' puli' si Jesus, rayun miritu se kinetaasan ne dlangit. Seng maa'entu, si Jesus rema giin sud Diwata neng metuud neng mekelekat se ngak sala' ne nga getaw.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

- I. Su Getaran seng Melengas ne Gesuyen 1.1-13
- II. Suk Pekpenibeli ni Jesus tu se dlaun ne nga getaw se Galilea 1.14—9.50
- III. Buwat se Galilea pagaw seg Jerusalem 10.1-52
- IV. Su Ketapusan nek Simana ritu seg Jerusalem bu' megaud seg Jerusalem 11.1—15.47
- V. Suk Peketubu' Puli' ni Jesus 16.1-8
- VI. Su ngak Pekpe'ita' bu' suk Pedditu se Dlangit nu Ginu'u 16.9-20

Suk Pegwali ni Juan neng Mem-bendyag

(San Mateo 3.1-12; San Lucas 3.1-18; San Juan 1.19-28)

¹ Giin nini sung Melengas ne Gesuyen metendeng riin ni Jesus Christ, sug Bata' ned Diwata.

² * Migatad ini sumala' sek sinulat ni propeta Isaias:

"Miktalu' sud Diwata, 'Enlengay mu, meksugu'u neng mempepesuun neng meguna ri seni'a arun megandam neg biyanan mu.'

³ * Duuning megbeksay ritu se kemingawan,

'Andam niyu sud dalan para se Ginu'u; baal niyu neng meleddeg sug biyanan para sek pedlaangen.' "

⁴ Minateng si Juan ritu se kemingawan, mimendyag bu' migwali. "Peddiku' amu ri se ngak sala' niyu bu' pekpebendyag amu," tinalu'en nini tu se nga getaw, "bu' sud Diwata mekpasaylu se ngak sala' niyu."

⁵ Bu' melauni nga getaw neg buwat sek probinsiya seg Judea bu' sek siyudad seg Jerusalem neng miritu ni Juan arun menginengeg. Inasuy nilan su ngak sala' nilan bu' binendyagaan ilan ritu seg bagel tubig neg Jordan.

⁶ * Minuub si Juan neg binaal buwat seg bembul ne kamelyo bu' duunik panit neg baling neg binaling riin se gawaken bu' su gaanen ne ngad dulun bu' ne ngak teneb.

⁷ Bu' pisuunen su nga getaw, "Su getaw neng mateng sunud ri senaan ge'eman pa kampuun sinangkali' ri senaan. Ndi'u ngani' mbaya' isan sek peddungkuk bu' pegugbad se gegbed ri se ngak sandalyasen.

⁸ Bendyagan'u amu sek tubig, ma'ad giin megbendyag ri seniyu se Gispiritu Santu."

Suk Pegbendyag bu' suk Pektintal riin ni Jesus

(San Mateo 3.13-17; San Lucas 3.21-22; 4.1-13)

⁹ Nda' mpayat, minateng si Jesus buwat se dlunsud seng Nazaret, sakup sek probinsiya ne Galilea. Bu' binendyagan giin ni Juan ritu seg bagel tubig neg Jordan.

¹⁰ Se kinumawas na si Jesus buwat sek tubig, mi'ita'en su dlangit neng mipuka bu' su Gispiritu Santu tinumena' ri seniin maa' gawi' nek selepati.

¹¹ * Bu' duunik talu' neng migbuwat se dlangit, neng miktalu', "Dya'a suk pine-tail'u neg Bata'. Pidleliyagu gaid gupiya ri seni'a."

¹² Bu' sek tikmal piperitu rayun nu Gispiritu si Jesus se kemingawan,

¹³ bu' mikpebilin giin ritu seled se gepaat pulu' endaw nek piktintal ni Satanas. Bu'

* 1:2 1.2: Malakias 3.1. * 1:3 1.3: Isaias 40.3 (LXX). * 1:6 1.6: 2 Nga Gari' 1.8. * 1:11 1.11: Su Getaran se Dlaunan 22.2; Ngak Salmu 2.7; Isaias 42.1; San Mateo 3.17; 12.18; San Marcos 9.7; San Lucas 3.22.

su ngak talun ne ngang menanap ritu rema, ma'ad duuni ngag anghel neng midlekata ri seniin.

Pimili' ni Jesus su Gepaat ne ngang Mengenginsera'

(San Mateo 4.12-22; San Lucas 4.14-15; 5.1-11)

¹⁴ Seng miperisu na si Juan, miritu si Jesus se Galilea bu' migwali seng Melengas ne Gesuyen neg buwat ri sed Diwata.

¹⁵ ✧ "Minateng na su ginsaktu nek panahun," miktalu' giin, "bu' megaud na suk pedlegari' ned Diwata! Peddiksi' amu ri se ngak sala' niyu bu' tu'uway niyu sung Melengas ne Gesuyen."

¹⁶ Bu' saanay midlaang si Jesus ritu se geksid ned danaw se Galilea, mi'ita'en sud duwa' tawan neng mengenginsera', gilani si Simon bu' suk pateren ne si Andres neng minlaya.

¹⁷ Miktalu' si Jesus tu seniin, "Dunut amu ri senaan, tendu'an'u amu pekendun dun pekpenlaam ne nga getaw."

¹⁸ Bu' bineleng rayun nilan sempun su nga dlaya nilan bu' middunut ilan tu ni Jesus.

¹⁹ Bu' seng mikedlaang na giin tu se gunaan, mi'ita'en sud duwa' tawan ne ngang mekpatad, gilani si Santiago bu' Juan, nga gembata' ni Zebedeo. Ritu ilan sek sekayan nilan neng migandam ne dlaya nilan.

²⁰ Sek pekiita' ni Jesus ri seniin, tinawagen ilan rayun; aas bineleng nilan su gama' nilan ne si Zebedeo ritu sek sekayan duma se nga getaw nek sinu'ulan bu' middunut ilan riin ni Jesus.

Su Getaw nek Sineleran neng Melaat ne Gispiritu

(San Lucas 4.31-37)

²¹ Si Jesus bu' su ngak tinu'unaan miritu se dlunsud ne Capernaum. Bu' sek pekesunud ne Gendaw nek Pengulali, miritu giin sek pektipungan ne nga getaw ne ritu ilan sek pektu'un sek talu' ned Diwata bu' migatad giin sek pektendu'.

²² ✧ Su nga getaw neng mikerengeg ri seniin mitingala ilan ri sek pekpenendu'en, ay giin gena' maa' ne ngang mentetendu' ri se Kesugu'an; ay miktendu' giin ned duuni kega'em.

²³ Bu' rayun duuni getaw nek pige'eman neng melaat ne gispiritu neng miritu sek pektipungan neng mikpegbeksay,

²⁴ "Landun mai diyagan mu ri senami, Jesus nek taga Nazaret? Mirinia ba arun sek pedlaat ri senami? Mi'ilalau bu' ta'a getaw. Dya'a sug bala'an nek sinugu' ned Diwata."

²⁵ Bu' pimaag ni Jesus sung melaat ne gispiritu, "Ndi'a peksasak, bu' gawas'a riin se getaw iin!"

²⁶ Bu' pipengeyeg nung melaat ne gispiritu su getaw, migbeksay, bu' ginumawas giin tu seniin.

²⁷ Su dlaun ne nga getaw mitingala bu' miksesakay suk salasala seniin, "Landun ma ini? Begu ba ini ne ketendu'an? Getaw keni duuni kega'emmen sek pekpemandu' seng melaat ne nga gispiritu, bu' tumuman ri seniin!"

²⁸ Aas suk tuntulan metendeng riin ni Jesus midlelaup se dlaun ne nga dlugar sek probinsiya ne Galilea.

Melaun ne nga Getaw nek Pi'uli'an ni Jesus

(San Mateo 8.14-17; San Lucas 4.38-41)

²⁹ Dluwat itu, si Jesus bu' su ngak tinu'unaan, duma si Santiago bu' si Juan migawa' tu sek pektipungan bu' miritu ilan rayun seg balay ni Simon bu' ni Andres.

³⁰ Suk penugangan ni Simon ne dlibun migbelilid neng mipanas, bu' sek peddateng ni Jesus, tinelu'an giin metendeng ri seniin.

³¹ Mikpegaud si Jesus tu seniin, inuwiraan giin ri se gemeg, bu' binuwaten giin. Sek tikmal mi'uli'an giin ri sek panasen, bu' inilakaan ilan nek pekaan.

³² Seng misindep na su gendaw bu' medlegebii na, inuwit nu nga getaw tu ni Jesus su dlaun ne ngang minlaru bu' su ngak sineleran neng melaat ne gispiritu.

³³ Su dlaun ne nga getaw tu se dlunsud miktipung tu seng metungenga'an neg balay.

³⁴ Mbuus pi'uli'an ni Jesus sung melaun ne ngang minlaru seng midlainlain ne nga dleruun bu' pigawasen su ngang melaat ne gispiritu. Nda'en tugutay su ngang melaat ne gispiritu sek pektalu', tendeng ay misuunan nilan ta' ne getaw si Jesus.

Migwali si Jesus tu se Galilea

(San Lucas 4.42-44)

³⁵ Sek pekeddali'endaw, se genda' pa peddelaag, migbuwat si Jesus bu' migawa' giin tu seg balay. Miritu giin se kemingawan bu' ritu giin migampu'.

³⁶ Ma'ad si Simon bu' su ngak sementaunen midlaang sek pekpenengaw ri seniin,

³⁷ bu' sek pekiita' nilan ri seniin, miktalu' ilan, "Suk salasala mikpenengaw ri seni'a."

³⁸ Ma'ad miksembag si Jesus, "Kina'enlan neng meritu ita seng megaud ne nga dlunsud. Kina'enlan welian'u ilan rema, tendeng ay giin nini su ketuyu'an neng miriniu."

³⁹ ☆ Aas midlibed giin tu se dlaun ne dlugar sek tibuuk probinsiya ne Galilea, sek pegwali tu se ngak pektipungan ne nga getaw, bu' mikpegawas se ngang melaat ne gispiritu.

Pi'uli'an ni Jesus su Getaw
(*San Mateo 8.1-4; San Lucas 5.12-16*)

⁴⁰ Duuni getaw neng migantus seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit* neng mikpegaud tu ni Jesus, miginlulud, bu' mikpe'ilelaat ne ebangan. "Bu' liyagan mu," miktalu' giin, "baal mau ne dlimpiyu."

⁴¹ Bu' milelaat gaid si Jesus, bu' inetaten su gemegen bu' inikapen giin, laungen, "Liyagen'u, melimpiyu!"

⁴² Bu' sek tikmal mitelen rayun sung megeelen bu' milimpiyu giin.

⁴³ Mbuus pilaang giin ni Jesus, dluwatan pegulay,

⁴⁴ ☆ neng miktalu', "Penginengeg'a, ndi' mu la'a pentabal tu se isan ta' metendeng run nini. Ma'ad peritua rayun sek pari' bu' pe'enleng mu su gegulingen mu ri seniin, arun suk salasala mekepemetuud neng mi'uli'an'a na, bu' peddulang'a sumala' sek sinugu' ni Moses."

⁴⁵ Ma'ad su getaw midlaang bu' migatad sek pegasuy sek tuntulan se isan ta' ne dlugar. Pilebiyanaan gaid sek pekgasuy tendeng run nini ndi' na gaid mekeritu si Jesus se dlunsud ned duuning meleget ne nga getaw run, tumu' ritu ra giin mikengel se nga kemingawan. Bu' su nga getaw miritu seniin buwat se isan ta' ne dlugar.

2

Pi'uli'an ni Jesus suk Paralitiku ne Getaw

(*San Mateo 9.1-8; San Lucas 5.17-26*)

¹ Minayan suk santa' endaw, mipuli' si Jesus tu se Capernaum, bu' middleaup suk tuntulan ne ritu giin seg balain.

² Aas melaun ne nga getaw neng miritu, miktisek ilan bu' mipenu' nilan sug balay tampuan tu se gawas ned dungawan. Winali ni Jesus sung minsahi tu senilan.

³ Bu' duuni gepaat tawan neng minateng neng miguwit ne getaw paralitiku tu ni Jesus.

⁴ Tendeng se kelaun ne nga getaw, ndi' nilan mpepegaud su getaw tu seniin. Aas tinerutan nilan su gatep riin sek tendeng ni Jesus. Seng miterutan na nilan ini, tintun rayun nilan su getaw neng mikpebellid ri sek puyuwana.

⁵ Bu' sek pekiita' ni Jesus ne gembagel gaid suk pektu'u nilan, miktalu' giin tu se getaw nek paralitiku, "Bata'u pinasaylu na su ngak sala' mu".

⁶ Sud duma ne ngang mentetendu' se Kesugu'an neng mingingud ritu migena'ena' ilan ri se gegulingen nilan,

⁷ "Tuma ma meketalu' ma giin neng maa' niin? Pekpesipala ini! Sud Diwata ra sung mekepasaylu ri se ngak sala'."

⁸ Misuunan rayun ni Jesus suk pigena'ena' nilan, aas miktalu' giin tu seniin, "Tuma ma megena'ena' amu ma neng maa' niin ne ngag betang?"

⁹ Ta' maing melemu suk pektalu' se getaw nek paralitiku keni, 'Pinasaylu na su ngak sala' mu,' awas suk pektalu', 'Buwat'a, inat mu sud dendam mu, bu' dlaang'a?'

¹⁰ Ma'ad arun mpemetuuran'u ri seniyu ne sug Bata' ne Getaw duuni ketengeren rini seg benwa sek pekpasaylu se ngak sala'." Aas miktalu' giin tu se getaw nek paralitiku,

¹¹ "Telu'an'u dya'a, pegbuwat'a, inat mu sud dendam mu, bu' uli'a!"

¹² Saanay su dlaun nilan mikpegenleng, migbuwat su getaw, ininaten sud dendamen, bu' minikad gumawas. Dlaun nilan mitingala gupiya bu' sinaya' nilan sud Diwata, neng miktalu', "Nda' ita pa gaid mekiita' ne ngag betang neng maa' nini."

Pinili' ni Jesus si Levi

(*San Mateo 9.9-13; San Lucas 5.27-32*)

¹³ Mipuli' na pelum si Jesus tu se geksid ned danaw se Galilea. Bu' su gembagel nek panen ne nga getaw miritu seniin, bu' migatad giin menintulu' ri senilan.

¹⁴ Sinegay mikpedlaang giin, mi'ita'en sung meneningil neg buwis ne si Levi neg bata' ni Alfeo, mikpegingkud ri se gupisinaan, miktalu' giin tu seniin, "Tala, dunut'a ri senaan." Migbuwat rayun si Levi bu' middunut ri seniin.

¹⁵ Dluwat itu, si Jesus minaan tu seg balay ni Levi. Melauning meneningil neg buwis bu' duma pa ne ngang mekesesala' neng middunut riin ni Jesus, bu' melaun senilan neng minaan duma seniin bu' se ngak tinu'unaan tu sek pangaanan.

¹⁶ Sud duma ne ngak Pariseo, neng mentetendu' se Kesugu'an, mikiita' ri ni Jesus neng minaan duma se ngang mekesesala' bu' se ngang meneningil neg buwis, aas miiksaak ilan tu se ngak tinu'unaan, "Tuma ma minaan ma giin duma se nga getaw iin?"

* **1:40 1.40** mekeendekendek ne dleruun ri sek panit: se dlain nek pekegubad, pupul. Su Griego nek talu' run nini ginamit sek santa' kelasi ne dleruun ri sek panit ne inilala neng melemu' sumala' sed Levitico 13. ☆ **1:44 1.44:** Levitico 14.1-32.

¹⁷ Mirengeng ilan ni Jesus bu' miksembag tu senilan, "Su nga getaw ne gena' melaru ndi' medlekina'enlan neng mememulung, ma'ad su ngang melaru ra. Nda'u perini arun pektawag se nga getaw neng metareng ma'ad para se ngang mekesesala'."

*Suk Saak metendeng sek Pu'asa
(San Mateo 9.14-17; San Lucas 5.33-39)*

¹⁸ Duunik panahun ne su ngak tinu'unan ni Juan neng Membebendyag bu' su ngak Pariseo mimpu'asa. Sud duma ne nga getaw miritu ni Jesus bu' miksaak tu seniin, "Tuma ma su ngak tinu'unan ni Juan neng Membebendyag bu' su ngak tinu'unan ne ngak Pariseo mikpu'asa ma, ma'ad su ngak tinu'unan mu nda' ma?"

¹⁹ Miksembag si Jesus, "Migena'ena' amu ba rekay ne su ngak pingenggat sek pektambung se kasal, menambung ne nda'irunik pekaan? Ndi' gaid! Saanay suk pemanaan duma pa senilan, ndi' ilan gaid mekpu'asa.

²⁰ Ma'ad mateng su gendaw ne suk pemanaan uwanen na buwat ri senilan, bu' rayun mekpu'asa ilan na.

²¹ Nda'iruni getaw neng mektapak neg begu nek penepeten ri sed daan nek suub, tendeng ay sug begu nek tapak mengele' bu' megbagel na ma'aray tumu' sug berit nud daan nek suub.

²² Bu' nda'irun isan ta' neng mekseled neg begu neg binu tu sed daan ne ngak panit neg betangan neg binu tendeng ay pebetuun nug binu sud daan ne ngag betangan, bu' sug binu bu' su ngak panit neg betangan medlaat. Tumu', sug begu neg binu seleren ri seg begu ne ngak panit neg betangan."

Suk Saak metendeng se Gendaw nek Pengulali

(San Mateo 12.1-8; San Lucas 6.1-5)

²³ ✧ Si Jesus duma se ngak tinu'unaan se Gendaw nek Pengulali minayan se ngak pigimulanan ne ngak trigu. Saanay minayan ilan ritu, su ngak tinu'unaan mikpengati' ne nga ginuwayan nek trigu.

²⁴ Aas su ngak Pariseo miktalu' ri ni Jesus, "Enlengay mu, supak ini ri se Kesugu'an ta sug binaal ne ngak tinu'unan mu se Gendaw nek Pengulali!"

²⁵ Miksembag si Jesus, "Nda' amu ba mekebasa landunig binaal ni David sek panahun neng midlekina'enlan giin neng me'aan, seng miperii' giin bu' su ngak sementaunen?"

²⁶ ✧✧ Sinumeled giin tu seg balay ned Diwata bu' minaan sek pan ne ginilak tu

sed Diwata. Mihitabu' ini ne si Abiatar pa su Dlabaw ne Geseg nek Pari'. Sumala' se Kesugu'an ta, su ngak pari' ra sung mekekaan runik pan ketu. Ma'ad si David minaan run nini bu' binegayaan pa ngani' su ngak sementaunen."

²⁷ Bu' tinapus ni Jesus sek pektalu', "Binaal su Gendaw nek Pengulali para se kepiyanan ne nga getaw; nda' baalay su getaw para se Gendaw nek Pengulali.

²⁸ Aas sug Bata' ne Getaw, Ginu'u isan se Gendaw nek Pengulali."

3

*Su Getaw neng Mingupesi Gemegen
(San Mateo 12.9-14; San Lucas 6.6-11)*

¹ Rayun mipuli' si Jesus tu sek pektipungan ne nga getaw Judeo. Bu' duuni getaw ritu neng mingupesi gemegen.

² Sud duma ne nga getaw ritu liyagan nilan mesumbang si Jesus sek pebiyan se gembaalen nek sayep; aas pini'iran nilan gupiya giin bu' pe'uli'aan ba su getaw ketu se Gendaw nek Pengulali.

³ Bu' miktalu' si Jesus tu se getaw, "Perinia seng metungenga'an."

⁴ Rayun miksaak giin tu se nga getaw, "Landun maik tinugut se Kesugu'an ta neg baalen se Gendaw nek Pengulali? Suk pegabang ba awas pedlaat? Suk pedluwas ba se ketubu' ne getaw awas suk pekpatay?"

Ma'ad nda'iruning mitalu' nilan.

⁵ Linengetan si Jesus seng migenleng ri senilan, ma'ad sek sama nek panahun, migu'ul rema giin para senilan tendeng ay metegas gupiyai gulu nilan. Rayun miktalu' giin tu se getaw, "Etat mui gemeg mu." Inetat nu getaw su gemegen, bu' mi'uli'an ini.

⁶ Aas su ngak Pariseo migawa' tu sek pektipungan, bu' miksempun kumita' tu sed duma ne ngak sakup ni Herodes bu' mikpelanu ilan sek pekpatay ri ni Jesus.

Suk Panen ne nga Getaw ritu se Geksid ned Danaw

⁷ Si Jesus bu' su ngak tinu'unaan miritu se geksid ned danaw ne Galilea, bu' su gembagel nek panen ne nga getaw mid-dunut ri seniin. Buwat ilan se Galilea, buwat seg Judea,

⁸ buwat seg Jerusalem, buwat se dlugar nek sakup seg Idumea, buwat se dlugar nek sakup sed dapit sebanan neg Jordan, bu' buwat seg rihiyun sek timala' se ngak siyudad sek Tiro bu' sek Sidon. Dlaun ne nga getaw keni miritu ni Jesus tendeng ay mirengengan nilan su ngag betang nek pimbaalen.

⁹ * Gembagel gupiya suk panen ne nga getaw aas sinugu'en su ngak tinu'unaan neng megandam nek sekayan para seniin, arun ndi' giin me'isel nilan.

¹⁰ Pi'uli'aan sung melaun ne nga getaw, bu' su dlaun ne ngang minlaru miktisek sek pekpegawd arun mekiikap seniin.

¹¹ Bu' seng mi'ta' giin nu ngak pinulayan ne nga getaw, middempug ilan ri seng metungenga'aan, bu' migbeksay, "Dya'a sug Bata' ned Diwata!"

¹² Ma'ad pimendu'an gupiya ni Jesus su ngak penulay ne ndi' nilan tabal tu se isan ta' bu' ta' getaw giin.

Pimili' ni Jesus suk Sepulu' bu' Ruwa' ne nga Gapustulis

(*San Mateo 10.1-4; San Lucas 6.12-16*)

¹³ Tubus itu tinumuwad si Jesus tu seg bentud, bu' tinawagen tu seniin su nga getaw ne dliyagaan bu' mikpegawd ilan tu seniin,

¹⁴ bu' pimili'en suk sepulu' bu' ruwa', ne iningelanaan ne nga gapustulis. "Pimili'u amu arun meddunur ri senaan," tinelu'aan ilan. "Sugu'en'u amu rema arun sek pekpenintulu',

¹⁵ bu' mekaangken amu ne kega'em sek pekpegawas se ngak penulay."

¹⁶ Giin nini suk sepulu' bu' ruwa' nek pimili'en: si Simon (ne iningelanaan nek Pedro);

¹⁷ si Santiago bu' suk pateren ne si Juan, nga gembata' ni Zebedeo (bu' iningelanaan ilan neg Boanerges ne su gulugaan nga gembata' dlai ne Dlugung);

¹⁸ si Andres, si Felipe, si Bartolome, si Mateo, si Tomas, si Santiago neg bata' ni Alfeo, si Tadeo, bu' si Simon, (ne kinumuntra se governo seg Roma.)

¹⁹ Bu' si Judas Iscariote, neng migbudhi' ri ni Jesus.

Si Jesus bu' Si Beelsebul

(*San Mateo 12.22-32, 46-50; San Lucas 8.19-21; 11.14-23; 12.10*)

²⁰ Rayun minuli' si Jesus. Miktipping puli' su gembagel nek panen ne nga getaw. Tendeng run nini si Jesus bu' su ngak tinu'unaan nda'irun naik panahun nilan sek pekpengaan.

²¹ Sek pekerengeng run itu nuk pamilyaan, linawan nilan giin arun uwanen, tendeng ay miktalu' ma su nga getaw, "Mitalag giin!"

²² * Sud duma ne ngang mentetendu' se Kesugu'an neng minateng buwat seg Jerusalem miktalu', "Si Beelsebul diin seniin! Su geseg ne ngang menulay neng migbegay ri seniin ne ga'em sek pekpegawas run nini."

²³ Aas sinabi ilan ni Jesus tu seniin bu' mibagay tu senilan pebiyan se nga galing, "Pekendunen ma ni Satanas sek pekpegawas ri ni Satanas?"

²⁴ Bu' sung nasud mbahin bu' megunay megbunu' sung nasud ketu ndi' mekpayat mbengkag ini.

²⁵ Bu' suk pamilya mbahin bu' megunay megbunu', pamilya ketu mbengkag.

²⁶ Aas bu' suk pedlegeri'an ni Satanas mbahin se nga dlumpuk, ndi' mekpayat, mbengkag bu' mekpagaw sek peketapus."

²⁷ "Nda'iruni getaw neng mekeseled ri seg balay ne getaw nek sekegan bu' uwanen su ngag betangen gawas bu' unanen gepusay su getaw nek sekegan; dekag pa rayun niin mpeddaawan sug balay ketu."

²⁸ "Sek pekemetuud esuyan'u amu, mpasaylu su nga getaw se dlaun ne ngak sala' nilan bu' su dlaun neng melaat neng metalu' nilan.

²⁹ * Ma'ad su isan ta' neng mementalu' neng melaat ri se Gispiritu Santu ndi' na gaid mpasaylu, tendeng ay suk sala' neng mibaalen genda'i gekteben." (

³⁰ Miktalu' si Jesus run nini tendeng ay sud duma ne nga getaw miktalu' ma, "Duuning melaat ne gispiritu ri seniin.")

Su Gina' bu' su ngak Pated ni Jesus

(*San Mateo 12.46-50; San Lucas 8.19-21*)

³¹ Rayun minateng su gina' bu' su ngak pated ni Jesus ne nga dlai. Mingindeg ilan tu se gawas neg balay bu' mikpawit ilan neng minsahi ne dliyagan nilan kumita' ri seniin.

³² Mingingkud ri sek timala' ni Jesus suk panen ne nga getaw bu' miktalu' ilan ri seniin, "Enlengay mu, su gina' mu bu' su ngak pated mu ne nga dlai bu' nga dlibun ritu se gawas, bu' liyagan nilan kumita' ri seni'a."

³³ Miksembag si Jesus, "Ta' mai gina'u? Ta' mai ngak pated'u?"

³⁴ Bu' inenlengaan su nga getaw neng mingingkud riin sek timala'en, "Enlengay niyu, giin nini su gina'u bu' su ngak pated'u!

³⁵ Ay su isan ta' neng megbaal se keliyag ned Diwata giin suk pated'u ne dlai, bu' dlibun, bu' gina'u."

4

Su Galing metendeng seng Mensesig-wag

(*San Mateo 13.1-9; San Lucas 8.4-8*)

¹ * Migatad na pelum si Jesus sek pekpenendu' tu se geksid ned Danaw se Galilea. Gembagel gupiya suk panen ne nga getaw

neng miktupung ri sek timala'en bu' tendeng run nini sinumakay si Jesus ri sek sekayan bu' migingkid sinegay suk panen ne nga getaw mingindeng tu se geksid ned danaw.

² Ginumamit giin ne nga galing sek pekpenendu' tu senilan seng melaun ne ngag betang, laungen tu senilan:

³ "Peningengeg amu! Duunik sala tawan neng miritu seg binaal arun sek peksigwag se ngag beni'.

⁴ Sek peksigwag se ngag beni' tu seg binaal sud duma mitena' ri seg bebiyanan, bu' su ngang manukanuk mindateng bu' pingektuk nilan nini.

⁵ Sud duma ne ngag beni' mitena' tu se ngag betuwan ned duuning miika' ra ne dlupa' run. Sug beni' misempun ra mentubu' tendeng ay gembabaw ra su dlupa' run.

⁶ Ma'ad sek peksebang ne gendaw, minlawes ini; bu' tendeng ay nda' gupiya mekepengganget, migangu rayun su ngak pimula.

⁷ Sud duma ne ngag beni' mitena' tu se ngag dugiyan ne ngak sigbet, bu' se dlinumabung su ngak sigbet, linumemes tu se ngak pigimula, bu' nda' ini mekepemunga.

⁸ Ma'ad sud duma ne ngag beni' mitena' tu seng melengas ne dlupa', bu' mintubu' su ngag beni', miksilabung, bu' mikepemunga: sud duma telu pulu', su ngad duma genem pulu', bu' su ngad duma pa megatus."

⁹ Mbuus tinapus ni Jesus sek pektalu', "Bu' duuni ngak telinga niyu, peningengeg amu."

Su Ketuyu'an se nga Galing

(San Mateo 13.10-17; San Lucas 8.9-10)

¹⁰ Sek sala ra run ni Jesus, sud duma neng mikerengeg ri sek pekpenendu'en mikpegaud tu seniin duma sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'naan bu' migandyu' ri seniin sek pekpesabut se gulugan se nga galing.

¹¹ "Binegay na riin seniyan sung mi'edlud ri sek Pedlegeri'an ned Diwata," miksembag si Jesus. "Ma'ad tu se ngad duma ned diin se gawas, mekerengeg ilan se dlaun ne ngag betang pebiyan se nga galing,

¹² * arun,

'Isan kanunay ilan megenleng,
ma'ad ndi' ilan mekiita';

bu' isan kanunay ilan menginengeg,
ma'ad ndi' ilan mekesabut.

Ay bu' mekesabut ilan, mekeddiksu' ilan,
bu' pasayluun ilan ned Diwata.' "

Pisabut ni Jesus su Galing metendeng ri seng Mensesigwag

(San Mateo 13.18-23; San Lucas 8.11-15)

¹³ Rayun miksaak si Jesus tu senilan. Nda' amu ba mekesabut se galing ketu? Bu' maa' niin, pegendunen niyu peksabut sed duma ne nga galing?

¹⁴ Su ngag beni' nek sinigwag neng mensesigwag giin sung minsahi ned Diwata.

¹⁵ Sud duma ne nga getaw maa' nu ngag beni' ne ritu mitena' seg bebiyanan; sek pekerengeg nilan run sung minsahi, minateng si Satanas bu' inawi'en sung minsahi neng misigwag riin senilan.

¹⁶ Sud duma ne nga getaw maa' nu ngag beni' neng mitena' ri seg betuwan. Sek pekerengeg nilan seng minsahi ned Diwata, dinawat nilan nini duma se dleliyag.

¹⁷ Ma'ad nda' ini mekepengganget ri senilan, bu' nda' ilan mekepebilin se gempayat nek panahun. Aas sek peddateng se nga keliseran awas se ngak pedlutus tendeng seng minsahi, migawa' ilan rayun.

¹⁸ Sud duma ne nga getaw maa' nu ngag beni' neng mitena' riin se ngak sigbet ned dugiyan. Gilan su nga getaw neng mikerengeg seng minsahi,

¹⁹ ma'ad su nga kegules metendeng se ketubu' keni, su gayak para se keratu', bu' su dlaun ne nga kelas ne nga gangut linumabung bu' linumemes tu seng minsahi, bu' nda' ilan mekepemunga.

²⁰ Ma'ad sud duma ne nga getaw maa' nu ngag beni' neng mitena' ri seng melengas ne dlupa'. Mikerengeg ilan seng minsahi, dinawat nilan nini, bu' mikepemunga: sud duma telu pulu', sud duma genem pulu', bu' sud duma megatus.

Suk Sulu' neg Binetang ri sed Diyalem ne Gamang

(San Lucas 8.16-18)

²¹ * Mikpeddayun si Jesus sek pektalu', "Duun bai getaw neng mektutud nek sulu' bu' betangenen nini riin sed diyalem ne gamang awas betangen ri sed diyalem ne dlantay? Ndi' ba betangen ma ini ri sek pengenturan?

²² * Ay isan landuning mi'edlud mesuunan ra, bu' isan landuning mitebunan, mbuwasan ra.

²³ Peningengeg amu bu' duuni ngak telinga niyu!"

²⁴ * Miktal' rema giin tu senilan, "Pegektemektamay gaid niyu gupiyan landuning mirenggeg niyu! Suk sukuran ne gemiten niyu sek pegukum tu sed duma giin rema su gemiten ned Diwata sek

pegukum seniyu, ma'ad labaw pa gaid run nini.

²⁵ ✧ Ay su ngad duuning nilan begayan pa gaid, bu' su nga genda'iruning nilan, isan sung mitut ned diin senilan, uwanen pa riin senilan."

Su Galing metendeng ri seg Beni' neng Mintubu'

²⁶ Miktalu' pa gaid si Jesus, "Suk Pedlegeri'an ned Diwata maa' nini. Maa' sek sala tawan neng miksigwag ne ngag beni' ri seg binaalen.

²⁷ Sinegay minayan su nga gendaw bu' su nga gebii, su ngag beni' mimunsengit bu' mintubu', tumu' nda'en mesuunay bu' mikendun run nini pekehitabu'.

²⁸ Su dlupa' ri se gegulingenen mekpetubu' se ngak pigimula bu' mekepemunga; se guna metuwa' sung melubed ne gupasen, rayun su ginuwayan, bu' su ketapusan, su ngang melinggas ne nga dlegas.

²⁹ ✧ Seng mengginug na su nga dlegas, megatad medlegani su getaw duma ri sek seklaren, tendeng ay suk panahun sek penlegani minateng na.

Su Galing metendeng ri seg Beni' neng Muntasa

(*San Mateo 13.31-33; San Lucas 13.18-19*)

³⁰ "Lama run mai gempetenggi'an ta run metendeng sek Pedlegeri'an ned Diwata?" miksaak si Jesus. "Lama run mai galing ne gemiten ta sek pekpesabut run nini?"

³¹ Maa' nini. Minuwan su getaw ne dlisu neng muntasa, su dlabi neng mitut ne dlisu rini seg benwa, bu' pimulaan nini ri se dlupa'.

³² Dluwat itu, tinumulin bu' mibaal ne dlabi gembagel se dlaun ne ngak pigimula. Miksibagel su ngak pangaan bu' ritu mekpesilung bu' meksalag su ngang manukanuk."

³³ Migwali si Jesus seng minsahiin tu se nga getaw, sek pegamit neng melaun ne nga galing neng maa' nini; inesuyaan ilan gekteb seng mesabut nilan.

³⁴ Ndi' giin megasuy tu senilan ne gena' pebiyan ri se nga galing, ma'ad bu' giin ra run duma se ngak tinu'unaan, pesabuten tu senilan su dlaun ne ngag betang.

Pikeneng ni Jesus sug Badyu

(*San Mateo 8.23-27; San Lucas 8.22-25*)

³⁵ Seng mekpeksindap nai gendaw itu, miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Dumipag ita tu sed dipag geksid ned danaw."

³⁶ Aas pinenawan nilan suk panen ne nga getaw; su ngak tinu'unaan sinumakay tu sek sekayan ne ritu na daan si Jesus mikpegingkud, bu' dinumipag ilan duma seniin. Sud duma ne ngak sekayan ritu rema.

³⁷ Sek tikmal midlegurus sung merendes ne genus, bu' sug baled migatad lumambes tu sek sekayan, aas suk sekayan megaud na mpenu' nek tubig.

³⁸ Si Jesus ritu se gulin nek sekayan, miktulug neng mikpegulun. Tinanud giin nu ngak tinu'unaan bu' miktalu', "Sir, nda'a ba megules neng megaud ita na mematay?"

³⁹ Migbuwat si Jesus bu' pimendu'aan su genus bu' su ngak baled, laungen, "Keneng'a! Lengen'a!" Rayun mikeneng su genus bu' linumengen gupiya sud danaw.

⁴⁰ Rayun miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Lama mendek amu run? Tuma ma nda'irunik pektu'u niyu?"

⁴¹ Ma'ad minendek ilan gupiya bu' migatad meksesaakay suk salasala riin senilan, "Ta' mai getaw keni? Isan su genus bu' su ngak baled mektuman ma ri seniin!"

5

Pi'uli'an ni Jesus su Getaw nek Sineleren neng Melaat ne Gispiritu

(*San Mateo 8.28-34; San Lucas 8.26-39*)

¹ Si Jesus bu' su ngak tinu'unaan minateng tu sed dipag geksid ned Danaw ne Galilea, nek sakup se dlugar ne Gerasa.

² Se kinumawas si Jesus buwat sek sekayan, sinungkak giin ne getaw buwat ritu se nga dlangeb nek pedlebengan. Getaw keni duuning melaat ne gispiritu riin seniin

³ bu' mikengel ri se nga kelebengan. Nda'iruning mekegapus ri seniin, isan kadina pa su gemiten;

⁴ melaunik panahun ne gepusen su nga geksuren bu' su nga gemegen ma'ad pembektusenen ra su nga kadina bu' geba'enen su ngak pugas ri se nga geksuren. Sekegan gaid giin gupiya bu' nda'irun isan sala neng mekepegeng ri seniin.

⁵ Gendaw bu' gebii midlaanglaang giin tu se nga kelebengan bu' se ngag binturan, neng mekpegbeksay bu' pensemadsemaraan neg batu su gegulingenen.

⁶ Mi'ta'en si Jesus tu seng melayu'layu'; ginumebek giin pagaw tu seniin rayun miginlulud riin seng metungenga'aan,

⁷ bu' migbeksay neng mesekeg, "Jesus, Bata' ne Dlabaw ned Diwata! Lama run mai dliyagan mu ri senaan? Se ngalan ned

✧ 4:25 4.25: San Mateo 13.12; 25.29; San Lucas 19.26.

✧ 4:29 4.29: Joel 3.13.

Diwata, mikpe'ilelaatu seni'a, ndi' mau silutay!" (

⁸ Miketalu' giin run nini tendeng ay miktalu' ma si Jesus, "Melaat ne gispiritu, gawas'a ri se getaw iin!")

⁹ Aas sinaakan giin ni Jesus, "Ta' mai ngalan mu?"

Miksembag su getaw, "Su ngalan'u si 'Linibulibu' tendeng ay melaun ami gupiya!"

¹⁰ Bu' mikpeddayun giin sek pekpe'ilelaat ri ni Jesus ne ndi'en pe'ua'en su ngang melaat ne gispiritu sek probinsiya ketu.

¹¹ Ritu seng megaud duuni gembagel nek panen ne ngag babuy, mikpenlungad ritu seg biliran.

¹² Aas su ngang melaat ne gispiritu mikpe'ilelaat ri ni Jesus, "Peperitu mu ami se ngag babuy, tugutay mu ami sek pekseled tu senilan."

¹³ Bu' tinugutaan su ngang melaat ne gispiritu neng menggawas buwat se getaw bu' sumeled tu se ngag babuy. Suk tibuuk nek panen ketu duuni ngad duwa' libu ne ngag babuy neng minikad mendiksun tu sed danaw bu' milemes ilan.

¹⁴ Bu' su ngang midlekata se ngag babuy, minggebek bu' pidlelaup nilan suk tuntu-lan tu se dlunsud bu' tu se ngag binaal. Su nga getaw miritu arun sek pegenleng seng mihitabu'.

¹⁵ Bu' seng minateng ilan tu ni Jesus, mi'ita' nilan su getaw ne gine'eman nud diin ne dlinibulibu ne ngang melaat ne gispiritu. Mikpegingkud giin ritu ned duun naik suuben bu' melengas na suk pen-gena'ena'en; bu' dlaun nilan minendek.

¹⁶ Bu' su dlaun neng mikiita' run nini, mingasuy tu se nga getaw seng mihitabu' tu se getaw ne gine'eman ne ngang melaat ne gispiritu bu' metendeng se ngag babuy.

¹⁷ Aas inandyu' nilan si Jesus neng megawa' giin tu se dlugar nilan.

¹⁸ Sek sumakay na si Jesus tu sek sekayan, su getaw neng mi'uli'an mikpe'ilelaat ri seniin, "Tugutay mau neng mekeddunut seni'a!"

¹⁹ Ma'ad si Jesus nda' peliyag. Tumu', miktalu' giin, "Uli'a tu sek pamilya mu bu' asuy mu tu senilan landunig binaal ne Ginu'u riin seni'a bu' gendun giin kepiya ri seni'a."

²⁰ Aas su getaw midlaang bu' miritu giin sed Decapolis* bu' inasuyen sug binaal ni Jesus ri seniin, bu' su dlaun ne nga getaw neng mikerengeng run nini mitingala.

Sug Bata' ne Dlibun ni Jairus bu' su Dlibun neng Minikap sek Suub ni Jesus

(San Mateo 9.18-26; San Lucas 8.40-56)

²¹ Mbuus dinumipag puli' si Jesus tu sed dipag geksid ned danaw. Ritu su gembagel nek panen ne nga getaw miktipung pelibut ri seniin.

²² Si Jairus, su geseg sek pektipungan minateng ritu, bu' sek pekiita'en riin ni Jesus, middempug giin ri seng metungenga'aan,

²³ bu' mikpe'ilelaat gupiya giin ri seniin neng miktalu', "Sug bata'u ne dlibun mikinga' na bu' mehimu, peritua seg balay'u bu' depen mu su nga gemeg mu tu seniin arun me'uli'an giin bu' metubu'."

²⁴ Bu' middunut si Jesus ri seniin. Melaun rema ne nga getaw neng middunut riin ni Jesus bu' mikisel ilan pelibut ri seniin.

²⁵ Duuni dlibun ritu neng migantus sek peddugu'rugu' seled na sek sepulu' bu' ruwa' taun,

²⁶ isan binulung na giin neng melaun ne ngad duktur. Ginastuun su dlaun nek selapi'en, imbis me'uli'an siya, miksamet na ma'ad tumu'.

²⁷ Mikerengeng giin metendeng ri ni Jesus, aas minigel giin arun meketipung tu sek panen ne nga getaw ned diin sek teliyuran ni Jesus,

²⁸ miktalu' giin ri se gegulingenen, "Bu' me'ikap'u ma'ad suk suuben, me'uli'anu gaid."

²⁹ Aas inikapen suk suub ni Jesus bu' milali rayun suk peddugu'rugu'en; bu' bi-natiken riin se dlawasen neng mi'uli'an na sung megeelen.

³⁰ Binatik rayun ni Jesus ned duuni ga'em ne ginumawas ri seniin. Aas tinu-meliyud giin tu se ngak panen ne nga getaw bu' miksaak, "Ta' maing migikap ri sek suub'u?"

³¹ Miksembag su ngak tinu'naan, "Mi'ita' mu ma su nga getaw neng minisel ri seni'a; tuma ma meksaak'a ma ta' getaw sung minikap seni'a?"

³² Ma'ad migenleng si Jesus ri sek timala'en arun me'ita'en bu' ta' sung migbaal run nini.

³³ Na, misuunan nu dlibun bu' landun sung mihitabu' ri seniin, aas mikpegauud giin neng mikpengereg дума se gendek, middempug riin se geksud ni Jesus bu' mikpegasuy tu seniin seng metuud neng mihitabu'.

³⁴ Miktalu' si Jesus tu seniin, "Bata'u ne dlibun, suk pektu'u mu giin sung mikepete-len seng megeel mu. Dlaang'a ned duuni kelinaw bu' mi'uli'an na sung megeel mu."

* 5:20 5.20 Decapolis: sud Decapolis migulugan nek sepulu' ne nga dlunsud.

³⁵ Bu' saanay pa ni Jesus mektuntul run nini, duunik santa' tawan neng minateng buwat tu seg balay ni Jairus bu' mikpesuun tu seniin, "Sug bata' mu ne dlibun minatay na. Tuma ma semuken mu pema sung meketendu' kiin?"

³⁶ Ma'ad nda' pengebetay ni Jesus bu' landunik tinalu' nilan, laungen tu ni Jairus, "Ndi'a mendek, mektu'ua ma'aray."

³⁷ Rayun nda'irunik tinugutaan neng meddunut ri seniin gawas ri senilan ni Pedro, Santiago, bu' suk pateren ne si Juan.

³⁸ Bu' sek peddateng nilan tu seg balay ni Jairus, mi'ita' ni Jesus neng migubet su nga getaw, sud duma minsegaw bu' minggulawal.

³⁹ Rayun, sinumeled giin bu' miktalu' tu senilan. "Lama megubet amu run bu' mensegaw? Bata' keni nda' patay ma'ad miktulug na run."

⁴⁰ Ma'ad piketuwanan nilan giin, aas pigawasan su dlaun ne nga getaw; inuwiten su gama' bu' su gina' nug bata' bu' suk telu tawan nek tinu'unaan bu' miritu ilan sed dugu ne ritu migbellid sug bata'.

⁴¹ Bu' inuwiran ni Jesus su gemeg nug bata' bu' miktalu' tu seniin, "Talitha koum," neng migulugan, "Enu', buwat'a!"

⁴² Migindeg rayun sug bata' ne dlibun bu' midlaanglaang. (Sepulu' bu' ruwa' taun su giddaren.) Seng mihitabu' ini, mitingala ilan gupiya.

⁴³ Ma'ad pinegulan ilan gupiya ni Jesus ne kina'enlan ndi' ini nilan pengasuy se isan ta', bu' miktalu' giin tu senilan, "Begyay niyu giin neng me'aan."

6

Binibay si Jesus tu seng Nazaret

(*San Mateo 13.53-58; San Lucas 4.16-30*)

¹ Migawa' si Jesus tu se dluagar ketu bu' mipuli' tu se gegulingenen ne dlunsud bu' middunut seniin su ngak tinu'unaan.

² Se Gendaw nek Pengulali, migatad giin menendu' tu sek pektipungan ne nga getaw Judeo. Melaun ne nga getaw ritu; bu' sek pekerengeg nilan ri seniin, dlaun nilan mitingala, "Ta' ma niin pinguwani dlaunan keni?" miksaak ilan. "Lama tinaway runig binegay ri seniin? Pikendunen run sek pegbaal su ngang milagru?"

³ Gena' ba giin suk panday, sug bata' ni Maria, bu' suk pated ni Santiago, ni Jose, ni Judas, bu' ni Simon? Gena' ba su ngak pateren ne nga dlibun dini ma mikengel?" Aas binibay nilan giin.

⁴ * Miktalu' si Jesus tu senilan, "Su ngak propeta tinamed isan ta' gawas ma'aray ri se gegulingenen ne dlunsud bu' se nga gepenaan bu' sek familyaan."

⁵ Nda' giin mekegbaal ritu ne ngang milagru, gawas tu se ngak santa' tawan neng minlaru ned dinepenen su nga gemegen tu senilan bu' pi'uli'aan ilan.

⁶ Aas mitingala gupiya giin tendeng ay su nga getaw nda'irunik pektu'ua nilan.

Pilaang ni Jesus suk Sepulu' bu' Ruwa' ne ngak Tinu'unan

(*San Mateo 10.5-15; San Lucas 9.1-6*)

Rayun midlibed si Jesus se ngak baryu ritu, sek pekpenendu' se nga getaw.

⁷ Bu' tinawagen suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan, bu' pilaangen ilan nek pidduwa' tawan bu' binegayaan ilan se kega'em sek keppe'awa' kuntra se ngang melaat ne nga gispiritu,

⁸ bu' pimendu'aan ilan, "Ndi' amu meguwit isan landun sek pedlaang niyu gawas se gages. Ndi' amu meguwit nek pan, gambag, awas selapi' riin se ngag baling niyu.

⁹ Mekseluk amu ne ngak sandalyas, ma'ad ndi' amu meguwit ned dugang ne gilaslan."

¹⁰ Miktalu' rema giin tu senilan, "Sek peddateng niyu se dlunsud ritu amu pe-naik seg balay neng megenggat riin seniyu bu' ndi' amu gumalin tampan megawa' amu tu se dlunsud ketu.

¹¹ * Bu' mekeritu amu se dlunsud ne su nga getaw ndi' dumawat awas menginengeg seniyu, beleng niyu ini bu' tektak niyu su dlubek ri se nga geksud niyu gisip pekpenegul kuntra riin senilan."

¹² Aas minlaang ilan bu' migwali arun su nga getaw meddiku' ri se ngak sala' nilan.

¹³ * Pigawas nilan sung melaun ne ngang melaat ne gispiritu bu' pinlunasan ne dlana su ngang minlaru bu' mi'uli'an ilan.

Suk Pekpatay ri ni Juan neng Membebendyag

(*San Mateo 14.1-12; San Lucas 9.7-9*)

¹⁴ * Na si Ari' Herodes mikerengeg me-tendeng run nini, tendeng ay su kebantug ni Jesus midlelaup isan ta'. Sud duma ne nga getaw miktalu', "Si Juan neng Membebendyag mitubu' puli'! Giin itu su keterengan ned duuni ga'em en sek pegbaal ne ngang milagru."

¹⁵ Ma'ad su ngad duma miktalu', "Giin si Elias."

Su ngad duma miktalu', "Propeta giin, maa' giin sek sala se ngak propeta nud diin."

16 Bu' sek pekerengeg run nini ni Herodes, miktalu' giin, "Giin si Juan neng Membebendyag nek pipetelan'u ne gulu, ma'ad mitubu' giin puli'!"

17 * Ay si Herodes ma ugud mismu sung miksugu' ned daapen si Juan, bu' pigapusen giin bu' piperisuun. Binaalen nini tendeng ri ni Herodias nek pingesawaan isan bu' sawa sek pateren ne si Felipe.

18 Ay si Juan neng Membebendyag kanunay miktalu' tu ni Herodes, "Gena' metareng para seni'a suk pekpengesawa mu sek sawa nek pated mu."

19 Aas si Herodias midlegemet ri ni Juan bu' liyagaan nek petain giin. Ma'ad ndi' giin mekebaal run nini tendeng ri ni Herodes.

20 Si Herodes minendek riin ni Juan tendeng ay misuunaan ne si Juan metareng bu' bala'an ne getaw, bu' pineliperaan giin. Liyagen giin inginengeg ri seniin isan metuud neng mesemukan gupiya giin se kada inginengeg ri seniin.

21 Se ketambinai' minateng ra gaid suk panahun nek pikperateng ni Herodias. Mihitabu' ini se pedlegendawan ni Herodes. Mikpebibu giin para tu se nga dlabaw ne ngang mingetendanan ri se governo, tu se nga geseg ne ngak sundaluun, bu' tu se ngag bentugan ne nga getaw tu se Galilea.

22 Bu' sinumeled sug bata' ni Herodias ned delaga bu' tinumalek ini neng mikpedleliyang gupiya riin ni Herodes bu' tu se ngak pingeggaten. Aas su gari' miktalu' tu sed delaga, "Penengia ri senaan isan landun neg betang ne dliyagan mu, ay begay'u ini seni'a."

23 Bu' seng melaun ne ngak pekpenumpa' miktalu' giin seniin, "Penumpa'u neg begay'u isan landun neg betang suk penengiin mu, isan pa ketenga' sek pidlegeri'an'u!"

24 Aas ginumawas sud delaga bu' miksaak tu se gina'en, "Lama runik penengiin'u?"

"Su gulu ni Juan neng Membebendyag," miksudbag su gina'en.

25 Bu' sud delaga mimagas rayun sumeled puli' bu' miktalu' tu se gari', "Liyagan'u neg begay mu riin senaan rayun nemuun su gulu ni Juan neng Membebendyag neg betangen riin sek sendukan."

26 Mikepegu'ul ini gupiya ri se gari', ma'ad ndi' giin mekegbelibad tendeng se ngak penumpa'en riin seng metungenga'an nu ngak pingeggaten.

27 Aas miksugu' giin rayun ne guwardiya duma sek pemandu' ne uwiten tu seniin su

gulu ni Juan. Bu' midlaang su guwardiya, miritu sek perisuwan, bu' pinetelen su gulu ni Juan;

28 rayun inuwiten nini neg binetang ri sek sendukan bu' binegain tu sed delaga, bu' binegay rema ini nud delaga tu se gina'en.

29 Bu' sek pekerengeg run nini nu ngak tinu'unan ni Juan, miritu ilan bu' inuwan sug bangkain bu' linebeng nilan ini.

*Pinaan ni Jesus su Dlima Libu Tawan
(San Mateo 14.13-21; San Lucas 9.10-17;
San Juan 6.1-14)*

30 Mipuli' su nga gapustulis tu ni Jesus bu' inasuy nilan su dlaun nek pimbaal bu' pinendu' nilan.

31 Duuning melaun ne nga getaw neng migeleseles sek peddateng bu' pekpenlaang, bu' su ngak tinu'unaan nda' naik panahun nilan isan sek pekaan. Aas miktalu' si Jesus tu senilan, "Meritu ita se dlugar ne nda'iruni getaw run bu' ritu, mekepengulali amu sek sereluk."

32 Aas sinumakay ilan ri sek sekayan ne gilanilan ra pagaw tu se dlugar ne nda'iruni getaw run.

33 Ma'ad melauni nga getaw neng miki-ita' ri sek pekpanaw nilan bu' mi'ilala ilan rayun; aas minditu su nga getaw buwat se dlaun ne dlinunsuran neng minggebek pagaw tu se dlugar nek pa'agawan ni Jesus bu' ngak tinu'unaan bu' mi'una ilan pa mateng ritu.

34 * Bu' se kinumawas na si Jesus tu sek sekayan, mi'ita'en su gembagel nek panen ne nga getaw, bu' milelaat giin senilan, tendeng ay maa' ilan ne nga karniru ne genda'iruning menggeggat run. Aas migatad giin sek pekpenendu' ri senilan seng melaun ne ngag betang.

35 Bu' sek pekerelabung na, miritu seniin su ngak tinu'unaan neng miktalu', "Dlelabung na gupiya bu' keni ita seng mingaw ne dlugar.

36 Peperitu mu nga getaw iin seng mekegad ne ngag binaal bu' binaryuan arun mekepenaluy ilan neng me'aa."

37 "Gamu mismu sung megbegay senilan neng me'aa," miksembag si Jesus.

Miksaak ilan, "Liyagan mu ba neng melaang ami bu' gumastu ned duwa' gatus ne ngak selapi' nek pelata arun sumaluy ne ngak pan arun pe'aa ri senilan?"

38 Bu' miksaak si Jesus tu senilan, "Santa' buuk maik pan niyu riin? Dlaang amu bu' enlengay niyu."

Seng mi'ita' na nilan, miksembag ilan, "Dlima buuk pan bu' duwa' buuk sera."

* 6:17 6:17-18: San Lucas 3.19-20. * 6:34 6:34: Ngang Numero 27.17; 1 Nga Gari' 22.17; 2 Nga Cronica 18.16; Ezekiel 34.5; San Mateo 9.36.

³⁹ Bu' rayun tinelu'an ni Jesus su ngak tinu'unaan sek pekpelumpuklumpuk se nga getaw bu' pekpe'ingkid ri seng mekelunaw nek sigbet.

⁴⁰ Aas mingingkud su nga getaw neng midlumpuklumpuk nek pingmegatus bu' pidlima pulu'.

⁴¹ Rayun inuwan ni Jesus su dlina buuk nek pan bu' duwa' buuk sera', migangag tu se dlangit, bu' mikpesalamat tu sed Diwata. Pinetapetaan su ngak pan bu' binegain tu se ngak tinu'unaan arun pengaperaped tu se nga getaw. Pikilasilasen rema sud duwa' buuk sera' para tu se dlaun nilan.

⁴² Bu' su dlaun nilan mikekaan bu' mibesug.

⁴³ Rayun su ngak tinu'unaan miketimid pa nek sepulu' bu' ruwa' bebaan neng mipepenu' nek sawad buwat sek pan bu' sek sera'.

⁴⁴ Su dlaun ne nga dlai neng minaan dlina libu tawan.

Midlaang si Jesus ri sed Dibabaw nek Tubig

(*San Mateo 14.22-33; San Juan 6.15-21*)

⁴⁵ Pisakay rayun ni Jesus su ngak tinu'unaan tu sek sekayan sek peguna ri seniin tu seg Betsaida, tu sed dipag geksid ned danaw, saanay pipe'uli'en pa suk panen ne nga getaw.

⁴⁶ Seng mikenangid na giin tu se nga getaw, tinumuwad giin tu seg bentud arun sek pegampu'.

⁴⁷ Bu' sek pekegebie na, suk sekayan ritu na sek titenga' ned danaw, saanay si Jesus salaan ra ritu sek taasan.

⁴⁸ Bu' mi'ita'en su ngak tinu'unaan neng midlised sek pekpemelula tendeng ay misensung nilan su genus. Sek peked-dali'endaw, miritu giin senilan neng midlaang riin sed dibabaw nek tubig. Miyan na run siya giin tu senilan,

⁴⁹ ma'ad mi'ita' nilan giin neng mikped-laang riin sed dibabaw nek tubig. "Kiin nai kalag!" migena'ena' ilan, bu' mimbeksay.

⁵⁰ Dlaun nilan minendek gupiya sek pekiita' nilan ri seniin.

Ma'ad miktalu' rayun si Jesus tu senilan, "Ligen niyu su gena'ena' niyu," miktalu' giin. "Gaku' ini. Ndi' amu mendek!"

⁵¹ Rayun sinumakay giin tu sek sekayan duma senilan bu' su genus linumengen. Su ngak tinu'unaan mitingala gaid gupiya,

⁵² tendeng ay nda' nilan mesabut sung metuud ne gulugan sek pekpe'aan se dlina libu; medlised su nga gena'ena' nilan sek peksabut.

Pi'uli'an ni Jesus su ngang Minlaru tu se Genesaret

(*San Mateo 14.34-36*)

⁵³ Dinumipag ilan tu sed danaw, bu' dinumenggu' ilan tu se Genesaret, bu' ritu nilan iniket suk sekayan.

⁵⁴ Bu' se kinumawas ilan na tu sek sekayan, mi'ilala rayun nu nga getaw si Jesus.

⁵⁵ Aas su nga getaw sek timala' ne dlugar minggebek ritu; bu' isan ta' nilan giin mirenggan, inuwit nilan tu seniin su ngang minlaru neg binelilid ri se ngad dendam nilan.

⁵⁶ Bu' isan ta' pagaw si Jesus, tu se ngag binaryuan, tu se nga dlunsud, awas tu se ngag binaal, su nga getaw meguwit seng minlaru nilan tu se nga dlugar nek tipungan nilan bu' migandyu' nek pe'ikapan su ngang minlaru isan na run riin se kumiling ne dlambungen. Bu' su dlaun neng mikiikap run nini mi'uli'an.

7

Su ngak Penendu'an nu nga Gepu'an
(*San Mateo 15.1-9*)

¹ Sud duma ne ngak Pariseo bu' su ngang mentetendu' se Kesugu'an neng minateng buwat seg Jerusalem miktipung pelibut riin ni Jesus.

² Mi'ita' nilan ne sud duma ne ngak tinu'unan ni Jesus minaan neng melemu' su nga gemeg nilan—bu' senita pa, nda' ilan mekepungunaw sumala' sek pebiyan nek tinendu' ne ngak Pariseo neg baalen ne nga getaw.

(³ Su ngak Pariseo bu' su dlaun ne nga getaw Judeo miksunud se nga ketendu'an neng mirawat buwat se nga gepu'an nilan. Ndi' ilan maan bu' ndi' nilan me'unawan se ginsaktu su nga gemeg nilan;

⁴ awas ndi' ilan maan isan landun neg buwat ri sek pemeledya'an gawas neng me'ugasan nilan nini guna. Bu' sinunud nilan sung melaun ne ngak sugu', neng mirawat nilan, maa' se ginsaktu nek pegugas se ngak tasa, ngak pitsil, nga kaldiru, bu' ngag beliliran.)

⁵ Aas su ngak Pariseo bu' su ngang mentetendu' se nga Kesugu'an miksaak ri ni Jesus, "Tuma ma su ngak tinu'unan mu nda' ma peksunud se nga ketendu'an neg binilin nu nga gepu'an ta, tumu' minaan ilan isan melemu' su nga gemeg nilan?"

⁶ * Miksembag si Jesus tu senilan, "Ginsaktu gaid suk pekpengatuk ni propeta Isaias metendeng seniyu! Gamu sung mikpelaunglaung, sumala' sek sinulaten:

'Nga getaw keni, miktalu' sud Diwata, mikpesiddeng ilan ri senaan sek talu' na run,
ma'ad su nga gena'ena nilan melayu' ri senaan.

⁷ Nda'irunik paluun suk peksimba nilan ri senaan,

ay su ngak sugu' neg binaal ne nga getaw

tinendu' nilan ne ngak sugu'u raw.' "

⁸ "Binibay niyu suk sugu' ned Diwata bu' tinuman niyu su nga ketendu'an ne nga getaw."

⁹ Bu' middugang pa gaid mektalu' si Jesus, "Metau amu gaid meghibay sek sugu' ned Diwata arun mpetuman niyu su gegulingen niyu ne ketendu'an.

¹⁰ ✧ Ay si Moses miksugu', 'Pegbesaay mu su gama' mu bu' su gina' mu,' bu' 'sung mementalu' neng melaat kuntra tu se gama' awas gina'en kina'enlan gaid nek petain.'

¹¹ Ma'ad miktendu' amu, ne bu' su nga getaw duuning me'abang nilan tu se gama' awas gina' nilan, ma'ad mektalu' ilan, 'Korban ini' (neng migulugan nek sinaad para begay tu sed Diwata),

¹² ndi' ilan na mbaya' megabang ri se gama' awas gina' nilan.

¹³ Seng maa' nini nek pebiyan, nda' niyu tendu' suk talu' ned Diwata riin se ngak penendu'an nek pisunud niyu ri sed duma. Bu' melaun pa ne ngak betang neng maa' nini neg binaal niyu."

Su ngag Betang neng Mekepelemu' ri se Getaw

(San Mateo 15.10-20)

¹⁴ Rayun tinawag puli' ni Jesus suk panen ne nga getaw tu seniin, bu' miktalu' tu senilan, "Penginengeg amu ri senaan, dlaunan niyu, bu' sabut niyu ini:

¹⁵ nda'irunig betang nek sumeled riin seg baba' niyu neg buwat ri se gawas neng mekepelemu' ri seniyu. Tumu', landun sung menggawas riin seg baba' niyu, giin sung mekepelemu' ri seniyu."*

¹⁷ Seng migawa' si Jesus tu se nga getaw bu' sinumeled tu seg balay, su ngak tinu'naan miksaak ri seniin metendeng se galing ketu.

¹⁸ Miktalu' si Jesus tu senilan, "Nda' amu ba rekay mekesabut? Nda' ba niyu mesabut ne su dlaun neg buwat se gawas nek sumeled riin seg baba' niyu, ndi' mekepelemu' ri seniyu,

¹⁹ tendeng ay ndi' ini meseled ri sek pengena'ena' niyu ma'ad riin sek tiyan niyu, bu' rayun gumawas ra ini ri se

dlawas?" (Sek pektalu' ni Jesus run nini, mikpemetuud ne su dlaun ne ngak pekaan mbaya' aanen.)

²⁰ Bu' mikpeddayun giin sek pektalu', "Landuni gumawas riin se gena'ena' niyu, giin nini sung mekepelemu' ri seniyu.

²¹ Ay buwat ri se gena'ena' niyu, gumawas sung melaat nek pengena'ena' ne giining megunut ri seniyu seg imural nek pekpekihilawas, sek peddaaw, sek pekpatay,

²² sek peksenapaw, se kerelaw, sek pegbaal se dlaun nek pekemelaat, sek pekpenlimbung, sek pekpetuyang seg imural nek pekpekihilawas, se kesina, sek pedlaat ri sed duma, sek pekemelipetaasen, bu' seg binural—

²³ dlaun ne ngang mekelaat ne ngag betang keni megbuwat ri se gena'ena' niyu bu' mekegbaal neng mekepelemu' ri seniyu."

Suk Pektu'u nu Dlibun

(San Mateo 15.21-28)

²⁴ Mbuus migawa' si Jesus se dlugar ketu bu' miritu giin se nga dlugar neng megaud sek siyudad sek Tiro. Sinumeled giin tu seg balay bu' ndi'en liyagan ned duuning mekesuun ned ditu giin. Ma'ad ndi' gaid giin mekegedlud.

²⁵ Sala gina', ne sug bata'en ne dlibun duuning melaat ne gispiritu riin seniin, mikerengeng metendeng ri ni Jesus bu' miritu rayun seniin bu' middempug riin se geksuren.

²⁶ Dlibun keni gena' Judeo, mi'etaw ritu se dlugar sek Fenicia nek sakupe sek Syria. Migandyu' giin ri ni Jesus nek peguwase-nen sung menulay buwat riin seg bata'en.

²⁷ Ma'ad miktalu' si Jesus, "Paanen ta reli' guna su nga gembata'. Ay ndi' mpiya ne uwanen su gaan ne nga gembata' bu' tikpu'en tu se nga gitu'."

²⁸ "Sir," miksembag giin, "Isan su nga gitu' ri sed diyalem ne dlemisaan mekekaan se ngang mumu se nga gaan ne nga gembata'!"

²⁹ Aas miksembag si Jesus tu seniin, "Tendeng seng maa' niin nek sembag, uli'a na; bu' me'ita' mu ne suk penulay ginumawas na tu seg bata' mu ne dlibun!"

³⁰ Minuli' giin bu' mi'ita'en sug bata'en neng mikpegbeliid; bu' suk penulay ginumawas na ri seniin.

Pi'uli'an ni Jesus su Getaw neg Bengel bu' Gugel

³¹ Rayun migawa' si Jesus tu se dlugar nek Tiro bu' minetas tu sek Sidon pagaw

✧ 7:10 7:10: a Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16. b Exodo 21.17; Levitico 20.9. * 7:15 7:15 Sud duma ne nga kesulatan middugang seg birsikulu 16: *Penginengeg amu bu' duuni ngak telinga niyu!* (enlengay niyu su 4.23).

tu sed danaw Galilea, dluwaten, biyanay su dlugar nek sawad sed Decapolis.

³² Sud duma ne nga getaw miguwit tu seniin nek sala ne getaw neg bengel bu' ndi' gupiya meketuntul, bu' mikpe'ilelat ilan ri ni Jesus ned depenaan giin.

³³ Aas inuwit giin ni Jesus pelayu' tu se ngak panen ne nga getaw, ineksuken su ngak tendu'en tu se ngak telinga nu getaw, middula' giin, bu' inikapen sud dila' nu getaw.

³⁴ Rayun migangag si Jesus tu se dlangit, middegu, bu' miktalu' tu se getaw, "Efata!" ne su gulugan, "Mpukaa!"

³⁵ Bu' mikerengeg rayun su getaw, suk pekegugelen mitelen, bu' mpalas na suk pegabiten.

³⁶ Rayun si Jesus mimandu' tu se nga getaw ne ndi' ilan mengasuy tu se isan ta'; ma'ad seng middugang pa la' na giin sek pekpemandu', miksamet ilan na ma'ad tumu' mengasuy.

³⁷ Su dlaun neng mikerengeg mitingala gupiya bu' miktalu', "Su dlaun ne ngag betang neg binaalen melengas! Isan sug bengel miperengegen bu' su gugel mipetuntulen."

8

Pinaan ni Jesus su Gepaat Libu Tawan (San Mateo 15.32-39)

¹ Nda' mpyat, dlain na pelum ne gembagel nek panen ne nga getaw neng miktipung. Se genda'irun naing me'aan nilan, tinawag ni Jesus su ngak tinu'unaan tu seniin bu' miktalu'.

² "Milelaatu ri se nga getaw keni, tendeng ay middunut ilan ri senaan seled sek telu endaw bu' nemuun nda'irun naing me'aan nilan.

³ Bu' pepe'uli'en'u ilan ne ndi' mpe'aan, ali' bu' punaun ilan ri se dlaangan, tendeng ay sud duma senilan buwat pa seng melayu'."

⁴ Miksaak su ngak tinu'unaan ri seniin, "Ta' ita ma penguwan neng me'aan rini se kemingawan arun mpe'aan ri se dlaun ne nga getaw keni?"

⁵ "Santa' buuk maik pan niyu riin?" miksaak si Jesus.

"Pitu buuk," miksembag ilan.

⁶ Mbuus mimandu' giin tu se nga getaw neng megingkud ilan ri se dlupa'an. Rayun inuwanen suk pitu buuk pan, mikpesalamat giin tu sed Diwata, bu' pinetapetaan, bu' binegain tu se ngak tinu'unaan sek pekpengeraped tu se nga getaw; bu' binaal ini nu ngak tinu'unaan.

⁷ Duun remaik santa' buuk neng mekiika' ne ngak sera' nilan. Mikpesalamat si Jesus para run nini, bu' tinelu'aan su ngak tinu'unaan sek pegaperaped rema tu se nga getaw.

⁸⁻⁹ Mingaan su nga getaw bu' mibesug ilan. Binalabena' ned duuni gepaat libu tawan sung minaan. Rayun su ngak tinu'unaan miketimud pa gaid nek pitu bebaan neng mipenu' nek sawad. Bu' pipe'uli' rayun ni Jesus su nga getaw

¹⁰ bu' sinumakay rayun giin tu sek sekayan duma nu ngak tinu'unaan bu' miritu ilan se dlugar ned Dalmanuta.

Minengi su ngak Pariseo neng Milagru (San Mateo 16.1-4)

¹¹ ✧ Duunik santa' tawan ne ngak Pariseo neng miritu ni Jesus bu' migatad megad-dat ri seniin. Liyagan nilan ne indanan giin, aas migandyu' ilan ri seniin neng mekpe'ita' neng milagru neng mekpememuud nek sinugu' giin ned Diwata.

¹² ✧ Ma'ad mingagu si Jesus bu' miktalu', "Tuma ma su nga getaw sek panahun keni menengi ma neng milagru? Ndi', esuyan'u amu! Nda'irunik pememuud neg begay tu se nga getaw!"

¹³ Bu' pinenawaan ilan rayun, bu' mipuli' tu sek sekayan, bu' migatad dumipag tu sed dipag geksid ned danaw.

Suk Pempetulin nek Pan nu ngak Pariseo bu' ni Herodes (San Mateo 16.5-12)

¹⁴ Su ngak tinu'unaan mikelingaw sek peguwit se gigu' nek pan bu' duunik salabuuk raik pan nilan tu sek sekayan.

¹⁵ ✧ "Pegangat amu," minegul si Jesus tu senilan, "peghantay amu sek pempetulin ne ngak Pariseo bu' pempetulin ni Herodes."

¹⁶ Migatad ilan sek pekpegad-dat ri sek salasala senilan: "Miketalu' giin run nini tendeng ay nda'irunik pan ta."

¹⁷ Misuunan ni Jesus bu' landunik tinalu' nilan, aas miksaak giin tu senilan, "Tuma ma megad-dat amu ma metendeng se genda'irunik pan? Nda' ba niyu mesuunay awas mesabut? Tinumegas na ba su nga gena'ena' niyu?"

¹⁸ ✧ Duun mai ngang mata niyu, ndi' amu ba mekiita? Duun mai ngak telinga niyu, ndi' amu ba mekerengeg? Nda' ba niyu me'ena'ena'?

¹⁹ suk pekpetapepetau se dluma buuk pan para tu se dluma libu ne nga getaw? Santa' bebaan ma sung mipenu' ne ngak sawad ne ngak pan neng mitimud niyu?"

"Sepulu' bu' ruwa'," miksembag ilan.

²⁰ “Bu' sek pekpetapetau sek pitu buuk pan para tu se gepaat libu ne nga getaw,” miksaak si Jesus, “santa' bebaan maing mipenu' nek sawad sek pinetapeta ne ngak pan neng mitimud niyu?”

“Pitu bebaan” miksembag ilan.

²¹ “Bu' nda' amu pa ba gusay mekesabut?” Miksaak giin tu senilan.

Pi'uli'an ni Jesus su Getaw neg Buta tu seg Betsaida

²² Minateng ilan tu seg Betsaida bu' duunid duma getaw ritu neng miguwit neg buta tu ni Jesus bu' mikpe'ilelaat ilan ri seniin ne ikapen giin.

²³ Inuwiran ni Jesus su getaw buta bu' inagaken giin pegawai tu seg baryu. Dluwatan dula'ay su ngang mata nu getaw, bu' dinepenaan giin bu' miksaak ri seniin “Duun baing mi'ita' mu?”

²⁴ Migangag su getaw bu' miktalu', “Wa'a, mi'ita'u su nga getaw, ma'ad maa' ilan ne nga gayu neng minlaanglaang.”

²⁵ Dinepenan puli' ni Jesus sung mata nu getaw. Sek panahun ketu, tinumteng su getaw, bu' mi'uli'an su ngang mataan, bu' mekelaruun na su dlaun ne ngag betang.

²⁶ Pipe'uli' rayun giin ni Jesus bu' pi-menduaan, “Ndi'a na puli' ritu seg baryu.”

Suk Tinalu' ni Pedro metendeng riin ni Jesus

(*San Mateo 16.13-20; San Lucas 9.18-21*)

²⁷ Si Jesus bu' su ngak tinu'unaan miritu se ngag binaryuwan neng megaud se Cesarea Filipos. Sed diin ilan pa se dlaangan, miksaak giin tu senilan, “Telu'ay niyau, ta' getawu ma laung nu nga getaw?”

²⁸ * “Sud duma miktalu' dya'a raw si Juan neng Membebendyag,” miksembag ilan; “sud duma miktalu' dya'a raw si Elias, saanay sud duma rema miktalu' ne dya'a raw sala se ngak Propeta.”

²⁹ * “Ma'ad gamu?” miksaak giin tu senilan, “ta' getawu ma?”

Miksembag si Pedro, “Dya'a sung Misiyas.”

³⁰ Mbuus mimandu' si Jesus tu senilan, “Ndi' niyu tabal tu se isan ta' sung metendeng ri senaan.”

Migasuy si Jesus metendeng ri sek Pegantus bu' se Kemetainen

(*San Mateo 16.21-28; San Lucas 9.22-27*)

³¹ Rayun migatad si Jesus sek pektendu' tu se ngak tinu'unaan: “Sug Bata' ne Getaw kina'enlan megantus seng melaun ne ngak pegantus bu' bibain ne nga geseg ne ngag

Judeo, se nga geseg ne ngak pari', bu' se ngang mentetendu' ri se Kesuguan. Bu' petain gaid giin, ma'ad dluwat sek telu endaw metubu' giin puli'.”

³² Inasuy ini ni Jesus tu se ngak tinu'unan se genda'i dlepedleped. Aas inuwit giin ni Pedro tu se geksid bu' migatad sek pekpemaag ri seniin.

³³ Ma'ad tinumeliyud si Jesus bu' migenleng giin tu se ngak tinu'unaan, bu' pimaagen si Pedro. “Pelayu'a ri senaan Satanas,” miktalu' giin. “Su gena'ena' mu gena' buwat ri sed Diwata ma'ad buwat ri se getaw.”

³⁴ * Mbuus tinawag ni Jesus su nga getaw bu' su ngak tinu'unaan tu seniin. “Bu' isan ta' ri seniuy ne dliyagaan meksunud ri senaan,” miktalu' giin tu senilan, “Kina'enlan teliyuran niyu su gegulingen niyu, pisaanen niyu su krus niyu, bu' sunud amu ri senaan.

³⁵ * Ay bu' liyagan mu luwasen su gegulingen mu ne ketubu' merela'an'a run nini; ma'ad bu' merela'an'a se ketubu' mu tendeng ri senaan bu' seng Melengas ne Gesuyen, medluwas'a run nini.

³⁶ Duun baing me'uwan mu bu' me'angken mu su dlaun ne ngag betang rini seg benwa, ma'ad meralala' seni'a su ketubu' mu? Nda'irun gaid!

³⁷ Nda'iruni mbegay mu arun me'uwan mu puli' su ketubu' mu.

³⁸ Bu' mpiid amu run ri senaan bu' ri se ngak penendu'an'u ri se gena' diyusnun bu' mekesesala' ne nga getaw se gendaw keni, rayun sug Bata' ne Getaw mpiid rema metendeng seniuy sek pekpuli'en mbuus neng meddelaag se ga'em buwat se Gama'en duma se ngag bala'an ne ngag anghel.”

9

¹ Mbuus miktalu' giin tu senilan, “Es-uyan'u amu, duunik santa' tawan rini ne ndi' matay tampan me'ita' nilan suk pedlegari' nud Diwata neng mateng duma se kega'em.”

Mi'eseb su Gawi' ni Jesus

(*San Mateo 17.1-13; San Lucas 9.28-36*)

² * Dluwat se genem endaw, inuwit ni Jesus, gilani si Pedro, Santiago, bu' si Juan, bu' tinumuwad ilan tu seng metaas neg bentud ne gilaniilan ra. Bu' saanay migenleng ilan ri ni Jesus mi'eseb su gawi'en,

³ bu' suk suuben sinumanag seng melebiyan ne keputi' ne nda'iruni isan ta' rini seg benwa ne gemputi' kampun sinangkali' itu.

* 8:28 8.28: San Marcos 6.14-15; San Lucas 9.7-8. * 8:29 8.29: San Juan 6.68-69. * 8:34 8.34: San Mateo 10.38; San Lucas 14.27. * 8:35 8.35: San Mateo 10.39; San Lucas 17.33; San Juan 12.25. * 9:2 9.2-7: 2 San Pedro 1.17-18.

4 Rayun suk telu ne ngak tinu'unan mikiita' ri ni Elias bu' ni Moses, neng miktuntul duma ni Jesus.

5 Miktalu' si Pedro tu ni Jesus, "Sir, melengas gaid ne rini ami. Megbaal ami nek telu buuk ne nga dlekaw, sala para seni'a, sala para se ni Moses, bu' sala para se ni Elias."

6 Giin bu' su ngad duma mi'endekan gupiya ne nda' mekesuun bu' landunik telu'enen.

7 ✧ Mbuus duuning mituwa' ne ginanud bu' tinumeklem ini ri senilan, bu' duunik talu' buwat tu se ginanud neng miktalu', "Giin nini sug Bata'u nek pinetail'u! Peningegegay niyu giin."

8 Sek tikmal, ali' ilan pegenglen tu sek timala', nda' irun naing mi'ita' nilan gawas ri ni Jesus duma senilan.

9 Sek peddiksun nilan buwat seg bentud, si Jesus mimandu' senilan, "Ndi' niyu pengasuy tu se isan ta' sung mi'ita' niyu, tampan sug Bata' ne Getaw metubu' na puli' buwat se kemetain."

10 Tinuman nilan sung mandu'en, ma'ad ri se gegulingen nilan mismu migatad ilan sek pegaddat sek tinalu'en, "Landun mai gulugaaning 'metubu' puli' buwat se kemetain?"

11 ✧ Bu' miksaa'k ilan tu ni Jesus, "Tuma ma su ngang mentetendu' se Kesugu'an miktalu' ma ne si Elias giin sung meguna merini?"

12 Miksembag giin, "Si Elias sung meguna merini arun sek pegandam se dlaun ne ngag betang. Ma'ad tuma ma misulat ma ri se Kesulatan ne sug Bata' ne Getaw kina'enlan gaid megantus gupiya bu' hibain?"

13 Esuyan'u amu ne si Elias minateng na, bu' binaal na ne nga getaw tu seniin sung mekepedleliyag ri senilan, sek tinalu' se Kesulatan metendeng ri seniin."

Pi'uli'an ni Jesus sug Bata' dlai nek Sineleran neng Melaat ne Gispiritu
(San Mateo 17.14-21; San Lucas 9.37-43a)

14 Sek pekpuli' na nilan tu sed duma ne ngak tinu'unan, mi'ita' nilan su gembagel nek panen ne nga getaw midlibut tu senilan bu' sud duma ne ngang mentetendu' se Kesugu'an neng mikpegaddat duma senilan.

15 Sek pekiita' ne nga getaw riin ni Jesus, mitingala ilan gupiya bu' minggebek ilan pagaw tu seniin arun alimba'en giin.

16 Miksaa'k si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Landun ma suk pigaddat niyu duma senilan?"

17 Miksembag suk sala se nga getaw ritu, "Sir, inuwit'u sug bata'u riin seni'a, tendeng ay sineleran giin neng melaat ne gispiritu neng mikepebaal seniin ne ndi' mekegabit.

18 Sek panahun nek sineleran giin seng melaat ne gispiritu, limbagenen giin riin se dlupa'an, mbuus megbula'bula' sug baba'en, mengkiget su ngang ngisiin, bu' menekeg giin. Inandyu'u su ngak tinu'unan mu nek peguwasen nilan sung melaat ne gispiritu ma'ad ndi' nilan mbaal."

19 Miktalu' si Jesus tu senilan, "Gamu ne nga getaw ne nda'irunik pektu'uun! Gendun pa ba ketaas suk panahun ne gaku' kina'enlan mekengel duma seniyu? Gendun pa ba ketaas suk panahun suk pekpelugbak'u ri seniyu? Uwit niyu rini senaanig bata' dlai kiin."

20 Inuwit nilan sug bata' tu ni Jesus.

Sek pekiita' run nung melaat ne gispiritu riin ni Jesus, pipengeyegen rayun sug bata', bu' mibuksak ini tu se dlupa'an, bu' midlulidulid neng mikpegbula' sug baba'en.

21 "Gendun na kepayat giin neng maa' nini?" miksaa'k si Jesus tu se gama'.

"Buwat seg bata' pa giin," miksembag giin.

22 "Melaun na nek panahun ne sung melaat ne gispiritu neng migindan mekapatay ri seniin pebiyan sek pektikpu' ri seniin ri se gapuy bu' riin sek tubig. Melelaat'a senami bu' ebangay mu ami, bu' mbaal mu!"

23 "Wa'a," miktalu' si Jesus, "bu' dya'a se gegulingen mu mismu mbaal! Su dlaun neg betang mbaal para tu se getaw ned duunik pektu'uun."

24 Rayun, su gama' nug bata' dlai migbeksay, "Duunik pektu'uu ma'ad kulang. Ebangay mau neng meddugang suk peksalig'u."

25 Bu' sek pekiita' run ni Jesus ne suk panen ne nga getaw miisel na tu senilan, pimaagen sung melaat ne gispiritu. "Bengel bu' gugel ne gispiritu," miktalu' giin, "miksugu'u seni'a sek pegawai ri seg bata' dlai kiin bu' ndi'a na sumeled puli' ri seniin!"

26 Migbeksay sung melaat ne gispiritu, bu' pipengeyegen gupiya sug bata', bu' ginumawas ini. Sug bata' dlai bu' enlangan maa' na neng minatay, bu' suk salasala miktalu', "Minatay na giin!"

27 Ma'ad inuwiran ni Jesus su gemegen bu' binuwaten nini, bu' migindeg giin.

28 Bu' seng mikeseled na si Jesus tu seg balay, su ngak tinu'unaan miksaa'k

ri seniin ne gilanilan ra, "Tuma ma ndi' ami ma mekepegawas seng melaat ne gispiritu?"

²⁹ "Suk pegampu' ra giin sung mekepegawas seng maa' nini ne kelasi neng melaat ne gispiritu," miksembag si Jesus; "nda'iruni dlain."*

Miktuntul Puli' si Jesus metendeng ri se Kemetainen

(*San Mateo 17.22-23; San Lucas 9.43b-45*)

³⁰ Si Jesus bu' su ngak tinu'unaan mi-gawa' tu se dlugar ketu bu' minetas ilan tu se Galilea. Si Jesus ndi'en liyagan ned duuning mekesuun bu' ta' giin,

³¹ tendeng ay tinendu'aan su ngak tinu'unaan: "Sug Bata' ne Getaw piyal na tu se ngang mekpatay ri seniin. Ma'ad dluwat sek telu endaw metubu' giin puli'."

³² Ma'ad nda' ilan mekesabut bu' landuni gulugan sek tinendu'en, bu' minendek ilan sek peksaak ri seniin.

Ta' ma su Dlabaw ri se Dlaunan

(*San Mateo 18.1-15; San Lucas 9.46-48*)

³³ Bu' minateng ilan tu se Capernaum. Bu' seng mikeseled ilan na tu seg balay, miksaak si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Lama run maik pigeddatan niyu tu sed dalan?"

³⁴ ✧ Ma'ad nda' ilan peksembag ri seniin, tendeng ay se dlaangan ilan pa, migaddat ilan ma bu' ta' su dlabaw gupiya ri senilan.

³⁵ ✧ Mbuus mingikud si Jesus, bu' pipegauran suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan, bu' tinelu'aan ilan, "Isan ta' seniyu ne dliyagaan ne mbaal ne dlabaw, kina'enlan mekpebaba' giin bu' mbaal nek sesugu'en ne dlaunan."

³⁶ Rayun minuwan giin neg bata' bu' pi'indegen nini riin seng metungenga'an nilan. Dinilangen sug bata' bu' miktalu' giin tu senilan,

³⁷ ✧ "Isan ta' sud dumawat pebiyan ri se ngalan'u sek sala se nga gembata' keni, dinumawat ri senaan; bu' isan ta' sud dumawat ri senaan, dinumawat gena' na run ri senaan ma'ad riin rema sek sala neng miksugu' ri senaan."

Ta' ma su gena' Kuntra ta Dumapig ri Senita

(*San Lucas 9.49-50*)

³⁸ Miktalu' seniin si Juan, "Sir, mikiita' ami ne getaw neng mikpegawas ne ngak penulay ginamiten sung ngalan mu, bu' inesuyan nami nek peleliyaan tendeng ay gena' giin sakup se dlumpuk ta."

³⁹ "Ndi' niyu giin belebagay," miktalu' si Jesus tu senilan, "tendeng ay nda'iruning mekegbaal neng milagru pebiyan se ngalan'u, peketubus mektalu' rayun neng melaat metendeng ri senaan.

⁴⁰ ✧ Ay su isan ta' ne gendi' kumuntra senita giin sud dumapig senita.

⁴¹ ✧ Ay telu'an'u amu seng metuud, isan ta' neng mekpe'inum seniyu nek tubig, tendeng ay misakup amu riin senaan, mekerawat gaid giin ne ganti."

Su ngak Pektintal arun Mekesala'

(*San Mateo 18.6-9; San Lucas 17.1-2*)

⁴² "Bu' isan ta' seniyu ne mbaal ne getaran sek pekpekesala' sek sala ne ngang mekiika' ne nga gembata' keni neng mektu'u ri senaan, melengas pa para se getaw ketu neg bitinan ne gembagel neg batu ne dligisan su dliigen bu' tikpu'en giin tu sed dagat.

⁴³ ✧ Aas bu' su gemeg mu mbaal neng mekeperala' ri sek pektu'u mu, petel mu ini! Ay melengas pa kampuun nek sumeled'a ri se ketubu' ne nda'iruni gemeg mu sinangkali' ned duwa' su gemeg mu ma'ad tikpu'en'a se gimpirnu, su gapuy ne ndi' gaid mpaleng.†

⁴⁵ Bu' suk sala ne geksud mu mbaal neng mekeperala' sek pektu'u mu, petel mu ini! Ay melengas pa para seni'a nek sumeled'a se ketubu' nek sala rai geksud mu sinangkali' se kumplitu su nga geksud mu ma'ad tikpu'en'a tu se gimpirnu.‡

⁴⁷ ✧ Bu' suk sala neng mata mu mbaal neng mekeperala' sek pektu'u mu, esuk mu ini! Ay melengas pa para seni'a nek sumeled' sek pedlegerian ned Diwata nek sala raing mata mu sinangkali' se kumplitu su ngang mata mu, ma'ad pidlaken'a tu se gimpirnu.

⁴⁸ ✧ Ritu 'su nga guled neng maan senilan ndi' matay, bu' su gapuy neng meksereng senilan ndi' mpaleng.'"

⁴⁹ "Tendeng ay suk salasala tilengen pebiyan se gapuy maa' ned dulang nek tilengen pebiyan seng maasin."

* 9:29 9:29 Sud duma ne nga kesulatan middugang bu' pekpu'asa ✧ 9:34 9:34: San Lucas 22.24. ✧ 9:35 9:35: San Mateo 20.26-27; 23.11; San Marcos 10.43-44; San Lucas 22.26. ✧ 9:37 9:37: San Mateo 10.40; San Lucas 10.16; San Juan 13.20. ✧ 9:40 9:40: San Mateo 12.30; San Lucas 11.23. ✧ 9:41 9:41: San Mateo 10.42. ✧ 9:43 9:43: San Mateo 5.30. † 9:43 9:43 Sud duma ne kesulatan middugang seg birsikulu 44: ritu 'su nga guled neng maan ri senilan ndi' matay, bu' su gapuy nek sumereng ri senilan ndi' mpaleng' (enlengay niyu sug birsikulu 48). ‡ 9:45 9:45 Sud duma ne kesulatan middugang seg birsikulu 44: ritu 'su nga guled neng maan ri senilan ndi' matay, bu' su gapuy nek sumereng ri senilan ndi' mpaleng' (enlengay niyu sug birsikulu 48). ✧ 9:47 9:47: San Mateo 5.29. ✧ 9:48 9:48: Isaias 66.24. ✧ 9:50 9:50: San Mateo 5.13; San Lucas 14.34-35.

50 ✨ “Sung maasin melengas, ma’ad bu’ merela’an na ini se kepaiten pegendunen mu pa run sek pekpepuli’ su kepaiten?”

“Pegangken amu neng maasin neng mekegbebay neng melengas nek pekpen-sambat bu’ pedleketubu’ amu riin se keli-naw duma sek salasala seniyu.”

10

Miktendu’ si Jesus metendeng ri sek Pegbeleng

(San Mateo 19.1-12; San Lucas 16.18)

1 Mbuus migawa’ si Jesus se dlugar ketu, miritu giin sek probinsiya seg Judea, bu’ dinumipag tu seg Bagel tubig Jordan. Su gembagel nek panen ne nga getaw mid-lumpuk tu seniin puli’, bu’ tinendu’aan ilan sumala’ seng mi’enaraan neg baalen.

2 Bu’ sud duma ne ngak Pariseo miritu arun sek pegindan ri ni Jesus, “Telu’ay mu ami,” miksaak ilan, “miktugut ba su Kesugu’an ta tu se isan ta’ neng megbeleng ri sek sawaan?”

3 Miksembag si Jesus duma sek saak, “Lama run maik sinugu’ ni Moses riin seniyu?”

4 ✨ Miksembag ilan, “Si Moses miktugut ri seg bana sek peksulat para sek pegbe-leng bu’ rayun belengenen suk sawaan.”

5 Mikталu’ si Jesus tu senilan, “Sinulat ni Moses sugu’ keni para riin seniyu tendeng ay melised amu gupiya tendu’an.

6 Ma’ad se getaran, sek panahun sek pegbaal runig benwa, ‘Sud Diwata migbaal senilan ne dlai bu’ dlibun,’ sumala’ sek tinalu’ ri se kesulatan.

7 ✨ ‘Bu’ tendeng run nini ne keterangan megawa’ su dlai tu se gama’en bu’ gina’en bu’ sumalabuuk ri sek sawaan,

8 bu’ sud duwa’ mbaal na nek sala.’ Aas gena’ ilan na duwa’, ma’ad sala na.

9 Aas landun suk sinalabuuk ned Diwata, kina’enlan ndi’ pegbelengen ne getaw.”

10 Seng mipuli’ ilan tu seg balay, su ngak tinu’unaan miksaak tu ni Jesus metendeng se ngak betang keni.

11 ✨ Mikталu’ giin tu senilan, “Sug bana neng meleng tu sek sawaan bu’ mengesawa se dlain ne dlibun mekepenapaw tu sek sawaan.

12 Seng maa’ run rema nek pebiyan, su dlibun neng meleng ri seg banaan bu’ memana se dlain ne dlai mekepenapaw rema.”

Pingumpiyanan ni Jesus sung Mekiika’ ne nga Gembata’

(San Mateo 19.13-15; San Lucas 18.15-17)

13 Bu’ sud duma ne nga getaw miguwit ne nga gembata’ tu ni Jesus arun depenaan ilan, ma’ad pimaag nu ngak tinu’unaan su nga getaw.

14 Sek pekiita’ run nini ni Jesus, linenge-tan giin bu’ miktalu’ tu se ngak tinu’unaan, “Tugutay niyu su nga gembata’ neng mekepegaud ri senaan, bu’ ndi’ niyu ilan pegengay, tendeng ay sung maa’ senilan misakup sek pedlegeri’an ned Diwata.

15 ✨ Sek pekemetuud esuyan’u amu, isan ta’ ne ndi’ dumawat sek Pedlegeri’an ned Diwata maa’ sek peddawat neng miika’ neg bata’ keni, ndi’ gaid mekeseled tu sek Pedlegeri’an ned Diwata.”

16 Mbuus pinsipiten su nga gembata’ bu’ dinepenaan suk salasala senilan, bu’ pingumpiyanaan ilan.

Sung Meratu’ ne Getaw

(San Mateo 19.16-30; San Lucas 18.18-30)

17 Bu’ seng medlaang na puli’ si Jesus, duunik sala tawan ne ginumebek tu seniin, minginlulud ri seng metungeng’aan, bu’ miksaak seniin, “Melengas neng Mentetendu’, lama run mai kina’enlan’u baalen arun mekaangkenu se ketubu’ ne genda’i gekteben?”

18 “Tuma ma tuwagen mau ma neng melengas?” miksaak si Jesus ri seniin. “Nda’iruni isan sala neng melengas gawas sed Diwata ra.

19 ✨ Misuunan mu su nga kesugu’an: ‘Ndi’a mekpatay; ndi’a menapaw, ndi’a meddaaw, ndi’a mekpetemuud tu se isan ta’ neg balus, ndi’a menlimbung, pegbe-saan mu su gama’ mu bu’ gina’ mu.’”

20 “Sir,” miktalu’ su getaw, “Gatad pa sek pekebegumbata’u tinuman’u na su dlaun ne nga kesugu’an keni.”

21 Tinenteng giin ni Jesus duma sek pekpetail bu’ miktalu’, “Duun paik sala neg betang ne kina’enlan mu baalen. Dlaang’a bu’ beledya’ mu su dlaun ne nga ketigeyu-nan mu bu’ su galinen pembegay mu tu se ngak pupus, bu’ duuni ketigeyunan mu tu se dlangit; rayun puli’a rini bu’ sunud’a ri senaan.”

22 Sek pekerengeg run nini nu getaw migu’ul gaid giin, bu’ midlaang tendeng ay meratu’ ma giin gupiya.

✨ **10:4 10:4:** Deuteronomio 24.1-4; San Mateo 5.31. ✨ **10:7 10:7-8:** Su Getaran se Dlaunan 2.24. ✨ **10:11 10.11-12:** San Mateo 5.32; 1 Corinto 7.10-11. ✨ **10:15 10.15:** San Mateo 18.3. ✨ **10:19 10.19:** a Exodo 20.13; Deuteronomio 5.17. b Exodo 20.14; Deuteronomio 5.18. c Exodo 20.15; Deuteronomio 5.19. d Exodo 20.16; Deuteronomio 5.20. e Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16.

²³ Bu' migenleng si Jesus tu sek timala' bu' miktalu' tu se ngak tinu'unaan, "Peke-lised gaid para se ngang meratu' ne nga getaw sek pekeled tu sek Pedlegeri'an ned Diwata!"

²⁴ Mitingkangan gupiya su ngak tinu'unan ri sek tinalu'en, ma'ad mikpeddayun si Jesus sek pektalu', "Nga gembata'u, melised gaid suk pekeled tu sek Pedlegeri'an ned Diwata!"

²⁵ Mesayun pa kampuun suk pekeled ne kamelyo riin se dluwang nek tai' sinangkali' sek pekeled seng meratu' tu sek Pedlegeri'an ned Diwata."

²⁶ Mitingala gupiya su ngak tinu'unan bu' miksesaakay ri sek salasala senilan, "Bu' maa' niin, ta' ma rayuning meluwas?"

²⁷ Tinenteng ilan ni Jesus bu' miksembag, "Ndi' ini mbaal ne getaw ma'ad mbaal ini ned Diwata; tendeng ay mbaalen su dlaun ne ngag betang."

²⁸ Rayun miktalu' si Pedro, "Enlengay mu, bineleng nami su dlaun ne ngag betang bu' sinumunud ri seni'a."

²⁹ "Wa'a," miktalu' si Jesus tu senilan, "bu' esuyan'u amu, su nga getaw ketu neng megbeleng ri seg balain awas ngak pateren ne nga dlai awas sek pateren ne nga dlibun awas se gina'en awas se gama'en awas se nga gembata'en awas se ngag binaalen para senaan bu' para seng Melengas ne Gesuyen,

³⁰ mekerawat neng melaun gupiya sek panahun keni. Mekerawat neng megatus pilu' dugang ne ngag balay, ngak pated ne dlai, ngak pated ne dlibun, nga gina', nga gembata', bu' ngag binaal, bu' duma na su ngak pedlutus; bu' seng mateng nek panahun mekerawat ilan ne ketubu' ne genda'i gekteben.

³¹ * Ma'ad melaun nemuun sung miguna ne mbinai' bu' melaun nemuun sung mibinai' neng meguna."

Miktuntul si Jesus se Ketelu neg Hi-gayun metendeng ri se Kemetainen

(San Mateo 20.17-19; San Lucas 18.31-34)

³² Si Jesus bu' su ngak tinu'unaan tinu-muwad pagaw tu seg Jerusalem. Miguna si Jesus ri se ngak tinu'unan neng mitingala ilan gupiya; bu' minendek sud duma ne nga getaw neng miksunud ri seniin. Pinainen puli' su ngak tinu'unaan bu' tinelu'aan se ngag betang neng mehitabu' ri seniin.

³³ "Peningengeg amu," miktalu' giin tu senilan, "mikpektuwad ita na pagaw tu seg Jerusalem, ne ritu piyal sug Bata' ne Getaw tu se nga geseg ne ngak pari' bu' se ngang mentetendu' se nga Kesugu'an. Ukuman nilan giin nek petain bu' rayun piyal nilan giin tu se nga gena' Judeo,

³⁴ neng meddega'rega' riin seniin, dula'an giin, latiguun giin, bu' petain giin; ma'ad se ketelu endaw, metubu' giin puli'."

Su Gandyu' ni Santiago bu' ni Juan

(San Mateo 20.20-28)

³⁵ Rayun si Santiago bu' si Juan, nga gembata' ni Zebedeo, miritu ni Jesus. "Sir," miktalu' ilan, "duunig betang ne dliyanan nami neg baalen mu para senami."

³⁶ "Landun main?" miksaak si Jesus tu senilan.

³⁷ Miksembag ilan, "Seng mekegingkud'a na tu sek trunu mu ne ritua medlegari' sek pedlegeri'an mu, tugutay mu ami sek pegingkud duma seni'a, suk sala diin rapat se dlintu mu bu' suk sala diin rapat seg bibang mu."

³⁸ * Miktalu' si Jesus tu senilan, "Nda' niyu mesuunay bu' landunik pinengi niyu. Megenep ba niyu su ngak pegantus ne kina'enlan'u entusen? Bu' megenep ba niyu su nga keliseran ne mbiyanan'u?"*

³⁹ "Wa'a" miksembag ilan.

Miktalu' si Jesus tu senilan, "Mekegenep amu gaid se ngak pegantus bu' se nga keliseran ne mbiyanan'u.

⁴⁰ Ma'ad nda'iruni ketenged ri sek pekpili' bu' ta' sung megingkud ri sed dapit dlintuu bu' sed dapit bibang'u. Sud Diwata raing megbegay se nga dlugar keni tu se nga getaw ne ginendamaan run nini."

⁴¹ Bu' seng mirenggeg nuk sepulu' tawan ne ngak tinu'unaan, misepek ilan tu ni Santiago bu' ni Juan.

⁴² * Aas tinawag ni Jesus su dlaun ne ngak tinu'unaan tu seniin bu' miktalu', "Misuunan niyu ne su nga geseg ne nga gena' Judeo, duuni kega'em nilan sek pedlegeseg tu se ngak sakup nilan, bu' gilang sung megbe'et bu' landunig baalen nilan.

⁴³ * Tumu', gena' maa' nini su gembaya' seniyu. Ma'ad isan ta' ne dliyagaan ne mbaal ne dlabaw ri seniyu, mbaal giin nek sesugu'en niyu;

⁴⁴ Bu' isan ta' seniyu ne dliyagaan ne mbaal ne geseg, kina'enlan ne mbaal giin ne gulipen se dlaunan.

* 10:31 10:31: San Mateo 20.16; San Lucas 13.30. * 10:38 10:38: San Lucas 12.50. * 10:38 10:38 Megenep... mbiyanan'u: se dlitral nek pekegubad, mekiinum amu ba sek tingkap se ngak pegantus ne kina'enlan'u inumen? Mekepebendyag amu ba sek pebiyan sek pegbendyag ne kina'enlan bendyaganu? * 10:42 10:42-43: San Lucas 22.25-26. * 10:43 10:43-44: San Mateo 23.11; San Marcos 9.35; San Lucas 22.26.

⁴⁵ Ay isan sug Bata' ne Getaw, nda' perini arun ketaan; mirini giin sek pedlekata bu' sek pegbegay se ketubu'en sek pedlekat seng melaun ne nga getaw."

Pi'uli'an ni Jesus sug Buta ne si Bar-timeo

(San Mateo 20.29-34; San Lucas 18.35-43)

⁴⁶ Minateng ilan tu seg Jerico, bu' seng medlaang na si Jesus duma se ngak tinu'unaan bu' su gembagel nek panen ne nga getaw, duunig buta neng mekelelimus ne su ngalanan si Bartimeo, bata' ni Timeo neng mikpegingkud riin se geksid ned dalam.

⁴⁷ Sek pekerengegen run ne giin itu si Jesus nek taga Nazaret, migbeksay giin, "Jesus, Bata' ni David! lelaatay mau!"

⁴⁸ Melaun ne nga getaw sung mimaag ri seniin bu' miktalu' tu seniin ne ndi' meksasak, ma'ad miksamet na tumu' giin megbeksay, "Bata' ni David, lelaatay mau!"

⁴⁹ Mikeneng si Jesus bu' miktalu', "Tawag niyu giin."

Aas tinawag nilan su getaw neg buta. "Pedleliyag'a!" miktalu' ilan. "Pegbuwat'a, miktawag giin seni'a."

⁵⁰ Aas pinidlaken su dlambungen, linu-meksu giin bu' miritu ni Jesus.

⁵¹ "Landun mai dliyagan mu neg baalen'u ri seni'a?" miksaak si Jesus ri seniin.

"Sir," miksembag su getaw neg buta, "Liyagan'u neng mekiita'u puli."

⁵² "Dlaang'a," miktalu' si Jesus tu seniin. "Suk pektu'u mu giin sung mikepetelen seni'a."

Rayun mikiita' na giin bu' sinumunud ri ni Jesus ri sed dalam.

11

Su Keddaagan nek Pekseled ni Jesus tu seg Jerusalem

(San Mateo 21.1-11; San Lucas 19.28-40; San Juan 12.12-19)

¹ Megaud ilan na ni Jesus mateng tu seg Jerusalem. Minateng ilan tu se nga dlunsud neg Betfage bu' Betania neng megaud seg Bentud se ngag Olibo. Mbuus sinugu' ni Jesus sud duwa' tawan ne ngak tinu'unaan neng meguna ritu

² duma se ngak pemandu': "Peritu amu sek sunud neg baryu. Sek pekseled niyu ritu, me'ita' niyu suk salabuuk neng nati ne gasnu ne giniketan ne nda' pa mayan mesekayay. Ekasay niyu bu' uwit niyu rini.

³ Bu' duuning meksaak ri seniyu, 'Tuma ma ekasen niyu sung nati ne gasnu?'

telu'ay niyu giin, 'Midlekina'enlan run nini su Gegalen bu' uli' ra ini sempun.' "

⁴ Aas miritu ilan bu' mi'ita' nilan sung nati ne gasnu ned diin se geksid ned dalam ne giniketan riin sed dungawan neg balay. Saanay inekasan nilan nini,

⁵ sud duma ne nga getaw neng mikpegindeg ritu miksaak senilan, "Lama run maig binaal niyu kiin, inekasan ma niyu nati ne gasnu kiin?"

⁶ Miksembag ilan sumala' se ginasuy ni Jesus ri senilan, bu' pilaang ilan nu nga getaw.

⁷ Bu' inuwit nilan sung nati ne gasnu tu ni Jesus, bu' inenigan nilan nini ne nga dlambung nilan bu' sinekayan ini ni Jesus.

⁸ Melaun ne nga getaw neng migbeklat se nga dlambung nilan ri sed dalam, saanay sud duma mikpemetel ne ngak panga tu seg binaal bu' binetang nilan tu sed dalam.

⁹ * Su nga getaw ned ditu se gunaan ni Jesus bu' sung miksunud ri seniin migatad megbeksay, "Siya'en ta sud Diwata! Pengumpiyanan giin ned Diwata neng mirini se ngalan ne Ginu'u.

¹⁰ Pengumpiyanan ned Diwata sung mateng nek Pedlegeri'an nu gama' ta, ne si Gari' David! Siya'en ta sud Diwata!"

¹¹ Sek peddateng ni Jesus tu seg Jerusalem, sinumeled giin tu sek Templo, bu' inenlengan su dlaun ne ngag betang riin sek timala'. Ma'ad tendeng ay delabung na, miritu giin seg Betania duma sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan.

Pinuyuran ni Jesus su Gayu neg Igira
(San Mateo 21.18-19)

¹² Sek pekesunud gendaw, seng mipuli' ilan buwat seg Betania, miperii' si Jesus.

¹³ Seng melayu'layu', mi'ita'en su gayu neg igira neng melabungid daunan, aas miritu giin arun enlengan bu' duun baig bungaan nini. Ma'ad sek pekerепен ritu, nda'irun mi'ita'en neg bungaan gawas seng melabung ned daunan, tendeng ay gena' pa nek panahun sek pekpemunga.

¹⁴ Miktalu' si Jesus se gayu neg igira, "Nda'irun na isan sala neng mekekaan puli' seg bunga neg buwat ri seni'a!"

Bu' su ngak tinu'unaan mikerengeg ri seniin.

Miritu si Jesus sek Templo

(San Mateo 21.12-17; San Lucas 19.45-48; San Juan 2.13-22)

¹⁵ Sek peddateng nilan tu seg Jerusalem, sinumeled si Jesus tu sek Templo bu' migatad sek pegaleg se ngang mimenaluy bu' se ngang mimeledya'. Pinlintuwaren su nga dlemisan nu ngang menteteles ne ngak

* 11:9 11.9: Ngak Salmo 118.25-26.

selapi' bu' su ngak pimetangan ne ngang mimeledya' ne ngak selepati.

¹⁶ Bu' nda'en tugutay su nga getaw sek peguwit isan landun neng miyan tu se dlenu'an nek Templo.

¹⁷ * Tinendu'aan rayun su nga getaw: "Misulat ini ri se Kesulatan neng miktalu' sud Diwata, 'Suk Templo naku' ingelanan neg balay sek pegampu' para se nga getaw se dlaun ne ngang nasud.' Ma'ad binaal niyu ini ne nga gedluran ne ngak tulisan!"

¹⁸ Su nga geseg ne ngak pari' bu' su ngang mentetendu' se Kesugu'an mikereenge run nini, aas migatad ilan sek pekpenengaw nek pebiyan sek pekpatay ri ni Jesus. Ma'ad minendek ilan ri seniin, tendeng ay su dlaun ne nga getaw mitingala sek pekpenendu'en.

¹⁹ Sek pekegebii na, si Jesus bu' su ngak tinu'unaan migawa' tu sek siyudad.

Sung Mitu'unan buwat se Gayu neg Igira

(*San Mateo 21.20-22*)

²⁰ Sek pekesikanselem, sed diin ilan pa se dlaangan, mi'ita' nilan su gayu neg igira. Minatay ini tampan se gangeten.

²¹ Mirelendemam ni Pedro bu' landun sung mihitabu' bu' miktalu' giin riin ni Jesus, "Sir, enlengay mu! Su gayu nek pinuyuran mu minatay na."

²² Miksembag si Jesus tu senilan, "Tu'uway niyu sud Diwata.

²³ * Sek pekemetuud esuyan'u amu, isan ta' sung mektalu' ri seg bentud keni nek pegawa'a rini bu' sampak'a tu sed dagat bu' nda' penduwa'ruwa' ri se gena'ena'en, ma'ad mikt'u ne suk tinalu'en mehitabu', metuman ini sumala' sek tinalu'en.

²⁴ Tendeng run nini, telu'an'u amu: Seng megampu' amu bu' menengi isan landun neg betang, tu'uway niyu neng mirawat na niyu, bu' begay seni'yu landunik pinengi niyu.

²⁵ * Bu' seng megindeg amu bu' megampu', pasaylu niyu reli' sung mikesala' riin seni'yu arun su ngak sala' niyu pasayluun rema se Gama' niyu tu se dlangit.*

Suk Saak metendeng ri se Ketenged ni Jesus

(*San Mateo 21.23-27; San Lucas 20.1-8*)

²⁷ Minateng ilan puli' tu seg Jerusalem. Seng midlaang si Jesus tu sek Templo, su geseg ne ngak pari', su ngang mentetendu' ri se Kesugu'an, bu' su nga geseg ne ngag Judeo mikpegau' ri seniin

²⁸ bu' miksaak ilan ri seniin, "Landun mai ketenged mu sek pegbaal run ni ngag betang keni? Ta' maing migbegay ri seni'a ne ketenged?"

²⁹ Miksembag si Jesus tu senilan, "Saakan'u amu nek sala na run nek saak, bu' mesembag niyu ini ri senaan, esuyan'u amu bu' landuni ketenged'u sek pegbaal runi ngag betang keni.

³⁰ Telu'ay niyau, ta' ma migbuwat su ketenged ni Juan sek pekpemendyag: buwat ba ini tu sed Diwata awas buwat se nga getaw?"

³¹ Migatad ilan megaddat sek salasala senilan: "Landun maik telu'en ta? Bu' meksembag ita, 'Buwat sed Diwata', mektalu' rayun giin, 'Tuma ma nda' amu pektu'u riin ni Juan?"

³² Ma'ad bu' mektalu' ita, 'buwat ini se nga getaw...' " (Minendek ilan se nga getaw, tendeng ay suk salasala mikt'u ne si Juan metuud nek propeta.)

³³ Aas miksembag ilan tu ni Jesus, "Nda' nami mesuunay."

Miktalu' si Jesus tu senilan, "Bu' maa' niin, ndi'u amu rema esuyan bu' ta' migbuwat su ketenged'u sek pegbaal run nini."

12

Su Galing metendeng se ngang Mensesa'up ri se Gubasan

(*San Mateo 21.33-46; San Lucas 20.9-19*)

¹ * Rayun migasuy si Jesus tu senilan ne nga galing: "Duunik sala tawan neng mimula ne nga gubas, inalaren ini, midluwak giin para pega'an ne gubas bu' migbakud giin neng metaas nek pegelungan. Rayun pise'upaan su gubasan tu se ngak mensesa'up bu' migbiyahi giin.

² Sek panahun na sek pekpengupu' se nga gubas miksugu' giin ne gulipen tu se ngak sa'up sek peguwan se ngag bahinen buwat se ngag bunga ne gubas.

³ Sek peddateng nu gulipen ritu, bininteng nu ngak sa'up, binintul nilan nini, bu' pipe'uli' giin ne genda'iruning mi'uwiten.

⁴ Rayun su gapu' ne gubasan miksugu' na pelun ne dlain ne gulipen ma'ad binintul nilan nini ri se gulu bu' pikpiid nilan.

⁵ Su gapu' ne gubasan miksugu' pa gaid ne dlain ne gulipen bu' pinatay nilan nini; bu' melaun pa ne nga gulipen nek sinugu' nu gapu' ne gubasan ma'ad sud duma binintul nilan bu' sud duma pimatay nilan.

* 11:17 11:17: a Isaias 56.7. b Jeremias 7.11. * 11:23 11:23: San Mateo 17.20; 1 Corinto 13.2. * 11:25 11:25-26:

San Mateo 6.14-15. * 11:25 11:25 sud duma ne nga kesulatan middugang seg birsikulu 26: Bu' ndi' niyu pasayluun sud duma, su Gama' niyu tu se dlangit ndi' mekpasaylu ri se ngak sala' neng mibaal niyu (enlengay niyu suk San Mateo 6.15). * 12:1 12.1: Isaias 5.1-2.

⁶ Sala ra run sung mibilin neng mesugu'en, suk pinetailen neg bata' ne dlai. Se ketapusan sinugu'en sug bata'en ne dlai tu se ngak sa'up. 'Ay mikesiguruu nek pegbesaan ra gaid nilan sug bata'u, miktalu' giin.

⁷ Ma'ad miktalu' suk salasala ne ngak sa'up, 'Giin nini sug bata' ne gapu' ne gubasan. Dini amu, petain ta giin, bu' su gempenunuren nita na!'

⁸ Aas bininteng nilan sug bata'en ne dlai bu' pinatay nilan giin bu' pinidlak su dlawasen tu se gawas ne gubasan.

⁹ "Landun rayun sakanig baalen nu gapu' ne gubasan?" miksaak si Jesus. "Meritu giin bu' pemetainen su ngak sa'up bu' begain su gubasan tu se dlain.

¹⁰ ✧ Nda' amu ba mekebasa run nini riin se kesulatan?

'Sug batu neg binibay nu ngak panday ne genda'ik paluun

mibaal na tumu' ne dlabi ne gimpur-tanti neg batu.

¹¹ Su Ginu'u giin sung migbaal run nini; bu' ketingelaan gaid ini enlengan! "

¹² Su nga geseg ne ngag Judeo miktinguha' sek peddaap ri ni Jesus, tendeng ay misuunan nilan neng migasuy giin ne galing kuntra ri senilan. Ma'ad minendek ilan tu se nga getaw, aas pinenawan nilan giin bu' midlaang ilan.

Suk Saak metendeng sek Pegbayad neg Buwis

(*San Mateo 22.15-22; San Lucas 20.20-26*)

¹³ Sud duma ne ngak Pariseo bu' duma ne ngak sakup se dlumpuk ni Herodes sinugu' nilan tu ni Jesus arun sek pegindan ri seniin pebiyan se ngak saak.

¹⁴ Bu' miritu ilan seniin bu' miktalu', "Sir, misuunan nami neng mektabal'a seng metuud, nda' sepayan ri seni'a sung metendeng se ngak pengena'ena' nu nga getaw. Nda' mu pengebetay bu' landuni kebetang ne nga getaw, ma'ad miktendu'a se kemetuuran metendeng se keliyag ned Diwata para se nga getaw. Telu'ay mu ami supak ba se Kesugu'an neng megbayad neg buwis tu se governo seg Roma? Megbayad ami ba tu senilan awas ndi'?"

¹⁵ Ma'ad misuunan ni Jesus ne inindanan nilan giin, bu' miksembag, "Tuma ma miktinguha' amu ma sek pegindan ri senaan? Uwitay niyau nek selapi' nek pelata bu' pe'ita' niyu ini ri senaan."

¹⁶ Inuwitan nilan giin nek salabuuk nek selapi' nek pelata, bu' miksaak giin, "Ta' mulu' bu' ngalan run nini?"

"Se Gari," miksembag ilan.

¹⁷ Miktalu' si Jesus tu senilan, "Begay niyu tu se Gari' bu' landunik para se Gari' bu' begay niyu tu sed Diwata bu' landunik para sed Diwata."

Bu' mitingala ilan ri ni Jesus.

Suk Saak metendeng ri sek Peketubu' Puli' buwat se Kemetain

(*San Mateo 22.23-33; San Lucas 20.27-40*)

¹⁸ ✧ Rayun sud duma ne ngak Saduceo, ne gilang sung miktalu' ne su getaw ndi' metubu' puli' buwat se kemetain, miritu ni Jesus bu' miktalu',

¹⁹ ✧ "Sir, si Moses miksulat sek sugu' keni para senita: 'Bu' sug bana matay bu' mbilin suk sawaan ma'ad nda'irunig bata' nilan, kina'enlan suk pateren ne dlai mengesawa tu seg balu arun mekegbata' ilan ne llelaan neg bata' nung minatay nek pateren.'

²⁰ Duunik pitu tawan ne nga dlai neng mekpated; su gulangbata' mingesawa bu' minatay ne genda'irunig bata' nilan.

²¹ Rayun su keruwa' nek pated mingesawa tu seg balu ne dlibun bu' minatay rema giin ne nda'irunig bata' nilan. Maa' ra run rema sung mihitabu' tu se ketelu nek pateren ne dlai,

²² bu' rayun sud duma pa ne ngak pateren: su dlaun nek pitu tawan neng mekpated mikepengesawa tu se dlibun bu' mimatay ne nda'iruni gembata' nilan. Se ketapusan minatay sug balu ne dlibun.

²³ Na, bu' mateng na su gendaw sek peketubu' puli' se ngang mimatay, ta' ma nek sawa run giin? Ay suk pitu tawan mikepengesawa ma ri seniin."

²⁴ Miksembag si Jesus tu senilan, "Misayep amu gaid! Bu' misuunan ba niyu bu' tuma ma? Tendeng ay nda' niyu mesabut su Kesulatan awas su ga'em ned Diwata.

²⁵ Ay seng metubu' na puli' su ngang mimatay, maa' ilan na mbusu ne ngang anghel tu se dlangit bu' ndi' na sumuway.

²⁶ ✧ Na, metendeng sek peketubu' puli' nu ngang mimatay: nda' ba niyu ini mbesaay riin se Dlibru ni Moses neng miktalu' metendeng seng midliga' nek sebini? Duuning misulat ne sud Diwata miktalu' tu ni Moses, 'Gaku' sud Diwata ni Abraham, sud Diwata ni Isaac, bu' sud Diwata ni Jacob.'

²⁷ Giin sud Diwata ne ngang miktetubu', gena' se ngang mimatay. Misayep amu gaid gupiya!"

Su Dlabi ne Gimpurtanti nek Sugu'

(*San Mateo 22.34-40; San Lucas 10.25-28*)

²⁸ Sala neng mentetendu' se Kesugu'an ned ditu neng mikerengeg sek pegaddat. Mi'ita'en neng melengas suk pekesembag ni Jesus sek saak nu ngak Saduceo, aas miritu giin seniin bu' miksaak, "Landun mai dlabi ne gimpurtanti se dlaun ne nga Kesugu'an?"

²⁹ ✧ Miksembag si Jesus, "Suk sala ne dlabi ne gimpurtanti giin nini: 'Peningengeg amu, ngak taga Israel, su Ginu'u ned Diwata ta, giin ra su Ginu'u."

³⁰ Petail mu su Ginu'u ned Diwata mu, sek tibuuk nek pusung mu, sek tibuuk ne kalag mu, sek tibuuk ne gena'ena' mu, bu' sek tibuuk nek sekeg mu.'

³¹ ✧ Su keruwa' ne dlabi ne gimpurtanti ne kesugu'an giin nini: 'Petail mu suk sumbalay mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu.' Nda'irun nai dlain ne dlabi ne gimpurtanti ne kesugu'an gawas sed duwa' kenii."

³² ✧ Sung mentetendu' se Kesugu'an miktalu' tu ni Jesus, "Gempiya pekebaal, Sir! Metuud gaid suk tinalu' mu, sala ra su Ginu'u ned Diwata bu' nda'irun nai dlain gawas seniin."

³³ ✧ Bu' kina'enlan petailen mu giin sek tibuuk nek pusung mu, sek tibuuk ne gena'ena' mu, bu' sek tibuuk nek sekeg mu; bu' suk pekpetail ri sek sumbalay maa' sek pekpetail ri se gegulingen mu. Labaw ne gimpurtanti suk pektuman sed duwa' ne nga kesugu'an keni sinangkali' sek peddulang neng menanap ri sek pengilakan bu' sed duma pa ne nga gilak tu sed Diwata."

³⁴ ✧ Bu' sek pekerengeg ni Jesus run neng melengas suk pekenembagen, aas miktalu' giin tu seniin, "Gena'a neng melayu' buwat sek Pedlegeri'an ned Diwata."

Dluwat itu nda'irun naing mingatu sek peksaak ri ni Jesus.

Suk Saak metendeng ri seng Misiyas

(*San Mateo 22.41-46; San Lucas 20.41-44*)

³⁵ Sinegay ni Jesus mekpenendu' ritu sek seled nek Templo, miksaak giin, "Pigendun ne ngang mentetendu' se Kesugu'an sek pektalu' ne sung Misiyas gesalan ni David?"

³⁶ ✧ Si David mismu miktalu' pebiyan se Gispiritu Santu:

'Su Ginu'u miktalu' tu se Ginu'uu:

Gingkud'a riin sed dapit dlintuu

tampam mbetang'u su nga kuntra mu riin sed diyalem ne ngak pelapa mu.'

³⁷ "Si David mismu miktawag ri seniin ne 'Ginu'u'; aas pegendunen run ne sung Misiyas mbaal ne gesalan ni David?"

Minegul si Jesus metendeng se ngang Mentetendu' ri se Kesugu'an

(*San Mateo 23.1-36; San Lucas 20.45-47*)

Su gembagel nek panen ne nga getaw pidleliyang menginengeg riin ni Jesus.

³⁸ Sek pekenpendu'en tu seniin, miktalu' giin, "Pekpetigaam amu ri se ngang mentetendu' se Kesugu'an. Liyagan nilan neng mekpedlaang neng mekseluk neng meketaas ne ngak suub bu' pegbesaan riin se nga dlugar nek tipunganan."

³⁹ Pemili'en nilan su nga gingkuran para se ngak tinamed riin se ngak pektipungan ne nga getaw Judeo bu' ri se ngang melengas ne dlugar riin se nga kumbira."

⁴⁰ Linupigan nilan su ngag balu ne dlibun bu' pidlaaw nilan su nga ketigeyunan nilan riin se ngag balay nilan, bu' mekpe'ita'ita' ilan rayun seng metaas ne ngak pegampu'. Gilan keni mekerawat se gembagel nek silut!"

Sug Halad nug Balu ne Dlibun

(*San Lucas 21.1-4*)

⁴¹ Mbuus mingikud si Jesus tu seng megaud nek seleran ne ngak selapi' tu sek Templo, pini'iraan su nga getaw neng megbatang ne ngak selapi' nilan. Melauning merata' ne nga getaw neng migbetang ne gembagel ne dlaga' nek selapi'.

⁴² Bu' duunik pupus neg balu ne dlibun neng miritu bu' migbetang ned duwa' sinsilyu nek tumbaga, ne dlaga' sek sala sintabus."

⁴³ Tinawagen su ngak tinu'naan tu seniin, bu' miktalu' giin tu seniin, "Telu'an'u amu balu ne dlibun kiin mikebetang ne dlabaw pa ne dlaga' nek selapi' sinangkali' tu se dlaun neng mimbetang."

⁴⁴ Tendeng ay sud duma neng mimbetang sawad na ne ngak petigayun nilan, ma'ad balu ne dlibun keni, isan se keliseren, binegain su dlaun neng niin nek pengetubu'aan."

13

Inatuk ni Jesus suk Pekegeba' nek Templo

(*San Mateo 24.1-2; San Lucas 21.5-6*)

¹ Sek pegawas ni Jesus tu sek templo, sala se ngak tinu'naan miktalu' tu seniin, "Sir, enlengay mu! Pekelengas gupiya se ngag batu bu' se ngag balay kiin!"

² Miksembag si Jesus, "Mi'ita' mu ba ngang mekebagel ne ngag balay keni? Nda'irun isan sala se ngag batu keni ne

✧ 12:29 12.29-30: Deuteronomio 6.4-5.

✧ 12:31 12.31: Levitico 19.18.

✧ 12:32 12.32: Deuteronomio 4.35.

✧ 12:33 12.33: Hoseas 6.6.

✧ 12:34 12.28-34: San Lucas 10.25-28.

✧ 12:36 12.36: Ngak Salmo 110.1.

mbilin ri seng mi'imetangaan iin; dlaunan keni megela' megeba."

Su nga Kesamuk bu' ngak Pedlutus

(*San Mateo 24.3-14; San Lucas 21.7-19*)

³ Si Jesus mikpegingkud tu seg bentud ne ngag Olibo dipag nek Templo, saanay mikpegaud si Pedro, si Santiago, si Juan, bu' si Andres ri seniin ne gilani lan ra.

⁴ Miksaak ilan, "Esuyay mu ami, nanu ma ini mehitabu' bu' lama run mai gilelaan ne ngag betang keni neng megaud na gaid metuman?"

⁵ Miktalu' si Jesus tu seni lan, "Pekpetigaam amu bu' ndi' niyu tugutay ned duuning medlimbung riin seni yu,

⁶ Melauning mateng ne gumamit ri se ngalan'u bu' mektalu' ilan, 'Gaku' Giin!' bu' melauni nga getaw neng melimbungan nilan.

⁷ Ma'ad bu' mekerengeg amu ned duuni nga gubat ri seng megaud bu' tu seng mekelayu' ne nga dlugar, ndi' amu mendek. Kina'enlan mehitabu'i ngag betang keni ma'ad gena' pa ini su ketapusan.

⁸ Sung nasud gumubat tu se dlain neng nasud; bu' suk pedlegeri'an gumubat tu se dlain nek pedlegeri'an. Duuni nga dlinug se dlain lain ne nga dlugar bu' duuni nga gutem. Ngag betang keni getaran pa ma'ad maa' se nga guna ne kegeel sek pegbata'."

⁹ * "Pegbantay amu ri se gegulingen niyu. Daapen amu bu' uwiten tu se gukuman. Bentulen amu tu sek pektipungan ne nga getaw Judeo; megindeg amu riin seng metungenga'an ne nga geseg bu' nga gari' tendeng ri senaan arun megasuy amu tu seni lan se Gempiya ne Gesuyen.

¹⁰ Ma'ad se gendi' pa mateng su ketapusan, kina'enlan su Gempiya ne Gesuyen mpenintulu' tu se dlaun ne nga getaw.

¹¹ Bu' sed daapen amu bu' uwiten tu se gukuman, ndi' amu megules mbuus metendeng se landunik telu'en niyu; seng mateng su guras, talu' niyu landunig binegay seni yu. Ay suk talu' nek tuntulen niyu gena' niyu; buwat ini se Gispiritu Santu.

¹² Su nga dlai mekpiyal ri se ngak pated nilan arun petain, bu' su nga gama' maa' run rema sug baalen nilan tu se nga gembata' nilan. Su nga gembata' kumuntra riin se ngang megulang nilan bu' pepatay nilan nini.

¹³ * Bu' su kada getaw medlegemet ri seni yu tendeng ri senaan. Ma'ad su isan ta' sung mekepeddayun tampan se ketapusan meluwas.

Sung Mekeendekendek neg Betang
(*San Mateo 24.15-28; San Lucas 21.20-24*)

¹⁴ * "Me'ita' niyu 'Sung Mekeendekendek neng Meguwit ne Kelaatan' neng megindeg ri sek Templo ne ndi' mbaya' run nini." (Para tu se ngang memebasa: sebuten niyu bu' landuni gulugaan nini!) "Rayun su nga getaw ned diin seg Judea kina'enlan medlaguy tu se ngag binenturan.

¹⁵ * Bu' su ngad ditu sed dibabaw gatep neg balay* ndi' na kina'enlan medlangan menaug arun sek peguwan isan landun ne ngag betang ritu seg balain.

¹⁶ Bu' su ngad ditu seg binaal kina'enlan ndi' na muli' tu seg balain arun sek peguwan se dlambung.

¹⁷ Gendun gaid kelised su nga gendaw ketu para se nga dlibun neng megberes bu' para se nga gina' ned duuni ngang mekiika' ne nga gembata' nilan!

¹⁸ Pegampu' amu tu sed Diwata ne su ngag betang keni ndi' mehitabu' sek timpu nek penteddaw.

¹⁹ * Ay su keliseran se gendaw ketu labi pa neng mekeendekendek sinangkali' se isan landun neng misegaran rini seg benwa gatad binaal ini ned Diwata tampan nemuun bu' ndi' na gaid melepeangan isan nanu.

²⁰ Bu' nda' pa pebeba'ay ned Diwata su nga gendaw ketu, nda'iruning meluwas. Ma'ad para se ngak pimili'en ne nga getawan, pibaba'en su nga gendaw ketu."

²¹ "Rayun bu' isan ta' sung mektalu' seni yu, 'Enlengay niyu, keni na sung Misiyas!' awas, 'Enlengay niyu, ritu giin!' ndi' amu pektu'u run nini.

²² Ay su gena' metuud ne ngang Misiyas bu' gena' metuud ne ngak propeta mekpe'ita'. Megbaal ilan ne nga ketingelaan bu' nga gilelaan arun sek pedlimbung se nga getaw nek pimili' ned Diwata, bu' mehimu.

²³ Aas pegbantay amu! Tinelu'an'u amu guna runi ngag betang keni se gendi' pa ini mehitabu'."

Suk Peddateng neg Bata' ne Getaw
(*San Mateo 24.29-31; San Lucas 21.25-28*)

²⁴ * "Sek panahun ne dluwat su nga keliseran ketu, su gendaw meksirelem bu' sug bulan ndi' na meddelaag.

²⁵ Su ngag bituun medladdu' buwat tu se dlangit bu' su nga kega'em tu se dlangit

* **13:9 13.9-11:** San Mateo 10.17-20; San Lucas 12.11-12. 9.27; 11.31; 12.11. * **13:15 13.15-16:** San Lucas 17.31.

nek penguleliyan dluwat mekterbahu sek tibuku ne gendaw. Su geddan nilan riin se gawas. * **13:19 13.19:** Daniel 12.1; Pirayag 7.14. * **13:24 13.24:** a Isaias 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; Pirayag 6.12. b Isaias 13.10; Ezekiel 32.7.

* **13:13 13.13:** San Mateo 10.22. * **13:14 13.14:** Daniel

* **13:15 13.15** gatep: *Su gatep melantang bu' binaal nilan*

mbalag buwat seng mi'enaran nilan neg biyanan.

²⁶ ✧ Rayun me'ita' niyu sug Bata' ne Getaw mateng riin se ginanud duma se gembagel ne kega'em nek sumanag.

²⁷ Sugu'enen su ngag anghel tu se nga gepaat ne ngak sinurungan neg benwa arun tipungen su nga getaw nek pimili' nud Diwata buwat se dlaun ne nga dlugar sek tibuuk neg benwa."

Su Ketendu'an buwat se Gayu neg Igira
(San Mateo 24.32-35; San Lucas 21.29-33)

²⁸ "Uwanay niyu nek penendu'an su gayu neg Igira. Seng mengumuk na su ngak pangaan nini bu' mengintubil na ini, mesuunan niyu neng megaud na memeres.

²⁹ Maa' rema run nini, seng mi'ita' na niyu su ngag betang keni neng mekpenghitabu' na, mesuunan na niyu ne suk panahun megaud na, bu' andam na sek pegatad.

³⁰ Tima'anay niyu ini: dlaunan keni mehitabu' se ndi' pa matay su dlaun ne nga getaw neng miktetubu' pa nemuun.

³¹ Su dlangit bu' su dlupa' me'alep, ma'ad su ngak talu'u mekpebilin se genda'i gekteben."

Nda'iruni isan sala neng Mikesuun se Gendaw awas se Guras
(San Mateo 24.36-44)

³² ✧ "Ma'ad ndi'iruni isan sala neng mikesuun se gendaw ketu awas se guras neng mateng, isan su ngag anghel tu se dlangit, awas sug Bata'; su Gama' ra giin sung mikesuun dun.

³³ Pegbantay amu, pengandam, ay nda' niyu mesunay suk panahun neng mateng.

³⁴ ✧ Maa' ini nek sala tawan neng migbiyahi bu' binilinen tu se ngak sesugu'en suk pedlekata, tubusen begayay suk salasala senilan neg baalen nilan bu' tubusen telu'ay sug bantay ri sed dungawan neng megbantay.

³⁵ Aas pegbantay amu tendeng ay nda' niyu mesunay nanu mateng su gapu' neg balay ali' bu' ri se gebii awas sek titenga' ne gebii awas seng meguni su dlimensad, awas sed dali'endaw.

³⁶ Ali' bu' metikmal giin mateng, kina'enlan ndi' amu metaangan neng miktulug.

³⁷ Landunik tinalu'u seniyyu, tinalu'u ini rema tu se dlaunan neng megbantay amu."

14

Suk Pelanu sek Pekpatay riin ni Jesus
(San Mateo 26.1-5; San Lucas 22.1-2; San Juan 11.45-53)

¹ ✧ Duwa' endaw ra run se gendi' pa mateng su Kese'ulugan sek Paska bu' su Kese'ulugan sek Pan ne genda'ik Pempetulinen. Su nga geseg ne ngak pari' bu' su ngang mentetendu' se Kesugu'an minengaw ne ngak pema'agi sek peddaap riin ni Jesus ne genda'iruning mekesuun run arun petain giin.

² "Kina'enlan ndi' ta ini baalen sek panahun se Kese'ulugan," miktalu' ilan, "ali' bu' megubet su nga getaw."

*Su Gulu ni Jesus Binunagan nek Pege-
mut seg Betania*
(San Mateo 26.6-13; San Juan 12.1-8)

³ ✧ Na, si Jesus ritu seg Betania tu seg balay ni Simon, su getaw neng migantus buwat seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit. Saanay ni Jesus maan, duuni dlibun neng minateng, miguwit neng miika' ne gamang neg alabastro neng mipenu' neng melaga' gupiyya nek pegemut binaal sek tantu neng nardo. Binuungen su gamang ketu bu' binunagen suk pegemut tu se gulu ni Jesus.

⁴ Sud duma ne nga getaw ritu pinlengentan bu' miktalu' ri sek salasala senilan, "Tuma ma pikula'ula'an maik pegemut kiin?"

⁵ Mbeledya' ma iin se kapin sek telu gatus ne ngak selapi' nek pelata bu' suk selapi' begay tu se ngak pupus!" Bu' pimura gupiyya nilan su dlibun.

⁶ Ma'ad miktalu' si Jesus, "Pesaddan niyu giin! Tuma ma semuken ma niyu giin? Migbaal giin neng melengas neg betang para ri senaan.

⁷ ✧ Su ngak pupus ne nga getaw kanunay ra nek sementaun niyu, bu' isan laa urasay run ne dliyanan niyu, mekegabang amu senilan. Ma'ad gena'u kanunay sementaun niyu.

⁸ Migbaal giin gekteb se gembraalen; migbunag giin nek pegemut riin se dlawas'u arun sek pengandam na daan para sek pedlebeng.

⁹ Na, sek pekemetuud esuyan'u amu, se isan ta' penintulu' su Gempiyu ne Gesuyen sek tibuuk neg benwa, sung mibaalen me'asuy gisip peddelendem ri seniin."

*Miliyyag si Judas sek Pegbudhi' riin ni
Jesus*
(San Mateo 26.14-16; San Lucas 22.3-6)

✧ 13:26 13:26: Daniel 7.13; Pirayag 1.7. ✧ 13:32 13:32: San Mateo 24.36. ✧ 13:34 13:34: San Lucas 12.36-38.
✧ 14:1 14:1: Exodo 12.1-27. ✧ 14:3 14:3: San Lucas 7.37-38. ✧ 14:7 14:7: Deuteronomio 15.11.

¹⁰ Rayun si Judas Iscariote, sala sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan, miritu se geseg ne ngak pari' arun piyal si Jesus tu senilan.

¹¹ Pidleliyag ilan gupiya sek pekerengeg nilan runik tinalu'en bu' miksaad ilan sek pegbegay ri seniin nek selapi'. Aas si Judas migatad sek pekenengaw ne ginsaktu nek panahun ne mpiyalen si Jesus tu senilan.

Minaan si Jesus sek Pekaan para sek Paska duma se ngak Tinu'unaan
(*San Mateo 26.17-19; San Lucas 22.7-13*)

¹² Se guna ne gendaw se Kese'ulugan sek Pan ne genda'ik Pempetulinen, giin su gendaw sek pekpatay se ngang nati ne karniru para dulang se Kese'ulugan sek Paska, miksaak su ngak tinu'unan ni Jesus ri seniin, "Ta' mai dlugar ne dliyagan mu lawan nami bu' mekengandam nek pekaan para se Kese'ulugan nek Paska?"

¹³ Bu' sinugu' ni Jesus sud duwa' se ngak tinu'unaan bu' pimendu'aan ilan: "Peritu amu sek siyudad, bu' melabet niyu su getaw neng mikpisaan ne gamang nek sineleraan nek tubig. Lendug niyu giin

¹⁴ tu seg balay nek seleraan bu' telu'ay niyu su gapu' neg balay: 'Sung Mentend'u miktalu', Ta' maid dugu ne ritu maan su ngak tinu'unan'u bu' gaku' sek Pekse'ulug sek Paska?'

¹⁵ Rayun pe'ita'en seniyu sung meliwag ned dugu tu sed ditaas, ned duun nai kegemitan run bu' pi'imetang na daan, bu' ritu amu mengandam para senita."

¹⁶ Su ngak tinu'unan midlaang, miritu sek siyudad, bu' mi'ita' nilani ngag betang keni sumala' se ginasyu ni Jesus tu senilan; bu' inandam nilan suk penihapun para sek Paska.

¹⁷ Seng meksindep nai gendaw, minateng si Jesus duma sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan.

¹⁸ * Bu' saanay nilan mekaan riin se dlemisaan miktalu' si Jesus, "Es-uyau' amu nek sala seniyu megbudhi' ri senaan—sala ned dumengan maan ri senaan."

¹⁹ Tendeng run nini, migu'ul su ngak tinu'unaan bu' migatad meksaak ri seniin su kada sala ri senilan, "Gaku' ba suk piringegan mu?"

²⁰ Miksembag si Jesus, "Sala ri seniyu nek sepulu' bu' ruwa', suk sala neng medlebul sek panen ri se dya'ung duma senaan.

²¹ Sug Bata' ne Getaw matay sumala' sek tinalu' se Kesulatan; ma'ad mekelelaatlelaat su getaw neng megbudhi' ri seg Bata'

ne Getaw! Maneg pa na ma'ad para se getaw ketu ne nda' giin me'etaw!"

Suk Penihapun ne Ginu'ru

(*San Mateo 26.26-30; San Lucas 22.14-20; 1 Corinto 11.23-25*)

²² Bu' saanay nilan mengaan, minuwan si Jesus nek pan, migampu' sek pekpesalamat, pinetapetaan nini, bu' binegain tu se ngak tinu'unaan, "Tabuk niyu ini, giin nini su dlawas'u."

²³ Rayun iuwanan su kupa bu' pisalamataan tu sed Diwata. Binegain nini tu se ngak tinu'unaan bu' dlaun nilan mininum buwat run nini.

²⁴ * Miktalu' si Jesus, "Giin nini sud dugu'u nek pikigis para se dlaunan, sud dugu'u giin sung miksiylyu se keligenan ned Diwata."

²⁵ Telu'an'u amu, "Ndi'u na minum puli' seg binu keni tampan se gendaw ne inumen'u sug begu neg binu riin sek Pedlegeri'an ned Diwata."

²⁶ Rayun midlekanta ilan sek peksaya' ri sed Diwata bu' miritu ilan seg Bentud ne ngag Olibo.

Inatuk ni Jesus ne Limeren giin ni Pedro

(*San Mateo 26.31-35; San Lucas 22.31-34; San Juan 13.36-38*)

²⁷ * Miktalu' si Jesus tu senilan, "Dlaunan niyu megela' menlaguy, bu' meleng ri senaan, ay su kesulatan miktalu', 'Petain ned Diwata sung menggegingat ne nga karniru bu' su nga karniru metipelak.'

²⁸ * Ma'ad dluwatu metubu' puli', megunau seniyu tu se Galilea."

²⁹ Si Pedro miktalu', "Ndi'u gaid meleng seni'a, isan belengen'a se dlaunan!"

³⁰ Miksembag si Jesus, "Sek pekeme-tuud, telu'an'u dya'a, se ndi' pa meguni seng meruwa' su dlimensad se gebii keni, limeren mau seng metelu ne nda' mau me'ilala."

³¹ Ma'ad minimal pa gaid si Pedro sek pektalu', "Ndi'u gaid mektalu' run niin, isan pa bu' petainu duma seni'a!"

Bu' su dlaun ne ngak tinu'unan miktalu' rema neng maa'entu.

Migampu' si Jesus ritu se Getsemane

(*San Mateo 26.36-46; San Lucas 22.39-46*)

³² Miritu ilan se dlugar ne giningelanan ne Getsemane, bu' miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Peningkud amu rini saanay'u megampu'."

³³ Pirunuten si Pedro, Santiago, bu' Juan ri seniin. Binatiken suk taud ne kegu'ul bu' kegules.

* 14:18 14:18: Ngak Salmo 41.9. * 14:24 14:24: a Exodo 24.8. b Jeremias 31.31-34. * 14:27 14:27: Zacarias 13.7. * 14:28 14:28: San Mateo 28.16.

³⁴ Bu' miktalu' giin tu senilan, "Su kegu'ul ri se gena'ena'u gembagel gaid gupiya neng manla'u matay run. Pebilin amu rini bu' pegbantay amu."

³⁵ Miritu giin seng melayu'layu', mid-dempug giin ri se dlupa', bu' migampu' ne bu' mehimu, ndi' giin mayan se ngak pegantus.

³⁶ Migampu' giin, "Gama'u! Su dlaun ne ngag betang mbaal mu. Awa' mu buwat ri senaan su kupa sek pegantus. Tumu' gena' su keliyag'u giining metuman ma'ad su keliyag mu."

³⁷ Rayun mipuli' giin tu se ngak tinu'unaan bu' mi'ita'en ilan telu neng mintulug. Miktalu' giin tu ni Pedro, "Simon, miktulug'a masi? Ndi'a ba mekegantus ne ndi'a pundyengen isan sala uras na run?"

³⁸ Bu' miktalu' giin tu senilan, "Pegbantay bu' pegampu' amu arun ndi' amu daagen sek pektintal. Meliya' su gispiritu, ma'ad meluya su dlawas."

³⁹ Mbuus mikpelayu' na pelun giin bu' migampu' seng maa'entu ra gusay nek pegampu'.

⁴⁰ Rayun mipuli' giin tu se ngak tinu'unaan bu' mi'ita'en ilan neng mintulug pa gusay; tendeng ay tulugen ilan na gupiya. Bu' nda' na nilan mesuunay bu' landunik telu'en nilan ri seniin.

⁴¹ Se ketelu nek pekpuli'en, miktalu' giin tu senilan, "Mikpebilin amu pa masi' sek pektulug bu' sek pekpengulali? Gigu' nain! Su guras minateng na! Enlengay niyu, sug Bata' ne Getaw nemuun tudyen na tu se ga'em ne ngang mekesesala."

⁴² Pembuwat amu, menlaang ita. Enlengay niyu, kiin na su getaw neng megbudhi' ri senaan!"

Suk Peddaap ri ni Jesus

(*San Mateo 26.47-56; San Lucas 22.47-53; San Juan 18.3-12*)

⁴³ Bu' rayun, saanay migasuy pa si Jesus, si Judas sala se ngak sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unan, minateng. Duma seniin suk panen ne nga getaw neng mingguwit ne nga kalis bu' ngag bentul bu' sinugu' ne geseg ne ngak pari', ne ngang mentetendu' se Kesugu'an bu' ne nga geseg ne ngag Judeo.

⁴⁴ Sung megbudhi' migbegay tu se ngak panen ne gilelaan: "Su getaw ne gelekan'u giin suk pinengaw niyu. Daap niyu giin bu' uwit niyu nek pebentayan gupiya."

⁴⁵ Sek peddateng ni Judas, mikpegaud giin tu ni Jesus bu' miktalu', "Rabi!" bu' inelekaan giin.

⁴⁶ Aas dinaap nilan si Jesus bu' inuwiran gupiya.

⁴⁷ Ma'ad suk sala se ngang mikpegindeg ritu minakut ne kalis bu' tinigbasen su gulipen nu dlabaw ne Geseg nek Pari', bu' mipetel suk telingaan.

⁴⁸ Rayun miktalu' si Jesus tu senilan, "Mirini amu ba neng mingguwit ne nga kalis bu' ngag bentul sek peddaap ri senaan maa' nek tulisan?"

⁴⁹ ✧ Kada gendaw minendu'u ritu sek Templo duma seniyu, bu' nda' niyau daapay. Ma'ad kina'enlan metuman su Kesulatan."

⁵⁰ Rayun su dlaun ne ngak tinu'unan mineleng ri seniin bu' minlaguy ilan.

⁵¹ Duunik sala neg begumbata' ne dlai, neng mikseluk ma'ad nek penepeten ne dlun, neng midlendug ri ni Jesus. Dinaap nilan giin,

⁵² ma'ad ginumubek giin neng midlebas, mibilin suk sineluken.

Si Jesus riin seng Metungenga'an ne Gukuman

(*San Mateo 26.57-68; San Lucas 22.54-55, 63-71; San Juan 18.13-14, 19-24*)

⁵³ Rayun inuwit nilan si Jesus tu seg balay ne Dlabaw ne Geseg nek Pari', su dlaun ne nga geseg ne ngak Pari', su nga geseg ne ngag Judeo bu' su ngang mentetendu' se Kesugu'an miktipung ritu.

⁵⁴ Si Pedro midlendug ri seng melayu'layu' bu' miritu se dluen'an neg balay ne Dlabaw ne Geseg nek Pari'. Migingkud giin ritu duma se nga guwardiya, mikpenalang tu se gapuy.

⁵⁵ Su nga geseg ne ngak Pari', bu' suk tibuuk ne gukuman minengaw ne mpengaleg kuntra ri ni Jesus arun mpepatay nilan giin, ma'ad nda'iruning mi'ita' nilan.

⁵⁶ Melauni ngang minintigus neg balus kuntra ri ni Jesus, ma'ad suk pimentalu' nilan nda' peksama.

⁵⁷ Rayun duma se nga dlai migindeg bu' migasuy seg balus keni kuntra ri ni Jesus.

⁵⁸ ✧ "Mirengeng nami giin neng miktalu', 'Geba'en'u Templo keni neg binaal ne nga getaw bu' dluwat sek telu endaw bekuren'u su dlain nek Templo ne gena' baalen ne nga getaw.' "

⁵⁹ Aas, isan ngani' su ngak pimentalu' nilan nda' peksama.

⁶⁰ Su Dlabaw ne Geseg nek Pari' migindeg ri seng metungenga'an nilan bu' miksaak ri ni Jesus, "Nda'irun baing mesembag mu run nini sek sumbing nek pirangat nilan kuntra seni'a?"

⁶¹ Ma'ad si Jesus nda' peksasak bu' nda' pegbegay nek sembag. Migeseb su Dlabaw

ne Geseg nek Pari' se peksaak ri seniin, "Dya'a ba sung Misiyas, sug Bata' ne mbaya' Siya'en?"

62 ✧ "Gaku'," miksembag si Jesus, "bu' me'ita' niyu sug Bata' ne Getaw neng megingkud ri sed dapit dlintu ne dlabi Ge'eman bu' mateng duma se nga ginanud se dlangit!"

63 Su Dlabaw ne Geseg nek Pari', biner-iten suk suuben bu' miktalu', "Ndi' ita na medlekina'enlan ned dugang ne ngak sintigus!"

64 ✧ Mirenggeg na niyu suk pekpesipalaan. Lama ri se gena'ena' niyu?"

Su dlaun nilan minukum kuntra ri seniin: metuuran giin bu' kina'enlan petain.

65 Sud duma senilan migatad sek pedula' ri ni Jesus bu' tinempengan nilan sung mataan bu' piksumbag nilan giin. "Atuk mu bu' ta' getaw sung miksumbag seni'a!" miktalu' ilan. Inuwan giin nu nga guwardiya bu' tinampaling giin.

Linimed ni Pedro si Jesus

(San Mateo 26.69-75; San Lucas 22.56-62; San Juan 18.15-18, 25-27)

66 Saanay ni Pedro ritu se dlenu'an, sed datag, minayan suk sala ne nga dlibun nek sesugu'en ne Dlabaw ne Geseg nek Pari'.

67 Sek pekiita'en ri ni Pedro neng mikpenalang, tintengen giin bu' miktalu', "Dya'a rema sementaun ni Jesus nek taga Nazaret."

68 Ma'ad pimalaun nini. "Nda'u mesu-unay... nda'u mekesabut bu' landunik pimentalu' mu," miksembag giin, bu' ginumawas giin pagaw tu seg biyanan. Bu' se guras ketu, miguni su dlimensad.

69 Ritu mi'ita' giin puli' nuk sesugu'en ne dlibun bu' miktalu' su dlibun tu se nga getaw neng mingindeg ritu, "Getaw keni sala ri senilan!"

70 Ma'ad maa' ra run gusay, pimalaun nini puli'.

Nda' santa', sud duma miktalu' tu ni Pedro, "Ndi'a mekepemalaw ne dya'a sementaun nilan, ay dya'a taga Galilea rema."

71 Miktalu' rayun si Pedro, "Penumpa'u migasuyu neng metuud! Silutanu ned Diwata bu' gena' metuud! Nda'u gaid mekesuun se getaw iin nek tinalu' niyu!"

72 Nda' santa', miguni rayun seng mekeruwa' su dlimensad. Rayun mirelendeman ni Pedro suk tinalu' ni Jesus ri seniin, "Se gendi' pa meguni su dlimensad se keruwa' neg higayun, limeren mau seng metelu ne nda' mau me'ilala." Bu' dinaag giin se kegu'ul bu' miksegaw giin.

15

Inuwit si Jesus tu seng metungenga'an ni Pilato

(San Mateo 27.1-2, 11-14; San Lucas 23.1-5; San Juan 18.28-38)

¹ Sek pekesikanselem, su nga geseg ne ngak Pari' midderali' meksabutsabut se nga geseg ne ngag Judeo, se ngang mentetendu' se Kesugu'an, duma se dlaun ne ngak sakup se Gukuman ne ngag Judeo. Ginapus nilan si Jesus bu' inuwit bu' piniyal nilan tu ni Pilato.

² Miksaak si Pilato ri seniin, "Dya'a ba su gari' ne ngag Judeo?"

Miksembag si Jesus, "Tinalu' mu na."

³ Pingelegan nu nga geseg ne ngak Pari' si Jesus seng melaun ne ngag betang,

⁴ aas miksaak puli' si Pilato ri seniin, "Ndi'a ba meksembag? Peningengge'a tu se dlaun ne ngak pingaleg nilan!"

⁵ Ma'ad nda' peksembag si Jesus, bu' mitingala si Pilato.

Si Jesus Inukuman se Kemetain

(San Mateo 27.15-26; San Lucas 23.13-25; San Juan 18.39—19.16)

⁶ Se kada Kese'ulugan nek Paska, mi-betanan ni Pilato neng mekpegawas nek salabuuk pinerisu ne gendyu'en ne nga getaw.

⁷ Sek panahun ketu su getaw ne gingingelanan neg Barabas neng miperisu duma se ngag ribildi tendeng ay mikepatay giin sek panahun se kegubet.

⁸ Seng miktitung su ngak panen ne nga getaw, migatad ilan sek pegandyu' tu ni Pilato seng mi'enanar neg baalen ri senilan.

⁹ Bu' miksaak si Pilato tu senilan, "Liyanagan ba niyu neg beluyan'u para ri seniin su gari' ne ngag Judeo?"

¹⁰ Misuunaan ma ugud nek piniyal si Jesus nu nga geseg ne ngak pari' tu seniin tendeng ay misinaku ilan.

¹¹ Ma'ad su geseg se ngak pari' inubug nilan su nga getaw nek peguwasenen si Barabas para senilan.

¹² Miksaak puli' si Pilato tu se ngak panen ne nga getaw, "Lama run rayunig baalen'u se getaw keni nek tinawag niyu ne gari' ne ngag Judeo?"

¹³ Migbeksay ilan, "Lensangen giin se krus!"

¹⁴ "Ma'ad landun maik sala' neng mibaalen?" miksaak si Pilato.

Ma'ad pisekegan pa tumu' nilan pegbeksay, "Lensangen giin se krus!"

¹⁵ Liyagan ni Pilato neng mekepdedliyag tu sek panen ne nga getaw, aas bineluyaan

si Barabas para senilan. Rayun pilekpesen si Jesus bu' piniyalen arun lensangen giin.

Middega'rega' su ngak Sundalu ri ni Jesus

(*San Mateo 27.27-31; San Juan 19.2-3*)

¹⁶ Inuwit nu ngak sundalu si Jesus tu sek seled ne dlenu'an tu sek palasyu ne gubernador bu' tinawag nilan su dlaun ne ngak sundalu.

¹⁷ Piselukan nilan si Jesus nek suub neng melagemlagem, bu' migbaal ilan ne kuruna ned dugiyan ne ngak panga, bu' binetang nilan nini riin se guluun.

¹⁸ Rayun migatad ilan sek peddega'rega' neng miktalu': "Tetubu' su gari' ne ngag Judeo!"

¹⁹ Binentul nilan giin ne gages ri se gulu, piddu'an nilan giin, miginlulud ilan, bu' middungkukrukuk ilan.

²⁰ Seng mitubus na su ngak sundalu sek peddega'rega' ri ni Jesus, linuwas nilan suk suuben neng melagemlagem bu' piseluk nilan puli' ri seniin su gegulingenen nek suub. Rayun inuwit nilan giin tu se gawas arun lensangen.

Suk Pedlansang ri ni Jesus tu se Krus

(*San Mateo 27.32-44; San Lucas 23.26-43; San Juan 19.17-27*)

²¹ * Riin se dlaangan, milabet nilan su getaw ne su ngalanen si Simon, neng miniyen tu sek siyudad buwat seg binaal, bu' pineges nu ngak sundalu sek pekpisaan se krus ni Jesus. (Simon neg buwat se Cirene bu' giin su gama' ni Alejandro bu' Rufus).

²² Bu' inuwit nilan si Jesus tu se dlugar ne giningelanan ne Golgota, neng migulugan, "Dlugar nek Tulaan Gulu."

²³ Ritu binegayan nilan giin neg binu ne dlinemugan neg bulung iningelanan neng mira, ma'ad nda' inum si Jesus run nini.

²⁴ * Rayun linansang nilan giin tu se krus bu' pikilasilas nilan suk suuben pebiyan seg ripa, sek pegilala bu' ta'ing mekuwan run nini.

²⁵ Miginenga' menaik nai gendaw itu sek pedlansang nilan ri seniin.

²⁶ Suk sumbung kuntra ri seniin laung; "Su Gari' nu ngag Judeo."

²⁷ Linansang rema nilan tu se krus duma seniin sud duwa' tawan ne ngak tulisan, suk sala riin rapat se dlintuun bu' suk sala diin rapat seg bibangen.*

²⁹ * Su nga getaw neng mimbiyan mikisingising se nga gulu nilan bu' middega'rega' ri ni Jesus: "Aa! Dya'a su gumba' sek Templo bu' bekuren mu ini puli' seled sek telu endaw!"

³⁰ Na, Penaug'a buwat ri se krus iin bu' luwas mu su gegulingen mu!"

³¹ Seng maa' run nek pebiyan, su geseg ne ngak pari' bu' su ngang metentendu' se Kesugu'an middega'rega' rema seniin, miktalu' suk salasala senilan, "Linuwasen su ngad duma, ma'ad ndi'en meluwas su gegulingenen!"

³² Nandaw, enlengan ta sung Misiyas, su gari' seg Israel, mekenaug ba buwat se krus iin, bu' mektu'u ita ri seniin!"

Bu' sud duwa' tawan ne dlinansang duma seniin middega'rega' rema ri seniin.

Suk Pekematay ni Jesus

(*San Mateo 27.45-56; San Lucas 23.44-49; San Juan 19.28-30*)

³³ Sek peketaasendaw na, tinumabun su kerelem sek tibuuk nasud, neng mirepet sek telu uras.

³⁴ * Seng miginenga' menaug nai gendaw, migbeksay si Jesus seng mesekeg, "Eloi, Eloi, lema sabachthani?" neng migulugan, "Diwatau, Diwatau, lama pegbelengan mau run?"

³⁵ Sud duma ne nga getaw ritu mikereengeg ri seniin bu' miktalu', "Peningengeg amu, tinawagen si Elias."

³⁶ * Bu' suk sala tawan ginumbek neng miguwit neg ispungha, linebullen riin seng mesem ne ginumen, bu' binetangen riin sek patal ne gayu. Rayun pitaasen nini tu seg baba' ni Jesus bu' miktalu', "Gelatan ta! Enlengan ta bu' mateng ba si Elias sek pekpenaug ri seniin buwat se krus!"

³⁷ Migbeksay neng mesekeg si Jesus bu' rayun minatay.

³⁸ * Su kurtina tu sek Templo miberit neng mibahin sed duwa', buwat se ditaas pagaw sek silung.

³⁹ Su geseg ne ngak sundalu neng migindeg ritu seng metungenga'an ne krus mikiita' pikendun ni Jesus sek pekematay. "Getaw kini metuud gaid neg Bata' ned Diwata!" miktalu' giin.

⁴⁰ * Sud duma ne nga dlibun ned ditu seng melayu'layu' neng mikpegenleng. Gilan si Maria Magdalena, si Maria ne gina' seg begumbata' nek Santiago bu' ni Jose, bu' si Salome.

* 15:21 15:21: Roma 16.13. * 15:24 15:24: Ngak Salmo 22.18. * 15:27 15:27 Sud duma ne kesulatan middugang seg birsikulu 28: Seng maa' nini nek pebiyan mituman sung misulat ri se kesulatan neng miktalu': "Gelalen giin nek sala se ngang mememunu'" (enlengay niyu suk San Lucas 22.37). * 15:27 15:27: Isaias 53.12. * 15:29 15:29: a Ngak Salmo 22.7; 109.25. b San Marcos 14.58; San Juan 2.19. * 15:34 15:34: Ngak Salmo 22.1. * 15:36 15:36: Ngak Salmo 69.21. * 15:38 15:38: Exodo 26.31-33. * 15:40 15:40-41: San Lucas 8.2-3.

⁴¹ Midlengud ilan ri ni Jesus saanay ritu pa giin se Galilea bu' migabang ri seniin. Melaun ne nga dlibun neng miritu seg Jerusalem duma seniin ne ritu rema.

Suk Pedlebeng ri ni Jesus

(*San Mateo 27.57-61; San Lucas 23.50-56; San Juan 19.38-42*)

⁴²⁻⁴³ Seng mikpeksindep na su gendaw minateng si Jose nek taga Arimatea. Tinamed giin nek sakup se Gukuman ne ngag Judeo, neng mikperateng sek pedateng nek Pedlegeri'an ned Diwata. Gendaw itu sek Pekpengandam (ne giin su gendaw se genda' pai Gendaw nek Pengulali), aas si Jose se genda'i gendek miritu seng metungenga'an ni Pilato bu' inubugen sug bangkay ni Jesus.

⁴⁴ Mitingala si Pilato sek pekerengegen run ne si Jesus minatay na. Tinawagen su geseg ne ngak sundalu bu' sinakaan bu' mpayat na ba matay si Jesus.

⁴⁵ Dluwatan mesuunay tu se geseg ne ngak sundalu, tinelu'an ni Pilato si Jose ne uwanen sug bangkay ni Jesus.

⁴⁶ Si Jose sinumaluy ne dlinu nek penepeten, inuwanen sug bangkay ni Jesus, pinutusen nini, bu' pi'imetangen tu se dlebbangan ne dlineluran nek telektap. Rayun linuliren sug batu arun tampeng ri sed dungawan ne dlebbangan.

⁴⁷ Si Maria Magdalena bu' si Maria ne gina' ni Jose migbantay bu' mikiita' bu' ta' pi'imetang sug bangkay ni Jesus.

16

Suk Peketubu' Puli'

(*San Mateo 28.1-8; San Lucas 24.1-12; San Juan 20.1-10*)

¹ Dluwat se Gendaw nek Pengulali, si Maria Magdalena, si Maria ne gina' ni Santiago, bu' si Salome mimenaluy ne ngak pegemut para penlunas seg bangkay ni Jesus.

² Bu' sek pekesikanselem se gendaw ned Duminggu, seng mekpeksebang na su gendaw, miritu ilan se dlebbangan.

³ Diin ilan pa se dlaangan, miksesaakay ilan ri sek salasala senilan, "Ta' maing medlulid run sug batu para senita buwat sed dungawan ne dlebbangan?"

⁴ (Gembagel gupiya sug batu ketu.) Maad sek pegenglang nilan run mi'ita' nilan neng milulid na sug batu.

⁵ Aas simumeled ilan tu se dlebbeng, bu' mi'ita' nilan sug begumbata' ne dlai neng miksuub ne gemptu' neng mikpegingkud ri sed dapit dlintu, bu' mitingkangan ilan gaid.

⁶ "Ndi' amu metingkang," miktalu' giin. "Misuunan'u neng minengaw amu ri ni Jesus nek taga Nazaret, ne dlinansang tu se krus. Nda' na giin rini, mitubu' giin puli'! Enlengay niyu, keni ra su dluagar nek pi'imetangan ri seniin.

⁷ * Na, penlaang amu bu' asuy niyu sung minsahi tu se ngak tinu'unaan, asta si Pedro: 'Meguna si Jesus ri seniyu tu se Galilea; ritu me'ita' niyu giin, sumala' se ginasuyen ri seniyu.'"

⁸ Aas ginumawas ilan bu' ginumebek buwat se dlebbangan, neng minendek bu' mitingkangan. Nda'irunik tinelu'an nilan, tendeng ay mi'endekan ilan gupiya.

*SUD DAAN NEK PENAPUS SENG MELENGAS NE GESUYEN**

Mikpe'ita' si Jesus tu ni Maria Magdalena

(*San Mateo 28.9-10; San Juan 20.11-18*)

⁹ [Dluwat metubu' puli' si Jesus, sek sikanselem se gendaw ned Duminggu, mikpe'ita' giin guna tu ni Maria Magdalena, suk piguwasaan nek pitu ne ngak penulay.

¹⁰ Midlaang si Maria bu' inesuyaan su ngak sementaunen neng minsegaw bu' migu'ul;

¹¹ bu' sek pekerengeg nilan run sek tinalu'en neng mitubu' puli' si Jesus bu' mikpe'ita' giin ri seniin, nda' ilan pektu'u ri seniin.

Mikpe'ita' si Jesus tu sed Duwa' ne ngak Tinu'unan

(*San Lucas 24.13-35*)

¹² Dluwat itu, mikpe'ita' si Jesus tu sed duwa' ne ngak tinu'unan se dlain nek pebiyan saanay nilan mekpedlaang pagaw tu seg buwid.

¹³ Mipuli' ilan bu' tinelu'an nilan sud duma, ma'ad nda' ilan pektu'u run nini.

Mikpe'ita' si Jesus tu sek Sepulu' bu' Sala ne ngak Tinu'unan

(*San Mateo 28.16-20; San Lucas 24.36-49; San Juan 20.19-23; Su Ngak Pimbaal 1.6-8*)

¹⁴ Se ketapusan, si Jesus mikpe'ita' tu sek sepulu' bu' sala ne ngak tinu'unan saanay nilan mengaan. Pimaagen ilan, tendeng ay nda'irunik pektu'u nilan bu' tendeng ay metegasi gulu nilan sek petu'u tu se ngang mikiita' ri seniin dluwat giin metubu' puli'.

¹⁵ * Miktalu' giin tu senilan, "Penlaang amu tu sek tibuuq neg benwa bu' penintulu' niyu su Gempiya ne Gesuyen tu se dilaun ne nga getaw.

* 16:7 16:7: San Mateo 26.32; San Marcos 14.28.

* 16:8 Duuni ngak sinulat bu' daan ne nga gubad ne nda'irun run nini nek penapus seng Melengas ne Gesuyen (birsikulu 9-20).

* 16:15 16:15: Su Ngak Pimbaal 1.8.

¹⁶ Su isan ta' neng mektu'u bu' mekpébendyag meluwas; su isan ta' ne gendi' mektu'u ukuman.

¹⁷ Su ngang mektetu'u begayan ne ga'em sek pegbaal ne ngang milagru: mekepegawas ilan ne ngang melaat ne gispiritu pebiyan se ngalan'u; meketuntul ilan se nga dlainlain ne ngak tinuntulan;

¹⁸ bu' mekegawid ilan ne ngang mamak awas mekiinum ilan se isan landun neg bulit, ndi' ilan medlaat; bu' depenan nilan su ngang menlaru, bu' me'uli'an ilan."

Pilentu si Jesus tu se Dlangit

(San Lucas 24.50-53; Su Ngak Pimbaal 1.9-11)

¹⁹ † Dluwat itu telu'ay ni Jesus tu senilan, pilentu giin tu se dlangit bu' migingkud giin sed dapit dlintu ned Diwata.

²⁰ Bu' su ngak tinu'unan minlaang bu' minintulu' isan ta' ne dluagar, bu' inebangan ilan ne Ginu'u bu' suk pekpenintulu' nilan mipemetuuran neng metuud pebiyan se ngang milagru neng mibaal nilan.]

SU DLAIN NED DAAN NEK PENAPUS†

(v 9) [Miritu rayun su nga dlibun tu ni Pedro bu' tu se ngak sambaten bu' migbegay senilan se gempelek ne gesuyan se dlaun nek tinalu' senilan. (v 10) Dluwat ini, pinawit ni Jesus pebiyan se ngak tinu'unaan buwat sek sebagean pagaw sek sindepan sug bala'an bu' nda'iruni kemetain neng minsahi se keluwasan ne genda'i gekteben.]

☆ **16:19 16:19:** Su Ngak Pimbaal 1.9-11. † **16:20 16:20** Sud duma ne ngak sinulat bu' daan ne nga gubad duun run nini ne gembaba' nek penapus tu seng Melengas ne Gesuyen dugang tu seng metaas nek penapus (birsikulu 9-20).

Su Gempiya ne Gesuyen nek Sinulat ni San Lucas

Pesi'una

Su Gempiya ne Gesuyen sumala' ni Lucas pi'ita' ne si Jesus suk sinaad neng Menleluwas seg Israel bu' sung Menleluwas se dlaun ne nga getaw. Sinulat ni Lucas ne si Jesus tinawag ne Gispiritu ne Ginu'u sek "peguwit neng Melengas ne Gesuyen tu se ngak pupus," bu' Melengas ne Gesuyen keni mipenu' ne nga dlelaat tu se dlaun ne nga getaw ned duunik pekpengina'enlan. Binegayan ne gimpurtanti suk talu' ne 'dleliyag' ri se dlibru keni labi na suk pegegetaw ni Jesus, bu' ri sek tambinai', suk pedditu ni Jesus se dlangit. Su gesuyen metendeng sek peddugang bu' sek pedlelaup sek pektu'u riin ni Jesus Christ peketubus suk pedditu ni Jesus se dlangit sinulat rema sek sama neng menenulat ri se dlibru se ngak Pimbaal ne nga Gapustulis.

Su keruwa' bu' kegenem neg bahin migasuy se ngak tima neng me'ita' rini seng Melengas ne Gesuyen keni, maa' se nga gesuyan metendeng se kanta ne ngag anghel bu' pegbentaw ne ngang megalung ne nga karniru, si Jesus tu sek templo saanay bata' pa giin, bu' su nga galing metendeng seng Melengas ne Getaw neg buwat sek Samaria bu' sung Mirala' neg Bata'. Ri sek tibuuk neng Melengas ne Gesuyen, binegayan ne gimpurtanti ri se dlibru keni suk pegampu', sug Bala'an ne Gispiritu Santu, suk terbahu ne nga dlibun riin seng ministiryu ni Jesus, bu' suk pekpasaylu ned Diwata ri se ngak sala'.

Bu' me'ita' niyu suk simbulu () keni, mikpesabut ini ne nda' ini ri sed duma ne nga kesulatan.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

I. Pesi'una 1.1-4

II. Suk Pegegetaw bu' Pekebata' ni Juan neng Membebendyag bu' ni Jesus 1.5—2.52

III. Sung Ministiryu ni Juan neng Membebendyag 3.1-20

IV. Suk Pekpebendyag bu' Pektintal ri ni Jesus 3.21—4.13

V. Suk Pimbaal ni Jesus tu se dlaun ne Getaw se Galilea 4.14—9.50

VI. Buwat se Galilea tampan seg Jerusalem 9.51—19.27

VII. Suk Tambinai' nek Simana megaud seg Jerusalem 19.28—23.56

VIII. Suk Peketubu' puli', ngak Pekpe'ita', bu' Pedditu se dlangit ni Jesus 24.1-53

¹ Seni'a Teofilo:

Meleget na sung miksulat ri seng miksumpatsumpat ne ngag betang neng mihitabu' ri sek titenga' ta metendeng riin ni Jesus.

² Bu' suk sinulat nilan maa' ra run rema suk tinalu' nu nga getaw neng mikiita' rema mismu se ngak penghitabu' gatad pa se getaran bu' minintulu' seng minsahi ned Diwata.

³ Aas sek pektipet'u run gaid, Uu, tinamed nek Teofilo, dlaun nek penghitabu' keni gatad pa se getaran pigena'ena'u nek sulaten'u seni'a ri seng melengas nek pekimetang,

⁴ arun mesiguru neng mesuunan mu suk tibuuk ne kemetuuran metendeng se kada neg betang nek tinendu' riin seni'a.

Pisuun na daan suk Pegegetaw ni Juan neng Membebendyag

⁵ * Sek panahun ne si Herodes* pa su gari' ritu sek probinsiya neg Judea, duunik sala nek pari' ne su ngalanen si Zacarias neng migbuwat se gesalan ni Abias ne ngak pari'. Suk sawa ni Zacarias giin si Elisabet neng migbuwat se gesalan sek pamilya ni Aaron ne ngak pari'.

⁶ Bu' gilang duwa' midleketubu' neng metareng ri sek pengenglang ned Diwata. Bu' tinuman nilan gaid su dlaun ne nga Kesugu'an bu' ngak sugu' ne Ginu'u.

⁷ Nda' ilan pegbata' ay ndi' mengembata' si Elisabet ay dlegulang ilan duwa' na.

⁸⁻⁹ Na, sek timpu na nu ngak sapuk ni Abias sung mekepengalagad ri sed Diwata ditu sek Templo, migripa su ngak pari' sumala' seng mibetasan nilan. Bu' si Zacarias, giining miripaan nilan neng meksereng sek pelinaan. Tendeng run itu, sinumeled si Zacarias tu sek Templo ne Ginu'u,

¹⁰ saanay migampu' su ngang meleget ne nga getaw ritu se gawas se guras nek serengen ni Zacarias suk pelinaan ritu.

¹¹ Rayun duunig anghel ne Ginu'u neng migindeng riin sed dapit dlintu neg halaran ne ritu pekserengay suk pelinaan.

¹² Seng mi'ita' giin ni Zacarias, migikmat dun bu' minendek.

¹³ Ma'ad miktalu' sug anghel ri seniin, "Ndi'a mendek, Zacarias, ay mirengeng nud Diwata suk pegampu' mu. Si Elisabet, nek sawa mu mengembata' neg bata' dlai. Bata' keni, ingelanay mu ne si Juan.

* 1:5 1.5: 1 Nga Cronica 24.10.

* 1:5 1.5 Herodes: Mi'ilala ne giin si Herodes nek Timu'ay Labi.

* 1:15 1.15:

14 Leliyagen'a run gupiya bu' leliyagen rema gupiya sung megeget ne nga getaw seng me'etaw na giin.

15 ✨ Ay meselaag giin gupiya sek pengeleng ne Ginu'u ri seniin. Ndi' giin mpiya minum neg binu bu' duma pa neng mekebeleng. Seng megegetaw giin, su Gispiritu Santu duma ri seniin buwat sek panahun nek pegegetawen,

16 bu' pepuli'enen sung melaun ne gesalan ni Israel riin se Ginu'u ned Diwata nilan.

17 ✨ Meguna giin ri se Ginu'u seng meksama ne ga'em bu' gispiritu neng mi'angken ni propeta Elias. Bu' tendeng ri seniin, peguli'enen puli' su nga gama' bu' gembata'. Bu' su nga getaw ne gendi' mektuman ri sed Diwata megatad sek pegena'ena' ri sek pekemetareng; endamenen su nga getawan ned Diwata ri sek peddatengen."

18 Tinelu'an ni Zacarias sug anghel, "Laa kesuun'u run neng metuud suk tinalu' mu? Dlegulangu na bu' suk sawau, dlegulang na rema."

19 ✨ Miksembag sug anghel, "Gaku' si Gabriel neng migindeng ri seng metungenga'an ned Diwata. Bu' sinugu' naun arun tebalan'a ri se gempiya ne gesuyen.

20 Ma'ad nda' mu petuuray suk tinalu' neng metuman se ginsaktu nek panahun. Tendeng ay nda'a pektu'u, megugel'a; ndi'a mekegabit tampan metuman suk pisuun'u seni'a."

21 Ri se dlain neg bahin, migelat su nga getaw riin ni Zacarias bu' mitingala ilan gaid ri se kepayaten ri sek Templo.

22 Sek pegawai na ni Zacarias, ndi' na giin mekegabit tu senilan, aas misuunan nilan ned duunik pi'ita' nud Diwata ri seniin tu sek Templo. Tendeng ay mi'ugel na giin, miksinyas ra run tu se nga getaw.

23 Peketubus sek pengalagad ni Zacarias ri sek Templo, minuli' giin tu seg balay nilan.

24 Minayan suk santa' endaw, migberes si Elisabet, nek sawaan. Sek seled se dlina bulan nda' gawas si Elisabet ri seg balay nilan.

25 "Nandawu pa linelaatan nud Diwata," laungen, "Inawa'en senaan su kepiiran'u tu se dlauun ne nga getaw tendeng ay ndi'u mengembata'."

Pisuun na Daan suk Pegegetaw ni Jesus

26 Sek pekegenem bulan nek pegberes ni Elisabet, sinugu' nud Diwata sug anghel ne si Gabriel neng meritu se dlunsud ne

giningelanan neng Nazaret nek sakup se Galilea.

27 ✨ Duuning minsahiin tu sed delaga nek pengesuwaan na ni Jose, ne gasal ni Gari' David. Su ngalanen si Maria.

28 Seng minateng sug anghel ritu, miktalu' giin, "Mpiya gendaw riin seni'a. Diin seni'a sud Diwata, Maria, bu' pengumpiyanan'a gupiya niin!"

29 Sek pekerengeg ni Maria run itu, midlibeg run gupiya ri sek tinalu' nug anghel bu' pigena'ena'en landun sakani gulugaan niin.

30 Miktalu' sug anghel ri seniin, "Ndi'a mendek, Maria. Pipiyanan'a nud Diwata.

31 ✨ Enlengay mu, megberes'a bu' megbata'a ne dlai, bu' ingelanay mu giin ne si Jesus.

32 ✨ Meselaag giin bu' tuwagen neg Bata' nu Dlabi neng Mekegega'em ned Diwata. Su Ginu'u ned Diwata megbaal seniin ne gari' maa' ne gepu'aan ne si David.

33 Medlegari' giin se gasal ni Jacob ne genda'ik tamanen; suk pedlegeri'aan mekpeddayun se genda'ik gekteben."

34 Miksaak si Maria tu seg anghel, "Pekendun'u ma pegbata'? Genda'irun pai dlai neng mikepengilabet senaan."

35 Miksembag sug anghel, "Lumusad su Gispiritu Santu seni'a bu' su ga'em ne Dlabi neng Metaas ned Diwata diin rema seni'a. Seng maa' niin ne keterengan, sug bata' neng me'etaw tuwagen neg Bata' ned Diwata.

36 Pegena'ena' mu, su gapen mu ne si Elisabet, dlegulang na ma'ad genem bulan naig beresaan.

37 ✨ Tendeng ay genda'iruni ndi' mbaal ned Diwata."

38 "Sesugu'enu ma'ad nu Ginu'u," miktalu' si Maria; "Metuman sa'wan senaan suk tinalu' mu." Bu' migawa' sug anghel riin seniin.

Mingumbalay si Maria tu ni Elisabet

39 Minayan suk santa' endaw, si Maria miritu sek sala ne dlunsud ditu seg binenturan neg Judea.

40 Miritu giin seg balay nilan ni Zacarias bu' mingumusta ri ni Elisabet.

41 Pekerengeg ni Elisabet sek pengumusta ni Maria, mikuleg sug bata' ri sek tiyanen bu' gine'eman si Elisabet se Gispiritu Santu,

42 bu' seng mesekeg nek talu', laungen, "Pingumpiyanan'a gupiya ned Diwata sinangkali' sed duma ne dliibun! Pingumpiyanan rema nud Diwata sug bata' nek pe'etaun mu.

✨ 1:17 1.17: Malakias 4.5-6. ✨ 1:19 1.19: Daniel 8.16; 9.1-25. ✨ 1:27 1.27: San Mateo 1.18. ✨ 1:31 1.31: San Mateo 1.21. ✨ 1:32 1.32: Ngak Salmo 82.6; Isaias 9.6-7; Jeremias 23.5. ✨ 1:37 1.37: Su Getaran se Dlauunan 18.14.

⁴³ Tuma ma su gembagel neg betang mihitabu' riin senaan, neng migbentaw ma ri senaan su gina' ne Ginu'uu?

⁴⁴ Ay sek pekerengeg'u sek pengumusta mu, sug bata' sinumindak ri sek tiyan'u se dleliyag.

⁴⁵ Pedleliyagen'a gupiya neng mikpetu'ua ri seng minsahi ne Ginu'u neng metuman riin seni'a!"

Su Kanta ni Maria sek Peksaya'

⁴⁶ Miktalu' si Maria,

"Siya'en'u su Ginu'u ri sek pusung'u!

⁴⁷ Bu' pidleliyag su gispirituu tendeng ay sud Diwata sung Menleluwas'u,

⁴⁸ * ay nda' naun pedlingaway, isan gaku' gembaba' ra nek sesugu'enen.

Gatad numuun, mektalu' su dlaun ne getaw nek pingumpiyananu ned Diwata,

⁴⁹ tendeng se ketingelaan ne ngag betang neg binaal nu Ge'eman ned Diwata ri senaan.

Bala'an su ngalanan;

⁵⁰ gatad se guna ne gesalan tampan tu sek sunud ne gesalan mikpe'ita' giin ne dlelaat tu se dlaun ne nga getaw neng megbasa ri seniin.

⁵¹ Pi'ita'en suk pekege'emaan bu' pibelagbelagen su ngang mekpe-saya'saya'

duma se ngak pelanu nilan.

⁵² * Pibaba'en su ngang melipetaasen neng midlegari'

bu' pitaasen su nga getaw neng melipebaba'en.

⁵³ Pibesug ned Diwata su ngang miperii'an, bu' pipe'awa'en su ngang mekeratu', ne nda'iruning me'uwiten.

⁵⁴ * Inebangaan suk sesugu'enen ne si Israel

bu' linelaataan gusay su nga getawaan.

⁵⁵ ** Tinumanen suk saad nek sinaaren tu se nga gepu'an ta,

Nda'en pedlingaway suk pekpe'ita' se dle-laal riin ni Abraham

bu' tu se dlaun ne gesalaan se genda'i gekteben!"

⁵⁶ Mikengel si Maria ri seg balay nilan ni Elisabet seled sek telu bulan pulu' giin minuli' tu seg balain.

Suk Pegegetaw ni Juan neng Mem-bendyag

⁵⁷ Minateng na suk panahun neng me'etawan na si Elisabet, bu' migbata' giin ne dlai.

⁵⁸ Sek pekerengeg nu ngak sumbalain bu' nga gapenen nek pipiyanan giin gupiya

nu Ginu'u, pidleliyag ilan gupiya duma ni Elisabet.

⁵⁹ * Se kewalu gendaw na sug bata', miritu ilan seg balay nilan ni Zacarias sek pektuli' seg bata'. Bu' liyagan nilan siya nek peksangain ilan nu gama'en ne si Zacarias.

⁶⁰ Ma'ad si Elisabet miktalu' tu senilan, "Ndi' mehimu! Kina'enlan su ngalan neg bata' si Juan."

⁶¹ Miktalu' ilan tu ni Elisabet, "Nda'irun ma gapen mu neng mesangay di ngalan keni!"

⁶² Bu' piksinyasan nilan si Zacarias landun mai dliiyagaan ne ngalan para seg bata'en.

⁶³ Miksinyas si Zacarias neg begayan giin neng mesulatan. Dayun sinulaten, "Su ngalan nug bata' si Juan." Dlaun nilan mitingala!

⁶⁴ Sek panahun ketu, si Zacarias mikegabit puli' bu' migatad giin sek peksaya' ri sed Diwata.

⁶⁵ Minendek su ngak sumbalay nilan, bu' su gesuyan metendeng se ngag betang keni mirepet tu se nga getaw ditu seg binenturan neg Judea.

⁶⁶ Su dlaun ne getaw neng mikerengeg run, migekelemektem bu' miksaak, "Megendun ma sakanig bata' keni bu' mbagel? Ay kelaru ma gupiya su Ginu'u diin seniin."

Suk Pengatuk ni Zacarias

⁶⁷ Su Gispiritu Santu midlega'em riin ni Zacarias, su gama' ni Juan bu' migasuy giin seng minsahi ned Diwata:

⁶⁸ "Siya'en ta su Ginu'u, sud Diwata neg Israel!

Mirini giin arun sek pegabang tu se nga getawaan bu' pekpegawas senilan.

⁶⁹ Binegayaan ita seng Mekegega'em neng Menleluwas,

su asal nek sesugu'enen ne si David.

⁷⁰ Sinaaren pebiyan seg bala'an ne ngak propetaan nud diin

⁷¹ ne dluwasenen ita buwat ri se nga kuntra ta,

buwat se ga'em se dlaun neng minggemet senita.

⁷² Miktalu' giin neng mekpe'ita' giin ne dlelaat tu se nga gepu'an ta

bu' nda'en pedlingaway sug bala'an ne keligenan.

⁷³⁻⁷⁴ Duma sek pekpenumpa' tu se gepu'an ta ne si Abraham

sinaaren ne dluwasen ita buwat ri se nga kuntra ta

* 1:48 1.48 1 Samuel 1.11. * 1:52 1.52: Job 5.11; 12.19. * 1:54 1.54: Su Getaran se Dlaunan 32.28. * 1:55 1.55: Su Getaran se Dlaunan 17.7. * 1:55 1.46-55: 1 Samuel 2.1-10. * 1:59 1.59: Levitico 12.3.

bu' mektugut senita sek pekpenibeli
ne nda'iruni gendek,

⁷⁵ arun mbaal ita neg bala'an bu' metareng
ri seng metungenga'aa ri se dlaun ne
gendaw se ketubu' ta."

⁷⁶ * Bu' miktalu' rayun si Zacarias tu seg
bata'en,

"Dya'a, bata'u, tuwage'a nek propeta se
Dlabi neng Metaas ned Diwata.

Megunaa ri se Ginu'u

sek pegandam ne ngad dalam neg
biyanaan,

⁷⁷ sek pegasuy tu se nga getawaan neng
meluwas ilan

pebiyan sek pekpasaylu riin se ngak
sala' nilan.

⁷⁸ Sud Diwata ta melilelaaten bu' mpiya.

Sinugu'en ri senita sung Menleluwas
maa' nek peksebang ne gendaw.

⁷⁹ * Para senita neng midleketubu' riin se
kereleman se kemetain,

kerelaag keni meddelaag

sek pegunut senita riin sed dalam ned
duuni kelinaw."

⁸⁰ Miksibagel sug bata' ne si Juan bu'
su Gispiritu ned Diwata migbegay seniin
ne gembagel ne ga'em. Mikengel giin tu
se kemingawan tampan se gendaw neng
migatad giin menendu' tu se nga getaw
Israel.

2

Suk Pegegetaw ni Jesus

(*San Mateo 1.18-25*)

¹ Na sek panahun ketu, su Gari' nu nga
getaw Roma ne si Augustos* miksugu' nek
penlistaan su dlaun ne nga getaw ri sek
tibuuk nek Pedlegeri'aaan.

² Se guna nek pekpenlista se nga getaw
ketu, si Cirenio su gubernador tu sek Syria.

³ Bu' su kada sala miritu rayun arun
mekpelista ritu se gegulingen nilan ne
dlunsud.

⁴ Na miritu si Jose buwat se dlunsud
seng Nazaret nek sakup se Galilea pagaw
tu se dlunsud seg Bethlehem nek sakup seg
Judea, su dlugar nek pigegetawan ni Gari'
David. Miritu si Jose tendeng ay sakup ma
giin se gesalan ni David.

⁵ Mikpelista giin duma ni Maria, nek
sinaad nek pengesuwanan. Migberes na si
Maria,

⁶ bu' saanay ditu ilan seg Bethlehem, giin
suk timpu sek pegbata'en.

⁷ Bu' ritu, migbata' giin se guna neg
bata'en ne dlai, inemesana sug bata'en,

rayun bineliliren ditu sek palungan ten-
deng ay nda'irunid dugu ritu ne mpe-
naikan nilan.

*Su ngang Menggegingat ne Karniru bu'
ngag Anghel*

⁸ Se gebii ketu, duuni ngang midlekata
se nga karniru ritu se ngak pe'eksaban
megaud se dlunsud seg Bethlehem bu'
pigelungan nilan su nga karniru.

⁹ Saanay nilan megalung se nga karniru,
duuning mituwa' tu senilan neg anghel nu
Ginu'u bu' middelaag ri sek timala' nilan
su kesanagan nu Ginu'u. Bu' mi'endekan ilan
gupiya,

¹⁰ ma'ad miktalu' sug anghel senilan,
"Ndi' amu mendek! Miriniu duma se
gempiya ne gesuyen para seniyu, neng
mekegbegay ne dleliyag tu se dlaun ne
getaw.

¹¹ Se gebii keni, migegetaw na ritu se
dlunsud ni David sung Menleluwas. Giin
si Christ ne Ginu'u.

¹² Bu' giin nini su gilelaan niyu run.
Me'ita' niyu sug bata' ne inemesan bu'
binelilid diin sek palungan, giin na."

¹³ Sek tikmal, mintuwa' sung meleget
gupiya ne ngag anghel bu' mikpeddayun
sek peksaya' riin sed Diwata,

¹⁴ "Siya'en sud Diwata ritu se kinetaasan
ne dlangit,

bu' kelinaw ri seg benwa para se
nga getaw neng mikepedleliyag ri
seniin!"

¹⁵ Seng minggawa' na su ngag anghel ritu
se ngang menggegingat ne karniru, mipuli'
ilan rayun ditu se dlangit. Laung rayun
nu kada neng menggegingat ne karniru,
"Tala, meritu ita seg Bethlehem bu' enlen-
gan ta sug betang keni neng mihitabu', nek
pisuun senita nu Ginu'u."

¹⁶ Aas minikad medlaang su ngang
menggegingat ne karniru. Rayun sek
peddateng nilan ritu, mi'ita' nilan si Maria
bu' si Jose duma sug bata' neg binelilid sek
palungan.

¹⁷ Seng mi'ita' nu ngang menggegingat ne
karniru sug bata', inasuy rema nilan riin
seng megulangan suk tinalu' senilan nug
anghel metendeng ri seg bata'.

¹⁸ Su dlaun neng minginengeg mingala
sek tinalu' ne ngang menggegingat ne
karniru.

¹⁹ Ma'ad si Maria, pigena'ena'en su
dlaun nek penghitabu' ketu bu' pigekte-
mektemaan gupiya.

²⁰ Minuli' su ngang menggegingat ne
karniru neng miksaya' riin sed Diwata bu'

* 1:76 1.76: Malakias 3.1. * 1:79 1.79: Isaias 9.2. * 2:1 2.1 Gari' nu nga getaw Roma ne si Augustos: Si Augustos
giin su Gari' ri se getaw Roma buwat 27 B.C. neng migulugan 'Se genda' pa pegegetaw si Jesus Christ' tampan 14 A.D.
neng migulugan 'Suk taun ne Ginu'u ne si Jesus Christ.'

migasuy tu se ngang mekelengas ne ngag betang metendeng ri seniin. Su dlaun neng mirenggeg bu' mi'ita' nilan metendeng sek tinalu' ri senilan nug anghel.

Binaalan ne Ngalan si Jesus

21 ✧ Se kewalu endaw dluwat mi'etaw sug bata', pituli' bu' iningelanan giin ne si Jesus, su ngalan neg binegaw nug anghel se genda' pa pegberes su gina'en.

Hinalad si Jesus ditu sek Templo

22 Na, minateng su gendaw ne si Jose bu' si Maria meguwit neg halad sek templo ritu seg Jerusalem arun tumanen su Kesugu'an tendeng se dlibun neg begu pa mingembata' arun melimpiyu giin. Bu' inuwit rema nilan sug bata' bu' hinalad ri se Ginu'u.

23 ✧ Ay misulat ri se Kesugu'an ne Ginu'u, "Su dlaun ne nga gulangbata' ne dlai su Ginu'u su gapu'en."

24 ✧ Middulang ilan rema ned duwa' buuk dlimuun awas duwa' buuk gekpis nek selepati ne kina'enlanan se kesugu'an ne Ginu'u.

25 Sek panahan ketu duuni getaw ne giningelanan ne si Simeon neng mikengel seg Jerusalem. Metareng giin ne getaw, melindeken riin sed Diwata bu' migelat giin sek pedluwas seg Israel. Bu' su Gispiritu Santu diin seniin bu' gine'eman giin,

26 bu' mikpesuun ne ndi' giin matay se ndi'en pa me'ita' suk sinaad nu Ginu'u neng Misiyas.

27 Gine'eman ne Gispiritu, miritu si Simeon sek Templo. Bu' mihitabu' rema ritu ne inuwit sug bata' ne si Jesus nu ngang megulangan arun baalen ri seniin suk tinalu' se Kesugu'an.

28 Sek pekiita' ni Simeon seg bata', sinip-iten bu' sinaya'en sud Diwata:

29 "Na, Ginu'u, tinuman mu na suk sinaad mu,

bu' tugutay mu na, suk sesugu'en mu neng matay ned duun nai kelinaw.

30 Se gegulingen'u ne ngang mata, mi'ita'u na sung mibaal mu

sek pedluwas riin se nga getaw mu,

31 ne inandam mu riin sek titenga' ne nga getaw sek tibuuk ne ngang nasud,

32 ✧ sud delaag neng mekpe'ita' se keliyag mu tu se nga gena' Judeo

bu' megbegay ned dengeg tu se nga getawan mu nek sakup ni Israel."

33 Pkerenggeg nu gama' bu' gina' ni Jesus bahin ri sek tinalu' ni Simeon, mitingala ilan.

34 Pingumpiyanaan ilan ni Simeon, bu' miktalu' giin riin ni Maria ne gina' nug bata', "Enlengay niyu, bata' keni, pinili' ned Diwata para mesilutan sud duma ne getaw nek sakup ni Israel bu' luwasen rema sud duma. Gilelaan ne giin buwat sed Diwata ma'ad meleat su kumuntra ri se gilelaan tendeng run nini,

35 mpe'ita' sung mi'edlud nilan ne ngak pengena'ena'. Bu' dya'a ne gina'en, betiken mu neng maa' ne kinemetemet suk pusung mu seng melebiyan ne kegu'ul."

36 Ritu rema sek templo, duunik sala ne dlibun nek propeta ne su ngalanan si Ana, bata' ni Panuel, buwat sek tribu ni Aser. Dlegulang na gupiya giin. Seg begumbata' pa giin, pitu taun giin neng misuway ma'ad minatay sug banaan.

37 Bu' numuun, walu pulu' bu' paat taun nai giddaren, nda' giin pegawa' riin sek Templo; gendaw bu' gebii miksimba riin sed Diwata neng mikpu'asa bu' migampu'.

38 Sek sama ne guras ketu, mikpesalamat ri sed Diwata bu' migasuy giin metendeng riin seg bata' ne si Jesus tu se nga getaw neng mikperateng riin sed Diwata nek pegbegay ne kegewasan seg Jerusalem.†

Suk Pekpuli' ritu seng Nazaret

39 ✧ Seng mituman na ni Jose bu' ni Maria su dlaun nek tinalu' se Kesugu'an ne Ginu'u, minuli' ilan se dlusud neng Nazaret nek sakup ne Galilea.

40 Bu' miksibagel sug bata', miksisekeg; bu' middugang suk sinuunaan bu' suk pengumpiya nud Diwata riin seniin.

Ritu si Jesus sek Templo

41 ✧ Se kada nek taun, meritu su ngang megulang ni Jesus seg Jerusalem sek Pekse'ulug sek Paska.‡

42 Se kesepulu' bu' ruwa' taun ni Jesus, tinumuwad ilan tu seg Jerusalem sek pekse'ulug sumala' ri seng mibetasan nilan.

43 Peketubus nilan mekse'ulug, migatad ilan muli'. Ma'ad sug bata' ne si Jesus mikpebilin seg Jerusalem. Nda' ini mesuunay nu ngang megulangan.

44 Diin se gena'ena' nilan neng mikedlaang ra si Jesus ri sek panen ne nga getaw neng minguli' na rema. Ngani' seng mikedlaang ilan na seled sek sendaw, pinengaw nilan si Jesus tu nga gepenan bu' se ngak sambat nilan.

✧ 2:21 2.21: a Levitico 12.3. b San Lucas 1.31. ✧ 2:23 2.23: Exodo 13.2, 12. ✧ 2:24 2.22-24: Levitico 12.6-8.

✧ 2:32 2.32: Isaias 42.6; 49.6; 52.10. † 2:38 2.38 Jerusalem: bu' senita pa, getaw nek taga Israel. ✧ 2:39 2.39: San Mateo 2.23. ✧ 2:41 2.41: Exodo 12.1-27; Deuteronomio 16.1-8. ‡ 2:41 2.41 Paska keni, giin nini suk pekse'ulug

nu ngag Judeo ri sek pekelingkawas nilan tu seg Ehipto sek Pegbiyan nug Anghel neng Mekpatay.

⁴⁵ Ma'ad nda' nilan giin mbaangay. Aas mipuli' su ngang megulangan tu seg Jerusalem arun pekpenengaw seniin.

⁴⁶ Se ketelu endaw, mi'ita' nilan si Jesus ritu sek Templo neng migingkud duma nu ngang Mentetendu' neg Judeo bu' mingi-nengeg giin bu' miksaak senilan.

⁴⁷ Su dlaun neng mikerengeg seniin mitingala sek sinuunaan bu' sek pekpen-embagen.

⁴⁸ Sek pekiita' ne ngang megulangan seniin, mitingala ilan. Miktal'u' su gina'en, "Enung, lama pegbaalan mu run nini ri senami? Migules ami sek pekpenengaw seni'a."

⁴⁹ Miksembag si Jesus senilan, "Lama pa pekpenengawan niyau run? Nda' ba niyu meusunay ne kina'enlan riniiu seg balay ne Gama'u?"

⁵⁰ Ma'ad nda' mekesabut su ngang megulangan sek sembagen.

⁵¹ Middunut giin muli' ri se ngang megulangan seng Nazaret bu' miktuman riin senilan. Ma'ad dlaunen keni, inedlud ni Maria ri sek pusungen.

⁵² * Tinumulin si Jesus bu' middugang suk sinuunaan; bu' pidleliyag gupiya seniin sud Diwata bu' su nga getaw.

3

Suk Pegwali ni Juan neng Membebendyag

(San Mateo 3.1-12; San Marcos 1.1-8; San Juan 1.19-28)

¹ Se kesepulu' bu' lima taun na itu sek pedlegari' nu Gari' ne si Tiberio;* Si Poncio Pilato, giini gobernador seg Judea. Si Herodes,[†] giini geseg se Galilea. Si Felipe ne nguran ni Herodes, giini geseg seg Iturea bu' Trakonite. Si Lisania, giini geseg seg Abilinia.

² Giin remaik panahun ne si Anas bu' si Caipas su nga Dlabaw ne Geseg ne ngak Pari'. Sek panahun ketu, sud Diwata miktalu' tu ni Juan neg bata' ni Zacarias, neng mikengel ritu se kemingawan.

³ Aas linaup ni Juan sek pegwali su dlaun ne dlugar sek pelibut seg Bagel tubig neg Jordan, "Peddiksi' bu' beleng niyu suk sala' niyu bu' mekpebendyag amu bu' pasayluun nud Diwata su ngak sala' niyu."

⁴ * Sumala' seng misulat riin se dlibru ni propeta Isaias:

"Duuni getaw neng migbeksay ri se kemingawan:

'Andam niyu sud dalan para se Ginu'u;

Baal niyu neng meleddeng sug biyanaan para sek pedlaangen!

⁵ Su kada nek seluub kina'enlan tembakan, su kada neg bentud mitut bu' gem-bagel lumbangen.

Su ngang minliku'liku' ne ngad dalan kina'enlan leddengen, bu' su ngad dengkalen lenu'en.

⁶ Bu' me'ita' ne dlaun ne nga getawan suk pedluwas nud Diwata riin se nga getaw!' "

⁷ * Na, meleget ne nga getaw neng miritu ni Juan arun mekpebendyag ri seniin. "Gamu neng maa' ne ngang mekelala ne ngang mamak!" miktalu' si Juan senilan. "Ta' maing minegul seniyu neng meked-laguy amu sek silut ned Diwata neng megaud na mateng?"

⁸ * Baal niyu su ngag betang neng mikpe'ita' neng middiksi' amu buwat ri se ngak sala' niyu. Bu' ndi' amu pektalu' ri se gegulingen niyu ne gasal amu ni Apu' Abraham. Telu'an'u amu ne isan ngani' ngag batu keni, mbaluy nud Diwata ne ngag bata' ni Abraham.

⁹ * Aas nandaw, sug wasay inandam na sek pekpenaga' ne gayu riin rapat se nga ganget. Su kada gayu ne nda' pemunga neng melengas neg bunga penaga'en bu' pidlaken tu se gapuy."

¹⁰ Su nga getaw miksaak ri seniin, "Bu' maa' niin, landun ma rekayig baalen nami?"

¹¹ Miksembag si Juan, "Na, bu' ta' riin seniyu duunid duwa' buuk nek suuben begayan niyu su genda'irun neng niin. Ta' riin seniyu duuni gaanen, memegay rema."

¹² * Duuni ngang meneningil neg buwis neng miritu rema ni Juan arun mekpebendyag, miktalu' ilan riin ni Juan, "Sir, landun maig baalen nami?"

¹³ "Bu' meningil amu neg buwis, ndi' amu meningil neng menubra ri sek pipeningil seniyu ne governo," miksembag si Juan.

¹⁴ Duuni ngak sundalu rema neng miksaak, laung nilan, "Mbuus gami, landun maig baalen nami?"

Miksembag si Juan senilan, "Ndi' amu pengilkil bu' ndi' amu pengaleg ne genda'iruni ketuuren. Kina'enlan neng mekuntintu amu na run sek su'ul niyu."

¹⁵ Sek pekerengeg ne nga getaw se ngak pekpenintulu' ni Juan, migena'ena' ilan ne ali' bu' si Juan, giin na sung Misiyas.

* 2:52 2:52: 1 Samuel 2.26; Ngak Pementulu'en 3.4. * 3:1 3.1a Gari' ne si Tiberio: Giin su Gari' ri seg Roma buwat A.D. 14 tampan 37 † 3:1 3.1b Herodes: Keni ne Herodes giin si Herodes Antipas * 3:4 3.4-6: Isaias 40.3-5 (LXX).

* 3:7 3.7: San Mateo 12.34; 23.33. * 3:8 3.8: San Juan 8.33. * 3:9 3.9: San Mateo 7.19. * 3:12 3.12: San Lucas 7.29.

¹⁶ Aas miktalu' si Juan senilan, "Gaku' megbendyag seniyu ri sek tubig ma'ad du-uni ge'eman pa kampuun ri senaan. Ndi'u ngani' mbaya' ne mbaal ne gulipenen. Bendyagaan amu se Gispiritu Santu bu' gapuy.

¹⁷ ✧ Maa' giin ne getaw neng mikpalis ri giniiken nek trigu. Lainenen su ngang melengas ne dlegas buwat ri se gepis. Sung melengas ne dlegas, betangenen ri sek tibengan; ma'ad su gepis serengenen tu se gapuy ne gendi' na gaid mpaleng."

¹⁸ Na, ri seng meleget pa ne ngak pe-biyan, minintulu' si Juan seng Melengas ne Gesuyen ri se nga getaw arun me'eseb ilan.

¹⁹ ✧ Pimaag rema ni Juan si Herodes, su gobernador ri se Galilea, tendeng ay tinipungaan si Herodias, suk sawa nek pateren bu' meleget pa gaid sug binaal ni Herodes neng melaaten.

²⁰ Rayun miksamet pa gaid suk sala' ni Herodes tendeng ay piperisuun si Juan.

*Suk Pegbendyag riin ni Jesus
(San Mateo 3.13-17; San Marcos 1.9-11)*

²¹ Na, peketubus mbendyagay ni Juan su nga getaw, si Jesus binendyagan rema. Saanay migampu' giin, mipuka su dlangit,
²² ✧ rayun tinumena' seniin su Gispiritu Santu maa' ne gawi' nek selepati. Rayun duunik talu' neng mirenguk buwat se dlangit, laungen, "Dya'a suk pinetail'u neg Bata'. Pidleliyagu seni'a."

*Su nga Gepu'an ni Jesus
(San Mateo 1.1-17)*

²³ Sek pegatad ni Jesus ri sek terbahuun, mektelupulu' nai giddaren. Suk salasala migena'ena' ne si Jesus bata' ni Jose. Si Jose pelum, bata' ni Heli.

²⁴ Si Heli bata' ni Matat. Si Matat bata' ni Levi. Si Levi bata' ni Melchi. Si Melchi bata' ni Jannai. Si Jannai bata' ni Jose.

²⁵ Si Jose bata' ni Matatias. Si Matatias bata' ni Amos. Si Amos bata' ni Nahum. Si Nahum bata' ni Eslu. Si Eslu bata' ni Nagai.

²⁶ Si Nagai bata' ni Maat. Si Maat bata' ni Matatias. Si Matatias bata' ni Semein. Si Semein bata' ni Josek. Si Josek bata' ni Joda.

²⁷ Si Joda bata' ni Joanan. Si Joanan bata' ni Resa. Si Resa bata' ni Serobabel. Si Serobabel bata' ni Salatiel. Si Salatiel bata' ni Neri.

²⁸ Si Neri bata' ni Melchi. Si Melchi bata' ni Adi. Si Adi bata' ni Cosam. Si Cosam bata' ni Elmadam. Si Elmadam bata' ni Er.

²⁹ Si Er bata' ni Joshua. Si Joshua bata' ni Eliezer. Si Eliezer bata' ni Jorim. Si Jorim bata' ni Matat. Si Matat bata' ni Levi.

³⁰ Si Levi bata' ni Simon. Si Simon bata' ni Judah. Si Judah bata' ni Jose. Si Jose bata' ni Jonam. Si Jonam bata' ni Eliakim.

³¹ Si Eliakim bata' ni Melea. Si Melea bata' ni Mena. Si Mena bata' ni Matata. Si Matata bata' ni Nathan. Si Nathan bata' ni David.

³² Si David bata' ni Jesse. Si Jesse bata' ni Obed. Si Obed bata' ni Boaz. Si Boaz bata' ni Salmon. Si Salmon bata' ni Naason.

³³ Si Naason bata' ni Aminadab. Si Aminadab bata' ni Admin. Si Admin bata' ni Arni. Si Arni bata' ni Hezron. Si Hezron bata' ni Perez. Si Perez bata' ni Judah.

³⁴ Si Judah bata' ni Jacob. Si Jacob bata' ni Isaac. Si Isaac bata' ni Abraham. Si Abraham bata' ni Tera. Si Tera bata' ni Nahor.

³⁵ Si Nahor bata' ni Serug. Si Serug bata' ni Reu. Si Reu bata' ni Peleg. Si Peleg bata' ni Eber. Si Eber bata' ni Shela.

³⁶ Si Shela bata' ni Cainan. Si Cainan bata' ni Arfacsad. Si Arfacsad bata' ni Sem. Si Sem bata' ni Noe. Si Noe bata' ni Lamek.

³⁷ Si Lamek bata' ni Metusela. Si Metusela bata' ni Enoc. Si Enoc bata' ni Jared. Si Jared bata' ni Mahalaleel. Si Mahalaleel bata' ni Cainan.

³⁸ Si Cainan bata' ni Enos. Si Enos bata' ni Set. Si Set kiin, giin na pelumig bata' ni Adan. Bu' si Adan keni, bata' ned Diwata.

4

*Tinintal ni Satanas si Jesus
(San Mateo 4.1-11; San Marcos 1.12-13)*

¹ Na, seng migawa' si Jesus buwat sek tubig Jordan, su ga'em nu Gispiritu Santu diin seniin, bu' inebayan rayun giin ne Gispiritu tu se kemingawan,

² ne ritu tinintal giin ni Satanas se gepaat pulu' endaw. Se dlaun nek panahun ketu, nda' gaid giin aan, aas miperii'an giin seng mitekta' su gepaat pulu' endaw.

³ Rayun miktalu' si Satanas riin ni Jesus, "Bu' dya'a sug Bata' ned Diwata, baal muig batu keni nek pan."

⁴ ✧ Ma'ad miktalu' si Jesus, "Na, misulat ri se Kesulatan, 'Gena' na run ri sek pekaan metubu' su getaw.'"

⁵ Pituwad rayun ni Satanas si Jesus ditu seng metaas ne dlugar, sek seke-mat pi'ita'en rayun riin ni Jesus su dlaun ne ngak pidlegeri'an rini sek tibuuk neg benwa.

✧ **3:17 3:17:** San Lucas 12.5. ✧ **3:19 3.19-20:** San Mateo 14.3-4; San Marcos 6.17-18. ✧ **3:22 3.22:** Su Getaran se Dlaunan 22.2; Ngak Salmo 2.7; Isaias 42.1; San Mateo 3.17; San Marcos 1.11; San Lucas 9.35. ✧ **4:4 4.4:** Deuteronomio 8.3.

6 Rayun miktalu' na pelum giin riin ni Jesus, "Begay'u seni'a su dlaun ne ga'em bu' keratu' rini seg benwa. Ay dlaunen keni binegay na senaan bu' mbegay'u ini isan ta' ne getaway run ne dliyan'agan'u begayan.

7 Ni'a nai dlaunen keni, bu' sumimbaa ri senaan."

8 ✧ Ma'ad miktalu' si Jesus, "Giin nini sung misulat ri se Kesulatan, 'Simba mu su Ginu'u ned Diwata mu bu' giin ra suk penibeliyan mu!'"

9 Dluwat itu, inuwit ni Satanas si Jesus ritu seg Jerusaleim, pi'indegen rayun ritu se kinetaasan ne dlugar nek Templo. Miktalu' rayun giin riin ni Jesus, "Bu' dya'a sug Bata' ned Diwata, sampak'a tu se dlupa'.

10 ✧ Ay misulat ri se Kesulatan, laung, 'Sugu'en ned Diwata su ngag anghelen sek pegingat ri seni'a.'

11 Bu' laung rema ri se Kesulatan, 'Sam-penain' nilan arun ndi' mesugat su nga geksud mu ri se ngag batu.'

12 ✧ Ma'ad sinembag giin ni Jesus, "Laung ri se Kesulatan, 'Ndi' mu pektintalay su Ginu'u ned Diwata mu.'"

13 Sek peketubus tintalay ni Satanas si Jesus se dlaun nek pebiyan, binelengen reli' si Jesus.

Migatad Mektendu' si Jesus tu sek Probinsiya ne Galilea

(*San Mateo 4.12-17; San Marcos 1.14-15*)

14 Rayun mipuli' si Jesus se Galilea bu' diin seniin su ga'em nu Gispiritu Santu. Midlelaup su gesuyan metendeng ri seniin sek tibuuk ne nga dlugar.

15 Miktendu' giin riin se ngak pektiguman nu nga getaw Judeo bu' sinaya' giin se kada getaw.

Binibay si Jesus tu seng Nazaret

(*San Mateo 13.53-58; San Marcos 6.1-6*)

16 Si Jesus minateng seng Nazaret, su dlunsud ned ditu giin miksiabagel. Se Gendaw nek Pengulali, miritu giin sek pektiguman nu nga getaw Judeo sumala' seng mi'enaraan. Dayun migindeg giin arun sek pegbasa se Kesulatan.

17 Tinulun seniin su dlinukut neg besaan ni propeta Isaias. Rayun bineklaten su dlinukut neg besaan bu' binasaan nini,

18 ✧ "Su Gispiritu nu Ginu'u rini senaan, tendeng ay pinili' naun sek pegasuy se gempiya ne gesuyen tu se ngak pupus.

Sinugu' naun arun sek pegasuy se kege-wasan nu ngad dinaap

bu' pe'uli'an su ngang mata ne ngag buta,

mpegawas sud dinaagdaag

19 bu' pesuun'u neng minateng na suk panahun ne dluwasan nu Ginu'u su nga getawaan."

20 Tubusen besaay, linukut puli' ni Jesus sug besaan bu' tinulun puli' tu sek sineligan ri sek pektiguman nu nga getaw Judeo. Rayun mingingkud puli' si Jesus. Tinenteng giin se dlaun ne nga getaw ri sek pektiguman,

21 saanay miktalu' si Jesus senilan, "Keni neg bahin se Kesulatan mituman na ri se gendaw keni saanay minginengeg amu seg binasau seniyu."

22 Bu' tendeng run nitu, sinaya' giin ne dlaun ne nga getaw bu' mbageli ketingala nilan se kelengas gupiya ne ngak talu'en. Bu' laung nilan, "Ba, getaw keni, gena' ba giin sug bata' ra ni Jose?"

23 Bu' miktalu' giin, "Ali' bu' telu'en pa niyu senaan su galing: 'Membebulung, una mu reli' bulungay su gegulingen mu!' Migulugan ini ne su ngag betang neng mirenggeg niyu nek pimbaal'u ritu se dlunsud ne Capernaum, baalen'u rema rini se dlugar ta.

24 ✧ Ma'ad telu'an'u amu seng metuud," dugang nek talu' ni Jesus, "Nda'irunik propeta ned duwatan ri se gegulingenen ne dlunsud.

25 ✧ Penginengeg amu ri senaan: metuud neng meleget pai dlibun neg balu rini seng nasud nek Israel sek panahun ne si Elias giin pa suk propeta, bu' nda'irunid dupi' seled sek telu taun bu' tenga' bu' misegaran ne nga getaw su gembagel ne gutem ri sek tibuuk neng nasud.

26 ✧ Ma'ad nda' gaid sugu'ay ned Diwata si Elias tu isan ta' riin seg Israel. Ma'ad sinugu' giin ritu sek sala neg balu ne dlibun ne gena' Judeo neng mikengel se dlunsud ne iningelanan nek Sarepta nek sakup sek Sidon.

27 ✧ Giin da rema sung mihitabu' sek panahun ni Eliseo nek propeta, meleget ne nga getaw ritu seg Israel neng minlaru neng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit ma'ad nda'iruni isan sala senilan nek pitelen. Si Naaman ra ne gena' Judeo nek taga Syria suk pitelen."

28 Sek pekerengeg nu nga getaw run nini, dlaun nilan ned diin sek seled nek pektiguman nu nga getaw Judeo linengetan gupiya.

29 Mingindeg ilan bu' binidlas nilan si Jesus pagaw tu se gawas ne dlunsud.

✧ 4:8 4:8: Deuteronomio 6.13. ✧ 4:10 4:10-11: Ngak Salmo 91.11-12. ✧ 4:12 4:12: Deuteronomio 6.16. ✧ 4:18 4:18-19: Isaias 61.1-2 (LXX). ✧ 4:24 4:24: San Juan 4.44. ✧ 4:25 4:25: 1 Nga Gari' 17.1. ✧ 4:26 4:26: 1 Nga Gari' 17.8-16. ✧ 4:27 4:27: 2 Nga Gari' 5.1-14.

Inagak nilan giin pagaw tu sed dibabaw neg bentud ne ritu mibatang su dlunsud nilan. Bu' mirepet ilan tu sek pampang, leddu'en nilan siya si Jesus.

³⁰ Ma'ad linumesut si Jesus ri sek titenga' nilan bu' binelengen ilan.

Su Getaw ned duuning Melaat ne Gispiritu

(San Marcos 1.21-28)

³¹ Rayun miritu si Jesus se Capernaum, sala se dlunsud ri se Galilea neng mi-mandu' se nga getaw se Gendaw nek Pengulali.

³² ✧ Sek pemandu' ni Jesus, mitingala gupiya su nga getaw tendeng ay miktalu' giin ned duuni kega'em.

³³ Ritu sek pektiguman nu nga getaw Judeo, duuni getaw nek sineleran neng melaat ne gispiritu; migbeksay giin neng mesekeg.

³⁴ "Ii! Jesus nek taga Nazaret, landun bai dlabet mu senami? Mirinia ba arun pedlaatan ami? Mi'ilalau dya'a. Dya'a sug Bala'an nek sinugu' rini nud Diwata."

³⁵ Ma'ad pimaag ni Jesus sung menulay, "Ndi'a peksasak! Pegawa'a ri se getaw iin!" Diin sek titenga' nilan, linimbag nung melaat ne gispiritu su getaw rayun ginumuwa'. Ma'ad nda'en ra pegeelay su getaw.

³⁶ Mitingala gupiya su dlaun ne getaw ritu bu' miktalu' suk salasala ri senilan, laung nilan, "Landun maik pekpemandu' keni? Duuni ketenged bu' kega'em ne getaw keni sek pekpe'awa' se ngang menulay bu' megawa' ilan rayun."

³⁷ Bu' su gesuyan metendeng riin ni Jesus midlelaup sek tibuuk ne dlugar.

Melauni Getaw nek Pi'uli'an ni Jesus

(San Mateo 8.14-17; San Marcos 1.29-34)

³⁸ Na, migawa' ilan ni Jesus buwat ritu sek pektiguman bu' miritu ilan seg balay ni Simon. Seng minateng ilan ni Jesus ritu, tinelu'an giin, ne suk penugangan ni Simon ne dlibun mipanas gupiya. Aas inandyu' nilan si Jesus nek petelene su dlibun.

³⁹ Ineklungan ni Jesus su dlibun bu' sinugu'en megawa' suk panasen, rayun mitelen. Mighuwat giin bu' migilak rayun ri senilan ni Jesus.

⁴⁰ Seng misindep nai gendaw,* inuwit ritu ni Jesus su nga getaw ne ngang minlaru ne dlainlain ne dleruun. Rayun

dinepenen su gemegen tu sek salasala senilan bu' mitelen ilan.

⁴¹ Isan su ngang melaat ne gispiritu minggawas bu' migbeksay, "Dya'a sug Bata' ned Diwata!"

Ma'ad pimaag bu' pigbe'eran ilan ni Jesus ne ndi' ilan mektalu' tendeng ay misuunan nilan ne giin sung metuud neng Misiyas.

Migwali si Jesus tu se ngak Pektiguman nu nga Getaw Judeo

(San Marcos 1.35-39)

⁴² Sek pekeddali'endaw, migawa' si Jesus ritu se dlunsud bu' miritu giin se kemingawan. Ma'ad pinengaw giin ne nga getaw ritu. Ali' nilan mbaangay giin, inandyu' nilan ne ndi' reli' giin megawa' se dlugar nilan.

⁴³ Ma'ad miktalu' si Jesus senilan, "Kina'enlan megwaliu pa rema se Gem-piya ne Gesuyen tendeng sek pedlegari' ned Diwata tu se dlain ne nga dlunsud ay sinugu'u ned Diwata neg baalen nini."

⁴⁴ Bu' rayun mikpeddayun si Jesus sek pegwali tu se ngak pektiguman se nga getaw Judeo tu seg Judea.

5

Pimili' ni Jesus su Guna ne ngak Tinu'unan

(San Mateo 4.18-22; San Marcos 1.16-20)

¹ ✧ Duunik sala gendaw migindeg si Jesus tu se geksid ned danaw ne Genesaret* arun sek pektendu'. Miktisek ritu seniin sung melaun ne nga getaw ay liyangan nilan neng mengingeg ri sek talu' ned Diwata.

² Saanay ni Jesus mektendu', mi'ita'en sud duwa' buuk nek sekayan ned dinu-menggu' na ritu se geksid ned danaw bu' su ngang mengingensera' mimenaug na sek pegugas ri se ngak pukut nilan.

³ Bu' sinumakay si Jesus tu sek sala nek sekayan ne su gapu'en, si Simon, rayun inandyu'en si Simon nek tulurenen nini neng miika' tu sek tubig. Bu' seng mi'igin na suk sekayan, migingkid si Jesus tu sek sekayan bu' mimandu' tu se nga getaw.

⁴ Peketubusen memandu' ritu, laung ni Jesus tu ni Simon, "Mekpelaud ita bu' ektam niyu su ngak pukut niyu arun meke-laam amu ne ngak sera."

⁵ ✧ "Ma'ad Ginu'u," miktalu' si Simon riin ni Jesus, "Se gebii ami na minginsera', ma'ad nda' ami gaid mekelaam. Ma'ad

✧ **4:32 4.32:** San Mateo 7.28-29. * **4:40 4.40** Seng misindep nai gendaw: Para se nga getaw Judeo, suk peksindep ne gendaw migulugan neng mitubus na su Gendaw nek Pengulali. ✧ **5:1 5.1-3:** San Mateo 13.1-2; San Marcos 3.9-10; 4.1. * **5:1 5.1** danaw ne Genesaret: Giin nini su dlain ne ngalan sed danaw ne Galilea. ✧ **5:5 5.5:** San Juan 21.3. ✧ **5:6 5.6:** San Juan 21.6.

tendeng ay miktalu'a ne ektaken su ngak pukut, ektaken'u ini."

6 ✱ Bu' inektak nilan su ngak pukut nilan bu' meleget gupiya ne ngak sera' neng milaaman nilan bu' megau na mpurut su ngak pukut nilan.

7 Rayun kinipayan nilan su ngak semen-taun nilan tu se dlain nek sekayan arun ebanan ilan. Minateng ilan bu' pinenu' nilan ne ngak sera' sud duwa' buuk ne ngak sekayan neng megau na meleddang su ngak sekayan nilan tendeng se keleget ne ngak sera'.

8 Sek pekiita' run nini ni Simon Pedro, miginlulud giin ri seng metungenga'an ni Jesus, laungen, "Pelayu'a ri senaan, Ginu'u! Mekesesala'u ne getaw!"

9 Si Pedro bu' su ngak sementaunen mitingala ri se keleget ne ngak sera' neng milaaman nilan.

10 Mitingala rema su ngad duma ni Simon ne si Santiago bu' si Juan ne ngag bata' ni Zebedeo. Dayun miktalu' si Jesus riin ni Simon, "Ndi'a mendek senaan. Gatad nandaw gena' na sera'ik penengaun mu, getaw na arun mekpesakup ilan ri senaan."

11 Seng mirenggu' na su ngak sekayan nilan ri se geksid, bineleng nilan su dlaunen bu' tinumendug ilan rayun riin ni Jesus arun mekpesakup ilan ri seniin.

Pi'uli'an ni Jesus su Getaw

(San Mateo 8.1-4; San Marcos 1.40-45)

12 Sed ditu si Jesus sek sala ne dlun-sud, bu' enlengay niyu, duuni getaw ritu neng midlaru seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit.† Sek pekiita' nu getaw riin ni Jesus, middempug rayun giin bu' mikke'ilelaat, "Ginu'u, bu' liyagan mu, petelen mau!"

13 Rayun tinenggal ni Jesus sug biingkenen arun depenaan su getaw bu' rayun miktalu', "Liyagan'u gaid neng me'uli'an'a nemuun!" Mirala' rayun seniin su dleru-unen.

14 ✱ Peketubus itu, miktalu' si Jesus tu se getaw, "Isan ta' etaway run, nda'irunik telu'an mu metendeng run nini. Ma'ad dumiritsua tu sek pari' bu' mekpe'enleng'a tu seniin. Rayun meguwit'a neg halad tu sek pari' maa' sek sinugu' ni Moses, bu' suk salasala mekesuun neng mitelen'a na."

15 Ma'ad su gesuyan metendeng riin ni Jesus midlelaup gupiya bu' meleget pai getaw neng miritu sek pekpeningeng bu' pekpebulung ri se nga dleruun nilan.

16 Ma'ad miritu si Jesus se kemingawan arun sek pegampu'.

Pitelen ni Jesus suk Paralitiku ne Getaw
(San Mateo 9.1-8; San Marcos 2.1-12)

17 Sala gendaw itu, seng mimandu' si Je-sus, duuni ngak Pariseo, bu' ngang Menin-tulu' se Kesugu'an neng migingkid ritu neg buwat pa se kada ne dlunsud se Galilea, bu' Judea, bu' Jerusalem. Su ga'em ne Ginu'u diin ni Jesus sek pekpetelen ri se ngang minlaru.

18 Mbuus, duuni nga getaw neng mi-nateng neng migbulig ne getaw nek paralitiku ned diin sek puyuwun. Ali' ilan merepet tu seg balay, pinentuwan nilan neng me'uwit giin seng metungenga'an ni Jesus.

19 Tendeng se kelaun ne getaw, nda'iruni gembiyanan nilan pagaw tu sek seled. Aas minaik ilan tu seng melantang ne gatep nek tisa' bu' inawa' nilan suk tisa'. Peketubus nilan uwa'ay, tinentun nilan suk paralitiku ned diin sek puyuwun tu seng metungenga'an ni Jesus.

20 Sek pekiita' ni Jesus runik pektu'u nilan, miktalu' giin tu sek paralitiku, "Sam-bat, su ngak sala' mu pinasaylu na."

21 Su ngang Menintulu' se Kesugu'an bu' su ngak Pariseo miksaak riin se nga gegulingen nilan, "Ta' getaw ma ini neng mikpesipala ri sed Diwata? Sud Diwata ra sung mekepasaylu ri se ngak sala'."

22 Misuunan ni Jesus suk pigena'ena' nilan. Aas miktalu' giin senilan, "Tuma ma megena'ena' amu run neng maa' niin?"

23 Landun maing melemu baalen suk pektalu', 'Pinasaylu na su ngak sala' mu' awas suk pektalu', 'Gindeg'a rayun dlaang'a?'

24 Pi'ita'u seniyu ne sug Bata' ne Getaw duuni ga'emen sek pekpasaylu ri se ngak sala' rini seg benwa." Rayun miktalu' si Jesus tu sek paralitiku, "Gindeg'a, inat mu suk puyuwun mu bu' uli'a."

25 Migbuwat rayun ri seng metun-genga'an nilan suk paralitiku ketu, ini-naten sug bineliliraan, rayun minuli' neng miksaya' ri sed Diwata.

26 Rayun su nga getaw ritu mitingala! Sinaya' nilan sud Diwata bu' mi'endekan gupiya, laung, "Ketingelaan gupiya su ngang mi'ita' ta nandaw."

Pinili' ni Jesus si Levi

(San Mateo 9.9-13; San Marcos 2.13-17)

27 Peketubus itu, ginumawas si Jesus bu' mi'ita'en si Levi neng meneningil neg buwis neng migingkid ritu rapit sek peg-biyaran neg buwis. Miktalu' si Jesus ri seniin, "Tala, dunut'a ri senaan."

† 5:12 5.12 mekeendekendek ne dleruun ri sek panit: se dlain nek pekegubad, pupul. Se Griego nek pektalu' run nini, ginamit sek santa' ne kelasi ne dleruun ri sek panit ne ginilala neng melemu' sumala' sed Levitico 13. ✱ 5:14

5.14 Levitico 14.1-32.

6

²⁸ Bu' migindég rayun si Levi, binelengen su dlaunen bu' midlendug riin ni Jesus.

²⁹ Mbuus duuni gembagel ne kebibu ritu seg balay ni Levi para riin ni Jesus. Bu' su ngang bisita ni Levi meleget ne ngang meneningil neg buwis bu' duma pa ne nga getaw.

³⁰ * Sud duma ne ngak Pariseo bu' sud duma ne ngang Menintulu' ri se Kesugu'an neng misakup riin se dlumpuk nilan mid-diklamu tu se ngak tinu'unan ni Jesus, "Tuma ma maan bu' minum amu duma ri se ngang meneningil neg buwis bu' ri se ngang mekesesala' ne getaw?" miksaak ilan.

³¹ Miksembag si Jesus tu senilan, "Su getaw ne gempiya rai dlawasen nda' pedlekina'enlan neng membebulung, bu' ndi' su ngang minlaru ra.

³² Nda'u perini arun sek pektawag ri se ngang metareng ma'ad ri se ngang mekesesala' arun meddiksu' ilan."

Suk Saak metendeng sek Pu'asa

(*San Mateo 9.14-17; San Marcos 2.18-22*)

³³ Sud duma ne getaw miktalu' riin ni Jesus, "Su ngak tinu'unan ni Juan bu' su ngak sakup nu ngak Pariseo kanunay mekpu'asa bu' megampu'; ma'ad suk tinu'unan mu minaan bu' miginum ma'aray."

³⁴ Bu' miksembag si Jesus senilan, "Kina'enlan ba su ngag bisita mekpu'asa saanay suk pemanaan midduma pa senilan?"

³⁵ Ma'ad matengik panahun ne suk pemanaan uwa'en na senilan, bu' dekap ilan pa mekpu'asa."

³⁶ Bu' migasuy na pelum si Jesus ne galing, "Nda'iruning mektabas sek sala neg bahin buwat seg begu nek penepeten arun tapak ri sed daan nek suub. Bu' baalenen ini, mberit sug begu nek penepeten; bu' suk tinapak gena' mbantang ri sed daan nek suub.

³⁷ Bu' nda'iruning megurud neg begu neg binu ri sed daan ne ngak pemetangan neg binaal buwat ri sek panit. Sug begu neg binu medliguwak bu' mekepegbetu se ngak pemetangan. Rayun megula' sug binu bu' medlaat rema su ngak pemetangan.

³⁸ Ma'ad kina'enlan gaid ne sug begu neg binu riin betangay seg begu ne ngak pemetangan neg binaal buwat sek panit.

³⁹ Bu' su getaw neng mi'anad na minum ri sed daan neg binu ndi' na menengaw ri seg begu neg binu, laung, 'Melengas lai sud daan.' "

Saak metendeng se Gendaw nek Pengu-lali

(*San Mateo 12.1-8; San Marcos 2.23-28*)

¹ * Na, se Gendaw nek Pengulali, minayan ilan ni Jesus ri se ngak pigimulanan nek trigu. Saanay nilan ritu, mingati' nek trigu su ngak tinu'unan ni Jesus, binelisan nilan, rayun inaan.

² Ma'ad sud duma ne ngak Pariseo miksaak, "Tuma ma baalen niyu su genda' tugut nek pebaal se Gendaw nek Pengu-lali?"

³ Miksembag si Jesus ri senilan, "Nda' amu ba mekebasa seg binaal ni David seng miperii'an giin bu' su ngak sementaunen?"

⁴ * Sinumeled giin seg balay nud Diwata bu' inuwanen suk pan neg hinalad tu sed Diwata, rayun inaanen. Binegayaan rema su ngak sementaunen isan nda' tugut ri se Kesugu'an ne aanen nilan, bu' ndi' su ngak pari' ra sung mekaan run."

⁵ Miktalu' si Jesus tu senilan, "Sug Bata' ne Getaw giin sung megbe'et isan se Gendaw nek Pengulali."

Su Getaw neng Mingupesi Gemegen

(*San Mateo 12.9-14; San Marcos 3.1-6*)

⁶ Se dlain na pelum ne Gendaw nek Pengulali, miritu si Jesus sek pektiguman ne nga getaw Judeo bu' mimandu' ritu. Bu' duuni dlai neng mingupes su dlintu ne gemegen.

⁷ Sud duma ne ngang menintulu' ri se Kesugu'an bu' sud duma ne ngak Pariseo mini'id bu' bulungen ba su dlai se Gendaw nek Pengulali arun mesumbang nilan si Jesus.

⁸ Ma'ad misuunan ni Jesus su gena'ena' nilan. Aas tinelu'an ni Jesus su getaw neng mingupes su gemegen, "Gindég'a, perinia se gunaan." Migbuwat rayun su getaw bu' migindég ritu se gunaan.

⁹ Rayun miktalu' si Jesus tu senilan, "Saakan'u amu: 'Mektugut ba sug Bala'ud ta sek pegbaal neng melengas awas melaaten se Gendaw nek Pengulali? Luwasen ta bai ketubu' ne nga getaw se Gendaw nek Pengulali awas pesaddan ta ma'ad matay?' "

¹⁰ Dluwat enlengay ni Jesus su dlaun ne nga getaw riin sek timala', miktalu' rayun giin tu se getaw, "Etat mui gemeg mu." Bu' binaalen rayun bu' mi'uli'an giin.

¹¹ Ma'ad linengetan gupiya su ngak Pariseo bu' ngang Menintulu' ri seg Bala'ud. Aas miksabot ilan bu' landunik sunud neg baalen nilan riin ni Jesus.

Pimili' ni Jesus suk Sepulu' bu' Ruwa' ne ngak Tinu'unaan

(*San Mateo 10.1-4; San Marcos 3.13-19*)

¹² Sek panahun ketu, tinumuwad si Jesus tu seg bentud arun megampu', bu' ritu, migampu' giin tu sed Diwata seled se gebii.

¹³ Bena' pekegendaw, tinawagen su ngak tinu'unaan bu' pimili'en su ngak sepulu' bu' ruwa' senilan ne giningelanan rema ne gapustulis.*

¹⁴ Pimili' ni Jesus si Simon ne giningelanan rema nek Pedro. Rayun si Andres, suk pated ni Simon, si Santiago, si Juan, si Felipe, bu' si Bartolome.

¹⁵ Rayun si Mateo, si Tomas, si Santiago ne su gama'en si Alfeo, rayun si Simon ne giningelanan ne getaw neng midlaban ri seg nasuren.

¹⁶ Rayun si Judas ne su gama'en si Santiago. Bu' si Judas Iscariote sung megbudhi' riin ni Jesus.

Minendu' bu' Mikpetelen si Jesus

(*San Mateo 4.23-25*)

¹⁷ Tubus itu, mindiksun ilan ni Jesus bu' su nga gapustulisen. Rayun migindeg si Jesus ritu se dlumbang. Midlumpuk ri seniin su ngang meleget gupiya nek sakup nu ngak tinu'unaan bu' su ngang meleget ne getaw neg buwat pa se nga dlunsud nek sakup seg Judea, seg Jerusalem, bu' se ngak siyudad nek Tiro bu' Sidon neng megaud sed dagat.

¹⁸ Minditu ilan arun menginengeg sek penintulu' bu' mekpebulung ri se ngang megeel nilan. Miritu rema su ngak pi'antus ne ngang mekelaat ne gispiritu bu' mi'uli'an ilan.

¹⁹ Minantu su dlaunen neng mekiikap riin ni Jesus ay duuni ga'em neg buwat seniin neng mikepetelen tu se dlaunan.

Pedleliyag bu' Mekelelaatlelaat

(*San Mateo 5.1-12*)

²⁰ Inenlengan ni Jesus su ngak tinu'unaan bu' miktalu',

"Pedleliyag amu ne ngak pupus, ay misakup amu sek pedlegeseg ned Diwata!

²¹ Pedleliyag amu ne ngang miperii'an numuun,

ay pebesugen amu!

Pedleliyag amu ne ngang minsegaw numuun;

ay mentawa amu ra!

²² * "Pedleliyag amu gupiya bu' gemetan amu, bibain amu, tampela'en amu, bu' pementelu'an amu neng melaat ne nga

getaw, dlaunen keni tendeng seg Bata' ne Getaw.

²³ * Pedleliyag amu seng mehitabu' itu bu' pentalek sek pedleliyag, tendeng ay tinegana seniyu su rembagel ne ganti tu se dlangit. Ay giin remaig binaal ne nga gepu'an nilan tu se ngak propeta nud diin."

²⁴ "Ma'ad mekelelaatlelaat amu, gamu ne ngang meratu;

ay su gempiya nek pedleketubu' niyu, migela' na niyu me'uwan!

²⁵ Mekelelaatlelaat amu, gamu ne ngang mibesug numuun, ay mperii'an amu ra!

Mekelelaatlelaat amu, gamu ne ngang mintawa numuun,

ay megu'ul amu ra bu' mensegaw!

²⁶ "Bu' mekelelaatlelaat amu bu' siya'en amu nu dlaunan ne getaw, ay su nga gepu'an nilan miktalu' seng maa' ne ngak betang metendeng se gena' metuud ne ngak propeta."

Petail niyu su nga Kuntra niyu

(*San Mateo 5.38-48; 7.12a*)

²⁷ "Ma'ad gamu neng minginengeg ri senaan: Petail niyu su nga kuntra niyu bu' baal niyu sung melengas tu seng minggemet ri seniyu.

²⁸ Pengumpiyanay niyu su ngang mektuyud riin seniyu bu' pegempu'ay niyu su ngang mekpelaat riin seniyu.

²⁹ Bu' duunik tumampaling ri sek sepingi mu, petampaling mu rema ri seniin sud dibaluy. Bu' duuning mawi' run su dlam-bung mu, begay mu rema seniin suk suub mu.

³⁰ Begayay mu sung menengi ri seni'a. Bu' duuning muwan runi ngag betang mu, ndi' mu na uwi'ay.

³¹ * Baal niyu tu se nga getaw su dliyagan niyu neg baalen nilan seniyu.

³² "Bu' giin raik petailen niyu su nga getaw neng mikpetail ri seniyu, mbaya' ba neng mekerawat amu nek pengumpiya? Isan ngani' su ngang mekesesala' ne getaw, pinetail ma nilan sung mikpetail ri seni-lan!

³³ Bu' giin daig baalan niyu neng melengas sung mikegbaal neng melengas ri seniyu, mbaya' ba neng mekerawat amu nek pengumpiya? Ay isan ngani' su ngang mekesesala' migbaal run nini!

³⁴ Bu' giin raik peramen niyu suk tinu'uwan niyu neng mekebayad, na, mbaya' ba neng mekerawat amu nek pengumpiya? Isan ngani' su ngang mekesesala' mikeperam ritu se ngad duma nilan bu' mesuunan nilan neng mekebayad ilan.

* **6:13 6.13** nga gapustulis: Su gulungan nek talu' 'gapustulis' sinugu' ned duuni gimputanti neg baalen. * **6:22 6.22:** 1 San Pedro 4.14. * **6:23 6.23:** 2 Nga Cronica 36.16; Su Ngak Pimbaal 7.52. * **6:31 6.31:** San Mateo 7.12.

³⁵ Ma'ad petail tumu' niyu su nga kuntra niyu. Baalay niyu neng melengas suk samaataw niyu. Bu' mekperam amu ndi' amu na mekperateng ne gembiyaran amu pa. Bu' maa' niya sug baalen niyu, na gembagel gupiya suk pengumpiya niyu bu' mbaal amu ne ngag bata' nu Dlabi neng Metaas ned Diwata. Ay mpiya gaid giin isan se gendi' metau sumuli' bu' seng melaat ne getaw.

³⁶ Aas, mengmelilelaaten amu rema maa' se Gama' niyu neng melilelaaten."

*Pegukum tu sek Samaataw
(San Mateo 7.1-5)*

³⁷ "Ndi' niyu ukumay su ngak samaataw niyu bu' ndi' amu rema ukuman ned Diwata. Ndi' niyu pesela'ay su ngak samaataw niyu bu' ndi' amu rema pesela'en ned Diwata. Pasaylu niyu su ngak samaataw niyu bu' pasayluun amu rema ned Diwata.

³⁸ Begayay niyu suk samaataw niyu bu' begayan amu rema ned Diwata. Bu' megbegay sud Diwata seng meleget gaid, maa' ne inengkug nek tekesan, tinisek, bu' tampan medlapay se gendi' pa bunagen ri sek tegu'an niyu. Ay bu' gendun kelaun suk pegbegay niyu ri sed duma, giin da remaik pegbegay ned Diwata riin seniyu."

³⁹ * Rayun miktalu' si Jesus tu se nga getaw ne galing: "Suk sala neg buta ndi' mekegagak ri se dlain neg buta. Bu' baalenen ini, gilana duwa' meladdu' ri se kanal.

⁴⁰ * Nda'irunik tinu'unan neng melengas kampun ri seng menintulu'en. Ma'ad suk tinu'unan, bu' meketubus giin ri sek pektu'unen, maa' na giin seng menintulu'en."

⁴¹ "Lama me'ita' mu run sung miika' nek puling ri seng mata nek samaataw mu, ma'ad pisaddan mui gembagel ne gayu ri seng mata mu?

⁴² Pegendun mu ma sek pektalu' ri sek samaataw mu, 'Ated, perinia, uwa'en'u pa reli' suk puling mu ri seng mata mu kiin,' ne nda' mu ma ngani' me'ita' su gembagel gayu ned diin seng mata mu? Ba, mikpelaunglaung'a! Una mu reli' uwa'ay su gembagel ne gayu ned diin seng mata mu. Rayun seng mekiita'a na, pulu' mu pa me'awa' sung miika' nek puling ri seng mata nek samaataw mu."

*Su Gayu bu' sug Bungaan
(San Mateo 7.16-20; 12.33-35)*

⁴³ Rayun miktalu' si Jesus, "Su gayu neng melengas ndi' memunga neng melaaten,

bu' su gayu neng melaaten ndi' rema memunga neng melengas.

⁴⁴ * Kada gayu me'ilala ri seg bungaan. Ndi'a mekuupu' neg igira buwat ri sek sebinit awas gubas buwat ri se geksam.

⁴⁵ * Sung melengas ne getaw megasuy neng mekelengas ne ngag betang ay melengas ma su gena'ena'en. Ma'ad sung melaat ne getaw megasuy rema seng mekelaat ne ngag betang ay melaat ma su gena'ena'en. Ay landunid diin se gena'ena' ne getaw, giin rema sung me'asuyen."

*Duwa' Tawan neng Migbakud neg Balay
(San Mateo 7.24-27)*

⁴⁶ "Tuma ma mektawag amu ma ri senaan, 'Ginu'u, Ginu'u,' ma'ad ndi' amu ma megbaal ri sek sinugu'u seniyu?

⁴⁷ Isan ta' etaway run neng mekpegaud ri senaan bu' menginengeg se ngak talu'u bu' tumanenen nini, pe'ita'u seniyu bu' ta' giin mpetanggi'.

⁴⁸ Maa' giin nu getaw neng migbakud neg balay. Midlalud giin neng meralam tampan mirepet sug batu. Dayun pinindegen su ngak pasek nug balain ri sek penligen neg batu. Sek peketubus na nug balain, migbaa' suk tubig bu' linumanlag sug buntal ri seg balay ma'ad nda' ngani' mekedyug ay meligen ma suk pekebakud run.

⁴⁹ Na, bu' su getaw neng menginengeg ri sek talu'u bu' ndi' mektuman run nini, maa' giin nu getaw neng migbakud neg balay ne nda'en perelemay su dlaluren para ri se ngak pasek bu' nda'en bekuray ri sek penligen neg batu. Sek pedlanlag neg baa' ri seg balain, mibuksak rayun nini bu' mibengkag gaid sug balay."

7

*Pitelen ni Jesus suk Sesugu'en ne Geseg se ngak Sundalu ne Getaw Roma
(San Mateo 8.5-13)*

¹ Sek peketubus ni Jesus sek pektalu' se dlaun neg betang keni tu se dlaun ne getaw, miritu giin se dlunsud ne giningelanan ne Capernaum.

² Bu' ritu, duuni geseg nek sundalu ne getaw Roma ned duunik sesugu'enen nek pinetailen gupiya; midlaru ini bu' megaud na matay.

³ Bu' sek pekerengeg run nu geseg mendeng riin ni Jesus, miksugu' giin ned duma ne nga geseg nu nga getaw Judeo sek pegandyu' ri seniin neng meritu giin arun petelenen suk sesugu'enen.

4 Bu' miritu ilan rayun ni Jesus bu' migandyu' gaid seniin, "Su geseg, mbaya' mu gaid ebanan,

5 tendeng ay pinetailen su nga getaw ta bu' giining mikpebakud dun suk pektiguman nami."

6 Aas middunut si Jesus senilan. Bu' seng megaud ilan na tu seg balay nu geseg nek sundalu, miksugu' na peluman su geseg ri se ngak sambaten sek peksungkak riin ni Jesus arun petendayan, "Sir, ndi' mu na lubayay su gegulingen mu. Ay gena'u mbaya' ne dlawan mau pa seg balay'u.

7 Bu' nda'u ilelaay su gegulingen'u ne mbaya' megatubang seni'a. Ma'ad talu' mu na run bu' me'uli'an suk sesugu'en'u.

8 Ay gaku' rema pidlegesean ne nga dlabaw geseg, bu' duun remai ngak sundalu nek pidlegesean'u. Bu' sugu'en'u suk sala tawan, 'Pedlaang'a,' medlaang rayun giin. Bu' sugu'en'u suk sala ketu, 'Perinia,' merini giin. Bu' sugu'en'u su gulipen'u, 'Baal mu ini,' baalenen rayun."

9 Sek pekerengeg run ni Jesus sek tinalu'en, mitingala run gaid gupiya. Bu' inatubangen rayun su nga getaw neng mindunut seniin bu' miktalu', "Talu'u gaid seniyu, nda'u pa gaid mekiita' isan sala tawan rini seg Israel neng maa' sek peksalig ne geseg keni."

10 Bu' sek pekpuli' nilan tu seg balay ne geseg, mi'ita' nu ngak sinugu' neng mitelen na suk sesugu'enen.

Pitubu' Puli' ni Jesus sug Bata' Dlai neg Balu ne Dlibun

11 Bu' dluwat itu, miritu si Jesus se dlunsud ne giningelanan neng Nain, duma nu ngak tinu'unaan bu' melaun gupiya ne nga getaw.

12 Na, sek peddateng nilan ni Jesus tu seng megaud ne genga'an nu dlunsud, mi'ita' nilan su nga getaw neng migbulig neng minatay. Minatay keni buntung bata' dlai neg balu ne dlibun. Bu' meleget getaw neg buwat se dlunsud neng middunut ri seniin arun sek pedlebeng seng minatay neg bata'en.

13 Bu' sek pekiita' nu Ginu'u se gina' nung minatay, milelaat gupiya giin, laungen, "Ndi'a na peksegaw."

14 Mbuus mikpegaud rayun si Jesus bu' inuwiraan sug binetangan neng minatay.* Bu' su nga getaw neng migbulig seng minatay mikeneng rayun. Miktalu' si Jesus tu seng minatay, "Eddung, talu'u seni'a, pegbuwat'a."

15 Bu' sug bata' migingkud bu' migabit. Binegay rayun giin ni Jesus tu se gina'en.

16 Bu' su dlaun ne nga getaw neng mikiita', mi'endekan gupiya bu' sinaya' nilan rayun sud Diwata. "Su ge'eman nek propeta keni na senita!" laung nilan, "Minateng na sud Diwata sek pedluwas senita."

17 Bu' gesuyan keni metendeng riin ni Jesus midderengeg sek tibuuk neg Judea bu' ri sed duma nek timala' ne nga dlugar.

Su ngak Sinugu' buwat ni Juan neng Membebendyag

(San Mateo 11.1-19)

18 Tinelu'an si Juan nu ngak tinu'unaan metendeng se dlaun ne ngag betang keni, pitawag rayun ni Juan sud duwa' ne ngak tinu'unaan,

19 bu' sinugu'en ilan neng meritu se Ginu'u arun sek peksaak ri seniin, "Sir, dya'a ba suk sala nek pikperateng nami neng mateng? Awaw mekperateng ami pa ba ri se dlain?"

20 Bu' sek peddateng nu ngak sinugu' ni Juan tu ni Jesus, laung nilan, "Sir, sinugu' ami ni Juan neng Membebendyag. Pimuunan ami nek saakan'a raw bu' dya'a ba sung Menleluwas nek pikperateng nami neng mateng? Awaw mekperateng ami pa ba ri se dlain?"

21 Sek panahun ketu, pitelen ni Jesus sung meleget ne nga getaw neg buwat ri se nga dleruun nilan bu' se ngang megeel; bu' pi'awa' sung melaat ne nga gispiritu tu se ngak pinseleran; bu' pipe'ita'en sung meleget ne ngag buta.

22 ✧ Bu' sinembag ni Jesus su ngak sinugu' ni Juan, "Puli' amu ritu ni Juan, esuyay niyu giin se dlaun neng mi'ita' bu' mirenggeg niyu. Su ngag buta, mikiita' na. Su ngag bekul, mikedlaang na. Su ngang minlaru ri seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit, mitelen na.† Bu' su ngang bengel mikerengeg na. Isan ngani' su ngang minatay, mitubu' na puli'. Bu' su ngak pupus ne nga getaw tinintulu'an na ne Gempiya ne Gesuyen.

23 Pedleliyagen su nga getaw ne genda' penduwa'ruwa' ri senaan!"

24 Bu' seng mikedlaang na su ngak sinugu' ni Juan, migasuy si Jesus tu seng meleget ne nga getaw metendeng riin ni Juan: "Sek pedditu niyu ni Juan se kemingawan, landun maik pikperateng niyu neng me'ita'? Laung ba niyu run ne si Juan keni maa' sek sala puun nek tigbaw neng melemu ra mpilay ne genus? Ba, gena'.

25 Landun ma gaid su dlinawan niyu enlengay ritu? Laung ba niyu run maa' nek

* 7:14 7:14 sug binetangan neng minatay: Sug binetangan neng minatay gena' inik tineklean.

Isaias 35.5-6. † Isaias 61.1.

† 7:22 7:22 mitelen na: enlengay niyu 5.12

✧ 7:22 7:22: a

sala tawan neng melengasik sineluken? Ba, gena'. Su getaw neng melengasik sineluken bu' melengasi kebetangen ritu ra mbaangay se ngak palasyu ne gari'.

²⁶ Landun ma rayuni dlinawan niyu ritu? Miritu amu ba sek pegeleng nek propeta? Wa'a metuud lai, ma'ad si Juan gena' na run nek propeta,

²⁷ ✧ tendeng ay si Juan, giining misakup ri se ginatuk neng misulat ri se Kesulatan: 'Miktalu' sud Diwata, sinugu'u suk sesug'en'u neng meguna riin seniyu arun endamenen sug biyanan para seniyu.'

²⁸ Esuyan'u amu rema," middugang sek pektalu' si Jesus, "Si Juan, giini dlabaw tu se dlaun ne getaw neng mi'etaw ri seg benwa keni. Ma'ad ta' ma suk tampusan ne gembaba' ne getaw ri sek pegelari' nud Diwata, giini dlabaw pa riin ni Juan."

²⁹ ✧ (Na, mikerengeng seniin su dlaun ne getaw bu' isan su ngang meneningil neg buwis. Tinuman nilan sung metareng nek sugu' ned Diwata bu' mikpebendyag ilan riin ni Juan.

³⁰ Ma'ad su ngak Pariseo bu' su ngang Menintulu' ri se Kesugu'an, binibay nilan su ketuyu'an ned Diwata para ri senilan, bu' nda' ilan pekpebendyag riin ni Juan.)

³¹ Bu' mikpeddayun sek pektalu' si Jesus, "Nemuun, landun maik petenggi'an'u run su nga getaw se gendaw keni? Landun ma kelasiyay ilan run ne getaw?

³² Maa' ilan ne nga gembata' neng mingikud ri sek tebu'an neng migbebek-sayay, 'Mikpuung ami ne gagung ma'ad nda' amu pentalek! Kinentaan amu nami ne kanta para ri seng minatay ma'ad nda' amu pensagaw!'

³³ Si Juan neng Membebendyag minateng, bu' mikpu'asa giin, bu' nda' inum neng mekebeleng, bu' miktalu' amu, 'Duning menulay ri seniin!'

³⁴ Minateng sug Bata' ne Getaw, minaan giin bu' miginum, bu' miktalu' amu, 'Enlengay niyu getaw keni! Mesekeg giin maan bu' mesekeg megbinabeleng, sambat ne ngang meneningil neg buwis bu' ngang mekesesala' ne getaw!'

³⁵ Ma'ad, isan bu' giin itu suk tinalu' niyu, su ginsaktu nek tinawan ned Diwata me'ita' ri se nga ketubu' nu nga getaw neng middawat run nini."

Si Jesus ritu seg Balay ni Simon nek Pariseo

³⁶ Duunik sala tawan se ngak Pariseo neng migenggat riin ni Jesus sek pekaan ri seg balain. Bu' sek peddateng ni Jesus ritu, mingikud giin arun maan.

³⁷ ✧ Bu' enlengay niyu, duuni dlibun neng mi'elelaan neng mekesesala' se dlun-sud ketu. Seng mirengagaan ne si Jesus minaan ritu seg balay nek Pariseo, miritu giin bu' miguwit neng mitut ne gemputi' ne gamang neng mipenu' nek pegemut

³⁸ bu' migindeng giin ri se dliyu ni Jesus. Megaud ri se geksuren, miksegaw giin bu' mibasa' su nga geksud ni Jesus ri se dluwa'en. Pinunasaan rayun neg buuken su nga dluwa', pigelekaan su nga geksuren ne gilelaan sek pegbasaan ri seniin, bu' binunagaan rema nek pegemut su nga geksuren.

³⁹ Bu' sek pekiita' run nuk Pariseo neng migenggat riin ni Jesus, miktalu' giin ri se gegulingenen, "Bu' getaw keni metuud pa nek propeta, mesuunaan siya bu' laa libunay run nini neng migikap ri seniin bu' gendun kelaat su ketubu'en."

⁴⁰ Bu' miktalu' rayun si Jesus seniin, "Simon, duunik talu'u seni'a."

"Ala, Sir, esuyay mau," Si Simon miksembag.

⁴¹ "Duunid duwa' tawan neng mingutang ne kuwarta ri seng mempepe'utang," migatad si Jesus. "Suk sala tawan inutangan giin ne dlina gatus nek pelata. Suk sala, dlina pulu' ra.

⁴² Mbuus sud duwa' ketu neng mingutang ndi' na mekebayad, aas nda' ilan na ma'ad pebiyaray seng mikpe'utang ri senilan." Bu' middugang sek pektalu' si Jesus, "Ta' ma sakan ri senilan duwa' sung mekpetail kampuun seng mikpe'utang ri senilan?"

⁴³ Bu' laung ni Simon, "Ali' bu' su getaw neng mikeram neng melaun ne kuwarta bu' nda' pebiyaray."

"Metuud gaid!" miksembag si Jesus.

⁴⁴ Bu' liningay ni Jesus su dlibun bu' miktalu' riin ni Simon, "Mi'ita' mu bai dlibun keni? Miriniu seg balay mu, bu' nda' mau begayay nek tubig arun me'ugasan'u siya su nga geksud'u. Ma'ad inugasan nu dlibun keni su nga geksud'u se dluwa'en bu' pinunasaan rema seg buuken.

⁴⁵ Dya'a, nda' mau elekay ri se ngak sepingi sek pekpe'ita' ned dinawat mau. Ma'ad giin, gatad pa sek peddateng'u, nda'en peleliyay pegelekay su nga geksud'u.

⁴⁶ Dya'a, nda' mu bunagay ne dlana su guluu. Ma'ad dlibun keni, pi'emutaan su nga geksud'u.

⁴⁷ Aas esuyan'u dya'a, ne su gembagel nek pekpetailen neng mip'e'ita'en ri senaan mikpemetuud ne sung meleget ne ngak sala'en, pinasaylu na. Ma'ad ri

se getaw neng miika' ra suk sala' nek pinasaylu run, miika' ra remaik pekpetail ne gempe'ita'en."

⁴⁸ Bu' miiktalu' rayun si Jesus tu se dlibun, "Pinasaylu na su ngak sala' mu."

⁴⁹ Bu' su ngak sementaun ni Jesus neng minaan ritu, ali' nilan merengeg suk tinalu'en, miiktalu' ilan ri se gegulingen nilan, "Ta' mai getaw keni ne isan suk pekpasaylu ne ngak sala' mbaalen?"

⁵⁰ Bu' miiktalu' puli' si Jesus tu se dlibun, "Suk pektu'u mu, giin sung midluwas seni'a; uli'a ned duuni kelinaw."

8

Nga Dlibun neng Middunut riin ni Jesus

¹ Se genda' mpayat, miritu si Jesus se nga dlinunsuran bu' se ngag binaryuan ne ritu migwali giin se Gempiya ne Gesuyen metendeng ri sek pedlegari' ned Diwata. Duma ni Jesus suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unaan,

² * bu' sek santa' tawan ne dlibun neng mi'uli'an buwat selera' seng melaat ne nga gispiritu bu' nga dleruun. Suk sala senilan si Maria (ne giningelanan neng Magdalena), suk piguwa'an sek pitu buuk ne ngang menulay.

³ Bu' si Juana, suk sawa ni Cusa nek sineligan ni Herodes sek palasyu. Ditu rema si Susana bu' duma pa ne nga dlibun neng migabang ri senilan ni Jesus pebiyan ri se nga ketigeyunan nilan.

Su Galing metendeng seng Mensesigwag

(San Mateo 13.1-9; San Marcos 4.1-9)

⁴ Bu' sek panahun ketu, duuni nga getaw ne kanunay mektipung duma ni Jesus, buwat ilan se dlaun ne nga dlinunsuran. Bu' ali' ilan na pektipung, inesuyaan ilan rayun ne galing:

⁵ "Duunik sala tawan neng miritu seg binaal arun meksigwag ne ngag beni'. Bu' ali' giin peksigwag, duuni ngag beni' neng mitena' ri sed dalan neng me'indegan ma'ad bu' pingektuk ne ngang manuktalun.

⁶ Duun rema ne ngag beni' neng mitena' se nga dlupa' neg betuwan. Bu' ali' pentubu', milawes ay mimala ma su dlupa'an.

⁷ Duun pai ngag beni' neng mitena' ri se nga dlupa' ned duuni ngak sigbet ned dugiyan run. Bu' ali' pentubu' su ngak sinigwag, mintubu' rema su ngak sigbet ned dugiyan bu' linemesen su ngak pigimula.

⁸ Duun pa gairi ngag beni' neng mitena' ri seng melengas ne dlupa', mintubu' ini

bu' su kada sala mimunga nek pingmegatus."

Bu' tinubus ni Jesus su galing, "Gamu ne ngang mikerengeg run nini, penginegeg amu!"

Su Ketuyu'an ne nga Galing

(San Mateo 13.10-17; San Marcos 4.10-12)

⁹ Na, miksaak su ngak tinu'unan ni Jesus bu' landuni gulugani galing ketu.

¹⁰ * Bu' sinumembag si Jesus, "Su nga ginedlud metendeng sek pedlegari' ned Diwata binegay na riin seni'yu, ma'ad ri sed duma tinalu' ini pebiyan ri se nga galing arun isan megenleng ilan, ndi' nilan mekelaru bu' isan merengeg nilan, ndi' nilan mesabut."

Pisabut ni Jesus su Galing metendeng seng Mensesigwag

(San Mateo 13.18-23; San Marcos 4.13-20)

¹¹ "Na, pesabut'u ri seni'yu su gulugan ne galing: Sug beni' giin suk talu' ned Diwata.

¹² Bu' su ngag beni' neng mitena' ri sed dalan, giin su nga getaw neng mikerengeg sek talu' ned Diwata; rayun mituwa' sung Menulay bu' inawa'en sung minsahi ri se ngak pusung nilan, arun ndi' ilan mekpetuud bu' ndi' ilan meluwas.

¹³ Na, su ngag beni' neng mitena' ri se dlupa' neg betuwan, gilun su ngang mikerengeg ri seng minsahi. Bu' dinawat nilan ini ned duunik pedlegiyan run. Ma'ad sung minsahi nda' mekepenganget neng meralam ri senilan tendeng ay miktu'u ilan ma'aray sek sereluk. Ali' mateng suk peksulay, tineliyuran nilan suk pektu'u nilan.

¹⁴ Bu' su ngag beni' neng mitena' ri se ngak sigbet ned dugiyan, gilun sung minginengeg ri sek talu' ned Diwata, ma'ad su nga kegules, su nga keratu', bu' su nga dleliyang rini seg benwa linumemes ri sek pektu'u nilan, bu' su ngag bunga nilan nda' pengginug.

¹⁵ Na, su ngag beni' neng mitena' ri se gempiya ne dlupa', gilun sung minginengeg ri seng minsahi neng mikengganget ri seng melengas bu' metinuuren nek pekeetaw nilan. Bu' mikpeddayun ilan ri sek pektu'u nilan tampan mimunga ilan."

Suk Sulu' neg Binetang ri sed Diyalem ne Gamang

(San Marcos 4.21-25)

¹⁶ * Bu' miiktalu' pa gaid si Jesus, "Nda'iruni getaw neng mektutud nek sulu' bu' edluren riin sed diyalem ne gamang

* 8:2 8.2-3: San Mateo 27.55-56; San Marcos 15.40-41; San Lucas 23.49. * 8:10 8.10 Isaias 6.9 (LXX). * 8:16

8.16: San Mateo 5.15; San Lucas 11.33.

awas betangenen ri sed diyalem ne dlan-tay. Bu' ndi', riin gaid betangay sek pengenturan arun merelaagan su ngak sumeled tu seg balay.

¹⁷ ✧ "Landuni ginedlud nemuun mbaan-gan ra. Bu' landuni dlinimed nemuun, mperayag ra.

¹⁸ ✧ "Aas pekpetigaam amu sek pekpeningeg niyu, ay sud duunik pektu'uun, begayan ned dugang, ma'ad su genda'iruning niin, uwanen pa ngani' buwat seniin isan sung miika' nek pektu'u nek pigena'ena'en ned diin seniin."

Su Gina' bu' su ngak Pated ni Jesus

(*San Mateo 12.46-50; San Marcos 3.31-35*)

¹⁹ Mbuus miritu ni Jesus su gina'en bu' su ngak pateren. Ma'ad nda' ilan mekepe-gaud ri seniin tendeng se keleget ne nga getaw.

²⁰ Bu' duuni getaw neng miktalu' riin ni Jesus, "Su gina' mu bu' su ngak pated mu mingindeg ditu se gawas bu' liyagan nilan ne kumita' ri seni'a."

²¹ Ma'ad miktalu' si Jesus tu se dlan nilan, "Su gina'u bu' su ngak pated'u, gil-an su ngang menginengeg tu sek talu' ned Diwata bu' miktuman run nini."

Pimaag ni Jesus sug Badyu

(*San Mateo 8.23-27; San Marcos 4.35-41*)

²² Sala gendaw itu, si Jesus sinumakay ri sek sekayan duma ri se ngak tinu'unaan, bu' laungen ri senilan, "Dumipag ita tu sed danaw." Bu' dinumipag ilan rayun.

²³ Bu' saanay nilan meddipag, miketulug si Jesus. Bu' se genda' mpayat, mitikmal sung metikteg ne genus. Bu' suk sekayan miseleran nek tubig. Bu' megaud ilan na meleddang.

²⁴ Bu' linawan rayun nu ngak tinu'unan si Jesus bu' tinanud nilan, "Ginu'u! Ginu'u! megaud ita na meleddang!"

Bu' migbuwat si Jesus, pimendu'aan su genus bu' su ngang melandes neg baled. Bu' sinumikpa' sung metikteg ne genus bu' su ngang melandes ne ngak baled, bu' linumengen rayun sud danaw.

²⁵ Bu' miksaak giin tu se ngak tinu'unanen, "Ta' nema su ngak pektu'u niyu?"

Bu' mitingala ilan bu' mi'endekan, "Ta' ma getaw keni? Ali'en pemaagay su nga genus bu' su ngak baled, mikpetuud ma riin seniin!"

Pitelen ni Jesus su Getaw nek Pinulayan
(*San Mateo 8.28-34; San Marcos 5.1-20*)

²⁶ Bu' mikpeddayun ilan menekayan tampan si Jesus bu' su ngak tinu'unaan mirenggu' ditu se dlugar ne gingelanan ne Gerasa* ned dipag danaw buwat sek probinsiya ne Galilea.

²⁷ Bu' ali' kawas si Jesus ri sek sekayan, linabet giin ne getaw nek pinulayan buwat se dlunsud ketu. Getaw keni nda' na pekpenuub se gempayat na nek panahun bu' genda' na pekengel ri seg balay ay ritu na giin mikengel se nga dlangeb neg binaal ne kelebengan.

²⁸ Ali'en me'ita' si Jesus, migbakal giin, middempug seng metungenga'aan bu' migbeksay, "Jesus, Bata' nu Dlabi neng Mekegega'em ned Diwata landun maik tuyu' mu riin senaan? Mekpe'ilelaatu ri seni'a ne ndi' mau silutay."

²⁹ Tinalu'en nini tendeng ay sinugu' ma ni Jesus sung melaat ne gispiritu ne gumawas ri seniin. (Se keleget ne ngak panahun, getaw keni pidlege'eman neng melaat ne gispiritu. Kinadinaan su nga gemegen bu' su nga geksuren bu' pibentayan pa gaid giin, ma'ad bekutsenen su nga kadina bu' uwiten giin nung menulay ritu se kemingawan.)

³⁰ Bu' sinaakan giin ni Jesus, "Ta' mai ngalan mu?" Bu' miksembag giin, "Si Linibulibu." Sug rasun nek tinalu'en nini tendeng ay meleget gupiyai ngak penulay neng midlega'em ri se getaw keni.

³¹ Bu' su ngak penulay migubug riin ni Jesus ne gendi' ilan pa reli' peperituun se kinariyaleman arun ritu ilan silutay.†

³² Bu' gena' melayu' buwat ritu, duunik panen ne ngak babuy neng mikpenlungad ri seg biliran. Bu' migandyu' su ngang menulay riin ni Jesus nek tugutan ilan sumeled tu se ngak babuy bu' tinugutan ilan.

³³ Mbuus minggawas rayun su ngang menulay buwat ritu se getaw bu' sinu-meled ilan ritu se ngak babuy. Bu' suk sala nek panen ne ngak babuy minikad mendiksun ritu sek pempangan pagaw sed danaw. Bu' migela' ilan melemes.

³⁴ Bu' seng mi'ita' nu ngang mingingat run su ngak babuy, minggebek ilan rayun bu' pingasuy nilan su ngang mihitabu' ritu se nga dlunsud bu' ritu se ngak binaal.

³⁵ Mbuus minditu su nga getaw arun megenleng tu se ngang mihitabu'. Ali' ilan mateng tu ni Jesus, mitaangan ni-lan su getaw ne dluwat piguwa'an ne

✧ **8:17 8.17:** San Mateo 10.26; San Lucas 12.2. ✧ **8:18 8.18:** San Mateo 25.29; San Lucas 19.26. * **8:26 8.26**

Gerasa: sud duma ne kesulatan 'Gadara' (enlengay niyu suk San Mateo 8.28; sud duma 'Gergesa.') † **8:31 8.31** peperituun se kinariyaleman arun ritu ilan silutay: Giin nini su dlugar ne ritu perisuway su ngang menulay tampan mateng su ketapusan nek pegukum senilan.

ngang menulay, mikpegingkud giin ri seng megaud ne geksud ni Jesus. Minuub na bu' melengas naik pengena'ena'en. Bu' tendeng run nitu, minendek ilan gupiya.

³⁶ Bu' su nga getaw neng mikiita' riin ni Jesus neng mikpetelen ri se getaw ketu, in-esuyan nilan su nga getaw bu' pikunta' run sek pekpetelen su getaw nek pinulayan.

³⁷ Bu' su dlaun ne nga getaw neng mikengel se nga dluar nek sakup ne Gerasa, migandyu' riin ni Jesus neng megawa' giin ritu tendeng ay minendek ilan gupiya. Aas sinumakay si Jesus sek sekayan bu' migawa' ritu.

³⁸ Bu' su getaw nek piguwa'an nu ngang menulay migandyu' riin ni Jesus nek perunuten giin.

Ma'ad pi'uli' giin ni Jesus,

³⁹ "Uli'a bu' pengasuy mu sug binaal ned Diwata ri seni'a."

Bu' tendeng run itu, midlaang su getaw ketu, bu' linaupen pengasuy tu se dlunsud su dlaun neg binaal ni Jesus ri seniin.

Pitubu' Puli' ni Jesus sug Bata' ni Jairus bu' su Dlibun neng Minikap ri se kumiling nek Suub ni Jesus

(*San Mateo 9.18-26; San Marcos 5.21-43*)

⁴⁰ Bu' seng mipuli' si Jesus ditu sed dipag danaw, su nga getaw midderiyal ri seniin tendeng ay su dlaun nilan mikperateng ma seniin.

⁴¹ Bu' ritu, minateng su getaw ne giningelanan ne si Jairus, geseg ri sek pektiguman nu getaw Judeo. Middempug giin ri seng metungenga'an ni Jesus neng mikpe'ilelaat neng meritu giin seg balain

⁴² ay megaud na matay sug buntung bata'en ne dlibun nek sepulu' bu' ruwa' taun nai giddaren.

Bu' si Jesus middunut ri seniin bu' saanay nilan medlaang, meleget gupiya ne nga getaw sung mindunut ri seniin bu' mi'isel na giin nu nga getaw.

⁴³ ✱ Bu' ritu, duuni dlibun neng mid-laru seled sek sepulu' bu' ruwa' taun na sek peddugu'rugu' bu' genda' gaid pelali. Migela' na megastu su dlaun ne ngak selapi'en sek pekpebulung ri se ngang membebulung, ma'ad nda'irun gairing mikepetelen ri seniin.

⁴⁴ Bu' minigel giin ri se gelelelet ne nga getaw tapan mikepegaud giin ri sek teliyuran ni Jesus bu' inikapen su kumiling nek suuben. Bu' milali rayun suk peddugu'rugu'en.

⁴⁵ Bu' miksaak si Jesus, "Ta' ma getaw sung minikap ri senaan?"

Mimalaw su dlaun ne nga getaw ma'ad miktalu' si Pedro, "Ginu'u, linibutan'a

neng meleget ne nga getaw bu' minisel seni'a."

⁴⁶ Ma'ad si Jesus miktalu', "Duun gair-ing minikap ri senaan tendeng ay binatik'u ned duuni ga'em ne ginumawas ri senaan."

⁴⁷ Bu' seng mibetikan nu dlibun neng misuunan ni Jesus sung minikap ri seniin, mikpegaud giin neng mikpengereg bu' middempug ri seng metungenga'an ni Jesus. Sek titenga' nu nga getaw, tinabalen tuma ma inikapen si Jesus bu' pikunta' run neng mitelen rayun giin.

⁴⁸ Bu' miktalu' si Jesus seniin, "Eddang, suk peksalig mu mikepetelen ri seni'a. Uli'a na ned duuni kelinaw mu."

⁴⁹ Saanay migegegab pa si Jesus tu se dlibun, duuning minateng nek sinugu' buwat seg balay ni Jairus. Bu' tinelu'an nilan si Jairus, "Sug bata' mu miguna na tu se dlain neg benwa. Ndi' mu na peperituyang sung Menintulu' kiin."

⁵⁰ Bu' ali' itu merengeg ni Jesus, miktalu' giin tu ni Jairus, "Ndi'a mendek. Mektu'ua, sug bata' mu me'uli'an ra."

⁵¹ Sek peddateng ni Jesus tu seg balay ni Jairus, nda'irunuk tinugutaan nek sumeled gawas riin ni Pedro, Juan, Santiago bu' su ngang megulang nug bata'.

⁵² Bu' su dlaun ne getaw ri seg balay mimbakal, piksegawan nilan sug bata'. Bu' miktalu' si Jesus ri senilan, "Na, ndi' amu mensegaw, bata' kiin, nda' matay tendeng ay miktulug na run."

⁵³ Bu' ali' nilan merengeg suk tinalu' ni Jesus, piketuwanan nilan giin tendeng ay misuunan nilan neng minatay na gaid sug bata'.

⁵⁴ Ma'ad mikpegaud si Jesus tu seg bata', inuwiraan ri se gemeg, bu' miktalu' seng mesekeg, "Eddang, pegbuwat'a."

⁵⁵ Bu' mipuli' su ketubu' nug bata' bu' migbuwat rayun. Bu' tinelu'an ilan rayun ni Jesus nek paanen nilan giin.

⁵⁶ Bu' su ngang megulang nug bata' mitingala gupiya. Bu' sinugu' ilan ni Jesus ne gendi' pektabal isan ta' getaway run bu' landuning mihitabu'.

9

Sinugu' ni Jesus suk Sepulu' bu' Ruwa' ne ngak Tinu'unan

(*San Mateo 10.5-15; San Marcos 6.7-13*)

¹ Tinawag ni Jesus suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unan bu' binegayaan ne ga'em bu' ketenged sek pekpe'awa' se dlaun ne ngak penulay bu' pegbulung se nga dleruun.

² Bu' sinugu'en ilan rayun sek pegwali metendeng sek pedlegari' nud Diwata bu' sek pekpetelen se ngang minlaru.

³ Bu' se genda' ilan pa pedlaang, giin nini suk tinalu' ni Jesus neg baalen nilan, "Sek pedlaang niyu, ndi' amu mengguwit isan landun. Ndi' amu mengguwit ne gages, gambag, balun, selapi', bu' isan ngani' gilisan.

⁴ Bu' ta' neg balay neng menemba' seniyu, ritu amu pekengel tampan megawa' amu se dlunsud ketu.

⁵ ✧ Bu' ndi' menemba' su nga getaw seniyu, pegawa' amu rayun se dlunsud ketu bu' tektak niyu su dlubek ri se geksud niyu gisip pekpenegul ri senilan."

⁶ Bu' migawa' su ngak tinu'unaan bu' minlaang, linaup nilan su ngag bina-ryuwan. Migwali ilan se Gempiya ne Gesuyen bu' mimulung ilan tu se nga getaw se gaap ne dlugar neng milawan nilan.

Suk Pedduwa'ruwa' ni Herodes

(*San Mateo 14.1-12; San Marcos 6.14-29*)

⁷ ✧ Na, ali' merenggay ni Herodes,* su geseg tu se Galilea ne su dlaun ne ngak penghitabu' metendeng riin ni Jesus, midlibeg gupiya giin. Ay duuni nga getaw neng miktalu' ne si Jesus keni, giin si Juan neng Membebendyag neng mitubu' puli'.

⁸ Bu' duun remaing miktalu' ne si Jesus, giin raw si Elias. Bu' duun pa gairing miktalu' ne si Jesus, giin suk sala se ngak propeta nud diin neng mitubu' raw puli'.

⁹ Bu' miktalu' si Herodes, "Si Juan, pipetelan'u na ne gulu. Ta' getaway run nini neng meleget ma ne ngag betang neng mirengagan'u metendeng ri seniin?" Bu' tendeng run itu, liyagan gupiya ni Herodes ne gempekiita'en sa'wan si Jesus.

Pinaan ni Jesus su Dlima Libu Tawan

(*San Mateo 14.13-21; San Marcos 6.30-44; San Juan 6.1-14*)

¹⁰ Sek pekpu'li' nu nga gapustulis, tinebalan nilan si Jesus se dlaun neng mibaal nilan. Bu' inuwit ilan rayun ni Jesus arun mekpain ilan reli' tu sek sala ne dlunsud ne giningelanan neg Betsaida.

¹¹ Seng misuunan nu nga getaw neng mikedlaang ilan na ni Jesus, midlendug ilan ri seniin. Bu' pidderiyalan ilan rayun ni Jesus. Bu' inesuyaan ilan rayun metendeng ri sek pedlegari' ned Diwata bu' pitelene su ngang minlaru.

¹² Seng meksindep na su gendaw, suk sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unan

mikpegawd riin ni Jesus bu' miktalu' ilan, "Sir, melengas bu' pepe'uli'en mu na su nga getaw arun meritu ilan se ngag baryu bu' se ngag binaal arun mekepenengaw ilan nek pekaan bu' pektulugan ay meliyaw ma uguri dlugar keni."

¹³ Ma'ad miktalu' si Jesus ri senilan, "Begayay niyu ilan nek pekaan."

Bu' miktalu' ilan, "Sir, dlima buuk ra suk pan ta bu' duwa' buuk ra suk sera' ta. Menlaang ami pa ba arun sumaluy gaan para se dlaun ne getaw keni?"

¹⁴ (Ay su nga getaw ritu, duuni dlima libu tawan puru dlai ma'aray.)

Bu' miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, laungen, "Penlumpuklumpuk niyu pe'ingkuray su nga getaw nek pidlima pulu' kada dlumpuk."

¹⁵ Tinuman nini nu ngak tunu'unan bu' pi'ingkid nilan su dlaun ne nga getaw.

¹⁶ Bu' inuwan rayun ni Jesus su dlima buuk nek pan bu' duwa' buuk nek sera' bu' migangag tu se dlangit bu' mikpesalamat tu sed Diwata. Pinetapetaan rayun, bu' binegain ini tu se ngak tinu'unaan arun pengaperaped tu se nga getaw.

¹⁷ Bu' mingaan rayun su dlaun ne nga getaw bu' mibesug ilan gupiya. Bu' ali' ilan metubus mengaan, pingipes nu ngak tinu'unaan su ngak sawad nilan bu' duunik sepulu' bu' ruwa' bebaan paing mipenu'.

Sung Metalu' ni Pedro metendeng ri ni

Jesus

(*San Mateo 16.13-19; San Marcos 8.27-29*)

¹⁸ Sala gendaw itu, migampu' si Jesus nek salaan ra, bu' su ngak tinu'unan miritu seniin. Bu' miksaak rayun si Jesus ri senilan, "Ta'u ma ne getaw sumala' sek tinuntul ne nga getaw?"

¹⁹ ✧ Bu' miksebag su ngak tinu'unanen, "Sud duma ne nga getaw miktalu', dya'a raw si Juan neng Membebendyag. Sud duma miktalu', dya'a raw si propeta Elias. Bu' sud duma pa gaid miktalu', salaa raw se ngak propeta nud diin neng mitubu' puli'."

²⁰ ✧ "Bu' gamu," dugang saak ni Jesus, "Ta'u ma ne getaw?"

Bu' miksebag si Pedro, "Dya'a sung Misiyas, suk sinaad ned Diwata."

²¹ Rayun pimendu'an ilan ni Jesus ne ndi' gaid mektuntul ri isan ta' metendeng run nini.

✧ 9:5 9:5: Su Ngak Pimbaal 13.51. ✧ 9:5 9:3-5: San Lucas 10.4-11. ✧ 9:7 9:7-8: San Mateo 16.14; San Marcos 8.28; San Lucas 9.19. ✧ 9:7 9:7 Herodes: Giin si Herodes Antipas. ✧ 9:19 9:19: San Mateo 14.1-2; San Marcos 6.14-15; San Lucas 9.7-8. ✧ 9:20 9:20: San Juan 6.68-69.

Miktuntul si Jesus metendeng ri sek Pegantusen bu' Kemetain
(*San Mateo 16.20-28; San Marcos 8.30-9.1*)

²² Middugang sek pektalu' si Jesus ri senilan, "Sug Bata' ne Getaw kina'enlan ned duuning meleget ne ngak pegantusen. Bibain giin nu nga geseg nu nga getaw Judeo, nu nga geseg nu ngak pari', bu' nu ngang menintulu' ri se Kesugu'an. Petain rema giin. Ma'ad se ketelu endaw, metubu' ra giin puli'."

²³ * Bu' miktalu' rayun si Jesus tu se dlaun nilan, "Bu' meliyag'a meddunut ri senaan, teliyuran mu su gegulingen mu nek pigena'ena', pisaan mu su krus' mu kada gendaw, bu' peddunut'a ri senaan.

²⁴ * Tendeng ay bu' liyagan mu luwasen su ketubu' mu, merala' na ma'ad tumu' ini riin seni'a. Ma'ad bu' merala' seni'a su ketubu' mu tendeng ri senaan, merawat mu tumu' ini.

²⁵ Landun maing me'uwan mu bu' me'angken mu suk tibuuk neg benwa ma'ad merala' ri seni'a su ketubu' mu awas silutan'a? Nda' gaid!

²⁶ Bu' mpiid'a ri senaan bu' ri sek tinintulu'u, mpiid rema ri seni'a sug Bata' ne Getaw seng metuwa' riin se kerelaagen bu' se kerelaag se Gama' bu' seg bala'an ne ngag anghel.

²⁷ Pegena'ena' niyu ini," miktalu' si Jesus, "Duuni ngak sementaun ta rini ne ndi' matay tampan sek panahun ne sud Diwata mekpe'ita' ri senilan sek pedlegari'en."

Mi'eseb su Gawi' ni Jesus

(*San Mateo 17.1-8; San Marcos 9.2-8*)

²⁸ Megwalu endaw dluwat telu'ay ni Jesus su ngag betang ketu, inuwiten rayun si Pedro, si Juan bu' si Santiago nek tumuwad tu seg bentud arun megampu'.

²⁹ Saanay migampu' si Jesus, mi'eseb su gawi'en bu' suk suuben miputi' nek sinumanag.

³⁰ Bu' mitikmal rayun metuwa' sud duwa' tawan neng migegeben ri seniin. Gilan si Moses bu' si Elias

³¹ nek sinumanag bu' miktuntul riin ni Jesus metendeng ri se kemetainen neng megaud na metuman seg Jerusalem.

³² Se dlain neg bahin, si Pedro bu' su ngak sementaunen, tinenangan ilan gupiya. Bu' ali' ilan mekemata, mi'ita' nilan nek sinumanag sung mulu' ni Jesus duma sed duwa' tawan neng migindeng riin se gupiren.

³³ Seng migawa' na sud duwa' tawan ri ni Jesus, miktalu' rayun si Pedro ri seniin, "Ginu'u, melengas ned dini ita! Megbaal ita nek telu buuk ne dlekaw, salabuuk para ri seni'a, salabuuk para ri ni Moses, bu' salabuuk para rema ri ni Elias." (Ma'ad nda' mesuunay ni Pedro bu' landunik pimentalu'en.)

³⁴ Saanay miktalu' si Pedro, duuni ginanud neng mituwa' bu' miteklemman ilan; bu' minendek gupiya su ngak telu tawan nek tinu'unanen saanay miteklemman ilan ne ginanud.‡

³⁵ ✨ Bu' rayun duunik talu' neg buwat se ginanud, "Keni sug Bata'u nek pinili'u. Penginengegay niyu giin!"

³⁶ Bu' ali' pelali suk talu', mi'ita' nilan nek sala ra run ni Jesus ritu. Bu' sek panahun ketu su ngak tinu'unan nda' nilan pentabal isan ta' getaw metendeng seng mi'ita' nilan.

Pitelen ni Jesus sug Bata' ne Dlai nek Pinulayan

(*San Mateo 17.14-18; San Marcos 9.14-27*)

³⁷ Sek pekesunud ne gendaw dinumik-sun ilan ni Jesus buwat seg bentud bu' linabet ilan neng meleget gupiya ne ngag getaw.

³⁸ Mbuus, duunik sala tawan neg buwat se dlumpuk ketu neng migbeksay, "Sir, enlengay mu reli' sug buntung bata'u ne dlai!

³⁹ Enlengay mu, pekseleran giin neng melaat ne gispiritu. Mektikmal megbakal bu' mengeyeg tampan megbula' sug baba'en. Pegeelan giin nung menulay bu' ndi' gaid giin megawa' tampan melages gupiya giin bu' mekpagis su dlawasen.

⁴⁰ Mikpe'ilelaatu ri se ngak tinu'unan mu nek peguwasen nilan sung melaat ne gispiritu, ma'ad nda'iruning mibaal nilan."

⁴¹ Rayun miksembag si Jesus, "Gamu ne nga getaw, nda'irunik pektu'u niyu bu' metegasi gulu niyu! Gendun kepayat neng mekpebilinu riin seniyu? Gendun kepayat neng megantusu ri se ngag betasan niyu tampan mektu'u amu?" Laung rayun ni Jesus tu se gama' ketu, "Uwit mu rini sug bata' mu!"

⁴² Pulu' mirepet riin ni Jesus sug bata', linimbag giin nung menulay bu' pipengeyegen giin. Ma'ad pimaag rayun ni Jesus sung melaat ne gispiritu, bu' pitelenen sug bata', rayun inuli'en tu se gama'en.

✧ 9:23 9.23: San Mateo 10.38; San Lucas 14.27. † 9:23 9.23 krus: Betasan ne nga getaw Judeo sek peksilut sek sala ne kriminal, sek peguwit ri se krusen pagaw se dlugar ne ritu giin lensangen. ✧ 9:24 9.24: San Mateo 10.39; San Lucas 17.33; San Juan 12.25. ‡ 9:34 9.34 Ginanud: Su ginanud giin su gilelaan ned diin sud Diwata. Enlengay niyu sug Exodo 16.10; 19.9; 24.15-18. ✧ 9:35 9.35: Isaias 42.1; San Mateo 3.17; 12.18; San Marcos 1.11; San Lucas 3.22.

✧ 9:35 9.28-35: 2 San Pedro 1.17-18.

⁴³ Mitingala gaid su dlaun ne nga getaw se kebagel ne ga'em ned Diwata.

Miktalu' Puli' si Jesus metendeng ri se Kemetainen

(*San Mateo 17.22-23; San Marcos 9.30-32*)

Seng mitingala pa su nga getaw ri se dlaun nek pimbaal ni Jesus, miktalu' giin tu se ngak tinu'unaan,

⁴⁴ "Ndi' niyu pedlingaway bu' landunik tinalu'u ri seniyyu. Sug Bata' ne Getaw tudyen tu se ga'em ne kuntraan."

⁴⁵ Ma'ad nda' mesabut nu ngak tinu'unaan bu' landuni gulungan sek tinalu'en. Linilung ini ri senilan arun ndi' ilan mekesabut run, bu' minendek ilan rema meksaak ri seniin bu' landuni gulungan ne ngag betang keni.

Ta' ma su Dlabi ne Gimpurtanti?

(*San Mateo 18.1-5; San Marcos 9.33-37*)

⁴⁶ * Na, duuni gendaw neng midlalis su ngak tinu'unan ni Jesus, ta' ma sakan su dlabi ne gimpurtanti riin senilan.

⁴⁷ Misuunan ni Jesus landunik pi-gena'ena' nilan. Aas minuwan rayun giin neg bata', bu' pi'indegen ri seng me'iliraan,

⁴⁸ * bu' miktalu' senilan, "Ta' ma getaw ned dumawat ri seg bata' keni se ngalan'u, dinumawat senaan; bu' ta' maid dumawat ri senaan, dinumawat rema seng miksugu' ri senaan. Aas ta' ma sung mekpebaba' ri seniyyu, giin rema su dlabi ne gimpurtanti ri se dlaun niyyu."

Ta' mai Getaw ne gena' niyu Kuntra, Giinik Seked Niyu

(*San Marcos 9.38-40*)

⁴⁹ "Ginu'u," miktalu' si Juan riin ni Jesus, "Mikiita' ami ne getaw neng mikpe'awa' neng menulay ginamiten su ngalan mu. Ma'ad pimaag nami ay gena' ma giin sakup senita."

⁵⁰ Ma'ad miktalu' si Jesus tu seniin, "Ndi' niyu pemaagay. Ay ta' ne getaw ne gena' niyu kuntra, giinik seked niyyu."

Nda' ilan Duwatay ni Jesus tu sek sala neg Baryu sek Samaria

⁵¹ Sek sungu' na mateng su gendaw ne gempuli' na si Jesus ditu se dlangit, mikedgukum giin neng meritu reli' seg Jerusalem.

⁵² Aas sinugu' ni Jesus su ngad duma nek sesugu'en arun meguna ri seniin ritu sek sala ne dlugar sek Samaria arun endamen su dlaunan para seniin.

⁵³ Ma'ad nda' duwatay nu ngak taga Samaria gilani ni Jesus ay misuunan nilan neng mekpagaw ilan tu seg Jerusalem.

⁵⁴ * Seng mi'ita' ini se ngak tinu'unan ne si Santiago bu' si Juan, miktalu' ilan, "Ginu'u, meliyag'a ba neng menengi ami ri sed Diwata neng mekpwit giin ne gapuy arun mesereng ilan?"

⁵⁵ Ma'ad liningay ni Jesus su ngak tinu'unaan bu' pimaagen ilan.

⁵⁶ Bu' peketubus itu, linumegbas ilan ni Jesus ritu se dlain ne dlugar.

Su ngang Meksunud Sa'wan ri ni Jesus
(*San Mateo 8.19-22*)

⁵⁷ Saanay mikedlaang ilan, duunik sala ne getaw neng miktalu' riin ni Jesus, "Med-dunutu ri seni'a isan ta'a pagaw."

⁵⁸ Bu' sinumembag si Jesus ri seniin, "Su ngak tinggalung duuni ngak pekengelan nilan bu' su ngang manuktalun duuni ngak salag nilan, ma'ad sug Bata' ne Getaw nda'iruni dlugar ne kepenguleliyan."

⁵⁹ Bu' miktalu' si Jesus tu se dlain ne getaw, "Dunut'a senaan."

Ma'ad miktalu' su getaw, "Ginu'u, muli'u reli' bu' lebengen'u su gama'u."

⁶⁰ Bu' miktalu' si Jesus tu se getaw, "Pesaddan mu na su ngak patay neng medlebeng ri se ngang minatay nilan. Ma'ad dlaang'a bu' asuy mu suk pedlegari' ned Diwata."

⁶¹ * Duuni dlain na pelum ne getaw neng miktalu' tu ni Jesus, "Ginu'u, meddunutu ri seni'a ma'ad muli'u reli' arun sumangid tu sek pamilyau neng medlaangu."

⁶² Bu' miktalu' si Jesus ri seniin, "Su getaw neng middaru neng midlingaylingay, ndi' mbaya' ri sek Pedlegari' ned Diwata."

10

Sinugu' ni Jesus suk Pitu Pulu' bu' Ruwa'

¹ Na, dluwat ini, mikpili' su Ginu'u ne dlain pa nek pitu pulu' bu' ruwa' ne nga getaw bu' sinugu'en ilan nek pidduwa' tawan bu' pi'unaan tu se kada ne dlunsud bu' se dlugar nek pa'agawaan.

² * Miktalu' giin ri senilan, "Meleget gupiya su geniin ma'ad miika' ra sung menggeniyan. Aas megampu' amu ri se gapu' ne geniin arun mekpwit pa giin ned dugang neng menggeniyan ri sek pedlegeniyaan.

³ * Na, pedlaang amu! Gaku' miksugu' seniyyu maa' ne ngang nati ne karniru ritu se ngang mekebelu' ne ngang menanap.

* 9:46 9:46: San Lucas 22.24. * 9:48 9:48: San Mateo 10.40; San Lucas 10.16; San Juan 13.20. * 9:54 9:54: 2

Nga Gari' 1.9-16. * 9:61 9:61: 1 Nga Gari' 19.20. * 10:1 10:1 Ri se dlain ne nga kesulatan, pitu pulu' ra. * 10:2

10:2: San Mateo 9.37-38. * 10:3 10:3: San Mateo 10.16.

4 Ndi' amu meguwit nek pitaka awas gembag awas ngak sandalyas. Bu' ndi' amu melangan mektuntul ri sed dalan.

5 Bu' isan ta' neg balay ne gempenaikan niyu, pepiyanay niyu reli' su getaw ketu bu' telu'ay niyu, 'Penggumpiyanan nud Diwata suk pamilya mu duma se kelinaw.'

6 Bu' mbaya' ilan ned dumawat nek pengumpiya ri sek tinalu' mu, pengumpiyanan ilan gaid, bu' ndi' ilan mbaya', suk pekpengumpiya niyu ri senilan mpuli' ra ri seniyyu.

7 * Penaik amu ri se guna neg balay ne su gapu'en dumawat ri seniyyu. Bu' landuni ilaken ri seniyyu, aan niyu, tendeng ay su ngang minerbahu mbaya' gaid su'ulan. Ndi' amu pedlegalin nek penaikan.

8 Na, bu' meritu amu sek sala ne dlunsud, bu' duwaten amu ne nga getaw ritu, aan amu isan landun ne gilak ri seniyyu.

9 Petelen niyu su ngang minlaru ritu bu' esuyay niyu ilan, 'megaud na riin senilan suk pedlegari' ned Diwata.'

10 * Ma'ad isan ta' ne dlunsud ne gemp'agawan niyu bu' ndi' amu temba'en nu nga getaw ritu, gawas amu ri se ngad dalan bu' talu' niyu,

11 * 'Isan su dlubek rini se dlunsud niyu neng mineket ri se nga geksud nami, tektaken nami arun mesuunan niyu ne sud Diwata meksilut ri seniyyu. Ma'ad pegena'ena' niyu ne suk Pedlegari' ned Diwata megaud na.'

12 * Telu'an'u amu ne suk silut ri se nga getaw ri se dlunsud ketu ne genda' pedawat riin seniyyu gembagel pa kampuun sinangkali' sek taga Sodoma se Gendaw nek Pegukum."

Su nga Getaw ri se Dlunsud ne genda' Pektu'u

(San Mateo 11.20-24)

13 * Bu' miktalu' puli' si Jesus, "Mekelelaatlelaat amu ne ngak taga Corazin bu' gamu ne ngak taga Betsaida! Bu' su ngang milagru riin seniyyu, mibaal pa ritu sek Tiro bu' sek Sidon, mpyat ilan na siya mekseluk nek saku bu' megbetang ne gabu ri se gulu nilan sek pegilala neng middiksu' ilan ri se ngak sala' nilan.

14 Ngani' se Gendaw nek Pegukum, suk silut nek para seniyyu gembagel pa kampuun sinangkali' sek silut nek para se ngak taga Tiro bu' ngak taga Sidon.

15 * Bu' gamu, ngak taga Capernaum, migena'ena' amu ba nek siya'en amu nu dlaunan tu se dlangit? Leddu'en amu ritu se gapuy se gimpirnu!"

16 * Bu' rayun miktalu' si Jesus ri se ngak tinu'unaan, "Su nga getaw neng menginengeg ri seniyyu, menginengeg rema ri senaan; su nga getaw neng memilas ri seniyyu, memilas rema ri senaan; rayun ta' sung memilas ri senaan, pemilasanen rema sung miksugu' ri senaan."

Suk Pekpuli' nuk Pitu Pulu' bu' Ruwa' ne ngak Sinugu'

17 Sek pekpuli' nu ngak pitu pulu' bu' ruwa',[‡] pidleliyag ilan gaid gupiya bu' laung nilan, "Ginu'u, isan su ngak penulay mikpetu'u riin senami pebiyan ri se ngalan mu!"

18 Bu' miktalu' rayun si Jesus, "Mi'ita'u suk pekeladdu' ni Satanas buwat se dlangit maa' se kinlap ne gilat.

19 * Penginengeg amu, binegayan'u amu ne ga'em, arun me'indegindegan niyu su ngang mamak bu' gulangulang bu' daagen niyu su ga'em ni Satanas. Bu' nda'irun gairing mekepedlaat ri seniyyu.

20 Ma'ad ndi' amu pedleliyag tendeng ay su ngang melaat ne gispiritu mikpetu'u na ri seniyyu, bu' ndi', pedleliyag amu tumu' ay su nga ngalan niyu misulat na ritu se dlangit."

Pidleliyag si Jesus

(San Mateo 11.25-27; 13.16-17)

21 Sek panahun ketu, binatang ni Jesus su dleliyag neng migbuwat se Gispiritu Santu, bu' miktalu' giin, "Ama', gapu' nu dlangit bu' dlupa', siya'en'u dya'a tendeng ay su kemetuuran ne inedlud mu ri se ngang metau bu' duuni ngak sinuunaan, pisuun mu tumu' tu se ngad yanu ne getaw. Ama', salamet gaid tendeng ay giin nini su dliyagan mu neng mehitabu'."

22 * "Su dlaun ne ngag betang nek tinudyan na ri senaan nu Gama'u. Su Gama' raing mikilala ri senaan neg Bata'en. Bu' Gaku' ra sung mikilala ri se Gama'u bu' su dlaun ne getaw ne dliyagan'u pe'ilala tu se Gama'u."

23 Mbuus inatubang ni Jesus su ngak tinu'unaan bu' miktalu' senilan ne gilana, "Pedleliyag amu gaid ay mi'ita' gaid niyu ngag betang kena!"

* 10:7 10:7: 1 Corinto 9.14; 1 Timoteo 5.18. * 10:10 10:10-11: Su Ngak Pimbaal 13.51. * 10:11 10:4-11: San Mateo 10.7-14; San Marcos 6.8-11; San Lucas 9.3-5. * 10:12 10:12: a Su Getaran se Dlaunan 19.24-28; San Mateo 11.24. b San Mateo 10.15. * 10:13 10:13: Isaias 23.1-18; Ezekiel 26.1—28.26; Joel 3.4-8; Amos 1.9-10; Zacarias 9.2-4. * 10:15 10:15: Isaias 14.13-15. † 10:15 10:15 gimpirnu: Ri se Griego: 'Hades' neng migulugan 'Su dlugar ne ngang mimatay.' * 10:16 10:16: San Mateo 10.40; San Marcos 9.37; San Lucas 9.48; San Juan 13.20. ‡ 10:17 10:17 Ri se dlain ne nga kesulatan, pitu pulu' (enlengay niyu sug birsikulu 1). * 10:19 10:19: Ngak Salmu 91.13. * 10:22 10:22: a San Juan 3.35. b San Juan 10.15.

²⁴ Ay meleget ne ngak propeta bu' nga gari' nud diin ne dliyagan nilan megenleng bu' menginengeg se dlaunan neng mi'ita' bu' mirenggeg niyu. Ma'ad nda' ini mehitabu' ri sek timpu nilan."

Su Galing metendeng seng Melengas ne Getaw nek Taga Samaria

²⁵ * Bu' duunik sala tawan neng menintulu' ri se Kesugu'an neng migindeg bu' miksaak arun indanan si Jesus, "Sir, lama run mai gembaya'u baalen arun mekerawatu se ketubu' ne genda'i gekteben?"

²⁶ Bu' miksembag si Jesus ri seniin, "Landun maing misulat ri se Kesugu'an? Landun mai gulugaan nini?"

²⁷ * Bu' miktalu' su getaw, "Petail mu su Ginu'u ned Diwata mu sek tibuuk nek pusung mu, sek tibuuk ne kalag mu, sek tibuuk nek sekeg mu, bu' sek tibuuk nek pengena'ena' mu. Bu' petail mu suk sumbalay mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu."

²⁸ * "Ginsaktu gupiya suk sembag mu," miktalu' si Jesus; "Baal mu ini bu' merawat mu su ketubu' ne genda'i gekteben."

²⁹ Ma'ad getaw ketu liyagaan mpe'ita' ne ginsaktu giin ri sek tinalu'en. Aas miksaak pa gaid giin, "Ta' ma rekay suk sumbalay'u?"

³⁰ Bu' sinembag giin ni Jesus pebiyan ri se galing, "Duunik sala tawan ned dinumiksun pagaw seg Jerico buwat seg Jerusalem. Bu' saanain meddiksun, inapa' giin nu ngak tulisan. Inuwan nilan su dlaun neg betangen asta na suk suuben, binentul nilan giin rayun bineleng nilan seng megaud na giin matay.

³¹ Bu' peketubus itu, duunik sala nek pari' neng minayan. Bu' ali'en me'ita' su getaw, linumiyaw giin tu sed dipag ne geksid ned dalam bu' biniyanaan ma'aray.

³² Mbuus tubus itu, duun na pelumik sala ne getaw neng minayan ne suk terbahuun megabang ritu se ngak pari' sek templo. Sek pekiita'en run su getaw ketu, linumiyaw gusay giin bu' minayan ma'aray.

³³ * Sek tambinai', duuning minayan ne getaw nek taga Samaria. Bu' sek pekiita'en run su getaw neg binentul, milelaat run giin.

³⁴ Aas, mikpegau giin, rayun binulungen ne dlana bu' neg binu suk samaren bu' pinggeberaan. Tubus itu, binetangen giin ri se dlekud nek sinekayaan nek petubu'en; bu' dinelung giin nu getaw nek taga Samaria ritu seg balay nek pektuluhan bu' kinetaan giin.

³⁵ Sek pekemanlema' migbegay giin nek selapi' tu se gapu' neg balay, laungen, 'Ketaay mu giin bu' kulang pa suk selapi' neg binegay'u seni'a, dugangan'u ra sek pekpuli'u rini.' "

³⁶ Bu' tinubus ni Jesus su galing ketu sek peksaak, "Seni'a nek pengena'ena', ta' ma sek telu ketu sung mikpi'ita' ne giinik sumbalay ne getaw keni nek tinulis?"

³⁷ Bu' miksembag sung menintulu' ri se Kesugu'an, "Sung milelaat ri seniin."

Bu' si Jesus miksembag, "Aas pedlaang'a bu' baal mu rema sung maa' seg binaalen."

Binentaw ni Jesus si Marta bu' si Maria

³⁸ * Na, mikpeddayun medlaang si Jesus bu' su ngak tinu'unaan, bu' mirepet ilan sek sala neg baryu. Seg baryu ketu, duuni dlibun ritu ne giningelanan si Marta neng mingalimba' ri senilan tu seg balain.

³⁹ Bu' duunik pateren ne giningelanan ne si Maria. Si Maria keni, migingkud ri seng megaud ne geksud ni Jesus ay liyagaan menginengeg sek penintulu' ni Jesus.

⁴⁰ Ma'ad si Marta miribuleng gupiya sek pegandam se gaan nilan ni Jesus. Bu' mikpegau giin riin ni Jesus bu' miktalu', "Ginu'u, nda' ba ma'ad ri seni'a nek pisaddanu nek pated'u sek pegandam ne gaan? Tabal mu seniin neng merini arun ebangan naun."

⁴¹ Miksembag su Ginu'u ri seniin, "Uu, Enang Marta, migu'ul bu' migules'a se dlaun ne ngak betang,

⁴² ma'ad sala ra su kina'enlan. Bu' pinili' ni Maria sung melengas run gupiya, bu' nda'irun gairing mekuuwan run buwat ri seniin."

11

Miktendu' si Jesus metendeng ri sek Pegampu'

(San Mateo 6.9-13; 7.7-11)

¹ Duunik sala ne gendaw neng migampu' si Jesus tu sek sala ne dlugar. Bu' ali' giin metubus megampu', sala ri se ngak tinu'unaan miktalu', "Ginu'u, si Juan neng Membebendyag miktendu' ri se ngak tinu'unaan sek pegampu'. Aas tendu'ay mu ami rema sek pegampu'."

² Bu' miktalu' si Jesus ri senilan, "Seng megampu' amu, maa' nini: 'Gama',

Pesiddengegan siya su ngalan mu neg bala'an;

Mateng siya suk pedlegari' mu rini.

³ Begayay mu ami nek pekaan ne kina'enlan nami se gendawendaw.

* 10:25 10:25-28: San Mateo 22.35-40; San Marcos 12.28-34. * 10:27 10:27: a Deuteronomio 6.5. b Levitico 19.18.

* 10:28 10:28: Levitico 18.5. * 10:33 10:33-34: 2 Nga Cronica 28.15. * 10:38 10:38-39: San Juan 11.1.

4 Pasaylu mu ami se ngak sala' nami,
ay pinasaylu rema nami su kada sala
neng mikesala' ri senami,
bu' ndi' mu ami uwitay ri seng melised
nek pengindan.' "

5 Mbuus miktalu' si Jesus ri senilan, "Pe-
nenggi' duunik sambat mu bu' sek titenga'
ne gebii meritu seg balay mu bu' mektalu',
'Ated, pebaylu mau nek telu buuk nek pan,
6 ay duunik sambat'u neg begu ra
mateng bu' nda'irun gairing me'ilak'u ri
seniin.'

7 Bu' rayun sembagen'a ma'ad nuk sam-
bat mu tu sek seled, 'Ndi' mau na semukay.
Tinerengkaan na nami sud dungawan bu'
mimbellid ami na. Bu' melised naik
pegbuwat'u arun begayan'a.' "

8 Laung ni Jesus, "Ma'ad sung metuud,
isan ndi' giin meliyag megbuwat bu' meg-
begay ri seni'a isan metuud nek sambat
amu, bu' tendeng ay nda'a ma mpiid
mekpeddayun sek pegandyu' ri seniin,
megbuwat na ma'aray giin bu' megbegay
ri se kina'enlan mu.

9 Aas, telu'an'u amu: Penengi amu tu
sed Diwata bu' begayan amu. Penengaw
niyu sud Diwata bu' mbangan niyu giin.
Tuwagen niyu sud Diwata bu' pukaan sud
dungawan para seniyu.

10 Ay su kada nek sala neng menengi
tu sed Diwata, mekerawat; sung mekpe-
nengaw, mekebaang; bu' sung mektawag,
pukaan sud dungawan para ri seniin."

11 Miktalu' rema si Jesus, "Gamu ne nga
gama', bu' sug bata' niyu menengi nek
sera', begayan ba niyu giin neng mamak?

12 Awas, bu' menengi giin ne gumanuk,
begayan niyu ba giin ne gulangulang?

13 Aas, gamu ne nga getaw neng melaat,
bu' metau amu megbegay neng melengas
neg betang para ri se nga gembata' niyu,
gendun pa sakan su Gama' niyu tu se
dlangit ne dliyagaan ma gaid megbegay se
Gispiritu Santu tu seng minengi ri seniin?"

Si Jesus bu' su Geseg ne ngak Penulay
(San Mateo 12.22-30; San Marcos 3.20-
27)

14 Duun itu gendaw, pipe'awa' ni Jesus
sung menulay nek sinumeled ri se getaw
bu' giin rema su getaran sek pegugelen.
Seng mipe'awa' na ni Jesus sung menulay,
mikegabit na rayun sung mi'ugel bu' mitin-
gala gaid gupiya su nga getaw.

15 * Ma'ad duuni ngad duma ne getaw
ritu neng miktalu', "Si Beelsebul ne geseg
ne ngang menulay, giin sung migbegay ne
ga'em sek pekpe'awa' ri senilan."

16 * Sud duma ne getaw liyagan nilan
ne indanan si Jesus, aas migandyu' ilan

ri seniin neng megbaal neng milagru sek
pekpemetuud nek sinugu' giin ned Diwata.

17 Ma'ad misuunan ni Jesus su nga
gena'ena' nilan, aas miktalu' giin, "Bu'
su ngak sakup nuk sala nek pedlegeri'an
mbahinbahin bu' megunay megbunu', suk
pedlegeri'an ketu mbengkag. Giin remaing
mehitabu' ri sek sala nek pamilya ne
gembahinbahin bu' megunay medlalis.

18 Ngani' bu' si Satanas bu' su ngak
sakupen mbahinbahin bu' megunay meg-
bunu', pekendun dun sek pekpayat sek
pedlegeri'aan? Tummu' miktalu' amu nek
pipe'awa'u su ngang menulay tendeng ay
binegayanu ne ga'em ni Beelsebul.

19 Bu' giin nini su ginamit'u arun sek
pekpe'awa' se ngang menulay, pigendun
nu ngak sakup niyu sek pekpe'awa' rema
se ngang menulay? Su ngak sakup niyu
sung mikpemetuud neng misayep amu
gaid!

20 Tendeng ay pipe'awa'u su ngak penu-
lay pebiyan ri se ga'em ned Diwata,
mikpemetuud ini ne suk pedlegari' nud
Diwata minateng na riin seniyu."

21 "Bu' sung mesekek ne getaw neng
migandam se dlaun neg besin, mighbantay
ri seg balain, ndi' gaid mpegilebetan su
ngag betangen.

22 Ma'ad bu' sulungen giin neng mesekek
kampuun ne getaw, daagen giin. Su ngag
besi nek sineligaan uwanen ri seniin bu'
behinbehinen rema su dlaun nek peti-
gayunen."

23 * "Su gena' medduma ri senaan, giini
kuntrau. Bu' su gendi' megabang ri senaan
sek pekpungun ri se getaw arun sek
pektu'u sed Diwata, giining mekpetipelak
riin senilan."

Suk Pekpuli' nung Melaat ne Gispiritu
(San Mateo 12.43-45)

24 "Sung melaat ne gispiritu se gu-
mawas na ri se getaw nek sineleraan,
medlaanglaang ini ri se nga dlugar neng
memelaan tendeng ay menengaw ne dlugar
nek pekengelaan. Ma'ad bu' ndi' ini
mekiita' nek pekengelan, megena'ena' ini
sek pekpu'li' tu sek pigbuwataan.

25 Bu' sek pekpu'li'en bu' me'ita'en suk
pigbuwataan ne dlimpiyu bu' melengasik
pekpe'imetang se dlaunen,

26 medlaang rayun ini bu' mengenggat
nek pitu neng melaat ne gispiritu neng
melaaten pa kampuun ri seniin. Bu' rayun,
sumeled ilan se getaw ketu bu' mekengel.
Bu' su kebetang nu getaw ketu meksamet
pa kampuun su kelaaten sinangkali' nu
guna."

* 11:15 11:15: San Mateo 9.34; 10.25. * 11:16 11:16: San Mateo 12.38; 16.1; San Marcos 8.11. * 11:23 11:23: San Marcos 9.40.

Sung Metuud ne Dleliyag

²⁷ Peketubus itu telu'ay ni Jesus, du-uni dlibun ritu se dlumpuk neng miktalu' ri seniin, "Pidleliyag su dlibun neng mighberes bu' mikperuru' ri seni'a!"

²⁸ Ma'ad miksembag si Jesus, "Pedleliya-gen su nga getaw neng menginengeg bu' mektuman ri sek talu' ned Diwata."

*Su nga Getaw Minengi neng Milagru
(San Mateo 12.38-42)*

²⁹ * Saanay middugang su dleget nu nga getaw neng megaud riin ni Jesus, miktalu' giin, "Pekelaaten gaid se nga getaw numuun. Minengi ilan neng milagru, ma'ad nda'iruning milagru ne gempe'ita' ri senilan gawas seng milagru neng mihitabu' riin ni Jonas.

³⁰ * Maa' ni propeta Jonas nud diin, mibaal ne gilelaan tu se nga getaw seng Ninive, aas sung mehitabu' ri seg Bata' ne Getaw mbaal rema ne gilelaan ri se nga getaw numuun.

³¹ * Se Gendaw nek Pegukum, sug Bai ri sek pedlegeri'an nek Sheba sumintigus kuntra ri se nga getaw sek panahun keni, tendeng ay migbuwat pa giin seng melayu' ne dlugar arun menginengeg ri sek tinawan ni Ari' Solomon. Bu' enlengay niyu, duuni getaw rini bu' labaw pa suk sinuunaan riin ni Ari' Solomon.

³² * Se Gendaw nek Pegukum, su nga getaw seng Ninive sumintigus kuntra se nga getaw numuun. Ay sek pekerengeg nu nga getaw seng Ninive seg wali ni Jonas, middiksu' ilan. Bu' enlengay niyu, duuni getaw rini bu' labaw pa ri ni Jonas."

*Suk Sulu' neng Mekegbegay ned Delaag
para se Dlawas
(San Mateo 5.15; 6.22-23)*

³³ * Bu' miktalu' pa gaid si Jesus, "Nda'iruni getaw nek tubus mektutud nek sulu' edluren awas betangen ri sek seled ne gamang, bu' ndi' betangenen ri se genturan dun arun me'ita' nu nga getaw su kerelaag sek pekseled nilan.

³⁴ Sung mata niyu maa' nek sulu' neng mekegbegay ned delaag para se dlawas. Bu' nda'iruning megeelen su ngang mata niyu, maa' ini neng mirelaagan su dlawas niyu. Ma'ad bu' duuning megeelen su ngang mata niyu, maa' ini neng mireleman su dlawas niyu.

³⁵ Aas siguru niyu neng merelaagan amu gaid, bu' ndi' mereleman.

³⁶ Bu' suk tibuuk ne dlawas niyu mere-laagan gupiya, bu' nda'irunig bahin neng mereleman, maa' ini rayun sek tinuturan nek sulu' neng megbegay ne kerelaag."

*Pimura ni Jesus su ngak Pariseo bu' su
ngang Menintulu' ri se Kesugu'an*

(San Mateo 23.1-36; San Marcos 12.38-40)

³⁷ Na, ali' metubus si Jesus megasuy, duunik Pariseo neng migenggat ri seniin sek pangaan ritu seg balain. Aas miritu si Jesus bu' mingingkud arun maan.

³⁸ Mitingala suk Pariseo sek pekiita'en ne genda' pengunaw* si Jesus pulu' minaan.

³⁹ Aas miktalu' su Ginu'u ri seniin, "Na, gamu ne ngak Pariseo, pingugasan niyu sung melemu' neng me'ita' niyu ri se gawas nek tingkap bu' pinggan niyu, ma'ad sek seled niyu, merelaw bu' melaaten amu gupiya.

⁴⁰ Ngag buralburalen! Nda' amu ba mekesuun ne sud Diwata migbaal ri se gawas awas seled niyu?

⁴¹ Aas, begay niyu ritu se ngak pupus bu' landuni riin se ngak tingkap bu' ngak pinggan niyu bu' melimpiyu amu gaid rayun.

⁴² * "Ma'ad mekelelaat amu ne ngak Pariseo! Binegay niyu tu sed Diwata su nga kesepulu' niyu buwat ri se ngak peddaut nek pimula niyu. Ma'ad nda' niyu baalay suk pekemetareng bu' nda' niyu petailay sud Diwata. Ngag betang keni, giin nini su ngag betang ne kina'enlan mbaal niyu saanay niyu mekpeddayun sek pegbegay se kesepulu' niyu.

⁴³ "Mekelelaat amu ne ngak Pariseo! Liyagan niyu su dlabi neng melengas ne nga gingkuran ri se ngak pektipungan niyu bu' liyagan niyu neng megbasa ilan ri seniyu ri se ngak tebu'an.

⁴⁴ * Mekelelaat amu! Maa' amu ne nga dleheng ne nda'iruni nga gilelaan run, ne nda' mesuunay ne nga getaw neng mi'indegan na masi' nilan."

⁴⁵ Mbuus miktalu' suk sala ne ngang menintulu' ri se Kesugu'an, "Sir, sek tinalu' mu ini, tinampela' mu ami rema."

⁴⁶ Ma'ad miksembag si Jesus, "Mekele-laat amu rema ne ngang minintulu' ri se Kesugu'an! Pipisaan niyu ri se nga getaw su nga gembegat ne ngak pempisaan ma'ad gamu mismu ndi' ma ngani' niyu merelu' sek sala nek tendu' niyu arun ebanagan ilan.

* **11:29 11:29:** San Mateo 16.4; San Marcos 8.12. * **11:30 11:30:** Jonas 3.4. * **11:31 11:31:** 1 Nga Gari' 10.1-10; 2 Nga Cronica 9.1-12. * **11:32 11:32:** Jonas 3.5. * **11:33 11:33:** San Mateo 5.15; San Marcos 4.21; San Lucas 8.16.

* **11:38 11:38** Pengunaw: Suk pegugas ri se gemeg se gendi' pa maan bala'ud nek pinanday nu ngak Pariseo, ma'ad nda' ini begay ri se Kesugu'an ni Moses. * **11:42 11:42:** Levitico 27.30. * **11:44 11:44:** Ngang Numero 19.16.

⁴⁷ Mekelelaat amu! Migbaal amu neng melengas ne nga dlebengan para se ngak propeta nek pimatay nu nga gepu'an niyu.

⁴⁸ Seng maa' nini, gamu mismu minangken ne gamu minuyun seg binaal nu nga gepu'an niyu ay gilang sung mikpatay se ngak propeta bu' gamu sung migbaal se nga dlebengan nilan.

⁴⁹ Tendeng run nini, sud Diwata ned duunik sinuunan miktalu', 'Puwitan'u ilan ne ngak propeta bu' nga gapustulis; ma'ad petain nilan sud duma bu' lutusen sud duma.'

⁵⁰ Aas su nga getaw numuun silutan nud Diwata sek pekpatay tu se ngak propeta gatad sek pegbaal ri seg benwa,

⁵¹ ✧ gatad sek pekpatay riin ni Abel tampan sek pekpatay ri ni Zacarias ritu se gelet neg halaran bu' bala'an ne dlugar.† Wa'a esuyan'u amu, silutan gaid su nga getaw sek panahun keni tendeng run nini.

⁵² "Mekelelaat amu ne ngang menintulu' ri se Kesugu'an! Ay inedulud niyu su dyabi ne giin sung mekepuka sed dungawan nek sinuunan, ma'ad gamu mismu nda' seled bu' binelebagan niyu sung meliyag sumeled run nini."

⁵³ Sek pegawa' na ni Jesus se dlugar ketu, pimura gupiya giin nu ngang menintulu' ri se Kesugu'an bu' ngak Pariseo bu' miksaak ilan ri seniin metendeng seng melaun ne ngag betang.

⁵⁴ Inindanan nilan giin arun mesekupan giin neng misayep se dlaun ne ngak tinalu'en.

12

Penegul kuntra ri seng Mikpelaunglaung (San Mateo 10.26-27)

¹ ✧ Sek panahun ketu seng mimpegaud su nga dlinibu ne nga getaw ritu ni Jesus bu' migegindogay ilan na, migasuy reli' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Megbantay amu ri se ngak pempetulin ne ngak Pariseo, neng migulugan, su ngak pekpelaunglaung nilan.

² ✧ Su dlaun ne ginedlud mbaangan, bu' su kada gendi' pesuun mesuunan.

³ Aas isan landunik tinalu' niyu riin seng merelem merengeng riin seng merelaag, bu' su ginilem niyu ri sek seled ne ngak siradu ned dugu mbeksay ra buwat ri se ngad dibabaw neg balay."

✧ **11:51 11.51:** a Su Getaran se Dlaunan 4.8. b 2 Nga Cronica 24.20-21. † **11:51 11.51** Su Getaran se Dlaunan, giini guna ne dlibru ri se nga Kesulatan ne ngag Judeo, bu' migasuy ini ne si Abel su guna ne getaw nek pinatay. Su 2 Nga Cronica, giini ketapusan ne dlibru ri se nga Kesulatan ne ngag Judeo, bu' su ketapusan nek pinatay ne si Zacarias inasuy ri se dlibru keni. ✧ **12:1 12.1:** San Mateo 16.6; San Marcos 8.15. ✧ **12:2 12.2:** San Marcos 4.22; San Lucas 8.17. ✧ **12:10 12.10:** San Mateo 12.32; San Marcos 3.29. ✧ **12:11 12.11-12:** San Mateo 10.19-20; San Marcos 13.11; San Lucas 21.14-15.

Su Gembaya' Pegendekan (San Mateo 10.28-31)

⁴ Na, miktalu' si Jesus tu se ngak sambaten, "Ndi' amu mendek ri senilan neng mekepatay ri se dlawas niyu, bu' peketubusen itu, nda'irun nai dlain ne gembaaal nilan.

⁵ Ma'ad esuyan'u amu bu' ta' su gembaya' pegendekan niyu: pegendekay niyu sud Diwata, nek tubus mekpatay, duuni ketengeren sek pektikpu' se isan ta' ritu se gimpirnu. Tu'uway niyau, pegendekay niyu gaid giin!"

⁶ "Gena' ba su dlina buuk neng miika' ne ngang manuktalun bineledya' ma'aray sed duwa' sintabus? Ma'ad nda'irunik salabuuk ri senilan nek pidlingawan ned Diwata.

⁷ Isan ngani' sug buuk niyu mi'isipen su dlaunen. Aas ndi' amu mendek! Tendeng ay melaga' amu pa kampuun ri seng miika' ne ngang manuktalun."

Suk Pegangken bu' suk Pegbibay riin ni Christ

(San Mateo 10.32-33; 12.32; 10.19-20)

⁸ "Telu'an'u amu su isan ta' neng megasuy ri seng metungenga'an ne nga getaw ne giin naku', giin rema sug baalen tu seniin seg Bata' ne Getaw ri seng metungenga'an ne ngag anghel ned Diwata.

⁹ Ma'ad su ngang megbibay ri senaan ri seng melaun ne nga getaw, bibain ilan rema neg Bata' ne Getaw ri seng metungenga'an ne ngag anghel nud Diwata."

¹⁰ ✧ "Bu' isan ta' sung megasuy neng melaat kuntra ri seg Bata' ne Getaw mpasaylu; ma'ad su getaw neng mekpepipala ri se Gispiritu Santu ndi' gaid mpasaylu."

¹¹ ✧ "Bu' uwiten amu riin se ngak pektiguman awas ri se nga gubernador awas ri se nga geseg, ndi' amu meremeng bu' pekendun run niyu pekpengeterangan awas landunik sembag niyu.

¹² Ay tendu'an amu ne Gispiritu Santu se guras ketu bu' landuni gembaya' niyu sembag."

Su Galing metendeng sed Datu' neg Buralburalen

¹³ Mbuus duunik sala ne getaw ritu se dlumpuk neng miktalu', "Sir, esuyay mu suk pated'u ne dlai neg behinan naun ritu se ketigeyunan neg binilin ri senami."

¹⁴ Ma'ad miksembag si Jesus, "Agi lai, ta maing migbegay ri senaan ne ketenged sek pegukum awas sek pegbahin se ketigeyunan niyu?"

¹⁵ Bu' mikpeddayun giin sek pektalu' tu se dlaun nilan, "Pekpetigaam amu bu' bentayay niyu su gegulingen niyu se isan landun ne kerelaw, ay sung metuud ne ketubu' ne getaw gena' se kelaun ne nga ketigeyunan neng me'angkenen."

¹⁶ Bu' migasuy rayun si Jesus ri se galing, "Duunik sala tawan ned datu' ned duuni dlupa'en neng melaun nek sengku' run."

¹⁷ Bu' miktalu' giin ri se gegulingenen, 'Nda'irunik betangan'u runik sengku' u keni! Landunig baalen'u?"

¹⁸ Bu' miktalu' giin ri se gegulingenen, 'Aa, giin nini sug baalen'u, geba'en'u su nga kemalig'u bu' megbaalu ne gembagel pa kampuun ne rituu ipesay su ngak sengku' bu' sud duma ne ngak betang'u.

¹⁹ Bu' mbuus mektalu'u ri se gegulingen'u: Sinuwirtia! Diin na seni'a su dlaun ne ngak betang ne kina'enlan mu se dlaun ne ngak taun. Mendelaya'a ra run, maan, minum, bu' medleliyag!'

²⁰ Ma'ad miktalu' sud Diwata ri seniin, 'Uy, buralburalen'a! Ri se gebii keni, matay'a, mbuus, ta' maing mekaangken se dlaun ne ngak betang nek tinigum mu para ri se gegulingen mu?"

²¹ Bu' tinubus ni Jesus suk tinalu'en, "Giin remaing mehita bu' ri se getaw neng mektigum ne nga ketigeyunan para ri se gegulingenen, ma'ad pupus giin ri sek pungenleng ned Diwata."

Suk Peksalig ri sed Diwata
(San Mateo 6.25-34)

²² Na, miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Bu' esuyan'u amu ne ndi' amu megules metendeng se gaan ne kina'enlan niyu arun metubu' awas metendeng sek suub ne kina'enlanen niyu para ri se dlawas niyu.

²³ Tendeng ay su ketubu' nu getaw, gimpurtanti pa kampuun ay sek pekaan, bu' su dlawas nu getaw, gimpurtanti pa kampuun ri sek suub.

²⁴ Enlengay niyu su nga guwak: nda' ilan pegimula awas pedlegani; nda'iruni nga gipesan awas tibengan ma'ad pinaan ilan nud Diwata. Gena' ba ne dlabaw amu pa ri se ngang manuktalun?"

²⁵ Bu' ta' ba seniyu sung mekeddugang se ketaas ri se ketubu'en pebiyan sek pekegules?"

²⁶ Bu' ndi' amu mekeguwit isan seng miika' neg betang keni, tuma ma megules amu pa ri sed duma ne ngak betang?"

²⁷ * Enlengay niyu pigendun dun pektubu' nu ngag bulak: nda' ilan pekerbahu awas pegabel para ri se gegulingen nilan. Ma'ad telu'an'u amu ne isan si Ari' Solomon* neng meratu' gupiya nda'irunik suuben neng maa' kelengas ri sek sala ne ngag bulak keni.

²⁸ Bu' pilengas nud Diwata su ngak sigbet nek tetubu' numuun, bu' melawes ra bu' serengen ma'aray pekemanlema', gendun pa sakan gamu? Siguru gaid nek pesuuban amu ned Diwata! Pekiika' sek pektu' niyu!"

²⁹ "Aas ndi' amu gaid megules bu' landun mbuusi aanen bu' inumen niyu.

³⁰ Ay su nga gena' mektetu'u ri sed Diwata kanunay migules ri se dlaunan. Ma'ad mikesuun su Gama' niyu tu se dlangit neng midlekina'enlan amu se ngak betang keni.

³¹ Tumu', una niyu penengaway suk pedlegeri'an ned Diwata ri se ketubu' niyu bu' megbegay gaid giin ri seniyu se ngak betang keni."

Su nga Ketigeyunan tu se Dlangit
(San Mateo 6.19-21)

³² "Ngang miika' ne dlumpuk nek tinu'unan'u, ndi' amu mendek ay piddleliyag su Gama' niyu sek pegbegay seniyu sek Pedlegeri'an.

³³ Beledya' niyu su dlaun ne nga ketigeyunan niyu bu' begay niyu su galinen tu se ngak pupus. Pegbaal amu ne ngak pitaka ri se gegulingen niyu ne ndi' meranul bu' pektigum amu ri se gegulingen niyu ne ketigeyunan ritu se dlangit ne ndi' me'engkanan, tendeng ay nda'iruning meddaaw neng menguwau bu' nda'iruni ganay neng mekekaan run.

³⁴ Aas ta' ngani' su ketigeyunan niyu, ditu rema su gena'ena' niyu."

Su ngak Sesugu'en neng Migbantay

³⁵ "Mengandam amu se dlaun nek panahun bu' kanunay niyu peliga'en su ngak sulu' niyu,

³⁶ * maa' nu ngak sesugu'en neng migelat sek pekpuli' ne gegalen nilan nek tinu-mambung ri se kumbira ri se kasal. Aas isan laa urasay run mateng su gegalen nilan bu' mektawag, mpuka nilan rayun sud dungawan.

³⁷ Pedleliyagen su ngak sesugu'en neng me'ita' nu gegalen nilan ne genda' pektulug bu' mingandam sek peddatengen! Telu'an'u amu, megilis giin, pe'ingkuren ilan, bu' megilak giin senilan.

³⁸ Bu' pedleliyagen ilan gaid bu' meretengan ilan nu gegalen bu' me'ita'en

* 12:27 12:27: 1 Nga Gari' 10.4-7; 2 Nga Cronica 9.3-6. Marcos 13.34-36.

* 12:27 12:27 Enlengay niyu 11.31 * 12:36 12:36: San

neng migelat ilan sek peddatengen isan sek titenga' gebii awas se gendi' pa meddali' endaw.

³⁹ ✧ Bu' tima'anay niyu ini: Bu' mekesuun pa su gapu' neg balay nanu mateng sung meddaaw, ndi'en gaid tugut neng mekeseled sung meddaaw ri seg balain.

⁴⁰ Aas gamu rema kina'enlan mengan-dam ay sug Bata' ne Getaw mateng se guras ne nda' niyu giin peretengay."

Sung Meseligan bu' gena' Meseligan nek Sesugu'en

(San Mateo 24.45-51)

⁴¹ Miksaak si Pedro, "Ginu'u, galing mu kiin para ba ri senami awas para ri sek salasala?"

⁴² Bu' sinembag giin ni Jesus, "Ta' getaw sung meseligan bu' metau gupiya nek sesugu'en? Giinik pili'en ne gegalen neng meseligan, neng meguwit ri sek penim-alain, bu' megbegay sed duma ne ngak sesugu'en seg bahin nilan nek pekaan se ginsaktu ne guras.

⁴³ Pedleliyagen suk sesugu'en ketu ne sek pekpuli' ne gegalenen meretengan neng migbaal ri sek terbahuun.

⁴⁴ Siguru gaid nek pe'uwit ri seniin su dlaun ne nga ketigeyunan nu gegalenen.

⁴⁵ Ma'ad bu' suk sesugu'en mektalu' ri se gegulingenen ne gembuwad pa mpuli' su gegalenen, bu' megatad giin memunal ri se ngak sama sesugu'enen, dlai ma awas dlibun, bu' maan, meginum, bu' megbinabeleng giin,

⁴⁶ bu' mbuus mipuli' su gegalen sek sala ne gendaw ne nda' peretengay nek sesugu'en bu' sek panahun ne nda'en mesuunay. Silutan giin nu gegalenen bu' lempu'en giin duma se ngak sesugu'en ne ndi' meseligan."

⁴⁷ "Na, suk sesugu'en neng mikesuun landunik pebaal ne gegalenen, ma'ad nda' giin pegatad sek pegandam bu' nda' ini baalay, silutan giin seng melaun nek pedlatigu.

⁴⁸ Ma'ad suk sesugu'en ne nda' mekesuun landuni dliyagan ne gegalenen neg baalen, bu' mekegbaal nek sayep mbaya' gaid silutan, latiguun giin ma'ad miika' ra. Tendeng ay su getaw neg binegayan neng melaun, melaun rema suk peretengen buwat ri seniin, bu' suk sala neg binegayan neng melaun pa kampuun, melaun rema kampuun suk peretengen buwat ri seniin."

Si Jesus su Getaran sek Pegbahinbahin
(San Mateo 10.34-36)

⁴⁹ "Miriniu sek pekereng ri seg benwa, bu' liyagan'u siya neng mesereng na!

⁵⁰ ✧ Mibetangu ri seng melised nek peksulay. Bu' megantusu seng melaun ne kegeel tampan metuman ini.

⁵¹ Migena'ena' amu ba neng miriniu arun sek peguwit ne kelinaw ri seg benwa? Gena'. Gena' kelinaw su ginuwit'u bu' ndi' pegbahinbahin.

⁵² Bu' gatad nandaw, duuni dlina tawan ri sek sala nek pamilya ne mbahinbahin, suk telu kuntra sed duwa' awas sud duwa' kuntra sek telu.

⁵³ ✧ Su nga gama' kumuntra ri se nga gembata' nilan ne dlai, bu' su nga gembata' ne dlai kumuntra ri se nga gama' nilan; su nga gina' kumuntra ri se nga gembata' nilan ne dlibun, bu' su nga gembata' ne dlibun kumuntra ri se nga gina' nilan; su ngak penugangan ne dlibun kumuntra ri se ngang minugangan ne dlibun, bu' sung minugangan ne dlibun kumuntra ri se ngak penugangan ne dlibun."

Suk Peksabut sek Panahun

(San Mateo 16.2-3)

⁵⁴ Mbuus mektalu' si Jesus tu seng meleget ne getaw, "Seng me'ita' niyu su ginanud neng mekpagaw riin seniyu neg buwat ri sek sindepan bu' mektalu' amu neng meddupi', bu' meddupi' gaid.

⁵⁵ Bu' mbetikan niyu neng mekpes su genus buwat ri seg habagatan, mektalu' amu neng mekperes, bu' mekperes gaid.

⁵⁶ Ngang mikpelaungpelaung! Metau amu menabut se gawi' neg benwa bu' se dlangit ma'ad tuma ma ndi' niyu ma mesabut su gulugan sek panahun keni?"

Peneguli'ay mu su Kuntra mu

(San Mateo 5.25-26)

⁵⁷ "Tuma ma ndi' niyu ma me'ukuman ri se gegulingen niyu su ginsaktu neg baalen?

⁵⁸ Bu' duunik sumumbung ri seni'a, penentuway mu gaid ne mpeneguli'an mu giin se gendi' amu pa megusay ri se gukuman. Ay ali' bu' legesen'a gaid ne uwiten ritu seng mengengukum; bu' sung mengengukum, giining mekpiyal seni'a tu se ngak pulis arun perisuun'a.

⁵⁹ Bu' ndi'a mekegawas tampan ndi' mu mbiyaran su dlaun neng multa mu."

13

Peddiksu' Amu arun ndi' Amu Mematay

¹ Sek panahun ketu, duuni nga getaw ritu neng migasuy riin ni Jesus metendeng se nga getaw nek taga Galilea nek pipatay ni Pilato saanay nilan meddulang ne ngak pitubu' ritu sed Diwata.

² Miktalu' si Jesus ri senilan, "Migena'ena' amu ba neng mihitabu' itu ri

senilan tendeng ay mekesesala' ilan kampuun sinangkali' se ngad duma ne ngak taga Galilea?

³ Gena' gaid! Tumu' esuyan'u amu, bu' ndi' amu meddixu' ri se ngak sala' niyu, dlaun niyu mematay rema maa' senilan.

⁴ Metendeng se ngak sepulu' bu' walu ne ngang minatay ritu sek Siloam ay mibuksakan neng metaas neg balay, migena'ena' amu ba ne gilang ketu sung melaat kampuun sinangkali' se dlaun ne ngak taga Jerusalem?

⁵ Gena'. Ma'ad esuyan'u amu, bu' ndi' amu meddixu' ri se ngak sala' niyu, dlaunan niyu mematay rema neng maa' senilan."

Su Galing metendeng ri se Gayu neg Igrira ne genda' Pemunga

⁶ Peketubus, inesuyan ilan ni Jesus se galing keni, "Duunik sala tawan ned duuni gayu neg Igrira riin seg binaalen. Inenlenggaani gayu keni bu' duun na baig bungaan, ma'ad nda'irun gairing mi'ita'en.

⁷ Aas, inesuyaan sung midlekata ri seg binaalen, 'Enlengay mu, telu taunu na pekpu'puli' rini arun enlengan bu' duun na baig bungaan, ma'ad nda' gaid mekepemunga. Penaga' mu na ma'aray. Ay inaanen ma'ad su dlembu' ne dlupa'.

⁸ Ma'ad miksembag sung midlekata, 'Sir, peseddanan ta reli'ay seled sek sala taun tendeng ay libuten'u reli' keliyay bu' rayun abunuwan.

⁹ Bu' memunga ini sek sunud taun, melengas. Ma'ad bu' ndi' pa gaid, penega'en ta na ini.' "

Pitelen ni Jesus sung Mibekug ne Dlibun se Gendaw nek Pengulali

¹⁰ Gendaw itu nek pengulali, minintulu' si Jesus ri sek pektipungan nu ngag Judeo.

¹¹ Bu' enlengay niyu, duuni dlibun neng mibekug ritu seled sek sepulu' bu' walu taun na tendeng seng melaat ne gispiritu. Ndi' na giin mekegetat.

¹² Sek pekiita' ni Jesus ri seniin, sinabiin giin bu' tinelu'an, "Manay, me'uli'an'a na ri se dleruun mu."

¹³ Bu' dinepenaan su dlibun, bu' sek tikmal, mi'uli'an rayun bu' migatad giin sek peksaya' tu sed Diwata.

¹⁴ ✧ Ma'ad pinlengetan su geseg ri sek pektipungan tendeng ay mimulung si Jesus se Gendaw nek Pengulali. Aas miktalu' giin tu se nga getaw, "Duuni genem endaw ne gita meketerbahu. Aas merini amu se nga gendaw iin bu' liyagan niyu me'uli'an, ma'ad gena' se Gendaw nek Pengulali!"

¹⁵ Bu' miksembag su Ginu'u ri seniin, "Gamu ne ngang mekpelaunglaung! Bu' duunig baka awas gasnu niyu, ugbaran niyu ini buwat ri se dlugar ne giniketan run bu' uwiten pagaw tu sek pe'inuman isan pa bu' Gendaw nek Pengulali.

¹⁶ Nemuun, keni su pasal ni Abraham nek pi'antus ni Satanas seled na sek sepulu' bu' walu taun. Ndi' ba mehimu nek pe'uli'an giin ri se dleruun se Gendaw nek Pengulali?"

¹⁷ Mipiiran su dlaun ne nga kuntraan sek pekerengeg nilan sek sembagen, saanay su dlaun ne nga getaw pidleliyag se nga ketingelaan neg binaal ni Jesus.

Su Galing metendeng se Dlisu neng Muntasa

(San Mateo 13.31-33; San Marcos 4.30-32)

¹⁸ Miksaak si Jesus, "Landun ma sakan sung megamit'u nek petenggi'an ri sek pedlegari' ned Diwata? Bu' ta' ma ini mpetanggi'?"

¹⁹ Maa' ini neng miika' ne dlisu neng muntasa* ne ginerek nek sala getaw ri seg binaalen. Mintubu' suk pimula bu' mibaal ne gayu bu' pikselagan ne ngang manuktalun su ngak pangaan."

Su Galing metendeng ri sek Pempetulin (San Mateo 13.33)

²⁰ Miksaak puli' si Jesus, "Ta'u ma petanggi' suk pedlegari' ned Diwata?"

²¹ Maa' ini ri sek pempetulin ne ginuwan nek sala ne dlibun bu' linemug ri sek sepulu' bu' ruwa' gantang ne garina tapan tumulin suk tibuuk neng minasa."

Sung Mesikut ned Dungawan

(San Mateo 7.13-14, 21-23)

²² Mikpeddayun si Jesus ritu seg Jerusalem bu' minendu' giin se nga dlunsud bu' se ngag baryu neng mibiyaanaan.

²³ Mbuus duunik sala ne getaw neng miksaak ri seniin, "Ginu'u, miika' ra baing meluwas?"

Sinembag ilan ni Jesus,

²⁴ "Aas, penamal amu gaid sek pekseled seng mesikut ned dungawan tendeng ay melauning menantu sek pekseled ma'ad ndi' ilan mekeseled.

²⁵ Bu' megbuwat su gapu' neg balay bu' tekepaan na sud dungawan, megindog amu ra run mbuus tu se gawas bu' mektawag, 'Sir, pukaay mu ami!' Ma'ad sembageen amu, 'Nda'u mesuunay bu' ta' amu migbuwat.'

✧ **13:14 13.14:** Exodo 20.9-10; Deuteronomio 5.13-14. * **13:19 13.19** Dlisu neng muntasa: Sek Palestina, sung miika' ne dlisu neng muntasa bu' mentubu' meksitaas tapan duwa' repa bu' tenga' ri se gembagal ne getaw. ✧ **13:27 13.27:** Ngak Salmo 6.8.

²⁶ Mbuus meksembag amu, 'Minaan bu' miginum ami duma ri seni'a; minintulu'a ritu se dlunsud nami!'

²⁷ ✧ Ma'ad meksembag giin puli', 'Nda'u gaid mekilala seniyu. Pelayu' amu ri senaan, gamu neng membemaal neng mekelaat!'

²⁸ ✧✧ Ritu mensegaw amu bu' mengkiget su nga ngisi niyu seng me'ita' niyu si Abraham, Isaac, Jacob, bu' su dlaun ne ngak propeta ritu sek pedlegeri'an ned Diwata saanay gamu pidlaken ritu se gawas.

²⁹ Bu' mateng su nga getaw buwat se dlaun neg bahin seg benwa neng mengingud bu' maan ritu se kumbira sek pedlegeri'an nud Diwata.

³⁰ Duuni nga gena' tinamed numuun ne mbaal nek tinamed, bu' duuni nek tinamed numuun ne gena' na nek tinamed.[†]

Suk Pekpetail ni Jesus tu seg Jerusalem (San Mateo 23.37-39)

³¹ Sek timpu ketu duuni ngak Pariseo neng miritu ni Jesus bu' miktalu', "Kina'enlan neng megawa'a na rini bu' peritua se dlain ne dlugar tendeng ay liyagan ni Herodes[‡] nek petain'a."

³² Bu' sinembag ilan ni Jesus, "Dlaang amu bu' esuyay niyu su dlimbungan ne si Herodes: 'Enlengay niyu, mekpeddayunu sek pekpe'awa' ne ngang menulay bu' mekpetelen ne ngang minlaru nandaw bu' lema', bu' se ketelu endaw metubus'u suk terbahuu.'

³³ Tumu' kina'enlan gaid neng mekpeddayunu sek pedlaang nandaw, lema', bu' lenlag; ay ndi' mehimu ne suk propeta petain isan ta' bu' ndi' seg Jerusalem ra."

³⁴ "Gamu nek taga Jerusalem! Pinatay niyu su ngak propeta bu' binatu niyu su ngak sinugu' ned Diwata riin seniyu! Se dlaun nek panahun, liyagan'u ne ekepen su dlaun ne nga getaw niyu, maa' ned deluwan nek tinipungen su ngak pesuyen ri sed diyalem ne gekpaken, ma'ad ndi' niyu ini liyagan!

³⁵ ✧ Enlengay niyu, bineleng niyu suk Templo niyu. Ndi' na niyau me'ita' puli' tampan sek panahun neng mektalu' amu, 'Pengumpiyanaan ned Diwata sung mateng ri se ngalan ne Ginu'u.' "

14

Pitelen ni Jesus su Getaw neng Midlaru

¹ Duun itui Gendaw nek Pengulali, mi-naan si Jesus ritu seg balay sek sala

ne geseg nu ngak Pariseo. Rayun ritu, pini'iran gupiya giin nu nga getaw.

² Mbuus, enlengay niyu, duuni getaw ritu neng mimaga' su nga geksuren bu' ngag biingkenen bu' mikpegaud giin riin ni Jesus.

³ Bu' miktalu' si Jesus bu' miksaak giin ri se ngang menintulu' ri se Kesugu'an bu' ri se ngak Pariseo, "Tinugut ba ri se Kesugu'an ta neng mekpetelen se ngang minlaru se Gendaw nek Pengulali awas nda'?"

⁴ Ma'ad nda' ilan pensembag. Mbuus inuwiran rayun ni Jesus su getaw, pitelenen, bu' peketubus, pilaangen.

⁵ ✧ Peketubus itu, miksaak giin tu se nga getaw ritu, "Peneggi' bu' duunig bata' awas baka niyu neng meladdu' ri sed delungan se Gendaw nek Pengulali, ndi' ba niyu rayun betunen isan se Gendaw nek Pengulali?"

⁶ Ma'ad nda' ilan gaid mekesembag ri sek sinaaken.

Suk Pekpebaba' bu' suk Pekemeli'alimba'en

⁷ Mitelipenan ni Jesus ne suk pingeng-gat, mimili' ne nga gingkuran nek para ri se ngang mekeselaag ne getaw. Aas, tinelu'aan ilan ne galing:

⁸ ✧ "Bu' enggaten'a ri se kumbira ri se kasal, ndi' mu pemili'ay su gingkuran nek para ri se ngang mekeselaag ne getaw ay ali' bu' duuni ginenggat neng meselaag pa kampuun ri seni'a

⁹ bu' sung migenggat ri seniyu ruwa' mekpegaud bu' mektalu' seni'a, 'Giinik pe'ingud mu riin.' Mpiiran'a mbuus bu' mekegingud'a ritu seg binai'.

¹⁰ Ma'ad, bu' enggaten'a, ritu'a tumu' pegingud seg binai' arun sung migenggat ri seni'a mekpegaud bu' mektalu': 'Ated, galin'a rini se gingkuran seng mekeselaag.' Seng maa' nini mpesiddengengan'a ri seng metungenga'an se dlaun ne ngak pingeng-gat.

¹¹ ✧ Ay isan ta'ing mekpetastaas ri se gegulingenen, pebeba'en, isan bu' ta'ing mekpebaba' ri se gegulingenen petaasen."

¹² Mbuus miktalu' si Jesus ri se getaw neng migenggat ri seniin, "Bu' mengeng-gat'a ne nga getaw arun meni'udtu awas menihapun, ndi' mu enggatay su ngak sambat mu, awas ngak pated mu, awas nga gepenan mu, awas su ngang meratu' ne ngak sumbalay mu ay gilang sumuli' megenggat ri seni'a bu' seng maa' niin nek pebiyan, mesuli'an'a seg binaal mu.

✧ **13:28 13.28:** San Mateo 22.13; 25.30. ✧ **13:28 13.28-29:** San Mateo 8.11-12. † **13:30 13.30** Ri se Griego: Duunid duma neng mibinai' neng me'una, bu' duunid duma neng mi'una ne mbina'. ‡ **13:31 13.31** Si Herodes: Giini si Herodes Antipas neg bata' ni Herodes nek Timu'ay Labi. ✧ **13:35 13.35:** Ngak Salmo 118.26. ✧ **14:5 14.5:** San Mateo 12.11. ✧ **14:8 14.8-10:** Ngak Pementelu'en 25.6-7. ✧ **14:11 14.11:** San Mateo 23.12; San Lucas 18.14.

¹³ Ma'ad bu' medlekumbiraa, enggat mu su ngak pupus, ngak pingkaw, ngak pi'ang, bu' ngag buta;

¹⁴ bu' pengumpiyanan'a tendeng ay ndi' ilan mekesuli' ri seni'a. Sud Diwata ra suk sumuli' ri seni'a sek peddateng sek panahun nek petubu'en puli' su ngang metareng buwat ri se kemetain."

Su Galing metendeng ri se Gembagel ne Kumbira

(San Mateo 22.1-10)

¹⁵ Sek pekerengge run nitu nek sala tawan neng mikeddunut riin ni Jesus sek pekpengaan, miktalu' giin riin ni Jesus, "Pedleliyagan gupiya su getaw neng mikedduma ri se kumbira tu sek pedlegari' nud Diwata!"

¹⁶ Mbuus inesuyan giin ni Jesus, "Duunik sala tawan neng mingandam ne gembagel ne kumbira, bu' melaunik pingengatan.

¹⁷ Peddateng se guras neng menihapun na, sinugu'en suk sesugu'enen ne dlawan su ngak pingengat bu' esuyan ilan, 'Perini amu na, mi'andam na su dlaunen.'

¹⁸ Ma'ad salasala ri senilan mimbelibad ne ndi' mekeritu. Miktalu' suk sala, 'Begu ra mekesaluy ne dlupa' bu' kina'enlan lawan'u enlangay. Aas pasaylu mau na ma'aray.'

¹⁹ Miktalu' pa gaid suk sala, 'Ndi'u mekeritu ay beguu ra mekesaluy ne dlama perisan ne ngak baka bu' indanan'u bu' mpiya ba peddaru. Aas pasaylu mau na ma'aray.'

²⁰ Miktalu' pa gaid suk sala, 'Begu ra kesalay, aas ndi'u gaid mekeritu.'

²¹ Peketubus, mipuli' suk sesugu'en bu' inasuyeni dlaunen keni ritu se gegalenen. Linengetan su gegalenen bu' miktalu' giin tu sek sesugu'enen, 'Sempun'a peritu se ngad dalam neng meliwag bu' mesikut rini se dlunsud bu' uwit mu rini su ngak pupus, ngak pingkaw, ngag buta, bu' ngag bekul.'

²² Seng mibaal na nuk sesugu'en, miktalu' giin tu se gegalenen, 'Sir, mituman'u na suk sinugu' mu ri senaan, ma'ad duun pai gingkuran ritu sek penganan.'

²³ Aas miktalu' su gegalenen ri seniin, 'Peritua se ngad dalam bu' ngang meliyaw ned dalam gawas se dlunsud bu' peperini mu su nga getaw neng me'enggat mu, arun mpenu' sug balay'u.

²⁴ Esuyan'u amu ne nda'iruni isan sala ri senilan ne guna ne ginenggat'u neng mekinam ri sek penihapun ne ginandam'u! "

Su Kina'enlanan arun mbaal nek Tinu'unan

(San Mateo 10.37-38)

²⁵ Duuni gembagel nek panen ne nga getaw neng middunut riin ni Jesus, bu' midlingay giin bu' miktalu' ri senilan,

²⁶ * "Bu' duuni nga getaw neng meriin senaan, ndi' ilan mbaal ne ngak tinu'unan'u bu' pinetail nilan kampuun su ngang megulang nilan, su ngak sawa nilan, su ngak bata' nilan, su ngak pated nilan, bu' su nga gegulingen nilan ne ketubu' sinangkali' ri senaan.

²⁷ * Isan ta' ne genda' pekpisaan ri se gegulingen nilan ne krus bu' meksunud ri senaan, ndi' mbaal nek tinu'unan'ku.

²⁸ Bu' sala riin seniyyu neng mikelpanu sek pegbakud neng metaas neg balay, megingkud reli' giin bu' megelabena' bu' santa' sung megastuun arun enlangan bu' duun bai gigu' nek selapi'en arun metubus suk terbahu.

²⁹ Bu' ndi'en pelanuun, ndi'en megenepek pektubus, tubusen baalay suk penligen; bu' su dlawan neng mikiita' seng mihitabu' peketuwanan ra giin.

³⁰ Mektalu' ilan, 'Getaw keni mingatuwatu megbaal neg balay ma'ad ndi'en masi'ay metubus.'

³¹ Bu' suk sala ne gari' ned duunik sepulu' libu nek sundaluun gumubat kuntra tu se dlain ne gari' ned duunid duwa' pulu' libu nek sundaluun, ndi' ba giin megingkud reli' bu' megukum bu' mekesukul ba giin se gari' ketu?

³² Bu' ndi' giin mekesukul, meksugu' giin ne getaw tu se gari' ketu sek peksunggak sinegay melayu' pa giin, arun meksabutsabut para se kelinaw.

³³ Seng maa' ra run nek pebiyan," tina-pus ni Jesus, "nda'irun riin seniyyu ne gambaal ne ngak tinu'unan'u bu' ndi' niyu belengen su dlaun ned diin seniyyu."

Sung Maasin

(San Mateo 5.13; San Marcos 9.50)

³⁴ "Sung maasin melengas, ma'ad bu' meral'a na su kepaiten, ndi' na mehimu pa mpuli' su kepaiten.

³⁵ Ndi' na ini megamit isan ri se dlupa' awas para baalen ne gabunu. Belengen na ma'aray ini. Gamu ne ngang mikerengge run nini, penginegeg amu."

15

Sung Mirala' ne Karniru

(San Mateo 18.12-14)

¹ * Na, sala ne gendaw itu duuning melaun ne ngang meneningil neg buwis bu' ngang mekesesala' neng miritu ni Jesus arun menginegeg ri seniin,

² mbus migburuburu su ngak Pariseo bu' ngang menintulu' ri se Kesugu'an. "Getaw keni mindawat ne nga getaw neng mekesesala' bu' midduma pa ri senilan sek keppeangan!"

³ Aas, inesuyan ilan ni Jesus ne galing:

⁴ "Penenggi', sala ri seniye duuning megatus ne nga karniruun bu' mirala' suk sala senilan. Landun maig baalen mu? Belengen mu suk siyam pulu' bu' siyam ne nga karniru ritu sek pengeksaban bu' penengaun mu sung mirala' ne karniru tampan me'ita' mu ini.

⁵ Seng me'ita' mu na ini, pedleliyagen'a nek pisaanen mu

⁶ bu' uwiten puli' tu seg balay. Rayun tuwage mu su ngak sambat mu bu' ngak sumbalay mu bu' mektalu'a ritu senilan, 'Pidleliyagu ay mibaanganu' na su karniruu neng mirala'. Pedleliyag amu duma ri senaan!'

⁷ Seng maa' ra run nek pebiyan, telu'an'u amu, ne gembagel kampuuni dleliyag ritu se dlangit sek sala tawan neng mekesesala' neng meddiku' lungkan sek siyam pulu' bu' siyam ne ngang metareng ne ndi' meddiku'."

Sung Mirala' nek Sinsilyu

⁸ "Penenggi', duunik sala ne dlibun ned duunik sepulu' ne ngak sinsilyuun bu' mirala' suk sala run nini. Landun maig baalenen? Tuturaan gaid suk sulu' rayun siligaan gupiya sug balain bu' tumbayaan gupiya penengaway suk sinsilyu tampan mbaangan nini.

⁹ Seng me'ita'en na ini, pensebiinen rayun su ngak sambaten bu' su ngak sumbalain bu' mektalu' ri senilan, 'Pidleliyagu gupiya, ay mi'ita'u suk sinsilyu neng mirala'. Pedleliyag amu rema duma ri senaan!'

¹⁰ Seng maa' ra run nek pebiyan, telu'an'u amu, su ngak anghel nud Diwata pedleliyagen ri sek sala tawan neng mekesesala' neng meddiku'."

Sung Mirala' neg Bata'

¹¹ Bu' mikpeddayun si Jesus sek pektalu', "Duunik sala tawan ned duunid duwa' buuk neg bata'en ne dlai.

¹² Miktalu' su nguran ri se gama'en, 'Itay, begay mu na ri senaan sug bahin'u ri se ketigeyunan numuun.' Aas binahin nu gama'en su nga ketigeyunaan ritu senilan duwa' ne ngak bata'en.

¹³ Peksagad sek santa' endaw, pimeledya' nu nguran sug bahinen ne ketigeyunan bu' midlaang tu seng melayu' neng nasud ne ritu pigula'ula'an ma'ad

suk selapi'en ri sek pedleketubu' ne genda'irunik paluun,

¹⁴ tampan migela' su dlaunan. Mbuus minateng su gembagel ne gutem seng nasud ketu bu' midlised gupiya giin.

¹⁵ Aas minerbahu na ma'aray giin tu se getaw ri seng nasud ketu bu' sinugu' giin meritu seg binaalen arun mekpaan ne ngag babuy.

¹⁶ Tendeng se keperii'en, mayak na siya giin maan tu se ngag bunga ne gayu nek pempaen se ngag babuy; nda'iruning mikegbeag ne gaan ri seniin.

¹⁷ Se ketambinai', mikegena'ena' giin ri se gembagel nek sayepen bu' miktalu', 'Minubra su gaan nu ngak sinu'ulan ne gama'u, saanay gaku' rini, matayu se gunus!

¹⁸ Aas muli'u na ma'aray ritu se gama'u bu' telu'an'u: "Itay, mikesala'u ri sed Diwata bu' ri seni'a.

¹⁹ Ndi'u na mbaya' tuwage neg bata' mu; gisip mau na ma'aray nek sala se ngak sinu'ulan mu." "

²⁰ Aas migindeg giin bu' minuli' ritu se gama'en. Saanay melayu'layu' pa giin tu seg balay nilan, mirayag giin nu gama'en. Milelaat giin tu seg bata'en bu' ginumebek bu' rayun inekepen giin bu' inelekaan.

²¹ Mbuus miktalu' sug bata'en, 'Itay, mikesala'u ri sed Diwata bu' ri seni'a. Ndi'u na mbaya' nek tuwage neg bata' mu.*

²² Ma'ad tinawag nu gama' su ngak sesugu'en bu' miktalu', 'Rini amu, sempun niyu uwitay rini sung melengas gupiya nek suub bu' peseluk niyu ri seniin. Pesisingay bu' pesandalyasay niyu giin.

²³ Peketubus uwan niyu sung nati neg baka nek pilembu' bu' titi' niyu ay mekpebibu bu' medleliyag ita!

²⁴ Tendeng ay laung'u run minatay naig bata'u keni ma'ad nandaw tetubu' pa. Mirala' giin ma'ad nandaw mi'ita' na.' Aas migatad suk pekpebibu."

²⁵ "Se guras ketu, ritu pa seg binaal su gulangbata' bata'en. Seng mikpeguli' na giin bu' megaud na giin tu seg balay, mirengagen suk talu' ne ngak petenugen bu' tinelekan.

²⁶ Aas tinawagen suk sala se ngak sesugu'en bu' miksaak, 'Migendun amu ma run?'

²⁷ Inesuyan giin nuk sesugu'en, 'Minateng na su nguran mu. Pititi' nu gama' niyu suk pilembu' neng nati neg baka ay mipuli' na suk pated mu ne genda'iruning melaat neng mihitabu' ri seniin.'

* 15:21 15:21 Sud duma nek sinulat middugang se: 'gisip mau na ma'aray nek sala se ngak sinu'ulan mu.'

²⁸ Linengetan gupiya su gulangbata' bu' ndi'en na liyagan sumeled tu seg balay. Aas ginumawas su gama'en bu' pingamu' giin arun sumeled.

²⁹ Ma'ad miktalu' giin tu se gama'en, 'Pegena'ena' mu ra ugud, itay, bu' santa' taunu na sek pekerbahu seni'a maa' ne gulipen. Nda'u gaid peksupak ri seni'a. Landun maig binegay mu ri senaan? Isan neng nati ne kanding na run, nda' mau gaid begayay arun medleliyagu duma se ngak sambat'u.

³⁰ Ma'ad sek peddateng neg bata' mu kiin neng migula'ula' ri se nga ketigeyunan mu duma ri se ngang mekelaat ne nga dlibun, pittiti'an mu pa giin nek pilembu' neng nati neg baka!'

³¹ Ma'ad miksembag su gama'en, 'Enung, dya'a kanunay rini senaan bu' dlaun neng naan ni'a rema.

³² Mbaya' gaid neng mekpebibu bu' medleliyag ita ay laung ta run minatay na su nguran mu, ma'ad nandaw tetubu' pa. Mirala' giin ma'ad nandaw mibaangan na.' "

16

Sung Metelapan nek Sineligan

¹ Na, migasuy si Jesus ri se ngak tinu'unaan, "Duunik sala tawan ned datu' ned duunik sineligan ri se ngak petigayunen. Tinelu'an sud datu' ne suk selapi'en pigula'ula'an nuk sineligaan.

² Aas pitawagen giin bu' miktalu', 'Landun maing mirenggu' keni metendeng ri seni'a? Megbalansiyay ita sek petigayun'u, tendeng ay ndi'u na dya'a meseligan.'

³ Miktalu' suk sesugu'en ri se gegulingen, 'Pepe'uwa'enu na ne gegalen'u buwat ri se ketendanan'u. Laa sakanig baalen'u? Ndi'u megaga memungkal ne dlupa' bu' mpiiru rema mekpelimus.

⁴ Aa, nandaw misuunan'u bu' landunig baalen'u! Rayun seng me'awa'u na ri sek terbahuu, duuni ngak sambat'u ned dumawat ri senaan tu seg balay nilan.'

⁵ Aas pitawagen su dlaun neng mingutang ri se gegalenen. Miksaak giin ritu seng mi'una, 'Santa' mai gutang mu ri se gegalen'u?'

⁶ Sinembag giin, 'Megatus galun ne dlana neg olibo.' Miktalu' suk sineligan ri seniin, 'Ala, keni ra su dlistaan mu, gingkud'a reli' bu' sulat mu rayun ne dlama pulu' ra.'

⁷ Peketubus, miksaak giin tu se keruwa', 'Bu' dya'a, santa'i gutang mu ri se gegalen'u?' Miksembag giin, 'Sala libu gantang nek trigu.' Suk sineligan miktalu',

'Ala, keni ra su dlistaan mu, sulat mu neg walu gatus gantang ra.'

⁸ Su gegalen nu dlimbungan nek sineligan keni miksaya' ri seniin tendeng se ketelapaan; ay su nga getaw rini seg benwa metelapan pa kampuun sek peguwit se ngak baalen nilan sinangkali' se nga getaw neng misakup riin se kerelaag."

⁹ Bu' mikpeddayun sek pektalu' si Jesus, "Aas telu'an'u amu: Isan metuud ne su ketigeyunan ginamit sek pekpenlimbung, gamit niyu ini sek pekpensambat, arun sek peddateng ne gendaw, ne genda' nai ketigeyunan niyu, duwaten amu nilan ritu sek pekengelan ne nda' nai gekteben.

¹⁰ Su getaw ne keseligan ri seng mekiika' ne ngag betang, keseligan rema se gembagel ne ngag betang. Bu' su getaw ne dlimbungan seng mekiika' ne ngag betang, limbungan rema se gembagel ne ngag betang.

¹¹ Aas, bu' ndi' amu keseligan sek pegamit ri se ketigeyunan rini seg benwa, ta' maing mekpiyal seniyu ri seng metuud ne ketigeyunan?'

¹² Bu' ndi' amu keseligan ri se ngag betang ned duma, ta' maing megbegay seniyu se gegulingen niyu neg betang?'

¹³ * "Nda'irunik sesugu'en ne mbaal ne gulipen sed duwa' ne nga gegalen ay gemetaan suk sala bu' suk sala petailenen; unungan suk sala bu' suk sala pemuraanen. Ndi'a mehimu mekpe'ulipen ri sed Diwata bu' sek selapi'."

Su Kesugu'an bu' suk Pedlegari' ned Diwata

(San Mateo 11.12-13; 5.31-32; San Marcos 10.11-12)

¹⁴ Sek pekerengeng run nitu ne ngak Pariseo, piddega'rega'an nilan si Jesus, tendeng ay merelaw ilan ri sek selapi'.

¹⁵ Miktalu' si Jesus ri senilan, "Mikpekemetareng amu ri sek pengenleng ne nga getaw, ma'ad misuunan ned Diwata su nga gena'ena' niyu. Ay suk pigena'ena' ne nga getaw ne gembagel ne dlag'a'en nda'iruni dlag'a'en ri sek pengenleng ned Diwata."

¹⁶ * "Mikpalu su Kesugu'an ni Moses bu' su ngak sinulat nu ngak propeta tapan ra sek panahun ni Juan neng Membebendiyag. Buwat itu inasuy sung Melengas ne Gesuyen metendeng sek Pedlegari' ned Diwata bu' suk sala ne getaw linumegees sek pekseled run nini.

¹⁷ * Ma'ad melemu pa me'alep su dlangit bu' dlupa' sinangkali' seng mitut gupiya neg bahin ri se Kesugu'an."

18 * "Bu' ta' ne dlai neng meleng ri sek sawaan bu' mengesawa ne dlain ne dlibun mikepenapaw; bu' sung mengesawa tu se dlibun neg bineleng mikepenapaw rema."

Sud Datu' bu' si Lazaro

19 "Nud diin duunik sala tawan ned datu' neng minuub neng melaga' nek suub bu' gendawendaw mikpetuyang mekaan seng nenaman ne gaan.

20 Bu' duun remaik sala nek pupus ne su ngalanan si Lazaro ne su dlawasen milaup neng nuka. Kanunay giin uwiten ritu se genga'an neg balay nud datu',

21 midderama sa'wan neng mekekaan isan ne ngang mumu na run neng meladdu' buwat ri se dlemisaan nud datu'. Isan su nga gitu' mikpegaud rema bu' dinila'an su ngang nukaan.

22 Nda' santa', minatay suk pupus ne si Lazaro bu' inuwit giin nu ngag anghel pi'ngkund tepad ni Abraham tu se kumbira tu se dlangit.

"Sud datu' minatay rema bu' linebeng

23 bu' ritu se dluagar ne ngang mimatay,* migantus gupiya giin. Migangag giin bu' mi'ita'en tu seng melayu' si Abraham bu' ritu sek teparen si Lazaro.

24 Aas miktawag sud datu' riin ni Abraham, 'Uu! Apu' Abraham, lelaatay mau! Pawit mu si Lazaro rini arun duliten ri sek tubig suk tendu'en bu' peteddawaan sud dila'u ay migantus se kiinit ne gapuy keni!'

25 Ma'ad sinembag giin ni Abraham, 'Apung, pegena'ena' mu ne sed ditua pa seg benwa, mirawat mu na sung melengas ne ngag betang, saanay misegaran ni Lazaro su nga keliseran. Ma'ad numuun, pedleliyagen giin rini saanay dya'a riin migantus.

26 Gawas pa se dlaunan, duuning meralem ne gawang neng migelet senita arun nda'ing mekeripag buwat rini pagaw riin seni'a awas buwat riin pagaw rini senami.'

27 Mikталu' sud datu', 'Apu' Abraham, bu' maa'entu, endyu'en'u dya'a ne bu' mehimu sugu' mu si Lazaro ritu se gepenan'u,

28 ay duun pai dlina tawan nek pated'u ne nga dlai. Peperitu mu giin bu' penegulaan ilan arun ndi' ilan mekerini se dluagar keni nek puru ra nek pegantus.'

29 Ma'ad miksembag si Abraham, 'Su ngak pated mu mikebasa sek sinulat ni Moses bu' se ngak sinulat ne ngak propeta. Kina'enlan pengimbaanen nilan itu.'

30 Miksembag sud datu', 'Ma'ad Apu' Abraham, gena' pa gigu'! Ma'ad bu' duuning mitubu' puli' buwat seng mimatay bu' meritu senilan, meddiksu' ilan ri se ngak sala' nilan.'

31 Ma'ad mikталu' si Abraham, 'Bu' ndi' ilan ngani' mengimbaan se ngak sinulat ni Moses bu' se ngak propeta, na, ndi' ilan na gaid mektu'u isan duuning metubu' puli' buwat se ngang mimatay!'"

17

Suk Sala'

(*San Mateo 18.6-7, 21-22; San Marcos 9.42*)

1 Mikталu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Su ngag betang neng mekegbaal se nga getaw sek pekpekesala' mehita'bu' gaid; ma'ad mekelelaat su getaw ne tendeng ri seniin, mehita'bu' ne ngag betang keni.

2 Melengas pa ri seniin ne iketani dliigen se gembagel neg batu ne dligisan bu' leddu'en giin tu sed dagat ay se mbaal giin ne getaran sek pekpekesala' sek sala seng miika' ne ngag bata' keni.*

3 Aas pekpetigaam amu ri se ngag baalen niyu!"

"Bu' mekesala'ik sementaun mu, pe-maag mu giin. Bu' meddiksu' giin, pasaylu mu rema.

4 Bu' mekesala' giin seni'a se kepitu puli'† sek sendaw, bu' se kada nek panahun meritu seni'a neng mektalu' 'Pasaylu mau,' kina'enlan nek pasayluun mu giin."

Suk Pektu'u

5 Mikталu' su nga gapustulis ri se Ginu'u, "Dugangay mu suk pektu'u nami."

6 Miksembag su Ginu'u senilan, "Bu' duunik pektu'u niyu isan maa' kitut ne dliisu neng muntasa,‡ mbaal niyu suk pektalu' se gayu keni, 'Mbaku'a bu' mpmulaa sed dagat!' Bu' keni mekpetuud ri seniyu."

Su Ketendanan nek Sesugu'en

7 "Penenggi', duunik sala seniyu ned duunik sesugu'enen neng middaru awas migbantay ri se nga karniru. Bu' mateng giin buwat seg binaal, telu'an mu ba giin, 'Peksempun'a bu' aan'a?'

8 Ndi' gaid. Ngani' mektalu'a, 'Ala, andam mu reli' suk penihapun'u, bu' ilakay mau tapan metubusu maan. Rayun peketubus'u maan, maan'a rema.'

9 Suk sala nek sesugu'en ndi' mbaya' pesalamatan tendeng sek pektumanen se ngak sugu', ndi' ba?

* 16:23 16:23 se dluagar ne ngang mimatay: ri se Griego nek tinuntulan 'hades.' † 17:2 17.2 sek sala seng miika' ne ngag bata': sug be'et pesabut: ngak pupus awas begu pa sek pektu'u. ‡ 17:4 17.4 pitu puli': sek tinuntulan neng migulugan 'nda'iruni gekteben.' § 17:6 17.6 Enlengay niyu su 13.19

¹⁰ Maa' run rema gamu. Bu' mibaal na niyu su dlaun nek sinugu' riin seniyu, talu' niyu, 'Ngak sesugu'en ami bu' migbaal ma'aray se ketendanan nami.' "

Pitelen ni Jesus suk Sepulu' Tawan ne Dlai ned duuni Dleruun ri sek Panit

¹¹ Seng mikpagaw giin tu seg Jerusalem, minayan si Jesus ri sed dulunan nek Samaria bu' Galilea.

¹² Bu' sek pekseleren ri sek sala neng baryu, sinungkak giin nek sepulu' tawan neng midlaru seng mekeendekendek ne dleruun ri sek panit. Mingindeg ilan ra ri seng melayu'layu',

¹³ bu' mimbeksay, "Jesus, Ginu'u! Melelaat'a ri senami!"

¹⁴ Pekiita' ni Jesus senilan, miktalu' giin, "Ritu amu se ngak pari' bu' pekpe'enleng amu."

Saanay midlaang ilan pa, mitelen ilan na. §

¹⁵ Sek pekiita' nuk sala ri senilan neng mitelen na giin, mipuli' giin tu ni Jesus. Seng mesekeg nek talu', miksaya' giin sed Diwata.

¹⁶ Middempug giin ri se geksud ni Jesus bu' mikpesalamat ri seniin. Getaw ketu taga Samaria.

¹⁷ Mbuus miktalu' si Jesus, "Gena' ba sepulu' tawan maing mitelen? Ta' nema suk siyam?"

¹⁸ Lama sakan nda'irun isan sala ri senilan neng mipuli' arun mekpesalamat ri sed Diwata gawas ri se getaw keni neg buwat se dlain neng nasud?"

¹⁹ Bu' miktalu' si Jesus ri seniin, "Gingdeg'a bu' uli'a na. Suk pektu'u mu giin sung mikepetelen seni'a."

Suk Pedlegari' ned Diwata

(San Mateo 24.23-28, 37-41)

²⁰ Duma ne ngak Pariseo miksaak riin ni Jesus bu' nanu suk pedlegari' ned Diwata. Miksembag si Jesus ri senilan, "Suk pedlegari' ned Diwata gena' betang neng me'ita'.

²¹ Aas nda'iruning meketalu', 'Enlengay niyu, keni ra!' awas, 'Ritu!' Ay suk pedlegari' ned Diwata riin na seniyu."

²² Mbuus miktalu' si Jesus ri se ngak tinu'unaan, "Matengik panahun neng mangangut amu sa'wan neng me'ita' niyu isan sala se nga gendaw sug Bata' ne Getaw ma'ad ndi' niyu ini me'ita'.

²³ Duuni nga getaw neng mektalu' ri seniyu, 'Enlengay niyu, ritu giin!' awas,

'Rini giin!' Ma'ad ndi' amu peritu sek pekenengaw run nini.

²⁴ Ay maa' ne gilat ne kuminlap ri se dlangit bu' meddelaag buwat ri se dlain neg bahin pagaw sed dibaluy, maa' run rema su gendaw sek peddateng neg Bata' ne Getaw.

²⁵ Ma'ad kina'enlan neng meleget reli' ne ngak pegantusi gembiyanaan. Bibain giin ne nga getaw sek panahun keni.

²⁶ * Bu' landunig binaal nu nga getaw sek panahun ni Noe, giin remaig baalen ne nga getaw se gendaw nek peddateng neg Bata' ne Getaw.

²⁷ * Salasala ri senilan miksigi ma'aray maan, minum, bu' minsuway tampan minateng su gendaw nek sinumeled ilan ni Noe tu seg arka. Mbuus minateng sug baa' bu' dlaun nilan milemas.

²⁸ * Maa' rema sek panahun ni Lot, su nga getaw miksigi ra maan, minum, memenalu, memeledya', menggimula, bu' membaal neg balay nilan.

²⁹ Ma'ad se gendaw ketu ne ginumawas si Lot sek Sodoma, middupi' ritu ne gapuy bu' asupri buwat se dlangit bu' mimatay ilan gela'.

³⁰ Giin rema ini sung mehitabu' se gendaw neng mekpe'ita' sug Bata' ne Getaw.

³¹ * "Se gendaw ketu, su getaw, ned diin seng melantang ne gatep neg balain, ndi' na kina'enlan menaug pa arun uwanenen su ngag betangen. Bu' sud ditu seg binaal, ndi' na kina'enlan muli' pa tu seg balain.

³² * Pegena'ena' niyu sung mihitabu' ri sek sawa ni Lot.

³³ * Su ngang menugaling sek pedluwas ri se ketubu' nilan, merela'an tumu' run nini. Ma'ad su ngang merela'an ne ketubu' nilan, meluwas run nini.

³⁴ Telu'an'u amu, se gebii ketu, bu' duunid duwa' tawan neng mektepad sek pektulug sek sala nek pektulugan, suk sala uwanen bu' suk sala bilinen.

³⁵⁻³⁶ Bu' duunid duwa' ne dlibun neng medligis, suk sala uwanen bu' suk sala bilinen."*

³⁷ Mbuus miksaak su ngak tinu'unan, "Ta' ma, Ginu'u?"

Sinembagen ilan pibiyan ri sek penuntulen, "Bu' ta' su ngag bangkay, ritu rema mektipempen su ngang manuktalun neng maan ne ngag bangkay."

§ 17:14 17.14 Enlengay niyu su 5.12 * 17:26 17.26: Su Getaran se Dlaunan 6.5-8. * 17:27 17.27: Su Getaran se Dlaunan 7.6-24. * 17:28 17.28-29: Su Getaran se Dlaunan 18.20-19.25. * 17:31 17.31: San Mateo 24.17-18; San Marcos 13.15-16. * 17:32 17.32: Su Getaran se Dlaunan 19.26. * 17:33 17.33: San Mateo 10.39; 16.25; San Marcos 8.35; San Lucas 9.24; San Juan 12.25. * 17:35-36 17.35-36 Sud duma ne nga kesulatan middugang: [Bu' duunid duwa' tawan neng mekterbahu ritu sek pikterbehuwan nilan, suk sala uwanen bu' suk sala bilinen, (enlengay niyu su dlibru ni San Mateo 24.40).]

18

Su Galing metendeng seg Balu ne Dlibun seng Mengengukum

¹ Mbuus inesuyan na peluman ni Jesus su ngak tinu'unaan ne galing arun tendu'an ilan ne kina'enlan neng megampu' kanunay bu' ndi' merela'an sek pedderama.

² Mikталu' giin, "Duunik sala neng mengengukum ri sek sala ne dlunsud ne genda'iruni gendeken ri sed Diwata bu' ndi' megbasa ri se getaw.

³ Na, duunig balu ne dlibun se dlunsud ketu neng mikpuli'puli' tu seng mengengukum arun megandyu' nek peneliperan su ketengeren, laungen, 'Ebangay mau kuntra ri se kuntrau.'

⁴ Se gempayat nek panahun, ndi' megabang sung mengengukum. Ma'ad sek tambina'i, migena'ena' giin ri se gegulingenen, 'Isan metuud ne ndi'u mendek ri sed Diwata bu' ndi'u megbasa ri se getaw,

⁵ ma'ad tendeng ay miksamuksamuk ri senaanig balu ne dlibun keni, penentuwan'u neng me'uwanen su nga ketengeren. Bu' ndi', kanunay giin mekpuli'puli' tampa merela'anu nek pekpelugbak.' "

⁶ Na, mikpeddayan sek pektalu' su Ginu'u, "Penginenggay niyu landunik tinalu' neng mengengukum ne gena' metareng.

⁷ Na, gena' ba mengukum sud Diwata dapig ri se nga getawan neng miktawag neng miksegaw ri seniin se gendaw bu' gebii para me'ebangan? Linanganlangan ilan ba?

⁸ Telu'an'u amu, mengukum giin dapig senilan bu' sempunenen ini sek pegbaal. Ma'ad sug Bata' ne Getaw mekebaang ba sakan ne getaw ned duunik pektu'uun rini seg benwa sek peddatengen?"

Su Galing metendeng ri sek Pariseo bu' seng Meneningil neg Buwis

⁹ Na, inesuyan rema ni Jesus ne galing su nga getaw neng mikt'u'u ne gilana ra gaid sung metareng bu' pimura nilan sud duma.

¹⁰ "Duunid duwa' ne dlai nek tinumuwad ritu sek Templo arun sek pegampu'. Suk sala Pariseo bu' suk sala meneningil neg buwis.

¹¹ Migindag suk Pariseo neng mikpelayu' tu sed duma bu' migampu', 'Mikpesalamatu ri seni'a, Diwata ne gena'u neng merelaw, gena' ne dlimbungan, gena' neng menlibun maa' ned duma. Mikpesalamatu ri seni'a ne gena'u maa' neng meneningil neg buwis kiin.

¹² Meruwa'u mekp'u'asa se kada simana, bu' migbegayu se kesepulu' neg bahin se dlaun nek pinengawan'u.'

¹³ Ri se dlain neg bahin, sung meneningil neg buwis migindag ri seng melayu'layu' bu' nda' tanan pegangaw tu se dlangit, ma'ad dinanegen su geddeben sek peddiku' bu' mikталu', 'Diwata, lelaatay mau, mekesesala'u!' "

¹⁴ ✧ Rayun mikталu' si Jesus, "Telu'an'u amu, sung meneningil neg buwis bu' gena' suk Pariseo, giin suk pimtareng ned Diwata. Ay isan ta' sung mekpetaastaas ri se gegulingenen pebeba'en, ma'ad sung mekpebaba' ri se gegulingenen petaasen."

Pingumpiyanan ni Jesus su ngang Mekiika' ne nga Gembata'

(San Mateo 19.13-15; San Marcos 10.13-16)

¹⁵ Na, miguwit sud duma ne nga getaw se ngang mekiika' ne nga gembata' ritu ni Jesus arun depenaan ilan. Sek pekiita' ne ngak tinu'unaan dun, binelebagan nilan ilan.

¹⁶ Ma'ad tinawag ni Jesus su nga gembata' neng mekpegaud ri seniin, bu' mikталu', "Pesaddan na ma'ad niyu su nga gembata' neng mekpegaud ri senaan. Ndi' niyu ilan pegengay ay suk pedlegari' ned Diwata para tu se nga getaw neng maa' ne ngang mekiika' ne gembata' keni.

¹⁷ Sek pekemetuud, telu'an'u amu, isan ta' ne getaw ne gendi' dumawat sek pedlegari' ned Diwata, maa' neg bata' keni, ndi' gaid mperuma run nini."

Sud Datu' ne Getaw

(San Mateo 19.16-30; San Marcos 10.17-31)

¹⁸ Miksaak su geseg neg Judeo riin ni Jesus, "Gempiya neng Menintulu', landun maig baalen'u arun mekaangkenu ne ketubu' ne genda'iruni gekteben?"

¹⁹ Miksembag si Jesus ri seniin, "Lama mektalu'a run ne gaku' gempiya? Nda'irun isan ta' ne gempiya bu' gena' sud Diwata ra.

²⁰ ✧ Misuunan mu nema su Kesugu'an: 'Ndi'a menapaw, ndi'a mekpatay, ndi'a meddaaw, ndi'a menintigus neg balus, pegbesaay mu su gama' mu bu' su gina' mu.' "

²¹ Miksembag su getaw, "Dlaunan keni tinuman'u na gatad pa sek pekebegumbata'u."

²² Sek pekerengeg ni Jesus ri sek sembagen, mikталu' giin, "Sala pa gaid neg betang ne mbaya' mu baalen. Beledya' mu

✧ 18:14 18:14: San Mateo 23.12; San Lucas 14.11. ✧ 18:20 18:20: a Exodo 20.14; Deuteronomio 5.18. b Exodo 20.13; Deuteronomio 5.17. c Exodo 20.15; Deuteronomio 5.19. d Exodo 20.16; Deuteronomio 5.20. e Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16.

su dlaun nek petigayun mu, bu' su galinen pengaperaped mu tu se ngak pupus. Bu' duunig bahandi' mu ritu se dlangit. Peke-tubus, puli'a rini bu' peddunut'a senaan."

²³ Ma'ad sek pekerengegen run, mire-meng giin tendeng ay datu' ma gupiya giin.

²⁴ Sek pekiita' ni Jesus neng miremeng sud datu', miktalu' giin, "Melised gaid para ri se ngad datu' neng mekpesakup sek pedlegari' ned Diwata.

²⁵ Ay melemu pa kampuun sek pedlesut ne kamelyo ri se dluwang nek tai* sinangkali' sed datu' sek pekpesakup ri sek pedlegari' ned Diwata."

²⁶ Mbuus miksaak su ngang mikerengeg se ginasyu ni Jesus, "Bu' maa' niin, ta' ma ma'aray sung meluwas?"

²⁷ Sinembag ilan ni Jesus, "Duuni ngag betang ne ndi' mbaal ne getaw ma'ad mbaal ned Diwata su dlaun ne ngag betang."

²⁸ Mbuus miktalu' si Pedro, "Enlengay mu, bineleng na nami su dlaunan arun sek peddunut ri seni'a."

²⁹ Miktalu' si Jesus ri senilan, "Telu'an'u amu, nda'irun isan ta' neng megbeleng ri sek pekengelaan, sawaan, ngak pateren, ngang megulangan, awas nga gembata'en tendeng sek pekpesakupen sek pedlegari' ned Diwata,

³⁰ ne gendi' mekerawat sek panahun keni ne dlabaw pa kampuun ri seg bine-lengen. Bu' seng mateng ne gendaw, mekerawat giin ne ketubu' ne genda'iruni gekteben."

Ketelu nek Pektuntul ni Jesus mendendeng ri se Kemetainen

(San Mateo 20.17-19; San Marcos 10.32-34)

³¹ Pinain ni Jesus suk sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulis bu' tinelu'aan, "Pengenegg amu! Tinumuwad ita na pagaw seg Jerusalem bu' ritu metuman su ngak sinulat ne ngak propeta metendeng ri seg Bata' ne Getaw.

³² Tudyen giin nilan ritu se nga getaw ne gena' Judeo neng meddega'rega' ri seniin, mektampela' ri seniin bu' meddula' ri seniin.

³³ Latiguun nilan giin bu' petain giin, ma'ad se ketelu endaw metubu' giin puli'."

³⁴ Ma'ad nda' gaid mekesabut su nga gapustulis se ngag betang keni; su gulugan ne ngak talu' linilung buwat ri senilan, bu' nda' nilan mesabut landunik tinalu' ni Jesus.

Pitelen ni Jesus sug Buta neng Mekelelimus

(San Mateo 20.29-34; San Marcos 10.46-52)

³⁵ Seng megaud ilan na ni Jesus seg Jerico, duunik sala tawan neg buta neng migingkud ri se geksid ned dalam bu' mikpelimus.

³⁶ Seng mirengegen neng melauni getaw neng minayan, miksaak giin, "Landun maing mihitabu?"

³⁷ Inesuyan nilan giin, "Minayan si Jesus nek taga Nazaret."

³⁸ Aas migbeksay giin, "Jesus, Bata' ni David, lelaatay mau!"

³⁹ Pimaag giin nu nga getaw bu' tinelu'an ne ndi' meksasak. Ma'ad pisekegaan pa gaid tumu' suk pegbeksay, "Bata' ni David, melelaat'a ri senaan!"

⁴⁰ Aas mikeneng si Jesus bu' miksugu' ne uwiten sug buta ri seniin. Seng megaud na sug buta, sinaakan giin ni Jesus,

⁴¹ "Landun mai dliyagan mu neg baalen'u ri seni'a?"

Miksembag sug buta, "Ginu'u, liyagan'u neng mekiita' puli'."

⁴² "Mekiita' na," miktalu' si Jesus ri seniin, "Suk pektu'u mu giin sung mikepetelen ri seni'a."

⁴³ Bu' rayun, mikiita' na giin. Middunut giin riin ni Jesus bu' miksaya' giin tu sed Diwata. Sek pekiita' nu nga getaw run nini, miksaya' ilan rema ri sed Diwata.

19

Si Jesus bu' si Zakius

¹ Mirepet ilan ni Jesus tu seg Jerico, bu' saanay minayan ilan ritu,

² bu' enlengay niyu, duuni geseg neng meneningil neg buwis ritu ne iningelanan ne si Zakius neng meratu'.

³ Liyagaan me'ita' si Jesus ma'ad ndi'en me'ita' giin tendeng ay gembaba' giin ne getaw bu' melaun ne nga getaw riin sek timala' ni Jesus.

⁴ Aas ginumbek giin tu se gunaan bu' minaik ri se gayu nek sikomoro arun me'ita'en si Jesus ne ritu biyan.

⁵ Bu' sek peddateng ni Jesus ri se dlugar ketu, migangag giin bu' miktalu', "Uy, Zakius! sempun'a penaug rini, tendeng ay kina'enlan rituu peddayun seg balay mu nandaw."

⁶ Bu' miksempun menaug si Zakius, bu' inalimba'en si Jesus se gembagel ne dleliyag.

⁷ Bu' sek pekiita' nu nga getaw run nini, migburuburu ilan, "Uu! mimisita ma giin tu seg balay ne getaw neng mekesesala!"

* 18:25 18:25 Pedlesut ne kamelyo ri se dluwang nek tai': Migulugan ini neng melised mbaal nek petanggi'.

⁸ Na, migindeg si Zakius bu' miktalu' ri se Ginu'u, "Penginengeg'a, Ginu'u! Begay'u su ketenga' se dlaun ne ketigeyunan'u ri se ngak pupus. Bu' ta' getaw sung milimbangan'u, biyaran'u giin se gepaat pilu'."

⁹ Bu' si Jesus miktalu', "Nandaw, getaw keni miluwas bu' suk pamilyaan tendeng ay gasal ilan rema ni Abraham.

¹⁰ ✱ Ay sug Bata' ne Getaw mirini arun sek pekpenengaw bu' pedluwas se dlaun neng mibalag."

Su Galing metendeng seng Melengas bu' Melaat ne ngak Sesugu'en
(San Mateo 25.14-30)

¹¹ Sinegay minginengeg su nga getaw, inesuyan ilan ni Jesus ne galing. Sek panahun ketu megaud ilan na mateng seg Jerusalem bu' migena'ena' su nga getaw neng megaud na mperayag suk pedlegari' ned Diwata.

¹² Aas miktalu' si Jesus ri senilan, "Du-uni getaw neg buwat se gasal ne ngang meselaag ne getaw. Getaw keni midlaang ri seng melayu' neng nasud arun mbaal ne gari', bu' peketubus itu, mikpelanu giin neng muli'.

¹³ Ma'ad se genda' pa giin pedlaang, tinawangan suk sepulu' ne ngak sesugu'en bu' binegayaan suk salasala senilan ne ngag bulawan nek selapi', bu' miktalu' ri senilan, 'Penigusyu niyu ini sinegay nda'u rini.'

¹⁴ Se dlain neg bahin, su nga getawaan linengetan ri seniin. Aas seng mikedlaang na giin, mikpawit ilan ne nga getaw ritu sek pina'agawaan sek peksupak, 'Ndi' nami liyagan ne getaw keni medlegari' ri senami.' "

¹⁵ "Dluwat giin baalay ne gari', mipuli' giin bu' pitawagen rayun su ngak sesugu'enen arun mesuunan santa' su nga ginansiya nilan.

¹⁶ Sung mi'una minateng bu' miktalu' ri seniin, 'Sir, mikeginansiyau nek sepulu' pilu' ri seg binegay mu neg bulawan nek selapi' ri senaan.'

¹⁷ Miktalu' su gari', 'Melengas gupiya! Gempiyaa nek sesugu'en. Tendeng ay keseligan'a seng miika' ne ngag betang, piyalan'u dya'a nek sepulu' ne ngak siyudad.'

¹⁸ Su keruwa' nek sesugu'en minateng rema bu' miktalu', 'Sir, mikeginansiyau ne dlama pilu' ri seg binegay mu ne ngag bulawan nek selapi' ri senaan.'

¹⁹ Miksembag su gari' ri seniin, 'Piyalan'u dya'a ne dlama ne ngak siyudad.'

²⁰ Bu' rayun su ketelu nek sesugu'en miritu seniin bu' miktalu', 'Sir, enlengay mu, keni ra sug bulawan nek selapi' mu. Pinutus'u gaid ini ri sek panuwilu,

²¹ ay minendeku ri seni'a, ay istriktua ma gupiya. Menguwan'a ne gena' ni'a, bu' menguwan'a rema nek sengku' isan gena' dya'a sung migimula run.'

²² Miktalu' su gari' ri seniin, 'Nda'ik palu mu nek sesugu'en! Suk tinalu' mu, giin remai gemiten'u sek pegukum ri seni'a. Misuunan mu ma ne gistriktuu. Rayun menguwanu ne gena' naan, bu' menguwanu rema nek sengku' isan gena' gaku' sung migimula run.

²³ Mbuus lama nda' mu betangay run ri seg bangku suk selapi'u? Rayun sek pepuli'u, me'uwan'u suk selapi'u ned duun paik tubu'en!'

²⁴ Bu' rayun miktalu' su gari' tu se nga getaw neng mingindeg ritu, 'Awi' niyu sug bulawan nek selapi' ri seniin bu' begay niyu tu se getaw neng mikeginansiya nek sepulu' pilu!'

²⁵ Bu' miktalu' ilan ritu se gari', 'Sir, duun naik sepulu'en pilu.'

²⁶ ✱ Bu' su gari' ketu sinumembag, 'Telu'an'u amu, isan ta' ne getaw ned duuning niin, begayan pa. Ma'ad su genda'iruning niin, isan sung miika' ned diin seniin, uwi'en pa ri seniin.

²⁷ ✱ Bu' metendeng se nga getaw ne kumuntra ri senaan bu' ndi' nilan liyagan neng medlegari'u ri senilan, uwit niyu ilan rini bu' pematay niyu ilan ri seng metungenga'an'u! "

Su Keddaagan sek Pekseled ni Jesus tu seg Jerusalem

(San Mateo 21.1-11; San Marcos 11.1-11; San Juan 12.12-19)

²⁸ Sek peketubus ni Jesus megasuy se galing ketu, mikpeddayun giin pagaw tu seg Jerusalem neng miguna riin senilan.

²⁹ Bu' seng megaud ilan na se ngag baryu neg Betfage bu' Betania ritu seg Bentud ne ngag Olibo, pi'una ni Jesus sud duwa' tawan nek tinu'unanen,

³⁰ duma se ngak pemandu' keni: "Meritu amu sek sunud neg baryu; sek pekseled niyu, me'ita' niyu sung nati ne gasnu ne iniketan ne nda' pa gaid ini mayan sekayay. Ugbaray niyu bu' uwit niyu rini.

³¹ Bu' duuning meksaak ri seniyu bu' lama ugbaran niyu run sung nati ne gasnu, sembagen niyu ne kina'enlanan ini ne Ginu'u."

³² Bu' sek pedlaang nilan duwa', mi'ita' nilan su dlaun nek tinalu' ni Jesus ri senilan.

³³ Bu' sanaay nilan pegugbaray sung nati ne gasnu, miksaak su nga gapu'en ri senilan, "Lama pegugbaran niyu run niin?"

³⁴ Miksembag ilan, "Kina'enlanan ini ne Ginu'u."

³⁵ Bu' rayun inuwit nilan su gasnu ritu ni Jesus bu' inenigan nilan ne dlambung nilan su dlekuren bu' pisakay nilan si Jesus.

³⁶ Bu' sek peksakain, pimbeklat nu nga getaw su nga dlambung nilan ri sed dalan.

³⁷ Seng megaud ilan na tu seg Jerusalem, ri se dlugar ned diksanun neg bentud ne ngag Olibo, su gembagel nek panen ne ngak tinu'unanen mikpesalamat bu' miksaya' ri sed Diwata seng mesekeg nek talu' tendeng se dlaun ne ngang milagru neng mi'ita' nilan:

³⁸ "Pengumpiyanan ned Diwata su gari' neng mirini se ngalan ne Ginu'u! Duuni kelinaw riin se dlangit! Bu' pesiddengeg ritu sed Diwata!"

³⁹ Rayun sud duma ne ngak Pariseo ned diin sek panen miktalu' riin ni Jesus, "Sir, pemendu'ay mu su ngak tinu'unan mu ne ndi' meksasak."

⁴⁰ Bu' sinembag ilan rayun ni Jesus, laungen, "Telu'an'u amu, bu' ndi' ilan meksasak, dlaun ne ngag batu keni megatad membeksay."

Miksegaw si Jesus tendeng ri se ngak taga Jerusalem

⁴¹ Seng megaud ilan na ni Jesus ritu sek siyudad neg Jerusalem bu' sek pekiita'en run nini, miksegaw giin,

⁴² laungen, "Bu' mikesuun'a pa siya nandaw bu' landuning mekegbegay ri senilan ne kelinaw! Ma'ad numuun ndi'a mekiita' run nini.

⁴³ Mateng suk panahun neng merendingan amu ne nga kuntra niyu, bu' epa'en amu, bu' mpikutan amu.

⁴⁴ Pepasen bu' pemetain su nga getaw neng mikengel riin se dlugar niyu. Bu' nda'run isan sala neg batu neg bilinen nilan seng mibetangan run nini, ay nda' niyu ilelaay suk panahun neng mirini sud Diwata arun sek pedluwas ri seniyyu."

Sinumeled si Jesus tu sek Templo

(San Mateo 21.12-17; San Marcos 11.15-19; San Juan 2.13-22)

⁴⁵ Sinumeled rayun si Jesus tu sek Templo bu' pipe'awa'en su ngang mimeledya',

⁴⁶ bu' tinelu'anen ilan, "Misulat ini ri se Kesulatan neng miktalu' sud Diwata, 'Sug balay'u giin su dlugar nek pegempu'an.'

Ma'ad binaal niyu ini ne gedluran ne ngang meddaaw."

⁴⁷ Gendawendaw minintulu' si Jesus tu sek Templo. Su nga geseg nu ngak pari', su ngang menintulu' ri se Kesugu'an, bu' su nga geseg ne nga getaw liyagan nilan nek petain giin,

⁴⁸ ma'ad ndi' ilan mekiita' neg higayun sek pegbaal run nini, tendeng ay su dlaun ne nga getaw mingineneg gupiyya ri seniin.

20

Suk Saak metendeng ri se Ketenged ni Jesus

(San Mateo 21.23-27; San Marcos 11.27-33)

¹ Duun itui gendaw, minendu' si Jesus se nga getaw ritu sek Templo bu' migwali se Gempiyane Gesuyen. Su nga geseg nu ngak pari', bu' su ngang menintulu' ri se Kesugu'an, bu' su nga geseg ri se nga getaw Judeo miritu ni Jesus

² bu' sinaakan nilan giin, "Esuyay mu ami bu' landun mai ketenged mu sek pegbaal run nini? Ta' maing migbegay ri seni'a ne ketenged?"

³ Miksembag si Jesus senilan, "Duun remaik saaken'u ri seniyyu. Telu'ay niyau,

⁴ ta' ma mighuwat su ketenged ni Juan sek pegbedyag, sed Diwata ba awas se nga getaw?"

⁵ Miksabutsabut ilan bu' landunik sembag nilan, "Landun maing mesembag ta? Bu' mektalu' ita, 'Buwat ri sed Diwata,' meksaak giin senita, 'Lama nda' amu pektu'u run riin ni Juan?"

⁶ Ma'ad bu' meksembag ita, 'Buwat ri se nga getaw,' betuun ita ne nga getaw, tendeng ay mikt'u ilan ne si Juan propeta."

⁷ Aas miksembag ilan, "Nda' ami mekesuun bu' ta' mighuwat su ketenged ni Juan."

⁸ Mbuus miktalu' si Jesus ri senilan, "Bu' maa' niin, ndi'u amu rema tebalan bu' landuni ketenged'u sek pegbaal runi ngag betang keni."

Su Galing metendeng se ngang Mensesa'up ri se Gubasan

(San Mateo 21.33-46; San Marcos 12.1-12)

⁹ Na, si Jesus migasuy ri se nga getaw ne galing, "Duuni getaw neng minggimula neng melaun ne gubas. Peketubus, pise'upaan tu sed duma neng mentetaun, bu' rayun midlaang seng melayu' ne dlugar se gempayat nek panahun.

¹⁰ Sek panahun nek pempengupu' na ne gubas, sinugu'en suk sala tawan nek

* 19:38 19:38: Ngak Salmo 118.26.

* 19:46 19:46: Isaias 56.7; Jeremias 7.11.

* 19:47 19:47: San Lucas 21.37.

* 20:9 20:9: Isaias 5.1.

sesugu'enen ritu se ngak sa'up arun sek peguwan ri seg bahinen. Ma'ad binentul nilan suk sesugu'en bu' pipe'uli' ne genda'iruning mi'uwiten.

¹¹ Mbuus miksugu' puli' su gapu'en sek sala pa nek sesugu'en. Ma'ad peddateng sek sesugu'en ritu se ngak sa'up, binentul rema giin. Pikpiid gupiya bu' pipuli' rema nilan ne genda'iruning mi'uwiten.

¹² Miksugu' pa gaid su gapu'en se ketelu nek sesugu'enen; pinegeelan giin nu ngak sa'up bu' inaleg.

¹³ Bu' su gapu' ne gubasan miktalu' ri se gegulingenen, 'Landun sakanig baalen'u? Aa, pawit'u suk pinetail'u neg bata', ali' bu', pegbesaan ra nilan giin!'

¹⁴ Ma'ad ali' me'ita' nu ngak sa'up suk peddateng neg bata'en, miktalu' suk salasala ri senilan, 'Na, keni na sung menenunud. Rini amu, bu' petain ta giin arun me'anggan ta su gempenunuren.'

¹⁵ Aas binidlas nilan giin ritu se gawas ne gubasan bu' pinatay."

Mbuus miktalu' si Jesus tu se nga getaw, "Nandaw landun ma sakanig baalen nu gapu' ne gubasan ri senilan?"

¹⁶ Siguru gaid ne dlawaan su ngak sa'up bu' pemetain. Mbuus pese'upaan ri se dlain su gubasaan."

Sek pekerengeng run nini nu nga getaw, miktalu' ilan, "Ndi' gaid!'"

¹⁷ ✧ Ma'ad tinenteng ilan gupiya ni Jesus bu' miksaak, "Landun ma rekay su gulu-gan sek tinalu' ri se Kesulatan?"

'Sug batu neg binibay ne ngak panday ne genda'ik paluun

giin na ma'ad tumu' sung mibaal ne gimpurtanti nek penligen.'

¹⁸ Su isan ta' sung meladdu' ri seg batu ketu mbeli'beli'an gaid; bu' ta' ma sung meleddu'an neg batu ketu, melukpeg gaid."

Suk Saak metendeng sek Pegbayad neg Buwis

(*San Mateo 22.15-22; San Marcos 12.13-17*)

¹⁹ Minantu ned daapen nu ngang menintulu' ri se Kesugu'an bu' nga geseg ne ngak pari' si Jesus sek panahun ketu ay misuunan nilan ne gilang gaid suk pigelangan ri se galingen. Ma'ad minendek ilan ri se nga getaw.

²⁰ Aas migelat ilan na ma'aray ne dlain neg higayun. Miksugu' ilan ne ngang meneni'id neng mekpelaunglaung ne mpiya suk tuyu' nilan arun bu' mekiita' ilan nek sayep ri sek pementelu'enen, rayun me'intrigu nilan tu se gobernador

seg Roma ned duuni ketengeren bu' ga'emen sek pegbe'et.

²¹ Ngang meneni'id keni miktalu' riin ni Jesus. "Sir, misuunan nami ne ginsaktu suk pingasuy bu' pimandu' mu. Misuunan nami ne nda'irunik pilabun mu isan ta', bu' ndi' miktendu'a metendeng se kemetuuran ned Diwata para ri se nga getaw.

²² Kina'enlan ba neng megbayad neg buwis tu se Gari' nu getaw Roma awas ndi'?"

²³ Ma'ad misuunan ni Jesus ne suk tuyu' nilan giin suk peksekut na run ri seniin, aas miktalu' giin ri senilan,

²⁴ "Pe'ita'ay niyau nek selapi'. Ta' ma neng mulu' bu' ngalan runing mibetang riin?"

Bu' miksembag ilan, "Se Gari'."

²⁵ Aas miktalu' si Jesus ri senilan, "Bu' maa' niin, begay niyu ri se Gari' suk para ri se Gari' bu' ri sed Diwata suk para ri sed Diwata."

²⁶ Ri seng metungenga'an ne dlaunan, nda' gaid nilan giin mesekut ri sek pementelu'enen. Bu' tendeng ay mitingala ilan ri sek sembag ni Jesus, nda' ilan na peksasak.

Suk Saak metendeng ri sek Peketubu' buwat se Kemetain

(*San Mateo 22.23-33; San Marcos 12.18-27*)

²⁷ ✧ Na duuni ngak Saduceo, neng miktalu' ne su nga getaw ndi' metubu' puli' buwat se kemetain, mikpegaid riin ni Jesus bu' miktalu',

²⁸ ✧ "Sir, si Moses miksulat neg bala'ud para ri senita: 'Bu' matay su dlai bu' nda'irunig bata' nilan nuk sawaan, kina'enlan ne suk pateren giining mengesawa run sung mibalu arun mekegbata' ilan para tu sek pateren neng minatay.'

²⁹ Na, duunik pitu ne nga dlai neng mekpated; su gulangbata' mingsawa ma'ad minatay giin ne nda'irunig bata'en.

³⁰ Rayun su keruwa' pingesawaan sung mibalu bu' minatay rema,

³¹ bu' rayun su ketelu, mingsawa rema ri seniin. Ma'ad maa' run rema sung mihitabu' se ketelu tampaan se kepitu. Mimatay ilan gela' ne nda'iruni ngag bata' nilan tu se dlibun ketu.

³² Se ketambinai', minatay rema su dlibun.

³³ Na, bu' mateng na suk peketubu' puli', sek pitu keni, ta' maig banaan ay mikengesawa ilan ma gela' ri seniin?"

³⁴ Miksembag si Jesus ri senilan, "Su nga getaw sek panahun keni, medderumaay;

³⁵ ma'ad su nga getaw ne mbaya' metubu' puli' buwat se kemetain bu' metubu' ri seng mateng nek panahun, ndi' ilan na medderuma.

³⁶ Ndi' ilan na gaid matay tendeng ay maa' ilan na ne ngag anghel bu' ngag bata' ilan na ned Diwata tendeng ay pitubu' ilan puli' buwat se kemetain.

³⁷ * Bu' kinelaru ni Moses sek pekpeme-tuud sung mimatay metubu' puli'. Ri se gesuyan metendeng ri seng midliga' neng miika' ne gayu, miktalu' giin ne su Ginu'u, giin sud 'Diwata ni Abraham, Diwata ni Isaac, bu' Diwata ni Jacob.'

³⁸ Giin sud Diwata ri seng miktetubu', gena' se ngang mimatay, ay para ri seniin, tetubu' su dlaunan."

³⁹ Sud duma ne ngang menintulu' se Kesugu'an miktalu', "Sir, melengas suk pekesembag mu."

⁴⁰ Bu' nda' naing mingulikseg sek peksaak ri seniin puli'.

*Suk Saak metendeng seng Misiyas
(San Mateo 22.41-46; San Marcos 12.35-37)*

⁴¹ Mbuus miksaak si Jesus ri se nga getaw, "Pekendun ma sek pektalu' ne sung Misiyas gasal ni David?"

⁴² * Ay si David mismu miktalu' ri se dlilbru ne ngak Salmo:

'Su Ginu'u miktalu' ri se Ginu'uu:

Gingkud'a rini sed dapit dlintuu,

⁴³ tampan ned daagen'u su nga kuntra mu bu' mpedlegesehan mu ilan.'

⁴⁴ "Tinawag giin ni David ne 'Ginu'u'; pekendun run rayun sek pekebaal ne sung Misiyas mbaal ne gasal ni David?"

Pinegulan ni Jesus su ngak Tinu'unanen metendeng se ngang Menintulu' ri se Kesugu'an

(San Mateo 23.1-36; San Marcos 12.38-40)

⁴⁵ Seng minginengeg su dlaun ne nga getaw riin ni Jesus, miktalu' giin tu se ngak tinu'unaan,

⁴⁶ "Megbantay amu se ngang menintulu' ri se Kesugu'an. Liyagan nilan meksuruy-suruy neng menuub ne ngang metaas* bu' liyagan nilan nek pegbesaan ilan riin se ngak tebu'an. Ri se ngak pektiguman nu nga getaw Judeo awas ri se nga kumbira, pemili'en gaid nilan su nga ginkuran para se ngak pingenggat ne ngag bisita;

⁴⁷ pedlimbungan nilan su ngag balu ne dlilbru ay penguwanen nilan su ngag betang nilan ri se ngag balay nilan, bu' rayun pe'ita' nilan neng megampu' ilan ne

ngang metaas! Suk silut nilan gembagel gupiya."

21

*Sug Halad nug Balu ne Dlibun
(San Marcos 12.41-44)*

¹ Na, sek pektingkag ni Jesus, mi'ita'en su ngang mekeratu' ne nga getaw neng mimbetang ne ngag halad nilan ritu sek pembetangan ne ngag halad tu sek Templo.

² Bu' mi'ita'en rema suk pupus gupiya neg balu ne dlilbru neng migbetang rema ned duwa' sintabus nek pelata.

³ Miktalu' si Jesus, "Telu'an'u amu seng metuud, balu ne dlilbru keni mikegbegay ne dlabaw pa kampuun sinangkali' sed duma.

⁴ Tendeng ay nga getaw keni neng mimbegay se ngag halad nilan, mimbegay ilan se genda' na nilan kina'enlanay. Ma'ad sug balu ne dlilbru, isan metuud pupus giin, binegain su dlaun nek pengetubu'anen."

Miktalu' si Jesus metendeng sek Pekegeba' nek Templo

(San Mateo 24.1-2; San Marcos 13.1-2)

⁵ Sud duma ne ngak tinu'unan ni Jesus miktalu' metendeng sek Templo, gendun kelengas gupiya enlengan duma se ngag batu neng mekelengas bu' ngag hinalad para tu sed Diwata. Aas, miktalu' si Jesus,

⁶ "Ngag betang keni neng mi'ita' niyu, megeba' ra. Seng mateng nek panahun, nda'irun isan sala ne ngag batu ne gembilin ri seng mi'emetangan, tendeng ay dlaunen keni metumpag."

Nga Keliseran bu' ngak Pedlutus

(San Mateo 24.3-14; San Marcos 13.3-13)

⁷ Na miksaak ilan riin ni Jesus, "Sir, nanu ba mehitabu' ngag betang keni? Bu' lama run mai nga gindanan ne keni megaud na mehitabu'?"

⁸ Miksembag si Jesus, "Pekpetigaam amu ne nda'iruning mekepebalag riin seniyu. Ay melaun ne nga getaw, neng mektalu' para ri senaan, mateng bu' mektalu' 'Gaku' sung Misiyas!' bu' 'Minateng na suk panahun!' Ma'ad ndi' amu peksunud ri senilan.

⁹ Ma'ad bu' mekerengeg amu ned duuni nga gubat bu' nga kegubet, ndi' amu mendek run; ay kina'enlan me'una mehitabu' itu. Ma'ad gena' pa ini ketapusan neg benwa."

¹⁰ Bu' miktalu' puli' si Jesus, "Gumubat suk sala neng nasud tu se dlain neng

* 20:37 20:37: Exodo 3.6. * 20:42 20:42-43: Ngak Salmo 110.1. * 20:46 20:46 Suub ne ngang metaas: Suub ne gemiten para se gimputanti nek panahun.

nasud bu' gumubat rema suk sala nek pedlegeri'an tu se dlain nek pedlegeri'an.

¹¹ Duuning mateng neng mesekeg ne nga dlinug bu' duuni gutem bu' dlainlain ne ngang melages ne dleruun isan ta' ne dlugar. Bu' mekiita' amu rema ne ketingelaan bu' mekeendekendek ne gilelaan buwat ri se dlangit.

¹² Ma'ad se ndi' pa ini mehitabu', daapen amu bu' lutusen ne nga getaw; uwiten amu nilan tu se ngak pektiguman arun ukuman bu' perisuun rayun. Bu' uwiten amu rema nilan ri seng metungengan' an ne nga gari' bu' nga gubernador tendeng ri senaan.

¹³ Giin nini sug higayun neng me'asuy niyu ri senilan su Gempiya ne Gesuyen.

¹⁴ * Aas, betang niyu ri se gena'ena' niyu ne bu' mehitabu' ini, ndi' amu megules bu' pekendunen niyu pekpenaliped ri se gegulingen niyu,

¹⁵ ay begayan'u amu nek sinuunan sek peksembang, arun ndi' mekesupak ri seniyu su nga kuntra niyu awas meketalu' ne gamu misayep.

¹⁶ Isan ngani' su ngang megulang, ngak pated, nga gepenan, bu' ngak sambat megbudhi' ri seniyu. Bu' petain nilan sud duma riin seniyu.

¹⁷ Gemetan amu ne dlaunen tendeng ri senaan.

¹⁸ Ma'ad isan sala dlegas neg buuk ri se nga gulu niyu ndi' merala'.

¹⁹ Mekpeddayun amu sek pegantus bu' meluwas niyu su gegulingen niyu."

Suk Pekegeba' seg Jerusalem

(San Mateo 24.15-21; San Marcos 13.14-19)

²⁰ "Na, bu' ali' me'ita' niyu suk siyudad neg Jerusalem ne dlinibutan na nek sundalu, mesuunan niyu rayun neng megaud na suk pekegeba'en.

²¹ Rayun su nga getaw ne ritu sek probinsiya neg Judea, medlaguy ilan tu se ngag binenturan. Bu' su nga getaw rini sek siyudad medlaguy pegawai. Bu' su nga getaw ne ritu seg binaal, ndi' ilan na muli' tu sek siyudad.

²² * Ay ketu 'Su nga Gendaw sek Peksi-lut,' arun metuman su dlaun neng misulat ri se Kesulatan.

²³ Mekelelaatlelaat su ngag beres bu' su ngang mikperuru' se nga gendaw ketu! Ay mateng suk panahun se keliseran rini se dlupa' bu' suk silut ned Diwata mesegaran ne nga getaw keni.

²⁴ Sud duma ri senilan pemetain pebiyan se kalis bu' duma ri senilan pendaapen bu' penguwiten ritu seng melayu' ne ngang

nasud. Bu' sug Jerusalem geba'en bu' pedlegeri'an ne nga getaw ne gena' Judeo tampan metektak suk panahun nilan."

Suk Peddateng seg Bata' ne Getaw

(San Mateo 24.29-31; San Marcos 13.24-27)

²⁵ * "Duun rayuni nga gilelaan neng me'ita' niyu ri se gendaw, seg bulan, bu' se ngag bituun. Bu' rini seg benwa, me'endekan gupiya su ngang nasud tendeng ay merengeg nilan sung middega' ned dagat bu' ngang mekebagel neg baled.

²⁶ Duuni nga getaw neng me'elapan tendeng se keendek saanay megelat ilan seng mehitabu' rini seg benwa, tendeng ay su ngag betang ritu se gawanawanan pebalagen buwat seng mi'enaran neg biyanan nilan.

²⁷ * Mbuus me'ita' sug Bata' ne Getaw ri se ginanud ne ge'eman gupiya bu' meddelaag gupiya ri sek pekedDiwataan.

²⁸ Seng megatad naik penghitabu' keni, gindeg amu bu' pegang amu tu se dlangit ay megaud na suk pedluwas ri seniyu."

Suk Penendu'an neg buwat se Gayu neg Igira

(San Mateo 24.32-35; San Marcos 13.28-31)

²⁹ Rayun inesuyan ilan ni Jesus ne galing; "Enlengay niyu su gayu neg Igira bu' sud duma ne nga gayu.

³⁰ Bu' me'ita' ta neng mengintubil na, mektalu' ita neng megaud na memeres.

³¹ Seng maa' rema nek pebiyan, bu' me'ita' niyu neng mehitabu' na ini, mesuunan niyu neng megaud na suk pedlegari' ned Diwata.

³² "Sek pekemetuud, telu'an'u amu, se gendi' pa mematat gela' su nga getaw sek panahun keni, metuman na su dlaun ne ngag betang keni.

³³ Merala' ma su dlangit bu' su dlupa', ma'ad su ngak talu'u mekpebilin se genda'i gekteben.

Kina'enlan neng Mekpetigaam

³⁴ "Na, bentayay niyu su gegulingen niyu ne ndi' melalam sek pedleketubu' neng mekpetuyang sek pekaan awas pegbinabeleng awas se kegules metendeng se pedleketubu' ay ali' bu' metikmal mateng su gendaw ketu ne ndi' amu mekengandam

³⁵ bu' maa' amu neng mitaban ri se giman, tendeng ay mateng ini se dlaun neng mikengel rini seg benwa.

³⁶ Ma'ad mengandam amu se dlaun nek panahun bu' megampu' amu arun mekelingawas amu se dlaun nek penghitabu'

* 21:14 21.14-15: San Lucas 12.11-12. * 21:22 21.22: Hoseas 9.7. * 21:25 21.25: Isaias 13.10; Ezekiel 32.7; Joel 2.31; Pirayag 6.12-13. * 21:27 21.27: Daniel 7.13; Pirayag 1.7.

keni neng mateng bu' mekaatubang amu ri seng metungnga'an seg Bata' ne Getaw."

³⁷ Na, se nga gendaw ketu, minendu' si Jesus ri sek Templo. Bu' mateng su gebii, gumawas giin bu' mengintulugan ritu seg bentud ne ngag Olibo.

³⁸ Se kada nek sikansilem dlaun ne getaw meritu sek Templo sek pekpengingenggi riin ni Jesus.

22

Suk Pelanu sek Pekpatay ri ni Jesus

(San Mateo 26.1-5; San Marcos 14.1-2;

San Juan 11.45-53)

¹ Na, megaud na suk Pekse'ulug sek Pan ne genda'ik Pempetulinen, ne iningelanan suk pekse'ulug nek Paska.

² Bu' su nga geseg ne ngak pari' bu' su ngang menintulu' ri se Kesugu'an minengaw neg higayun bu' pekendunen nilan sek pekpatay si Jesus tendeng ay minendeke ilan ri se nga getaw.

Miliyag si Judas sek Pegbudhi' riin ni Jesus

(San Mateo 26.14-16; San Marcos 14.10-11)

³ Na, sinumeled si Satanas riin ni Judas nek tinawag neg Iscariote nek sala sek sepulu' bu ruwa' ne nga gapustulis.

⁴ Aas midlaang giin bu' kinumita' ri se nga geseg ne ngak pari' bu' nga geseg se nga guwardiya sek Templo. Miktuntul ilan bu' pekendunen sek pegintrigu si Jesus tu senilan.

⁵ Pidleliyag ilan gaid bu' miguyun neg biyaran giin.

⁶ Sinangu' rema ni Judas suk sabut nilan. Aas dluwat itu, minengaw giin ne ginsaktu neg higayun bu' pegendunen run sek pegintrigu si Jesus ri senilan ne ndi' mesuunan nu nga getaw.

Mingandam si Jesus sek Peka'an sek Penihapun para sek Paska

(San Mateo 26.17-25; San Marcos 14.12-21; San Juan 13.21-30)

⁷ Na, minateng na su gendaw sek pekse'ulug sek Pan ne genda'irunik Pempetulinen, nek titi'en su ngang nati ne karniru para dulang nilan sek Paska.

⁸ Bu' sinugu' ni Jesus si Pedro bu' si Juan: "Peguna amu bu' pegandam nek pekaan para sek Paska."

⁹ Miksaak ilan ri seniin, "Ta' mai dlugar ne ritu ami megandam run nini?"

¹⁰ Miksembag si Jesus senilan, "Peningenggi amu, sek peddateng niyu sek siyudad, duuning melabet niyu ne dlai neng

mikpisaan ne gamang neg binetangan nek tubig. Lendug niyu giin tu seg balay nek seleraan.

¹¹ Sek peddateng niyu ri seg balay, mektalu' amu tu se gapu' neg balay: 'Sung Menintulu' nami liyagaan mesuunan bu' ta' giin mekekaan para sek Paska duma se ngak tinu'unaan.'

¹² Pe'ita'en ri seniyu su gembagel nek seled tu sed ditaas neng mi'andam na para gemiten niyu. Andam niyu ritu suk pekaan."

¹³ Midlaang si Pedro bu' si Juan bu' mi'ita' nilan su dlaun nek tinalu' ni Jesus senilan bu' inandam nilan suk pekaan para sek Paska.

Suk Penihapun ne Ginu'u

(San Mateo 26.26-30; San Marcos 14.22-26; 1 Corinto 11.23-25)

¹⁴ Seng minateng na su guras, mingingkud si Jesus arun maan duma se nga gapustulisen.

¹⁵ Bu' miktalu' si Jesus ri senilan, "Liyagan'u gupiya neng maan se gaan keni para sek Paska duma ri seniyu se gendi'u pa megantus.

¹⁶ Ay telu'an'u amu, ndi'u na maan run nini tampan metuman sung metuud ne gulugaan nini ri sek pedlegari' ned Diwata."

¹⁷ Mbuus minuwan giin ne kupa, mikpe-salamat ri sed Diwata, bu' miktalu', "Tabuk niyu ini bu' sigelesay niyu inumay.

¹⁸ Telu'an'u amu, gatad nandaw, ndi'u na minum ne ginumen keni tampan mateng suk pedlegari' ned Diwata."

¹⁹ Mbuus inuwanen suk pan bu' mikpe-salamat ri sed Diwata. Bu' pinetapetaan ini bu' pimbegain ri senilan, laungen, "Giin nini su dlawas'u neg binegay para seniyu. Baal niyu ini sek peddelendem ri senaan."

²⁰ Seng maa' run nek pebiyan, binegain ri senilan su kupa sek peketubus nilan menihapun, laungen, "Kupa keni giin nini sug begu ne keligenan ned Diwata nek piligen pebiyan ri sed dugu'u, nek pitulu' para seniyu.*"

²¹ "Ma'ad, enlengay niyu, su getaw neng megbudhi' ri senaan dinumengan senaan maan rini se dlemisaan!

²² Ay sug Bata' ne Getaw matay sek pebiyan neng mitendu' para ri seniin ma'ad mekelelaatlelaat su getaw neng megbudhi' ri seniin."

²³ Sek pekerenggi run nilan nini miksesaakay ilan bu' ta' ma sakan ri senilan sung megbaal run nini.

* 21:37 21:37: San Lucas 19.47. * 22:1 22:1: Exodo 12.1-27. * 22:20 22:20: Jeremias 31.31-34. * 22:20 22:20 Ri sed duma ne kesulatan nda'irunik tinalu' ni Jesus 'Giin nini su dlawas'u' ri seg birsikulu 19 bu' 20. * 22:21 22:21: Ngak Salmo 41.9.

Suk Pedlalis metendeng bu' ta' su Dlabaw

²⁴ ✧ Na, midlalis rema su nga gapustulis bu' ta' gaid ri senilan su dlabaw.

²⁵ Aas miktalu' si Jesus ri senilan, "Su nga gari' se nga gena' Judeo duuni nga ga'em nilan tu se nga getaw, bu' su nga geseg nilan, liyagan nilan nek tuwagen ri sek titulu: 'Mengegambang nu nga Getaw.'

²⁶ ✧ Ma'ad gena' amu maa' senilan; ay bu' ta' sud duuning metaas ne ketendanaan, kina'enlan mekpebaba' giin maa' nek tampusan ne nguran, bu' ta' sung midlegeseg, kina'enlan maa' giin nek sesugu'en.

²⁷ ✧ Ta' ma su dlabaw kampuun, su ginilakan ba awas sung migilak? Gena' ba su ginilakan? Ma'ad keni neng migilak ri seniyou maa' nek sesugu'en."

²⁸ "Ma'ad gamu sung migunung ri senaan se ngak peksulay neng mibiyanan'u.

²⁹ Aas begayan'u amu se ketenged sek pedlegeseg, maa' ne Gama'u neng megbegay ri senaan ne ketenged sek pedlegeseg.

³⁰ ✧ Maan amu bu' minum ri se dlemisaan'u ritu sek pedlegeri'an'u, bu' megingkud amu ri se nga gingkuran ne gari' sek pedlegeseg sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tribu neg Israel."

Inatuk ni Jesus ne Dlimeren Giin ni Pedro

(San Mateo 26.31-35; San Marcos 14.27-31; San Juan 13.36-38)

³¹ Miktalu' si Jesus, "Simon, pekpetigaam'a! Migubug si Satanas sek pegindan ri seniyou gela' arun mpain sung melengas bu' melaat, maa' neng mentetaun neng mekpain se gepis buwat se dlinggas.

³² Ma'ad migampu'u para ri seni'a, Simon, arun ndi' meluya suk pektu'u mu. Bu' mpuli'a na ri sek pektu'u mu ri senaan, ligenen mu suk pektu'u ne ngak semen-taun mu."

³³ Miksembag si Pedro, "Ginu'u, andamu gaid megunung ri seni'a isan sek perisuwan awas se kemetain."

³⁴ Miktalu' si Jesus ri seniin, "Pedro, telu'an'u dya'a, se gendi' pa meguni su dlimensad ri se gebii keni, limeren mau seng metelu puli' ne nda'a mekilala ri senaan."

Pitaka, Gambag, bu' Kalis

³⁵ ✧ Mbuus miktalu' si Jesus tu se ngak tinu'unaan, "Sek sinugu'u amu nud diin

ne nda' peguwit nek pitaka, awas gambag, awas sapatu, mikulangan amu ba?"

Miksembag ilan, "Nda' gaid."

³⁶ Miktalu' si Jesus, "Ma'ad numuun, su isan ta' ned duunik pitakaan awas gambagen, kina'enlan uwitenen na. Bu' isan ta' ri seniyou ne nda'iruni kalisen, beledya' niyou suk suub niyou arun saluy niyou ne kalis.

³⁷ ✧ Ay telu'an'u amu ne sug bahin se Kesulatan neng miktalu', 'Gelalen giin nek sala se ngang mememunu', kina'enlan metuman gaid, tendeng ay landuning misulat metendeng ri senaan metuman gaid."

³⁸ Bu' miktalu' su ngak tinu'unan, "Enlengay mu, Ginu'u, duunid duwa' buuk ne nga kalis rini!"

Miksembag si Jesus, "Gigu' na iin."

Migampu' si Jesus ritu seg Bentud ne ngag Olibo

(San Mateo 26.36-46; San Marcos 14.32-42)

³⁹ Midlaang si Jesus bu' miritu giin seg Bentud ne ngag Olibo sumala' ri seng mibetasaan. Middunut ri seniin su ngak tinu'unaan.

⁴⁰ Peddateng nilan ritu miktalu' giin, "Megampu' amu ne gendi' amu daagen nek peksulay."

⁴¹ Mikpelayu' reli' si Jesus buwat ri senilan, maa' kelayu' sek pekpidlak neg batu, bu' minginlulud giin sek pegampu'.

⁴² Miktalu' giin, "Gama', bu' keliyag mu, ndi' mau pe'entusay sek pekpe'inum mu ri senaan se kupa keni. Ma'ad baal mu su keliyag mu, bu' gena' su keliyag'u."

⁴³ [Mbuus mikpe'ita' seniin sug anghel buwat tu se dlangit bu' mikpeligen ri seniin.

⁴⁴ Tendeng se kebegat gupiya neg binatiken, migampu' gusay giin, bu' su nga gulasan maa' ne ngak tulu' ned dugu' neng miktulu' ri se dlupa'an.]†

⁴⁵ Migindeng giin buwat megampu' bu' mipuli' tu se ngak tinu'unaan. Miretengaan ilan neng miktulug tendeng ay miluya ilan gupiya se kegu'ul.

⁴⁶ Miktalu' si Jesus ri senilan, "Tuma ma mentulug amu? Buwat amu bu' pegampu' ne gendi' amu daagen nek pegindan."

Dinaap si Jesus

(San Mateo 26.47-56; San Marcos 14.43-50; San Juan 18.3-11)

⁴⁷ Saanay miktuntul pa si Jesus, enlengay niyou, minateng sung meleget ne nga getaw. Si Judas nek sala sek sepulu' bu' ruwa'

✧ 22:24 22:24: San Mateo 18.1; San Marcos 9.34; San Lucas 9.46. ✧ 22:26 22:26: San Mateo 23.11; San Marcos 9.35. ✧ 22:26 22:25-26: San Mateo 20.25-27; San Marcos 10.42-44. ✧ 22:27 22:27: San Juan 13.12-15. ✧ 22:30 22:30: San Mateo 19.28. ✧ 22:35 22:35: San Mateo 10.9-10; San Marcos 6.8-9; San Lucas 9.3; 10.4. ✧ 22:37 22:37: Isaia 53.12. † 22:44 22.43-44 Ri sed duma ne kesulatan, nda'irunig birsikulu 43 bu' 44.

ne nga gapustulisen mingulu ri senilan. Mikpegaud giin riin ni Jesus arun maalek ri seniin.

⁴⁸ Mikталу' si Jesus, "Judas, budhi'an mu ba sug Bata' ne Getaw pebiyan sek sala ne galek?"

⁴⁹ Sek pekiita' ne ngak sementaun ni Jesus neng maa' duuning mehitabu', mikталу' ilan, "Ginu'u, penigbasen ba nami gilang?"

⁵⁰ Bu' tinigbas nuk sala suk sesugu'en nu Dlabaw Geseg nu ngak Pari' bu' mipetel su dlintu nek telingaan.

⁵¹ Ma'ad mikталу' si Jesus, "Sukalay na niyu run!" Dayun dinepenaan suk telinga nu getaw bu' pi'uli'aan ini.

⁵² Mbuus mikталу' si Jesus tu se nga geseg ne ngak pari', se nga geseg ne nga guwardiya sek Templo, bu' se nga geseg ne ngak Judeo neng miritu sek peddaap ri seniin, "Mememunu'u ba ne kina'enlan neng meguwit amu gaid ne nga kalis bu' ngag bentul sek peddaap ri senaan?"

⁵³ ✧ Gendawendaw rituu ra sek Templo bu' nda' niyau ma raapay ritu. Ma'ad giin na inik panahun niyu bu' se ga'em se keralem."

Linimed ni Pedro si Jesus

(*San Mateo 26.57-58, 69-75; San Marcos 14.53-54, 66-72; San Juan 18.12-18, 25-27*)

⁵⁴ Dinaap nilan si Jesus bu' inuwit ritu seg balay ne Dlabaw Geseg nek Pari', saanay midlendug si Pedro, ri seng melayu'.

⁵⁵ Ri sek titenga' ne dlenu'an nu gukuman duuni ginuklak ne gapuy bu' tinumipung si Pedro se ngang minggingkud sek timala' ne gapuy.

⁵⁶ Seng mi'ita' giin sek sesugu'en ne dlibun neng mingingkud seng megaud ne gapuy, tinentengen si Pedro bu' mikталу', "Getaw keni, sementaun rema ni Jesus."

⁵⁷ Ma'ad midlimed si Pedro, "Eddang, nda'u ngani' mekilala ri seniin!"

⁵⁸ Nda' mpayat, duun na peluming miki-ita' ri seniin ne dlai bu' mikталу', "Dya'a sala rema se ngak sementaunen."

Ma'ad miksembag si Pedro, "Aa! Gena' baya' gaku'."

⁵⁹ Dluwat sek sala uras, duuni getaw neng mikpemetuud neng mikталу', "Metuud gaid ne getaw keni sementaun ni Jesus ay giin taga Galilea rema!"

⁶⁰ Ma'ad miksembag si Pedro, "Gena', lai! Nda'u mekesuun ri sek pimentalu' mu kiin."

Bu' rayun saanay migasuy pa giin, mi-guni su dlimensad.

⁶¹ Midlingay su Ginu'u bu' tinentengen si Pedro. Mbuus mi'ena'ena' ni Pedro suk tinalu' ne Ginu'u ne se gendi' pa meguni

su dlimensad se gebii keni, limerenen giin seng metelu.

⁶² Rayun ginumawas si Pedro bu' miksegaw ned duuni kegeel.

Piddega'rega'an bu' Binentalu' si Jesus

(*San Mateo 26.67-68; San Marcos 14.65*)

⁶³ Su nga getaw neng migbantay riin ni Jesus, middega'rega' ri seniin bu' binentalu' giin.

⁶⁴ Tinampeng nilan sung mataan bu' tinelu'an, "Ala, atuk mu raw bu' ta'ing migbentalu' ri seni'a?"

⁶⁵ Bu' melaup pa gairik pimentalu' nilan sek pektampela' ri seniin.

Inuwit si Jesus tu se Dlabaw ne Gukuman

(*San Mateo 26.59-66; San Marcos 14.55-64; San Juan 18.19-24*)

⁶⁶ Sek pekegendaw, miktipung su nga geseg nu ngag Judeo, su nga geseg ne ngak pari', bu' su ngang menintulu' ri se Kesugu'an. Bu' inuwit nilan si Jesus tu se Dlabaw ne Gukuman.

⁶⁷ Mikталу' ilan riin ni Jesus, "Tebalay mu ami bu' dya'a ba sung Misiyas."

Miksembag giin, "Isan esuyan'u amu ndi' amu ma gusay mekpetuud.

⁶⁸ Bu' saakan' amu ndi' amu ma meksembag.

⁶⁹ Ma'ad dluwat nandaw, sug Bata' ne Getaw megingkud na sed dapit dlintu neng Mekegega'em ned Diwata."

⁷⁰ Mikталу' ilan gela', "Bu' maa' niin, dya'a masi' sug Bata' ned Diwata?"

Miksembag si Jesus, "Gamu na gaid sung mikталу' run."

⁷¹ Aas mikталу' ilan, "Landun pa gaid su ngak pekpemetuud ne kina'enlanen ta? Gita na gaid sung mikerengeg run suk tinalu'en."

23

Pi'atubang si Jesus ritu ni Pilato

(*San Mateo 27.1-2, 11-14; San Marcos 15.1-5; San Juan 18.28-38*)

¹ Migindeg su dluan ne nga getaw, inuwit si Jesus bu' pi'atubang nilan ritu ni Pilato,

² bu' sinumbung nilan giin: "Miraapan nami getaw keni neng mikpebelagbelag ri se nga getawan ta. Inesuyaan ilan ne gendi' megbayad neg buwis ritu se Gari' seg Roma, bu' mikталу' pa gaid giin ne giin sung Misiyas, su gari'."

³ Aas sinaakan giin ni Pilato, "Dya'a ba su gari' ne ngag Judeo?"

"Dya'a na sung mikталу' run," sembag ni Jesus.

⁴ Mbuus miktalu' si Pilato se nga geseg nu ngak pari' bu' se nga getaw, "Nda'iruning mi'ita'u nek sala' ne getaw keni arun silutan giin."

⁵ Ma'ad minleges ilan gaid, "Miguwit giin ne kesamak se nga getawan sek ti buuk neg Judea pebiyan se ngak pekpenendu'en. Migatad giin ri sek probinsiya se Galilea bu' nandaw mirepet rema rini."

Pi'atubang si Jesus tu ni Herodes

⁶ Na, sek pekerengeg run nini ni Pilato, miksaak giin, "Getaw keni taga Galilea ba?"

⁷ Sek pekesuunen dun ne si Jesus buwat se dlugar nek sakup sek pidlegesegan ni Herodes, pinawiten si Jesus ritu ni Herodes ned ditu rema giin seg Jerusalem se gendaw ketu.

⁸ Bu' pidleliyag gupiya si Herodes sek pekiita'en riin ni Jesus, tendeng ay mikereengeg na giin metendeng ri seniin bu' liyagaan me'ita' giin se gempayat na nek panahun. Midderama giin neng mekiita' ri ni Jesus neng megbaal neng milagru.

⁹ Aas meleget su ngak saak ni Herodes riin ni Jesus, ma'ad nda' gaid giin peksembag.

¹⁰ Bu' su nga geseg nu ngak pari' bu' su ngang menintulu' ri se Kesuguan migingdeg ritu bu' pingelegan nilan se gembegat nek sumbung kuntra ri ni Jesus.

¹¹ Bu' rayun pimura bu' piddega'rega'an giin ni Herodes bu' se ngak sundaluun. Rayun, piselukan nilan neng melengas bu' metaas nek suub arun enlengan giin neng maa' ne gari'. Rayun pinawit nilan puli' ritu ni Pilato.

¹² Bu' se gendaw rema ketu, giin suk pekesambat ni Herodes bu' ni Pilato, tendeng ay migbunu' ilan nud diin.

Inukuman si Jesus nek Petain

(*San Mateo 27.15-26; San Marcos 15.6-15; San Juan 18.39—19.16*)

¹³ Pitawag ni Pilato su nga geseg ne ngak pari', su nga geseg, bu' sud duma pa ne nga getaw,

¹⁴ bu' miktalu' giin ri seniin, "Inuwit niyu rini senaan getaw keni nek tinalu' niyu neng mikpebelagbelag ri se nga getaw. Ma'ad enlengay niyu, sek pektipet'u ri seniin rini seng metungengan niyu, nda'irun gairing mi'ita'u neng mikepemetuud ri sek sumbung niyu.

¹⁵ Isan ngani' si Herodes nda'irun rema'ing mi'ita'en neng melaat se getaw keni. Giin run ngani' nek pipuli'en giin rini.

Nda'irun maing mibaal ne getaw keni ne mbaya' giin silutan se kemetain.

¹⁶⁻¹⁷ Aas pelatiguu na ma'aray giin rayun beluyan."*

¹⁸ Ma'ad migbeksay su nga getaw, "Patay niyu getaw kiin. Beluyay niyu si Barabas para ri senami."

¹⁹ Miperisu si Barabas tendeng ay duma giin se ngang migribildi seg Jerusalem bu' mikepatay pa giin.

²⁰ Liyagan siya ni Pilato neg beluyan si Jesus, aas tinalu'aan puli' su nga getaw.

²¹ Ma'ad mikpeddayun sek pegbeksay su nga getaw, "Lensangan giin ri se krus! Lensangan giin ri se krus!"

²² Miktalu' pa gaid si Pilato ri seniin se ketelu, "Landun ba gairing melaat neng mibaalen? Nda'iruning mi'ita'u neng mibaalen ne mbaya' giin silutan se kemetain! Pelatiguu giin bu' mbuus beluyan rayun."

²³ Ma'ad pilebiyanan pa gaid nilan sek pegbeksay bu' minimal ilan neng melansang giin tu se krus. Bu' se ketambina', middaag ilan gaid.

²⁴ Aas miliyag na ma'aray si Pilato tu se gandyu' nu nga getaw.

²⁵ Bineluyaan si Barabas nek pinengi nu nga getaw, neng miperisu tendeng sek pegribildiin ri se governo bu' pekpatay. Ma'ad inintriguun si Jesus tu se nga getaw arun mbaal nilan su dliyagan nilan baalen ri seniin.

Linansang si Jesus tu se Krus

(*San Mateo 27.32-44; San Marcos 15.21-32; San Juan 19.17-27*)

²⁶ Saanay inuwit nilan si Jesus tu se dlugar ne dlensangan ri seniin, milabet nilan su getaw ne giningelanan ne si Simon nek taga Cirene neng mikpeguli' ritu sek siyudad buwat ri seg binaalen. Bininteng nilan giin bu' pipisaan ne krus, bu' pisunud riin ni Jesus.

²⁷ Melauni nga getaw neng midlendug riin ni Jesus. Duuni nga dlibun ritu neng minsegaw bu' mimbakal para ri seniin.

²⁸ Ma'ad liningay ilan ni Jesus bu' tinelu'an, "Gamu, nga dlibun nek taga Jerusalem, ndi' amu pensegaw tendeng ri senaan. Segaway niyui gegulingen niyu bu' su nga gembata' niyu.

²⁹ Tendeng ay mateng su nga gendaw neng mektalu' su nga getaw, 'Mpiya kampuun su nga dlibun ne gendi' mekegbata', bu' su genda' pegberes, bu' genda' pekperuru' ne ngak bata'.'

* **23:16-17 23.16-17** Sud duma ne nga kesulatan middugang: Se kada ne kese'ulugan sek Paska kina'enlan neng mekpegawas si Pilato nek sala tawan nek pinerisu para tu se nga getaw Judeo (enlengay niyu San Marcos 15.6).

☆ **23:30 23.30:** Hoseas 10.8; Pirayag 6.16.

³⁰ ✧ Sek panahun kiin, mektalu' su nga getaw tu se ngag bentud, 'Tugbanay niyu ami!' bu' seng mekiika' ne ngag bentud, 'Tebunay niyu ami!'

³¹ Ay bu' ngag betang keni binaal nilan ri se getaw ne genda'irunik sala'en, gendun pa sakan tu se nga getaw neng mekesesala?"

³² Mbuus duuni dlain ned duwa' tawan, ne ngang mememunu' rema, ne inuwit arun mpeddangan petayay riin ni Jesus.

³³ Peddateng nilan se dlugar ne giningelanan nek 'Tulaan Gulu!', linansang nilan si Jesus tu se krus bu' sud duwa' tawan ne ngang mememunu'. Suk sala ri se dlintu ni Jesus bu' suk sala ri seg bibangen.

³⁴ ✧ Miktalu' si Jesus, "Ama', pasaylu ma ilan ay nda' ilan mekesuun ri seg binaal nilan."[†]

Bu' pikilasilas nilan su ngak suub ni Jesus pebiyan sek pegripa.

³⁵ ✧ Su nga getaw neng migindeg ritu bu' migenleng saanay piddega'rega'an giin nu ngang midlegeseg ri se dlunsud: "Linuwasan sud duma; peluwas rema seniin su gegulingen bu' giin ma sung Misiyas, suk pinili' ned Diwata!"

³⁶ ✧ Middega'rega' rema ri seniin su ngak sundalu saanay mikpegauil ilan arun pe'inumen giin neng mesem ne ginumen.

³⁷ Miktalu' ilan, "Bu' dya'a su Gari' ne ngag Judeo, luwas mui gegulingen mu!"

³⁸ Bu' duunig binetang nilan ne karatula ritu sed dibabaw ne guluun: "Giin nini su Gari' ne ngag Judeo."

³⁹ Suk sala se ngang mememunu' ne dlinansang tu se krus mingimusung rema riin ni Jesus; "Gena' ba dya'a sung Misiyas? Luwas mui gegulingen mu bu' gami rema."

⁴⁰ Ma'ad pimaag giin nuk sala se ngang mememunu', laungen, "Nda'a ba endeke ri sed Diwata? Sinilutan'a rema maa' ne getaw keni.

⁴¹ Ma'ad mbaya' gaid ri senita suk silut nek sinilut ri senita ay mbaya' ma ini ri seg binaal ta; ma'ad giin, nda'irunik sala'en."

⁴² Mbuus miktalu' giin riin ni Jesus, "Jesus, pegena'ena' mau ra la'a bu' medlegari'a na!"

⁴³ Miktalu' si Jesus ri seniin, "Telu'an'u dya'a, gendaw keni ritua sek Para'isu duma ri senaan."

Suk Pekepatay ni Jesus

(*San Mateo 27.45-56; San Marcos 15.33-41; San Juan 19.28-30*)

⁴⁴ Sek peketaasendaw, nda' na peddelaag su gendaw tampan miginenga' menaugi gendaw.

⁴⁵ ✧ Nda' tiyagi gendaw bu' miribaluy su kurtina ri sek Templo.[‡]

⁴⁶ ✧ Mbuus migbeksay si Jesus, "Ama', piyal'u ri seni'a su gispirituu!" Dluwatan telu'ay ini, mibektusi ginawaan.

⁴⁷ Sek pekiita' ne geseg se ngak sundalu seng mihitabu', miksaya' giin ri sed Diwata neng miktalu', "Metuud gaid neng metarengi getaw keni!"

⁴⁸ Su dluan ne nga getaw neng miktipung arun megenleng, mi'ita' nilan sung mihitabu'. Minuli' ilan neng mindaneg ri se nga geddeb nilan tendeng seng melebiyan ne kegu'ul.

⁴⁹ ✧ Su ngang mikilala riin ni Jesus asta na su nga dlibun neng middunut ri seniin buwat pa se Galilea, migindeg ritu seng melayu'layu' bu' mi'ita' rema nilan su ngang mihitabu'.

Suk Pedlebeg riin ni Jesus

(*San Mateo 27.57-61; San Marcos 15.42-47; San Juan 19.38-42*)

⁵⁰⁻⁵¹ Bu' enlengay niyu, duun ritui getaw neg buwat se dlunsud neg Arimatea, sakup sek probinsiya neg Judea, ngalanan si Jose. Sakup rema giin se Dlabaw ne Gukuman, ma'ad nda' giin peliyag se gukum bu' seg binaal nilan. Mpiya bu' metareng giin ne getaw, bu' migelat giin sek pedlegari' ned Diwata.

⁵² Miritu giin ni Pilato bu' inubugen ri seniin sug bangkay ni Jesus.

⁵³ Mbuus inuwanen sug bangkay ni Jesus ritu se krus bu' pinutus nek penepeten ne dlinu. Bu' binetang ini ritu se dlinuwakan ne gilid nek telektapan ne dlebengan bu' genda' pa mayan melebengay.

⁵⁴ Gendaw itu neg Birnis, bu' mikpegatad na su Gendaw nek Pengulali.[§]

⁵⁵ Su nga dlibun neng midlendug riin ni Jesus buwat Galilea neng middunut rema riin ni Jose, mi'ita' nilan su dlebengan bu' suk pekpe'imetang seg bangkay ni Jesus.

⁵⁶ ✧ Mbuus minuli' ilan bu' mingandam ne ngang memut nek tagek bu' ne ngak pegemut nek penlunas ri seg bangkay ni Jesus.

Ma'ad se Gendaw nek Pengulali, minggu-lali ilan sumala' ri se Kesuguan.

✧ 23:34 23:34: Ngak Salmo 22.18. † 23:34 23:34 Nda' ini ri sed duma ne kesulatan. ✧ 23:35 23:35: Ngak Salmo 22.7. ✧ 23:36 23:36: Ngak Salmo 69.21. ✧ 23:45 23:45: Exodo 26.31-33. ‡ 23:45 23:45 Enlengay niyu sug Hebreo 9.3 ✧ 23:46 23:46: Ngak Salmo 31.5. ✧ 23:49 23:49: San Lucas 8.2-3. § 23:54 23:54 Enlengay niyu sug Exodo 20.10 ✧ 23:56 23:56: Exodo 20.10; Deuteronomio 5.14.

24

Mitubu' Puli' si Jesus

(San Mateo 28.1-10; San Marcos 16.1-8; San Juan 20.1-10)

¹ Na, sek pekeddali' endaw ri sed Duminggu, miritu su nga dlibun ri se dlínebengan ne inuwit su nga ginandam nilan nek pegemut.

² Bu' rayun mi'ita' nilan su gembagel neg batu ne ginapa' tu seg biyanan ne dlínebengan milulid na.

³ Aas sinumeled ilan; ma'ad nda' nilan me'ita' sug bangkay ne Ginu'u ne si Jesus.

⁴ Migindeg ilan ritu neng midlibeg seng mihitabu'; bu' enlengay niyu, sek tikmal duunid duwa' tawan ne dlai neng migindeg megaud ri senilan. Su ngak suub nilan mekesulaw gaid gupiya.

⁵ Minendek gaid su nga dlibun, aas middungkuk ilan na ma'aray. Ma'ad miktalu' sud duwa' tawan ne dlai, "Tuma ma pinengaw ma niyu sung miktetubu' rini se ngang mimatay?"

⁶ * Nda' giin rini; mitubu' na giin puli'! Pegena'ena' niyu bu' landunik tinalu'en riin seniyyu saanay ritu pa giin se Galilea:

⁷ 'Sug Bata' ne Getaw kina'enlan piyal tu se ngang mekesesala', lensangen tu se krus, bu' se ketelu endaw metubu' giin puli.' "

⁸ Mirelendeman rayun nu nga dlibun su ngak tinalu'en,

⁹ sek peguli' nilan, inasuy nilan su dilaunen keni tu sek sepulu' bu' sala ne nga gapustulis bu' sed duma pa.

¹⁰ Su nga dlibun ketu, gilán si Maria Magdalena, si Juana, si Maria ne gina' ni Santiago, bu' sud duma pa ne nga dlibun ned duma nilan. Tinelu'an nilan su nga gapustulis se dilaun ne ngag betang keni.

¹¹ Ma'ad su nga gapustulis migena'ena' ne suk tinalu' ne nga dlibun nda'ik paluun, bu' nda' ilan pektu'u ri senilan.

¹² Ma'ad si Pedro migindeg, bu' ginu-mebek ritu se dlínebengan; middungkuk giin bu' mi'ita'en su ngak penepeten nek pinutus ri seg bangkay ni Jesus ned daal da runing mibilin. Minuli' rayun giin neng mitingala seng mihitabu'.

Suk Pedlaang Pagaw tu seg Emmaus
(San Marcos 16.12-13)

¹³ Dengan se gendaw ketu, enlengay niyu, duunid duwa' tawan nek tinu'unan ni Jesus neng mikpagaw seg Emmaus ne ngak sepulu' bu' sala kilumitru buwat seg Jerusalem,

¹⁴ bu' miktuntul ilan duwa' metendeng ri se dilaun ne ngak penghitabu'.

¹⁵ Saanay nilan mektuntul, mikpegaud si Jesus bu' tinumendug ri senilan.

¹⁶ Mi'ita' nilan giin ma'ad nda' nilan me'ilala giin.

¹⁷ Mbuus miksaak si Jesus ri senilan, "Landun maik piktuntul niyu?"

Mikeneng ilan sek pedlaang, neng mire-meng.

¹⁸ Suk sala senilan ne giningelanan ne si Cleopas miksaak, "Dya'a ra ba sug bisita ri seg Jerusalem ne genda' mekesuun se ngag betang neng mihitabu' ritu seng minayan ne nga gendaw keni?"

¹⁹ Miksaak si Jesus ri senilan, "Landun ma ne ngak penghitabu'ay run?"

"Su ngag betang metendeng riin ni Jesus nek taga Nazaret," miksembag ilan. "Getaw keni propeta bu' ge'eman giin ri sek pengengleng ned Diwata bu' ri se nga getaw ri se dilaun neg betang neg binaalen bu' sek tinalu'en.

²⁰ Su nga geseg ne ngak pari' bu' sud duma pa ne nga geseg inintrigu nilan giin arun ukuman se kemetain bu' linansang nilan giin tu se krus.

²¹ Midderama ami siya ne giin sung megbegay ne kegewasan ri seng nasud neg Israel! Ma'ad telu endaw na sung minayan buwat seng mihitabu' ini.

²² Sud duma ne nga dlibun mikepetingala senami; miritu ilan lapus se kelebengan,

²³ ma'ad nda' nilan me'ita' sug bangkain. Mipuli' ilan bu' miktalu' ned duuning mi'ita' raw nilan ne ngag anghel neng miktalu' ri senilan neng mitubu' giin puli'.

²⁴ Peketubus, sud duma ne nga dlai nek sementaun nami miritu rema se dlínebengan, bu' suk tinalu' nu nga dlibun giin remaing mi'ita' nilan. Ma'ad nda' gaid nilan giin me'ita' ritu."

²⁵ Mbuus miktalu' si Jesus ri senilan, "Pekeburalbural gaid niyu! Pekepayat niyu mektu'u se dilaun nek tinalu' nu ngak propeta!

²⁶ Gena' ba kina'enlan ma neng megantus reli' sung Misiyas ri se ngag betang keni se gendi' pa giin begayan nek pesid-dengeg?"

²⁷ Bu' pisabut ri senilan ni Jesus su dilaun ne Kesulatan metendeng ri seniin, buwat se ngag bala'ud ni Moses bu' se ngak sinulat ne ngak propeta.

²⁸ Peddateng nilan seg baryu nek pa'agawan nilan, maa' mendas si Jesus sek pedlaang;

²⁹ ma'ad inandyu' nilan giin, "Rinia na reli' senami ay megaud na medlelabung.

* 24:6 24:6-7: San Mateo 16.21; 17.22-23; 20.18-19; San Marcos 8.31; 9.31; 10.33-34; San Lucas 9.22; 18.31-33. * 24:12 24.12 Sed duma ne kesulatan nda'irunig birsikulu 12.

Ndi' na santa', medlegebii na." Aas sinu-meled giin tu seg balay bu' mikpebilin duma ri senilan.

³⁰ Bu' seng mihitabu' itu, saanay ming-gingkid ilan na sek pekpengaan, minuwan si Jesus nek pan bu' mikpesalamat tu sed Diwata. Mbuus pinetapetaan ini bu' binegay ri senilan.

³¹ Sek tikmal mi'ilala nilan giin, ma'ad mi'alep ra pelum giin.

³² Salasala ri senilan miktalu', "Gena' ba gempiya gupiyaig binatik ta neng mid-laang ita ri sed dalam bu' sek pekpesabuten ri senita se Kesulatan?"

³³ Mbuus mipuli' ilan rayun seg Jerusalem bu' miretengan nilan suk sepulu' bu' sala ne gapustulis neng miktampung ritu bu' sud duma pa nek sementaun nilan.

³⁴ Miktalu' ilan, "Metuud neng mitubu' puli' su Ginu'u! Mikpe'ita' giin riin ni Simon."

³⁵ Bu' miktalu' rema sud duwa' tawan ne dlai bu' landuning mihitabu' sed dalam bu' pekendun nilan sek pegilala su Ginu'u sek pinetapetaan suk pan.

Mikpe'ita' si Jesus tu se ngak Tinu'unaan

(*San Mateo 28.16-20; San Marcos 16.14-18; San Juan 20.19-23; Su Ngak Pimbaal 1.6-8*)

³⁶ Saanay pa mektuntul nu ngak tinu'unaan, mitikmal na ma'ad mekpe'ita' su Ginu'u neng migindeng ri sek titenga' nilan bu' migbasa ri senilan.†

³⁷ Migikmatan bu' mi'endekan ilan gaid ay laung nilan run ne kalag sung mi'ita' nilan.

³⁸ Ma'ad miktalu' si Jesus ri senilan, "Lama mesamuk amu run? Lama menduwa'ruwa' amu ri se nga gena'ena' niyu?"

³⁹ Enlengay niyu su nga gemeg'u bu' nga geksud'u, gaku' gaid ini. Ikap niyau bu' mesuunan niyu. Su kalag nda'iruni dlawasen ma'ad gaku', duuni dlawas'u bu' me'ita'u gaid niyu."

⁴⁰ Peketubusen megasuy run nini, pi'ita'en ri senilan su nga gemegen bu' su nga geksuren.‡

⁴¹ Se kebagel ne dleliyang bu' ketingala nilan maa' ndi' ilan meketu'u seng mi'ita' nilan. Bu' miksaak rayun si Jesus ri senilan, "Duun bai gaan niyu rini?"

⁴² Binegayan nilan giin nek salabuuk nek tiniti' nek sera',

⁴³ bu' inuwanen ini bu' inaanen ri seng metungenga'an nilan.

⁴⁴ Rayun miktalu' giin senilan, "Giin nini suk tinalu'u seniyou saanay sementaunu pa niyu, ne su dlaun neng misulat metendeng ri senaan ri se Kesugu'an ni Moses, sinulat nu ngak Propeta, bu' se ngak Salmu kina'enlan gaid neng metuman."

⁴⁵ Rayun inebangaan ilan sek peksabut ri se Kesulatan.

⁴⁶ Miktalu' giin ri senilan, "Misulat ri se Kesulatan ne sung Misiyas kina'enlan gaid megantus, ma'ad metubu' giin puli' buwat ri se kemetain ri se ketelu endaw,

⁴⁷ bu' ri se ngalanan sung minsahi metendeng ri sek pekpeddiksu' bu' pekpasaylu ri se ngak sala' me'asuy tu se dlaun ne ngang nasud buwat seg Jerusalem.

⁴⁸ Gamu su ngang mekepemetuud se ngag betang keni.

⁴⁹ * Bu' enlengay niyu, pawit'u ri seniyou su Gispiritu Santu nek sinaad ne Gama'u. Ma'ad ndi' amu reli' megawa' rini sek siyudad tampan merawat niyu su ga'em neg buwat se dlangit."

Pilentu si Jesus tu se Dlangit

(*San Marcos 16.19-20; Su Ngak Pimbaal 1.9-11*)

⁵⁰ † Mbuus inuwit ilan ni Jesus tu seg Betania. Peddateng nilan ritu, pitaaseni nga gemegen bu' pingumpiyanaan ilan.

⁵¹ Saanay pingumpiyanaan ilan, mikpelayu'layu' giin buwat senilan bu' rayun pilentu giin tu se dlangit.‡

⁵² Sinimba nilan giin bu' mipuli' ilan seg Jerusalem ned duuni gembagel ne dleliyang,

⁵³ bu' kanunay ilan ritu sek Templo sek peksaya' ri sed Diwata.

† 24:36 24.36 Sud duma ne kesulatan duuni: 'bu' migbasa ri senilan.' ‡ 24:40 24.40 Sud duma ne nga kesulatan nda'irunig birsikulu 40. * 24:49 24.49: Su Ngak Pimbaal 1.4. † 24:50 24.50-51: Su Ngak Pimbaal 1.9-11.

§ 24:51 24.51 Sud duma ne nga kesulatan nda'iruni 'bu' rayun inuwit giin pagaw tu se dlangit.'

Su Gempiya ne Gesuyen nek Sinulat ni San Juan

Pesi'una

Su Gempiya ne Gesuyen metendeng riin ni Jesus Christ nek sinulat ni Juan mikperayag ne si Jesus Christ giin sud Diwata, neng "mibaluy ne getaw bu' mikengel duma senita (San Juan 1.14)." Dlibru keni sinulat arun sung megbasa run nini mektu'u ne si Jesus giin suk sinaad neng Menleluwas, sug Bata' ned Diwata, arun pebiyan sek pektu'u ri Seniin mekaangken ilan ne ketubu' ne genda'i gekteben (San Juan 3.16).

Su guna neg bahin se dlibru keni miktuntul seng mikeselesele ne ketingelaan neng mikpe'ilala ne si Jesus giin suk sinaad neng Menleluwas, sug Bata' ned Diwata. Ma'ad "...melaun pa gairi nga ketingelaan nek pimbaal ni Jesus neng mi'ita' tumu' ne ngak tinu'unaan ne nda' mesulat ri se dlibru keni. Ma'ad su ngang misulat rini, sinulat arun mektu'u amu ne si Jesus giin sung Misiyas, sug Bata' ned Diwata. Bu' pebiyan sek pektu'u ketu mekaangken amu ne ketubu' riin se ngalanen (San Juan 20.30-31)."

Rayun pilendugan ini se ngag bahin neng mikpesabut bu' landunik pirayag se nga ketingelaan. Keni ne ngag bahin miktalu' ri senita ned duuni nga getaw neng mikt'u riin ni Jesus Christ bu' mibaal ilan ne ngak tinu'unaan saanay sud duma kinumuntra ri Seniin bu' nda' pektu'u. Su nga kapitulu 13 tampan se kapitulu 17 miktuntul sek peksalabuuk ni Jesus bu' se ngak tinu'unaan se gebii ned dinaap giin. Miksambay rema ini ri se ngak talu' sek pekpemandu' bu' sek pegulikseg ri senilan se genda' pa giin lensangay ritu se krus. Su ketapusan ne nga kapitulu miktuntul sek peddaap riin ni Jesus bu' pegusay, pedlansang ri seniin ritu se krus, sek peketubu'en puli' bu' pekpe'ita'en ritu se ngak tinu'unaan tubus giin metubu' puli'.

Su gesuyen metendeng se dlibru neng misekupan riin sek pekpenapaw (San Juan 7.53—8.11) binetangan nek parintisis (...) tendeng ay melaun ne ngak sinulat bu' su guna ne nga gubad seg Bibliya nda' nilan nini peruma saanay su ngad duma ne nga gubad mikperuma run nini se ngad duma neg bahin se Kesulatan.

Binegayan ne gembagel nek pegalimba' se dlibru keni sug begay se ketubu'

ne genda'iruni gekteben pebiyan riin ni Christ, sala neg begay neng megatad nandaw bu' me'angken se dlaunan neng mikt'u riin ni Jesus ne giin sud dalan, su kemetuuran, bu' su ketubu'. Sala neg betang neng me'ita' ta se dlibru keni giin suk pedlegamit seng mesayun ne ngag betang neng mesegaran ta se gendawendaw nek pedleketubu' arun sek peksimbulu se nga kemetuuran ned duuni gispirituhanen ne gulugan maa' sek tubig, pan, kerelaag, kereleman, menggegingat ne nga karniru, bu' se nga karniru, suk pimula ne gubas bu' su ngag bungaan.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

I. Pesi'una 1.1-18

II. Si Juan neng Membebendyag bu' su nga guna nek Tinu'unan ni Jesus 1.19-51

III. Suk Pekpenibeli ni Jesus ri se nga Getaw 2.1—12.50

IV. Su Ketapusan ne Gendaw ritu seg Jerusalem bu' seng megaud seg Jerusalem 13.1—19.42

V. Suk Peketubu' Puli' bu' Pekpe'ita' ne Ginu'u 20.1-31

VI. Penapus: Dlain nek Pekpe'ita' ritu se Galilea 21.1-25

Suk Talu' nek Pigbuwatan ne Ketubu' ne nga Getaw

¹ Se genda' pa mbaal sug benwa, suk Talu' diin na. Talu' keni duma ned Diwata bu' suk Talu' Giin sud Diwata.

² Giin sud duma ned Diwata se genda' pa mbaal sug benwa.

³ Pebiyan ri seniin, binaal ned Diwata su dlaun ne ngag betang; bu' nda' giin, nda'iruni isan landun ne ngag betang ne gembagal.

⁴ Suk Talu' giin suk pigbuwatan ne ketubu', bu' ketubu' keni migbegay ned delaag ri se nga getaw.

⁵ Bu' delaag keni dinumelaag ri se kerelem bu' su kerelem, genda' mekeddaag ri sed delaag keni.

⁶ * Na, duuning minateng ne getaw nek sinugu' ned Diwata, su ngalanen si Juan.*

⁷ Sinugu' giin ned Diwata sek pekpemetuud metendeng ri sed delaag keni, arun pebiyan ri seniin meketu'u su dlaun ne nga getaw.

⁸ Gena' giin sud delaag, ma'ad mirini giin sek pekpemetuud metendeng ri sed delaag.

⁹ Sung metuud ned delaag merini seg benwa arun su dlaun ne nga getaw mere-laagan.

* 1:6 1.6: San Mateo 3.1; San Marcos 1.4; San Lucas 3.1-2. Christ ma'ad si Juan neng Membebendyag.

* 1:6 1.6 Si Juan keni, gena' giin su gapustulis ni Jesus

¹⁰ Rini giin seg benwa, bu' isan su nga dlangit bu' dlupa' binaal pebiyan ri seniin, ma'ad su nga getaw ri seg benwa genda' mekilala ri seniin.

¹¹ Mirini giin se gegulingenen ne nga getawan, ma'ad nda' nilan giin duwatay.

¹² Ma'ad su ngad dinumawat bu' miku'tu'u ri seniin, binegayaan ne ketenged ne gembal ne ngag bata' ned Diwata.

¹³ Nda' ilan mbaal ne nga gembata' ned Diwata seng mi'enaran nek pebiyan ne getaw, ri senita pa mi'etaw gisip nga gembata' se kinilawan ne gama'; tumu', sud Diwata mismu giin su gegulingen nilan ne Gama'.

¹⁴ Bu' Talu' keni mibaluy ne getaw bu' mipenu' ne dlelaat bu' kemetuuran neng mikengel ri senita. Rayun mi'ita' nami suk pekege'emaan, pekege'eman keni mirawaten gisip buntung Bata' ne Gama'.

¹⁵ (Mikpemetuud si Juan metendeng riin seniin. Migbeksay giin, "Giin nini suk tinalu'u ri seniyu seng miktalu'u, 'Sumunud giin ri senaan, ma'ad labaw pa giin ri senaan, ay se genda'u pa me'etaw diin na giin.'")

¹⁶ Tendeng ay buwat se gembagel ne dlelaaten, dlaunan ta mikerawat seng miksunudsunud ne kepiyaan.

¹⁷ Tendeng ay su Kesugu'an binegay pebiyan riin ni Moses; ma'ad su dlelaat bu' su kemetuuran binegay pebiyan riin ni Jesus Christ.

¹⁸ Nda'iruning mikiita' riin sed Diwata; ma'ad sug buntung Bata'en nek sementaun kanunay ne Gama'en, giin sung mikpe'ilala ri seniin.

Sung Minsahi ni Juan neng Membebendiyag

(*San Mateo 3.1-12; San Marcos 1.1-8; San Lucas 3.1-18*)

¹⁹ Giin nini suk pekpemetuud ni Juan seng miksugu' su ngag Judeo ne ngak pari' bu' ngang mekpegabang ri se ngak pari' tu sek templo neg buwat seg Jerusalem arun sek peksaak riin ni Juan, "Ta'a ma ne getaw?"

²⁰ Bu' nda'iruni ginedlud ni Juan, tumu' miktalu' giin seng metuud, laungen, "Gena' gaku' sung Misiyas."

²¹ * Bu' miksaak ilan puli', "Lama run rayun? Dya'a ba si Elias?"

Bu' miksembag si Juan, "Gena'u si Elias."

Miktalu' ilan puli', "Propetaa ba?"

Bu' miksembag giin, "Gena'."

²² Rayun miktalu' ilan, "Ta'a ba ne getaw? Esuyay mu ami arun duuning mesembag nami ri seng miksugu' senami.

Landun maing metalu' mu metendeng ri se gegulingen mu?"

²³ * Miksembag si Juan pebiyan se ngak tinalu' ni propeta Isaias,

"Gaku' su getaw nek tinalu' ni propeta Isaias:

'neng megbeksay ri se kemingawan.

Leddeng niyu sud dalan neg biyanan ne Ginu'u.'"

²⁴ Bu' su ngak sinugu' ketu, sinugu' ilan buwat se dlumpuk ne ngak Pariseo,

²⁵ bu' sinaakan nilan rayun si Juan, "Lama membendiyag'a run se nga getaw bu' gena' dya'a sung Misiyas awas si Elias awas suk propeta?"

²⁶ Miksembag si Juan, "Gaku' migbendiyag pebiyan ri sek tubig; ma'ad riin seniyu duuning migingdeg ne genda' pa niyu me'ilala,

²⁷ suk sala neng mateng neng meksunud ri senaan; ndi'u mbaya' ne mbaal nek sesugunen isan sek pegugbad se giket nek sandalyasen."

²⁸ Ngag betang keni mihitabu' ritu se dlugar neg Betania dipag neg Jordan ned ditu si Juan mimbendiyag.

Si Jesus, sung Nati ne Karniru ned Diwata

²⁹ Sek sunud ne gendaw, mi'ita' ni Juan si Jesus neng mikpagaw ri seniin, miktalu' rayun si Juan ri se nga getaw, "Enlengay niyu, giin sung Nati ne Karniru ned Diwata, sung mekpasaylu sek sala' se dlaun ne nga getaw ri seg benwa.

³⁰ Keni na gaid giin suk tinalu' ri seniyu, 'Neng mateng sunud ri senaan, su getaw ne dlabaw pa ri senaan, tendeng ay se genda'u pa me'etaw diin na giin.'

³¹ Bu' gaku' nud diin nda' mekilala ri seniin; ma'ad arun mpesuun giin tu se nga getaw Israel, aas miriniu sek pegbendiyag nek tubig."

³² Bu' mikpemetuud si Juan, "Mi'ita'u su Gispiritu nek tinumena' ri seniin maa' se gawi' nek selepati neng migbuwat se dlangit bu' mikpebilin ini ri seniin.

³³ Bu' isan gaku' nda' mekilala ri seniin, ma'ad suk sala neng miksugu' ri senaan sek pekpemendiyag ri sek tubig, miktalu' ri senaan, 'sung mi'ita'an mu run nek tena'an ne Gispiritu bu' mekpebilin ri seniin, giin itu sung megbendiyag tu se nga getaw seg Bala'an ne Gispiritu.'

³⁴ Bu' mi'ita'u giin bu' pimetuuran'u ne Giin sug Bata' ned Diwata."

Su Guna ne ngak Tinu'unan ni Jesus

³⁵ Sek sunud ne gendaw, ditu na pelum si Juan migingdeg cuma sed duwa' tawan nek tinu'unanan,

* 1:21 1.21: a Malakias 4.5. b Deuteronomio 18.15, 18.

* 1:23 1.23: Isaias 40.3 (LXX).

³⁶ bu' seng mi'ita'en si Jesus neng mi-nayan, miktalu' giin, "Enlengay niyu, kiin na sung Nati ne Karniru ned Diwata!"

³⁷ Bu' sek pekerengeg run rayun itu nud duwa' tawan nek tinu'unanen, midlendug ilan rayun riin ni Jesus.

³⁸ Bu' sek pedlingay ni Jesus, mi'ita'en ilan neng midlendug. Rayun miksaak giin, "Landunik pinengaw niyu?"

Bu' miksembag ilan, "Rabi (sug be'et pesabut Menintulu'), ta'a ma mikengel?"

³⁹ Miktalu' giin ri senilan, "Rini amu arun me'ita' niyu." Aas miritu ilan bu' mi'ita' nilan suk pikengelaan; bu' mikpe-bilin ilan na ma'ad ritu se gendaw ketu tendeng ay meg'alas kuwatu na itu se dlelabung.

⁴⁰ Si Andres nek pated ni Simon Pedro, giin suk sala sed duwa' neng mikerengeg sek tinalu' ni Juan bu' sung midlendug riin ni Jesus.

⁴¹ Su guna neg betang neg binaal ni Andres, pinengaun suk pateren ne si Simon bu' inesuyaan, "Mi'ita' nami sung Misiyas (su gulugaan Christ)."

⁴² Inuwiten si Simon ritu ni Jesus.

Migenleng rayun si Jesus tu ni Simon bu' miktalu', "Dya'a masi' si Simon sug bata' ni Juan. Ingelanan'u dya'a nek Cepas (maa' ra nek Pedro ne su gulugaan batu)."

Tinawag ni Jesus si Felipe bu' si Natanael

⁴³ Sek sunud ne gendaw, liyagan ni Jesus neng meritu sek probinsiya ne Galilea. Bu' ritu mi'ita'en si Felipe bu' miktalu' giin, "Sunud'a ri senaan."

⁴⁴ Na, si Felipe keni taga siyudad neg Betsaida ne dlugar rema ni Andres bu' ni Pedro.

⁴⁵ Pinengaw ni Felipe si Natanael, bu' miktalu' giin ri seniin, "Mi'ita' na nami su getaw nek sinulat ni Moses ri se Kesugu'an, bu' sinulat rema ne ngak propeta. Giin masi' si Jesus neg bata' ni Jose nek taga Nazaret."

⁴⁶ Miktalu' rayun si Natanael ri seniin, "Duun baing me'uwan neng melengas buwat seng Nazaret?"

Miksembag si Felipe, "Rini'a arun me'ita' mu."

⁴⁷ Sek pekiita' ni Jesus riin ni Natanael neng mikpagaw riin seniin, bu' miktalu' giin metendeng riin seniin, "Enlengay niyu, keni na sung metuud ne getaw Israel ne genda' gaid penlimbung."

⁴⁸ Miksaak si Natanael riin seniin, "Lama me'ilala mau run?"

Sinembag giin ni Jesus, "Se genda'a pa tuwagay ni Felipe, saanay mu pa ritu sek silung ne gayu neg Igira, mi'ita'u dya'a."

⁴⁹ Miksimbag si Natanael "Rabi, dya'a sug Bata' ned Diwata! Dya'a su Gari' seg Israel!"

⁵⁰ Miksembag si Jesus bu' miktalu' tu seniin, "Miktu'ua ba ri senaan, tendeng ay miktalu'u ri seni'a neng mi'ita'u dya'a ri sek silung ne gayu neg Igira? Mekiita'a pa ne ngag betang ne dlabaw pa kampuun run nini."

⁵¹ * Bu' miktalu' pa gaid si Jesus ri seni-lan, "Sek pekemetuud, asuy'u ini ri seniyu neng matengi gendaw neng me'ita' niyu ne mpuka su dlangit maa' sek pekpuka niyu ri sed dungawan niyu bu' me'ita' rema niyu su ngag anghel ned Diwata neng mekperitaas tu se dlangit bu' mekpebaba' rema ri seg Bata' ne Getaw."

2

Su Kasal se Cana

¹ Sek peksagad sed duwa' endaw, duuni kasal tu se dlunsud ne Cana sek probinsiya ne Galilea. Bu' ritu su gina' ni Jesus,

² bu' inenggat rema si Jesus duma se ngak tinu'anaan tu se kasal.

³ Bu' seng migela' na sug binu, miktalu' su gina' ni Jesus ri seniin, "Migela'an ilan na neg binu."

⁴ Bu' miksembag si Jesus tu seniin, "Ina,* ndi' mau telu'ay se gembaya'u baalen. Nda' pa mateng suk panahun'u."

⁵ Miktalu' su gina'en ritu se ngang migi-lak, "Su isan landun nek sugu'en riin seniyu, baal niyu."

⁶ Na, su ngag Judeo duuning mi'enaran nilan sek pedlimpiyu bu' tendeng run nini duunig binatang ritu ne genem buuk ne gamang ne gunsu' neg binetangan nek tubig para pengugas. Kada gamang ne gunsu' meseleran ned duwa' pulu' tampan telu' pulu' ne nga galun nek tubig.

⁷ Miktalu' si Jesus tu se ngang migilak, "Penu' niyu nek tubig su nga gamang ne gunsu'." Bu' binetangan rayun nilan nek tubig pilepeng tampan ri seg baba'en.

⁸ Laung rayun ni Jesus ri senilan, "Na, saguk amu riin bu' uwit niyu rayun tu seng midlegeseg ri se kumbira." Aas sinumaguk ilan bu' inuwit ritu seng midlegeseg.

⁹ Rayun ininamaan suk tubig neng mibaluy neg binu. Bu' nda'en mesuunay bu' ta' migbuwat sug binu ketu (ma'ad su ngang minggilak, nek sinumaguk, mikesuun run nitu.) Rayun pitawagen suk pemanaan,

* 1:51 1.51: Su Getaran se Dlaunan 28.12.

* 2:4 2.4 Sek tinuntulan ne Griego, suk pektawag para seg 'Ina'

'Dlibun.'

¹⁰ bu' miktalu' giin tu seniin, "Mibetasan ta neg begay guna su dlabi neng melengas neg binu bu' melaun na gani'ing me'inum nilan, dekag pa begay su gena' melengas neg binu. Ma'ad dya'a peddayun mu pa sek pegilak su dlabi neng melengas neg binu tampan numuun."

¹¹ Giin itu su guna ne nga ketingelaan neg binaal ni Jesus ritu se dlunsud ne Cana se Galilea; pi'ita'en ritu suk pekege'emaan, bu' mikt'u ri seniin su ngak tinu'unaan.

¹² ✧ Dluwat se kasal keni, tinumegbeng rayun si Jesus duma se gina'en, se ngak pateren ne nga dlai, bu' se ngak tinu'unaan pagaw tu se Capernaum. Bu' mikengel ilan ritu nek santa' endaw.

Miritu si Jesus sek Templo

(*San Mateo 21.12-13; San Marcos 11.15-17; San Lucas 19.45-46*)

¹³ ✧ Megaud na suk pekse'ulug sek Paska.† Aas tinumuwad si Jesus tu seg Jerusalem.

¹⁴ Mi'ita'en rayun ritu sek templo su nga getaw neng mimeledya' ne ngak baka, nga karniru bu' ngak selepati. Bu' duun remai nga getaw ritu neng minggingkud ne ngang mentelesay nek selapi'.

¹⁵ Aas migbaal giin ne dlekpes buwat se nga dlupis bu' rayun inalegen ilan duma su nga karniru bu' ngak baka tu se gawas nek Templo. Bu' pindingkalangen rema su nga dlemisan ne ngang mentelesay nek selapi' bu' pinsigwagen su ngak selapi' nilan.

¹⁶ Bu' miktalu' giin tu se ngang mimeledya' ne ngak selepati, "Pengawa' niyu ngag betang keni rini! Ndi' niyu baalay sug balay ne Gama'u nek tebu'an!"

¹⁷ ✧ Bu' rayun mi'ena'ena' nu ngak tinu'unaan suk sinulat ned diin se Kesulatan, laung pa, "Su gembagel ne kegules'u para seg balay mu maa' neng midliga' ne gapuy ri se gena'ena'u."

¹⁸ Rayun miksaak su ngag Judeo, "Landun mai ketingelaan ne gempe'ita' mu senami ned duuni ketenged mu sek pegbaal run nini?"

¹⁹ ✧ Sinembag ilan ni Jesus, "Geba' niyuik Templo keni, bu' sek seled nek telu endaw, bekuren'u ini puli'."

²⁰ Miksembag ilan rayun, "Templo keni binaal sek seled se gepaat pulu' bu' enem taun, bu' bekuren mu ma'ad puli' seled sek telu endaw?"

²¹ Ma'ad suk templo nek sinambay ni Jesus giin su dlwasen.

²² Aas sek peketubu'en puli' buwat se kemetain, mi'ena'ena' nu ngak tinu'unaan

su ngak pintalu'en ketu; bu' mikt'u ilan se kesulatan bu' sek talu' nek tinalu' ni Jesus.

Misuunan ni Jesus su nga Gena'ena' nu dlaun ne nga Getaw

²³ Na, saanay ditu si Jesus seg Jerusalem sek panahun se kese'ulugan nek Paska, melaun senilan sung mikt'u ri se ngalannen seng mi'ita' nilan su nga ketingelaan nek pimbaalen.

²⁴ Ma'ad si Jesus nda'en salig su gegulingenen tu senilan tendeng ay misuunaan ma su dlaun ne nga getaw,

²⁵ bu' ndi' na kina'enlan ned duun paing mektalu' ri seniin bu' landun diin se gena'ena' ne nga getaw tendeng ay misuunaan na daan.

3

Si Jesus bu' si Nicodemo

¹ Na, duunik sala tawan nek sakup se dlumpuk nek Pariseo. Su ngalanen si Nicodemo. Geseg giin se ngag Judeo.

² Getaw keni miritu ni Jesus sek panahun ne gebii bu' miktalu' ri seniin, "Rabi, misuunan nami ned dya'a menintulu' neng minateng buwat pa sed Diwata; tendeng ay genda'iruning mikegbaal ne nga ketingelaan neng maa' neg binaal mu' keni, bu' sud Diwata nda' ri seniin."

³ Miksembag si Jesus riin seniin, "Sek pekemetuud, esuyan'u dya'a: nda'iruning mekiita' sek Pedlegeri'an ned Diwata gawas seng me'etaw giin puli'."

⁴ Miksaak si Nicodemo, "Pegendunen ma run pekpe'etaw puli' bu' dlegulang na giin? Ndi' na giin mekehimu sek pekseled puli' ri sek telibetanane ne gina'en bu' mekpe'etaw se keruwa'."

⁵ Miksembag si Jesus, "Sek pekemetuud esuyan'u dya'a, nda'iruni getaw neng mesakup sek Pedlegeri'an ned Diwata bu' ndi' giin me'etaw ri sek tubig bu' Gispiritu."

⁶ Su getaw neng migegetaw buwat se ngang megulangan, getaw giin. Ma'ad su Gispiritu ned Diwata migbegay ne gispiritu ri senita.

⁷ Aas ndi'a metingala sek tinalu'u riin seni'a ne kina'enlan me'etaw amu puli'.

⁸ Su genus medlegurus isan ta'. Merengeng mu suk pedlegurusen ma'ad ndi' mu mesuunan bu' ta' ini migbuwat bu' ta' ini pagaw. Maa' rema run sung mi'etaw ri se Gispiritu."

⁹ Miksaak puli' si Nicodemo, "Pekunta'en run nini?"

✧ 2:12 2.12: San Mateo 4.13. ✧ 2:13 2.13: Exodo 12.1-27. † 2:13 2.13 Paska keni, giin nini suk pekse'ulug nu ngag Judeo ri sek pekelingkawas nilan tu seg Ehipto sek pegbiyan nug anghel neng mekpatay. ✧ 2:17 2.17: Ngak Salmu 69.9. ✧ 2:19 2.19: San Mateo 26.61; 27.40; San Marcos 14.58; 15.29.

¹⁰ Miksembag si Jesus, "Mi'ilelaan'a neng mentetendu' seg Israel, bu' mbius nda' mu mesuunay ngag betang keni?"

¹¹ Sek pekemetuud esuyan'u dya'a, ne sung misuunan nami, giini ginasuy nami; bu' sung mi'ita' nami, giinik pemetuuran nami; ma'ad nda' niyu duwatay suk pekpetetuud nami.

¹² Bu' asuy'u seniyu su ngag betang dini seg benwa, bu' ndi' amu mektu'u run nini, gendun pa sakan bu' esuyan'u amu metendeng se ngag betang ritu se dlangit?

¹³ Bu' nda'irun isan ta' ne getaw neng minaik tu se dlangit gawas ma'ad sug Bata' ne Getaw neng minaug buwat se dlangit."

¹⁴ ✧ Middugang sek pektalu' si Jesus, "Bu' maa' sek pekpetaa's ni Moses seng mamak neg brunsi tu se kemingawan, sug Bata' ne Getaw kina'enlan petaasen rema,

¹⁵ arun su kada sala neng mektu'u riin seniin mekaangken ne ketubu' ne genda'iruni gekteben.

¹⁶ Ay pinetail gaid ned Diwata su nga getaw rini seg benwa, aas binegain sug buntung bata'en, arun isan ta' neng mektu'u ri seniin ndi' matay bu' ndi' mekaangken tumu' se ketubu' ne genda'i gekteben.

¹⁷ Ay nda' sugu'ay ned Diwata sug Bata'en rini seg benwa arun mbaal neng Mengengukum, bu' ndi' Menleluwas.

¹⁸ "Suk sala neng mektu'u ri seg Bata'en ndi' me'ukuman. Ma'ad suk sala ne genda' pektu'u ri seg Bata'en mi'ukuman na tendeng ay nda' pektu'u ri se ngalan seg buntung Bata' ned Diwata.

¹⁹ Bu' giin nini suk pegukum: tendeng ay minateng na sud delaag rini seg benwa ma'ad su nga getaw ndi' nilan liyagan su kerelaag tendeng ay melaaten su ngak pimbaal nilan.

²⁰ Tendeng ay su dlaun neng megbaal neng melaat, ginemetan nilan su kerelaag. Bu' ndi' ilan mekepegauud riin se kerelaag tendeng ay mendek ilan neng mesuunan sung mekelaat ne ngak pimbaal nilan.

²¹ Ma'ad su getaw neng migbaal sumala' riin se kemetuuran mekepegauud riin seng merelaag arun me'ita' ne sug binaal nilan giin suk pektuman riin sed Diwata."

Si Jesus bu' si Juan neng Membebendyag

²² Peketubus itu, miritu si Jesus bu' su ngak tinu'unanen sek probinsiya neg Judea, bu' mikpebilin giin duma senilan ritu nek santa' endaw bu' mimbendyag.

²³ Se dlain neg bahin, mimbendyag rema si Juan ritu seg Enon megauud tu sek Salim

tendeng ay melaunik tubig ritu; bu' minditu seniin su nga getaw bu' binendyagaan ilan, (

²⁴ ✧ ay nda' pa itu mperisu si Juan.)

²⁵ Rayun duuni ngak tinu'unan ni Juan neng migaddat ri sek sala Judeo metendeng ri seg betasan sek pekpenlimpiyu.

²⁶ Bu' minditu ilan ni Juan bu' miktalu' tu seniin, "Rabi, mi'ena'ena' mu pa ba su getaw nud diin nek sementaun mu ritu sed dipag neg Jordan nek pi'ilala mu tu se nga getaw? Enlengay mu, mimbendyag na giin numuun bu' su dlaunlaun ne nga getaw miritu na seniin!"

²⁷ Miksembag si Juan senilan, "Nda'iruni gemaal ne getaw bu' gena' ini binegay ned Diwata.

²⁸ ✧ Gamu tumu' mekepemetuud neng miktalu'u ne gena' gaku' sung Misiyas, bu' ndi', sinugu'u na run neng meguna riin seniin.

²⁹ Suk pengesuwaan para ra sek pemanaan; ma'ad pidleliyag suk sambat, neng migindeg bu' minginengeg ri sek tapad nek pemanaan seng merengegen suk talu' nek pemanaan. Seng maa' nek pebiyan, gembagel na rema suk pedleliyag'u.

³⁰ Kina'enlan gaid neng meddaik pa suk pegilala riin ni Jesus, bu' gaku' medlekus."

Giin neg Buwat tu se Dlangit

³¹ Giin neg buwat tu se dlangit ge'eman ri se dlaunan. Giin neg buwat rini seg benwa taga benwa bu' miktalu' metendeng se ngag betang rini seg benwa. Giin neg buwat tu se dlangit ge'eman ri se dlaunan.

³² Landun sung mi'ita'en bu' mirengengen, pimetuuraan ma'ad nda'irunid dinumawat ri sek pekpetetuuren.

³³ Suk sala, neng mikerawat sek pekpetetuuren, mekepemetuud ne sud Diwata metinuuren.

³⁴ Ay suk sinugu' ned Diwata migasuy seng minsahi ned Diwata; bu' se genda'i gekteben, binegayan giin ne ga'em se Gispiritu.

³⁵ ✧ Su Gama' mikpetail seg Bata'en bu' piniyalen seniin su dlaun ne kega'emen.

³⁶ Su isan ta' ne gena' miktalu' ri seg Bata', duuni ketubu'en ne genda'iruni gekteben; su isan ta' ne gena' meksunud ri seg Bata', ndi' gaid mekaangken ne ketubu' ma'ad silutan giin ned Diwata.

4

Miktuntul si Jesus bu' su Dlibun nek taga Samaria

¹ Mirengeng nu ngak Pariseo ne si Jesus mikuuwan neng melaun ne ngak

✧ 3:14 3:14: Ngang Numero 21.9.

✧ 3:24 3:24: San Mateo 14.3; San Marcos 6.17; San Lucas 3.19-20.

✧ 3:28

3:28: San Juan 1.20.

✧ 3:35 3:35: San Mateo 11.27; San Lucas 10.22.

tinu'unan bu' mikebendyag neng melaun sinangkali' ri ni Juan, (

² isan tumu' gena' si Jesus sung migbendyag ma'ad su ngak tinu'unaan.)

³ Aas sek pekerengeg ni Jesus run nini, migawa' giin tu seg Judea bu' mipuli' tu se Galilea.

⁴ Ri sek pedlaangen, kina'enlan neng mayan giin sek Samaria.

⁵ ✧ Ri sek Samaria, miritu giin se dlunsud ne giningelanan nek Sikar. Dlunsud ketu, megaud se dlupa' neg binegay ni Jacob ri seg bata'en ne si Jose.

⁶ Na, ditu duunid delungan ni Jacob, bu' si Jesus nek pinlubay na ri se dlaangan, migingkid giin tu se geksid ned delungan. Teras taasendaw na itu.

⁷⁻⁸ Nda' ritu su ngak tinu'unaan tendeng ay miritu ilan se dlunsud arun menaluy neng me'aan nilan. Nda' santa', minateng su dlibun nek taga Samaria sek peksaguk nek tubig. Mikталu' si Jesus riin seniin, "Menengiu siya nek tubig neng me'inum."

⁹ ✧ Miksembag rayun su dlibun ri seniin, "Dya'a neg Judeo. Tuma ma menengia nek tubig buwat senaan bu' labi pa, gaku' ne dlibun neg buwat pa sek tribu nek Samaria?" (Su ngag Judeo ndi' meketipung tu se ngak taga Samaria.)

¹⁰ Miksembag si Jesus ri seniin, "Bu' misuunan mu pa sug begay neg binegay ned Diwata bu' ta' sung minengi seni'a nek tubig neng me'inum, dya'a pa siya sung menengi ri seniin arun mbegayaan'a nek tubig neng mekegbegay ne ketubu'."

¹¹ "Sir," mikталu' su dlibun ri seniin, "Nda'irunik pensaguk mu bu' meralam sud delungan. Ta' mu ma uwanayik tubig ketu neng mekegbegay ne ketubu' ne nda'iruni gekteben?"

¹² Labaw'a pa ba tu se gapu' ta ne si Jacob, neng migbegay senami ned delungan bu' miginum giin buwat rini, asta rema su nga gembata'en bu' su ngak petubu'enen?"

¹³ Miksembag si Jesus, "Isan ta' neng minum ri sek tubig keni, kinumen giin puli'."

¹⁴ ma'ad isan ta' neng minum ri sek tubig neg begay'u, ndi' na gaid kinumen. Bu' suk tubig neg begay'u ri senilan mbaal neng maa' nek tebud ne ndi' metiyan ne giining megbegay ri senilan nek tubig se ketubu' ne genda'i gekteben."

¹⁵ Dayun mikталu' su dlibun tu ni Jesus, "Sir, begayay mau run sek tubig iin arun ndi'u na pedlekinumen bu' ndi'u na rema mekpuli'puli' rini sek peksigeb."

¹⁶ Mikталu' si Jesus seniin, "Puli' bu' uwit mu rini sug bana mu."

¹⁷ Miksembag su dlibun, "Nda'irunig banau."

Mikталu' si Jesus riin seniin, "Ginsaktu tinalu' mu kiin ne nda'irunig bana mu.

¹⁸ Ay lima tawan su ngag bana mu nud diin, bu' su dlai nek tinipungtipung mu numuun gena' metuud neg bana mu. Suk tinalu' mu metuud."

¹⁹ "Sir," mikталu' su dlibun, "Misabut'u ne dya'a propeta.

²⁰ Su nga gepu'an nami nek taga Samaria miksimba ri sed Diwata rini seg bentud keni ma'ad gamu neg Jerusaleu mikталu' ne kina'enlan ditu seg Jerusalem gaid simbaan ta sud Diwata."

²¹ Mikталu' si Jesus tu se dlibun, "Tu'uway mau, mateng suk panahun ne ndi' amu na kambat meksimba riin se Gama' rini seg bentud keni awas ditu seg Jerusalem.

²² Gamu nek taga Samaria miksimba se nda' gaid niyu me'ilala; gami ne ngag Judeo miksimba seng mi'ilala nami tendeng ay suk sala neng medluwas ri se getawan buwat ri sek tribu neg Judeo.

²³ Ma'ad mateng suk panahun bu' ne muun minateng na, nek pebiyan se ga'em ne Gispiritu ned Diwata, su nga getaw meksimba ri se Gama' sek pekedDiwataan, megbegay ri seniin seng metuud nek peksimba ne dliyagaan.

²⁴ Sud Diwata Gispiritu, bu' pebiyan na run se ga'em ne Gispirituun mekesimba su nga getaw ri sek pekedDiwataan."

²⁵ Mikталu' su dlibun tu seniin, "Misuunan'u ne sung Misiyas ne giningelanan ne Christ mateng; bu' seng mateng na giin, talu'en senita su dlaun ne ngag betang."

²⁶ Rayun si Jesus mikталu' seniin, "Gaku' Giin, sung miktuntul seni'a."

²⁷ Bu' sek panahun ketu, minateng su ngak tinu'unanan bu' mitingala ilan gaid sek pekiita' nilan nek tinumuntul giin tu sek sala dlibun. Tumu' nda'irun isan sala ri senilan neng miksaak bu' landuni dliyagaan, awas miksaak lama tinumuntul run giin tu se dlibun.

²⁸ Dayun binilin nu dlibun su gamang nek peksigebaan, bu' mipuli' giin ditu sek siyudad bu' mikталu' giin tu se nga getaw,

²⁹ "Pedduut amu senaan bu' pe'ita'u riin seniyu su getaw neng mikesuun se dlaun neg binaal'u. Gena' ba sakan giin na ini sung Misiyas?"

³⁰ Ginumawas ilan ri sek siyudad bu' miritu ilan seniin.

³¹ Sek panahun ketu, inenggat ne ngak tinu'unan si Jesus, "Rabi, aan'a reli'."

³² Ma'ad mikталu' si Jesus tu senilan. "Duuni gaan'u ne genda' niyu mesuunay."

³³ Aas miksesaakay su ngak tinu'anaan, "Duun baing miguwit seniin ne gaan?"

³⁴ Mikталu' si Jesus senilan, "Suk pekaan'u giin suk pektuman se keliyag neng miksugu' ri senaan bu' tubusen'u sug baalen nek pibaalen ri senaan.

³⁵ Duunik pentelu'en niyu, 'Duuni gepaat bulan dekag penlegani.' Enlengay niyu, mektalu'u seniyu, dayag niyu su ngag binaal. Mingginug na bu' mbaya' na geniin.

³⁶ Sung medlegani mekerawat nek su'ul bu' tipungen sug bunga para ri se ketubu' ne genda'iruni gekteben; aas sung migerek meksama nek pedleliyagen duma seng medlegani.

³⁷ Ay suk pentelu'en metuud gaid, 'Sala sung megerek bu' dlain rema sung medlegani.'

³⁸ Sinugu'u amu arun medlegani se nga geniin ne gena' gamuing migbaal run; dlaining migbaal run nini, bu' gamuing mikemani ri se ngak pitugesan nilan."

³⁹ Na, se dlugar ketu, melaun ne ngak taga Samaria sung miktalu' riin ni Jesus tendeng sek pekpemetuud nu dlibun, "Tinalu'en ri senaan su dlaun nek pimbaal'u."

⁴⁰ Rayun sek peddateng ne ngak taga Samaria ritu ni Jesus, inandyu' gaid nilan giin neng mekengel reli' giin ritu senilan. Bu' mikpebilin giin ritu sed duwa' endaw.

⁴¹ Bu' melaun paid dugang neng miktalu' riin seniin tendeng ri seng minsahiin.

⁴² Tinelu'an rayun nu nga getaw su dlibun ketu, "Gena' na run tendeng sek tinalu' mu senami neng miktalu' u ami riin ni Jesus, tendeng ay gami na gaid tumu' sung mikerengeg seniin, bu' misuunan nami ne giin gaid sung Menleluwas se nga getaw seg benwa."

Pi'uli'an ni Jesus sug Bata' ne Gupisyal

⁴³ Na, tubus mikengel giin ritu sed duwa' endaw, miritu si Jesus se Galilea.

⁴⁴ ✧ Ay si Jesus tumu' sung miktalu', "Suk propeta ndi' pegbesaan ri se gegulingenen neng nasud."

⁴⁵ ✧ Sek peddatengen se Galilea, inalimba' giin ne nga getaw Galilea tendeng ay mi'ita' nilan su dlaun nek pimbaalen ritu seg Jerusalem sek Pista nek Paska, ay ritu ilan rema sek Pista.

⁴⁶ ✧ Mipuli' na pelum si Jesus se Cana nek sakup ne Galilea ne ritu binaalen sug binu neg buwat sek tubig. Bu' duunik sala ne

gupisyal ri sek siyudad ne sug bata'en ne dlai midlaru ritu se Capernaum.

⁴⁷ Getaw keni, sek pekerengegen run ne si Jesus minateng se Galilea buwat seg Judea, miritu giin ni Jesus bu' inandyu'en giin neng meritu se Capernaum bu' petele-nen sug bata'en tendeng ay mikpinal na.

⁴⁸ Mikталu' rayun si Jesus riin seniin, "Bu' nda' amu pa mekiita' ne nga ketingelaan ne ngag betang, ndi' amu mektu'u senaan."

⁴⁹ Mikталu' su gupisyal, "Sir, bu' mehimu diksun'a duma senaan se gendi' pa tagad matay sug bata'u."

⁵⁰ Miksembag si Jesus, "Uli'a na; tetubu' ra sug bata' mu." Miktalu' su gupisyal sek tinalu' ni Jesus ri seniin bu' minuli' rayun giin.

⁵¹ Bu' rayun seng middiksun pa giin ri sed dalan, linabet na giin nu ngak sesugu'enen bu' inesuyan giin ne sug bata'en tetubu' ra.

⁵² Aas miksaak giin senilan, "La urasay run mitelen giin?" "Labung seng meg'ala'una ri se dlelabung, mirala' suk panasen," sembag ne ngak sesugu'en.

⁵³ Misuunan rayun nu gama' ne giin gaid itu su guras neng miktalu' si Jesus ri seniin ne sug bata'en tetubu' ra. Bu' miktalu' giin riin ni Jesus bu' suk tibuuk nek pamilyaan.

⁵⁴ Na, keni su keruwa' ne ketingelaan neg binaal ni Jesus sek pekpuli'en se Galilea buwat seg Judea.

5

Pitelen ni Jesus su Getaw seg Betsaida

¹ Dluwat ngag betang keni, duunik pista nu ngag Judeo bu' tumuwad si Jesus seg Jerusalem.

² Na, ritu seg Jerusalem, duuni dlinaw ne iningelanan ri sek tinuntulan ne ngag Hebreo neg Betsata.* Su dlinaw, ned duuni nga dlama buuk penlungan, megaud ri se Genga'an ne nga Karniru,

³ ned ditu membelilid sung melaun ne ngang midlaru—ngag buta, ngag bekul bu' ngak paralitiku.†

⁵ Bu' duunik sala tawan ritu nek telu pulu' bu' walu taun na neng midlaru.

⁶ Getaw keni, tubus mi'ita' giin ni Jesus neng migbelilid ritu bu' misuunanen ne sung megeelen maa'entu na kepayat, miksaak si Jesus ri seniin, "Liyagan mu ba neng me'uli'an?"

⁷ Miksembag sung midlaru, "Sir, nda'iruni getawing mekeguwit ri senaan

✧ 4:44 4:44: San Mateo 13:57; San Marcos 6:4; San Lucas 4:24. ✧ 4:45 4:45: San Juan 2:23. ✧ 4:46 4:46: San Juan 2:1-11. * 5:2 5:2 Betsata: Duuni ngak sinulat neng miktalu' neg Betesda. † 5:3 5:3 Duuni ngak sinulat neng middugang seg birsikulu 3b-4: *Migelat ilan sek pekuleg nek tubig*. 4 ay duunik panahun ned duunig anghel se Ginu'u neng menaug tu se dlinaw arun sek pekuleg nek tubig. Sung melaru neng mekeguna sek pekpenaug tu se dlinaw tubus ini mekuleg me'uli'an se isan laa megeelay run.

ditu se dlinaw seng mekuleg na suk tubig; ma'ad saanay'u pa mekpagaw ritu, me'unaanu kanunay ned duma."

⁸ Mikталu' si Jesus ri seniin, "Gindeg'a, inat muik pegbeliliran mu kiin bu' dlaang'a."

⁹ Bu' rayun mi'uli'an su getaw, bu' ininaten suk pigbeliliraan bu' midlaang ri sek timala'.

Na, mihitabu' itu se gendaw nek pengulali.

¹⁰ ✧ Aas mikталu' su ngag Judeo tu se getaw nek pitelen, "Uy, gena' ba gendaw ini nek pengulali? Bu' supak ri se Kesugu'an ta suk peguwit ri sek pigbeliliran mu."

¹¹ Ma'ad miksembag su getaw, "Su getaw neng mikpetelen ri senaan, giining mikталu' senaan ne inaten'u suk pigbeliliraan'u bu' pilaang naun."

¹² Sinaakan nilan giin bu' ta'i getaw neng miksugu' ri seniin sek peginat ri sek pigbeliliraan bu' pilaang giin.

¹³ Ma'ad su getaw neng mi'uli'an nda' mekilala bu' ta' getaw giin, ay mi'edlud ma rayun si Jesus tendeng se kelaun ne getaw ritu.

¹⁴ Peketubus se dlaunan keni, mi'ita' ni Jesus su getaw ritu sek templo bu' mikталu', "Peningeng'a, mi'uli'an'a na nandaw! Lalia na pekpekesala' ali' bu' duun paing melaat gupiya neng mehitabu' seni'a."

¹⁵ Midlaang rayun su getaw bu' inesyayaan su ngag Judeo ne si Jesus sung mikpetelen ri seniin.

¹⁶ Bu' tendeng run nini, su ngag Judeo migatad sek pedlutus riin ni Jesus tendeng ay mikpetelen giin se Gendaw nek Pengulali.

¹⁷ Ma'ad mikталu' si Jesus seniin, "Su Gama'u kanunay mekterbahu tampan ne-muun. Bu' maa' run rema, mekterbahuu rema."

¹⁸ Aas, tendeng run nini, miksamet ne dliyan gaid nu ngag Judeo nek petain giin, tendeng ay gena' na run nek sinupaken su Kesugu'an metendeng ri se Gendaw nek Pengulali, bu' ndi' mikталu' pa gaid giin ne sud Diwata gaid su gegulingenen ne Gama'. Bu' maa'entu, migulugan nini ne mbaalen su gegulingenen maa' ned Diwata.

Su Ketenged seg Bata' ned Diwata

¹⁹ Aas mikталu' si Jesus seniin, "Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne sug Bata' nda'irun gairi gemaal' ri se gegulingenen, bu' ndi' su landuning mi'ita' ri seg binaal

ne Gama', giin remaig baalenen; ay landunig binaal ne Gama', giin remaig baalen nug Bata'.

²⁰ Ay pinetail ne Gama' sug Bata'en bu' pi'ita'en ri seg Bata'en su dlaun neg binaalen; bu' mpe'ita' pa nu Gama' ri seniin su ngag betang ne dlabaw pa nek terbahu sinangkali' run nini, arun dlaunan niyu metingala gaid.

²¹ Ay maa' ne Gama' neng mekpetubu' puli' tu se ngang minatay bu' megbegay seniin ne ketubu', aas maa' run rema sug Bata'en neng megbegay ne ketubu' tu se isan ta' ne dliyanagan begayan.

²² Bu' su Gama' ndi' megukum ri se isan ta', bu' ndi', binegain su dlaun ne ketenged sek pegukum tu seg Bata'en,

²³ arun su dlaunen mekpesiddengeg ri seg Bata' maa' sek pekpesiddengeg nilan ri se Gama'! Su genda' pekpesiddengeg tu seg Bata', nda' remaig pekpesiddengeg riin se Gama' neng miksugu' riin seniin.

²⁴ "Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne su nga getaw neng minginengeg ri se ngak talu'u bu' miku'tu seng miksugu' ri senaan, duuni ketubu' nilan ne genda'iruni gekteben. Ndi' ilan na ukuman ay mikebiyan ilan na buwat se kemeta'in pagaw tu se ketubu'.

²⁵ "Sek pekemetuud esuyan'u amu, neng matengik panahun, bu' minateng na gani', ne su ngang minatay mekerengeg sek talu' neg Bata' ned Diwata, bu' sung mingenengeg sek talu'en metubu'.

²⁶ Ay maa' ne Gama' ne giin suk pegbuwatan ne ketubu', seng maa' run rema, binaalen sug Bata'en nek pegbuwatan ne ketubu'.

²⁷ Bu' binegain tu seg Bata'en su ketenged sek pegukum, tendeng ay Bata' giin ne Getaw.

²⁸ Ndi' amu metingala run nini, ay mateng suk panahun ne su dlaun ne ngang minatay mekerengeg ri sek talu'en.

²⁹ ✧ Bu' menggawas ilan ri se nga dlebeng nilan. Su nga gempiya sung miterbahuun, petubu'en puli' bu' metubu' se genda'iruni gekteben; bu' su ngang mekelaaten sung miterbahuun, petubu'en rema puli' bu' silutan."

Su ngang Minintigus ri ni Jesus

³⁰ Middugang si Jesus sek pektalu', "Nda' gairi gemaal'u bu' gaku' ra. Migukumu sumala' sek tinalu' ne Gama'u ri senaan. Aas suk pegukum'u metareng, tendeng ay nda'u baalay su dliyanagan'u, bu' ndi' seng miksugu' ri senaan."

³¹ “Bu’ menintigusu para ri se gegulingen’u, landunik tinalu’u ndi’ itu metu’uwan.

³² Ma’ad duunik sala tawan neng mintigusu para senaan, bu’ misuunan’u neng metuud suk pekpemetuuren ri senaan.

³³ * Miksugu’ amu ne ngang minsahuru tu ni Juan, bu’ si Juan keni mikpemetuud metendeng ri se kemetuuran.

³⁴ Ma’ad nda’u pedlekina’enlan ned duuni getaw neng mekpemetuud metendeng ri senaan. Tinalu’u ngag betang keni arun meluwas amu.

³⁵ Si Juan maa’ nek sulu’ neng midliga’ bu’ middelaag, bu’ pidleliyag amu sek pedelaagen isan gempelek ra nek panahun.”

³⁶ “Ma’ad duuning mikpemetuud para ri senaan ne gembagel pa kampuun sinangkali’ sek pekpemetuud ni Juan. Ay su ngak terbahu neg binegay ne Gama’ ri senaan arun tubusen’u, giin su ngak terbahu neng mikpemetuud bu’ mikpe’ita’ ne su Gama’ miksugu’ ri senaan.

³⁷ * Bu’ su Gama’ neng miksugu’ ri senaan, giin tumu’ sung mikpemetuud metendeng ri senaan. Nda’ gaid niyu giin merengeng neng mektalu’ awas me’ita’ su gawi’en,

³⁸ bu’ suk talu’en nda’ rema niyu petinuurray, tendeng ay nda’ amu pektu’u ri seniin nek sinugu’en.

³⁹ Piktu’unan niyu su Kesulatan tendeng ay migena’ena’ amu ned diin se Kesulatan me’angken niyui ketubu’ ne genda’iruni gekteben; bu’ keni ne Kesulatan migasuy metendeng ri senaan.

⁴⁰ Ma’ad migbelibad amu neng meriin senaan arun duuni ketubu’ niyu ne genda’iruni gekteben.”

⁴¹ “Nda’u kina’enlanay suk peksaya’ ne nga getaw.

⁴² Ma’ad misuunan’u amu ne suk pekpetai ri sed Diwata nda’ riin seniyu.

⁴³ Miriniu duma se ketenged neg buwat riin se Gama’u, ma’ad nda’ niyau duwatay. Tumu’ bu’ duuni getaw neng merini duma se gegulingenen ne ketenged, duwaten niyu giin.

⁴⁴ Liyagan niyu neng mekerawat nek peksaya’ buwat ri sek salasala seniyu, ma’ad nda’ niyu penentuway suk pedawat nek peksaya’ neg buwat ri sek sala ra ned Diwata. Pegendunen niyu sek pektu’u ri senaan?

⁴⁵ Ndi’ niyu pegena’ena’ay ne gaku’, sung miksumbung seniyu tu se Gama’u. Si Moses, ned diin mibatang suk pedderama niyu, giin gaid sung meksumbung seniyu.

⁴⁶ Bu’ mikt’u amu gaid riin ni Moses, mektu’u amu rema siya ri senaan, tendeng ay miksulat giin metendeng ri senaan.

⁴⁷ Ma’ad ay nda’ niyu tu’uway landunik sinulaten, pegendunen rayun niyu sek pektu’u sek tinalu’u?”

6

Pinaan ni Jesus su Dlima Libu Tawan (San Mateo 14.13-21; San Marcos 6.30-44; San Lucas 9.10-17)

¹ Sek pegbayan nek santa’ endaw, dinumipag puli’ si Jesus sed danaw ne Galilea ne giningelanan rema ned danaw nek Tiberias.

² Bu’ melaun gupiya getaw sung midlendug ri seniin, tendeng ay mi’ita’ nilan su nga ketingelaan nek pimbaalen ri se ngang minlaru.

³ Tinumuwad rayun si Jesus tu se gembentud bu’ ritu migingkid giin duma se ngak tinu’unaan.

⁴ Na, megad na su kese’ulugan nek Paska ne ngag Judeo.

⁵ Seng migenleng si Jesus bu’ mi’ita’en sung melaun ne nga getaw neng mikpagaw ri seniin, miktalu’ giin riin ni Felipe, “Ta’ ita ma mekesaluy ne gaan arun mekekaan nga getaw keni?” (

⁶ Ma’ad miktalu’ giin run nini sek pegindan riin seniin, ay misuunaan na bu’ landuni gembaya’ baalenen.)

⁷ Miksembag si Felipe ri seniin, “Isan se dlaga’ ned duwa’ gatus nek selapi’ nek pelata* suk seluyen nek pan, ndi’ pa metektub para mekekaan isan miika’ su nga getaw.”

⁸ Sala se ngak tinu’unanen ne si Andres, pated ni Simon Pedro, miktalu’ ri seniin,

⁹ “Duunig bata’ ne dlai rini ned duuni dlima buuk pan nek sibada bu’ duwa’ buuk sera’. Ma’ad megendun ma’aray ini se kelaun ne getaw keni?”

¹⁰ Miktalu’ si Jesus, “Ala, pe’ingkid niyu su nga getaw.” (Na ritu, duuning meliwag gupiya ne ngak sigbetan.) Aas, minggingkid ilan tu sek sigbetan—bu’ binalabena’ ned duuni dlima libu tawan ne dlai ma’aray.

¹¹ Mbuus, inuwan ni Jesus su ngak pan bu’ pisalamataan nini tu sed Diwata, bu’ pingaperated ritu se nga getaw neng migingkid; maa’ ra run rema sug binaalen ri sek sera’ bu’ minaan ilan rayun gekteb se dliyagan nilan.

¹² Na, seng mibesug ilan na, miktalu’ si Jesus tu se ngak tinu’unaan, “Timud niyu su ngak sawad arun nda’iruning megula.”

* 5:33 5.33: San Juan 1.19-27; 3.27-30. * 5:37 5.37: San Mateo 3.17; San Marcos 1.11; San Lucas 3.22. * 6:7 6.7 selapi’ nek pelata: sala selapi’ nek pelata giin suk su’ul seng mememu’u sek sendaw nek pektebahu (enlengay niyu suk San Mateo 20.2).

¹³ Mbuus, tinimud nu ngak tinu'unaan su dlaun neng misawad. Bu' mipenu' nilan suk sepulu' bu' ruwa' neg bebaan buwat se dlima buuk pan nek sibada nek sawad nu nga getaw neng mingaan.

¹⁴ Rayun sek pekiita' ne nga getaw se ketingelaan neg binaalen, miktalu' ilan, "Giin na gaid ini sung metuud nek propeta nek pirateng ta neng merini seg benwa."

¹⁵ Mbuus si Jesus, mikesuun na neng mateng ilan bu' legesen nilan giin ne mbaal ne gari', migawa' giin ritu bu' tinumuwad puli' tu seg binenturan nek salaan ra.

Midlaang si Jesus ri sed Dibabaw nek Tubig
(San Mateo 14.22-33; San Marcos 6.45-52)

¹⁶ Na, sek pekesilemsilem na, mindiksun su ngak tinu'unaan ritu sed danaw,

¹⁷ bu' minsakay sek sekayan. Merelem ra run, nda' pa gusay pedlendug si Jesus riin senilan. Aas migatad ilan na ma'aray sek peddipag puli' tu se Capernaum.

¹⁸ Saanay dinumipag ilan, sug baled miksigel tendeng ay duuning mesekek ne genus.

¹⁹ Seng mikemelula ilan na se dlima awas genem kilumitru, mi'ita' nilan si Jesus neng midlaang ri sed dibabaw nek tubig bu' mikpegaud ri sek sekayan, bu' minendek ilan gupiya.

²⁰ Bu' si Jesus miktalu' senilan, "Gaku' ini! Ndi' amu endekl!"

²¹ Rayun pidleliyag ilan gaid nek pe-sekain giin tu sek sekayan; bu' sek sempun, suk sekayan minateng tu se dlugar nek pa'agawan nilan.

Pinengaw ne nga Getaw si Jesus

²² Sek sunud ne gendaw, su nga getaw neng mikpebilin tu sed dipag danaw, mi'ita' nilan nek sala ra suk sekayan ritu. Misuunan rema nilan ne si Jesus nda' peritu sek sekayan duma se ngak tinu'unanen, ma'ad su ngak tinu'unanen miksakay ne gilana ra.

²³ Sud duma ne ngak sekayan buwat sek Tiberias dinumenggu' megaud sed dapit ned ditu su nga getaw mikaan se ngak pan ne dluwat pesalamatay nu Ginu'u.

²⁴ Aas seng mi'ita' nu nga getaw ne genda' na ritu si Jesus bu' su ngak tinu'unanen, sinumakay ilan tu se ngak sekayan bu' miritu se Capernaum arun penengaun si Jesus.

Si Jesus suk Pan neng Migbegay ne Ketubu'

²⁵ Seng mi'ita' na nilan si Jesus ritu sed dipag ned danaw, sinaakan nilan giin, "Rabi, nanua miperini?"

²⁶ Miksembag si Jesus senilan, "Sek pekemetuud esuyan'u amu, pinengaw niyau, gena' tendeng se nga ketingelaan neng mi'ita' niyu, bu' ndi' tendeng ay pinaan'u amu ne ngak pan bu' mibesug amu."

²⁷ Ndi' amu pekpetuges para ri se gaan neng menles, bu' ndi' para se gaan ne gendi' menles bu' megbegay ne ketubu' ne genda'iruni gekteben. Keni nek pekaan begay seniyu seg Bata' ne Getaw, tendeng ay sud Diwata ne Gama' megbegay ri seniin ne ketenged sek pegbaal run nini."

²⁸ Aas miksaak ilan ri seniin, "Na, landun mai gembaya' baalen nami arun mbaal nami su ngak terbahu ne dliyagan ned Diwata?"

²⁹ Miksembag si Jesus, "Giin nini su dliyagan ned Diwata neg baalen niyu, kina'enlan mektu'u amu tu sek sala nek sinugu'en."

³⁰ Aas miktalu' ilan ri seniin, "Landun ma rayun su ketingelaan ne gemp'e'ita' mu senami arun mektu'u ami seni'a? Landun maig baalen mu?"

³¹ * Su nga gepu'an ta minaan seng mana sed ditu ilan pa se kemingawan; maa' seng misulat, 'Binegayaan ilan nek pan buwat se dlangit arun mekekaan.' "

³² Miktalu' rayun si Jesus senilan, "Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne gena' si Moses sung migbegay nek pan neg buwat ri se dlangit bu' ndi' su Gama'u neng migbegay seniyu seng metuud nek pan neg buwat se dlangit."

³³ Ay suk pan neg binegay ned Diwata giin suk sala neng migbuwat ri se dlangit bu' migbegay ne ketubu' ri se nga getaw rini seg benwa."

³⁴ Miktalu' rayun su nga getaw, "Sir, begay mu kanunay senami suk pan keni."

³⁵ Miksembag si Jesus, "Gaku' suk pan neng megbegay ne ketubu'. Sung meriin senaan ndi' na gaid mperii'an; bu' sung mektu'u senaan ndi' na gaid kinumen."

³⁶ Ma'ad tinalu'u ini seniyu seng mikiita' amu na ri senaan bu' nda' amu pektu'u.

³⁷ Su kada sala neg binegay ne Gama' ri senaan meriin senaan. Bu' su kada sala neng miriin senaan, ndi'u ilan gaid bibain,

³⁸ tendeng ay miriniu buwat se dlangit gena' sek pegbaal se gegulingen'u ne keliyag, ma'ad sek pegbaal se keliyag ned Diwata, neng miksugu' ri senaan.

³⁹ Na, keni su keliyag seng miksugu' ri senaan ne ndi'u dela'en su isan sala senilan neg binegain ri senaan, ma'ad

petubu'en'u ilan puli' se ketapusan ne gendaw.

⁴⁰ Ay giin nini gaid su keliyag ne Gama'u, ne su dlaun neng mekiita' bu' mektu'u ri seg Bata'en mekaangkeng se ketubu' ne genda'iruni gekteben. Bu' petubu'en'u ilan se ketapusan ne gendaw."

⁴¹ Aas migburuburu su nga getaw mendeng ri seniin, tendeng ay miktalu' giin, "Gaku' suk pan neg buwat pa se dlangit."

⁴² Bu' miktalu' ilan, "Gena' ba giin si Jesus, sug bata' ra ni Jose? Mi'ilala ta ma gani' su gama'en bu' gina'en. Lama sakan neng mitalu'en run neg buwat giin ritu se dlangit?"

⁴³ Miksembag si Jesus riin senilan, "Ndi' amu pegburuburu riin se gegulingen niyu.

⁴⁴ Su nga getaw ndi' mekeriin senaan gawas bu' su Gama' neng miksugu' ri senaan mekpeperiin senilan riin senaan; bu' petubu'en'u ilan ri se ketapusan ne gendaw.

⁴⁵ ✧ Miksulat su ngak propeta, 'Dlaunan nilan tinendu'an ned Diwata.' Aas su ngang menginengeg ri se Gama' bu' miketu'un riin neng meriin senaan.

⁴⁶ Nda' ini pekpesabut ned duuning mikiita' ri se Gama'. Giin neng migbuwat ri sed Diwata, giin ra gaid sung mikiita' ri se Gama'.

⁴⁷ Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne giin neng mikt'u duuni ketubu'en ne genda'iruni gekteben."

⁴⁸ "Gaku' suk pan neng migbegay ne ketubu'.

⁴⁹ Su nga gepu'an niyu minaan neng mana sed ditu ilan pa se kemingawan, ma'ad minatay ilan gusay.

⁵⁰ Ma'ad suk pan neg buwat se dlangit mirini, arun su isan ta' neng maan run nini ndi' na matay.

⁵¹ Gaku' suk pan neng migbegay ne ketubu' neng mirini buwat se dlangit. Bu' aanen niyuik pan keni, metubu' amu se genda'iruni gekteben. Suk pan neg begay'u seniyu, giin su guned'u, arun su dlaun ne nga getaw metubu'."

⁵² Migatad ilan rayun megaddat ri sek salasala senilan, "Pegendunen run se getaw keni sek pegbegay senita se guneren arun aanen?" miksaak ilan.

⁵³ Aas miktalu' si Jesus senilan, "Sek pekemetuud, esuyan'u amu ne bu' ndi' amu maan se guned neg Bata' ne Getaw bu' ndi' minum ri sed dugu'en, nda'iruni ketubu' niyu ri se gegulingen niyu.

⁵⁴ Ma'ad sung maan ri se guned'u bu' minum ri sed dugu'u, duuni ketubu'en ne genda'iruni gekteben, bu' petubu'en'u giin puli' se ketapusan ne gendaw.

⁵⁵ Tendeng ay su guned'u giin nini sung metuud ne gaan bu' sud dugu'u giin nini sung metuud ne ginumen.

⁵⁶ Sung maan ri se guned'u bu' minum ri sed dugu'u, mekpebilin giin ned diin senaan bu' gaku' diin seniin.

⁵⁷ "Suk tetubu' ne Gama', giining miksugu' ri senaan, bu' tetubu'u rema tendeng ri seniin. Maa' ra run rema nek pebiyan, sung maan ri senaan metubu' tendeng ri senaan.

⁵⁸ Giin nini suk pan neng mirini buwat se dlangit. Gena' ining maa' nek pan ne ginaan ne nga gepu'an niyu, ma'ad minatay ilan gusay. Sung maan runik pan keni metubu' se genda'iruni gekteben."

⁵⁹ Tinalu'en nini saanain minendu' ritu sek pektipungan ritu se Capernaum.

Su ngak Talu' neng Mekegbegay ne Ketubu' se Genda'iruni Gekteben

⁶⁰ Aas, melaun ri se ngak tinu'unanen sung mikerengeg run nini, miktalu' ilan, "Tinendu' keni melised gupiya. Ta' maing menginengeg run nini?"

⁶¹ Bu' seng misuunan ni Jesus ri se gegulingenen neng migburuburu su ngak tinu'unanen tendeng run nini, miktalu' giin ri senilan, "Mikepeluya ba ini ri sek pektu'u niyu ri senaan?"

⁶² Lama run sakan bu' me'ita' niyu ne mperitaas puli' sug Bata' ne Getaw ritu sek pigbuwataan?

⁶³ Su Gispiritu ned Diwata giin sung megbegay ne ketubu'; su ga'em ne getaw nda'ik paluun. Su ngak talu' nek tinalu'u seniyu buwat se Gispiritu ned Diwata neng megbegay ne ketubu'.

⁶⁴ Ma'ad sud дума riin seniyu genda' pektu'u ri senaan." (Tendeng ay misuunan ni Jesus gatad pa se getaran bu' ta' su nga gendi' mektu'u riin seniin bu' sung megbudhi' ri seniin.)

⁶⁵ Bu' middugang giin sek pektalu', "Giin nini su keterengan neng miktalu'u run riin seniyu ne nda'iruni getaw neng mekeriin senaan gawas bu' tugut ini ne Gama'."

⁶⁶ Tendeng run nini, melaun se ngak tinu'unan ni Jesus neng migawa' bu' nda' na peddunut ri seniin.

⁶⁷ Aas sinaakan ni Jesus suk sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulisen, "Bu' gamu, liyagan ba rema niyu neng menggawa'?"

⁶⁸ ✧ Miksembag si Simon Pedro ri seniin, "Ginu'u, ta' ami ma pagaw? Diin seni'a su ngak talu' neng migbegay se ketubu' ne genda' i gekteben.

⁶⁹ Bu' nemuun mikt'u ami seni'a bu' misuunan nami ne dya'a gaid sug Bala'an neg buwat sed Diwata."

⁷⁰ Mikталu' si Jesus tu senilan, "Pimili'u amu nek sepulu' bu' ruwa' ma'ad suk sala riin seniyyu menulay."

⁷¹ Na, miktuntul giin metendeng riin ni Judas neg bata' ni Simon Iscariote. Ay si Judas, isan giin suk sala sek sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulisen, giin sung megbudhi' ri seniin.

7

Si Jesus bu' su ngak Pateren

¹ Bu' peketubus run nini, midlibed si Jesus tu se dlugar sek probinsiya ne Galilea. Liniyawaan neng medlibed ritu seg Judea tendeng ay su nga geseg ne ngag Judeo liyagan nilan nek petain giin.

² ✧ Na, suk panahun sek pista ne ngag Judeo, ne iningelanan nek Pista se ngak tulda, megaud na.

³ Bu' mikталu' rayun su ngak pated ni Jesus ri seniin, "Pegawa'a rini, bu' peritua seg Judea arun me'ita' ne ngak tinu'unan mu su ngag binaal mu.

⁴ Ndi' megedlud su nga getaw bu' liyagan nilan neng me'ilealan gupiya. Ay migbaal'a ne ngag betang keni, aas pesuun mu tu se dlaunan ne nga getaw landunig binaal mu."

⁵ (Isan ngani' su ngak pateren nda' pektu'u ri seniin.)

⁶ Aas mikталu' rayun si Jesus ri senilan, "Su ginsaktu nek panahun para senaan nda' pa mateng. Ma'ad isan landun panahunay run ginsaktu para ri seniyyu.

⁷ Ndi' amu gemetan ne nga getaw rini seg benwa, ma'ad gemetan nilan tendeng ay tinelu'an'u ilan neng migbaal ilan neng melaat.

⁸ Tuwad amu ritu sek pista. Ndi'u pa reli' tumuwad ritu sek pista keni tendeng ay su ginsaktu nek panahun nda' pa mateng para senaan."

⁹ Tinalu'en ini bu' mikpebilin rayun giin se Galilea.

Miritu si Jesus sek Pista se ngak Tulda

¹⁰ Na, seng miketuwad na su ngak pateren arun tumambung sek pista, midlendug rema giin senilan ma'ad ndi'en liyagan neng mesuunan ne nga getaw ne ritu giin.

¹¹ Pinengaw rayun giin ne nga geseg ne ngag Judeo ritu sek pista, "Ta' nema giin?" miksaak ilan.

¹² Bu' diin sek tebanan ne nga getaw, duuning melaun ne nga getaw neng migegilemay metendeng ri seniin. Sud duma mikталu', "Mpiya giin ne getaw." Bu' sud duma, mikталu', "Gena', ma'ad pidlimbungan ma'arayi nga getaw."

¹³ Tummu' migegilemay na run su nga getaw sek pektalu' metendeng ri seniin tendeng ay minendek ilan ri se nga geseg ne ngag Judeo.

¹⁴ Bu' seng minenga'tenga' na suk pista, minaik si Jesus ritu sek Templo bu' migatad giin sek pekpenendu'.

¹⁵ Mitingala gaid rayun su nga geseg ne ngag Judeo neng mikталu', "Pigendunen dun sek peguwan sek tinawan ne nda' ma ngani' giin mekegusekila?"

¹⁶ Miksembag rayun si Jesus tu senilan, "Suk tinendu'u gena' se gegulingen'u nek pekpenendu', ma'ad migbuwat ri sed Diwata neng miksugu' ri senaan.

¹⁷ Su isan ta' neng meliyag sek pegbaal se keliyag ned Diwata, mesuunaan bu' suk tinendu'u keni buwat ri sed Diwata awas gaku' ra sung mikталu' run nini.

¹⁸ Sung mikталu' ri se gegulingenen ne keliyag minugaling ri se gegulingenen ned dengge. Ma'ad sung minugaling sek pekesiddengge seng miksugu' ri seniin, metinuuren bu' gena' belusen.

¹⁹ Gena' ba binegay na ni Moses ri seniyyu su Kesugu'an? Ma'ad nda'irun gairi isan sala ri seniyyu neng miktetuman run nini. Lama menengaw amu run neg higayun sek pekpatay ri senaan?"

²⁰ "Sineleran'a neng menulay!" Mikталu' su nga getaw, "Ta' ma rekaying mekpatay ri seni'a?"

²¹ Miksembag si Jesus tu senilan, "Migbaalu' nek sala neg betang ne ketingelalan bu' dlaunan niyyu mitingala.

²² ✧ Miksugu' si Moses nek tuli'en niyyu su ngag bata' niyyu ne dlai (isan gena' si Moses sung migatad run nini, bu' ndi', su nga gepu'an niyyu,) bu' tinuli' niyyu sug bata' niyyu ne dlai isan pa se Gendaw nek Pengulali.

²³ ✧ Bu' sug bata' ne dlai tuli'en ri se Gendaw nek Pengulali arun ndi' melapas su Kesugu'an ni Moses, tuma ma linengetan amu ri senaan tendeng ay pi'uli'an'u suk sala getaw ri se Gendaw nek Pengulali?

²⁴ Ndi' amu pegukum seng mi'ita' niyyu ri se getaw, bu' ndi' seng metareng nek pegukum."

Si Jesus ba sung Misiyas?

²⁵ Na, duuni ngak taga Jerusalem neng mikталu', "Gena' ba giin nini su getaw nek pinengaw nu nga geseg arun petain?"

²⁶ Bu' enlengay niyyu! Migasuy na giin ri se dlaun ne nga getaw. Bu' nda'iruning mikталu' nilan metendeng ri seniin! Misuunan ba sakan ne nga geseg keni ne giin sung Misiyas?

✧ 7:2 7.2: Levitico 23.34; Deuteronomio 16.13.

✧ 7:22 7.22: a Levitico 12.3. b Su Getaran se Dlaunan 17.10.

✧ 7:23 7.23: San Juan 5.9.

²⁷ Tumu' suk peddateng neng Misiyas, nda'iruning mekesuun bu' ta' giin buwat; bu' misuunan ta' gaid bu' ta' migbuwati getaw keni."

²⁸ Sek pektendu' ni Jesus ritu sek Templo, pisekegaan suk talu'en, "Mi'ilelaan niyau ba bu' ta' migbuwat? Nda'u perini se gegulingen'u ne keliyag. Metinuuren sung miksugu' ri senaan, bu' nda' niyu giin me'ilala.

²⁹ Ma'ad mi'ilalau giin tendeng ay gaku' migbuwat ma ri seniin, bu' giining miksugu' ri senaan."

³⁰ Pinentuwan rayun nu ngad duma ne nga getaw ned daapen giin, bu' nda'irunid dinumaap ri seniin, tendeng ay nda' pa mateng suk panahunen.

³¹ Ma'ad melaun pa gusay tumu' ne nga getaw neng mikt'u ri seniin, laung nilan, "Seng mateng na sung Misiyas, megbaal ba giin ne nga ketingelaan ne dlabaw pa kampuun sek pimbaal se getaw keni?"

Sinugu' su nga Guwardiya sek Templo sek Peddaap riin ni Jesus

³² Mirengge ne ngak Pariseo su ngak pegegilemay ne nga getaw metendeng riin ni Jesus. Aas gilau bu' su nga geseg ne ngak pari' mikpawit ne ngag bantay arun daapen si Jesus.

³³ Miktalu' rayun si Jesus, "Gaku' meddunut seniyu se gempelek ra run nek panahun, bu' mpuli'u na rayun tu seng miksugu' ri senaan.

³⁴ Menengaw amu ri senaan, ma'ad ndi' niyau mbaangan tendeng ay ndi' amu mekeritu sek pa'agawan'u."

³⁵ Miksesaakay su nga geseg ne ngak Judeo, "Ta' ba giin pagaw ne ndi' ta na giin me'ita? Meritu ba sakan giin se ngak siyudad se nga Griego ned ditu su nga getawan ta mikengel, bu' menendu' ri se nga Griego?"

³⁶ Miktalu' giin, 'Menengaw amu ri senaan bu' ndi' niyau mbaangan bu' ndi' amu mekeritu sek pa'agawan'u. Landun maig be'et pesabuten run nini? "

Suk Tubig neng Migbegay se Ketubu'

³⁷ * Se ketapusan bu' su dlabi gimpur-tanti ne gendaw sek pista, migindeg si Jesus ritu bu' miktalu' neng mesekeg, "Su isan ta' ne kinumen mekpegaud ri senaan, bu' "

³⁸ * su isan ta' neng mektu'u ri senaan mekiinum, sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, 'Mektebud buwat se gena'ena'en, maa'

ne ngak sapa', suk tubig neng megbegay ne ketubu'."

³⁹ Tinalu' ini ni Jesus metendeng se Gispiritu, ne su ngang mektetu'u riin ni Jesus mekerawat se Gispiritu. Ay sek panahun ketu, nda' pa mbegay su Gispiritu, tendeng ay nda' pa begayay si Jesus sek tibuuk nek pekpesiddengeg.*

Suk Pekebahinbahin ne nga Getaw

⁴⁰ Ritu sek tebenan ne nga getaw sud duma mikerengeg sek tinalu' ni Jesus, bu' miktalu' ilan, "Getaw keni, giin gaid suk propeta."

⁴¹ Miktalu' rema sud duma, "Giin sung Misiyas."

Ma'ad sud duma miktalu', "Sung Misiyas ndi' gaid megbuwat ri se Galilea!

⁴² * Miktalu' su kesulatan ne sung Misiyas megbuwat se gasal ni Gari' David, bu' me'etaw ri seg Bethlehem, su dlugar nek pekengelan ni Gari' David."

⁴³ Aas duunik pekebahinbahin se nga getaw metendeng riin ni Jesus.

⁴⁴ Sud duma senilan liyagan dumaap ri seniin, ma'ad nda'iruning mikehimu sek pegbaal run nini.

Nda' Pektu'u riin ni Jesus su nga Geseg ne ngag Judeo

⁴⁵ Seng mipuli' su ngag bantay, miksaak su nga geseg ne ngak pari' bu' ngak Pariseo, "Lama nda' niyu giin uwitay rini?"

⁴⁶ Miksembag su ngag bantay, "Nda'irun gairing miktalu' se isan ta' maa' ne getaw ketu!"

⁴⁷ "Isan ba gamu milimbungan rema?" miktalu' su ngak Pariseo tu senilan.

⁴⁸ "Misuunan ba niyu ned duun baik sala ri se nga geseg awas ngak Pariseo sung mikt'u riin seniin?"

⁴⁹ Nga getaw keni nda' mekesuun ri se Kesugu'an ni Moses, aas penuyuran ilan gaid ned Diwata."

⁵⁰ * Sala se ngak sakup ne ngak Pariseo ritu si Nicodemo, su getaw neng miritu ni Jesus nud diin. Miktalu' giin tu se ngak sementaunen,

⁵¹ "Sumala' se Kesugu'an ta ne ndi' ita mekegukum ri senilan se ndi' pa merengegan bu' mesuunan landunig binaal nilan?"

⁵² Miksembag ilan riin ni Nicodemo, "Taga Galilea ba rema? Tu'unay mu su Kesulatan bu' mesuunan mu ne nda'irun gairik propeta neng megbuwat ri se Galilea."

* 7:37 7:37: Levitico 23.36. * 7:38 7:38: Ezekiel 47.1; Zacarias 14.8. * 7:39 7:39 Ri seng Melengas ne Gesuyen se dlibru ni San Juan, binegayan si Jesus sek tibuuk nek pekpesiddengeg se dlinansang giin tu se krus bu' sek peketubu'en puli' buwat se kemetain arun sek pegingkud tepad ri se Gama'en ritu se dlangit. * 7:42 7:42: 2 Samuel 7.12; Mikas 5.2. * 7:50 7:50: San Juan 3.1-2.

8

Su Dlibun neng Misakupan neng Minlai

¹ [Minuli' rayun su kada sala tu seg balain, ma'ad si Jesus miritu seg Bentud se ngag Olibo.

² Bu' sek pekeputi' relaagan sek sunud ne gendaw, miritu puli' giin sek Templo. Melaun gupiya ne nga getaw neng miritu seniin, bu' sek pegingkuren, minendu' giin tu senilan.

³ Mbuus, su ngang menintulu' ri se Kesugu'an bu' su ngak Pariseo miguwit ritu ni Jesus nek sala dlibun neng misakupan neng minlai. Bu' pi'indeg nilan giin ri seng metungenga'an se dlaun ne nga getaw.

⁴ Mikталu' ilan riin ni Jesus, "Sir, misekupan nami gaid dlibun keni sek pekpenlai.

⁵ * Na, ri se Kesugu'an ni Moses, miksugu' senita neg betuun su nga dlibun neng maa' nini. Aas dya'a, landun maing metalu' mu run nini?"

⁶ Tum'u' ginamit nilanik saak keni sek pedlaam ri seniin arun duunik pesingkalan nilan sek peksumbung ri seniin. Ma'ad middungkuk si Jesus bu' miksulat ri se dlupa' ginamit suk tendu'en.

⁷ Sek sigi na nilan giin peksaakay, tinumingkag giin bu' mikталu' senilan, "Bu' ta' ri seniyu ne genda'irunik sala'en, giining meghatu ri seniin."

⁸ Bu' middungkuk giin puli' bu' miksulat ri se dlupa'.

⁹ Bu' rayun, suk salasala senilan, su ngang mikerengeg run nini miksunud-sunud sek pekpenggawa'. Migatad sek pekpenggawa' su ngang meketandang tapan ne si Jesus ra run sung mibilin duma se dlibun neng mikpebilin sek pegindeg ritu.

¹⁰ Bu' miktingkag si Jesus bu' mikталu' ri seniin, "Eddang, ta' ilan nema? Nda'irun baing migukum seni'a?"

¹¹ Bu' miksembag su dlibun, "Nda'irun, sir."

Mikталu' rayun si Jesus ri seniin. "Ndi'u megekukum seni'a. Ala, uli'a na bu' ndi'a na mekpekesala'."*]

Si Jesus sung Megbegay ne Kerelaag ri se nga Getaw ri seg Benwa

¹² * Rayun, migasuy puli' si Jesus tu se ngak Pariseo, "Gaku' sud delaag neng megbegay ne kerelaag ri se nga getaw ri seg benwa. Suk sala nek sumunud ri senaan,

ndi' gaid medlaang ri seng mereleman ma'ad duuni kerelaag ri se ketubu'en."

¹³ * Rayun sek pekerengeg run nini ne ngak Pariseo, mikталu' ilan, "Dya'a ra sung mikpemetuud ri se gegulingen mu. Suk pemetuud mu gena' metuud."

¹⁴ Miksembag si Jesus laungen, "Isan gaku' ra sung mikpemetuud ri se gegulingen'u, suk pekpemetuud'u metuud gaid tendeng ay misuunan'u bu' ta'u migbuwat bu' ta'u pagaw. Ma'ad nda' amu mekesuun bu' ta'u migbuwat bu' ta'u pagaw.

¹⁵ Gamu mikpengukum sumala' sek pegukum ne getaw; ndi'u megukum se isan ta'.

¹⁶ Bu' isan pa mengukumu, suk pegukum'u metuud tendeng ay gena' ra gaku' sung megukum bu' ndi', gaku' bu' su Gama'u neng miksugu' ri senaan.

¹⁷ * Misulat ma ri se Kesugu'an niyu ne bu' duwa' tawaning mekpemetuud run, suk tinalu' nilan metuud.

¹⁸ Gaku' mikpemetuud metendeng ri se gegulingen'u bu' su Gama'u neng miksugu' ri senaan mikpemetuud rema metendeng ri senaan."

¹⁹ Miksaak ilan rayun ri seniin, "Ta' mai Gama' mu?"

Miksembag si Jesus, "Ndi' niyu me'ilala awas su Gama'u. Bu' mi'ilala niyu, me'ilala rema niyu su Gama'u."

²⁰ Inasuyeni ngak talu' keni sinegain mekpenendu' ritu rapat seg betangan ne ngak selapi' sek Templo. Bu' nda'irunid dinumaap ri seniin tendeng ay suk panahunen nda' pa mateng.

Ndi' amu Mekeritu sek Pa'agawan'u

²¹ Mikталu' puli' si Jesus tu senilan, "Medlaangu, bu' penengaun niyu bu' mematay amu ri sek sala' niyu. Ndi' amu mekeritu sek pa'agawan'u."

²² Miksesaakay rayun su ngag Judeo, "Meget ba giin? Giin ba sakan nini sug be'et pesabuten neng mikталu', 'Ta'u pagaw, ndi' amu mekeritu?'"

²³ Mikталu' si Jesus senilan, "Gamu nek taga rini seg benwa, ma'ad gaku' taga langit. Gamu nek sakup seg benwa ma'ad gaku' gena'.

²⁴ Mikталu'u gaid riin seniyu neng matay amu ri se ngak sala' niyu. Ay bu' ndi' amu mektu'u ri senaan bu' ta'u, matay amu gaid bu' ndi' mpasaylu su ngak sala' niyu."

²⁵ Miksaak ilan, "Ta'a ba ne getaw?"

* 8:5 8:5: Levitico 20.10; Deuteronomio 22.22-24.

*

8:11 8.11 Meleget ne ngak sinulat bu' guna ne nga gubad ne genda'i ngak sinulat keni (7.53 tapan 8.11); sud duma duun run nini tubus sek San Juan 21.24; sud duma duun run nini tubus sek San Lucas 21.38; sala nek sinulat duun run nini tubus sek San Juan 7.36. † 8:12 8.12: San Mateo 5.14; San Juan 9.5. † 8:13 8.13: San Juan 5.31. † 8:17 8.17: Deuteronomio 19.15. † 8:25 8.25 Ndi' ba inesuyan'u amu na gatad pa nud diin bu' ta'u ne getaw? awas Tuma ma mektuntulu ma ri seniyu?

Miksembag si Jesus senilan, "Ndi' ba inesyuan'u amu na gatad pa nud diin bu' ta'u ne getaw?"[†]

²⁶ Melauning me'asuy'u bu' me'ukum metendeng ri seniyu; ma'ad suk sala neng miksugu' ri senaan metinuuren, bu' landuning mirengge'g'u buwat ri seniin, asuy'u ini ri se nga getaw seg benwa."

²⁷ Nda' nilan mesabut neng migasuy giin senilan metendeng riin se Gama'.

²⁸ Aas miktalu' si Jesus senilan, "Se gempetaas niyu sug Bata' ne Getaw, mesuunan rayun niyu bu' ta'u. Bu' nda'iruni gembal'u ri se gegulingen'u, ma'ad miktalu'u ne ngag betang nek pimandu' ne Gama' ri senaan.

²⁹ Bu' suk sala neng miksugu' riin senaan diin senaan; nda' naun pesaddan ne gaku' ra, tendeng ay binaal'u kanunay sung mekepedleliyag ri seniin."

³⁰ Sek pektalu'en run se ngag betang keni, melauning miktu'u ri seniin.

Su Kemetuuran neng Mekegbegay Seniyu ne Keguwasan

³¹ Aas miktalu' si Jesus tu se ngag Judeo neng miktu'u ri seniin, "Bu' mekpebilin amu ri sek tinendu'u, gamu gaid sung metuud ne ngak tinu'unan'u;

³² bu' mesuunan niyu su kemetuuran, bu' kemetuuran keni, giin sung megbegay seniyu ne keguwasan."

³³ * Miksembag ilan ri seniin, "Gesalan ami ni Abraham bu' nda' ami gaid mayan me'ulipen tu se isan ta'. Lamai gulu-gaan neng miktalu'a ned duuni keguwasan niyu?"

³⁴ Miksembag si Jesus riin senilan, "Sek pekemetuud telu'an'u amu ne su isan ta' neng mekesala', mi'ulipen ri sek sala'.

³⁵ Su gulipen nda'iruni kanunay ne dlugaren riin sek pamilya; tumu' sug bata' duuni dlugaren ritu se genda'iruni gekteben.

³⁶ Aas bu' sug Bata' megbegay ri seni'a ne keguwasan, mekegawas'a gaid.

³⁷ Misuunan'u ne gasal amu ni Abraham. Ma'ad, minengaw amu neg higayun sek pekpatay ri senaan, tendeng ay ndi' amu mekerawat ri se ngak pimandu'u.

³⁸ Inesyuan'u amu se ngang mi'ita'u ri se Gama'u; bu' aas gamu, megbaal amu bu' landunik tinalu' ne gama' niyu riin seniyu."

³⁹ Miksembag ilan riin ni Jesus, "Si Abraham, giin su gama' nami."

Miktalu' si Jesus senilan, "Bu' gamu su ngag bata' ni Abraham, baalen niyu sug binaal ni Abraham,

⁴⁰ ma'ad nemuun, pelenuwan niyau petayay, su getaw neng miktabal ri seniyu se kemetuuran neng mirengge'g'u buwat ri

sed Diwata. Gena' maa' niin sug binaal ni Abraham.

⁴¹ Megbaal amu gaid se ngag binaal ne gama' niyu."

Miktalu' ilan tu seniin, "Gena' ami ngag bata' ri se gawas; sala rai gama' nami ne giin sud Diwata."

⁴² Miktalu' si Jesus tu senilan, "Bu' sud Diwata giin su Gama' niyu, petailen niyau ay gaku' buwat ritu sed Diwata bu' keni na. Nda'u perini se gegulingen'u ne keliyag, bu' ndi' sinugu'u niin.

⁴³ Tuma ma ndi' ma niyu mesabut suk tinalu'u? Tendeng ay ndi' niyu megenep sek pekpenginengeg sung minsahiu?

⁴⁴ Gamu su ngag bata' nu gama' niyu, neng Menulay, bu' liyagan niyu meksunud se nga keliyag nu gama' niyu. Mememunu' giin gatad pa se getaran. Bu' ndi' giin dumapig ri se kemetuuran, ay nda' ri seniin su kemetuuran. Seng megbalus giin, melemu ra ri seniin suk pegbalus ay betasaan ma bu' giin su gama' ne ngag balus.

⁴⁵ Ma'ad gaku', tendeng ay miktalu'u se kemetuuran, ndi' amu gaid mektu'u ri senaan.

⁴⁶ Ta' ma' seniyu sung mekepemetuud neng mikesala'u? Bu' megasuy se kemetuuran, tuma ma ndi' amu ma mektu'u ri senaan?

⁴⁷ Su nga getaw nek sakup ned Diwata, gilang sung menginengeg ri se ngak talu' ned Diwata. Ma'ad gamu, gena' amu neng niin, aas ndi' amu menginengeg ri seniin."

Si Jesus bu' si Abraham

⁴⁸ Miksembag su ngag Judeo ri seniin, "Gena' ami ba ginsaktu sek pektalu' nami ne dya'a taga Samaria bu' sinelera'n'a neng menulay?"

⁴⁹ Miksembag si Jesus, "Nda'iruning menulay nek sinumeled ri senaan. Pisd-dengengan'u su Gama'u, ma'ad nda' niyau pesiddengegay.

⁵⁰ Bu' nda'u penantu sed dengge para ri se gegulingen'u. Ma'ad duunik sala neng minantu para senaan bu' giin sung megukum.

⁵¹ Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne su isan ta' neng mektuman sek tinendu'u ndi' gaid matay."

⁵² Miktalu' rayun su ngag Judeo ri seniin, "Nemuun, misuunan gaid nami nek sinelera'n'a neng menulay. Si Abraham minatay bu' maa' run rema su ngak propeta; ma'ad miktalu'a gusay ne su isan ta' neng mektuman ri sek tinendu' mu ndi' gaid matay.

⁵³ Labaw'a pa ba se gama' nami ne si Abraham neng minatay? Labaw'a pa ba

* 8:33 8:33: San Mateo 3.9; San Lucas 3.8.

se ngak propeta neng minatay rema? Ta' a ba se gena'ena' mu?"

⁵⁴ Miksembag si Jesus, "Bu' pesiddengegan'u su gegulingen'u, suk pekpesiddengeg ketu genda'ik paluun. Suk sala neng mekpesiddengeg ri senaan giin su Gama'u nek tinalu' mu giin sud Diwata mu.

⁵⁵ Nda' niyu giin me'ilala ma'ad mi'ilalau giin. Bu' miktalu'u ne nda'u mekilala ri seniin, mbaalu neg belusen maa' seniyu. Ma'ad mi'ilelaan'u gaid giin bu' tinuman'u suk talu'en.

⁵⁶ Si Abraham, su gepu'an niyu pidleliyag giin neng mi'ita'en su gendaw sek peddateng'u; mi'ita'en nini bu' pidleliyag."

⁵⁷ Miktalu' rayun su ngag Judeo ri seniin, "Nda' pa gani' pedlima pulu' su giddad mu, mbaas mi'ita' mu na si Abraham?"[‡]

⁵⁸ Miktalu' si Jesus senilan, "Sek pekeme-tuud esuyan'u amu, ne se genda' pa me'etaw si Abraham, diinu na daan."

⁵⁹ Aas minguanan ilan ne ngag batu arun betuun giin, ma'ad si Jesus mignedlud bu' migawa' tu sek Templo.

9

Pitelen ni Jesus su Getaw neg Buta gatad pa sek Pegegetaun

¹ Saanay midlaang si Jesus, mi'ita'en su getaw neg buta ne gatad pa sek pegegetaun.

² Bu' miksaak su ngak tinu'unaan ri seniin, "Rabi, ta' maing mikesala' getaw ba keni awas su ngang megulangan neng mi'etaw giin neg buta?"

³ Miksembag si Jesus, "Suk pekebutaan gena' tendeng se ngak sala'en awas ngak sala' ne ngang megulangan. Mi'etaw giin neg buta arun su ga'em ned Diwata mpe'ita' ri seniin.

⁴ Gita, kina'enlan terbahuun ta su ngag baalen neng miksugu' ri senaan saanay gendaw pa; mateng su gebii ne nda'irun na isan ta' neng mekegbaal.

⁵ * Sed diniu pa se ngak benwa, gaku' sud delaag para ri se nga getawan rini seg benwa."

⁶ Sek peketubusen mektalu' run nini, middula' giin ri se dlupa' bu' binasaken su dlupa' pebiyan tu sed dula'en bu' linugiren ini tu se ngang mata nug buta.

⁷ Miktalu' giin tu seg buta, "Peritua bu' pengulamus'a tu se dlinaw nek Siloam." (Su ngalan ne Dlinaw keni migulugan nek "Sinugu'.") Aas miritu sug buta bu' mingulamus bu' mipuli' neng mekiita' na.

⁸ Mbuus su ngak sumbalain bu' su nga getaw neng mikiita' ri seniin nud diin neng mekelelimus miksaak, "Gena' ba giin nini

su getaw neng mikpegingkud bu' mikpelelimus?"

⁹ Sud duma miktalu', "Giin ma iin." Ma'ad sud duma miktalu', "Gena' lai, ma'ad maa' melangaylangay ma'ad ri seniin."

Bu' sung mekelelimus ketu miktalu', "Gaku' gaid su getaw."

¹⁰ Ma'ad mikpeddayun ilan sek peksaak ri seniin, "Pikendun dun sek pekehitabu' neng mikiita' na?"

¹¹ Miksembag giin, "Su getaw ne giningelanan nilan ne Jesus, giin sung migbaal neg basak ne dlinugiren ri se ngang matau bu' miktalu' ri senaan neng merituu sek Siloam bu' mengulamus. Mirituu rayun bu' mingulamus bu' mikiita' na."

¹² Miksaak ilan ri seniin, "Ta' nema su getaw?"

Miksembag giin, "Ta' run."

Binistigar ne ngak Pariseo su Getaw nek Pitelen ni Jesus

¹³ Inuwit nilan tu se ngak Pariseo su getaw buta nud diin.

¹⁴ Na, sek pekehitabu' ketu, Gendaw itu nek Pengulali sek pegbaal ni Jesus ri seg basak bu' sek pekpetelen ri seg buta.

¹⁵ Miksaak rema rayun puli' su ngak Pariseo tu se getaw metendeng run nini. Aas miktalu' giin tu senilan, "Linugiraan neg basak su ngang matau. Rayun inulemusan'u, bu' mikiita' na."

¹⁶ Duma ne ngak Pariseo miktalu', "Su getaw neng migbaal run nini gena' buwat ri sed Diwata, tendeng ay genda' giin pektuman ri se kesugu'an metendeng se Gendaw nek Pengulali."

Ma'ad sud duma ne ngak Pariseo miktalu', "Pegendunen run se getaw neng mekesesala' sek pegbaal ri se nga ketingelaan keni?" Bu' mibahinbahin ilan.

¹⁷ Rayun, miksaak ilan puli' tu se getaw neg buta nud diin, "Lama run maing metalu' mu metendeng ri seniin tendeng ay pitelenean ma su ngang mata mu?"

Miksembag giin, "Propeta giin."

¹⁸ Su ngag Judeo ndi' meketu'u neg buta giin nud diin, bu' numuun mekiita' na, tampaan pitawag nilan su ngang megulangan.

¹⁹ Bu' sinaakan nilan su ngang megulangan, "Bata' ba niyu ini, nek tinalu' niyu neng migegetaw giin neg buta? Pigen-dunen dun sek pekiita' nandaw?"

²⁰ Miksembag su ngang megulangan, "Misuunan nami ne giin sug bata' nami, bu' migegetaw giin neg buta na daan;

²¹ ma'ad nemuun nda' nami mesuunay bu' pigendunen dun sek pekiita' awas nda'

[‡] 8:57 8:57 sud duma ne kesulatan miktalu': mi'ita'a ba ni Abraham? * 9:5 9:5: San Mateo 5.14; San Juan 8.12.

rema nami mesuunay bu' ta' sung mikpetelen run se ngang mataan. Saakay niyu giin ay metandeng na giin. Mekesembag na giin metendeng ri se gegulingenen."

²² Giin ituik sinembag ne ngang megulangan tendeng ay minendek ilan se ngag Judeo; ay su ngag Judeo miguyun na ne su isan ta' neng megangken ne si Jesus Misiyas,* pepe'uwa'en riin sek pektipun-gan.

²³ Giin nini su keterangan neng miktalu' su ngang megulangan, "Metandeng na giin; saakay niyu giin."

²⁴ Aas tinawag nilan puli' se keruwa' neg higayun su getaw neg buta nud diin, bu' miktalu' ilan ri seniin, "Saad mu riin seng metungengan ned Diwata suk pektalu' seng metuud. Misuunan nami ne su getaw nek tinalu' mu neng mikpetelen seni'a mekesesala'."

²⁵ Miksembag su getaw, "Nda'u mesuunay neng mekesesala' ba giin. Basta misuunan'u neg butau nud diin, nandaw mekiita'u na."

²⁶ Miksaak ilan puli', "Lamaig binaalen seni'a? Pigendun'aan dun sek peketelen seng mata mu?"

²⁷ Miksembag giin, "Tinalu'u na seniyu bu' ndi' amu menginengeg. Tuma ma liyagan ma niyu neng merengeg puli'? Liyagan ba rema niyu ne mbaal ne ngak tinu'naan?"

²⁸ Tinampela' rayun nilan giin neng miktalu', "Dya'a suk tinu'naan ma'ad gami ngak tinu'nan ni Moses."

²⁹ Misuunan nami ne sud Diwata migasuy tu ni Moses nud diin, ma'ad metendeng se getaw ketu, nda' nami mesuunay bu' ta' giin migbuwat."

³⁰ Miksembag su getaw, "Ketingalaanig betang keni. Nda' niyu mesuunay bu' ta' giin migbuwat, bu' tumu' pi'uli'aan sung matau."

³¹ Misuunan ta ne sud Diwata ndi' menginengeg tu se ngang mekesesala', ma'ad penginengegaan suk sala neng miktamed ri seniin bu' miktuman sek sinugu'en riin senilan.

³² Nda' gaid mayan gatad pa se getaran seg benwa neng mirenggeg ned duunik sala neng mikpetelen ri seng mata se getaw neng mibuta gatad pa sek pegetaun.

³³ Bu' getaw keni gena' pa buwat tu sed Diwata, nda'iruni gemaalen isan landun."

³⁴ Miksembag ilan tu seniin, "Mi'etaw'a ri se ngak sala' bu' menendu'a riin senami?" Bu' pi'awa' nilan giin tu sek pektiguman.

Ngang Mibuta ri se Kemetuuran

* 9:22 9.22 awas Christ

³⁵ Mirenggeg ni Jesus nek pi'awa' nilan giin tu sek pektiguman. Bu' seng mi'ita' giin ni Jesus, miktalu' giin, "Miktu'ua ba ri seg Bata' ne Getaw?"

³⁶ Miksembag giin, "Ta' getaw giin, sir, arun meketu'uu ri seniin?"

³⁷ Miktalu' si Jesus tu seniin, "Mi'ita' mu na giin, bu' giin sung mikpegisturya ri seni'a nandaw."

³⁸ Miktalu' rayun su getaw, "Ginu'u, miktu'uu seni'a!" Bu' middempug giin sek peksimba ri seniin.

³⁹ Miktalu' si Jesus, "Miriniu seg benwa arun mengukum arun su ngag buta mekiita' bu' su ngag mekiita' mbaal neg buta."

⁴⁰ Santa' tawan ne ngak Pariseo ned ditu neng midduut ri seniin mikerengeg sek pektalu'en run nini, bu' miksaak tu seniin, "Buta ami ba rekay rema?"

⁴¹ Sinembag ilan ni Jesus, "Bu' buta amu pa, migulugan ini ne nda' amu mekesala'; ma'ad nemuun inangken niyu neng mekiita' amu, migulugan ini neng mekpebilin suk sala' niyu."

10

Su Galing metendeng seng Menggegin-gat ne Karniru

¹ Miktalu' si Jesus, "Sek pekemetuud esuyan'u amu, isan ta' nek sumeled ri sek padir nek turil para se nga karniru ne gendi' mayan ri seg biyanan ma'ad menaik ri se dlain neg biyanan meddaaw bu' tulisan giin.

² Ma'ad suk sala nek sumeled neng mayan ri seg biyanan, giin nini sung menggegin-gat ri se nga karniru.

³ Peseleren giin nug bantay ri seg biyanan bu' su nga karniru menginengeg ri sek talu'en. Tuwagengen su nga karniruun ri se nga ngalan nilan bu' meguna giin senilan ri sek pegawai.

⁴ Seng me'uwiten na gumawas su dlaun ne nga karniruun, meguna giin ri senilan, bu' su nga karniru medlendug ri seniin tendeng ay me'ilala nilan suk talu'en.

⁵ Ma'ad ri se dlain ne getaw, ndi' ilan gaid medlendug; tumu' menggebek ilan pelayu' buwat seniin tendeng ay nda' nilan me'ilala suk talu' ne dlain ne getaw."

⁶ Inasuy senilan ni Jesus su galing keni. Ma'ad nda' gaid nilan mesabut su gulugan nini.

Si Jesus sung Melengas neng Menggegin-gat ri se Karniru

⁷ Na, miktalu' puli' si Jesus ritu senilan, "Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne Gaku' sug biyanan se nga karniru.

⁸ Su dlaun neng minateng se nda'u pa mateng ngang meddaaw bu' ngak tulisan, bu' su nga karniru ndi' menginengeg se isan ta' senilan.

⁹ Gaku' sug biyanan. Pebiyan ri senaan, su dlaun nek sumeled meluwas; meke-seled bu' mekegawas ilan bu' mekepeneng-gaw seng melengas nek pengeksaban.

¹⁰ Ay sung meddaaw mirini sek ped-daaw, sek pekpatay, bu' sek pedlaat. Miriniu arun su nga getaw mbegayan se ketubu'—ketubu' se genda'i gekteben ne kelengas."

¹¹ "Gaku' su gempiya neng menggegingat ne andam meksipatay para se nga karniru.

¹² Suk sinu'ulan gena' giin sung metuud neng menggegingat bu' gena' rema giin su gapu' ne nga karniru. Seng me'ita'en sung menanap neng mendapa' neng mateng, belengen su nga karniru bu' gumebek giin pelayu'. Bu' sung mendapa' neng menanap depa'enen bu' petipelakenen su ngad duma ne karniru.

¹³ Suk sinu'ulan gumebek pelayu' tendeng ay sinu'ulan na run giin bu' nda'ik pembaalan run se nga karniru.

¹⁴ * Gaku' su gempiya neng menggegingat ne nga karniru. Mi'ilalau su nga karniruu bu' su nga karniruu mikilala rema ri senaan,

¹⁵ maa' run rema su Gama' neng mikilala ri senaan bu' Gaku' mikilala rema ri seniin. Aas andamu meksipatay para ri se nga karniruu.

¹⁶ Duun paid duma ne nga karniru neng misakup ri senaan ne genda' ri sek turil keni. Kina'enlan uwiten'u ilan rema rini bu' menginengeg ilan ri sek talu'u bu' mbaal ilan nek sala panen duma ri sek salabuuk neng menggegingat."

¹⁷ "Pinetailu ne Gama' tendeng ay keliyag'u suk pegbegay se ketubu'u arun me'uw'an'u ini puli'.

¹⁸ Nda'iruning mekehimu sek pekpatay ri senaan. Ma'ad begay'u su ketubu'u duma se gegulingen'u ne keliyag. Duuni ketenged'u sek pegbegay se ketubu'u bu' sek peguwan run nini. Giin nini suk sugu' neng mirawat'u buwat se Gama'u."

¹⁹ Mibahinbahin su nga getaw Judeo tendeng se ngak talu' ni Jesus ketu.

²⁰ Melaun senilan neng miktalu', "Getaw keni sineleran neng menulay bu' mibu'ang giin. Tuma ma menginengeg amu ma ri seniin?"

²¹ Sud duma miktalu', "Gena' ini su ngak talu' ne getaw nek sineleran neng menulay. Mekepetelen ba sung menulay ri seng mata nek sala getaw neg buta?"

Binibay si Jesus

²² Rayun, minateng suk panahun nek pista sek peddidikar sek Templo seg Jerusalem. Penteddaw itu,

²³ bu' midlaanglaang si Jesus ritu sek Templo ne gingelanan neg Balkun nek Penilungan ni Solomon

²⁴ Miktipung rayun pelibut ri seniin su ngag Judeo bu' miksaak ilan, "Nanu mu ami pa telu'ay se kelaru? Telu'ay mu ami bu' dya'a ba gaid sung Misiyas."

²⁵ Miksembag si Jesus senilan, "In-esuyan'u amu na, bu' nda' amu pektu'u. Su ngak terbahu nek pimbaal'u ri se ngalan ne Gama'u, giin nini sung mikpemetuud ri senaan.

²⁶ Ma'ad ndi' amu mektu'u tendeng ay gena' amu nga karniruu.

²⁷ Su nga karniruu menginengeg ri sek talu'u. Mi'ilalau ilan bu' sumunud ilan ri senaan.

²⁸ Binegayan'u ilan ne ketubu' se genda'iruni gekteben, bu' ndi' ilan na gaid mbalag se genda'i gekteben. Nda'iruning mekesaklaw senilan buwat senaan.

²⁹ Landunig binegay ne Gama' ri senaan giin su dlabaw ri se dlaunan. Nda'iruning mekesaklaw run nini buwat ri sek pegingat ne Gama'.

³⁰ Su Gama' bu' Gaku' sala ra."

³¹ Sek pekerengeg run itu ne ngag Judeo, mingimud ilan puli' ne ngag batu arun betuun giin.

³² Miksembag si Jesus tu senilan, "Mikpe'ita'u seniyu neng melaun ne gempiya nek terbahu neg buwat se Gama'. Ta' ma se ngag binaal'u keni su getaran neg betuun niyau?"

³³ * Sinembag giin ne ngag Judeo, "Ndi' ami megbatu seni'a tendeng se nga gempiya nek terbahu mu, ma'ad sek pekpe-sipala mu, tendeng ay dya'a, getaw'a ra, ma'ad binaal mu su gegulingen mu ned Diwata."

³⁴ * Miksembag si Jesus tu senilan, "Misulat ini ri se Kesugu'an niyu neng miktalu' sud Diwata: 'Ngad diwata amu.'

³⁵ Bu' tinawag ned Diwata ne ngad diwata giliran neg binegayan ned Diwata seng minsahiin, bu' su Kesulatan ndi' gaid me'eseb,

³⁶ tuma ma mektalu' amu ma ne gaku', nek pinili' ne Gama' bu' sinugu' rini seg benwa, mikpesipala tu sed Diwata sek pektalu'u ne gaku' Bata' ned Diwata?"

³⁷ Bu' nda'u baalay suk pibaal nu Gama' ri senaan, ndi' amu mektu'u ri senaan.

³⁸ Ma'ad bu' baalen'u ini, isan ndi' amu mektu'u ri senaan, mbaya' niyu tu'uw'an su ngak pimbaal'u, arun mesuunan niyu

ne su Gama' diin senaan bu' Gaku' diin seniin."

³⁹ Mbuus sinulayan siya nilan daapay giin puli', ma'ad mikedlaguy giin buwat senilan.

⁴⁰ ✧ Bu' dinumipag puli' si Jesus tu se Gembagel Tubig neg Jordan tu se dlugar nek pigbendyagan ni Juan nud diin, bu' mikengel giin ritu.

⁴¹ Melaun ne nga getawing miritu seniin bu' miktalu' ilan, "Si Juan nda' pegbaal ne ketingelaan, ma'ad su dlaun nek tinalu'en metendeng ri se getaw keni metuud."

⁴² Bu' melauni ngang mikt'u ri seniin.

11

Suk Pekepatay ni Lazaro

¹ ✧ Na, duunik sala tawan neng midlaru ne su ngalanan si Lazaro. Mikengel giin tu seg Betania. Bu' su ngak pateren ne si Maria bu' si Marta mikengel rema ritu.

² ✧ Bu' si Maria keni, giin su dlibun neng migbunag nek pegemut ri se nga geksud ne Ginu'u nek pinunasaan rema neg buken. Tendeng ay suk pated nilan ne si Lazaro midlaru,

³ aas pisuun nilan nini ri ni Jesus. Laung nilan, "Ginu'u, suk pinetail mu midlaru."

⁴ Sek pekerengeg run nini ni Jesus, miktalu' giin, "Ndi' giin matay run seng megeel keni. Mihitabu' ini arun mpesiddengangan sud Diwata bu' pebiyan run nini, mpesiddengangan sug Bata' ned Diwata."

⁵ Na, pinetail ni Jesus sung mekpated ketu ne si Marta, si Maria, bu' si Lazaro.

⁶ Ma'ad seng misuunan ni Jesus ne si Lazaro midlaru, migelat pa giin ned duwa' endaw ritu se dlugar nek pikengelaan.

⁷ Mbuus, miktalu' giin tu se ngak tinu'unaan, "Mpuli' ita na pelun tu seg Judea."

⁸ Miktalu' su ngak tinu'unaan ri seniin, "Rabi, gena' ba santa' endaw pa neg be-tuun'a siya ritu ne ngag Judeo? Bu' liyagan mu ba ne mpuli' pelun ritu?"

⁹ Miksembag si Jesus tu senilan pebiyan ri se galing, "Ndi' ba duunik sepulu' bu' ruwa' guras sek sendaw? Aas su getaw neng medlaang se gendaw ndi' meterukpa' ay me'ita'en ma su kerelaag rini seg benwa.

¹⁰ Ma'ad bu' isan ta' neng medlaang se gebii, meterukpa' giin, ay nda'irun ma kerelaagen."

¹¹ Dluwat ini, miktalu' pa gaid si Jesus tu senilan, "Suk sambat ta ne si Lazaro miktulug. Ma'ad lawan'u giin arun tenuren."

¹² Miksembag su ngak tinu'unaan, "Ginu'u, bu' miktulug giin, me'uli'an pa giin."

¹³ Su gulangan sek tinalu' ni Jesus neng minatay na si Lazaro ma'ad laung run nu ngak tinu'unaan miktulug na run si Lazaro.

¹⁴ Aas inesuyan ilan ni Jesus se kelaru: "Minatay na si Lazaro.

¹⁵ Ma'ad pidleliyagu," miktalu' si Jesus, "ne nda'u ritu. Para ini ri se kelengasan niyu arun mektu'u amu. Ala, meritu ita seniin."

¹⁶ Aas si Tomas, ne giningelanan rema ne Gapid, miktalu' tu se ngak sementaunen, "Meddunut ita isan bu' matay ita tendeng sek peksunud ri seniin."

Si Jesus su Getaran se Ketubu'

¹⁷ Sek peddateng ni Jesus seg Betania, mirengagaan ne gepaat endaw na linebeng si Lazaro.

¹⁸ Na, sug Betania megaud ri seg Jerusalem, mektelu kilumitru ra.

¹⁹ Bu' melaun ne ngag Judeo neng miritu arun sek pedduma ri se kegu'ul ni Marta bu' ni Maria tendeng ay minatay suk pated nilan.

²⁰ Sek pekerengeg ni Marta neng megaud na mateng si Jesus, ginumawas giin arun sek peksungkak ri seniin, ma'ad si Maria mikpebilin tu seg balay.

²¹ Sek pegita' ni Marta bu' ni Jesus, miktalu' giin, "Ginu'u, bu' dinia pa, ndi' siya matay suk pated'u.

²² Ma'ad misuunan'u ne isan nandaw megbegay sud Diwata seni'a isan landun nek penengiin mu ri seniin."

²³ Miktalu' si Jesus ri seniin, "Metubu' puli' suk pated mu."

²⁴ Miksembag si Marta, "Misuunan'u neng metubu' giin puli' sek peketubu' puli' ri se ketapusan ne gendaw."

²⁵ Miktalu' si Jesus seniin, "Gaku' sung mekpetubu' puli' ri se ngang minatay, bu' gaku' su getaran ri se ketubu'. Isan ta' sung mektu'u ri senaan, isan matay pa giin, metubu' puli'.

²⁶ Bu' su dlaun neng medleketubu' bu' mikt'u ri senaan ndi' matay. Mikt'u'ua ba run nini?"

²⁷ "Wa'a, Ginu'u," miksembag si Marta, "Mikt'u'uu gaid ne dya'a sung Misiyas,* sug Bata' ned Diwata, suk pirateng nami neng mateng rini seg benwa."

Miksegaw si Jesus

²⁸ Dluwat ini telu'ay ni Marta, mipuli' giin tu seg balay nilan bu' tinawagen suk pateren ne si Maria bu' inilemaan giin, "Keni na sung Menintulu' bu' pinengaw'a niin."

✧ 10:40 10:40: San Juan 1.28. ✧ 11:1 11.1: San Lucas 10.38-39. ✧ 11:2 11.2: San Juan 12.3. * 11:27 11.27 Ri se dlain nek pekegubad 'Christ.'

²⁹ Sek pekerengeg run itu ni Maria, migindeg giin bu' miksempun gumawas arun sek peksungkak ri ni Jesus. (

³⁰ Nda' pa mekeseled si Jesus se dlunsud seg Betania. Ditu pa giin sed dapit nek sinungkakan ni Marta ri seniin.)

³¹ Sek pekiita' ne ngag Judeo neng midduma ri se kegu'ul ni Maria tu seg balay, neng miksempun megindeg bu' ginumawas, sinunud nilan giin. Ay laung nilan run neng meritu giin se dlonebengan nek pateren arun meksegow rapu.

³² Miritu si Maria sed dapit ned ditu si Jesus. Sek pekiita'en riin ni Jesus, middempug giin ri se geksud ni Jesus neng miktalu', "Ginu'u, bu' rinia pa, ndi' siya matay suk pated'u."

³³ Sek pekiita'en run neng miksegow si Maria bu' asta na su ngak sementaunen ne ngag Judeo, binatiken gupiya su keliseran nilan bu' migu'ul gupiya giin.

³⁴ Miksaak rayun giin senilan, "Ta' ma niyu giin linebeng?"

Miksembag ilan, "Rinia Ginu'u, arun me'ita' mu."

³⁵ Aas miksegow rayun si Jesus.

³⁶ Aas miktalu' su ngag Judeo, "Mi'ita' niyu bu' gendun kebagel suk pekpetailen riin ni Lazaro!"

³⁷ Ma'ad sud duma miktalu', "Gena' ba pitelene su ngang mata ne ngag buta? Na, lama nda'en me'ebengay run si Lazaro arun ndi' matay?"

Pitubu' Puli' ni Jesus si Lazaro

³⁸ Mibatik na pelun ni Jesus su keliseran nilan saanay mikpagaw giin tu se dlebeng. Su dlonebengan run nini sala buuk ne dlangeb nek tinempengan sug bengawaan neg batu.

³⁹ Peddateng nilan ritu, miktalu' si Jesus, "Awa' niyuig batu kiin."

Ma'ad miktalu' si Marta suk pated neng minatay, "Ginu'u, mineru' na giin numun, ay gepaat endaw na ne dlonebeng giin!"

⁴⁰ Miktalu' si Jesus ri seniin, "Gena' ba neng miktalu' u seni'a ne bu' miktalu' u, me'ita' mu su kesang ned Diwata?"

⁴¹ Aas inawa' nilan su batu nek tinampeng ri se dlebeng. Migangag rayun si Jesus bu' miktalu', "Gama', mikpesalamatu seni'a tendeng ay pinginenggan mau.

⁴² Misuunan'u ne kenunay'a minginengeg ri senaan, ma'ad inasuy'u ini para se nga getaw keni nandaw neng midlibut ri senaan, arun mektu' u ilan ne dya'a sung miksugu' ri senaan."

⁴³ Dluwatan nini telu'ay, migbeksay giin, "Lazaro, gawas'a riin!"

⁴⁴ Bu' ginumawas rayun sung minatay ne su gemegen bu' geksuren miputus pa

nek penepeten, bu' sung mulu'en miputus rema nek penepeten. Miktalu' rayun si Jesus senilan, "Ugbaray niyu giin arun mekedlaang."

Mikpelanu su nga Geseg ne ngag Judeo nek Petain si Jesus

(*San Mateo 26.1-5; San Marcos 14.1-2; San Lucas 22.1-2*)

⁴⁵ Melaun ne ngag Judeo, neng migbentaw ri ni Maria bu' mikiita' seg binaal ni Jesus, miktalu' ri seniin.

⁴⁶ Ma'ad sud duma senilan miritu se ngak Pariseo bu' miktabal ri seg binaal ni Jesus.

⁴⁷ Aas su ngak Pariseo bu' su nga geseg ne ngak pari' miktawag nek pektipung se dlaun nek sakup ri se Dlabaw ne Gukuman. Bu' miktalu' ilan, "Landun maig baalen ta? Melaun ne nga ketingelaan neng mibaal ne getaw keni.

⁴⁸ Bu' pesedanan ta na ma'aray giin," miktalu' ilan, "Su dlaun ne nga getaw mektu' u ri seniin. Bu' mateng su nga geseg nek taga Roma bu' geba'en nilan suk Templo ta bu' suk tibuuk neng nasud ta."

⁴⁹ Ma'ad suk sala nek sementaun nilan ne si Caipas ne Dlabi Geseg nek Pari' sek taun ketu, miktalu', "Nda'irun gairing misuunan niyu!"

⁵⁰ Nda' amu ba mekegena'ena' ne mpiya kampuun nek sala tawan raing matay lungkan sek tibuuk nasud sung megeba'?"

⁵¹ Tinalu' ni Caipas ini gena' buwat ri se gegulingenen nek pengena'ena' tendeng ay giin su Dlabi Geseg nek Pari' ri sek taun ketu. Inatuken ne kina'enlan neng matay si Jesus gisip teles para se nga getaw Judeo.

⁵² Bu' gena' na run para se nga getaw Judeo, bu' ndi' para rema se dlaun neg bata' ned Diwata neng mibelagbelag ri sed duma ne dlugar arun metipung bu' mesalabuuk ilan.

⁵³ Gatad rayun se gendaw ketu, mikpelanu su geseg ne ngag Judeo sek pekpatay riin ni Jesus.

⁵⁴ Aas nda' na giin pedlaang ritu seg Judea. Ma'ad miritu giin se dlugar megaud se kemingawan, sek sala ne dlunsud ne giningelanan neg Efraim, ne ritu mikengel giin duma su ngak tinu'unaan.

⁵⁵ Nandaw, megaud na su kese'ulugan ne ngag Judeo, ne giningelanan ne kese'ulugan sek Paska. Aas melaun ne nga getaw neng miritu seg Jerusalem neg buwat ri se dlain ne nga dlunsud arun se gendi' pa mateng su kese'ulugan, mekepenlimpiyu ilan pa ri se gegulingen nilan sumala' seng mibetasan nilan.

⁵⁶ Aas pinengaw nilan si Jesus bu' saanay mingindeg ilan ritu sek Templo, miksesaakay ilan, "Landun ma ri se gena'ena'

niyu? Tumambung ba sakan giin ri se kese'ulugan?"

⁵⁷ Sek panahun ketu, miksugu' na daan su nga geseg ne ngak pari' bu' ngak Pariseo tu se nga getaw ne isan ta' neng mekesuun bu' ta' si Jesus, kina'enlan megasuy senilan arun meraap nilan giin.

12

Binunagan ni Maria nek Pegemut si Jesus tu seg Betania

(*San Mateo 26.6-13; San Marcos 14.3-9*)

¹ Se genem endaw ra run degak mateng su kese'ulugan sek Paska, miritu si Jesus seg Betania, se dlugar ni Lazaro nek pitubu'en puli' buwat se kemetain.

² Rayun mingdam ilan ritu nek penihapun para riin ni Jesus. Si Marta giining migilak. Si Lazaro sala seng minaan duma ni Jesus.

³ * Mbuus si Maria minuwan nek tenga' litru nek pegemut iningelanan neng nardo. Keni nek pegemut melaga' gupiya bu' genda'i dlemugen. Binunag ini ni Maria ri se geksud ni Jesus. Peketubus pinunasaan seg buuken bu' milaup sug balay se keemut nek pegemut ketu.

⁴ Bu' si Judas Iscariote, sala se ngak tinu'unan ni Jesus sung medlu'ib ri seniin, miktalu'.

⁵ "Tuma ma nda' tumu' beledya' suk pegemut keni sek telu gatus nek pelata* arun su galinen pembegay tu se ngak pupus?"

⁶ Ma'ad inasuyen ini gena' tendeng ay milelaat giin riin se ngak pupus, bu' ndi', tendeng ay meddaaw giin. Giining mi-gawid run sek pengimatangan nek selapi' nilan bu' kanunay menguwan giin.

⁷ Aas miktalu' si Jesus, "Pesaddan mu giin! Tinganaan ini para se gendaw sek pedlebeg ri senaan.

⁸ * Ay su ngak pupus kanunay riin seniyu, ma'ad gena'u kanunay medduut ri seniyu."

Suk Pelanu sek Pekpatay riin ni Lazaro

⁹ Melaun ne ngag Judeo mikesuun ned ditu si Jesus seg Betania. Aas minditu ilan gena' na run tendeng riin ni Jesus, bu' ndi' liyagan rema nilan me'ita' si Lazaro nek pitubu' puli' ni Jesus.

¹⁰ Aas pinelanu ne nga geseg ne ngak pari' nek petain nilan rema si Lazaro

¹¹ tendeng ri seniin melaun se ngag Judeo ne nda' na pektu'u senilan bu' mikt'u riin ni Jesus.

Su Keddaagan sek Pekseled ni Jesus tu seg Jerusalem

(*San Mateo 21.1-11; San Marcos 11.1-11; San Lucas 19.28-40*)

¹² Sek sunud gendaw, mirengegan seng melaun ne nga getaw nek tinumambung se kese'ulugan sek Paska, ne si Jesus mikpagaw na tu seg Jerusalem.

¹³ * Aas minguwan ilan ne ngak paka nek tepisa, bu' minggawas arun sek peksungkak ri seniin bu' mimbeksay, "Siya'en ta sud Diwata! Pengumpiyanan ned Diwata giin neng mirini ri se ngalan ne Ginu'u! Pengumpiyanan ned Diwata su Gari' seg Israel."

¹⁴ Mikiita' si Jesus nek salabuuk neng nati ne gasnu bu' sinekayaan ini, sumala' sek tinalu' se kesulatan,

¹⁵ * "Ndi' amu endek, nga getaw sek Zion! Enlengay niyu, minateng su Gari' niyu neng meksakay ri seng nati ne gasnu."

¹⁶ Su ngak tinu'unan ni Jesus nda' pa mekesabut run nini sek panahun ketu. Ma'ad seng mipuli' na si Jesus tu se dlangit, mi'ena'ena' nilan ne su kesulatan mik-sambay run nini metendeng ri seniin bu' binaal ini para ri seniin.

¹⁷ Ay su nga getaw, ned duma ni Jesus sek pigawasen si Lazaro buwat se dlebeg bu' pitubu' puli' buwat se kemetain, sung mikpesuun seng mihitabu'.

¹⁸ Aas tinumagbu' riin ni Jesus su nga getaw tendeng ay mirengeng nilan su ketingelaan neg binaalen.

¹⁹ Aas miktuntulay su dlaun ne ngak Pariseo, "Mi'ita' na niyu. Nda'irun na gairing mihimu ta. Enlengay niyu, su dlaun ne nga getaw middunut na ri seniin."

Pinengaw nu nga Griego si Jesus

²⁰ Na duuni nga Griego nek tinumuwad tu seg Jerusalem arun sumimba sek panahun se kese'ulugan.

²¹ Miritu ilan ni Felipe. (Keni si Felipe taga Betsaida nek sakup sek probinsiya se Galilea.) Miktalu' su nga Griego ri seniin, "Sir, liyagan siya nami kumita' riin ni Jesus."

²² Midlaang si Felipe bu' inesuyaan si Andres, bu' gilang duwa' sung miritu ni Jesus arun esuyan giin.

²³ Miktalu' rayun si Jesus senilan, "Nandaw minateng naik panahun ne mpesid-denggan gupiya sug Bata' ne Getaw.

²⁴ Esuyan'u amu ri seng metuud: suk sala dlegas nek trigu mekpebilin nek sala dlegas ra gaid gawas bu' metena' ini se dlupa' bu' matay. Bu' matay ini, mekepe-munga ini neng melaun.

* 12:3 12:3: San Lucas 7.37-38. * 12:5 12:5 *Selapi' nek pelata*: enlengay niyu 6.7. * 12:8 12:8: Deuteronomio 15.11. * 12:13 12:13: Ngak Salmo 118.25-26. * 12:15 12:15: Zacarias 9.9. * 12:25 12:25: San Mateo 10.39; 16.25; San Marcos 8.35; San Lucas 9.24; 17.33.

²⁵ ✧ Su getaw neng mekpetail ri se ketubu'en, merela'an run nini; ma'ad su getaw ne genda' pekpetail ri se ketubu'en rini seg benwa, mekaangken tumu' se ketubu' ne genda'iruni gekteben.

²⁶ Isan ta' sung mekpenibeli ri senaan, kina'enlan medduut ri senaan. Bu' isan ta'u, ditu rema suk sesugu'en'u. Isan ta' neng mekpenibeli ri senaan, mpesiddenge-giin ne Gama'u."

Miktalu' si Jesus metendeng ri Kemetainen

²⁷ Miktalu' pa gaid si Jesus, "Nandaw midlibegu. Bu' landun baing metalu'u? Metalu'u ba se Gama'u ne ndi' naun pe'entusen sek panahun keni? Ma'ad giin nini su ketuyu'an sek peddiniu arun megantus sek panahun keni.

²⁸ Gama', pesiddengegay mu su ngalan mu."

Bu' rayun duunik talu' neng migbuwat se dlangit, "Mpesiddengegan'u na su ngalan'u bu' pesiddengegan'u ini puli'."

²⁹ Su nga getaw neng minambung ritu mikeregeg sek talu' ketu. Miktalu' ilan, "Uy, dlungang ma itu." Ma'ad sud duma miktalu', "Anghel itu sung miktuntul ri seniin."

³⁰ Miksembag si Jesus, "Talu' keni pirenggeg gena' para senaan bu' ndi' para seniyu.

³¹ Na, minateng na suk panahun ne su nga getaw ri seg benwa ukuman; na, minateng na suk panahun ne sung midlegeseg ri seg benwa daagen na.

³² Bu' gaku', bu' petubauen'u na puli' buwat seg benwa, pepegaren'u su dlaun ne nga getaw ri senaan." (

³³ Sek pegasuyen run nitu, tinalu'en laa kelesiy run sung niin ne kemetain.)

³⁴ ✧ Miksembag rayun su nga getaw, "Su Kesugu'an ta miktalu' ne ndi' matay sung Misiyas, aas tuma ma mektalu'a ma ne sug Bata' ne Getaw kina'enlan lensangen tu se krus? Ta' ma rekay sug Bata' ne Getaw?"

³⁵ Miksembag si Jesus, "Su kerelaag riin seniyu se gempelek nek panahun. Dlaang amu saanay riin pa seniyu su kerelaag, arun ndi' amu merepetan seng merelem ay sung medlaang riin seng merelem nda' mekesuun bu' ta' giin pekpagaw.

³⁶ Saanay riin pa seniyu su kerelaag, tu' uay niyu su kerelaag arun mbaal amu ne getawan ri se kerelaag."

Nda' Pektu'u su ngag Judeo riin ni Jesus

Dluwat itu telu' ay ni Jesus, migawa' giin ritu bu' mikedlud buwat senilan.

³⁷ Isan metuud mibaalen su dlaun ne nga ketingelaan riin seng metungenga'an nilan, nda' ilan pektu'u ri seniin,

³⁸ ✧ arun metuman suk tinalu' ni propeta Isaias:

"Ginu'u, ta' maing mektu'u ri seng minsahi ne ginasuy nami?"

Bu' ta' maik pi'ita'an ne Ginu'u riin se ga'emen?"

³⁹ Aas, nda' ilan meketu'u, tendeng ay laung rema ni Isaias,

⁴⁰ ✧ "Binutaan ilan ned Diwata

bu' binaalen su nga gena'ena' nilan ne ndi' mekesabut,

arun su ngang mata nilan ndi' mekiita',

bu' su nga gena'ena' nilan ndi' mekesabut,

ay ali' bu' mpuli' ilan ri senaan,

bu' pe'uli'an'u ilan, miktalu' sud Diwata."

⁴¹ Inasuy itu ni Isaias tendeng ay mi'ita'en su kesanag ni Jesus bu' miktuntul giin metendeng ri seniin.

⁴² Isan pa run nini, melaun ne nga geseg ne ngag Judeo sung miktu'u riin ni Jesus, ma'ad tendeng se ngak Pariseo, nda' ilan pekpe'ilala run nini arun ndi' ilan pepe'ua'en riin se ngak pektiguman;

⁴³ ay pilabaw nilan nek siya'en ilan ne nga getaw sinangkali' nek siya'en ilan ned Diwata.

Su ngak Talu' ni Jesus metendeng sek Pekpengukum

⁴⁴ Na, migasuy si Jesus seng mesekeg, "Suk sala neng miktu'u ri senaan, gena' na run ne gaku'ik tinu'uaan, bu' ndi' miktu'u rema giin seng miksugu' senaan.

⁴⁵ Sung mikiita' senaan, mikiita' rema seng miksugu' senaan.

⁴⁶ Miriniu seg benwa maa' ned delaag, arun isan ta' neng mektu'u ri senaan ndi' mekpebilin ri seng merelem.

⁴⁷ Bu' isan ta' sung menginegeg ri seng minsahiu ma'ad ndi' mektuman run nini, ndi'u megukum ri seniin ay nda'u perini seg benwa arun ukuman su nga getaw bu' ndi' arun luwasen ilan.

⁴⁸ Duuning meksilut tu seng megbibay ri senaan bu' ndi' dumawat ri seng minsahiu. Suk talu' nek tinalu'u giin mbuus sung megukum ri seniin se ketapusan ne gendaw.

⁴⁹ Tendeng ay gena'u miktalu' ri se geg-ulingen'u ne keliyag ma'ad su Gama' neng miksugu' ri senaan, giin sung miksugu' ri senaan bu' landunik telu'en'u.

⁵⁰ Bu' misuunan'u ne suk sugu'en migbe-gay se ketubu' ne genda'iruni gekteben.

✧ 12:34 12:34: Ngak Salmo 110:4; Isaias 9:7; Ezekiel 37:25; Daniel 7:14. ✧ 12:38 12:38: Isaias 53:1 (LXX). ✧ 12:40

12:40: Isaias 6:10 (LXX).

Aas suk tinalu'u giin suk pitalu' senaan ne Gama'u."

13

Inugasan ni Jesus su nga Geksud ne ngak Tinu'unaan

¹ Na, se genda' pa mateng su gendaw se kese'ulugan sek Paska, misuunan ni Jesus neng minateng na suk panahun neng megawa' giin rini seg benwa bu' mpuli' tu' se Gama'. Pinetailen sung niin rini seg benwa, bu' pinetailen ilan tampan se ketapusan.

² Seng minihapun si Jesus bu' su ngak tinu'unaan, pi'ena'ena' ni Satanas riin ni Judas neg bata' ni Simon Iscariote ne lu'ibaan si Jesus.

³ Misuunan ni Jesus ne su dlaun ne ga'em binegay na ne Gama' ri seniin. Misuunaan rema ne sed Diwata giin migbuwat bu' sed Diwata giin pagaw.

⁴ Migindeg giin buwat se dlemisaan, linuwasan suk suuben dapit dibabaw, bu' kiniberasaan nek tuwalya su gawaken.

⁵ Binunagaan dayun nek tubig suk pe-lenggana, bu' pingugasaan su nga geksud ne ngak tinu'unaan, bu' pinerepuwaan nek tuwalya ne kinibed ri se gawaken.

⁶ Rayun se giin nai ugasaan su geksud ni Simon Pedro, miktalu' si Simon ri seniin, "Ginu'u, ugasan mu bai nga geksud'u?"

⁷ Sinembag giin ni Jesus, "Ndi' mu pa mesabut ini nemuun bu' landunig binaal'u keni, ma'ad mesabut mu ra peketubus ini."

⁸ Miktalu' si Pedro, "Ndi' gaid mehimu ne dya'a megugas runi nga geksud'u isan laa panahunay run."

Ma'ad miktalu' si Jesus ri seniin, "Bu' ndi'a mekpe'ugas ri se nga geksud mu senaan, ndi'a na mbaal nek tinu'unan'u."

⁹ Miktalu' si Simon Pedro, "Ginu'u, gena' na run nga geksud'u ugasan mu, bu' ndi' peruma mu remai nga gemeg'u bu' guluu."

¹⁰ Ma'ad miktalu' si Jesus, "Sung miligu' na, dlimpiyu naik tibuuk dlawasen bu' gena' na kina'enlan ugasan pa gawas ma'ad su nga geksuren. Dlimpiyu amu na, gawas suk sala riin seniyu." (

¹¹ Ay misuunaan bu' ta'ing medlu'ib ri seniin; aas miktalu' giin, "Dlimpiyu amu na, gawas suk sala riin seniyu.")

¹² * Aas seng mi'ugasan na ni Jesus su nga geksud nilan, sineluken puli' suk suuben dapit dibabaw bu' mipuli' tu se dlemisaan. Miksaak giin senilan, "Misabut ba niyu bu' landunig binaal'u riin seniyu?"

¹³ Tinawag niyau neng Menintulu' bu' Ginu'u. Metuud ma iin, tinalu' niyu bu' ta'u.

¹⁴ Aas bu' gaku' ma gani' su Ginu'u bu' Menintulu' niyu neng migugas ri se nga geksud niyu, meginugasay amu rema ri se nga geksud niyu.

¹⁵ Binaal'u ini gisip dlendasan para seniyu, arun baalen niyu ini maa' sek pegbaal'u run nini riin seniyu.

¹⁶ * Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne nda'iruni gulipen ne dlumabaw pa ri se gegalenen. Bu' suk sinugu' gena' lumabaw ri seng meksugu'.

¹⁷ Bu' misuunan niyu ngag betang keni, pedleliyagen amu bu' baalen niyu ini.

¹⁸ * "Nda'u ini telu'ay para ri se dlaunan niyu ay mi'ilalau su ngak pimili'u; ma'ad kina'enlan neng metuman suk tinalu' ri se Kesulatan, 'Su getaw nek sumalu senaan sek pekaan, giin paing medlu'ib ri senaan.'

¹⁹ Inasuy'u ini nemuun ri seniyu, saanay nda' pa mehitabu' arun bu' mehitabu' na mektu'u amu ne Gaku' ini.

²⁰ * Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne sud dumawat se isan ta' nek sinugu'u dinumawat ri senaan; bu' sud dinumawat senaan dinumawat ri seniin neng miksugu' senaan."

Inatuk ni Jesus ned duuning Medlu'ib ri Seniin

(*San Mateo 26.20-25; San Marcos 14.17-21; San Lucas 22.21-23*)

²¹ Dluwat itu me'asuy ni Jesus, migu'ul gaid giin neng mikpemetuud senilan, "Sek pekemetuud esuyan'u amu, nek sala seniyu sung medlu'ib ri senaan."

²² Migegenlengay su ngak tinu'unaan neng midlibeg bu' ta' etaway runik pigelina-gaan run nini.

²³ Suk sala se ngak tinu'unan nek pine-tail gaid ni Jesus mikingkud ritu sek taparen.

²⁴ Sininyasan giin ni Simon Pedro nek saakan si Jesus bu' ta' suk pi'elingan run.

²⁵ Aas minigin rayun giin riin ni Jesus bu' miksaak, "Ta' ma ne getaw, Ginu'u?"

²⁶ Miksembag si Jesus, "Su getaw neg begayan'u sek pan, tubus'u lebulay ini, giin su getaw." Rayun linebul ni Jesus suk pan bu' binegan ini riin ni Judas, sug bata' ni Simon Iscariote.

²⁷ Sek pekerawat ni Judas run suk pan ketu, sinumeled si Satanas ri seniin. Miktalu' rayun si Jesus ri seniin, "Ala, baal mu na rayun sug baalen mu."

* 13:12 13:12-15: San Lucas 22.27. * 13:16 13:16: San Mateo 10.24; San Lucas 6.40; San Juan 15.20. * 13:18 13:18: Ngak Salmu 41.9. * 13:20 13:20: San Mateo 10.40; San Marcos 9.37; San Lucas 9.48; 10.16.

²⁸ (Nda'irunik sala se ngang minihapun ketu neng mikesabut bu' tuma ma tinalu' itu ni Jesus riin ni Judas.

²⁹ Ay si Judas, giin maing migawid ri sek selapi' nilan. Migena'ena' sud duma ne ngak tinu'unan nek sinugu' ni Jesus si Judas nek sumaluy se nga kina'enlanan nilan para se kese'ulugan awas megbegay tu se ngak pupus.)

³⁰ Seng mirawat na ni Judas suk pan, ginumawas rayun giin tendeng ay gebii itu.

Sug Begu nek Sugu'

³¹ Seng mikedlaang na si Judas, mik-talu' si Jesus, "Nandaw, pesiddengegan sug Bata' ne Getaw. Bu' sud Diwata pesiddengegan pebiyan ri seniin.

³² Bu' sud Diwata pesiddengegan pebiyan ri seg Bata' ne Getaw, Sug Bata' ne Getaw pesiddengegan ned Diwata ri se gegulingenen nek pesiddengeg, bu' baalen ini rayun.

³³ * Nga gembata', ndi'u na mekpayat duma seniyu. Menengaw amu ri senaan; ma'ad telu'an'u amu nemuun maa' sek tinalu'u se nga geseg ne ngag Judeo, 'Ndi' amu mekeritu sek pa'agawan'u.'

³⁴ * Bu' nandaw, begay'u seniyu sug begu nek sugu': pekpinetailay amu. Maa' sek pekpetail'u ri seniyu, aas mekpinetailay amu rema.

³⁵ Bu' mekpinetailay amu, mesuunan rayun se dlaunan ne gamuik tinu'unan'u."

Inatuk ni Jesus suk Pedlimes ni Pedro

(*San Mateo 26.31-35; San Marcos 14.27-31; San Lucas 22.31-34*)

³⁶ Sinaakan giin ni Simon Pedro, "Ginu'u, ta'a ma pagaw?"

Miksembag si Jesus, "Ndi'a mekedlendug senaan nandaw bu' ta'u pagaw, ma'ad se ketambinai', mekedlendug'a ra ritu."

³⁷ Ma'ad miksaak si Pedro, "Ginu'u, lama ndi'u mekedlendug riin seni'a nandaw? Andamu ma rema meksipatay para seni'a."

³⁸ Sinembag giin ni Jesus, "Andam'a ba gaid meksipatay para senaan? Telu'an'u dya'a seng metuud, se gendi' pa meguni su dlimensad, limeren mau seng metelu."

14

Si Jesus Giin sud Dalan Pagaw tu se Gama'

¹ Miktal'u si Jesus ritu sek tinu'unaan, "Ndi' amu megu'ul. Salig amu ri sed Diwata bu' salig amu rema senaan.

² Ritu seg balay ne Gama'u, duuning melaun ne ngak pekengelan, bu' damen'u su dlugar para seniyu. Bu' gena' metuud ini, ndi'u na tabal riin seniyu.

³ Bu' mekerituu na bu' mekaandam na ne dlugar para seniyu, mpuli'u bu' engain'u amu arun isan ta'u, ritu amu rema.

⁴ Bu' mesuunan niyu sud dalan pagaw se dlugar nek pa'agawan'u."

⁵ Miktal'u si Tomas ri seniin, "Ginu'u, nda' ami mekesuun bu' ta'a pagaw, aas pegendunen nami run sek pekesuun sed dalan pagaw ritu?"

⁶ Miksembag si Jesus seniin, "Gaku' sud dalan, su kemetuuran, bu' su ketubu'; nda'iruning mekeritu se Gama' bu' gena' pebiyan ri senaan.

⁷ Bu' mi'ilala niyau, me'ilala niyu rema su Gama'u. Bu' gataad nandaw, mi'ilala niyu su Gama'u, bu' mi'ita' niyu giin."

⁸ Miktal'u si Felipe ri seniin, "Ginu'u, pe'ita' mu senami su Gama' bu' gigu na itu para senami."

⁹ Miksembag si Jesus, "Mpayat naik peddu'tu riin seniyu, ma'ad nda'a pa gaid mekilala ri senaan, Felipe? Sung mikiita' senaan, mikiita' rema giin ri se Gama'. Lama mektalu'a pa run nek pe'ita'u seniyu su Gama'?"

¹⁰ Nda'a ba pektu'u, Felipe, ne gaku' riin se Gama' bu' su Gama' riin senaan? Su ngak talu' ne ginasuy'u riin seniyu gena' buwat ri senaan ma'ad buwat se Gama' neng mikpebilin ri senaan. Giin sung migbaal se ngak terbahu keni.

¹¹ Tu'uway niyu ne gaku' riin se Gama' bu' su Gama' riin senaan. Bu' ndi', tu'uway niyau tendeng se ngak terbahu neg binaal'u.

¹² Sek pekemetuud esuyan'u amu, ne sung miku'tu'u ri senaan, baalenen su ngag binaal'u; bu' baalenen su dlabaw pa kampuun, tendeng ay merituu na se Gama'.

¹³ Bu' isan landunik penengiin niyu ri se ngalan'u, baalen'u arun mpesiddengegan su Gama' pebiyan seg Bata'.

¹⁴ Bu' isan landunik penengiin niyu ri se ngalan'u, baalen'u ini."

Sinaad su Gispiritu Santu

¹⁵ Miktal'u si Jesus, "Bu' pinetail niyau, tuman niyui ngak sugu'u.

¹⁶ Penengiin'u ri se Gama' bu' begayan amu ne dlain neng mekegabang, neng medduma riin seniyu se genda'iruni gekteben.

¹⁷ Giin su Gispiritu neng mektendu' ri seniyu se kemetuuran. Su nga getaw rini seg benwa ndi' mekerawat ri seniin tendeng ay ndi' nilan giin me'ita' bu'

me'ilala. Ma'ad mi'ilala niyu giin tendeng ay midduma giin bu' mikengel riin seniyyu.

¹⁸ Ndi'u amu belengen neng maa' ne giru. Mpuli'u riin seniyyu.

¹⁹ Sek sereluk, su nga getaw rini seg benwa ndi' na mekiita' ri senaan, ma'ad me'ita' niyau; bu' tendeng ay mitubu'u, metubu' amu rema.

²⁰ Sek peddateng ne gendaw, mesuunan niyu ne gaku' riin se Gama'u bu' gamu riin senaan maa' ne gaku' riin rema seniyyu.

²¹ Sung middawat ri se ngak sugu'u bu' miktuman run nini, giining mikpetail ri senaan. Bu' sung mikpetail ri senaan, petailen rema ne Gama'u. Petailen'u rema giin bu' pe'ilalau seniin bu' ta'u gaid ne getaw."

²² Miksaak si Judas (gena' si Judas Iscariote), "Ginu'u, landun mai keterangan ne rinia senami mekpe'ilala bu' gena' ri se nga getaw?"

²³ Miksembag si Jesus ri seniin, "Sung mikpetail ri senaan, miktuman ri se ngak tinendu'u. Petailen giin ne Gama'u bu' su Gama'u bu' gaku' meriin seniin bu' mekengel ri seniin.

²⁴ Su genda' pekpetail ri senaan, nda' pektuman ri se ngak tinendu'u. Suk tinendu'u neng mirengge niyu, gena' buwat ri senaan, bu' ndi', buwat se Gama'u neng miksugu' ri senaan."

²⁵ "Tinalu'u ini riin seniyyu saanay sementaun niyau pa.

²⁶ Ma'ad sung menggegabang, sug Bala'an ne Gispiritu Santu, nek sinugu' ne Gama'u ri se ngalan'u, mektendu' ri seniyyu se dlaunen bu' mekperelendem riin seniyyu se dlaunen nek tinalu'u riin seniyyu."

²⁷ "Su kelinaw bilin'u ri seniyyu. Su kelinaw'u begay'u riin seniyyu; gena' ini maa' ne kelinaw neg binegay neg benwa. Ndi' amu megu'ul bu' ndi' amu mendek.

²⁸ Mirengge niyu neng miktalu'u seniyyu neng megawa'u bu' mpuli'u ra. Bu' pine-tail niyau, pedleliyagen amu neng meker-itu se Gama'u; ay labaw pa giin gupiya sinangkali' ri senaan.

²⁹ Inasuy'u na ini daan seniyyu, se gendi' pa mehitabu', ne bu' mehitabu' ini, mektu'u amu gaid senaan.

³⁰ Ndi'u na mekpayat sek pektuntul seniyyu, tendeng ay mateng na sung midgeseg ri seg benwa. Ndi' giin mekega'em ri senaan,

³¹ ma'ad se dlaun ne nga getaw rini seg benwa kina'enlan mekesuun nek pinetail'u su Gama'; sumala' sek sinugu' nu Gama'u, aas binaal'u su dlaunan.

"Ala, gindeng amu, menlaang ita na buwat rini," miktalu' si Jesus.

15

Si Jesus sung Metuud nek Puun ne Gubas

¹ "Mikpeddayun si Jesus sek pegasuy, Gaku' sung metuud nek puun ne gubas, bu' su Gama'u giin sung migatiman run nini.

² Su kada nek pangau ne gendi' memung-petelene, bu' su kada nek panga neng memunga simpulungan arun memunga neng melaun.

³ Gamu milimpiyuwan na tendeng sek talu' nek tinalu'u riin seniyyu.

⁴ Pekpebilin amu ri senaan bu' mekpe-bilinu riin seniyyu. Maa' nek panga ne ndi' mekepemunga ri se gegulingenen bu' suway ri sek puun. Maa'entu amu rema, ndi' amu mekepemunga bu' sumuway amu ri senaan.

⁵ "Gaku' suk puun ne gubas, bu' gamu su ngak pangau. Suk sala neng mekpebilin ri senaan bu' gaku' riin seniin, mekepe-munga giin neng melaun tendeng ay suk sumuway ri senaan, nda'iruni gemaalen.

⁶ Su gendi' mekpebilin ri senaan maa' nek panga nek pinidlak bu' milawes. Rayun timuren su ngak panga bu' pidlaken tu se gapuy arun serengen.

⁷ Bu' mekpebilin amu senaan, bu' su ngak talu'u mekpebilin riin seniyyu, isan landun ne dliyanan niyu, mekepenengi amu bu' merawat niyu ini.

⁸ Pebiyan run nini, mpesiddengan niyu su Gama'u neng mekepemunga amu neng melaun bu' mbaal amu ne ngak tinu'unan'u.

⁹ Pinetail'u amu maa' sek pekpetail ne Gama'u ri senaan. Pebilin amu ri sek pekpetail'u.

¹⁰ Bu' tumanen niyu su ngak sugu'u, mekpebilin amu ri sek pekpetail'u, maa' sek pektuman'u se ngak sugu' ne Gama'u, bu' mekpebilinu ri sek pekpetailen."

¹¹ "Tinalu'u ngag betang keni riin seniyyu arun me'angken niyu suk pedleliyag'u, bu' metileng suk pedleliyag niyu.

¹² ☆ Giin nini suk sinugu'u seniyyu, pekpinetailay amu maa' sek pekpetail'u seniyyu.

¹³ Su dlabi gembagel nek pekpetail ne mbegay sek sala ne getaw tu se ngak sambaten giin suk pegbegay ri se gegulingenen ne ketubu' para senilan.

¹⁴ Ngak sambat'u amu, bu' tumanen niyu su ngak sugu'u riin seniyyu.

¹⁵ Ndi'u amu na tuwagen ne nga gulipen, tendeng ay su nga gulipen ndi' mekesuun landunig baalen nu gegalenen; ma'ad tuwage'u amu ne ngak sambat, tendeng ay pisuun'u seniyyu su dlaun neng mirengge'u buwat se Gama'u.

¹⁶ Gena' gamu sung mikpili' ri senaan, ma'ad gaku' sung mikpili' bu' miktendu' ri seniyyu arun menlaang bu' mekpeddayun amu sek pekpemunga, arun isan landunik penengiin niyyu ri se Gama'u pebiyan ri se negalan'u, begain nini riin seniyyu.

¹⁷ Giin nini suk sugu'u seniyyu: pekpine-tailay amu."

Su nga Gemet ne nga Getaw

¹⁸ Miktalu' si Yesus tu se ngak tinu'unaan, "Bu' gemetan amu ne nga getaw, pegena'ena' niyyu ne gunau nilan ginemetan.

¹⁹ Bu' duma amu ri se nga getaw seg benwa, petailen amu nilan. Ma'ad tendeng ay gena' amu duma nilan bu' pimili'u amu buwat senilan, aas ginemetan amu nilan.

²⁰ * Pegena'ena' niyyu suk tinalu'u seniyyu: 'Su gulipen gena' labaw pa ri se gegalenen.' Bu' linutusu nilan, lutusen amu rema nilan. Bu' mektuman ilan ri sek tinendu'u, mektuman ilan rema ri sek tinendu' niyyu.

²¹ Ma'ad baalen nilani dlaunan keni riin seniyyu tendeng senaan ay nda' ilan mekilala ri seniin neng miksugu' ri senaan.

²² Bu' nda'u perini bu' pektalu' senilan, ndi' ilan siya mekesala'. Ma'ad neng ndi' ilan meketalu' ne nda'irunik sala' nilan.

²³ Ta' ma su gumemet senaan, gumemet rema ri se Gama'u.

²⁴ Ndi' ilan siya mekesala' bu' nda'u baalay riin senilan su ngak pimbaal'u ne nda'iruni getaw neng mekegbaal run. Ma'ad nemuun mi'ta' nilan su ngak pimbaal'u bu' ginemetanu bu' su Gama'u rema.

²⁵ * Ma'ad kina'enlan metuman suk talu' neng misulat ri seg bala'ud nilan: 'Ginemetanu nilan se genda'iruni keterengan.'

²⁶ "Merini sung Menggegabang ne giin su Gispiritu neng mekpe'ita' se kemetuuran metendeng sed Diwata bu' migbuwat ri se Gama'. Sinugu'u giin riin seniyyu buwat ri se Gama' bu' mekpermetuud giin metendeng ri senaan.

²⁷ Bu' mekpermetuud amu rema, ay gamu duma ma senaan gatad se getaran."

16

¹ Miktalu' si Yesus tu se ngak tinu'unaan, "Asuy'u daan ri seniyyu ngag betang keni arun ndi' amu merela'an sek pektu'u niyyu.

² Pepe'uwa'en amu ne nga geseg se ngak pektipungan, bu' mateng suk panahun ne isan ta' getaw neng mekpatay seniyyu, megena'ena' giin neg binaalen itu para sek pekpenibeliin tu sed Diwata.

³ Baalen nilan nini riin seniyyu tendeng ay nda' ilan mekilala ri se Gama' awas senaku'.

⁴ Ma'ad tinalu'u ini riin seniyyu arun bu' baalen nilan nini, me'ena'ena' niyyu suk tinalu'u riin seniyyu."

Suk Terbahu ne Gispiritu Santu

"Na, ngag betang keni nda'u asuy ri seniyyu nud diin, ay sementaunu pa niyyu.

⁵ Ma'ad nemuun mpuli'u na tu seng miksugu' senaan bu' nda'irun gaid isan sala neng miksaaq bu' ta'u pagaw.

⁶ Bu' nemuun tendeng ay inesuyan'u amu na, migu'ul amu gaid.

⁷ Ma'ad telu'an'u amu ri seng metuud, melengas pa kampuun para seniyyu neng megawa'u rini, ay bu' ndi'u megawa' rini, sung Menggegabang ndi' mateng ri seniyyu. Ma'ad bu' megawa'u, pawit'u giin seniyyu.

⁸ Mbus sek peddatengen, pe'ilelaan tu se nga getaw rini seg benwa metendeng ri sek sala' nilan bu' sek pekemetareng, bu' sek pegukum ned Diwata.

⁹ Pe'ilelaan ri senilan suk sala' nilan tendeng ay nda' ilan pektu'u ri senaan;

¹⁰ bu' pe'ilelaan ri senilan suk pekemetareng tendeng ay merituu se Gama'u bu' ndi' amu na mekiita' ri senaan;

¹¹ bu' pe'ilelaan ri senilan neng misayep ilan metendeng ri sek pegukum sed Diwata tendeng ay su geseg ri seg benwa inukuman na."

¹² "Melaun pa sa'wani asuy'u seniyyu, ma'ad ndi' pa niyyu mesabut numuun.

¹³ Ma'ad bu' mateng na su Gispiritu Santu ne giin sung mektendu' seniyyu se kemetuuran, tendu'aaan amu se dlaun ne kemetuuran; su ngag betang nek tendu'en riin seniyyu gena' buwat ri seniin, bu' ndi', landuning mirengegen, asuyen rema riin seniyyu bu' landuning mehitabu' seng mateng ne gendaw.

¹⁴ Pesiddengengan naun tendeng ay duwatanen sung minsahiu bu' asuyen riin seniyyu.

¹⁵ Su dlaun ned diin se Gama' diin senaan. Giin nini su keterengan nek tinalu'u ne su Gispiritu duwatanen sung minsahiu bu' asuy riin seniyyu."

Su Kegu'ul bu' su Dleiyag

¹⁶ Miktalu' si Yesus, "Se gendi' mpyayat ndi' niyau na me'ita' ma'ad tubus itu, ndi' rema mpyayat me'ita' ra niyau."

¹⁷ Aas miksesaakay sud duma ne ngak tinu'unaan, "Landun baig be'et pesabuten ri sek tinalu'en, 'Se gendi' mpyayat ndi' niyau na me'ita' ma'ad tubus itu, ndi' rema mpyayat me'ita' ra niyau pelun?' Bu'

miktalu' rema giin, 'Tendeng ay mpuli'u na tu se Gama'u.'

¹⁸ Landun baig be'et pesabuten ri sek tinalu'en, 'Se gendi' mpayat?' Ndi' ta mesabut bu' landuni gulugan ri sek tinalu'en."

¹⁹ Misuunan ni Jesus ne dliyagan sa'wan ne ngak tinu'unaan meksaak ri seniin bu' landuni gulugan ri sek tinalu'en. Aas, miktalu' si Jesus senilan, "Tinalu'u muun, 'Se gendi' mpayat ndi' na niyau me'ita'. Ma'ad tubus itu, se gendi' rema mpayat me'ita' niyau ra pelun.' Miksesaakay amu ba bu' landuni gulugan ri sek tinalu'u?"

²⁰ Sek pekemetuud esuyan' amu, neng mensegaw amu bu' megu'ul amu ma'ad su nga getaw pedleliyagen. Megu'ul amu ma'ad su nga kegu'ul niyu metelesan ra se dleliyag.

²¹ Su dlibun, seng megaud na megbata', megu'ul giin tendeng ay minateng na suk panahun neng megbata' giin. Ma'ad bu' me'etaw na gani' sug bata', melingawaan na su kegeel tendeng se dleliyagen neng mi'etaw na sug bata'en rini seg benwa.

²² Bu' gamu maa' rema run, nandaw migu'ul amu. Ma'ad megita' ita pa puli'. Rayun melebiyan pa gaid mbuus su dleliyag niyu, bu' nda'irun gairing mekaawi' run nini isan ta'.

²³ Bu' mateng na gani' su gendaw ketu, ndi' amu na meksaak isan landun ri senaan. Sek pekemetuud esuyan' amu, isan landun nek penengiin niyu ri se Gama'u ri se ngalan'u, begain riin seniyyu.

²⁴ Tampan numuun, nda' amu pa penengi ri se ngalan'u; penengi amu bu' begayan amu, arun metileng su dleliyag niyu."

Suk Peddaag ni Jesus Kuntra se nga Getaw seg Benwa

²⁵ Miktalu' si Jesus ri senilan, "Inasuy'u ini seniyyu pebiyan ri se nga galing. Ma'ad mateng suk panahun ne ndi'u na medlegamit ne nga galing, bu' ndi', megasuyu riin seniyyu pebiyan seng melemu nek peketalu'.

²⁶ Sek peddateng se gendaw ketu, menengi amu ri seniin pebiyan ri se ngalan'u bu' gaku' ndi' mektalu' ne gaku' giin sung menengi para seniyyu,

²⁷ ay su Gama' mikpetail ma seniyyu. Pinetail amu niin tendeng ay pinetail niyau bu' miktalu' amu ne gaku' buwat ri sed Diwata.

²⁸ Wa'a, gaku' buwat ri sed Diwata ne Gama' bu' miriniu seg benwa. Bu' numuun, megawa'u na ri seg benwa keni bu' mpuli'u tu se Gama'."

²⁹ Miktalu' rayun su ngak tinu'unaan, "Nandaw kelaru na gaid suk peketalu' mu

tendeng ay nda'a na pedlegamit ne nga galing.

³⁰ Nandaw, misuunan na nami neng misuunan mu su dlaun ne ngag betang bu' nda'a pedlekina'enlan ned duun paing meksaak seni'a. Aas miktalu' amu ne dya'a buwat gaid sed Diwata."

³¹ Miktalu' si Jesus ri senilan, "Nandaw, miktalu' amu na ba?"

³² Enlengay niyu, mateng suk panahun bu' nandaw keni na, neng megbelagbelag amu dlaunan niyu. Menguli' amu tu seniyyu bu' belengen niyau. Ma'ad gena' nek salau na run ay dumau su Gama'.

³³ Inasuy'u ngag betang keni seniyyu arun mekaangken amu ne kelinaw pebiyan sek pekesalabuuk niyu ri senaan. Pe'entusen amu rini seg benwa ma'ad ndi' amu mendek tendeng ay dinaag'u sung melaat rini seg benwa."

17

Migampu' si Jesus para se Dlaun ne ngak Tinu'unaan

¹ Peketubus ni Jesus mektalu' run nitu, migangag giin tu se dlangit, laungen, "Gama', minateng na suk panahun. Pesiddengegay mu sug Bata' mu arun sug Bata' mekepesiddengeg ri seni'a.

² Ay binegayan mu giin ne ketenged sek pedlegeseg se dlaun ne nga getaw arun mbegayaan se ketubu' ne genda'iruni gekteben su dlaun nek piniyal mu seniin.

³ Bu' keni giin su ketubu' ne genda'ir gekteben: ne su nga getaw megilala seni'a ne giin sung metuud ned Diwata bu' megilala riin ni Jesus Christ, nek sinugu' mu.

⁴ Pisiddengegan'u dya'a rini seg benwa; Tinubus'u suk terbahu nek pibaal mu senaan.

⁵ Bu' nemuun, Gama', pesiddengegay mau riin seng metungenga'an mu maa' sed dengeng ned diin senaan duma seni'a se genda' pa mbaal sug benwa."

⁶ "Pi'ilalau dya'a se nga getaw neg binegay mu senaan buwat seg benwa. Misakup ilan seni'a bu' binegay mu ilan ri senaan. Bu' tinuman nilan suk talu' mu.

⁷ Nandaw, misuunan na nilan ne su dlaun neg binegay mu ri senaan migbuwat seni'a.

⁸ Ay binegay'u senilan sung minsahi neg binegay mu senaan, bu' dinawat ini nilan. Bu' misuunan nilan ne gaku' metuud gaid neng migbuwat seni'a bu' miktalu' ilan na gaid ne dya'a sung miksugu' senaan."

⁹ "Migampu'u para senilan. Nda'u pegampu' para ri se nga getaw seg benwa, bu' ndi' para se nga getaw nek piniyal mu senaan tendeng ay sakup mu ilan.

¹⁰ Su dlaun ne nga getaw neng naan, ni'a; bu' su dlaun nilan neng ni'a, naan. Bu' sud dengeg'u pi'ita' pebiyan senilan.

¹¹ Nemuun mpuli'u na riin seni'a. Gendi'u na mekpayat rini seg benwa ma'ad su ngak tinu'unan mekpebilin rini seg benwa. Bala'an ne Gama', bentayay mu ilan ri se ga'em ne ngalan mu—su ngalan neg binegay mu senaan arun mesalabuuk ilan maa' ne dya'a bu' gaku' sala ra.

¹² ✧ Saanay dumau pa nilan, binentayan'u ilan pebiyan se ga'em ne ngalan mu, su ngalan neg binegay mu senaan. Binentayan'u ilan, bu' nda' gairing mirala' senilan, gawas ma'aray se getaw nek tinegana neng merala' arun metuman suk tinalu' se Kesulitan.

¹³ Bu' numuun, mpuli'u na riin seni'a bu' ngag betang keni inasuy'u saanay diniu pa seg benwa arun metileng su dleliyag nilan maa' se dleliyag'u.

¹⁴ Binegay'u senilan sung minsahi mu, bu' ginemetan ilan nu nga getaw seg benwa, tendeng ay gena' ilan na sakup seg benwa maa' senaan ne gena'u sakup seg benwa.

¹⁵ Nda'u pegampu' ne uwa'en mu su ngak tinu'unan rini seg benwa bu' ndi' peneliperan mu ilan buwat sek Penulay.

¹⁶ Gena' ilan sakup seg benwa maa' senaan ne gena' sakup seg benwa.

¹⁷ Baal mu ilan neg bala'an pebiyan se kemetuuran; suk talu' mu kemetuuran.

¹⁸ Maa' sek peksugu' mu senaan rini seg benwa, aas sinugu'u ilan rini seg benwa.

¹⁹ Bu' tendeng senilan, piyal'u su gegulingen'u riin seni'a arun piyal rema nilan su gegulingen nilan ri seni'a."

²⁰ "Na, sung naku' nek pegampu' gena' na run para senilan ma'ad para tu se dlaun neng mikt'u ri senaan tendeng ri seng minsahi nilan.

²¹ Migampu'u arun mesalabuuk ilan siya. Gama', mesalabuuk ilan siya rini senita maa' ne dya'a diin senaan bu' gaku' diin seni'a. Mesalabuuk ilan siya arun mektu'u su nga getaw rini seg benwa ne dya'a sung miksugu' senaan.

²² Binegayan'u ilan ned dengeg neng maa' sed dengeg neg binegay mu ri senaan arun mesalabuuk ilan maa' rema senita neng miks'alabuuk,

²³ gaku' riin senilan bu' dya'a riin senaan arun mesalabuuk ilan gaid, arun mesuunan ne nga getaw ri seg benwa ne dya'a sung miksugu' ri senaan bu' pinetail mu ilan maa' sek pekpetail mu ri senaan."

²⁴ "Gama', binegay mu ilan ri senaan bu' liyagan'u ne isan ta'u, ritu ilan rema arun me'ita' nilan suk pekege'eman'u. Giin nini

su ga'em neg binegay mu senaan tendeng ay pinetail mau se genda' pa mbaalig benwa.

²⁵ Metareng ne Gama', metuud ne su nga getaw rini seg benwa nda' mekilala ri seni'a. Ma'ad mi'ilalau dya'a bu' ngak tinu'unan keni mikesuun ne dya'a sung miksugu' ri senaan.

²⁶ Bu' pi'ilalau dya'a senilan bu' pe'ilalau pa gaid dya'a, arun suk petail mu para senaan mperiin siya senilan, bu' arun gaku' mperiin siya senilan."

18

Dinaap si Jesus

(*San Mateo 26.47-56; San Marcos 14.43-50; San Lucas 22.47-53*)

¹ Sek peketubus megampu' ni Jesus, midlaang rayun giin duma se ngak tinu'unan bu' dinumipag ilan tu sek sapa' ne Kidron, ned ditu duunik pigimulanan, bu' miritu rayun si Jesus bu' su ngak tinu'unan.

² Na, si Judas, neng midlu'ib ri seniin, mikesuun se dlugar ketu tendeng ay kanunay mektipung si Jesus bu' su ngak tinu'unan ritu.

³ Aas miritu si Judas sek pigimulanan duma se ngak sundalu nek taga Roma asta na su nga guwardiya sek Templo nek sinugu' ne nga geseg ne ngak pari' bu' se ngak Pariseo. Duuni ginuwit nilan ne ngak tingkarul, bu' ngak sulu', bu' ngag besi.

⁴ Misuunan ni Jesus su dlaun neng mehitabu' seniin. Aas sinungkaken ilan bu' miks'aak, "Ta' baik pinengaw niyu?"

⁵ Miksembag ilan, "Si Jesus nek taga Nazaret."

Miktalu' si Jesus senilan, "Gaku' si Jesus."

Na, si Judas, neng midlu'ib seniin, ditu rema miginged duma senilan.

⁶ Pektalu' ni Jesus ne giin suk pinengaw nilan, mingeddud ilan bu' mibuksak ilan ri se dlupa'an.

⁷ Sinaakan ilan puli' ni Jesus bu' ta'ik pinengaw nilan.

Miktalu' ilan puli', "Si Jesus nek taga Nazaret."

⁸ Miktalu' si Jesus senilan, "Inesuyan'u amu ne Gaku' si Jesus. Aas bu' gaku' gairik pinengaw niyu, ndi' niyu ilebetayid duma." (

⁹ Tinalu'en ini arun landun suk tinalu'en metuman: "Gama', nda'irun gairing merala' isan sala tawan se nga getawan neg binegay mu senaan.")

¹⁰ Rayun si Simon Pedro ned duuni kalisen, binakuten nini bu' tinigbasen su gulipen ne Dlabaw Geseg nek Pari' bu'

mi'eksip suk telingan ned dapit dlintu. Bu' su ngalan ne gulipen ketu si Malcus.

¹¹ ✧ Aas miktalu' si Jesus riin ni Pedro, "Sulek mu ri se guma'aani kalis mu. Migena'ena'a ba ne ndi'u entusen su ngak pi'antus se Gama' ri senaan?"

Inuwit si Jesus tu ni Anas

¹² Dinaap rayun si Jesus nu ngak sundalu nek taga Roma, bu' se kapitan nilan, bu' se nga guwardiya ne ngag Judeo bu' ginapus giin.

¹³ Bu' inuwit reli' nilan giin tu ni Anas suk penugangan ne dlai ni Caipas. Si Caipas giin su Dlabaw Geseg nek Pari' sek taun ketu.

¹⁴ ✧ Na, si Caipas giin sung migbegay nek sambag ri se nga geseg nu ngag Judeo neng melengas kampuun nek sala tawan raing matay para se dlaun ne nga getaw.

Linimed ni Pedro si Jesus

(*San Mateo 26.69-70; San Marcos 14.66-68; San Lucas 22.55-57*)

¹⁵ Na si Simon Pedro bu' suk sala pa nek tinu'unan midlendug riin ni Jesus. Bu' suk sala nek tinu'unan ni Jesus ketu mi'ilala nu Dlabaw Geseg nek Pari', aas mikedlendug giin riin ni Jesus tu se dlenu'an nug balay nu Dlabaw Geseg nek Pari',

¹⁶ saanay mibilin si Pedro ritu se gawas megaud se genga'an. Mbuus, suk tinu'unan neng mi'ilala ne Dlabaw Geseg nek Pari' ginumawas puli' bu' migandyu' tu sed delaga neng migbantay ritu se genga'an nek peseleren si Pedro bu' mikeseled si Pedro.

¹⁷ Aas miktalu' sud delaga riin ni Pedro, "Gena' ba salaa ma rema se ngak tinu'unan ne getaw kiin?"

Miksembag si Pedro, "Gena' lai tumu'!"

¹⁸ Meteddaw suk panahun ketu, aas miguklak ne gapuy su nga gulipen bu' su ngang migbantay ginamit su guling; bu' migindeg ilan tu seng megaud ne gapuy arun merendangrendang ilan. Si Pedro migindeg ritu bu' mikperendangrendang duma senilan.

Sinaakan si Jesus nu Dlabaw Geseg nek Pari'

(*San Mateo 26.59-66; San Marcos 14.55-64; San Lucas 22.66-71*)

¹⁹ Rayun sinaakan si Jesus nu Dlabaw Geseg nek Pari' metendeng se ngak tinu'unan bu' metendeng se ngak pimandu'en.

²⁰ Miksembag si Jesus, "Migasuyu tu se dlaun ne getaw. Su dlaun nek pimandu'u kanunay'u binaal ri sek seled se ngak pektipungan bu' sek Templo ne ritu mektipung

su dlaun ne nga getaw. Nda'u pemandu' ri seng me'edlud.

²¹ Tuma ma gaku' maik saakan mu? Saakay niyui nga getaw neng mikerengeg ri senaan. Enlengay niyu, mikesuun ilan bu' landunik tinalu'u senilan."

²² Sek pektalu' ni Jesus run itu, tinampaling giin nuk sala ne ngang migbantay ritu bu' miktalu' giin tu ni Jesus, "Tuma ma metalu' mu maing maa' niin se Dlabaw Geseg nek Pari'."

²³ Miksembag si Jesus tu seng migbantay, "Bu' duunik sayep se ngak tinalu'u, pemetuurray mu neng misayepu. Ma'ad bu' gin-saktu su ngak tinalu'u, lama tampalingan mau run?"

²⁴ Mbuus, binalud pa gusay si Jesus bu' pinawit giin ni Anas ritu ni Caipas, su Dlabaw Geseg nek Pari'.

Linimed Puli' ni Pedro si Jesus

(*San Mateo 26.71-75; San Marcos 14.69-72; San Lucas 22.58-62*)

²⁵ Saanay migindeg pa si Pedro neng mikperendangrendang tu seng megaud ne gapuy, sinaakan giin ne nga getaw, "Gena' ba salaa ma rema se ngak tinu'unan ne getaw kiin?"

Midlimed na pelum si Pedro bu' miktalu', "Gena' lai tumu'!"

²⁶ Rayun sala se nga gulipen nu Dlabaw Geseg nek Pari', gepenan nu getaw nek tinigbas ni Pedro suk telingan, miksaak, "Gena' ba dya'a ma sung mi'ita'u nek tendug ne getaw kiin tu sek pigimulan?"

²⁷ Ma'ad midlimed na pelum si Pedro bu' sek tikmal miguni rayun su dlimensad.

Riin si Jesus seng Metungenga'an ni Pilato

(*San Mateo 27.1-2, 11-14; San Marcos 15.1-5; San Lucas 23.1-5*)

²⁸ Aas inuwit nilan si Jesus buwat ritu seg balay ni Caipas pagaw ritu sek palasyu ne gubernador nu ngak taga Roma. Na, dali' endaw pa itu bu' nda' seled su nga geseg ne ngag Judeo tu sek palasyu tendeng ay sumala' ri seng mibetasan nilan, bu' sumeled ilan ri seg balay ne gena' Judeo, gena' ilan na dlimpiyu bu' ndi' ilan mekekaan ri sek penihapun para se kese'ulugan sek Paska.

²⁹ Aas ginumawas si Gubernur Pilato ritu senilan, bu' miksaak, laungen, "Landunik sumbung niyu kuntra se getaw keni?"

³⁰ Miksembag ilan, "Bu' nda' paing melaat neng mibaalen, ndi' siya nami giin uwiten ri senia'."

³¹ Mikталu' si Pilato senilan, "Uwit niyu giin bu' gamung megukum ri seniin sumala' ri se kesugu'an niyu."

"Ma'ad nda' ami tugutay sek pekpatay ne getaw," miksembag su ngag Judeo. (

³² ✧ Mihitabu' ini arun metuman suk tinalu' ni Jesus bu' laa kelesiyay run su kemetainen.)

³³ Aas sinumeled puli' si Pilato tu sek palasyu bu' tinawagen si Jesus bu' miksaak, "Dya'a ba su gari' ne ngag Judeo?"

³⁴ Miksembag si Jesus, "Saak keni buwat ba se gegulingen mu awas inesuyan'a na run ned duma metendeng ri senaan?"

³⁵ Miksembag si Pilato, "Migena'ena'a ba ne gaku' Judeo? Su gegulingen mu ne nga getawan bu' su nga geseg ne ngak pari' gilaning miguwit seni'a rini senaan. Landun ba gairing mibaal mu?"

³⁶ Sinembag giin ni Jesus, "Suk pedlegeri'an'u nda' rini seg benwa keni. Bu' suk pedlegeri'an'u rini pa seg benwa, sumukul siya su ngak sumusunud'u arun ndi'u meraapan ne ngag Judeo. Bu' numuun, suk pidlegeri'an'u nda' rini seg benwa keni."

³⁷ Aas mikталu' si Pilato ri seniin, "Gari'a ba, rekay?"

Sinembag giin ni Jesus, "Mikталu'a ne gaku' gari'. Seng maa' nini, mi'etawu bu' miriniu seg benwa arun mekpemetuud ri se kemetuuran. Su kada sala ned diin se kemetuuran minginengeg ri senaan."

³⁸ Miksaak rayun si Pilato, "Landun bai kemetuuran?"

Inukuman si Jesus nek Petain

(*San Mateo 27.15-31; San Marcos 15.6-20; San Lucas 23.13-25*)

Bu' peketubus mektalu' ni Pilato run itu, ginumawas giin puli' tu se ngag Judeo bu' mikталu' giin tu senilan, "Nda'iruning mi'ita'u nek sayep se getaw keni.

³⁹ Ma'ad duuning mibetasan para seniyyu ne bu' mateng su kese'ulugan nek Paska, mekpegawasu nek sala nek pinerisu. Liyagan ba niyyu nek pegewasen'u su gari' ne ngag Judeo?"

⁴⁰ Miksembag ilan duma sek pegbeksay, "Gena' getaw iin ma'ad si Barabas." (Si Barabas keni ribildi.)

19

¹ Aas inuwan rayun ni Pilato si Jesus bu' pilatiguun giin.

² Bu' su ngak sundalu mikselapid nek sigbet ned dugiyan, binaal ne kuruna, bu' binetang nilan riin se gulu ni Jesus. Bu' piselukan nilan giin nek suub neng melagelagem.

³ Bu' mikpegaud ilan ri seniin neng middega'rega', "Tetubu' su Gari' ne ngag Judeo." Rayun tinampaling nilan giin.

⁴ Bu' ginumawas puli' si Pilato bu' mikталu' tu senilan, "Enlengay niyyu, pigawas'u giin puli' rini seniyyu arun pe'ita'u seniyyu ne nda'irun gairing mi'ita'u neng mibaalen nek sayep."

⁵ Aas ginumawas si Jesus neng mikseluk ne kuruna ned dugiyan ri se guluun bu' mikesuub neng melagelagem. Mikталu' rayun si Pilato senilan, "Enlengay niyyu getaw keni."

⁶ Sek pekiita' seniin ne nga geseg ne ngak pari' bu' se nga guwardiya sek Templo, mimbeksay ilan, "Lensangen giin tu se krus! Lensangen giin tu se krus!"

Mikталu' rayun si Pilato senilan, "Uwan niyyu giin bu' gamu naing medlansang ri seniin tu se krus ay para senaan, nda'iruning mi'ita'u ne keterengan nek silutan'u giin."

⁷ Miksembag ri seniin su ngag Judeo, "Duuni kesugu'an nami bu' sumala' ri se kesugu'an ne mbaya' giin nek petain tendeng ay migangken giin neg Bata' raw giin ned Diwata."

⁸ Sek pekerengeg run nini ni Pilato, miksamet su gendeken.

⁹ Bu' mipuli' giin ritu sek palasyu bu' sinaakaan si Jesus, "Ta'a ma gaid migbuwat."

Ma'ad nda' peksembag si Jesus.

¹⁰ Aas mikталu' si Pilato seniin, "Lama ndi'a mektalu' run senaan? Nda'a ba mekesuun ned duuni ketenged'u sek pegbeluy bu' pekpelansang seni'a ri se krus?"

¹¹ Sinembag giin ni Jesus, "Nda' siya kega'em mu ri senaan bu' nda' pa ini begay ri seni'a ned Diwata. Aas su getaw neng mikpiyal senaan riin seni'a gembagel pa kampuun suk sala'en lungkan seni'a."

¹² Sek pekerengeg run itu ni Pilato minengaw pa gaid giin nek pa'agi ne mbeluyaan si Jesus. Ma'ad mimbeksay su ngag Judeo, "Bu' beluyan mu giin, gena'a sambat ne Dlabaw Gari' ay isan ta' neng megari'ari' kuntra ne Dlabaw Gari'."

¹³ Sek pekerengeg run itu ni Pilato, inuwiten si Jesus tu se gawas bu' mingingud giin tu se gingkuran se gukuman ne iningelanan nek "Platapurma neg Batu." Ri seg Hebreo nek tinuntulan tinawag ini ne Gabata.

¹⁴ Na, taran taasendaw na itu se gendaw nek pekpengandam sek pekse'ulug sek Paska. Mikталu' rayun si Pilato tu se ngag Judeo, "Enlengay niyyu, keni na su gari' niyyu."

¹⁵ Aas mimbeksay ilan rayun, "Petain giin! Petain giin! Lensangen giin tu se krus."

Miksaak si Pilato senilan, "Liyagan ba niyu nek pelansang'u tu se krus su gari' niyu?"

Miksembag su nga geseg ne ngak pari', "Nda'irun nai dlain pa ne gari' nami gawas su Dlabaw Gari'."

¹⁶ Aas piniyal rayun ni Pilato senilan si Jesus arun lensangen nilan giin tu se krus.

Linansang si Jesus tu se Krus

(*San Mateo 27.32-44; San Marcos 15.21-32; San Lucas 23.26-43*)

Aas inuwan nilan si Jesus.

¹⁷ Ginumawas giin neng mikpisaan ne krus bu' minateng tu "Se dlugar ne iningelanan nek Tulaan Gulu." (Seg Hebreo nek tinuntulan, iningelanan ini ne "Golgota,")

¹⁸ ne ritu nilan linansang si Jesus se krus. Duun remaid duwa' dlai ne dlinansang nilan tu se krus, diin se kada gilid ni Jesus.

¹⁹ Bu' miksulat si Pilato nek pesuun bu' pibetangen ini tu se krus ni Jesus. Giin nini suk sinulatan: "Si Jesus nek taga Nazaret, su Gari' ne ngag Judeo."

²⁰ Aas kenil nek pesuun, melaun ne ngag Judeo, sung mikebasa run nini tendeng ay su dlugar ne dlinansangan riin ni Jesus megaud ra ri sek siyudad; bu' sinulat itu sek tinuntulan neg Hebreo, Latin, bu' Griego.

²¹ Aas su nga geseg ne ngak pari' miktalu' riin ni Pilato, "Ndi' mu sultatay, 'Gari' ne ngag Judeo,' bu' ndi', 'Miktalu' giin, Gaku' su Gari' ne ngag Judeo.' "

²² Miksembag si Pilato, "Bu' landunik pisulat'u ndi' na me'eseb."

²³ Aas su ngak sundalu, seng milansang na nilan si Jesus tu se krus, inuwan nilan suk suuben bu' binahinbahin se gepaat neg bahin, sala bahin se kada sundalu. Inuwan rema nilan sung metaas nek suuben. Na, sung metaas nek suuben nda'ik tinai'aan bu' tinibuuk suk pegabel run.

²⁴ * Aas su ngak sundalu miktalu' tu se ngak sementaun nilan, "Ndi' ta ini bedditen; ma'ad ripaan ta ini arun mesuunan ta'ing mekaangken run nini." Mihitabu' ini arun metuman suk tinalu' ri se kesusulatan:

"Binahinbahin nilan suk suub'u

bu' rinipaan nilan sung metaas nek suub'u."

Aas giin nini sug binaal nu ngak sundalu.

²⁵ Na, ritu seng megaud ne krus ni Jesus migindeg su gina'en, suk pated ne gina'en,

si Maria nek sawa ni Clopas, bu' si Maria Magdalena.

²⁶ Sek pekiita' ni Jesus se gina'en bu' sek pinetailen nek tinu'unan neng migindeg ritu, miktalu' giin tu se gina'en, "Ina, enlengay mu, giin sug bata' mu."

²⁷ Miktalu' rayun giin tu sek tinu'anaan, "Enlengay mu, giin su gina' mu." Bu' dluwat itu, inuwan giin nuk tinu'unan arun mekingel tu seg balain.

Suk Peketatay ni Jesus

(*San Mateo 27.45-56; San Marcos 15.33-41; San Lucas 23.44-49*)

²⁸ * Peketubus ini, seng misuunan ni Jesus ne su dlaunen mitapus na bu' mituman na sung misulat ri se kesulatan, miktalu' giin, "Kinumenu."

²⁹ Ritu duuni dya'ung neng mipenu' neng mesem ne ginumen. Linebul nilan dayun sug ispungha ri se ginumen, tinangen ri sek patal ne gayu ne giningelanan neg isupu, bu' tinanggal ri sed demumug ni Jesus.

³⁰ Aas seng mi'eksep na ni Jesus su ginumen, miktalu' giin, "Mitubus na!"

Mbuus middungkuk giin bu' binektusan.

Siniyuk nek Teliyaman su Gilid ni Jesus

³¹ Mbuus su nga geseg nu ngag Judeo migandyu' riin ni Pilato nek pembeli'en nilan su nga geksud nu nga getaw ne dlinansang tu se nga krus, bu' uwa'en ilan ritu. Inandyu' nilan ini tendeng ay gendaw itu neg Birnis, bu' ndi' nilan liyagan neng mekpebilin su ngag bangkay ritu se nga krus se Gendaw nek Pengulali, tendeng ay bala'an gaid ini ne gendaw.

³² Aas, miritu su ngak sundalu bu' pim-bali' nilan su nga geksud nud duwa' dlai ne dlinansang nek sementaun ni Jesus.

³³ Ma'ad sek peddateng nilan riin ni Jesus, mi'ita' nilan neng minatay na giin. Aas nda' na ma'aray nilan beli'ay su nga geksuren.

³⁴ Ma'ad suk sala se ngak sundalu, siniyukan nek teliyaman su gilid ni Jesus bu' sek tikmal mikigis sud dugu' neng milemugan nek tubig. (

³⁵ Bu' su getaw neng mikiita' landuning mihitabu' riin ni Jesus mikpemetuud, bu' suk pekpemetuuren metuud. Bu' su getaw, neng mikesuun seng metuud, migasuy arun mektu'u amu rema.)

³⁶ * Mihitabu' ini arun metuman sung misulat ri se Kesulatan, "Nda'iruni ngag bekegen ne mbali'."

³⁷ * Bu' duun pa gairing misulat ri se Kesulatan, "Enlengan nilan su getaw nek siniyuk nilan."

*Suk Pedlebeng riin ni Jesus**(San Mateo 27.57-61; San Marcos 15.42-47; San Lucas 23.50-56)*

³⁸ Na dluwat itu, si Jose nek taga Arimatea nek tinu'unan ni Jesus ma'ad mi'edlurik peketinu'unan tendeng ay minendek giin se nga geseg ne ngag Judeo, inubugen si Pilato ne uwanenen sug bangkay ni Jesus tu se krus. Tinugutan giin ni Pilato. Aas inuwanen sug bangkay ni Jesus buwat tu se krus.

³⁹ ✧ Bu' middunot rema riin ni Jose si Nicodemo. Si Nicodemo giin su guna neng miritu ni Jesus saanay gebii. Miguwit giin nek pidlamug nek pegemut neng mira bu' aloe,* medlima pulu' kiluig begaten.

⁴⁰ Inuwan nilan sug bangkay ni Jesus bu' pinutus nilan ini nek penepeten ne dlinu duma sek pegemut. Ay giin nini sung mibetasan ne ngag Judeo bu' medlebeng neng minatay.

⁴¹ Na, ditu se dlugar ne dlinensangan riin ni Jesus, duunik pigimulanan, bu' ritu, duunik salabuuk neg begu ne dlangeb nek pedlebengan, ne nda' pa gaid melebengay.

⁴² Aas tendeng ay gendaw itu sek pekpengandam ne ngag Judeo para se Gendaw nek Pengulali, bu' tendeng ay megaud rema tu se kelebengan, ritu nilan binetang sug bangkay ni Jesus.

20*Suk Peketubu' Puli' ni Jesus**(San Mateo 28.1-8; San Marcos 16.1-8; San Lucas 24.1-12)*

¹ Na, se guna gendaw nek simana, puti' relaagan pa, miritu si Maria Magdalena se kelebengan. Peddatengen ritu, mi'ita'en ne suk tinampeng tu sed dungawan nek pedlebengan mi'awa' na.

² Aas ginumebek giin arun esuyan si Simon Pedro bu' sud duma pa nek tinu'unan nek pinetail ni Jesus. Peddatengen ritu, miktalu' giin senilan, "Inuwan nilan tu se dlebeng su Ginu'u, bu' nda' ami mekesuun bu' ta' nilan giin binetang."

³ Aas miritu si Pedro bu' su dlain nek tinu'unan ritu se dlebeng.

⁴ Minggebek ilan duwa' ma'ad mesekeg kampuun gumebek suk sala sinangkali' ni Pedro. Aas guna giin minateng tu se dlebeng.

⁵ Peddatengen ritu, middungkuk giin bu' mi'ita'en suk penepeten ne nga dlinu. Ma'ad nda' giin seled.

⁶ Rayun, minateng rema si Simon Pedro neng miksunud ri seniin, bu' sinumeled rayun tu se dlebeng. Mi'ita'en suk penepeten ne dlinu neng mi'imetang ritu,

⁷ bu' suk penepeten nek pinutus ri se gulu ni Jesus, nda' meruma sek penepeten ne dlinu neng mi'imetang ritu ma'ad mipain na neng mipilu' ri sek sala dlugar.

⁸ Rayun suk sala nek tinu'unan, su guna neng minateng ritu se dlebeng, sinumeled rema. Seng mi'ita'en, miktalu' giin. (

⁹ Ay nda' ilan pa mekesabut ri se kesulatan neng miktalu' kina'enlan metubu' giin puli' buwat se kemetain.)

¹⁰ Aas minuli' rayun su ngak tinu'unan.

*Mikpe'ita' si Jesus riin ni Maria Magdalena**(San Mateo 28.9-10; San Marcos 16.9-11)*

¹¹ Na, si Maria mikpegindeng pa ritu se gawas ne dlebeng neng miksegaw. Saanain meksega, middungkuk giin bu' migenleng tu se dlebeng.

¹² bu' mi'ita'en ned duunid duwa' tawan neg anghel ritu sek seled neng minuub ne gempti'. Ritu ilan migingkid seng mi'imetangan neg bangkay ni Jesus. Suk sala migingkid diin rapat se guluwan bu' suk sala diin rapat sek sikwayan.

¹³ Sinaakan nu ngag anghel si Maria, "Eddang, lama meksega'a run?"

Miksembag si Maria, "Duuning minuwan seg bangkay ne Ginu'uu bu' nda' u mekesuun bu' ta' nilan binetang."

¹⁴ Seng mitalu'en itu, midlingay rayun giin bu' mi'ita'en si Jesus neng migindeng ritu, ma'ad nda'en me'ilala ne si Jesus masi' itu.

¹⁵ Miksaak si Jesus ri seniin, "Eddang, lama meksega'a run? Ta' baik pinengaw mu?"

Miktalu' si Maria ne giin sung migatiman ri sek pigimulanan ritu, aas miktalu' giin seniin, "Bu' dya'a sung minuwan seniin, sir, esuyay mau bu' ta' mu giin binetang ay uwanen'u giin."

¹⁶ Miktalu' si Jesus ri seniin, "Maria!"

Bu' migatubang si Maria riin ni Jesus, bu' miktalu' se Hebrew nek tinuntulan, "Rabboni!" (neg be'et pesabut, Menintulu').

¹⁷ Miktalu' si Jesus ri seniin, "Ndi'a pegawid senaan ay nda' u pa mekepuli' ritu se Gama'u. Ma'ad laway mu su ngak pated'u bu' esuyay mu ilan ne mpuli' u na tu se Gama'u bu' Gama' rema niyu, ritu sed Diwatau bu' Diwata rema niyu."

¹⁸ Aas linawan ni Maria Magdalena su ngak tinu'unan ni Jesus, bu' inesayaan ilan rayun neng mi'ita'en su Ginu'u bu' landunik tinalu' ni Jesus riin seniin.

Mikpe'ita' si Jesus tu se ngak Tinu'unaan

(*San Mateo 28.16-20; San Marcos 16.14-18; San Lucas 24.36-49*)

¹⁹ Aas seng mesilemsilem na sed Duminggu ketu, miktipung su ngak tinu'unan bu' tinerangkaan nilan su ngad dungawan tendeng se gendek se nga geseg ne ngag Judeo. Minateng rayun si Jesus bu' migindeg ritu sek titenga' nilan. Mikталu' giin, "Su kelinaw mperiin seniyou."

²⁰ Peketubusen nini esuyay, pi'ta'en senilan su nga gemegen bu' su giliren. Bu' pidleliyag gaid su ngak tinu'unaan sek pekiita' nilan ri se Ginu'u.

²¹ Bu' mikталu' puli' si Jesus senilan, "Su kelinaw mperiin seniyou, maa' ne Gama' neng miksugu' senaan, aas sugu'en'u amu rema."

²² Peketubusen mektalu' run itu, iniyupaan ilan rayun bu' mikталu', "Dawat niyu su Gispiritu Santu."

²³ * Bu' pasayluun niyu su ngak sala' ne nga getaw, pasayluun ilan. Bu' ndi' niyu ilan pasayluun, ndi' ilan mpasaylu."

Si Jesus bu' si Tomas

²⁴ Si Tomas, suk sala se ngak sepulu' bu' ruwa' ne ngak tinu'unan ni Jesus bu' iningelanan rema ne Gapid, nda' meruma senilan sek peddateng ni Jesus.

²⁵ Aas inesuyan giin nuduma ne ngak tinu'unan, "Mi'ita' nami su Ginu'u ta."

Ma'ad mikталu' si Tomas senilan, "Bu' ndi'u me'ita' bu' mbetang suk tendu'u ri se ngak pali' neg biniyanan ne dlansang ri se ngak palaren, bu' mbetang su gemeg'u ri se giliren, ndi'u gaid mektu'u."

²⁶ Sek peketubus nek sala simana, miktipung puli' su ngak tinu'unan ni Jesus, bu' duma na nilan si Tomas. Tinerangkaan nilan su ngad dungawan neg balay, ma'ad minateng bu' migindeg si Jesus riin sek titenga' nilan. Mikталu' giin senilan, "Su kelinaw mperiin seniyou."

²⁷ Rayun mikталu' giin riin ni Tomas, "Betang mu suk tendu' mu rini bu' enlengay mu su nga gemeg'u. Bu' etat mu su gemeg mu bu' betang mu ri se gilid'u. Ndi'a na pedduwa'ruwa' tumu' pektu'ua."

²⁸ Mikталu' si Tomas ri seniin, "Ginu'uu bu' Diwatau!"

²⁹ Mikталu' rayun si Jesus ri seniin, "Miktu'ua ba tendeng ay mi'ita' mau na? Pedleliyagen gupiya su nga getaw neng miktu'u ri senaan isan nda'u nilan me'ita'."

Su Ketuyu'an ne Dibru keni

³⁰ Aas ri se dlain neg bahin, melaun pa gaid ne nga ketingelaan nek pimbaal ni Jesus ri seng metungenga'an ne ngak

tinu'unaan ne nda' mesulat ri se dlibru keni.

³¹ Ma'ad sinulat ini arun gamu mektu'u ne si Jesus giin sung Misiyas,* sug Bata' ned Diwata. Bu' pebiyan sek pektu'u niyu ri seniin, duuni ketubu' niyu.

21

Mikpe'ita' si Jesus tu sek Pitu ne ngak Tinu'unaan

¹ Tubus ini, mikpe'ita' puli' si Jesus tu se ngak tinu'unaan ritu se geksid ned danaw nek Tiberias. Na, giin nini sung mihitabu'.

² Midlumpuk ilan ritu, gilang si Simon Pedro, si Tomas ne giningelanan rema ne Gapid, si Natanael nek taga Cana nek sakup se Galilea, su nga gembata' ni Zebedeo, bu' duun pa gairid duwa' nek tinu'unan ni Jesus.

³ Mbuus, mikталu' si Simon Pedro tu se ngak sementaunen, "Menginsera'u."

Mikталu' ilan rema, "Meddunut ami seni'a." Aas sinumakay ilan tu sek sekayan. Ma'ad se gebii ketu nda'irun gairi dlaam nilan.

⁴ Na, seng meksebang nai gendaw, duuning mi'ita' nilan neng migindeg ritu se geksid ned danaw. Ma'ad nda' ilan mekesuun ne si Jesus itu.

⁵ Mikталu' si Jesus ri senilan, "Ngak sambat, duun baing milaaman niyu?"

Miksembag ilan, "Nda'irun gaid."

⁶ * Mikталu' giin senilan, "Tikpu' niyui dlaya niyu ri sed dapit dlintu nek sekayan, bu' duuning melaaman niyu." Aas tinikpu' nilan su dlaya nilan. Pegbintang nilan, ndi' na nilan meraag pagaw ritu sek sekayan tendeng se kelaun nek sera' neng milaaman nilan.

⁷ Mikталu' riin ni Pedro suk tinu'unan nek pinetail ni Jesus, "Su Ginu'u masi' itu!" Aas sek pekerengeg run ni Pedro, sineluken puli' suk suuben tendeng ay midluwas suub giin bu' linumeksu ri sek tubig.

⁸ Ma'ad sud duma ne ngak tinu'unan ned ditu sek sekayan mimelula pagaw tu se geksid ned danaw saanay migbintang se dlaya neng mipenu' ne ngak sera'. Ay gena' ilan melayu' ri se geksid ned danaw—medlima pulu' repa ra run.

⁹ Aas seng mikedawas ilan na tu seng mimelaan, duuning mi'ita' nilan nek tiniti' nek sera' ned diin sed dibabaw neg бага ne gapuy, bu' duun remaik pan.

¹⁰ Mikталu' rayun si Jesus senilan, "Peguwit amu rini nek santa' buuk nek sera' neng milaaman niyu."

* 20:23 20:23: San Mateo 16.19; 18.18. * 20:31 20:31 Su gulugan seng Misiyas 'Christ'. * 21:6 21:6: San Lucas 5.6.

¹¹ Aas minaik si Simon Pedro tu sek sekayan bu' binintengen pe'eksid su dlaya neng mipenu' neng mekebagel ne ngak sera' neng megatus bu' lima pulu' bu' telu su dlaunen. Bu' isan se kelaun neng milaa-man nilan, nda' gaid mpurut su dlaya.

¹² Mikталu' si Jesus senilan, "Rini amu arun memahaw." Nda'irun gaid isan sala neng miksaak bu' ta' gaid giin, ay mike-suun ilan ne giin su Ginu'u nilan.

¹³ Miritu rayun si Jesus bu' inuwanen suk pan bu' binegain senilan. Giin remaig binaalen tu sek sera'.

¹⁴ Na, ketelu bisis na ini neng mikpe'ita' si Jesus tu se ngak tinu'unan dluwat giin mitubu' puli' buwat se kemetain.

Si Jesus bu' si Pedro

¹⁵ Peketubus rayun nilan memahaw, mikталu' si Jesus riin ni Simon Pedro, "Simon bata' ni Juan, pinetail mau ba labaw pa ri se ngak sementaun mu keni?"

"Wa'a, Ginu'u," mikталu' giin, "mike-suun'a nek pinetail'u dya'a."

Mikталu' si Jesus ri seniin, "Na, ingat mu su nga getaw neng mikpesakup senaan maa' sek pegingat mu ri se ngang nati ne karniru."

¹⁶ Mikталu' se keruwa' si Jesus ri seniin, "Simon neg bata' ni Juan, pinetail mau ba?"

"Wa'a, Ginu'u," mikталu' giin, "misuunan mu nek pinetail'u dya'a."

Mikталu' si Jesus ri seniin, "Na, ketaay mu su nga getaw neng mikpesakup senaan maa' sek pedlekata mu se nga karniru."

¹⁷ Miksaak se ketelu neg higayun si Jesus, "Simon neg bata' ni Juan, pinetail mau ba?"

Migu'ul si Pedro tendeng ay miksaak si Jesus ri seniin se ketelu, "Pinetail mau ba?" Miksembag si Pedro, "Ginu'u, misuunan mu su dlaun ne ngag betang. Misuunan mu nek pinetail'u dya'a."

Mikталu' si Jesus seniin, "Na, ingat mu su nga getaw neng mikpesakup senaan maa' sek pegingat mu ri se nga karniruu.

¹⁸ Sek pekemetuud telu'an'u dya'a, seg begumbata'a pa, dya'a sung mekseluk sek suub mu bu' miritu se isan ta' ne dliyagan mu. Ma'ad bu' dlegulang'a na, perepaan'a na run bu' dlain naing mekpeseluk seni'a nek suub, bu' uwiten'a se dlugar ne gendi' mu liyagan lawan."

¹⁹ (Inasuy ini ni Jesus arun pesuun bu' laa kelesiyay run ne kemetain su gem-biyanan ni Pedro, bu' megbegay nek pesid-dengeg tu sed Diwata.) Rayun mikталu' si Jesus riin ni Pedro, "Sunud'a ri senaan."

Si Jesus bu' su dlain nek Tinu'uman

²⁰ Pedlingay ni Pedro mi'ita'en neng mik-sunud senilan suk tinu'unan nek pinetail

ni Jesus. Giin sung miksulalig riin se geddeb ni Jesus sek pekpenihapun nilan bu' miksaak, "Ginu'u, ta' maing medlu'ib ri seni'a?"

²¹ Sek pekiita' ni Pedro ri seniin, mikталu' giin riin ni Jesus, "Ginu'u, landun maing mehitabu' ri seniin?"

²² Miksembag si Jesus ri seniin, "Bu' liyagan'u ne ndi' giin matay tampan sek pekpuli'u, landun mai dlabet mu run? Dya'a, sunud'a ma'aray"

²³ Aas midlelaup su gesuyan tu se ngak sumusunud ri se Ginu'u nek tinu'unan ketu ndi' matay. Ma'ad nda' pektalu' si Jesus ne ndi' giin matay bu' ndi' mikталu' giin, "Bu' liyagan'u ne ndi' giin matay tampan sek pekpuli'u, landun mai dlabet mu run?"

²⁴ Giin suk tinu'unan neng mikpemetuud ne sung misulat rini metuud, bu' giin rema sung miksulat run nini. Bu' misuunan ta ne suk pekperemetuud metuud.

Su Ketapusan

²⁵ Bu' melaun pa ne ngag betang nek pimbaal ni Jesus. Bu' sinulat pa su kada sala, miktuu ne suk tibuuk neg benwa ndi' mpe'igu' nek seleran para se nga dlibru nek sinulat.

Su ngak Pimbaal ne nga Gapustulis

Pesi'una

Su ngak Pimbaal ne nga Gapustulis gi-inik sumpat se Gempiya ne Gesuyen nek sinulat ni Lucas. Su dlabi ne gimputanti nek tuyu' sek sinulat keni giin suk pektuntul bu' pigendun pegunut se Gispiritu Santu sung mi'una ne ngang mektetu'u sek pekpelelaup se Gempiya ne Gesuyen metendeng riin ni Jesus Christ ritu "seg Jerusalem, sek tibuuk nek probinsiya neg Judea bu' Samaria, bu' sek tibuuk neg benwa (1.8)." Tuntulan ini se ngak pimbaal nu ngang miksunud ri ni Christ neng mikpuun riin se ngag Judeo bu' mikpeddayun nini tampan mibaal nek tinu'uwan se dlaun ne getaw rini seg benwa. Mikpesalig sung miksulat run nini ri se dlaun ne nga getaw saanay meghasa se dlibru keni ne nda'iruning melaat nek tuyu' su ngang miksunud ni Christ nud diin sek pedlekuntra sek penggoberno seg Roma, bu' ndi', suk tinu'uwan ne ngang miksunud ri ni Christ, giin nini su ketumanan seg relihiyun se nga getaw Judeo.

Su ngak Pimbaal ne nga Gapustulis puwidi behinen sek telu neg bahin neng mekpe'ita' sek pedlelaup seng Melengas ne Gesuyen metendeng riin ni Christ bu' sek peksilaun se ngang mektetu'u ritu se dlugar ne ritu winali sung Melengas ne Gesuyen bu' sek pekebaal sek simbaan: (1) Su getaran se ngag baalen nu ngang miksunud ri ni Christ ritu seg Jerusalem tubus miritu si Jesus se dlangit; (2) Sek pedlelaup se dlain ne nga dlugar sek Palestina; bu' (3) Dugang pa nek pedlelaup ritu seng Mediteraneo bu' tampan seg Roma.

Sala pa ne gimputanti neg betang riin se ngak Pimbaal ne nga Gapustulis, giin suk terbahu ne Gispiritu Santu, neng mirini duma se ga'em riin se ngang mektetu'u seg Jerusalem se Gendaw nek Pentecostes bu' mikpeddayun sek pegunut bu' pedligen se ngang mektetu'u bu' se dlaun ne nga geseg riin sek simbaan. Su dlaun nek penghitabu' nek tinuntul riin se dlibru keni. Sung minsahi se guna ne ngang miksunud ri ni Christ nek tinuping ri sek santa' neng minsahi, bu' su ngak penghitabu' nek sinulat se ngak Pimbaal ne nga Gapustulis mikpe'ita' se ga'em neng minsahi riin sek pedleketubu' se ngang mektetu'u bu' riin

sek peksalabuuk se ngang mektetu'u riin sek simbaan.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

- I. Pekpengandam sek Peksaksi 1.1-26
 - a. Su ketapusan nek sugu' ni Jesus bu' saad 1.1-14
 - b. Suk teles ni Judas 1.15-26
- II. Suk peksaksi ritu seg Jerusalem 2.1—8.3
- III. Suk peksaksi ritu seg Judea bu' Samaria 8.4—12.25
- IV. Sung ministiryu ni Pablo 13.1—28.31
 - a. Su guna neng misyun ni Pablo 13.1—14.28
 - b. Suk ketipung ritu seg Jerusalem 15.1-35
 - c. Su keruwa' neng misyun ni Pablo 15.36—18.21
 - d. Su ketelu neng misyun ni Pablo 18.22—21.16
 - e. Miperisu si Pablo seg Jerusalem, sek Cesarea, bu' seg Roma 21.17—28.31

1 ✧ Pinetail'u nek Teofilo,*

Se guna ne dlibruu,† sinulat'u ri seni'a su dlaun neg binaal bu' pimandu' ni Jesus buwat sek pedlegataren runik terbahuun

2 tampan se gendaw ne inuwit giin tu se dlangit. Se genda' pa giin uwitay tu se dlangit, migbegay giin ne ngang mandu' pibiyen se ga'em ne Gispiritu Santu tu se nga gapustulis nek pimili'.

3 Se gepaap pulu' endaw dluwat giin matay, mikpe'ita' giin tu senilan seng melaun nek panahun sek pekpemetuud ne nda'irunik penduwa'ruwa' neng mitubu' giin puli'. Mi'ita' nilan giin, bu' miktuntul giin ri senilan metendeng sek Pedlegari' ned Diwata.

4 ✧ Bu' saanay mikaan pa si Jesus duma nu nga gapustulisen, migbegay giin neng mandu': "Ndi' amu reli' megawa' rini seg Jerusalem, ma'ad gelatay niyu suk sinaad ne Gama' neng mirengeng niyu buwat ri senaan.

5 ✧ Mimbendyag si Juan ri sek tubig, ma'ad sek santa' endaw bendyagan amu ri se Gispiritu Santu."

Pilentu si Jesus tu se Dlangit

6 Seng miktupung su nga gapustulis duma si Jesus, sinaakan nilan giin, "Ginu'u, giin na ba ini suk panahun nek pepuli'en mu suk Pidlegeri'an tu seg Israel?"

7 Miksembag si Jesus ri senilan, "Su ngak panahun bu' nga gendaw inimetang na

✧ 1:1 1.1: San Lucas 1.1-4. * 1:1 1.1a Teofilo: Su gulagan ne ngalan nek Teofilo 'suk sambat ned Diwata.' Giin suk pinuwitan ni Lucas nek sulat. † 1:1 1.1b guna ne dlibruu: Giin nini su Gempiya ne Gesuyen nek sinulat ni San Lucas.

✧ 1:4 1.4: San Lucas 24.49. ✧ 1:5 1.5: San Mateo 3.11; San Marcos 1.8; San Lucas 3.16; San Juan 1.33.

✧ 1:8 1.8: San Mateo 28.19; San Marcos 16.15; San Lucas 24.47-48.

daan se keliyag ne Gama'u. Ndi' amu mbaya' mekesuun bu' nanu ini mehitabu'.

⁸ ✧ Ma'ad sek peddateng ne Gispiritu Santu riin seniyyu, begayan amu ne ga'em. Bu' gamu sung mekpetemuud para ri senaan rini seg Jerusalem, bu' ri sek tibuuk nek probinsiya seg Judea bu' sek Samaria, bu' ri sek tibuuk neg benwa."

⁹ ✧ Peketubusen nini telu'ay, pilentu giin tu se dlangit. Bu' saanay nilan megenleng ri seniin, milimeng giin ne ginanud bu' nda' na nilan giin me'ita'.

¹⁰ Bu' saanay migenleng ilan pa tu se dlangit, enlengay niyu, duunid duwa' tawan ne dlai neng migindeng ri seng megaud nilan ne gempu'ti' ngak suub nilan,

¹¹ miktalu' ilan, "Gamu nek taga Galilea, lama megindeg amu pa run rini neng minggangag tu se dlangit? Ay sug Jesus neng mi'ita' niyu neng mikperitaas ritu se dlangit, mpuli' rini seng maa' run nek pebiyan neng mi'ita' niyu sek pekperitaas ri seniin tu se dlangit."

Si Matias suk Teles ni Judas

¹² Rayun mipuli' su nga gapustulis seg Jerusalem buwat seg bentud ne ngag Olibo. Bentud keni meksala kilumitru su dlayu'en buwat sek siyudad.

¹³ Peddateng nilan ritu sek siyudad, minaik ilan ritu se kuwatu sed ditaas balay nek pinaikan nilan: Gilan ni Pedro, Juan, Santiago bu' Andres, si Felipe bu' si Tomas, si Bartolome bu' si Mateo, si Santiago neg bata' ni Alfeo, si Simon neng mikpetail ri seng nasuren, bu' si Judas neg bata' ni Santiago.

¹⁴ Kanunay ilan mektipung arun sek pegampu'. Duma rema nilan su nga dlibun dlabet na si Maria ne gina' ni Jesus bu' duma su ngak pateren ne dlai.

¹⁵ Bu' minayan suk santa' endaw, saanay miktipung su ngang megatus bu' ruwa' pulu' ne ngang mektetu'u, migindeng si Pedro bu' miktalu'.

¹⁶ "Nga kepeteran, kina'enlan metuman suk tinalu' ri se Kesulatan ne su Gispiritu Santu mingatuk pebiyan riin ni David, bu' landunik tinalu'en metendeng riin ni Judas. Si Judas keni, giin sung migunut sek peddaap riin ni Jesus.

¹⁷ Sementaun giin nami tendeng ay pinili' giin ni Jesus sek pekpenibeli gisip gapustulis." (

¹⁸ ✧ Na, si Judas ketu sinumaluy ne dlupa' ginamiten su kuwarta neg binayad seniin tendeng seng melaat neg binaalen.

Miladdu' giin neng miguna su guluun bu' mighbetu suk tityanen bu' ginumawas suk tinainen.

¹⁹ Mirengengan ini ne dlaunan ne nga getaw seg Jerusalem, aas iningelanan nilani dlugar ketu, ri sek tinuntulan nilan, neg Akeldama, neg be'et pesabut "Dlupa' neng Mirugu'an.")

²⁰ ✧ "Ay misulat ini ri se dlilbru ne ngak Salmo,

'Mbaal siya ne genda'iruni getaw ri seg balain;

bu' nda'irun siyaik pepekengelen ritu.'

"Bu' misulat rema,

'Duun siyaik sumukli ri seniin ri se ketendanaan.'

²¹⁻²² ✧ "Aas kina'enlan ned duunik sala tawan neng medduma ri senami arun mekpetemuud neng mitubu' puli' si Jesus ne Ginu'u. Kina'enlan kanunay giin mikeddunut ri senami seled sek panahun ne si Jesus ne Ginu'u midduma pa ri senita buwat sek panahun sek pegbendyag ni Juan riin ni Jesus tampan sek panahun neng mikperitaas si Jesus tu se dlangit."

²³ Aas duwa' tawan ne dlai suk pimili'an nilan: si Jose ne giningelanan neg Barsabas (neng mi'ilealan rema neg Justus), bu' si Matias.

²⁴ Mbuus migampu' ilan, "Ginu'u, dya'a sung mikesuun ri se gena'ena' ne kada sala, aas pe'ita' mu ri senami bu' ta' ri senilan duwa' suk pinili' mu

²⁵ neng menibeli bu' sumukli ri ni Judas sek pekegapustulis tendeng ay si Judas miritu se dlugar ne gembaya' ri seniin."

²⁶ Rayun migripa ilan sek pekpili' ri senilan duwa', bu' si Matias sung miripaan nilan, ne giining mirugang tu sek sepulu' bu' sala ne gapustulis.

2

Minateng su Gispiritu Santu

¹ ✧ Sek peddateng na ne gendaw sek pekse'ulug sek tinawag nek Pentecostes, miktipung su dlaun ne ngang mektetu'u ri sek sala ne dlugar.

² Sek tikmal duuning middegene' neg buwat ri se dlangit neng maa' neng meseleg ne genus, bu' isan ta' tu seg balay ne ritu ilan mingingkud mikeregeg ri sed degene'.

³ Mbuus duuning mi'ita' nilan ne ngang midliga' maa' ne ngad dila' ne ritu se dlaun ned dapit bu' miksi'entud ri sek salasala senilan.

✧ 1:9 1.9: San Marcos 16.19; San Lucas 24.50-51. ✧ 1:18 1.18-19: San Mateo 27.3-8. ✧ 1:20 1.20: a Ngak Salmo 69.25. b Ngak Salmo 109.8. ✧ 1:21-22 1.22: a San Mateo 3.16; San Marcos 1.9; San Lucas 3.21. b San Marcos 16.19; San Lucas 24.51. ✧ 2:1 2.1: Levitico 23.15-21; Deuteronomio 16.9-11.

⁴ Dlaun nilan pige'eman se Gispiritu Santu bu' migatad ilan mektuntul se dlain-lain nek tinuntulan sumala' sek pituntul ri senilan se Gispiritu.

⁵ Na, duuni ngag Judeo neng mikengel ri seg Jerusalem, neng melituuren ri sed Diwata neg buwat se kada ne ngang nasud ri sek tibuuk neg benwa.

⁶ Pekerengge nilan ned duuning mid-degene', miksempun ilan meritu sek pik-tipungan ne ngang mektetu'u. Mitingala ilan gupiya tendeng ay suk salasala ri senilan mikerengge ri se gegulingen nilan ne ngak tinuntulan ne ginasyu ne ngang mektetu'u.

⁷ Se kebagel ne ketingala, miktalu' ilan, "Nga getaw keni neng miktuntul neng maa' nini, nga getaw Galilea!

⁸ Mikendun ma neng mirengge ta ma neng meketuntul ilan ri se gegulingen ta ne ngak tinuntulan?

⁹ Gita buwat sek Partia, Media, bu' Elam; sud duma taga Mesopotamia, Judea bu' Capadocia; sud duma taga Puntus bu' Asia;

¹⁰ sud duma taga Frigia, ngak taga Pam-filia, ngak taga Ehipto bu' su ngad duma buwat se nga dlugar nek sakup sed Libya neng megaud sek Cirene. Duun remaik taga Roma,

¹¹ ngag Judeo bu' dlain ne nga getaw neng mi'uwit seg rilihyun ne ngag Judeo. Bu' sud duma buwat se Crete bu' Arabia. Ma'ad dlaun ta mikerengge ri senilan neng miktuntul ri se nga gegulingen ta nek tinuntulan metendeng ri se nga ketingelaan ne ngag betang neg binaal ned Diwata."

¹² Mitingala bu' midlibeg gaid su dlaun ne nga getaw ritu. Bu' miksesaakay ilan ra run sek salasala ri senilan, "Landun maig be'et pesabut run nini?"

¹³ Ma'ad sud duma middega'rega' tu se ngang mektetu'u neng miktalu', "Nga getaw keni mibeleng."

Sung Minsahi ni Pedro

¹⁴ Mbuus migindeng si Pedro duma nu ngak sepulu' bu' sala ne nga gapustulis bu' seng mesekek nek talu' migasuy giin tu se nga getaw, "Nga kepeteran'u ne ngag Judeo, bu' dlaun niyu neng mikengel seg Jerusalem, penginegeg amu bu' asuy'u ri seniyyu bu' landuni gulugaan nini.

¹⁵ Nga getaw keni gena' mibeleng tendeng ay miginenga' menaik pai gendaw.

¹⁶ Ma'ad giin nini su ngag betang nek tinalu' ni propeta Joel:

¹⁷ * 'Giin nini sug baalen'u se katapusan ne nga gendaw, miktalu' sud Diwata: begay'u su Gispirituu se kada getaw.

Megasuy seng minsahiu su ngag bata' niyu ne dlai bu' dlibun;

mekiita' su nga gembata' niyu nga dlai se ngak pe'ita',

bu' mekteginep su nga dlegulang niyu ne nga dlai.

¹⁸ Bu' isan su ngak sesugu'en'u, ne nga dlai bu' nga dlibun,

begay'u su Gispirituu se ngak panahun ketu,

bu' megasuy ilan seng minsahiu.

¹⁹ Megbaalu ne ngang milagru riin se dlangit

bu' nga ketingelaan rini se dlupa'.

Duun mbuusid dugu', gapuy, bu' merikpel ne gebel;

²⁰ dumelemi gendaw, bu' sug bulan meksipula neng maa' ned dugu',

se gendi' pa mateng su gimputanti gupiya ne Ginu'u.

²¹ Bu' rayun, isan ta' ne getaw neng mektawag ri se ngalan ne Ginu'u para mekke'abang meluwas.' "

²² "Nga kepeteran'u ne nga getaw Israel, penginegegay niyau! Si Jesus ne getaw Nazaret pi'iala ri seniyyu ay binegayan giin nek pedlegeseg pibiyan se ngang milagru bu' nga ketingelaan ne ngag betang neg binaal ned Diwata pibiyan riin ni Jesus. Gamu mismu mikesuun run nini tendeng ay dlaunen keni mihitabu' ri sek titenga' niyu.

²³ * Sud Diwata, sumala' ri se gegulingen- genen nek pelanu bu' keliyag, mikpiyal ri ni Jesus riin seniyyu. Pipatay niyu giin pibiyan sek pekpiyal niyu ri seniin tu se ngang mekesesala' ne gilau sung midlansang ri seniin tu se krus.

²⁴ * Ma'ad pitubu' giin puli' ned Diwata bu' linuwasen buwat se ga'em se kemetain tendeng ay ndi' giin mpegengan run nini.

²⁵ * Ay si David miktalu' metendeng ri seniin,

'Mi'ita'u su Ginu'u ri seng metungenga'an'u se dlaun nek panahun;

megaud giin ri senaan bu' ndi'u megules.

²⁶ Aas, pidleliyagu gupiya,

bu' miktuntulu neng mipenu' ri se dleliyag.

Bu' gaku', isan metuud matay,

duun paik pedderemau,

²⁷ tendeng ay ndi' mau peseddanan tu se dlebengan;

ndi' mu tugut neng melasak sung metinuuren nek sesugu'en mu tu se dlebeng.

* 2:17 2:17-21: Joel 2.28-32 (LXX). * 2:23 2:23: San Mateo 27.35; San Marcos 15.24; San Lucas 23.33; San Juan 19.18. * 2:24 2:24: San Mateo 28.5-6; San Marcos 16.6; San Lucas 24.5. * 2:25 2:25-28 Ngak Salmo 16.8-11 (LXX).

28 Pi'ita' mu ri senaan su ngag biyanan neng megunut tu se ketubu',
bu' tendeng sek peddunut mu ri senaan, pedleliyagenu gaid.' "

29 "Nga kepeteran, kina'enlan neng mektalu'u ri seniyu se kelaru metendeng ri se gepu'an ta ne si Gari' David. Minatay giin bu' linebeng, bu' su dlebengen rini pa senita tampan numuun.

30 ✧ Propeta si David bu' misuunaan landunik sinaad ned Diwata ri seniin. Minumpa' sud Diwata ned duunik sala neg buwat ri se gasalen nek sumukli ri sek pedlegari'.

31 Mi'ita' ni David landunig baalen ned Diwata lema' lenlag, aas migasuy giin metendeng ri sek peketubu' puli' seng Misiyas seng miktalu' giin,

'Nda' giin peseddanan ritu se dlebengan;
bu' su dlawasen nda' melasak ritu.'

32 "Si Jesus keni, giin suk pitubu' puli' ned Diwata bu' gami sung mikepemetuud run nini.

33 Pitaas giin tu sed dapit dlintu ned Diwata, su Gama'en, bu' mirawat buwat ri seniin su Gispiritu Santu nek sinaad ne Gama' ne giin su genda' pedlekulang neg begay para ri senita maa' seng mi'ita' bu' mirengeng niyu nemuun.

34 ✧ Ay gena' si David sung minaik tu se dlangit. Tumu' miktalu' giin mismu:

'Su Ginu'u miktalu' ri se Ginu'uu:

Gingkud'a rini se dlintuu,

35 tampan daagen'u su nga kuntra mu bu' mpedlegesegan mu ilan.'

36 "Aas kina'enlan neng mesuunan niyu, nga getaw Israel, ne si Jesus ne dlinansang niyu tu se krus, giinig binaal ned Diwata ne Ginu'u bu' Misiyas."

37 Sek pekerengeng run nu nga getaw, misemukan ilan gupiya. Aas miksaak ilan riin ni Pedro bu' tu se ngak sementaunen ne nga gapustulis, "Nga kepeteran, landun mai kina'enlan nami baalen?"

38 Miksembag si Pedro senilan, "Salasala ri seniyu meddiksi' ri se ngak sala' niyu bu' mekpebendyag amu ri se ngalan ni Jesus Christ arun mpasaylu su ngak sala' niyu bu' merawat niyu rema sug begay ned Diwata ne giin su Gispiritu Santu.

39 Ay suk saad ned Diwata para ri seniyu bu' se nga gambata' niyu bu' se dlaun ned ditu seng melayu'—tu se dlaun nek tuwagen ne Ginu'u ned Diwata ta mekpegaud ri seniin."

40 Mikpeddayun si Pedro sek pekpeme-tuud ri senilan bu' seng melaun ne ginasuyen, inandyu'en ilan, laungen, "Luwas niyui gegulingen niyu buwat ri sek silut

neng mateng ri seng mekelaat ne getaw keni."

41 Melauning mikpetuud ri seng min-sahiin bu' mikpebendyag ilan rayun. Ngak telu libu nga getaw sung mirugang ri se ngang mektetu'u se gendaw ketu.

42 Bu' mikpeddayun ilan sek pektu'un buwat se ngak pimandu' ne nga gapustulis, sek peksalabuuk duma senilan, sek pekpetapeta nek pan duma se senilan, bu' se ngak pegampu'.

Su Ketubu' nu ngang Mektetu'u

43 Melaun ne ngag milagru bu' nga ketingelaan ne ngag betang sug binaal ned Diwata pibiyan ri se nga gapustulis. Bu' tendeng run nini mitingala su dlaun ne nga getaw duma se gendek ri sed Diwata.

44 ✧ Su dlaun neng mektetu'u mikped-dayun ilan ri sek peksalabuuk bu' tiningeb nilan su ngag betang nilan arun megamit se dlaun nilan,

45 neg be'et pesabut nek pimeledya' nilan su nga dlupa' bu' ngag betang nilan bu' pingaperaped nilan su galin tu se dlaunan sumala' sek pengina'enlan nek salasala.

46 Mikpeddayun ilan sek pektipung ritu sek Templo bu' miksalabuuk ilan sek pekpenganan ritu se ngag balay nilan ned duuni dleliyag bu' pekemelituuren.

47 Sinaya' nilan sud Diwata bu' pidleliyag ri senilan su dlaun ne nga getaw. Bu' kada gendaw dinugang ne Ginu'u ri senilan su nga getaw neng miluwas.

3

Suk Pekpetelen ri seg Bekul ne Getaw

1 Na, minaik si Pedro bu' si Juan sek Templo seng meginenga' menaugi gendaw, guras itu sek pegampu'.

2 Bu' duuni getaw neg bekul buwat pa ri sek pegegetaun, bu' kada ne gendaw pege-witen giin ditu se "Genga'an ne gininge-lanan neng Melengas" arun mekpelimus tu se nga getaw nek sumeled tu sek Templo.

3 Sek pekiita'en run si Pedro bu' si Juan nek sinumeled tu sek Templo, minengi giin ne dlimus.

4 Tinenteng giin ni Pedro bu' ni Juan. Mbuus miktalu' si Pedro ri seniin, "Geng-leng'a ri senami."

5 Migenleng su getaw ri senilan neng migelat ne dlimusan giin.

6 Ma'ad miktalu' si Pedro ri seniin, "Nda'irun gairik selapi'u. Ma'ad landunid diin senaan, begay'u ri seni'a. Ri se ngalan ni Jesus Christ nek taga Nazaret, gindeg'a bu' dlaang'a."

✧ 2:30 2:30: Ngak Salmo 132.11; 2 Samuel 7.12-13.

✧ 2:34 2.34-35: Ngak Salmo 110.1.

✧ 2:44 2.44: Su Ngak

⁷ Mbuus inewiran ni Pedro su dlintu ne gemeg nu getaw bu' pi'indegen giin. Sek tikmal miksisekeg na rayun su nga geksuren bu' nga dlelengu'aan.

⁸ Rayun linumeksu, migindeg giin bu' midlaanglaang. Peketubus middunut giin ri senilan sek pekseled tu sek Templo. Mikpeddayun giin sek pedlaanglaang, bu' midleksuleksu, bu' miksaya' ri sed Diwata.

⁹ Mi'ita' giin nu dlaunen neng midlaanglaang bu' miksaya' ri sed Diwata.

¹⁰ Mi'ilala nilan ne giin su getaw neng mikpegingkud bu' mikpelimus ritu seng "Melengas ne Genga'an" nek Templo. Aas mitingala ilan gaid gupiya bu' ndi' ilan meketu'u seng mihitabu' ri seniin.

Migwali si Pedro ritu sek Templo

¹¹ Na, saanay mingawid riin ni Pedro bu' ni Juan sug bekul neng mitelen, su dlaun ne nga getaw mitingala bu' minggebek tu senilan se dlugar ne ginggelanan neg Balkun nek Penilangan ni Solomon.

¹² Sek pekiita' ni Pedro se nga getaw miktalu' giin ri senilan, "Ngak sementaun'u nek taga Israel, tuma ma metingala amu run nini? Lama mektenteng amu run ri senami? Migena'ena' amu ba neng mipelaang nami getaw keni tendeng se ga'em bu' pekelengas nami ri seng metungenga'an ned Diwata?"

¹³ * Sud Diwata nek sinimba ni Abraham, ni Isaac, ni Jacob, bu' ne nga gepu'an ta neng mikpesiddengeg sek Sesugu'enen ne si Jesus. Ma'ad tinudyan niyu giin tu se nga getaw ned diin sek pengetendanan bu' binibay niyu giin ri seng metungenga'an ni Pilato, isan mi'ukumaan na neg beluyan giin.

¹⁴ * Bala'an bu' metareng giin ma'ad binibay niyu giin, bu' inandyu' pa gaid niyu riin ni Pilato neg beluyan suk sala tawan neng mematay ne getaw.

¹⁵ Pinatay niyu suk sala neng mikegbe-gay ne ketubu', ma'ad pitubu' giin puli' ned Diwata buwat se kemetain. Bu' mekepemetuud ami run nini.

¹⁶ Su ga'em ri se ngalanan neng migbe-gay nek sekeg ri se getaw keni neg bekul. Landuning mi'ita' bu' misuunan niyu mibaal pibiyan ri sek pektu'u ri se ngalanan; pebiyan ra ri sek pektu'u riin ni Jesus neng mikepetelen ri seniin, maa' ri seng mi'ita' niyu."

¹⁷ "Bu' nemuun, nga kepeteran'u, mikesuunu ne gamu bu' su ngak pengulu niyu migbaal run nini riin ni Jesus tendeng ay nda' amu mekesuun bu' ta' gaid giin.

¹⁸ Pisuun na ned Diwata nud diin nek panahun pebiyan se ngak propeta ne sung Misiyas kina'enlan gaid neng megantus, bu' binaalen neng metuman seng maa' niin nek pebiyan.

¹⁹⁻²⁰ Aas meddiksu' amu bu' puli' amu ri sed Diwata arun mpasayluun amu ri se ngak sala' niyu. Bu' baalen niyu ini, begayan amu ne Ginu'u ne ngag begu nek sekeg bu' sugu'en rayun riin seniyu sung Misiyas, si Jesus nek pinili'en na para riin seniyu.

²¹ Kina'enlan ne ritu reli'ay si Jesus se dlangit tampan mateng suk panahun neg beguun ned Diwata su dlaun ne ngag betang. Giin rema suk pisuun ned Diwata nud diin pebiyan ri seg bala'an ne ngak propeta.

²² * Ay si Moses miktalu', 'Su Ginu'u ned Diwata niyu meksugu' neng meriin seniyu suk salabuuk nek propeta, neng maa' sek peksugu'en ri senaan, bu' migbuwat giin ri se getawan niyu. Kina'enlan tumanen niyu su dlaun nek talu'en ri seniyu neg baalen niyu.

²³ * Su gendi' mektuman ri sek propeta ketu gena' na dlabet ri se nga getawan ned Diwata bu' petain gela'.

²⁴ Bu' su dlaun ne ngak propeta ned du-uning minsahi nilan labet na si Samuel bu' sung miksunud ri seniin mikpesuun rema landuning mihitabu' ri se ngak panahun keni.

²⁵ * Su ngak sinaad ned Diwata pibiyan ri se ngak propetaan para gaid ri seniyu ay mikaambit amu ri se keligenan neg binaal ned Diwata se nga gepu'an ta tendeng ay miktalu' giin riin ni Abraham, 'Pengumpiyanan'u su dlaun ne nga getaw ri seg benwa pebiyan ri nga gesalan mu.'

²⁶ Aas pimili' ned Diwata suk Sesugu'enen bu' pinawiten giin guna riin seniyu arun sek pekpengumpiya ri se kada sala seniyu pebiyan sek pekpebeleng ri seniyu buwat riin sek pekelaat niyu."

4

Si Pedro bu' si Juan ri seng Metungenga'an ne Gukuman

¹ Na, seng migasuy pa si Pedro bu' si Juan ri se nga getaw, minateng tu senilan su ngak pari,* su kapitan nu nga guwardiya ri sek Templo, bu' su ngak Saduceu.

² Pinlengetan ilan ay mimandu' ilan duwa' ne si Jesus mitubu' puli' buwat ri se kemetain, neng mikepemetuud ne su ngang mimatay petubu'en puli'.

* 3:13 3.13: Exodo 3.15. * 3:14 3.14: San Mateo 27.15-23; San Marcos 15.6-14; San Lucas 23.13-23; San Juan 19.12-15. * 3:22 3.22: Deuteronomio 18.15, 18 (LXX). * 3:23 3.23: Deuteronomio 18.19. * 3:25 3.25: Su Getaran se Dlaunan 22.18. * 4:1 4.1 ngak pari': Sed duma ne kesulatan 'geseg ne ngak pari'.

³ Aas dinaap ilan nilan bu' pinerisu ilan tampan miksikanselem tendeng ay midlegebii na.

⁴ Ma'ad melauning mikerengeg ri seng minsahi mikt'u'u bu' su dlaun ne nga dlai neng mikt'u'u mirepet ne dlima libu.

⁵ Pekemanlema', miktupung su nga gupisyal bu' nga geseg ri se dlunsud, bu' ngang menintulu' ri se Kesugu'an ri seg Jerusalem.

⁶ Kinumita' ilan se Dlabaw ne Geseg nek Pari' ne si Anas, bu' si Caipas, si Juan, si Alejandro, bu' sed duma pa neng misakup tu sek pamilya se Dlabaw ne Geseg nek Pari'.

⁷ Pi'indeg nilan si Pedro bu' si Juan ri seng metungenga'an nilan bu' sinaakan ilan, "Ta' ga'emay run awas ngalan ne ginamit niyu?"

⁸ Si Pedro nek pidlegesegan ne Gispiritu Santu miksembag, "Gamu ne nga gupisyal bu' nga geseg ri se dlunsud keni:

⁹ bu' saakan niyu ami nandaw metendeng ri seng melengas neg binaal ditu se getaw neg bekul bu' kendun giin mi'uli'an,

¹⁰ kina'enlan dlaun niyu mekesuun, bu' su dlaun nek taga Israel mekesuun, ne getaw keni neng migindeg rini seng metungenga'an niyu, pitelen giin pibiyan ri se ga'em se ngalan ni Jesus Christ nek taga Nazaret. Giin su dlinansang niyu tu se krus ma'ad pitubu' giin puli' ned Diwata buwat se kemetain.

¹¹ * Si Jesus, giin suk sala nek tinalu' ri se kesulatan,

'Sug batu neg binibay ne ngak panday, giini gimpurtanti gupiya se dlaun neg batu.'

¹² "Mbaangan ra riin seniin su keluwasan ay rini seg benwa nda'irun nai dlain ne ngalan neg binegay ned Diwata neng mekeluwas ne nga getaw."

¹³ Na, seng mi'ita' nilan si Pedro bu' si Juan ne nda' ilan endek sek pegasuy, mitingala ilan ay misuunan nilan ne gilan duwa' yanu ne nga getaw ne genda'iruning metaas nek sinuunaan. Mbuus mi'lala nilan ne gilan duwa' sementaun ni Jesus.

¹⁴ Ma'ad nda'irun gairing metalu' nilan, tendeng ay mi'ita' nilan su getaw neng mi'uli'an neng migindeg ritu duma ni Pedro bu' ni Juan.

¹⁵ Aas pigawas reli' nilan si Pedro bu' si Juan buwat sek seled seng Metaas ne Gukuman bu' miksabutsabut ilan.

¹⁶ "Landun maig baalen ta ri se nga getaw keni?" saak nilan. "Suk salasala rini

seg Jerusalem mikesuun neng mikegbaal ilan ne ketingelaan nek penghitabu', bu' ndi' ita meketalu' neg balus ini.

¹⁷ Ma'ad arun ndi' na medlelaup suk penghitabu' keni ritu se nga getawan, penegulan ta ilan ne gendi' na mektalu' metendeng ri se ngalan ni Jesus tu se isan ta'."

¹⁸ Bu' pitawag nilan puli' si Pedro bu' si Juan bu' inesuyan ne gendi' ilan na gaid megeseb megasuy awas menendu' ri seng ngalan ni Jesus.

¹⁹ Ma'ad miksembag si Pedro bu' si Juan tu senilan, "Pegena'ena' raw niyu gupiya bu' ta' maing metareng ri sek pengeleng ned Diwata: suk pektuman ri seniyu bu' suk pektuman ri sed Diwata? Gamu sung megukum.

²⁰ Ay ndi' mehimu neng melali ami sek pegasuy metendeng ri seng mi'ita' nami bu' mirengeng."

²¹ Tendeng run nini, pinegulan ilan gupiya bu' mbuus bineluyan. Nda'iruni keterengan nilan arun silutan ilan ay su nga getaw miksaya' ri sed Diwata tendeng seng mihitabu'.

²² Ay su getaw nek pitelen pebiyan ri seng milagru kapin na gepaat pulu' taun nai giddaren.

Suk Pegampu' nu ngang Mektetu'u

²³ Seg bineluyan na si Pedro bu' si Juan, mipuli' ilan tu se ngak sementaun nilan bu' inasuy nilan ri senilan bu' landunik tinalu' ne nga geseg ne ngak pari' bu' nga geseg se dlunsud.

²⁴ * Sek pikerengeg nilan run nini, miksalabuuk ilan sek pegampu' ri sed Diwata: "Ginu'u ned Diwata, dya'a sung migbaal ri se dlangit, ri se dlupa', ri sed dagat bu' ri se dlaun neg betang ned diin senilan.

²⁵ * Pebiyan ri se Gispiritu Santu, miktalu'a pebiyan ri se gepu'an nami ne si David, suk sesugu'en mu, seng miktalu' giin,

'Tuma ma midlanget su nga gena' Judeo?

Bu' tuma ma mikpelanu ma su nga getaw se ngak betang ne genda'ik paluun?

²⁶ Su nga gari' ri seg benwa mingandam ri se gegulingen nilan,

bu' su ngak pengulu miktupung arun sumukul ri se Ginu'u bu' ri seng Misiyasan.'

²⁷ * "Ay sek pekemetuud, sek siyudad keni, si Herodes bu' si Pilato sinumalabuuk ri se nga gena' Judeo bu' ri se ngak taga Israel kuntra riin ni Jesus, sug Bala'an

* 4:11 4.11: Ngak Salmo 118.22. * 4:24 4.24: Exodo 20.11; Nehemias 9.6; Ngak Salmo 146.6. * 4:25 4.25-26: Ngak Salmo 2.1-2 (LXX). * 4:27 4.27: a San Lucas 23.7-11. b San Mateo 27.1-2; San Marcos 15.1; San Lucas 23.1; San Juan 18.28-29.

mu nek Sesugu'en, neg binaal mu neng Misiyas.

²⁸ Seg binaal nilan ketu, mituman na suk pelanu mu nud diin. Bu' mihitabu' ini sumala' ri se ga'em bu' keliyag mu.

²⁹ Bu' nandaw, Ginu'u, enlengay mu su ngak pekpengulega' neg binaal nilan bu' begayay mu ne kebelu', gami ne ngak sesugu'en sek pektalu' seng minsahi mu.

³⁰ Etat mu su gemeg mu sek pekpetelen bu' tugut mu ne mbaal siya su ngag betang ne ketingelaan bu' milagru pebiyan ri se ngalan neg bala'an nek Sesugu'en mu ne si Yesus."

³¹ Tubus ilan megampu', mikedyug su dlugar nek piktipungan nilan. Pige'eman ilan gela' ne Gispiritu Santu bu' migatad ilan ri sek pegwali ri seng minsahi ned Diwata se genda'i gendek.

Suk Peginebangay ne ngang Mektetu'u

³² ✧ Su dlumpuk ne ngang mektetu'u miksalabuuk ri sek pengena'ena' bu' ri sek pegbatik. Bu' kada sala ri senilan nda' pegangken ne su ngag betangen niin ra, bu' ndi' para ri se dlaunan.

³³ Duma se gembagel ne ga'em, su nga gapustulis mikpemetuud sek peketubu' puli' ni Yesus ne Ginu'u, bu' sud Diwata mingumpiya gupiya tu se dlaun nilan.

³⁴ Nda'irunik sala ri senilan neng mukulangan. Su nga getaw ned duuni ngag binaal nilan awas ngag balay nilan pimeledya'. Bu' su kuwarta neg buwat se galin,

³⁵ binegay nilan tu se nga gapustulis; bu' pikilasilas ini se kada sala tawan ri senilan sumala' ri se kina'enlan nilan.

³⁶ Mbuus duuni gesalan ni Levi ne iningelanan neg Jose nek taga Cyprus. Su nga gapustulis mingalangan ri seniin neg Barnabas (neg be'et pesabut "suk sala neng Mengengulikseg.")

³⁷ Migbeledya' giin seg binaalen bu' inuwit su galin bu' piniyal tu se nga gapustulis.

5

Si Ananias bu' si Safira

¹ Na, duuning medderuma ne si Ananias bu' si Safira neng migbeledya' ne ketigeyunan nilan.

² Ma'ad inengkanan ni Ananias su galin bu' minuyun rema suk sawaan. Sung misawad, piniyalen ritu se nga gapustulis.

³ Miksaak si Pedro, "Ananias, lama mikpetintal'a run riin ni Satanas bu' pibalus'a tu se Gispiritu Santu pebiyan sek pegedud sed duma ne kuwarta ne galin ne dlupa' mu?"

⁴ Se genda' mu pa mbeledya' su dlupa' mu, dya'a rai gapu'en; bu' seng mibeledya' mu na, su galin ni'a gusay. Na, tuma ma megbalus'a ma? Gena' ne nga getaw suk pigbelusan mu bu' ndi' sud Diwata."

⁵ Sek pekerengeg run ni Ananias, mibuksak giin bu' minatay; bu' su dlaun neng mikerengeg run nini minendek gaid.

⁶ Mbuus minateng su ngag begunetaw, bu' pinutus nilan su dlawasen. Peketubus inuwit nilan giin tu se gawas bu' linebeng nilan giin.

⁷ Pekesagad nek telu uras, sinumeled suk sawa ni Ananias. Nda' giin mekesuun bu' landuning mihitabu' ri seg banaan.

⁸ Sinaakan giin ni Pedro, "Esuyay mau, giin ra ba ini suk tibuku ne galin ne dlupa' neg bineledya' niyu?"

Laung ni Safira, "Wa'a daal da iin."

⁹ Aas miktalu' si Pedro ri seniin, "Tuma ma miguyun amu ma neng medderuma nek sulayan su Gispiritu ne Ginu'u? Enlengay mu, kiin na sek tulanan su ngag begunetaw neng midlebeng ri seg bana mu bu' dya'a nandaw buligan'a rema nilan."

¹⁰ Sek tikmal mibuksak si Safira ri seng metungenga'an ni Pedro bu' minatay. Pekseled nu ngag begunetaw, mi'ita' nilan neng minatay na si Safira. Aas binuligan na pelum nilan giin pagaw tu se gawas bu' linebeng tu se gupid neg banaan.

¹¹ Minendek gaid gupiya su dlaun ne ngang mektetu'u ri sek simbaan bu' su dlaun neng mikerengeg run nini.

Sung Milagru bu' su nga Ketingelaan ne ngag Betang

¹² Na, migbaal neng milagru bu' ketingelaan ne ngag betang su nga gapustulis tu se dlaun ne nga getaw. Bu' miktipping kanunay su dlaun ne ngang mektetu'u ditu seg Balkun nek Penilangan ni Solomon.

¹³ Nda'iruni dlain ne dlumpuk nek tinumipung riin senilan, isan pigbesaan ilan gupiya ne nga getaw.

¹⁴ Ma'ad mirugangan pa gaid su nga getaw ri se dlumpuk nilan—nga dlumpuk ne nga dlai bu' ne nga dlibun neng mikt'u riin se Ginu'u.

¹⁵ Tendeng se ngag binaal ne nga gapustulis, su ngang minlaru pinguwit nilan ri se ngad dalam bu' binelilid nilan ri se ngag beliliran bu' dendam ali' bu' me'eleman ne dlingaw ni Pedro saanay miyan giin.

¹⁶ Melaun pa ne nga getaw neng migbuwat sek timala' ne nga dlunsud seg Jerusalem neng miguwit ne ngang minlaru awas nga getaw nek pinulayan; bu' dlaun nilan mitelen.

Pinlutus su nga Gapustulis

¹⁷ Rayun su Dlabaw ne Geseg nek Pari' bu' su ngak sementaunen ne ngak sakup ri sek sikta ne ngak Saduceo misinaku gupiya ri se nga gapustulis.

¹⁸ Aas dinaap nilan su nga gapustulis bu' sineled tu sek perisuwan.

¹⁹ Ma'ad sek pekegebii, pinuka neg anghel ne Ginu'u su nga genga'an nek perisuwan bu' pigawasen ilan. Mikталu' sug anghel ri senilan,

²⁰ "Ritu amu bu' gindeg amu tu sek Templo, bu' esuyay niyu su nga getaw ri seng minsahi metendeng seg begu ne ketubu' keni."

²¹ Pituud nilan suk tinalu' neg anghel, aas sek peddelaag ne gendaw, sinumeled ilan tu sek Templo bu' migatad menintulu'.

Sek panahun keni pitawag ne Dlabaw ne Geseg nek Pari' bu' ngak sementaunen su dlaun ne geseg ne ngag Judeo arun mengmiting suk tibuuk Metaas ne Gukuman. Duun remaik sinugu' nilan neng meritu sek perisuwan arun engain su nga gapustulis bu' uwiten tu senilan.

²² Ma'ad sek peddateng nilan tu sek perisuwan, nda' na ritu su nga gapustulis. Aas, mipuli' ilan tu seng Metaas ne Gukuman bu' pisuun nilan,

²³ "Peddateng nami tu sek perisuwan, mi'ita' nami nek tinerengkaan su nga genga'an bu' su nga guwardiya ritu ra rema se nga genga'an. Ma'ad sek pekpuka pa nami run, nda'irun nai getaw neng mi'ita' nami tu sek seled."

²⁴ Pekerengeg run itu ne geseg ne nga guwardiya ritu sek Templo bu' ne nga geseg nek pari', midlibeg ilan bu' landun-ing mihitabu' ri se nga gapustulis.

²⁵ Nda' mpyayat, duunik sala tawan neng minateng bu' mikталu' tu senilan, "Pengenengeg amu, su nga dlai nek sineled niyu ritu sek perisuwan ritu ilan na sek Templo bu' mimandu' ri se nga getaw."

²⁶ Mbuus miritu sek Templo su geseg ne nga guwardiya bu' su ngak sakupen bu' dinaap nilan puli' su nga gapustulis. Ma'ad nda' ilan legesay tendeng ay mendek ilan betuun ne nga getaw.

²⁷ Inuwit nilan rayun su nga gapustulis ritu seng Metaas ne Gukuman. Miksaak su Dlabaw ne Geseg nek Pari' ri senilan,

²⁸ ✧ "Gena' ba tinelu'an amu na nami ne gendi' amu na menintulu' metendeng ri se ngalan ne getaw ketu? Ma'ad enlengay niyu sug binaal niyu, midlelaup naik kepemandu' niyu sek tibuuk neg Jerusalem, bu' gami paik pingelegan niyu neng mikpatay ri seniin!"

²⁹ Miksembag si Pedro bu' sud duma ne nga gapustulis, "Kina'enlan tumanen nami

sud Diwata bu' gena' su nga getaw.

³⁰ Sud Diwata nu nga gepu'an ta pitubu'en puli' si Jesus buwat se kemetain dluwat niyu petayay giin pebiyan ri sek peddlangang ri seniin tu se krus.

³¹ Piperitaan ned Diwata si Jesus tu sed dapit diintuun gisip Geseg bu' Menleluwas arun sek pegbegay nek panahun se nga getaw Israel sek peddiksi' bu' arun mpasaylu su ngak sala' nilan.

³² Pimetuuran nami ngag betang keni bu' su Gispiritu Santu rema, ne giin sug begay ned Diwata tu se ngang miktuman ri seniin."

³³ Sek pekerengeg run nini nu ngak sakup ri se Gukuman, pinlengetan ilan gaid bu' liyagan nilan pemetayay su nga gapustulis.

³⁴ Ma'ad migindeg suk sala nek sementaun nilan ne si Gamaliel. Getaw keni Pariseo bu' menintulu' ri se Kesugu'an. Tinamed giin ne dlaunen. Miksugu' giin nek pegewasen reli' su nga gapustulis.

³⁵ Bu' seng mikegawas na su nga gapustulis, migasuy si Gamaliel tu senilan, "Nga kepeteran'u nek taga Israel, pegena'ena' niyu gupiya bu' landunig baalen niyu ri se nga getaw keni.

³⁶ Ay nud diin, duuni getaw ne su ngalannen si Teudas neng mikpetaastaas neng maa' giin nek ta' getaw, bu' duuni gepaat gatus ne nga getaw neng mikpetuud ri seniin, ma'ad nda' mpyayat, pinatay giin bu' su ngak sakupen mitipelak bu' mirala' nai dlumpuk ketu.

³⁷ Dluwat ini, sek panahun sek pekpenlista ne nga getaw, si Judas na pelum nek taga Galilea sung mikesakup se nga getaw neng middunut ri seniin. Ma'ad pinatay rema giin bu' mitipelak rema su ngak sakupen.

³⁸ Bu' aas se kasu keni, telu'an'u amu, ndi' niyu ilan ilebetay. Pesaddan niyu ilan ay bu' suk pelanu nilan buwat ma'ad ri se nga getaw, merala' gaid ini.

³⁹ Ma'ad bu' buwat ini ri sed Diwata, ndi' amu gaid mekeddaag ri senilan. Seng maa' niin, mi'ita' amu ne kinumuntra pa tumu' ri sed Diwata."

Aas tinuman ne nga geseg ri se Gukuman suk sambag ni Gamaliel.

⁴⁰ Pitawag nilan puli' su nga gapustulis bu' pilekpes. Peketubus, pingulan ilan ne ndi' na gaid menendu' metendeng ri se ngalan ni Jesus; bu' rayun bineluy ilan nilan.

⁴¹ Mbuus ginumawas su nga gapustulis ritu seng Metaas ne Gukuman nek pidleliyag gupiya tendeng ay inilala ilan

ned Diwata ne mbaya' ilan megantus se kepiiran para riin se ngalan ni Jesus.

⁴² Kada gendaw ritu ilan sek Templo bu' ri se nga ginumbelayan bu' mikpeddayun ilan sek pekpemandu' bu' sek pegwali ri seng Melengas ne Gesuyen metendeng riin ni Jesus ne Giin sung Misiyas.

6

Suk Pitu ne ngang Menggegabang

¹ Se genda' santa', saanay miksilauan su ngang mektetu'u, middiklamu su ngag Judeo ne suk tinuntulan nilan Griego kuntra se ngag Judeo ne suk tinuntulan nilan Hebreo tendeng ay nda' mbegayay su ngag balu ne dlibun nilan ri se gendawendaw nek pengina'enlan nek selapi'.

² Aas pitawag nu ngak sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulis su dlaun ne ngang mektetu'u bu' miktalu', "Ndi' mpiya nek peseddanen nami suk pegwali ri sek talu' ned Diwata arun ma'aray sek peddumala sek pekpemegay nek pengetubu'an.

³ Aas nga kepeteran, pekpili' amu nek pitu tawan ne nga dlai nek semen-taun niyu neng mekelengasid dengegen, pige'eman ne Gispiritu Santu, bu' metau gupiya. Gilan suk pe'esegen ta run sek pegabang ri sek pekpemegay.

⁴ Bu' gami, gemiten nami suk panahun sek pegampu' bu' sek pegwali."

⁵ Su dlaun neng mektetu'u pidleliyag tu sek tinalu' ne nga gapustulis. Aas pimili' nilan si Esteban, su getaw neng meligen suk pektu'uun bu' pige'eman ne Gispiritu Santu. Pimili' rema nilan si Felipe, si Procoro, si Nicanor, si Timon, si Parmenas, bu' si Nicolas, su getaw nek taga Antiyuk neng mi'uwit nud diin seg rilihiyun ne ngag Judeo.

⁶ Inuwit nilan su ngang mipili' nilan ritu se nga gapustulis. Bu' su nga gapustulis migampu' ri senilan bu' dinepanan ilan.

⁷ Aas mikpeddayun sek pedlelaup suk Talu' ned Diwata. Melaun pa gaid nek taga Jerusalem neng mibaal neng mektetu'u ni Jesus bu' melaun remaik pari' ned dinu-mawat sek pektu'u.

Dinaap si Esteban

⁸ Na, pingumpiyanaan ned Diwata si Esteban ne gembagel ne ga'em. Aas melaun ne ngang milagru bu' nga ketingelaan nek pimbaalen ri se nga getaw.

⁹ Ma'ad duuni nga getaw ne kinumuntra riin ni Esteban bu' inaddat nilan giin. Nga getaw keni ngag Judeo buwat sek Cirene, seg Alejandria, sek Cilicia bu' seg Asia. Gilan keni sakup sek pektiguman

ne nga getaw ne iningelanan ned duuni Keguwasan buwat ri sek Pekegulipen.

¹⁰ Ma'ad su Gispiritu Santu migbegay nek tinawan riin ni Esteban ne bu' mektalu' giin, ndi' gaid nilan giin melupigan.

¹¹ Aas minu'ul ilan nek santa' tawan neng mektalu', "Mirenggeg nami si Esteban neng miktalu' neng melaaten ri se ni Moses bu' ri sed Diwata!"

¹² Bu' sek pebiyan neng maa' nini, pig'ulug'ulugan nilan su nga getaw, su nga geseg, bu' su ngang menintulu' ri se Kesugu'an. Dinaap nilan si Esteban bu' inuwit ritu seng Metaas ne Gukuman.

¹³ Rayun miguwit ilan ne nga getaw neng menintigus neg balus metendeng riin ni Esteban. Miktalu' ilan, "Getaw keni kanunay gaid ne kumuntra ri seg bala'an nek Templo bu' se Kesugu'an ni Moses.

¹⁴ Mirenggeg nami giin neng miktalu' ne suk Templo ta geba'en ni Jesus nek taga Nazaret bu' telesanan raw su dlaun nek pemetasan ta neg binilin riin senita ni Moses."

¹⁵ Su dlaun nek sakup neng Metaas ne Gukuman minenteng gupiya riin ni Esteban bu' mi'ita' nilan ne sung mulu'en maa' mulu' neg anghel.

7

Suk Pegasuy ni Esteban

¹ Na, miksaak su Dlabaw Geseg nek Pari' riin ni Esteban, "Metuud ba ini?"

² * Miksembag si Esteban, "Nga kepeteran bu' nga gama', penginengegay niyau. Sud Diwata ne ge'eman gupiya mikpe'ita' ri se gepu'an ta ne si Abraham sed ditu pa giin seng Mesopotamia se genda' pa giin galin sek pekengel tu seg Haran.

³ Miktalu' sud Diwata riin ni Abraham, 'Beleng muing nasud mu bu' nga gepenan mu kiin bu' peritua se dlugar nek pe'ita'u ri seni'a.'

⁴ * Aas migawa' si Abraham ritu se dlugar nek pikengelan ne nga getaw Caldea bu' ritu giin mikengel seg Haran.

"Sek pekepatay ne gama'en, pigalin giin ned Diwata se dlugar nek pikengelan niyu nemuun.

⁵ * Sek panahun ketu, nda' pa begayay ned Diwata si Abraham ne kebilin isan miika' ne dlupa'. Ma'ad mikpasad sud Diwata ri seniin ne dlupa' keni begain tu seniin bu' tu se nga gesalaan isan nda' paig bata'en.

⁶ * Giin nini suk tinalu' ned Diwata ri seniin: 'Su nga gasal mu mekekengel pa

* 7:2 7:2-3 Su Getaran se Dlaunan 12.1. * 7:4 7:4: a Su Getaran se Dlaunan 11.31. b Su Getaran se Dlaunan 12.4.

* 7:5 7:5 Su Getaran se Dlaunan 12.7; 13.15; 15.18; 17.8.

* 7:6 7:6-7: Su Getaran se Dlaunan 15.13-14.

reli' ri se dlain neng nasud, bu' ritu, baalen ilan ne nga gulipen bu' peddaagdaagen ilan seled se gepaat gatus taun.

7 ✧ Ma'ad silutan'u sung nasud neng megulipen ri senilan. Peketubus run nini, su nga gesalan nu megawa' ri seng nasud ketu bu' meksimba ri senaan ri se dlugar keni.'

8 ✧ Bu' sinugu' ned Diwata si Abraham sek pektuli' se kada neg bata' ne dlai ri sek pamilyaan gispil gilelaan se keligenan. Bu' tinuli' ni Abraham si Isaac se kewalu endaw buwat sek pegegetaun. Bu' giin rema sug binaal ni Isaac riin ni Jacob neg bata'en, bu' si Jacob ritu sek sepulu' bu' ruwa' neg bata'en ne gilang su nga gepu'an ta."

9 ✧ "Si Jose, suk sala sek sepulu' bu' ruwa' neg bata' ni Jacob, pingimbegu'an ne ngak pateren, aas bineledya' giin nilan tu se ngang memeledya'ay arun uwiten ritu seg Ehipto bu' mibala giin ne gulipen. Ma'ad sud Diwata middunut riin ni Jose,

10 ✧ bu' midluwas ri seniin buwat se dlaun ne nga keliseran. Binegayan giin ned Diwata seng mekedpedleliyag nek pemetasan bu' sinuunan; bu' binaal nu gari' si Jose ne gobernador sek tibuuk neng nasud bu' sinalig ri seniin su dlaun ne ketigeyunaan.

11 ✧ Nda' mpyapat, duuni gutem sek tibuuk Ehipto bu' Cana'an neng migbegay se gembagel ne keliseran. Nda'irun naik sukatan nek pekaan su nga gepu'an ta.

12 ✧ Bu' sek pekerengeg ni Jacob ned duuni gaan ritu seg Ehipto, piperituun su nga gepu'an ta, ne guna pa ini nilan sek pedditu.

13 ✧ Se keruwa' na nilan nek pedditu, mikpe'ilala si Jose tu se ngak pateren, bu' su gari' seg Ehipto mikesuun metendeng ri sek pamilya ni Jose.

14 ✧ Bu' mimuun si Jose nek peperituun seg Ehipto si Jacob ne gama'en bu' suk tibuuk nek pamilyaan. Ngak pitu pulu' bu' lima dlaun nilan sung miritu seg Ehipto.

15 ✧ Rayun si Jacob miritu seg Ehipto, ne ritu giin bu' su nga gepu'an ta mimatay.

16 ✧ Su ngag bangkay nilan pinguwit tu sek Sikim bu' ritu linebeng se kelebengan nek sinaluy ni Abraham buwat ri sek tribu ni Hamor."

17 ✧ "Seng megaud na suk panahun nek tumanen ned Diwata suk sinaaren riin ni Abraham, miksilaun gupiya su nga getawan ta ritu seg Ehipto.

18 Se ketambinai' su gari' ne genda' mekilala riin ni Jose migatad medlegari' ritu seg Ehipto.

19 ✧ Linimbungan su nga gepu'an ta bu' piddaagdaag ilan sek pedleges ri senilan neg belengen su nga gembata' nilan ritu se gawas neg balay arun mematay.

20 ✧ Giin nini suk panahun sek pegegetaw ni Moses, melelai gupiya giin neg bata' ri sek pengenglen ned Diwata. Pidlumu giin ne ngang megulangan tu seg balay nilan seled sek telu bulan.

21 ✧ Seg binilin giin tu se gawas neg balay, inampun giin neg bata' ne dlibun nu Gari' bu' linumuun maa' neg bata'en.

22 Tinendu'an si Moses se dlaun nek sinuunan ne nga getaw Ehipto bu' mibantug giin tendeng sek pegasuyen bu' se ngak terbahuun."

23 ✧ "Se gepaat pulu' taun na ni Moses mikegena'ena' giin neng memisita tu se ngak samaan getaw Israel.

24 Ritu, mi'ita'en nek sala ri senilan piddaagdaag ne getaw Ehipto. Linebanaan su getaw Israel, bu' arun mekesuli', pinatain su getaw Ehipto.

25 Migena'ena' si Moses neng mesabut ne nga getaw Israel ne giini gemiten ned Diwata sek pedluwas ri senilan. Ma'ad, nda' ilan mekesabut.

26 Sek sunud ne gendaw, mi'ita'en sud duwa' tawan ne getaw Israel neng migbunu'. Liyaganen usayay su duwa' keni, aas miktalu' giin ri senilan, 'Ngak sambat, puru amu ruwa' getaw Israel, lama megbunu' amu run?'

27 Ma'ad pinilik giin nung mindaagdaag bu' miksaaq giin, 'Ta' maing migbaal ri seni'a nek pengulu bu' megukum ri senami?'

28 Landun, petain mau ba maa' ri sek pekpatay mu se getaw Ehipto labung?'

29 ✧ Sek pekerengeg ni Moses run nini, linumayas giin buwat seg Ehipto bu' mikengel ritu se dlupa' neng Midian. Ditu mi'etaw sud duwa' tawan neg bata'en ne dlai."

✧ 7:7 7:7: Exodo 3.12. ✧ 7:8 7:8: a Su Getaran se Dlaunan 17.10-14. b Su Getaran se Dlaunan 21.2-4. c Su Getaran se Dlaunan 25.26. d Su Getaran se Dlaunan 29.31—35.18. ✧ 7:9 7:9: a Su Getaran se Dlaunan 37.11. b Su Getaran se Dlaunan 37.28. c Su Getaran se Dlaunan 39.2, 21. ✧ 7:10 7:10: Su Getaran se Dlaunan 41.39-41. ✧ 7:11 7:11: Su Getaran se Dlaunan 42.1-2. ✧ 7:13 7:13: a Su Getaran se Dlaunan 45.1. b Su Getaran se Dlaunan 45.16. ✧ 7:14 7:14: a Su Getaran se Dlaunan 45.9-10, 17-18. b Su Getaran se Dlaunan 46.27 (LXX). ✧ 7:15 7:15: a Su Getaran se Dlaunan 46.1-7. b Su Getaran se Dlaunan 49.33. ✧ 7:16 7:16: Su Getaran se Dlaunan 23.3-16; 33.19; 50.7-13. ✧ 7:17 7:17-18: Exodo 1.7-8. ✧ 7:19 7:19: a Exodo 1.10-11. b Exodo 1.22. ✧ 7:20 7:20: Exodo 2.2. ✧ 7:21 7:21: Exodo 2.3-10. ✧ 7:23 7:23-29: Exodo 2.11-15. ✧ 7:29 7:29: Exodo 18.3-4. ✧ 7:30 7:30-34: Exodo 3.1-10.

³⁰ * "Peksagad se gepaat pulu' taun, duunik sala neg anghel neng mikpe'ita' riin ni Moses pebiyan ri seng midliga' neng miika' ne gayu saanay ritu giin se kemingawan megaud seg bentud nek Sinai.

³¹ Mitingala gaid si Moses ri seng mi'ita'en, aas mikpegaud giin arun pegipusaan. Bu' rayun sek pekpegauren mirengegen suk talu' ne Ginu'u:

³² 'Gaku' sud Diwata nu nga gepu'an mu, sud Diwata ni Abraham, ni Isaac, bu' ni Jacob.' Ma'ad mingereg si Moses se gendeck bu' nda'en maaku enlangay.

³³ Bu' miktalu' su Ginu'u ri seniin, 'Esu' mu suk sandalyas mu ay bala'ani dlugar keni nek pigindegan mu.

³⁴ Mi'ita'u gaid su nga kelised ne ginantus ne nga getawan'u ritu seg Ehipto. Mirengeg'u rema su ngad degu nilan, bu' keni sek pedluwas ri senilan. Aas nandaw, pegaud'a rini; bu' sugu'en'u dya'a ritu seg Ehipto.'

³⁵ * "Giin nini sung Moses neg binibay ne nga getaw Israel. 'Ta' maing migbaal ri seni'a nek pengulu bu' megukum ri senami?' miksaak ilan. Giin rema sung Moses nek sinugu' ned Diwata ne gambaal ne geseg bu' medluwas se nga getaw Israel, inebangan nug anghel neng mi'ita'en ritu seng midliga' neng miika' ne gayu.

³⁶ * Giin sung midlegeseg sek pegawai nilan buwat seg Ehipto bu' migbaal giin ne ngang milagru bu' nga ketingelaan ritu seg Ehipto, sed Dagat ne Gempula, bu' ritu se kemingawan seled se gepaat pulu' taun.

³⁷ * Giin rema sung Moses neng miktalu' se nga getaw Israel, 'Sud Diwata meksugu' riin seniyu nek propeta, maa' sek peksugu'en ri senaan, bu' giin suk sala ned diin pegbuwat seniyu.'

³⁸ * Giin sung middunut se nga getaw Israel neng miktupung ri se kemingawan. Ritu giin дума se nga gepu'an ta bu' seg anghel neng miktuntul ri seniin ritu seg Bentud nek Sinai bu' mirawaten sung minsahi neng mikegebegay ne ketubu' nek pinasa riin senita."

³⁹ * 'Ma'ad nda' pekpetuud su nga gepu'an ta riin ni Moses. Binibay nilan giin bu' mingangut ilan neng mekepuli' tu seg Ehipto.

⁴⁰ * Miktalu' ilan riin ni Aaron, 'Baalay mu ami ne ngad diwatadiwata neng meguna ri senami, tendeng ay nda' ami na mekesuun bu' landuning mihitabu' riin

ni Moses neng miguwit ri senami sek pedlegawas seg Ehipto.'

⁴¹ * Bu' migbaal rayun si Aaron ned diwatadiwata maa' ne gawi' neng nati neg baka para ri se nga getaw. Pingilakan nilan sud diwatadiwata ketu bu' mikse'ulug ilan para tu seg binaal nilan.

⁴² * Aas tineliyuran ilan ned Diwata bu' pisaddan ilan neng meksimba se ngad bituun ri se dlangit, maa' seng misulat se dlibru ne ngak propeta:

'Gamu ne nga getaw Israel, gena' gaku' suk tiniti'an niyu,

bu' dinulangan ne ngang menanap, sek seled gepaat pulu' taun ritu se kemingawan.

⁴³ Su ginuwit niyu giin suk tulda ned diwata niyu ne si Molok,

bu' su dlerawan ni Repan, sud diwata niyu neg bituun;

Gilan su ngad diwata neg binaal niyu arun simbaan.

Aas pawit'u amu maa' ne ngak pinerisu legbas pa seg Babilonia.'

⁴⁴ * "Su nga gepu'an ta duunik Tulda nilan ne ritu sud Diwata дума senilan ritu se kemingawan. Tulda keni binaal sek tinelu'an ned Diwata si Moses, sumala' ri se dlendasan nek pi'ita' ned Diwata ri seniin.

⁴⁵ * Mbuus, buwat tu se nga gepu'an nilan, mirawat ini se nga gepu'an ta bu' inuwit nilan nini sek peddunut nilan riin ni Joshua sek pegileg nilan ri se nga dlupa' tu se nga getaw nek pipe'awa' ned Diwata ri seng metungenga'an nilan. Bu' mikpebilin suk tulda tampan sek panahun ni David.

⁴⁶ * Pidleliyag sud Diwata riin ni David bu' migandyu' si David riin sed Diwata nek tugutan giin sek pegbaal neg balay para ri sed Diwata ni Jacob.*

⁴⁷ * Ma'ad si Solomon sung migbaal neg balay para sed Diwata."

⁴⁸ "Ma'ad sud Diwata ne Dlabaw ri se Dlaunan ndi' mekengel ri se ngag balay neg binaal ne nga getaw. Sumala' seng mi'asuy nek propeta:

⁴⁹ * 'Su dlangit giinik trunuu, miktalu' su Ginu'u

bu' su dlupa' giini gindegan'u.

Aas lama pa belayay runig baalen niyu ri senaan?

Ta' mai dlugar ne gempenguleliyan'u?

* 7:35 7.35: Exodo 2.14. * 7:36 7.36: a Exodo 7.3. b Exodo 14.21. c Ngang Numero 14.33. * 7:37 7.37: Deuteronomio 18.15, 18. * 7:38 7.38: Exodo 19.1—20.17; Deuteronomio 5.1-33. * 7:40 7.40: Exodo 32.1.

* 7:41 7.41: Exodo 32.2-6. * 7:42 7.42-43: Amos 5.25-27 (LXX). * 7:44 7.44: Exodo 25.9, 40. * 7:45 7.45: San Santiago 3.14-17. * 7:46 7.46: 2 Samuel 7.1-16; 1 Nga Cronica 17.1-14. * 7:46 7.46 Diwata ni Jacob: Sed дума ne kesuslutan 'Getaw Israel.'

* 7:47 7.47: 1 Nga Gari' 6.1-38; 2 Nga Cronica 3.1-17. * 7:49 7.49-50: Isaias 66.1-2.

⁵⁰ Gena' ba ne gaku' maing migbaal ri se dlaun ne ngag betang keni? "

⁵¹ * Bu' mikpeddayun pa gaid si Esteban sek pektalu' tu se nga getaw tu se Gukuman, "Peketegas gaid ne nga gulu bu' ngak pusung niyu! Tuma ma mikpebengel-bengel amu ma'aray ri seng minsahi ned Diwata? Maa' amu gaid ne nga gepu'an niyu. Kanunay niyu sinupak su Gispiritu Santu.

⁵² Duun baik propeta ne nda' niyu lutusay? Isan nu ngang megasuy metendeng ri sek peddateng neng metareng nek Sesug'u'en, pimatay rema niyu. Bu' nemuun, gamu sung migbudhi' bu' mikpatay ri seniin.

⁵³ Gamu sung mikerawat se kesuguan neg binegay ned Diwata pebiyan ri seg anghel, ma'ad nda' niyu ini tumanay."

Binatu si Esteban

⁵⁴ Pkerengeg run nini nu ngak sakup ri se Gukuman, pinlengetan ilan gupiya riin ni Esteban. Pingkiget su nga ngisi nilan se kelebiyan ne dlanget.

⁵⁵ Ma'ad si Esteban, nek pige'eman ne Gispiritu Santu, migangag tu se dlangit bu' mi'ita'en su kesanag ned Diwata bu' si Jesus migindeng ri sed dapit dlintuun.

⁵⁶ "Enlengay niyu!" laungen, "Mi'ita'u neng mipuka su dlangit, bu' sug Bata' ne Getaw migindeng ri sed dapit dlintu ned Diwata!"

⁵⁷ Mimbeksay su ngak sakup ne Gukuman bu' tinampeng nilan su ngak telinga nilan se nga gemeg nilan bu' middengan ilan lumanlag ri seniin.

⁵⁸ Inuwit nilan si Esteban tu se gawas nek siyudad bu' ritu nilan binatu. Linuwas nu ngak sintigus su nga dlambung nilan bu' binilin riin seg begunetaw ne su ngalannen si Saulo.

⁵⁹ Saanay nilan megbatu riin ni Esteban, migampu' giin ri sed Diwata neng miktalu', "Jesus ne Ginu'u dawat mu su gispirituu!"

⁶⁰ Bu' minginlulud giin bu' migbeksay seng mesekeg nek talu', "Ginu'u, ndi' mu ilan pesela'ay ri seg binaal nilan." Bu' rayun minatay giin.

8

¹ Na, ritu si Saulo neng minuyun sek pekatay riin ni Esteban.

Linutus ni Saulo su ngang Mektetu'u ri sek Simbaan

Bu' se gendaw ketu, migatad rayun su gembagel nek pedlutus se ngang mektetu'u ri sek simbaan seg Jerusalem. Aas miktipelak ilan se ngak probinsiya neg Judea, bu' Samaria gawas se nga gapustulis.

² Si Esteban linebeng nu nga getaw neng melituuren ri sed Diwata bu' mimbakal ilan bu' minsegaw tendeng ri seniin.

³ * Ma'ad minantu si Saulo ne gubeten su ngang mektetu'u ri sek simbaan bu' miritu giin se nga ginumbelayan, bu' pimbidasen su ngang mektetu'u, su nga dlai awas dlibun bu' pinerisu ilan.

Winali sung Melengas ne Gesuyen ri sek Samaria

⁴ Su ngang mektetu'u neng miktetipelak miritu seng midlainlain ne dlugar bu' migwali seng minsahi.

⁵ Na se dlain neg bahin, si Felipe miritu sek siyudad nek Samaria bu' migwali metendeng seng Misiyas tu se nga getaw ritu.

⁶ Minginengeg su nga getaw riin ni Felipe saanay mirengeng nilan su ginasuyen bu' sek pekiita' nilan se ngang milagru neg binaalen.

⁷ Su ngang melaat ne gispiritu mingawas buwat ri se ngang melaun ne getaw neng mimbeksay neng mesekeg bu' melaun remaik paralitiku bu' ne ngak pi'ang neng mi'uli'an.

⁸ Aas pidleliyag gupiya su dlaun ne nga getaw tu sek siyudad ketu.

⁹ Na, duuni getaw ritu ne giningelanan si Simon. Se gempayat nek panahun migbaal nek pegbineliyan ri sek siyudad ketu bu' mikepetingala tu se ngak taga Samaria. Mikpetu'u giin ne ge'eman,

¹⁰ bu' su dlaun ne nga getaw ri sek siyudad, buwat nek pupus tampaan seng meratu' minginengeg gaid ri seniin. "Getaw keni, giini ga'em ned Diwata ne giningelanan ne 'Gembagel ne Ga'em.' "

¹¹ Minginengeg gaid su nga getaw ri seniin tendeng se gempayat na nek panahun neng mikepetingala tu senilan suk pegbineliyanen.

¹² Ma'ad sek pektu'u nilan seng minsahi ni Felipe metendeng seng Melengas ne Gesuyen ri sek pedlegari' ned Diwata bu' metendeng ri se ngalan ni Jesus Christ, mikpebendyag ilan, nga dlai bu' nga dlibun.

¹³ Isan si Simon maktu'u; bu' peketubus mbendyagay giin, middunutdunut giin riin ni Felipe. Mitingala gaid giin se ngang mekebagel ne ketingelaan bu' milagru neg binaal ni Felipe.

¹⁴ Mirengeng nu nga gapustulis tu seg Jerusalem ne su ngak taga Samaria mik'erawat rema sek talu' ned Diwata, aas sinugu' nilan ritu si Pedro bu' si Juan.

¹⁵ Peddateng nilan sek Samaria migampu' ilan para ri se ngang mektetu'u

neng merawat siya nilan su Gispiritu Santu.

¹⁶ Ay su Gispiritu Santu nda' pa lusad tu se isan sala senilan. Mibendyagan ilan na run ri se ngalan ne Ginu'u ne si Jesus.

¹⁷ Aas dinepen ni Pedro bu' ni Juan su nga gemeg nilan ri senilan bu' mirawat nilan su Gispiritu Santu.

¹⁸ Mi'ita' ni Simon neng mirawat nu nga getaw su Gispiritu sek peddepen nu nga gapustulis se nga gemeg nilan ri se nga getaw. Aas tinulunaan si Pedro bu' si Juan ne kuwarta,

¹⁹ laungen, "Begayay niyau rema runi ga'em kiin arun isan ta' ned depenan'u ne gemeg'u mekerawat rema ne Gispiritu Santu."

²⁰ Ma'ad miksembag si Pedro seniin, "Ukuman'a siya ned Diwata, duma ne kuwarta mu kiin tendeng ay migena'ena'a neng mesaluy mu ne kuwarta sug begay ned Diwata!

²¹ Nda'i dlabet mu awas bahin mu ri sek pimbaal nami tendeng ay su gena'ena' mu gena' metareng ri sek pungenleng ned Diwata.

²² Aas, diksu'ay mu sung melaat nek pelanu mu, bu' pegampu'a ri se Ginu'u nek pasayluun'a ri se gena'ena' mu neng melaaten.

²³ Tendeng ay mi'ita'u neng mesinaa gupiya bu' ginapus'a sek sala' mu."

²⁴ Miktal'u' si Simon riin ni Pedro bu' ni Juan, "Bu' mehimu, pegempu'ay niyau rema ri se Ginu'u arun ndi' mehitabu' ri senaan su ngag betang nek tinalu' niyu."

²⁵ Dluwat ilan mekpemetuud bu' menintulu' ri seng minsahi ne Ginu'u, mipuli' si Pedro bu' si Juan seg Jerusalem. Ri sek pedlaang nilan, migwali ilan seng Melengas ne Gesuyen tu se ngag baryu tu sek Samaria.

Si Felipe bu' su Gupisyal ne Getaw Etiopia

²⁶ Bu' duunig anghel ne Ginu'u neng miktal'u' riin ni Felipe, "Pengandam'a bu' dlaang'a pagaw tu seg habagatan, ritu sed dalan neg buwat seg Jerusalem pagaw se Gaza." (Dalan keni nda' na biyanay nemuun.)

²⁷ Aas midlaang si Felipe. Bu' enlengay niyu, duuni getaw nek taga Etiopia neng mikpeguli' na buwat seg Jerusalem dluwat sumimba ri sed Diwata. Getaw keni kina-pun bu' metaasi ketendanaan tendeng ay giinik piniyalan se ketigeyunan ni Candace awas sug Bai seg Etiopia.

²⁸ Miksakay giin ri se karwahiin bu' mikpegbasa ri se dlibru ni propeta Isaias.

²⁹ Miktal'u' su Gispiritu riin ni Felipe, "Pekpegaud'a ri se karwahiin bu' teararay mu su karwahiin."

³⁰ Aas, ginumebek si Felipe tu seniin bu' miregegen neng migbasa su gupisyal se dlibru ni propeta Isaias. Mbuus sinaakan giin ni Felipe, "Misabut mu ba sug binasa mu?"

³¹ Miksembag su gupisyal, "Pegendun'u ma peksabut run bu' nda'iruning mektendu' run ri senaan?" Bu' inenggaten si Felipe nek sumakay tu se karwahiin bu' megingkud ri se gupiren.

³² * Giin nini sung misulat tu se Kesulatan neg binasaan,

"Maa' giin ne karniru ne ginuwit arun titi'en,

bu' maa' ne karniru ne genda' pektalu' se guntingan sug bambulen.

Nda' gaid giin pektalu'.

³³ Pikpiid giin bu' gena' metarengik pegukum ri seniin.

Nda'irun naing megasuy run me-tendeng ri se gesalaan,

tendeng ay su ketubu'en rini seg benwa mitapus na."

³⁴ Miksaak su gupisyal riin ni Felipe, "Telu'ay mau su gegulingen ba nek propeta suk pisabut run nini awas dlain ne getaw?"

³⁵ Aas buwat ritu se Kesulatan, pisabut ni Felipe ri seniin sung Melengas ne Gesuyen metendeng riin ni Jesus.

³⁶⁻³⁷ Saanay mikpeddayun ilan sek pekpanaw, mirepet ilan ri se dlugar ned duunik tubig run. Miktal'u' su gupisyal riin ni Felipe, "Ala, duunik tubig rini. Duun baing mekepengelet sek pekpebendyag'u?"*

³⁸ Aas pikeneng nu gupisyal su karwahi bu' linumebul ilan duwa' tu sek tubig bu' binendyagan giin ni Felipe.

³⁹ Pedlekawas nilan buwat tu sek tubig, sek tikmal inuwan nu Gispiritu ne Ginu'u si Felipe. Nda' na giin me'ita' nu gupisyal, tumu' pidleliyag gaid giin gupiya sek pekpanaan.

⁴⁰ Se dlain neg bahin mibetikan ni Felipe ned ditu na giin seg Azutus bu' migwali giin seng Melengas ne Gesuyen saanay minayan giin ritu se nga dlunsud tampan minateng giin tu sek Cesarea.

9

*Si Saulo Mi'uwit ri sed Diwata
(Su Ngak Pimbaal 22.6-16; 26.12-18)*

* 8:32 8.32-33: Isaias 53.7-8 (LXX).

* 8:36-37 8.36-37 Sud duma ne kesulatan sinembag giin ni Felipe, "Mbendyagan'a bu' metuud suk pektu'u mu." Miktal'u' su gupisyal, "Wa'a, miktuu' riin ni Jesus Christ ne giinig Bata' ned Diwata."

¹ Na, mikpeddayun si Saulo sek pekpen-gulega' sek pekpatay se ngak tinu'unan ne Ginu'u. Miritu pa giin se Dlabaw Geseg nek Pari'

² bu' minengi giin ne ngak sulat neng mekpe'ilala ri seniin tu se ngak pektiguman nu nga getaw Judeo sed Damascus nek tinugutan giin sek peddaap seng me'ita'en su ngak sakup seg Biyanan ne Ginu'u,* dlai awas dlibun bu' uwiten ilan puli' ritu seg Jerusalem.

³ Seng megaud na ni Saulo tu sek siyudad ned Damascus, se kinlap duuning merelaag neg buwat ri se dlangit neng middelaag ri sek timala'en.

⁴ Mbuus mibuksak giin ri se dlupa' bu' duunik talu' neng mirengegen: "Saulo, Saulo! Lama pedlutusan mau run?"

⁵ Miksembag si Saulo, "Ginu'u, ta'a ma ne getaw?"

Miksembag suk talu', "Gaku' si Jesus, su dlinutus mu.

⁶ Ma'ad gindeg'a bu' peritua sek siyudad, tendeng ay ritu duuning megasuy ri seni'a bu' landuni gembaya' mu baalen."

⁷ Bu' su nga getaw nek sementaun ni Saulo mikeneng bu' nda' mekesasak; mirengeng nilan suk talu', ma'ad nda'iruning mi'ita' nilan.

⁸ Migindeg si Saulo buwat ri se dlupa', bu' pinukaan sung mataan ma'ad ndi' na giin mekiita'. Aas inagak giin nu ngak sementaunen tapan tu sed Damascus.

⁹ Seled sek telu endaw ndi' giin mekiita', bu' sek panahun ketu, nda' giin aan bu' nda' rema inum.

¹⁰ Ritu sed Damascus, duunik sala tawan nek sakup ni Jesus ne giningelanan si Ananias. Pebiyan ri seng mi'ita'en, mikpe'ita' ri seniin su Ginu'u,

"Ananias!"

Miksembag si Ananias, "Keniu ra, Ginu'u."

¹¹ Miktal'u' su Ginu'u ri seniin, "Dlaang'a ritu sed dalan ne ginengilanan neng Meleddeng neg Biyanan, bu' ritu seg balay ni Judas, penengaw mu su getaw nek taga Tarsus ne giningelanan si Saulo. Sek panahun keni, mikpegampu' giin,

¹² bu' pebiyan ri sek pegita'en, mikiita' giin ne getaw ne su ngalanen si Ananias nek sumeled bu' dumepen ri seniin arun mekiita' giin puli'."

¹³ Ma'ad miksembag si Ananias, "Ginu'u, mirengeng'u buwat ri se nga getaw metendeng ri se getaw kiin bu' gendun giin kebelu' se ngang mektetu'u ri seni'a seg Jerusalem.

¹⁴ Mirini ngani' giin nemuun sed Damascus ned duunik pektugut buwat ri nga geseg ne ngak pari' arun pendaapenen su dlaun neng miksimba ri seni'a."

¹⁵ Ma'ad miksembag su Ginu'u riin ni Ananias, "Dlaang'a, laway mu giin tendeng ay pinili'u giin nek sesugu'en arun pe'ilelaani ngalan'u ri se nga gena' Judeo, bu' ri se nga gari', bu' ri se nga getaw Israel.

¹⁶ Bu' pe'ita'u rema ri seniin su ngak pegantus ne kina'enlan mbiyanaan para ri se ngalan'u."

¹⁷ Aas linawan ni Ananias si Saulo tu seg balay nek pinaikaan, bu' sek peksel-eren ritu, dinepenean si Saulo. Laungen, "Saulo, pated'u ri se Ginu'u, sinugu'u ne Ginu'u ne si Jesus sek peddini seni'a. Giin-ing mikpe'ita' ri seni'a ri sed dalan saayan mu mekpagaw rini. Sinugu' naun rini arun mekiita'a puli' bu' arun pege'eman'a ne Gispiritu Santu."

¹⁸ Rayun midladdu' buwat ri seng mata ni Saulo sung maa' ne nga gunap nek sera' bu' mikiita' giin puli'. Mbuus migindeg giin bu' mikpebendyag.

¹⁹ Minaan giin bu' mipuli' suk sekegen.

Minintulu' si Saulo ritu sed Damascus

Na, mikpebilin si Saulo sed Damascus seled sek santa' endaw duma se ngak tinu'unan.

²⁰ Miritu rayun giin se ngak pektiguman bu' minintulu' giin metendeng riin ni Jesus ne giin sug Bata' ned Diwata.

²¹ Mitingala gaid su dlaun neng mikeregeg ri seniin bu' miksaak ilan, "Gena' ba giin ma sung mikpatay seng miksimba ri se getaw ne si Jesus ritu seg Jerusalem? Gena' ba mirini ma giin arun pendaapen su nga getaw bu' uwitenen ritu se nga geseg ne ngak pari'?"

²² Ma'ad miksamet pa gaid su ga'em ni Saulo sek pegwali. Pimetuuraan ne si Jesus giin sung Misiyas bu' su ngag Judeo sed Damascus ndi' mekesembag ri seniin.

²³ ✧ Peksagad nek santa' endaw, miktipung su ngag Judeo bu' migena'ena' ilan nek petain si Saulo,

²⁴ ma'ad duuning migasuy riin ni Saulo metendeng ri sek pelanu nilan. Gendaw bu' gebii pigbentayan nilan su nga genga'an nek siyudad arun petain giin.

²⁵ Ma'ad duuni gebii, piseled giin nu ngak tinu'unan ni Jesus ri seg bebaan bu' tinentun nilan ri se gawas nek paril nek siyudad.

Si Saulo ritu seg Jerusalem

²⁶ Sek peddateng ni Saulo seg Jerusalem, liyagaan siya neng maampu' tu se ngak

* 9:2 9.2 sakup seg Biyanan ne Ginu'u: Migulugan nini 'neng mibaal nek sumusunud riin ni Jesus ne Ginu'u.'

✧ 9:23 9.23-25: 2 Corinto 11.32-33.

tinu'unan ni Jesus. Ma'ad minendek ilan ri seniin. Ndi' ilan meketu'u nek sakup na giin ni Jesus.

²⁷ Ma'ad inebangan giin ni Barnabas. Inuwiten giin ritu se nga gapustulis bu' pi'ilealan ri senilan. Inasuyen ri senilan bu' gendun pekehita bu' neng mi'ita' ni Saulo su Ginu'u ri seg biyanan bu' landunik tinalu' ri seniin. Bu' inasuyen rema su kebelu' ni Saulo ri sek pegwali metendeng se ngalan ni Jesus ritu sed Damascus.

²⁸ Aas tinumipung si Saulo ri senilan bu' midlibed ri sek tibuuk neg Jerusalem neng mikinabelu' sek pegwali metendeng se ngalan se Ginu'u.

²⁹ Miketuntul bu' mikedaddat giin ne ngag Judeo ne suk tinuntulan nilan Griego, ma'ad mikpelanu ilan sek pekpatay ri seniin.

³⁰ Peksuun ne ngang mektetu'u run, dinelung nilan si Saulo se dlunsud nek Cesarea bu' pipe'uli' tu sek Tarsus.

³¹ Peketubus itu, duuni kelinaw tu se ngak simbaan ri seg Judea, se Galilea, bu' sek Samaria. Pebiyan se gabang se Gispiritu Santu, miksiligen bu' midleget ilan, neng midleketubu' ri sek pektamed ri se Ginu'u.

Si Pedro ritu sed Lida bu' seg Jope

³² Na, binisitaan ni Pedro su ngang mektetu'u ri se dlainlain ne dlugar. Miritu rema giin se ngang mektetu'u sed Lida.

³³ Ritu, mi'ita' ni Pedro su getaw ne giningelanan neg Eneas. Paralitiku giin bu' nda' na gaid mekegbuwat ri seg beliliraan sek seled neg walu taun.

³⁴ Miktal' si Pedro ri seniin, "Eneas pi'uli'an' na ni Jesus Christ. Aas buwat'a bu' ipes muig beliliran mu." Bu' migbuwat rayun si Eneas.

³⁵ Mi'ita' ne dlaun neng mikengel sed Lida bu' sek Sharon neng mi'uli'an na si Eneas bu' mikt'u ilan rema ri se Ginu'u.

³⁶ Bu' ritu seg Jope, duuning mektetu'u ne giningelanan nek Tabita. (Su ngalanan ri se Griego Dorcas neng migulungan ne "gusa.") Dibun keni melauning mibaalen neng melengas labi na tu se ngag pupus.

³⁷ Sek panahun ketu midlaru giin bu' minatay. Linimpiyu nilan sug bangkain bu' binetang tu se kuwartu sed ditaas.

³⁸ Sug gena' melayu' sed Lida, aas sek pekerengeg nu ngang mektetu'u ne si Pedro ritu sed Lida, sinugu' nilan sud duwa' tawan tu seniin duma seng minsahi: "Peksempun'a run perinia senami."

³⁹ Aas mingandam rayun si Pedro bu' middunut ri senilan. Peddateng nilan, inuwit nilan giin tu se kuwartu tu sed ditaas ne linibutan giin ne ngag balu ne

dlibun neng minsegaw, bu' pimpe'ita' nilan riin ni Pedro su ngak suub bu' su nga dlambung nek pimenai' ni Dorcas seng miktetubu' pa giin.

⁴⁰ Mbuus pigawas ni Pedro su dlaun nilan tu se kuwartu. Minginlulud giin bu' migampu' tu sed Diwata. Peketubus, migatubang giin tu seg bangkay bu' miktalu', "Tabita, buwat'a!" Mipuka su ngang mata ni Tabita bu' sek pekita'en riin ni Pedro migingkud giin.

⁴¹ Inuwiran giin ni Pedro ri se gemeg bu' inebangan neng mekegindeg. Peketubus, sinabiin su ngang mektetu'u dlabet na su ngag balu ne dlibun ritu se gawas bu' pi'ita'en ri senilan si Tabita neng mitubu' na.

⁴² Peghitabu' keni midderengeg ritu sek tibuuk neg Jope bu' melauning mikt'u riin se Ginu'u.

⁴³ Mikpebilin si Pedro seng melaun pa ne gendaw seg Jope, seg balay ni Simon, getaw neng menina' nek panit.

10

Si Pedro bu' si Cornelio

¹ Na, ditu sek Cesarea, duuni getaw ne giningelanan si Cornelio. Getaw keni kapitan ne nga kustabli seg Roma. Misakup su grupunen ritu seg Batalyun buwat seg Italy.

² Rilihiyusu giin ne getaw; giin bu' duma suk pamilyaan miksimba riin sed Diwata. Melauning mi'abangen ri se ngag pupus ne getaw bu' kanunay giin megampu' ri sed Diwata.

³ Seng miginenga' menaugi gendaw, mi'ita'en se kelaru sek sala nek pegita'en, ne sug anghel ned Diwata mikpegaud ri seniin bu' miktalu', "Cornelio!"

⁴ Miktenteng giin ri seg anghel neng minendek bu' miktalu', "Sir, landun ma?"

Miktalu' sug anghel, "Mirengeg ned Diwata su ngag pegampu' mu bu' misuunan su ngag pegabang mu tu se ngag pupus.

⁵ Bu' nandaw, peksugu'a ne nga getaw neng meritu seg Jope para ri se getaw ne su ngalanan si Simon Pedro.

⁶ Ritu giin mikpenaikan ni Simon, su getaw neng menina' nek panit. Sug balain riin se geksid ned dagat."

⁷ Mbuus migawa' sug anghel bu' tinawag ni Cornelio sud duwa' tawan ne ngag sesugu'enen bu' suk sala ne kustabli neg rilihiyusu nek sala se ngag sineligaan.

⁸ Inesuyan ilan ni Cornelio se dlaun neng mihitabu', bu' sinugu'en ilan sek pedditu seg Jope.

⁹ Na, sek pekemanlema' saanay megaud ilan na tu se dlunsud neg Jope, minaik

si Pedro tu seng melantang ne gatep neg balay* arun megampu'. Taasendaw itu.

¹⁰ Miperii'an giin bu' liyagaan maan. Ma'ad saanay pa nilan megandam runi gaan, duunik pi'ita' ned Diwata ri seniin.

¹¹ Mi'ita'eni dlangit neng mipuka bu' duuning mikpebaba' pagaw ri se dlupa' maa' seng melambeg nek penepeten ne iniketan su gepaat nek sinurunga'an.

¹² Bu' ri sek seled nek penepeten ketu mi'ita'en su dlaun neng mikeleseele neng mektetubu'—su ngang menlaang bu' su ngang mengkagang ri se dlupa', bu' su ngang menlayug ri se gawanawanan.

¹³ Bu' duunik talu' neng mirengegen neng miktalu', "Gindeg'a, Pedro; Pektiti'a bu' aan'a run nini!"

¹⁴ Miksembag si Pedro, "Ndi' mehimu, Ginu'u, tendeng ay nda'u gaid mekekaan neng melemu' bu' nda' tugut aanen."[†]

¹⁵ Miktalu' puli' suk talu' riin ni Pedro, "Ndi' mu telu'ay neng melemu' su isan landun ne dlinimpiyu na ned Diwata."

¹⁶ Metelu' ini mehitabu' bu' suk penepeten ketu, nek pibaba', sek tikmal binatun puli' tu se dlangit.

¹⁷ Na, saanay pa megena'ena' ni Pedro bu' landuni gulugan seng mi'ita'en ketu, minateng rema su nga getaw nek sinugu' ni Cornelio. Enlengay niyu, sek pekesuun nilan run bu' ta' sug balay ni Simon, miritu ilan rayun bu' migindeg ri se genga'an,

¹⁸ miksabi ilan bu' miksaak, "Duun baing mikpenaikan rini ne giningelanan nek Simon Pedro?"

¹⁹ Saanay midlibeg pa si Pedro bu' landuni gulugan seng mi'ita'en ketu, miktalu' su Gispiritu ri seniin, "Duunik telu' tawan[‡] neng minengaw ri seni'a.

²⁰ Penaug'a bu' dunut'a ri senilan. Ndi'a medduwa'ruwa' tendeng ay sinugu'u ilan."

²¹ Aas minaug si Pedro bu' miktalu' tu se nga getaw, "Gaku'ik pinengaw niyu. Landun maik tuyu' niyu neng mirini amu?"

²² Miktalu' ilan, "Sinugu' ami rini ni Kapitan Cornelio. Mpiya giin ne getaw bu' miksimba ri sed Diwata bu' pigbesaan giin gupiya se dlaun ne ngag Judeo. Tinelu'an giin sek sala neg anghel ned Diwata sek pegenggat ri seni'a sek pedditu seg balain arun mekepenginengeg giin ri sek talu' mu."

²³ Pipenaik ilan ni Pedro bu' ritu ilan miktulug nu gebii ketu.

Pekesunud gendaw, middunut si Pedro ri senilan. Duunik santa' tawan neng mektetu'u neg buwat seg Joep neng middunut ri seniin.

²⁴ Pekemanlema', minateng ilan sek Ceesarea. Migelat si Cornelio ri senilan duma su nga gepenaan bu' su ngak silingaan nek pingenggatan.

²⁵ Na, sek peddateng ni Pedro, sinungkak giin ni Cornelio bu' sinimba si Pedro.

²⁶ Ma'ad pi'indeg giin ni Pedro, laungen, "Gindeg'a. Gaku' getaw ra."

²⁷ Mikpeddayun suk pektuntul nilan saanay nilan mineled tu seg balay, bu' ritu, mi'ita' ni Pedro neng melauni nga getaw neng miktupung.

²⁸ Miktalu' si Pedro ri senilan, "Gamu mikesuun ne su ngag Judeo nda' tugutay ri seg rilihiyunen neng mengumbalay awas tumipung ri se nga gena' Judeo. Ma'ad pi'ita' ned Diwata ri senaan ne ndi'u pegena'ena'en neng melemu' su isan ta' ne getaw bu' ndi' mbaya' tipungan.

²⁹ Aas sek pi'angay niyau neng merini, nda'u pegbelibad. Nandaw liyagan'u mesuunan bu' lama pe'angay niyau run."

³⁰ Miksembag si Cornelio, "Telu' endaw na nandaw sung misagad dluwatu megampu'[§] rini seg balay'u bu' maa' rema se guras keni, neng miginenga' menaungi gendaw. Saanay'u megampu', enlengay niyu, sek tikmal duuni getaw neng migindeg ri seng metungenga'an'u neng mesinawik suuben.

³¹ Bu' tinelu'an naun, 'Cornelio, dinengeg ned Diwata suk pegampu' mu bu' mi'ena'ena'en suk pegabang mu ri se ngak pupus.

³² Na, peksugu'a ne nga getaw sek pedditu seg Joep bu' pe'angay mu si Simon ne giningelanan nek Pedro. Ritu giin mikpenaikan seg balay ni Simon ne sug baalenen menina' nek panit. Sug balain ri se geksid ned dagat.'

³³ Aas pi'angay'u rayun dya'a bu' salamats neng minateng'a. Nemuun, keni ami na seng metungenga'an ned Diwata migelat arun menginengeg bu' landunik sinugu' ne Ginu'u ri seni'a ne esuyen mu ri senami."

Sug Wali ni Pedro

³⁴ ✧ Aas miktalu' si Pedro, "Nandaw misuunan'u na ne sud Diwata nda'irunik pilebuben.

³⁵ Bu' su getaw duuni gendeken ri sed Diwata bu' megbaal neng metareng, isan laa tribuway run duwaten giin ned Diwata.

* **10:9 10:9** Su ngag balay sek panahun ketu melantang bu' meliwag su nga gatepen. † **10:14 10:14** melemu' bu' ndi' tugut ri se Kesugu'an: Su Kesugu'an ni Moses miktendu' ned duunik pekaan ne ndi' tugut aanen. ‡ **10:19 10:19** telu': Se ngad duma ne kesulatan, 'duunid duma' bu' suk sala ne kesulatan 'duwa'.' § **10:30 10:30** megampu': Se ngad duma ne kesulatan, duunik 'pu'asa bu' megampu'.' ✧ **10:34 10:34**: Deuteronomio 10.17.

³⁶ Misuunan niyu sung minsahi nek pinawiten tu se nga getaw Israel, sek pegasuy seng Melengas ne Gesuyen se kelinaw pebiyan riin ni Jesus Christ, ne Ginu'u se dlaunan.

³⁷ Misuunan niyu su gembagel nek penghitabu' ri sek tibuuik nasud seg Israel, migatad se Galilea dluwat sek pekpengwali ni Juan ri seng minsahi sek pekpebendyag.

³⁸ Misuunan rema niyu sung metendeng riin ni Jesus nek taga Nazaret bu' pigendun ned Diwata pegbegay su Gispiritu Santu ri seniin bu' ga'em. Miritu giin se dlainlain ne dlugar sek pegbaal neng melengas bu' pi'uli'aan rema su dlaun neng miriyalem ri se ga'em neng Menulay, ay sud Diwata duma seniin.

³⁹ Gami mekepemetuud gaid se dlaun nek pimbaalen riin seng nasud neg Israel bu' seg Jerusalem. Rayun pinatay giin pebiyan sek pedlansang ri seniin tu se krus.

⁴⁰ Ma'ad pitubu' giin puli' ned Diwata buwat se kemetain se ketelu endaw bu' mikpi'ita' giin,

⁴¹ gena' tu se dlaunen, ma'ad ritu ra se ngang mikpemetuud ne ngak pimili' ned Diwata, ne gami itu, neng minaan bu' mininum duma seniin peketubusen mitubu' puli' buwat se kemetain.

⁴² Sinugu'en ami sek pegwali ri seng Melengas ne Gesuyen tu se nga getaw bu' sek pekpemetuud ne giin gaid suk pinili' ned Diwata neng mengengukum se ngang miktetubu' bu' se ngang mimatay.

⁴³ Su dlaun ne ngak propeta migasuy metendeng ri seniin, neng miktalu' ne su dlaun neng mektu'u ri seniin pasayluun ri ngak sala' nilan pebiyan se ga'em ri se ngalanan."

Linumusad su Gispiritu Santu ritu se nga gena' Judeo

⁴⁴ Saanay pa menintulu' ni Pedro, linumusad su Gispiritu Santu tu se dlaun ne ngang minginengeg tu seng minsahiin.

⁴⁵ Su ngang mektetu'u ne ngag Judeo neng middunut riin ni Pedro buwat seg Jope mitingala ne su Gispiritu Santu binegay isan tu se nga gena' Judeo.

⁴⁶ Tendeng ay mirenggeg nilan ne su nga gena' Judeo miktuntul ri se dlainlain ne ngak tinuntulan bu' miksaya' ri sek pekege'eman ned Diwata. Aas miktalu' si Pedro,

⁴⁷ "Mirawat na nilani Gispiritu Santu maa' seng mirawat nami. Duun baing mekepegeng ri senilan bu' bendyagan ilan ri sek tubig."

⁴⁸ Aas sinugu'en ilan sek pekpebendyag ri se ngalan ni Jesus Christ. Mbuus

inandyu' nilan si Pedro neng mekpebiling reli' seled sek santa' endaw.

11

Pisuun ni Pedro su ngak Pimbaalen tu sek Simbaan seg Jerusalem

¹ Mbuus mirengegan nu nga gapustulis bu' nu ngang mektetu'u seg Judea ne su nga gena' Judeo dinumawat rema ri sek talu' ned Diwata.

² Ma'ad sek pekpu' ni Pedro seg Jerusalem, pimura giin ne ngag Judeo neng mikt'u ne su nga gena' Judeo kina'enlan mekpetuli' reli'ay se gendi' pa lumampu' ri senilan, laung,

³ "Dya'a neg Judeo, lama meritua run seg balay ne nga getaw ne gena' nek tinuli' bu' middumaa maan ri senilan?"

⁴ Aas pisabat ni Pedro ri senilan su dlaun neng mihitabu' ri seniin buwat gaid ri se getaran:

⁵ "Saanay'u megampu' ritu sek siyudad neg Jope, duunik pigita'u. Mi'ita'u sung maa' melambeg nek nenepeten neng mitentun buwat ri se dlangit ne iniketan su gepaat nek sinurungan bu' mikeneng ini ri seng megaud'u.

⁶ Tinenteng'u ini bu' mi'ita'u su ngang mektetubu' ne ngang menanap—gayep bu' ngang malig, ngang menlekagang ri se dlupa', bu' ngang menlayug ri se gawanawanan.

⁷ Mbuus mirenggeg'u suk talu' neng miktalu' ri senaan, 'Gindeg'a Pedro; pektiti'a bu' aan'a run nini!'

⁸ Ma'ad miksembagu, 'Ndi' ini mehimu, Ginu'u, tendeng ay nda'u gaid mekekaan neng melemu' bu' nda' tugut aanen.'

⁹ Mbuus migeseb mektalu' suk talu' buwat se dlangit, 'Ndi' mu telu'ay neng melemu' su isan landun ne dlinimpiyu na ned Diwata.'

¹⁰ Mitelu ini mehitabu' bu' peketubus binatun itu puli' tu se dlangit.

¹¹ Bu' enlengay niyu, se guras ketu, duun remaik telu ne dlai buwat sek Cesarea neng minateng ritu seg balay nek pinaikan'u.

¹² Su Gispiritu miktalu' ri senaan ne gendi'u medlegala' sek peddunut ri senilan. Keni ne genem tawan nek pated tu riin ni Christ ngak taga Jope middunut ri senaan tu sek Cesarea bu' miritu ami seg balay ni Cornelio.

¹³ Inesuyan ami ni Cornelio ned duuning mi'ita'en neg anghel ritu sek seled neg balain bu' miktalu' sug anghel ri seniin, 'Peksugu'a ne nga getaw neng meritua seg Jope arun sek pegangay riin ni Simon Pedro.

¹⁴ Telu'aan'a bu' landunik pebiyan neng meluwas'a bu' suk pamilya mu.'

¹⁵ Bu' seng migataru na sek pegasuy, linumusad su Gispiritu Santu ri senilan maa' rema sek pedlusaren ri senita nu guna ketu.

¹⁶ ✧ Bu' mi'ena'ena'u suk tinalu' ne Ginu'u, 'Migbendyang si Juan ri sek tubig ma'ad gamu bendyagan ri se Gispiritu Santu.'

¹⁷ Laung pa gaid ni Pedro, "Kelaru gupiya neg binegayan su nga gena' Judeo seng maa' run neg begay neg binegain ri senita seng mikt'u ita riin ni Jesus Christ ne Ginu'u; rayun ta'u ma sek pekpegang ri sed Diwata?"

¹⁸ Sek pekerengeng run nitu ne ngang mektetu'u ne ngag Judeo, nda' na nilan pemuraay si Pedro. Tumu' sinaya' nilan sud Diwata, "Rayun, binegay rema ned Diwata se nga gena' Judeo sug higayun neng mekeddiksu' bu' metubu'."

Su ngang Mektetu'u ri seg Antiyuk

¹⁹ ✧ Sud duma ne ngang mektetu'u neng mitipelak pebiyan sek pedlutus neng mihitabu' sek pekpatay riin ni Esteban mirepet sek Fenicia, sek Cyprus, bu' seg Antiyuk. Inasuy nilan sung minsahi ma'ad ritu ra se ngag Judeo.

²⁰ Ma'ad sud duma ne ngang mektetu'u nek taga Cyprus bu' taga Cirene miritu rema seg Antiyuk, bu' isan su nga Griego* inesuyan rema nilan seng Melengas ne Gesuyen metendeng riin se Ginu'u ne si Jesus Christ.

²¹ Su ga'em ne Ginu'u riin senilan bu' melaun garing mikt'u bu' migbegu riin se Ginu'u.

²² Penghitabu' keni mirengengan ne ngang mektetu'u seg Jerusalem, aas sinugu' nilan si Barnabas ritu seg Antiyuk.

²³ Sek peddatengen ritu, pidleliyag giin tendeng ay mi'ita'en su kelengas ned Diwata tu se nga getaw ritu bu' inuliksegen ilan neng mengmelituuren riin se Ginu'u duma sek tibuuk nek pusung nilan.

²⁴ Si Barnabas keni melengas gaid ne getaw. Pige'eman giin ne Gispiritu Santu bu' mikt'u gupiya ri sed Diwata. Tendeng ay migwali giin ri sek Talu' ned Diwata, melaun ritu sung mikt'u ri se Ginu'u.

²⁵ Mbuus miritu si Barnabas sek Tarsus arun sek pekpenengaw riin ni Saulo.

²⁶ Sek pekiita'en ri seniin, inuwiten giin puli' tu seg Antiyuk. Sek tibuuk taun gaid ilan miktupung duma se ngang mektetu'u

ritu sek simbaan bu' miktendu' ilan seng melaun ne nga getaw. Su ngak tinu'unan ri seg Antiyuk, gilau su guna giningelanan ne nga Christian.

²⁷ Sek panahun ketu, duuni ngak propeta seg Jerusalem neng miritu seg Antiyuk.

²⁸ ✧ Suk sala ri senilan si Agabus. Migindeg giin bu' pebiyan ri se ga'em ne Gispiritu Santu, mingatuk giin ned duuni gembagel ne gutem neng mateng ri sek tibuuk neg benwa. (Keni mihitabu' sek panahun ni Claudio ne giini gari' seg Roma.)

²⁹ Aas su ngak tinu'unan miguyun ne suk salasala ri senilan mekpawit ne gabang para se nga kepeteran nilan seg Judea.

³⁰ Bu' binaal nilan rayun, bu' pinawit nilan suk selapi' tu se nga geseg ri sek simbaan pebiyan riin ni Barnabas bu' ni Saulo.

12

Linutus ni Herodes su ngang Mektetu'u

¹ Na sek panahun ketu, migatad si Ari' Herodes* sek pedlutus sed duma ne ngak sakup sek simbaan.

² Pipatain si Santiago nek pated ni Juan pebiyan se kalis.

³ Sek pekiita'en dun nek pidleliyag su ngag Judeo, piperaapen rema si Pedro. (Mihitabu' ini sek panahun se Kese'ulagan sek Pan ne genda'irunik Pempetulinen.)

⁴ ✧ Dluwatan peraap si Pedro, piperisuun bu' pipeguwardiyaan ne gepaat lumpukan ne nga kustabli. Se kada sala ne dlumpukan, duunik pikpaat tawan. Pinelanu ni Herodes ne ukuman si Pedro ri seng metunganga'an ne nga getaw peketubus sek Paska.

⁵ Aas mikpebilin neng miperisu giin. Ma'ad mikpeddayun su ngang mektetu'u ri sek simbaan sek pegampu' ri sed Diwata seng melituuren gaid para seniin.

Pigawas si Pedro tu sek Perisuwan

⁶ Se gebii se genda' pa uwitay ni Herodes tu se nga getaw si Pedro, miktulug si Pedro ri sek titengad' ned duwa' tawan nek sundalu. Binalud giin sed duwa' buuk ne nga kadina, bu' duun pai nga guwardiya neng mingingat ritu se genga'an nek perisuwan.

⁷ Bu' enlengay niyu, sek tikmal duunig anghel ne Ginu'u neng migindeng ritu, bu' mirelaagan suk seled nek perisuwan. Mbuus kinedyug nug anghel sug baga ni

✧ **11:16 11:16:** Su Ngak Pimbaal 1.5. ✧ **11:19 11:19:** Su Ngak Pimbaal 8.1-4. * **11:20 11:20** Griego: Sud duma ne kesulatan 'su ngag Judeo ne suk tinuntulan nilan Griego.' ✧ **11:28 11:28:** Su Ngak Pimbaal 21.10. * **12:1 12:1** Ari' Herodes: Giin si Ari' Herodes Agripa 1, manak ni Herodes Antipas bu' gapu' rema ni Ari' Herodes neg Bentugan.

✧ **12:4 12:4:** Exodo 12.1-27.

Pedro, tinanud giin bu' tinelu'an, "Peksem-pun'a, pegbuwat!" Bu' sek tikmal, midlekat su nga kadina neg binalud ri se nga gemegen.

⁸ Laung nug anghel, "Letekay muig baling mu bu' peksandalyas'a." Binaal ini ni Pedro, bu' miktalu' pa gaid sug anghel, "Seluk mui dlambung mu bu' dlendug'a ri senaan."

⁹ Bu' midlendug giin tu seg anghel pegawas tu sek perisuwan. Nda' meketu'u si Pedro ne sug binaal neg anghel metuud ba; sek pektu'uun run mikteginep ma'ad giin.

¹⁰ Mibiyanan ma'ad nilan su guna bu' su keruwa' ne nga guwardiya. Pengerpet nilan tu sek putaw ne genga'an neng mikpagaw tu sek siyudad, su genga'an mipuka ra bu' ginumawas ilan rayun. Pekesagad nilan sek sala ne kalsara, sek tikmal bine-leng giin nug anghel.

¹¹ Rituun pa misuunan ne gena' masi' nek teginepen na run sung mihitabu' ri seniin, laungen, "Metuud gaid nek pinawit ne Ginu'u sug anghelen arun luwasen naun ri se ga'em ni Herodes bu' se dlaun nek pirateng ne ngag Judeo neng mehitabu'."

¹² Sek pekesuun ni Pedro run seng metuud nek penghitabu', miritu giin seg balay ni Maria ne gina' ni Juan ne iningelanan rema neng Marcos. Melauni nga getaw ritu neng miktupung bu' migampu'.

¹³ Miksabi si Pedro ri se genga'an tu se gawas, aas ginumawas suk sesugu'en ne si Roda arun enlengan bu' ta' getaw sung minateng.

¹⁴ Mi'ilelaan ni Roda suk talu' ni Pedro bu' se dleliyagen imbis pukaanen su genga'an, ginumebek na ma'ad tumu' giin puli' tu sek seled arun telu'an su ngak sementaunen ne si Pedro ritu se gawas.

¹⁵ Miktalu' ilan riin ni Roda, "Mibural'a na tingali!" Ma'ad minleges si Roda ned diin gaid si Pedro. Aas miktalu' ilan, "Ali' bu' anghel itu ni Pedro."

¹⁶ Ma'ad mikpeddayun gaid si Pedro sek peksabi. Aas pinuka nilan su genga'an bu' mi'ita' nilan giin, bu' mitingala ilan.

¹⁷ Sininyasan ilan ni Pedro ne gendi' meksasak bu' inasuyen ri senilan bu' pigendun giin sek pekpegawas ne Ginu'u buwat tu sek perisuwan. "Talu' niyu ini tu ni Santiago bu' sed duma pa ne ngang mektetu'u," miktalu' giin. Mbuus midlaang giin bu' miritu se dlain ne dlugar.

¹⁸ Na, sek pekesikanselem, migubet gupiya su nga kustabli tendeng seng mihitabu' riin ni Pedro.

¹⁹ Miksugu' si Herodes nek penengaun giin ma'ad nda' gaid nilan me'ita'. Aas pi'imbistigaren su nga guwardiya bu' pipatain ilan.

Dluwat itu, migawa' si Herodes seg Judea. Miritu giin sek Cesarea bu' ritu na giin mikengel.

Suk Pekepatay ni Herodes

²⁰ Linengetan gupiya si Ari' Herodes se nga getaw sek Tiro bu' sek Sidon. Aas, miguyun su nga getaw ne kumita' ilan se gari'. Se getaran sinambat reli' nilan si Blastus nek sineligan ne gari' ritu sek palasyu arun ebangan ilan. Rayun miritu ilan ni Herodes bu' liyagan nilan mekepeneguli' ilan ri seniin tendeng ay sung nasud nilan ritu ma pegengayan ne gaan seng nasud ne gari'.

²¹ Sek peddateng se gendaw ne kumita' ilan ri se gari', mikseluk si Ari' Herodes nek suub ne gari' bu' migingkud ri sek trunuun bu' middiskursu ri se nga getaw.

²² Mimbeksay su nga getaw, "Gena' getaw sung migasuy keni bu' ndi' sud diwata."

²³ Bu' sinilutan rayun giin nug anghel ne Ginu'u tendeng ay nda'en pesiddengegay sud Diwata. Inuled giin bu' minatay.

²⁴ Ma'ad suk talu' ned Diwata mikpeddayun sek pedlelaup bu' melaun pa gairing mibaal neng mektetu'u.

²⁵ Peketubus seng misyun nilan, minuli' si Barnabas bu' si Saulo buwat[†] seg Jerusalem ne inuwit si Juan ne iningelanan rema neng Marcos duma senilan.

13

Sinugu' ne Gispiritu Santu si Barnabas bu' si Saulo

¹ Ri sek simbaan seg Antiyuk, duuni ngak propeta bu' ngang menintulu'. Gilan si Barnabas, si Simeon ne giningelanan ne si Miitem, si Lucio nek taga Cirene, si Man-aen neng miksibagel riin sek penimalay ni Herodes^{*} bu' si Saulo.

² Saanay miksimba ilan ri se Ginu'u bu' mikpu'asa, miktalu' su Gispiritu Santu ri senilan, "Pain niyu para senaan si Barnabas bu' si Saulo tendeng ay duunik pebaal'u ri senilan."

³ Aas mikpu'asa ilan bu' migampu' bu' dinepenan nilan si Barnabas bu' si Saulo bu' rayun pilaang ilan.

Si Barnabas bu' si Saulo ritu sek Cyprus

⁴ Sek peksugu' ne Gispiritu Santu ri ni Barnabas bu' ni Saulo, tinumegheng ilan pagaw sek Siliyusiya. Buwat ritu,

[†] 12:25 12.25 gatad: Sud duma ne nga kesulatan duunik talu' 'tu'. * 13:1 13.1 Herodes: Keni si Herodes Antipas, su gobernador ri se Galilea (Enlengay niyu suk San Lucas 3.1).

sinumakay ilan pagaw tu sek timuwalag nek Cyprus.

⁵ Sek peddateng nilan se dlunsud nek Salamis, minintulu' ilan sek talu' ned Diwata ritu se ngak pektiguman nu nga getaw Judeo. Si Juan sementaun rema nilan arun sek pegabang ri sek terbahu nilan.

⁶ Se dlinaang nilan suk tibuuk nek timuwalag, mirepet ilan tu sek Pafos. Ritu, duuning mi'ita' nilan neng madyikuru ne giningelanan neg Bar-Jesus. Judeo giin bu' inangkenen nek propeta giin.

⁷ Sambat giin ni Sergio Paulo ne gubernador sek timuwalag ketu. Si Sergio Paulo metau ne getaw. Pitawagen si Barnabas bu' si Saulo tendeng ay liyagaan mengeningeg ri sek talu' ned Diwata.

⁸ Ma'ad binelebagan ilan nung madyikuru ne si Elimas (giin nini su ngalanan ri se Griego). Pinemalaan gaid ne liyaun su gubernador buwat sek pektu'u ri se Ginu'u.

⁹ Ma'ad si Saulo, ne giningelanan rema nek Pablo pige'eman ne Gispiritu Santu, tintenteng sung madyikuru

¹⁰ bu' miktalu', "Bata'a neng Menu-lay! Kuntraa se dlaun neng melengas! Mipenu'a se dlaun neng mikeleleles ne kelaatan bu' nek penlimbung. Iniles mu su kemuuraan metendeng ri se Ginu'u arun mbaal neg balus.

¹¹ Nandaw silutan'a ne Ginu'u. Mpayat-payat suk pekebuta mu bu' ndi'a mekiita' sed delaag ne gendaw."

Bu' rayun binatik ni Elimas ned duuning maa' ne gabun neng mitampeng ri seng mataan, bu' mikpengekap ra run giin sek kepnenagaw neng megagak ri seniin.

¹² Sek pekiita' ne gubernador run sung mihitabu' riin ni Elimas, mikt'u giin bu' mitingala gaid giin sek tintulu'an medtendeng ri se Ginu'u.

Gilan ni Pablo ritu seg Antiyuk nek sakup sek Pisidia

¹³ Pegawa' nilan ni Pablo sek Pafos, sinumakay ilan pagaw sek Perga, suk siyudad ri sek probinsiya nek Pamfilia. Peddateng nilan ritu, bineleng ilan ni Juan Marcos bu' mipuli' giin seg Jerusalem.

¹⁴ Buwat sek Perga, gilana ni Pablo linumegbas tu seg Antiyuk nek sakup sek

probinsiya nek Pisidia. Peddateng se Gendaw nek Pengulali, sinumeled ilan tu sek pektiguman bu' misingkud ritu.

¹⁵ Bu' peketubus sek pegbasa se Kesugu'an ni Moses bu' se ngak sinulat ne ngak propeta, miksugu' su nga gipusyal ne getaw sek pektalu' ri senilan ni Pablo, "Nga kepeteran, bu' duuning metalu' niyu neng mekepaddasig ri se nga getaw, asuy niyu."

¹⁶ Aas migingdeg si Pablo bu' sininyasanan su nga getaw, bu' migatad giin sek pektalu:

"Nga kepeteran'u ne nga getaw Israel bu' gamu neng miksimba ri sed Diwata, pengeningegay niyau.

¹⁷ * Sud Diwata ne nga getaw Israel, giining mimili' ri se nga gepu'an ta bu' pidlaunen ilan saanay sek panahun neng mikengel ilan tu seg Ehipto gisip tuwa'. Bu' pebiyan ri se ga'emen, pigawas ilan ned Diwata ritu seg Ehipto.

¹⁸ * Seled se gepaat pulu' taun, saanay ritu ilan se kemingawan, migagwanta' sud Diwata riin senilan.

¹⁹ * Peketubus daagay nud Diwata suk pitu buuk neng nasud se dlupa' se Cana'an bu' binegain su dlupa' ketu se nga gepu'an ta gisip gempenunud nilan.

²⁰ * Dlaunen keni mihitabu' seled se gepaat gatus bu' lima pulu' taun."

"Peketubus ini' binegayaan ilan ne ngang mengengukum arun medlegeseg ri senilan tampan sek timpu ni Samuel, nek propeta.

²¹ * Bu' seng minengi ilan ne gari', binegay ned Diwata si Saulo neg bata' ni Kis buwat sek tribu ni Benjamin arun medlegari' ri senilan seled se gepaat pulu' taun.

²² * Sek pipe'awa' na ned Diwata si Saulo ne gari', si David na pelunik pinili'en neng medlegari' ri senilan. Giin nini suk tinalu' ned Diwata, 'Mi'ita'u ne si David neg bata' ni Jesse sala neng mekepdedleliyag ri senaan bu' megbaal se dlaun nek pebaal'u ri seniin.'"

²³ "Sud Diwata miksaad ned duunik sala neg buwat se gesalan ni David neng mateng sek pedluwas se nga getaw Israel, bu' su getaw ketu si Jesus.

²⁴ * Se genda' pa pegatad si Jesus sek terbahuun, migwali na si Juan tu se nga getaw Israel arun meddiksu' ilan buwat ri se ngak sala' nilan bu' mekpebendyag.

* **13:17 13:17:** a Exodo 1.7. b Exodo 12.51. * **13:18 13:18:** Ngang Numero 14.34; Deuteronomio 1.31. † **13:18 13:18** migagwanta sud Diwata: Ri sed duma ne kesulatan duuning misulat 'midlekatu sud Diwata.' * **13:19 13:19:** a Deuteronomio 7.1. b Jos 14.1. * **13:20 13:20:** a Nga Gukum 2.16. b 1 Samuel 3.20. ‡ **13:20 13:20** Dlaunan keni mihitabu' seled se 450 taun. Peketubus ini; awas miniyau reli' su 450 taun. * **13:21 13:21:** a 1 Samuel 8.5. b 1 Samuel 10.21. * **13:22 13:22:** a 1 Samuel 13.14. b 1 Samuel 16.12; Ngak Salmo 89.20. * **13:24 13:24:** San Marcos 1.4; San Lucas 3.3. * **13:25 13:25:** a San Juan 1.20. b San Mateo 3.11; San Marcos 1.7; San Lucas 3.16; San Juan 1.27.

²⁵ ✧ Na, seng megaud na metubus ni Juan suk terbahuan, miktalu' giin tu se nga getaw, 'Ta'u ma ne getaw sek pegena'ena' niyu? Gena' gaku' suk pirateng niyu. Ma'ad duuning meksunud ri senaan neng merini, bu' ndi'u mbaya' isan sek pegesu' sek sandalyas ri se geksuren.' "

²⁶ "Nga kepeteran, gamu nga gesalan ni Abraham bu' gamu ngang minsimba rema ri sed Diwata, gita suk pinewitan ned Diwata seng minsahi se keluwasan.

²⁷ Ma'ad su ngag Judeo neng mikengel seg Jerusalem bu' su ngak pengulu nilan nda' pegilala riin ni Jesus ne giining Menleluwas. Nda' ilan rema mekesabut se ginasuy ne ngak propeta metendeng ri seniin nek pigbasa nilan kada Gendaw nek Pengulali. Tumu' pituman nilan suk pingatuk ne ngak propeta ri sek pegukum nilan riin ni Jesus.

²⁸ ✧ Isan genda'iruning meligen ne keterengan nilan arun petain si Jesus, pinengi gaid nilan riin ni Pilato nek petain giin.

²⁹ ✧ Rayun su dlaun neng misulat riin se Kesulatan metendeng riin seniin mituman na. Bu' seng minatay na si Jesus, inawa' giin ritu se krus bu' binetang riin se dlebengan.

³⁰ Ma'ad pitubu' giin puli' ned Diwata buwat ri se kemetain.

³¹ ✧ Bu' seled seng melaun ne nga gendaw, mikpe'ita' giin ri se nga getaw neng middunut ri seniin buwat se Galilea tampan seg Jerusalem. Nga getaw ketu, gilau nemuun sung mikpemetuud para seniin ritu se nga getaw Israel.

³² ✧ Bu' keni ami nandaw arun esuyan amu ri seng Melengas ne Gesuyen nek sinaad ned Diwata ri se nga gepu'an ta,

³³ ✧ nek tinuman nemuun ri senita nu nga gesalan nilan. Binaalen nini pebiyan ri sek pekpetubu' riin ni Jesus. Giin nini sung misulat ri se keruwa' nek Salmo,

'Dya'a sug Bata'u;

Nandaw gaku' mibaal ne Gama' mu.'

³⁴ ✧ "Bu' giin nini suk tinalu' ned Diwata metendeng sek pekpetubu'en ri seniin buwat se kemetain, su dlawasen ndi' melasak riin se dlebeng,

'Begay'u ri seni'a sug bala'an ne ngak pengumpiya
nek sinaad'u riin ni David.'

³⁵ ✧ "Aas tinalu'en pa gaid ri se dlain nek Salmo,

'Ndi' mu tugut ne sung melituuren mu nek sesugu'en melasak ri se dlebeng.'

³⁶ "Ay ri se dlain neg bahin, minibili si David se ketuyu'an ned Diwata ri sek panahunen, bu' rayun minatay giin, bu' linebeng ritu se dllebengan nu nga gepu'aan, bu' su dlawasen milasak ri se dlebengan.

³⁷ Ma'ad ri se dlain neg bahin, suk pitubu' puli' ned Diwata buwat ri se kemetain nda' gaid melasak tu se dlebenengan.

³⁸⁻³⁹ Aas kina'enlan mesuunan niyu ne nga kepeteran, neng mekepasaylu se ngak sala' si Jesus. Su Kesugu'an ni Moses ndi' mekepegawas ri seniyu buwat ri se ngak sala' niyu. Ma'ad suk salasala neng mektu'u riin ni Jesus duuni keguwasan buwat ri sek sala'.

⁴⁰ Aas pengandam amu arun ndi' mehitabu' ri seniyu^s suk tinalu' ne ngak propeta:

⁴¹ ✧ 'Enlengay niyu, gamu ngang med-dega'rega',

metingala amu bu' mematay amu!

Ay duunig baalen'u ri sek panahun niyu, ngag betang ne ndi' amu gaid meketu'u,

isan duun paing mekpesabut run seniyu.' "

⁴² Sek pedlegawas na ni Pablo bu' ni Barnabas sek pektiguman, tinelu'an ilan nu nga getaw ne mpuli' sek sunud ne Gendaw nek Pengulali arun me'esuyan ilan pa parun metendeng ri se ngag betang keni.

⁴³ Dluwat sek tipung ketu, melaun ne ngag Judeo bu' gena' Judeo suk sinumakup ri seg rilihiyun se nga getaw Judeo neng middunut riin ni Pablo bu' ni Barnabas. Tinelu'an nilan su nga getaw keni bu' inulikseg ilan neng mekpeddayun sek pedleketubu' ri se kepiya ned Diwata.

⁴⁴ Na, sek pekesunud ne Gendaw nek Pengulali, migela'gela' mektipung su dlaun ne nga getaw ri se dlunsud arun mengingeng ri sek talu' ne Ginu'u.

⁴⁵ Sek pekiita' ne ngag Judeo neng melauni nga getaw neng minditu, misinaku ilan gaid; bu' sinupak nilan nu nga ginasuy ni Pablo bu' pingumpiid nilan giin.

⁴⁶ Ma'ad miksamet pa su kebelu' ni Pablo bu' ni Barnabas. Laung nilan, "Kina'enlan gaid neng metintulu' reli' rini seniyu suk talu' ned Diwata. Ma'ad tendeng ay bine-leng niyu giin bu' migukum amu ri se

✧ **13:28 13:28:** San Mateo 27.22-23; San Marcos 15.13-14; San Lucas 23.21-23; San Juan 19.15. ✧ **13:29 13:29:** San Mateo 27.57-61; San Marcos 15.42-47; San Lucas 23.50-56; San Juan 19.38-42. ✧ **13:31 13:31:** Su Ngak Pimbaal 1.3.

✧ **13:32 13:33:** Ngak Salmo 2.7. ✧ **13:33 13:33:** Ngak Salmo 2.7. ✧ **13:34 13:34:** Isaias 55.3 (LXX). ✧ **13:35 13:35:** Ngak Salmo 16.10. § **13:40 13:40** Ri se dlain ne nga kesulatan nda'irunik 'seniyu.' ✧ **13:41 13:41:** Habakuk 1.5 (LXX).

gegulingen niyu ne gena' gembaya' ri se ketubu' ne genda'ik tamanen, belengen amu nami bu' meritu ami se nga gena' Judeo.

⁴⁷ * Tendeng ay giin nini suk sinugu' ri senami ne Ginu'u:

'Binaal'u dya'a ned delaag ri se nga gena' Judeo,
 arun pebiyan ri seni'a su keluwasan medlelaup ri sek tibuuk neg benwa.' "

⁴⁸ Sek pekerengeg run nini ne nga gena' Judeo, pidleliyag ilan bu' sinaya' nilan sung minsahi ne Ginu'u. Bu' su dlaun ne ngang mipili' para se ketubu' ne genda'i gekteben mibaal neng mektetu'u.

⁴⁹ Bu' midlelaup suk talu' ne Ginu'u sek tibuuk ne dlugar ketu.

⁵⁰ Ma'ad pig'ulug'ulugan nu ngag Judeo su nga dibun neg rilihiyusu bu' inila, bu' su nga geseg sek siyudad. Aas linutus nilan si Pablo bu' si Barnabas bu' pipe'awa' nilan se dlugar ketu.

⁵¹ * Tinektak ni Pablo bu' ni Barnabas sug bambun ri se nga geksud nilan gisip gilealan kuntra ri senilan bu' miritu ilan seg Ikonio.

⁵² Ritu seg Antiyuk, pidleliyag gaid su ngak tinu'unan ni Jesus bu' pige'eman ilan ne Gispiritu Santu.

14

Si Pablo bu' si Barnabas ritu seg Ikonio

¹ Na, maa' run rema sung mihitabu' ritu seg Ikonio, miritu si Pablo bu' si Barnabas sek pektiguman nu nga getaw Judeo bu' tendeng sek pegwali nilan, melaun ne ngag Judeo bu' gena' Judeo sung mibaal ne ngang mektetu'u.

² Ma'ad su ngag Judeo ne genda' pektu'u pig'ulug'ulugan nilan su nga gena' Judeo arun megena'ena' ilan neng melaaten ri se ngang mektetu'u.

³ Mikengel ritu si Pablo bu' si Barnabas se gempayat nek panahun. Se genda'i gendek migwali ilan metendeng ri se Ginu'u neng mikpemetuud ne sung minsahi metendeng ri se kelengasen metuud gaid pebiyan sek pegbegay ri senilan ne ga'em sek pegbaal ne ngang milagru bu' ketingelaan.

⁴ Mibahin su nga getaw ritu sek siyudad ketu; sud duma linumamig ri se ngag Judeo bu' sud duma linumamig ri se nga gapustulis.

⁵ Duuni nga gena' Judeo bu' Judeo duma se ngak pengulu nilan neng mikpelanu nek pegeelan su nga gapustulis bu' betuun ilan.

⁶ Sek pekesuun ne nga gapustulis metendeng run itu, minlaguy ilan tu sed

Listra bu' sed Derbe, ngak siyudad nek sakup sed Licaonia, bu' ritu sek timala' ne nga dlugar.

⁷ Bu' mikpeddayun suk pekpenintulu' nilan seng Melengas ne Gesuyen ritu.

Ritu sed Listra bu' Derbe

⁸ Sed Listra, duunik sala ne getaw ne gendi' mekedlaang tendeng ay bekul giin buwat pa sek pegegetaun.

⁹ Migingku' giin ritu bu' minginengeg giin se nga ginasuy ni Pablo. Tinenteng giin ni Pablo ay mibatiken ned duunik pektu'uun neng me'uli'an giin.

¹⁰ Aas seng mesekek nek talu', migasuy si Pablo ri seniin, "Pegbuwat'a, peledeng mui gindeg mu!" Linumeksu su getaw bu' migatad medlaanglaang.

¹¹ Sek pekiita' nu nga getaw run sug binaal ni Pablo, migbeksay ilan sek tinuntulan ned Licaonia, "Su ngad diwata mibaal neng maa' ne nga getaw bu' mimenaug riin senita!"

¹² Iningelanan nilan si Barnabas ne si Zeus bu' si Pablo iningelanan si Hermes tendeng ay giining mengangasuy.

¹³ Suk tempo ned diwata nilan ne si Zeus megaud ra ri seg biyanan pagaw ritu sek siyudad. Aas suk pari' ni Zeus miguwit ne ngak turu neg baka bu' ne ngag bulak ri se nga genga'an nek siyudad, tendeng ay liyagaan bu' su nga getaw neng mengilak tu se nga gapustulis.

¹⁴ Sek pekerengeg ni Barnabas bu' ni Pablo seg binaal nilan, pimbeddit nilan su ngak suub nilan bu' ginumebek ilan ri sek titenga' ne nga getaw bu' migbeksay,

¹⁵ * "Ngak sambat, tuma ma mengilak amu ri senami? Gami nga getaw ra neng maa' ri seniyu. Tinintulu' nami ri seniyu sung Melengas ne Gesuyen arun teliyuran niyu ngag betang ken ne genda'irunik paluun bu' mpuli' amu ri sed Diwata neng miktetubu' neng migbaal se dlangit, se dlupa', sed dagat, bu' se dlaun ne ngag betang ned diin senilan.

¹⁶ Nud diin, pisaddan ma'ad ned Diwata su nga getaw sek peksunud ri se gegulingen nilan ne nga keliyag.

¹⁷ Ma'ad kanunay giin mekpemetuud ri se gegulingen pebiyan ri seng melengas ne ngag betang nek pimbaalen. Binegayan amu ned dupi' buwat se dlangit bu' ne ngak timpu neng melaun ne ngak sengk'; bu' binegayan amu nek pekaan bu' pidleliyag amu gupiya."

¹⁸ Isan su nga gapustulis sung miktalu' run nini, ndi' gaid nilan mpegengan su nga getaw nek pengilangan ilan.

¹⁹ Na, minateng sud duma ne ngag Judeo neng migbuwat pa seg Antiyuk nek sakup sek Pisidia bu' su ngag duma buwat seg Ikonio. Inenggat nilan su nga getaw neng medduma ri senilan neg betuun si Pablo bu' binidlas nilan tu se gawas ne dlunsud ay migena'ena' ilan neng minatay na giin.

²⁰ Ma'ad saanay linibutan giin nu ngak tinu'unan, migbuwat giin bu' mipuli' ilan tu se dlunsud. Sek pekemanlema' miritu ilan duwa' ni Barnabas sed Derbe.

Suk Pempuli' ritu seg Antiyuk nek sakup sek Syria

²¹ Migwali si Pablo bu' si Barnabas seng Melengas ne Gesuyen ritu sed Derbe bu' melauning mibaal ne ngak tinu'unan. Peketubus ini, mipuli' ilan sed Listra, seg Ikonio, bu' seg Antiyuk nek sakup sek Pisidia.

²² Pimpeligen nilan su ngang mektetu'u bu' inulikseg neng mekpebilin gaid ri sek pektu'u. "Kina'enlan mbiyanan ta sung melaun ne nga keliseran sek pekseled ri sek pedlegari' ned Diwata."

²³ Se kada nek simbaan, mikpili' ilan ne nga geseg; migampu' bu' mikpu'asa ilan para tu se ngak pinili' nilan bu' piniyal nilan ilan ri se Ginu'u nek sineligan nilan.

²⁴ Rayun minayan ilan tu sek Pisidia bu' mirepet ilan sek Pamfilia.

²⁵ Migwali ilan ritu sek Perga bu' mbuus dinumiksun ilan tu seg Atalia.

²⁶ Buwat ritu, sinumakay ilan puli' pagaw seg Antiyuk, nek sakup sek Syria ned ditu ilan piniyal tu sed Diwata neng migbegay ri senilan ne kepiya para seg baalen neng mitubus na nilan nemuun.

²⁷ Sek peddateng ni Pablo bu' ni Barnabas seg Antiyuk, tinipung rayun nilan su dlaun ne ngak sakup ri sek simbaan bu' inasuy nilan rayun su dlaun neg binaal ned Diwata pebiyan ri senilan, bu' sek pegbegay nek panahun arun mektu'u rema su nga gena' Judeo.

²⁸ Bu' mikengel ilan ritu ne gempayat duma se ngang mektetu'u.

15

Suk Pektipung ritu seg Jerusalem

¹ ✧ Duunik santa' tawan neng mindateng seg Antiyuk buwat seg Judea bu' mimandu' se ngang mektetu'u, "Bu' ndi' amu mekpetuli' sumala' ri sek tinendu' se Kesugu'an ni Moses, ndi' amu meluwas."

² Na, gembagel gupiya suk peksupak ni Pablo bu' ni Barnabas se ketendu'an keni. Aas piguyunan ne si Pablo bu' si Barnabas bu' santa' tawan seg Antiyuk neng meritu

seg Jerusalem arun kumita' se nga gapustulis bu' ri se nga geseg metendeng ri seg betang keni.

³ Mbuus sinugu' ne ngang mektetu'u ri sek simbaan ilan ni Pablo. Sek pegbiyan nilan sek Fenicia bu' sek Samaria, pisuun nilan ne su nga gena' Judeo mikt'u na riin sed Diwata. Gesuyan keni migbegay nek pedleliyag gupiya tu se dlaun neng mektetu'u.

⁴ Sek peddateng nilan ni Pablo seg Jerusalem, dinawat ilan ne ngang mektetu'u ri sek simbaan, ne nga gapustulis bu' ne nga geseg. Inasuy nilan su dlaun neg binaal ned Diwata pebiyan ri senilan.

⁵ Ma'ad duuni ngang mektetu'u ritu nek sakup ne ngak Pariseo. Migindeg ilan bu' miktalu', "Kina'enlan nek tuli'en su nga gena' Judeo bu' esuyan ilan neng mekpetuud ri se Kesugu'an ni Moses."

⁶ Aas miktipung su nga gapustulis bu' su nga geseg arun peksebutan nilani ngang betang keni.

⁷ ✧ Dluwati gempayat nek pegaddat, migindeg si Pedro bu' miktalu', "Nga kepeteran, misuunan na niyu nek pinili'u ned Diwata buwat ri seniyu nud diin arun tintulu'u sung Melengas ne Gesuyen tu se nga gena' Judeo arun mekerenggeg ilan rema bu' mektu'u.

⁸ ✧ Bu' sud Diwata, neng mikesuun ri se gena'ena' se kada sala, pi'ita' ned dinawaten rema su nga gena' Judeo ay binegain ma rema su Gispiritu Santu ri senilan maa' seg binaalen ri senita nud diin.

⁹ Nda'i kelainan metendeng ri senita bu' ri senilan; Pinasayluun su ngak sala' nilan tendeng ri sek pektu'u nilan.

¹⁰ Lama pegindanan niyu run sud Diwata pebiyan sek pekpepisaan se nga kebegat para ri se ngang mektetu'u ne isan su nga gepu'an ta bu' gita mismu ndi' mekepisaan run?

¹¹ Ma'ad mikt'u ita nek pebiyan se kepiya ne Ginu'u ne si Jesus, meluwas ita maa' rema se nga gena' Judeo."

¹² Bu' su dlaun ne nga getaw neng miktipung nda' rayun peksasak. Pinginenggan nilan su ginasuy ni Barnabas bu' ni Pablo metendeng se nga ketingelaan bu' ngang milagru neg binaal ned Diwata pebiyan ri senilan tu se nga gena' Judeo.

¹³ Peketubus nilan mektalu', laung ni Santiago, "Nga kepeteran pinginenggeg niyau.

¹⁴ Inasuy ri senita ni Simeon su guna nek pekpe'ita' sek pedlekata ned Diwata ri se gena' Judeo sek peguwan buwat ri senilan ne nga getaw neng mesakup para seniin.

¹⁵ Su ngak tinalu' nu ngak propeta minuyun run nini sumala' sek tinalu' se kesulatan,

¹⁶ * 'Dluwat ini mpuli'u, miktalu' su Ginu'u, bu' pe'indegen'u puli' suk pidlegeri'an ni David neng mipuwan.

Pe'indegen'u puli' sung migeba' bu' baalen nini neng meligen puli'

¹⁷ arun sud duma ne nga getaw menengaw ri se Ginu'u,

su dlaun ne nga gena' Judeo nek pintawag'u mbaal ne getawan'u.

¹⁸ Giin nini suk tinalu' ne Ginu'u, nek pisuun se gempayat na nek panahun.' "

¹⁹ "Aas ri se gena'ena'u," mikpeddayun sek pektalu' si Santiago, "ndi' ta lisedliseren su nga gena' Judeo neng mikt'u ri sed Diwata.

²⁰ * Ma'ad kina'enlan nek sulatan ta ilan ne ndi' maan se nga gaan ne ginilak tu se ngad diwatadiwata. Liyawan nilan sug imural nek pekighilawas; bu' ndi' ilan maan se karni ne ngang mektetubu' neng milengek awas dugu'.

²¹ Ay su Kesugu'an ni Moses binasa se gempayat nek panahun ri se ngak pektiguman nilan se kada Gendaw nek Pengulali, bu' su ngak talu'en winali ri se kada dlunsud."

Suk Sulat para se nga gena' Judeo ne ngang Mektetu'u

²² Bu' ritu miguyun su nga gapustulis, bu' su nga geseg, bu' sud duma ne ngang mektetu'u ri sek simbaan neng memili' ilan ne nga dlai buwat ri sek sakup nilan arun perunuten ilan riin ni Pablo bu' ni Barnabas seg Antiyuk. Pinili' nilan si Judas ne ginigelanan neg Barsabas bu' si Silas nek pigbesaan ne ngang mektetu'u.

²³ Tinalu' tu sek sulat nek pinawit ri senilan:

"Gami, nga gapustulis bu' nga geseg ri sek simbaan keni, mingumusta ri se nga kepeteran ne gena' Judeo riin seg Antiyuk, Syria, bu' Cilicia.

²⁴ Mirenggeg nami ned duuni nga getaw buwat rini senami bu' linibeg amu nilan pebiyan ri sek tinalu' nilan. Ma'ad nda' nami gilan sugu'ay neng menintulu' neng maa' niin.

²⁵ Aas seng miktupung ami, miguyun ami neng memili' ne nga getaw nek sugu'en nami riin seniyyu. Meddunut ilan ri ni Barnabas bu' ni Pablo, suk pinetail ta ne nga kepeteran.

²⁶ Binegay nilan su ketubu' nilan para sek pegbaal ri seg baalen ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

²⁷ Aas sinugu' nami ri seniyyu si Judas bu' si Silas arun megasuy rema metendeng se ngag betang nek tinalu' riin sek sulat nami kiin.

²⁸ Melengas para se Gispiritu Santu bu' ri senami ne gendi' dugangan su nga kebegat nek pepisaan ri seniyyu gawas ri se kina'enlan nek sunuren niyyu ne ngag bala'ud:

²⁹ Ndi' amu maan se nga gaan ne ginilak tu se ngad diwatadiwata; ndi' amu maan ned dugu' bu' karni ne ngang mektetubu' neng milengek; bu' liyaway niyyu sug imural nek pekighilawas. Bu' liyawan niyyu ngag betang keni, mekegbegay ini ri seniyyu ne kepiyanan. Gekteb na ma'aray rini."

³⁰ Mbuus midlaang su nga getaw nek sinugu' nilan bu' miritu seg Antiyuk. Tinipung nilan su dlaun ne ngang mektetu'u bu' binegay rayun nilan suk sulat.

³¹ Pekebas run nini nu ngang mektetu'u, pidleliyag ilan gupiya bu' mi'uliksegan ilan ri seng minsahi.

³² Si Judas bu' si Silas ne ngak propeta rema neng mimandu' seng melaun ne ngag betang tu se ngang mektetu'u arun sek pegulikseg ri senilan.

³³⁻³⁴ Gempayatpayat suk pekengel nilan ritu bu' dluwat itu, pilaang ilan nu ngang mektetu'u duma sek pekpengumpiya bu' mipuli' ilan tu seng miksugu' ri senilan.*

³⁵ Ma'ad si Pablo bu' si Barnabas duma se dlaunan mikpebilin ritu seg Antiyuk neng mimandu' bu' migwali sek talu' ne Ginu'u.

Miksuway si Pablo bu' si Barnabas

³⁶ Dluwat suk santa' endaw, miktalu' si Pablo riin ni Barnabas, "Puli'an ta bu' bentaun ta su ngang mektetu'u ri se kada ne dlunsud ned ditu ita migwali sek talu' ne Ginu'u, bu' enlengan ta bu' landuni kebetang nilan."

³⁷ Miliyyag si Barnabas ma'ad liyagaan ne uwiten si Juan Marcos.

³⁸ * Ma'ad ndi' liyagan ni Pablo nek perunuten si Juan Marcos tendeng ay se guna nek peddunuten ri senilan, binelengen ilan ritu sek Pamfilia bu' nda' giin pekpeddayun sek pedduma ri senilan ri sek terbaun.

³⁹ Mibaal nilan ne dlalis, aas miksuway ilan. Inuwit ni Barnabas si Marcos bu' sinumakay ilan pagaw sek Cyprus,

* **15:16 15:16-18:** Amos 9.11-12 (LXX). * **15:20 15:20:** a Exodo 34.15-17. b Levitico 18.6-23. c Levitico 17.10-16.

* **15:33-34 15:33-34** Ri sed duma ne nga kesulatan duun: 'Ma'ad si Silas mikegukum neng mekpebilin ritu.' * **15:38**

15:38: Su Ngak Pimbaal 13.13.

⁴⁰ saanay si Pablo pinili' si Silas bu' midlaang, tubus ilan piniyal nu ngang mektetu'u ri se kepiya ne Ginu'u.

⁴¹ Miritu ilan ni Pablo sek probinsiya nek Syria bu' Cilicia sek pedligen se ngang mektetu'u riin se ngak simbaan.

16

Middunut si Timoteo riin ni Pablo bu' ni Silas

¹ Mirepet ilan ni Pablo tu sed Derbe bu' sed Listra. Bu' enlengay niyu, duunik tinu'unan ne iningelanan ne si Timoteo. Su gina'en Judeo bu' mektetu'u rema, ma'ad su gama'en Griego.

² Su ngang mektetu'u ritu sed Listra bu' seg Ikonio mikesaya' riin ni Timoteo.

³ Liyagan ni Pablo ne uwiten si Timoteo duma ri senilan, aas tinuli'en nini tendeng ay su dlaun ne ngag Judeo neng mikengel se nga dlugar ketu mikesuun ne Griego su gama' ni Timoteo.

⁴ Sek pedditu nilan se nga dlunsud, pis-abut nilan tu se ngang mektetu'u su ngang bala'ud ne mbaya' baalen nek piguyunan ne nga gapustulis bu' ne nga geseg ritu seg Jerusalem. Inesuyan nilan su ngang mektetu'u nek tumanen nilan ini.

⁵ Aas linumigen pa gaid suk pektu'u ne ngang mektetu'u ri se ngak simbaan bu' su ngang mektetu'u miksilaun pa gaid se kada gendaw.

Su Dlai nek taga Macedonia

⁶ Miritu ilan se nga dlugar sek Frigia bu' Galacia, tendeng ay nda' ilan tugutay ne Gispiritu Santu neng megasuy seng Melengas ne Gesuyen ritu sek probinsiya neg Asia.

⁷ Sek peddateng nilan se gelet neng Misia, sinulayan siya nilan meritu sek probinsiya neg Bitinia, ma'ad su Gispiritu ni Jesus nda' pektugut ri senilan.

⁸ Aas minayan ilan na ma'aray sek probinsiya neg Misia bu' dinumiksun tu sek Troas.

⁹ Se gebii ketu, duunik pegita'en ni Pablo neng mi'ita'en suk sala tawan nek taga Macedonia neng migindeg bu' mikpe'ilelaat ri seniin, "Dipag'a rini seng Macedonia bu' ebangay mu ami!"

¹⁰ Sek pekiita' ni Pablo run sek pegita'en ketu, miksempun ami rayun mengandam sek pedditu seng Macedonia, tendeng ay mikt'u' ami nek tinawag ami ned Diwata sek pegwali seng Melengas ne Gesuyen se nga getaw ritu.

Sek Filipos: Miktu'u si Lydia

¹¹ Sinumakay ami gataw sek Troas bu' linumegbas sek timuwalag nek Samotracia, bu' sek sunud ne gendaw, miritu ami seng Neapolis.

¹² Buwat ritu miritu ami sek Filipos ne gi-ini gembagel nek siyudad sed distritu neng Macedonia bu' sakup seg Roma. Mikengel ami ritu sek santa' endaw.

¹³ Se Gendaw nek Pengulali, ginumawas ami tu sek siyudad bu' miritu se geksid nek tubig tendeng ay migena'ena' ami ned duuni dlugar ritu nek pektiguman ne nga getaw Judeo arun megampu'. Migingkud ami bu' miktuntul ri se nga dlibun neng miktigum ritu.

¹⁴ Sala se ngang minginengeg ri senami si Lydia nek taga Tiyatira. Mimeledya' giin ne ngang melaga' nek penepeten nek tinina' neng melagemlagem bu' miksimba rema ri sed Diwata. Na, pi'ena'ena' gupiya nu Ginu'u ri seniin su ngang tinalu' ni Pablo.

¹⁵ Bu' rayun mikpebendyag giin bu' su dlaun neng mikengel tu seg balain. Peke-tubus, inenggaten ami neng meritu seg balain, laungen, "Ritu amu bu' pekengel amu seg balay'u bu' mikt'u' amu ne gaku' metuud neng mektetu'u ne Ginu'u." Bu' dinawat nami suk pegenggaten.

Pinerisu si Pablo bu' si Silas ritu sek Filipos

¹⁶ Sala ne gendaw ketu, saanay mikpagaw ami se dlugar nek pektiguman sek pegampu', linabet ami neg bata' relaga ne gulipen nek pige'eman neng melaat ne gispiritu neng megbegay ri seniin nek sinuunan sek pekpengatuk se ngak penghitabu'. Gembagel sung miselapi' nu nga gegalenen pebiyan ri sek sinuunaan sek pekpengatuk.

¹⁷ Mbuus dlibun keni meddendugdendug ri senami ni Pablo bu' migbeksay, "Nga getaw keni ngak sesugu'en ne Dlabi neng Mekegega'em ned Diwata. Pisuun nilan ri seniyu bu' pependunen run niyu arun meluwas amu!"

¹⁸ Na, kada gendaw giin itu sug binaalen tampan misemukan na si Pablo. Aas inatubangen su dlibun bu' tinelu'an sung melaat ne gispiritu, "Se ngalan ni Jesus Christ, sinugu'u dya'a sek pegawai ri seniin!" Bu' migawa' rayun ri seniin sung melaat ne gispiritu sek panahun ketu.

¹⁹ Sek pekiita' ne nga gegalenen ne gendi' na giin mpenelepi'an nilan, dinaap nilan si Pablo bu' si Silas bu' binidlas nilan tu se gukuman arun mengatubang tu se nga geseg tu se dlugar ketu.

²⁰ Miktalu' ilan tu se nga geseg nek taga Roma, "Nga getaw keni ngag Judeo bu' miguwit ilan ne kesamuk rini sek siyudad ta.

²¹ Mimandu' ilan ne ngak pemetasan nek supak ri se kesugu'an ta. Ngak taga Roma ita, aas ndi' ita mekerawat se ngak pemetasan keni awas ndi' ta ini mbaal."

²² Bu' inabang pegeelay nu nga getaw gilang ni Pablo.

Pimbeddit rayun nu nga geseg su ngak suub ni Pablo bu' ni Silas bu' miksugu' ne lekpesen ilan rayun.

²³ Tubus seng melebihi nek pedlekpes ri senilan, piperisu ilan. Sinugu' nilan su guwardiya neg bentayan ilan gaid gupiya.

²⁴ Peketubusen merawat suk sugu' ketu, sineled ilan ne guwardiya ritu sek seled na gupiya nuk perisuwan bu' sinipu su nga geksud nilan.

²⁵ Sek peketitenga' ne gebii na, migampu' si Pablo bu' si Silas bu' midlekanta se ngak peksaya' ri sed Diwata. Minginengeg ri senilan sud duma ne ngak pinerisu.

²⁶ Mbuus sek tikmal midlinug neng mesekeg gupiya bu' mikedyug suk perisuwan mirepet tampan tu sek pi'indegan ne ngak pasek. Mipuka rayun su ngak sira ne ngak perisuwan bu' midlekat su nga kadina se dlaun ne ngak perisu.

²⁷ Mitanud su guwardiya. Bu' sek pekita'en dun neng mipuka na su ngak sira nek perisuwan, se gena'ena'en mibeluy na su ngak perisu. Aas binadduten su kalisen bu' liyagaan siya nek petain su gegulingenen.

²⁸ Ma'ad migbeksay seng mesekeg si Pablo, "Ndi'a eget! Keni ami ra gela!"

²⁹ Mikpe'angay nek sulu' su guwardiya bu' minikad giin sumeled ritu bu' mid-dempug neng mikpengereg ri seng metung-ganga'an nilan ni Pablo bu' ni Silas.

³⁰ Mbuus inuwiten ilan ni Pablo tu se gawas bu' sinaakan, "Sir, lamaig baalen'ua arun meluwas?"

³¹ Miksembag ilan ni Pablo, "Pektu'ua riin ni Jesus ne Ginu'u bu' meluwas'a bu' suk pamilya mu."

³² Mbuus winali nilan ni Pablo suk talu' ne Ginu'u ri seniin bu' se dlaun nek sakup sek pamilyaan.

³³ Se guras ne gebii ketu, inuwit ilan nu guwardiya bu' inugasaan su ngak samad nilan; bu' mikpebendyag rayun giin asta suk tibuuk nek pamilyaan.

³⁴ Peketubus inuwiten ilan ni Pablo ritu seg balain bu' pinaanen ilan. Su guwardiya bu' suk pamilyaan pidleliyag gaid gupiya neng mikt'u ilan numuun ri sed Diwata.

³⁵ Sek pekesikanselem, sinugu' nu nga geseg nek taga Roma su ngak pulis, "Beluyan ilan na ni Pablo."

³⁶ Bu' pisuun ini ne guwardiya riin ni Pablo, laungen, "Su nga geseg miksugu'

neng mekegawas amu na. Aas gawas amu na bu' melengas siyaik pedlaang niyu."

³⁷ Ma'ad miktalu' si Pablo tu se ngak pulis, "Taga Roma ami, bu' pilekpes ami nilan seng meleget ne getaw ne nda' reli' bistigaray. Rayun piperisu ami nilan. Na, mikegena'ena' ilan pa ba ne edluren ami nilan sek pekpegawas? Ndi' gaid! Kina'enlan ne su nga geseg, gilang mismu sung merini arun gilang sung mekpegawas riin senami."

³⁸ Inasuy ne ngak pulis tu se nga geseg seg Roma ngak tinalu' keni; bu' seng mirengeng nilan nek taga Roma ilan ni Pablo bu' ni Silas, minendek ilan.

³⁹ Aas miritu ilan bu' minengi nek pasaylu ri senilan ni Pablo. Mbuus inunutan nilan rayun sek pegawas bu' inandyu' neng megawa' ilan na tu sek siyudad.

⁴⁰ Seng mikegawas na si Pablo bu' si Silas tu sek perisuwan, miritu ilan seg balay ni Lydia. Kinita' nilan su ngang mektetu' u ritu bu' inulikseg ilan nilan arun ligenen suk pektu' u nilan; peketubus, minlaang ilan rayun.

17

Ritu sek Tesalonica

¹ Na, peketubus nilan mayan tu seg Ampipolis bu' seg Apolonia, minateng ilan tu sek Tesalonica, ned ditu, duunik pektiguman ne ngag Judeo.

² Bu' sumala' ri seng mibetasaan, sinumeled si Pablo tu sek pektiguman nilan. Seled sek telu ne nga Gendaw nek Pengulali, inaddat giin ne nga getaw ritu ginamiten su Kesulatan.

³ Bu' pisabuten su Kesulatan bu' pimetur-uran ri senilan ne sung Misiyas kina'enlan gaid neng megantus bu' metubu' puli' buwat ri se kemetain, laungen, "Jesus keni ne ginasuy' u ri seniyu, giin sung Misiyas."

⁴ Sud duma senilan mi'uwit bu' mid-dunut ilan riin ni Pablo bu' ni Silas. Melaun rema ne ngag rilihiyusu ne nga Griego asta su ngak tinamed ne nga dlibun mikt'u rema.

⁵ Ma'ad misinaku su ngag Judeo. Aas tinipung nilan su ngang melengka' ne getaw neng migindegindeg ra ri sek tebu'an bu' inetaran nilan semukay suk tibuuk nek siyudad. Sinulung nilan sug balay ni Jason, bu' pinengaw ilan nilan ni Pablo arun pe'atubang ri se nga getaw.

⁶ Ma'ad nda' nilan me'ita' si Pablo bu' si Silas. Aas binidlas nilan si Jason bu' sud duma pa ne ngang mektetu' u bu' pi'atubang tu se nga geseg sek siyudad bu' mimbeksay ilan, "Nga getaw keni miguwit

ne kesamak isan ta' ilan pagaw. Bu' numuun keni ilan na sek siyudad ta,

⁷ bu' pipenaik ilan pa ni Jason ri seg balain. Dlaun nilan keni sinumupak ri se nga kesugu'an ne Gari' seg Roma, tendeng ay miktalu' ilan ned duun pai dlain ne gari' ne giningelanan neg Jesus."

⁸ Sek pekerengeg nilan run nini, migubet su nga getaw bu' sung midlegeseg ri sek siyudad.

⁹ Bu' pipiyansa reli' nilan si Jason bu' su ngak sementaunen, bu' bineluyan ilan rayun.

Ritu seg Berea

¹⁰ Sek pekegebii, pilaang nu ngang mektetu'u si Pablo bu' si Silas ritu seg Berea. Peddateng nilan ritu, miritu ilan sek pektiguman nu nga getaw Judeo.

¹¹ Andam kampuun su nga getaw ritu seg Berea sek peddawat seng minsahi ni Pablo sinangkali' se nga getaw ritu sek Tesalonica. Pidleliyag ilan gupiya sek pekpenginengeg ri se ngak pimandu' nilan ni Pablo. Bu' kada gendaw, tinu'unan nilan gupiya su Kesulatan arun mpeleng-peleng nilan bu' metuud ba gaid suk tinalu' nilan ni Pablo.

¹² Melaun senilan sung mikt'u, asta na su ngak tinamed ne nga dlibun ne nga Griego bu' duun rema ne nga dlai sung mikt'u.

¹³ Ma'ad seng misuunan ne ngag Judeo sek Tesalonica ne si Pablo migwali rema sek talu' ned Diwata ritu seg Berea, miritu ilan bu' inulug'ulugan nilan su nga getaw neng megbaal ne kesamak.

¹⁴ Bu' piperitu rayun ne ngang mektetu'u si Pablo seg baaybaay. Ma'ad mikpebilin ditu seg Berea gilani ni Silas bu' ni Timoteo.

¹⁵ Su nga getaw middelung riin ni Pablo middunut ri seniin tampan seg Athens. Mbuus mipuli' ilan seg Berea ned duunik pemuun buwat riin ni Pablo ne si Silas bu' si Timoteo meddendug rayun ri seniin tu seg Athens.

Ritu seg Athens

¹⁶ Saanay migelat si Pablo riin ni Silas bu' ni Timoteo ritu seg Athens, linergetan gupiya giin seng mi'ita'en ne suk siyudad milaup ne nga dlerawan.

¹⁷ Aas migaddat giin ri senilan tu sek pektiguman duma se nga getaw Judeo bu' su ngag rilihiyusu ne nga getaw; bu' kada gendaw ritu sek tebu'an, inaddaten su nga getaw neng minditu.

¹⁸ Bu' duunik santa' tawan ne ngang menintulu' neng miksunud buwat se ngak penendu'an se ngag Epikuru* bu' ngag Estoik† neng minaddat ri ni Pablo. Sud duma miksaak, "Landun maik pingshambug?"

Miktalu' sud duma, "Maa' dlain ma ne ngad diwata suk tinuntulen." Giin nini suk tinalu' nilan tendeng ay winali ni Pablo sung metendeng riin ni Jesus bu' sek peketubu' puli'.

¹⁹ Aas inuwit nilan si Pablo se kunsihu sek siyudad ne iningelanan neg Areopagus. Miktalu' ilan ri seniin, "Liyagan nami mesuunan sug begu nek pektu'unan nek tinuntul mu.

²⁰ Ay duuni dlain ne ngag betang nek pimandu' mu neg begu ri senami. Aas liyagan nami neng mesuunan bu' landun ma su nga gulugaan itu." (

²¹ Giin nini suk tinalu' nilan tendeng ay su ngak taga Athens bu' sud duma nek taga dlain ne dlugar ne ritu na mikengel liyagan nilan kanunay mektuntultuntul awas menginengeg metendeng ri seg begu ne ngak sinuunan.)

²² Aas migindeg si Pablo ri seng metungenga'an ne kunsihu sek siyudad bu' miktalu'.

"Nga getaw Athens, mi'ita'u neg rilihiyusu amu gupiya se dlaun ne ngag betang.

²³ Saanay sek pedlibed'u rini sek siyudad niyu, mi'ita'u su nga dlugar nek piksim-baan niyu bu' mi'ita'u rema suk pengilakan ned duuning misulat run, 'Para sed Diwata ne genda' pa me'ilala.' Suk sinimba niyu ketu, isan nda' pa niyu me'ilala, giini asuy'u nemuun riin seniyu.

²⁴ ✧ Sud Diwata neng migbaal ri seg benwa bu' se dlaun ned dini, giin su Ginu'u se dlangit bu' se dlupa' bu' nda' pekengel riin se ngak templo neg binaal ne nga getaw.

²⁵ Nda' rema giin pedlekina'enlan isan landun buwat ri se getaw tendeng ay giin sung mekegbegay ne ketubu', pedlegina-wa, bu' se dlaun ne ngag betang para se nga getaw.

²⁶ Buwat ri sek sala ne getaw, binaalen su dlaun ne gesalan se nga getaw bu' mikengel ilan ri sek tibuuk neg benwa. Inimetangen na nud diin su ngak panahun bu' su ngad dulunan se nga dlugar nek pikengelan nilan.

²⁷ Binaalen itu arun su nga getaw menengaw ri seniin neng menegumalad

* **17:18 17.18a** Epikuru: Si Epikuru sala se nga Griego nek pilusupu neng miktalu' ne su dleliyag giin su gimputanti se ketubu'. Minatay giin sed 270 B.C. (B.C.—Se genda' pa me'etaw si Christ) † **17:18 17.18b** Estoik: Ne ngak sumusunud se Griego nek pilusupu ne si Zeno (minatay giin sed 265 B.C.) neng miktendu' ne su dleliyag me'angken saanay su getaw ndi' mekebatik se kelengas awas se kegeel awas se kelampusan awas se kepalunggawan. ✧ **17:24 17.24-25:** 1 Nga Gari' 8.27; Isaias 42.5; Su Ngak Pimbaal 7.48.

neng me'ita' bu' mekiikap ri seniin. Tumu' sud Diwata gena' melayu' ri se kada sala senita;

²⁸ maa' sek tinalu' ned duma,
'Ri seniin, duuni ketubu' ta,
bu' mikekuleg ita, bu' duuni ginawa ta.'

"Maa' sek tinalu' sek santa' seniyu ne ngang membebaat,

'Gita ngag bata'en rema.'

²⁹ "Aas, tendeng ay gita ngag bata' ned Diwata, ndi' ita megena'ena' ne suk peked-Diwata maa' gawi' se nga dlerawan neg bulawan awas pelata awas batu neg binaal sek tinawan bu' gena'ena' ne getaw.

³⁰ Nda' na ebetay ned Diwata su ngak panahun ne su nga getaw nda' mekiilala ri seniin, ma'ad nemuun, sinugu'en su dlaun ne nga getaw sek pekpeddiksi'.

³¹ Ay miktagal giin ne gendaw ne ukumaan su dlaun ne nga getaw rini seg benwa duma se gustisya pebiyan ri se getaw nek pinili'en. Pimetuuraan nini se dlaunan nek pebiyan sek pekpetubu'en puli' ri se getaw keni buwat ri se kemetain."

³² Sek pekerengeg nilan ne si Pablo migasuy metendeng sek pekpetubu' puli', sud duma middega'rega' ri seniin. Ma'ad sud duma miktalu', "Puli'a rini ay liyagan nami menginengeg pa gaid ri seni'a metendeng se ngag betang keni."

³³ Bu' aas migawa' si Pablo ritu sek pektiguman nilan.

³⁴ Sud duma ne nga getaw linumamig ri seniin bu' miktalu'. Sala senilan giin si Dionisio nek saku' se kunsihu; bu' duuni dlibun rema ne giningelanan ne si Damaris, bu' duun pa gaid duma.

18

Ritu se Corinto

¹ Dluwat ini, migawa' si Pablo seg Athens bu' miritu se Corinto.

² Ritu mipekita'en si Akila neg Judeo nek taga Pontus, neng migbuwat seg Italy duma suk sawaan ne si Priscila tendeng ay sinugu' ne Gari' ne si Claudio, ne su dlaun ne ngag Judeo kina'enlan megawa' seg Roma. Binentaw ilan ni Pablo,

³ bu' tendeng ay meksama suk terbahu nilan neng membebaalay nek tulda, ritu giin mikpenaikan senilan bu' midduma senilan sek pekterbahu.

⁴ Kada Gendaw nek Pengulali mikepengaddat si Pablo ri sek pektiguman arun merunggatan su ngag Judeo bu' su nga Griego.

⁵ Na, sek peddateng ni Silas bu' ni Timoteo buwat seng Macedonia, ginamit

ni Pablo suk tibuuk panahun sek pegwali seng minsahi. Pimetuuraan se ngag Judeo ne si Jesus giin gaid sung Misiyas.

⁶ Ma'ad sek sinupak nilan si Pablo bu' mi-mentalalu' neng melaat metendeng ri seniin, inekpagen su dlubek ri sek suuben gisip penegul ri senilan bu' miktalu', "Bu' ndi' amu mekpetuud, nda' nai dlabet'u riin seniyu. Gatad nandaw, merituu na se nga gena' Judeo."

⁷ Aas binelengen ilan bu' ritu giin mikpenaikan seg balay ni Titius Justus ne gena' Judeo, rilihiyusu giin neng miksimba ri sed Diwata; bu' sug balain riin se dlantad ra nek pektiguman.

⁸ Si Crispus ne giini geseg sek pektiguman nu nga getaw Judeo miktalu' rema riin se Ginu'u duma suk tibuuk nek pamilyaan; bu' melaun pa gaid ne ngak taga Corinto neng mikerengeg seng minsahi, miktalu', bu' mikpebendiyag.

⁹ Na, sala gebii itu, pebiyan ri sek pegita'en, su Ginu'u miktalu' riin ni Pablo, "Ndi'a mendek, ma'ad peddayun'a sek pegwali bu' ndi'a penuga'.

¹⁰ tendeng ay sementaun mau. Nda'iruning mekepegeel ri seni'a, tendeng ay duuning melaun ne ngang mektetu'u sek siyudad keni."

¹¹ Aas seled sek setaun bu' tenga', miken-gel si Pablo ritu bu' pimandu'en se nga getaw suk talu' ned Diwata.

¹² Na, sek panahun ne si Galio nai gobernador seg Acaya, miktampung su ngag Judeo bu' dinaap nilan si Pablo, bu' inuwit ritu se gukuman.

¹³ Miktalu' ilan, "Getaw keni mingenggat ri se nga getaw nek sumimba ri sed Diwata sek pebiyan nek supak ri se kesugu'an!"

¹⁴ Seng mektuntul na siya si Pablo, miktalu' si Galio tu se ngag Judeo, "Bu' sinumbung niyui getaw keni duma se krimin awas duma nek sayep, penginegangan'u amu.

¹⁵ Ma'ad tendeng ay pegaddat ini metendeng ri se ngak talu', ri se nga ngalan, bu' ri se kesugu'an niyu, gamu naing metau megusay run nini. Gena' gaku' sung megukum metendeng ri se ngag betang kini."

¹⁶ Mbuus inalegen ilan buwat se gukuman.

¹⁷ Peketubus, dinaap nilan si Sostenes nek pengulu' sek pektiguman, bu' bin-unalan nilan ritu mismu seng metungenga'an ne gukuman, ma'ad nda' gaid alimba'ay ni Galio.

Mipuli' si Pablo seg Antiyuk

¹⁸ * Mikengel si Pablo duma se ngang mektetu'u ritu se Corinto sek santa' endaw,

rayun migawa' giin bu' minekayan duma si Priscila bu' si Akila pagaw sek Syria. Se genda' pa penekayan buwat sek Cencrea, mikpe'ebul si Pablo tendeng ay duunik penaaren.

¹⁹ Minateng ilan seg Efeso, ne ritu binilin ni Pablo si Priscila bu' si Akila. Miritu si Pablo sek pektiguman bu' mikepengaddat kuntra su ngag Judeo.

²⁰ Inandyu' nu nga getaw si Pablo neng mekpebilin pa reli' ma'ad nda' giin peliyag.

²¹ Tumu' sek pedlaangen, tinelu' aan ilan, "Bu' tugut ned Diwata, mpuli'u rini seniyu." Aas minekayan giin pagaw ritu seg Efeso.

²² Bu' sed dinumenggu' giin tu sek Cesare, miritu giin seg Jerusalem bu' bidentaun suk simbaan ritu. Peketubus, dinumayun giin seg Antiyuk.

²³ Nda' giin pekpayat ritu, midlaang giin bu' minayan ri se nga dlugar nek sakup se Galacia bu' Frigia bu' piligenen su dlaun ne ngak tinu'unan ritu.

Ritu si Apolos seg Efeso bu' Corinto

²⁴ Na, duunik sala tawan neg Judeo ne iningelanan ne si Apolos nek taga Alejandria neng minateng ritu seg Efeso. Metau giin menuntut bu' metau gupiya ri se Kesulatan.

²⁵ Mitendu'an na giin daan seg Biyanan ne Ginu'u. Bu' se gembagel ne keddasing, migwali giin bu' minendu' metendeng riin ni Jesus. Ma'ad sug bendyag nek tinendu' ni Juan giin raing misuunaan.

²⁶ Nda' giin ende megwali tu sek pektiguman. Pekerengeng ni Priscila bu' ni Akila sek pinendu'en, inenggat nilan giin ritu seg balay nilan bu' pisabut gupiya nilan ri seniin su ginsaktu ne gulugan sek penendu'an metendeng seg Biyanan ned Diwata.

²⁷ Bu' se dliyagan ni Apolos neng meritu seg Acaya, inebangan giin ne ngang mektetu'u seg Efeso. Sinulatan nilan su ngang mektetu'u seg Acaya ned duwaten nilan si Apolos. Bu' sek peddatengen ritu mbagel gaid sung mi'abangen tu se nga getaw ne mbaal ne ngang mektetu'u tendeng se kepiya ned Diwata.

²⁸ Dinaagen su ngag Judeo se ngak pegaddat ri sek tebanan ne getaw pebiyan seng meligen ne keterengaan neng mikpemetuud buwat ri se Kesulatan ne si Jesus giin gaid sung Misiyas.

19

Si Pablo seg Efeso

¹ Saanay ritu si Apolos se Corinto, midlaang si Pablo ri se ngag binuwiran sek

probinsiya tampan mirepet giin seg Efeso. Ritu duuning mi'ita'en ne ngak tinu'unan

² bu' sinaakaan ilan, "Mirawat na ba niyu su Gispiritu Santu seng miktu'u amu?"

Miksembag ilan, "Nda' ma. Nda' ami gaid gani' mekerengeng ned duuni giningelanan ne Gispiritu Santu."

³ Miksaak si Pablo ri senilan, "Lama bendyagay amu run mibendyagan?"

Miksembag ilan, "Seg bendyag ni Juan."

⁴ * Miktal'u si Pablo ri senilan, "Sug bendyag ni Juan para ri se ngang midiksu' ri se ngak sala' nilan; bu' miktal'u si Juan tu se nga getaw Israel ne kina'enlan mektu'u ilan seng meddendug ri seniin, ne genda'irun nai dlain bu' ndi' si Jesus."

⁵ Sek pekerengeng nilan run itu, binyendyagan ilan rayun ri se ngalan ni Jesus ne Ginu'u.

⁶ Bu' sed dinepen ni Pablo su nga gemegen ri senilan, linumusad rayun su Gispiritu Santu. Migasuy ilan rayun ne dlainlain nek tinuntulan bu' migasuy ilan rema neng minsahi neg buwat ri sed Diwata.

⁷ Ngak sepulu' bu' ruwa' ne nga dlai su dlaunan nilan.

⁸ Seled sek telu bulan, mikpeddayun suk pedditu ni Pablo sek pektiguman. Nda' giin ende neng megasuy se nga getaw. Mikepengaddat giin bu' pisabut ri senilan sung metendeng sek pedlegari' ned Diwata.

⁹ Ma'ad sud duma ri senilan, meketegasi guluun, ndi' gaid mektu'u, mbuus pidlaat telu'an nilan ri seng metungenga'an ne nga getaw su ngak penintulu' metendeng riin seg Biyanan ne Ginu'u. Aas bineleng ilan ni Pablo bu' inuwiten su ngak tinu'unan duma seniin. Bu' kada gendaw ritu giin sek seled nek pektiguman ni Tirano neng mikpeddayun sek pekpengaddat ri se nga getaw.

¹⁰ Sek seled duwa' taun, giin nini sug binaalen. Aas su dlaun neng mikengal ritu sek probinsiya neg Asia, Judeo awas gena' Judeo, mikerengeng ri sek talu' ne Ginu'u.

Su ngag Bata' ni Eskeva

¹¹ Melaun ne genda' mayan mehitabu' ne ngang milagru suk pimbaal ned Diwata pebiyan riin ni Pablo.

¹² Isan su ngak panuwilu bu' su ngak penepeten ne ginamiten, bu' inuwit ritu se ngang minlaru, mitelen ilan. Bu' su ngang mekelaat ne gispiritu minggawas rema ri senilan.

* 19:4 19.4: San Mateo 3.11; San Marcos 1.4, 7-8; San Lucas 3.4, 16; San Juan 1.26-27.

¹³ Nandaw, duuni ngag Judeo neng midlibed bu' mimppegawas ne ngang meke-laata ne gispiritu se nga getaw neng mis-eleran. Inindanan nilan ne gemiten su ngalan ni Jesus ne Ginu'u, laung nilan, "Sinugu'u amu ne gumawas se ngalan ni Jesus neg winali ni Pablo."

¹⁴ Sung migbaal run nini, gilang suk pitu ne ngag bata' ni Eskeva, su Dlabaw nek Pari'.

¹⁵ Ma'ad miksembag sung melaat ne gispiritu neng miktalu', "Mikilalau riin ni Jesus bu' mi'ilalau rema si Pablo. Ma'ad ta' amu ma?"

¹⁶ Su getaw nek pinulayan linumanlag ri senilan neng melebiyan ne kebelu' bu' dinaagen ilan. Minggebek ilan buwat tu seg balain neng milebasan bu' misamad.

¹⁷ Penghitabu' keni misuunan se dlaun ne ngag Judeo bu' ne nga gena' Judeo neng mikengel ritu seg Efeso bu' minendek ilan. Tendeng run nini, su ngalan ni Jesus ne Ginu'u binegayan ne gembagel nek pesiddengeg.

¹⁸ Melaun ne nga getaw buwat se dlugar ketu neng mibaal ne ngang mektetu'u minateng neng miktabal se ngang melaat nek terbahu nilan.

¹⁹ Bu' melaun rema se ngang memened-dud sung miguwit bu' tinipung su nga dli-bru nilan ne ginamit sek pekpeneddud bu' sinereng nilan gela' ri seng metungenga'an ne nga getaw. Su dlaga' ne nga dlibru ketu mirepet se dlina pulu' libu nek pelata.*

²⁰ Pebiyan run nini, middleaup suk talu' ne Ginu'u bu' mibaal ne ge'eman pa gupiya.

Su Kesamuk seg Efeso

²¹ Dluwat se ngang penghitabu' ketu, mikedgena'ena' si Pablo† neng mayan seng Macedonia bu' seg Acaya sek peddituun seg Jerusalem. Bu' miktalu' rema giin, "Buwat seg Jerusalem, kina'enlan merituu rema seg Roma."

²² Bu' pi'unaan rayun seng Macedonia sud duwa' nek sesugu'enen ne si Timoteo bu' si Erastus saanay mikpebilin pa reli' giin ritu sek probinsiya neg Asia.

²³ Sek panahun ketu duuni gembagel ne kesamuk neng mihitabu' seg Efeso tendeng seg Biyanan ne Ginu'u.

²⁴ Ay duunik sala tawan neng menenensal ritu ne giningelanan ne si Demetrio. Duunik penelapi'en neng mimbaal neng mekiika' ne ngag templo maa' sek templo ne dlibun ned diwata nilan ne si Artemis. Su ngang minerbahu ri seniin mikeselapi' gupiya.

²⁵ Aas tinawagen su ngag terebahantiin bu' sud дума pa ne ngang menenensal. Bu' miktalu' giin ri senilan, "Ngak sementaun'u, misuunan niyu neng mikeselapi' ita run tendeng sek terbahu keni.

²⁶ Na, mi'ita' niyu bu' mirenggeg sug binaal ne getaw keni ne si Pablo. Miktalu' giin ne su ngad diwata neg binaal ne nga getaw, gena' metuud ne ngad diwata. Bu' melauning mikpetuud ri seniin rini seg Efeso bu' sek tibuuk nek probinsiya seg Asia.

²⁷ Aas memiligru suk penelapi' ta neng mekaangken neng melaat ne ngalan. Bu' gena' na run ketu, bu' ndi' asta rema suk templo seg bentugan ne dlibun ned diwata ta ne si Artemis tendeng ay nda' naik paluun bu' meralal' na su kebutugaan. Sud diwata keni sinimba ri seg Asia bu' ri sek tibuuk neg benwa."

²⁸ Sek pekerenggeg run itu ne nga getaw, pinlengetan ilan gaid bu' migatad ilan membeksay, "Si Artemis, seg Efeso ge'eman!"

²⁹ Bu' melaun pa gaid ne nga getaw ri sek tibuuk nek siyudad neng mimbeksay. Dinaap nilan rayun si Gayo bu' si Aristarcus, su ngag sementaun ni Pablo sek pegbiyahi ne ngag taga Macedonia. Bu' binidlas sud duwa' ketu, minggebek ilan pagaw tu sek pektiguman ri sek siyudad.

³⁰ Liyangan siya ni Pablo neng mekaatubang tu se nga getaw ma'ad pingengan giin ne ngag tinu'unan.

³¹ Duuni ngag sambat ni Pablo ne nga gupisyal sek probinsiya neg Asia. Mikpawit ilan neng minsahi tu ni Pablo bu' migandyu' ilan ri seniin ne ndi' gaid giin meritu sek pektiguman.

³² Mbuus miksamet su kegubet ne nga getaw ritu. Dlain sug bineksay nuk sala bu' dlain rema su ngad дума tendeng ay melaun ri senilan nda' mekesuun bu' tuma ma mektigum ilan.

³³ Mbuus miksinyas si Alejandro arun su nga getaw ndi' na meksasak bu' miktuntul giin sek pekpenaliped ri se gegulingenen.

³⁴ Ma'ad sek pekesuun dun ne nga getaw neg Judeo giin, dlaun nilan mimbeksay bu' sed duwa' uras, giin rai ini suk bineksay nilan, "Si Artemis seg Efeso ge'eman!"

³⁵ Se ketambinaya', mipegangan ra gaid nuk sikritaryu ri se dlunsud suk pegbeksay nu nga getaw. Mbuus miktalu' giin, "Gamu ne ngag taga Efeso, su dlaun ne nga getaw mikesuun ne gita nek taga Efeso, gita mikpedlekata sek templo ni Artemis ne

* **19:19 19:19** sala nek pelata: suk sala nek pelata su'ul sek sendaw nek pekpenerbahu para se getaw (Enlengay niyu suk San Mateo 20.2). † **19:21 19:21** mikedgena'ena' si Pablo: awas pigunutan si Pablo ne Gispiritu, awas mikedgukum si Pablo.

ge'eman, bu' sek sagradu neg batu neng miladdu' buwat se dlangit.

³⁶ Nda'iruning mekelimed run nini. Aas ndi' amu pedderali' bu' ndi' amu pegbaal isan landun gawas bu' pegena'ena' niyu reli'.

³⁷ Inuwit niyu rini nga getaw keni, ma'ad nda' ilan gani' peddaaw sek templo ta bu' nda' pekpesipala sed diwata ta ne dlibun.

³⁸ Bu' si Demetrio bu' su ngak terebahantiin duunik sumbung nilan se isan ta' senilan, duuni nga gukuman ta bu' ngang midlegeseg ned ditu ilan peksumbung.

³⁹ Ma'ad bu' duun paid duma ne ngad dikelamu niyu, kiin kina'enlan usain ri seng mi'enaran sek pektipung se nga getaw se dlunsud.

⁴⁰ Ay ali' bu' gita suk pengelegan se kesamuk neng mihitabu' nandaw bu' nda'iruni gigu' ne keterengan ne mbegay ta metendeng run nini."

⁴¹ Peketubusen nini telu'ay, pipe'uli'en su nga getaw.

20

Miritu si Pablo seng Macedonia bu' se Greece

¹ Dluwat se kesamuk, pitawag ni Pablo su ngak sakup ni Jesus. Inuliksegen ilan, bu' rayun, sinumangid giin bu' miritu seng Macedonia.

² Sek peddatengen ritu, melauni nga dlu-gar ne dlinawaan ritu seng Macedonia bu' linigenen su ngang mektetu'u pebiyan sek pegwaliin ri senilan. Rayun linumegbas giin tu se Greece.

³ Bu' mikpebilin giin ritu seled sek telu bulan. Seng medlaang na siya giin pagaw sek Syria, misuunaan suk pelanu ne ngag Judeo sek pekpatay ri seniin. Aas mikegukum giin ne mpuli' miyan tu seng Macedonia.

⁴ Middunut ri seniin si Sopater nek taga Berea neg bata' ni Piro, si Aristarcus bu' si Segundus ne ngak taga Tesalonica, si Gayo nek taga Derbe, si Timoteo, bu' su ngak taga Asia ne si Tikicus bu' si Tropimus.

⁵ Nga getaw keni, miguna tu sek Troas bu' ritu ami nilan pigelatan.

⁶ Pibiyan reli' nami suk pekse'ulug sek Pan ne nda'irunik Pempetulinen dekag ami pa migawa' sek Filipos. Peketubus se dlima endaw nek pekpenekayan nami, migita' ami ra puli' ritu sek Troas. Miken-gel ami ritu seled sek pitu endaw.

Su Ketapusan nek Pegbentaw ni Pablo tu sek Troas

⁷ Se gebii nek Sebaru, miktigum ami para sek peksalabuuk maan. Bu' tendeng ay si Pablo medlaang sek sunud ne gendaw, migwali giin tampan sek titenga' gebii.

⁸ Melauni ngak sulu' tu se kuwartu ritu sed dibabaw neg balay nek piktiguman nami.

⁹ Duunig begumbata' ne dlai ritu ne giningelanan si Eutikus neng migingkid ri seg bintena'an. Bu' tendeng sug wali ni Pablo metaas gupiya, mikepereng giin. Bu' sek pekepapat, miketulug bu' tinenangan aas miladdu' giin tu seg bintena'an buwat se ketelu andana pagaw tu sek silung. Sek peksikwat nilan run, minatay na giin.

¹⁰ Ma'ad minaug si Pablo, bu' linumaan si Eutikus bu' inekepen. Rayun miktalu' giin ri se nga getaw, "Ndi' amu megu'ul ay tetubu' pa giin!"

¹¹ Bu' mipuli' si Pablo tu sed ditaas. Pinetapetaan suk pan bu' minaan. Seng mikekaan na giin, migwali pa gaid giin ri senilan tampan sek peksebang ne gendaw. Rayun midlaang giin.

¹² Sug begumbata' ne si Eutikus neng miladdu' inuwit nilan muli' nek tetubu' bu' pidleliyag ilan gupiya.

Buwat sek Troas pagaw seng Miletus

¹³ Miguna ami meksakay ri sek sekayan pagaw seg Asos ay miktalu' si Pablo ne epiten na run giin ritu tendeng ay medlaang ra giin pagaw ritu.

¹⁴ Seng migita' ami seg Asos, pisakay nami giin bu' mikpagaw ami seng Mitilene.

¹⁵ Buwat seng Mitilene, sinumakay ami puli', rayun miksandaw ami pa, dekag ami minateng ritu se Kios. Sek pekesunud pa gaid ne gendaw ritu ami na sek Samos. Bu' sek sunud ne gendaw, mirepet ami ritu seng Miletus.

¹⁶ Nda' ami apit seg Efeso ay ndi' liyagan ni Pablo neng melangan giin sek probinsiya neg Asia tendeng ay meksempun giin neng mekerepet seg Jerusalem se gendaw nek tinawag nek Pentecostes.

Su ngak Pingumbilin ni Pablo se nga Geseg sek Simbaan seg Efeso

¹⁷ Ritu pa seng Miletus, miksugu' si Pablo tu seg Efeso nek peperituun seniin su nga geseg ri sek simbaan.

¹⁸ Sek peddateng nilan, miktalu' si Pablo ri senilan, "Mikesuun amu bu' gendunik pedleketubu'u saanay diinu pa se gupid niyu gatad gaid sek peddateng'u rini sek probinsiya neg Asia.

¹⁹ Minibelii ri se Ginu'u ned duunik pekpebaba' bu' peksegaw. Melauni kelised ne ginantus'u tendeng se ngang mekelaat ne ngak pelanu ne ngag Judeo.

²⁰ Misuunan niyu ne se genda'i dlipedliped, inasuy'u su ngag betang para ri se kelengasan niyu nek pimandu'u ini seng melauni nga getaw run bu' ri se ngag balay niyu.

²¹ Pimendu'an'u su ngag Judeo bu' nga gena' Judeo ne kina'enlan meddixsu' ilan bu' mpuli' ri sed Diwata bu' mektu'u riin ni Jesus ne Ginu'u ta.

²² Nandaw penginegeg amu, merituu seg Jerusalem tendeng ay giin nini suk sugu' ne Gispiritu Santu ri senaan. Nda'u mesuunay bu' landuning mehitabu' ri senaan ritu.

²³ Sung misuunan'u ma'aray, ne se kada nek siyudad ne dlawan'u, su Gispiritu Santu minegul ri senaan ne suk perisuwan bu' suk pedlutus mikperateng ri senaan.

²⁴ ✧ Ma'ad isan landuning mehitabu' ri senaan, peseddanan'u na basta metubus'u ma'aray suk terbahu neg binegay ri senaan ni Jesus ne Ginu'u ne giin suk pegwali seng Melengas ne Gesuyen metendeng se kepiya ned Diwata.

²⁵ Dlaunan niyu milaup'u waliyay metendeng sek pedlegari' ned Diwata. Bu' nandaw misuunan'u ne gendi' ita na megita' puli'.

²⁶ Aas esuyan'u amu nandaw bu' ndi' amu mekpetuud, nda' nai dlabet'u riin seniyou!

²⁷ Ay nda'irun gairi ginedlud'u ri seniyou metendeng sek tibuuk ne ketuyu'an bu' pelanu ned Diwata.

²⁸ Bentayay gaid niyui gegulingen niyu bu' su dlaun ne nga getaw ned Diwata nek piniyal riin seniyou ne Gispiritu Santu. Ketaay gaid niyu su ngang mektetu'u sek simbaan ned Diwata neng mi'angkenean pebiyan se kemetain nu gegulingenen neg Bata'.

²⁹ Ay misuunan'u ne bu' mekedlaangu na, duuni ngang mini' ne ngang menintulu' neng maa' ne ngang mekebelu' ne ngang menanap ne dlumampu' ri seniyou arun bengkagenik punduk niyu.

³⁰ Mateng remaik panahun neg buwat mismu sek punduk niyu duuni nga getaw neng megasuy neg balus sek pekpetipelak ri se ngak tinu'unan ni Jesus arun gilana naik sunuren.

³¹ Aas pegingat amu bu' pegena'ena' niyu ne sek seled sek telu taun, gendaw bu' gebii nda'u gaid penuga' sek pektendu' ri seniyou bu' sek peksegaw para ri seniyou.

³² "Bu' nandaw piyal'u amu ri sed Diwata bu' tu sek talu'en metendeng ri se kepiya. Suk talu'en mekepeligen ri sek pektu'u niyu bu' mekegbegay ri seniyou se dlaun ne kelengasan nek tinegana para se dlaun neng mibaal ne ngag bata'en.

³³ Nda'u pengangut ri se nga kuwarta bu' nga gilana niyu.

³⁴ Misuunan niyu gaid neng mikterbahuu arun duuning megastuu bu' ngak

sementaun'u se nga kina'enlan nami.

³⁵ Binaal'u itu arun pe'ita' ri seniyou ne kina'enlan mekpetuges arun me'ebangan ta su ngak pupus. Pegena'ena'en ta kanunay suk tinalu' ni Jesus ne Ginu'u nek pedleliyagen kampuun sung megbegay sinangkali' sung meddawat."

³⁶ Sek peketubus megasuy ni Pablo, miginlulud giin duma ri senilan bu' migampu'.

³⁷ Minsegaw ilan gela' bu' inekep bu' inelekan nilan giin.

³⁸ Sung mikepegu'ul gupiya ri senilan, giin suk tinalu'en ne gendi' ilan na gaid megita' puli'. Mbuus dinelung nilan si Pablo ritu sek sekayan.

21

Suk Peddateng ni Pablo seg Jerusalem

¹ Minangid ami ri senilan bu' midlaang. Minekayan ami pagaw se Cos. Pekesunud gendaw minateng ami sek timuwalag neg Rodas, bu' buwat ritu, mikpeddayun ami pagaw sek Patara.

² Ditu duunik sekayan neng mekpa'agawan sek Fenicia, aas sinumakay ami bu' linumarga rayun.

³ Sed ditu ami na se dlugar neng merayag na nami suk timuwalag nek Cyprus, mikpagaw ami ri seg habagatan sek Cyprus pagaw tu sek Syria. Kinumawas ami sek Tiro ne ritu dinumenggu' suk sekayan tendeng ay ritu nilan pepe-naugen su karga.

⁴ Na, seng mi'ita' nami su ngang mektetu'u ritu, mikpebilin ami ritu seled sek sala simana. Pebiyan ri se ga'em ne Gispiritu, tinelu'an nilan si Pablo ne gendi' merituu seg Jerusalem.

⁵ Ma'ad sek peketubus nek panahun duma senilan, migawa' ami bu' mikpeddayun ri sek pedlaang nami. Dlaun nilan, duma na su ngak sawa bu' gembata' nilan, middelung ri senami buwat sek siyudad pagaw tu seg baaybaay ne ritu ami minginlulud bu' migampu'.

⁶ Minangid ami rayun ri senilan, bu' sinumakay ami tu sek sekayan saanay minguli' ilan.

⁷ Mikpeddayun ami sek pedlaang buwat sek Tiro pagaw tu sek Tolemaida. Ritu kinumita' ami se ngang mektetu'u bu' miken-gel ami ritu senilan seled sek sendaw.

⁸ ✧ Sek pekesunud ne gendaw, midlaang ami bu' minateng tu sek Cesarea. Ritu, mikengel ami seg balay ni Felipe, sung mengwawali seng Melengas ne Gesuyen. Sala giin sek pitu ne nga getaw nek pimili' seg Jerusalem neng megabang ri se nga gapustulis.

⁹ Gepat su nga gembata'en ned delaga neng miktalu' seng minsahi sed Diwata.

¹⁰ ✧ Ritu ami sek Cesarea nek santa' endaw, sek peddateng nek propeta ne iningelanan si Agabus buwat seg Judea.

¹¹ Mikpegaud giin ri senami bu' inuwanen sug baling ni Pablo. Mbuus ginapuseri nga geksuren bu' nga gemegen, bu' miktalu', "Giin nini suk tinalu' nu Gispiritu Santu: Su gapu' neg baling keni, gepusen ne ngag Judeo ri seg Jerusalem seng maa' nini nek pebiyan bu' piyal nilan giin tu se nga gena' Judeo."

¹² Sek pekerengeg nami run nini, gami bu' su ngak taga ritu migandyu' riin ni Pablo ne gendi' na ma'aray giin meritu seg Jerusalem.

¹³ Ma'ad miksembag si Pablo, "Lamaig binaal niyu, mensegaw amu neng maa' nini neng migbegay ri senaan ne kegu'ul? Andamu meksiperisu isan petainu pa ritu seg Jerusalem tendeng riin ni Jesus ne Ginu'u."

¹⁴ Ndi' gaid nami mpegengan si Pablo, aas pinuga'an nami, laung nami rayun, "Metuman sa'wan su keliyag ne Ginu'u."

¹⁵ Dluwat ini, inandam nami su ngag betang nami bu' midlaang ami pagaw tu seg Jerusalem.

¹⁶ Duuni ngak sakup ni Jesus ritu sek Cesarea neng middunut ri senami bu' dinelung ami nilan tu seg balay ni Mason bu' ritu ami mikengel. Si Mason nek taga Cyprus sala se guna ne ngak tinu'unan ne Ginu'u ri se dlugar ketu.

Migbentaw si Pablo riin ni Santiago

¹⁷ Sek peddateng nami seg Jerusalem, se dleliyag inalimba' ami ne ngang mektetu'u ritu.

¹⁸ Sek pekesunud ne gendaw, sementaun nami si Pablo neng migbentaw riin ni Santiago; bu' su dlaun ne nga geseg sek simbaan.

¹⁹ Pingumusta ilan ni Pablo bu' tinelu'an se dlaun nek pimbaal ned Diwata ritu se nga gena' Judeo pebiyan sek terbahuun.

²⁰ Seng mirengeng nilan nini, sinaya' nilan sud Diwata. Mbuus tinelu'an nilan si Pablo, "Misuunan mu, ated, duuni nga dlinibu ne ngag Judeo sung mikt'u riin ni Jesus bu' dlaun nilan miksunud gaid ri se Kesugu'an.

²¹ Mikerengeg ilan neng minendu'a raw se ngag Judeo neng mikengel se nga dlugar se nga gena' Judeo ne gendi' na kina'enlan meksunud ri Kesugu'an ni Moses. Miktalu'a raw ne ndi' na nilan tuli'en su nga

gembata' awas ndi' na nilan tumanen sud duma pa nek pemetasan ne ngag Judeo.

²² Landun sakani gempiya baalen? Ay siguru gaid neng mesuunan nilan neng minateng'a rini.

²³ ✧ Mpiya siguru neg baalen mu suk talu' nami ri seni'a. Duuni gepat tawan rini nga dlai ned duunik penaad nilan.

²⁴ Dunut'a ri senilan bu' baal niyu suk penlimpiyu sumala' ri se Kesugu'an bu' biyaray mu su ngang migastu nilan; mekepe'ebul* ilan rayun. Seng maa' nini nek pebiyan, mesuunan ne dlaunen ne nda'iruni kemetuuran su ngag betang neng mirengeng nilan metendeng ri seni'a, ma'ad dya'a miktuman ri se Kesugu'an ni Moses.

²⁵ ✧ Bu' metendeng se nga gena' Judeo neng mibaal neng mektetu'u, mikepawit ami na nek sulat ri senilan metendeng sek piksebutan nami ne gendi' ilan maan ne nga gaan ne ginilak ritu se ngad diwatadiwata awas dugu' bu' karni neng menanap ne sek pekepatain sud dugu'en nda' mekegawas. Ndi' ilan rema megbaal seg imural nek pekighilawas."

²⁶ Aas inuwit ni Pablo su gepat tawan ne nga dlai ketu bu' sek pekesunud ne gendaw, minlimpiyu giin sumala' ri se Kesugu'an duma ri senilan. Bu' rayun miritu si Pablo sek Templo arun pekesun bu' nanu metubus suk panahun sek pedlimpiyu arun mengilak na suk salasala ri senilan.

Suk Peddaap riin ni Pablo ritu sek Templo

²⁷ Seng megaud na metapus su kepitu endaw sek pekpenlimpiyu nilan, duuni ngag Judeo buwat sek probinsiya neg Asia neng mikiita' riin ni Pablo ritu sek Templo. Inulug'ulugan nilan su nga getaw bu' dinaap nilan si Pablo.

²⁸ Mbuus mimbeksay ilan, "Ngak taga Israel, gabang amu! Giin nini su getaw sung midlibed se dlaun ne dlugar arun sek pektendu' se nga getaw kuntra se ngak taga Israel, se Kesugu'an ni Moses, bu' sek Templo keni. Bu' nemuun miguwit pa gaid giin ne gena' Judeo rini sek seled nek Templo bu' mikpesipala rini seg bala'an ne dlugar keni!" (

²⁹ ✧ Tinalu' nilan nini tendeng ay mi'ita' nilan si Tropimus nek taga Efeso neng middunut riin ni Pablo ritu seg Jerusalem bu' laung nilan run ne si Pablo sung miguwit ri seniin tu sek Templo.)

³⁰ Migubet suk tibuuk nek siyudad bu' miginebekay su nga getaw bu' dinaap

✧ 21:10 21:10: Su Ngak Pimbaal 11.28.

✧ 21:23 21:23-24: Ngang Numero 6.13-21.

* 21:24 21:24 mekepe'ebul:

Enlengay niyu su 18.18.

✧ 21:25 21:25: Su Ngak Pimbaal 15.29.

✧ 21:29 21:29: Su Ngak Pimbaal 20.4.

nilan si Pablo bu' binidlas nilan pagaw tu se gawas nek Templo. Peketubus siniraan rayun nilan sud dungawan nek Templo.

³¹ Sek petain na siya nilan si Pablo, mikerawat nek pesuun su kumandir se kustabli seg Roma neng migubet su nga getaw sek tibuu nek Jerusalem.

³² Su kumandir miguwit rayun ne nga kapitan bu' ne nga kustabli bu' minggebek pagaw tu se nga getaw. Sek pekiita' nu nga getaw tu se kumandir bu' tu se nga kustabli, mikeneng ilan sek pekkegeel riin ni Pablo.

³³ Linawan rayun nu kumandir si Pablo bu' dinaap bu' pigapusen si Pablo ned duwa' buuk ne nga kadina. Rayun miksaak su kumandir ri se nga getaw, "Ta' mai getaw ken i bu' landunik sayep neng mibaalen?"

³⁴ Ma'ad mikeleselesi ngag bineksay neng mirenggen buwat se nga getaw; bu' tendeng se gelangal ne nga getaw, nda' mekesuun su kumandir. Aas sinugu'en su nga kustabli ne uwiten si Pablo tu se kampu.

³⁵ Se genda' ilan pa mekepelayu', sinikwat na ma'aray nu nga kustabli si Pablo tendeng se kegubet ne nga getaw.

³⁶ Minsunud ilan ri seniin bu' sigi mimbeksay, "Petain giin! Petain giin!"

Sinembag ni Pablo su ngak Sumbung

³⁷ Se inuwit na nilan si Pablo ritu se kampu, miktalu' giin tu se kumandir, "Mehimu ba neng meketalu'u ri seni'a?"

Miksembag su kumandir, "Pekendun mu pekesuun se Griego?"

³⁸ Gena' ba dya'a su getaw nek taga Ehipto ne gena' pa mpayat kinumuntra ri se governo bu' midlegeseg se gepaat libu tawan ne ngag ribildi ritu sed disyirtu?"

³⁹ Miksembag si Pablo, "Gaku' Judeo neng mi'etaw sek Tarsus, getawu nek sakup se gimputanti nek siyudad sek Cilicia. Bu' mehimu, petuntul mau reli' tu se nga getaw."

⁴⁰ Tinugutan giin nu kumandir neng megasuy. Aas migindegi si Pablo ri se geddan bu' miksinyas tu se nga getaw arun ndi' na meksasak. Se genda' na peksasak su nga getaw. Miktuntul si Pablo ri seniin sek tinuntunlan neg Hebreo:

22

¹ "Ngak sementaun'u ne ngag Judeo, penginenggay niyau. Tugutay niyau neng menaliped ri se gegulingen'u!"

² Sek pekerenggeg ne nga getaw neng miktuntul giin sek tinuntulan neg Hebreo, miksamet ne genda' ilan peksasak. Aas

mikpeddayun sek pektuntul si Pablo, laungen:

³ * "Gaku' sala ne getaw neg Judeo neng mi'etaw sek Tarsus nek sakup sek probinsiya nek Cilicia. Ma'ad riniu mik-sibagel seg Jerusalem gisip tinu'unan ni Gamaliel. Tinendu'anu se Kesugu'an se nga gepu'an ta seng melengas nek pebiyan bu' mi'uliksegu sek pekpenibeli ri sed Diwata maa' se dlaun niyu ned dini nandaw.

⁴ * Linutus'u tampaan se kemetain nilan su ngang miksunud sek Pebiyan ni Jesus. Gena' na run ne nga dlai bu' ndi' isan rema su nga dlibun piraap'u bu' piperisuu.

⁵ Su Dlabaw Geseg nek Pari' bu' su dlaun nek sakup se Gukuman mekepemetuud neng metuud suk tinalu'u. Mikerawatu nek sulat buwat ri seniin para se ngak sementaun ta ngag Judeo ritu sed Damascus. Aas mirituu arun sek peddaap se nga getaw ken i bu' peguwit ri seniin puli' rini seg Jerusalem arun silutan.

Migasuy si Pablo sek Pekeluwasen (Su Ngak Pimbaal 9.1-19; 26.12-18)

⁶ "Tarau taasendaw saanay midlaangu bu' megaud na sed Damascus, se kinlap duuning merelaag buwat ri se dlangit neng middelaag ri sek timala'u.

⁷ Mibuksaku ri se dlupa'an bu' mikeregegu nek talu' neng miktalu' ri senaan, 'Saulo, Saulo! Lama pedlutusan mau run?'

⁸ Miksembagu, 'Ginu'u, ta'a ma?'' Migasuy suk talu', 'Gaku' si Jesus nek taga Nazaret ne dlinutus mu.'

⁹ Mi'ita' nu ngak sementaun'u sud delaag ketu, ma'ad nda' ilan mekerengeg* sek talu' neng miktuntul ri senaan.

¹⁰ Bu' miksaaku, 'Ginu'u, landun maig baalen'u?' Miktalu' giin ri senaan, 'Gindeg'a bu' ritu'a sed Damascus. Ritu, esuyan'a se dlaun nek pebaal ned Diwata ri seni'a.'

¹¹ Mibutau tendeng se kesulaw sed delaag ketu. Aas inagaku ra run nu ngak sementaun'u pagaw tu sed Damascus."

¹² "Ritu, duunik sala tawan ne iningelanan ne si Ananias neng metinuuren gaid ri se Kesugu'an ta bu' tinamed gaid ne ngag Judeo neng mikengel sed Damascus.

¹³ Miritu giin senaan bu' migindegi ri sek tepad'u bu' miktalu', 'Pated, mekiita' na!' Bu' sek panahun ketu mipuli' na suk penglenleng'u bu' mi'ita'u si Ananias.

¹⁴ Miktalu' giin ri senaan, 'Sud Diwata se nga gepu'an ta mikpili' ri seni'a arun mesuunan mu su keliyagen bu' arun mekiita' seng Metareng nek Sesugu'enen bu' mikerenggeg ri seniin neng mektalu'.

* 22:3 22:3: Su Ngak Pimbaal 5.34-39.

* 22:4 22:4-5: Su Ngak Pimbaal 8.3; 26.9-11.

* 22:9 22:9 nda' ilan

mekerenggeg: Su gulugan rema 'nda' ilan mekesabut.'

¹⁵ Ay dya'a mbaal neng mekpemetuud tu seniin bu' tu se dluan ne nga getaw metendeng seng mi'ita' mu bu' mirengeng.

¹⁶ Bu' nemuun, landun maik pigelatan mu? Gindeg'a bu' pekpebendyg'a na bu' tugutay mu ne ugasan ned Diwata su ngak sala' mu pebiyan sek pektawag ri se ngalanen.' "

Suk Pektawag riin ni Pablo sek Pegwali tu se nga Gena' Judeo

¹⁷ "Bu' mihitabu' ri senaan, seng mikepuli'u seg Jerusalem bu' saanay'u megampu' ritu sek Templo, duunik pigita'u

¹⁸ neng mi'ita'u su Ginu'u neng miktalu' ri senaan, 'Peksempun'a, gawa'a rayun rini seg Jerusalem ay su nga getaw rini ndi' dumawat sek pekpemetuud mu mendeng ri senaan!'

¹⁹ Ma'ad miksembagu ri seniin, 'Ginu'u, mikesuun ilan neng mirituu se ngak pektiguman bu' dinaap'u bu' pinegeelan su ngang mikt'u ri seni'a.

²⁰ * Bu' sek pinatay sung mikpemetuud ri seni'a ne si Esteban, migenlengu bu' minuyun nek petain giin saanay binentayan'u su ngak suub se ngang mikpatay ri seniin.'

²¹ Bu' su Ginu'u miktalu' ri senaan, 'Dlaang'a na, ay sugu'en'u dya'a seng melayu' ne dlugar, ritu se nga gena' Judeo.' "

²² Ritu ra gekteb suk pekpenginengeg nu nga getaw ri seniin. Rayun mimbeksay ilan, "Patay niyu giin! Kina'enlan neng matay giin!"

²³ Mikpeddayun ilan sek pegbeksay bu' pikayabayab nilani ngak suub nilan bu' minsigwag ne dlubek.

²⁴ Mbuus pimendu'an nu kumandir su ngak sakupen ne uwitan na si Pablo ritu se kampu, bu' miktalu' ri seniin ne latiguun giin arun mesuunan tuma ma su ngag Judeo mimbeksay kuntra ri seniin.

²⁵ Ma'ad saanay ginapus nilan si Pablo arun latiguun. Tinelu'an ni Pablo su kapitan neng migindog ri sek taparen, "Tinugut ba ri se kesugu'an ne latiguun niyu su getaw nek sakup seg Roma isan nda' pa me'ukumay nek sela'an?"

²⁶ Sek pekerengeg run itu nu kapitan, linawaan su kumandir bu' miksaak seniin, "Landun maig binaal mu kiin? Getaw keni sakup ma masi' seg Roma!"

²⁷ Aas miritu su kumandir tu ni Pablo bu' miksaak, "Tebalay mau, sakup'a ba seg Roma?"

Miksembag si Pablo, "Wa'a"

²⁸ Miktalu' rayun su kumandir, "Gaku' misakup seg Roma pebiyan sek pegbayad ne gembagel ne dlaga."

Miksembag si Pablo, "Ma'ad gaku' sakup seg Roma gatad pa sek pegegetaw'u."

²⁹ Mineddu rayun su nga getaw neng meghistigar siya riin ni Pablo bu' minendek su kumandir sek pekesuunen run ne si Pablo sakup seg Roma bu' kinadinaan pa giin.

Inuwit si Pablo se Gukuman

³⁰ Liyagan pa gaid mesuunan nu kumandir bu' tuma ma sinumbang ne ngag Judeo si Pablo. Aas sek pekesunud ne gendaw pitentangan si Pablo ne nga kadina bu' mikpetawag giin neng miting tu se nga geseg ne ngak pari' bu' sek tibuuk Metaas ne Gukuman ne ngag Judeo. Inuwiten rayun si Pablo ritu seng Metaas ne Gukuman.

23

¹ Tinenteng gupiya ni Pablo su ngak sakup seng Metaas ne Gukuman bu' miktalu', "Nga kepeteran, limpiyuik pengena'ena'u metendeng sek pedleketubu'u ri sek pengengeng ned Diwata tampan nemuun."

² Bu' sinugu' se Dlabaw ne Geseg nek Pari' ne si Ananias su ngang migindog ri seng megaud ni Pablo nek tampalingen nilan sug baba' ni Pablo.

³ * Miktalu' rayun si Pablo ri seniin, "Tampalingen'a rema ne Ginu'u. Dya'a neng mikpelaunglaung! Migingku'da riin arun ukumanu sumala' ri se Kesugu'an. Ma'ad sinupak mui Kesugu'an sek peksugu' mu nek tampalingenu!"

⁴ Miktalu' su nga getaw neng migindog ri seng megaud ni Pablo, "Tinampela' mu su Dlabaw ne Geseg nek Pari' ned Diwata!"

⁵ * Miksembag si Pablo, "Nga kepeteran, nda'u mesuunay ne giin masi' su Dlabaw ne Geseg nek Pari'. Miktalu' su kesulatan, 'Ndi' amu mektalu' neng melaaten sek pengulu ne nga getaw niyu.' "

⁶ * Sek pekiita' ni Pablo run ned duunid duma ne ngak Saduceo bu' ne ngak Pariseo nek tinumambung ritu, migasuy giin seng mesekeg tu se ngak sakup seng Metaas ne Gukuman, "Nga kepeteran, gaku' Pariseo neg buwat se gesalan ne ngak Pariseo. Sinumbungu rini tendeng ay midderamau ned duunik peketubu' puli' ne ngang minatay."

⁷ Sek pegasuyen run nini, midlekuntraay su ngak Pariseo bu' su ngak Saduceo, bu' mibahin su dlumpuk. (

* 22:20 22:20: Su Ngak Pimbaal 7.58.

* 23:3 23:3: San Mateo 23.27-28.

* 23:5 23:5: Exodo 22.28.

* 23:6

23:6: Su Ngak Pimbaal 26.5; Filipos 3.5.

* 23:8 23:8: San Mateo 22.23; San Marcos 12.18; San Lucas 20.27.

8 * Para se ngak Saduceo nda'irunik peketubu' puli' ne ngang minatay. Nda' ilan rema pektu'u ned duuni ngag anghel awas nga gispiritu. Ma'ad su ngak Pariseo miktalu'u se dlaunen keni.)

9 Bu' miksisekeg suk pegbeksay bu' santa' tawan se ngang menintulu' ri se Kesugu'an ne ngak sakup nek Pariseo neng migindeng bu' sinumupak neng miktalu': "Nda'iruning mi'ita' nami neng melaaten neg binaal ne getaw keni! Ali' bu' duuni gispiritu awas anghel neng migasuy ri seniin!"

10 Miksamet gupiya suk pedlalis nilan bu' tendeng run nini su kumandir minendek nek sibudlutan si Pablo. Aas sinugu'en su nga kustabli neng menaug tu se grupu, inuwan si Pablo buwat ri senilan, bu' inuwit tu se kampu.

11 Sek pekegebii ketu, mituwa' su Ginu'u riin ni Pablo bu' miktalu', "Ndi'a endek! Maa' neng mikpemetuud'a metendeng ri senaan rini seg Jerusalem, kina'enlan mekpemetuud'a rema ritu seg Roma."

Suk Pelanu sek Pekpatay riin ni Pablo

12-13 Sek pekesikanselem, miktipung su kapin paat pulu' ne ngag Judeo bu' mikpelanu. Minumpa' ilan ne ndi' gaid maan awas minum saanay ndi' nilan mpatay si Pablo.

14 Mbuus miritu ilan se nga geseg ne ngak pari' bu' se nga geseg ne ngag Judeo bu' miktalu', "Minumpa' ami ne ndi' ami maan isan landun tampan mpatay nami si Pablo.

15 Aas gamu bu' duma seng Metaas ne Gukuman pesuunay niyu su kumandir nek pawiten puli' si Pablo rini neng mekpelaunglaung ne dliyanan niyu giin bistigaren sed dugang. Ma'ad se gendi' pa giin merepet rini, petain na nami giin."

16 Ma'ad pelanu keni mirengeng neng manak ni Pablo ne dlai, sug bata' nek pateren ne dlibun. Aas miritu giin se kampu bu' inesuyaan si Pablo.

17 Mbuus tinawag ni Pablo suk sala se nga kapitan ritu bu' tinelu'an, "Uwit niyuig begumbata' keni tu se kumandir ay duunik telu'enen ri seniin."

18 Aas inuwit nu kapitan sug begumbata' tu se kumandir. Sek peddateng nilan ritu miktalu' su kapitan, "Pitawagu nuk perisu ne si Pablo bu' migandyu' giin ne uwiten'u rini seni'aig begumbata' keni ay duun dawit gesuyenen ri seni'a."

19 Inuwiran nu kumandir su gemeg nug begumbata' bu' inuwiten tu se dlugar neng melayu'layu' ne gilana ra. Rayun sinaakan giin, "Landun maik telu'en mu ri senaan?"

20 Miktalu' sug begumbata', "Miguyun su nga geseg ne ngag Judeo ne lema'

endyu'en'a nilan ne uwiten si Uyu' Pablo tu seng Metaas ne Gukuman sek tuyu' neng mekpelaunglaung ne dliyanan nilan bistigaren pa giin sed dugang.

21 Ma'ad ndi'a pektu'u ri senilan ay kapin sek paat pulu' tawan sung mikperateng bu' migapa' ri seniin ri sed dalan. Minumpa' ilan ne gendi' maan bu' minum tampan ndi' nilan mpatay giin. Mi'andam ilan na nemuun bu' migelat ra run sek pegukum mu."

22 Miktalu' su kumandir ri seniin, "Ndi' mu gaid pengasuy isan ta' getaw nek tinelu'an maug run nini." Bu' pipe'uli'en rayun sug begumbata'.

Dinelung si Pablo tu ni Gobernador Felix

23 Pitawag rayun nu kumandir sud duwa' ne nga kapitanen bu' tinelu'aan ilan, "Pegandam amu ned duwa' gatus ne kustabli ay peperituun'u amu se dlunsud nek Cesarea. Peguwit amu rema nek pitu pulu' neng medlekebayu' bu' duwa' gatus ne kustabli neng menelilyaman, bu' dlaang amu mbuus alas nuwibi ri se gebii.

24 Pegandam amu rema ne nga kebayu' nek sekayan ni Pablo. Bentayay niyu gupiya giin arun nda'iruning mehitabu' ri seniin tampan mekerepet giin tu ni Gobernador Felix."

25 Bu' miksulat rema su kumandir tu se gubernador seng maa' nini:

26 "Buwat ni Claudio Lisias tu sek tinamed ne Gobernador Felix: Kumusta!

27 Getaw keni dinaap ne ngag Judeo bu' petain na siya. Ma'ad misuunan'u ne giin sakup masi' seg Roma, aas linuwas'u giin duma se nga kustabli.

28 Liyagan'u siya mesuunay bu' landunik sumbing nilan ri se getaw keni. Aas inuwit'u giin ritu seng Metaas ne Gukuman nilan.

29 Sumala' ri se ngak peksusiu, nda'irun gairing mibaalen neng melaaten arun petain awas perisuun. Suk sumbing ri seniin metendeng gaid ma'aray ri se gegulingen nilan ne Kesugu'an.

30 Aas seng misuunan'u nek pinelanuan giin ne ngag Judeo nek petain, mikegena'ena'u neng maneg pa pawit'u giin riin seni'a bu' tinelu'an'u na su ngang middikelamu nek perangat nilan ri seni'a suk sumbing nilan."

31 Tinuman ne nga kustabli su ngak pimandu' senilan. Bu' se gebii ketu inuwan nilan si Pablo bu' inuwit giin seg Antipatris.

32 Sek pekesikanselem, sud duma ne nga kustabli, mipuli' na tu se kampu; bu' su ngang miksakay ri se kebayu' middunut riin ni Pablo.

³³ Sek peddateng nilan sek Cesarea, binegay nilan su suk lat ritu se Gobernador bu' piniyal nilan si Pablo ri seniin.

³⁴ Sek pekebasaan run suk sulat, sinaakaan si Pablo bu' ta' nek probinsiya giin migbuwat. Sek pekesuunen run nek taga Cilicia si Pablo,

³⁵ miktalu' giin, "Usain'u kasu mu keni sek peddateng nu ngang miksumbung ri seni'a." Bu' miksugu' giin neg bentayan si Pablo ritu sek Palasyu ni Herodes.

24

Su Kasu kuntra ni Pablo

¹ Dluwat se clima endaw, miritu sek Cesarea si Ananias, su Dlabaw ne Geseg nek Pari'. Sementaunen suk santa' tawan ne nga geseg ne ngag Judeo bu' su gabugadu ne si Tertulo. Mingatubang ilan riin ni Gobernador Felix bu' inasuy nilan ri seniin suk sumbung nilan kuntra riin ni Pablo.

² Pitawag si Pablo bu' sed diin na giin, migatad rayun si Tertulo sek pegasuy sek sumbung kuntra riin ni Pablo neng miktalu',

"Tinamed ne Gobernador Felix, se kepiya mu nek peguwit, mikebegay kelinau seled seng metaas nek panahun bu' melauning mibaal mu ne kepiyanan para seng nasud nami.

³ Inilala nami ini bu' mikpesalamat ami gaid ri seni'a se dlaun ned dapit bu' se dlaun nek panahun.

⁴ Ndi'u liyagan neng megula'ik panahun mu, aas megandyu'u nek penginegegan mu su gempelek nek pegasuy nami.

⁵ Mi'ita' nami ne getaw keni semukan gupiya. Miguwit giin ne kesamuk se ngag Judeo sek tibuuk neg benwa. Bu' geseg giin sek salabuuk nek punduk ne giningelanan neng Nazareno.

⁶⁻⁸ Inindanaan gani' pedlemu'lemu'ay suk Templo nami bu' dinaap nami giin.* Bu' bistigaren mui getaw keni, mesuunan mu su dlaun metendeng sek sumbung nami ri seni'a kuntra ri seniin."

⁹ Bu' pimetuuran rema nu ngag Judeo neng metuud su dlaun nek tinalu' ni Tertulo.

Sinembag ni Pablo su ngak Sumbung ri Seniin

¹⁰ Sininyasan ne gobernador si Pablo ne giin na peluming mektuntul, bu' miktalu' si Pablo,

"Misuunan'u neng melaun nek taun neng mengengukum'a ri seng nasud keni,

aas dleliyag'u sek pekpenaliped ri se gulingen'u rini seng metungenga'an mu.

¹¹ Bu' susiin mu, mesuunan mu ne nda' pa peksepulu' bu' ruwa' endaw gatad sek peddituu seg Jerusalem arun sek peksimba.

¹² Ngag Judeo keni nda' gaid mekiita' neng mikepegaddatu isan ta' awas miksamuk ba tumu' se nga getaw ritu sek Templo awas sek pektiguman awas se isan ta' ne dlugar sek siyudad.

¹³ Ndi' gani' nilan mpemetuuran ri seni'a neng metuud su ngak sumbung nilan ri senaan.

¹⁴ Tumu' engkenen'u riin seni'a: miksimbau sed Diwata nek sinimba rema ne nga gepu'an nami pebiyan sek peksunud sed Dalan nek tinalu' nilan neg balus raw. Miktu'uu rema se dlaun neg betang neng misulat ri seg Bala'ud ni Moses bu' se dilibru ne ngak propeta.

¹⁵ Maa' ri senilan midderamau ri sed Diwata ne su dlaun neng minatay, metareng awas mekelaat petubu'enen puli'.

¹⁶ Aas penentuwan'u kanunay neng mekaangken ne dlimpiyu nek pengena'ena' ri seng metungenga'an ned Diwata bu' se nga getaw.

¹⁷ * "Na dluwat seng melaun ne ngak taun mipuli'u ritu seg Jerusalem arun sek peguwit ne kuwarta para ri se nga getawan'u bu' arun mekengilaku.

¹⁸ Mi'ita'u nilan neng mingalak tu sek Templo tubus'u baalay su Kesugu'an metendeng sek pekpenlimpiyu. Nda'iruni nga getaw nek sementaun'u bu' nda'iruni kesamuk neng mihitabu'.

¹⁹ Ma'ad duuni ngag Judeo ritu neg buwat sek probinsiya neg Asia; gilan siyaing mengatubang ri seni'a bu' duun ma gairik sumbung kuntra ri senaan.

²⁰ Awas pe'asuy mui nga getaw ned dini keni nandaw bu' landunik sala' neng mi'ita' nilan ri senaan sek pegbistigar ritu seng metungenga'an neng Metaas ne Gukuman.

²¹ * Ma'ad metuud neng minatubangu ri senilan, miktalu'u, 'Gaku' inusay nandaw riin seng metungenga'an niyu, tendeng ma'aray neng miktuu' ne su ngang minatay petubu'enen puli'."

²² Mbuus si Felix neng mikesuun gupiya metendeng sed Dalan pileliyaan reli' suk pegusay. Miktalu' giin tu senilan, "Ukuman'u kasu mu bu' mateng na si kumandir Lisias."

* **24:6-8 24:6-8** Ri se dlain ne kesulatan middugang: Pinelanu nami ne ukuman siya sumala' ri se kesugu'an nami. Ma'ad minateng su kumandir ne si Lisias bu' linegesen uwi'ay ri senami si Pablo. Rayun miksugu' si Lisias ne gilan ned duunik sumbung kuntra riin ni Pablo kina'enlan merini seni'a. * **24:17 24:17-18:** Su Ngak Pimbaal 21.17-28.

* **24:21 24:21:** Su Ngak Pimbaal 23.6.

²³ Peketubus, sinugu'en su kapitan nek piniyalan riin ni Pablo nek pebentayan giin, ma'ad begayan rema giin neng miika' ne kegewasan bu' tugutan su ngak sambaten sek pegbegay ri se nga kina'enlanan.

Si Pablo ri seng metungenga'an ni Felix bu' ni Drusila

²⁴ Peksagad nek santa' endaw, minateng si Felix duma suk sawaan ne si Drusila neg Judeo. Pi'angain si Pablo bu' minginengeg giin ri sek pegasuyen metendeng sek pektu'u riin ni Christ Jesus.

²⁵ Ma'ad saanay megasuy na ni Pablo metendeng seng metareng nek pedleketubu', sek pekpegeng ri se gegulingen, bu' metendeng se gendaw nek pegukum ned Diwata ri se nga getaw, minendek si Felix bu' miktalu' giin riin ni Pablo, "Mekedlaang'a na. Pe'angay'u ra dya'a puli' bu' duunik panahun'u."

²⁶ Kanunain petawag si Pablo bu' mektuntul ri seniin ay mikperateng giin neg begayan siya ni Pablo ne kuwarta.

²⁷ Dluwat mesagad sud duwa' taun, tinelesan si Felix ni Porcio Festo sek pekegubernador. Tendeng ay liyagan ni Felix neng meliyagan giin ne ngag Judeo, pisaddanen si Pablo tu sek perisuwan.

25

Minengi si Pablo ne Ukuman se Gari' ne Getaw Roma

¹ Telu gebii gatad sek peddateng ni Festo sek probinsiya, miritu giin seg Jerusalem buwat sek Cesarea.

² Ritu, su nga geseg ne ngak pari' bu' su nga geseg ne ngag Judeo mikperangat sek sumbung nilan kuntra riin ni Pablo. Inandyu' nilan si Festo,

³ "Peperini mu si Pablo seg Jerusalem." Binaal nilan ini arun epa'en nilan si Pablo bu' petain ri sed dalan.

⁴ Miksembag si Festo, "Ritu ra run si Pablo sek perisuwan sek Cesarea. Ndi'u mekpayat rini ay mpuli'u rayun ritu.

⁵ Aas perunut niyu ri senaan su nga geseg niyu bu' ritu niyu giin kiha bu' duuning mibaalen neng melaaten."

⁶ Mikpebilin si Festo ritu seg Jerusalem ne dlain neg walu awas sepulu' gebii bu' mbuus mipuli' giin tu sek Cesarea. Peke-manlema' mingingkud giin se gukuman bu' miksugu' nek peseleren si Pablo.

⁷ Sek pekseled ni Pablo, linibutan rayun giin ne ngag Judeo neg buwat seg Jerusalem. Bu' melauni ginasyu nilan ne ngang mekebegat nek sumbung ri seniin ne ndi' gani' nilan mpemetuuran.

⁸ Pineliperan ni Pablo su gegulingenen, "Nda'irunik sala' neng mibaal'u neng misupak ri se Kesugu'an ne ngag Judeo, awas sek Templo awas se Gari' seg Roma."

⁹ Tendeng ay liyagan rema ni Festo neng meliyagan giin ne ngag Judeo, sinaakaan si Pablo, "Liyagan mu ba neng meritu seg Jerusalem arun ritua naku' usayay?"

¹⁰ Miksembag si Pablo, "Keniu na migingdeg se gukuman ne Gari', ta'u mbaya' ukumay. Nda'iruning mibaal'u nek sala' se ngag Judeo bu' misuunan mu gaid ini.

¹¹ Bu' mikelapasu ma ri se kesugu'an bu' mbaya'u silutan ri se kemetain, duwatan'u. Ma'ad bu' nda'iruni ngak pemetuud se ngak sumbung nilan ri senaan, nda'irun isan sala neng mekepiyal ri senaan tu senilan. Aas dumangepu ritu se Gari' seg Roma!"

¹² Mbuus tubus meketuntul si Festo se ngang mensesambagen, miktalu' giin riin ni Pablo, "Dinumangep'a ri se Gari' seg Roma, aas ritua uwitay se Gari' seg Roma."

Pi'atubang si Pablo riin ni Ari' Agripa

¹³ Dluwat mesagarik santa' endaw, minateng sek Cesarea si Ari' Agripa bu' si Bernice tendeng ay liyagan nilan bentaway si Festo.

¹⁴ Seng mkekengel ilan na ritu nek santa' endaw, tinalu' ni Festo se gari' su kasu ni Pablo: "Duunik perisu rini neg binilin ni Felix.

¹⁵ Sek peddituu seg Jerusalem, getaw keni kiniha ne nga geseg ne ngak pari' bu' se nga geseg ne ngag Judeo. Inandyu' gaid nilan ne ukuman'u nek silutan giin.

¹⁶ Ma'ad tinelu'an'u ilan ne gena' betasan ne ngak taga Roma nek silutan suk sala nek sinumbung bu' nda' giin mekaatubang se ngang miksumbung ri seniin bu' nda' pa mbegayay nek panahun neng mekesembag tu se ngang miksumbung ri seniin.

¹⁷ Aas sek peddateng nilan rini, nda'u pedlangan bu' pi'atubang'u se gukuman suk sinumbung.

¹⁸ Migingdeg su nga kuntraan, ma'ad nda' ilan mekeperangat isan landun neng melaat ne ngak sumbung nek pirateng'u buwat ri senilan.

¹⁹ Su ngag betang nek pigeddatan nilan, nda'iruni dlain bu' ndi' sung metendeng ma'ad ri se ngak tu'utu'u nilan bu' metendeng sek sala tawan ne giningelanan ne si Jesus raw neng minatay na ma'ad laung pa ni Pablo mitubu' giin puli'.

²⁰ Bu' tendeng ay nda'u mekesuun bu' landunig baalen'u ri se kasu keni, sinaakan'u si Pablo bu' liyagaan ba neng meritu seg Jerusalem bu' ritu ra usayay su kasuun.

* 25:21 25.21 Ri se dlain nek pekegubad 'Emperador.'

²¹ Ma'ad migandyu' si Pablo nek peddeyunen suk pekperisu ri seniin bu' su Gari' neg Roma* giinik pe'ukumen ri se kasuun. Aas miksugu'u nek perisuun na ma'ad gusay giin tampan mpawit'u giin tu se Dlabaw ne Gari'."

²² Mikталu' si Agripa riin ni Festo, "Liyagan'u mismu penginenegay getaw kenii."

Laung ni Festo, "Ala, lema' merengeg mu giin."

²³ Sek sunud ne gendaw, minateng si Agripa bu' si Bernice ritu se gukuman sek pekpe'ita' sek peketinamed nilan bu' sinumeled duma sung meleget ne nga kumandir bu' nga geseg ne nga getaw ri sek siyudad. Mbuus miksugu' si Festo ne uwiten sumeled si Pablo.

²⁴ Mikталu' si Festo, "Ari' Agripa bu' dlaun niyu ned dini nandaw: Keni su getaw nek sinumbung ri senaan ne ngag Judeo rini sek Cesarea bu' seg Jerusalem. Mimbeksay ilan ne getaw kenii ndi' mbaya' metubu'.

²⁵ Ma'ad sumala' ri sek peksusiu, nda'irun gairing mi'ita'u ne keterangan arun ukuman giin se kemetain. Bu' tendeng ay pinengiin nek sengaten tu seng metungenga'an ne Gari' su kasuun, mikegukumu nek pawit giin tu se Gari' seg Roma.

²⁶ Ma'ad nda'irun gairing mesulat'u ritu se Gari' seg Roma metendeng ri seniin. Aas pi'atubang'u giin ri seniyu, Ari' Agripa arun dluwat mesusi su kasuun, duun naing mesulat'u.

²⁷ Ay maa' ndi' gaid metareng para ri senaan sek pekpaawit'u nek perisu ne ndi' metalu' bu' landunik sumbung ri seniin."

26

Pineliperan ni Pablo su Gegulingenen ri seng Metungenga'an ni Agripa

¹ Mikталu' si Agripa riin ni Pablo, "Ala, tinugutan'a ri se gegulingen mu sek pektalu'." Mbuus pitaas ni Pablo su gemegen bu' migatad sek pekpenaliped ri se gegulingenen:

² "Ari' Agripa, tegumalad neng meketuntulu nandaw arun sek pekpenaliped ri se gegulingen'u rini seng metungenga'an mu mismu metendeng se dlaun ne ngag sumbung se ngag Judeo ri senaan,

³ labi na gaid neng misuunan mu gupiya su dlaun ne ngag pemetasan bu' su ngag pidlelisan ne ngag Judeo. Aas gandyu'u ri seni'a penginenegay mau duma sek pasinsiya."

⁴ "Misuunan ne dlaun ne ngag Judeo bu' gendunik pedleketubu'u gatad pa sek pekebegumbata'u ritu se gegulingen'u neng nasud bu' ritu seg Jerusalem.

⁵ * Bu' liyagan pa nilan, gilang mismu sung mekepemetuud ay mpayat ilan na mikesuun ne gatad pa nud diin, midleketubu'u nek sala se ngag Pariseo, su dlabi neg istriktu nek punduk seg rilihiyun ta.

⁶ Bu' nandaw keniun migindeg ay sinumbungu tendeng sek pekperateng'u sek saad neg binaal ned Diwata tu se nga gepu'an ta,

⁷ suk saad nek pikperateng neng merawat sek sepulu' bu' ruwa' ne ngag tribu saanay miksimba ilan ri sed Diwata gendaw bu' gebii. Bu' tendeng sek pekperateng kenii, Ari' Agripa, sinumbungu ne ngag Judeo.

⁸ Tuma ma ne gamu rini ndi' meketu'u ne sud Diwata mekepmetubu' puli' se ngang mimatay?"

⁹ * "Gaku' mismu migena'ena' ne kina'enlan baalen'u su dlaun neng mehimuu arun kuntraan si Jesus nek taga Nazaret.

¹⁰ Giin nini sug binaal'u ritu seg Jerusalem. Binegayanu ne ketenged se nga geseg ne ngag pari' sek pekpeperisu seng melaun ne nga getawan ned Diwata bu' sek silutan ilan se kemetain, minuyunu sek peksilut ri senilan.

¹¹ Seng melaun nek panahun, pisilutan'u ilan ritu se ngag pektipungan nu nga getaw Judeo bu' lineges ilan sek pegbeleng ri sek pektu'u nilan. Gembagel gupiya su dlanget'u ri senilan nek tendeng riu nini gineted'u ilan tampan tu se ngag siyudad se dlain neng nasud."

Inasuy ni Pablo bu' Pikendunen run sek Pekilala sud Diwata

(Su Ngak Pimbaal 9.1-19; 22.6-16)

¹² "Giin nini su ketuyu'an neng mirituu sed Damascus duma su ketenged bu' ngag sugu' buwat se nga geseg ne ngag pari'.

¹³ Bu' ritu sed dalan sek taasendaw itu, Ari' Agripa, se kinlap duuning mi'ita'u neng merelaag, merelaag pa kampuun ri se gendaw neg buwat se dlangit bu' middelaag ri sek timala'u bu' su nga getaw midlaang duma senaan.

¹⁴ Mibuksak ami gela' ri se dlupa' bu' duuning mirengeg'u nek talu' sek tinuntulan neg Hebreo neng mikталu' ri senaan, 'Saulo, Saulo, lama pedlutusan mau run? Pigeelan mu ma'aray su gegulingen mu maa' seg baka neng miksipa' seng muuteng nek patal ne gangaw.'

¹⁵ Miksaaku, 'Ginu'u, ta'a ma rekay?' Miksembag su Ginu'u, 'Gaku' si Jesus ne dlinutus mu.

¹⁶ Ma'ad buwat'a bu' pegindeg'a. Mikpe'ita'u ri seni'a tendeng ay pinili'u dya'a ne gemaal nek sesugu'en'u. Asuy mu ri sed duma sung mi'ita' mu nemuun bu' su ngak pe'ita'u ri seni'a seng mateng ne gendaw.

¹⁷ Luwasen'u dya'a tu se ngak Judeo bu' se nga gena' Judeo ne rituu dya'a sugu'en.

¹⁸ Dya'a sung mekpe'ita' ri senilan se kemetuuran bu' mekpe'unut ri senilan buwat se kerelem pagaw tu se kerelaag bu' buwat se ga'em ni Satanas pagaw tu se ga'em ned Diwata arun pebiyan ri sek pektu'u nilan ri senaan, mpasaylu su ngak sala' nilan bu' merawat nilan su dlugar nilan duma su getawan ne ngak pimili' ned Diwata.' "

Inasuy ni Pablo suk Terbahuan

¹⁹ "Aas, Ari' Agripa, nda'u supakay suk pi'ita' ri senaan buwat se dlangit.

²⁰ ✧ Migwaliu guna ritu sed Damascus bu' seg Jerusalem bu' mbuus sek tibuuk neng nasud seg Israel bu' se nga gena' Judeo neng meddiku' ilan ri se ngak sala' nilan bu' mpuli' ilan ri sed Diwata bu' megbaal se ngak betang neng mikpe'ita' neng middiku' ilan.

²¹ Tendeng run nini, dinaapu ne ngak Judeo ritu sek Templo bu' petainu siya nilan.

²² Ma'ad se gendaw keni inebanganu ned Diwata, aas keni neng migindeg sek pekpemtuud tu se dlaunen, pupus awas bentugan. Su ginasuy'u giin ra gaid suk tinalu' ne ngak propeta bu' ni Moses neng mehitabu'.

²³ ✧ ne sung Misiyas kina'enlan megantus bu' giin su guna neng metubu' puli' buwat se ngang minatay arun sek pegasuy seng minsahi se kerelaag tu se ngak Judeo bu' ne nga gena' Judeo."

²⁴ Saanay miktuntul sek pekpenaliped si Pablo, bineksayan giin ni Festo, "Pablo, mibural'a na! Suk subra nek sinuunan mu giining mikepebural ri seni'a!"

²⁵ Miksembag si Pablo, "Tinamed nek Festo, nda'u mbural. Metuud suk pingasuy'u bu' ginsaktuik pengena'ena'u.

²⁶ Ari' Agripa, mikegasuyu riin seni'a ne genda'ik pegendek, tendeng ay misuunan mu dlaun ne ngak betang keni. Mikesiguru ne nda' melilung su dlaunen keni ay nda' ma ini mehitabu' ri se gedlud.

²⁷ Ari' Agripa, miktua' ba se ngak propeta? Isuunan'u neng miktua'!"

²⁸ Miksembag si Agripa, "Miktua' ba neng me'uwit mau sek pekeChristian seled se gempelek nek panahun?"

²⁹ "Seng mesempun ma awas mpayat," miksembag si Pablo, "suk pegampu'u ri sed Diwata ne gena' dya'a na run bu' ndi' su dlaun rema neng minginengeg ri senaan nandaw mbaal ne Christian maa' ri senaan—gawas se kadina keni."

³⁰ Mbuus migindeg su gari', su gubernador, si Bernice, bu' su dlaun nek tinu-mambung ritu,

³¹ bu' sek pegawa' nilan, miktalu' suk salasala ri senilan, "Getaw keni ndi' mbaya' petain awas perisuun ay nda'iruning mibaalen neng melaat."

³² Miktalu' si Agripa riin ni Festo, "Mbaya' siya giin beluyan bu' nda' pa ma'ad siya giin dangep tu se Gari' seg Roma."

27

Suk Penekayan ni Pablo pagaw seg Roma

¹ Sek piguyunan neng menekayan ami pagaw seg Italy, piniyal nilan si Pablo bu' sud duma pa ne ngak perisu riin ni Julio. Si Julio keni, kapitan se ngak sundalu seg Roma ne giningelanan "Ngak Sundalu se Gari'."

² Mbuus, duunik sekayan buwat seg Adramitio neng megaud na lumarga pagaw se ngad denggu'an sek probinsiya neg Asia. Linumarga suk sinekayan nami. Middunut ri senami si Aristarcus nek taga Tesalonica, sala nek siyudad seng Macedonia.

³ Pekesunud ne gendaw dinumenggu' ami sek Sidon. Melengas gupiya si Julio riin ni Pablo bu' tinugutaan si Pablo neng mementaw se ngak sambaten ritu arun mbegayan giin ri se nga kina'enlan.

⁴ Mbuus mikpeddayun ami menekayan buwat ritu bu' tendeng ay tinumagbu' ri senami su genus, mikpagaw ami seng melimeng neg bahin sek timuwalag nek Cyprus.

⁵ Dinipag nami sud dagat neng mi-gatubang sek Cilicia bu' Pamfilia bu' dinumenggu' ami seng Mira nek sakup sed Licia.

⁶ Ritu mikiita' su kapitan nek salabuuk nek sekayan neg buwat seg Alejandria ne dlumarga pagaw seg Italy. Aas pigalinen ami ritu.

⁷ Mingmaya'maya' suk pekpenekayan nami seled sek santa' endaw bu' tubus nami mibiyanan su gembagel ne kelised, minateng ami seng meripagan se dlunsud ne Kinidus. Tendeng ay tinumagbu' gaid

ri senami su genus, ndi' ami mekelahus sek pa'agawan nami. Ngani' minekayan ami sed dibaluy neg bahin sek timuwalag ne Crete neng melimeng ri se genus, bu' ritu ami minayan seng meripagan nek Salmone.

⁸ Mimaaybaay ami ma'aray. Ma'ad midlised ami gaid gupiya tampan seng mirepet ami se dlugar ne iningelanan neng "Melengas ne ngad Denggu'an," gena' melayu' se dlunsud ned Lasea.

⁹ Mipayat ami ritu tampan mirepetan ami nek panahun nek piligru naik penekayan ri sed dagat, ay sek timpu ketu, misagad na su Gendaw nek Pekpu'asa. Aas sinembagan ilan ni Pablo,

¹⁰ "Ngak sambat, mi'ita'u nek piligru na suk pekpenekayan ta bu' mateng su kelaatan se nga karga ta bu' sek sekayan bu' asta na su ketubu' ta."

¹¹ Ma'ad mbagel kampuun suk peksalig nu kapitan tu se nga kustabli sek tinalu' nu gapu' bu' kapitan seg barku sinangkali' sek tinalu' ni Pablo.

¹² Bu' sud denggu'an gena' mpiya peged-luran ri sek timpu neng meteddaw, aas su dlaunan minuyun neng mekpeddayun sek pekpenekayan bu' sek pekpenantu sek peddenggu' sek Fenix. Sala ini ned denggu'an se Crete neng mi'atubang ri sek sindepan bu' mighedud ilan ritu sek panahun seng meteddaw.

Sug Balat

¹³ Mbuus mingmaya'maya' megenus buwat seg habagatan, bu' mikegena'ena' su nga getaw neng metuman nilan suk pelanu nilan, aas bininteng nilan suk pundu bu' mimaaybaay ilan sek timuwalag ne Crete.

¹⁴ Se genda' mpayat, midlepulus sung meseleg ne genus buwat tu sek timuwalag ne giningelanan, "Su Genus buwat ri sek Sebangan."

¹⁵ Linumambes sug balat tu seg barku bu' tendeng ay ndi' na nami mesensung su genus, milali ami na menantu bu' mikpe'anud ami na ma'aray.

¹⁶ Mikepesaliped ami sek pegbiyan nami seg habagatan neg bahin seng miika' nek timuwalag ne Cauda. Isan midlised ami, mikarga pa gusay nami sug buti neg bininteng neg barku arun ndi' medlaat.

¹⁷ Kinarga nilan ini bu' rayun iniketan nilan sug barku arun meligen. Tendeng se gendek nilan neng mesenlad sug barku ri se gelisan megaud sed Libya, pibaba' nilan su dlayag bu' mikpe'anud ilan na ma'aray.

¹⁸ Mikpeddayun pa gaid sung mesekeg neg balat. Aas sek pekesunud ne gendaw, pinladdu' nilan su nga kargamintu nuk sekayan ritu sed dagat.

¹⁹ Bu' sek sunud pa gaid ne gendaw, su nga gamit na mismu ri sek sekayan, giinik pinladdu' nilan.

²⁰ Seled sek santa' endaw, nda' nami me'ita' su gendaw bu' su ngag bituun, bu' miksamet pa gaid sug balat. Se ketambinai' nda' ami na pedderama neng meluwas pa.

²¹ Sek peketubus sek santa' endaw, su nga getaw nda' mekekaan, migindog si Pablo bu' miktalu', "Ngak sambat, bu' minginengeg amu pa siya ri senaan bu' nda' penekayan buwat se Crete, ndi' ta siya mesagad dlaunan kenii.

²² Ma'ad nandaw megandyu'u ri seniyu ne ndi' amu mendek ay nda'irunik sala ri seniyu neng matay. Sug barku raing megeba'.

²³ Ay gebii, sud Diwata ne giining mikaangken ri senaan bu' giinik sinimbau, miksugu' neg anghel

²⁴ neng miktalu' ri senaan, 'Pablo, ndi'a mendek! Kina'enlan neng mengatubang'a se Gari' seg Roma. Bu' enlengay mu, sud Diwata megingat ri seni'a duma se ngak sementaun mu.'

²⁵ Aas pengmeligen amu, ngak sambat! Ay miksaliyu ri sed Diwata neng metuman gaid suk tinalu'en ri senaan.

²⁶ Ma'ad mereksa' ita sek sala nek timuwalag."

²⁷ Se kesepulu' bu' paat gebii na, inanud ami pebiyan seg balat ri sed dagat seng Mediteraneo. Sek peketitenga' gebii, su ngak tripulanti mikebatik neng megaud ami na ri se dlupa'.

²⁸ Aas tinekad nilan sud dagat bu' misuunan nilan ne ngad duwa' pulu' repaid dalem. Bu' se genda' mpayat, tinekad na pelum nilan puli' bu' ngak sepulu' bu' lima repa ra run.

²⁹ Bu' tendeng ay minendek ilan neng mesenlad ami ri se ngag batu, linaddu' nilan su gepaat ne ngag pundu ritu se gulin nek sekayan bu' migampu' ilan neng meksiselem na siya.

³⁰ Liyagan siya nu ngak tripulanti neg belengen suk sekayan. Aas pipenaug nilan sug buti ritu sed dagat bu' mikpelaunglaung neng medladdu' ilan ma'aray ne ngag pundu sed dulung.

³¹ Ma'ad miktalu' si Pablo tu se kapitan bu' se nga kustabli, "Bu' megawa' su ngak tripulanti ri sek sekayan, ndi' amu meluwas."

³² Aas pinetel nu nga kustabli su ngak tali ne giniket tu seg buti bu' pisaddan nini neng me'anud.

³³ Seng middali' endaw na, lineges ilan ni Pablo neng maan. Miktalu' giin, "Duwa' simana na suk pekperateng niyu neng

metubus sug balat bu' nda' amu gaid mekekaan.

³⁴ Aas megandyu'u ri seniyu ne aan amu arun mpuli' suk sekeg niyu tendeng ay nda'irun isan sala tawan ri seniyu neng matay."

³⁵ Peketubus ini telu'ay, minuwan si Pablo nek pan bu' ri seng metungenga'an ne dlaunen mikpesalamat giin ri sed Diwata bu' pinetapetaan suk pan bu' minaan.

³⁶ Dlaun nilan mi'ulikseg bu' minaan ilan rema.

³⁷ (Dlaun nami duwa' gatus bu' pitu pulu' bu' enem* ne ritu sek sekayan.)

³⁸ Seng mikekaan na su dlaunan bu' mibesug na, pinidlak nilan ri sed dagat su nga ginuwit ne ngak trigu arun meksigaan suk sekayan.

Suk Pekegeba' nek Sekayan

³⁹ Sek pekesikanselem, nda' mesuunay ne ngak tripulanti bu' ta' ami nek timuwalag ma'ad mi'ita' nilan suk sala ne dluwak ned duunig baaybaayen bu' mikegukum ilan ned ditu nilan pesenlaray suk sekayan.

⁴⁰ Aas pimetel nilan su ngak tali ne giniket se ngak pundu bu' bineleng ri sed dagat. Inugbad rema nilan su ngak tali ne giniket ri se ngak timon. Bu' pitaas nilan su dlayag ri sed dulung arun peliren ilan pagaw tu seg baaybaay.

⁴¹ Rayun mipagaw suk sekayan ri seng midlumpuk ne gelis bu' misenlad. Sud dulungen nini milebeng bu' ndi' na mekiigin bu' su gulin migebe' tendeng se kesekeg nek peddanlag ne ngak baled.

⁴² Mikpelanu siya su nga kustabli nek pemetaan su dlaun ne ngak perisu arun nda'iruning mekelanguy pagaw se geksid bu' mekedlaguy.

⁴³ Ma'ad su kapitan nu nga kustabli liyagan luwasen si Pablo, aas pinegengaan ilan. Bu' su dlaun neng mekelanguy pi'unaan sek peksampak bu' pilanguy pagaw tu seg baaybaay bu'

⁴⁴ sud duma pilendugen neng migawid ri se ngak tabla awas isan landun neng migebe' neg bahin tu sek sekayan. Seng maa' nini, dlaun nami mirepet tu seg baaybaay neng miluwas.

28

Ritu seng Malta

¹ Seng mikelingkawas ami na ri sek piligru, misuunan nami nek timuwalag ketu iningelanan neng Malta.

² Su nga getaw ned dangen ritu mpiya gupiya ri senami. Miguklak ilan bu'

inalimba' su dlaunan nami tendeng ay migatad meddupi' bu' meteddaw.

³ Mbuus mingayu si Pablo nek sala egbed ne inuklaken tu se gapuy bu' sek pegbetangen run nini tu se gapuy ginumawas sung mamak tendeng se kiinit bu' mingulibed ri se gemegen.

⁴ Sek pekiita' nu nga getaw ned dangen ritu ne sung mamak mikelibitin ri se gemeg ni Pablo, miktalu' ilan, "Mememunu' gairi getaw keni ma'ad sud diwata ne giningelanan ne Gustisya ndi' gaid mektugut neng metubu' giin isan bu' mikelingkawas na giin ri sed dagat."

⁵ Ma'ad inekpag ma'aray ni Pablo sung mamak ritu se gapuy bu' nda' giin pegendun dun.

⁶ Mikperateng su nga getaw neng megebag su gemeg ni Pablo awas mbuksak rayun giin bu' matay. Ma'ad mpyayat na suk pegelat nilan bu' nda' gaid pegendun run si Pablo. Aas mi'eseb su gena'ena' nilan bu' miktalu', "Aa, sala giin ned diwata!"

⁷ Gena' melayu' se dluwak ketu giin su nga dlupa' ni Publio ne giin su geseg sek timuwalag ketu. Inalimba'en ami ritu seled sek telu endaw.

⁸ Sek panahun ketu su gama' ni Publio migbeliid ay mipanas bu' middisintirya. Sinumeled si Pablo tu se kuwartu seng midlaru bu' migampu'. Mbuus dinepen ni Pablo su nga gemegen riin seng midlaru bu' mi'uli'an ini.

⁹ Tendeng sek penghitabu' ketu, miritu ni Pablo sud duma neng minlaru ritu sek timuwalag bu' mi'uli'an ilan rema.

¹⁰ Mbuus binegayan ami nilan neng melaun ne ngag begay, bu' seng menekayan ami na, pibelunan ami pa nilan se dlaun ne kina'enlan nami sek pekpenekayan.

Buwat seng Malta pagaw seg Roma

¹¹ Dluwat sek telu bulan, minekayan ami ri sek sekayan ned dinumenggu' ri seng Malta sek timpu neng meteddaw. Suk sekayan buwat pa seg Alejandria seg Ehipto bu' mi'ilealan "Sud Diwata ne Gapid."

¹² Minateng ami sek siyudad sek Syracuse bu' mikengel ami ritu sek telu endaw.

¹³ Buwat ritu minekayan ami tampan minateng ami sek siyudad neg Regium. Sek sunud ne gendaw, migenus neg habagat bu' se keruwa' endaw minateng ami se dlunsud nek Puteoli.

* 27:37 27:37 duwa' gatus bu' pitu pulu' bu' enem: Sud duma ne kesulatan duun raik '76.'

¹⁴ Mikiita' ami ne ngang mektetu'u ritu bu' migandyu' ilan ri senami neng mekpebilin duma ri senilan seled sek pitu endaw. Bu' minateng ami tu seg Roma.

¹⁵ Su nga kepeteran ri seg Roma mikeregeg metendeng ri senami bu' miritu ilan isan su ngang melayu' gupiya ne nga dlunsud buwat sek Tebu'an ni Apius bu' sek Tres Tabernas arun sek peksungkak ri senami. Sek pekiita' ni Pablo ri senilan, mikpesalamat giin ri sed Diwata bu' mi'ulikseg gupiya giin.

Ritu seg Roma

¹⁶ Na, sek peddateng nami seg Roma, tinugutan si Pablo neng mekengel nek salaan ra ma'ad binentayan giin nek sala ne kustabli.

¹⁷ Sek pekesagad nek telu endaw pitawag ni Pablo su nga geseg ne ngag Judeo sek pektipung. Seng mitipung ilan na, miktalu' si Pablo, "Nga kepeteran, isan nda'iruning mibaal'u nek supak ri se getawan ta awas linapas'u su ngak pemetasan ne nga gepu'an ta, pinerisuu nilan seg Jerusalem bu' piniyal tu se getaw Roma.

¹⁸ Sinaakanu nilan bu' beluanu siya nilan ay mi'ita' ma nilan ne nda'iruning mibaal'u neng melaaten ne mbaya'u run silutan se kemetain.

¹⁹ * Ma'ad sek sinumupak su ngag Judeo, milegesanu ned dumangep ritu se Gari' seg Roma, isan nda'irunik sumbung'u kuntra se nga getawan'u.

²⁰ Aas migandyu'u ne kumita' bu' meketuntulu ri seniyyu ay miperisuu nemuun tendeng ay giin ninik pirateng nu nga getaw Israel."

²¹ Miktalu' ilan riin ni Pablo, "Nda' ami mekerawat nek sulat metendeng ri seni'a neg buwat seg Judea. Su kepeteran ta neng minateng rini nda' rema mekeguwit nek tuntulan awas melaat ne gasuy metendeng ri seni'a.

²² Ma'ad liyagan nami mesuunan su nga gena'ena' mu ay misuunan nami ne isan ta', su nga getaw miktalu' kuntra sek punduk keni ne dlinempu'an mu."

²³ Aas pinelanu nilan bu' laa endaway ilan run mektipung arun menginengeg riin ni Pablo bu' se gendaw ketu, melaun kampuuni nga getaw neng miritu seg balay nek pikengelan ni Pablo. Buwat sek siselem tampak se gebii, pisabut ni Pablo sung minsahi bu' pimetuaraan ri senilan sung metendeng ri sek pedlegari' ned Diwata. Minantu giin neng mektu'u ilan riin ni Jesus sek pekpemetuud gatad

ri seg bala'ud ni Moses bu' se ngak sinulat ne ngak propeta.

²⁴ Miktu'u sud duma sek pingasuyen ma'ad sud duma nda' pektu'u.

²⁵ Bu' nda' ilan peguyun bu' migawa' ilan peketubus megasuy ni Pablo run nini: "Metuud gaid suk tinalu' se Gispiritu Santu tu se nga gepu'an niyu pebiyan riin ni Isaias nek propeta!

²⁶ * Ay laungen, 'Laway mu bu' esuyay mui getaw keni: Isan pegendunen niyu sek pekpenginengeg,

ndi' amu gaid mekesabut; bu' isan pegendunen niyu sek pegenleng, ndi' amu gaid mekiita',

²⁷ tendeng ay metegasi nga gulu ne nga getaw keni,

bu' tinampeng nilani ngak telinga nilan

bu' pinereng nilaning mata nilan.

Ay ali' bu' mekiita' ra siya sung mata nilan, bu' mekerengeg ra siya su ngak telinga nilan,

bu' mekesabut ilan ra siya,

bu' mekeddangep ilan ri senaan, miktalu' sud Diwata,

bu' pe'uli'an'u ilan.' "

²⁸⁻²⁹ Bu' tinapus ini ni Pablo sek pektalu': "Aas mbaya' niyu mesuunan ne sung minsahi ned Diwata metendeng se keluwasan winali na ritu se nga getaw ne gena' Judeo bu' minginengeg ilan gaid."*

³⁰ Sek seled sed duwa' taun, mikengel si Pablo seg balay nek pinelitiyaan. Bu' ritu inalimba'en isan ta' sung mengumbalay ri seniin.

³¹ Winaliin suk Pedlegeri'an ned Diwata bu' miktendu' giin metendeng riin se Ginu'u ne si Jesus Christ. Binaalen ini se genda'i gendek bu' nda'iruning mikepegeng ri seniin.

* 28:19 28:19: Su Ngak Pimbaal 25.11. * 28:26 28.26-27: Isaias 6.9-10 (LXX). * 28:28-29 28.28-29 Sud duma ne kesulatan middugang: Tubus ini telu'ay ni Pablo, migawa' su ngag Judeo neng midlalil gupiya.

Suk Sulat ni San Pablo para se ngak taga Roma

Pesi'una

Suk Sulat ni Pablo para se ngak taga Roma sinulat para sek pegandam sek pelanu nek pegbentaw ni Pablo tu sek simbaan seg Roma. Mikpelanu giin sek pekterbahu duma se ngang mektetu'u ritu sek sereluk nek panahun bu' rayun duma se gabang nilan, meritu giin seg Espanya. Sinulaten ini arun sek pekpesabut ri senilan metendeng se Christian nek pektu'u bu' duma na rema su gendawendaw nek pedleketubu' gisip ne nga Christian. Dlibru keni migasuy sek tileng nek pekpesabut se ngang minsahi ni Pablo.

Tubusen pengumustaay su nga getaw riin sek simbaan seg Roma bu' pektuntul se ngak pegampu'en para senilan, pisuun ni Pablo suk timaan ri sek sulaten: "Ay pirayag ri se Gempiya ne Gesuyen suk pebiyan ned Diwata sek pekpetareng se getaw bu' keni pebiyan sek pektu'u buwat se getaran tampan se ketapusan" (1.17).

Mbuus pikelaru ni Pablo suk timaan. Su dlaun ne getaw, Judeo bu' gena' Judeo kina'enlan ne gempeneguli' ri sed Diwata, ay su dlaunen miksama ra neng miperiyalem ri se ga'em nek sala'. Mpeneguli' su getaw riin sed Diwata pebiyan sek pektu'u riin ni Jesus Christ. Sunud pisabut ni Pablo sug begu ne ketubu' neng misalabuuk ri ni Christ. Giin nini su kelebu'an ri seg begu neg rilasyun duma sed Diwata. Duun nai kelinaw seng mektetu'u duma sed Diwata bu' linuwas giin pebiyan se ga'em se Gispiritu ned Diwata buwat se ga'em nek sala' bu' se kemetain. Ri se nga kapitulu 5-8, inasuy ni Pablo su ketuyu'an seg Bala'ud ned Diwata bu' su ga'em ne Gispiritu ri se ketubu' neng mektetu'u. Rayun inaddat ni Pablo sek saak bu' pegendun run nu ngag Judeo bu' nga gena' Judeo neng mesubay riin sek pelanu ned Diwata para se dlaunan ne nga getaw. Sinabut ni Pablo ne suk pegbibay se ngag Judeo riin ni Jesus miruma sek pelanu ned Diwata sek pedlegeseg se dlaun ne getaw arun mekaangken ilan sek petail bu' dlelaat sed Diwata riin ni Jesus Christ. Miktu'u rema giin ne su ngag Judeo gendi' mekpeddayun sek pegbibay riin ni Jesus. Sek tambina', migasuy si Pablo bu' pegendun run pedleketubu' gisip Christian, labi na, metendeng sek pekpetail se ngad duma. Pirumaan rema su ngak tima maa' sek pekpenibeli ri sed

Diwata, nga ketendanan se nga Christian tu seng nasud bu' sek salasala, bu' ngak saak bahin se kunsinsiya. Tinapusen suk sulaten pebiyan ri se gegulingenen neng minsahi bu' se ngak talu' sek peksaya' ri sed Diwata.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

I. Pesi'una bu' tima 1.1-17

II. Su nga Getaw Midleka'enlan ne Keluwasan 1.18—3.20

III. Suk pebiyan ned Diwata metendeng se Keluwasan 3.21—4.25

IV. Sug Begu ne Ketubu' riin ni Christ 5.1—8.39

V. Sug Israel Misakup ri sek Pelanu ned Diwata 9.1—11.36

VI. Suk Peme'agi se Ketubu' se ngang Mektetu'u 12.1—15.13

VII. Penapus bu' Gegulingen ne ngak Pengumusta 15.14—16.27

¹ Seniyu ne nga getawan ned Diwata ri seg Roma,

Sulat keni buwat riin ni Pablo neng minibeli ri ni Christ Jesus bu' pinili' ned Diwata ne mbaal ne gapustulis arun sek pegwali se Gempiya ne Gesuyenen.

² Gempiya ne Gesuyen keni sinaad nud diin ned Diwata ri seg Bala'an ne Kesulatan pebiyan se ngak propetaan.

³ Metendeng ini ri seg Bata'en ne si Jesus Christ ne Ginu'u ta: riin sek pekegetaan, mi'etaw giin ri se gesalan ni David;

⁴ metendeng ri sek pekedDiwataan, bata' giin ned Diwata. Pi'ita' ini ri se gembagel gupiya ne ga'em pebiyan sek peketubu'en puli' buwat se kemetain.

⁵ Pebiyan ri seniin, sud Diwata migbegay ri senaan nek pinain ne gasa para mbaal ne gapustulis ri ni Christ, arun su nga getaw ri se dlaun ne ngang nasud mektu'u bu' mektuman.

⁶ Bu' gamu ned diin seg Roma, miruma amu rema ne ginenggat ned Diwata arun mesakup riin ni Jesus Christ.

⁷ Aas miksulatu ri se dlaunan niyu ned diin seg Roma, nek pinetail ned Diwata bu' tinawag ne mbaal ne nga getawaan.

Merawat siya niyu su kepiya bu' kelinaw neg buwat sed Diwata ne Gama' bu' ni Jesus Christ ne Ginu'u ta.

Pegampu' sek Pekpesalamat

⁸ Guna, mikpesalamatu ri sed Diwatau pebiyan ri ni Jesus Christ para se dlaunan niyu, tendeng ay midderengeg sek tibuuk neg benwa gendun gaid gupiya suk pektu'u niyu ri ni Christ.

⁹ Sud Diwata giining mekepemetuud ri senaan ne landunik tinalu'u metuud—sud Diwata nek pinibeliyan'u sek tibuuk nek pengena'ena'u pebiyan sek pegwaluu se

Gempiya ne Gesuyen metendeng ri seg Bata'en. Misuunan ned Diwata neng mirelendemana' u amu

¹⁰ se kada nek pegampu'u. Pinengiu, bu' keliyagan ini, nek tuguten nini neng mekegibentawu ri seniyu nemuun.

¹¹ Tendeng ay liyagan'u gaid neng me'ita' amu, arun mekepe'ambitu se ngak pengumpiya buwat se Gispiritu duma ri seniyu arun mbaal amu neng meligen.

¹² Sug be'et'u pesabut ne gamu bu' gaku' mekegulikseg ri sek salasala sek pekpeddayun sek peksalig riin ni Christ.

¹³ * Na, kina'enlan merelendeman niyu, nga kepeteran'u, neng melauan naik panahun neng mikpelanuun sek pegbentawu ri seniyu, ma'ad duunig betang ne kanunay mekpegeng ri senaan sek pegbaal run nini. Liyagan'u neng mekerungatu ne nga getaw neng mektu'u riin ni Christ riin seniyu, maa' seng mibaal'u tu sed duma ne nga gena' Judeo.

¹⁴ Ay duuni ketendanan'u tu se dlaun ne nga getaw, tu sed duunik sinuunan bu' se genda', tu sed duunik tinawan bu' tu se genda'.

¹⁵ Aas miktinguha'u gaid sek pegwali se Gempiya ne Gesuyen riin seniyu rema neng mikengel riin seg Roma.

Su Ga'em se Gempiya ne Gesuyen

¹⁶ * Ay duuni gembagel nek peksalig'u se Gempiya ne Gesuyen. Ay giin nini su ga'em ned Diwata sek pedluwas se dlaun ne ngang mektu'u, guna se ngag Judeo bu' se nga gena' Judeo.

¹⁷ * Ay pirayag ri se Gempiya ne Gesuyen pegedun ned Diwata sek pekpemetareng sug rilasyun ned Diwata bu' ne nga getaw; keni pebiyan sek pektu'u buwat se getaran tapan se ketapusan. Sumala' ri se kesusaltan, "Suk sala nek pimtareng ned Diwata metubu' pebiyan sek pektu'u."

Suk Sala' ne nga Getaw

¹⁸ Buwat se clangit pirayag ned Diwata su dlangeten kuntra se dlaun nek sala' bu' pekemelaat ne nga getaw ne sung melaat nek terbahu nilan mekpegeng ri senilan sek pegilala se kemetuuran.

¹⁹ Silutan ilan ned Diwata, tendeng ay mikelaru na nilan su gembaya' mesuunan metendeng ri sed Diwata; ay sud Diwata mismu sung mikpesuun run nini.

²⁰ Gatad sek panahun sek pegbaal run ned Diwata seg benwa, su gendi' me'ita' ne kina'iyaa, su genda'i ketapusan ne ga'em, suk pekedDiwataan mikelaru na ini gupiya; mi'ita' nilan su ngag betang

nek pimbaalen. Aas su nga getaw ketu nda'irun nai gempengeterengan nilan!

²¹ * Mikesuun ilan ri sed Diwata, ma'ad nda' nilan begay ri seniin suk pesid-dengeg nek para seniin, awas mekpesalamat ilan ri seniin. Tumuu', su ngak pegenena' nilan genda'ik paluun bu' ndi' ilan mekesabut se kemetuuran.

²² Miktaluu' ilan neng metau ilan gupiya, ma'ad buralburalan masi';

²³ * imbis simbaan nilan sud Diwata ne gendi' matay, sinimba nilan su nga dlerawan neg binaal neng maa' se gawi' ne getaw neng matay awas ngang menanap neng menlayug awas menlaang awas menlekagang.

²⁴ Aas pisaddan ned Diwata su nga getaw ketu sek pegbaal se ngang melaat ne ngag betang ne dliyagan nilan, bu' migbaal ilan neng mekepepiid neg betang tu sed duma nilan.

²⁵ Tinelesan nilan su kemetuuran metendeng ri sed Diwata neg balus; sinimba bu' minibeli ilan se ngag binaal ned Diwata bu' gena' sung migbaal ne giin sud Diwata mismu, ne gembaya' siya'en se genda'i gekteben! Metuman siya.

²⁶ Bu' tendeng ay binaal nilan nini, pisaddan ilan ned Diwata tu seng mekepepiid ne nga gayak. Isan gani' su nga dlibun nda' pegunut ri seng mi'enanar nek pekihilawas pebiyan se gena' mi'enanar neg baalen.

²⁷ Maa' run rema su nga dlai, nda' ilan na pekihilawas ri se nga dlibun, bu' ndi' ri sek sama ne dlai nilan tendeng seng melebiyan ne gayak ri sek salasala. Su nga dlai migunay sek pegbaal neng mekepepiid ne ngak terbahu, aas mi'angken nilan suk silut ne gembaya' ri senilan tendeng ri sek pegbaal nilan neng melaat.

²⁸ Bu' tendeng ay su nga getaw nda' pegilala ri se nga gena'ena' nilan seng metuud nek sinuunan metendeng ri sed Diwata, pisaddan ilan na ma'aray ned Diwata riin seng melaat ne nga gena'ena' arun baalen nilan su ngag betang ne ndi' mbaya' nilan baalen.

²⁹ Mipenu' ilan se dlaun ne nga kelasi seng melaat ne gayak, seng melaat ne kina'iya, se kerelaw, bu' seg bisyu; mipenu' ilan se kesinaku, sek pekpatay, sek pegbunu', sek pekpenlimbung, bu' sek pegenena' neng melaat neg baalen nilan ri sek samaataw nilan. Menlibak ilan,

³⁰ bu' mementalu' ilan neng melaat ri sek samaataw nilan; midlegemet ilan ri sed Diwata, mektetampela'ay ilan, mesaya'saya'

ilan, melipetaasen ilan; membemaal ilan neng melaat, bu' mesungal ilan ri se ngang megulang nilan;

³¹ nga genda'i kunsinsiya nilan, ndi' ilan tumuman ri se ngak saad nilan, bu' ndi' ilan mekpe'ita' ne kepiya awas dlelaat para se ngad duma.

³² Mikesuun ilan nek sumala' se kesugu'an ned Diwata ne su nga getaw neng midleketubu' seng maa' nini nek pebiyan mbaya' se kemetain. Tumu', gena' na run mikpeddayun ilan sek pegbaal runi ngag betang keni ma'ad inulikseg pa nilan su ngad duma sek pegbaal rema run nini.

2

Gukum ned Diwata

¹ ✧ Na, dya'a nek sambat'u, megukum'a ba tu se ngad duma? Nda'iruni gem-pemelibad mu, isan ta'a pa ne getaw. Ay sek pegukum mu tu se ngad duma, me'angken mu rema suk sama ne gukum neg binaal mu tu se ngad duma.

² Misuunan ta ne sud Diwata ginsaktu sek pegukumen tu se nga getaw neng migbaal se ngag betang neng maa' nini.

³ Bu' dya'a, sambat'u, migbaal'a mismu se ngag betang ketu ne ginukum mu tu se ngad duma. Migena'ena'a ba neng mekeliyaw'a sek pegukum ned Diwata?

⁴ Awas ali' bu' para seni'a, nda'ik paluun su gembagel ne kepiyaan, suk pekeme'inentusenen, bu' suk pekemelipebeba'enen. Siguru gaid neng misuunan mu ne sud Diwata mpiya tendeng ay minantu giin megunut ri seni'a sek peddiksi'.

⁵ Ma'ad tendeng ay metegasi gulu mu, aas dya'a ra mismu sung migbaal se gegulingen mu nek silut ne dlabi pa ne gembagel se Gendaw nek pe'ita' ned Diwata su dlangeten bu' baalenen sung metareng nek pegukum.

⁶ ✧ Ay gentiyan ned Diwata suk salasala senita sumala' seng mibaal ta.

⁷ Sud duma ne nga getaw mikpeddayun sek pegbaal neng melengas, bu' minengaw para sek peksaya', sek pesiddengeg, bu' se ketubu' ne genda'iruni kemetain; begayan ilan ned Diwata se ketubu' ne genda'iruni gekteben.

⁸ Ma'ad se dlain neg bahin, duuni nga getaw neng merelaw bu' migbibay landuni kemetuuran arun sek peksunud sek pegbaal sek sayep; linengetan sud Diwata ri senilan bu' ukuman ilan.

⁹ Duunik pegantus bu' kegeel para se dlaun neng melaat, guna para se ngag Judeo bu' para se nga gena' Judeo rema.

¹⁰ Ma'ad begayan ned Diwata nek peksaya', nek pesiddengeg, bu' ne kelinaw para se dlaun neng migbaal neng melengas, guna tu se ngag Judeo bu' tu se nga gena' Judeo rema.

¹¹ ✧ Ay megukum sud Diwata se kada sala pebiyan sek sama nek sukuran.

¹² Nda' meruma ri se Kesugu'an ni Moses su nga gena' Judeo; mikesala' ilan bu' silutan ma'ad gena' pisingkal ri se Kesugu'an. Su ngag Judeo duuni Kesugu'an; mikesala' ilan bu' ukuman pebiyan se Kesugu'an.

¹³ Ay gena' pebiyan sek pekpenginengeg ri se Kesugu'an ne su nga getaw mbaal neng metareng riin seng metungenga'an ned Diwata, bu' ndi' pebiyan sek pegbaal landuni ngak pimandu' ri se Kesugu'an.

¹⁴ Bu' su nga gena' Judeo genda'iruni Kesugu'an nilan; ma'ad seng migbaal ilan sumala' se ngak sinugu' ri se Kesugu'an, se ginegulingen nilan ne ngak pengena'ena', kiin mibaal na ne kesugu'an para senilan.

¹⁵ Suk pemetasan nilan miklepe'ita' ne suk sinugu' se Kesugu'an mibetang ri se nga gena'ena' nilan. Su nga kunsinsiya nilan mikpemetuud rema ne keni metuud tendeng ay su nga gena'ena' nilan taang run meksupak ri senilan bu' taang run medlaban ri senilan.

¹⁶ Sumala' se Gempiya ne Gesuyen neg winaliu, giin nini sung mehitabu' se Gendaw ne sud Diwata, pebiyan riin ni Jesus Christ megukum seng mi'edlud ne ngak pigena'ena' ne dlaunan.

Su ngag Judeo bu' su Kesugu'an

¹⁷ Ma'ad dya'a, landun ma para seni'a? Miktal'u ne dya'a Judeo; miksalig'a ri se Kesugu'an bu' minghambug metendeng ri sed Diwata;

¹⁸ misuunan mu bu' landuni dliyagan ned Diwata neg baalen mu, bu' miketu'un'a buwat se Kesugu'an sek pekpemili' landuni ginsaktu;

¹⁹ mikesigurua ne dya'a su gunut para se ngag buta, delaag para se ngad diin seng mereleman,

²⁰ mememandu' tu se ngag buralburalen, bu' mentetendu' tu se genda'irunik sinuunaan. Mikesuun'a ned diin se Kesugu'an su ketibuukan nek sinuunan bu' kemetuuran.

²¹ Tinendu'an mu su ngad duma—tuma ma ndi' mu tendu'ani gegulingen mu? Migwalia, "Ndi' meddaaw"—ma'ad meddaaw'a ba rekay?

²² Miktal'u'a, "Ndi' menapaw"—ma'ad menapaw'a ba rekay? Liniyawan mu ma sakan su ngad diwatadiwata—ma'ad sumeled'a ba ri se ngak Templo bu' peddaawen mu su ngag betang ritu?

✧ 2:1 2.1: San Mateo 7.1; San Lucas 6.37. ✧ 2:6 2.6: Ngak Salmo 62.12; Ngak Pementelu'en 24.12. ✧ 2:11 2.11: Deuteronomio 10.17.

²³ Minghambug'a ned diin seni'a su kesugu'an ned Diwata—ma'ad pekkiiren mu ba rekay sud Diwata pebiyan sek peksupak ri se kesugu'aan?

²⁴ ✧ Ay miktalu' su kesulatan, "Tendeng ri seniyu ne ngag Judeo, mimentalu' neng melaat su nga gena' Judeo riin sed Diwata."

²⁵ Bu' tumanen mu su Kesugu'an, suk peketinuli' mu duunik paluun; ma'ad bu' supaken mu su Kesugu'an maneg pa ne genda'a na ma'aray pekpikuti'.

²⁶ Bu' su gena' Judeo, ne gena' tinuli' miktuman ri se ngak sinugu' se Kesugu'an, siguru gaid ne sud Diwata megilala ri seniin neng maa' nek tinuli'.

²⁷ Aas, gamu ne ngag Judeo, ukuman ne nga gena' Judeo tendeng ay sinupak niyu su Kesugu'an, isan pesi' duuni Kesugu'an niyu bu' tinuli' amu; ma'ad gilani miktuman se Kesugu'an, isan pesi' gena' ilan ne ngak tinuli'.

²⁸ Dluwat se dluan, ta' ma rayun sung metuud neg Judeo bu' sung metuud nek tinuli'? Gena' su getaw neng maa' seg Judeo ri se gawi'en bu' tinuli' riin seg bahin se dlawas na run.

²⁹ ✧ Tumu', sung metuud neg Judeo giin su getaw ne suk pengena'ena'en inilelaan neng misakup ri Gispiritu ned Diwata bu' gena' tendeng ay mituli' giin sumala' ri se Kesugu'an. Su getaw neng maa' niin mek-erawat nek peksaya' buwat sed Diwata, gena' buwat se nga getaw.

3

¹ Landun ma rayun sug bintaha' nu ngag Judeo tu se nga gena' Judeo? Awas duun baik paluun suk peksunud sek sirimunya sek peketinuli'?

² Duun! Guna, sinalig nud Diwata sung minsahiin tu se ngag Judeo.

³ Ma'ad lama run bu' sud duma ri senilan gena' melituuren? Migulugan ba ini ne sud Diwata gena' rema melituuren?

⁴ ✧ Gena' gaid! Mekpebilin neng melituuren sud Diwata, isan pesi' belusen su dluan ne getaw. Sumala' ri se kesulatan, "Su ginasyu mu mpemetuuran neng metuud;

bu' meddaag'a ri se kasu mu, se gukum-an'a."

⁵ Ma'ad lama run bu' sung mibaal ta nek sayep mikpe'ita' se kelaru gupiya ne sud Diwata migbaal se ginsaktu? Meke-talu' ita ba neng misayep sud Diwata sek peksiluten ri senita? (Keni su kanunay nek saaken ne nga getaw.)

⁶ Ndi' gaid! Ay bu' gena' metareng sud Diwata, pegendunen ma sek pegukum su nga getaw rini seg benwa?

⁷ Ma'ad bu' suk pegbalus'u mekepesid-dengeg tumu' ri sed Diwata pebiyan sek pekpekelaru gupiya se kemetuuraan, tuma ma ukumanu pa gisip mekesesala'?

⁸ Tuma ma ndi' ita ma mektalu', "Meg-baal ita neng melaaten arun mateng su gempiya?" Duma miktampela' ri senaan pebiyan sek pekpengaleg neng miktalu'u runi ngag betang keni! Silutan ilan gaid se gembaya' ri senilan.

Nda'iruni Getaw neng Metareng

⁹ Na, landun ma rayun? Gita ne ngag Judeo mpiya ita ba kampuun sinangkali' ri se nga gena' Judeo? Gena' gaid! Sumala' sek tinalu'u na su ngag Judeo bu' su nga gena' Judeo meksama neng miriyalem ri se ga'em nek sala'.

¹⁰ ✧ Sumala' ri se Kesulatan: "Nda'irun gairi getaw neng metareng,

¹¹ nda'iruning mikesabut, awas miksimba ri sed Diwata.

¹² Su dluan tinumeliyud buwat sed Diwata;

bu' mikpekesala' ilan; nda'irunik sala neng migbaal bu' landuning metareng, nda'irun gaid isan sala.

¹³ ✧ Su ngak pekpenuntul nilan mekepatay; ginamit nilan sud dila' nilan sek peg-balus,

bu' minggawas ri se ngad demumug nilan su ngang melala nek talu';

¹⁴ ✧ bu' sug baba' nilan mipenu' seng melebiyan nek pekpenuklad.

¹⁵ ✧ Mesayun ri senilan suk pekkegeel bu' pekatpatay;

¹⁶ pedlaatan bu' pe'entusen nilan su nga getaw isan ta' ilan pagaw.

¹⁷ Ndi' ilan metau pegendun run sek pedleketubu' ri se kelinaw,

¹⁸ ✧ awas meketu'un sek pektamed ri sed Diwata."

¹⁹ Na, mikesuun ita ne su dluan nek sinugu' ri se Kesugu'an para ma'aray tu se ngang misakup ri se Kesugu'an, arun mpelali suk pekpemalaw ne getaw; bu' arun, meruma sek pegukum ned Diwata su dluan ne getaw ri seg benwa.

²⁰ ✧ Ay nda'iruni gempemetareng ri sek pegenleng ned Diwata pebiyan sek pektuman se Kesugu'an; sung mehimu ma'aray se Kesugu'an giin suk pekpe'ilala ne gita mikesala'.

✧ **2:24 2:24:** Isaias 52.5 (LXX). ✧ **2:29 2:29:** Deuteronomio 30.6. ✧ **3:4 3:4:** Ngak Salmo 51.4 (LXX). ✧ **3:10 3:10-12:** Ngak Salmo 14.1-3 (LXX); Ngak Salmo 53.1-3 (LXX). ✧ **3:13 3:13:** a Ngak Salmo 5.9 (LXX); b Ngak Salmo 140.3. ✧ **3:14 3:14:** Ngak Salmo 10.7 (LXX). ✧ **3:15 3:15-17:** Isaias 59.7-8. ✧ **3:18 3:18:** Ngak Salmo 36.1. ✧ **3:20 3:20:** Ngak Salmo 143.2; Galacia 2.16.

Pegendun run sek Pekpemetareng ned Diwata su nga Getaw

²¹ Ma'ad nemuun pirayag na ned Diwata suk pebiyanen sek pekpemetareng ri se nga getaw bu' keni gena' pebiyan se kesugu'an isan pimetuuran ini se Kesugu'an ni Moses bu' se ngak propeta.

²² ✧ Pimetareng ned Diwata su nga getaw pebiyan sek pektu'u nilan riin ni Jesus Christ. Binaal ini ned Diwata se dlaun neng mikt'u riin ni Christ, ay meksama ma su dlaun ne nga getaw.

²³ Ay mikesala' su dlaun ne nga getaw bu' mipelayu' ri sed Diwata ne giin sung meluwas ri senilan.

²⁴ Ma'ad pebiyan se genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata, dinawaten su dlaun ne nga getaw ri seniin pebiyan riin ni Christ Jesus, neng medluwas ri senilan.

²⁵⁻²⁶ Binegay giin ned Diwata, arun pebiyan se dugu'en mbaal giin ne getaran ne su ngak sala' ne nga getaw mpasaylu pebiyan ri sek pektu'u nilan ri seniin. Binaal ini ned Diwata arun sek pekpe'ita' ne giin metareng. Nud diin melipebeba'en giin bu' nda'en pengebetay run su ngak sala' ne nga getaw; ma'ad nemuun inebeten na su ngak sala' nilan arun sek pekpe'ita' ne giin metareng, bu' baalenen neng metareng su dlaun neng mektu'u riin ni Jesus.

²⁷ Aas lama run rayuni gempenghambug ta? Nda'irun! Bu' landun mai keterangan para run nini? Tendeng ba ay miktuman ita se Kesugu'an? Gena', ma'ad ay mikt'u ita.

²⁸ Ay mikt'u ita ne su getaw baalen neng metareng ned Diwata pebiyan sek pektu'u, bu' gena' sek pektuman ri se Kesugu'an.

²⁹ Awas sud Diwata, Diwata ba ma'aray giin se ngag Judeo? Gena' ba Diwata ma rema giin se nga gena' Judeo? Metuud, Diwata rema giin nilan.

³⁰ ✧ Sud Diwata sala ra, bu' pemetarengen su ngag Judeo nek pisingkal sek pektu'u nilan, bu' pemetarengen su nga gena' Judeo pebiyan ri sek pektu'u nilan.

³¹ Migulugan ba ini neg binibay ta su Kesugu'an tendeng sek pektu'u? Nda', nda' lai; tumu' linigen ta su Kesugu'an.

4

Su Dlendasan ni Abraham

¹ Landun ma rayuning metalu' ta me-tendeng ri ni Abraham ne gepu'an ta ne ngag Judeo? Landuning misegaraan?

² Bu' pimetareng pa giin ned Diwata pebiyan se ngag betang neng mibaalen, duun siyai gempesigarbuun ma'ad gena' ri seng metungenga'an ned Diwata.

³ ✧ Ay su Kesulatan miktalu', "Dinawat ned Diwata si Abraham tendeng ay si Abraham mikt'u ri seniin."

⁴ Su getaw neng mikerbahu mekerawat ne ngak su'ul, ma'ad su ngak su'ul gena' ilelaan neg begay ay pitugesaan ma ini.

⁵ Ma'ad para se getaw ne genda' peksalig ri se ngak terbahuun tumu' mikt'u ri sed Diwata neng migilala seng mekesesala' ne nda' mekesala', ilelaan giin neng metareng tendeng sek pektu'uun.

⁶ Giin nini suk tinalu' ni David sek pektuntulen se dleliyang neg betiken ne getaw ned dinawat ned Diwata gena' tendeng se isan landun ne ngang miterbahuun:

⁷ ✧ "Pedleliyagen gaid su nga getaw ne su ngak sayep nilan pinasaylu na, bu' suk sala' nilan dinala' na!

⁸ Pedleliyagen gaid su getaw ne suk sala'en nda' na isipay ne Ginu'u!"

⁹ Dleliyang ketu nek tinalu' ni David, para ba se ngang miksunud sek sirimunya sek peketinuli' na run rekay? Gena'! Tumu' para rema tu se nga gena' tinuli'. Ay sek tinalu' nami neg buwat se kesulatan, "Mikt'u si Abraham ri sed Diwata, bu' tendeng sek pektu'uun, mipuli' sung melengas neg rilasyunen ri sed Diwata."

¹⁰ Nanu ma ini mihitabu'? Se genda' pa ba metuli' si Abraham awas seng mituli' na giin? Mihitabu' ini se genda' pa giin metuli', gena' seng mituli' na giin.

¹¹ ✧ Ay tinuli' giin dluwatan mektu'u ri sed Diwata, bu' suk peketinuli'en giini gilelaan neng mikpe'ita' ne tendeng sek pektu'uun, sud Diwata dinumawat ri seniin gisip metareng isan nda' pa giin tuli'ay. Aas si Abraham giin su gispirituhanen ne gama' tu se dlaun neng mektu'u ri sed Diwata, bu' dinawat ilan gisip metareng isan nda' ilan pa metuli'.

¹² Giin rema su gama' nu ngak tinuli', gena' na run ay mituli' ilan, bu' ndi' miledketubu' ilan maa' sek pektu'u nu gama' ta ne si Abraham se genda' pa giin metuli'.

Mirawat suk Saad ned Diwata Pebiyan sek Pektu'u

¹³ ✧ Miksaad sud Diwata riin ni Abraham bu' tu se nga gesalaan neg begain ri senilan sug benwa. Binaalen itu, gena' tendeng ay tinuman ni Abraham su Kesugu'an, ma'ad tendeng ay mikt'u giin bu' dinawat ned Diwata gisip metareng.

✧ 3:22 3.22: Galacia 2.16. ✧ 3:30 3.30: Deuteronomio 6.4; Galacia 3.20. ✧ 4:3 4.3: Su Getaran se Dlaunan 15.6; Galacia 3.6. ✧ 4:7 4.7-8: Ngak Salmo 32.1-2. ✧ 4:11 4.11: Su Getaran se Dlaunan 17.10. ✧ 4:13 4.13: Su Getaran se Dlaunan 17.4-6; 22.17-18; Galacia 3.29. ✧ 4:14 4.14: Galacia 3.18.

14 ✨ Ay bu' su ngak saad ned Diwata binegay tu se nga getaw neng miktuman ri se Kesugu'an, suk pektu'u nda' rayuni gugaan bu' suk saad ned Diwata nda'irunik paluun.

15 Su Kesugu'an miguwit ne dlanget ned Diwata, ma'ad bu' nda'iruni kesugu'an, nda'irunik pedlapas ri se kesugu'an.

16 ✨ Aas suk saad pisingkal ri sek pektu'u arun me'angken ini gisip begay ned Diwata para se dlaun ne gesalan ni Abraham—gena' na run ri senilan neng miktuman ri se Kesugu'an, bu' ndi' tu seng miktumu rema maa' seg binaal ni Abraham. Ay si Abraham giin su gispirituhanen ne gama' se dlaunan ta;

17 ✨ sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Binaal'u dya'a ne gama' se dlaun ne nga getaw se ngang nasud." Aas suk saad melengas ri sek pengeleng ned Diwata nek tinu'uan ni Abraham—sud Diwata neng mikpetubu' puli' ne ngang mimatay bu' su ngak pemandu'en migbaal se ngag betang ne genda' pa nud diin.

18 ✨ Si Abraham miktumu bu' mid-derama isan nda'iruni keterangan neng medderama, aas mibaal ne "gama' se dlaun ne nga getaw seng melaun ne ngang nasud." Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Su nga gesalan mu maa' kelaun se ngag bituun."

19 ✨ Megaud na mengmegatus tauni gid-daren; ma'ad suk pektu'uun nda' meluya seng migena'ena' giin metendeng ri se dlawasen, ne dlegulang na giin bu' ndi' mekegbata' pa, awas seng metuud, si Sarah gendi' na mekengembata'.

20 Nda' giin merela'ay nek pektu'u awas medduwa'ruwa' sek saad ned Diwata, suk pektu'uun migbegay ri seniin nek sekeg bu' miksaya' giin tu sed Diwata.

21 Ay misiguruun gaid neng mekegbaal sud Diwata sek pegbaal landunik sinaaren.

22 Giin itu su keterangan tuma ma si Abraham, pebiyan sek pektu'u, "Dinawat ned Diwata gisip metareng."

23 Su ngak talu', "Dinawat giin gisip metareng" nda' sulatay para seniin na run.

24 Sinulat ini para rema senita ned duwaten gisip metareng, ay miktumu ita ma ri seniin neng mikpetubu' puli' riin ni Jesus ne Ginu'u ta.

25 ✨ Tendeng se ngak sala' ta, piniyal giin arun petain bu' pitubu' giin puli' arun baalenen ita neng metareng duma sed Diwata.

5

Pimetareng ita ned Diwata

1 Na, pebiyan sek pektu'u, mibaal ita neng merawat tu sed Diwata. Bu' nemuun, salamet tu se Ginu'u ta ne si Jesus Christ, duun nai kelinaw ta ri sed Diwata.

2 Bu' pebiyan rema sek pektu'u, inuwiten ita tu se genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata nek pidleketubu'an ta nemuun. Aas mekepesigarbu ita sek pedderama neng mekebahun ita gaid sed dengeg ned Diwata.

3 Bu' gena' na run nini, ma'ad mekedleliyag ita rema riin se ngak pegantus ta, ay mikesuun ita ma ne su ngak pegantus meketendu' ri senita neng mengme'inentusen.

4 Suk pekeme'inentusen ta mekepedleliyag ri sed Diwata, bu' su dleliyagen migbegay ri senita nek pedderama.

5 Pedderama keni ndi' mekepalungkaw ri senita. Dlaunen keni mihitabu' tendeng ay sud Diwata migbegay ri senita se Gispiritu Santu, nek pibatiken ri senita su gembagel nek petail ned Diwata.

6 Ay sek panahun ne genda' pai gemaal ta, minatay si Christ para se ngang mekesesala' sek panahun nek pinili' ned Diwata.

7 Melised pegena'ena'en para se getaw sung meksipatay para seng metareng ne getaw. Ali' bu' duuning meksipatay para se gempiya ne getaw.

8 Ma'ad pi'ita' gupiya ned Diwata suk pekpetailen riin senita, ay saanay mekesesala' ita pa, miksipatay si Christ para senita.

9 Pebiyan sed dugu'en pimeta'reng ita na nemuun duma sed Diwata; labi pa rayun, ne dluwasenen ita buwat se dlanget ned Diwata!

10 Nga kuntra ita ned Diwata, ma'ad mipeneguli' ita ri seniin pebiyan ri se kemetain neg Bata'en. Nemuun neng mipeneguli' ita na ri sed Diwata, labi pa ne dluwasenen ita pebiyan ri se ketubu' ni Christ!

11 Ma'ad gena' daal na run itu; pidleliyag ita rema tendeng seg binaal ned Diwata pebiyan se Ginu'u ta ne si Jesus Christ, neng mikepeneguli' ri senita tu sed Diwata.

Si Adan bu' si Christ

12 ✨ Minateng seg benwa suk sala' pebiyan sek sala ne getaw, bu' suk sala'en miguwit ne kemetain. Aas midlelaup su kemetain tu se dlaun ne nga getaw tendeng ay mikesala' ma su dlaun ne nga getaw.

13 Duun naik sala' rini seg benwa se genda' pa begay su Kesugu'an; ma'ad se

✨ 4:16 4.16: Galacia 3.7. ✨ 4:17 4.17: Su Getaran se Dlaunan 17.5. ✨ 4:18 4.18: Su Getaran se Dlaunan 15.5.
✨ 4:19 4.19: Su Getaran se Dlaunan 17.17. ✨ 4:25 4.25: Isaias 53.4-5. ✨ 5:12 5.12: Su Getaran se Dlaunan 3.6.

genda' pai kesugu'an, suk sala' nilan nda' isipay seng mikelapas ilan se kesugu'an.

¹⁴ Ma'ad buwat sek panahun ni Adan tampan sek panahun ni Moses, su kemetain midlegeseg se dlaun ne nga getaw, isan tu se genda' mekesala' maa' sek pekpekesala' ni Adan sek pedlapasen sek sugu' ned Diwata.

Si Adan giin su dlerawan sek sala ne getaw neng mateng.

¹⁵ Ma'ad duwa' keni gena' meksama tendeng ay sug begay ned Diwata gena' maa' sek sala' ni Adan. Metuud melauning mi-matay tendeng sek sala' sek sala ne getaw ketu. Ma'ad su kepiya ned Diwata labaw pa, bu' sug begay ned Diwata me'angken se dlaun ne nga getaw pebiyan se kepiya sek sala ne getaw, ne si Jesus Christ.

¹⁶ Bu' duuni kelainan seg begay ned Diwata bu' suk sala' nuk sala ne getaw. Dluwat mekesala' suk sala ne getaw, inukuman giin ned Diwata nek sela'an; ma'ad dluwat mekpekesala' sung melaun ne nga getaw, binegay ned Diwata sug begain arun su nga getaw gena' na nek sela'an.

¹⁷ Ay bu' sek pekpekesala' sek sala ne getaw midlegeseg su kemetain pebiyan sek sala ne getaw ketu. Gembagel pa kampuun su kelebu'an neng mibaal nuk sala ne getaw ne si Jesus Christ! Su dlaun ne nga getaw mikerawat se gembagel ne kepiya ned Diwata bu' dinawaten ilan tendeng ri ni Jesus. Bu' aas medleketubu' ilan bu' medlegeseg maa' ne nga gari'.

¹⁸ Aas tendeng ay mikesala' ma suk sala ne getaw, misilutan rayun su dlaun ne nga getaw. Ma'ad tendeng seng melengas neg binaal ni Christ, dinawat ilan ned Diwata bu' binegayan ilan ne ketubu'.

¹⁹ Ay su dlaun ne nga getaw mibaal neng mekesesala' ne kelebu'an sek pekemelisupaken sek sala ne getaw, seng maa' run nek pebiyan, pemetarengen ilan ned Diwata gisip kelebu'an sek pekemetinumanen sek sala ne getaw.

²⁰ Binegay su Kesugu'an arun meddugang suk pegbaal nek sayep; ma'ad seng middugang suk sala', labaw pa middugang su genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata.

²¹ Aas isan midlegeseg suk sala' pebiyan ri se kemetain, midlegeseg rema su kepiya ned Diwata pebiyan sek pekemetareng neng megunut ri senita tu se ketubu' ne genda'iruni gekteben pebiyan riin ni Jesus Christ ne Ginu'u ta.

6

Minatay Ita sek Sala' ma'ad Mitubu' Ita pebiyan sek Pokesabuuk riin ni Christ

¹ Aas landun ma rayuning metalu' ta? Mekpeddayun ita ba sek pekpekesala' arun meddugang su genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata?

² Gena' gaid! Ay metendeng sek pekpekesala' minatay ita na, aas pekendunen ta pema sek pekpeddayun sek pedleketubu' ri sek sala'?

³ Mikesuun amu ne sek pegbendyag ri senita misalabuuk ita riin ni Christ Jesus, aas misalabuuk ita duma ri se kemetainen.

⁴ * Pebiyan sek pegbendyag ri senita, linebeng ita duma seniin bu' mikaambit ri se kemetainen, arun maa' ni Christ nek pitubu' puli' pebiyan seng meketetingala ne ga'em ne Gama', aas gita rema medleketubu' ri seg begu ne ketubu'.

⁵ Ay bu' misalabuuk ita ri seniin duma se kemetainen, seng maa' run nek pebiyan, mesalabuuk ita rema ri seniin bu' petubu'en ita puli' maa' sek peketubu'en puli'.

⁶ Bu' mikesuun ita ne sud daan ta nek pekeetaw linansang na tu se krus duma ni Christ arun megeba' su ga'em se gegulingen nek pekpekesala', bu' ndi' ita na me'ulipen ri sek sala'.

⁷ Ay seng matay ita, mikeliyaw ita na buwat se ga'em nek sala'.

⁸ Tendeng ay minatay ita duma ni Christ, mikt'u'u ita neng metubu' ita rema duma ri seniin.

⁹ Ay misuunan ta ne si Christ pitubu' puli' buwat se kemetain bu' ndi' na gaid giin matay puli', bu' nda' nai ga'em su kemetain ri seniin.

¹⁰ Bu' tendeng ay minatay giin, ndi' na medlega'em ri seniin suk sala'; bu' nemuun midleketubu' giin riin sek pekesalabuuk duma sed Diwata.

¹¹ Seng maa' run rema nek pebiyan, pegena'ena' niyu su gegulingen niyu neng maa' neng minatay metendeng ri sek sala', ma'ad midleketubu' neng misalabuuk duma sed Diwata pebiyan riin ni Christ Jesus.

¹² Aas ndi' niyu na pe'esegay suk sala' ri se nga dlawas niyu ned duuni kemetainen, arun ndi' amu mektuman ri se gegulingen niyu ne nga gayak.

¹³ Awas kina'enlan ndi' rema niyu piyal su isan landun neg bahin se dlawas niyu arun gemiten para seng melaat ne nga ketuyu'an. Tumu', piyal niyu ri sed Diwata su gegulingen niyu maa' ne ngang minatay na ma'ad pitubu' puli', bu' piyal niyu suk tibuuk nek pekeetaw niyu tu seniin arun gemiten se nga ketuyu'an neng metareng.

¹⁴ Ay kina'enlan suk sala' ndi' na mbaal ne gegalen niyu; ay nda' amu pedleketubu'

neng miriyalem ri se kesugu'an ma'ad miriyalem ri se kepiya ned Diwata.

Nga Gulipen sek Pekemetareng

¹⁵ Na, landun ma rayun? Mektekesala' ita ba tendeng ay nda' ita meriyalem ri se kesugu'an bu' ndi' miriyalem ri se genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata? Ndi' gaid!

¹⁶ Sek pekemetuud misuunan niyu ne seng mikpe'ulipen amu arun sek pektuman se isan ta', gamu gulipen se gegalen nek tinuman niyu, isan ri sek sala' neng medlekelebu'an se kemetain, awas sek pekemetinumanen neng medlekelebu'an sek pekemetareng duma sed Diwata.

¹⁷ Ma'ad salamet ri sed Diwata! Isan gamu nud diin mi'ulipen ri sek sala', tinuman niyu gaid gupiya su nga kemetuuran neng me'ita' ri sek penendu'an neng mirawat niyu.

¹⁸ Linuwas amu buwat sek sala' bu' mibaal ne gulipen sek pekemetareng.

¹⁹ Ginamit'u su dlendasan metendeng se gegalen bu' gulipen arun melemu niyu mesabut bu' landunik tinalu'. Nud diin mikpe'ulipen amu sek pegbaal se ngang mikelelebes nek sala' bu' pekemelaat para seng melaat ne nga ketuyu'an. Seng maa' run nek pebiyan nemuun mikpe'ulipen amu para sek pegbaal neng metareng bu' para seg bala'an ne nga ketuyu'an.

²⁰ Se nga gulipen amu pa nek sala', gena' amu gulipen sek pekemetareng.

²¹ Aas landun mai ginansiya niyu sek pegbaal se ngag betang neng nemuun mpiid amu na run? Su kelebu'an se ngag betang ketu giin su kemetain!

²² Ma'ad nemuun miluwas amu na buwat sek sala' bu' nga gulipen amu na ned Diwata. Su ginansiya niyu giin su ketubu' neg bala'an bu' medlekelebu'an se ketubu' ne genda'iruni gekteben.

²³ Ay sug bayad sek pekpekesala' giin su kemetain; ma'ad sug begay ned Diwata giin su ketubu' ne genda'iruni gekteben ned diin ni Christ Jesus ne Ginu'u ta.

7

Su Dlendasan sek Pedderuma

¹ Sek pekemetuud mesabut niyu landunik telu'en'u, nga kepeteran'u, tendeng ay su dluan niyu mikesuun metendeng se kesugu'an. Su kesugu'an midlegeseg ri se nga getaw sinegay tetubu' ilan pa.

² Penenggi', su dlibun nek suway mpedlegesegan neg banaan sumala' se kesugu'an saanay miktetubu' pa sug banaan. Ma'ad bu' matay na sug banaan mikeliyaw na giin buwat se kesugu'an.

³ Aas bu' tumipung giin ri se dlain ne dlai saanay tetubu' pa sug banaan, ingelanan giin neng menenapaw; ma'ad bu' matay na sug banaan mikeliyaw na giin bu' nda' na giin mekepenapaw bu' memana ne dlain ne dlai.

⁴ Aas gamu rema, ne nga kepeteran'u, metendeng se Kesugu'an, maa' amu na neng minatay tendeng ay kebahin amu se dlawas ni Christ; bu' nemuun misakup amu ri seniin neng mitubu' puli' buwat se kemetain arun megamit ita siya riin sek pekpenibeli ri sed Diwata.

⁵ Ay seng midleketubu' ita pa sumala' ri se kinilawan ne kina'iya, su gayak ned diin se dlawas ta miksamet tendeng se Kesugu'an ne giin sung migunut ri senita tu sek pekpekesala', bu' su dluan neg binaal ta midlekelebu'an ri se kemetain.

⁶ Nemuun, tumu', mikegawas ita na buwat se Kesugu'an, ay minatay ita nema ri se Kesugu'an neng mikperisu ri senita nud diin. Ndi' ita na menibeli neng miriyalem sed daan ne kesugu'an nek sinulat, bu' ndi' riin seg begu ne ketubu' ned diin se Gispiritu.

Kesugu'an bu' Sala'

⁷ ✧ Na, landun ma rayuning metalu' ta? Sala' ba su Kesugu'an? Gena! Gani' bu' gena' pa tendeng se Kesugu'an, ndi'u mesuunan landunik sala'. Bu' nda' pa telu'ay se Kesugu'an, "Ndi'a megayak seng mi'angken ned duma," ndi'u siya mesuunan neng melaat su gayak ketu.

⁸ Ma'ad pebiyan se kesugu'an ketu, suk sala' mikehigayun sek pegbaal se dluan ne kelasi se kinarelaw ne nga gayak ri senaan. Ay bu' nda' pai kesugu'an, nda'irun siyai ga'emen suk sala'.

⁹ Nud diin midleketubu'u ne genda'iruni kesugu'an; ma'ad seng minateng nai kesugu'an, maa' neng mitanud suk sala' riin se ketubu'u,

¹⁰ bu' minatayu. Bu' su kesugu'an neng migbegay ne ketubu' para senaan, migbegay ini ne kemetain.

¹¹ ✧ Ay suk sala' mikehigayun, bu' pebiyan se Kesugu'an, midlimbung ini ri senaan bu' mikpatay.

¹² Aas su Kesugu'an mismu bala'an bu' suk sugu' bala'an, ginsaktu, bu' melengas.

¹³ Ma'ad mikpesabut ba ini ne sung melengas giining mikepatay ri senaan? Gena! Suk sala' giining migbaal run nini; pebiyan sek pedlegamit seng melengas, suk sala' miguwit ne kemetain ri senaan arun sung metuud ne kina'iya nek sala' mpe'ita'. Aas, pebiyan sek sugu' mpe'ita' gupiya su dlabi ne kelaat nek sala'.

Sud Duwa' ne nga Kina'iya ne Getaw

¹⁴ Misuunan ta ne su Kesugu'an buwat se gispiritu ned Diwata, ma'ad getawu neng mi'ulipen ri sek sala'.

¹⁵ ✧ Nda'u mekesabut seg binaal'u; ay ndi'u mbaal su dliyagan'u baalen, tumu', mbaal'u su ngag betang ne ginemetan'u.

¹⁶ Na, gatad seg binaal'u su gendi'u liyagan baalen, mikpe'ita' ini neng minuyunu ne su Kesugu'an ginsaktu.

¹⁷ Aas gena' gaid gaku'ing migbaal run nini, bu' ndi' suk sala' neng mikengel riin senaan.

¹⁸ Mikesuunu gaid ne genda'iruning melengas ned diin senaan—se kinilawan'u ne kina'iya. Ay isan duunik tinguha'u sek pegbaal neng melengas, ndi'u ini mbaal.

¹⁹ Ay nda'u baalay su gempiya ne dliyagan'u baalen; tumu', binaal'u sung melaaten ne gendi'u liyagan baalen.

²⁰ Ma'ad bu' baalen'u su gendi'u liyagan baalen, mikpesabut ini ne gena' gaku'ing migbaal run nini; tumu', suk sala' ned diin senaan.

²¹ Aas misuunan'u ne kesugu'an keni: isan liyagan'u megbaal neng melengas, sung melaaten na ma'ad tumu' sung mibaal'u.

²² Ay ri se gena'ena'u, pidleliyagu ri se kesugu'an ned Diwata.

²³ Ma'ad mi'ita'u rema su dlain nek sugu' neng mikterbahu riin se dlawas'u, suk sugu' ne kinumuntra, kuntra sek sugu' neng mi'uyunan ne gena'ena'u. Bu' miperisuu ri se kesugu'an metendeng sek sala' ned diin se dlawas'u.

²⁴ Mekelelaatlalaatu ne getaw! Ta' maing medluwas ri senaan buwat se dlawas keni neng meguwit ri senaan tu se kemetain?

²⁵ Salamet ri sed Diwata, neng migbaal run nini pebiyan ri se Ginu'u ta ne si Jesus Christ!

Aas, giin rayun nini su kebetang'u: minibelu ri se kesugu'an ned Diwata riin na run se gena'ena'u saanay su kinilawan'u ne kina'iya minibeli ri se kesugu'an nek sala'.

8*Ketubu' ned diin se Gispiritu*

¹ Nda'irun naik silut nemuun para se ngang midleketubu' neng misalabuuk riin ni Jesus Christ.

² Ay su kesugu'an ne Gispiritu neng migbegay ri senita ne ketubu' pebiyan sek pekesalabuuk riin ni Christ Jesus, midluwas ri senaan buwat se kesugu'an metendeng sek sala' bu' se kemetain.

³ Su genda' mbaal ne kesugu'an tendeng se kinilawan ne keluya, binaal ned Diwata.

Inukumaan suk sala' riin se kinilawan ne kina'iya pebiyan sek peksugu' se gegulingenen neg Bata', neng mirini maa' se kinilawan ne kina'iya neng mekesesala' arun uwa'enen suk sala'.

⁴ Binaal ini ned Diwata arun su ginsaktu ne ngak pinengi ne kesugu'an metuman rini senita neng midleketubu' na sumala' se Gispiritu, bu' gena' sumala' ri se kinilawan ne kina'iya.

⁵ Ay sung midleketubu' sumala' se kinilawan nilan ne kina'iya migena'ena' kanunay se ngag betang ne kinilawan, maa' ra run rema sung midleketubu' sumala' ri se Gispiritu, migena'ena' kanunay se ngag betang ne dliyagan ne Gispiritu.

⁶ Suk pige'eman ne kinilawan ne kina'iya medlekelebu'an se kemetain; suk pige'eman ne Gispiritu medlekelebu'an se ketubu' bu' kelinaw.

⁷ Aas kuntra ned Diwata su nga getaw ne kanunay migena'ena' se ngag betang ne kinilawan; ay ndi' ilan ma mektuman se kesugu'an ned Diwata bu' ndi' ilan gaid meketuman run nini.

⁸ Sung miktuman ri se kinilawan nilan ne kina'iya ndi' mekegbegay nek pedleliyag ri sed Diwata.

⁹ Ma'ad nda' amu na pedleketubu' sumala' ri seng mandu' ne kinilawan niyu ne kina'iya; tumu', midleketubu' amu sumala' seng mandu' ne Gispiritu, bu' metuud ma galing ne su Gispiritu ned Diwata mikengel riin seniyyu. Su isan ta' ne genda'i Gispiritu ni Christ riin seniin gena' sakup ni Christ.

¹⁰ Ma'ad bu' si Christ mikengel riin seniyyu, su Gispiritu giin su ketubu' para seniyyu tendeng ay pimeta'reng amu ned Diwata, isan pesi' su nga dlawas niyu matay tendeng sek sala'.

¹¹ ✧ Bu' su Gispiritu ned Diwata, neng mikpetubu' puli' riin ni Jesus buwat se kemetain, mikengel riin seniyyu, rayun giin neng mikpetubu' puli' riin ni Christ buwat se kemetain, megbegay rema ne ketubu' ri se nga dlawas niyu pebiyan se Gispirituun ned diin seniyyu.

¹² Aas, nga kepeteran'u, duuni ketendanan ta, ma'ad gena' sek pedleketubu' sumala' ri se kinilawan ne kina'iya ne dliyagan ta.

¹³ Ay bu' medleketubu' amu sumala' ri se kinilawan niyu ne kina'iya, matay amu gaid, ma'ad bu' pebiyan se Gispiritu, petain niyu su kinilawan neng melaat ne ngak terbahu, metubu' amu gaid.

¹⁴ Ay su dlaun ne ginunutan ne Gispiritu ned Diwata gembata' ned Diwata.

✧ 7:15 7:15: Galacia 5.17. ✧ 8:11 8:11: 1 Corinto 3.16. 14.36; Galacia 4.6.

✧ 8:15 8:15-17: Galacia 4.5-7. ✧ 8:15 8:15: San Marcos

15 ✨ Ay su Gispiritu neg binegay ned Diwata ri seniyu ndi' megbaal ri seniyu ne nga gulipen neng mekepe'endek ri seniyu; tumu', su Gispiritu megbaal ri seniyu ne nga gembata' ned Diwata, bu' pebiyan se ga'em ne Gispiritu meketawag ita "Gama'! Gama'!"

16 Sumalabuuk su Gispiritu ned Diwata riin se gispiritu ta neng mekpetemuud ne gita ne nga gembata'en.

17 Tendeng ay gembata'en ita ma, me'angken ta su ngak pengumpiya nek tineganaan tu se nga getawaan, bu' me'angken ta rema duma ni Christ bu' landunik tinegana ned Diwata para seniin; ay bu' mekaambit ita se ngak pegantus ni Christ, mekaambit ita rema sek pekeddengegaan.

Su Kelengas ne Gempe'ita' mbuus ned Diwata ri Senita

18 Inilalau ne su ngak pegantus ta nemuun, ndi' gaid mpetanggi' se dlaun ne kelengas ne gemperayag mbuus ned Diwata ri senita.

19 Su dlaun neg binaal ned Diwata migelat duma sek taud ne gangut ne mperayag ned Diwata su nga gembata'en.

20 ✨ Ay inukuman su dlaun neg binaal ned Diwata ne genda'ik paluun, gena' tendeng se gegulingen nilan ne keliyag, bu' ndi' tendeng se keliyag ned Diwata. Tumu' duunik pedderama,

21 ay mateng suk panahun ne su dlaun neg binaal ned Diwata ndi' na melunut, tumu' mekaambit se ketingelaan ne kegewasan su nga gembata' ned Diwata.

22 Ay mikesuun ita ne tamanuemuun su dlaun neg binaal ned Diwata middegu duma se kegeel, maa' se kegeel sek pekgembata'.

23 ✨ Ma'ad gena' na run su ngag binaal ned Diwata ned diin se kegeel bu' sek peddegu; isan rema gita, neg binegayan ne Gispiritu Santu ne giin su guna ne gasa neg binegay senita ned Diwata, middegu riin se gegulingen ta sinegay mikperateng ita ri sed Diwata ne mbaal ne nga gembata'en bu' megbegay ne kegewasan sek tibuuk nek pekeetaw ta.

24 Ay miluwas ita pebiyan sek pedderama; ma'ad bu' me'ita' ta na suk pidderama ta, gena' na inik pedderama. Ay ta' ma ri senita sung medderama se ngag betang neng mi'ita' ta na?

25 Ma'ad bu' meddrama ita se genda' ta me'ita', mekeperateng ita duma sek pekemelipelugbaken.

26 Seng maa' run nek pebiyan, su Gispiritu, megabang ri senita se nga keluya ta.

Ay ndi' ita mekesuun pegendun ta run sek pegampu'; ma'ad su Gispiritu mismu megandyu' ri sed Diwata para senita, duma se ngak peddegu ne gendi' me'asuy se ngak talu'.

27 Bu' sud Diwata, neng mikesuun se ngak pusung ta, mikesuun bu' landunik pigena'ena ne Gispiritu, ay su Gispiritu megandyu' ri sed Diwata para se nga getawaan sumala' ri se keliyagen.

28 Misuunan ta ne se dlaun ne ngag betang migbaal sud Diwata para se kepiyanan nu ngang mikpetail ri seniin, su ngak pimili'en para se ketuyuaan.

29 Su ngak pimili' na daan ned Diwata, linainen arun mbaal neng maa' seg Bata'en, arun sug Bata'en mbaal ne gulangbata' seng melaun ne ngang mektetu'u.

30 Bu' su nga dlinain ned Diwata, pimili'en na daan nek tinawagen ne mbaal ne ngag bata'en; bu' su ngak tinawagen, pimetarengen duma se gegulingen; bu' pi'ambiten sud dengegen tu senilan.

Suk Petail ned Diwata riin ni Christ Jesus

31 Landun ma rayuning metalu' ta se ngag betang keni? Bu' lumamig ri senita sud Diwata, ta' mai kumuntra ri senita?

32 Gena' gaid sud Diwata! Nda'en ngani' pekpinget sek pekpiyal sug Bata'en, tumu' binegain giin para se dlaunan ta! Binegain ri senita sug Bata'en—ndi' ba binegain rema ri senita su dlaun ne ngag betang?

33 Ta' maing mengatu sek peksumbung se nga getaw nek pimili' ned Diwata? Sud Diwata mismu giining migilala ri senilan ne gena' ilan nek sela'an!

34 Duun baing mekegukum nek sela'an ilan? Nda'irun! Si Christ Jesus, giin sung miksipatay awas sung mitubu' puli' bu' ritu giin sed dapit dlintu ned Diwata neng migandyu' tu seniin para senita!

35 Ta' maing mekepebuwag ri senita buwat sek pekpetail ni Christ? Su kesamak ba, awas keliseran awas pedlutus awas gutem awas kepupus awas kepiligruwan awas kemetain?

36 ✨ Sumala' ri se kesulatan, "Tendeng ri seni'a, mimiligru ami ri se kemetain se dlaun nek panahun; Maa' ami ne nga karniru nek sungu' na titi'en."

37 Gena! Tumu', se dlaun ne ngag betang keni duuni kumplitu ne keddaagan ta pebiyan ri seniin neng mikpetail ri senita!

38 Ay misiguruu ne genda'iruning mekepebuwag ri senita buwat sek pekpetailen: isan su kemetain awas su ketubu', awas su ngag anghel, awas su nga geseg neng

minlegeseg ri se gawanawanan, isan suk penghita bu' nemuun awas se dlema' renlag,

³⁹ isan sud ditaas se gawanawanan awas sud diyalem neg benwa—nda'irun riin se dlaun neg binaal ned Diwata neng mekepebuwag ri senita buwat sek petail ned Diwata ned diin senita pebiyan riin ni Christ Jesus ne Ginu'u ta.

9

Sud Diwata bu' su ngak Pimili'en ne nga Getawan

¹ Metuud suk tinalu'u; sakupu ni Christ bu' nda'u pegbalus. Su kunsinsiyau, ne gine'eman se Gispiritu Santu, mikpeme-tuud rema ri senaan ne nda'u pegbalus

² seg binatiku sung melebiyan ne kegu'ul bu' genda'ik pelali ne kegeel

³ para se nga getawan'u, nek samau Judeo! Para senilan, migangutu ne mbaalu nek tuklaren ned Diwata bu' mbuwag riin ni Christ.

⁴ * Getawan ilan ned Diwata; binaalen ilan ne nga gembata'en bu' pi'ita'en suk pekege'emaan tu senilan; migbaal giin ne keligenan ri senilan bu' migbegay ne Kesugu'an tu senilan; duuning metuud nek peksimba nilan; mikerawat ilan ne ngak saad ned Diwata;

⁵ gesalan ilan nu ngang mibantug ne gepu'an nilan ne ngag Hebreo; bu' si Christ gisip getaw neng misakup ri sek sama nek tribu neg Judeo. Sud Diwata neng midlegeseg ri se dlaunan, siya'en siya se genda'i gekteben! Metuman siya.

⁶ Nda'u pektalu' neng mipalunggaw suk saad ned Diwata; ay gena' dlaun ne nga getaw Israel nga getawan ned Diwata.

⁷ * Gena' rema su dlaun ne nga gesalan ni Abraham nga gembata' ned Diwata. Sud Diwata miktalu' tu se ni Abraham, "Su gesalan ma'ad ni Isaac giin su gilelaan ne gesalan mu."

⁸ Mikpesabut ini ne su nga gembata' neng mi'etaw ri se kinilawan nek pebiyan, gena' ne nga gembata' ned Diwata; tumu' su nga gembata' neng mi'etaw gisip keibu'an sek saad ned Diwata, ginilala ilan ne ngang metuud ne nga gesalan.

⁹ * Ay suk saad ned Diwata binaal seng maa' nini nek peketalu': "Se ginsaktu nek panahun, mpuli'u bu' si Sarah megbata' ne dlai."

¹⁰ Bu' gena' daal na run nini. Ay sud duwa' neg bata' ne dlai ni Rebecca sala rai gama'en, si Isaac ne gepu'an ta.

¹¹ * Ma'ad se genda' pa ngani' me'etaw su ngag bata', tinelu'an na ned Diwata si Rebecca, "Su gulangbata' menibeli ri se nguran."

¹² Tinalu'en nini se genda' ilan pa me'etaw, se genda' ilan pa mekegbaal isan landunig betang neng melengas awas melaaten; aas suk pekpili' ned Diwata pisingkal ri sek pektawagen, bu' gena' seng mibaal nilan.

¹³ * Sumala' ri se kesulatan, "Pinetail'u si Jacob, ma'ad ginemetan'u si Esau."

¹⁴ Landun ma rayuning metalu' ta? Gena' ba metareng sud Diwata? Gena' lai!

¹⁵ * Ay miktalu' giin riin ni Moses, "Lelaatan'u su dliyagan'u lelaatan; petailen'u su dliyagan'u petailen."

¹⁶ Aas su dlaunen nda' mpesingkal se keliyag ne getaw awas sek terbahu bu' ndi' se dlelaat ned Diwata.

¹⁷ * Ay miktalu' su kesulatan tu se gari' seg Ehipto, "Binaal'u dya'a ne gari' arun gemiten'u dya'a sek pekpe'ita' se ga'em'u, bu' sek pedlelaup sed dengegu' ri sek tibuuk neg benwa."

¹⁸ Aas melelaat sud Diwata se isan ta' ne dliyagaan lelaatan, bu' petegasenen su gulu se isan ta' ne dliyagaan petegasen.

Su Dlanget bu' Dlelaat ned Diwata

¹⁹ Ma'ad sala ri seniyou mektalu' ri senaan, "Bu' maa' nini, lama pesela'en run ned Diwata su nga getaw? Ta' maing mekepepeng ri se keliyag ned Diwata?"

²⁰ * Ma'ad ta'a ma, dya'a ne getaw neng meksembagesembag ri sed Diwata? Su gulen ndi' mekesaak tu se getaw neng migbaal run nini, "Tuma ma binaal mau neng maa' nini?"

²¹ Nda' bai ketenged neng menggegulen sek peddiyun seng melengket ne dlupa' sumala' se dliyagaan, bu' sek peddiyun sed duwa' ne kelasi ne nga gulen buwat sek sama neg bugel neng melengket ne dlupa'—suk sala para sek pinain nek pedlegamit bu' suk sala para sed yanu nek pedlegamit?

²² Maa' niin sug binaal ned Diwata. Liyagaan pe'ita' su dlangeten bu' pe'ilelaan su ga'emen. Ma'ad melipelugbaken giin gupiya riin sek pegantus se nga getaw nek pinlengetan run, neng mekpagaw na se kelaatan,

²³ arun mpe'ita' su gembagel ne kepियाan tu se nga getaw ne dlinelaataan, ne ginendamaan na daan neng mekerawat sek pesiddengegen.

* 9:4 9:4: Exodo 4.22. * 9:7 9:7: Su Getaran se Dlaunan 21.12. * 9:9 9:9: Su Getaran se Dlaunan 18.10. * 9:11 9:11: Su Getaran se Dlaunan 25.23. * 9:13 9:13: Malakias 1.2-3. * 9:15 9:15: Exodo 33.19. * 9:17 9:17: Exodo 9.16 (LXX). * 9:20 9:20: Isaias 29.16.

²⁴ Ay gita su nga getaw nek tinawagen, gena' na run su ngag Judeo ma'ad su nga gena' Judeo rema.

²⁵ * Giin nini sung misulat ri se dlibru ni Hoseas:

"Su nga getaw ne gena' naan tuwagen'u na ne 'nga Getawan'u.' Su ngang nasud ne nda'u petailay nud diin tuwagen'u na nek 'Pinetail'u.'

²⁶ * Bu' se nga dlugar ne gilang tinelu'an nud diin, 'Gena' amu ne nga getawan'u,' ritu tuwagen ilan ne nga gembata' neng mektetubu' ned Diwata."

²⁷ * Si Isaias miktalu' metendeng seg Israel: "Isan bu' su nga getaw Israel maa' kelaun se gelis ri sed dagat, tumu' miika' raing meluwas ri senilan;

²⁸ ay su Ginu'u meksilut gaid seng merali' se nga getaw ri seg benwa."

²⁹ * Si Isaias sung miktalu' run nud diin, "Bu' su Ginu'u neng Mekegega'em nda' pa siya pegbilin senita nek santa' ne nga gesalan, mbaal ita siya neng maa' sek Sodoma bu' se Gomora."

Sug Israel bu' su Gempiya ne Gesuyen

³⁰ Aas, meketalu' ita ne su nga gena' Judeo, ne genda' penantu sek pekpekemetareng ri se gegulingen nilan duma sed Diwata, pimetaareng duma ri seniin pebiyan sek pektu'u;

³¹ sinegay su nga getawan ned Diwata neng minantu ne gemaal neng metareng duma sed Diwata pebiyan sek pektuman se kesugu'an, nda' mekaapet run nini.

³² Tuma ma? Tendeng ay suk penantu nilan nda' mpesingkal ri sek pektu'u bu' ndi' seng mibaal nilan. Aas miseknu ilan ri seg "batu neng mekeseknu,"

³³ * sumala' sek tinalu' ri se kesulatan: "Enlengay niyu, binetang'u riin sek Sion sug batu

neng mekeseknu se nga getaw, sala neg batu neng mekepeterukpa' ri senilan.

Ma'ad su isan ta' sung mektu'u ri seniin ndi' gaid mpiiran."

10

¹ Nga kepeteran'u, gangut'u gaid ne su gegulingen'u ne nga getawan meluwas bu' migampu'u tu sed Diwata para senilan.

² Ay mpemetuuran'u ini ri seniin neng metuges ilan menibeli ri sed Diwata. Ma'ad su ketuges nilan menibeli gena' pisingkal riin seng metuud nek sinuunan;

³ ay nda' ilan ma mekesuun sek pebiyan ned Diwata sek pekpekemetareng ri se nga

getaw duma seniin. Tumu', miktinguha' ilan sek pekpe'imetang ri se gegulingen nilan nek pebiyan. Nda' nilan sunuray suk pebiyan ned Diwata sek pekpekemetareng se nga getaw;

⁴ Ay si Christ giin sung middala' se dlaga' se Kesugu'an, arun isan ta' sung mektu'u pemetaareng ned Diwata.

Su Keluwasan para se Dlaunan

⁵ * Si Moses miksulat run nini metendeng sek pekpekemetareng ned Diwata ri se getaw pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an: "Isan ta' sung mektuman se ngak sugu' ri se Kesugu'an metubu'."

⁶ * Ma'ad giin nini suk tinalu' ri se kesulatan metendeng sek pekpekemetareng se getaw pebiyan sek pektu'u: "Ndi'a meksaak ri se gegulingen mu, Ta' maing menaik tu se dlangit?" (be'et pesabut, mekpepenaug riin ni Christ).

⁷ "Awas ndi'a meksaak, Ta' maing menaug tu seg benwa ne ngang mimatay?" (be'et pesabut, sek pekpetubu' riin ni Christ buwat se ngang mimatay).

⁸ Landun suk tinalu' ne kesulatan, giin nini: "Sung minsahi ned Diwata megaud ra riin seniin. Inasuy na niyu bu' riin na se gena'ena' niyu." Giin nini sung minsahi sek pektu'u neg winali nami,

⁹ ne bu' asuy mu tu se ngad duma ne si Jesus giin su Ginu'u bu' mektu'u ne sud Diwata mikpetubu' ri seniin buwat se kemetain, meluwas'a.

¹⁰ Ay pebiyan sek pektu'u ta pemetaareng ita ned Diwata; bu' pebiyan sek pegasuy ta tu se ngad duma meluwas ita.

¹¹ * Ay tinalu' ri se kesulatan, "Su isan ta' neng mektu'u ri seniin ndi' mpiiran."

¹² Para ini ri se dlaunan, tendeng ay ndairuni kelainan se ngag Judeo bu' se nga gena' Judeo; sud Diwata giin ra su Ginu'u se dlaunan, bu' megbegay neng melaun ne kepiyanan tu se dlaun neng meksabi ri seniin.

¹³ * Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Su dlaun neng mektawag ri se ngalan ne Ginu'u meluwas."

¹⁴ Ma'ad gendunen ma nilan sek pektawag ri seniin bu' nda' ilan pektu'u? Bu' gendunen ma nilan sek pektu'u bu' nda' nilan merengeg sung minsahi? Bu' gendunen ma nilan sek pekerengeg bu' nda' asuy sung minsahi?

¹⁵ * Bu' gendunen ma sek pegwali seng minsahi bu' nda'irunik sinugu' ne ngang mengkawali? Sumala' ri se kesulatan, "Pekelengas sek peddateng nu ngang

* 9:25 9.25: Hoseas 2.23. * 9:26 9.26: Hoseas 1.10. * 9:27 9.27-28: Isaias 10.22-23 (LXX). * 9:29 9.29: Isaias 1.9 (LXX). * 9:33 9.33: Isaias 28.16 (LXX). * 10:5 10.5: Leviticus 18.5. * 10:6 10.6-8: Deuteronomio 30.12-14. * 10:11 10.11: Isaias 28.16 (LXX). * 10:13 10.13: Joel 2.32. * 10:15 10.15: Isaias 52.7. * 10:16 10.16: Isaias 53.1 (LXX).

mengawali sek pegwali se Gempiya ne Gesuyen!"

16 * Ma'ad gena' su dlaunan sud dinuwawat ri se Gempiya ne Gesuyen! Si Isaias mismu miktalu', "Ginu'u, ta' maing miktalu' ri seg winali nami?"

17 Aas suk pektu'u megbuwat sek pekpenginengeng seng minsahi, bu' sung minsahi megbuwat sek pegwali metendeng riin ni Christ.

18 * Ma'ad meksaaku: Metuud ba ne genda' ilan mekerengeng seng minsahi? Wa'a mikereengeng ilan—ay sumala' sek tinalu' ri se kesulatan:

"Midlelaup sek tibuuk neg benwa sung minsahi nilan;

Mirepet se ginekteban seg benwa su ngak talu' nilan."

19 * Bu' meksaaku puli': Nda' ba mekesabut su nga getaw seg Israel? Si Moses giin mismu su guna nek sinumembag:

"Baalenu' neng mesinaku amu tu se nga getawan ne genda'ik paluun; baalenu' neng medlanget amu seng nasud neg buralburalen."

20 * Bu' se genda'i gendek, si Isaias miktalu',

"Mibaanganu nu genda' penengaw ri senaan;

mikpe'ita'u tu se genda' peksaak metendeng ri senaan."

21 * Ma'ad metendeng seg Israel, miktalu' si Isaias, "Sek tibuuk ne gendaw minantuu ne mpeseguli' su getawan neng melisupaken bu' mesungal ri senaan."

11

Su Dlelaat ned Diwata para seg Israel

1 * Meksaaku rayun: Binibay ba ned Diwata su nga getawaan? Nda'! Gaku' mismu getaw Israel, gesalan ni Abraham bu' sakup sek tribu ni Benjamin.

2 Nda' bibayay ned Diwata su nga getawaan, nek pimili'en buwat pa se getaran. Mikesuun amu bu' landunik tinalu' ri se kesulatan metendeng riin ni Elias seng migandyu' giin sed Diwata kuntra seg Israel,

3 * laungen, "Ginu'u, pimatay nilan su ngak propeta mu bu' gineba' nilan su ngak pengilangan mu; gaku' ra runing mibilin bu' minantu' ilan sek pekatay ri senaan."

4 * Landun maik sinembag ned Diwata ri seniin? "Duunik pinain'u para se gegulingen'u nek pitu libu tawan ne genda' peksimba se gena' metuud ned diwata ne si Baal."

5 Giin rema ini sung mihitabu' nemuun: duunik santa' tawan neng mibilin nek pimili' ned Diwata tendeng se dlelaaten.

6 Suk pekpili'en pisingkal ri se dlelaaten, gena' se landuning mibaal nilan. Ay bu' suk pekpili' ned Diwata pisingkal pa seng mibaal ne nga getaw, su dlelaaten gena' na neng metuud ne dlelaat.

7 Landun ma rayun? Nda' mbaangay nu nga getaw Israel suk pinengaw nilan. Sung miika' ra ne dlumpuk nek pimili' ned Diwata giin sung mikebaang run nini; sud duma mikpebenggelbengel ri sek pektawag ned Diwata.

8 * Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Su nga gena'ena' nilan maa' nek pitulug ned Diwata ne ndi' mekebatik; aas tampan se gendaw keni, ndi' ilan mekiita' awas mekerengeng."

9 * Bu' miktalu' si David:

"Melaaman ilan siya bu' meseklut ri se nga kumbira nilan;

meterukpa' ilan siya bu' mesilutan!

10 Mbuta ilan siya arun ndi' ilan mekiita'; bu' mbektut ilan siya se dlaun nek panahun."

11 Meksaaku rayun: Seng miseknu su ngag Judeo, mirukpa' ilan ba arun medlaat? Nda! Tendeng ay mikesala' ilan, su keluwasan mirepet tu se nga gena' Judeo, arun su ngag Judeo mesinaku ri senilan.

12 Na, suk sala' ne ngag Judeo mikegbegay neng melaun ne nga kepiyanan tu seg benwa, bu' suk pekepalunggaw nilan mikegbegay neng melaun ne nga kepiyanan tu se nga gena' Judeo. Gendun pa sakan kebagel gupiya su kepiyanan seng mekumplitu su ngag Judeo neng mektu'u ri seniin!

Su Keluwasan se nga gena' Judeo

13 Na, mektalu'u ri seniyu ne nga gena' Judeo: Gisip gapustulisu se nga gena' Judeo, mpesigarbuu sug binaal'u,

14 arun mesinaku suk samau Judeo; bu' tendeng ri senaan, luwasan ned Diwata sud duma ri senilan.

15 Ay seg binibay nu ngag Judeo sud Diwata, su dlaun ned duma ne nga getaw ri seg benwa mipeneguli' ri sed Diwata. Landun pa sakan, rayun, sed duwatan ilan ned Diwata? Maa' ini sek pitubu' puli' sung minatay!

16 Na, bu' su guna nek peta nek pan inilak tu sed Diwata, rayun suk tibuuk nek pan niin rema; bu' su nga ganget ne gayu inilak tu sed Diwata, su ngak pangaan niin rema.

* 10:18 10:18: Ngak Salmo 19.4 (LXX). * 10:19 10:19: Deuteronomio 32.21. * 10:20 10:20: Isaias 65.1 (LXX).

* 10:21 10:21: Isaias 65.2 (LXX). * 11:1 11.1: Filipos 3.5. * 11:3 11.3: 1 Nga Gari' 19.10, 14. * 11:4 11.4: 1 Nga Gari' 19.18. * 11:8 11.8: Deuteronomio 29.4; Isaias 29.10. * 11:9 11.9-10: Ngak Salmo 69.22-23 (LXX).

¹⁷ Gamu, ne ngag Judeo, maa' se ngak panga se gena' nek talun ne gayu neg olibo nek pimétel bu' sinumpatan ne ngak panga nek talun ne gayu neg olibo. Gamu, ne nga gena' Judeo, maa' nek talun ne gayu neg olibo ketu, bu' mikebahin amu nemuun seng meligen ne ketubu' se ngag Judeo neg buwat sed Diwata.

¹⁸ Aas ndi' niyu pemuraay su ngak panga nek pimétel. Pegendunen niyu sek pekpegisarbu? Panga amu na run nek sinumpat; gena' gamu sung migbegay ne ketubu' ri se ganget, bu' ndi', su ganget giin sung mikpetubu' riin seniyu.

¹⁹ Ma'ad mektalu'a, "Wa'a, ma'ad pimétel su ngak panga arun mesumpatu."

²⁰ Metuud ma iin. Pimétel ilan tendeng ay nda' ilan ma pektu'u, sinegay dya'a mikpebilin ri se dlugar mu tendeng ay mikt'u'ua ma. Ma'ad ndi'a mekpesigarbu run nini, tumu', mbaya'a mekpetigaam.

²¹ Nda' lelaatay ned Diwata su ngag Judeo, neng maa' seng metuud ne ngak panga; migena'ena'a ba rekay ne lelaatan'a niin?

²² Me'ita' ta rayun rini gendun kepiya bu' kebelu' sud Diwata. Mbelu' giin tu se ngang mekesesala', ma'ad mpiya ri seni'a bu' mekpeddayun'a ri se kepiyaan. Ma'ad bu' ndi'a, petelen'a rema.

²³ Bu' mektu'u na rema su ngag Judeo, sumpaten ilan puli' tu se dlugar nek pigbuwatan nilan ay mekehimu ma sud Diwata run nini.

²⁴ Dya'a ne gena' Judeo maa' nek panga sek talun neg olibo nek pinétel, bu' isan supak ini seng mi'enanar nek pebiyan, sinumpat se gena' nek talun neg olibo. Su ngag Judeo maa' se nga gena' nek talun ne ngag olibo, bu' labi pa neng melemu ri sed Diwata suk peksumpat puli' sek pimétel ne ngak panga tu se gegulingen nilan nek puun.

Su Dlelaat ned Diwata para se Dlaunen

²⁵ Nga kepeteran'u, duuning mi'edlud ne kemetuuran ne dliyanan'u pesuun ri seniyu, neng mekepeliyaw ri seniyu sek pegena'ena' neng metau amu gupiya. Su ketegas ne gulu se nga getawan neg Israel mekpayat ma'aray tampan metileng su dlaun ne nga gena' Judeo neng mempegaud ri sed Diwata.

²⁶ * Bu' seng maa' nini meluwas su dlaun ne nga getaw Israel. Sumala' ri se kesulatan,

"Sung menleluwas megbuwat sek Sion dela'enen su dlaun nek pekelaaten se gesalan ni Jacob.

²⁷ * Baalen'u ini ne keligenan duma ri senilan,

sed dela'en'u su ngak sala' nilan."

²⁸ Tendeng ay binibay nilan su Gempiya ne Gesuyen, mibaal ne nga kuntra ned Diwata su ngag Judeo para se kelengasan se nga gena' Judeo. Ma'ad tendeng ay pimili' ilan ne getawan ned Diwata, pinetailen ilan gusay tendeng ri se nga gepu'an nilan.

²⁹ Ay sud Diwata ndi' gaid megesebeseb su gena'ena'en metendeng bu' ta' suk pimili'en bu' pingumpiyanaan.

³⁰ Gamu ne nga gena' Judeo, sinumupak amu ri sed Diwata nud diin, ma'ad nemuun mirawat na niyu su dlelaat ned Diwata tendeng ay sinumupak ma su ngag Judeo.

³¹ Seng maa' run nek pebiyan, tendeng se dlelaat neng mirawat niyu, su ngag Judeo sinumupak ri sed Diwata arun mekerawat ilan rema nemuun se dlelaat ned Diwata.

³² Ay binaal ned Diwata su dlaun ne nga getaw neng melisupaken arun mpe'ita'en su dlelaaten tu se dlaunan nilan.

Siya'en sud Diwata

³³ * Gembagel gupiya su dlelaat nek pi'ita' ned Diwata tu se nga getaw! Suk tinawaan bu' suk sinunaan nda'i gekteben! Nda'irun isan sala neng mekepesabut ri se ngak pegukumen! Nda'irun isan sala neng mekesabut ri se ngak pebiyanen!

³⁴ * Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Ta' maing mikesuun ri se gena'ena' ne Ginu'u?"

Ta' maing mikesambag ri seniin?

³⁵ * Ta' maing mikegbegay ri seniin isan landun neg betang, arun suli'aan?"

³⁶ * Ay su dlaun ne ngag betang buwat seniin bu' su dlaun ne ngag betang mikpebilin pebiyan ri seniin bu' para seniin. Siya'en sud Diwata se genda'i gekteben! Metuman siya.

12

Su Ketubu' riin sek Pekpenibeli ri sed Diwata

¹ Nga kepeteran'u, tendeng se gembagel ne dlelaat ned Diwata ri senita, endyu'en'u amu: begay niyu su nga gegulingen niyu gisip miktetubu' ne gilak tu sed Diwata, bala'an bu' mekpedleliyag ri seniin. Giin nini sung metuud nek peksimba ne gembaya' niyu ilak.

² Ndi' niyu sunuray su ngak pemetasan ne nga getaw rini sek benwa. Tugutay niyu sud Diwata sek pegbegu ri se ngak pengena'ena' niyu arun mesuunan

niyu su keliyag ned Diwata—landuning melengas, mekepedleliyag ri seniin, bu' mekepetileng.

³ Ay tendeng se genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata neg binegay ri senaan, asuy'u ri sek salasala seniyu: Ndi' niyu pegena'ena'ay su gegulingen niyu ne dlabaw amu ri se ngad duma. Tumu', tumbayay niyu pegena'ena'ay, bu' ukumay niyui gegulingen niyu sumala' sek pektu'u neg binegay ned Diwata ri seniyu.

⁴ * Duuning melau ne ngag bahin riin sek sala ne dlawas, bu' su dlaun ne ngag bahin duuning mikeleseles ne ngak terbahuun.

⁵ Seng maa' run nek pebiyan, isan melau ita, sala lawas ita ra neng misal-abuuk riin ni Christ, bu' misumpat ita ri sek salasala senita gisip mikeleseles neg bahin sek sala ne dlawas.

⁶ * Aas gemiten ta sung mikeleseles ne ngag hiyas ta sumala' se kepiya neg binegay ned Diwata ri senita. Bu' sug hiyas ta giin suk pegasuy seng minsahi ned Diwata, kina'enlan baalen ta ini sumala' sek pektu'u ned diin senita;

⁷ bu' sek pekpenibeli ini, kina'enlan menibeli ita; bu' sek pektendu' ini, kina'enlan mektendu' ita;

⁸ bu' pengulikseg ini tu sed duma, kina'enlan baalen ta ini. Isan ta' sung memegay tu sed duma, baalenen nini sek pekemelibegain; isan ta' sud duuni ketendanaan, kina'enlan mekpetuges mekterbahu; isan ta' sung mikpe'ita' ne kepiya tu sed duma kina'enlan baalenen nini ned duunik pedleliyag.

⁹ Pengmelituuren amu gaid sek pekpetaail niyu. Liyaway niyu sung melaaten bu' uwiray niyu sung melengas.

¹⁰ Pekpinetailay amu gupiya gisip ne ngang mekpated riin ni Christ, bu' pegbesaay amu ri sek salasala ri seniyu.

¹¹ Pekpetuges amu bu' ndi' medli-nengka'. Menibeli amu ri se Ginu'u duma sek pekemelituuren gaid.

¹² Pedleliyag amu tendeng sek pederama niyu; pekpelugbak amu ri se nga keliseran niyu, bu' pegampu' amu se dlaun nek panahun.

¹³ Begayay niyu su ngang mektetu'u riin ni Christ ned diin se keliseran, bu' dawat niyu su ngak tuwa' ri se ngak balay niyu.

¹⁴ * Pegampu' amu ri sed Diwata nek pengumpiyanaan su ngang midlutus ri seniyu—pengumpiyanaan bu' ndi' tuklaren.

¹⁵ Pedleliyag amu duma se ngang midleliyag, bu' pensegaw amu duma se ngang minsegaw.

¹⁶ * Peksama niyu sek pekpengalimba' su dlaun ne nga getaw. Ndi' amu pekpegarbu bu' ndi' dawat niyu su gembaba' ne nga ketendanan. Ndi' amu pegena'ena' ri se nga gegulingen niyu neng metaw amu.

¹⁷ Bu' isan ta' neng mekegbaal ri seni'a neng melaat, ndi' mu suliy'ay giin neng melaat. Baal mu su ginilala se dlaunen ne gempiya.

¹⁸ Gekteb se gemaal mu, pekengel'a neng melinaun duma ri se dlaun ne nga getaw.

¹⁹ * Nga kepeteran'u, ndi' amu suliy', tumu' tugutay niyu ne su dlanget ned Diwata giin sung megbaal run nini. Ay miktalu' su kesulatan, "Gaku' suk sumuli', gaku' sung megbayad, miktalu' su Ginu'u."

²⁰ * Tumu', sumala' sek tinalu' ri se kesulatan: "Bu' mperii'an su nga kuntra mu, paan mu ilan; bu' kininum ilan, begayay mu ilan neng me'inum; ay sek pegbaal mu run nini, mpiid ilan seg binaal nilan ri seni'a."

²¹ Ndi'a pekperaag ri seng melaaten; tumu' daag mu sung melaaten pebiyan sek pegbaal neng melengas.

13

Su nga Ketendanan ta tu se ngang Mingetendanan

¹ Kina'enlan su dlaunen mektuman se ngang mingetendanan ri se governo, ay nda'iruning mingetendanan ne genda' tugutay ned Diwata; su ngak penggoberno nemuun pi'imetang ned Diwata.

² Aas su isan ta' neng meksupak ri seng mingetendanan, miksupak rema se landunik sinugu' ned Diwata; bu' su isan ta' sung megbaal run nini mesilutan gaid.

³ Ay su nga geseg ndi' mbaya' pegendekan nu ngang migbaal neng melengas, bu' ndi' seng migbaal neng melaaten. Liyagan mu ba ne ndi'a mengendek ri se ngang mingetendanan? Baal mu rayun landuning melengas bu' siya'en'a nilan,

⁴ tendeng ay ngak sesugu'en ilan ned Diwata neng mikterbahu para se gegulingen niyu ne kepiyanan. Ma'ad bu' megbaal amu neng melaaten, mbaya' amu mendek ri senilan, tendeng ay su ga'em nilan sek peksilut metuud. Ngak sesugu'en ilan ned Diwata bu' gilang sung megimetang sek silut ned Diwata tu se nga getaw neng megbaal neng melaaten.

* 12:4 12:4-5: 1 Corinto 12.12. * 12:6 12:6-8: 1 Corinto 12.4-11. * 12:14 12:14: San Mateo 5.44; San Lucas 6.28.

* 12:16 12:16: Ngak Pementelu'en 3.7. * 12:19 12:19: Deuteronomio 32.35. * 12:20 12:20: Ngak Pementelu'en

25.21-22 (LXX).

⁵ Tendeng run nini ne keterangan, kina'enlan mektuman amu ri se ngang mingetendanan, gena' tendeng sek silut ned Diwata, bu' ndi' tendeng rema se kunsinsiya.

⁶ * Giin rema ini su keterangan bu' lama megbayad amu run neg buwis, tendeng ay su ngang mingetendanan mikterbahu para sed Diwata seng miktuman ilan se nga ketendanan nilan.

⁷ Aas biyaray niyu sung mikeleseles ne ngag buwis niyu, bu' pe'ita' niyu suk pektamed bu' pekpesiddengeg para se dlaunan nilan.

Nga Ketendanan se kada Sala

⁸ Ndi'a pegapus ri se gutang tu se isan ta' gawas sek pekpinetailay ri sek salasala. Isan ta' sung migbaal run nini miktuman ri se Kesugu'an.

⁹ * Su ngag sugu', "Ndi'a menapaw, ndi'a mekpatay, ndi'a meddaaw, ndi'a megayak se landun ned diin sek sementaun mu." Dlaunen keni bu' ngad дума pa misal-abuuk ri sek sala nek sugu', "Petail mu suk sumbalay mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu."

¹⁰ Bu' petailen mu su ngad дума, ndi'a megbaal neng melaaten tu senilan. Aas suk pekpetail giin su ketumanan sek tibuu' ne Kesugu'an.

¹¹ Kina'enlan baalen niyu ini, tendeng ay misuunan niyu ne suk panahun mateng na para seniuy neng mengmata amu buwat sek pektulug niyu. Ay megaud na kampuun ri senita nemuun su keluwasan sinangkali' se guna nek pektu'u ta.

¹² Megaud na metapusi gebii bu' megaud naid dali'endaw. Aas bibain ta su ngak terbahu neng niin se kerelaem bu' kina'enlan seluken ta su ngag besi ri se kerelaag.

¹³ Mektinareng ita ri sek pedleketubu' ta maa' ne nga getaw ned diin seng merelaag—ndi' mekpetuyang se ngang melebiyan ne ngak pekpebibu awas ndi' megbinabeleng awas ndi' megbaal seg imural nek pekgihilawas awas ndi' mekpetuyang sek pegbaal ne kelaatan awas ndi' megbunu' awas ndi' mesinaku.

¹⁴ Tumu' tugutay niyu ne su Ginu'u ne si Jesus Christ sung menaliped ri seniuy, bu' ndi' amu pekperaag ri se kinilawan niyu ne nga gayak.

14

Ndi' mu Ukumay su ngad Duma

¹ * Na, dawat niyu su ngang meluya ri sek pektu'u, ma'ad ndi' niyu ilan eddatay

metendeng ri se gegulingen nilan ne ngak pengena'ena'.

² Duuning miktumu' neng me'aan nilan isan landun ma'ad su getaw neng meluya sek pektu'u maan na run ne nga dlempaan.

³ Su getaw neng maan isan landun ndi' mbaya' memura tu se getaw ne nga dlempaan rai gaanenen; bu' su getaw rema ne nga dlempaan rai gaanenen ndi' mbaya' megukum tu se getaw neng maan isan landun; ay dinawat ned Diwata su getaw ketu.

⁴ Ta'a ma ne getaw neng megukum ri se ngak sesugu'en ne dlain ne getaw? Su Gegalenen raing megekukum bu' miktuman ba giin ri se ketendanaan awas nda'. Meketuman gaid giin tendeng ay megabang ma ri seniin su Ginu'u.

⁵ Sud дума ne nga getaw migena'ena' ned duuni dlabi ne gimputanti ne gendaw sinangkali' sed дума ne nga gendaw, sinegay su ngad дума migena'ena' ne su dlaun ne nga gendaw meksama. Salasala ri senita kina'enlan mekesiguru ne suk pigena'ena'en ginsaktu.

⁶ Sung migena'ena' ned duuni dlabi ne gimputanti ne gendaw, baalenen ini ri sek pekpesiddengeg riin se Ginu'u; sung maan isan landun neng me'aan, baalenen ini ri sek pekpesiddengeg riin se Ginu'u, tendeng ay mekpesalamat giin tu sed Diwata para tu se gaan. Sung megbelibad sek pekaan sed дума neng me'aan, baalenen ini ri sek pekpesiddengeg riin se Ginu'u, bu' mekpesalamat giin riin sed Diwata.

⁷ Ay nda' ita pedleketubu' para se gegulingen ta na run, bu' nda' ita peksipatay para se gegulingen ta na run.

⁸ Bu' tetubu' ita, suk pedleketubu' ta para sed Diwata; bu' matay ita, minatay ita para se Ginu'u. Aas isan diin ita se ketubu' awas se kemetain, gita misakup riin se Ginu'u.

⁹ Ay si Christ minatay bu' mitubu' puli' arun mbaal giin ne Ginu'u se ngang miktetubu' bu' se ngang minatay.

¹⁰ * Dya'a rayun, neng maan ne nga dlempaan na run, tuma ma megukum'a ma tu se ngad дума? Bu' dya'a neng maan isan landun, tuma ma pemuraan mu sud дума ne ngang miktetu'u? Dlaunan ta mengatubang ri seng metungenga'an ned Diwata arun ukumaan.

¹¹ * Ay su kesulatan miktalu',

"Tendeng ay miktetubu'u ned Diwata, miktalu' su Ginu'u,

menginlulud suk salasala riin seng metungenga'an'u,

* 13:6 13.6-7: San Mateo 22.21; San Marcos 12.17; San Lucas 20.25. * 13:9 13.9: a Exodo 20.14; Deuteronomio 5.18. b Exodo 20.13; Deuteronomio 5.17. c Exodo 20.15; Deuteronomio 5.19. d Exodo 20.17; Deuteronomio 5.21. e Levitico 19.18. * 14:1 14.1-6: Colosas 2.16. * 14:10 14.10: 2 Corinto 5.10. * 14:11 14.11: Isaias 45.23 (LXX).

bu' suk salasala megasuy ne gaku' sud Diwata."

¹² Aas suk salasala ri senita menembag ri sed Diwata se dlaun neg binaal ta.

Ndi' mu Sebagai sud Duma sek Pekpekesala'

¹³ Aas ndi' ita na megegukumay ri sek salasala senita; tumu', megegukum amu ne ndi' megbaal isan landun ri se ngad duma neng mekeseknu awas mekesabag ri sek pekpekesala'.

¹⁴ Sek pekesalabuuk'u ri se Ginu'u ne si Jesus, mikesuunu bu' mikt'u ne genda'irunik pekaan ne gena' dlimpiyu; ma'ad bu' mikt'u'ua ne sud duma nek pekaan ndi' pe'aan, mbaal rayun ini ne ndi' mbaya' aanen para senia'.

¹⁵ Bu' mekepegeel amu ri sed duma tendeng se ginaan niyu, nda' amu na rayun peksunud ri sek petail. Ndi' niyu tugut ne se gaan ne ginaan niyu mesabag sek pekpekesala' su getaw neng miksipatay si Christ run!

¹⁶ Ndi' niyu tugut ne suk pigena'ena' niyu neng melengas pegena'ena'en ned duma neng melaat.

¹⁷ Ay suk Pedlegeri'an ned Diwata gena' nek pekaan bu' peginum, bu' ndi' pekemetareng, kelinaw, bu' dleliyag neg binegay ne Gispiritu Santu.

¹⁸ Bu' seng menibeli amu riin ni Christ neng maa' nini nek pebiyan, mekepedleliyag amu ri sed Diwata bu' me'uyunan ne nga getaw.

¹⁹ Aas penentuwan ta gaid kanunay suk pegbaal se ngag betang neng mekegbebay ne kelinaw bu' mekepeligen ri sek salasala.

²⁰ Ndi' mu geba'ay sug binaal ned Diwata tendeng ma'ad se gaan. Mpiya aanen su dlaun ne gaan, ma'ad sayep suk pekaan se isan landun neng mekesabag se isan ta' riin sek pekpekesala'.

²¹ Su ginsaktu neg baalen giin su gena' pekaan ne karni awas peginum neg binu awas sek pegbaal se isan landun neng mekesabag ri se ngad duma ne ngang mektetu'u.

²² Isan landun suk pektu'u mu mendeng run nini, melengas kampuun ne ndi' mu na pesuun tu sek sementaun mu, bu' ndi' dya'a ra bu' sud Diwata sung mekesuun run nini. Pedleliyag su getaw ne genda' imusung ne kunsinsiyaan sek pegbaalen seg betang neng mi'uyunaan.

²³ Ma'ad bu' maan giin ned duunik penduwa'ruwa', ukuman giin ned Diwata ay minaan giin ne genda' mpingkal ri sek pektu'u. Bu' sala' suk pegbaal se isan

landunig betang ne nda' mpingkal ri sek pektu'u.

15

Peleliyag Niyu su ngad Duma, Gena' su nga Gegulingen Niyu

¹ Na, gita ne ngang meligen ri sek pektu'u kina'enlan megabang tu se ngad duma neng meluya pa bu' gena' na run sek pekpeleliyag ri se gegulingen ta,

² bu' ndi', peleliyagen ta rema su ngad duma ne ngang mektetu'u para se kepiyanan nilan, arun mengmeligen ilan ri sek pektu'u.

³ * Ay si Christ gena' mikpeleliyag para se gegulingen. Tumu', sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Miktampela' su nga getaw ri seniyu, ma'ad landunik tinalu' nilan, miktampela' ri senaan."

⁴ Ay isan landuning misulat ri se Kesulatan nud diin, sinulat arun sek pektendu' ri senita arun duunik pedderama ta pebiyan sek kepelugbak bu' se gulikseg neg binegay ri senita ne Kesulatan.

⁵ Na, sud Diwata siya, suk pigetaran sek kepelugbak bu' gulikseg, mekepesalabuuk ri se nga gena'ena' niyu pebiyan sek peksunud se dlendasan ni Christ Jesus,

⁶ arun mesalabuuk su dlaun niyu sek peksaya' ri sed Diwata bu' Gama' ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

Winali su Gempiya ne Gesuyen tu se nga gena' Judeo

⁷ Aas dawat niyu suk salasala ri seniyu, maa' sek peddawat ni Christ ri seniyu, para sek peksaya' tu sed Diwata.

⁸ Ay telu'an'u amu ne si Christ mibaal nek sesugu'en para se ngag Judeo arun sek pekpe'ita' ne keseligan sud Diwata sek pektuman se ngak saaren tu se nga gepu'an nilan,

⁹ * bu' mekesaya' isan su nga gena' Judeo tu sed Diwata tendeng se dlelaaten. Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan,

"Aas siya'en'u dya'a riin se nga gena' Judeo;

medlekantau ne ngak peksaya' para senia'."

¹⁰ Bu' miktalu' pa puli', "Pedleliyag amu, ne nga gena' Judeo, duma se nga getawan ned Diwata!"

¹¹ * Bu' miktalu' pa gaid, "Saya' niyu su Ginu'u, dlaun ne nga gena' Judeo;

Saya' niyu giin, dlaun ne nga getawan!"

¹² * Bu' miktalu' rema si Isaias, "Mekpe'ita' su gesalan ni Jesse;"

* 15:3 15:3: Ngak Salmo 69.9. * 15:9 15:9: 2 Samuel 22:50; Ngak Salmo 18.49. * 15:11 15:11: Ngak Salmo

117.1. * 15:12 15:12: Isaias 11.10 (LXX). * 15:12 15:12 Si Jesse giin su gama' ni David.

merini giin arun medlegeseg se nga gena' Judeo,
bu' betangen nilan suk pedderama
nilan riin seniin."

¹³ Na, sud Diwata siya, nek pigbuwatan sek pedderama, megbegay ri seniyu ne dleliyang bu' kelinaw pebiyan sek pektu'u niyu ri seniin, arun suk pedderama niyu mekpeddayun pa gaid pebiyan se ga'em ne Gispiritu Santu.

Su Keterangan ni Pablo sek Pekin-abelu'en sek Peksulat

¹⁴ Nga kepeteran'u: mikesiguruu mismu neng metendeng ri seniyu, gamu gempiya gupiya bu' mipenu' se dlaun nek sinuunan; bu' meketendu' amu tu sek salasala ri seniyu.

¹⁵ Ma'ad sek peksulat'u run nini, mikin-abelu'u metendeng sek santa' ne ngag betang ne kina'enlan'u perelendem ri seniyu: tendeng se kehigeyunan neg binegay ri senaan ned Diwata

¹⁶ seng mibaalu nek sesugu'en ni Christ Jesus arun sek pekpenibeli tu se nga gena' Judeo. Minibeliu maa' nek pari' sek pegwali se Gempiya ne Gesuyen neg buwat sed Diwata, arun su nga gena' Judeo duwaten ned Diwata gisip dulang, nek tinudyan para seniin pebiyan se Gispiritu Santu.

¹⁷ Aas sek pekesalabuuk'u duma ni Christ Jesus, mekesesarbuu sek pekpenibeliu sed Diwata.

¹⁸ Ay ndi'u mengatu sek pegasuy se isan landun, gawas na run seng mibaal ni Christ pebiyan ri senaan, arun sek pegunut ri se nga gena' Judeo sek pektuman ri sed Diwata pebiyan se ngak talu' bu' terbahu,

¹⁹ pebiyan se ga'em ne ngang milagru bu' nga ketingelaan, bu' pebiyan se ga'em ne Gispiritu ned Diwata. Aas, sek pedlaang'u buwat seg Jerusalem tampan seg Iliriko, mi'asuy'u gupiya su Gempiya ne Gesuyen metendeng ri ni Christ.

²⁰ Minantuu gaid ne kanunay me'asuy su Gempiya ne Gesuyen tu se nga dlugar ne genda' pa merengegaly si Christ ay ndi'u liyagan neng megwali se nga dlugar neng miweliyan na ned duma.

²¹ ✧ Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Su nga getaw ne genda' pa me'esuyay metendeng ri seniin mekiita', bu' su nga getaw ne genda' pa mekeregeg mekesabut."

Suk Pelanu ni Pablo sek Pegbentaw seg Roma

²² ✧ Bu' aas, seng melaun nek panahun mipenganganu sek peddiin seniyu.

²³ Ma'ad nemuun, mitubus'u na suk terbahuu se nga dlugar keni bu' se gatad ne dliyagan'u neng mekebentaw ri seniyu sek santa' taun arun me'ita'u amu,

²⁴ midderamau ne gembaal'u ini nemuun. Liyagan'u neng maapit riin seniyu sek peddituu seg Espanya, bu' pebiyan ri se gabang niyu mekerituu, dluwat se dleliyang sek pegbentaw'u ri seniyu se gempelek ra nek panahun.

²⁵ ✧ Seng nemuun, merituu reli' seg Jerusalem sek peddelung ne gabang se nga getawan ned Diwata ritu.

²⁶ Ay su ngang mektetu'u ritu seng Macedonia bu' seg Acaya keliyang nilan suk pegbegay ne gabang ri se ngak pupus neng mektetu'u ritu seg Jerusalem.

²⁷ ✧ Keliyang gaid ini nilan. Ngani', maa' ilan neng mikuutang ri sek pegabang ri senilan. Gatad seng mipepe'ambit su ngag Judeo se nga gispirituhanen ne ngak pengumpiya tu se nga gena' Judeo, mbaya' rema ne gemiten nu nga gena' Judeo su ngag betang nilan sek pegabang tu se ngag Judeo.

²⁸ Bu' seng metubus'u naig baalen'u keni bu' mbegay'u na tu senilan su nga gabang ne ginamut para senilan, medlaangu pagaw tu seg Espanya bu' maapitu ra riin seniyu.

²⁹ Na, seng matengu riin seniyu, mesuunan'u nek pengumpiyananu gupiya ni Christ se genda'ik pedlekulang.

³⁰ Nga kepeteran'u, tendeng se Ginu'u ta ne si Jesus Christ bu' sek petail neg binegay ne Gispiritu, megandyu'u riin seniyu neng medduma amu megampu' ri sed Diwata para senaan.

³¹ Pegampu' amu nek peneliperanu buwat se nga gena' mektetu'u tu seg Judea; bu' suk pekpenibeliu tu seg Jerusalem duwaten siya ne ngang mektetu'u ri sed Diwata ritu.

³² Aas bu' keliyang ini ned Diwata, mekeriinu seniyu nek pedleliyagen bu' meken-gulali reli' duma seniyu.

³³ Sud Diwata nek pigetaran se kelinaw, meddunut siya riin se dlaunan niyu. Metuman siya.

16

Ngak Pengumusta

¹ Na, pe'ilalau riin seniyu suk pated ta ne dliibun ne si Phebe, neng minibeli sek simbaan sek Cencrea.

² Se ngalan ne Ginu'u, dawat niyu giin gisip mbaya' baalen ne nga getawan ned Diwata bu' ebangay niyu giin se dlaun ne nga kina'enlanan; ay migabang gupiya giin

tu seng melaun ne nga getaw bu' ri senaan rema.

³ ✧ Pengumustau niyu tu ni Priscila bu' ni Akila, ngak sementaun'u neng minibeli riin ni Christ Jesus;

⁴ binetang nilan se kepiligruwan su ketubu' nilan para senaan. Aas mikpesalamatu ri senilan bu' gena' gaku' na run sung mikpesalamat, bu' ndi', su dlaun ne ngang mektetu'u ri se ngak simbaan ne gena' Judeo rema.

⁵ Pengumustau niyu rema tu se ngang mektetu'u neng miktupungan tu seg balay nilan.

Pengumustau niyu tu sek pinetail'u nek sambat ne si Epenetus ne giin su guna neng miktetu'u riin ni Christ ritu sek probin-siya seg Asia.

⁶ Pengumustau niyu tu ni Maria neng mikpetuges gupiya duma ri seniyyu.

⁷ Pengumustau niyu rema tu ni Andronicus bu' ni Junias, ne ngak sementaun'u ne ngag Judeo neng miperisu duma senaan; mi'ilala ilan ne nga gapustulis, bu' mibaal neng mektetu'u guna pa ri senaan.

⁸ Pengumustau niyu tu ni Ampiliatus, suk pinetail'u nek sambat riin se Ginu'u.

⁹ Pengumustau niyu rema tu ni Urbanus, nek sementaun ta mekterbahu sek pekpenibeli ri ni Christ bu' ri ni Estakis, suk pinetail'u nek sambat.

¹⁰ Pengumustau niyu tu ni Apelles, neng mipemetuuran neng metinuuren riin ni Christ. Pengumustau niyu tu sek pamilya ni Aristobulus,

¹¹ bu' ni Herodion nek sama Judeo bu' se nga Christian sek pamilya ni Narcissus.

¹² Pengumustau niyu rema tu ni Trifena bu' ri ni Trifosa, neng mikterbahu sek pekpenibeli ri se Ginu'u, bu' tu sek pine-tail'u nek sambat ne si Persis ne gembagel gupiya sung mibaalen para se Ginu'u.

¹³ ✧ Pengumustau rema niyu tu ni Rufus, su ginilala nek sesugu'en ne Ginu'u bu' se gina'en neng migalimba' ri senaan maa' neg bata'en.

¹⁴ Pengumustau niyu tu ni Asincritus, ri ni Flegon, ni Hermes, ni Patrobas, ni Hermas, bu' se dlaun ne nga Christian ned duma nilan.

¹⁵ Pengumustau niyu tu ni Filologus, ni Julia, ni Nereus, bu' sek pateren ne dlibun, ni Olimpasa bu' se dlaun ne nga getawan ned Diwata ned duma nilan.

¹⁶ Pekpengumustaay amu sek pekpe'ita' neng mikpinetailay amu ri sek salasala

seniyyu. Mingumusta riin seniyyu su dlaun ne ngang mektetu'u riin ni Christ.

Su Ketapusan ne ngak Pemandu'

¹⁷ Na, megandyu'u ri seniyyu, nga kepeteran'u, mekpetigaam amu se nga getaw ne getaran sek pekebahinbahin bu' meksamuk ri seniyyu pebiyan sek peksu-pak sek penendu'an neng mirawat niyu. Pelayu' amu buwat senilan!

¹⁸ Ay sung migbaal runi ngag betang keni nda' penibeli riin ni Christ ne Ginu'u ta bu' ndi' su gegulingen ne ketekenan suk sinunud nilan. Linimbangan nilan su ngang melemu merunggatan pebiyan seng melengas nilan ne ngak pentalu' bu' peg'ulug'ulug.

¹⁹ Ay su dlaunan mikerengeg sek pektu-man niyu se Gempiya ne Gesuyen bu' tendeng run nini ne keterengan pidleliyagu metendeng ri seniyyu. Liyagan'u neng metau amu gupiya landuning melengas ma'ad ndi' metau landuning melaaten.

²⁰ Na, sud Diwata, nek pigbuwatan se kelinaw, daagenen si Satanas pebiyan ri seniyyu.

Su dlelaat ne Ginu'u mperiin siya seniyyu.

²¹ ✧ Mingumusta riin seniyyu si Timoteo, suk sementaun'u mekterbahu; bu' maa' run rema si Lucio, si Jason, bu' si Sosipater, ngak samau Judeo.

²² Gaku', si Tersius, suk pisulat runik sulat keni, mingumusta rema ri seniyyu gisip nek sama mektetu'u niyu.

²³ ✧ Si Gayo, sung migalimba' bu' midlekata ri senaan, ne sug balain binaal nek pektipungan ne ngang mektetu'u, mingumusta rema riin seniyyu; maa' run rema si Erastus, suk trisuriru sek siyudad, bu' suk pated ta ne si Cuartus.*

Suk Penapus nek Pegampu' sek Peksaya'

²⁵ Na, siya'en ta sud Diwata! Ay meke-himu giin sek pedligen ri sek pektu'u niyu, sumala' se Gempiya ne Gesuyen ne ginasuy'u metendeng ri ni Jesus Christ bu' sek pekpe'ita' seng mi'edlud ne kemetuuran ne ginedlud seled se gempayat na nek panahun.

²⁶ Ma'ad nemuun, pirayag na su kemetuuran ketu pebiyan se ngak sinulat ne ngak propeta bu' seng mandu' se genda'i gekteben ned Diwata bu' pisuun na tu se dlaun ne ngang nasud, arun su dlaunan mektu'u bu' mektuman.

✧ **16:13 16:13:** San Marcos 15.21. ✧ **16:21 16:21:** Su Ngak Pimbaal 16.1. ✧ **16:23 16:23:** a Su Ngak Pimbaal 19.29; 1 Corinto 1.14. b 2 Timoteo 4.20. * **16:23 16:23** Sud duma ne nga kesulatan middugang seg birsikulu 24: *Su dlelaat ne Ginu'u ne si Jesus Christ meddumat siya riin seniyyu. Metuman siya; su ngad duma ne kesulatan middugang ri seg birsikulu keni dluwat seg birsikulu 27.*

²⁷ Siya'en ta sug buntung neng metau
ned Diwata, pebiyan riin ni Jesus Christ se
genda'i gekteben! Metuman siya.
Daal da ini.

Su Guna nek Sulat ni San Pablo para se ngak taga Corinto

Pesi'una

Su dlunsud ne Corinto giin su gembagel bu' mi'ilelaan gupiya seng nasud seg Acaya. Acaya keni me'ita' ritu seng nasud ne giningelanan nemuun ne Greece. Dlunsud ne Corinto keni megaud ri sed dagat bu' melaun ne ngag barku neg buwat se dlain ne ngang nasud sud dumenggu' ritu. Aas dlugar ketu mi'ilelaan gupiya tendeng seng melaun neng memeledya'ay bu' memeneluyay bu' tendeng se nga getawan neng meliyag se dlain ne ngak pekpebibu bu' pekpekesala'. Miksimba ilan ri seng melaun ne ngad diwatadiwata.

Melaun ne ngag Judeo sung mikengel se dlunsud ketu. Duuni ngak pektipungan nilan sek pegampu' bu' miksunud ilan sek tinu'awan ne ngag Judeo.

Mikeritu si Pablo se dlunsud ketu. Sug binaalen ritu giin suk pegbaal ne ngak tulda. Ma'ad kada gendaw nek Sebaru, miritu giin sek pektipungan ne ngag Judeo sek pegampu' bu' migwali metendeng riin ni Jesus Christ. Migwali rema giin tu se nga getaw Griego. Sek seled sala taun bu' tenga' migwali giin ritu bu' melauning maktu'u riin ni Jesus Christ.

Sek pegawa' ni Pablo buwat ritu mik-silaun su ngang mektetu'u. Ma'ad duuni ngak pegbahinbahin nilan. Aas mikpawit ilan ne nga getaw neg buwat se Corinto neng miguwit sek sulat para ni Pablo ritu seg Efeso sek peksaak ri seniin metendeng se ngak prublima nilan. Sek pekerawat ni Pablo sek sulat nilan, sinembagen ilan.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

I. Pesi'una 1.1-9

II. Suk Sembag tu se ngak Pisuun ne ngang Mektetu'u riin se Corinto 1.10—6.20

III. Suk Sembag tu sek Sulat neg buwat se ngang Mektetu'u riin se Corinto 7.1—16.12

IV. Ketapusan ne ngang Minsahi bu' ne ngak Pengumusta 16.13-24

1-2 ✧ Seniyu neng miktampung ne ngang mektetu'u riin sek simbaan ned Diwata riin se Corinto,

Gaku' si Pablo. Pinili'u ne mbaal ne gapustulis ni Christ Jesus, pebiyan se keliyag ned Diwata. Gami ni Sostenes, nek pated ta riin ni Christ, miksulat riin seniyu, gamu ne ngak tinudyen mismu riin sed

Diwata sek peksalabuuk riin ni Jesus Christ bu' ngang minengi rema ne gabang arun mbaal ne nga getawan ned Diwata, bu' duma se nga getawan neng miksimba tu se Ginu'u ta ne si Jesus Christ ne Ginu'u nilan bu' Ginu'u ta rema.

³ Merawat siya niyu su kepiya bu' kelinaw buwat sed Diwata ne Gama' ta bu' riin se Ginu'u ne si Jesus Christ.

Su ngak Pengumpiya neg buwat riin ni Christ

⁴ Mikpesalamatu gaid kanunay tu sed Diwata para seniyu tendeng se kepiya ned Diwata neg binegain ri seniyu pebiyan riin ni Jesus Christ.

⁵ Ay ri sek peksalabuuk niyu riin ni Christ, melaun ne ngang melengas neg betang neng mirawat niyu labet na sung melengas nek pekpengasuy bu' su dlain ne kelasi nek sinuunan.

⁶ Isan suk pekpetemuud neg binegay ne ngad duma metendeng riin ni Christ mipemetuuran gaid riin seniyu,

⁷ arun ndi' amu mekulangan ne ngak pengumpiya saanay megelat amu gaid ne mperayag su Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

⁸ Ligenen amu rema riin sek pektu'u niyu tampan se ketapusan, arun sek pedateng se gendaw neng megukum giin, nda'iruni gempemura riin seniyu.

⁹ Keseligan sud Diwata neng miktawag riin seniyu arun mesalabuuk amu ri seg Bata'en ne si Jesus Christ ne Ginu'u.

Mibahinbahin su ngang Mektetu'u riin sek Simbaan

¹⁰ Na, megandyu'u riin seniyu, nga kepeteran, pebiyan se ngalan ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ neng meguyunay amu gela'; bu' arun, nda'irunik pegbahinbahin riin seniyu. Ma'ad meksalabuuk amu nek sala ra se gena'ena' bu' se ketuyu'an.

¹¹ Tendeng ay duuni ngang mikpetenday ri senaan buwat sek sakup nek penim-alay ni Cloe ned duuni ngak pedlalis riin seniyu.

¹² ✧ Na, sug be'et'u pesabut, sud duma seniyu miktalu', "Gaku' riinu ni Pablo"; bu' sud duma miktalu', "Gaku' riinu ni Apolos"; bu' sud duma, "Gaku' riinu ni Pedro"; bu' sud duma, "Gaku' riinu ni Christ."

¹³ Mbahin ba rekay si Christ? Mikpelansang ba si Pablo tu se krus para seniyu? Awas binendyagan amu ba ri se ngalan ni Pablo?

¹⁴ ✧ Mikpesalamatu ri sed Diwata ne nda'irunig binendyagan'u riin seniyu gawas ma'aray riin ni Crispo bu' ni Gayo,

✧ 1:1-2 1.2: Su Ngak Pimbaal 18.1. ✧ 1:12 1.12: Su Ngak Pimbaal 18.24. ✧ 1:14 1.14: a Su Ngak Pimbaal 18.8.

b Su Ngak Pimbaal 19.29; Roma 16.23.

¹⁵ arun nda'iruning meketalu' ne bi-
nendyagan amu ri se ngalan'u. (

¹⁶ * Wa'a, binendyagan'u rema si Este-
fanus bu' su ngak sakup ri sek penimalain
ma'ad gawas ri senilan nda' naid duma pa
neng mi'ena'ena'u.)

¹⁷ Ay nda'u sugu'ay ni Christ arun sek
pekpemendyag bu' ndi' sek pegwali seng
Melengas ne Gesuyen. Nda'u gemitay su
ngak talu' neng melised sebuten arun ndi'
merala' su ga'em se kemetain ni Christ tu
se krus.

*Su Ga'em bu' suk Tinawan ned Diwata
Me'ita' ri ni Christ*

¹⁸ Ay su gesuyen metendeng ri se
kemetain ni Jesus ritu se krus binural
ma'aray para se nga getaw neng mekpa-
gaw ritu se kelaatan. Ma'ad senita ne
dlinuwas, giini ga'em ned Diwata.

¹⁹ * Ay su Kesulatan miktalu',
"Pedlaatan'u suk tinawan ne ngang
me'alam,
bu' mpe'ita'u ne nda'irunik paluun
suk tinawan ne nga getaw neng
metaasik sinuunan."

²⁰ * Ta' nema sung me'alam? Ta' nema
sung menintulu' ri se Kesugu'an? Ta' nema
sung mengengaddat sek panahun keni?
Pi'ita' ned Diwata ne suk tinawan ne getaw
rini seg benwa genda'ik paluun.

²¹ Ay riin sek tinawan ned Diwata,
nda'iruni getaw riin seg benwa neng mek-
ilala ri seniin pebiyan sek tinawan nilan.
Ma'ad pebiyan sek tinalu' nilan neg binu-
ral ne gesuyan, ne giini ginasuy nami,
keliyag ned Diwata suk pedluwas tu se
ngang mektu'u.

²² Su ngag Judeo midlekina'enlan ne nga
ketingelaan gisip pemetuud, bu' su nga
Griego minengaw nek tinawan.

²³ Ma'ad winali nami si Christ ne dli-
nansang tu se krus. Minsahi keni mike-
seknu se ngag Judeo bu' binural ini para
se nga gena' Judeo.

²⁴ Ma'ad se nga getaw nek tinawag ned
Diwata, Judeo ilan ma awas gena', minsahi
keni metendeng riin ni Christ ne giin su
ga'em bu' suk tinawan ned Diwata.

²⁵ Ay suk pigena'ena' ne nga getaw binu-
ral sed Diwata, labaw pa kampuun sek
tinawan ne getaw bu' suk pigena'ena' nilan
ne keluya sed Diwata, mas meligen pa ri
sek sekeg ne getaw.

²⁶ Nga kepeteran, pegena'ena' niyu lan-
duni kebetang niyu sek pektawag ned Di-
wata ri seniyu. Sumala' sek pengena'ena'
ne nga getaw, santa' ra ned duunik

tinawaan awas duuni nga ketendanaan
awas buwat sek tinamed ne ngak pamilya.

²⁷ Ma'ad tinuyu' ned Diwata sek
pekpemili' su nga getaw ne nda'irunik
paluun arun mpiiran sud duunik
tinawaan. Bu' pimili' ned Diwata su nga
getaw neng meluya riin seg benwa arun
mpiiran sud duuni ga'em.

²⁸ Pimili' ned Diwata su dlabi gembaba'
bu' su ngak pimura ne nga getaw rini seg
benwa, bu' su nga genda'ik paluun arun
laaten suk pigena'ena' ne nga getaw rini
seg benwa ne gimpurtanti,

²⁹ arun nda'iruni getaw neng mekpesi-
garbu ri seng metungenga'an ned Diwata.

³⁰ Ma'ad pialabuuk amu ned Diwata
riin ni Jesus Christ, bu' binaal ned Diwata
si Christ nek pigetaran sek tinawan ta.
Pebiyan ri seniin binaal ita neng metareng
ri seng metungenga'an ned Diwata; mibaal
ita neg bala'an ne nga getawan ned Diwata
bu' binegayan ita ne kegewasan.

³¹ * Tendeng run itu, sumala' seng misu-
lat ri se kesulatan, "Su dliyagaan mekpe-
sigarbu, kina'enlan pesigarbuun su ngag
betang neng mibaal ne Ginu'u."

2

*Sung Minsahi metendeng se Kemetain
ni Christ*

¹ Sek peddiin'u seniyu, nga kepeteran,
arun sek pegwali seng mi'edlud ne keme-
tuuran buwat sed Diwata, nda'u periin
seniyu sek pedlegamit neng mekeralem ne
ngak tinuntulan awas sinuunan.

² Ay mikegukumu ne nda' nai dlain neng
me'asuy'u ri seniyu, bu' ndi' si Jesus Christ
bu' suk pekpelansangan tu se krus.

³ * Bu' miriinu seniyu ned duuni keluya
bu' keendek bu' pekpengereg gupiya.

⁴ Sek pektendu' bu' sek pegwalu ri
seniyu, nda'u pedlegamit neng mekerung-
gat ne ngak talu' sek tinawan ne getaw bu'
ndi', mirunggatan'u amu pebiyan se ga'em
se Gispiritu ned Diwata,

⁵ arun suk pektu'u niyu ndi' mpesingkal
ri sek tinawan ne getaw bu' ndi' se ga'em
ned Diwata.

Suk Tinawan ned Diwata

⁶ Tumu', migwali ami seng minsahi neng
mipenu' sek tinawan tu se ngang meligen
naik pektu'uun, ma'ad gena' suk tinawan
ne nga getaw rini seg benwa awas se
ngang midlegeseg, tendeng ay ngang mi-
dlegeseg keni merela'an ne ga'em.

⁷ Ma'ad suk tinawan neg winali nami
giin su ginedlud nek tinawan neg buwat
sed Diwata nek tingana ini ned Diwata

se genda' pa mbaal sug benwa arun sek pekpesiddengeg ri senita.

⁸ Bu' nda'iruni ngang midlegeseg rini seg benwa neng mekesabut sek pengena'ena' ned Diwata. Ay bu' misabut pa nilan, nda' na siya nilan lensangay tu se krus su Ginu'u neng mekegega'em gupiya.

⁹ * Ma'ad sumala' seng misulat ri se kesulatan,

“Nda'iruning mikiita', awas mikerengeg, awas nda'irun isan ta' neng mikegena'ena' run nini.

Tumu' duunik tingatan ned Diwata para se ngang mikpetail ri seniin.”

¹⁰ Ma'ad pi'ita' na ini ned Diwata pebiyan ri se Gispiritu. Ay su Gispiritu mikesusi se dlaun ne ngag betang, isan pa sung mi'edlud ne nga ketuyu'an ned Diwata.

¹¹ Ay nda'iruning mikesuun landunid diin se gena'ena' nek sala getaw gawas ma'aray se gegulingenen. Giin ra rema, nda'ing mikesuun ri se gena'ena'ena' ned Diwata gawas ma'aray su Gispiritu ned Diwata.

¹² Na, nda' ta merawat su gispiritu riin seg benwa, ma'ad mirawat ta su Gispiritu neg buwat sed Diwata arun mesuunan ta su dlaun neg binegay ned Diwata ri senita.

¹³ Mbuus, nda' nami gemitay suk tinawan ne getaw seng migwali ami, ma'ad su kemetuuran nek tinendu' ne Gispiritu, sek pekpesabut nami se gispirituhanen ne nga kemetuuran tu sek pige'eman se Gispiritu.

¹⁴ Ma'ad su getaw ne genda' ri seniin su Gispiritu ned Diwata, ndi' dumawat sek penendu'an neg buwat se Gispiritu, tendeng ay para seniin, binural ma'aray ini. Bu' ndi'en nini mesabut tendeng ay su Gispiritu ra gaid ned Diwata giin sung mekegabang ri seniin sek pekpesabut run nini.

¹⁵ Na, su getaw ned diin seniin su Gispiritu ned Diwata mekegukum se dlag'a se dlaun neg betang ma'ad nda'iruning mekegukum ri seniin.

¹⁶ * Sumala' ri seng misulat se kesulatan, “Ta' baing mikesuun se gena'ena' ne Ginu'u?

Bu' ta' baing mekepemandu' ri seniin?”

Ma'ad, diin senita su gena'ena' ni Christ.

3

Su ngak Sesugu'en ned Diwata

¹ Bu' gaku', nga kepeteran, ndi'u meketalu' riin seniyu maa' se nga getaw ned diin seniin su Gispiritu bu' ndi' maa' se nga getaw neng midleketubu' ri se kinilawan

nek pemetasan bu' ngag bata' pa ri sek pektu'u riin ni Christ.

² * Sek pektalu'u riin seniyu maa' sek pegbegay'u riin seniyu ne gatas tendeng ay ndi' amu pa andam run nini. Bu' isan gani' nemuun, gena' amu pa andam,

³ tendeng ay miksunud amu ri sek pemetasan ne nga getaw rini seg benwa. Duma seniyu misinaku bu' duma seniyu midlalis. Nda' amu ba peksunud sek pemetasan ne nga getaw bu' pedleketubu' sumala' sek pemetasan ne nga getawan rini seg benwa?

⁴ * Ay bu' suk sala ri seniyu mektalu', “Gaku' riinu ni Pablo,” bu' duun remaing miktalu', “Gaku' riinu ni Apolos,” gena' ba maa' amu neng miksunud ri sek pemetasan ne nga getaw rini seg benwa?

⁵ Sek pekemetuud, ta' ba gaid si Apolos? Bu' ta' ba si Pablo? Gami ngak sesugu'en ma'ad ned Diwata neng migagak riin seniyu sek pektu'u. Kada sala senami miktuman sek pibaal ne Ginu'u ri senami.

⁶ * Maa' ami neng membebinaal. Gaku' sung migimula neg beni' bu' si Apolos sung migbu'bu' ri sek pigimula. Ma'ad, sud Diwata giining mikpetubu' run nini.

⁷ Aas gena' gimpurtanti sung migimula bu' sung migbu'bu', bu' ndi', sud Diwata tendeng ay giining mikpetubu' run.

⁸ Na, sung migimula bu' sung migbu'bu' duunik sala ra ne ketuyu'an; bu' suk salasala ri senilan mekerawat ne ganti sumala' seng miterbehanan.

⁹ Ay ri sed Diwata mikseked ami sek pekpenerbahu; gamu maa' seg binaal ned Diwata.

Bu' maa' amu rema ne gembagel neg balay nek pibaal ned Diwata.

¹⁰ Sumala' ri seg hiyas neg binegay ri senaan ned Diwata, binaal'u suk terbahu maa' neng metau gupiya nek panday. Migbakuru nek penligen neg balay, bu' sud duma na pelum nek panday sung mekpeddayun sek pegbaal run nini. Ma'ad kina'enlan gaid neng meingat su kada nek panday pekendunen dun pegbakud sug balay.

¹¹ Ay sud Diwata migbetang na riin ni Jesus nek sala bu' nda' nai dlain nek penligen, bu' nda'irunik penligen neng mi'imetang.

¹² Ma'ad bu' duunid duma neng migbakud nek penligen ne gumamit neg bulawan, selapi', melaga' gupiya ne ngag batu, nga gayu, sigbet, bu' dlinegami.

¹³ Bu' su kelengas nek terbahu se kada sala nek panday me'ita' ra se Gendaw ne si Christ megukum tu se nga getaw. Ay

* 2:9 2:9: Isaias 64.4. * 2:16 2:16: Isaias 40.13 (LXX).

* 3:6 3:6: a Su Ngak Pimbaal 18.4-11. b Su Ngak Pimbaal 18.24-28.

* 3:2 3:2: Hebreo 5.12-13. * 3:4 3:4: 1 Corinto 1.12.

pebiyan se gapuy, mpe'ita' sug binaal ne dlaunan. Indanan ini pebiyan se gapuy arun mesuunan sung metuud ne kalidad.

¹⁴ Bu' sug binakud riin sek penligen ndi' mesereng, mekerawat giin ne ganti.

¹⁵ Bu' mesereng ini, merala' ini ri seniin. Ndi' na giin mekerawat ne ganti. Ma'ad meluwes giin, tumu' maa' giin ne getaw neng mikegawas buwat ri seng misereng neg balain.

¹⁶ ✧ Nda' niyu ba mesuunay ne gamu maa' sek templo ne ritu mikengel sud Diwata bu' seng maa' run rema nek pebiyan, mikengel riin seniyyu su Gispiritu ned Diwata?

¹⁷ Bu' ta' sung megeba' ri sek templo ned Diwata, pedlaatan ned Diwata su getaw ketu, ay bala'an sek templo ned Diwata. Bu' gamu suk templo ketu.

¹⁸ Kina'enlan ndi' niyu limbungani gegulingen niyu. Bu' duun ri seniyying migena'ena' neng metau giin gupiya sumala' ri sek sukuran ne getaw, kina'enlan ne mbaal giin ne genda'ik sinuunaan arun me'angkenen suk tinawan.

¹⁹ ✧ Ay suk tinawan ne nga getaw ri seg benwa binural ma'aray ri sek sukuran ned Diwata. Ay misulat ri se kesulatan, "Laaman ned Diwata sung meketau gupiya ri sek pekelimungan nilan;"

²⁰ ✧ bu' ri se dlain neg bahin se kesulatan, miktalu', "Misuunan ned Diwata ne su ngak pengeterengan nu ngang metau gupiya genda'ik paluun."

²¹ Aas ndi' mpiya mpesigarbu su ngag betang ne mbaal ne nga getaw. Sek pekemetuud, niyu su dlaun ne ngag betang.

²² Isan ngani' si Pablo awas si Apolos awas si Pedro binegay ri seniyyu gisip ngak sesugu'en niyu. Isan ngani' sug benwa keni awas su ketubu' awas su kemetain awas sung nemuun bu' su dlema' renlag—dlaunan keni para ri se kelengasan niyu.

²³ Bu' gamu riin ni Christ, bu' si Christ riin sed Diwata.

4

Su nga Gapustulis ni Christ

¹ Seng maa' nini nek pebiyan, pegena'ena' niyu ami ne ngak sesugu'en ni Christ bu' sineligan ned Diwata sek pektendu' ri se nga kemetuuran ne genda' pa mpe'ita'.

² Labi pa gaid ne kina'enlan ne su nga getaw nek sineligan mekpe'ita' sek pekemetinumanen ri se gegalenen.

³ Ma'ad para senaan, nda'u megules ne ukumanu niyu awas se isan landun ne

gukuman ne nga getaw, ay nda'u ma ngani' ukumay su gegulingen'u.

⁴ Ay ri se gena'ena'u, nda'u suunay bu' duun baik sayep'u ma'ad nda' ini pegulungan ne genda'ik ngak sala'u. Su Ginu'u ra gaid sung mekegukum ri senaan.

⁵ Aas ndi' niyu rayun ukuman sud duma ne getaw se genda' paik panahun. Pegelat amu sek panahun neng mateng su Ginu'u tendeng ay mpe'ita'en su dlaun neg binaal ne ginedlud bu' mpe'ita'en su ketuyuan ned diin se gena'ena' ne nga getaw. Bu' siya'en rayun ned Diwata su kada sala sumala' sek terbahu nek pimbaalen.

⁶ Na, nga kepeteran, ginamit'u si Apolos bu' su gegulingen'u ne nga dlendasan para se kepiyanan niyu arun mesuunan niyu su gulungan sek tinalu' keni, "Ndi' niyu pekepinay su landuning misulat." Ndi' mpiya nek siya'en niyu suk sala bu' pemuraan niyu sud duma.

⁷ Ta' maing migbaal ri seniyyu ne dlabaw tu se ngad duma? Gena' ba sud Diwata giin sung migbegay se dlaun ne ngag betang ned diin seniyyu? Maa' ma'ad pelum ne gena' binegay su dlaun ne ngag betang ned diin seniyyu.

⁸ Riin na ba seniyyu su dlaun ne kina'enlan niyu? Meratu' amu na ba? Mibaal amu ba ne nga gari' isan bu' gami nda'? Na, mpiya siya neng medlegari' amu na arun mekedlegari' ami rema duma seniyyu.

⁹ Ay migena'ena'u ne gami ne nga gapustulis binetang ned Diwata ri se dlabi gembaba' ne kebetang. Maa' ami ne nga getaw ne ginukuman nek petain ri seng metungenga'an ne nga getaw—sala nek pegenglengan se dlaun ne ngag anghel bu' se dlaun ne getaw.

¹⁰ Tendeng riin ni Christ, gami ngag buralbural ma'ad gamu migena'ena' neng me'alam amu tendeng ay diin amu ni Christ. Ngang meluya ami ma'ad ri se gena'ena' niyu meligen amu. Sinaya' amu pa ne nga getaw ma'ad gami, pimura ra nilan.

¹¹ Isan tampan nemuun, miperii' bu' kinumen ami, mikseluk ami ne ngad danul, binunalan ami, bu' nda'irunik pekengelan nami.

¹² ✧ Bu' mikterbahu ami gaid arun ma'aray metubu'. Bu' penuyuran ami, pengumpiyanaan nami ilan; Bu' lutusen ami, inantus nami.

¹³ Bu' ininsultu ami, sembagen nami seng melengas ne ngak talu'. Ginilala ami nilan maa' ne gekput rini seg benwa; maa'

ami nek pinidlak ri se dlupa'an tampan nemuun.

¹⁴ Nda'u peksulat run nini sek pekpengumpiid riin seniyou, bu' ndi' sek pektendu' ri seniyou maa' ne ngak pinetail'u ne ngak bata'.

¹⁵ Ay isan pa bu' duunik sepulu' libu ne ngang mentetendu' niyou riin ni Christ, sala rai gama' niyou. Ay su ketubu' niyou riin ni Jesus Christ, mibaalu ne gama' niyou pebiyan sek peguwit'u ri seng Melengas ne Gesuyen riin seniyou.

¹⁶ Aas megandyu'u ri seniyou nek sunud niyou sug betasan'u.

¹⁷ Giin nini su keterengan nek sinugu'u riin seniyou si Timoteo. Giin suk pinetail'u bu' keseligan neg bata' riin se Ginu'u. Mekperelendem giin ri seniyou se ngak pebiyan nek sinunud'u riin seg begu nek pedleketubu' riin ni Jesus Christ, bu' tinendu'u ini se dlaun ne ngak simbaan se isan ta'.

¹⁸ Na, ali' bu' sud duma seniyou migena'ena' ne ndi' meriin seniyou, aas sud duma seniyou mikpetaastaas na.

¹⁹ Ma'ad meriniu seniyou se gendi' mpayat bu' tugut ne Ginu'u. Bu' rayun, mesuunan'u bu' su ga'em diin ba gaid seng mepesigarbuun ne nga getaw awas mimentalu' ilan na run.

²⁰ Tendeng ay suk Pidlegeri'an ned Diwata gena' ne ngak talu' ra bu' ndi' ga'em.

²¹ Landun maik pelebunan niyou? Merinu ba seniyou duma se dlekpas awas merinu neng melipetailen bu' mekemaya'?

5

Melaat neng Mihitabu' ri sek Simbaan

¹ Duuning mirengg'u neng melaat ne ngak betang riin seniyou. Bu' melebiyan ini kelaat isan ngani' su nga gena' mektetu'u nda' pegbaal run nini. Tinelu'anu ned duuni getaw nek tinumipung ri se gina'ina'en.

² Bu' rayun mikpesigarbu amu pa gusay! Mbaya' siya neng megu'ul amu bu' pe'ewa'en niyou giin ri se dlumpuk niyou.

³⁻⁴ Ay isan metuud neng melayu'u riin seniyou, maa' nek sementaunu gusay niyou tendeng ay pigena'ena'u amu kanunay. Ay binegayanu ni Jesus Christ ne ketenged, inukuman'u na sung mikesala'. Ri sek pektipung niyou, pegena'ena' niyou, neng maa' ra, nek sementaunu niyou. Pebiyan se ga'em ni Jesus Christ, maa' neng mikeddumau riin seniyou.

⁵ Rayun piyal niyou giin tu ni Satanas arun silutan su dlawasan ma'ad meluwas

ra su gispirituun se gendaw neng mengukum su Ginu'u.

⁶ Ndi' amu mbaya' mekpesegarbu. Nda' niyou ba mesuunay suk pementelu'en, "Sung mitut nek pempetulin mekepetulin ri sek tibuuk neng minasa?"

⁷ Awa' niyou sud daan nek pempetulin! Rayun maa' amu neg begu neng minasa ne nda'irunik pempetulinen. Ay si Christ, sung nati ne karniru ta sek panahun se Kese'ulugan sek Paska, tubus na dulangay.

⁸ Aas se'ulugen ta su Kese'ulugan se ndi' pedlegamit sek pan ned duunid daan nek pempetulin run nek simbulu sek sala' bu' melaat nek terbahu, ma'ad sek pan ne genda'irunik pempetulinen nek simbulu se genda'ik sala' bu' kemetuuran.

⁹ Sek sulat nek pinawit'u ri seniyou, tinelu'an'u amu ne ndi' amu medduma tu se nga getaw neg imural neng mikighilawas.

¹⁰ Suk pisabut'u, ne gendi' amu medduma se ngak imural nek pekighilawas, awas ngang merelaw awas ngak tulisan, awas ngang miksimba ri sed diwatadiwata. Ay bu' maa' niin su gulugan, na, ndi' amu na ma'aray mekengel rini seg benwa arun mekeliyaw ri senilan.

¹¹ Ma'ad, giin nini su gulugan sek tinalu'u, ne ndi' amu medduma tu se getaw neng mektalu' ne giin mektetu'u ma'ad binaalen sug imural nek pekighilawas, awas merelaw, awas miksimba ri se ngad diwatadiwata, awas mingumbaal, awas migbinabeleng, awas tulisan. Seng maa' niin ne getaw, ndi' amu mbaya' sumalu duma seniin.

¹² Tumuu, nda'iruni ketenged'u sek pegukum ri sek taga gawas ri sek simbaan niyou. Ma'ad ketenged gaid niyou suk pegukum ri se nga getaw ri se gegulingen niyou ne dlumpuk neng mikesala' seng maa' niin ne ngak pebiyan.

¹³ Sud Diwata raing megukum ri sek taga gawas ri sek simbaan niyou. Su kesulatan miktalu', "Pepe'awa' niyou sung melaat ne getaw ri seng metungenga'an niyou."

6

Nga Kasu kuntra sek sama ne ngang Mektetu'u

¹ Bu' suk sala ri seniyou duunik pidlikegan ri sed duma neng mektetu'u, tuma ma perangat pa ini tu se ngang mengengukum ne gena' mektetu'u, bu' ndi' tumu' perangat tu se nga getawan ned Diwata arun usain nilan?

✧ 4:16 4:16: 1 Corinto 11.1; Filipos 3.17. ✧ 5:1 5.1: Deuteronomio 22.30; Levitico 18.7-8. ✧ 5:6 5.6: Galacia 5.9.
✧ 5:7 5.7: Exodo 12.5. ✧ 5:8 5.8: Exodo 13.7; Deuteronomio 16.3. ✧ 5:13 5.13: Deuteronomio 13.5; 17.7 (LXX).

² Nda' ba niyu mesuunay ne su nga getaw ned Diwata gilang sung mengukum ri se nga getaw ri seg benwa? Na, bu' gamu maing mengukum ri se nga getaw ri seg benwa, ndi' ba niyu megenep suk pegukum seng miika' ra ne ngak pidlikegan?

³ Nda' ba rema niyu mesuunay ne gita sung mengukum ri se ngag anghel lema' renlag? Gendun ba sakan su ngag betang riin se ketubu' keni?

⁴ Bu' duunik pidlikegan niyu metendeng se ngag betang riin se ketubu' niyu, tuma ma perangat pa ini niyu tu se ngang mengengukum ne gena' sakup riin sek simbaan?

⁵ Tinalu'u ini sek pekpengumpiid ri seniyyu. Nda' ba gaid sala ned diin seniyyu neng me'alam neng mektetu'u neng mekegusay?

⁶ Ma'ad midlekihaay amu tumu' bu' pi'ukum niyu tu se ngang mengengukum ne gena' mektetu'u.

⁷ Aas, sek pekemetuud, suk pedlekihaay niyu mikpe'ita' ma'aray neng mipalung-gaw amu. Gena' ba melengas ne gamu pa sung melupigan awas melimbungan?

⁸ Ma'ad gamu nema tumu' sung minlupig bu' minlimbung bu' isan tu se nga kepeteran niyu.

⁹ Nda' ba niyu mesuunay ne su getaw neng migbaal neng melaat ndi' mekepenunud sek Pedlegeri'an ned Diwata? Aas ndi' niyu limbungayi gegulingen niyu! Ay su nga getaw neg imural neng mikighilawas, awas miksimba sed diwatadiwata, awas menenapaw, awas muubay sek sama ne ngad dlai awas sama ne nga dlibun,

¹⁰ awas se ngang meddaaw, awas se ngang merelaw, awas se ngang megbin-abeleng, awas se ngang mengumbaal, bu' se ngak tulisan—ndi' mekepenunud ri sek Pedlegeri'an ned Diwata.

¹¹ Sud duma seniyyu maa' nini nud diin. Ma'ad milimpiyuwan amu na buwat ri se ngak sala' niyu, lainin amu na para sed Diwata; bu' pimeta reng amu na ned Diwata pebiyan se ngalan ne Ginu'u ne si Jesus Christ bu' ri se Gispiritu ned Diwata ta.

Gamit Niyui Dlawas Niyu sek Pekpesid-dengeg ri sed Diwata

¹² ✧ Duuning mektalu', "Mbaal'u isan landunig betang ne dliyagan'u," ma'ad gena' dlaunen mekegbegay ne kelengasan riin seniyyu. Bu' mektalu'u, "Mbaal'u isan landunig betang ne dliyagan'u," metuud ma iin, ma'ad ndi'u mekpega'em se isan landun neg betang.

¹³ Duuning miktalu', "Suk pekaan para ri sek tiyan bu' suk tiyan para ri sek pekaan." Metuud ma iin; ma'ad dela'en ned Diwata suk tiyan bu' suk pekaan. Gena' metuud neg binaal su dlawas ne getaw para sek pekighilawas se gena' kerumanan, ma'ad binaal ini para sek pekpenibeli ri se Ginu'u; bu' su Ginu'u giining megingat run nini.

¹⁴ Bu' pitubu' puli' nud Diwata su Ginu'u buwat se kemetain, bu' giin rema sung mekpetubu' puli' ri senita pebiyan se ga'em.

¹⁵ Nda' ba niyu mesuunay ne su nga dlawas niyu kebahin se dlawas ni Christ? Uwanen'u ba su kebahin se dlawas bu' pesalabuuk tu se dlibun neng mekpemeledya' ned dengegen? Ndi' gaid mehitabu'!

¹⁶ ✧ Misuunan ba rema niyu ne su getaw neng mikpekighilawas tu se dlibun neng mekpemeledya' ned dengegen mibaal nek sala lawas duma seniin? Kelaru gupiya suk tinalu' ri se kesuslatan, "Sud duwa' mibaal nek sala."

¹⁷ Ma'ad sung misalabuuk riin se Ginu'u, misalabuuk ri seniin se gispiritu.

¹⁸ Aas liyaway niyu suk pekpekighilawas se gena' kerumanan. Sud duma ne ngak sala' neg binaal ne getaw nda'i dlabet ri se dlawas, ma'ad su getaw neng mikpekighilawas ri se gena' kerumanan mikesala' ri se gegulingen ne dlawas.

¹⁹ ✧ Nda' amu ba mekesuun ne su dlawas niyu templo ne ritu mikengel su Gispiritu Santu? Su Gispiritu ned diin seniyyu begay ini buwat sed Diwata. Gena' na gamui gapu'en se dlawas niyu bu' ndi' sud Diwata na,

²⁰ ay melaga' suk peksaluyen ri seniyyu. Aas gamit niyui nga dlawas niyu sek pekpesidengeg ri sed Diwata.

7

Suk Saak metendeng ri sek Peksuway

¹ Na, metendeng se ngag betang nek sinulat niyu ri senaan. Mpiya para se dlai ne ndi' sumuway.

² Ma'ad tendeng ay meleget gupiyai nga kasu ri seg imural nek pekpekighilawas; melengas ne kada dlai duuni gegulingen nek sawa awas kada dlibun duuni gegulingen neg bana.

³ Gamu ne nga dlai, kina'enlan baalen niyu su ketendanan niyu tu sek sawa niyu, bu' gamu rema ne nga dlibun, arun suk salasala riin seniyyu meteken se kada ne ngak pengina'enlan.

⁴ Su dlawas nuk sawa gena' neng niin na run ma'ad para seg banaan. Maa' ra run rema su dlawas neg bana gena' neng niin na run ma'ad para sek sawaan.

⁵ Ndi' niyu belibaray su dliyagan nug bana niyu awas sawa niyu, gawas bu' miksabut amu ne ndi' reli' megubay arun megamit suk panahun niyu para sek pegampu'. Ma'ad peketubus sek piksebuntan niyu, pegubay amu na pelum arun ndi' amu metintal ni Satanas tendeng se kekulang niyu sek pekpegeng ri se gegulingen niyu.

⁶ Na, tinalu'u ini gena' maa' nek sugu' bu' ndi' sala nek pektugut.

⁷ Bu' liyagan'u siya ne su dlaun niyu maa' senaan. Ma'ad kada sala duunig binegay buwat sed Diwata, suk sala ne getaw duunig binegay neng maa' nini; bu' su dlain ne getaw duunig binegay neng maa'entu.

⁸ Na, ri se genda' pa suway bu' se ngag balu ne dlibun: giin nini sung metalu'u riin seniyyu ne mpiya kampuun neng mekpebilin amu neng maa' senaan.

⁹ Ma'ad bu' ndi' amu mekepegeng ri se gegulingen niyu, suway amu na ma'aray. Ay mpiya pa kampuun nek sumuway amu kuntra seng megantus amu ri se gayak neng gendi' mpegengan.

¹⁰ ✧ Para tu se ngang medderumaay, duunik sugu'u ne gena' migbuwat ri se gegulingen'u bu' ndi' buwat se Ginu'u. Suk sawa kina'enlan ne ndi' meleng ri seg banaan.

¹¹ Ma'ad bu' belengen nek sawa sug banaan, kina'enlan ndi' na giin sumuway puli' awas kina'enlan meguli' ilan neg banaan. Bu' sug bana ketu kina'enlan ne ndi' meleng ri sek sawaan.

¹² Na, telu'an'u sud duma (keni naan na run, nda'irunik tinalu' ne Ginu'u metendeng run nini): bu' suk sala neng mektetu'u ne dlai ned duunik sawaan ne gena' mektetu'u, bu' minuyun su dlibun sek pektipung ri seniin, kina'enlan ne su dlai ndi' meleng ri seniin.

¹³ Bu' suk sala ne dlibun neng mektetu'u memana ri se dlai ne gena' mektetu'u ma'ad minuyun su dlai ketu sek pektipung ri seniin, kina'enlan ne ndi' meleng su dlibun ri se dlai.

¹⁴ Ay sug bana ne gena' mektetu'u dinawat ned Diwata pebiyan sek pekesalabuuk tu sek sawaan; bu' suk sawa ne gena' mektetu'u dinawat ned Diwata pebiyan sek pekesalabuuk tu seg banaan neng mektetu'u. Bu' gena' pa maa' nini, maa' siya su nga gembata' nilan se gena'

mektetu'u. Ma'ad se nga kebetang ketu, dinawat ilan ned Diwata.

¹⁵ Ma'ad bu' su gena' mektetu'u liyagaan meleng ri se kerumanaan neng mektetu'u, tugutay mu giin. Seng maa' niya ne nga kasu sung mektetu'u, bana awas sawa, duun nai kegewasan niyu, tendeng ay miktawag sud Diwata neng mekengel amu ned duuni kelinaw.

¹⁶ Dya'a nek sawa neng meketetu'u, pekendun mu run peksiguru neng me'uwit mu sug bana mu arun meluwas giin? Dya'a neg bana neng meketetu'u, pekendun mu run peksiguru neng me'uwit mu suk sawa mu arun meluwas giin?

Mekpeddayun amu sumala' se Kebatang sek Pektawag ned Diwata riin Seniyyu

¹⁷ Kina'enlan ned duwatan nu kada sala su kebetang neg binegay ned Diwata bu' mekpeddayun se kebetang sek panahun sek pektawag ned Diwata ri seniin. Giin nini suk tinendu'u se dlaun ne ngang mektetu'u ri se ngak simbaan.

¹⁸ Penenggi' bu' duuni dlai neng mituli' na daan se nda' pa giin mektu'u riin sed Diwata, ndi' na kina'enlan ne uwa'en suk pali' sek peketuli'en; bu' nda' pa giin metuli' bu' miktu'u na giin nemuun riin sed Diwata, ndi' na kina'enlan neng mekpetuli' pa giin.

¹⁹ Tendeng ay isan tinuli' ita awas gena', gena' ini gimpurtanti. Ma'ad gimpurtanti pa kampuun suk pektuman ri se nga kesugu'an ned Diwata.

²⁰ Kada sala mekpeddayun se kebetangen sek pektawag ned Diwata ri seniin.

²¹ Bu' gulipen'a sek pektawag ned Diwata ri seni'a, pesaddan mu na iin; ma'ad bu' duunik panahun mu neng mekelingkawas'a sek pekegulipen, pehimuslay mu ini.

²² Bu' duuni gulipen nek tinawag ne Ginu'u arun mektu'u, isan pa gulipen giin, duun nai kegewasaan riin se Ginu'u; maa' run rema, isan su getaw gena' gulipen se guna nek pektu'uun riin se Ginu'u, gulipen giin riin ni Christ.

²³ Ay linekat'a ne gembagel ne dlaga'. Aas ndi'a na mekpe'ulipen ri se nga getaw.

²⁴ Aas, nga kepeteran'u, landun mai kebetang mu seng mibaal'a neng mektetu'u, mekpebilin'a ri sed Diwata.

Metendeng ri se Gena' Suway bu' se ngag Balu ne dlibun bu' se ngag Balu ne dlai

²⁵ Na, metendeng ri se nga gena' nek suway, nda'irunik penendu'an'u neg buwat ri se Ginu'u. Ma'ad su Ginu'u, buwat ri se dlelaaten, binegayan naun nek

tinawan neng meseligan, bu' begay'u riin seniyu.

²⁶ Tendeng se nga keliseran nemuun nek panahun, melengas pa bu' mekpebilin giin se kebetangen nemuun.

²⁷ Bu' duunik sawa mu, ndi' mu giin belengay. Bu' nda'irunik sawa mu, ndi'a na suway.

²⁸ Ma'ad bu' sumuway'a, nda'a mekesala'; bu' sumuway sud delaga, nda' giin mekesala'. Ma'ad pelebunen'u neng mekeliyaw amu se kada gendaw ne nga keliseran neng mi'angken ne ngak suway.

²⁹ Ma'ad giin nini sug be'et'u pesabut, nga kepeteran'u, suk tinagal nek panahun megaud na mateng. Bu' gatad nemuun, suk sala ned duunik sawaan kina'enlan ne ilelaan nini neng maa' ne nda'irunik sawaan;

³⁰ ketu neng minsegaw, maa' ra ne genda' peksegaw; suk pidleliyag, maa' ra ne genda' pedleliyagay; su ngang minaluy, maa' ra ne nda'iruning niin;

³¹ bu' su ngang mikpehimulus ri se ngag betang rini seg benwa, maa' ra ne genda' mekepehimulus ri se ngag betang. Ay su gawi' seg benwa nemuun megaud na metapus.

³² Liyagan'u siya neng mekeliyaw amu se nga kegulesan. Su dlai ne genda' suway nda'iruni dlain ne kegulesaan bu' ndi' suk terbahu ne Ginu'u ay menantu ma giin neng mekepedleliyag ri se Ginu'u.

³³ Ma'ad su dlai ned duunik sawaan, suk pegena'ena'enen suk pengetubu'an ri seg benwa keni tendeng ay liyagaan neng mekepedleliyag ri sek sawaan.

³⁴ Aas, mbahin kanunay su gena'ena'en. Su dlibun ne gena' suway awas delaga nda'iruni dlain ne kegulesaan bu' ndi' suk terbahu ne Ginu'u, bu' liyagaan ne mbegay suk tibuku ne dlawas bu' gena'ena'en sek pekebala'an para sed Diwata. Ma'ad su dlibun nek suway megules ri se ngag betang rini seg benwa tendeng ay liyagaan neng mekegbegay giin ne dleliyag ri seg banaan.

³⁵ Inasuy'u ini para se kelengasan niyu. Gena'u tuyu' suk pekpegeng ri seniyu. Tumu', liyagan'u ne mbaal amu neng metareng bu' ginsaktu bu' genda'iruning mekebelabag ri se gegulingen niyu bu' ginsaktu nek pekpenibeli niyu ri se Ginu'u.

³⁶ Na, para se ngang megegiyakay ma'ad nda' pegena'ena' nek sumuway: bu' ndi' mekepegeng su dlai ri se gayaken bu' seg binatiken kina'enlan sumuway giin, gena' inik sala'. Pesuwain ilan.

³⁷ Ma'ad bu' suk sala ne getaw ne nda'irunik tuyu'en sek peksuway ay mekepegeng giin ri se gegulingenen bu' mikedukum na giin landunig baalenen,

na, melengas ne ndi' na giin sumuway ri seng mi'yakaan.

³⁸ Aas, su getaw nek sumuway ri seng mi'yakaan, migbaal giin neng melengas. Ma'ad giin neng mikedukum ne gendi' sumuway, migbaal giin neng melengas kampuun.

³⁹ Su dlibun nda'i kegewasaan sek peksuway saanay miktetubu' pa sug banaan; ma'ad bu' matay na sug banaan, mekehimu na giin sek peksuway se dlai neng mi'yakaan. Ma'ad kina'enlan ne suk pemenanen mektetu'u.

⁴⁰ Ma'ad ri se gena'ena'u, melengas kampuun ne ndi' na giin sumuway geseb bu' miktutu'u ne gena'ena'u keni buwat ri se Gispiritu ned Diwata.

8

Suk Pekaan ned Dinulang tu se ngad diwatadiwata

¹ Na, metendeng sek pekaan ned dinulang tu se ngad diwatadiwata.

Metuud suk tinalu' ne dlaunan ta ned duunik sinuunaan. Tumu' sinuunaan keni mikepebaal se getaw neng mepesigarbuun, ma'ad suk pekpetail mekpeligen.

² Bu' duuni getaw riin seniyu neng migena'ena' neng meleget naik sinuunaan, sek pekemetuud, nda' giin mekesuun se gembaya'en mesuunan.

³ Ma'ad bu' su getaw neng mikpetail ri sed Diwata, mi'ilala giin ned Diwata.

⁴ Aas metendeng sek pekaan se nga karni ned dinulang tu se ngad diwatadiwata: mikesuun ita ne su ngad diwatadiwata gena' gaid metuud; bu' misuunaan ta, ned duunik sala raid Diwata.

⁵ Isan pa neng miktalu' sud duma ned duun rawi ngad diwatadiwata ri se dlanngit awas ri seg benwa—ay sung metuud, duuning melaunik tinawag ne “ngad diwatadiwata” bu' “nga geseg,”

⁶ ma'ad para senita, duunik sala raid Diwata, su Gama' neng migbaal se dlaun ne ngag betang. Giin sung migbegay ri senita ne ketubu' arun mekesaya' ita ri seniin saanay miktetubu' ita. Bu' duunik sala rai Ginu'u, si Jesus Christ nek pebiyan seniin binaal su dlaun ne ngag betang bu' tendeng ri seniin, mitubu' ita.

⁷ Ma'ad su kemetuuran ketu nda' pa mesuunay ne dlaunan. Sud duma mi'enaran na gaid suk pendiwata, nek tampan nemuun, migena'ena' gusay sek pekaan ketu para tu se ngad diwatadiwata. Gena' pa meligen su gena'ena' nilan bu' betiken nilan neng melemu'an ilan bu' maan ilan run nitu.

⁸ Tumu', su gaan ndi' mekepegaud ri senita riin sed Diwata awas mekepedlaat

ri senita bu' ndi' ita maan, awas mekepe-
lengas ri senita bu' maan ita run nini.

⁹ Ma'ad pekpetaam amu isan duuni
kegewasan niyu sek pekpili', tendeng ay
duuni ngang mektetu'u riin sed Diwata
ne gena' pa meligen suk pektu'uun bu'
mekesala' na ma'ad.

¹⁰ Penenggi', bu' sung meluya nek pen-
gena'ena'en metendeng run nini mekiita'
ri seni'a, ned duunik "sinuunan" neng
minaan tu sek templo ned diwatadiwata,
ndi' ba mekeenggat ini ri seniin sek pekaan
ri sed dinulang riin sed diwatadiwata isan
misuunaan nek sala' itu?

¹¹ Ay getaw keni ne gena' pa meligen
suk pektu'uun mekesala' tendeng ri sek
"sinuunan" mu. Ma'ad pegena'ena' mu ne
giin suk pated mu neng mikpekematay si
Christ run.

¹² Bu' sek pegbaal mu run nini, mike-
sala'a riin ni Christ tendeng ay mikesala'a
ri sek pated mu ne suk pektu'uun gena' pa
meligen bu' sinamuk mu su gena'ena'en.

¹³ Aas bu' gaku' su getaran ne suk se-
mentaun'u mikesala' tendeng ay minaanu
nek pekaan ned dinulang. Na, ndi'u na
gaid maan run saanay tetubu'u pa arun
suk sementaun'u ndi' na mekesala'.

9

*Su nga Ketenged bu' su nga Ketendanan
nu nga Gapustulis*

¹ Gena' ba ned duuni kegewasan'u?
Gena' ba gapustulisu? Nda'u ba me'ita'
si Yesus ne Ginu'u ta? Gena' ba gamui
kelebu'an sek pekpenerbahuu ri se Ginu'u?

² Isan bu' para sed duma ne genda' pegi-
lala ri senaan ne gapustulis, mikesiguruu
neng megilala amu ri senaan tendeng ay
gamu su kemetuuran ne gaku' gapustulis
ne Ginu'u.

³ Bu' saakanu ne nga getaw metendeng
run nini, giin nini suk pekpenaliped'u ri
senilan.

⁴ Nda'irun bai ketenged'u sek peddawat
seg binegay nek pekaan bu' ginumen para
sek pekterbahuu?

⁵ Nda'irun bai ketenged'u neng meguwit
nek sawau neng mektetu'u ned dumau
se ngak pegbiyahuu maa' seg binaal ne
ngad duma ne nga gapustulis, bu' ne nga
keperatan ta ri se Ginu'u, bu' ni Pedro?

⁶ Na, gaku' bu' si Bernabe, gami ra ba
sung mekterbahu para sek pengetubu'an
nami?

⁷ Duun baik sundalu ne genda' begayay
nek su'ul sek pekterbahu gisip sundalu?

Duun baing mentetaun ne genda'i keten-
geren sek pekaan seg bunga nek pigim-
ulaan? Awas duun baing megatiman se
nga karniru ne genda'i ketengeren sek
peginun se gatas neg buwat ri se nga
karniruun?

⁸ Suk tinalu'u gena' buwat riin sek pen-
gena'ena' ne getaw ay su Kesugu'an miga-
suy rema run nini.

⁹ Ay misulat ri se Kesugu'an ni Moses,
"Ndi' mu egberay sug baba' neg baka
saanay medlegiik nek trigu." Migena'ena'
amu ba neng migules na run sud Diwata
tu se ngak baka?

¹⁰ Tumu' gena' ba gita suk pigelingan run
ned Diwata? Wa'a, misulat ini para senita
tendeng ay su nga getaw neng meddaru
bu' medlegani, mikperateng ilan gaid neng
mekebahin nek sengku'.

¹¹ * Maa' nu nga getaw neng miksigwag
ne ngag beni', maa' ami neng miksigwag
nek talu' ned Diwata riin seniyu. Gem-
begat ba riin seniyu bu' dumawat ami ne
ngak pingina'enlan buwat riin seniyu?

¹² Bu' sud duma duuni ketengeren sek
pekperateng run nini buwat ri seniyu,
gena' ba gami labaw pa ned duuni keten-
geren?

Ma'ad nda' ami penengi ri seniyu isan
duuni ketenged nami sek pekpenengi run
nini seniyu. Tumu' inantus nami su
dlaunan arun nda'iruning mekebelabag
sek pegasuy seng Melenges ne Gesuyen
metendeng riin ni Christ.

¹³ * Misuunan niyu gaid ne su ngang
minibeli riin sek templo, diin rema min-
uwan nek pekaan sek templo, bu' su ngak
pari' neng middulang ne ngang menanap
para sed Diwata, binegay ilan neg bahin
se karni ned dinulang riin sed dulangan.

¹⁴ * Seng maa' run nek pebiyan, miksugu'
su Ginu'u ne su ngang mengasuy seng
melengas ne gesuyen mekerawat rema sek
pengetubu'an nilan buwat run nitu.

¹⁵ Ma'ad nda'u gemitay su nga
ketenged'u bu' nda'u peksulat run nini
nemuun riin seniyu arun sek pegamit se
nga ketenged keni para ri se gegulingen'u.
Ay pelebunen'u su kemetain sinangkali'
ndi'u tugutan ri se keterangan'u sek
pekpesigarbu.

¹⁶ Nda'irun nai gempesigarbuu bu'
megasuyu neng melengas ne gesuyen
ay terbahu keni sinugu' ri senaan arun
baalen'u. Kelaatan sung mateng ri senaan
bu' ndi'u megasuy seng Melengas ne
Gesuyen.

¹⁷ Tendeng bu' gaku' pa siyaing mimili'
runik terbahu keni, mekperatengu siya

* 9:9 9:9: Deuteronomio 25.4; 1 Timoteo 5.18.

* 9:11 9:11: Roma 15.27.

* 9:13 9:13: Deuteronomio 18.1.

* 9:14 9:14: San Mateo 10.10; San Lucas 10.7.

nek su'ul. Ma'ad tendeng ay gena'u pinili' suk terbahu keni, binaal'u suk terbahu tendeng ay sinalig ini ned Diwata ri senaan.

¹⁸ Na, landun ma rayunik su'ul neng merawat'u? Nda'irun bu' ndi' su ke-higeyunan'u sek pegasuy seng Melengas ne Gesuyen ne genda'ik su'ul isan duuni ketenged'u gisip mentetendu'.

¹⁹ Tendeng ay isan nda'u pekke'ulipen se isan ta', mikpe'ulipenu ri se kelaunan ne nga getaw arun me'agak'u sung melaun ne nga getaw ri sek peksunud riin ni Christ.

²⁰ Saanay mikterbahu tu se ngag Judeo, midleketubu'u maa' neg Judeo arun me'agak'u ilan sek peksalig riin ni Christ; tu se ngang miksunud tu se Kesugu'an ni Moses, isan gaku' nda' peksunud ri se nga Kesugu'an, sinunud'u ini arun me'agak'u ilan sek peksalig riin ni Christ.

²¹ Maa' run rema ne saanay'u mekterbahu tu se nga gena' Judeo, midleketubu'u maa' ne nga gena' Judeo, su nga getaw ne genda' mesakup ri se Kesugu'an nek para ra se ngag Judeo, arun me'agak'u ilan sek peksalig riin ni Christ. Nda' ini pegulungan ne nda'u tumanay su Kesugu'an ned Diwata, tendeng ay sek pekemetaud sinunud'u su Kesugu'an ni Christ.

²² Bu' diinu duma se ngang mektetu'u ne gena' pa meligen, binaal'u su gegulingen'u neng maa' ri senilan, arun me'agak'u ilan sek peksalig riin ni Christ. Tu se dlaun ne nga getaw, binaal'u su gegulingen'u neng maa' ri senilan arun se dlaun nek pebiyan, baalen'u su dlaun ne gembal'u, arun me'agak'u sud duma senilan tu se keluwasan.

²³ Bu' binaal'u dlaunen keni tendeng seng Melengas ne Gesuyen arun mekaam-bitu se ngak pengumpiya run nini.

²⁴ Nda' niyu ba mesuunay ne su dlaun ned diin sek pedlumba'an, melauning menggebek ma'ad sala raing mekeddaag? Aas, penantu amu riin sek pedlumba'an arun mekeddaag.

²⁵ Bu' su kada menlemetay ne dliyagaan medduma ri se dlumba', kina'enlan megbansay giin sek pekpegeng ri se gegulingen arun mpurungpurungan neg binaal se ngad daun ne ndi' mekpayat; ma'ad gita, binaal ta ini, arun duunik purungpurung ta se genda'i gekteben.

²⁶ Aas gaku', maa'u nu getaw ne ginu-mebek tapan mereret'u su gekteban. Bu' maa'u rema seg buksingiru ne gendi' mekpesagad sek pekpenumbag ri se genus,

²⁷ ma'ad hinasas'u bu' dinisiplinuu gupiya su gegulingen'u ne dlawas arun meliyawan'u ne ndi' mperuma tubus'u me'enggat su ngad duma sek peddunut ri se dlumba'.

10

Penegul sek Pedliyaw se ngad diwatadivata

¹ ✧ Nga kepeteran, perelendem'u ri seniyyu su nga gepu'an ta neng miksunud riin ni Moses. Dlaun nilan pineliperan ne ginanud bu' melengasik peddipag ri sed Dagat ne Gempula.

² Bu' pebiyan se ginanud bu' sed dagat binendyagan ilan gela' gisip sumusunud ri ni Moses.

³ ✧ Bu' dlaun nilan minaan seng maa' ra ne gaan neg binegay ne gispiritu ned Diwata.

⁴ ✧ Bu' mininum ilan seng maa' ra nek tubig neg binegay ne gispiritu ned Diwata, ay mininum ilan nek tubig buwat sek teletak neg binegay ne gispiritu ned Diwata neng middunut ri senilan; bu' suk teletak ketu giin si Christ mismu.

⁵ ✧ Ma'ad isan maa'entu, nda' pedleliya-gay sud Diwata ri se keleget nilan. Aas miksiya'siya' sug bangkay nilan ritu se kemingawan.

⁶ ✧ Na, dlaunan keni penegul para senita arun ndi' ita mektinguha' sek pegbaal neng melaat maa' seg binaal nilan.

⁷ ✧ Ndi' ita meksimba ri sed diwatadivata maa' seg binaal nud duma senilan nud diin. Ay misulat ri se kesulatan, "Su nga getaw migingkud arun maan bu' minum tapan midlekelebu'an sek pekebeleng bu' pekighilawas."

⁸ ✧ Ndi' ita gaid megbaal seg imural nek pekighilawas maa' seg binaal nud duma ri senilan nud diin bu' tendeng seg binaal nilan ketu, mimatay sud duwa' pulu' bu' telu libu ne nga gataw seled sendaw.

⁹ ✧ Ndi' ta pengindanan su Ginu'u maa' gusay seg binaal nud duma senilan, aas inebut ilan ne ngang mamak bu' mimatay.

¹⁰ ✧ Ndi' ita rema megburuburu, maa' nud duma senilan, aas pimatay ilan neg Anghel se Kemetain.

¹¹ Na, dlaunen keni mihitabu' tu senilan arun mbaal ne dlendasan tu sed duma. Bu' misulat na daan gisip penegul para senita neng mekesagad run nini se ketapusan.

¹² Aas bu' migena'ena'a neng meligen'a buwat ri sek pektintal, megbantay'a arun ndi'a melupig sek pektintal.

✧ **10:1 10.1:** a Exodo 13.21-22. b Exodo 14.22-29. ✧ **10:3 10.3:** Exodo 16.35. ✧ **10:4 10.4:** Exodo 17.6; Ngang Numero 20.11. ✧ **10:5 10.5:** Ngang Numero 14.29-30. ✧ **10:6 10.6:** Ngang Numero 11.4. ✧ **10:7 10.7:** Exodo 32.6. ✧ **10:8 10.8:** Ngang Numero 25.1-18. ✧ **10:9 10.9:** Ngang Numero 21.5-6. ✧ **10:10 10.10:** Ngang Numero 16.41-49.

¹³ Su dlaun ne ngak pektintal neng mesegaran niyu mesegaran rema se kelau-
nan. Ma'ad sud Diwata keseligian. Ndi'en
tugut nek tintalen'a ne dlabaw pa ne ndi'
mu me'antus. Ma'ad bu' mateng suk pek-
tintal, megbegay sud Diwata neg higayun
neng mekedlaguy'a arun ndi'a melupig sek
pektintal.

¹⁴ Aas, ngak pinetail'u, ndi' amu gaid
peksimba ri se ngad diwatadiwata.

¹⁵ Tinalu'u ini ri seniyyu maa' ne nga
getaw neng mikesabut. Gamu naing metau
mektimbangtimbang ri sek tinalu'u.

¹⁶ * Seng mininum ita buwat se kupa nek
pislamatan ta ri sed Diwata, gena' ba seng
maa' nini, mi'ilasan ita sed dugu' ni Christ?
Seng maan ita sek pan nek pinetapeta,
gena' ba seng maa' nini, mi'ilasan ita se
dlawas ni Christ?

¹⁷ Tendeng ay duunik salabuuk raik pan
isan metuud neng melaun ita, misalabuuk
ita tendeng ay migambitay ita ri sek sal-
abuuk nek pan.

¹⁸ * Pegena'ena' niyu sug binaal nu nga
getaw Israel; su ngang mingaan ri se ngad
dinulang, mi'ilasan rema seg binaal tu sek
pengilakan.

¹⁹ Rayun, landun mai gulugan ri sek
tinalu'u? Migulugan ba ini ne sud di-
watadiwata bu' sud dinulang duun ba inik
paluun?

²⁰ * Gena! Sug be'et'u pesabut ne su
ngag betang ned dinulang, dinulang tu se
ngang menulay bu' gena' tu sed Diwata.
Bu' ndi'u liyagan nek sementaun niyu su
ngang menulay.

²¹ Ndi' amu mekiinum buwat se kupa sek
peddelendem se kemetain se Ginu'u bu' se
kupa rema neg buwat se ngang menulay;
ndi' amu mekekaan sek pangaan sek
peddelendem se kemetain se Ginu'u bu'
sek pangaan rema se ngang menulay.

²² * Liyagan ta ba neng mengimbegu su
Ginu'u? Migena'ena' ita ba neng mesekeg
ita pa sinangkali' ri seniin?

²³ * "Mbaal ta isan landun neg betang ne
dliyagan ta," miktalu' ilan. Metuud ma iin,
ma'ad gena' dlaun neg betang mekegabang
ri senita. "Mbaal ta isan landun neg
betang ne dliyagan ta," ma'ad gena' su
dlaun neg betang mekepeligen riin senita.

²⁴ Kina'enlan nda'iruning mektinguha'
se gegulingenen ne kepiyanan bu' ndi' se
kepiyanan ned duma.

²⁵ Me'aan niyu isan landun ne karniay
run neg bineledya' riin sek tebu'an se
gendi' na peksaak arun ndi' mesamuk suk
pengena'ena' niyu,

²⁶ * tendeng ay misulat ini ri se kesulatan
neng miktalu', "Su Ginu'u su gapu'en seg
benwa bu' se dlaun ne ngag betang run
nini."

²⁷ Bu' duuni getaw ne gena' mektetu'u
neng megenggat ri seniyyu sek pekaan bu'
liyagan niyu meddunut, aan niyu isan
landuni gaan neg betangenen riin seng
metungenga'an niyu se genda'ik peksaak
bu' dinulang ba ini ri sed diwatadiwata
awas genda', arun ndi' mesamuk suk pen-
gena'ena' niyu.

²⁸ Ma'ad bu' telu'an amu ne suk pekaan
ketu dinulang na tu se ngad diwatadiwata,
ndi' niyu rayun aanayi gaan ketu, para tu
se getaw neng miktalu' ri seniyyu bu' para
se kunsinsiya niyu.

²⁹ Migulugan ini, gena' ri se gegulingen
niyu nek pengena'ena' bu' ndi' para tu sek
pengena'ena' nu dlain ne getaw.

Na, ali' bu' meksaak amu, "Tuma ma
pegbe'tan ma se kunsinsiya ned duma ne
getaw su megewasan'u sek pegbaal?"

³⁰ Bu' pislamatan'u ri sed Diwata su
gaan'u, tuma ma pemuraan ma tendeng
se gaan nek pislamatan'u?"

³¹ Isan landunig baalen niyu, isan maan
awas minum amu, baal niyui dlaunen keni
se ketuyu'an neng mesaya' sud Diwata.

³² Penentuway niyu ne ndi' amu mbaal
ne getaran neng mekesala' su ngag Judeo
awas su nga gena' Judeo awas su ngak
sementaun niyu neng mektetu'u riin sek
simbaan.

³³ Sunud niyu sug binaal'u; pinen-
tuwan'u nek pedleliyagen su dlaun ne
getaw ri se dlaun neg binaal'u, se genda'ik
pegena'ena' se gegulingen'u ne kepiyanan,
ma'ad su kepiyanan se dlaun ne nga getaw
arun meluwas ilan.

11

¹ * Aas awat niyau maa' sek pegawat'u
riin ni Christ.

*Metendeng sek Pektapun ri se Gulu sek
Peksimba*

² Na, sinaya'u amu tendeng ay kanunay
niyau pigena'ena' bu' tinuman niyu su
ngak penendu'an maa' sek pektendu'u ri
seniyyu nud diin.

³ Ma'ad duun paig betang ne dliyagan'u
neng mesuunan niyu. Suk pengulu se kada
dlai giin si Christ. Suk pengulu sek sawa,
giin sug bana, bu' suk pengulu ni Christ
giin sud Diwata.

⁴ Aas suk sala ne dlai neng mektapun
ri se guluun bu' megampu' bu' megwali

* 10:16 10:16 San Mateo 26.26.

* 10:18 10:18 Levitico 7.6.

* 10:20 10:20 Deuteronomio 32.17 (LXX).

* 10:22 10:22 Deuteronomio 32.21.

* 10:23 10:23 1 Corinto 6.12.

* 10:26 10:26 Ngak Salmo 24.1.

* 11:1

11.1: 1 Corinto 4.16; Filipos 3.17.

seng minsahi ned Diwata sek panahun sek peksimba pikpiiraan si Christ.

⁵ Bu' megampu' su dlibun awas megasuy sek talu' ned Diwata ne genda'irunik tabun ri se guluun, pikpiiraan sug banaan. Dlibun iin genda'i kelainan ri se dlibun neng mikpe'ebul.

⁶ Bu' su dlibun ne gendi' mektabun ri se guluun melengas pa mekpepetel na ma'aray giin ri seg buuken. Tendeng ay mekepepiid para ri se dlibun bu' mekpepetel neg buuk awas mekpe'ebul, mbaya' tebunaani guluun.

⁷ * Para se dlai, ndi' mbaya' mektabun ri se guluun, tendeng ay giin maa' se gawi' bu' dengeg ned Diwata; ma'ad para se dlibun, giinid dengeg ne dlai.

⁸ * Ay su dlai nda' baalay buwat se dlibun; ma'ad su dlibun giinig binaal buwat riin se dlai.

⁹ Nda' baalay su dlai para se dlibun, ma'ad su dlibun binaal para se dlai.

¹⁰ Aas tendeng se ngag anghel, kina'enlan su dlibun mektabun ri se guluun, arun sek pekpe'ita' neng mikpesakup giin ri seg banaan.

¹¹ Ma'ad sek pedleketubu' ta riin se Ginu'u, su dlibun midlekina'enlan ne dlai bu' su dlai midlekina'enlan ne dlibun.

¹² Ay binaal su dlibun buwat ri se dlawas ne dlai, bu' mi'etaw su dlai pebiyan se dlibun bu' su dlawan neg betang migbuwat ri sed Diwata.

¹³ Na, pegena'ena' niyu gupiya: mbaya' ba ne su dlibun, bu' megampu' ri sed Diwata riin sek simbaan niyu, ne ndi' na mektabun ri se guluun?

¹⁴ Maa' seng mi'enaran nek tinendu' ri seniyyu, gena' ba mekepepiid bu' su dlai metaasig buuken,

¹⁵ ma'ad para se dlibun, genegaan nini? Binegayan giin neng metaas neg buuk para pentabun.

¹⁶ Ma'ad bu' duunik sumupak tendeng run nini, giin nini sung metalu'u tu senilan. Giin nini sug betasan nami bu' su ngang miktipping ne ngang mektetu'u riin sek simbaan ned Diwata se kada dlugar sek peksimba.

Suk Penihapun ne Ginu'u

(San Mateo 26.26-29; San Marcos 14.22-25; San Lucas 22.14-20)

¹⁷ Na, sek sunud ne ngak pemandu', ndi' u amu mesaya', tendeng ay kelaatan ma'aray sung mibaal ri sek pektipping niyu sinangkali' se kelengasan.

¹⁸ Guna, seng mektipping amu riin sek simbaan, mikerengegu neng mikpainpain

amu, bu' meketu'uu ned duunik peketu-uren ini.

¹⁹ Ay melengas rema neng mihitabu' ini riin seniyyu neng mikpainpain amu, arun mesuunan bu' ta' gaid ri seniyyu sung metuud neng mektetu'u.

²⁰ Seng miktipping amu, gena' sek pekaan sek penihapun ne Ginu'u su ginaan niyu,

²¹ tendeng ay inaan niyu guna su gaan ne ginuwit niyu bu' sud duma miperii'an saanay su ngad duma mibeleng.

²² Nda'irun bai gegulingen niyu ne ngag balay ne ritu amu maan bu' minum? Tendeng seg binaal niyu kiin, nda' amu pektamed ri se ngang mektetu'u riin sek simbaan niyu bu' pikpiid niyu su ngak pupus. Landun mai gembaya'u telu'en ri seniyyu run nini? Siya'en'u amu ba seg binaal niyu? Ndi' gaid.

²³ Ay mirawat'u buwat ri se Ginu'u suk penendu'an nek tinendu'u riin seniyyu: su Ginu'u ne si Jesus se gebii ketu ne dlinu'iban giin, minuwan giin nek pan,

²⁴ bu' seng mitubusen pesalamatay ri sed Diwata, pinetapetaan nini bu' miktalu' tu se ngak tinu'unaan, "Giin nini su dlawas'u nek tinudyen para seniyyu. Baal niyu ini sek peddelendem ri senaan."

²⁵ * Giin ra rema peketubus nilan menihapun, minuwan giin ne kupa neng miktalu', "Kupa keni giin su gilelaan seg begu ne keligenan ned Diwata riin seniyyu. Su keligenan pimetuuran pebiyan ri sed dugu'u. Seng minum amu run nini, inum niyu ini sek peddelendem ri senaan."

²⁶ Tendeng ay se kada nek pekaan niyu sek pan keni bu' peginum run nini buwat se kupa, inasuy niyu su kemetain nu Ginu'u tampan sek pekpuli'en.

²⁷ Aas su isan ta' neng maan sek pan bu' minum ri se ginumen neg buwat se kupa ne Ginu'u ma'ad sug binaalen gena' melengas, na, su getaw ketu mikesala' tendeng ay nda' giin pektamed ri se dlawas bu' dugu' ne Ginu'u.

²⁸ Aas kina'enlan rayun meksusi amu reli' ri se gegulingen niyu, bu' rayun mekekaan amu bu' mekiinum amu buwat se kupa.

²⁹ Ay bu' su getaw neng maan bu' minum buwat se kupa ne genda'en metipet gupiya su gulugan metendeng ri se dlawas ne Ginu'u, giin ra sung migimetang nek silut ri se gegulingenen saanay maan bu' minum.

³⁰ Giin nini sug rasun neng melaun ri seniyyu sung meluya bu' melaru bu' sud duma gani' mimatay.

* 11:7 11:7: Su Getaran se Dlawan 1.26-27.

* 11:8 11:8-9: Su Getaran se Dlawan 2.18-23.

* 11:25 11:25: a

Exodo 24.8; Jeremias 31.31-34. b Exodo 24.6-8.

³¹ Bu' susiin ta reli' su gegulingen ta, ndi' ita ukuman ned Diwata.

³² Ma'ad bu' ukuman ita ne Ginu'u, dinisiplina ita arun ndi' ita mperuma sek peksiluten se nga getaw rini seg benwa.

³³ Aas, nga kepeteran'u bu' mektipung amu sek pekaan sek penihapun se Ginu'u, peginelatay amu sek pekpengaan.

³⁴ Bu' duuning miperii' ri seniyu, kina'enlan maan reli' giin tu seg balain, rayun ndi' amu me'ukuman ned Diwata seng mektipung amu. Bu' metendeng ri sed duma neg betang, usain'u ra ini bu' matengu riin.

12

Ngag Hiyas neg Binegay ne Gispiritu Santu

¹ Na, nga kepeteran'u, liyagan'u neng mesuunan niyu metendeng se ngag hiyas neg binegay ne Gispiritu Santu riin seniyu.

² Misuunan niyu ne se genda' amu pa pektu'u ri sed Diwata, pibalag amu sek peksimba se ngad diwatadiwata ne gendi' mekegabit.

³ Aas liyagan'u neng mesuunan niyu ne genda'iruni getaw nek pige'eman ne Gispiritu ned Diwata neng mektuklad riin ni Jesus. Bu' nda'iruni getaw neng meketalu' ne si Jesus Ginu'u bu' nda' rema giin pege'emay ne Gispiritu Santu.

⁴ * Duuning midlainlain ne ngag hiyas neg buwat riin sed Diwata. Ma'ad sala ra Gispiritu sung migbegay run nini.

⁵ Midlainlain suk pebiyan sek pekpenibeli, ma'ad sala rai Ginu'u suk pinibeliyan.

⁶ Midlainlain su ngag hiyas sek pekpenibeli, ma'ad sala raid Diwata neng migbegay seg hiyas se kada sala.

⁷ Bu' kada sala ri senita binegayan neg hiyas neng mekpe'ita' ne su Gispiritu riin seniin, para se kepiyanan ne dlaunan.

⁸ Ay suk sala binegayan ne Gispiritu neg hiyas sek pegasuy ned duunik tinawan, bu' sud duma binegayan sek sama ne Gispiritu neg hiyas sek peksabut.

⁹ Duun remaig binegayan sek sama ne Gispiritu neng meligen nek peksalig bu' duun remaig binegayan se Gispiritu ne ngag hiyas sek peketelen.

¹⁰ Su Gispiritu migbegay ne ga'em ri sek sala getaw sek pegbaal ne ngang milagru, sud duma, hiyas sek pegasuy seng minsahi ned Diwata, bu' sud duma, hiyas sek pegilala bu' sug hiyas ketu buwat ba riin sed Diwata awas gena'. Bu' duun remaik sala neg binegayan neg hiyas sek pektuntul se ngak tinuntulan ne gendi' mesabut bu' tu sed duma hiyas sek peksabut runi ngak tinuntulan ketu.

¹¹ Ma'ad sala ra gaid su Gispiritu neng migbegay runi dlaun ne ngag hiyas keni, bu' sumala' ri se keliyagen, binegayaan ne dlainlain neg hiyas su kada getaw.

Ngang Mektetu'u riin ni Jesus Christ maa' ngag bahin ri se Dlawasen

¹² * Si Christ maa' nek sala dlawas ned duuning melaun neg bahin. Isan bu' midlainlain su ngag bahin run nini, sala ne dlawas ra gusay ini.

¹³ Maa' run rema, su dlaunan ta, Judeo ma awas gena', gulipen ma awas gena', binendyagan ita arun mesalabuuk ri sek sala dlawas pebiyan sek sala ra ne Gispiritu, bu' dlaunan ta pininum sek sala ne Gispiritu.

¹⁴ Su dlawas gena' mibaal nek sala bahin na run ma'ad melaun.

¹⁵ Bu' mektalu' su geksud, "Tendeng ay gena'u gemeg, gena'u neg bahin ne dlawas." Ma'ad sek pektalu'en run nini, nda' mekegbaal ri se geksud ne gena' neg bahin ri se dlawas.

¹⁶ Bu' mektalu' suk telinga, "Tendeng ay gaku' gena' mata, gena'u neg bahin ne dlawas." Ma'ad sek pektalu'en run nini, nda' mekegbaal ri sek telinga ne gena' neg bahin ri se dlawas.

¹⁷ Ay bu' suk tibuuk ne dlawas ne getaw puru pa neng mata, pegendunen run sek pakerengeg? Bu' suk tibuuk ne dlawas ne getaw puru ma'aray nek telinga, pegendunen run sek peksapu?

¹⁸ Ma'ad nemuun sek pegbaal ned Diwata se dlawas ne getaw, binetangaan ini neng midlainlain neg bahin sumala' se dliyagaan.

¹⁹ Bu' su dlawas sala neg bahin ra, ndi' na ini metawag ne dlawas.

²⁰ Ma'ad nemuun, melaun su ngag bahin, ma'ad sala ra gaid su dlawas.

²¹ Na, sung mata ndi' meketalu' tu se gemeg, "Nda'u dya'a kina'enlanay." Bu' giin da rema su gulu ndi' meketalu' tu se nga geksud, "Nda'u dya'a kina'enlanay."

²² Ma'ad ri se dlain neg bahin, su ngag bahin ne dlawas nek pigena'ena' ta neng meluya, kina'enlan ta tumu'.

²³ Su ngag bahin ketu nek pigena'ena' ta ne gena' gupiyai gimputanti, giin itu su kinetaan ta gupiya. Bu' su ngag bahin ne dlawas ne gendi' mbaya' me'ita' ned duma, pilengas rema,

²⁴ ne ndi' na kina'enlan pelengasen pa su ngag bahin neng melengas na daan. Ma'ad sud Diwata mikpe'imetang se ngag bahin ne dlawas bu' binegayaan gupiya nek pesiddengeg tu se ngag bahin neng mikulangan run nini,

²⁵ arun sung midlainlain ne ngag bahin ne dlawas ta ndi' mbahin, bu' ndi' arun meginebangay.

²⁶ Bu' penenggi', suk sala neg bahin megantus, dlaun neg bahin megantus rema. Maa' run rema, bu' suk sala neg bahin pesiddengegan, su dlaunan medleliyag rema.

²⁷ Aas dlaunan niyu maa' se dlawas ni Christ, bu' suk salasala riin seniyeu kebahin run nini.

²⁸ ✧ Bu' riin sek simbaan, pi'imetang ned Diwata su dlaunan riin se ginsaktu ne dlugar: guna, su nga gapustulis; keruwa', su ngak propeta; ketelu, su ngang mententendu'; rayun sud duma binegayan ne ngag hiyas sek pegbaal ne ngang milagru, sud duma binegayan ne ngag hiyas sek pekpetelen ne ngang minlaru, duun remaig binegayan ne ngag hiyas sek pegabang ri sed duma, duun remaig binegayan se ngag hiyas sek pedlegeseg, bu' duun remaig binegayan ne ngag hiyas sek pektuntul se dlainlain nek tinuntulan ne ndi' mesabut.

²⁹ Gena' su dlaunan nga gapustulis. Gena' rema dlaunan ngak propeta ned Diwata. Gena' su dlaunan ngang mententendu'. Gena' rema su dlaunan mekegbaal ne ngang milagru,

³⁰ awas mikaangken seg hiyas sek pekpetelen ne ngang minlaru, awas mikaangken seg hiyas sek pektuntul seng midlainlain ne ngak tinuntulan ne gendi' mesabut, awas sek pegasuy se gulugan ne ngak tinuntulan ketu.

³¹ Aas petekelay niyu gupiya su ngag hiyas ne dlabi pa ne gimputanti.

Ma'ad su dlabi pa neng melengas giin suk sunud nek pebiyan.

13

Labaw Gupiya suk Petail

¹ Isan bu' meketuntulu ne nga dlainlain ne ngak tinuntulan ne nga getaw bu' ne ngag anghel, ma'ad bu' nda'irunik petail'u, su ngak pintalu'u maa' ma'aray neng mesasak ne gagung awas segensal ne dlata.

² ✧ Isan bu' duunig hiyas'u sek pegasuy seng minsahi ned Diwata, awas bu' mesuunan'u su dlaunan, awas bu' mekesabut se dlaun ne ketuyuan ne ginedlud ri se nga getawan, bu' isan suk pektu'uu meligen gupiya neng mekepegalin se ngag bentud, ma'ad bu' nda'irunik petail'u, nda'irunik paluu.

³ Isan begay'u su dlaun ne ngag begatang'u, bu' isan tudyan'u su dlawas'u arun serengen,* ma'ad bu' nda'irunik petail'u, nda'irun ninik paluun para senaan.

⁴ Su getaw neng mekpetail mekepelugbak bu' mpiya ri sek samaatawen; ndi' mesinaku awas ndi' mesaya'saya' awas ndi' mekpeetaastaas;

⁵ ndi' mementalu' neng melaat, gena' merelaw, ndi' merali' lengetan, bu' ndi' gumemet,

⁶ gena' pedleliyagen ri seng melaaten bu' ndi' se kemetuuran,

⁷ kanunay mekegantung, kanunay duunik peksalig, kanunay mekperateng, bu' kanunay lumahutay.

⁸ Suk pekpetail nda'iruni gekteben. Duunig hiyas sek pekpengasuy seng minsahi ned Diwata ma'ad duun rai gekteben; duunig hiyas sek pektuntul ri se ngak pikebitan ne ndi' mesabut ma'ad duun ra ini gekteben; duunig hiyas sek peksabut ma'ad mpapas ra ini.

⁹ Ay su ngag hiyas ta sek peksabut bu' sek pekpengasuy seng minsahi ned Diwata gena' pa gaid kumplitu.

¹⁰ Ma'ad bu' mateng na su gendaw neng mekumplitu na su dlaunan, merala' na su nga gena' kumplitu.

¹¹ Seg bata'u pa, suk pegabit'u, suk peksabut'u bu' su gena'ena'u ginembata'. Ma'ad seng mateng su gendaw mekelaru ra gaid su dlaunan. Numuun bahin ra sung misuunan ta, ma'ad mateng su gendaw neng mesuunan ta su dlaunan, maa' sek pekesuun ned Diwata riin senita.

¹² Numuun maa' ita getaw neng migengleng ri se gispihu ne gendi' mekelaru; ma'ad seng mateng su gendaw mekelaru ra gaid su dlaunan. Numuun bahin ra sung misuunan ta, ma'ad mateng su gendaw neng mesuunan ta su dlaunan, maa' sek pekesuun ned Diwata riin senita.

¹³ Bu' nemuun, telu keni—suk pektu'u, suk pedderama, bu' suk petail—mekpebilin ra. Ma'ad su dlabaw gupiya ri sek telu keni, giin gaid suk petail.

14

Dugang ne ngag Hiyas buwat se Gispiritu

¹ Na, penentuway niyu neng mekpetail bu' apet niyu rema su ngag hiyas neg buwat se Gispiritu labi na gaid suk pegasuy seng minsahi ned Diwata.

² Ay suk sala neng miktuntul ri se dlain nek tinuntulan ne ndi' mesabut, genda' ini pektuntul tu se getaw bu' ndi' tu sed Diwata, tendeng ay nda'iruni isan ta' neng mekesabut ri seniin ma'ad su Gispiritu

✧ 12:28 12:28: Efeso 4.11. ✧ 13:2 13:2: San Mateo 17.20; 21.21; San Marcos 11.23. * 13:3 13.3 dlawas'u arun serengen: sed duma ne nga kupya se Griego, 'dlawas'u arun mpesigarbuu.'

sung mikpetuntul ri seniin bu' tinuntulan su ngag betang ne nda' mesuunay.

³ Ri se dlain neg bahin, su ngang megasuy ri seng minsahi ned Diwata migasuy ri se nga getaw arun sek pedligen, peddasig, bu' pekpengamu' ri senilan.

⁴ Suk sala neng migasuy ri se dlain nek tinuntulan ne ndi' mesabut mikpeligen ri se gegulingenen, ma'ad sung migasuy neng minsahi ned Diwata mikpeligen ri se ngang mektetu'u ri sek simbaan.

⁵ Na, liyagan'u siya ne dlaunan niyu meketuntul ri se dlain nek tinuntulan ne ndi' mesabut, ma'ad gimpurtanti pa gaid neng mekegasuy amu ri seng minsahi ned Diwata. Suk sala neng megasuy seng minsahi ned Diwata gimpurtanti pa kampuun ri sek sala neng miktuntul ri se dlain ne ngak tinuntulan ne ndi' mesabut—awas bu' duuni getaw neng mekegubad sek tinalu' ketu arun mpeligen su ngang mektetu'u ri sek simbaan.

⁶ Bu' nemuun nga kepeteran'u, bu' meriinu seniyu bu' megasuyu ne ngak tinuntulan ne ndi' mesabut, landun sakaning me'uwan niyu ri senaan? Nda'irun gaid! Me'ebangan amu ra bu' tendu'u ri seniyu suk perayag neg buwat sed Diwata awas sinuunan awas pengasuy seng minsahi ned Diwata, awas tintulu'an.

⁷ Isan su ngag betang ne genda'i ketubu'en neng mektalu' maa' sek tipanu awas se kutapi', bu' sek pekpetalu' run nini genda' pekpaldas, pekendun run sek pekesuun ne getaw bu' landunik pitalu'?

⁸ Wa'a metuud gaid, ay suk pekpetalu' sek trumpita bu' gena' ginsaktu, ta' maing mekepengandam para se gubat.

⁹ Maa' run rema seng mektuntul amu bu' gena' kelaru, su nga getaw gendi' mekesabut landunik tinalu'. Su ngak talu' niyu me'alep ra duma se genus.

¹⁰ Duuning midlainlain ne ngak tinuntulan rini seg benwa bu' nda'irunik tinuntulan ne nda'iruni gulugaan.

¹¹ Aas bu' duuni getaw neng mektuntul ri senaan ma'ad ndi'u mesuunan suk tinuntulaan. Su getaw ketu para senaan maa' nek tuwa', bu' gaku' rema maa' nek tuwa' para seniin.

¹² Aas gamu rema, tendeng ay minantu amu ri se gegulingen niyu neng mekerawat ne ngag hiyas neg buwat se Gispiritu, penantu amu se ngag hiyas neng mekepeligen ri se ngang mektetu'u ri sek simbaan.

¹³ Aas su getaw neng miktuntul ri se dlain nek tinuntulan ne ndi' mesabut, kina'enlan megampu' giin neng mekaangken neg hiyas sek pegubad run nini.

¹⁴ Ay bu' megampu'u sek tinuntulan ne gendi' mesabut, migampu' su gispirituu ma'ad su gena'ena'u nda' mekesabut run itu.

¹⁵ Aas landuni gembaya'u baalen? Megampu'u ri sek tinuntulan nek pituntul ne gispirituu ri senaan ma'ad megampu'u rema ri sek tinuntulan neng mesabut se gena'ena'u; giin ra rema bu' medlekantau ri sek tinuntulan nek pikanta ne gispirituu ri senaan ma'ad medlekantau rema ri sek tinuntulan neng mesabut ne gena'ena'u.

¹⁶ Ay bu' mekpesalamat'a ri sed Diwata ri se gispiritu mu ra, pekendun sakan sek pektalu' se genda'ig hiyasan sek peksabut: "Metuud lai" tu sek pegampu' mu sek pekpesalamat ay nda' nilan mesabut suk pitalu' mu?

¹⁷ Ay isan suk pegampu' mu sek pekpesalamat melengas gupiya, ma'ad ndi' ini mekepeligen ri se dlain ne getaw.

¹⁸ Mekpesalamatu ri sed Diwata neng meketuntul ne dlain ne ngak tinuntulan ne ndi' mesabut labaw se isan ta' ri seniyu.

¹⁹ Ma'ad sek panahun sek peksimba, pelebunen'u suk pektuntul ne dlima na run nek talu' neng mesabut, sek pekpe- mandu' ri sed duma sinangkali' sek pektalu' ne dlinibu ne ngak talu' sek tinuntulan ne ndi' mesabut.

²⁰ Nga kepeteran, ndi' amu meng-maa' se gembata' ri sek pegena'ena' niyu. Kina'enlan maa' amu ne nga gembata' ne genda'ig be'eten metendeng seng melaaten. Ma'ad sek pengena'ena' niyu, maa' amu neng metandeng.

²¹ ✧ Ri se Kesulatan, misulat ini:

"Pebiyang se nga getaw neng mektuntul se ngak tinuntulan ne ndi' mesabut, mektalu'u tu se nga getawan'u, miktalu' su Ginu'u.

Mektuntulu pebiyan se ngag baba' ne ngak tuwa',

ma'ad isan pa su nga getawan'u nda' penginegeg ri senaan."

²² Aas sug hiyas sek pegasuy ri se dlain ne ngak tinuntulan ne ndi' mesabut gena' gilelaan para se ngang mektetu'u, ma'ad para se nga gena' mektetu'u. Ma'ad sug hiyas sek pegasuy seng minsahi ned Diwata para ini se ngang mektetu'u, gena' para se nga gena' mektetu'u.

²³ Bu' mektigum su ngang mektetu'u ri sek simbaan bu' dlaun nilan mektuntul ri se dlainlain ne ngak tinuntulan ne ndi' mesabut, bu' duunik tinumambung ne kulangik sinuunan awas gena' mektetu'u, ndi' ilan ba meketalu' neng mibural amu?

²⁴ Ma'ad bu' kada sala mektuntul seng minsahi ned Diwata bu' duunik tumabung ne gena' mektetu'u awas sala ne getaw ne kulang suk sinuunaan, mesuunaan ne giin mekesesala' pebiyan seng mirengegen. Mbaya' giin ukuman pebiyan seng mirengegen,

²⁵ sung mi'edlud ri se ngad diyalem ne gena'ena'en mesuunan, bu' meddempug giin bu' meksimba ri sed Diwata, bu' mektalu' giin, "Metuud gaid, sud Diwata duma riin seniyou!"

Su Dlaun neg Baalen riin sek Simbaan kina'enlan Ginsaktu bu' Melengas nek Pekimetang

²⁶ Giin nini suk pisabut'u, nga kepeteran. Seng mektipung amu sek peksimba, duuning medlekanta', duuning mektendu', duuning mekperayag sek talu' buwat sed Diwata, duuning mektuntul se ngak tinuntulan ne ndi' mesabut bu' duuning megubad ri sek tinalu' ketu. Bu' baal niyu dlaunan keni sek pedligen se ngang mektetu'u riin sek simbaan.

²⁷ Bu' duuning megasuy ri se dlainlain nek tinuntulan ne ndi' mesabut, kina'enlan duwa' awas ndi' lumabaw sek telu tawan. Megeleseles ilan sek pektalu' bu' kina'enlan dlain sung megubad run nini.

²⁸ Bu' nda'iruning mekegubad run nini, kina'enlan ndi' na giin meksasak riin sek simbaan bu' mektalu' ra giin ri se gegulingen bu' ri sed Diwata.

²⁹ Bu' petuntulan sud duwa' awas telu tawan neg binegayan neng minsahi buwat sed Diwata, bu' su ngad duma neng mingingeng, gilang sung mektimbangtimbang bu' buwat ba ri sed Diwata suk pingasuy nilan.

³⁰ Ma'ad bu' duuning mingingkud sek pektipungan neng mikerawat neng minsahi buwat sed Diwata, kina'enlan melali reli' sung miktuntul,

³¹ arun mekegeleseles su kada sala ri seniyou sek pegasuy seng minsahi ned Diwata, arun dlaun niyu meksitau bu' me'ulikseg.

³² Sug hiyas sek pegasuy neng minsahi buwat sed Diwata kina'enlan duunik keppegeng ri se gegulingen neng migasuy,

³³ tendeng ay sud Diwata nda' pegbegay ne kesamuk bu' ndi' se kelinaw.

(Bu' maa' se dlaun ne ngak simbaan se getawan ned Diwata,

³⁴ su nga dlibun kina'enlan ndi' meksasak saanay riin se ngak pektipung. Ndi' ilan tugutan sek pegasuy tendeng ay su Kesugu'an miktalu' ne ndi' mbaya' ne su nga dlibun mbaal ne nga geseg.

³⁵ Bu' duuni dliyagan nilan mesuunan, meksaak ilan ri seg bana nilan peddateng tu seg balay nilan tendeng ay mekepepiid se dlibun neng mektuntul sek panahun sek pektipung sek simbaan.

³⁶ Migena'ena' amu ba neng migbuwat ri seniyou suk talu' ned Diwata? Awas gamu ra ba sung mikerawat run nini?)

³⁷ Bu' duuni getaw neng migena'ena' ne giin mengengasuy ned Diwata awas duunig hiyasan neg binegay ne Gispiritu ned Diwata, kina'enlan ilelaanen ne suk sinulat'u ri seniyou sugu' gaid ne Ginu'u.

³⁸ Bu' duuni gendi' megalimba' run nini, ndi' niyu giin alimba'ay.

³⁹ Aas nga kepeteran'u, petekel amu gaid neng mekegasuy seng minsahi ned Diwata, ma'ad ndi' niyu rema pegengay suk pektuntul se nga dlainlain ne ngak tinuntulan ne ndi' mesabut.

⁴⁰ Su dlaun neg baalen niyu kina'enlan ginsaktu bu' melengas nek pekimetang.

15

Suk Peketubu' Puli' ni Jesus Christ

¹ Na, nga kepeteran, perelendeman'u amu seng Melengas ne Gesuyen neg winaliu ri seniyou. Dinawat rema niyu ini bu' tinikesan niyu suk pektu'u niyu,

² seng maa' niin nek pebiyan, miluwas amu seng minsahi neg winaliu ri seniyou, bu' mekpeddayun amu run nini seng meligen—gawas ma'aray bu' gena' metuud suk pektu'u niyu.

³ ✧ Tendeng ay binegay'u na ri seniyou su dlabi gaid ne gimpurtanti neng mirawat'u rema ne si Christ minatay para se ngak sala' ta sumala' ri se Kesulatan;

⁴ ✧ bu' linebeng giin bu' mitubu' puli' sek peketelu endaw sumala' ri se Kesulatan;

⁵ ✧ mikpe'ita' giin guna riin ni Pedro,* bu' mbuus sek sepulu' bu' ruwa' ne nga gapustulis.

⁶ Peketubus, mikpe'ita' giin se kapin ne dlima gatus ne nga kepeteran sek sala ra nek panahun ne su kelaunan ri senilan miktetubu' pa isan sud duma mimatay na.

⁷ Peketubus mikpe'ita' rema giin riin ni Santiago bu' rayun ritu se dlaun ne nga gapustulis.

✧ 15:3 15:3: Isaias 53.5-12. ✧ 15:4 15:4: Ngak Salmo 16.8-10; San Mateo 12.40; Su Ngak Pimbaal 2.24-32. ✧ 15:5 15:5: a San Lucas 24.34. b San Mateo 28.16-17; San Marcos 16.14; San Lucas 24.36; San Juan 20.19. * 15:5 15:5 Ri seg Aramaic nek tinuntulan, su dlain ne ngalan ni Pedro 'Cepas' ne su gulugaan 'Batu'. ✧ 15:8 15:8: Su Ngak Pimbaal 9.3-6. ✧ 15:9 15:9: Su Ngak Pimbaal 8.3.

8 ✧ Bu' se ketapusan, isan maa'u ma'aray neng mi'etaw se gena' ginsaktu ne gin-gatan, mi'ita'u rema giin.

9 ✧ Tendeng ay gaku' su dlabi ne gem-baba' ri se dlaun ne nga gapustulis ne gendi'u gani' mbaya' tuwagan ne gapustulis tendeng ay linutus'u su ngang mek-tetu'u riin sek simbaan ned Diwata.

10 Bu' tendeng se dlelaat ned Diwata, mibaalu neng maa' nini, bu' su dlelaat neg binegay ri senaan nda' pegula'. Ri se dlain neg bahin, mikterbahuu gupiya sinangkali' ri se ngaduma ne gapustulis, gena' ri se gegulingen'u nek sekeg bu' ndi' ri se dlelaat ned Diwata ned diin senaan.

11 Aas gena' gimpurtanti ne gaku' sung migwali awas gilán. Su gimpurtanti gupiya ne gami migwali bu' gamu mikt'u.

Suk Peketubu' Puli' nu ngang Mimatay

12 Na, bu' si Christ su ngag winali nami ri seniyu neg buwat se kemetain mitubu' giin puli', tuma ma suduma ri seniyu miktalu' ne genda'ik peketubu' puli' nu ngang mimatay?

13 Bu' metuud ne genda'ik peketubu' puli' nu ngang mimatay, migulugan nini ne si Christ nda' rema metubu' puli'.

14 Ay bu' nda' metubu' puli' si Christ, nda' rayunik paluun sug winali nami bu' nda' remainik paluun suk pektu'u niyu.

15 Bu' labaw pa run niin, mi'ita' ne gami gena' metuud ne ngak sintigus riin sed Diwata tendeng ay pimetuuran nami nek pitubu' puli' ned Diwata si Christ, ma'ad mi'ita' ne gena' metuud ini. Aas, gena' rema metuud neng metubu' puli' su ngang mimatay.

16 Ay bu' ndi' petubu'en puli' su ngang mimatay, metuud gaid ne si Christ nda' rema petubu'ay puli'.

17 Labaw pa run nini, bu' nda' metubu' puli' si Christ, suk pektu'u niyu nda'ik paluun bu' nda' amu pa mpasaylu ri se ngak sala' niyu.

18 Bu' rayun mikpesabut rema ini ne su ngang mektetu'u riin ni Christ neng minatay na nda' meluwas.

19 Bu' suk pedderama ta riin ni Christ gekteb ra se ketubu' ta keni, gita su dlabi neng mekelelaatlelaat ne nga getaw.

20 Ma'ad sung metuud, si Christ mitubu' puli' buwat ri se kemetain, bu' giin nini sung mikpemetuud nek petubu'en puli' su ngang mimatay.

21 Ay pebiyan ri sek sala ne getaw minateng su kemetain; bu' pebiyan rema ri sek sala ne getaw metubu' puli' su ngang mimatay.

22 Ay mimatay su dlaun ne nga getaw tendeng sek pekesalabuuk nilan riin ni Adan, seng maa' run nek pebiyan, petubu'en rema puli' su dlaunan tendeng sek pekesalabuuk riin ni Christ.

23 Ma'ad suk peketubu' puli' se kada sala baalen se ginsaktu nek pegimetang: Su guna gaid neng mitubu' puli' giin si Christ, mbuus sek pekpuli'en rini seg benwa, su dlaun neng niin metubu' rema.

24 Rayun mateng na su ketapusan seg benwa bu' daagenen su ngak pedle-geseg, su ngak pengetendanan, bu' su ngak pengga'em; bu' rayun tudyán ni Christ suk pedlegeri'an tu sed Diwata ne Gama'en.

25 ✧ Ay kina'enlan gaid neng medlegari' si Christ tampan daagenen bu' mpedle-gese-gaan su dlaun ne kuntraan.

26 Su ketapusan ne kuntra ned daagenen giin su kemetain.

27 ✧ Ay su Kesulatan miktalu', "Mpedle-gese-gaan ned Diwata su dlaun ne ngag be-tang." (Na, kelaru ini ne su ngak talu', "dlaun ne ngag betang" sud Diwata nda' meruma ri sek pedlegeseg ni Christ ten-deng ay sud Diwata giin sung mingmandu' riin ni Christ sek pedlegeseg ri se dlaunan.)

28 Ma'ad se gempedlese-gaan na ni Christ su dlaun ne ngag betang, rayun giin mismu, sug Bata', sung mekpesakup ri sek pedlegeseg ned Diwata, ne giining migbe-tang se dlaun ne ngag betang riin sek pedlegeseg ni Christ. Bu' sud Diwata giin sug hingpit neng medlegari' ri se dlaunan.

29 Na, landuning mihitabu' tu se nga getaw neg binendyagan para se ngang mimatay? Landun mai gemperatang nilan? Bu' metuud suk tinalu' neduma ne ndi' petubu'en puli' su ngang mimatay, tuma ma binendyagan ilan para se ngang mimatay?

30 Bu' para senami—tuma ma betangen nami su gegulingen nami riin se kepili-gruwan kada guras?

31 Nga kepeteran'u, kada gendaw inatubang'u su kemetain! Suk pekpesi-garbuu riin seniyu, riin se ketubu' ta riin ni Jesus Christ ne Ginu'u ta, midleges ri sanaan sek pektalu' run nini.

32 ✧ Midliseru rini seg Efeso, tendeng ay su nga getaw ne kinumuntra ri senaan maa' ne ngang "mekebelu' ne ngang menanap" tendeng ma'aray se nga ke-tuyu'an ne nga getaw. Landun maing me'uwan'u run bu' ndi' petubu'en puli' su ngang mimatay? Na, laung pa sek pementelu'en, "Maan ita bu' meginum, ay lema' mematay ita."

³³ Ndi' amu petuntu. "Suk peddunut se nga getaw neng melaaten mekedlaat seng melengas ne ngak pemetasan."

³⁴ Pegena'ena' niyu ini gupiya, pek-tinareng amu, bu' ndi' amu na pekpeke-sala' ay duunid duma ne nga getaw ne genda' mekesuun ri sed Diwata. Tinalu'u ini para se kepiiran niyu.

Su Dlawas neng Metubu' Puli'

³⁵ Ma'ad duuning meksaak, "Pekendun dun ma peketubu' puli' se ngang mimatay? Bu' landun mai gawi' se dlawas nilan?"

³⁶ Buralbural'a ne getaw! Sek pegerek niyu neg beni', beni' kiin ndi' mentubu' gawas bu' matay reli'.

³⁷ Bu' megerek'a ne ngag beni' ne ngak trigu bu' duma pa ne ngag beni', ndi' mu ereken su gupas, bu' ndi' sug beni'.

³⁸ Bu' binegayan ini ned Diwata ne gupas sumala' ri se keliyagen maa' run rema su kada ne ngag beni'.

³⁹ Gena' dlaun ne nga guned meksama. Sala kelasu su guned ne nga getaw, dlain se ngang menanap, dlain se ngang manuk talun, bu' dlain se ngak sera'.

⁴⁰ Bu' duuni nga dlawas para ritu se dlangit bu' duuni nga dlawas para rini se dlupa'. Ma'ad dlain su kelengas ne nga dlawas nek para ritu se dlangit bu' dlain su kelengas ne nga dlawas nek para rini se dlupa'.

⁴¹ Duuni dlain ne kelengas se kesanan para se gendaw, dlaini kelengas para seg bulan, bu' dlaini kelengas para se ngag bituun. Isan su dlaun ne ngag bituun, midlailain su kelasu ne kelengas nilan.

⁴² Maa' ra run rema ini suk peketubu' puli' nu ngang minatay. Ta' su dlinebeng melunut, ta' suk petubu'en puli' duuni ketubu' ne genda'i gekteben.

⁴³ Se dlinebeng ini, melaini gawi'en bu' nda' naik sekegen. Sek petubu'en puli' ini, duuni kelengasen bu' ge'eman.

⁴⁴ Se dlebengen ini, dlawas ini para seg benwa. Ma'ad sek petubu'en ini, dlawas ini para tu se dlangit. Bu' duuni dlawas nek para seg benwa, duun remai dlawas nek para ritu se dlangit.

⁴⁵ ✧ Aas misulat ini ri se Kesulitan, "Su guna neg Adan mibaal neng miktetubu' ne getaw;" su ketapusan neg Adan, giin su Gispiritu neng migbegay ne ketubu'.

⁴⁶ Gena' su dlawas nek para ritu se dlangit sung miguna bu' ndi' su dlawas nek para rini seg benwa, bu' rayun miksunud su dlawas nek para ritu se dlangit.

⁴⁷ Su guna neg Adan migbuwat rini seg benwa neg binaal buwat ri se dlubek;

su keruwa' neg Adan migbuwat riin se dlangit.

⁴⁸ Su ngang mikengel rini seg benwa ned duuni dlawasen maa' ri se getaw neg binaal buwat ri se dlubek; bu' su ngang mikengel ritu se dlangit, maa' se getaw ned duuni dlawasen neg buwat ri se dlangit.

⁴⁹ Bu' maa' ita se getaw neg binaal buwat se dlubek, aas maa' ita rema se getaw neg buwat se dlangit.

⁵⁰ Na, giin nini sung metalu'u ri seniyyu, nga kepeteran, landun maig binaal buwat se guned bu' dugu' ndi' mekepenunud sek Pedlegeri'an ned Diwata. Wa'a, nga dlawas ta keni neng melunut ndi' mekepenunud se ketubu' ne genda'i gekteben.

⁵¹⁻⁵² ✧ Penginengeg amu, pesuun'u ri seniyyu sung mi'edlud ne kemetuuran: gena' dlaunan ta matay, bu' ndi' me'eseb ita, maa' se kesereluk, sek pekemit neng mata, sek pektalu' se ketapusan nek trumpita, su ngang mimatay petubu'en puli' arun duuni ketubu' ne genda'i gekteben, bu' eseben ita rayun.

⁵³ Ay kina'enlan ne su dlawas neng melunut telesan se gendi' melunut bu' su dlawas neng matay telesan se dlawas ne gendi' na matay.

⁵⁴ ✧ Aas bu' su dlawas neng melunut metelesan na se gendi' melunut, bu' su dlawas neng matay metelesan na ne gendi' matay, metuman suk tinalu' se Kesulitan: "Dinaag na su kemeta'in; mi'apet na suk tileng ne keddaagan."

⁵⁵ ✧ "Duun bai keddaagan su kemeta'in?

Duun bai ga'em nu kemeta'in sek pekpegeel?"

⁵⁶ Na, su kemeta'in duuni kega'emen ri senita tendeng sek sala'; bu' duuni kega'emen nek sala' tendeng ay duuni Kesugu'an.

⁵⁷ Ma'ad salamati ri sed Diwata tendeng ay binegayan ita ne keddaagan pebiyan se Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

⁵⁸ Aas ngak pinetail ne kepeteran, pekpekemeligen amu bu' ndi' mpareg ri sek pektu'u niyu. Pekpetuges amu kanunay ri se ngag baalen ne Ginu'u ay misuunan na niyu ned duunik paluun su ngak pekpetuges niyu para se Ginu'u.

16

Su Gabang para se ngang Mektetu'u neng Mingina'enlan

¹ ✧ Na, metendeng se gamut para se nga getawan ned Diwata riin seg Judea, baal niyu suk pimandu'u ritu se ngak simbaan se Galacia.

✧ 15:45 15:45: Su Getaran se Dlaunan 2.7.

✧ 15:51-52 15:51-52: 1 Tesalonica 4.15-17.

✧ 15:54 15:54: Isaias

25.8. ✧ 15:55 15:55: Hoseas 13.14 (LXX).

✧ 16:1 16:1: Roma 15.25-26.

² Kada Duminggu,* salasala riin seniyu mekpain nek selapi' sumala' ri sek pinengawan niyu. Bu' timid niyu ini, arun sek peddateng'u riin, ndi' ita na megamut.

³ Bu' sek peddateng'u riin, suguen'u su nga getaw nek pimili' niyu duma sek sulat sek pekpe'ilala arun uwiten nilan ritu seg Jerusalem su ngag begay niyu.

⁴ Bu' kina'enlan gaid neng merituu, rayun perunuten'u ilan.

Su ngak Pelanu sek Pedlaang

⁵ ✧ Na, bisitaan'u amu tubusu mayan ritu seng Macedonia tendeng ay mayanu pa gaid ritu.

⁶ Bu' ali' bu' mekengelu duma ri seniyu awas ali' bu' riinu pa mekpebiyan sek penteddaw arun me'ebangan niyau sek pekpeddayun ri sek pedlaang'u, isan ta'u pagaw sek sunud.

⁷ Ndi'u liyagan neng meriin sek sereluk na run ay pidderamau neng mekengel se gempayat, bu' tugut ne Ginu'u.

⁸ ✧✧ Ma'ad mekpebilinu reli' rini seg Efeso tampaan se gendaw nek Pentecostes.†

⁹ Ay duuni nga kepinyanan para senaan sek pegbaal rini isan meleget ne nga getaw ne kinumuntra ri senaan.

¹⁰ ✧ Na, bu' mateng riin si Timoteo, alimba' niyu giin ay minibeli giin ri se Ginu'u maa' rema senaan.

¹¹ Aas nda'iruni isan sala sung memura ri seniin, bu' ndi' ebangay niyu giin sek pekpeddayun ri sek pedlaangen neng melinaun, arun mekepuli' giin ri senaan; ay megelatu ri seniin duma se ngang mektetu'u.

¹² Metendeng sek pated ta ne si Apolos, inubug'u gaid giin neng megbentaw riin seniyu tendug sed duma ne ngang mektetu'u. Ma'ad ndi'en pa liyagan meriin nemuun, tumu', bu' duuni dlagaren, meriin ra giin.

Ketapusan ne ngang Minsahi bu' ngak Pengumusta

¹³ Pegbantay amu, petinouray niyu suk pektu'u niyu, pekpekebelu' amu, bu' pekpepagen amu.

¹⁴ Baal niyu su dlaun ne ngag baalen niyu ned duunik pekpetail.

¹⁵ ✧ Na, misuunan niyu suk pamilya ni Stefanos, su guna ne ngang mektetu'u tu seg Acaya, bu' binegay nilan su gegulingen nilan sek pekpenibeli se nga getawan ned Diwata. Megandyu'u run ini ri seniyu, nga kepeteran,

¹⁶ nek sunud niyu sung maa' senilan bu' su kada sala ri senilan neng mekterbahu bu' menibeli duma senilan.

¹⁷ Bu' pidleliyagu gaid gupiya sek peddateng nilan ni Stefanos, Fortunato, bu' Acaico rini. Isan ndi' amu mekerini, me'antus'u su kebuga'u riin seniyu tendeng sek telu tawan keni;

¹⁸ Ay inuliksegu nilan maa' seg binaal nilan riin seniyu. Aas su nga getaw neng maa' senilan mbaya' gaid pesiddengagan.

¹⁹ ✧ Su ngang mektetu'u riin se ngak simbaan sek Probinsiya seg Asia mingumusta riin seniyu. Mingumusta riin seniyu si Akila bu' si Priscila bu' su ngang mektetu'u neng miktigum tu seg balay nilan.

²⁰ Mingumusta rema riin seniyu su dlaun ne ngang mektetu'u rini.

Pekpepiyanay amu.

²¹ Na, gaku' si Pablo sung miksulat run nini sek pekpengumusta riin se dlaunan niyu.

²² Su genda' pekpetail ri se Ginu'u, tinuklad giin. 'Marana tha' ne su gulugaan 'Mpuli'a na Ginu'u'!

²³ Pengumpiyanaan amu ni Jesus ne Ginu'u.

²⁴ Pinetail'u dlaunan niyu riin sek peksalabuuk ta riin ni Jesus Christ.

Na, daal da ini.

* **16:2 16.2** Kada Duminggu: migulugan rema ini "kada guna gendaw nek simana". ✧ **16:5 16.5**: Su Ngak Pimbaal 19.21. ✧ **16:8 16.8**: Levitico 23.15-21; Deuteronomio 16.9-11. ✧ **16:8 16.8-9**: Su Ngak Pimbaal 19.8-10. † **16:8 16.8** Pentecostes: Giin nini suk Pista sek Penlegani bu' Pekpesalamat, dlima pulu' endaw dluwat sek pekse'ulug sek Paska. ✧ **16:10 16.10**: 1 Corinto 4.17. ✧ **16:15 16.15**: 1 Corinto 1.16. ✧ **16:19 16.19**: Su Ngak Pimbaal 18.2.

Su Keruwa' nek Sulat ni San Pablo para se ngak taga Corinto

Pesi'una

Su Keruwa' nek Sulat ni Pablo para se ngak taga Corinto sinulat sek panahun ne genda'iruning melengas neg rilasyun ni Pablo bu' sek simbaan ri se Corinto. Santa' tawan ne ngak sakup sek simbaan se Corinto kinumuntra ri ni Pablo ma'ad pi'ita'en su gembagel nek tinguha' ne mpuli' sung melengas nilan nek pekpeneguli'ay bu' pirayagen su gembagel ne dleliyagen bu' mehitabu' ini.

Se guna neg bahin se dlibru keni migasuy si Pablo ri seng melengas neg rilasyun ri sek simbaan se Corinto. Pisabuten tuma ma mikpe'ita' giin ne dlanget metendeng se ngak pektampela' bu' sek peksupak ri sek simbaan. Pirayagen su dleliyagen ne su dlanget ketu medlekelebu'an sek pediksi' bu' pekpeneguli'ay ri seng melengas neg rilasyun. Mbuus migandyu' giin ri sek simbaan neng mengmelibegain arun sek pegabang ri se ngak pupus ne ngang mektetu'u ritu seg Judea. Ri se ketapusan ne nga kapitulu, pineliperan ni Pablo suk pekegapustulisen kuntra sek santa' tawan ritu se Corinto neng migena'ena' ri se gegulingen nilan ne gilang sung metuud ne nga gapustulis bu' mingalegilan ne si Pablo sala seng mini' ne gapustulis.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

I. Pesi'una 1.1-11

II. Si Pablo bu' suk Simbaan se Corinto 1.12—7.16

III. Su Gabang para se ngang Mektetu'u tu seg Judea 8.1—9.15

IV. Suk Pekpenaliped ni Pablo ri se Ketengeren sek Pekegapustulis 10.1—13.10

V. Penapus 13.11-13

1 * Seniyu neng miktipping ne ngang mektetu'u riin sek simbaan ned Diwata riin se Corinto bu' se dlaun ne nga getawan ned Diwata ri sek tibuuq Acaya.

Sulat keni buwat riin ni Pablo, su gapustulis ni Christ Jesus pebiyan se keliyag ned Diwata, bu' buwat sek pated ta ne si Timoteo.

2 Megbegay siya ri seniyu sud Diwata ne Gama' ta bu' su Ginu'u ne si Jesus Christ se kepiya bu' kelinaw.

Mikpesalamat si Pablo tu sed Diwata

3 Pesalamatan ta sud Diwata bu' su Gama' se Ginu'u ta ne si Jesus Christ, su

Gama' neng melilelaaten, bu' sud Diwata nek pigbuwatan se dlaun ne nga gabang!

4 Inebangaan ita se dlaun ne nga keliseran ta, arun mekegabang ita tu se ngad duma ned duuning mikelesesema rema ne nga keliseran nilan, sek peddegamit seng maa' run nek pegabang neng mirawat se gegulingen ta buwat sed Diwata.

5 Maa' neng mikaambit ita seng melaun ne ngak pegantus ni Christ, aas pebiyan rema riin ni Christ, mekaambit ita rema se genda'i kulang ne gabang neg binegay ned Diwata.

6 Na, bu' megantus ami, keni para sek pegabang ri seniyu bu' keluwasan; bu' migabang ami, me'ebangan amu rema bu' mbegayan nek sekeg arun mekaantus duma sek pekelugbak maa' se ngak pegantus ne ginantus nami.

7 Aas suk pedderama nami ri seniyu ndi' mpareg; misuunan nami neng maa' neng mikaambit amu ri se ngak pegantus nami, gamu rema mekaambit se ngak pegabang neng merawat nami.

8 * Nga kepeteran'u, liyagan nami nek perelendem ri seniyu su nga keliseran neng misegaran nami tu sek probinsiya neg Asia. Mbagel gupiya gaid su nga keliseran neng misegaran nami bu' gembegat gupiya neng mekenuga' na siya ri senami sek pedderama neng metubu'.

9 Mibatik nami ne inukuman ami na se kemetai. Ma'ad mihitabu' ini arun meksalig ita, gena' ri se gegulingen ta, ma'ad tu sed Diwata ra, sung mikpetubu' ri seng minatay.

10 Buwat seng mekeendekendek ne kepiligruwan se kemetai, linuwasan ami, bu' luwasanen ami pa; bu' midderama ami riin seniin ne luwasanen ami puli',

11 seng megabang amu pebiyan se ngak pegampu' niyu para senami. Bu' tendeng ay meleget nema sung migampu' ri senami, melaun rema sung mekpesalamat ri sed Diwata tendeng se ngak pengumpiyan neng merawat nami mbuus, sembag seng melaun ne ngak pegampu' para senami.

Suk Pegeseb se ngak Pelanu ni Pablo

12 Na, mpesigarbu nami sung melengas ne kunsinsiya neng mikpemetuud neng metinumanen bu' metinuuren ami riin sed Diwata, sek pedleketubu' nami kanunay rini seg benwa bu' labi na se ngag rilasyun nami riin seniyu. Keni gena' ri se gegulingen nami nek tinawan bu' ndi' pebiyan se kepiya ned Diwata.

13-14 Nda' ami peksulat riin seniyu ne ndi' niyu mbasa bu' mesabut. Isan bu' ndi' ami niyu mesabut gupiya nemuun, midderama neng mateng ra suk panahun

neng mesabut ami niyu gupiya, arun se Gendaw sek peddateng ne Ginu'u ta ne si Jesus, mpesigarbu ami niyu bu' gamu mpesigarbu rema nami.

¹⁵ Mikesiguruu ri se dlaunen keni, aas nu guna, mikpelanu sek pegbentaw ri seniyou arun mpengumpiyanan amu seng mekeruwa'.

¹⁶ ✧ Ay mikpelanu sek pegbentaw riin seniyou seng mekpagawu tu seng Macedonia bu' sek pekpuli'u buwat ritu arun mekuuwan ne gabang buwat seniyou para sek peddituu seg Judea.

¹⁷ Sek pekelanu run nini, migulugan ba ini neng megesebeseb su ngak pelanu? Maa'u ba se kelaunan neng merali' sumangu' awas megbelibad sek sama nek panahun?

¹⁸ Gisip neng melituuren sud Diwata, suk sinaad'u riin seniyou gena' "Wa'a" bu' "Ndi'."

¹⁹ ✧ Ay si Jesus Christ, sug Bata' ned Diwata, neg winali nami ni Silas, bu' ni Timoteo riin seniyou, gena' suk sala neg "Wa'a" bu' "Ndi'." Ma'ad riin seniin, sigi gaid neg "Wa'a."

²⁰ Ay su dlaun ne ngak saad ned Diwata metuman gaid riin ni Christ. Tendeng run nini, meketalu' ita neg "Amen" pebiyan riin ni Christ para sek pekpesiddengeg ri sed Diwata.

²¹ Bu' sud Diwata gaid mismu sung migbegay ri senita se kesiguruwan ri se ketubu' ta sek peksalabuuk riin ni Christ; sud Diwata mismu sung mikpain ri senita,

²² neng migbetang giin ne gileaan sek pegangkan riin senita bu' binegayan ita se Gispiritu Santu riin se nga gena'ena' ta gisip keligenan se dlaun ne ngak sinaaren.

²³ Mikesuun sud Diwata ri se gena'ena'u bu' giin sung mikpemetuud run nini, nek para se kepiyanan niyu, nda'u periin se Corinto.

²⁴ Gena' gami sung megbe'et riin sek pektu'u niyu, ay meligen ma suk pektu'u niyu. Tumun' migbaal ami duma seniyou arun pedleliyagen amu.

2

¹ Aas mikegena'ena'u ne ndi' na meriin seniyou puli' neng mekegbegay ne kegu'ul.

² Ay bu' begayan'u amu ne kegu'ul, ta' ma mbuus sung mekepdedleliyag ri senaan? Gena' ba gamu ra pelum?

³ Aas sinulatan'u amu neng maa'entu nek sulat arun sek peddiin'u seniyou, ndi'u megu'ul tu se nga gembaya' mekepdedleliyag ri senaan. Ay misiguruu ne bu' pedleliyagenu, pedleliyagen amu rema.

⁴ Migu'ulu gupiya, bu' nda'u me'imetang, bu' miksegawu sek peksulat'u ri seniyou sek sulat ketu; su ketuyu'an'u gena' arun sek pegbegay ri seniyou ne kegu'ul, bu' ndi' arun sek pekpe'ita' ri seniyou nek pinetail'u amu gela'.

Pekpasaylu se ngang Mikesala'

⁵ Na, bu' duun riin seniyou neng mikepegu'ul ri sed duma, nda'en nini baalay ri senaan, bu' ndi', tu sed duma niyu. (Miktalu'u run nini tendeng ay ndi'u liyagan nek pelauan pa sek pektalu'.)

⁶ Gigu' na se getaw ketu nek sinilutan seng maa'entu nek pebiyan neg binegay se kelaunan niyu.

⁷ Aas pasaylu na niyu giin bu' pengulik-segan arun ndi' na giin megu'ul gupiya, bu' merela'an se keddasig.

⁸ Aas megandyu'u ri seniyou nek pe'ita' niyu ri seniin nek pinetail niyu giin.

⁹ Miksulatu ri seniyou tendeng ay liyagan'u mesuunan pigendun niyu run sek pegbareg sek pengindan bu' kanunay amu ba andam sek pektuman se ngak pimandu'u.

¹⁰ Na, seng mekpasaylu amu ne nga getaw se landun neng mibaal nilan, pinasayluu ilan rema. Ay seng mekpasayluu—bu' kina'enlan neng mekpasayluu—baalen'u ini riin seng metungenga'an ni Christ tendeng ri seniyou.

¹¹ Seng maa' nini, ndi' ita daagen ni Satanas; ay misuunan ta landun ma su ngak pelanuun.

Su Kegules ni Pablo sek Troas

¹² ✧ Sek peddateng'u sek Troas, migwaliu seng Melengas ne Gesuyen metendeng ri ni Christ, bu' mi'ita'u ne inandam ned Diwata su dlugar para sek terbahu ritu.

¹³ Ma'ad migulesu gupiya, tendeng ay nda'u me'ita' suk pated ta ne si Tito. Aas minangiru tu se nga getaw ritu bu' mirituu seng Macedonia.

Keddaagan pebiyan ri ni Christ

¹⁴ Ma'ad salamat ri sed Diwata! Ay riin sek peksalabuuk ta duma ni Christ, kanunay ita pidlegesehan ned Diwata se keddaagan. Gemiten ita ned Diwata arun suk sinuunan metendeng riin ni Christ medlelaup se kada ne dlugar maa' neng memut nek pegemut.

¹⁵ Ay maa' ita neng memut nek pelinaan ned dinulang ni Christ tu sed Diwata, neng midlelaup tu se nga getaw ne dlinuwas bu' tu se nga getaw neng mekpagaw tu se kelaatan.

¹⁶ Para se nga Getaw neng mekpagaw tu se kelaatan, maa' ini nek sapu neng

mineru' neng mekematay; ma'ad para se nga getaw neng miluwas, maa' ini nek pegemut neng mekegbegay ne ketubu'. Ta' rayun sung mekehimu para seg baalen keni?

¹⁷ Gena' ita maa' nu ngad duma ne getaw, neng minintulu' seng minsahi ned Diwata maa' ne gemberatu ne ngag beledya'; ma'ad tendeng ay sud Diwata miksugu' ri senami, migasuy ami seng metinuuren riin seng metungenga'an, maa' ne ngang minibeli ri ni Christ.

3

Su ngak Sesugu'en ri seg Begu ne Keligenan

¹ Mikpesabut ba ini neng mikpesigarbu ami puli' metendeng se gegulingen nami? Maa' ami ba sed duma ne nga getaw neng midlekina'enlan ne ngak sulat sek pegrikumindar ri se gegulingen nami riin seniyyu awas buwat seniyyu?

² Gamu mismu mpetanggi' ri sek sulat neng mekpe'ita' sek terbahu nami. Sung misulat ri sek sulat mibetang na ri se gena'ena' nami para mesuunan bu' mbasa se dlaunan.

³ * Kelaru gaid ne si Christ mismu sung miksulat sek sulat keni bu' pinawiten pebiyan riin senami. Sinulaten ini duma se Gispiritu seng miktetubu' ned Diwata, gena' pebiyan sek tinta'. Sinulat ini riin se nga gena'ena' ne nga getaw, gena' seng melekp'i' ne ngag batu.

⁴ Miktal'u' ami run nini ay miksali'g ami riin sed Diwata pebiyan ri ni Christ.

⁵ Nda'irunid diin senami neng mektugut ri senami sek pegangken neng mekegenep ami sek pegbaal sek terbahu keni. Ma'ad su kegenep nami migbuwat sed Diwata,

⁶ * ne giin sung miktugut ri senami neng mekegenep sek pekpenibeli ri seg begu ne keligenan, gena' buwat sek sinulat se kesugu'an bu' ndi' se Gispiritu. Ay suk sinulat se kesugu'an meguwit ne kemetain, ma'ad su Gispiritu megbegay ne ketubu'.

⁷ * Na, su Kesugu'an kinulit riin seng melekp'i' ne ngag batu bu' mituwa' su kerelaag ned Diwata sek pegbegay run nini. Isan metuud neng mingmaya'maya' me'alep su kerelaag seng mulu' ni Moses, nda' meketenteng su nga getaw seg Israel ri seniin. Bu' su Kesugu'an, neng miguwit ne kemetain, migbegay seng melebiyan ne kerelaag,

⁸ gendun kerelaag pa kampuun su Gispirituun!

⁹ Bu' suk pegbegay se Kesugu'an neng miguwit nek silut piddumanan se kerelaag, merelaag pa kampuun suk pegbegay seg begu ne keligenan neng miguwit ne keluwasan.

¹⁰ Bu' pektanggi'eni kerelaag keni, su kerelaag nud diin mi'alep na.

¹¹ Ay bu' sung mekpebilin sek sereluk duuni kerelaagen, gendun pa sakan kerelaag sung mekpebilin ri se genda'i gekteben!

¹² Tendeng ay duunik pedderama nami run nini, mi'ulikseg ami.

¹³ * Gena' ami maa' ni Moses neng migbetang nek tabun ri seng mulu'en arun ndi' me'ita' nu nga getaw Israel su kerelaag, neng me'alep ra.

¹⁴ Ndi' ilan gaid mekesabut; bu' tampan se gendaw keni, su nga gena'ena' nilan mitempengan seng maa' run nek tampeng saanay binasa nilan su nga dlibru sed daan ne keligenan. Suk tampeng me'awa' ra seng mesalabuuk na su getaw riin ni Christ.

¹⁵ Isan nemuun, sek pegbasa nilan se Kesugu'an ni Moses, mitempengan ra gusay su nga gena'ena' nilan.

¹⁶ * Ma'ad me'awa' ra ini, sumala' sek tinalu' se kesulatan metendeng ri ni Moses: "Suk tampeng me'awa' ra, bu' mpuli' su getaw tu se Ginu'u."

¹⁷ Na, "su Ginu'u" giin su Gispiritu; bu' ta' su Gispiritu nu Ginu'u, duuni kegewasan.

¹⁸ Dlaunan ta rayun midlerawan maa' ne gispihu se kerelaag ne Ginu'u pebiyan se ngang mulu' ta ne gena' tinempengan. Aas pingeseb ita maa' se gawi'en, se dlabaw pa gaid ne kerelaag. Su kerelaag ketu migbuwat se Ginu'u, ne giin su Gispiritu.

4

Su Gispirituhanan ne Ketigeyunan neg Binatang ri se nga Gamang

¹ Sud Diwata ri se dlelaaten migbegay ri senami seg baalen keni, aas nda' ami penuga'.

² Ma'ad mikegukum ami ne ndi' megbaal seng mi'edlud ne ngag betang neng mekepepid; nda' ami penlimbung awas nda' nami ilesay suk talu' ned Diwata. Midleketubu' ami riin sek pekperayag se kemetuuran ri seng metungenga'an ned Diwata bu' pinentuwan nami ne nda'iruni gempemura ne getaw riin senami.

³ Ay bu' sung Melengas ne Gesuyen ne ginasuy nami mi'edlud, mi'edlud ra ini tu se nga getaw ne genda' meluwas.

⁴ Ndi' ilan mektu'u run nini tendeng ay rineleman ma su nga gena'ena' nilan seng

* 3:3 3.3: a Exodo 24.12. b Jeremias 31.33; Ezra 11.19; 36.26.

* 3:6 3.6: Jeremias 31.31.

* 3:7 3.7: Exodo 34.29.

* 3:13 3.13: Exodo 34.33. * 3:16 3.16: Exodo 34.34.

melaat ned diwata rini seg benwa. Ndi' ilan mekiita' se kerelaag neng middelaag ri senilan, sud delaag neng migbuwat seng Melengas ne Gesuyen metendeng sek pekedDiwata ni Christ, giin su ginsaktu ne gawi' ned Diwata.

⁵ Nda' ami pegwali metendeng se gegulingen nami. Sug winali nami giin si Jesus Christ ne Ginu'u, bu' gami su ngak sesugu'en niyu para ni Jesus.

⁶ * Sud Diwata sung miktalu', "Buwat se kerelem middelaag su kerelaag!" giin sud Diwata neng middelaag riin se nga gena'ena' ta, arun sek pegbegay ri senita nek sinuunan metendeng se kerelaag ri sed Diwata neng middelaag riin seng mulu' ni Christ.

⁷ Ma'ad gami, neng mikaangkeng se gispirituhanen ne ketigeyunan keni, maa' ne nga gulen arun mpe'ita' ne su gembagel ne ga'em riin sed Diwata, gena' riin senami.

⁸ Kanunay ami megantus, ma'ad nda' ami daagay; taang run menduwa'ruwa' ami, ma'ad nda' ami merela'ay nek pederama;

⁹ linutus ami ne nga getaw, ma'ad nda' ami pesaddan ned Diwata; bu' sek panahun nek pegeelan ami, nda' ami petayay.

¹⁰ Se dlaun nek panahun mibetang ami ri se kepiligruwan se kemetain maa' seng mihitabu' riin ni Jesus, arun pebiyan se ketubu' nami, me'ita' se dlaunan su ketubu' ni Jesus.

¹¹ Suk tibuuk ne ketubu' nami kanunay riin se kepiligruwan se kemetain para ni Jesus, arun su ketubu'en me'ita' rema riin sek pedleketubu' nami.

¹² Migulugan nini nek pemetain ami, ma'ad giin rema ini suk pebiyan neng mekaangkeng amu se ketubu' ne genda'i gekteben.

¹³ * Su kesuslatan miktalu', "Migasuyu tendeng ay miktuu'." Seng maa' run ne gispiritu sek pektu'u migasuy ami tendeng ay miktuu' ami.

¹⁴ Misuunan nami ne sud Diwata, neng mikpetubu' puli' riin se Ginu'u ne si Jesus, mekpetubu' rema puli' ri senami duma ri ni Jesus, bu' meguwit ri senami, duma ri seniyo ritu seng metungenga'aan.

¹⁵ Dlaunen keni para se kepiyanan niyu; bu' se dlaun ne nga getaw neng mekerawat se dlaaat ned Diwata, meksilaun pa kampuun su ngak pegampu' sek pekpesalamat para sek pekpesidengeg ri sed Diwata.

Pedleketubu' riin sek Pektu'u

¹⁶ Tendeng run nini ne keterangan, nda' ami penuga'. Isan metuud ne su dlawas nami mengmaya'maya' merela'ay nek sekeg, tumu' su gispirituhanen nami nek pekeetaw binegu gendawendaw.

¹⁷ Bu' keni neng miika' bu' miyan na run ne keliseran ne inantus nami meguwit ri senami tu se gembagel gupiya bu' se genda'i gekteben ne kepiyanan, gembagel pa kampuun sinangkali' se nga keliseran.

¹⁸ Ay migena'ena' ami, gena' se ngag betang neng me'ita' ma'ad tu se ngag betang ne ndi' me'ita'. Landuning me'ita' ndi' mekpayat, ma'ad landun su gendi' me'ita' genda'i gekteben.

5

¹ Su dlawas ta maa' nek tulda nek pikengelan ta rini seg benwa. Ma'ad seng megeba' naik pikengelan ta keni, sud Diwata megbegay ri senita nek pekengelan ritu se dlangit. Sala ini nek pekengelan ne genda'i gekteben bu' giin gaid sung migbaal run.

² Bu' nemuun, mingagu ita tendeng ay liyagan ta mekengel tu sek pekengelan ta tu se dlangit.

³ Liyagan ta nek seluken ini maa' nek suub bu' ndi' ita na me'ita' neng midlebas.

⁴ Sinegay mikengel ita pa rini se kinilawan ne dlawas, middegu ita ay mibegatan ri sek pegentusen; gena' tendeng ay liyagan ta megawa' ri se kinilawan ne dlawas keni, bu' ndi', liyagan ta me'angkeng su dlawas ne gena' matay, arun su kinilawan ne dlawas ned duuni kemetain metelesan se dlawas ned duuni ketubu'en.

⁵ Na, sud Diwata giin suk sala neng megadangan para sek pegeseb keni, bu' binegain ri senita su Gispirituun gisip peniyagal se dlaun ne ngag betang nek tinegana para senita.

⁶ Aas kanunay duunik peksalig ta. Misuunan ta ne saanay keni ta pa se dlawas keni, melayu' ita buwat sek pekengelan ne Ginu'u.

⁷ Ay midleketubu' ita pebiyan sek pektu'u, gena' seng me'ita' ta.

⁸ Miksalig ita gupiya bu' pelebunen ta neng megawa' riin se dlawas keni bu' muli' tu se Ginu'u.

⁹ Aas isan rini ita pa sek pikengelan ta awas ritu, liyagan ta neng mekepedleliyag ri senin.

¹⁰ * Ay dlaunan ta kina'enlan mengatubang riin seng metungenga'an ne gingkuran se gukuman ni Christ. Salasala ri senita mekerawat se gembaya' ri senita,

sumala' seng mibaal ta, melengas ma awas melaaten rini seg benwa.

Pekpensambat riin sed Diwata pebiyan riin ni Christ

¹¹ Aas tendeng ay duuni gendek bu' pektamed nami riin se Ginu'u, minantu ami neng mekerunggat se nga getaw. Sud Diwata mikesuun gupiya ri senami, bu' midderamau ne riin se gena'ena' niyu mikesuun amu ri senaan.

¹² Nda' ami penantu puli' sek pegriku-mindar se gegulingen nami riin seniyyu; tumu', minantu ami neng mekegbegay neng melengas ne keterengan ne mpesigarbu niyu ami, arun mekesembag amu tu se nga getaw neng mikpesigarbu ri se gegulingen nilan pebiyan se kebetang bu' gena' metendeng ri sek pemetasan nilan.

¹³ Mitaleg ami ba gaid? Keni para se kelengasan ned Diwata. Awas ginsaktu ba suk pengena'ena' nami? Keni para ra se kelengasan niyu.

¹⁴ Pidlegesegan ami sek petail ni Christ, nemuun mi'ilala nami nek sala raing matay para sek salasala, neng migulugan ne dlaun nilan mekaambit riin se kemetainen.

¹⁵ Minatay giin para se dlaunan, arun su ngak tetubu' kina'enlan ndi' na medleketubu' para se gegulingen nilan, ma'ad para ra ri seniin neng minatay bu' mitubu' puli' para senilan.

¹⁶ Aas nemuun, nda' ami pegukum ri se isan ta' pebiyan se ngak sukuran ne getaw. Isan bu' nud diin inukuman nami si Christ sumala' se ngak sukuran ne getaw, ma'ad nemuun, ndi' na.

¹⁷ Isan ta' sung misalabuuk riin ni Christ begu na suk pekeetaun. Mi'alep na sud daan, bu' minateng na sug begu.

¹⁸ Dlaunan keni binaal ned Diwata, nek pebiyan riin ni Christ bineguu ita buwat se ngak pekekontra tu se ngak pekesambatan bu' binegayan neg baalen sek pegbaal se ngad duma ne ngak sambaten rema.

¹⁹ Sung minsahi nami ne sud Diwata migbaal se dlaun ne nga getaw ne ngak sambaten pebiyan riin ni Christ. Nda' na pengebetay ned Diwata su ngak sala' nilan, bu' migbegay giin neng minsahi neng migasuy ri senita pekendunen run nilan arun mbaal ne ngak sambaten.

²⁰ Aas keni ami, sek pegasuy para ni Christ, maa' ra ne sud Diwata migandyu' pebiyan ri senami. Se ngalan ni Jesus Christ, migandyu' ami nek tugutay niyu sud Diwata neng megbegu ri seniyyu buwat sek pekekontra tu sek pekesambatan!

²¹ Si Christ nda'ik sala'en, ma'ad para se kelengasan ta, sud Diwata migbaal ri seniin neng mikaambit giin se ngak sala' ta arun riin sek pekesalabuuk ta duma ri seniin, mekaambit ita sek pekemetareng ned Diwata.

6

¹ Gisip mikterbahu ami duma sed Diwata, megandyu' ami ri seniyyu, ne ndi' niyu baalen ne genda'ik paluun su kepiya ned Diwata neng mirawat niyu.

² * Penginengegay mu bu' landunik tinalu' ned Diwata:

"Seng minateng suk panahun para senaan sek pekpe'ita' ri seni'a ne kepiyau, mirengge'u dya'a;

seng minateng su gendaw para senaan sek pedluwas'u ri seni'a, inebangan'u dya'a."

Penginengeg'a! nandaw giin nini su guras sek peddawat se kepiya ned Diwata; nandaw giin su gendaw se keluwasan!

³ Ndi' nami liyagan ne su isan ta' mekepemura riin sek terbahu nami, aas minugaling ami ne ndi' megbetang neng mekeseknu riin seg biyanan se isan ta'.

⁴ Tumu', se dlaun neg betang neg binaal nami, mikpe'ita' ami ne gami metuud ne ngak sesugu'en ned Diwata pebiyan sek pekemelipelugbaken neng migantus se nga kesamuk, ngak pegantus, bu' nga kelisieran.

⁵ * Binentul ami, pinerisu, bu' inabang pegeelay; milebiyanan ami mekterbahu, bu' kanunay ami ne nda'irunik tulug awas kaan.

⁶ Pebiyan seng melengas nek pedleketubu', sek tinawan, sek pekemelipelugbaken, bu' kepiya, pi'ita' nami su gegulingen nami gisip ngak sesugu'en ned Diwata pebiyan se Gispiritu Santu, pebiyan seng metuud nek pekpetail nami tu se nga getaw,

⁷ pebiyan seng minsahi nami ne kemetuuran, bu' pebiyan se ga'em ned Diwata. Suk pekemetareng nami giin sug besi nami sek peksulung se kuntra nami bu' sek pekpenaliped se gegulingen nami.

⁸ Pisiddengengan ami bu' pikpiid; tinampela' ami bu' sinaya'. Ginelal ami gisip belusen, tumu', migasuy ami se kemetuuran;

⁹ maa' ne genda' ami me'ilala, tumu' mi'ilala ami ne dlaunan; mi'ita' ami niyu neng maa' mimatay, ma'ad sumala' seng mi'ita' niyu, tetubu' ami pa gusay. Isan metuud sinilutan, ma'ad nda' ami petayay;

¹⁰ isan pesi' migu'ul, pidleliyag ami kanunay; isan pupus ami, ma'ad binaal nami neng meratu' sung melaun ne nga getaw riin se gispirituhanen; bu' isan pa nda'irunik petigayun nami, tumu' mi'angkem nami gaid su dlaun ne ngag betang.

¹¹ Ngak pinetail ne nga kepeteran riin se Corinto, migasuy ami riin seniyyu se genda'i dlipepdlipe; pinetail amu nami gupiyya.

¹² Nda' nami pegengay suk pekpetail nami riin seniyyu, ma'ad gamu sung mikpe-geng sek pekpetail niyyu ri senami.

¹³ Migasuyu nemuun ri seniyyu maa' ne nga gembata'u: pe'ita' niyyu ri senami suk sama nek pekpetail neg binatik nami para seniyyu. Aas, petail niyyu ami rema.

Penegul kuntra sek Pekseked se nga Gena' Mektetu'u

¹⁴ Ndi' amu pekseked se nga gena' mektetu'u; pegendun ma pekseked se ngang metareng bu' se ngang melaat? Pegendun ma pektipung sed delaag bu' se kerelem?

¹⁵ Pegendun ma peguyun ni Christ bu' ni Satanas? Pegendun ma peksama seng mektetu'u se gena' mektetu'u?

¹⁶ * Pegendunen ma peguyun sek templo ned Diwata bu' se ngad diwatadiwata? Ay gita suk templo neng miktetubu' ned Diwata! Sud Diwata miktalu', "Megbaalu nek pekengelan duma se nga getawanan'u

bu' mekengelu duma ri senilan; mbaalu ned Diwata nilan bu' gilan mbaal ne nga getawan'u."

¹⁷ * Aas miktalu' su Ginu'u, "Kina'enlan belengen niyyu ilan bu' pain niyyu su gegulingen niyyu buwat senilan.

Ndi' amu megikap ri seng melemu', bu' duwaten'u amu.

¹⁸ * Gaku' mbaal ne gama' niyyu, bu' gamu mbaal ne nga gembata'u ne nga dlai bu' nga dliibun, miktalu' su Ginu'u ne dlabi neng Mekegega'em."

7

¹ Aas, tendeng ri se ngak saad ned Diwata ta, ngak pinetail'u ne nga kepeteran, limpiyuun ta su gegulingen ta buwat se ngag betang neng mekepelemu' ri sek tibuuk nek pekeetaw* ta, bu' mekpeke-bala'an ita pebiyan sek pedleketubu' ned duunik pektamed ri sed Diwata.

Su Dleliyag ni Pablo

² Begayay niyyu ami ne dlugar ri se gena'ena' niyyu; nda' ami pegbaal nek sayep tu se isan ta', nda' ami penlaat, awas penlupig tu se isan ta'.

³ Nda'u pektalu' run nini sek pegukum ri seniyyu; ay, sek tinalu'u na ri seniyyu nud diin, pinetail amu nami gupiyya ne nda'iruning mekepebelag ri senita, isan metubu' ita awas matay.

⁴ Gembagel gupiyya suk peksalig'u; kanunay'u amu pisigarbu! Mi'uliksegu gupiyya bu' pidleliyagu gusay isan pa se dlaun ne nga keliseran nami.

⁵ * Isan dluwat ami na mateng seng Macedonia, nda' ami pa gusay kepengulali. Duuni kegubet se isan ta', peksesaitay tu sed duma, bu' nga keendek ri se nga gena'ena' nami.

⁶ Ma'ad sud Diwata, neng migulikseg se ngang migu'ul, inulikseg ami pebiyan sek peddateng ni Tito.

⁷ Bu' gena' na run suk peddatengen sung mikpedleliyag ri senami, ma'ad suk pisuunen bu' pigendun niyyu giin sek pegulikseg. Inesuyaan ami neng mibuga' amu ri senaan bu' migu'ul amu seng mihitabu', bu' andam amu sek pedlaban ri senaan, aas pidleliyagu gupiyya nemuun.

⁸ Ay isan pa bu' mikepegu'ul ri seniyyu suk sulat'u ketu, nda'u peddiku' sek peksulat'u run nini. Middiku'u na sek pekiita'u ri seniyyu neng migu'ul amu isan sek sereluk.

⁹ Ma'ad nemuun pidleliyagu gena' tendeng ay mipegu'ul'u amu ma'ad tendeng ay su kegu'ul niyyu giin sung mikepe'eseb ri seniyyu. Kegul'ul ketu ginamit ned Diwata, bu' aas nda' ami mekegbaal neng mekepedlaat riin seniyyu.

¹⁰ Ay su kegu'ul ne ginamit ned Diwata mikepe'eseb ri se gena'ena' niyyu neng migunut ri seniyyu tu se keluwasan—bu' nda'irunik peddiku' run nitu! Ma'ad su kinilawan ne kegu'ul medlekelebu'an se kemetain.

¹¹ Enlengay niyyu, gena' ba mi'ulikseg amu tendeng ay ginamit ned Diwata su kegu'ul niyyu arun mpe'ita' niyyu ne nda'irunik sala' niyyu? Mikepedlanget ini ri seniyyu, mikepegules ini ri seniyyu, mikegbegay ini nek penugaling arun kumita' amu ri senaan, bu' mikepe'ulikseg ri seniyyu sek peksilut sek sayep nek terbahu. Pimetuuran niyyu ne nda'irunik sala' niyyu se dlaunan keni.

¹² Aas sinulat'u suk sulat ketu, gena' itu tendeng para seniin neng misayep awas para seniin nek pengumbaalan nek

* **6:16 6.16:** a 1 Corinto 3:16; 6:19. b Levitico 26:12; Ezra 37:27. * **6:17 6.17:** Isaias 52:11. * **6:18 6.18:** 2 Samuel 7:14; 1 Nga Cronica 17:13; Isaias 43:6; Jeremias 31:9. * **7:1 7.1** sek tibuuk nek pekeetaw: *Sed litiral*, dlawas bu' kalag. * **7:5 7.5:** 2 Corinto 2:13.

seyepan. Bu' ndi' arun me'ita' ri seng metungga'an ned Diwata sung metinuren nek pekpetail para senita.

¹³ Aas mi'ulikseg ami run.

Bu' gena' na run neng mi'ulikseg ami, pidleliyag ami rema gupiya seng misuunan nami nek pileliyag niyu si Tito.

¹⁴ Pisigarbuu amu tu seniin bu' nda' niyau palunggaway. Tinalu' nami kanunay sung metuud ri seniyu, seng maa' nek pebiyan, suk pesigarbuu nami ri seniyu nek tinalu' nami ri ni Tito metuud gaid.

¹⁵ Bu' suk pekpetailen para seniyu miksiligen, seng mirelendemaan pigendun niyu pektuman su ngak pimandu'en, bu' pigendun rema niyu giin sek pegalimba' duma se gendek bu' pektamed.

¹⁶ Pidleliyagu neng meseligan'u amu gupiya!

8

Suk Pegbegay nu nga Christian

¹ * Na, nga kepeteran nami, liyagan nami neng mesuunan niyu landuning mibaal nu ngang mektetu'u riin se ngak simbaan seng Macedonia tendeng se kepiya ned Diwata.

² Isan pesi' inindanan ilan pebiyan seng melised ne nga keliseran neng misegaran nilan; ma'ad pidleliyag ilan gupiya neng midlekapin suk pegbegay nilan, isan pesi' ne ngak pupus ilan gupiya.

³ Pimetuuran'u ini riin seniyu neng migbegay ilan sumala' seng megaga nilan bu' labaw pa ngani' sinangkali' seng megaga nilan, tendeng ay keliyag ma nilan ini.

⁴ Migandyu' ilan ngani' ri senami bu' minleges nek tugutan ilan neng megbegay ne gabang tu se nga getawan ned Diwata seg Judea.

⁵ Bu' sug binaal nilan labaw pa kampuun sinangkali' sek pirateng nami! Guna, piniyal nilan su gegulingen nilan tu se Ginu'u, bu' rayun, suk pegbaal se keliyag ned Diwata, miktuman ilan rema ri senami.

⁶ Aas inandyu' nami si Tito, sung miगतad sek terbahu keni, sek pekpedayun run bu' pegabang ri seniyu sek pektileng se dinain nek pekpenibeli ri sek petail.

⁷ Meratu' amu se dlaun ned diin seniyu: riin sek pektu'u, sek pekpentalu', bu' sek sinuunan, sek tinguha' niyu sek pegabang, bu' sek pekpetail niyu para senami. Aas liyagan nami neng mengmelibegain amu rema riin sek pekpenibeli sek petail.

⁸ Nda'u pegbaal isan landun ne ngak pemala'ud. Ma'ad pebiyan sek pekpe'ita'

bu' gendunik tinguha' ned duma sek pegabang, pinentuwan'u neng mesuunan gendun ketuud su gegulingen niyu nek pekpetail;

⁹ ay misuunan niyu su kepiya ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ; meratu' gupiya giin, ma'ad binaalen su gegulingenen nek pupus para seniyu arun mbaal amu neng meratu' tendeng se kepupusen.

¹⁰ Para senaan nek pengena'ena', melengas para seniyu nek tubusen niyu landun sung mi'etaran niyu seng minayan nek taun. Gamu su guna, gena' na run sek pegbaal, ma'ad liyagan rema gaid niyu neng megbaal.

¹¹ Aas peddayun bu' tubus niyu sug baalen! Penentuway niyu ini tubusay maa' sek pekpelanu niyu run, bu' baal niyu ini duma se landun ned diin seniyu nemuun.

¹² Bu' liyagan niyu gaid megbegay, sud Diwata dumawat se gasa niyu neng mipesingkal ri se landuni gembegay niyu, gena' se landuni genda' riin seniyu.

¹³⁻¹⁴ Gena'u nek tuyu' ne gamu sung megantus sek pedlekulang ri se ngad duma. Ma'ad tendeng ay nda' amu pedlis-edlised ri sek panahun keni, mbaya' gaid neng megabang amu tu se ngang mingina'enlan. Rayun bu' gamu na pelun sung mengina'enlan bu' gilang su genda' pedlis-edlised, ebangan amu rema nilan. Seng maa' nini nek pebiyan, duunik peksama ne kebetang ri sek salasala seniyu.

¹⁵ * Ay sumala' sek tinalu' ri se kesuslatan, "Sung meketigum neng melaun nda' pedlekapin, bu' sung meketigum neng miika' nda' rema pedlekulang."

Si Tito bu' su ngak Sementaunen

¹⁶ Mikpesalamat ami tu sed Diwata sek pegbegain ri ni Tito ne keddasiq neng maa' neg binegain ri senami arun sek pegabang riin seniyu!

¹⁷ Gena' na run neng miliyag giin se gandyu' nami, bu' ndi' tendeng se keddasiq gen sek pegabang, miriin giin seniyu se gegulingenen ne keliyag.

¹⁸ Duma seniin, pirunut rema nami suk pated nek tinamed gupiya se dlaun ne ngak simbaan tendeng sek pegwaliin seng Melengas ne Gesuyen.

¹⁹ Bu' duma pa run nini, pinili' bu' tinendu' giin nu ngak sakup se ngak simbaan sek pekpanaw duma ri senami saanay mikpeddayun ami sek pekpenibeli pebiyan sek petail para sek pekpesid-dengeg ri sed Diwata bu' arun sek pekpe'ita' ne dliyagan nami megabang.

* 8:1 8.1-4: Roma 15.26.

* 8:15 8.15: Exodo 16.18.

* 8:21 8.21: Ngak Pementelu'en 3.4 (LXX).

²⁰ Mikpetigaam ami ri sek peddumala ri se gembagel neg begay arun nda'iruni isan sala neng meddiklamu.

²¹ * Su ketuyu'an nami giin suk pegbaal bu' landuning metareng gena' na run riin sek pengeleng ne Ginu'u, ma'ad riin rema sek pengeleng ne ngad duma.

²² Aas pirunut nami ri senilan suk pated ta. Inindanan na nami giin seng melaun nek panahun bu' mi'ita' nami ne kanunay gupiya giin middasig sek pegabang. Bu' nemuun duun naik peksaligen gupiya riin seniyyu, labi pa neng middasig giin sek pegabang riin seniyyu.

²³ Metendeng ri ni Tito, sementaun'u giin mekterbahu sek pegabang ri seniyyu; para rema tu sed duma ne kepeteran neng middunur ti seniin, giln suk sinugu' buwat se nga dlainlain ne ngak simbaan bu' mikpesiddengeg ilan riin ni Christ.

²⁴ Pe'ita' niyyu suk pekpetail niyyu ri senilan, arun su dlaun ne nga getawan ned Diwata ri se dlaun ne ngak simbaan mekesiguru run nini bu' mekesuun ne ginsaktu ami sek pekpesigarbu metendeng ri seniyyu.

9

Su Gabang para se ngang Mektetu'u neng Mingina'enlan

¹ Ndi' na gaid kina'enlan neng meksulatu riin seniyyu metendeng ri se gabang nek pinawit para se nga getawan ned Diwata seg Judea.

² Misuunan'u ne dliyagan niyyu megabang, bu' pisigarbuu amu tu se nga getaw seng Macedonia. Tinelu'an'u ilan ne su ngang mektetu'u tu seg Acaya andam sek pegabang gatad pa seg minayan nek taun. Suk tinguha' niyyu mikedpeddasig ri se dlaunan nilan.

³ Nemuun, sinugu'u ngang mektetu'u keni, arun suk pekpesigarbu nami metendeng ri seniyyu riin se ngag betang keni ndi' mbaal ne genda'ik paluun. Ma'ad maa' sek tinalu'u na, andam amu sek pegabang.

⁴ Aas bu' meddunur ri senaan suk taga Macedonia bu' mesuunan nilan ne gena' amu masi' andam, mpiiran ami gupiya tendeng sek peksalig nami ri seniyyu, bu' isan gamu mpiiran rema.

⁵ Aas migena'ena'u ne kina'enlan endyu'eni ngang mektetu'u keni neng meguna ri senaan arun endamen na daan nilan su ngag begay nek sinaad niyyu. Mbuus, sek peddateng'u riin, andam na su dlaunan, bu' mekpe'ita' ini neng migbegay amu tendeng ay liyagan niyyu, gena' tendeng ay mipeges amu.

⁶ Peddelendem niyyu ne su getaw neng miksigwag neng miika' ne ngag beni', miika' ra sung meganiin; bu' suk sala tawan neng miksigwag neng melaun ne ngag beni', melaun rema sung meganiin.

⁷ Salasala ri seniyyu kina'enlan megbegay sumala' se dliyagaan, bu' ndi' meddiksu' awas megena'ena' neng mipeges giin. Ay pinetail ned Diwata su getaw neng midleliyag sek pegbegay.

⁸ Bu' sud Diwata mekegbegay ri seniyyu se dlabaw pa se kina'enlanan niyyu, arun duunik tektub nek pengina'enlan para se gegulingen niyyu, bu' mekegbegay amu neng melaun para se dlaun neng melengas ne ngak terbahu.

⁹ * Ay su Kesulatan mikталu',

"Melibegain giin gupiya tu se ngang mingina'enlan;

bu' genda'i gekteben su kepiyaan."

¹⁰ * Na, sud Diwata, neng migbegay neg beni' tu seng mentetaun bu' nek pan arun me'aan, megbegay rema ri seniyyu se dlaun ne ngag beni' ne kina'enlanan niyyu bu' petubu'enen nini arun mekegani amu neng melaun buwat sek pekemelibegain niyyu.

¹¹ Baalenen amu kanunay neng meratu' se kada neg betang, arun melibegain amu se dlaun nek panahun, bu' melauning mekpesalamat ri sed Diwata para se ngag begay niyyu neng merawat nilan buwat senita.

¹² Ay pekpenibeli keni neg binaal niyyu, gena' na run para metektub su ngak pengina'enlan ne nga getawan ned Diwata, ma'ad medlekelebu'an rema ini neng melaun pa sung mekepesalamat tu sed Diwata.

¹³ Bu' tendeng sek pekpemetuud sek pekpenibeli niyyu, melaun sung mikpesiddengeg riin sed Diwata tendeng sek pektuman niyyu seng Melengas ne Gesuyen riin ni Christ, nek tinu'uwan niyyu bu' sek pekpekemelibegain niyyu tu senilan bu' tu se dlaun ne nga getaw.

¹⁴ Aas duma se gembagel nek pekpetail, migampu' ilan para seniyyu bu' tendeng se ketingelaan ne kepiya nek pi'ita' ned Diwata ri seniyyu.

¹⁵ Pesalamatan ta sud Diwata tendeng se gendi' mbiyaran ne gasa.

10

Pineliperan ni Pablo suk Pekegapustulisen

¹ Na, gaku' si Pablo, suk tinalu' neng melipebeba'en bu' mekemaya' bu' du-mau niyyu, ma'ad gembelu' ri seniyyu bu'

melayu'u, megandyu' riin seniyu. Pe-biyan sek pekemelipebeba'en bu' dlelaat ni Christ,

² endyu'en'u amu ne ndi' niyau pegesay neng mesepek sek peddateng'u riin; ay mikesiguruu gaid nek pegbelu'an'u sung mikталu' neng mikterbahu ami para se nga ketuyu'an rini seg benwa.

³ Metuud neng midleketubu' ami rini seg benwa ma'ad nda' ami pensait para se nga ketuyu'an rini seg benwa.

⁴ Su ngag besi ne ginamit nami sek pekpensait gena' su ngag besi rini seg benwa bu' ndi' su ge'eman ne ngag besi ned Diwata, ne ginamit nami sek pegeba' seng meligen nek paril, suk sayep ne ngak pekpengaddat,

⁵ su kada neg belabag ne ginamit nung melipetaasen nek supak sek sinuunan ned Diwata; ineseb nami su kada pengena'ena' nilan arun mengmetinumanen ilan ri ni Christ.

⁶ Bu' dluwat niyu mpemetuuran sung metileng nek pekemetinumanen niyu, andam ami sek peksilut tu se isan ta' nek sumupak.

⁷ Migenleng amu se gawi' ne ngag betang riin se gawas. Duun ba riin seniyu neng migena'ena' ne gamu ra sung misakup riin ni Christ? Na, tugutay niyu neng megena'ena' ilan puli' metendeng ri se gegulingen nilan, tendeng ay gami misakup rema riin ni Christ neng maa' ri senilan.

⁸ Ay isan bu', midlekapin suk pekpesigarbuu metendeng se ketenged neg binegay ned Diwata, nda'u mpiid, ay ketenged keni, nda'u gemitay sek pedlaat ri seniyu, bu' ndi' sek pekpeligen ri seniyu.

⁹ Bu' ndi'u liyagan neng megena'ena' amu nek pingendek'u amu se ngak peksulat'u riin seniyu.

¹⁰ Duuning mikталu', "Su ngak sulat ni Pablo prangka bu' genda'iruni dlipedliped, ma'ad bu' дума giin senita, maa' ne gena' metau bu' genda'ik paluun su ngak talu'en."

¹¹ Mbaya' mekesabut getaw kiin ne nda'iruni kelainan landun su ngak sinulat nami seng melayu' ami bu' landunig baalen nami bu' riin ami дума seniyu.

¹² Tumu', nda' ami pengatu arun ilelaan awas petanggi' su gegulingen nami tu sed дума neng migena'ena' ne dlabaw ilan. Pekebural nilan! Migbaal ilan ne gegulingen nilan ne ngak sukuran arun sek peksukud ri senilan bu' inukuman nilan su gegulingen nilan ri se ngak sukuran nilan!

¹³ Ma'ad para senami, nda' ami pekpesigarbu neng melebiyan; bu' ndi', gekteb ra sek pibaal ned Diwata ri senami, bu'

sug baalen nami riin seniyu miruma ri sek pibaalen ri senami.

¹⁴ Bu' tendeng ay miperuma amu ri sek pibaalen, nda' nami ini lepasay sek peddiin nami seniyu sek peguwit nami seng Melengas ne Gesuyen metendeng ri ni Christ.

¹⁵ Aas nda' ami pekpesigarbu metendeng seg binaal ne ngad дума, taman ra se ngak pibaal ned Diwata para senami. Tumu', midderama ami ne suk pektu'u niyu meddugang bu' mekegbaal ami ne dlabaw pa nek terbahu riin seniyu, ne kanunay ne gekteb ra sek pibaalen ri senami.

¹⁶ Mbuus mekegwali ami seng Melengas ne Gesuyen tu sed дума pa ne ngang nasud. Ndi' ami mangangkan sek terbahu neg binaal ned дума se dluar neg binegay ned Diwata ri senilan.

¹⁷ ✧ Ma'ad sumala' sek tinalu' ri se Kesulatan, "Su isan ta'ing mekpesigarbu, kina'enlan mekpesigarbu metendeng ri seg binaal ne Ginu'u."

¹⁸ Ay su getaw metuud gaid nek siya'en, bu' su Ginu'u giining meksaya' ri seniin, bu' gena', su getaw sung meksaya' ri se gegulingen.

11

Si Pablo bu' su ngang Mini' ne nga Gapustulis

¹ Liyagan'u nek pelugbakan niyau, isan maa' neg buralburalenu; pelugbakay na ma'ad niyau!

² Mingimbeguu para seniyu, maa' ned Diwata; maa' amu neg begumbata' ne dlibun nek sinaaran'u nek pesawa ri sek sala ra ne dlai, ne giin si Christ mismu.

³ ✧ Ma'ad minendeku ne su nga gena'ena' niyu melimbungan bu' belengen niyu sung metinuuren niyu nek peksunud riin ni Christ—seng maa' run nek pebiyan ne si Eva milimbungan pebiyan sek pekebelusen gupiyay neng mamak.

⁴ Ay pidleliyag amu sek pektugut se isan ta' neng meriin seniyu bu' megwali se dlain neg Jesus, gena' suk sala neg winali nami; bu' dinumawat amu ne dlain ne gispiritu bu' melengas ne gesuyen ne gena' maa' ne Gispiritu Santu bu' Melengas ne Gesuyen neng mirawat na niyu buwat senami!

⁵ Nda'u pegena'ena' ne gaku' su gembaba' tu se ngang mikталu' ne gilang sung melengas gupiyay ne nga "gapustulis" niyu.

⁶ Ali' bu' gena'u gupiyay metau riin sek pentalu', ma'ad nda' pedlekulang sek sinuunan; pi'ta' nami ini riin seniyu se dlaun nek panahun bu' se dlaun ne kebetang.

⁷ Nda'u pekpesu'ul ri seniyu sek pegwalu se Gempiya ne Gesuyen ned Diwata riin seniyu; pipebaba'u su gegulingen'u arun mbaal amu ne gimpurtanti. Mis-ayepu ba run nini?

⁸ Sinegay'u mekterbahu riin seniyu, bini-yaranu ne ngang mektetu'u ri sed duma ne ngak simbaan. Maa' ra nek piddaawan'u ilan arun me'ebangan'u amu.

⁹ * Bu' sek panahun ned dumau niyu, nda'u peksamuk ri seniyu sek pekpenengi ne gabang seng midlekina'enlanu nek selapi'; su ngang mektetu'u buwat seng Macedonia miguwit se dlanu ne kina'enlanan'u. Maa' nud diin tampan seng mateng nek panahun, ndi'u gaid meksamuk riin seniyu!

¹⁰ Pebiyan se kemetuuran ni Christ ned diin senaan, saad'u ne nda'iruning mekepegeng ri sek pekpesigarbuu keni isan ta' se dlanu ne dlugar seg Acaya.

¹¹ Tinalu'u ba ini tendeng ay nda'u pekpetail ri seniyu? Sud Diwata mikesuun nek pinetail'u amu.

¹² Peddeyunen'u sek pegbaal sug binaal'u nemuun, arun mpegengan su ke-higeyunan ned duma ne "nga gapustulis" sek pekpenugaling sek pekpesigarbu bu' sek pekpe'ita' ne gilana migbaal neng maa' sek binaal nami.

¹³ Nga getaw kiin ngang mini' ne nga gapustulis—gena' ilan ne ngang metuud ne nga gapustulis, neng migbalus metendeng ri sek pimbaal nilan bu' mikpelaunglaung ri se gegulingen nilan neng metuud ne nga gapustulis ni Christ.

¹⁴ Bu' gena' ini ketingelaan! Ay isan si Satanas mekepelaunglaung ri se gegulingen maa' neg anghel sed delaag.

¹⁵ Aas gena' ketingelaan bu' su ngang sesugu'enen mekpelaunglaung rema sek pekesesugu'enen sek pekemetareng. Se ke-tapusan merawat nilan su gembaya' ri se ngak pimbaal nilan.

Su ngak Pegantus ni Pablo gisip Gapustulis

¹⁶ Puli'an'u ne kina'enlan nda'iruning megena'ena' ne gaku' buralburalen. Ma'ad bu' megena'ena' amu run nini, dawat ma'ad niyau maa' neg buralburalen arun duuning miika' ne gempesigarbuu.

¹⁷ Landunik tinalu'u nemuun gena' ini suk tinalu' ne Ginu'u ri senaan; seng maa' nini nek pekpesigarbu, migasuyu neng maa' neg buralburalenu.

¹⁸ Ma'ad gatad ned duuning melaun neng mikpesigarbu pebiyan ra se ngak

pengeterengan ne getaw, binaal'u itu rema.

¹⁹ Metau amu gaid gupiya, aas pidleliyag amu neng mekpelugbak tu se nga getaw ne ngag buralburalen!

²⁰ Mekepeligbak amu bu' duuning me-mandu' ri seniyu gisip ne gulipen awas meddalig ri seniyu awas minlimbung ri seniyu, awas mekpelabawlabaw ri seniyu, awas tumampaling ri seniyu.

²¹ Mpiiru sek pegangkan neng meluya ami, ma'ad ndi' ami mekegbaal se ngag betang neg binaal nilan!

Bu' duuning mengatu sek pekpesigarbu se isan landun, gaku' mengatu rema; isan metuud nek pekpesigarbuu keni, maa' neg buralburalenu.

²² Ngag Hebreo ilan ba? Gaku' giin rema. Taga Israel ilan ba? Gaku' giin rema. Gilan ba su nga gesalan ni Abraham? Gaku' giin rema.

²³ * Gilan ba su ngang sesugu'enen ni Christ? Isan neng maa' neg buralburalenu, ma'ad melengasu pa kampuun nek sesugu'enen lungkan ri senilan! Mikpetugesu gupiya mekterbahu, mbanesu mperisu, mbanesu melekpesay, bu' mbanesu manla' matay.

²⁴ * Kelima neg higayun ne dlinekpesu sek telu pulu' bu' siyam ne dlekpes nek samau neg Judeo;

²⁵ * ketelu neg higayun ne dlinekpesu ne nga getaw Roma; bu' minsanu binatu. Ketelu neg higayun neng misegaran'u suk pekelened sek sinekayan'u, bu' minsanu medletawletaw riin sek tubig seled sek sendaw bu' se gebii.

²⁶ * Seng melaun ne ngak pekpanaw'u misegaran'u su kepeligrwan buwat sek baa' bu' buwat se ngak tulisan, se ke-peligrwan buwat sek samau neg Judeo bu' buwat se nga gena' Judeo; duuni nga kepeligrwan ri se ngak siyudad, nga kepeligrwan ri se nga kemingawan, nga kepeligrwan ri sed dagat, bu' nga kepeligrwan ri se nga gena' metuud ne ngak sambat.

²⁷ Misegaran'u suk pekterbahu bu' bu'us; taang run nda' naik tulug'u; miperii'anu bu' kininum; taang run nda' nai gigu' nek pekaan'u, gempenilungan, awas mesuub.

²⁸ Gawas sed duma ne ngag betang ne nda'u me'asuy, gendawendaw migulesu se kebetang ne nga getaw se dlanu ne ngak simbaan.

²⁹ Bu' sud duma meluya, betiken'u rayun rema su keluya; bu' sud duma mekpeke-sala', megu'ulu run gupiya.

* **11:9 11:9:** Filipos 4.15-18. * **11:23 11:23:** Su Ngak Pimbaal 16.23. * **11:24 11:24:** Deuteronomio 25.3. * **11:25 11:25:** a Su Ngak Pimbaal 16.22. b Su Ngak Pimbaal 14.19. * **11:26 11:26:** a Su Ngak Pimbaal 9.23. b Su Ngak Pimbaal 14.5.

³⁰ Bu' kina'enlan neng mekpesigarbuu, mekpesigarbuu metendeng se ngag betang neng mekpe'ita' ne gendunu keluya.

³¹ Sud Diwata bu' su Gama' ne Ginu'u ne si Jesus—siya'en su ngalanen se genda'i gekteben!—mikesuun ne genda'u peg-balus.

³² ✧ Sed dituu sed Damascus, su gubernador nek sakup ni Gari' Aretas migbetang ne ngag bantay tu se nga genga'an nek siyudad sek peddaap ri senaan.

³³ Ma'ad sineleru nu ngak sementaun'u ri se gembagel neg bebaan bu' tinentunu ri sek padir, bu' mibeluyu buwat seniin.

12

Ngak Pegita'en bu' ngak Pirayag ni Pablo

¹ Duuni gempesigarbuu, isan ndi' ini mekegbaal neng melengas. Ma'ad mektuntulu nemuun metendeng se ngak pegita'en bu' ngak pirayag ned Diwata ri senaan.

² Misuunan'u ned duunik sala tawan neng mektetu'u riin ni Christ ne inuwit giin pagaw tu se kinetaasan ne dlan-git sepulu' bu' paat taun na sung minayan. Nda'u mesuunay bu' metuud ba suk penghitabu' ketu awas pegita'en na run—sud Diwata raing mikesuun run.

³⁻⁴ Puli'an'u, misuunan'u ne getaw keni inuwit tu sek para'isu (puli'an'u, nda'u mesuunay neng metuud ba suk penghitabu' ketu awas pegita'en na run, sud Diwata raing mikesuun run), bu' ritu mikerengeg giin nek talu' ne ndi' mesulat bu' ndi' me'asuy ne getaw.

⁵ Aas mikpesigarbuu metendeng se getaw keni ma'ad ndi'u mekpesigarbuu metendeng se gegulingen'u, gawas se ngag betang neng mekpe'ita' gendunu keluya.

⁶ Bu' liyagan'u neng mekpesigarbu, gena'u bural, tendeng ay migasuyu se kemetuuran. Ma'ad ndi'u mekpesigarbu, tendeng ay ndi'u liyagan ne isan ta' ri seniyyu megilala ri senaan ne dlabaw sinangkali' seng mi'ita' niyyu neg binaal'u bu' mirenggegi niyyu landunik tinalu'u.

⁷ Ma'ad arun ndi'u mekpe'ita' gendunu keluya tendeng seng melaun ne ketingelaan ne ngag betang neng mi'ita'u, binegayanu neng megeel ne dleruun ri se dlawas, ne ginamit ni Satanas sek pekpe'antus ri senaan arun ndi'u mekpesigarbu.

⁸ Migampu'u tu se Ginu'u se ketelu neg higayun metendeng run nini bu' mekpe'ilelaatu ri seniin ne uwa'enen nini ri senaan.

⁹ Ma'ad miksembag giin, "Su kepiyau giin su dlaun ne kina'enlanen mu, ay su

ga'em'u metileng riin se keluya mu." Pidleliyagu gupiyya, rayun, sek pekpesigarbuu metendeng ri se keluyau, arun mbatik'u suk penaliped ne ga'em ni Christ ri senaan.

¹⁰ Pidleliyagu ri se nga keluya, se ngak pektampela', se ngak pegantus, se ngak pedlutus, bu' se nga keliseran, tendeng sek peksunud ri ni Christ. Ay bu' meluyau, meksiligenu tumu'.

Su Kegules ni Pablo para se ngak taga Corinto

¹¹ Binaal'u su gegulingen'u neng maa' neg bural, ma'ad gamu su getaran run nini. Gamu siya su gembaya' mekpe'ita' nek peguyun ri senaan. Ay isan bu' nda'irunik paluu, ndi'u melupigan nu nga dlabi neng melengas ne nga "gapustulis" niyyu.

¹² Sung melaun ne ngang milagru bu' ketingelaan neng mikpemetuud ne gapustulisu mibaal riin seniyyu duma sek pekemelipelugbaken.

¹³ Landun baig binaal'u tu sed duma ne ngang mektetu'u tu se dlain ne ngak simbaan ne nda'u mbaal riin seniyyu? Ay gaku' mismu nda' peksamuk sek pekpenengi nek penelapi' ne gabang ri seniyyu. Pasaylu niyyu na ma'ad!

¹⁴ Giin nini nemuun su ketelu neg higayun ne andamu neng meriin sek pegbentaw ri seniyyu bu' nda'irunik penengiin'u ri seniyyu. Gamu mismu su kina'enlan'u, gena' suk selapi' niyyu ay su nga gembata', gena' gilang sung megbegay sek pengina'enlan nu ngang megulang, ma'ad su ngang megulang gilang sung megbegay se ngak pengina'enlan nu nga gembata'.

¹⁵ Pedleliyagenu sek megbegay se dlaun neng naan, bu' isan pa su gegulingen'u, arun me'ebangan'u amu. Miika' ra ba rekay suk pekpetail niyyu ri senaan tendeng ay pinetail'u amu gupiyya?

¹⁶ Rayun minuyun amu ne nda'u peksamuk ri seniyyu. Ma'ad duuning miktalu' neng metelapanu raw bu' tinuntuu amu.

¹⁷ Se gendun nek pebiyan? Tinuntuu amu ba pebiyan se isan ta' ne nga getaw nek sinugu'u riin?

¹⁸ Inandyu'u si Tito neng meriin, bu' miksugu'u ned duma neng mektetu'u neng meddunur ri seniin. Metalu' ba niyyu ne si Tito minuntu ri seniyyu? Gena' ba giin bu' gaku' meksama se nga ketuyuan bu' migbaal sek sama neg baalen?

¹⁹ Ali' bu' migena'ena' amu nek pinentuhan nami sek pekpenaliped su gegulingen nami riin seng metungenga'an niyyu. Gena'! Migasuy ami maa' ne si Christ sung migasuy riin seng metungenga'an

ned Diwata bu' su kada neg betang neg binaal nami, ngak pinetail, mibaal sek pegabang ri seniyu.

²⁰ Minendeku ne sek peddateng'u riin, me'ita'u amu ne sug binaal niyu gena' maa' se dliyagan'u ri seniyu, bu' me'ita' niyu neng melain buwat se dliyagan niyu ri senaan. Minendeku neng me'ita'u suk pegbunu' bu' peksesinaay, pekpemunggaalay, bu' kerelaw, pektetampela'ay, pedlelibakay, pekemelipetaasen, bu' kegu-bet.

²¹ Minendeku ne sek sunud nek peddiin'u, pekpiirenu ned Diwata riin seng metungenga'an niyu, bu' mekesegawu tendeng ay melaun ri seniyu neng mikesala' nud diin bu' nda' peddiksi' ri seng melaat neg binaalen, seg imural nek pekighilawas, bu' sek pekpetuyang sek pegbaal ne ke-laatan.

13

Ketapusan ne ngak Penegul bu' Pengu-musta

¹ ✧ Giin nini nemuun su ketelu nek peddiin'u sek pegbentaw ri seniyu. Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Bu' duunik sumbung, kina'enlan mpeligen pebiyan sek pekpetemuud sed duwa' awas telu tawan ne ngak sintigus."

² Liyagan'u talu' tu se nga getaw neng mikesala' nud diin, bu' tu se dlaun ned duma pa; tinalu'u ini nud diin se keruwa' nek pegbentaw'u riin seniyu, ma'ad asuy'u ini puli' nemuun neng melayu'u pa riin seniyu: sek sunud nek panahun ne mperi-inu seniyu nda'irun naing mekedlaguy ri sek silut

³ ay minengaw amu ma nek pemetuud ne si Christ migasuy pebiyan ri senaan. Sek peddunuten ri seniyu, gena' giin meluya bu' ndi' ge'eman.

⁴ Ay isan metuud si Christ, riin se keluya, pinatay giin pebiyan sek pedlansang tu se krus, ma'ad mitubu' giin pebiyan ri se ga'em ned Diwata. Ay gita rema meluya riin sek pekesalabuuk ta ri seniin; ma'ad ri seg rilasyun nami seniyu, mikaambit ita se ga'em ned Diwata riin se ketubu'en.

⁵ Sulayay niyu bu' ukumay niyu su geguligen niyu arun mesuunan niyu bu' metuud ba gaid neng midleketubu' amu pebiyan ri sek pektu'u. Misuunan gaid niyu ne si Christ Jesus riin seniyu. Bu' nda', metuud gaid neng mipalunggaw amu ri sek pedleketubu' sek pektu'u niyu.

⁶ Mekesaligu neng misuunan niyu ne nda' ami mpalunggaw.

⁷ Na, migampu' ami tu sed Diwata ne ndi' amu megbaal neng melaat, gena' arun sek pekpe'ita' neng mikelampus ami, ma'ad arun mbaal niyu landuning metareng isan pa bu' gami ilelaan neng mipalunggaw.

⁸ Ay ndi' ami mekegbaal isan landun neg betang kuntra se kemetuuran, bu' ndi' para ra run nini.

⁹ Pedleliyagen ami seng meluya ami ma'ad gamu meligen. Aas migampu' ami rema ne mbaal amu neng metileng.

¹⁰ Giin nini su keterengan neng miksulatu riin seniyu saanay melayu'u buwat riin seniyu arun seng matengu riin, ndi'u mpeges sek pedlegamit se ketenged neg binegay ne Ginu'u ri senaan—ketenged sek pedligen ri seniyu bu' gena' sek pedlaat ri seniyu.

¹¹ Se ketapusan, nga kepeteran'u, pedleliyag amu! Pektinareng amu ri sek pedleketubu' niyu; penginengegay niyu su nga gandyu'u; peksalabuuk amu; bu' pedleketubu' amu ned duuni kelinaw. Bu' suk petail ned Diwata bu' kelinaw mperiin seniyu.

¹² Pedlekumustaay amu ri sek salasala seniyu.*

Su dlaun ne getawan ned Diwata minggu-musta riin seniyu.

¹³ Su kepiya ne Ginu'u ne si Jesus Christ, suk petail ned Diwata, bu' suk peksalabuuk ri se Gispiritu Santu mperiin se dlaunan niyu.

Na, daal da ini.

✧ 13:1 13.1: Deuteronomio 17.6; 19.15.

* 13:12 13.12 Pedlekumustaay amu ri sek salasala seniyu: ri se dlitiral nek pegekubad, pedlekumustaay amu duma se galek.

Suk Sulat ni San Pablo para se ngak taga Galacia

Pesi'una

Se gineteran sek pegwali su Gempiya ne Gesuyen metendeng ri ni Jesus Christ bu' dinawat se nga getaw ne gena' Judeo, mituwa' suk saak bu' kina'enlan ba gaid sek sala ne getaw nek sumunud ri se Kesugu'an ni Moses arun mbaal giin neng metuud ne Christian. Mingeterangan si Pablo ne ndi' na ini kina'enlan. Ngani', sung metuud nek sukuran se ketubu' riin ni Christ giin ma'ad suk pektu'u, nek pebiyan run nini su dlaunen piseguli' ri sed Diwata. Ma'ad ri se ngak simbaan se Galacia, seg Asia Minor sala sek probinsiya seg Roma, duuni nga getaw nek sinumupak riin ni Pablo bu' miku'tu'u ne suk sala kina'enlan sumunud ri se Kesugu'an ni Moses arun mpemetareng giin ned Diwata.

Suk Sulat ni Pablo para se ngak taga Galacia sinulat arun mpuli' riin seng metuud nek pektu'u bu' metendu'an su nga getaw neng mibalag se gena' metuud nek penendu'an. Linebanan ni Pablo su ketengeren gisip gapustulis ni Jesus Christ. Pimetuuraan ini gupiya ne suk pekegapustulisen migbuwat sed Diwata, bu' gena' pebiyan se ga'em ne getaw; bu' labaw se dlaunan, sung misyunen para se nga gena' Judeo. Bu' tinikesaan nek pebiyan sek pektu'u su nga getaw mpeneguli' ri sed Diwata. Se ketapusan ne kapitulu, pi'ita' ni Pablo ne suk pedleketubu' ne ngang mektetu'u riin ni Christ migbuwat sek petail neg bunga sek pektu'u riin ni Christ.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1-10

II. Pigendun run Pekebaal ni Pablo ne Gapustulis 1.11—2.21

III. Su Gempiya ne Gesuyen se Kepiya ned Diwata 3.1—4.31

IV. Migbegay si Christ ne Kegewasan bu' Ketendanan 5.1—6.10

V. Su Ketapusan nek Penegul bu' Pengu-musta 6.11-18

¹ Seniyu ne ngang mektetu'u riin se ngak simbaan se Galacia,

Sulat keni buwat ni Pablo, ne suk pekegapustulisen gena' buwat se getaw awas sek pebiyan ne getaw, ma'ad buwat ni Jesus Christ bu' sed Diwata ne Gama', neng mikpetubu' puli' ri seniin buwat se kemetain.

² Mingumusta su dlaun ne ngang mektetu'u rini ned дума ri senaan tu se ngak simbaan se Galacia.

³ Sud Diwata ne Gama' ta bu' su Ginu'u ne si Jesus Christ megbegay siya ri seniyu ne kepiya bu' kelinaw.

⁴ Arun sek pedluwas ri senita buwat seng melaat nek panahun keni, si Christ mikpiyal ri se gegulingenen para se ngak sala' ta, sumala' se keliyag ned Diwata ta bu' Gama',

⁵ ned diin Seniin suk peksaya' se genda'i gekteben. Metuman siya.

Suk Sala ne Gempiya ne Gesuyen

⁶ Mitingalau ri seniyu! Midderali' amu rayun tumeliyud sed Diwata neng mik-tawag ri seniyu pebiyan se kepiya ni Christ, bu' dinawat niyu' dlain ne gempiya ne gesuyen.

⁷ Sek pekemetuud nda'irun nai "dlain ne gempiya ne gesuyen," ma'ad tinalu'u ini tendeng ay duuni nga getaw neng miksamuk ri seniyu bu' miktinguha' sek pegiles se gempiya ne gesuyen metendeng riin ni Christ.

⁸ Ma'ad isan bu' gami awas anghel neg buwat se dlangit sung megwali ri seniyu se gempiya ne gesuyen ne gena' maa' seg winali nami riin seniyu, silutan siya giin ned Diwata tu se gimpirnu!

⁹ Tinalu' na nami ini nud diin, bu' nemuun talu'u ini puli': bu' duuni dlain neng megwali riin seniyu ne gena' maa' seng mirawat na niyu, silutan siya giin tu se gimpirnu!

¹⁰ Nda'u penantu arun mekepedleliyag tu se nga getaw. Liyagan'u nek pedleliya-gen sud Diwata. Minantuu ba arun mekepedleliyag se nga getaw? Bu' minan-tuu pa run nitu, gena'u na nek sesugu'en ni Christ.

Pigendun run Pekebaal ni Pablo ne Gapustulis

¹¹ Nga kepeperan'u, tugutay niyau sek pegasuy ri seniyu, ne su gempiya ne gesuyen neg winaliu gena' buwat se getaw.

¹² Nda'u merawat ini buwat se isan ta' ne getaw awas duuni getaw neng miktendu' run nini ri senaan. Si Jesus Christ mismu neng mikpe'ita' ri senaan bu' migbegay se gempiya ne gesuyen.

¹³ ✧ Misuunan na niyu pigendun'u pedleketubu' gisip Judeo. Linutus'u su ngang mektetu'u riin sed Diwata bu' pinen-tuwan'u gupiya ne laaten ilan.

¹⁴ ✧ Labawu sek pekemetinumanen ri sek tinu'awan neg Judeo sinangkali' se ngad дума ne ngang Judeo ne ngak sepada'u,

bu' labawu pa gaid sek pekemetinumamen ri se ngak penendu'an bu' se ngak pemetasan ne nga gepu'an ta.

¹⁵ ✧ Ma'ad tendeng se kepiya ned Diwata, pinili' naun isan se genda'u pa me'etaw, bu' tinawag naun sek pekenibeli ri seniin. Bu' seng mi'ukumaan

¹⁶ nek perayagen ri senaan sug Bata'en, arun mewaliu su Gempiya ne Gesuyen metendeng ri seniin tu se nga gena' Judeo, nda'u peritu se isan ta' ne getaw para mekpesambag,

¹⁷ awas merituu seg Jerusalem arun kumita' se nga gapustulis neng mi'una pa ri senaan. Tumu', mirituu seg Arabia, bu' rayun mipuli'u sed Damascus.

¹⁸ ✧ Telu taunu na run ritu, dluwat itu, mirituu seg Jerusalem arun duuning mesuunan'u buwat ni Pedro, bu' mikengelu duma seniin seled sed duwa' simana.

¹⁹ Nda'iruni dlain ne gapustulis ne kinita'u. Sung mi'ita'u si Santiago, suk pated ne Ginu'u.

²⁰ Landunik sinulat'u metuud. Sud Diwata mikesuun ne nda'u pegbalus!

²¹ Sek peketubus itu, mirituu se nga dlugar sek Syria bu' Cilicia.

²² Sek panahun ketu, su ngak sakup se ngak simbaan seg Judea nda' pa mekilala ri senaan.

²³ Misuunan na run nilan landunik tinalu' nu ngad duma: "Su getaw ne ginamit sek pedlutus ri senita, nemuun migwali ri sek pektu'u nek pinentuwaan pedlaatay nud diin!"

²⁴ Aas sinaya' nilan sud Diwata tendeng ri senaan.

2

Si Pablo bu' sud Duma ne nga Gapustulis

¹ ✧ Sepulu' bu' paat taun dluwatu mirituu seg Jerusalem, mipuli'u ritu duma ni Bernabe, bu' inuwit'u rema si Tito.

² Mirituu tendeng ay pirayag ned Diwata ri senaan ne kina'enlan neng merituu. Miktigum ami duma se nga geseg ne gami ami ra. Pisabut'u su gempiya ne gesuyen neg winaliu tu se nga gena' Judeo. Ndi'u liyagan ne suk terbahuu neng minayan awas sung nemuun mpalungaw.

³ Suk sementaun'u ne si Tito, isan pesi' giin Griego, nda' legesay aas nda' giin tuli'ay,

⁴ isan liyagan nek santa' tawan ne mbaal ini. Nga getaw keni mikpelaunglaung ne ngang mektetu'u bu' sinumakup riin se dlumpuk ta gisip meneni'id. Mirini ilan arun mesuunan su kegewasan ta pebiyan

sek pekesalabuuk ta riin ni Christ Jesus. Liyagan nilan ne mbaal ita ne nga gulipen nilan,

⁵ ma'ad arun mpeneliperan para seniyu su kemetuuran se gempiya ne gesuyen, nda' ami keperaag ri senilan isan sek sereluk na run.

⁶ ✧ Ma'ad tu se nga ginilala ne nga geseg—Tinalu'u ini tendeng ay nda'ik se-payan ri senaan bu' ta' ilan ne getaw nud diin; ay sud Diwata nda' pegukum se nga gawi' ne nga getaw—su nga geseg ketu, nda'iruning merugang nilan neng metendu'u.

⁷ Ma'ad mi'ita' tumu' nilan nek sinugu'u ned Diwata sek pegwali se gempiya ne gesuyen tu se nga gena' Judeo, maa' sek peksugu'en riin ni Pedro sek pegwali se gempiya ne gesuyen ritu se ngag Judeo.

⁸ Ay pebiyan se ga'em ned Diwata mibaalu ne gapustulis tu se nga gena' Judeo, maa' ni Pedro neng mibaal ne gapustulis tu se ngag Judeo.

⁹ Si Santiago, si Pedro, bu' Juan, ne ginilala ne nga geseg, migilala ne sud Diwata migbegay ri senaan se dlain neg baalen keni; aas kinumusta nilan si Bernabe bu' gaku', gisip gilelaan ne gami sementaun na nilan ri seg baalen. Mi'uyunan ne gami, ni Bernabe bu' gaku' mekterbahu riin se nga gena' Judeo bu' gilang tu se ngag Judeo.

¹⁰ Su ginandyu' ma'aray nilan nek peddelendemen nami su ngak pupus, bu' giin nini sug betang nek pinugelingen'u gupiya baalen.

Pimaag ni Pablo si Pedro tu seg Antiyuk.

¹¹ Ma'ad seng minateng si Pedro tu seg Antiyuk sinupak'u giin riin sek tebanan ne nga getaw tendeng ay misayep giin.

¹² Ay se genda' pa mateng suk santa' tawan ne nga dlai nek sinugu' ni Santiago ritu, si Pedro dinumengan maan tu se ngang mektetu'u ne nga gena' Judeo. Ma'ad seng minateng na su nga dlai mikpelayu' giin bu' nda' na dengan aan tu se nga gena' Judeo tendeng ay minendek giin tu se nga dlai ketu ne dliyagan nilan tuli'en su nga gena' Judeo.

¹³ Bu' sud duma ne ngang mektetu'u ne ngag Judeo, migatad seng maa' seg binaal ni Pedro bu' midduma rema sek pekpelaunglaung; isan ngani' si Bernabe mi'uwit sek pekpelaunglaung nilan.

¹⁴ Ma'ad sek pekiita'u run ne genda' ilan pegunut riin se kemetuuran ned diin se gempiya ne gesuyen, tinelu'an'u si Pedro riin seng metungenga'an se dlaunan nilan, "Dya'a neg Judeo, midleketubu'a maa' ne

✧ 1:15 1.15-16: Su Ngak Pimbaal 9.3-6; 22.6-10; 26.13-18. Ngak Pimbaal 11.30; 15.2. ✧ 2:6 2.6: Deuteronomio 10.17.

✧ 1:18 1.18: Su Ngak Pimbaal 9.26-30. ✧ 2:1 2.1: Su

gena' Judeo, pekendunen mu ma pekpeges su nga gena' Judeo neng medleketubu' neng maa' ne ngag Judeo?"

Su ngag Judeo bu' nga Gena' Judeo Miluwas pebiyan sek Pektu'u

¹⁵ Metuud neng mi'etaw ami neg Judeo "bu' gena' maa' sek pegingalan ne ngag Judeo 'ne ngang mekesesala' ne nga gena' Judeo.'"

¹⁶ ✧ Ma'ad misuunan nami ne su getaw pemetarengen ned Diwata pebiyan sek pektu'u riin ni Jesus Christ, gena' pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an. Miktu'u ami rema riin ni Jesus Christ arun pemetarengen ned Diwata pebiyan sek pektu'u nami riin ni Christ, bu' gena' pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an. Ay nda'iruni getaw nek pemetarengen ned Diwata pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an.

¹⁷ Bu' rayun, sumala' ri sek pekpenantu nami nek pemetarengen ned Diwata pebiyan sek pekesalabuuk riin ni Christ, me'ita' neng mekesesala' ami gusay, maa' ne nga gena' Judeo. Migulugan ba ini ne si Christ migulikseg ri senita sek pekpekesala' Gena'!

¹⁸ Bu' bekuren'u pa puli' suk pebiyan ne Kesugu'an ne gineba'u, mikpe'ita' ini rayun ne gaku' mismu sung midlapas se Kesugu'an.

¹⁹ Ay bu' pesingkal ta pa se Kesugu'an, minatayu na—pinatay pebiyan se Kesugu'an arun medleketubu'u para sed Diwata. Minatayu duma ni Christ tu se krusen.

²⁰ Gena' na gaku' sung mitubu', bu' ndi' si Christ ned diin senaan. Bu' ketubu'u keni nemuun, midleketubu'u pebiyan sek pektu'u ri seg Bata' ned Diwata, neng mikpetail ri senaan bu' miktudyan se ketubu'en para senaan.

²¹ Nda'u bibayay su genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata. Ma'ad bu' pemetarengen ned Diwata su getaw pebiyan se Kesugu'an, migulugan ini ne su kemetain ni Christ genda'ik paluun.

3

Kesugu'an awas Pektu'u

¹ Pekeburalburalen niyu ne ngak taga Galacia! Ta' maing midlamat ri seniyu? Tinelu'an'u amu na gaid pigendun pedlansang si Jesus Christ tu se krus!

² Saakan'u amu: mirawat ba niyu su Gispiritu pebiyan sek pektuman se Kesugu'an awas pebiyan sek pekpeningengeg

se gempiya ne gesuyen bu' pektu'u run nini?

³ Pekebural gaid niyu! Migatad amu riin se Gispiritu ned Diwata; liyagan ba niyu tubusen ini nemuun pebiyan se gegulingen niyu ne ga'em?

⁴ Su dlaun ba neng misegaran niyu migulugan ne genda'irun gairik paluun? Sek pekemetuud duun inik paluun.

⁵ Sek pegbegay ned Diwata se Gispirituun bu' migmaal ne nga ketingelaan riin seniyu, binaalen ba ini tendeng ay miktuman amu se Kesugu'an awas tendeng ba ay minginengeg amu se gempiya ne gesuyen bu' miktu'u run nini?

⁶ ✧ Tinalu' ri se nga Kesulatan ne sud Diwata dinumawat ri ni Abraham tendeng ay miktu'u giin.

⁷ ✧ Kina'enlan sebuten niyu ne sung metuud ne nga gesalan ni Abraham giin su nga getaw ned duunik pektu'uun.

⁸ ✧ Inatuk na daan riin se kesulatan nek pemetarengen ned Diwata su nga gena' Judeo pebiyan sek pektu'u. Aas su kesulatan mikpesuun na daan se Gempiya ne Gesuyen ri ni Abraham: "Pebiyari seni'a pengumpiyanan ned Diwata su dlaun ne nga getaw."

⁹ Miktu'u si Abraham bu' pingumpiyanan; aas su dlaun neng mektu'u pengumpiyanan rema maa' seniin.

¹⁰ ✧ Su ngang miksalig sek pektuman se Kesugu'an miriyalem sek tuklad. Ay su kesulatan miktalu', "Su isan ta' su gendi' kanunay mektuman se dlaun neng misulat riin se dlibru se Kesugu'an miriyalem sek tuklad ned Diwata!"

¹¹ ✧ Na, mekelaru gupiya ne genda'iruni getaw nek pemetarengen ned Diwata pebiyan se Kesugu'an, tendeng ay tinalu' ini ri se kesulatan, "Su getaw ra nek pimetaareng ned Diwata pebiyan sek pektu'u sung metubu'."

¹² ✧ Ma'ad su Kesugu'an genda'iruni gembaalen ri sek pektu'u. Tumu', sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Isan ta' sung mektuman se dlaun nek pituman ri se Kesugu'an metubu'."

¹³ ✧ Ma'ad linuwas ita ni Christ buwat sek tuklad se Kesugu'an pebiyan sek pegbaal se gegulingenen nek tinuklad tendeng ri senita; ay tinalu' ri se kesulatan, "Isan ta' ne dlensangen ri se gayu meriyalem sek tuklad ned Diwata."

¹⁴ Binaal ini ni Christ arun suk pengumpiya nek sinaad ned Diwata tu ni Abraham mbegay tu se nga gena' Judeo pebiyan ri ni Christ Jesus, arun pebiyan

✧ 2:16 2:16: a Ngak Salmo 143.2; Roma 3.20. b Roma 3.22. ✧ 3:6 3:6: Su Getaran se Dlaunan 15.6; Roma 4.3.
✧ 3:7 3:7: Roma 4.16. ✧ 3:8 3:8: Su Getaran se Dlaunan 12.3. ✧ 3:10 3:10: Deuteronomio 27.26 (LXX). ✧ 3:11
3:11: Hebreo 2.4. ✧ 3:12 3:12: Levitico 18.5. ✧ 3:13 3:13: Deuteronomio 21.23.

sek pektu'u mekerawat ita se Gispiritu nek sinaad ned Diwata.

Su Kesugu'an bu' suk Saad

¹⁵ Nga kepeteran'u, medlegamitu se gendawendaw nek penenggi'an: seng meguyun sud duwa' tawan sek sala neg be-tang bu' mekpirma ne keligenan, nda'irun naing mekepebengkag run nini awas mekerugang run nini se isan landun.

¹⁶ Na, binaal ned Diwata su ngak saaren tu ni Abraham bu' se gesalaan. Su kesula-tan nda' pektalu, "nga gesalan mu," neng migulugan neng melaun, bu' ndi' miktalu', "bu' se gesalan mu," neng migulugan nek sala getaw ra ne giin si Christ.

¹⁷ * Keni sug be'et'u pesabut: sud Diwata migbaal ne keligenan duma ni Abraham bu' miksaad nek tumanenen ini. Su Kesugu'an, neg binegaw dluwat mayani gepaat gatus bu' telupulu' taun, nda' mekeeseb se keligenan ketu awas mekepapas sek saad ned Diwata.

¹⁸ * Ay bu' tumanen ta su Kesugu'an arun merawat su ngak pengumpiya ned Diwata, ngak pengumpiya ketu ndi' ta rayun merawat tendeng sek pinasad ned Diwata. Ma'ad sud Diwata milelaat tu ni Abraham bu' pingumpiyanaan giin sumala' sek saaren.

¹⁹ Landun ma rayun su ketuyu'an se Kesugu'an? Dinugang ini arun mpe'ita' landunik sala', bu' mekpebilin ini tampan mateng su gasal ni Abraham, ne tendeng run nini, mibaal suk saad. Su Kesugu'an binegaw pebiyan se ngag anghel duma se getaw neng mibaal neng mepetitenga'.

²⁰ Ma'ad sung mepetitenga' ndi' kina'enlan bu' sala tawan ra sung meksaad; bu' sud Diwata sala ra.*

Su Ketuyu'an se Kesugu'an

²¹ Migulugan ba ini ne su Kesugu'an supak se ngak saad ned Diwata? Gena', gena' tumu'! Ay bu' su getaw mikerawat pa ne kesugu'an neng mekegbegay ne ketubu', suk salasala rayun mpemetareng gaid ned Diwata pebiyan sek pektuman run nini.

²² Ma'ad tinalu' ri se kesulatan ne suk tibuuk neg benwa miriyalem ri se ga'em nek sala'; bu' aas su gasa nek sinaad nek pesingkal ri sek pektu'u ri ni Jesus Christ mbegay tu se ngang mektu'u.

²³ Ma'ad se genda' pa mateng suk panahun para sek pektu'u, migapus ita se Kesugu'an maa' ne ngak pinerisu tampan mperayagik pektu'u keni.

²⁴ Migulugan ini ne su Kesugu'an medlegeseg ri senita tampan sek ped-dateng ni Christ, arun pebiyan sek pektu'u pemetarengan ita ned Diwata.

²⁵ Nemuun, suk panahun sek pektu'u keni na, su Kesugu'an ndi' na gaid medlegeseg ri senita.

²⁶ Pebiyan sek pektu'u, dlaunan niyu mibaal ne nga gembata' ned Diwata ri sek pekesalabuuk niyu duma ni Christ Jesus.

²⁷ Bu' seng mibendyagan amu, maa' nek sineluk niyu si Christ. Seng maa' nini nek pebiyan, maa' amu neng mikseluk neg begu nek suub.

²⁸ Aas nda'iruni kelainan se ngag Judeo bu' nga gena' Judeo, se nga gulipen, bu' nga gena' gulipen, se nga dlai, bu' nga dlibun; dlaunan niyu misalabuuk ri ni Christ Jesus.

²⁹ * Bu' misakup amu ri ni Christ, gamu rayun su nga gesalan ni Abraham bu' merawat niyu landunik sinaad ned Diwata.

4

¹ Sug be'et'u pesabut giin nini: saanay bata' pa sung menenunud se ketigeyunan ne gama'en, maa' giin ne gulipen isan pa bu' giini gapu'en se dlaunan.

² Duuni nga getaw neng medlekata ri seniin bu' medlegeseg se nga ketigeyu-naan tampan mateng suk panahun ne inimetang ne gama'en.

³ Seng maa' run nek pebiyan, mi'ulipen ita rema sek pedlegari' ne nga gispiritu rini seg benwa se genda' ta pa merepet su gispirituhanen nek peketandeng.

⁴ Ma'ad sek peddateng se ginsaktu nek panahun, sud Diwata miksugu' se gegulingenen neg Bata' bu' pi'etaw giin se kinilawan ne gina'. Bu' midleketubu' neng miriyalem se Kesugu'an ne ngag Judeo,

⁵ * arun sek pedluwas se ngang miriyalem ri se Kesugu'an, arun mbaal ita ne nga gembata' ned Diwata.

⁶ Sek pekpe'ita' ne gamu ne nga gem-bata'en, sinugu' ned Diwata su Gispiritu neg Bata'en neng mekengel ri se nga gena'ena' ta. Bu' su Gispirituun miktalu' senita ne sud Diwata Gama' ta.

⁷ Aas gena'a na rayun ne gulipen, bu' ndi' bata' na. Bu' se gatad neng mibaal'a neg bata'en, sud Diwata megbegay se dlaun ned diin seniin para se nga gembata'en.

Su Kegules ni Pablo para se ngak taga Galacia

⁸ Nud diin nda' niyu me'ilala sud Diwata, aas mi'ulipen amu se ngad diwatadiwata.

⁹ Ma'ad nemuun mi'ilala na niyu sud Diwata, awas telu'an'u amu, nemuun neng

* 3:17 3.17: Exodo 12.40. * 3:18 3.18: Roma 4.14.
salaan ra sung mikterbahu. * 3:29 3.29: Roma 4.13.

* 3:20 3.20 bu' sud Diwata sala ra; awas bu' sud Diwata
4:5 4.5-7: Roma 8.15-17.

mikilala na sud Diwata ri seniyu, lama liyagan pa niyu mpuli' tu se ngang meluya bu' mekelelaatlelaat nek pedlegeseg ne nga gispiritu? Tuma ma liyagan ma niyu ne mbaal puli' ne nga gulipen nilan?

¹⁰ Sina'ulug gusay niyu su nga gendaw, ngag bulan, ngak timpu, bu' ngak taun.

¹¹ Migulesu metendeng ri seniyu! Ali' bu' su dlaun nek terbahuu para seniyu mbaal ne genda'ik paluun.

¹² Nga kepeteran'u, megandyu'u ri seniyu, awat niyau tendeng ay maa'u seniyu. Nda' amu mekesala' ri senaan.

¹³ Mirelendeman niyu tuma ma winaliu su gempiya ne gesuyen ri seniyu nu guna nek panahun; tendeng itu ay midlaruu.

¹⁴ Ma'ad isan pesi' suk pedlaruu mibaal ne gembagel nek pengindan ri seniyu, nda' niyau pemuraay awas bibayay. Tumu', dinawat niyau neng maa' neg anghel neg buwat se dlangit; dinawat niyau neng maa' ni Christ Jesus.

¹⁵ Pidleliyag amu gupiya! Landun maing mihitabu'? Gaku' mismu meketalu' bu' mehimu pa ne esuken su gegulingen niyu ne ngang mata, bu' begay niyu ini ri senaan.

¹⁶ Mibaalu ba ne kuntra niyu nemuun, tendeng ay inasuy'u ri seniyu su kemetuuran?

¹⁷ Nga getaw ketu mikpe'ita' neng migules ilan gupiya ri seniyu ma'ad gena' melengas su nga ketuyu'an nilan. Su ngak penugaling nilan giin ma'aray ne gembuwag amu buwat senaan arun meksunud amu ri senilan.

¹⁸ Na, melengas gaid ned duunik pekpenugaling bu' su ketuyu'an melengas. Metuud ini kanunay, gena' na run sed diinu duma seniyu.

¹⁹ Ngak pinetail'u ne nga gembata'! Maa' nek sala ne gina' neng migbatik, binatiku seng minsan sung maa' kelasi ne kegeel para seniyu tampan menginekatan amu se kina'iya ni Christ.

²⁰ Minugalingu gupiya neng mekeriin seniyu nemuun, arun me'eseb su gena'ena'u metendeng ri seniyu. Migulesu gupiya ri seniyu.

Su Dlendasan ri ni Hagar bu' ni Sarah

²¹ Saakan'u amu ne ngang minugaling sek pekperiyalem ri se Kesugu'an: mis-abut ba gaid niyu landunik tinalu' ri se Kesugu'an?

²² * Tinalu' ne si Abraham duunid duwa' ne ngag bata'en ne nga dlai, suk sala bata' ne gulipen ne dlibun, suk sala bata' ne gena' gulipen ne dlibun.

²³ Sug bata'en ri se gulipen ne dlibun mi'etaw sek pebiyan ne getaw, ma'ad sug bata'en ri se gena' ne gulipen ne dlibun mi'etaw gisip kelebu'an sek saad ned Diwata.

²⁴ Ngag betang keni sebuten gisip pe-nenggi'an: sud duwa' ne nga dlibun migriprisintar sed duwa' ne nga keligenan. Suk sala se ngag bata'en mi'etaw sek pekegulipen giin si Hagar, bu' giin sung migriprisintar se keligenan neg binaal tu seg Bentud nek Sinai.

²⁵ Na, si Hagar, neng migriprisintar seg Bentud nek Sinai ned ditu seg Arabia, giin sung migriprisintar seng nemuun neg Jerusalem, neng mi'ulipen duma se dlaun ne nga getawaan.

²⁶ Ma'ad si Sarah ne gena' gulipen, giin sung migriprisintar seg Jerusalem ned ditu se dlangit, bu' giin su gina' ta.

²⁷ * Ay laung nu kesulatan,

"Pedleliyag'a, dya'a ne dlibun ne gena' mekeg'bata'!

Pegbeksay'a duma se dleliyag, dya'a ne gena' mekebatik se nga kegeel sek pekpengembata'!

Ay su dlibun neg bineleng duuning melaun ne nga gembata'en

sinangkali' se dlibun ne genda' belengay neg banaan."

²⁸ Na, gamu ne nga kepeteran'u nga gembata' ned Diwata gisip kelebu'an sek saaren, maa' ni Isaac nud diin.

²⁹ * Sek panahun ketu sug bata' neng mi'etaw sek pebiyan ne getaw midlutus sek sala neng mi'etaw tendeng se Gispiritu ned Diwata; giin rema ini sung mihitabu' ri senita nemuun.

³⁰ * Ma'ad landun maik tinalu' ri se kesulatan? Miktal'u ini, "Pepe'awa' mu su gulipen ne dlibun bu' sug bata'en ne dlai; ay sug bata' ne dlai nu gulipen ne dlibun nda'ig bahinen ri se ketigeyunan ne gama'en; me'angken ini seg bata' nu gena' gulipen ne dlibun."

³¹ Aas, nga kepeteran'u, gena' ita gembata' nu gulipen ne dlibun bu' ndi' se gena' gulipen ne dlibun.

5

Migbegay si Christ ne Kegewasan

¹ Pigawas ita na ni Christ arun duuni kegewasan ta. Aas, pekpebilin amu ned duuni kegewasaan, bu' ndi' amu na pekpe'ulipen puli'.

² Penginengeg amu! Gaku', si Pablo, mektalu' ri seniyu ne bu' tugutan niyu su

gegulingen niyu neng mekpetuli', migulugan nini ne si Christ nda' naik paluun riin seniyyu.

³ Penegulan'u amu geseb, isan ta' ne getaw neng mektugut ri se gegulingenen neng mekpetuli', melegesan giin sek pektuman ri sek tibuuk ne Kesugu'an.

⁴ Gamu neng minantu nek pemetaren-gen ned Diwata pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an, mibelag tumu' ri ni Christ bu' se genda'ig bayad ne kepiya ned Diwata.

⁵ Para senita, midderama ita nek pebiyan se Gispiritu ned Diwata, pemetaren-gen ita ned Diwata tendeng sek pektu'u.

⁶ Ay seng misalabuuk ita riin ni Christ Jesus, nda' naik paluun suk peketinuli' awas pekegena' tinuli'. Suk pektu'u ri ni Christ mikepe'enggat ri senita sek pekpetail se ngad duma.

⁷ Melengas nema siya sug binaal niyu! Ta' maing mikpegeng ri seniyyu sek pektuman se kemetuuran? Pigendun amu run niin sek pekperunggat?

⁸ Gena' inik terbahu ned Diwata neng miktawag ri seniyyu.

⁹ * "Miika' ra nek pempetulin sung mekepetulin sek tibuuk neng minasa ne garina," sumala' sek tinalu' nilan.

¹⁰ Ma'ad mekesaligu gusay ri seniyyu. Su ketubu' ta, neng misalabuuk duma se Ginu'u, megbegay ri senaan nek peksalig ne gendi' amu sumunud se dlain nek penendu'an bu' isan ta' sung meksamuk ri seniyyu silutan ned Diwata.

¹¹ Ma'ad para senaan, nga kepeteran'u, bu' mikpeddayunu pa sek pegwali ne kina'enlan mekpetuli', tuma ma linutusu ma gusay? Bu' metuud pa ini, suk pegwaliu metendeng se krus ni Christ ndi' na siya mekegbaal ne kesamuk.

¹² Liyagan'u ne su nga getaw ketu neng miksamuk ri seniyyu, gena' na run neng mekpetuli' ma'ad mekpekapun ri se gegulingen nilan!

¹³ Ay para seniyyu, nga kepeteran'u, tinawag amu arun mekaangken ne kegewasan. Ndi' niyu baalay nek pesangil su kegewasan niyu arun medlegeseg ri seniyyu su kinilawan niyu ne gayak. Tumu', pebiyan sek petail, pekpenibeliyay amu.

¹⁴ * Ay suk tibuuk ne Kesugu'an mitingeb riin sek sala nek sugu': "Petail mu suk sumbalay mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu."

¹⁵ Ma'ad bu' maa' amu ne ngak talun ne ngang menanap, neng mekpegeel bu' menlaat tu sek salasala, pegbantay amu, awas medlaat amu na ma'ad tumu' ri sek salasala seniyyu.

Su Gispiritu Santu bu' su Kina'iya ne Getaw

¹⁶ Giin nini sung metalu'u: tugutay niyu ne su Gispiritu medlegeseg ri se ketubu' niyu, bu' ndi' niyu putemanay su kinilawan niyu ne kina'iya.

¹⁷ * Ay su dliyagan se kinilawan ne kina'iya ta supak se dliyagan ne Gispiritu, bu' su dliyagan ne Gispiritu supak se kinilawan ne kina'iya ta. Duwa' ken midlekuntra, aas ndi' niyu mbaal su dliyagan siya niyu baalen.

¹⁸ Bu' su Gispiritu migunut ri seniyyu, gena' amu na rayun miriyalem ri se Kesugu'an.

¹⁹ Na, melemu gupiya suk pegilala se ngak terbahu se kinilawan ne kina'iya. Mi'ilala ini tendeng ay giin nini su ngag binaal nilan: migbaal ilan seg imural nek pekihilawas, melemu' ne ngak terbahu, bu' mikpetuyang sek pegbaal ne nga ke-laatan;

²⁰ sek peksimba se ngad diwatadiwata bu' sek pekpemarang. Su nga getaw medlegemetay, megbunu', mesinaku, melilangeten, merelaw, pekebahinbahin, bu' pedlumpuklumpuk.

²¹ Melibeguun ilan, megbinabeleng, mekpetuyang sek pegbinabeleng se nga kehibu, bu' duma pa ne ngag betang neng melemu'. Penegulan'u amu nemuun maa' seg binaal'u nud diin: sung megbaal runi ngag betang ken ndi' mesakup ri sek Pedlegeri'an ned Diwata.

²² Ma'ad sek pedlegesegan su nga getaw se Gispiritu, gilang rayun duunik petail, dleliyang, kelinaw, pekemelipelugbaken, dlelaat, kepiya, pekemetinuuren,

²³ pekemelipebeba'en, bu' pekpegeng ri se gegulingen. Nda'iruni Kesugu'an neng misupak run ri se ngag betang ken.

²⁴ Bu' su ngang misakup ri ni Christ Jesus linansang na duma seniin tu se krus su gegulingen nilan ne kinilawan ne nga gayak bu' nga gangut nilan.

²⁵ Su Gispiritu migbegay ri senita ne ketubu'; kina'enlan rema ne giin sung medlegeseg ri se ketubu' ta.

²⁶ Kina'enlan ndi' ita mesaya'saya' awas melemu lengetan awas mesinaku ri sek salasala.

6

Meginebangay suk Salasala ri se nga Keliseran

¹ Nga kepeteran'u, bu' duuni getaw neng mesekupan neng megbaal se isan landun ne kelasi nek sayep, gamu ne nga gin-unutan se Gispiritu kina'enlan mekpepuli' ri seniin riin se ketareng; ma'ad kina'enlan

* 5:9 5:9: 1 Corinto 5.6.

* 5:14 5:14: Levitico 19.18.

* 5:17 5:17: Roma 7.15-23.

baalen niyu ini duma seng mekemaya' nek pebiyan. Bu' bentayay niyu su gegulingen niyu ne ndi' rema metintal.

² Meginebangay amu ri sek salasala seniyu se nga keliseran ay seng maa' nini nek pebiyan, metuman niyu suk sugu' ni Christ.

³ Bu' duunid diin seniyu neng migena'ena' bu' ta' getaw giin, ne seng metuud ne nda'irunik palunen, linimbungan ma'aray su gegulingenen.

⁴ Suk salasala mbaya' megukum ri se gegulingenen neg betasan. Bu' melengas ini, mekepesigarbu giin seng mibaalen se genda'ik pekpetanggi' tu seng mibaal ned duma.

⁵ Ay suk salasala ri seniyu kina'enlan mekpisaan ri se gegulingen niyu nek pisaanen.

⁶ Bu' mitendu'an'a se Christian neng minsahi, kina'enlan mekpe'ambit'a ri seng mentetendu' mu se dlaun neng melengas ne ngag betang ned diin seni'a.

⁷ Ndi' niyu limbungay su nga gegulingen niyu; nda'iruning meketuntu ri sed Diwata. Ay isan landuni ginerek ne getaw, giin remaing me'aniin.

⁸ Bu' sunuren ne getaw su kinilawaan ne nga gayak, maa' se getaw neng migimula ri seg binaal, su kelebu'an nini giin su kemetainen; bu' baalen ne getaw su ngag baalenen pebiyan se gabang ne Gispiritu, rayun su Gispiritu mekegbegay nek sengk'u ri seniin, bu' giin nini sung metuud ne ketubu' ne genda'i gekteben.

⁹ Aas ndi' ita penlubain sek pegbaal neng melengas; ay bu' ndi' ita menuga', mateng suk panahun neng megani ta sug bungaan.

¹⁰ Aas saanay duun paik panahun ta, kina'enlan megbaal ita neng melengas tu sek salasala, bu' labi na tu se nga getaw neng misakup sek pamilya ta riin sek pektu'u.

Su Ketapusan nek Penegul bu' Pengu-musta

¹¹ Enlengay niyu gendun kebagel su nga dlitra ne gaku' gaid mismu sung miksulat run!

¹² Su nga getaw neng miktinguha' sek pekpeges ri seniyu neng mekpetuli' gilan sung mikpe'ita' bu' mikpesigarbu metendeng se ngag betang neng me'ita'. Binaal nilan nini, arun ma'aray ndi' ilan na siya lutusen tendeng se krus ni Christ.

¹³ Isan su ngak tinuli' nda' pektuman ri se Kesugu'an; liyagan nilan neng metuli' amu arun mekepesigarbu ilan ne sinunud amu sek sirimunya sek pektuli'.

¹⁴ Ma'ad para senaan, mekpesigarbuu na run metendeng se krus se Ginu'u ta ne si Jesus Christ. Ay pebiyan se krusen, su ngag

betang rini seg benwa maa' ne genda' nai dlaga'en, bu' maa'u na rema ne genda' nai dlaga'en para seg benwa.

¹⁵ Gena' gimputanti bu' suk sala ne getaw tinuli' awas nda'; su gimputanti ne giin mibegu na ned Diwata.

¹⁶ Para tu se ngang miksunud ri sek pemala'ud keni, su kelinaw bu' dlelaat mperiin siya senilan bu' tu se dlaun ne nga getawan ned Diwata!

¹⁷ Se ketapusan, nda'irun na siyanga meksamuk ri senaan tendeng ay rini se dlawas'u su ngak pali' neng mikpe'ita' ne gulipenu ni Jesus.

¹⁸ Nga kepeteran'u, su kepiya ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ mperiin siya se dlaunan niyu. Metuman siya.

Daal da ini.

Suk Sulat ni San Pablo para se ngak taga Efeso

Pesi'una

Suk Sulat ni Pablo para se ngak taga Efeso migasuy metendeng "Sek pelanu ned Diwata... suk pekpesalabuuk se dlaun neg binaal ritu se dlangit bu' rini seg benwa, duma sek pedlegeseg ni Christ (1.10)." Pekpe'ilelaat rema ini para se nga getawan ned Diwata neng medleketubu' neng me'unut se gembagel nek pelanu keni para sek peksalabuuk se dlaun ne nga getawan duma ni Jesus Christ.

Se guna neg bahin se dlibru neg *Efeso* keni, sung menenulat migasuy metendeng sek tima sek peksalabuuk pebiyan sek pekpesuun sek pema'agi ned Diwata ne Gama' sek pekpili' se nga getawaan, pegendun ilan run sek pekpasaylu bu' pedluwas buwat se ngak sala' nilan pebiyan seg Bata'en ne si Jesus Christ, bu' pegendun run sek pekpeniyagal se Gispiritu Santu se gembagel nek saad ned Diwata. Se keruwa' neg bahin, mikpe'ilelaat si Pablo seng membehasaan sek pedleketubu' pebiyan sek peksalabuuk nilan ri ni Christ neng me'ita' ri se ketubu' nilan.

Meleget ne nga dlendasan ne ginamit ni Pablo arun sek pekpe'ita' sek peksalabuuk se getawan ned Diwata ri sek peksalabuuk duma ni Christ: suk simbaan maa' ne dlawas, si Christ maa' ne gulu awas maa' neg balay, si Christ maa' ne gimpurantanti nek penligen neg batu, awas maa' nek sawa, bu' si Christ maa' neg bana. Melengas su ngak pema'agi ne ginamit seng menenulat sek pekperayag se kemetuuran se ginulikseg giin sek pegena'ena' se dlelaat ned Diwata ri ni Christ. Su dlaunen mi'ita' ri se kerelaag sek pekpetail ni Christ, sek pegantusen, pekpasaylu, dlelaat bu' pekelimpyu.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una 1.1-2
- II. Si Christ bu' suk Simbaan 1.3—3.21
- III. Sug Begu ne Ketubu' ri ni Christ 4.1—6.20
- IV. Su Ketapusan ne ngak Pengumusta 6.21-24

¹ ✧ Seniyu ne nga getawan ned Diwata ri seg Efeso, neng metinumanen ri se ketubu' nilan sek peksalabuuk duma ni Christ Jesus.

Sulat keni buwat ni Pablo, nek pebiyan se keliyag ned Diwata mibaal ne gapustulis ni Christ Jesus.

² Sud Diwata ne Gama' ta bu' ni Jesus Christ ne Ginu'u ta megbegay siya ri seniyyu ne kepiya bu' kelinaw.

Su Gispirituhanen ne ngak Pengumpiyya riin ni Christ

³ Pesalamatan ta sud Diwata bu' su Gama' ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ! Ay riin sek peksalabuuk ta duma ni Christ, pingumpiyyanaan ita pebiyan sek pegbegay ri senita se dlaun ne gispirituhanen nek pengumpiyya buwat se dlangit.

⁴ Isan se genda' pa mbaal sug benwa, pimili' ita na ned Diwata ne mbaal ne getawaan pebiyan sek peksalabuuk ta duma ni Christ arun mbala'an ita bu' nda'irunik sayep riin seng metungengaan.

Tendeng sek pekpetailen,

⁵ sud Diwata miktegana na daan ne mbaal ita ne nga gembata'en pebiyan ri ni Jesus Christ. Giin nini sung mekepedleliyag ri seniin bu' ketuyuu'aan.

⁶ Siya'en ta sud Diwata tendeng seng meketetingala nek pebiyan nek pi'ita'en su dlelaaten ri senita, para se genda'ig bayad ne gasa neg binegain ri senita riin sek pinetailen neg Bata'!

⁷ ✧ Ay pebiyan sed dugu' ni Christ, linekat ita, neng migulugan nek pinasaylu na su ngak sala' ta. Gendun kebagel su kepiya ned Diwata,

⁸ neg binegain ri senita se gendi' mesukud!

Riin se dlaun nek tinawaan bu' pekpenabut,

⁹ binaal ned Diwata landuni ketuyuu'aan, bu' pisuunen ri senita sung mi'edlud nek pelanuun ne dliyyagaan tubusen pebiyan riin ni Christ.

¹⁰ Pelanu keni, nek tubusen ned Diwata se ginsaktu nek panahun, giin suk peksalabuuk se dlaun ne ngag binaal ritu se dlangit bu' seg benwa duma sek pedlegeseg ni Christ.

¹¹ Su dlaun ne ngag betang mibaal sumala' ri sek pelanu bu' keliyag ned Diwata; bu' pimili' ita ned Diwata arun mbaal ne gegulingenen ne nga getawan riin sek peksalabuuk duma ni Christ tendeng se gegulingenen ne ketuyuu'an, pisingkal se landuni liyyagaan gatad pa se getaran.

¹² Mbuus, gita ne guna neng midderama ri ni Christ, meksaya' sek pekege'eman ned Diwata.

¹³ Bu' gamu rema mibaal ne getawan ned Diwata seng mirengge niyyu sung

metuud neng minsahi, su Gempiya ne Gesuyen sung mikedbegay ri seniyu ne keluwasan. Miktu'u amu riin ni Christ, bu' sud Diwata migbetang ne gilelaan ne gamu niin na, pebiyan sek pegbegay ri seniyu se Gispiritu Santu nek sinaaren.

¹⁴ Su Gispiritu giin suk peniyagal neng merawat ta landunik sinaad ned Diwata riin se nga getawaan, bu' giin nini su kesiguruwan ta ne sud Diwata megbegay nek tileng ne kegewasan tu se ngang niin. Siya'en ta suk pekege'emaan!

Suk Pegampu' ni Pablo

¹⁵ Tendeng run nini ne keterangan, gatad pa seng mireng'eg'u suk pektu'u niyu ri se Ginu'u ne si Jesus bu' suk pekpetail niyu se dlaun ne nga getawan ned Diwata,

¹⁶ nda'u pelali sek pekpesalamat ri sed Diwata para seniyu. Pigena'ena'u amu ri se nga pegampu'u,

¹⁷ bu' migandyu'u ri sed Diwata se Ginu'u ta ne si Jesus Christ, su ge'eman ne Gama', neg begayan amu ne Gispiritu, ne giin sung megbegay ri seniyu nek tinawan bu' mekperayag sed Diwata ri seniyu, arun me'ilala niyu giin.

¹⁸ Inandyu'u ne relaagaan su ngak pengena'ena' niyu, arun mesuunan niyu landunik pedderama sek pektawagen ri seniyu. Bu' arun mesuunan niyu gendun keratu' bu' ketingelaan su ngak pengumpiya nek sinaaren tu se nga getawaan,

¹⁹ bu' gendun kebagel su ga'emeng neng mikterbahu ri senita ne ngang miktu'u. Ga'em keni neng mikterbahu ri senita maa' rema se ge'eman nek sekeg

²⁰ * ne gemitenen sek pekpetubu'en puli' ri ni Christ buwat se kemetain bu' sek pekpe'ingkuren ri seniin tu sed dapit dlin-tuun ritu se dlangit.

²¹ Si Christ medlegeseg labaw se dlaun ne nga geseg ritu se dlangit, se ngang mingetendanan, nga ge'eman, bu' nga ginu'u; giin duunik tituluun ne dlabaw pa kampuun se dlaun ne ngak titulu sek pekpengetendanan ri seg benwa keni bu' seng mateng pa.

²² * Binatang ned Diwata su dlaun ne ngak betang riin sek pedlegeseg ni Christ bu' binaal giin ne geseg para sek simbaan ne dlabaw se dlaunan.

²³ Suk simbaan giin su dlawas ni Christ, sung meketileng ri seniin, neng miktileng ri se gegulingenen se dlaun ne ngak betang.

2

Buwat se Kemetain pagaw se Ketubu'

* 1:20 1:20: Ngak Salmo 110.1. * 1:22 1:22: Ngak Salmo 8.6. * 1:22 1:22-23: Colosas 1.18. * 2:1 2.1-5: Colosas 2.13.

¹ * Nud diin minatay amu ri se gispirituhanen tendeng ri sek pekemesinupaken niyu bu' se ngak sala' niyu.

² Sek panahun ketu sinunud niyu sung melaat nek pedleketubu' rini seg benwa. Sinunud niyu su geseg se nga gispirituhanen ne ngak pengga'em ri se dlangit, su gispiritu neng midlegeseg nemuun ri se nga getaw neng miksupak ri sed Diwata.

³ Dlaunan ta nud diin maa' ri senilan, bu' midleketubu' sumala' ri se kinilawan ne nga gayak, sek pegbaal se isan landun ne dliyanan ne nga dlawas bu' nga gena'ena' ta. Su kinilawan ta ne kina'iya, tinegana ita neng megantus se dlanget ned Diwata, maa' ne ngad duma.

⁴ Ma'ad gembagel gupiya su dlelaat ned Diwata bu' suk pekpetailen para senita,

⁵ isan minatay ita ri se gispirituhanen tendeng sek pekemesinupaken ta, pitubu'en ita puli' duma ni Christ. Ay miluwas ita tendeng se kepiya ned Diwata.

⁶ Bu' riin sek pekesalabuuk ta ri ni Christ Jesus, pitubu'en ita puli' arun sek pedlegeseg duma seniin tu se dlangit.

⁷ Binaalen ini arun se dlaun ne ngak panahun neng mateng, mpe'ita'en su kebagel gupiya ne kepiyaan ri sek pekpetail nek pi'ita'en ri senita pebiyan ri ni Christ Jesus.

⁸⁻⁹ Ay tendeng se kepiya ned Diwata, miluwas amu pebiyan sek pektu'u. Gena' se gegulingen niyu ne ngak pekpenantu, bu' ndi' begay ned Diwata, arun nda'iruning mekepesigarbu metendeng run nini.

¹⁰ Ngag binaal ita ned Diwata. Bu' riin sek pekesalabuuk ta duma ni Christ Jesus, binaalen ita arun mekegbaal ita neng melengas, ne ngak terbahu nek tineganaan na daan neg baalen ta.

Misalabuuk riin ni Christ

¹¹ Peddelendem niyu nud diin, gamu ne nga gena' Judeo, "su nga gena' nek tinuli," laung pa nu ngag Judeo, neng miktawag ri se gegulingen nilan mismu ne ngak tinuli', ne senita pa tinuli' ne getaw.

¹² Sek panahun ketu mibelag amu gaid buwat ni Christ. Ne ngak tuwa' amu bu' gena' amu ne ngak saku se nga getawan nek pimili' ned Diwata. Bu' nda' amu meruma ri se nga keligenan, neng mipesingkal ri se ngak saad ned Diwata tu se nga getawaan, bu' midleketubu' amu rini seg benwa ne nda'irunik pedderama bu' nda'irunid Diwata.

¹³ Ma'ad nemuun, ri sek pekesalabuuk niyu ri ni Christ Jesus, gamu, neng milayu'

ri sed Diwata, pipegawd na pebiyan sed dugu' ni Christ.

¹⁴ Ay si Christ mismu giining miguwiti ri senita ne kelinaw pebiyan sek pekesalabuuk se ngag Judeo bu' gena' Judeo. Pebiyan se kemetainen, gineba'en suk paril neng mikepedlekuntra bu' migelet ri senilan.

¹⁵ Inawa'en su Kesugu'an ne ngag Judeo duma se ngak pemandu', arun mesalabuuk sud duwa' ne ngak tribu bu' mbaal neg begu ne getawan neng misalabuuk ri seniin mismu, seng maa' nini nek pebiyan, duuni kelinaw.

¹⁶ Pebiyan se kemetainen ritu se krus, gineba' ni Christ suk pedlekuntraay nilan; pebiyan se krus, pisalabuuk sud duwa' ne ngak tribu ri sek sala ne dlawas bu' inuwiten ilan puli' tu sed Diwata.

¹⁷ Aas mirini si Christ bu' migwali se Gempiya ne Gesuyen se kelinaw tu se dlaunan, seniyu ne nga gena' Judeo, neng milayu' buwat sed Diwata, bu' tu se ngag Judeo neng megawd ri seniin.

¹⁸ Pebiyan ri ni Christ dlaunan ta, ngag Judeo bu' nga gena' Judeo mekegbaal sek pekpegawd pebiyan sek sala ne Gispiritu tu seng metungenga'an ne Gama'.

¹⁹ Aas rayun, gamu ne nga gena' Judeo, gena' amu na maa' ne nga getaw neg buwat se dlain ne ngang nasud awas ngak tuwa'; tumu' nemuun maa' amu na ne nga getawan ned Diwata neng migbuwat sek sama neng nasud bu' misakup ri sek penimalay ned Diwata.

²⁰ Binakud amu rema riin sek penligen pebiyan se nga gapustulis bu' ngak propeta, bu' se gimputanti nek penligen neg batu ne giin si Christ Jesus mismu.

²¹ Giin sung migbakud ri sek tibuuk neg balay arun mpiindeng ini bu' mbaal neg bala'an nek templo nek tinudyen para se Ginu'u.

²² Riin sek pekesalabuuk niyu ri seniin, binakud amu rema duma se dlaun ne ngang mektetu' ritu se dlugar nek pikenngelan ned Diwata pebiyan ri se Gispirituun.

3

Suk Terbahu ni Pablo para se nga Gena' Judeo

¹ Tendeng run nini gaku', si Pablo, sung miperisu para riin ni Christ Jesus para seniyu ne nga gena' Judeo, migampu' tu sed Diwata.

² Siguru gaid neng mikerengge amu ne sud Diwata riin se kepiyaan migbegay seg baalen keni ri senaan para se kepiyanan niyu.

³ Pirayag ned Diwata sung mi'edlud nek pelanuun bu' pisuunen nini ri senaan. (Miksulatu ne gempelek metendeng run nini,

⁴ * bu' besaan niyu landunik sinulat'u, mesuunan niyu sung misabut'u metendeng se ginedlud ni Christ.)

⁵ Nud diin, nda' asuy tu se nga getaw sung mi'edlud keni, ma'ad pirayag ini nemuun ned Diwata pebiyan se Gispiritu tu se ngag bala'an ne nga gapustulisen bu' ngak propetaan.

⁶ Sung mi'edlud giin nini, nek pebiyan se gempiya ne gesuyen, su nga gena' Judeo duun naig bahinen duma se ngag Judeo se ngak pengumpiya ned Diwata; ngak sakup ilan sek sala ne dlawas bu' mekaambit sek saad ned Diwata pebiyan ri ni Christ Jesus.

⁷ Mibaalu nek sesugu'en para se gempiya ne gesuyen tendeng se dlinain ne gasa ned Diwata, neg binegain ri senaan pebiyan se ga'emen.

⁸ Gaku' su dlabi ne gembaba' se dlaun ne nga getawan ned Diwata; tumu' sud Diwata migbegay ri senaan ne kehige्यान sek pegwali tu se nga gena' Judeo se Gempiya ne Gesuyen metendeng se gendi' mesukud ne keratu' ni Christ,

⁹ bu' sek pekpe'ita' tu se dlaun ne nga getaw landuning mi'edlud nek pelanu ned Diwata. Sud Diwata, ne giin sung migbaal se dlaun ne ngag betang, nda'en perayang su ginedluren nek pelanu se dlaun neng minayan ne ngak panahun,

¹⁰ arun seng nemuun nek panahun, pebiyan sek simbaan, su ngang anghel neng minlegeseg bu' duuni kega'em ritu se dlangit mekesuun ri se dlaun nek tinawaan riin se dlainlain ne ngak pebiyan.

¹¹ Binaal ini ned Diwata sumala' se genda'i gekteben ne ketuyu'aan, nek tumanenen pebiyan ri ni Christ Jesus ne Ginu'u ta.

¹² Riin sek pekesalabuuk duma ni Christ bu' pebiyan ri sek pektu'u ta ri seniin, ndi' ita na mendek bu' duunik peksalig ta neng mekaatubang ri sed Diwata.

¹³ Aas, megandyu' ri seniyu ne ndi' niyu dela'ay suk pedderama niyu tendeng ay migantusu para seniyu; ay dlaunan keni para se kepiyanan niyu.

Suk Petail ni Christ

¹⁴ Aas tendeng run nini minginluluru sek pegampu' ri se Gama',

¹⁵ ne giin sung migbegay seng metuud ne ngalan se dlaun ne ngak pamilya tu se dlangit bu' seg benwa.

* 3:4 3:4-6: Colosas 1.26-27.

¹⁶ Migampu'u tu sed Diwata baal seng meketetingala ne keratu'en, arun peligenen niin su gispirituhanen niyu nek pekeetaw pebiyan se Gispirituun,

¹⁷ bu' migampu'u ne si Christ mekengel ri se gena'ena' niyu pebiyan sek pektu'u. Migampu'u ne suk pesingkalan run se dlaun neg binaal niyu giin suk petail,

¹⁸ arun gamu, duma se dlaun ne nga getawan ned Diwata, mekaangken ne ga'em sek peksabut bu' gendun kelambeg bu' kiyaba', gendun ketaas bu' keralem, suk petail ni Christ.

¹⁹ Wa'a, mesuunan siya niyu suk pekpetailen—isan pesi' ndi' ta pa ini mesabut gupiya—bu' aas pekpetileng amu ri se kina'iya ned Diwata.

²⁰ Para sed Diwata suk peksaya' tendeng se ga'emen ned diin senita, bu' giin sung mekegbaal ne dlabaw pa kampuun sek penengiin ta awas sek pegena'ena'en ta;

²¹ para sed Diwata suk peksaya' ned diin sek simbaan bu' ri ni Christ Jesus se dlaun nek panahun, tampan se genda'i gekteben! Metuman siya.

4

Suk Pekesalabuuk se Dlawas

¹ Aas megandyu'u rayun ri seniyu, miperisuu tendeng sek pekpenibeliu ri se Ginu'u: pedleketubu' amu sumala' sek pektawag ned Diwata ri seniyu.

² ✧ Pengmelipebeba'en amu kanunay, pengmelimiya'en, bu' pengmelipelugbaken. Pe'ita' niyu suk petail niyu pebiyan sek pegantus ri sek salasala.

³ Penentuway niyu neng mekpebilin suk peksalabuuk neg binegay ne Gispiritu pebiyan se kelinaw neng miksalabuuk ri seniyu.

⁴ Duunik sala ne dlawas bu' sala ne Gispiritu, maa' run rema duunik sala nek pedderama bu' tendeng run nini, tinawag amu ned Diwata.

⁵ Duunik sala ne Ginu'u, sala nek pektu'u, sala neg bendyag;

⁶ duunik sala ned Diwata bu' giin su Gama' se dlaun ne nga getaw. Giin su Ginu'u se dlaunan, neng mikterbahu pebiyan se dlaunan, bu' riin se dlaunan.

⁷ Salasala ri senita mikerawat sek pinain neg begay sek pekpe'ita' gendun kemelebegain ni Christ.

⁸ ✧ Ay su kesulatan miktalu',
"Sek pekpagawen tu se dlangit
miguwit giin neng melaun ne ngad
dinaap,
bu' binegayaan ne ngag begay su nga
getaw."

⁹ Na, landun mai gulugaan sek tinalu' keni, "Seng mikpagaw tu se dlangit?" Keni migulugan ne dlinumusad reli' giin guna tu se kinariyaleman neg benwa.

¹⁰ Aas suk sala ne dlinumusad ri sed diyalem neg benwa giin rema sung mikpagaw tu se kinetaasan ne dlangit, arun melaupen suk tibuuk ne dlangit bu' benwa.

¹¹ Bu' giin rema sung "migbegay ne ngag begay tu se nga getaw"; su ngad duma tinendu'en ne nga gapustulis, su ngad duma ngak propeta, su ngad duma ngang mengwawali se Gempiya ne Gesuyen, bu' su ngad duma ngak pastor, bu' ngang mentetendu'.

¹² Binaalen nini arun me'andam su nga getawan ned Diwata para sek terbahu se Christian nek pekpenibeli arun su dlawas ni Christ mengmeligen.

¹³ Bu' dlaunan ta mesalabuuk riin sek pektu'u bu' riin sek sinuunan ta metendeng ri seg Bata' ned Diwata; bu' mbaal ita neng metandeng ne getaw maa' ri ni Christ, bu' mengmetileng ita maa' seniin.

¹⁴ Rayun gena' ita neng maa' ne nga gembata', ne enuren neg baled bu' peliren ne genus ne giin suk penendu'an ne nga getaw ne dlimbungan, bu' megunut se ngad duma ri sek sayep pebiyan sek pengilad neg binaal nilan.

¹⁵ Ma'ad, pebiyan sek pegasuy se keme-tuuran bu' pekpe'ita' sek pekpetail tu sek salasala, kina'enlan tumulin ita se dlaun nek pebiyan riin ni Christ, ne giin su gulu.

¹⁶ ✧ Riin ni Christ, miksukep su dlaun ne ngag bahin bu' miksumpatsumpat su ngag bahin ne dlawas pebiyan se kada ne ngad delengu'an. Aas bu' kumuleg suk salasala neg bahin sumala' ri se ketendanaan, suk tibuuk ne dlawas tumulin bu' mbaal neng meligen pebiyan sek petail.

Sug Begu ne Ketubu' riin ni Christ

¹⁷ Aas se ngalan ne Ginu'u, penegulanu amu: ndi' amu pekpeddayun sek pedleketubu' maa' ne nga gena' mektetu'u ne su ngak pengena'ena' nilan nda'ik paluun,

¹⁸ bu' su ngak penabut nilan riin se kerelem. Nda'irunig bahin nilan se ketubu' neg binegay ned Diwata, ay nda'irunik sinuunan nilan bu' metegas gupiyai gulu nilan.

¹⁹ Ndi' nilan betiken ne gempiid se isan landun; mikpetuyang ilan sek pegbinabeleng bu' seg imural nek pekpekihilawas se genda'irunik pekpegeng.

²⁰ Ma'ad gena' maa'entu sung mitu'unan niyu metendeng ri ni Christ!

²¹ Mireng na gaid niyu sung metendeng ri seniin, gisip ne ngak sumusunuren, tinendu'an amu se kemeturuan ned diin ni Jesus.

²² * Aas beleng niyu sud daan nek pekeetaw niyu, neng mi'ita' sed daan niyu nek pedleketubu'. Sud daan nek pekeetaw niyu neng mikepedlaan ri seniyu pebiyan sek pegbaal seng melimbungen ne nga gayak.

²³ Kina'enlan duunik pegbegu ri sek pengena'ena' niyu,

²⁴ * bu' kina'enlan mbaal neg begu suk pekeetaw niyu maa' sek pedluwas sed daan ne ngak suub niyu bu' seluken sug begu ne ngak suub niyu. Sug begu nek pekeetaw niyu neg binaal maa' se gawi' ned Diwata bu' mikpe'ita' seng metuud ne ketubu' neng metareng bu' bala'an.

²⁵ * Aas ndi' amu na megalbal pa! Salasala ri seniyu kina'enlan megasuy seng metuud tu sed duma neng mektetu'u, tendeng ay dlaunan ta misakup ri se dlawas ni Christ.

²⁶ * Bu' lengetan amu, ndi' niyu tugutay ne su dlanget niyu meguwit ri seniyu sek pekpekesala', bu' ndi' niyu pesendaway su dlanget niyu.

²⁷ Bu' ndi' niyu begayay neg higayun sung Menulay.

²⁸ Bu' meddaaw'a, kina'enlan melalia na meddaaw bu' penantua na sek pekterbahu, arun mengetubu'a seng metareng nek pebiyan bu' mekegabang'a se ngak pupus.

²⁹ Ndi' amu pektuntul neng mekepedlaan bu' ndi' pektuntul amu na run se landuning mekelengas se nga getaw, arun se landunik tinuntul mu mekegbegay ne kepiyanan ri se ngang menginengeg ri seniyu.

³⁰ Ndi' niyu tugutay neng megu'ul sug Bala'an ne Gispiritu ned Diwata; tendeng ay su Gispiritu ned Diwata giin su gilelaan ne gamu niin na, suk peniyagal ne seng mateng ne Gendaw, luwasen amu ned Diwata.

³¹ Beleng niyu su dlaun nek pekeme-laan be'et, pekesepek, bu' pedlanget. Ndi' amu na pekpemelu'ay awas pektampela'ay awas pedlegemetay.

³² * Tumu', pekpekemelengas amu, bu' pengmelumbauy amu ri sek salasala, bu' pekpinasayluway amu, maa' sek pekpasaylu ned Diwata ri seniyu pebiyan ri ni Christ.

Pedleketubu' riin sed Delaag

¹ Tendeng ay ngak pinetail amu ma ne nga gembata' ned Diwata, kina'enlan penentuway niyu neng maa' ri seniin.

² * Kina'enlan medleketubu' amu ri sek petail maa' sek pekpetail ni Christ ri senita bu' piniyalen su ketubu'en maa' neng memut ned dulang bu' dinulang neng mekepedleliyag ri sed Diwata.

³ Tendeng ay nga getawan amu ned Diwata, ndi' mbaya' neng medderengeg ned duunik imural nek pekpekihilawas awas kelemu' awas kerelaw ri seniyu.

⁴ Awas ndi' mbaya' neng mektuntul amu ne ngang melaat, ginengeg, awas melaaten ne nga dlemet. Tumu', mekpesalamat amu ri sed Diwata.

⁵ Mekesiguru amu ne nda'iruni isan sala neg imural nek pekpekihilawas, melemu', awas merelaw neng mekepenunud sek Pedlegeri'an ni Christ bu' ned Diwata. (Ay su kerelaw sala nek pebiyan sek peksimba ri se ngad diwatadiwata.)

⁶ Ndi' amu pekpelimbung se isan ta pebiyan seg binural ne ngak tuntul, ay tendeng run nini, su dlanget ned Diwata mateng tu se nga genda' pektuman ri seniin.

⁷ Aas ndi' amu pedduma se nga getaw keni.

⁸ Nud diin gamu mismu riin se kereleman, ma'ad seng mibaal amu na ne nga getawan ne Ginu'u, gamu riin na se kerelaag. Aas kina'enlan medleketubu' amu maa' ne nga getaw neng misakup ri se kerelaag,

⁹ ay sug bunga se kerelaag migbegay neng melaun ne ngag bunga ne kepiyanan, pekemetareng, bu' kemetuuran.

¹⁰ Penantu amu neng meketu'un landuning mekepedleliyag ri se Ginu'u.

¹¹ Ndi' amu peddumaruma se nga genda'ik paluun neg binaal ne nga getaw, su ngag betang ned diin se kereleman. Tumu', uwit niyu ilan ri se kerelaag. (

¹² Mekepepiid gupiya isan gani' suk pektuntul metendeng se ngag betang neg binaal nilan ri seng me'edlud.)

¹³ Bu' seng me'uwit su dlaun ne ngag betang riin se kerelaag, mperayag rayun gupiya sung metuud ne kina'iya nilan;

¹⁴ ay isan landuning betang neng miperayag gupiya mbaal ned delaag. Aas tinalu' ini,

“Pngmataa na, neng militulugen, bu' pegbuwat'a buwat se ngang mi-matay, bu' relaagan'a ni Christ.”

5

* 4:22 4.22: Colosas 3.9. * 4:24 4.24: a Colosas 3.10. b Su Getaran se Dlaunan 1.26. * 4:25 4.25: Zacarias 8.16.
* 4:26 4.26: Ngak Salmu 4.4 (LXX). * 4:32 4.32: Colosas 3.13. * 5:2 5.2: Exodo 29.18; Ngak Salmu 40.6.

15 Aas pedlekilaaw amu gupiya pekendun niyu run sek pedleketubu'. Ndi' amu medleketubu' maa' ne getaw ne genda'ik sinuunaan, ma'ad maa' neng metau ne nga getaw.

16 ✧ Gamit niyu su kada kehigeyunan sek pegbaal neng melengas, tendeng ay melaat su nga getaw se ngak panahun keni.

17 Aas ndi' amu rayun meginengeg, ma'ad penentuway niyu neng mesuunan landuni dliyagan ne Ginu'u neg baalen niyu.

18 Ndi' amu megbinabeleng ay meked-laak ma'aray ini ri seniyou; tumu', tugutay niyu su Gispiritu neng medlegeseg ri seniyou.

19 ✧ Seng mektuntul amu ri sek salasala seniyou, gamit niyu su ngak talu' se ngak salmo, ngak talu' se nga kanta metendeng ri sed Diwata, bu' ngad duma ne ngak talu' se nga kanta sek peksaya' ri sed Diwata; penlekanta amu se nga kanta bu' ngak salmo tu se Ginu'u ned duunik peksaya' ri seniin.

20 Ri se ngalan ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ, pekpesalamat amu kanunay para se kada neg betang ri sed Diwata ne Gama'.

Su ngak Sawa bu' ngag Bana

21 Pekpesakup amu tu sek salasala seniyou tendeng sek pektamed niyu ri ni Christ.

22 ✧ Ngag sawa, pekpesakup amu tu se ngag bana niyu maa' se Ginu'u.

23 Ay sug bana duuni ketengeren ri sek sawaan maa' rema ni Christ duuni ketengeren ri sek simbaan; bu' si Christ mismu giin sung Menleluwas sek simbaan, neng maa' se dlawasen.

24 Aas su ngak sawa kina'enlan mekpesakup gaid tu se ngag bana nilan maa' nek simbaan neng mikpesakup ri ni Christ.

25 ✧ Ngag bana, petail niyu su ngak sawa niyu maa' sek pekpetail ni Christ ri sek simbaan bu' miktudyan ri se ketubu'en para run nini.

26 Binaalen nini arun sek pektudyan sek simbaan tu sed Diwata pebiyan sek talu'en, tubusen ini limpiyaway pebiyan sek pegugas ri sek tubig.

27 arun tudyanen suk simbaan para seniin mismu ri se dlaun ne kaaneg—dlimpiyu bu' ndi' mpemura, nda' penlepak, awas mengeret awas isan landun ne ndi' melengas.

28 Kina'enlan su ngag bana mekpetail ri se ngak sawa nilan maa' sek pekpetail nilan ri se gegulingen nilan ne dlawas.

Sug bana neng mikpetail ri sek sawaan mikpetail ri se gegulingenen. (

29 Nda'irun ri senita neng medlegemet ri se gegulingen ta ne dlawas. Tumu', pe'aanen ta ilan bu' ketaan ta ilan maa' seg binaal ni Christ tu sek simbaan;

30 ay sakup ita ma ri se dlawasen.)

31 ✧ Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Seng maa' nini ne keterangan su dlai meleng ri se gama'en bu' gina'en bu' tumipung ri sek sawaan, bu' gilang duwa' mbaal nek sala."

32 Duuning mi'edlud neng meralem ne kemetuuran nek pirayag ri se kesulatan keni, ne sek peksabut'u run, keni migulungan seg rilasyun ni Christ bu' sek simbaan.

33 Ma'ad keni para rema riin seniyou: kada neg bana kina'enlan mekpetail ri sek sawaan maa' se gegulingenen, bu' su kada nek sawa kina'enlan mektamed ri seg banaan.

6

Nga Gembata' bu' ngang Megulang

1 ✧ Nga gembata', gisip ne nga Christian ketendanan niyu suk pektuman ri se ngang megulang niyu, ay giin nini su ginsaktu neg betang neg baalen niyu.

2 ✧ "Pegbesaay mu su gama' mu bu' gina' mu." Giin nini su guna nek sugu' nek pirumanan nek saad:

3 "arun gempiya su kebetang mu ri se dlaunan, bu' meksipayat su ketubu' mu rini seg benwa."

4 ✧ Ngang megulang, ndi' niyu pesepekay su nga gembata' niyu. Tumu', lumu niyu ilan duma se Christian nek pekpemaag bu' pekpemandu'.

Nga Gulipen bu' nga Gegalen

5 ✧ Gamu ne nga gulipen, mbaya' neng mektamed amu ri se nga gegalen niyu bu' mektuman amu gaid. Bu' baal niyu ini se genda'ik pekpelaunglaung na run. Mbaya' baalen niyu suk tinalu' nilan, isan sek pegbaal niyu sek tinalu' ni Christ.

6 Baal niyu ini gena' na run bu' megenleng ilan ri seniyou, tendeng ay liyagan niyu nek siya'en amu nilan; bu' ndi' gisip nga gulipen ni Christ, baal niyu su dliyagan ned Diwata seng metinuuren.

7 Baal niyu sug baalen niyu gisip nga gulipen duma se dleliyag, maa' neng mini-beli amu ri se Ginu'u, bu' gena' se nga getaw na run.

8 Peddelendem niyu ne gentiyan ne Ginu'u suk salasala ri senita, gulipen ma

✧ 5:16 5:16: Colosas 4.5. ✧ 5:19 5:19-20: Colosas 3.16-17. ✧ 5:22 5:22: Colosas 3.18; 1 San Pedro 3.1. ✧ 5:25 5:25: Colosas 3.19; 1 San Pedro 3.7. ✧ 5:31 5:31: Su Getaran se Dlaunan 2.24. ✧ 6:1 6.1: Colosas 3.20. ✧ 6:2 6.2-3: Exodo 20.12; Deuteronomio 5.16. ✧ 6:4 6.4: Colosas 3.21. ✧ 6:5 6.5-8: Colosas 3.22-25.

awas gena', para seng melengas nek ter-
bahu neg binaal ta.

9 ✧ Bu' gamu ne nga gegalen, seng
maa' run rema nek pebiyan baal niyu ini
tu se nga gulipen niyu. Ndi' niyu ilan
pengulega'ay. Peddelendem niyu ne gamu
bu' su nga gulipen niyu misakup ri sek
sama ne Gegalen ritu se dlangit, neng
megukum ri sek salasala pebiyan sek sama
nek sukuran.

*Suk Tibuuk ne nga Kegemitan ned Di-
wata*

10 Se ketapusan, pengmeligen amu riin
sek pekesalabuuk niyu duma se Ginu'u
pebiyan ri se gembagel ne ga'em.

11 Seluk niyu su dlaun ne nga kegemitan
para se gubat neg binegay ned Diwata ri
seniyu arun mekebareg amu kuntra seng
melaat ne ngak pengilad neng Menulay.

12 Ay gena' ita kinumuntra para se nga
getaw ma'ad kinumuntra se gispirituhan-
nen ne nga ga'em ri se dlangit, se nga
geseg, se ngang mingetendanan, bu' se
ngang melaat ne ga'em neng midlegeseg
sek panahun se kerelem rini seg benwa.

13 Aas seluk niyu nemuun su kegemitan
ned Diwata! Rayun seng mateng su
gendaw se kelaatan, mekesukul amu se
ngak peksulung se kuntra niyu; bu' peke-
tubus niyu sumukul tampan se ketapusan,
mekpebilin amu gusay neng meligen.

14 ✧ Aas pengandam amu: gamit niyu
su kemetuuran gisip baling riin se gawak
niyu, duma sek pekemetareng gisip pe-
nending ri se geddeb niyu,

15 ✧ bu' seluk niyu maa' nek sapatus
suk pegandam sek pegasuy se Gempiya ne
Gesuyen se kelinaw.

16 Se dlaun nek panahun uwit niyu suk
pektu'u gisip dlasag; ay pebiyan run nini
mekepaleng amu se dlaun neng midliga'
ne gepasan nek pana' neng Menulay ri
seniyu.

17 ✧ Bu' dawat niyu su keluwasan gisip
hilmit, bu' suk talu' ned Diwata gisip kalis
neg binegay ne Gispiritu ri seniyu.

18 Baal niyu dlaunan keni ri sek
pegampu', penengi amu ne gabang ri
sed Diwata. Pegampu' amu se dlaun
nek panahun, sumala' sek pegunut ne
Gispiritu. Tendeng run nini ne keterengan
pegbantay amu bu' ndi' amu penuga';
pegampu' amu kanunay para se dlaun ne
nga getawan ned Diwata.

19 Bu' pegampu' amu rema para senaan,
ne sud Diwata megbegay ri senaan neng
minsahi ne andam'u wali, bu' se genda'i

gendek me'asuy'u sung mi'edlud ri se Gem-
piya ne Gesuyen.

20 Para ma'aray se Gempiya ne Gesuyen
keni, mibaalu nek suplinti, isan keni
nemuun sek perisuwan. Aas, pegampu'
amu ned duun siyai kebelu'u sek pegasuy
run nini, ay keni kina'enlan gaid asuy'u.

Su Ketapusan ne ngak Pengumusta

21 ✧ Na, si Tikicus, suk pinetail ta nek
pated bu' metinuuren nek sesugu'en ri seg
baalen se Ginu'u, giining mekpesuun ri
seniyu se dlaun ne gesuyan metendeng
ri senaan, arun mesuunan niyu su kebe-
tang'u.

22 Aas sinugu'u giin meriin seniyu arun
tebalan amu metendeng se dlaunan nami
rini bu' sek pegulikseg ri seniyu.

23 Sud Diwata ne Gama' bu' su Ginu'u ne
si Jesus Christ megbegay siya ne kelinaw
tu se ngang mektetu'u, bu' petail duma sek
pektu'u.

24 Su kepiya ned Diwata mperiin siya se
dlaun neng mikpetail kanunay ri se Ginu'u
ne si Jesus Christ duma sek pekpetail ne
genda'i ketematin.

Daal da ini.

✧ 6:9 6:9: a Colosas 4.1. b Deuteronomio 10.17; Colosas 3.25. ✧ 6:14 6.14: a Isaias 11.5. b Isaias 59.17. ✧ 6:15
6.15: Isaias 52.7. ✧ 6:17 6.17: Isaias 59.17. ✧ 6:21 6.21: Su Ngak Pimbaal 20.4; 2 Timoteo 4.12. ✧ 6:21 6.21-22:
Colosas 4.7-8.

Suk Sulat ni San Pablo para se ngak taga Filipos

Pesi'una

Suk Sulat ni Pablo para se ngak taga Filipos sinulat para se guna nek simbaan neg binakud ni Pablo seg Europe, sek probinsiya neng Macedonia, neng misakup ne nga getaw Roma. Sinulat ini sinegay miperisu si Pablo, bu' sek panahun neng misemukan giin tendeng sed duma ne ngang menteterbahu ne nga Christian nek sinumupak ri seniin bu' migu'ul rema giin tendeng sek sayep nek penendu'an neng mirepet sek simbaan sek Filipos. Ma'ad sulat keni mikpe'ita' se dleliyag bu' peksalig neng metalu' ma'ad se gembagel nek pektu'u ni Pablo riin ni Jesus Christ.

Sung mikegulikseg riin ni Pablo sek peksulat runik sulat keni giin su gembagel nek penugaling sek pekpesalamat se nga Christian ritu sek Filipos tendeng seg begay nek pinawit nilan ritu seniin arun sek pegabang sek pengina'enlanan. Ginamiteni kehigeunan keni arun sek pedligen ri senilan; bu' pebiyan run nini, mekaangkan ilan nek sekeg bu' peksalig isan pa se nga kesamuk neng minateng riin ni Pablo bu' ri senilan rema. Migandyu' si Pablo tu senilan neng me'anggan siya nilan sung melipebeba'en ne kina'ia ni Jesus, bu' ndi' ilan siya ge'eman se kinarelaw nek penugaling bu' garbu. Pirelendemaan ilan ne su ketubu' nilan neng misalabuuk riin ni Christ gasa ned Diwata neng mirawat nilan pebiyan sek pektu'u bu' gena' pebiyan sek pektuman se ngang mi'enaran ri se Kesugu'an se ngag Judeo. Miksulat giin metendeng se dleliyag bu' kelinaw neg begay ned Diwata para se ngang misalabuuk riin ni Christ.

Sulat keni mi'ilala pebiyan sek pegbegain se dleliyag, peksalig, peksalabuuk bu' pegantus riin se Christian nek pektu'u bu' ketubu'. Mikperayag rema ini seng meralam nek pegbatik ni Pablo para sek simbaan sek Filipos.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1-11

II. Su Kebatang ni Pablo 1.12-26

III. Su Ketubu' ri ni Christ 1.27—2.18

IV. Su ngak Pelanu ni Pablo para senilan ni Timoteo bu' Epafrodito 2.19-30

V. Su ngak Penegul Kuntra se nga Kuntra bu' Kepiligruwan 3.1—4.9

VI. Si Pablo bu' su ngak Sambatan nek taga Filipos 4.10-20

VII. Su Ketapusan ne ngak Pengumusta 4.21-23

¹ * Seniyu ne nga getawan ned Diwata ri sek Filipos, neng misalabuuk riin ni Christ Jesus, duma se nga geseg bu' ngang menggegabang ri sek simbaan,

Sulat keni buwat senami ni Pablo bu' ni Timoteo, su ngang minibeli riin ni Christ Jesus.

² Sud Diwata ne Gama' ta bu' su Ginu'u ne si Jesus Christ megbegay siya ri seniyu ne kepiya bu' kelinaw.

Suk Pegampu' ni Pablo para se ngang Membebasaan

³ Mikpesalamatu ri sed Diwatau para seniyu se kada nek panahun neng me'ena'ena'u amu,

⁴ bu' se kada nek panahun neng megampu'u ri se dlaunan niyu, migampu'u duma se dleliyag

⁵ tendeng ay inebangan niyau sek pekerbahu para sek pedlelaup seng Melengas ne Gesuyen buwat nu guna ne gendaw tampan nemuun.

⁶ Bu' aas mikesiguruu ne sud Diwata, neng migatad seng melengas nek terbahu keni ri seniyu, mekpeddayun run nini tampan seng metubus ini sek pekpuli' ni Christ Jesus.

⁷ Mbaya'u gaid ini betiken para seniyu tendeng ay pinetail'u amu ma. Ay dlaunan niyu mikaambit ma se kehigeunan keni neg binegay ned Diwata para senaan, gena' na run nemuun neng miperisuu, bu' ndi', sinegay duun pai kegewasan'u sek pekpenaliped seng Melengas ne Gesuyen bu' pekpe'uswag run nini.

⁸ Sud Diwata giining mekepemetuud bu' gendunu kebuga' ri seniyu; ay pinetail'u amu gupiya maa' sek pekpetail ni Christ Jesus.

⁹ Migampu'u ne suk petail niyu meddugang gaid gupiya, duma seng metuud nek sinuunan bu' ginsaktu nek pegukum,

¹⁰ arun mekegbaal amu sek pekpili' landuning melengas. Rayun mekegawasu amu buwat se dlaun ne gena' dlimpiyu bu' mpemasul mbuus sek pekpuli' ni Christ.

¹¹ Su nga ketubu' niyu mpenu' siya seng melengas ne ngag betasan ne si Jesus Christ ra sung mekegbegay run, para sek pekpesiddengge bu' peksaya' ri sed Diwata.

Suk Pedleketubu' giin si Christ

¹² Liyagan'u neng mesuunan niyu, ne ngak sambat'u, ne su ngag betang neng mihitabu' ri senaan mikegabang gupiya sek pekpelelaup seng Melengas ne Gesuyen.

¹³ ✧ Tendeng run nini, su dlaun ne nga guwardiya sek palasyu bu' su ngad duma rini mikesuun neng miperisuu tendeng ay sesugu'enu ni Christ.

¹⁴ Bu' suk pekeperisuu migbegay tu se ngang mektetu'u ned dugang nek peksalig ri se Ginu'u, aas su kebelu' nilan sek pegwali seng minsahi miksamet se genda'ik gendek.

¹⁵ Tumu' sud duma migwali ri ni Christ tendeng ay misinaku bu' mikpelabawlabaw, ma'ad sud duma melengas su nga ketuyu'an nilan.

¹⁶ Binaal nilan nini buwat sek petail, tendeng ay misuunan nilan ne sud Diwata migbegay ri senaan nek terbahu sek pekpenaliped seng Melengas ne Gesuyen.

¹⁷ Su ngad duma nda' pegwali riin ni Christ neng metinuuren, bu' ndi' buwat se gispiritu se kerelaw ne gangut; migena'ena' ilan neng merugangan nilan suk pegantus'u saany riniu sek perisuwan.

¹⁸ Saddan na ma'ad! Pidleliyagu me-tendeng run nini arun mewali ma'aray si Christ se dlaun nek pebiyan, buwat ma sek sayep awas se ginsaktu ne ketuyu'an. Bu' mekpeddayunu sek pedleliyag,

¹⁹ tendeng ay misuunan'u nek pebiyan ri se ngak pegampu' niyu bu' se gabang neg buwat se Gispiritu ni Jesus Christ, mekegawasu ra.

²⁰ Suk pinugelangan'u gupiya bu' pidderama ne ndi'u mpalunggaw ri sek terbahuu, ma'ad se dlaun nek panahun bu' labi na nemuun, mengme'uliksegenu gupiya, arun suk tibuuk nek pekeetaw'u mekepesiddengeg ri ni Christ, tetubu'u ma awas patay.

²¹ Para senaan, su ketubu'u para ra gaid ri ni Christ. Bu' matayu ma, meguwit ini neng melengas ne nga kelebu'an.

²² Ma'ad bu' mekpeddayunu nek tetubu' mekegbaalu ne dlabaw pa nek terbahu. Nda'u mesuunay ta' mai gembaya'u pili'en.

²³ Midlibegu ri sed duwa' keni bu' landunik pili'en'u. Liyagan'u megawa' ri se ketubu' keni bu' mekeddunut ri ni Christ, tendeng ay giin nini su dlabi neng melengas.

²⁴ Ma'ad para se kelengasan niyu gim-purtanti pa kampuun neng mekpebilinu nek tetubu'.

²⁵ Mikesiguruu run nini, bu' misuunan'u neng mekpebilinu pa. Mekpebilinu duma se dlaunan niyu, arun sek pegabang sek pekpe'uswag sek pektu'u niyu bu' dleliyag,

²⁶ arun seng mekepuli'u ri seniyyu, du-uni keterengan niyu sek pekpesigarbu ri senaan ri se ketubu' niyu duma ni Christ Jesus.

²⁷ Na, su gim-purtanti neg betang giin suk pedleketubu' niyu neng mi'unut ri seng Melengas ne Gesuyen ni Christ. Mekeriniu ma awas ndi', bu' me'ita'u amu, merengegan'u neng migbareg amu neng meligen duma sek sala ne ketuyu'an bu' sek sala ra ne dliyagan nek pinentuwan niyu para sek pektu'u sumala' seng Melengas ne Gesuyen.

²⁸ Ndi' amu endek ri se nga kuntra niyu; kanunay amu mengmeddasigen, bu' mekpetemuud ini tu senilan ned dinaag ilan bu' middaag amu, tendeng ay sud Diwata sung migbegay ri seniyyu ne keddaagan.

²⁹ Ay binegayan amu ne kehigejukan sek pekpenibeli ri ni Christ, gena' na run pebiyan sek pektu'u ri seniin, ma'ad pebiyan rema sek pegantus para seniin.

³⁰ ✧ Na, mekedduma amu ri senaan ri se gubat. Maa' ne gubat neng mi'ita' niyu ri senaan sek pegbunu' nung minayan, bu' sumala' seng mirenggeg niyu, suk sala neng mikepegbunu'u pa run.

2

Suk Pekemelipebeba'en ni Christ bu' suk Pekege'emaan

¹ Su ketubu' niyu riin ni Christ mikepeli-gen ri seniyyu, bu' pedleliyag amu ri sek petailen. Duunik peksalabuuk niyu duma se Gispiritu, bu' duuni dlelaat bu' petail ri sek salasala.

² Meganduyu'u rayun ri seniyyu, baal niyu neng metileng su dleliyag'u pebiyan seng meksama ne ngak pengena'ena', mekpe'ambit sek sama nek petail, megangut bu' megena'ena' sek sama neg betang.

³ Ndi' amu pegbaal isan landun neg betang pebiyan se kinarelaw ne gangut awas se genda'ik paluun ne ketuyu'an sek pekpesigarbu, ma'ad pekpebaba' amu sek salasala ri seniyyu, ilala niyu kanunay neng melengas kampuun sud duma sinangkali' ri se nga gegulingen niyu.

⁴ Pegena'ena' niyu su kepiyanan nek salasala, gena' na run suk para se gegulingen niyu.

⁵ Suk pengena'ena', ne mbaya' ri seniyyu, giin suk pengena'ena' neng maa' ni Christ Jesus:

⁶ Kanunay ri seniin su kina'iya sek peked-Diwata,

ma'ad nda' giin pegena'ena' nek pebiyan sek sekeg mekpebilin giin nek tumepeng ri sed Diwata.

⁷ Tumu', pebiyan se gegulingenen ne keliyag binelengen su dlaunen,

- bu' sineluken su kina'iya sek pekesugu'en,
 mibaluy giin maa' ne getaw
 bu' mikpe'ita' maa' se gawi' ne kini-
 lawan.
- 8 Melipebeba'en giin bu' midlaang ri sed
 dalam sek pekemetinumanen tam-
 pan se kemetain—
 su kemetainen ritu se krus.
- 9 Tendeng run nini ne keterangan, pitaas
 giin ned Diwata tu se kinetaasan ne
 dlugar se dlangit
 bu' binegayan giin ne ngalan ne
 dlabaw pa sinangkal' se isan ta' ne
 ngalan.
- 10 * Bu' aas, sek pekpesiddengeg ri se
 ngalan ni Jesus
 su dlaun ned ditu se dlangit, ri seg
 benwa, bu' sed diyalem neg benwa,
 menginlulud ilan,
- 11 bu' su dlaunan megasuy ne si Jesus
 Christ giin su Ginu'u,
 sek pekpesiddengeg ri sed Diwata ne
 Gama'.

*Mindelaag maa' ne ngak Sulu' rini seg
 Benwa*

12 Aas, ngak pinetail'u ne ngak sambat,
 maa' sek pekemetinumanen niyu kanunay
 ri senaan sed diinu pa seniyyu, labaw pa
 gaid ne gimpurtanti neng mengmetinu-
 manen amu ri senaan nemuun saanay
 melayu'u ri seniyyu. Peddayun amu sek
 pekerbahu duma se gendek bu' pekpen-
 gereg arun metileng se keluwasan niyu,

13 tendeng ay sud Diwata kanunay
 migbaal riin seniyyu arun meketuman amu
 bu' mekegbaal ri se gegulingenen ne ke-
 liyyag.

14 Baal niyu su dlaun neg betang se
 genda'ik peddikelamu awas pekpenlalis,

15 * arun nda'iruni gempemura ri seniyyu
 bu' dlimpiyyu amu gisip tileng ne nga
 gembata' ned Diwata, neng mikengel ri
 sek titenga' neng melaat bu' mekesesala'
 ne nga getaw. Kina'enlan mendelaag
 amu ri senilan maa' ne ngag bituun neng
 middelaag riin se dlangit,

16 se ginasuy niyu tu senilan sung min-
 sahi se ketubu'. Bu' baalen niyu ini,
 duun mbuusi keterangan'u sek pekpesi-
 garbu ri seniyyu sek pekpu'li' ni Christ,
 tendeng ay mekpe'ita' ini ne su dlaun nek
 pekpetuges'u bu' suk pekerbahuu duunik
 paluun.

17 Suk pektu'u niyu maa' ne gilak para
 sed Diwata bu' sud dugu'u maa' neg binu
 neg binunag ri se gilak ketu. Bu' maa' niin,
 peddeliyagenu bu' mpe'ambit ri se dlaunan
 niyu su dleliyyag'u.

18 Seng maa' run nek pebiyan, gamu
 rema kina'enlan medleliyyag bu' pe'ambit
 niyu su dleliyyag niyu ri senaan.

Si Timoteo bu' si Epafrodito

19 Bu' keliyyag ne Ginu'u, midderamau ne
 mpeperiin'u seniyyu si Timoteo se gendi'
 mpayat, arun me'uliksegu pebiyan se
 gesuyan metendeng ri seniyyu.

20 Ay giin ra suk sala neng mekpe'ambit
 se ngag binatik'u bu' medlekata gaid giin
 ri seniyyu.

21 Su ngad duma migena'ena' na run ri se
 gegulingen nilan ne kepiyanan, bu' gena'
 sung metendeng ri ni Jesus Christ.

22 Ma'ad gamu mismu mikesuun bu'
 pikunta'en run sek pekpetemuud su geg-
 ulingenen, ay giin bu' gaku', maa' ne gama'
 bu' bata', neng miksalabuuk sek peker-
 bahu para se kepiyanan seng Melengas ne
 Gesuyen.

23 Aas midderamau ne mpeperiin'u
 rayun giin seniyyu seng mesuunan'u lan-
 duning mehita'bu' ri senaan.

24 Bu' miksaligu ri se Ginu'u ne gaku'
 mismu mekegbaal sek peddiin seniyyu se
 ndi' santa'.

25 Migena'ena'u ne kina'enlan pepuli'en'u
 ri seniyyu suk pated ta ne si Epafrodito neng
 mikterbahu bu' minantu duma senaan nek
 sinugu' niyu sek pegabang ri senaan.

26 Migangut giin neng me'ita' amu dlan-
 nan bu' ndi' giin me'imetang tendeng ay
 mirengengan niyu neng midlaru giin.

27 Metuud, midlaru giin bu' megaud na
 siya matay. Ma'ad linelaatan giin ned
 Diwata, bu' gena' na run giin, ma'ad gaku'
 rema, bu' mikeliyawu se gembagel ne
 kegu'ul.

28 Labawu neng minugaling gupiyya neng
 mekeriin giin seniyyu, arun peddeliyagen
 amu puli' seng me'ita' niyu giin, bu' su
 kegu'ul'u mismu me'awa'.

29 Dawat rayun niyu giin duma se
 dleliyyag, ay giin mektetu'u ri se Ginu'u.
 Pe'ita' niyu suk pektamed tu se dlaun ne
 nga getaw neng maa' seg binaalen.

30 Megaud na siya giin matay sek peker-
 bahu riin ni Christ. Mimiligru su ketubu'en
 sek pegabang ri senaan, ne gamu mismu
 ndi' mekegbegay run nini.

3

Sung Metuud nek Pekemetareng

1 Se ketapusan, ngak sambat'u,
 peddeliyag amu sek pekesalabuuk niyu
 ri se Ginu'u. Ndi'u sepanyan bu' puli'u
 landunik sinulat'u nung minayan, ay seng
 metuud keni para se kepiyanan niyu.

² Pekpetigaam amu se nga getaw neng migbaal neng melaaten, seng maa' ne nga gitu', se nga getaw neng menleges ri seniyu neng mekpetuli'.

³ Gita, gena' gilán, sung mikerawat seng metuud nek peketinuli', ay miksimba ita ri sed Diwata pebiyan se Gispirituun bu' middleliyag riin se ketubu' ta pebiyan sek pekesalabuuk riin ni Christ Jesus. Ndi' ita meksalig ri se kinilawan ne ngag betasan maa' sek pekpetuli'.

⁴ Mekebaalu siya sek peksalig se ngag betang ketu. Bu' isan ta' ri seniyu neng megena'ena' neng mekegbaal amu sek peksalig ri se kinilawan ne ngag betasan, gaku' duuni dlabaw ne keterengan sek pegbatik neng maa' niin.

⁵ * Tinuli'u se kewalu endaw dluwatu megegetaw. Gaku' taga Israel pebiyan sek pegegetaw'u, ri sek tribu ni Benjamin; gaku' metuud neg Hebreo. Bahin sek pektuman ri se Kesugu'an ne ngag Judeo, gaku' Pariseo,

⁶ * bu' seng melebiyan'u ne ked-dasig, minugalingu ne lutusen su ngang mektetu'u ri sek simbaan. Bu' suk pekematareng ne getaw pi'unut ri sek pektuman se ngak sugu' se Kesugu'an, gaku' nda'irunik sayepen.

⁷ Ma'ad dlaun ne ngag betang ketu nek pigena'ena'u ne gimputanti nda' masi' ne ngak paluun para ni Christ.

⁸ Gena' na run ne ngag betang ketu; pigena'ena'u ne su dlaun ne ngag betang nda'irun nai dlaga'en, tendeng sek pekesuun riin ni Christ Jesus ne Ginu'uu ne dlabaw pa gaid neng melaga'. Para seniin, bineleng'u su dlaun ne ngag betang; inilalau ini neng maa' ne gekput, arun duunik paluun suk pekesakup'u rini Christ

⁹ bu' mesalabuuk gaid duma seniin. Suk pekematareng'u nda'u me'angken pebiyan sek pektuman ri se Kesugu'an. Nemuun duunik pekematareng'u neg binegay pebiyan sek pektu'u riin ni Christ, suk pekematareng neng migbuwat sed Diwata bu' pisingkal ri sek pektu'u.

¹⁰ Liyagan'u gaid mesuunan si Christ bu' mesegaran su ga'em sek peketubu'en puli', mekaambit ri se ngag pegantusen, bu' maa' ri seniin ri se kemetainen,

¹¹ sek pedderama nek petubu'en naun rema buwat se kemetain.

Pedlegebek pagaw se Keddaagan

¹² Nda'u pektalu' neng mi'apet'u na ini awas mibaalu na neng metileng. Minan-tuu neng meddaag se ganti ay gaku' ni Christ Jesus nema.

¹³ Ngak sambat'u, nda'u pegena'ena' neng middaagu na; sala neg betang neg binaal'u, pidlingawan'u sung minayan bu' minantuu neng merepet landunid ditu se gunaan.

¹⁴ Aas ginumebeku neng meleddeng pagaw tu sek pinugelingan'u arun pegangken se ganti, ne giin suk pektawag ned Diwata pebiyan riin ni Christ Jesus tu se ketubu' ne genda'i gekteben.

¹⁵ Dlaunan ta neng metandeng na riin sek pektu'u kina'enlan duuning meksama neng maa' nini nek pemetasan, ma'ad bu' sud duma ri seniyu duuni dlain nek pemetasan, sud Diwata raing mekperayang run nini ri seniyu.

¹⁶ Ma'ad isan landun paing mehitabu', mekpeddayun ita gaid se gunaan sumala' seng meksama ne ngak sugu' ne ginunut ta tapan nemuun.

¹⁷ * Ngak sambat'u, peddayun amu sek pegawat ri senaan. Pi'ita na nami ri seniyu su ginsaktu ne dlendasan, aas awat niyu su ginsaktu ne dlendasan ne ginimetang nami para seniyu.

¹⁸ Tinela'an'u amu na run nini, seng melaun ne ngak panahun nud diin, bu' nemuun puli'an'u ini duma sek pekse-gaw: duuning melaun, nek pebiyan sek pedleketubu' nilan, liyagan nilan pedlaatan su gulugan se kemetain ni Christ ritu se krus.

¹⁹ Mekpagaw ilan neng mesilutan ritu se gimpirnu, tendeng ay sud diwata nilan giin su gegulingen nilan ne nga ketekenan. Pisigarbu nilan su ngag betang ne gempiran ilan run, bu' pigena'ena' na run nilan su ngag betang rini sek benwa.

²⁰ Ay gita nga getaw se dlangit, bu' mikperateng ita gaid seng Menleluwas ta, su Ginu'u ne si Jesus Christ, neng mateng buwat se dlangit.

²¹ Telesaan su nga dlawas ta ned duuni kemetain se nga dlawas ne genda'i kemetain maa' se gegulingenen ne dlawas, pebiyan se ga'em neng mekegbaal sek pedlegeseg se dlaunan.

4

Su ngak Pemandu'

¹ Aas, ngak pinetail'u bu' mibuga'an'u run ne ngak sambat, gamu su dleliyag'u bu' ganti ri sek pekenibeliu! Pedligen amu ri se Ginu'u, ngak penitail.

² Megandyu'u ri seniyu, Euodia bu' Sintiki. Penentuway niyu neng meguyun gisip mekpedat riin se Ginu'u.

³ Inandyu'u rema dya'a, gisip meseligan'u nek sementaun, ebangay mu nga dlibun keni, tendeng ay sementaun'u ilan

* 3:5 3.5: a Roma 11.1. b Su Ngak Pimbaal 23.6; 26.5. 3.17: 1 Corinto 4.16; 11.1.

* 3:6 3.6: Su Ngak Pimbaal 8.3; 22.4; 26.9-11. * 3:17

neng minibeli gupiya sek pedlelaup seng Melengas ne Gesuyen duma ni Clemente bu' sed duma ne ngak sementaun'u menibeli, ne su nga ngalan nilan misulat na ri se dlibru se ketubu'.

⁴ Pedleliyag amu siya kanunay ri sek pekesalabuuk niyu ri se Ginu'u! Eseben'u sek pektalu': pedleliyag amu.

⁵ Pe'ita' niyu suk pekemeli miya'en niyu neg betasan tu se dlaun ne nga getaw. Su Ginu'u megaud na mpuli'.

⁶ Ndi' amu megules se isan landun, ma'ad ri se dlaun ne ngak pegampu' niyu, penengi niyu ri sed Diwata suk pengina'enlan niyu, kanunay amu penengi ri seniin ned duuni pekpesalamat.

⁷ Bu' su kelinaw ned Diwata, neng melised mesabut ne getaw, menaliped se ngak pusung bu' nga gena'ena' niyu riin sek pekesalabuuk riin ni Christ Jesus.

⁸ Se ketapusan, ngak sambat'u, pegena'ena' niyu kanunay su ngak betang neng melengas bu' gembaya' siya'en: su ngak betang neng metuud, pisiddenggan, metareng, diimpiyu, maaneg, bu' tinamed.

⁹ Baal niyu landuning mitu'unan niyu bu' mirawat niyu buwat senaan, buwat sek tinalu'u bu' seg binaal'u. Bu' sud Diwata neng migbegay ri senita ne kelinaw medduma ri seniyu.

Su ngak Pekpesalamat para seg Begay

¹⁰ Gembagel gupiya su dleliyag'u riin se Ginu'u, ay nemuun, dluwat se gempayat nek panahun, duuni kehigeyunan ne gemp'e'ita' niyu puli' ne kinetaan niyau. Nda'u pekpesabut neng milali amu sek pedlekata ri senaan, nda'irun pai kehigeyunan niyu sek pekpe'ita' run nini.

¹¹ Bu' nda'u pektalu' run nini tendeng ay mikulanganu sek pengina'enlan'u, ay miketu'unu neng meteken se landunid diin senaan.

¹² Misegaran'u landunid diin seng mengina'enlan bu' landuni diin seng midlekapin ne ngak pengina'enlan. Miketu'unu na neng mekuntintu se isan landuni kebetang se ketubu': se kebesug awas se keperi', bu' se keleget awas se kiika'.

¹³ Duunik sekeg'u sek pegatubang se dlaun ne kebetang pebiyan se ga'em ni Christ neg binegay ri senaan.

¹⁴ Ma'ad melengas gupiya ne ebangan niyau ri se nga keliseran'u.

¹⁵ Gamu ne ngak taga Filipos, misuunan niyu gupiya ne sek pegawa'u tu seng Macedonia, seg begu pa winali sung Melengas ne Gesuyen, gamu ra nek simbaan sung migabang ri senaan pebiyan sek pegbegay bu' dinawat'u sug binegay niyu.

¹⁶ ✠✠ Gena' na run minsanu niyu pinuwitan ne gabang seng midliseru sek Tesalonica.

¹⁷ Gena' na run su nga gasa su dliyagan'u merawat; bu' ndi' liyagan'u me'ita' sung melengas ne ngak terbahu neng mirugang tu seng melengas ne ngag binaal niyu.

¹⁸ ✠ Bu' mirawat'u su dlaun ne ngag binegay niyu bu' midlekapin pa ngani'! Nda'irun naik pedlekulang'u nemuun se ginuwit ni Epafrodito su dlaun ne nga gasa niyu. Maa' ini seng memut ne gilak para sed Diwata, sung merawat ne gilak bu' mekepedleliyag ri seniin.

¹⁹ Bu' duma se dlaun ne keratu'en pebiyan ri ni Christ Jesus, sud Diwatau megbegay se dlaun ne ngak pengina'enlan niyu.

²⁰ Suk pesiddenggeg para ra gaid sed Diwata ta bu' Gama' se genda'i gekteben! Metuman siya.

Su Ketapusan ne ngak Pengumusta

²¹ Mingumustau tu sek salasala ne nga getawan ned Diwata neng misakup riin ni Christ Jesus. Su ngang mektetu'u rini duma senaan mingumusta rema ri seniyu.

²² Su dlaun ne nga getawan ned Diwata rini mingumusta ri seniyu, labi na su ngak sakup sek palasyu ne Gari'.

²³ Su kepiya ne Ginu'u ne si Jesus Christ mperiin siya se dlaunan niyu.

Daal da ini.

Suk Sulat ni San Pablo para se ngak taga Colosas

Pesi'una

Suk Sulat ni Pablo para se ngak taga Colosas sinulat para sek simbaan se Colosas, sala se nga dlunsud seg Asia Minor sek sebagean seg Efeso. Simbaan keni gena' binakud ni Pablo, ma'ad simbaan keni mibakud ri se dluagar ne ritu binatik ni Pablo su gembagel ne ketengeren seng miksugu' giin ne ngang mengwawali buwat seg Efeso, su guluwan nek siyudad se nga getaw Roma sek probinsiya seg Asia. Mirengengan ni Pablo ned duuni gena' metuud neng mentetendu' ritu sek simbaan se Colosas neng miktendu' arun mekilala su nga getaw ri sed Diwata bu' mekaangken seng metuud ne keluwasan, kina'enlan nek sumimba ilan sek santa' ne "gispirituhanen ne nga geseg bu' ngang mingetendanan." Dugang pa run nini, ngang mentetendu' keni miktalu' kina'enlan suk sala sumunud tu sek pinain neng mi'enaran maa' sek pektuli' bu' kina'enlan sumunud ri seg istriktu nek pemala'ud metendeng ri se ngak pekaan bu' sed duma pa ne ngang betang.

Miksulat si Pablo arun sek peksupak se ngak penendu'an keni ginamit sung metuud ne nga Christian neng minsahi. Su ketibuukan nek sembag ni Pablo giin nini: si Jesus Christ giin sung mekeg-begay seng metuud ne keluwasan, bu' ngak penendu'an keni bu' ngak pebiyan ne ginamit sed duma, seng metuud mikepelayu' tumu' ini ri seniin. Pebiyan ri ni Christ, binaal ned Diwata sug benwa bu' pebiyan rema ri seniin uwiten ini puli' ritu seniin. Riin ra sek pekesalabuuk ri ni Christ duunik pedderama se keluwasan sug benwa. Pi'ta' ni Pablo nek penendu'an keni, duuni gembagel ne gemaalen para se nga ketubu' ne ngang mektetu'u.

Mbaya' mesuunan ne si Tikicus sung miguwit sek sulat keni tu se Colosas para ni Pablo. Inunutan giin ni Onesimus, su gulipen, ne tendeng ri seniin sinulat ni Pablo su dlibru nek *Filemon*.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una 1.1-8
- II. Su Getaw bu' Terbahu ni Christ 1.9—2.19
- III. Pekpekematay bu' Pedleketubu' ri ni Christ 2.20—4.6
- IV. Penapus 4.7-18

¹⁻² Seniyu ne nga getawan ned Diwata ri se Colosas, neng metinumanen ne ngak sambat ri sek pekesalabuuk duma ni Christ.

Sulat keni buwat ni Pablo, nek pebiyan se keliyag ned Diwata mibaal ne gapustulis ni Christ Jesus, bu' buwat sek pated ta ne si Timoteo.

Sud Diwata ne Gama' ta megbegay siya ri seniyu ne kepiya bu' kelinaw.

Pegampu' sek Pekpesalamat

³ Kanunay ami mikpesalamat ri sed Diwata, su Gama' ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ, seng migampu' ami para seniyu.

⁴ Ay mikerengeng ami metendeng sek pektu'u niyu ri ni Christ Jesus bu' sek petail niyu para se dlaun ne nga getawan ned Diwata.

⁵ Seng minateng ri seniyu sung metuud neng minsahi, su Gempiya ne Gesuyen, mirengeng niyu suk pedderama neg binegay. Aas, suk pektu'u bu' suk petail niyu misingkal ri sek pidderama niyu, nek tinegana ri seniyu tu se dlangit.

⁶ Su Gempiya ne Gesuyen miguwit ne ngak pengumpiya bu' middleaup sek tibuuk neg benwa, maa' seng mihitabu' ri seniyu se guna nek pekerengeng niyu metendeng se kepiya ned Diwata bu' misabat niyu neng metuud gaid ini.

^{7*} Mitu'unan niyu su kepiya ned Diwata buwat ni Epafras, suk pinetail ta nek sama sesugu'en, neng metinumanen neng mikpenibeli ri ni Christ teles para senita.

⁸ Tinelu'aan ami sek petail neg binegay ne Gispiritu ri seniyu.

⁹ Tendeng run nini ne keterangan, kanunay ami migampu' para seniyu, gatad pa sek pekerengeng nami metendeng ri seniyu. Pinengi nami ri sed Diwata neng mesuunan siya niyu su keliyagen, duma se dlaun nek tinawan bu' pekpenabut neg binegay ne Gispirituun,

¹⁰ arun mekehimu amu sek pedleketubu' sumala' se keliyag ne Ginu'u bu' megbaal kanunay seng mekepedleliyag ri seniin. Su ketubu' niyu medlekelebu'an se dlaun ne kelas neng melengas ne ngak terbahu bu' meddugang suk sinuunan niyu ri sed Diwata.

¹¹⁻¹² Mbaal amu siya neng meligen duma se dlaun nek sekeg buwat seng meketetengala ne ga'emen, arun mekaantus amu se dlaun ne ngag betang duma sek pekpelugbak. Bu' duma se dleliyag, pekpesalamat amu ri se Gama', neng migbaal seniyu ne mbaya' mekaambit sek tinegana ned Diwata para se nga getawaan tu sek pedlegeri'an se kerelaag.

* 1:7 1.7: Colosas 4.12; Filemon 23. * 1:14 1.14: Efeso 1.7.

¹³ Linuwasen ita buwat se ga'em ne kereleman bu' miguwit ri senita tu sek pedlegeri'an sek pinetailen neg Bata',

¹⁴ * ne giin sung midlekat ri senita bu' mikpasaylu ri se ngak sala' ta.

Su Getaw bu' sug Baalen ni Christ

¹⁵ Si Christ giin sung me'ita' ne gawi' ne gendi' me'ita' ned Diwata. Giin su gulang Bata', labaw se dlaun ne ngag betang neng mibaal.

¹⁶ Ay pebiyan ri seniin, binaal ned Diwata su dlaunan tu se dlangit bu' rini seg benwa, su ngag betang neng me'ita' bu' su gendi' me'ita' duma na su gispirituhanen ne nga ga'em, su nga ginu'u, su nga geseg, bu' su ngang mingetendanan. Binaal ned Diwata suk tibuuk ne nga dlangit bu' benwa pebiyan ri seniin bu' para seniin.

¹⁷ Si Christ diin na daan se genda' pa mbaal su dlaun ne ngag betang, bu' ri sek pekesalabuuk duma seniin, mi'imetang su dlaun ne ngag betang ri se ginsaktu ne dluhar nilan.

¹⁸ * Giin su gulu se dlawasen ne giin suk simbaan; giin suk pigbuwatan ne ketubu' se dlawas. Giin su guna neg Bata' neng mitubu' puli' buwat se kemetain, arun giin ra su dlabaw se dlaun ne ngag betang.

¹⁹ Ay pebiyan se gegulingen ne keliyag ned Diwata ne sug Bata' mekaangken sek tibuuk ne kina'ia ne Diwata.

²⁰ * Pebiyan seg Bata', mikegukum rayun sud Diwata ne mpeneguli' ri seniin suk tibuuk ne nga dlangit bu' benwa. Sud Diwata migbaal ne kelinaw pebiyan sed dugu' neg Bata'en ritu se krus bu' arun me'uwit puli' tu seniin mismu su dlaun ne ngag betang seg benwa bu' se dlangit.

²¹ Nud diin melayu' amu buwat sed Diwata bu' kuntra amu niin tendeng seng melaat neg binaal niyu bu' pengena'ena'.

²² Ma'ad nemuun, pebiyan se kemetain se dlawas neg Bata'en, piseguli' amu ned Diwata ri seniin, arun mekaatubang amu ri seniin, neg bala'an, dlimpiyu, bu' nda'irunik sala' ri seng metungenga'aa.

²³ Tumu', kina'enlan neng mekpeddayan amu neng mengmetinumanen ri seng meligen bu' siguru nek penligen, bu' kina'enlan ndi' niyu tugut su gegulingen niyu ne mpareg buwat sek pedderama neng mi'angken niyu seng mirengeng niyu su Gempiya ne Gesuyen. Baal se Gempiya ne Gesuyen keni ne gaku', si Pablo mibaal nek sesugu'en. Gempiya ne Gesuyen keni neg winali tu se dlaun ne nga getaw ri seg benwa.

Suk Terbahu ni Pablo gisip Sesugu'en ri sek Simbaan

* 1:18 1:18: Efeso 1.22-23. * 1:20 1:20: Efeso 2.16.

²⁴ Bu' nemuun pidleliyagu metendeng se ngak pegantus'u para seniyu, ay pebiyan ri se ngak pegantus se dlawas'u, mekegabangu sek pektileng se ngak pegantus ni Christ ne nda' pa metubus para se dlawasen, ne giin suk simbaan.

²⁵ Binaalu ned Diwata nek sesugu'en ri sek simbaan bu' piniyalan se ngag baalen para se kepiyanan niyu arun sek tileng mewali sung minsahiin,

²⁶ ne inedluren se gempayat na ne ngak panahun buwat se nga getaw ma'ad nemuun pirayagen na tu se nga getawaan.

²⁷ Ay pelanu ned Diwata ne mpesuun su ginedluren tu se nga getawaan, su keratu' bu' sung meketetingala ne ginedlud ne inandamen para se dlaun ne nga getaw. Su ginedlud giin si Christ ned diin seniyu, neng migulugan nek pesiddengengan amu ned Diwata ritu se dlangit.

²⁸ Aas winali nami si Christ tu se kada sala. Duma se dlaun nek tinawan, pinggulan bu' tinendu'an ilan nami arun sek peguwit se kada sala tu seng metungenga'an ned Diwata gisip metandeng ne getaw neng misalabuuk duma ni Christ.

²⁹ Arun mbaal ini, minantuu gupiya, ginamit su ga'em ni Christ neng migbegay ri senaan nek sekeg.

2

¹ Ay liyagan'u neng mesuunan niyu neng minantuu gupiya mekterbahu para seniyu bu' para se nga getaw sed Laodicea bu' para se dlaun ne ngad duma ne genda' pa mekilala ri senaan.

² Binaal'u ini arun me'ulikseg ilan bu' mesalabuuk siya ri sek petail, bu' mekaangken se dlaun ne kesiguruwan ne gembegay seng metuud nek sinuunan. Seng maa' nini nek pebiyan, mekesuun ilan ri se ginedlud ned Diwata, ne giin si Christ mismu,

³ suk pigbuwatan sek tinawan bu' sinuunan ned Diwata neng maa' neng mi'edlud ne ketigeyunan.

⁴ Telu'an'u amu rayun, ndi' niyu tugutay ned duuning menlimbung ri seniyu duma sek sayep ne ngak pekpengaddat, isan gendun pa ini kelengas se ngak pektalu' run.

⁵ Ay isan pesi' nda'u ri seniyu, pingena'ena'u amu kanunay, bu' pidleliyagu seng mi'ita'u sung meligen nek pekesalabuuk niyu neg bineregan niyu riin sek pektu'u niyu ri ni Christ.

Suk Tileng ne Ketubu' neng Misalabuuk riin ni Christ

⁶ Gatad seng mirawat niyu si Christ Jesus gisip Ginu'u, pedleketubu' amu neng misalabuuk duma seniin,

⁷ pekpebilin amu neng misalabuuk gupiya ri seniin, bakud niyu su ketubu' niyu neng miksali ri seniin, mengmeligen amu ri sek pektu'u niyu sumala' sek pektendu' ri seniyu, bu' kanunay amu mekpesalamat.

⁸ Rayun siguru niyu gaid ne genda'iruning megulipen ri seniyu pebiyan ri se genda'ik paluun nek tinawan ne getaw, neg buwat se ngak penendu'an ne nga gepu'an tu se nga gembata' nilan, bu' buwat se gispiritu neng midlegeseg ri seg benwa, bu' gena' buwat ni Christ.

⁹ Tendeng ay si Christ mibaluy ne getaw, bu' isan mibaluy giin ne getaw, mitileng gusay ri seniin suk pekedDiwataan.

¹⁰ Bu' binegayan amu sek tileng ne ketubu' riin sek pekesalabuuk duma seniin. Labaw giin se dlaun ne nga gispiritu neng minlegeseg bu' mingetendanan.

¹¹ Sek pekesalabuuk duma ni Christ, tinuli' amu ri se gispirituhanen nek pektuli', gena' pebiyan se getaw ma'ad pebiyan ri ni Christ, ne giin su gilelaan neng mikelingkawas amu buwat se ga'em se dlawas keni neng mekesesala'.

¹² ✧ Ay seg binendyagan amu, maa' amu linebeng duma ni Christ, bu' ri sek pegbenyag petubu'en amu rema puli' duma ni Christ pebiyan sek pektu'u niyu ri se ga'em ned Diwata, neng mikpetubu' puli' ri seniin buwat se kemetain.

¹³ Nud diin, maa' amu neng minatay tendeng ri se ngak sala' niyu bu' tendeng ay gena' amu ne ngag Judeo ne nda'iruni Kesugu'an. Ma'ad nemuun pitubu' amu puli' duma ni Christ. Sud Diwata mikpasaylu ri se dlaun ne ngak sala' ta;

¹⁴ ✧ pinapasen ri se dlistaan su nga gutang ta duma se ngak sugu' run nini bu' inawa'en sek tileng su dlaunan pebiyan sek pedlansang run tu se krus.

¹⁵ Bu' ritu se krus dinaag ni Christ su ga'em se nga gispiritu neng minlegeseg bu' mingetendanan; pi'ita'en tu se dlaunan su keddaagaan pebiyan sek pekpengulu' ri senilan gisip ne ngad dinaap.

¹⁶ ✧ Aas ndi' niyu tugut ned duuning memura ri seniyu metendeng ri sek pekaan awas ginumen awas metendeng ri seg bala'an ne nga gendaw awas ri se Kese'ulugan sek Peksebang neg Bulan awas ri se Gendaw nek Pengulali.

¹⁷ Dlaun ne ngag betang keni dlingaw ma'aray se ngag betang neng mateng pa; ma'ad su ketumanaan nini giin si Christ.

¹⁸ Ndi' niyu tugutay su gegulingen niyu neng me'ukumam pebiyan se isan ta' neng mikpetu'u ne dlabaw kampuun tendeng se ngak pegita'en bu' pekpelaunglaung nek pekpebaba' bu' peksimba ri se ngag anghel. Ay isan nda'iruni keterengan run, nga getaw ketu mikpesigarbu pebiyan ri se kinilawan nilan nek pengena'ena'.

¹⁹ ✧ Bu' ndi' nilan liyagan mekpesakup riin ni Christ ne giin su gulu se dlawas. Riin sek pedlegeseg ni Christ, suk tibuuk ne dlawas kinetaan bu' misalabuuk pebiyan ri se ngag delengu'an bu' ri se nga gugat, bu' miktulin sumala' ri se keliyang ned Diwata.

Pekpekematay bu' pedleketubu' ri ni Christ

²⁰ Minatay amu duma ni Christ bu' mikelingkawas amu buwat se nga gispiritu neng minlegeseg ri seg benwa. Tuma ma midleketubu' amu pa gusay maa' neng misakup ri seg benwa keni? Tuma ma miktuman amu pa ri se ngak sugu' neng maa' nini

²¹ "Ndi'a pegawid run nini," "Ndi'a peginam run itu," "Ndi'a pegikap sed duma?"

²² Dlaun ne ngag betang keni ndi' mekpalu peketubus gemitay; ngak sugu' bu' ngak penendu'an na run nini ne nga getaw.

²³ Sek pekemetuud, ngak sugu' keni pisingkal ri sek tinawan sek pineges nilan nek peksimba ri se ngag anghel, bu' pekpelaunglaung nek pekpebaba', bu' melebiyan nek kepke'antus ri se dlawas; ma'ad nda'irunik paluun ri senilan suk pekpegeng ri se kinilawan nilan ne nga gayak.

3

¹ ✧ Pitubu' amu puli' duma ni Christ, aas penugalingay niyu su ngag betang ned ditu se dlangit, ned ditu si Christ migingkid sek trunuun ri sed dapit dlintu ned Diwata.

² Pegena'ena' niyu su ngag betang ritu se dlangit, gena' su ngag betang rini seg benwa.

³ Ay minatay amu, bu' su ketubu' niyu mi'edlud duma ni Christ riin sed Diwata.

⁴ Sung metuud ne ketubu' niyu giin si Christ bu' seng mekpe'ita' giin, me'ita' amu rema rayun duma seniin bu' mekaambit ri se ga'em en bu' dengen!

Sud Daan bu' sug Begu ne Ketubu'

⁵ Kina'enlan petain niyu rayun su nga kinilawan ned diin seniyu, maa' seg imural nek pekpekihilawas, melemu' nek pimbaal, kerega', melaat ne nga gayak, bu'

✧ 2:12 2:12: Roma 6.4. ✧ 2:14 2:14: Efeso 2.15. ✧ 2:16 2:16: Roma 14.1-6. ✧ 2:19 2:19: Efeso 4.16. ✧ 3:1

3:1: Ngak Salmo 110.1.

kerelaw (ay su kerelaw giin suk pebiyan sek peksimba ri sed diwatadiwata).

⁶ Tendeng se ngag betang keni, su dlanget ned Diwata mateng tu se nga gendi' mektuman ri seniin.

⁷ Nud diin gamu mismu midleketubu' sumala' se kinilawan ne nga gayak ketu, sek pidlegeseagan nilan suk ketubu' niyu.

⁸ Ma'ad nemuun kina'enlan beleng niyu su dlaun ne ngag betang keni: su dlanget, suk pedlegemet, bu' pekemelaat ne gena'ena' ri sed duma. Ndi' menampela' awas mengimulang.

⁹ * Ndi' amu pegbalus sek salasala, ay linuwas niyu sud daan nek pekeetaw niyu duma se ngang mi'enaraan nini,

¹⁰ * bu' sineluk na niyu sug begu nek pekeetaw. Giin nini sug begu nek pekeetaw neg binegu kanunay ned Diwata, ne giin sung Membebaal, sumala' ri se gegulingenen ne gawi', arun me'uwit amu tu sek tileng nek pekesuun ri sed Diwata.

¹¹ Tendeng run nini, nda'irun nai kelaian se nga gena' Judeo awas se ngag Judeo, ngak tinuli' bu' nga gena' nek tinuli', nga dlain ne ngak tribu, nga genda'ik sinuunan, nga gulipen, bu' nga gena' gulipen, ma'ad si Christ giin su dlaunan bu' riin se dlaunan.

¹² * Nga getawan amu ned Diwata; pinetailen bu' pimili'en amu para se gegulingenen. Aas kina'enlan rayun neng mengmelilelaaten amu, mengmeli'ebangen, mengmelipebeba'en, mengmelimiya'en, bu' mengmelipelugbaken.

¹³ * Peginentusay amu ri sek salasala bu' pekpinasayluway amu ri sek salasala bu' duunik sambung kuntra se isan ta' ri seniyu. Kina'enlan mekpinasayluway amu ri sek salasala maa' sek pekpasaylu ne Ginu'u ri seniyu.

¹⁴ Bu' se dlaun ne ngag betang keni, dugang niyu suk petail ne giin sung megeged se dlaun ne ngag betang ri sek tileng nek peksalabuuk.

¹⁵ Su kelinaw neg binegay ni Christ giin sung megunur ri seniyu ri se ngak pegukum neg baalen niyu; ay pebiyan se kelinaw keni, tinawag amu ned Diwata arun mesalabuuk ri sek sala ne dlawas. Bu' melipesalamaten amu.

¹⁶ * Sung minsahi ni Christ ri se dlaun ne keratu'en kina'enlan mekengel ri seniyu. Pektinendu'ay bu' pekpemendu'ay amu ri sek salasala duma se dlaun nek tinawan. Penlekanta amu ne ngak salmo, nga kanta metendeng ri sed Diwata, bu' ngad duma

ne nga kanta sek peksaya' ri sed Diwata; kentaay niyu sud Diwata ned duunik pekpesalamat ri seniin.

¹⁷ Bu' se dlaun neg baalen niyu awas telu'en, kina'enlan baalen niyu ini ri se ngalan ne Ginu'u ne si Jesus, seng mekpesalamat amu pebiyan ri seniin tu sed Diwata ne Gama'.

Su ngag Rilasyun sek Salasala ri seg Begu ne Ketubu'

¹⁸ * Gamu ne ngak sawa, pekpesakup amu ri se ngag bana niyu, ay giin nini su gembaya' niyu baalen gisip ngang mektetu'u ri ni Christ.

¹⁹ * Gamu ne ngag bana, petail niyu su ngak sawa niyu bu' ndi' niyu ilan peddaagdaagay.

²⁰ * Gamu ne nga gembata', ketendanan niyu gisip ne ngang mektetu'u ri ni Christ suk pektuman kanunay ri se ngang megulang niyu, ay giin nini sung mekepedleliyag ri se Ginu'u.

²¹ * Gamu ne ngang megulang ndi' niyu pesepekay su nga gembata' niyu, arun ndi' ilan merela'an ne keddasing.

²² * Gamu ne nga gulipen, pektuman amu ri se nga gegalen niyu rini seg benwa se dlaun ne ngag betang, gena' na run seng megenleng ilan riin seniyu tendeng ay liyagan niyu ne siya'en amu nilan; ma'ad baal niyu ini duma sek pekemetinuuren niyu tendeng sek pektamed niyu ri se Ginu'u.

²³ Isan landunig baalen niyu, baal niyu ini seng metinuuren gupiya, maa' neg binaal niyu ini para se Ginu'u bu' gena' para se nga getaw.

²⁴ Peddelendem niyu ne su Ginu'u megbegay ri seniyu gisip ganti nek tinegana para se nga getawaan. Ay si Christ giin sung metuud ne Gegalen nek pinibelian niyu.

²⁵ * Bu' su dlaun neng megbaal neng melaat suli'an para seng melaat ne ngag betang neg binaal nilan, tendeng ay sud Diwata megukum sek sama nek sukuran.

4

¹ * Gamu ne nga gegalen, peksama bu' tumbayay niyu sek pedlekata su nga gulipen niyu. Peddelendem niyu ned duuni Gegalen niyu tu se dlangit.

Su ngag Pemandu'

² Pegampu' amu se dlaun ne ngak panahun, bu' pekpetigaam amu seng

* 3:9 3:9: Efeso 4.22. * 3:10 3:10: a Efeso 4.24. b Su Getaran se Dlaunan 1.26. * 3:12 3:12-13: Efeso 4.2.

* 3:13 3:13: Efeso 4.32. * 3:16 3:16-17: Efeso 5.19-20. * 3:18 3:18: Efeso 5.22; 1 San Pedro 3.1. * 3:19

3:19: Efeso 5.25; 1 San Pedro 3.7. * 3:20 3:20: Efeso 6.1. * 3:21 3:21: Efeso 6.4. * 3:22 3:22-25: Efeso 6.5-8.

* 3:25 3:25: Deuteronomio 10.17; Efeso 6.9. * 4:1 4:1: Efeso 6.9.

megampu' amu duma sek pekpesalamat ri sed Diwata.

³ Sek sama nek panahun, pegampu' amu rema para senami, arun sud Diwata meg-begay ri senami neng melengas ne ke-higeyunan sek pegwali seng minsahiin me-tendeng seng mi'edlud ri ni Christ. Ay giin nini su keterengan tuma ma miperisuu riun nemuun.

⁴ Rayun, pegampu' amu neng mekega-suyu sumala' se gembaya'u baalen, sek pebiyan neng mekelaru gupiya.

⁵ * Mengme'alam amu ri sek pedleke-tubu' niyu ri seng metungenga'an ne nga gena' mektetu'u, bu' ndi' niyu pekula'ay su kada kehigeyunan neng me'asuy suk pektu'u niyu.

⁶ Kina'enlan ne suk pektuntul niyu kanunay melengas bu' mekepedleliyag, bu' kina'enlan mesuunan niyu pegendun peksembag se ginsaktu sung meksaak ri seniyyu.

Su Ketetapan ne ngak Pengumusta

⁷ * S Suk pinetail ta nek pated ne si Tikicus, neng metinumanen neng mikter-bahu bu' sama sesugu'en ri seg baalen ne Ginu'u, mekpesuun ri seniyyu se dlaun ne nga gesuyan metendeng ri senaan.

⁸ Giin itu su keterengan nek piperiin'u giin seniyyu, arun ndi' amu megules pe-biyan sek pekpesuunen ri seniyyu me-tendeng ri senami rini.

⁹ * Tinendugan giin ni Onesimus, suk pinetail bu' metinumanen nek pated neng misakup ri se dlumpuk niyu. Megasuy ilan se dlaun ne ngag betang neng mihitabu rini.

¹⁰ * Si Aristarcus, neng miperisu duma senaan, mingumusta ri seniyyu, maa' run rema si Marcos, su gagunapu' ni Bernabe. (Mikerawat amu neng mandu' ne alimba'en si Marcos bu' mateng giin ri seniyyu.)

¹¹ Si Joshua, ne giningelanan neg Justos, mingumusta rema ri seniyyu. Gilan telu ra keni su ngag Judeo neng mektetu'u sung migabang ri senaan sek pekterbahu para sek pedlegeri'an ned Diwata, bu' gembagel gupiya sung mi'abang nilan ri senaan.

¹² * Mingumusta rema si Epafras, dlain nek sakup ri se dlumpuk niyu bu' sesugu'en ni Christ Jesus. Migampu' giin kanunay neng meletek para seniyyu. Mi-gandyu' giin ri sed Diwata neng mekpe-bilin amu siya neng meligen, metandeng, bu' mektuman gaid ri se keliyyag ned Di-wata.

¹³ Mekepemetuuru mismu neng migh-agu' gupiya giin mekterbahu para seniyyu bu' para se nga getaw sed Laodicea bu' seg Hierapolis.

¹⁴ * Mingumusta ri seniyyu si Lucas suk pinetail ta ned dukter bu' si Demas.

¹⁵ Pengumusta niyu ami tu se ngang mektetu'u ri sed Laodicea bu' ri ni Nympha bu' se ngang mektetu'u neng mektipungan seg balain.

¹⁶ Dluwat niyu besaay sulat keni, siguru niyu ne gembasa rema ini tu sek simbaan sed Laodicea. Sek sama nek panahun, basa niyu suk sulat ne ngang mektetu'u neg buwat sed Laodicea para seniyyu.

¹⁷ * Bu' telu'ay niyu si Arkipus ne kina'enlan tubuseneng gaid suk terbahu nek piniyal ne Ginu'u ri seniin.

¹⁸ Gaku' mismu, si Pablo, sung miksulat se ngak pengumusta keni. Ndi' niyu pedlingaway nek pinerisuu!

Su kepiya ned Diwata mperiiin siya seniyyu.

Rini ra gekteb.

* 4:5 4:5: Efeso 5.16. * 4:7 4:7: Su Ngak Pimbaal 20.4; 2 Timoteo 4.12. * 4:7 4:7-8: Efeso 6.21-22. * 4:9 4:9: Filemon 10-12. * 4:10 4.10: a Su Ngak Pimbaal 19.29; 27.2; Filemon 24. b Su Ngak Pimbaal 12.12, 25; 13.13; 15.37-39. * 4:12 4.12: Colosas 1.7; Filemon 23. * 4:14 4.14: a 2 Timoteo 4.11; Filemon 24. b 2 Timoteo 4.10; Filemon 24. * 4:17 4.17: Filemon 2.

Su Guna nek Sulat ni San Pablo para se ngak taga Tesalonica

Pesi'una

Suk Tesalonica giin su kapital nek siyudad se nga getaw Roma sek probinsiya seng Macedonia. Mibaal ni Pablo suk simbaan ritu se genda' pa giin peritu sek Filipos. Se genda' mpyayat, duuni ngag Judeo ritu neng miksupak ri seniin bu' mingimbegu se kelampusan sek pegwali ni Pablo se Christian neng minsahi tu se gena' Judeo neg intirisadu ri sek tinu'uwan se ngag Judeo. Mipeges si Pablo sek pegawa' sek Tesalonica arun meritu seg Berea. Nda' santa', dluwat giin merepet se Corinto, mikerawat si Pablo nek pesuun buwat sek samentaunen mekterbahu ne si Timoteo metendeng se kebetang ri sek simbaan sek Tesalonica.

Su Guna nek Sulat ni Pablo para se ngak taga Tesalonica sinulat arun sek peddasig bu' pedligen se nga Christian ritu. Mikpesalamat giin seg balita' metendeng ri sek pektu'u bu' pekpetail nilan. Pi'ena'ena'en ri senilan su kelasi nek pedleketubu' neng mipe'ita'en saanay duma pa giin senilan bu' rayun sinembagen su ngak saak neng mirepet sek simbaan metendeng sek pekpuli' ni Christ: Mekuwan ba se ketubu' ne genda'iruni ketapusan su ngang mektetu'u neng minatay se gendi' pa mpuli' si Christ? Nanu ba mpuli' si Christ? Ginamit ni Pablo higayun keni sek pektuntul ri senilan ne kina'enlan mekpeddayun ilan sek pegbaal se gendawendaw nilan nek terbahu saanay megelat neng medderama sek pekpuli' ni Christ.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1

II. Suk Pedleketubu' bu' suk Pektu'u nu ngang Mektetu'u sek Tesalonica 1.2-10

III. Suk Terbahu ni Pablo riin sek Tesalonica 2.1-16

IV. Su Gangut ni Pablo neng Meritu sek Tesalonica 2.17—3.13

V. Su Ketubu' neng Mekegbegay ne Dleliyag ri sed Diwata 4.1-12

VI. Metendeng sek Pektu'u ne Ginu'u ne si Jesus 4.13-18

VII. Pengandam Amu sek Pektu'u ne Ginu'u 5.1-11

VIII. Ketapusan ne ngak Pemandu' bu' Pengumusta 5.12-28

1 ✧ Seniyu ne ngang miktuping ne ngang mektetu'u riin sek simbaan sek Tesalonica,

gamu neng misakup riin sed Diwata ne Gama' bu' riin se Ginu'u ne si Jesus Christ.

Sulat keni buwat ni Pablo, ni Silas,* bu' ni Timoteo.

Pegampu' nami neg begayan amu siya ne kepiya bu' kelinaw.

Suk Pedleketubu' bu' suk Pektu'u nu ngang Mektetu'u sek Tesalonica

²⁻³ Kanunay ami mikpesalamat ri sed Diwata para se dlaun niyu bu' mikpeddayun ami rema sek pegampu' ri seniyu. Ay nda' nami pedlingaway riin sed Diwata ta ne Gama' suk pegisgut sek pektu'u nek pinita' niyu, bu' su ketuges niyu ned dinasig sek pekpetail, bu' maa' run rema, sung meligen nek pedderama niyu riin ni Jesus Christ ne Ginu'u.

⁴ Nga kepeteran, misuunan nami nek pinetail amu ned Diwata bu' pimili'en arun mbaal neng niin.

⁵ Ay migwali ami seng Melengas ne Gesuyen, gena' sek talu' na run bu' ndi' se ga'em se Gispiritu Santu. Meletek suk pektu'u nami ne keni metuud gaid. Misuunan niyu pikendeng nami pedleketubu' saanay duma ami riin seniyu para ma'aray se kelengasan niyu.

⁶ ✧ Sinunud niyu ami bu' su Ginu'u; isan pa neng migantus amu, dinawat niyu sung minsahi ned duunik pedleliyag neg buwat se Gispiritu Santu.

⁷ Aas mibaal amu ne dlendasan se dlaun neng mektetu'u seng Macedonia bu' seg Acaya.

⁸ Ay buwat riin seniyu, sung minsahi metendeng se Ginu'u midlelaup seng Macedonia bu' Acaya. Midlelaup rema se dlaun ne dlugar su gesuyan metendeng sek pektu'u niyu ri sed Diwata, aas ndi' na kina'enlan neng megasuy ami pa.

⁹ Ay gilan na mismu sung minuntul bu' pigendun ami niyu run sek pegatiman sek pegbisita nami riin seniyu. Bu' pinuntul nilan neg bineleng niyu su ngad diwata niyu arun mekepenibeli amu ri seng metuud bu' tetubu' ned Diwata.

¹⁰ Pinuntul rema nilan neng migelat amu sek pekpuli' seg Bata'en ne si Jesus buwat ritu se dlangit. Pitubu' giin puli' ned Diwata bu' giin sung medluwas senita buwat seng mateng ne dlanget ned Diwata.

2

Suk Terbahu ni Pablo riin sek Tesalonica

¹ Ngak pated, gamu gaid sung mikesuun ne genda' megula' suk peddiin nami seniyu.

✧ 1:1.1: Su Ngak Pimbaal 17.1. * 1:1.1 Silas: awas Silvano. Enlengay niyu Su Ngak Pimbaal 15.22-18.5. ✧ 1:6.1.6: Su Ngak Pimbaal 17.5-9.

² ✧ Misuunan niyu, nud diin ne se genda' ami pa periin sek Tesalonica, pi'antus bu' pikpiid ami ritu sek Filipos. Isan maa'entu ned duuning melaun neng miksupak, binegayan ami pa gaid ned Diwata ta ne kebelu' sek pegasuy ri seniyyu seng Melengas ne Gesuyen neg buwat ri seniin.

³ Gena'ik sayep ne gami megandyu' gaid, gena' rema neng melaat su ngak tuyu' nami, bu' nda' ami pedlimbung ri se isan ta'.

⁴ Ma'ad mipemetuuran ned Diwata neng meseligan ami seng Melengas ne Gesuyen. Nda' nami pegasuy arun pedleliyagen su nga getaw bu' ndi' arun pedleliyagen sud Diwata neng mikesuun se nga gena'ena' nami.

⁵ Misuunan rema niyu ne genda' ami periin sek pedlegamit neg binulakbulakan ne ngak talu' awas tinebuntebunan ne kerelaw. Sud Diwata mismu giining mekesintigus ri senami!

⁶ Nda' ami rema pekperateng nek peksaya' buwat ri se nga getaw, buwat ri seniyyu awas se isan ta'.

⁷ Gisip nga gapustulis ni Christ, duuni ketenged nami sek pegandyu' se nga gabang niyu. Ma'ad mekemaya' maa' ne gina' neng migatiman ri se ngag bata'en.

⁸ Bu' tendeng sek pekpetail nami ri seniyyu, gena' na run sung Melengas ne Gesuyen ned Diwata sug binegay nami ri seniyyu, bu' ndi' isan pa su ketubu' nami, ay mbagel gaid suk pekpetail nami ri seniyyu.

⁹ Pegena'ena' rema niyu, nga kepeperan neng miteed gairik peghagu' nami bu' ngak pegantus. Gendaw bu' gebii mikterbahu ami arun ndi' amu mbegatan sek pegatiman ri senami saanay migwali ami ri seniyyu seng Melengas ne Gesuyen buwat sed Diwata.

¹⁰ Gamu bu' sud Diwata su ngak sintigus nami ne suk pedleketubu' nami riin seniyyu ne ngang mikt'u melimpiyyu, metareng, bu' nda'i gempemura run.

¹¹ Misuunan ma niyu ne suk peguwit nami ri sek salasala seniyyu maa' ne ngang megulang tu se nga gembata' nilan.

¹² Dinasig amu nami, pingamu', bu' sinembagan kanunay neng medleketubu' ri se kelasu neng mekepedleliyag ri sed Diwata ne giining miktawag riin seniyyu arun mekaambit ri se ge'emam nek Pidlegeri'aan.

¹³ Bu' tendeng run nini, mikpesalamat ami kanunay ri sed Diwata ay sek pegwali nami riin seniyyu seng minsahiin, minginengeg amu bu' dinawat niyu ini,

gena' seng minsahi ne getaw bu' ndi' seng minsahi ned Diwata, neng metuud gaid. Ay sud Diwata, giin sung mikterbahu riin seniyyu ne ngang mektetu'.

¹⁴ ✧ Nga kepeperan, sung mihitabu' ri seniyyu maa' rema seng mihitabu' ri se ngak simbaan ned Diwata ritu seg Judea, tu se nga getaw ritu neng mikt'u riin ni Christ Jesus. Bu' gendunik pegantus niyu tendeng sek penlutus se ngak tagilunsud niyu, giin remaing mibiyyanan nilan.

¹⁵ ✧ Su ngag Judeo gilaning mikpatay riin se Ginu'u ne si Jesus bu' ri se ngak propeta, bu' gilang remaing midlutus ri senami. Nda' gaid pedleliyag sud Diwata ri seg binaal nilan. Kinuntra nilan su dlaun ne nga getaw

¹⁶ tendeng ay mininguha' ilan kanunay ne mbelebagan ami ri sek pegwali nami tu se nga gena' Judeo seng minsahi neng mekeluwas ri senilan. Bu' seng maa' nini nek pebiyan, middugang pa gaid su ngak sala' nilan. Aas silutan ilan gaid ned Diwata.

Su Gangut ni Pablo neng Meritu sek Tesalonica

¹⁷ Ma'ad para senami, nga kepeperan, sek panahun neng mibuwwag ami ri seniyyu sek sereluk, kanunay ami migena'ena' ri seniyyu. Mibuga' ami gupiya riin seniyyu bu' gangut nami ne kumita' ri seniyyu puli'.

¹⁸ Liyyagan nami mpuli' riin seniyyu. Seng melaun neg higayun, mikpelanu sek pegbisita puli' riin seniyyu ma'ad binelebagan ami ni Satanas.*

¹⁹ Dluwat na pelum, gamu ra gaid suk pedderama nami, su dleliyag nami, bu' sug rasun sek pekpesigarbu nami se keddaagan nami riin seng metungenga'an ni Jesus ne Ginu'u ta sek peddatengen.

²⁰ Metuud gaid, gamu gaid su garbu nami bu' dleliyag.

3

¹ ✧ Aas se gendi' nami me'antusi kegules nami ri seniyyu, mikingukum ami neng maneg pa neng mekpebilin ami na ma'ad seg Athens

² bu' peperiin nami seniyyu si Timoteo. Pated ta giin bu' sementaun nami neng mig'alagad ri sed Diwata pebiyan sek pegwali seng Melengas ne Gesuyen me-tendeng riin ni Christ. Piperiin nami giin seniyyu arun meddasig amu bu' meksiligen suk pektu'u niyu,

³ arun nda'iruni isan sala ri seniyyu ne mpareg tendeng se ngak pedlutus keni.

✧ 2:2 2.2: a Su Ngak Pimbaal 16.19-24. b Su Ngak Pimbaal 17.1-9. ✧ 2:14 2.14: Su Ngak Pimbaal 17.5. ✧ 2:15

2.15: Su Ngak Pimbaal 9.23, 29; 13.45, 50; 14.2, 5, 19; 17.5, 13; 18.12. * 2:18 2.18 Giini geseg se dlaun ne ngang

menunulay. Enlengan niyu suk San Lucas 4.2 ✧ 3:1 3.1: Su Ngak Pimbaal 17.15.

Gamu mismu mikesuun ne su ngak pedlutus neng maa' riin keliyag ned Diwata para senita.

⁴ Ay sed diin ami pa se gupid niyu, minegul ami na daan ne dlutusen ita gaid. Bu' sumala' ri seng misuunan niyu, ne giin gaid ini sung mihitabu'.

⁵ Aas se gembagel'u ne kegules, piperiin'u si Timoteo arun pektipet bu' mikendun na suk pektu'u niyu ay migulesu neng mitintal amu ni Satanas bu' mbuus ndi' mekpalu su dlaun nek pekhagu' nami.

⁶ * Ma'ad nemuun mipuli' na rini si Timoteo bu' mpiya su ginasuyen metendeng sek pektu'u niyu bu' pekpetail. Laungen kanunay amu migena'ena' ri senami bu' gangut niyu ne kumita' ri senami maa' sek pigangut nami ne kumita' ri seniuyu.

⁷ Aas nga kepeperan, isan melauni nga keliseran bu' pegantus nami, middasig ami tendeng sek pektu'u niyu.

⁸ Ay meksilengas gaid su ketubu' nami bu' mengmeligen amu ri se Ginu'u.

⁹ Nandaw mekegbegay ami nek pekpe-salamat ri sed Diwata ta para seniuyu, se dlaun ne nga dleliyag neg binatang nami ri seng metungenga'an ned Diwata tendeng seniuyu.

¹⁰ Gendaw bu' gebii migampu' ami gaid riin seniin nek peperiinen ami siya riin seniuyu arun mbegay nami su dlaun ne kina'enlan sek pedligen ri sek pektu'u niyu.

¹¹ Na, megbegay siya ri senami neg higayun sud Diwata ne Gama' ta bu' su Ginu'u ta ne si Jesus neng mekeriin ami seniuyu.

¹² Bu' ebangan amu siya ne Ginu'u neng meddugang pa gaid suk pekpetail niyu ri sek salasala ri seniuyu bu' se dlaun ne getawan maa' sek pekpetail nami ri seniuyu.

¹³ Seng maa' nini nek pebiyan, ligenen amu ne Ginu'u bu' nda'i gempemura ri seniuyu bu' melimpiyu amu ri seng metungenga'an ned Diwata ta bu' Gama' ri se gendaw ne si Jesus ne Ginu'u ta mpuli' duma se dlaun ne nga getaw.

4

Su Ketubu' neng Mekegbegay ne Dleliyag ri sed Diwata

¹ Se ketapusan, ne nga kepeperan, mitu'unan niyu buwat ri senami suk pedleketubu' neng mekepedleliyag ri sed Diwata bu' maa' nini suk pedleketubu' niyu. Nemuun se ngalan ne Ginu'u ne si Jesus, migandyu' ami bu' dinasig amu pa

gaid nami sek pedleketubu' ne dlabi pa neng mekepedleliyag sed Diwata.

² Ay misuunan nema niyu su ngak pimanu' neg binegay nami ri seniuyu pebiyan riin ni Jesus ne Ginu'u.

³ Liyagan ned Diwata ne su ketubu' niyu dlimpiyu. Aas liyaway niyu sug imural nek pekpekeghilawas.

⁴ Salasala ri seniuyu kina'enlan mekesuun pekendun niyu peksalabuuk ri sek sawa niyu* sek pebiyan se keliyag ned Diwata ne gendi' mpemura bu' duunik pektamed.

⁵ Ndi' amu peksunud ri se kuulag niyu maa' seg binaal ne nga getaw ne genda' pektu'u ri sed Diwata,

⁶ arun ndi' amu mekesala' ri sek sama kepeperan ri sek pektu'u awas mekelimbung ri seniin metendeng se ngag betang keni. Inasuy na ini nami ri seniuyu nud diin bu' pinegulan amu gaid nami ne sung megbaal run nini silutan ne Ginu'u.

⁷ Ay sud Diwata nda' pektawag riin senita arun medleketubu' ita ri sek sala' bu' ndi' arun medleketubu' ita neg bala'an.

⁸ Aas ta' riin seniuyu sung memilas ri ngak pemandu'u keni, gena' getawik pimilasan, bu' ndi' sud Diwata ne giining migbegay ri seniuyu se Gispiritu Santu.

⁹ Nandaw, bu' metendeng sek pekpetailay, ndi' na kina'enlan nek sulatan'u amu pa, ay sud Diwata sung miktendu' ri seniuyu neng mekpetailay amu.

¹⁰ Bu' giin na gani' inig binaal niyu se dlaun ne kepeperan riin sek tibuku neng Macedonia. Ma'ad megandyu' ami ri seniuyu ned dugangan pa niyuik pekpetail niyu.

¹¹ Tinguha' niyu neng medleketubu' riin se kelinaw. Ndi' niyu ilebetay suk pedleketubu' ned duma bu' su kada sala ri seniuyu kina'enlan mekpetuges sek pekterbahu maa' sek tinendu' nami neg baalen niyu.

¹² Seng maa' riin nek pebiyan, tameren amu ne nga gena' mektetu'u, bu' ndi' amu na meksalig riin se isan ta' para se kina'enlan niyu.

Metendeng sek Pempuli' ne Ginu'u ne si Jesus

¹³ Nga kepeperan, liyagan nami neng mesuunan niyu sung metuud metendeng se ngak sementaun niyu neng mimatay, arun ndi' amu megu'ul maa' ned duma ne genda'irunik pedderamaan.

¹⁴ Miktu'u ita ne si Jesus minatay bu' mitubu' puli'. Aas tendeng riin ni Jesus, petubu'en puli' bu' perunuten duma sed Diwata su ngang mimatay neng miktu'u riin ni Jesus.

* 3:6 3:6: Su Ngak Pimbaal 18.5.

* 4:4 4.4 peksalabuuk ri sek sawa: Se dlain nek pekegubad, 'pekendun pekpegeng ri se gegulingen ne dlawas.'

* 4:15 4.15-17: 1 Corinto 15.51-52.

¹⁵ * Asuy nami ri seniyu suk tinendu' ne Ginu'u: ne gita neng midleketubu' pa sek pekpuli'en ndi' meguna tu seng mimatay na.

¹⁶ Sek panahun iin, su Ginu'u mismu sung menaug buwat se dlangit ned duuning mesekeg nek pemandu', duunik talu' ne geseg neg anghel, bu' suk talu' neg budyung ned Diwata. Bu' su dlaun neng mimatay neng mikt'u riin ni Christ unaan petubu' ay puli';

¹⁷ bu' rayun, gita ne ngak tetubu' pa sek tikmal pelentuun дума senilan ritu se gebunan sek peksungkak ri se Ginu'u ritu se gawanawanan. Bu' tumipung ita na kanunay ri se Ginu'u.

¹⁸ Aas pekpeguliksegay amu pebiyan ri se ngak talu' keni.

5

Pengandam Amu sek Pekkuli' se Ginu'u

¹ Nga kepeteran, ndi' na kina'enlan nek silatan' amu pa metendeng se guras awas gendaw bu' nanu ini mehitabu'.

² * Ay misuunan na niyu ne se kelaru su Gendaw sek pekpuli' ne Ginu'u maa' sek peddateng neng meddaaw neng mateng se gebii.

³ Seng mektalu' ilan, "Melinawi dlaunen bu' nda'iruni kelaatan," sek tikmal mateng su kerela'an, maa' sek tikmal ne kegeel sek pegbatik ne dlibun nek sungu' na me'etaway, bu' ndi' ilan mekeliyaw run nini.

⁴ Ma'ad gamu ne nga kepeteran, nda' na merelemayi nga gena'ena' niyu, bu' ndi' amu na megikmatan se Gendaw neng mateng, maa' sek peddateng neng meddaaw.

⁵ Ay su dlaunan niyu misakup se kere-laag bu' se gendaw; gena' ita misakup se gebii bu' se kereleman.

⁶ Aas ndi' ita mektulug maa' ned дума bu' ndi', megbantay ita bu' mekpegeng ri se gegulingen.

⁷ Ay su nga getaw mektulug bu' gebii bu' sud дума meginabeleng.

⁸ * Ma'ad misakup ita na riin se gendaw. Aas kina'enlan neng mekpegeng ita ri se gegulingen ta bu' gemiten ta suk pektu'u ta bu' suk pekpetai ta gisip dlasag ri se geddeb. Bu' gemiten ta suk pedderama ta se keluwasan gisip hilmit.

⁹ Tendeng ay nda' ita pili'ay ned Diwata arun silutan bu' pe'entusen se ketapusan nek pegukum bu' ndi' arun meluwas pebiyan riin ni Jesus Christ ne Ginu'u ta.

¹⁰ Minatay giin para senita arun isan tetubu' ita awas patay, sek peddatengen, medleketubu' ita дума ri seniin.

¹¹ Aas pekpeddayun amu sek peguliksegay bu' peginebangay ri sek salasala seniyu, maa' seg binaal niyu numuun.

Ketapusan ne ngak Pemandu' bu' Pengumusta

¹² Na, nga kepeteran, migandyu' ami ri seniyu nek tameren niyu su ngang mig'alagad дума seniyu. Pimili' ilan ne Ginu'u neng meglegeseg bu' mektendu' riin seniyu.

¹³ Aas tamed niyu ilan gaid bu'etailen tendeng se ketendanan nilan. Pedleketubu' amu ne genda'irunik pegbunu' ri sek salasala seniyu.

¹⁴ Bu' migandyu' ami ri seniyu, nga kepeteran, perelendemay niyu su ngang metapul, ulikseg niyu su ngang metalaw, ebangan su ngang meluya, bu' pekpelugbak amu ri se kada sala.

¹⁵ Siguru gaid niyu ne ndi' amu sumuli' neng melaaten seng migbaal ri seniyu neng melaaten, bu' ndi' menantu amu sek pegbaal ne gempiya se kada sala bu' se dlaun ne getaw.

¹⁶ Pedleliyag amu kanunay,

¹⁷ pegampu' amu se dlaun nek panahun,

¹⁸ bu' mekpesalamat amu se isan landuni kebetang niyu. Giin nini su dliyanan ned Diwata neg baalen niyu ri se ketubu' niyu sek peksalabuuk ri ni Christ Jesus.

¹⁹ Ndi' niyu pegengay suk terbahu ne Gispiritu Santu;

²⁰ bu' ndi' niyu pemuraay su ngang minsahi neg buwat sed Diwata.

²¹ Ma'ad kina'enlan ne indanay niyu su dlaunen: Dawat niyu su gempiya,

²² bu' liyaway niyu su dlaun neng melaaten.

²³ Na, pegampu'u tu sed Diwata, sung migbegay ne kelinaw neng melimpiyu siya su ketubu' niyu arun nda'iruning me'ita' ne gempemura ri sek tibuuk nek pekeetaw niyu—su gispiritu, su gena'ena', bu' su dlawas tampan sek peddateng ni Jesus Christ ne Ginu'u ta.

²⁴ Metinuuren sung miktawag ri seniyu bu' baalenen gaid ini.

²⁵ Nga kepeteran, pegempu'ay niyu ami.

²⁶ Pedlekumustaay amu ri se dlaun ne kepeteran riin.*

²⁷ Ri se ngalan ne Ginu'u, migandyu'u riin seniyu neg besaan gaid niyuik sulat keni ritu se dlaun ne nga kepeteran.

²⁸ Pengumpiyanan amu siya ni Jesus Christ ne Ginu'u ta.

* 5:2 5:2: San Mateo 24.43; San Lucas 12.39; 2 San Pedro 3.10.

* 5:8 5:8: Isaias 59.17; Efeso 6.13-17.

* 5:26

5.26 Ri se dlitiral nek pekegubad: Pengumusta niyu su dlaun ne nga kepeteran pebiyan seg bala'an ne galek.

Na, daal da ini.

Su Keruwa' nek Sulat ni San Pablo para se ngak taga Tesalonica

Pesi'una

Mikpeddayun su kesamuk sek simbaan sek Tesalonica tendeng sek pekpuli' ni Christ. Su keruwa' nek sulat ni Pablo para se ngak taga Tesalonica giin suk sembag sek tinu'uwan ne su gendaw sek pekpuli' se Ginu'u minateng na. Lineddeng ni Pablo penendu'an keni pebiyan sek pekpesabut ri senilan, ne se gendi' pa mpuli' si Christ, medlegari' pa reli' sung melaat bu' kelaatan ri sed diyalem sek pedlegeseg seng meketetingala ne geseg ne iningelanan "sug Melaat ne Getaw" ne giin sung meksupak riin ni Christ.

Pi'ita' ni Pablo su gembagel nek pedlek-ina'enlan ne su ngang membebasaan mekpebilin neng meligen ri sek pektu'u nilan isan pa se nga kesamuk bu' pegantus nilan. Kina'enlan mekpeddayun ilan sek pegbaal para sek pengetubu'an nilan, maa' rema run nini sug binaal ni Pablo bu' sed duma pa nek sementaunen neng mekterbahu. Inuliksegen ilan rema sek pekpeddayun sek pegbaal neng melengas.

Ngag Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una 1.1-2
- II. Suk Pegukum sek Peddateng ni Christ 1.3-12
- III. Mituwa' sung Melaat ne Getaw 2.1-12
- IV. Pimili' Amu arun Meluwas 2.13-17
- V. Pegampu' Amu para Senami 3.1-5
- VI. Pekpetuges Amu 3.6-16
- VII. Pekpenangid 3.17-18

1 ✧ Seniyu ne ngang miktipung ne ngang mektetu'u riin sek simbaan sek Tesalonica, gamu neng misakup riin sed Diwata ne Gama' bu' riin se Ginu'u ne si Jesus Christ.

Sulat keni buwat ni Pablo, ni Silas,* bu' ni Timoteo.

2 Pegampu' nami tu sed Diwata ne Gama' ta bu' tu se Ginu'u ne si Jesus Christ neg begayan amu siya ne kepiya bu' kelinaw.

Suk Pegukum sek Peddateng ni Christ

3 Nga kepeteran, kina'enlan ne dlaun nek panahun mekpesalamat ami ri sed Diwata tendeng seniyu. Mbaya' gaid neg baalen nami ini ay suk pektu'u niyu middugang gupiya bu' miksamet remaik pekpinetailay niyu.

4 Aas pisigarbu amu nami ri se ngang mektetu'u se ngak simbaan ned Diwata

tendeng sek pekpeddayun niyu sek pegantus bu' sek pektu'u ri sek tetenga' se dlaun nek pedlutus bu' kelised neng mesegaran niyu.

5 Keni mikpemetuud neng metareng suk pegukum ned Diwata, bu' tendeng run nini, mbaya' amu para sek Pidlegeri'aan nek pigentusan niyu.

6 Ay baalen ned Diwata sung metareng: pe'entusenen sung mikpe'antus ri seniyu,

7 bu' pepenguleiin amu ne ngang migantus maa' ami run rema. Baalenen nini sek pekpe'ita' se Ginu'u ne si Jesus buwat se dlangit duma se nga ge'eman ne ngang anghelen.

8 Seng midliga' ne gapuy, silutanen su nga getaw ne genda' pegilala ri sed Diwata bu' genda' pektuman seng Melengas ne Gesuyen metendeng ri se Ginu'u ta ne si Jesus.

9 ✧ Megantus ilan sek silut ne giin su genda'iruni ketapusan ne kerela'an bu' mbuwag ilan ri se Ginu'u bu' se ketingelaan ne ga'emen.

10 Keni mehitabu' se Gendaw neng mateng su Ginu'u arun sek peddawat sek peksaya' buwat se nga getawaan bu' pekpesiddengeg buwat se dlaun neng mikt'u. Gamu rema mperunut ri senilan ay mikt'u amu ma seng minsahi neg winali nami ri seniyu.

11 Giin nini su keterangan ne kanunay ami megampu' para seniyu. Migampu' ami ri sed Diwata ta neg baalen amu niin ne gembaya' ri se ketubu' nek pektawaan riin seniyu. Migampu' ami rema nek pebiyan ri se ga'emen, metuman niyu su dlaun nek pingangut niyu neng melengas bu' mbaal niyu ini tendeng sek pektu'u niyu.

12 Seng maa' nini nek pebiyan, su ngalan ne Ginu'u ta ne si Jesus mpesiddengegan tendeng seniyu, bu' gamu mpesiddengegan rema tendeng ri seniin pebiyan se kepiya ned Diwata ta bu' se Ginu'u ne si Jesus Christ.

2

Mituwa' sung Melaat ne Getaw

1 ✧ Na, metendeng sek pekpuli' se Ginu'u ta ne si Jesus Christ bu' sek pektipung ta sek pektagbu' ri seniin, nga kepeteran, mikpe'ilelaat ami ri seniyu,

2 ne gendi' amu rayun medlibeg bu' megules bu' mekerengeng amu ne su Gendaw ne Ginu'u minateng na. Ndi' niyu ini tu'uway isan pesi' miktalu' ilan ned duun rawing minsahi buwat se Gispiritu Santu, awas

✧ 1:1 1.1: Su Ngak Pimbaal 17.1. * 1:1 1.1 Silas: awas Silvano. Enlengay niyu Su Ngak Pimbaal 15.22-18.5. ✧ 1:9

1.9: Isaias 2.10. ✧ 2:1 2.1: 1 Tesalonica 4.15-17.

buwat se isan ta', awas mibesaan nilan suk sulat nami.

³ Ndi' amu gaid pekpelimbung isan ta' senilan, isan landun suk telu'en bu' baalen nilan. Ay su Gendaw ketu ndi' mateng tapan ndi' pa mehitabu' reli' suk pedlekuntra nu nga getaw riin sed Diwata bu' ndi' pa metuwa' sung Melaat ne Getaw nek tinegana na daan arun silutan ritu se gimpirnu.

⁴ Supakenen su dlaunen ne ginilala ned diwata awas isan landun nek sinimba ne nga getaw. Bu' pe'ilelaani gegulingenen ne giini dlabaw ri se dlaunen. Megingkud ngani' giin ri sek seled nek Templo ned Diwata bu' engkenen ne giinid Diwata.

⁵ Nda' ba niyu me'ena'ena' ne inesuyan'u amu na run nini saanay diinu pa se gupid niyu?

⁶ Bu' nemuun mesuunan rema niyu ned duuning mikpegeng run nini arun ndi' ini mehitabu'. Ma'ad sek panahun nek tinagal, metuwa'ing Melaat ne Getaw keni.

⁷ Ay su ginedlud nung Melaat ne Getaw keni mikterbahu na, ma'ad duuning mikpegeng run nini nemuun. Bu' sung Melaat ne Getaw ndi' metuwa' tapan me'awa' na suk sala neng mikpegeng run nini.

⁸ Bu' rayun me'ilala na sung Melaat ne Getaw. Ma'ad sek peddateng ne Ginu'u ne si Jesus, petainen giin pebiyan ma'ad ri se giyupen bu' ri se kesulaw sek peddatengen.

⁹ Mateng sung Melaat ne Getaw keni duma se ga'em ni Satanas bu' megbaal giin se dlaun ne kelasi ne ngang milagru bu' terbahu ne nga ketingelaan neng maa' buwat ri sed Diwata ma'ad gena' masi'.

¹⁰ Gamitenen su dlaun nek pema'agi arun melimbungan su ngad dela'en. Dela'en ilan tendeng ay nda' nilan duwatay bu' petailay su kemetuuran. Bu' binaal pa nilan ini, meluwas ilan siya.

¹¹ Bu' aas, pinuwitan ilan ned Diwata ne ga'em ne gendi' mekesubay ri se ginsaktu ned dalan arun mektu'u ilan ri seg balus,

¹² bu' arun silutan su dlaun ne genda' pektu'u ri se kemetuuran bu' pidleliyag ilan tumu' sek pekpekesala'.

Pimili' amu arun Meluwas

¹³ Kina'enlan mekpesalamat ami kanunay ri sed Diwata tendeng ri seniyyu, nga kepeteran, gamu ne ngak pinetail ne Ginu'u. Ay pimili' amu na ned Diwata gisip guna neng meluwas pebiyan ri se ga'em ne Gispirititu neng midlimpiyu ri se ketubu' niyu bu' pebiyan ri sek pektu'u niyu ri se kemetuuran.

¹⁴ Tinawag amu ned Diwata pebiyan ri seng Melengas ne Gesuyen neg winali nami ri seniyyu bu' arun mekaambit amu sed dengeg duma se Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

¹⁵ Aas nga kepeteran, medligen amu bu' pekpebilin amu riin se ngang mibetasan nek tinendu' nami riin seniyyu pebiyan seng minsahi bu' sek sulat nami ri seniyyu.

¹⁶⁻¹⁷ Na, su Ginu'u ta ne si Jesus Christ mismu bu' sud Diwata ta ne Gama', megulikseg bu' medligen siya riin seniyyu sek pegbaal kanunay bu' sek pektalu' neng melengas. Pinetail ita ned Diwata, bu' pebiyan riin sek pekpengumpiya senita, binegayaan ita se genda'iruni gekteben nek pengamu' bu' meligen nek pedderama.

3

Pegampu' Amu para Senami

¹ Se ketapusan, ne nga kepeteran, pegampu' amu para senami. Pegampu' amu ne sung minsahi ne Ginu'u neng mekpeddayan medlelaup bu' duwatan duma sek pekpesidengeg maa' seng mihitabu' riin seniyyu.

² Pegempu'ay rema niyu ne liyawen ami ned Diwata ri se ngang mekelaat gupiya ne getaw, tendeng ay gena' ma su dlauning mikt'u ri seng minsahi.

³ Ma'ad keseligani Ginu'u. Ligenenen amu bu' penaliperaan buwat seng Melaat ne Getaw.

⁴ Bu' miksalig ami gaid riin se Ginu'u ne gamu migbaal bu' mikpeddayan sek pegbaal sek sinugu' nami ri seniyyu.

⁵ Tentulan amu siya ne Ginu'u neng mesabut niyu gupiya suk petetail ned Diwata bu' suk pekeme'inentusen neg binegay ni Christ.

Pekpetuges Amu

⁶ Nemuun, miksugu' ami ri seniyyu, nga kepeteran, ri se ngalan ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ ne liyaway niyu su nga kepeteran niyu neng medleketubu' neng metapul bu' nda' peksunud ri seng mibetasan nek tinendu' nami ri seniyyu.

⁷ Ay misuunan niyu ri se gegulingen niyu ne kina'enlan sunuren ami niyu. Nda' ami pektinapulan sed diin ami pa se gupid niyu.

⁸ Nda' ami pekpe'ilak buwat ri seniyyu ne nda' nami biyaray. Tumu', mikterbahu ami gupiya se gendaw bu' gebii arun ndi' amu mekegastu para senami.

⁹ Binaal ini nami, gena' tendeng ay nda'iruni ketenged nami sek pegandyu' ne gabang buwat riin seniyyu para se nga

kina'enlan nami, bu' ndi', liyagan nami ne mbaal ne dlendasan arun sunuren niyu.

¹⁰ Ay isan sed diin ami pa se gupid niyu, pinuli'puli'an nami telu'ay ri seniyu ne isan ta' ne getaw ne gendi' mekterbahu, ndi' paanen.

¹¹ Tinalu' ini nami tendeng ay mik-erengeg ami ned duuni ngang metapul riin seniyu ne nda'iruni dlain neg binaalen bu' ndi' suk pekpengilabet seg baalen ne ngad duma.

¹² Bu' ri se ngalan ne Ginu'u ne si Jesus Christ, sugu'en nami nga getaw keni bu' penegulan ilan neng medleketubu' ne gempiya bu' mekterbahu para sek penge-tubu'an nilan.

¹³ Ma'ad gamu, ne nga kepeteran, kina'enlan ndi' amu mengmeluya sek peg-baal ne gempiya.

¹⁴ Bu' duuni gendi' mektuman ri sek sugu' nami pebiyan sek sinulat keni, tima'anay niyu ilan bu' ndi' amu lampu' ri senilan arun mpiid ilan.

¹⁵ Ma'ad ndi' niyu ilan ilelaay ne kuntra, tumu' penegulay niyu ilan gisip pated riin ni Christ.

Pekpenangid

¹⁶ Na, su Ginu'u siya mismu ne giin suk teburan se kelinaw ta, kanunay gaid megbegay ri seniyu ne kelinaw se dlaun nek panahun, se kada nek pebiyan. Su Ginu'u meddunut siya ri se dlaun niyu.

¹⁷ Gaku' mismu, si Pablo, sung miksulat sek pengumusta keni. Giin nini suk pe-biyan'u sek pekpirma se kada nek sulat'u; bu' giin nini suk sinulatan'u.

¹⁸ Pegampu'u neng mengumpiya se dlau-nan niyu si Jesus Christ ne Ginu'u ta.

Na, daal da ini.

Su Guna nek Sulat ni San Pablo ri ni Timoteo

Pesi'una

Si Timoteo, begu neng mektetu'u riin ni Christ nek taga Asia Minor. Su gama'en gena' Judeo bu' su gina'en Judeo. Mibaal giin nek sementaun bu' sumusunud ni Pablo riin seng misyunen. *Su Guna nek Sulat ni Pablo ri ni Timoteo* migasuy metendeng sek telu ne gembagel ne ngag betang.

Guna se dlaunan, sulat keni sala nek penegul kuntra se ngak sayep ne ngak penendu'an riin sek simbaan. Duma ini sek pengena'ena' se ngag Judeo bu' se nga gena' Judeo, nek pisingkal ri sek pektu'u ne sug benwa nek pikengelan ta melaat bu' su getaw meluwas ma'ad bu' me'angkenen su dlinain nek tinawan bu' pebiyan sek pedleketubu', maa' sek pedliyaw sek santa' nek pekaan bu' su gendi' peksuway. Su keruwa', giin suk pektendu' metendeng sek pedlegesek sek simbaan bu' sek peksimba duma rema su kina'iya bu' pegunta'en run sek pedleketubu' ne gembaya' baalen sek sala ne nga gubispu bu' ne ngang menggegabang ri sek simbaan. Bu' se ketelu, pimendu'an si Timoteo se gembaya'en baalen arun mbaal giin neng melengas nek sesugun neng menibeli riin ni Jesus Christ bu' metendeng se ngag baalenen tu sed duma ne nga dlumpuk ne ngang mektetu'u.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1-2

II. Penegul Kuntra sek Sayep ne ngak Penendu'an 1.3—3.16

III. Ngak Pemandu' metendeng sek Terbahu ni Timoteo 4.1—6.21

¹ Seni'a Timoteo,

Sulat keni buwat ri ni Pablo, ne gapus-tulis ni Christ Jesus pebiyan seng mandu' ned Diwata, neng Menleluwas ta bu' ni Christ Jesus nek pedderama ta.

² * Miksulatu ri seni'a Timoteo, sung metuud neg bata'u riin sek pektu'u.

Megbegay siya ri seni'a sud Diwata ne Gama' bu' si Christ Jesus ne Ginu'u ta ne kepiya, dlelaat, bu' kelinaw.

Ngak Penegul kuntra sek Sayep ne ngak Penendu'an

³ Liyagan'u neng mekpebilin'a seg Efeso, maa' se ginandyu'u ri seni'a seng mikpagawu seng Macedonia. Ay duunik santa' tawan neng minendu' nek sayep ne ngak

penendu'an, bu' kina'enlan mendu'an mu ilan neng melali.

⁴ Telu'ay mu ilan nek peleliyan nilan run suk pektu'u se nga gesuyen neg binaal ma'aray ne getaw bu' metaas ne nga dlistaan se nga ngalan ne nga gepu'an nilan, neng mekepegaddat ma'aray ri sek salasala senilan. Bu' ndi' ini mekegabang se ketuyu'an ned Diwata, neng misuunan pebiyan sek pektu'u.

⁵ Su ketuyu'an sek pemandu' keni giin suk pegangken sek petail neg buwat se dlimpiyu nek pengena'ena', seng melengas ne kunsinsiya, bu' metuud nek pektu'u.

⁶ Duunik santa' tawan neng mineleng na run nini bu' mibalag tendeng se genda'ik paluun ne ngak pekpengaddat keni.

⁷ Liyagan nilan ne mbaal ne ngang mentetendu' ri se Kesugu'an ned Diwata, ma'ad nda' nilan mesabut su ngak pintalu' nilan awas su ngag betang nek pimeges nilan nek tu'uan.

⁸ Na, misuunan ta ne su Kesugu'an melengas bu' gemiten ini se ginsaktu nek pebiyan.

⁹ Bu' kina'enlan peddelendemen ne su kesugu'an nda' baalay para se ngang metareng ne getaw bu' ndi' para se ngang melinepasen bu' ngang melisupaken, para se nga gendi' mendek ri sed Diwata bu' ngang mekesesala', para se nga gena' diyusunun awas se nga gena' bala'an, para se nga getaw neng mekpatay se nga gama' awas gina' nilan, para se ngang mememunu'.

¹⁰ para seg imural neng mikighilawas, para se ngang muubay sek sama ne nga dlai awas sama ne nga dlibun, para se ngang mengidnap, para se ngag belusen bu' ngang minintigus neg balus awas se ngang megbaal nek supak seng metuud nek penendu'an.

¹¹ Penendu'an ketu mi'ita' ri seng Melengas ne Gesuyen nek piniyal ri senaan nek pesuun, sung Melengas ne Gesuyen neg buwat seng mekegega'em bu' mbaya' siya'en ned Diwata.

Pekpesalamat tendeng se Dlelaat ned Diwata

¹² Mikpesalamatu riin ni Christ Jesus ne Ginu'u ta, neng migbegay ri senaan nek sekeg para seg baalen'u. Pisalamatan'u giin ay inilala naun ne keseligan bu' tinendu' naun arun menibeli ri seniin,

¹³ * isan nud diin mimentalu'u neng melaat ri seniin, linutus, bu' tinampela'u giin. Ma'ad linelaatanu ned Diwata tendeng ay gena'u pa neng mektetu'u bu' nda'u mekesuun seg binaal'u.

¹⁴ Bu' binegay ne Ginu'u ta sung miledkapin ne kepiyaan rini senaan bu' bine-gayan naun nek pektu'u bu' petail ned diin senita ne ngang misalabuuk ri ni Christ Jesus.

¹⁵ Metuud ini nek telu'en, mbaya' duwaten bu' tu'uwan: mirini si Christ Jesus seg benwa arun sek pedluwas se ngang mekesesala'. Labawu neng mekesesala' ri senilan,

¹⁶ ma'ad melilelaaten sud Diwata ri senaan arun mpe'ita' ni Christ Jesus suk tileng nek pekpelugbaken sek peguwiten ri senaan, ne dlabaw se ngang mekesesala', gisip dlendasan para se dlaun nek tambinai' neng mektu'u ri seniin bu' mekerawat se ketubu' ne genda'i gekteben.

¹⁷ Para se Gari' ne genda'i gekteben, genda'i kemetainen bu' ndi' me'ita', sug buntung ned Diwata. Siya'en'a siya ne nga getaw bu' mektalu' ne ge'eman'a se genda'i gekteben! Metuman siya.

¹⁸ Dya'a Timoteo, gisip bata'u, piyal'u ri seni'a sugu' keni, pi'unut ini ri se ngak talu' ne ginasyu metendeng ri seni'a nud diin. Gamit mu su ngak talu' ketu gisip ngag besi arun mekesukul gupiya,

¹⁹ bu' ingatay mu suk pektu'u mu bu' dlimpiyu ne kunsinsiya. Duma ne nga getaw nda' penginegeng ri se nga kunsinsiya nilan bu' tendeng run nini pidlaatan nilan suk pektu'u nilan.

²⁰ Sud duma ri senilan gilan si Himeneo bu' si Alejandro, nek sinulatan'u pebiyan sek pekpiyal ri senilan tu se ga'em ni Satanas; mektendu' ini ri senilan neng melali sek pekpesipala tu sed Diwata.

2

Ngak Pemandu' ri sek Peksimba

¹ Guna se dlaunan, endyu'en'u amu sek pegandyu', sek pegampu', sek pekpenengi, bu' pekpesalamat tu sed Diwata para se dlaun ne nga getaw;

² para se nga gari' bu' se dlaun ned diin sek pengetendanan, arun medleketubu' ita siya neng melinaw bu' genda'i kesamuk duma se dlaun nek pektamed ri sed Diwata bu' duuni ginsaktu nek pemetasan.

³ Melengas ini bu' mekepedleliyang ri sed Diwata neng Menleluwas ta,

⁴ ne dliyagaan meluwas su dlaun ne nga getaw bu' mekesuun se kemetuuran.

⁵ Ay duunik sala ned Diwata, bu' duunik sala neng miksalabuuk ri sed Diwata bu' se nga getaw, su getaw ne si Christ Jesus,

⁶ neg binegain su gegulingenen arun sek pedlekat se dlaun ne nga getaw. Giin itu

suk pemetuud ne se ginsaktu nek panahun ne sud Diwata liyagaan meluwas su dlaun ne nga getaw.

⁷ ✧ Bu' giin nini su keterengan laa sugu'enu run gisip ne gapustulis bu' mententendu' se nga gena' Judeo, arun sek pegasuy seng minsahi sek pektu'u bu' se kemetuuran. Nda'u pegbalus; migasuyu seng metuud!

⁸ Se kada nek peksimba, liyagan'u ne su nga dlai megampu', nga dlai neng mintudyan tu sed Diwata bu' mekepetaas se nga gemeg nilan ri sek pegampu' ne genda'i dlanget bu' pedlalis.

⁹ ✧ Liyagan'u rema su nga dlibun neng mekseluk ne ginsaktu nek suub bu' gena' mekepepiid enlengan. Bu' pe'anegen nilan su gegulingen nilan, kina'enlan ndi' melebiyan sek pegbetang ned dayandayan ri se ngag buuk, awas sek pedlegamit ne ngag bulawan awas perlas, awas mekseluk seng melaga' gupiya ne ngak suub,

¹⁰ ma'ad pebiyan sek pegbaal ne ngang melengas, ne giin su gembaya' para se nga dlibun neng miktalu' ne gilan diyusunun.

¹¹ Kina'enlan su nga dlibun mektu'un pebiyan se gendi' peksasak bu' se dlaun nek pekpebaba'.

¹² Ndi'u ilan tugutan neng mektendu' awas medlegeseg ri se nga dlai. Kina'enlan ndi' ilan meksasak.

¹³ ✧ Ay si Adan giin su guna neg binaal ned Diwata bu' rayun si Eva.

¹⁴ ✧ Bu' gena' si Adan sung milimbungan; su dlibun giin sung milimbungan bu' mikelapas ri sek sugu' ned Diwata.

¹⁵ Ma'ad su dlibun meluwas pebiyan sek pekpengembata', bu' me'inentusen giin sek pektu'u, sek petail, sek pekebala'an duma se dlimpiyu ne ketubu'.

3

Su nga Gubispu ri sek Simbaan

¹ Metuuri gesuyen keni: bu' sung menugaling ne mbaal ne gubispu ri sek simbaan, minugaling giin seng melengas nek terbahu.

² ✧ Su gubispu ri sek simbaan kina'enlan ndi' mpemura, sala raik sawaan, metau mekpegeng ri se gegulingenen, menabut, tinamed, kina'enlan meli'alimba'en ri se ngak tuwa', bu' metau mektendu',

³ ndi' megbinabeleng awas ndi' mensait, ma'ad mekemaya' bu' melipetailen ri se kelinaw; kina'enlan ndi' melipetailen ri sek selapi',

⁴ kina'enlan melengasik pedlegesegen ri se gegulingenen nek penimalay bu'

✧ 2:7 2:7: 2 Timoteo 1.11. ✧ 2:9 2:9: 1 San Pedro 3.3.
se Dlaunan 2.21-22. ✧ 2:14 2:14: Su Getaran se Dlaunan 3.1-6.

✧ 2:13 2:13: a Su Getaran se Dlaunan 2.7. b Su Getaran se Dlaunan 3.1-6. ✧ 3:2 3:2-7: Tito 1.6-9.

mekepemaag se nga gembata'en arun meksunud bu' mektamed ri seniin.

⁵ Ay bu' su getaw ndi' metau medleseg ri se gegulingenen nek penimalay, pekendun ma niin pedlegeseg sek simbaan ned Diwata?

⁶ Kina'enlan metandang na riin sek pektu'u arun ndi' mekpesigarbu bu' mesilutan, maa' seng mihitabu' riin ni Satanas.

⁷ Kina'enlan tinamed rema ne nga getaw ne genda' mesakup sek simbaan arun ndi' mpiiran bu' ndi' metaban ri se kilet neng Menulay.

Ngang Minibeli ri sek Simbaan

⁸ Maa' run rema su ngang minibeli ri sek simbaan, kina'enlan melengas su ngak pemetasan nilan bu' metinuuren; kina'enlan ndi' ilan mekpelebiyan minum neg binu bu' ndi' merelaw sek selapi'.

⁹ Kina'enlan mekpeddayun ilan sek pekpebilin sek pirayag ne kemetuuran sek pektu'u duma seng melengas ne kunsinsiya.

¹⁰ Bu' kina'enlan indanan ilan reli'; rayun bu' me'ita' ne mbaya' ilan, mekepenibeli ilan na.

¹¹ Giin ra rema su ngak sawa nilan kina'enlan melengas rema suk pemetasan nilan, ndi' menlibak, metau mekpegeng ri se gegulingen nilan, bu' gena' dlimbungan ri se dlaun ne ngag betang.

¹² Sung minibeli ri sek simbaan kina'enlan sala raik sawaan bu' metau medlekata ri se nga gembata'en bu' sek pamilyaan rema.

¹³ Su ngang minibeli neng melengas suk pekpenibeli nilan mekerawat nek pesid-dengeg bu' mekegbaal sek pegasuy se genda'i gendek metendeng sek pektu'u nilan riin ni Christ Jesus.

Su Gembagel neng Mi'edlud

¹⁴ Saanay miksulatu runik sulat keni riin seniyyu, midderama neng mekeriinu seniyyu se gendi' santa'.

¹⁵ Ma'ad bu' melanganu, sulat keni giining mektendu' ri seniyyu bu' pegendun ta pedleketubu' gisip ngang mektetu'u ri seg balay ned Diwata. Balay kiin, giin suk simbaan neng miktetubu' ned Diwata, suk pasek bu' penligen se kemetuuran.

¹⁶ Nda'iruning mekelimed se gembagel neng mi'edlud ri sek tinu'uwana ta:

Mikpe'ita' giin maa' ne getaw,
pimetuuran neng metareng giin pebiyan se Gispiritu,

bu' mi'ita' giin ne ngag anghel.

Winali giin tu se ngang nasud,
bu' tinu'uwana rini sek tibuuk neg benwa,
bu' piritaas tu se dlangit.

4

Gena' Metuud ne ngang Mentetendu'

¹ Na, su Gispiritu kelaru neng miktalu' ne seng mateng nek panahun duuni nga getaw neng meleng ri sek pektu'u nilan. Giinik sunuren nilan su ngag belusen ne nga gispiritu bu' suk penendu'an ne ngang menulay.

² Penendu'an keni pidlelaup nu nga dlimbungan bu' belusen ne nga getaw, ne nda' na semukay se nga kunsinsiya nilan.

³ Minendu' ilan neng melaat suk peksuway bu' duuni gaan ne ndi' tugut nilan pe'aan. Ma'ad nga gaan ketu binaal ned Diwata arun aanen duma sek pegampu' sek pekpesalamat nu ngang mektetu'u bu' mikesuun se kemetuuran.

⁴ Ay su dlaun ne ngag betang neg binaal ned Diwata melengas. Aas nda'iruning betang ne mbaya' bibain bu' duwaten ini ned duunik pegampu' sek pekpesalamat,

⁵ tendeng ay suk talu' ned Diwata bu' suk pegampu' giining mikegbaal run nini ned duwaten ned Diwata.

Sung Melengas nek Sesugu'en ni Christ Jesus

⁶ Bu' tendu' mu ini tu se nga kepeteran ta, mbaal'a neng melengas nek sesugu'en ni Christ Jesus, se kinetaan mu su gegulingen mu se ngak talu' sek pektu'u bu' seng metuud nek penendu'an nek sinunud mu.

⁷ Ma'ad liyaway mu su nga gesuyan neg binaalmaal ma'aray ne ndi' mbaya' pengasuy bu' anad mu kanunay su gegulingen mu sek pedleketubu' ned diyusun.

⁸ Suk pengimektu' para se dlawas duunik paluun. Ma'ad su gispirituhanen nek pengimektu' mekpalu kampuun para se dlaun neg betang tendeng ay miksaad ma ini ri senita ne ketubu' nemuun bu' se dlema' renlag.

⁹ Metuud ini ne gesuyan ne mbaya' duwaten bu' tu'uwana.

¹⁰ Seng maa' nini ne keterengan, minantu bu' mikpetuges ita mekterbahu, tendeng ay midderama ita seng miktetubu' ned Diwata ne giin sung medluwas se dlaunan, labi na tu seng miktetu'u.

¹¹ Pemandu' mu bu' tendu' mu ngak penendu'an keni.

¹² Ndi' mu tugut nek pemuraan'a ned duma tendeng sek pekebegumbata' mu, tumu' penentuwan mu ne mbaal ne dlen-dasan se ngang mektetu'u pebiyan sek pekpentalu' mu, seg betasan mu, sek petail mu, sek pektu'u mu, bu' dlimpiyu nek pedleketubu' mu.

¹³ Tampan matengu riin, gamit mu suk panahun mu sek pegbasa se Kesulatan tebanan ne nga getaw, sek pegwali, bu' sek

pektendu' se Kesulatan riin seng metung-genga'an ne dlaunan.

¹⁴ Ndi' mu bibayay su gispirituhanen nek tinawan ned diin seni'a, neng mi'angken mu seng miktalu' su ngak propeta bu' seng middepen su nga geseg ri sek simbaan se nga gemeg nilan ri seni'a.

¹⁵ Baal mu ngag betang keni seng melituuren gupiya arun me'ita' ne dlaunan suk peg'uswag mu.

¹⁶ Ingatay mui gegulingen mu bu' suk pekpenendu' mu. Peddayun mu suk pegbaal run nini, tendeng ay bu' baalen mu ini, meluwas mu su gegulingen mu bu' sung menginengeg ri seni'a.

5

Su Ketendanan nu ngang Mektetu'u

¹ Ndi' mu pegbelu'ay sung megelegang ne dlai, tumu' mektuntul'a ri seniin maa' ne gama' mu. Ulikseg mu su ngag begumbata' ne nga dlai maa' ne ngak pated mu,

² su ngang mekegelegang ne nga dlibun maa' ne nga gina' mu', bu' su ngag begumbata' ne nga dlibun maa' ne ngak pated mu ne dlibun, duma se dlimpiyu nek pengena'ena'.

³ Pegbesaay mu su ngag balu ne dlibun ne nda'irun naik tetubu' nek sakup sek pamilya nilan neng megabang ri senilan.

⁴ Ma'ad bu' sug balu ne dlibun ned duuni nga gembata'en awas nga gapu'en, gilau su gembaya' medlekata ri seniin. Ay bu' diyusunun ilan, su guna ne ketendanan nilan giin suk peksuli' bu' pedlekata ri se ngang megelegang bu' nga gepu'an nilan tendeng ay giin nini sung mekepedleliyag ri sed Diwata.

⁵ Sug balu ne dlibun nek salaan ra run, ne genda' naing midlekata ri seniin, midderama ri sed Diwata bu' mikpeddayun sek pegampu' bu' minengi ri seniin ne gabang gendaw bu' gebii.

⁶ Ma'ad sug balu ne dlibun neng mikpetuyang seng mekepedleliyag inilala neng maa' neng minatay, isan tetubu' pa giin.

⁷ Pemandu' mu ini tu senilan arun nda'iruning metalu' neng melaat kuntra senilan.

⁸ Ma'ad bu' duuni gendi' medlekata ri se nga gepenan nilan, labi na se ngak sakup se gegulingen nilan nek pamilya, bineleng nilan suk pektu'u nilan bu' melaaten ilan pa kampuun se gena' mektetu'u.

⁹ Ndi' mu dugang su isan ta' neg balu ri se dlistaan ne ngag balu tampan ndi'

giin melapas se genem pulu' ne giddad. Dugang pa run nini, kina'enlan minsan ra giin mesuway

¹⁰ bu' mi'lala giin neng migbaal ne ngang melengas: dlibun neng melengas medlekata ri se nga gembata'en, dinumawat sek tuwa' ne nga getaw ri seg balain, minibeli se ngad duma ne ngang mektetu'u neng maa' giin ne,* migabang tu sed duuni keliseraan, bu' migbaal neng melengas se dlaun nek pebiyan.

¹¹ Ma'ad ndi' mu peruma ri se dlistaan su ngag balu neg begumbata' ay liyangan nilan sumuway puli' tendeng se gayak nilan, mekpelayu' ilan ri ni Christ.

¹² Seng maa' run, mekesala' ilan ay nda' nilan tumanay su guna nek sinaad nilan ri seniin.

¹³ Meketu'un ilan rema sek pekula'ula' sek panahun nilan sek pekpengumbalay; bu' labi pa neng melaat, meketu'un ilan sek pekpenlibak bu' sek pekpenuntul se ngag betang ne ndi' mbaya'.

¹⁴ Aas maneg pa nek sumuway na ma'aray puli' su ngag balu ne dlibun neg begumbata', mengembata', bu' medlekata sek penimalay nilan arun su nga kuntra ta nda'iruni kehigeyunan neng mekepementalu' neng melaat ri seniita.

¹⁵ Ay sud duma ne ngag balu ne dlibun tinumeliyud na sek pekpenibeli ri sed Diwata arun sek peksunud ri ni Satanas.

¹⁶ Bu' duuni dlibun neng mektetu'u riin ni Christ ned duuni gapenen ne ngag balu, kina'enlan giin sung medlekata ri senilan bu' ndi' meksalig tu sek simbaan, arun meketaan su ngag balu ne genda'i nga gapenen.

¹⁷ Su nga gubispu ri sek simbaan neng migbaal neng melengas nek terbahu gisip geseg ilelaan ne mbaya' dumawat ned duwa' pilu' nek su'ul, labi na sung mikpetuges gupiya sek pegwali bu' sek pektendu'.

¹⁸ ✧ Ay su kesulatan miktalu', "Ndi' mu egberay sug baba' neg baka saanay medlegik." Tinalu' rema ri se Kesulatan, "Su ngang menteterbahu mbaya' gaid su'ulan."

¹⁹ ✧ Ndi' mu pengebetay su ngak sumbung kuntra se gubispu gawas bu' duunid duwa' awas telu neng mekepemetuud run nini.

²⁰ Ma'ad pemaag mu riin seng metung-genga'an ne dlaunan su dlaun ne ngang mikesala', arun mendek siya sud duma.

* 5:10 5.10 migugas se nga geksud se nga getawan ned Diwata: Ri sek panahun seg Begu ne Keligenan, su kelaunan ne nga getaw nda' peksandalyas awas miksandalyas, bu' ugasan nu nga gapu' neg balay su nga geksud ne ngak tuwa'.

✧ 5:18 5.18: a Deuteronomio 25.4. b San Mateo 10.10; San Lucas 10.7. ✧ 5:19 5.19: Deuteronomio 17.6; 19.15.

²¹ Riin seng metungenga'an ned Diwata bu' ni Christ Jesus bu' seg bala'an ne ngag anghel, tuman mu su ngak pemandu'u se genda'ik pekpelabun se isan ta' riin se dlaun neg baalen mu.

²² Ndi'a medderali' sek peddepen se nga gemeg mu tu se nga getaw para seg baalen ne Ginu'u. Pegbantay'a ne ndi'a meruma sek pekpekesala' nu ngad duma; tumu', pegbantay'a ne nda'iruni gempemura ri seni'a.

²³ Tendeng ay kanunay'a medlaru, ndi'a minung nek tubig na run, bu' ndi' inum'a neng miika' neg binu arun metunawan'a.

²⁴ Su ngak sala' ned duma ne nga getaw kelaru gupiya isan nda' ilan pa me'ukumay, ma'ad su ngak sala' nud duma sek tambina'i na mesuunay.

²⁵ Seng maa' run nek pebiyan, sung melengas nek terbahu mekelaru gupiya, bu' isan pa gani' su gena' gupiya mekelaru, ndi' ini me'edlud.

6

¹ Su nga gulipen kina'enlan ilelaan nilan ne su nga gegalen nilan mbaya' pegbesaan, arun nda'iruning mementalu' neng melaat ri se ngalan ned Diwata bu' sek penendu'an ta.

² Bu' su nga gulipen neng minibeli tu seng mektetu'u ne nga gegalen, kina'enlan pegbesaan nilan su nga gegalen nilan, tendeng ay mektetu'u ilan rema. Tumu' pelengasan pa nilan suk pekpenibeli nilan, tendeng ay sung megbusa' run nini ne ngang mektetu'u rema nek pinetail nilan.

Sug Balus nek Penendu'an bu' sung Metuud ne nga Keratu'

Kina'enlan tendu' mu bu' wali mu ngag betang keni.

³ Bu' isan ta' neng mektendu' se dlain nek penendu'an ne nda' me'unut seng metuud nek penendu'an ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ bu' sek penendu'an sek tinu'uwang ta,

⁴ mikpesigarbu giin gupiya bu' nda'ik sinuunaan. Mibural gupiya giin sek pekpengaddat bu' pekpenlalis metendeng se ngak talu' neng mekpagaw se kesinaku, ngak pegbunu', ngak pekpenampela', bu' seng melaaten ne ngak peddudda,

⁵ bu' nda'ik pelali ne ngak pekpengaddat buwat se nga getaw ne gendi' mekesabut bu' nda' na mekaangken se kemetuuran. Migena'ena' ilan neng meddatu' pebiyan sek pekpeddiyusunun nilan.

⁶ Tumu' bu' su getaw diyusunun bu' kuntintu ri se kebetangen, labaw pa giin sed datu'.

⁷ Landun maing mi'uwit ta sek pegegetaw ta rini seg benwa? Nda'irun! Landun maing me'uwit ta bu' matay ita na? Nda'irun gaid!

⁸ Aas bu' duun nai gaan bu' ngang mesuub ta, gigu' na ini para senita.

⁹ Ma'ad su nga getaw ne dliyagan nilan meddatu', melemu metintal bu' metaban ri seng melaun ne ngag binural bu' seng mekedlaat ne ngak tinguha', neng mekpaleg ri senilan tu se kepiligruwan bu' kelaatan.

¹⁰ Ay su gayak ri sek selapi' giini getaran se dlaun ne nga kelasi neng melaat. Duuni nga getaw, ne tendeng sek tinguha' nilan neng meddatu', mibelag tumu' ri sek pektu'u bu' mipaleg ri seng melaun ne ngang mekegu'ul.

Su ngak Pemandu'

¹¹ Ma'ad dya'a, getaw ned Diwata, liyaway mu dlaun ne ngag betang keni. Penentuway mu suk pekemetareng, pekeddiyusunun, pektu'u, pekpetail, pekeme'inentusen, bu' pekemaya'.

¹² Maa' se dlumba', baal mu su dlaun neng megenep mu tendeng sek pektu'u, bu' daag mu su ketubu' ne genda'iruni gekteben gisip ganti se keddaagan mu; ay riin se ketubu' keni tinawag'a ned Diwata sek pimetuuran mu gupiya suk pektu'u mu riin seng metungenga'an seng melaun ne ngak sintigus.

¹³ * Ri seng metungenga'an ned Diwata, ne giin sung migbegay ne ketubu' tu se dlaun ne ngag betang, bu' ri seng metungenga'an ni Christ Jesus, neng mikpeme-tuud sek pektu'uun ri seng metungenga'an ni Poncio Pilato, sinugu'u dya'a

¹⁴ sek pektuman se ngak tinalu' ri seni'a bu' siguru mu ne ginsaktu gaid sung ni'a nek pektuman, ne genda'iruni gempemura ri seni'a tampan se Gendaw sek pekpe'ita' se Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

¹⁵ Suk pekpe'ita'en baalen se ginsaktu nek panahun ned Diwata, giin su gembaya' siya'en bu' buntung Medlegeseg, su Gari' se nga gari' bu' su Ginu'u se nga ginu'u.

¹⁶ Giin ra su genda'i kemetainen; miken-gel giin ri se kerelaag ne ndi' giin meten-tangan ne nga getaw. Nda'irun gairing mikiita' ri seniin; nda' pa gairing mekiita' ri seniin. Ri seniin suk pesiddengeg bu' su genda'i gekteben ne kega'em! Metuman siya.

¹⁷ Pemendu'ay mu su ngad datu' ri sek panahun keni, ne ndi' ilan mekpetaastaas awas ndi' ilan medderama ri se ketigeyunan ne ndi' mekegbegay ne kesiguruwan ma'ad ri sed Diwata, neng melibegain

megbegay ri senita se dlaun neg betang arun pedleliyagen ita.

¹⁸ Sugu' mu ilan sek pegbaal neng melengas, bu' sek pekpekeratu' riin seng melengas ne ngak terbahu, melibegain, bu' andam sek pegbegay tu se ngad duma.

¹⁹ Seng maa' nini nek pebiyan meketimud ilan para se gegulingen nilan ne ketigeyunan ne mbaal neng meligen nek penligen para se dlema' renlag. Bu' me'angken mbuus nilan sung metuud gaid ne ketubu'.

²⁰ Timoteo, bentayay mu su dlaun nek piniyal ri seni'a. Liyaway mu su ngak pekpenuntul ne gena' diyusnun bu' su ngag binural ne ngak pekpegaddat ne dlaung run ne nga getaw nek "Sinuunan," ma'ad gena' masi'.

²¹ Ay duunik santa' tawan neng miktalu' neng mikaangken ilan runik sinuunan keni bu' tendeng run nini, mirala' ilan ri sek pektu'u nilan pebiyan sek pektu'u runik tinalu' keni.

Su kepiya ned Diwata mperiin siya se dlaunan niyu.

Daal da ini.

Su Keruwa' nek Sulat ni San Pablo ri ni Timoteo

Pesi'una

Su gembagel neg bahin se *Keruwa' nek Sulat ni Pablo ri ni Timoteo* giin su nga gegulingen nek sambag ni Pablo ri ni Timoteo, gisip begu nek sementaun bu' sumusunud ri seniin. Suk tima sek sulat keni giin suk pegantus. Sinembagan bu' inulikseg si Timoteo sek pekpeddayun sek pekmetinumanen sek pekpemetaud riin ni Jesus Christ, sek pekpebilin seng metuud nek penendu'an se Gempiya ne Gesuyen bu' sed Daan ne Keligenan, bu' sek pegbaal seg baalenen gisip mententendu' bu' mengwawali, isan pa se nga keliseran bu' peksupak.

Pinegulan si Timoteo metendeng seng melaaten ne kelebu'an seg "binural bu' genda'irunik paluun nek pegaddat" ay mekedlaat ini se nga getaw neng minginengeg.

Ri se dlaunan keni, pirelendeman si Timoteo seng miksulat metendeng se dlendasan se gegulingen ne ketubu' bu' ketuyu'an—sek pektu'uun, pekpebaba'en, pekpetailen, pekeme'inentusenen, bu' pegantusen isan pa sek pedlutus.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1-2

II. Pekpesalamat bu' Pegulikseg 1.3—2.13

III. Sambag bu' Penegul 2.14—4.5

IV. Su Kebetang ni Pablo 4.6-18

V. Su ketapusan ne ngak Pengumusta 4.19-22

¹ Seni'a Timoteo,

Sulat keni buwat ni Pablo, ne gapustulis ni Christ Jesus, sinugu' pebiyan se keliyag ned Diwata sek pegasuy sek sinaad ne ketubu' neng me'angken ta riin sek peke-salabuuk ri ni Christ Jesus.

² ✧ Miksulatu ri seni'a, gisip pinetail'u neng bata'.

Sud Diwata ne Gama' bu' si Christ Jesus ne Ginu'u ta megbegay siya ri seni'a ne kepiya, dlelaat, bu' kelinaw.

Pekpesalamat bu' Pegulikseg

³ Mikpesalamatu ri sed Diwata, nek pini-beliyan'u duma se dlimpiyu ne kunsinsiya, maa' seg binaan nu nga gepu'an'u. Mikpesalamatu ri seniin seng mirelendeman'u dya'a kanunay se ngak pegampu'u gendaw bu' gebii.

⁴ Mirelendeman'u su ngak peksegaw mu bu' liyagan'u gupiya neng me'ita'a arun pedleliyagenu gupiya.

⁵ ✧ Mirelendeman'u sung metinuuren mu nek pektu'u, maa' sek pektu'u ne gepu'an mu ne si Loida bu' se gina' mu ne si Eunice. Bu' misiguruu neng maa' rema run nini suk pektu'u mu.

⁶ Tendeng run nini perelendeman'u dya'a ne gamit mu kanunay suk tinawan neg binegay ri seni'a ned Diwata sed dinepen'u su nga gemeg'u ri seni'a.

⁷ Ay su Gispiritu neg binegay ri senita ned Diwata nda' pegbaal ri senita neng metalaw, tumu', su Gispirituun migbegay ri senita ne ga'em, petail, bu' pekpegeng ri se gegulingen.

⁸ Aas ndi'a mpiid sek pektalu' para se Ginu'u ta bu' senaan, neng miperisu tendeng ri ni Christ. Tumu', peddumaa sek pegantus para seng Melengas ne Gesuyen, sumala' sek sekeg neg binegay ri seni'a ned Diwata para run nini.

⁹ Linuwassen ita bu' pimili'en arun mbaal ne nga getawaan, gena' tendeng se ngang mibaal ta, bu' ndi' se gegulingenen ne ketuyu'an bu' kepiya. Binegain ri senita kepiya keni pebiyan riin ni Christ Jesus se genda' pa pegatad suk panahun,

¹⁰ ma'ad nemuun pirayag na riin senita pebiyan sek peddateng neng Menleluwas ta, ne si Christ Jesus. Dinaagen su ga'em se kemetain bu' pebiyan seng Melengas ne Gesuyen pirayag su ketubu' ne genda'iruni gekteben.

¹¹ ✧ Ay tinendu'u ned Diwata gisip gapustulis bu' mentetendu' sek pekpesuun seng Melengas ne Gesuyen,

¹² ne tendeng run nini, inantus'u ngang betang keni. Ma'ad nda'u mpiid run ay mi'llalau suk sineligan'u bu' mikesiguruu neng mekegbaal giin sek pegbantay landunik piniyalen ri senaan tampan se Gendaw ketu.

¹³ Sunud mu su dlendasan seng metuud nek penendu'an nek tinendu'u ri seni'a, bu' pekpebilin'a ri sek pektu'u bu' sek petail neng mi'angken ta tendeng sek peke-salabuuk ta ri ni Christ Jesus.

¹⁴ Pebiyan se ga'em ne Gispiritu Santu, neng mikengel riin senita, bentayay mu su ngang melengas ne ngag betang nek piniyal ri seni'a.

¹⁵ Misuunan mu ne suk salasala ned ditu sek probinsiya seg Asia, duma na si Figelo bu' si Hermogenes mineleng ri senaan.

¹⁶ Su Ginu'u melelaat siya sek penimalay ni Onesiforo, tendeng ay sigi naun peleliyagay, bu' nda' giin mpiid sek pekeperisuu.

17 Ma'ad seng minateng giin rini seg Roma, migatad giin menengaw ri senaan tampan mibaangan naun.

18 Su Ginu'u melelaat siya ri seniin se Gendaw ketu! Bu' misuunan mu gupiya gendun kebagel sung mibaalen para senaan ritu seg Efeso.

2

Sung Melengas nek Sundalu ni Christ Jesus

1 Aas para seni'a, Timoteo gisip bata'u, pengmeligen'a pebiyan neng kepiya neng mi'angken ta ri sek pekesalabuuk ri ni Christ Jesus.

2 Bu' landuning mirenggeg mu ri senaan, ne ginasuy'u tu seng metungenga'an neng melaun ne ngak sintigus, salig mu ngag betang keni se keseligan ne nga getaw, neng mekegbaal rema sek pektendu' tu sed duma.

3 Peddumaa sek pegantus, gisip melen-gas nek sundalu ni Christ Jesus.

4 Nda'irunik sundalu neng menibeli gisip sundalu nek pedlemugen su ngak terbahu ne genda' meruma ri sek pekesundaluun, arun pedleliyagen su gesegen.

5 Bu' sung menlemet neng medduma riin sek saliyan, ndi' mekerawat ne ganti bu' ndi' giin meksunud se ngak pemala'ud sek saliyan.

6 Sung mentetaun neng mikpetuges kina'enlan mekebahin se guna nek sengk'u'.

7 Pegena'ena' mu suk tinalu'u, tendeng ay su Ginu'u megabang ri seni'a sek peksabut se dlaunan keni.

8 Peddelendem mu si Jesus Christ ne gesalan ni David. Mitubu' giin puli' buwat se kemetain bu' giin nini sung Melengas ne Gesuyen neg winaliu.

9 Tendeng ay winaliu sung Melengas ne Gesuyen, migantusu bu' kinadinanu pa ngani' maa' neng mememunu' ma'ad suk talu' ned Diwata nda' mekedinaay.

10 Aas inantus'u su dlaun ne ngag be-tang para se nga getawan nek pimili' ned Diwata arun mekaangkan ilan rema se keluwasan neg buwat riin ni Christ Jesus neng medlekelebu'an se ketubu' ne genda'iruni gekteben.

11 Metuud ini nek telu'en:

"Bu' matay ita duma seniin,
metubu' ita rema duma seniin.

12 * Bu' mekpeddayun ita sek pegantus,
medlegari' ita rema duma seniin.

Bu' limeren ta giin,
limeren ita rema niin.

13 Bu' ndi' ita metinumanen,

mekpebilin giin neng metinumanen,
tendeng ay ndi' giin mekelimed ri se gegulingenen."

Sung Menteterbahu neng Mekepedleliyag ri sed Diwata

14 Perelendemay mu su nga getawan run nini, bu' pemendu'ay mu ilan ri seng metungenga'an ned Diwata, ne ndi' ilan mengaddat se ngak talu'. Ndi' ini mekeg-begay ne kepiyanan, bu' ndi' mekedlaat ma'aray tu se nga getaw neng mingi-nengeg.

15 Penentuway mu ne sud Diwata pedleliyagen gupiya ri seni'a, maa' seng minerbahu ne ndi' mbaya' mpiid riin sek terbahuun, neng miktendu' se ginsaktu neng minsahi se kemetuuran ned Diwata.

16 Liyaway mu su genda'ik paluun bu' binural nek pektuntul neng mekepelayu' ma'aray se nga getaw buwat ri sed Diwata.

17 Suk tinendu' nilan maa' nek pengiru neng mekit ri se guned. Sud duwa' tawan neng miktendu' run nini gilani si Hymeneus bu' si Filetus.

18 Mibalag ilan ri se kemetuuran bu' sinamuk nilan suk pektu'u nud duma ne ngang mektetu'u sek pektalu' ne suk peke-tubu' puli' mihitabu' na.

19 * Ma'ad sung meligen nek penli-gen nek pi'imetang ned Diwata ndi' gaid mpareg; bu' ngak talu' keni misulat ritu: "Mi'ilala ne Ginu'u su dlaun neng niin," bu' "Su dlaun neng mektalu' neng misakup ilan riin se Ginu'u kina'enlan tumeliyud sek pegbaal neng melaat."

20 Riin se gebagel neg balay, duuni ngang mikeleseles ne ngak pinggan bu' nga dya'ung; sud duma binaal buwat sek pelata bu' bulawan, sud duma se gayu bu' melengket ne dlupa'; sud duma para sek pinain nek pedlegamit, bu' sud duma para se gena' nek pinain nek pedlegamit.

21 Aas bu' su nga getaw neng medlimpiyu ri se gegulingen nilan buwat se dlaun neng melaat ne ngag betang, megamit para sek pinain ne ketuyu'an, tendeng ay tinudyen nilan su ketubu' nilan arun megamit ne Gegalen nilan, bu' andam sek pegbaal se isan landun neng melengas ne ngag baalen.

22 Aas liyaway mu sung mekelaat ne ngak tinguha' sek pekebegumbata'. Penentuway mu suk pekemetareng, suk pektu'u, suk petail, bu' su kelinaw duma se nga getaw ne dlimpiyu suk pengena'ena' neng miktawar ri se Ginu'u arun mekpe'abang.

23 Bu' liyaway mu rema sug binural bu' su genda'ik paluun ne ngak pegaddat, ay

misuunan mu na neng mekpagaw ini ri se ngak pegbunu'.

²⁴ Gisp sesugu'en ne Ginu'u, kina'enlan ndi'a mensait ma'ad mpiyaa tu se dlaunan, melengas bu' melipebeba'en neng mentetendu',

²⁵ neng melimiya'en sek pektendu' se ngang meksupak ri seni'a, ay ali' bu' sud Diwata megbegay ri senilan ne kehigeyunan sek peddiksu' bu' mekesuun se keme-tuuran.

²⁶ Bu' rayun mekegena'ena' ilan bu' mekeliyaw ilan se kilet ni Satanas, neng midlaam ri senilan bu' sumunud ri se dliyagaan.

3

Su Ketapusan ne nga Gendaw

¹ Peddelendem mu ne se ketapusan ne nga gendaw duuning melised gupiya ne ngak panahun.

² Ay pinetail ne nga getaw su gegulingen na run nilan bu' suk selapi'. Melipetaasen ilan bu' mesaya'saya'en; menampela' ilan, mesungal ri se ngang megulang nilan, ndi' metau mekpesalamat, bu' gena' diyusunun;

³ nda'i dlelat nilan, ndi' mekepasaylu ri se ngad duma, pedlaatan nilan sud dengen ned duma, ndi' ilan mekepegeng ri se gegulingen bu' mbelu'; gemetan nilan sung melengas;

⁴ menlu'ib, mepesegaren bu' mesaya'saya' gupiya; pelebunen nilan su dleliyag rini seg benwa sinangkali' sed Diwata.

⁵ Mekpelaunglaung ilan ned diyusunun ma'ad binibay nilan sung metuud ne ga'em run nini. Liyaway mu su nga getaw neng maa' senilan.

⁶ Duma senilan memenaik ri se nga ginumbelayan arun ilaren su nga dlibun neng melemu merunggan neng mi'ulipen sek pekpekesala' bu' mi'uwit seng mikleseles neng melaat ne ngak tinguha'.

⁷ Nga dlibun keni kanunay minantu neng meketu'un seg begu ne ngag be-tang, ma'ad ndi' ilan gaid mekesuun seng metuud neng minsahi ned Diwata.

⁸ * Na, seng maa' run nek pebiyan, si Jannes bu' si Jambres* sinumupak ri ni Moses. Nga getaw keni sinumupak rema ri se kemetuuran. Gena' ginsaktu suk pengena'ena' ne nga dlai keni bu' miktalu' ilan ne suk pektu'u genda'irunik paluun.

⁹ Ma'ad ndi' ilan mekepdayun se ngag binaal nilan tendeng ay me'ita' gaid se

dlaunan su kebural nilan, maa' seng mi-hitabu' ri senilan ni Jannes bu' ni Jambres.

Ketapusan ne ngak Pemandu'

¹⁰ Ma'ad dya'a, sinunud mu suk tinendu'u, suk pedleketubu'u, bu' su ketuyu'an'u ri se ketubu'; misuunan mu suk pektu'uu, suk pekpebaba'u, suk pekpetail'u, suk pekeme'inentusen'u,

¹¹ * su ngak pedlutus bu' su ngak pegan-tus'u neng misegaran'u ritu seg Antiyuk, seg Ikonio, bu' sed Listra! Ma'ad linuwasu ne Ginu'u buwat se dlaunan keni.

¹² Suk salasala ne dliyagaan medleke-tubu' ned diyusunun riin sek pekesalabuuk ri ni Christ Jesus lutusen gaid;

¹³ ma'ad sung melaat ne nga getaw bu' su ngang mikpelaunglaung meksamet sek pekemelaatan, menlimbung tu se ngad duma, bu' melimbungan ilan rema.

¹⁴ Ma'ad para seni'a, peddayun'a se nga kemetuuran nek tinendu' ri seni'a bu' tinu'uwan mu gupiya. Mi'ilala mu bu' ta' su ngang mentetendu' mu,

¹⁵ bu' peddelendem mu ne gatad pa sek pekebata' mu, misuunan mu na sug Bala'an ne Kesulatan, neng mikegbegay ri seni'a nek tinawan neng migunut ri seni'a tu se keluwasan pebiyan sek pektu'u riin ni Christ Jesus.

¹⁶ Su dlaun neng misulat ri se Kesula-tan pisulat ned Diwata bu' megamit ini para sek pektendu' se kemetuuran, bu' sek pekpepemaag, pedleddeng sek sayap bu' pek-tendu' pegendunen run sek pedleketubu' neng metareng,

¹⁷ arun su getaw neng menibeli ri sed Diwata me'andam gupiya bu' meketu'un se dlaun neng melengas nek terbahu.

4

¹ Riin seng metungenga'an ned Diwata bu' ni Christ Jesus, neng megukum ri sek tetubu' bu' seng minatay; bu' tendeng ay mpuli' giin sek pedlegeseg gisp Gari', megandyu'u ri seni'a,

² neg wali mu sung minsahi ned Diwata. Peddayun'a sek pegwali isan laa panahunay run. Runggatay mu su nga getaw, pemaag mu ilan, bu' ulikseg mu ilan pebiyan sek pektendu' ned duuni pepelugbak.

³ Ay mateng suk panahun ne su nga getaw ndi' na menginengeg seng melengas nek penendu'an, ma'ad giinik sunuren nilan su gegulingen nilan nek tinguha' bu' menguwan ilan ne gegulingen nilan neng melaun ne ngang mentetendu' neng megasuy ri senilan se dliyagan nilan merengeg.

* 3:8 3:8: Exodo 7.11. * 3:8 3:8 si Jannes bu' si Jambres: *Ngang madyikuru nek taga Ehipto bu' sinumupak ri ni Moses sumala' se gesuyen ne ngag Judeo (Enlengay niyu seg Exodo 7.22; 9.11).* * 3:11 3:11: a Su Ngak Pimbaal 13.14-52. b Su Ngak Pimbaal 14.1-7. c Su Ngak Pimbaal 14.8-20.

⁴ Ndi' ilan na menginengeg se kemetuuran bu' ndi' se ngak sinugilen neg binaal ma'aray ne nga getaw.

⁵ Ma'ad dya'a, kina'enlan kanunay'a mekpegeng ri se gegulingen mu riin se dlaun ne ngak panahun; antus mu su keliseran, baal mu su ketendanan neng mengwawali se Gempiya ne Gesuyen, bu' baal mu su dlaun ne ketendanan mu gisip sesugu'en ned Diwata.

⁶ Para senaan, suk panahun minateng na ne gaku' mbaal ned dulang; ay ndi' na mekpayat muli'u na tu seniin.

⁷ Binaal'u su gekteb se gemaal'u sek saliyan se gebek bu' mitubus'u gaid ini. Iningatan'u suk pektu'uu.

⁸ Aas, duuni inandam para senaan ne ganti se keddaagan sek pekpemetareng ri senaan дума sed Diwata, neg begay ri senaan ne Ginu'u, sung metareng neng Mengengukum. Se Gendaw ketu, gena' na run gaku' sug begayan, bu' ndi' su dlaun neng mikperateng дума sek petail sek peddatengen.

Gegulingen ne ngak Pemandu'

⁹ Penentuway mu gaid neng mekesempun'a mekerini senaan;

¹⁰ ✧ ay binelengu ni Demas tendeng sek pekpetail seg benwa keni bu' miritu giin sek Tesalonica. Si Cresente miritu se Galacia bu' si Tito miritu sed Dalmacia.

¹¹ ✧ Si Lucas ra runik sementaun'u rini. Perunut mu ri seni'a si Marcos sek peddini mu tendeng ay mekegabang giin ri senaan seg baalen'u.

¹² ✧ Sinugu'u si Tikicus sek pedditu seg Efeso.

¹³ ✧ Sek peddini mu uwit mu ri senaan su dlambung'u neg binilin'u ritu sek Troas дума ni Carpus. Uwit mu rema su nga dlibru, labi na su nga dlibru neg binaal sek panit.

¹⁴ ✧ Si Alejandro nek platero mikegbaal neng melaat gupiya ri senaan. Su Ginu'u giin raing meksuli' ri se ngak binaalen.

¹⁵ Pegbantay'a ri seniin tendeng ay sinupaken gupiya sung minsahi ta.

¹⁶ Se guna nek pegatubang'u tu se gukuman arun sek pekpenaliped ri se gegulingen'u, nda'irun gairing migabang ri senaan. Pisaddanu nilan dlaunen. Ndi' ilan siya pesela'en ned Diwata run nini!

¹⁷ Ma'ad nda'u belengay ne Ginu'u bu' migbegay giin ri senaan nek sekeg, arun me'asuy'u tu sed дума suk tibuuk neng

minsahi para merengeg nu dlaun ne nga gena' Judeo; bu' linuwasu buwat sek silut ne kemetain.

¹⁸ Bu' su Ginu'u medluwas ri senaan buwat se dlaun neng melaat bu' meguwit ri senaan se genda'i kelaatan tu sek Pidlegeri'aan tu se dlangit. Siya'en giin se genda'iruni gekteben! Metuman siya.

Su Ketapusan ne ngak Pengumusta

¹⁹ ✧ Mingumustau tu ni Priscila bu' ni Akila bu' sek familia ni Onesiforo.

²⁰ ✧ Si Erastus mikpebilin se Corinto bu' si Tropimus binilin'u seng Miletus ay midlaru ma giin.

²¹ Penentuway mu neng mekerinia se gendi' pa suk penteddaw.

Si Eubulus, si Prudens, si Linus bu' si Claudia, bu' su dlaun ne ngang mektetu'u mingumusta ri seni'a.

²² Su Ginu'u megunut ri se gispiritu mu.

Su kepiya ned Diwata mperiin se dlaunan niyu.

Daal da ini.

✧ **4:10 4.10:** a Colosas 4.14; Filemon 24. b 2 Corinto 8.23; Galacia 2.3; Tito 1.4. ✧ **4:11 4.11:** a Colosas 4.14; Filemon 24. b Su Ngak Pimbaal 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; Colosas 4.10; Filemon 24. ✧ **4:12 4.12:** Su Ngak Pimbaal 20.4; Efeso 6.21-22; Colosas 4.7-8. ✧ **4:13 4.13:** Su Ngak Pimbaal 20.6. ✧ **4:14 4.14:** a 1 Timoteo 1.20. b Ngak Salmo 62.12; Roma 2.6. ✧ **4:19 4.19:** a Su Ngak Pimbaal 18.2. b 2 Timoteo 1.16-17. ✧ **4:20 4.20:** a Su Ngak Pimbaal 19.22; Roma 16.23. b Su Ngak Pimbaal 20.4; 21.29.

Suk Sulat ni San Pablo ri ni Tito

Pesi'una

Si Tito sala ne getaw neg buwat sek tribu ne Griego. Sek panahun ketu si Tito begumbata' pa. Miktu'u giin riin ni Jesus tendeng ay mirenggen suk tinendu' ni Pablo. Migabang giin riin ni Pablo metendeng ri sek terbahuun. Meseligan gaid giin ne getaw.

Mimisita si Pablo bu' si Tito ritu se gembagel nek timuwalag ne Crete. Aas sek panahun neng megawa' ilan na ritu, tinelu'an ni Pablo si Tito ne mbilin giin sek sereluk sek timuwalag ketu arun sek pedlekata se ngang mektetu'u.

Rini sek sulat keni, tinendu'an ni Pablo si Tito pegendun run sek pekpili' se nga getaw ne mbaal ne geseg riin se nga getaw neng miktu'u riin ni Jesus Christ bu' landuning melengas nek pemetasan. Pimendu'an rema giin ni Pablo nek peleliin su nga gena' metuud neng mentetendu' tendeng ay su ngak tinendu' nilan mikeg-begay ne kesamuk bu' pegbahinbahin riin se ngang mektetu'u ri ni Jesus Christ.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Suk Pengumpiya buwat riin ni Pablo 1.1-4
- II. Suk Terbahu ni Tito ritu se Crete 1.5-16
- III. Sung Metuud nek Penendu'an 2.1-15
- IV. Su Christian nek Pemetasan 3.1-11
- V. Su Ketapusan ne ngak Pemandu' 3.12-15

¹ Seni'a Tito,

Sulat keni buwat ni Pablo, sung minibeli ri sed Diwata bu' gapustulis ni Jesus Christ.

Pinili'u bu' sinugu' arun sek pedligen sek pektu'u se nga getawan nek pimili' ned Diwata bu' sek pegunut ri senilan tu se kemetuuran nek tinendu' sek tinu' uwan ta,

² nek pisingkal riin sek pedderama para se ketubu' ne genda'iruni gekteben. Sud Diwata, ne ndi' gaid megbalus, miksaad ri senita se ketubu' keni se nda' pa pegatad suk panahun.

³ Bu' se ginsaktu nek panahun, pirayagen ini ri seng minsahiin. Piniyalen ri senaan sung minsahi bu' winaliu ini ay sinugu' ini ned Diwata neng Menleluwas ta.

⁴ * Miksulatu ri seni'a Tito, sung metuud neg bata'u riin sek pekesalabuuk ta ri sek pektu'u.

Megampu'u tu sed Diwata ne Gama' bu' riin ni Christ Jesus, sung Menleluwas ta ne mbegayan'a nek pengumpiya bu' kelinaw.

Suk Terbahu ni Tito ritu se Crete

⁵ Giin nini su keterengan neg binilin'u dya'a riin se Crete arun me'imetang mu su ngag betang ne kina'enlan baalen bu' mektendu'a ne nga geseg ri sek simbaan se kada ne dlunsud. Peddelendem mu su ngak pimandu'u ri seni'a.

⁶ * Bu' isan ta' nek pili'en mu ne mbaal ne geseg ri sek simbaan, kina'enlan ndi' mpe-mura, kina'enlan sala raik sawaan, bu' su ngag bata'en mektetu'u, ndi' ilan mpengel-egan neng mepetuyangan bu' mesungal.

⁷ Ay kina'enlan para se gubispu,* gisip piniyalan sek terbahu ned Diwata, nda'iruni mpemura ri seniin. Kina'enlan ndi' giin mekpetaastaas, awas ndi' melemu lengetan, awas ndi' megbinabeleng, awas ndi' mensait, awas gena' merelaw sek selapi'.

⁸ Ma'ad, kina'enlan meli'alimba'en giin, liyagani kelengasan, menabut, metareng, bala'an, bu' mekepegeng ri se gegulin-genen.

⁹ Kina'enlan mekpebilin giin neng meli- gen ri seng minsahi neng meseligan bu' mi'uyun ri se ketendu'an. Seng maa' run nek pebiyan, mekegulikseg giin se ngad duma, duma seng metuud nek penendu'an bu' mpe'ita'en rema su ngak sayep nu nga kinumuntra run nini.

¹⁰ Ay duuning melaun nek sinumu- pak bu' mikpenlaksap sek pektuntul neng mekepebalag se ngad duma, labi na su nga getaw nek sinumakup ri seg rilihiyun se nga getaw Judeo.

¹¹ Kina'enlan nek peleliin mu ilan sek pekpenlaksap mektuntul, tendeng ay sinamuk nilan puli' su ngak tibuuk penimalay saba' sek pektendu' ne ndi' siya mbaya', tendeng ma'aray seng mekepepiid nek tuyu' sek pekpenelapi'.

¹² Isan sala se ngak propeta nilan nek taga Crete miktalu', "Su ngak taga Crete kanunay belusen, maa' seng melaat ne ngang menanap, mekesekseg bu' melengka'."

¹³ Suk tinalu'en ketu metuud gaid gupiya. Aas taud mu ilan pemaagay arun mekaangken ilan se ginsaktu nek pektu'u.

¹⁴ Kina'enlan ndi' ilan mektu'u se ngang sinugilen nek pimbaalbaal ne ngag Judeo bu' se nga kesugu'an ne nga getaw neng migbibay ri se kemetuuran.

¹⁵ Dlimpiyu su dlaun ne ngag betang para se nga getaw ne dlimpiyu; ma'ad nda'iruni dlimpiyu para se nga getaw neng

* 1:4 1.4: 2 Corinto 8.23; Galacia 2.3; 2 Timoteo 4.10.

* 1:6 1.6-9: 1 Timoteo 3.2-7.

* 1:7 1.7 Ri se dlain ne

gubad, suk talu' ne 'gubispu,' 'meguwit se ketibuukan ne ngang mektetu'u.'

mekelaat bu' nda'irunik pektu'u, tendeng ay melemu' ma su ngak pengena'ena' bu' su nga kunsinsiya nilan.

¹⁶ Minangken ilan neng mi'ilala nilan sud Diwata ma'ad suk pimbaal nilan nda' pekpemtuud run nini. Melaat ilan gupiya, mesungal, bu' ndi' ilan mekegbaal neng melengas.

2

Sung Metuud nek Penendu'an

¹ Ma'ad para seni'a, pemandu' mu sung metuud ne ketendu'an.

² Pemendu'ay mu su ngang mekelegulang ne nga dlai neng mekpegeng ri se gegulingen, mpegbesaan, menabut, meligen sek pektu'u, melipetailen, bu' me'inentusen.

³ Maa' run rema su nga dlibun neng mekelegulang na. Pemendu'ay mu ilan sek pemetasan gisip dlibun neng medleketubu' sek pekebala'an. Kina'enlan ndi' ilan menlibak bu' megbinabeleng. Ma'ad menendu' ilan neng melengas,

⁴ arun sek pegtu'un se nga dlibun neg begumbata' sek pekpetail ri se ngag bana bu' nga gembata' nilan.

⁵ Kina'enlan metendu'an ilan sek pekpenabut, nda'iruni mpemura sek pekelibunen, metuges medlekata sek penimalay bu' melengas ne ngak sawa neng mekpesakup ri se gegulingen nilan ne ngag bana. Seng maa' niin, nda'iruning mekpesipala ri seng minsahi neg buwat sed Diwata.

⁶ Maa' run rema su ngag begumbata' ne nga dlai, tendu'ay mu ilan sek pekpegeng ri se gegulingen

⁷ ri se dlaun ne ngag betang. Bu' pe'ita' mu ne dlendasan'a seng melengas nek pemetasan. Kina'enlan neng metinuuren'a bu' ginsaktu suk pekpemendu' mu.

⁸ Gamit mu sung melengas ne ngak talu' ne ndi' mpemura, arun su nga kuntra mu mpiiran ne ndi' na meketalu' neng melaat metendeng ri senita.

⁹ Pemendu'ay mu kanunay su nga gulipen sek pekpesakup ri se nga gegalen nilan bu' pekpeleliyag ri senilan ri se dlaun ne ngag betang. Ndi' ilan meksembagsem-bag tu senilan,

¹⁰ awas ndi' ilan menguwanuwan buwat senilan. Ma'ad mekpe'ita' ilan neng melengas bu' meseligan, arun mpesiddengan su ngak penendu'an metendeng sed Diwata neng Menleluwas se dlaun ne ngak pimbaal nilan.

¹¹ Ay pi'ita' ned Diwata su genda'ig bayad ne kepiyaan arun meluwas su dlaun ne nga getaw.

¹² Su kepiya ketu miktendu' ri senita sek pegbeleng sek pedleketubu' neng melaat bu' se nga gayak nek pigangut ne nga getaw rini seg benwa; bu' medleketubu' ned duunik pekpegeng ri se gegulingen, metareng, bu' medleketubu' neng melengas rini seg benwa,

¹³ saanay megelat ita seng mekepedleliyag ne gendaw nek pirateng ta, seng me'ita' ta su kesanan sek pekpu' rini se ge'eman ned Diwata ta bu' Menleluwas ne si Jesus Christ.

¹⁴ * Binegain su ketubu'en para senita, arun mekegawas ita buwat sek pegbaal neng mekelaat bu' limpiyuun ita arun mbaal ne nga getawaan neng niin ra gaid, getawan neng metinuuren sek pegbaal ne ngang melengas.

¹⁵ Tendu' mu ngag betang keni, gamit mu su dlaun ne ketenged mu sek peddasig bu' sek pekpe'ama' ri senilan. Ndi' mu tugut neng miika' suk pegengnilan ri seni'a.

3

Su Christian nek Pemetasan

¹ Perelendemay mu su nga getawan mu sek pekpesakup ri se ngang midlegeseg bu' se ngang mingetendanan sek pektuman ri senilan; bu' kina'enlan andam ilan sek pegbaal se dlaun ne ngag betang neng melengas.

² Ndi' ilan mbaya' mementalu' neng melaat tu isan ta', ndi' mensait, metinameren, bu' kanunay mekpe'ita' neng melumba'ay nek pemetasan tu se kada sala.

³ Ay nud diin ngag buralburalen ita, mesinupaken bu' mibalag. Mi'ulipen ita ri se nga gayak bu' dlaun ne nga kelasi neng mekelaat ne ngag betang neng mekepedleliyag. Midleketubu' sek peke-laaten bu' melibeguun; Sud duma ginumemet ri senita bu' ginemetan ta ilan.

⁴ Ma'ad pirayag su kepiya bu' pekpetail ned Diwata neng Menleluwas ta.

⁵ Linuwasan ita. Gena' itu tendeng se gegulingen ta neng mibaal nek pekemetareng, ma'ad tendeng se gegulingen ne dlelaat ne dlinuwas ita pebiyan se Gispiritu Santu, neng migbegay ri senita neg begu nek pegegetaw bu' begu ne ketubu' pebiyan sek pegugas ri senita.

⁶ Binegay ned Diwata ri senita su Gispiritu Santu se genda'ik pedlekulang pebiyan ri ni Jesus Christ neng Menleluwas ta,

* 2:14 2:14: a Ngak Salmo 130.8. b Exodo 19.5; Deuteronomio 4.20; 7.6; 14.2; 1 San Pedro 2.9.

⁷ arun pebiyan ri se kepiyaan mpemetareng ita duma sed Diwata bu' me'angken ta su ketubu' ne genda'i gekteben nek pidderama ta.

⁸ Metuud gaid ngak talu' keni.

Liyagan'u neg begayan mu ne gimpur-tanti ngag betang keni arun su ngang mikt'u'u ri sed Diwata megbegay neng melengas nek panahun nilan sek pegbaal neng melengas bu' duunik paluun para se kada sala.

⁹ Ma'ad liyaway niyu sug binural ne ngak pegaddat, sek pegunut ri se nga gepu'an niyu, su ngak pegaddat bu' pedlalis me-tendeng se Kesugu'an. Ngag betang keni ndi' megamit bu' nda'ik paluun.

¹⁰ Megbegay'a ne ndi' lumabaw sed duwa' nek penegul tu se ngang mekpetipelak se dlumpuk, bu' rayun, bibay niyu ilan.

¹¹ Ay misuunan mu nga getaw iin ku-rakut, bu' su ngak sala' nilan mikpeme-tuud ne gilana misayep.

Su Ketapusan ne ngak Pemandu'

¹² ✧ Sek pekperiin'u ni Artemas awas Tikicus riin seni'a, penentuway mu ne kumita' ri senaan ritu sek siyudad neng Nicopolis, tendeng ay mikegukumu ned dituu mekpebayan sek panahun neng meteddaw.

¹³ ✧ Penentuway mu sek pegabang si Senas, su gabugadu bu' si Apolos, arun mekedlaang ilan bu' siguru mu ned duun-ing megamit nilan se ngak pekpanaw.

¹⁴ Bu' tendu'ay mu su nga getawan ta riin sek pekpenantu sek pegbaal neng melengas arun ndi' ilan mekulangan se ngak pengina'enlan nilan. Ndi' ilan medleke-tubu' ne genda'ik paluun.

¹⁵ Mingumusta ri seni'a su ngak semen-taun'u rini. Pengumusta mu ami tu se ngak sementaun ta ri sek pektu'u.

Megampu'u se dlaunan niyu nek pengumpiyanaan amu ni Christ.

Daal da ini.

✧ 3:12 3.12: Su Ngak Pimbaal 20.4; Efeso 6.21-22; Colosas 4.7-8; 2 Timoteo 4.12. 18.24; 1 Corinto 16.12.

✧ 3:13 3.13: Su Ngak Pimbaal

Suk Sulat ni San Pablo ri ni Filemon

Pesi'una

Na, keni si Filemon mi'ilala ne getaw nek sakup ni Jesus Christ tu se dlunsud ne Colosas nud diin sek panahun pa nilan ni Pablo. Si Filemon duuni gulipen ne su ngalanan si Onesimus, ma'ad mikedlaguy si Onesimus ri sek pekegulipen riin ni Filemon. Na, si Onesimus keni, saanay ni Pablo mperisu, milabeten si Pablo ritu sek perisuwan. Rayun pebiyan ri ni Pablo, maktu'u rema riin ni Christ si Onesimus. Ri sek sulat ni Pablo keni, migandyu' si Pablo ri ni Filemon nek pepuli'en puli' si Onesimus tu seniin gisip gulipenen; ma'ad nda' na ilelaay ni Filemon ne gulipenen ma'ad sama neng mektetu'u riin ni Jesus Christ. Su ngalan neg "Onesimus" migulugan ned "duunik paluun."

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1-3

II. Suk Pekpetail bu' suk Pektu'u ni Filemon 4-7

III. Su Gandyu' para ni Onesimus 8-22

IV. Ketapusan ne ngak Pengumusta 23-25

¹ Seni'a Filemon,

Sulat keni buwat ni Pablo, sung miperisu para ni Christ Jesus bu' buwat ni Timoteo nek pated ta.

Pinewitan'a nami nek sulat, dya'a nek pinetail bu' sementaun nami,

² * bu' si Apia nek pated ta ne dlibun, bu' si Arkipus nek sementaun ta nek sundalu, bu' su ngang mektetu'u neng mekpektipungan riin seg balay mu.

³ Mbegayan amu siya nek pengumpiya bu' kelinaw neg buwat sed Diwata ne Gama' ta bu' se Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

Suk Pekpetail bu' suk Pektu'u ni Filemon

⁴ Mekpesalamatu ri sed Diwata seng me'ena'ena'u dya'a kanunay riin se ngak pegampu'u,

⁵ tendeng ay mirengge'g'u suk pekpetail mu bu' suk peksalig ned diin seni'a para se Ginu'u ne si Jesus bu' se dlaun ne nga getawan ned Diwata.

⁶ Bu' migampu'u ne suk peksalabuuk ta gisip ngang mektetu'u megbegay senita sek peksabut gupiya se dlaun ne ngak pengumpiya neng mi'angken ta riin ni Christ.

⁷ Ay pidleliyagu gupiya bu' middasigu ri sek pekpetail mu, ated, tendeng ay dinasig

mu ma su dlaun ne nga getawan ned Diwata.

Su Gandyu' para ri ni Onesimus

⁸ Aas ndi'u gaid mpidid gisip pated riin ni Christ sek peksugu' seni'a sek pegbaal se mbaya' baalen.

⁹ Ma'ad tendeng ay pinetail'u dya'a, megandyu'u ri seni'a. Binaal'u ini isan gaku' si Pablo nek suplinti ni Christ Jesus, bu' numuun, miperisuu rema para seniin.

¹⁰ * Aas megandyu'u seni'a para seg bata'u sek pektu'u ne si Onesimus. Mibaalu ne gama'en sek pektu'u saanay'u pa rini sek perisuwan.

¹¹ (Nud diin nda'irunik palunen riin seni'a, ma'ad numuun duun naik palunen ri seni'a bu' ri senaan.)*

¹² Nandaw, pepe'uli'en'u na ri seni'a suk pinetail'u.

¹³ Liyagan'u siya neng mekpebilin giin rini arun mekegabang giin senaan teles seni'a sek panahun neng miperisuu para se Gempiya ne Gesuyen.

¹⁴ Ma'ad ndi'u megbaal se isan landun ne gena' mu keliyag. Aas ndi'u dya'a pegesen sek pegabang ri senaan bu' gena' mu keliyag.

¹⁵ Ali' bu' si Onesimus mesuway seni'a sek sereluk arun mekepuli' giin seni'a se dlaun nek panahun.

¹⁶ Bu' numuun, gena' na giin gulipen na run, ma'ad labaw pa sinangkali' se gulipen: pinetail na giin nek pated riin ni Christ. Pinetail'u giin bu' labi pa giin nek petailen mu gisip ne gulipen bu' pated riin se Ginu'u!

¹⁷ Bu' inilala mau nek sementaun mu, alimba' mu giin maa' sek pegalimba' mu ri senaan.

¹⁸ Ma'ad bu' nud diin mikegbaal giin nek sayep awas mikuutang ri seni'a, peningilay mau.

¹⁹ Gaku' gaid mismu sung miksulat run nini: *Gaku', si Pablo, biyaran'u dya'a.* (Ndi'u na siya ini perelendem ri seni'a ne gutang mu ri senaan su ketubu' mu.)

²⁰ Wa'a, ated, baal mu ini para senaan tendeng se Ginu'u; gisip pated riin ni Christ, peleliyag mau.

²¹ Sek peksulat'u run nini, miksaligne baalen mu gaid su dlabaw pa ngani' se ginandyu' ri seni'a.

²² Bu' sek sama nek panahun, endamay mau ned dugu ay midderamau nek sembagen ned Diwata su dlaun ne ngak pegampu' niyu bu' mekebentawu riin seniyu.

Ketapusan ne ngak Pengumusta

* 1:2 2: Colosas 4.17. * 1:10 10: Colosas 4.9. * 1:11 11 Su gulugan se ngalan 'Onesimus' duunik paluun.

* 1:23 23: Colosas 1.7; 4.12.

²³ ✧ Mingumusta ri seni'a si Epafra, suk sementaun'u neng miperisu para riin ni Christ Jesus.

²⁴ ✧ Mingumusta ilan rema ni Marcos, ni Aristarcus, ni Demas bu' ni Lucas, ngak sementaun'u neng mikterbahu.

²⁵ Mbegay siya ri seniyu suk pengumpiya nu Ginu'u ne si Jesus Christ.†
Daal da ini.

✧ **1:24 24:** **a** Su Ngak Pimbaal 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; Colosas 4.10. **b** Su Ngak Pimbaal 19.29; 27.2; Colosas 4.10. **c** Colosas 4.14; 2 Timoteo 4.10. **d** Colosas 4.14; 2 Timoteo 4.11. † **1:25 25** Ri se nga dlain ne Kesulatan duunik talu' ne mbasa ta neg 'Amen.'

Suk Sulat para se ngag Hebreo

Pesi'una

Suk sulat para se nga getaw Hebreo, sinulat ini ritu sek sala ne dlumpuk ne ngang mektetu'u neng migatubang sed dugang nek peksupak bu' duunig higayun neng megawa' se Christian nek pektu'u. Dinasig ilan seng miksulat riin sek pektu'u nilan pebiyan sek pekpe'ita' ne si Jesus Christ giin sung metuud bu' ketapusan ne mperayag sed Diwata. Sek pegbaalen run nini, pi'ita'en suk telu ne gimpurtanti ne keme-tuuran: (1) Si Jesus giin su genda'irunik pigbuwatan bu' su genda'iruni ketapusan neg Bata' ned Diwata, neng mitendu'an sek pektuman ri se Gama'en pebiyan sek pegantus se dlaun neng mibiyaanaan. Gisip neg Bata' ned Diwata, si Jesus labaw pa se ngak propeta, se ngag anghel, bu' ni Moses. (2) Si Jesus pe'ilala ned Diwata ne giin su genda'iruni ketapusan nek pari', labaw pa giin se ngak pari' sed Daan ne Keligenan. (3) Pebiyan riin ni Jesus, su ngang mektetu'u meluwas buwat ri sek sala', se gendek bu' se kemetain; bu' si Jesus, gisip ne Dlabaw Gupiya nek Pari', giin sung megbegay seng metuud ne keluwasan, neg binegayan ma'aray ne dlingaw se ngak sirimunyas bu' ngad dinulang ne ngang menanap sek tinu'uwan ne nga getaw Hebreo.

Pebiyan sek pegasuy se kelebu'an sek pektu'u se ngak santa' tawan ned dinengeg ne nga getaw metendeng seng misegaran ne nga getaw Israel (Kapitulu 11), mikpe'ilelaat sung menenulat ri se nga getaw neng meghasa run nini, sek pekpeddayun sek pekemetinuuren, bu' se Kapitulu 12, inandyu'en ilan sek pekpeddayun sek pekpekemetinuuren nilan tampan se ketapusan, sek pektenteng tu ni Jesus, bu' pegantus se nga keliseran, bu' se ngak pedlutus neng mateng senilan. Sulat keni tinapus duma se ngak sambag bu' ngak penegul.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una: Si Christ sung Metuud ne Gemperayag sed Diwata 1.1-3
- II. Si Christ Labaw pa se ngag Anghel 1.4—2.18
- III. Si Christ Labaw pa riin ni Moses bu' ni Joshua 3.1—4.13
- IV. Suk Pekepari' ni Christ Labaw pa se Dlaunan 4.14—7.28

V. Su Keligenan ni Christ Labaw pa se Dlaun ne Keligenan 8.1—9.22

VI. Suk Pegilak ni Christ Labaw pa se Dlaunan 9.23—10.39

VII. Suk Pekegimpurtanti sek Pektu'u 11.1—12.29

VIII. Ketapusan nek Pemandu' bu' Penapus 13.1-25

Sung Minsahi ned Diwata pebiyan ri seg Bata'en

¹ Seng melaun gaid neg higayun bu' mikelinelin nek pebiyan nud diin, migasuy sud Diwata tu se nga gepu'an ta pebiyan se ngak propeta.

² Ma'ad se ketapusan ne nga gendaw keni, migasuy giin senita pebiyan ri seg Bata'en nek tinendu' neng menenud se dlaun ne ngag betang; bu' pebiyan ri seniin, binaal ned Diwata suk tibuuk ne dlangit bu' dlupa'.

³ Diin Seniin, me'ita' su kesanag ned Diwata. Bu' diin gupiya Seniin sug betasan ned Diwata. Giining migawid sek tibuuk ne dlangit bu' dlupa' pebiyan ma'ad ri seng mekegega'em nek talu'en. Bu' peketubusen limpiyuway su ngak sala' ne nga getaw, migingkid giin ritu se dlangit tu sed dapit dlintu* ned Diwata, su Dlabi Ge'eman.

Sug Bata' ned Diwata Labaw pa se ngag Anghel

⁴ Sug Bata' labaw pa ri se ngag anghel. Maa' run rema, binegayan giin ned Diwata ne ngalan ne dlabaw pa nek penggelal sinangkali' se nga ngalan ne ngag anghel.†

⁵ * Ay nda'irun gairig anghelen nek tinelu'an ned Diwata ne,

“Dya'a Bata'u;

bu' nandaw mbaalu ne Gama' mu.”

Bu' nda' pektalu' sud Diwata se isan ta' ne ngag anghel,

“Gaku' mbaal ne Gama'en,

bu' giin mbaal neg Bata'u.”

⁶ * Ma'ad sek pawit na ned Diwata su guna neg Bata'en rini seg benwa, miktalu' giin, “Kina'enlan meksimba ri seniin su dlaun ne ngag anghel ned Diwata.”

⁷ * Giin nini suk tinalu' ned Diwata metendeng se ngag anghel,

“Binaal ned Diwata su ngag anghelen maa' ne nga genus,

bu' su ngak sesugu'enen maa' ne nga dliga' ne gapuy.”

⁸ * Ma'ad metendeng ri seg Bata'en, laungen,

* 1:3 1.3 dapit dlintu: Dlugar sek pekpesiddeng bu' ga'em. † 1:4 1.4 Ngag anghel keni ngak sesugu'en rema ned Diwata. * 1:5 1.5: a Ngak Salmo 2.7. b 2 Samuel 7.14; 1 Nga Cronica 17.13. * 1:6 1.6: Deuteronomio 32.43 (LXX). * 1:7 1.7: Ngak Salmo 104.4 (LXX). * 1:8 1.8-9: Ngak Salmo 45.6-7.

“Suk pedlegeri'an mu, Uu Diwata nda' gairi gekteben!

Bu' suk pedlegeseg mu tu se ngak sakup mu metareng.

⁹ Liyagan mu su ketareng bu' ginemetan mu sung melaat.

Aas sud Diwata, ned Diwata mu, mikpili' seni'a,

binegayaan'a ne dlileyag bu' pekpesid-dengeg

ne dlabaw pa kampuun seg binegain tu se ngak sementaun mu.”

¹⁰ ✧ Mikталu' rema giin,

“Dya'a, Ginu'u, se getaran sung migbaal ri seg benwa,

bu' se gegulingen ne nga gemeg mu, binaal mu su nga dlangit.

¹¹ Me'alep su dlaun nilan, ma'ad mekpe-bilin'a;

meranul su dlaun nilan maa' nek penepeten.

¹² Lukuten mu ilan maa' ne dlambung,

bu' metelesan ilan maa' nek penepeten.

Ma'ad dya'a giin da gusay

bu' su ketubu' mu genda'i gekteben.”

¹³ ✧ Sud Diwata genda' pektalu' tu se ngag anghelen:

“Gingkud'a rini rapit dlintuu

tampam mbetang'u su nga kuntra mu maa' ne gindegan ne nga geksud mu.”

¹⁴ Gena' ba su dlaun ne ngag anghel ne nga gispiritu ma'aray, nek sinugu' ned Diwata neng migabang tu se nga getaw ned dumawat se keluwasan?

2

Su Keluwasan ne Gimpurtanti Gupiya

¹ Tendeng run nini, petinuuran ta sed dugang keligen su nga kemetuuran neng mirenggeg ta, arun ndi' ita mbuwag sek pektu'u.

² Ay su ginasuy neg binegay ri se nga gepu'an ta pebiyan ri se ngag anghel mipemetuuran neng metuud gaid, bu' su genda' pektuman awas sung miksupak run nini mikerawat nek silut ne mbaya' ri senilan.

³ Ndi' ita mekeliyaw ri sek silut bu' peseddanan ta su keluwasan ne gimpurtanti gupiya. Su Ginu'u mismu giini guna neng mikpesuun se keluwasan keni bu' gilang neng mikerenggeg ri seniin mikpeme-tuud ri senita ne keni metuud.

⁴ Seng maa' run nek pebiyan, pime-tuuran rema ini ned Diwata pebiyan se nga gilelaan, bu' nga ketingelaan, bu' midlainlain ne ngang milagru, bu' sek

pimbegay ne ngak tinawan se Gispiritu Santu sumala' ri se keliyagan.

Sung Migunut tu se Keluwasan

⁵ Ay nda' betangay ned Diwata su ngag anghel arun medlegeseg ri seg benwa neng mateng, ne giin sug benwa ne ginisgutan ta.

⁶ ✧ Tinalu' tumu' sek sala neg bahin ri se Kesulatan:

“Uu Diwata, landun bai getaw nek pi-gena'ena' mu ma giin?

Getaw ra giin, tuma ma kinetaan mu ma giin?

⁷ Pibaba' mu giin sek sereluk sinangkali' ri se ngag anghel;

binegayan mu giin gupiya sek pesid-dengeg ne mbaya' ra se gari'.

⁸ bu' binaal mu giin neng medlegeseg ri se dlaun ne ngag betang.”

Seg binaal giin ned Diwata “ne geseg ri se dlaun ne ngag betang”; miruma ini su dlaunan. Ma'ad nemuun, nda' ta pa me'ita' su getaw neng medlegeseg ri se dlaun ne ngag betang.

⁹ Ma'ad sung mi'ita' ta giin si Jesus ne sek sereluk pibaba' sinangkali' ri se ngag anghel arun pebiyan se kepiya ned Diwata begain su ketubu'en para se dlaunan. Mi'ita' ta giin nemuun neg binegayan gupiya giin sek pesiddengeg ne mbaya' se gari' tendeng se kemetain ne ginantusen.

¹⁰ Ay sud Diwata giining migbaal bu' migatiman se dlaun ne ngag betang. Ginsaktu gaid giin sek peghingpit riin ni Jesus pebiyan sek pegantusen arun melangit su nga gembata'en. Ay si Jesus sung migunut senilan tu se keluwasan.

¹¹ Ay gilang, ne dlinimpiyuwan se ngak sala' nilan bu' sung midlimpiyu ri senilan, sala rai Gama' nilan. Aas si Jesus ndi' mpiid megingalan ri senilan ne ngak pateren.

¹² ✧ Giin nini suk tinalu'en tu sed Diwata, “Pesuun'u riin se ngak pated'u su ngak pimbaal mu;

riin sek titenga' nek pektipungan nilan, siya'en'u dya'a.”

¹³ ✧ Mikталu' rema giin, “Meksaligu ri sed Diwata.” Bu' mikталu' rema giin, “Enलगay niyu, keni duma se ngag bata' neg binegay ri senaan ned Diwata.”

¹⁴ Tendeng ay su ngag bata' nga getaw ned duuni nga dlawasan bu' dugu'en, si Jesus rema mibaal neng maa' senilan bu' mikaambit ri sek pekegetaw nilan. Binaalen ini arun pebiyan ri se kemetainen, uwa'enen gaid su ga'em nung Menulay ned duuni ga'emen kuntra se kemetain,

✧ 1:10 1.10-12: Ngak Salmo 102.25-27 (LXX).

✧ 1:13 1.13: Ngak Salmo 110.1.

✧ 2:6 2.6-8: Ngak Salmo 8.4-6.

✧ 2:12 2.12: Ngak Salmo 22.22.

✧ 2:13 2.13: a Isaias 8.17 (LXX). b Isaias 8.18.

¹⁵ bu' seng maa' nini nek pebiyan, bineluyan ni Jesus su dlaun neng mi'ulipen sek tibuuk ne ketubu' nilan tendeng se gendek ri se kemetain.

¹⁶ * Ay kelaru gena' su ngag anghel su ginebangaan bu' ndi' su nga gasal ni Abraham.

¹⁷ Tendeng run nini, kina'enlan ne si Jesus mbaal maa' gaid ne nga getawaan se dlaun nek pebiyan, arun mbaal giin neng metinumanen bu' melilelaaten ne Dlabaw Geseg nek Pari' ri sek pekpenibeliin tu sed Diwata, arun mpasaylu su ngak sala' ne nga getawan.

¹⁸ Tendeng ay giin mismu migantus bu' tinintal, aas mekegabang gaid giin ri senilan bu' tintalen ilan.

3

Si Jesus Labaw pa riin ni Moses

¹ Nga kepeteran'u riin ni Christ nek tinawag rema ned Diwata, pegena'ena' niyu si Jesus nek sinugu' arun mbaal ne Dlabaw Geseg nek Pari' ne ginilala ta ri sek tinu'uwang ta.

² * Melituuren giin tu sed Diwata, sung miktendu' ri seniin, maa' ni Moses neng melituuren rema sek pekpenibeliin ri seg balay ned Diwata.

³ Su getaw neng migbaal neg balay labaw pa kampuuning merawaten nek pesiddengeg sinangkali' ri seg balain. Maa' run rema nek pebiyan, si Jesus mekerawat neng metaas kampuun nek pesiddengeg sinangkali' ri ni Moses.

⁴ (Ay su kada neg balay binaal ne getaw ma'ad sud Diwata sung migbaal se dlaun ne ngag betang.)

⁵ Si Moses melituuren sek pekpenibeliin ri seg balay ned Diwata bu' mikpemetuud giin metendeng se ngag betang nek telu'en ned Diwata seng mateng ne gendaw.

⁶ Ma'ad si Christ melituuren gisip Bata' nek sineligan ri seg balay ned Diwata. Bu' gita sug balay ketu, bu' mekpebilin ita se keddasig bu' pekpesigarbu ri se ngag betang nek pidderama ta.

Su Kepenguleliyan para se nga Getawan ned Diwata

⁷ * Aas maa' nek tinalu' ne Gispiritu Santu,

"Bu' merengeg niyu suk talu' ned Diwata nandaw,

⁸ 'Ndi' niyu petegasayi gena'ena' niyu, maa' nu nga gepu'an niyu neng migribildi ilan tu sed Diwata,

saanay ditu ilan se gendaw ketu se kemingawan, inindanan nilan sud Diwata.'

⁹ 'Ditu sinulayanu nilan', laung ned Diwata,

isan mi'ita' na nilan sug binaal'u seled se gepaat pulu' taun.

¹⁰ Aas linengetanu run gaid su nga getaw sek panahun ketu, bu' miktalu'u:

'Kanunay ilan mekpelayu' ri senaan, bu' nda' ilan pektuman ri se ngak pemandu'u.

¹¹ Aas se dlanget'u, minumpa'u:

Ndi' ilan gaid mekeseled ri se dlugar ne ritu mbegayan'u ilan nek penguleliyan.' "

¹² Nga kepeteran'u, pekpetigaam amu ne nda'irunik sala ri seniyu ned duuni gena'ena'en neng melaaten gupiya bu' memilas, rayun tumeliyud buwat ri sek tetubu' ned Diwata.

¹³ Tum'u kina'enlan meddinesigay amu se kada gendaw. Bu' kina'enlan mekpeddayun amu saanay duun paik panahun ne gingingelanan neng 'Nandaw' arun nda'irunik sala seniyu neng milimbungan nek sala' ne mbaal niyu bu' mekpetegas ri se gena'ena' niyu.

¹⁴ Tendeng ay dlaunan ta ngak seked ni Christ bu' mekpeddayun ita ned duuning meligen nek peksalig buwat ri se getaran tampaan se ketapusan.

¹⁵ * Giin nini suk tinalu' ri se Kesulatan: "Bu' merengeg niyu suk talu' ned Diwata nandaw,

ndi' niyu petegasay su nga gena'ena' niyu maa' ne nga gepu'an niyu seng miksupak ilan ri sed Diwata."

¹⁶ * Ta' ma nga getaw sung mikerengeng sek talu' ned Diwata, ma'ad miksupak ri seniin? Su dlaun nek pidlegeseagan ni Moses sek pedlegawas seg Ehipto

¹⁷ Bu' ta' maik pidlengetan ned Diwata seled se gepaat pulu' taun? Su nga getaw neng mikpekesala' bu' mimatay ritu se kemingawan.

¹⁸ Bu' ta' maik tinelu'an ned Diwata sek pekpenumpa'en ne ndi' ilan gaid mekeseled ri se dlugar ne ritu mbegayan ilan nek penguleliyan? Gilan su nga getaw neng miksupak ri seniin.

¹⁹ Aas, mi'ita' ta ne genda' ilan mekeseled tu se kepenguleliyan ketu, tendeng ay nda' ilan pektu'u ri sed Diwata.

4

¹ Aas saanay mikpeddayun pa gusay suk pasad ned Diwata neng mekeseled ita arun mekaangken ri se kepenguleliyaan,

mekpetigaam ita ne nda'irunik sala senita ne mpakyas sek peddawwat riin sek pinasaren ne kepenguleliyan.

² Ay mikerengeg ita seng Melengas ne Gesuyen maa' rema senilan. Mirengeg nilan sung minsahi, ma'ad nda' ini pekpalu ri senilan, tendeng ay seng mirengeg nilan, nda' nilan duwatay ini duma sek pektu'u.

³ ✧ Ay gita neng mikt'u, mikerawat se kepenguleliyan nek pinasad ned Diwata. Maa' sek tinalu' ned Diwata,

"Linengetanu bu' minaad:

'Ndi' ilan gaid mekeseled ri se dlugar ne ritu mbegayan'u ilan nek pen-guleliyan.'

Mitalu'en ini isan bu' mitubus na su ngag baalen gatad pa sek pegbaal seg benwa.

⁴ ✧ Ay riin se Kesulatan inisgutan su kepitu ne gendaw: "Mingulali sud Diwata buwat se dlaun neg binaalen se kepitu ne gendaw."

⁵ ✧ Ginisgutan rema ini sek pektalu'en, "Gendi' ilan gaid mekeseled ri sek pen-guleliyan'u,"

⁶ tendeng ay tinegana para sek santa' tawan neng mekeseled run nini. Bu' su guna neng mikerengeg seng Melengas ne Gesuyen nda' mekeseled ri se kepenguleliyanen ketu tendeng ay nda' ilan pektu'u.

⁷ ✧ Ma'ad miktegana sud Diwata ne dlain ne gendaw, ne iningelanan ne "Gendaw" keni. Tinalu'en ini dluwat seng melaun ne ngak taun pebiyan riin ni David, ne inisgutan na riin se Kesulatan,

"Bu' merengeg niyu suk talu' ned Diwata nandaw,

ndi' niyu petegasayi gena'ena' niyu."

⁸ ✧ Ay bu' mikegbegay para senilan si Joshua sek pengulali nek pinasad ned Diwata, ndi' na siya sud Diwata megisgut ne dlain pa ne gendaw nek pengulali.

⁹ Aas mikpebilin ned duunik pengulali para se nga getawan ned Diwata maa' sek pekpengulali ned Diwata se kepitu endaw.

¹⁰ ✧ Ay isan ta' neng mekeseled ritu se kepenguleliyan ned Diwata, mengulali rema ri sek terbahuun maa' seg binaal ned Diwata.

¹¹ Aas penentuwan ta sek pekseled sek pinasad nek penguleliyan ketu arun nda'irunik sala senita ne mpakyas maa' seng mihitabu' ri senilan tendeng sek pekemesinupaken nilan.

¹² Ay suk tinalu' ned Diwata tetubu' bu' ge'eman, muuteng pa parun ri seng muuteng nek pais ned duwa'ik tumelairen.

Suk tinalu'en dumulut ini riin sek pigele-tan ne gena'ena' bu' gispiritu; bu' pik-sumpatan ne dlelengu'an bu' gutek nek tulaan. Bu' meketimbangtimbang ini ri se nga gena'ena' bu' nga ketuyu'an ned diin se gena'ena' ne getaw.

¹³ Nda'irunig betang neng me'edlud buwat ri sed Diwata; su dlaun neg binaalen mibuwasan bu' miperayag ri seniin. Bu' riin seniin kina'enlan neng menembag ita ri se dlaun nek pimbaal ta.

Si Jesus su Dlabaw Gupiya ne Geseg nek Pari'

¹⁴ Aas tendeng ay duuni Dlabaw Gupiya ne Geseg nek Pari' nek sinumeled ritu se nga dlangit bu' ritu na giin seng metun-genga'an nud Diwata, ne giin si Jesus, sug Bata' ned Diwata, mekpebilin ita neng meligen ri sek pikt'u'wan nek pingasuy ta.

¹⁵ Su Dlabaw Geseg nek Pari' ta gena' maa' ri sed duma nek pari' ne ndi' meg-batik ne dlelaat se nga kelages ta bu' ndi' sala giin ne dlabaw Geseg nek Pari' nek tinintal rema se dlaun nek pebiyan maa' senita ma'ad nda' gaid giin mekesala'.

¹⁶ Aas ndi' ita mpiid mekpegaud tu sek trunu seng melilelaaten ned Diwata ne ritu merawat ta su dlelaat bu' gabang se guras sek pengina'enlan ta.

5

¹ Su kada ne dlabaw geseg nek pari' pimili' buwat se nga getawan bu' tinendu' arun menibeli ri sed Diwata para senilan arun mekengilak ne ngak pimbegay bu' ngad dulang para se ngak sala'.

² Tendeng ay getaw giin maa' senita neng meluya, metau giin medlegeseg se nga genda'ik sinuunaan bu' se ngang mibalag buwat se kemetuuran.

³ ✧ Bu' tendeng ay meluya giin, kina'enlan mekepencilak giin gena' na run para se ngak sala' ne nga getaw ma'ad para rema ri se gegulingenen ne ngak sala'.

⁴ ✧ Nda'iruning mikpili' ri se gegulingenen sek pekpesidengeg arun mbaal ne dlabaw geseg nek pari' bu' ndi' sud Diwata ra sung mikpili' ri seniin maa' seg binaalen riin ni Aaron.

⁵ ✧ Seng maa' run nek pebiyan si Christ nda' pekpili' ri se gegulingenen arun mbaal ne dlabaw geseg nek pari' bu' ndi' pinili' giin ned Diwata bu' tinelu'an,

"Dya'a sug Bata'u;

nandaw mibaal mau na ne Gama' mu."

✧ 4:3 4:3: Ngak Salmo 95.11. ✧ 4:4 4:4: Su Getaran se Dlaunan 2.2. ✧ 4:5 4:5: Ngak Salmo 95.11. ✧ 4:7 4:7: Ngak Salmo 95.7-8 (LXX). ✧ 4:8 4:8: Deuteronomio 31.7; Jos 22.4. ✧ 4:10 4:10: Su Getaran se Dlaunan 2.2. ✧ 5:3 5:3: Levitico 9.7. ✧ 5:4 5:4: Exodo 28.1. ✧ 5:5 5:5: Ngak Salmo 2.7. ✧ 5:6 5:6: Ngak Salmo 110.4.

6 ✧ Miktalu' rema giin ri se dlain neg bahin se Kesulatan,

"Pari'a se genda'iruni gekteben, se dlinya sek pekepari' ni Melkisedek."

7 ✧ Se nga gendaw sek pedleketubu' ni Jesus seg benwa, migampu' bu' migandyu' ritu sed Diwata neng mekeluwas ri seniin buwat ri se kemetain duma seng mesekeg nek peksegaw bu' nga dluwa'. Tendeng ay melipebeba'en bu' be'etan giin, pingi-nengegan giin ned Diwata.

8 Isan Bata' giin mismu ned Diwata, mitu'unaan gatad se ngak pegantus neng mibiyanan suk pekemlituuren.

9 Bu' pebisan se ngak pegantus, mihingpit si Jesus, bu' nemuun, mibaal giin nek peg-buwatan se keluwasan ne genda'iruni gekteben se dlaun neng miktuman ri seniin.

10 Bu' pinili' giin ned Diwata ne dlabaw geseg nek pari' se dlinya nek pekepari' ni Melkisedek.

Suk Penegul kuntra sek Pegbeleng sek Pektu'u

11 Melaun pa siyaing me'asuy nami ri seniyu metendeng run nini ma'ad melised ini pesabut riin seniyu tendeng ay gem-buwad amu gupiya mekesabut.

12 ✧ Gempayat amu na siya mbaal neng mentetendu' ma'ad tampan nu-muun midlekina'enlan amu pa ned du-uning memandu' ri seniyu se guna ne ngak piktu'unan seng minsahi ned Di-wata. Maa' amu ne nga gembata' neng midlekina'enlan pa neng minum ne gatas sinangkali' seng metegas ne gaan.

13 Ay sung minum pa ne gatas bata' pa ne genda' pa gaid mekesuun landuning metareng.

14 Ma'ad sung meketegas ne gaan para se ngang metandang nek pebisan ri sek peganad me'ilala rayun landun sung melengas bu' sung melaaten.

6

1 Aas mekpeddayun ita ri sek pektu'un seng merallem ne ngak penendu'an; bu' ndi' ita mekpebilin ri se guna ne ngak piktu'unan seng minsahi ni Christ. Bu' ndi' puli'puli'an su ngak piktu'unan metendeng sek peddiksi' gatad se ngak terbahu ne genda'ik paluun sek pengengleng ned Di-wata, bu' su ngak piktu'unan metendeng sek pektu'u ri seniin,

2 su ngak tintulu'an metendeng ri seg bendyag, metendeng sek peddepen ne nga gemeg, suk peketubu' puli' se ngang mimatay, bu' suk pegukum ne genda'ik gekteben.

3 Ma'ad tu'unan niyu sung merallem ne ngak penendu'an, bu' tugut ned Diwata.

4 Ay ndi' na gaid mekehimu sek ped-diksi' puli' su nga getaw neng migbeleng ri sek pektu'u, tendeng ay nud diin, diin ilan se kerelaag ned Diwata; mibiyanan na nilan su nga gempiya neg begay buwat ri sed Diwata; bu' duma ilan na se ngang mikerawat se Gispiritu Santu;

5 bu' mibiyanan na nilan ne suk talu' ned Diwata melengas, bu' su nga ga'em seng medlegari' na sud Diwata seng mateng nek panahun.

6 Bu' rayun belengen nilan suk pektu'u nilan! Ndi' na mehimu neng me'uwit puli' ri sek peddiksi', tendeng ay maa' linansang nilan puli' ritu se krus sug Bata' ned Diwata bu' pingumpiid giin nilan ri seng metungengan ne nga getaw.

7 Su dlendasan ta maa' ne dlupa' nek pipiyanan ned Diwata bu' peketubus merupi'an, kanunay pintubu'an ne ngak pimula neng megamit seng mikpetekel run nini.

8 ✧ Ma'ad sung melaat ne dlupa', sek pentubu'an ne ngad dugiyan bu' ngak sigbet, su dlupa' ketu nda'irunik paluun. Aas megaud na penuyuray ned Diwata bu' sek tambinai', serengenen.

9 Ma'ad isan mikelatalu' ami neng maa' nini, ngak pinetail, mikelatalu' ami gaid ne gempiyai kebetang niyu bu' metendeng ri se keluwasan niyu.

10 Ay sud Diwata nda'ik pilebunen. Ndi' giin mekelingaw ri sek pimbaal niyu bu' suk pekpetail nek pi'ita' niyu ri seniin pe-bisan sek pegabang bu' sek pekpeddayun sek pegabang ri sed duma ne nga getawan ned Diwata.

11 Liyagan nami gupiya ne kada sala seniyu mekpeddayun gaid se keddasig tampan se ketapusan, arun metuman su ngag betang nek pidderama niyu.

12 Ndi' nami liyagan neng medlengka'lengka' amu ma'ad maa' amu ne ngang mikt'u bu' me'inentusen, bu' aas mirawat niyu suk sinaad ned Diwata.

Sung Metuud nek Pasad ned Diwata

13 Sek pekpasad ned Diwata riin ni Abra-ham, minumpa' giin sek pektuman sek pinasaren. Ay nda' nai dlabaw pa ri seniin, ginamiten su gegulingenen ne ngalan sek pekpenumpa'en

14 ✧ Laungen riin ni Abraham, "Pasad'u seni'a nek pepiyanan'u gaid dya'a bu' pelaunen'u gairi gasal mu."

¹⁵ Aas migelat si Abraham ned duunik pekeme'inentusen, ngani' mirawaten rayun suk pasad ned Diwata.

¹⁶ Ay bu' su getaw menumpa', gemitenen su ngalan ne dlabaw pa kampuun ri seniin bu' pebiyan sek pekpenumpa' keni, mitapus na su dlaun ne dlalis.

¹⁷ Seng maa' rema nek pebiyan, para se nga getaw neng mikerawat ri sek pinasaren, kinelaru ned Diwata ne gendi' mpalin su ketuyu'aan; aas pirumanaan nek penumpa' suk pasaren.

¹⁸ Giin nini sud duwa' betang ne ndi' gaid mpalin tendeng ay ndi' gaid megbalus sud Diwata. Aas gita neng mikaangkeng se kesiguruwan duma ri seniin middasig gupiya sek pekpebilin neng meligen riin sek pedderama sek pinasaren.

¹⁹ * Keni nek pedderama maa' neng meligen nek pundu nek sekayan para se ketubu' ta. Tendeng sek pedderama ketu, mekerepet ita ritu se dliyu ne kurtina,* pagaw tu se dlabi neg bala'an ne dlugar.

²⁰ * Para senita, miguna sumeled si Jesus ritu. Mibaal giin ne dlabaw geseg nek pari' se genda'i gekteben, se dlinya sek pekepari' ni Melkisedek.†

7

Suk Pari' ne si Melkisedek

¹ * Si Melkisedek gari' sek Salem bu' pari' se Dlabaw Geseg ned Diwata. Sek pekpu' ni Abraham buwat sek pegbunu' neng mipatain su nga gepaat ne nga gari', tinagbu' giin ni Melkisedek bu' pingumpiyanaan,

² bu' binegay ni Abraham ri seniin su kesepulu' neg bahin neng mi'uwanen ri se gubat. (Na, su guna gulugan ri se ngalan neng Melkisedek "Gari' sek Pekemetareng"; bu' tendeng ay gari' giin sek Salem, su ngalanen migulugan rema ne "Gari' se Kelinaw.")

³ Nda'ing misulat metendeng ri se gama'en awas gina'en awas se nga gepu'aan; nda'irun remaing misulat metendeng sek pegegetawen awas kemetainen. Maa' giin neg Bata' ned Diwata; mekpebilin giin nek pari' se genda'i gekteben.

⁴ Na, pegena'ena' niyu reli' gendun kehalangdun si Melkisedek. Isan su gepu'an ta ne si Abraham migbegay ri seniin ne kesepulu' gilasan buwat se dlaun neng mi'uwanen ri se gubat.

⁵ * Bu' su nga gasal ni Levi ne ngak pari' pimendu'an pebiyan se kesugu'an

neng mengulikta se kesepulu' buwat se nga getawan nilan, isan gasal ilan rema ni Abraham.

⁶ Ma'ad se dlain neg bahin, si Melkisedek, isan gena' giin gasal ni Levi, binegayan giin ni Abraham ri se kesepulu'; bu' pingumpiyanaan si Abraham, sung mikerawat ne ngak pasad ned Diwata.

⁷ Bu' nda'id duwa'ruwa' ne sung mingumpiya labaw pa kampuun ri sek pingumpiyanaan.

⁸ Bu' metendeng se ngak pari' neng mingulikta se kesepulu', nga getaw ilan ned duuni kemetainen. Ma'ad metendeng riin ni Melkisedek neng mingulikta se kesepulu', miktetubu' giin sumala' sek tinalu' ri se Kesulatan.

⁹ Bu' aas metalu' ta, seng migbegay si Abraham se kesepulu', si Levi (ne su nga gesalaan sung mingulikta se kesepulu') migbegay rema se kesepulu'.

¹⁰ Ay si Levi nda' pa me'etaw, ma'ad ritu na giin se dlawas ne gepu'aan ne si Abraham sek peksungkak ni Melkisedek ri seniin.

¹¹ Su Kesugu'an binegay ritu se nga getawan seg Israel pebiyan sek pekepari' ni Levi. Na, bu' hingpit pa sug binaal nu ngak pari' se dlinya ni Levi, ndi' na siya kina'enlan neng metuwa' su dlain ne kelasi nek pekepari' se dlinya ni Melkisedek,* bu' gena' se dlinya sek pekepari' ni Aaron.

¹² Ay bu' telesan suk pekepari', kina'enlan telesan remai Kesugu'an.

¹³ Ay su Ginu'u ne giin suk pitengeran run itu misakup ri se dlain nek tribu bu' nda'irun gaid nek sakup riin sek tribu ketu neng minibeli sek pekepari'.

¹⁴ Misuunan gupiya ne giin mi'etaw nek sakup sek tribu ni Judah; bu' ketu nek tribu nda' sembaway ni Moses sek pektalu'en metendeng se ngak pari'.

Duuni dlain ne kelasi nek Pari' maa' ni Melkisedek

¹⁵ Melemu gupiya mesabut para senita neng mituwa' su dlain nek pari' maa' ni Melkisedek.

¹⁶ Giin mibaal nek pari' gena' tendeng sek pemala'ud neg binaal ne nga getaw, bu' ndi' tendeng se ga'em ne ketubu' ne genda'i gekteben.

¹⁷ * Ay laung ne Kesulatan, "Pari'a se genda'iruni gekteben, maa' sek pekepari' ni Melkisedek."

* 6:19 6:19: Levitico 16.2. * 6:19 6:19 dliyu ne kurtina: Ri sek tulda ne ginamit para sek peksimba, duuni kurtina neng migbelet ri seg "bala'an ne dlugar" buwat ri se "dlabi neg bala'an ne dlugar," ne su dlabaw geseg nek pari' raing mekeseled ritu. * 6:20 6:20: Ngak Salmu 110.4. † 6:20 6:20 Enlengay niyu su 5.6 * 7:1 7.1-2: Su Getaran se Dlaunan 14.17-20. * 7:5 7.5: Ngang Numero 18.21. * 7:11 7.11 Enlengay niyu 5.6 * 7:17 7.17: Ngak Salmu 110.4.

¹⁸ Sud daan nek pemala'ud, tumu', tinelesan tendeng ay gena' meligen bu' nda' pekpalu.

¹⁹ Ay su Kesugu'an ni Moses gendi' mekepehingpit se isan ta'. Ma'ad ri se dlain neg bahin, getaran ini ri se dlabi gempiya nek peretengen, pebiyan run nini, mekepegau ita ri sed Diwata.

²⁰ Bu' dugang pa run nini, diin rema suk penumpa' ned Diwata. Nda' penumpa' sud Diwata sek pegbaal sed duma ne mbaal ne ngak pari'.

²¹ * ma'ad si Jesus mibaal nek pari' pebiyan sek pekenumpa' seng miktalu' sud Diwata ri seniin,

"Minumpa' su Ginu'u,

Bu' ndi' me'eseb su gena'ena'en:

'Dya'a pari' se genda'iruni gekteben!' "

²² Sumala' rema sek pekenumpa' keni, si Jesus su kesiguruwan seng melengas kampuun ne kesebutan.

²³ Bu' nud diin, melauni ngak pari' tendeng ay bu' matay suk sala sumukli suk sala arun mpeddayun suk terbahu nilan gisip pari'.

²⁴ Ma'ad si Jesus nda'iruni kemetainen; aas seng maa' nini, sug baalenen gisip pari' nda' gelinay tu se dlain.

²⁵ Aas mekegbaal giin kanunay sek pedluwas se isan ta' ne getaw neng mekepegau ri sed Diwata pebiyan ri seniin, ay miktetubu' ma giin se genda'iruni gekteben arun sek pekpe'ilelaat ri sed Diwata para senilan.

²⁶ Aas si Jesus giin gaid su Dlabaw Geseg nek Pari' ne kina'enlan ta. Bala'an giin, nda'iruni mpemura ri seniin awas sala'en, linain giin buwat se nga getaw neng mikesala', bu' pesiddengegan giin ritu se nga dlangit.

²⁷ * Gena' giin maa' duma ne nga dlabaw geseg nek pari' ne kina'enlan mengilak kada gendaw, guna para se nga gegulingen nek sala' nilan, peketubus, para se ngak sala' ne nga getaw. Ma'ad si Jesus, minsan ra giin migilak bu' nda' na esebay, se ginilaken su gegulingenen tu se krus.

²⁸ Ay su Kesugu'an ni Moses miktendu' se nga getaw ne gena' hingpit neng mibaal ne dlabaw geseg ne ngak pari'. Ma'ad sumala' sek pinumpa' ned Diwata neng minateng sek tambinai' sinangkali' se Kesugu'an, tinendu'en sug Bata' nek pihingpit se genda'i gekteben.

8

*Si Jesus Giin su Dlabaw Geseg nek Pari'
Ta*

¹ * Na, giin nini suk pekpesabut se ginasuy nami: ned duun nai Dlabaw Geseg nek Pari' ta numuun neng mingingkud sed dapit dlintu nek trunu seng Mekegega'em ned Diwata tu se nga dlangit.

² Minibeli giin gisip labaw ne geseg nek Pari' ritu se Dlabi neg Bala'an ne Dlugar ne giining metuud nek tulda nek pinindeg ne Ginu'u, bu' gena' getaw.

³ Su kada ne dlabaw geseg nek pari' tinendu' sek pekpengilak sed Diwata se ngak pimbegay bu' ngad ulang ne ngak pitubu'. Aas su dlabaw geseg nek pari' ta kina'enlan duun remai gilaken.

⁴ Na, bu' rini pa giin seg benwa, ndi' gaid giin mbaal nek pari', ay gatad pa nud diin duun nai ngak pari' neng mingilak sek pimbegay sumala' ri se Kesugu'an ne ngag Judeo.

⁵ * Sug binaal nilan maa' neg binaal ne ngak pari' kupya bu' dlingaw ma'aray se ngag betang tu se dlangit. Maa' run rema ini sung mihitabu' ri ni Moses. Sek pe'indegen na niin suk tulda, tinelu'an giin ned Diwata, "Kina'enlan nek sunuren mu suk pi'ita'u seni'a ritu se gembagel neg bentud."

⁶ Ma'ad nemuun, binegayan si Jesus se ketendanan sek pekepari' neg halangdun pa kampuun sinangkali' senilan, maa' sek pasad ne keligenan ne ginimetangen ri se gelet ned Diwata bu' se nga getawaan melengas pa kampuun, tendeng ay sug begu nek pasad ne keligenan buwat ri se dlabi gempiya ne ngak saad ned Diwata.

⁷ Ay bu' su guna ne keligenan nda' paik sayepen, ndi' na siya kina'enlan su keruwa'.

⁸ * Ma'ad mi'ita' ned Diwata suk sayep ri se nga getawaan. Miktalu' giin, "Enlengay niyu, matengi gendaw, miktalu' su Ginu'u,

neng megbaalu neg begu ne keligenan duma se nga getaw Israel bu' duma se nga getaw Judah.

⁹ Gena' ining maa' se keligenan neg binaal'u duma se nga gepu'an nilan se gendaw ne ginagak'u ilan arun megawa' buwat se dlupa' seg Ehipto, tendeng ay nda' nilan sunuray su keligenan neg binaal'u duma ri senilan, bu' aas nda'u ilan penemba'ay, miktalu' su Ginu'u.

¹⁰ Na, giin nini su keligenan neg baalen'u duma se nga getaw Israel seng mateng ne nga gendaw ketu, miktalu' na pelum su Ginu'u:

Betangen'u su ngak sugu'u ri se nga gena'ena' nilan

* 7:21 7:21: Ngak Salmo 110.4. * 7:27 7:27: Levitico 9.7. * 8:1 8.1: Ngak Salmo 110.1. * 8:5 8.5: Exodo 25.40. * 8:8 8.8-12: Jeremias 31.31-34 (LXX).

bu' sulaten'u ini ri se ngak pusung nilan.

Gaku' mbaal nilan ned Diwata,

bu' gilan mbaal ne nga getawan'u.

¹¹ Bu' ndi' na kina'enlan neng mektendu' ilan pa se kada sala tu sek samaan ned dangan, awas sek pateren, 'lala mu su Ginu'u'.

Tendeng ay dlaun nilan megilala ri senaan, buwat se dlabi gembaba' tampan tu se dlabi neg halangdun.

¹² Ay pasayluun'u ilan ri se ngang melaat ne ngag binaal nilan bu' ndi'u na pegena'ena'en su ngak sala' nilan."

¹³ Pebiyan sek peksambay seg begu ne keligenan, sud Diwata migbaal se guna ne keligenan neng meraan na; bu' isan landun sung meraan na bu' meluktak me'alep ra rayun.

9

Suk Peksimba rini seg Benwa bu' ritu se Dlangit

¹ Nandaw su guna ne keligenan, duuni ngak pema'agiin para ri sek peksimba bu' dlugar para sek peksimba rema.

² * Duunig binaal nek tulda ned du-unid duwa' ned duguun; su guna ned dugu iningelanan neg Bala'an ne Dlugar. Ritu duunig betangan ne ngak sulu' bu' dlemisaan ned ditu betangay suk pan neg hinalad na tu sed Diwata.

³ * Bu' se dliiy ne keruwa' ne kurtina tu sek tulda ne giningelanan neg Bala'an Gupiya ne Dlugar.

⁴ * Ritu mibetang sug bulawan nek pengilakan para peksereangan ne ginsinsu bu' su Kaban ne Keligenan ne ineklukan neg bulawan. Ritu se Kaban miseled sug bulawan nek tibud nek sineleran neng mana, bu' su gages ni Aaron neng mingindaun; ritu rema sud duwa' neng meleksi' neg batu nek sinulatan ne ngak sugu' ned Diwata.

⁵ * Ritu sed dibabaw ne Kaban, duuni nga kirubim* neng mikpe'ita' ini ned ditu sud Diwata. Su gekpak ne nga kirubim mibelat sed dibabaw ne dlugar ketu ned ditu pinasaylu ned Diwata su ngak sala' ne nga getaw. Ma'ad nemuun, ndi' pa nami mpesabut su dlaunen keni.

⁶ * Maa' nini suk pekimetang ritu sek seled nek tulda. Kada gendaw, sumeled

su ngak pari' ritu se guna ned dugu arun baalen su ketendanan nilan.

⁷ * Ma'ad su dlabaw geseg nek pari' ra gaid sung mekeseled ritu se keruwa' ned dugu bu' minsan ra gaid sek setaun sumeled ritu. Bu' sumeled giin ritu, meguwit gaid giin ned dugu' ne gilak ritu sed Diwata para ri se gegulingenen ne ngak sala' bu' para rema se ngak sala' ne nga getawan ne genda' mekesuun nek sala'ig binaal nilan.

⁸ Seng maa' niin nek pebiyan, pisuun ne Gispiritu Santu ri senita ne su nga getaw ndi' gaid mekeseled ri se Dlabi neg Bala'an ne Dlugar saanay mekpebilin pa suk tulda.

⁹ Giin nini su dlingaw nek pi'ita' sek panahun keni. Su dlaun ne ngag halad bu' su ngang menanap ned dinulang tu sed Diwata ndi' gaid mekelimpiyu ri se gena'ena' ne ngang miksimba.

¹⁰ Keni ne ngag begay bu' ngad dinulang metendeng ma'aray se nga gaan, ginumen, se dlainlain nek pedlimpiyu, bu' ngag bala'ud metendeng ri se dlawas neng mekpeddayun ma'aray tampan beguun na ned Diwata su dlaun ne ngag betang.

¹¹ Ma'ad minateng na si Christ gisip ne Dlabaw Geseg nek Pari' se nga gempiya neg betang ned dini na. Suk tulda nek pinibeliyaan melengas kampuun bu' hingpit gupiya tendeng ay gena' ini suk tulda neg binaal ne nga getaw neg be'et pesabut, gena' dlabet ini ri seg binaal rini seg benwa.

¹² Sek pekseled ni Christ ritu seg Bala'an Gupiya ne Dlugar minsan ra bu' nda' na esebay, gena' dugu' ne nga kanding bu' ne ngang nati neg baka sud dinulangen, bu' ndi' su gegulingenen ned dugu'. Bu' tendeng sed dugu'en, miluwas ita se genda'i gekteben.

¹³ * Ay bu' sud dugu' ne nga kanding, ngak turu neg baka, bu' gabu nek sinereng neng nati neg baka mpesik tu se nga getaw ne inilala neng melemu', melimpiyuwan ilan sumala' se kesugu'an.

¹⁴ Na, bu' mekelimpiyu itu, labi pa gairing mekelimpiyu sud dugu' ni Christ. Ay pebiyan se Gispiritu ne genda'i gekteben, dinulang ni Christ ri sed Diwata su gegulingenen gisip dulang neng melengas gupiya sek pangenleng ned Diwata. Sud dugu'en giining medlimpiyu ri se gena'ena' ta arun teliyuran ta sug binaal ta ne genda'irunik paluun bu' penibeliyan ta sud Diwata neng miktetubu'.

* 9:2 9.2: a Exodo 26.1-30. b Exodo 25.31-40. c Exodo 25.23-30. * 9:3 9.3: Exodo 26.31-33. * 9:4 9.4: a Exodo 30.1-6. b Exodo 25.10-16. c Exodo 16.33. d Ngang Numero 17.8-10. e Exodo 25.16; Deuteronomio 10.3-5. * 9:5 9.5: Exodo 25.18-22. * 9:5 9.5 Kirubim: Gilealan ned ditu sud Diwata. * 9:6 9.6: Ngang Numero 18.2-6. * 9:7 9.7: Levitico 16.2-34. * 9:13 9.13: a Levitico 16.15-16. b Ngang Numero 19.9, 17-19.

¹⁵ Bu' tendeng run nini, si Christ giining migbaal seg begu ne disebutkan arun suk tinawag ned Diwata mekerawat se genda'i gekteben ne ngak pengumpiya nek sinaad ned Diwata. Mbaal ini tendeng ay su kemetainan midluwas se nga getaw buwat se ngak sala' neng mibaal nilan saanay miriyalem ilan pa se guna ne keligenan.

¹⁶ Bu' duun ngani' nek pengumbilin, kina'enlan mpemetuuran neng minatay sung migbaal run nini,

¹⁷ ay suk pengumbilin nda'ik paluun saanay tetubu' pa su getaw; mekpalu ra ini bu' matay na sung mingumbilin.

¹⁸ Giin itu isan su guna ne keligenan† midlekina'enlan ned dugu' arun mpeligen.

¹⁹ * Ay dluwat sek pektalu' ni Moses se nga getaw se dlaun ne ngak sugu' se Kesugu'an, minuwan giin ned dugu' ne ngang nati neg baka bu' ne nga kanding bu' linemugaan nini nek tubig. Minuwan rema giin neg bembul ne karniru nek tinina' ne gempula bu' nek panga gayu ne iningelanan neg isupu. Tubus itu, linebulen ritu sed dugu' ne dlinemugan nek tubig bu' pinesik tu se dlinukut neg besaan bu' tu se nga getaw.

²⁰ Rayun miktalu' giin, "Giin nini sud dugu' neng mikpemetuud, neng metuud suk tinalu' ri se keligenan neg binegay ned Diwata bu' petumanen riin seniyu."

²¹ Bu' pinesikaan rema suk tulda duma su dlaun ne ngak betang ri sek peksimba.

²² * Dlaun gaid ne ngak betang limpiyuun pebiyan sed dugu' sumala' se Kesugu'an. Bu' nda'irunid dugu' nek pikigis, nda'iruni getaw ne gempasaylu ri sek sala'en.

Sud Dulang ni Christ Mikepasaylu ne ngak Sala'

²³ Na, ngak betang ketu, ne nga kupya sed ditu se dlangit, kina'enlan ne dlimpiyuun pebiyan run nini. Ma'ad su ngak betang tu se dlangit medlekina'enlan neng melengas kampuun ne ngad dulang.

²⁴ Ay si Christ nda' seled sek tulda neg binaal ma'aray ne nga getaw bu' kupya ma'aray seng metuud ne ngak betang. Tumu' sinumeled giin ritu mismu se dlangit. Bu' numuun ritu giin seng metung-ganga'an ned Diwata para senita.

²⁵ Su dlabaw geseg nek pari' ne ngak Judeo sumeled ri seg Bala'an Gupiya ne Dlugar kada taun neng meguwit ned dugu' ne ngang menanap. Ma'ad nda' sigi seled si Christ arun peddulang ri se gegulingenen,

²⁶ ay bu' maa'entu, sigi siya giin megantus gatad pa sek pegbaal ri seg benwa.

Ma'ad nemuun, seng meguud na metapus su ngak panahun, mirini giin bu' mikpe'ita' arun sek peddala' sek sala' pebiyan sek peddulang ri se gegulingenen minsan ra.

²⁷ Su getaw minsan gaid matay, bu' peketubus, ukuman giin ned Diwata.

²⁸ * Dinulang rema si Christ minsan ra arun sek peddala' se ngak sala' se dlaun ne nga getaw. Mekpe'ita' giin se keruwa' nek panahun, gena' tendeng se ngak sala', bu' ndi' sek pedluwas ri senilan neng migelat ri seniin.

10

¹ Su Kesugu'an ni Moses maa' dlingaw para ri seng melengas ne ngak betang neng mateng pa. Su dlingaw gena' pa melengas tendeng ay suk sama ne ngad dulang kanunay dinulang kada taun. Aas pegendun ma se Kesugu'an sek pektileng pa se nga getaw neng mekpegaud ri sed Diwata pebiyan run nini ne ngad dulang?

² Bu' metuud neng milimpiyuwan se ngak sala' su ngang miksimba ri sed Diwata, ndi' na siya nilan betiken neng mikesala' ilan bu' nda'irun na siyaik pengilak neg baalen pa.

³ Ma'ad su ngak pekpengilak ketu, mikpe'ena'ena' pa tumu' se nga getaw se kada taun se ngak sala' nilan.

⁴ Tendeng ay sud dugu' ne ngak turu neg baka bu' se nga kanding ned dinulang nilan ndi' gaid mekaawa' se ngak sala' nilan.

⁵ * Aas sek peddini ni Christ seg benwa, miktalu' giin tu sed Diwata,

"Nda' mu kina'enlanay su ngad dulang bu' ngak halad, tumu' binegayan mau dlawas.

⁶ Nda'a pedleliyagay se ngang menanap nek tibuuk sinereng tu sek pengilakan

awas se ngad dulang sek pegawa' ri se ngak sala'.

⁷ Rayun miktalu'u, 'Enlengay mu, miriniu, sek pektuman se keliyag mu, Uu Diwata,

maa' seng misulat metendeng ri senaan ri se dlinukut neg besaan.'"

⁸ Bekna miktalu' giin, "Nda' mu kina'enlanay awas liyagay su ngad dulang bu' ngak halad bu' ngak petubu'en nek tibuuk sinereng ri sek pengilangan bu' su ngak halad para pegawa' tu se ngak sala'." Tinalu'en nini isan su dlaun ne ngad dulang dinulang sumala' ri se Kesugu'an.

⁹ Rayun, miktalu' giin, "Na, miriniu arun pektuman se keliyag mu." Pebiyan run nini, inawa' na ned Diwata sud daan ne

† 9:18 9.18 guna ne keligenan: Ri se Griego migulugan rema su keligenan nek "pengumbilin." * 9:19 9.19-20: Exodo 24.6-8. * 9:22 9.22: Levitico 17.11. * 9:28 9.28: Isaias 53.12. * 10:5 10.5-7: Ngak Salmo 40.6-8 (LXX).

ngak peddulang arun metelesan ri sek peddulang ni Christ.

¹⁰ Tendeng ay tinuman ni Jesus Christ su keliyag ned Diwata, dlaunan ta milimpiyuwan na buwat ri se ngak sala' ta pebiyan sek peddulangan ri se gegulingenen ne dlawas minsan ra bu' nda' na esebay.

¹¹ * Su kada nek pari' neng megbaal seg baalenen kada gendaw bu' sigi meddulang seng maa' ra run ne ngad dulang ne ndi' gaid mekaawa' ri se ngak sala' ne nga getaw.

¹² * Ma'ad ri se dlain neg bahin, si Christ dinulangeni gegulingenen para ri se ngak sala' minsan ra bu' nda' na esebay, bu' migingkid rayun giin ritu sed dapit dlintu* ned Diwata.

¹³ Gatad sek panahun keni, migelat giin ritu tampan mperiyalem ned Diwata su nga kuntranen ri se ga'emen.

¹⁴ Ay tendeng sek salabuuk dulang, se genda'i gekteben, bineluyen su nga getaw buwat ri se ngak sala' bu' inuwiten ilan tu sed Diwata.

¹⁵ Bu' su Gispiritu Santu mismu mikpemetuud ri senita ay miktalu' su Ginu'u,

¹⁶ * "Giin nini su keligenan neg baalen'u duma ri senilan

se nga gendaw neng mateng, miktalu' sud Diwata:

Sulaten'u su ngag bala'ud'u,
bu' betangen'u ini ri se ngak pusung
bu' gena'ena' nilan."

¹⁷ * Bu' rayun miktalu' giin, "Ndi'u na gaid pegena'ena'en su ngak sala' nilan bu' sung melaat ne ngak terbahu nilan."

¹⁸ Na, seng mipasaylu na su ngak sala', ndi' na kina'enlan mengilak pa gusay neg halad.

Mekpegaud Ita sed Diwata

¹⁹ Aas nga kepeteran, duun nai kege-wasan ta nek sumeled ritu se Dlabi neg Bala'an ne Dlugar tendeng sed dugu[†] ni Jesus.

²⁰ Pinukaan para senita suk sala neg begu ned dalan neng megunut tu se ketubu' ne dlumahu tu se kurtina, ne senita pa, pebiyan ri se dlawasen.

²¹ Bu' tendeng ay duuni dlabaw geseg nek Pari' ta neng miguwit ri seg balay ned Diwata,

²² * mekpegaud ita tu sed Diwata duma seng metinuuren ne gena'ena' bu' meligen nek pektu'u. Milimpiyuwan na su nga

gena'ena' ta buwat seng melaat ne kunsin-siya bu' mi'ugasan rema ri se dlimpiyu nek tubig su nga dlawas ta.

²³ Mekpebilin ita neng meligen ri sek tinalu' ta neng mekegbegay nek pedderama bu' ndi' menduwa'ruwa', ay mekesalig ita ri sed Diwata nek tumanenen suk sinaaren.

²⁴ Bu' pegena'ena'en ta reli' pegendunen ta run peginebangay sek pekpe'ita' sek petail bu' sek pegbaal ne gempiya.

²⁵ Ndi' ta gaid peleliyan sung mibetasan ta nek peksalabuuk, maa' neg binaal ned duma. Bu' ndi', meddinesigay ita, labi na gaid numuun neng me'ita' niyu neng megaud na su Gendaw sek pekpu'li' ne Ginu'u.

²⁶ Ay bu' mekpeddayun ita gusay sek pekpekesala', dluwat ita mekesuun se kemetuuran, nda'irun naig halad ne kina'enlan ilaken arun mpasaylu su ngak sala' ta.

²⁷ * Tumu' su getaw neng mikpekesala' mekperateng ra run seng mekelelisang nek pegukum bu' minit gupiya ne gapuy neng mekepedlaat tu se kumuntra ri sed Diwata.

²⁸ * Su getaw ne gendi' mektuman ri se Kesugu'an ni Moses petain se genda'iruni dlelaat bu' mpemetuuran sed duwa' awas melaun ne getaw ne giin mikesala'.

²⁹ * Gendun kebegat suk silut, sek pegena'ena' niyu, su gembaya' tu se getaw neng memura tu seg Bata' ned Diwata? tu se getaw ne nda' pegbegay ne dlaga' sed dugu' neng mikpeligen se keligenan ned Diwata bu' midlimpiyu ri senilan buwat sek sala'? tu se getaw nek tumampela' tu se Gispiritu Santu neng melilelaaten?

³⁰ * Ay mi'ilala ta suk sala neng miktalu', "Gaku' suk sumuli' bu' pebiyaren'u ilan." Bu' mi'ilala ta rema sug miktalu', "Gaku' su Ginu'u, suk sala neng megukum tu se nga getawan'u."

³¹ Bu' mekeendekendek gaid bu' sud Diwata neng miktetubu' giining meksilut.

³² Pegena'ena' niyu sung mihitabu' ri seniyo nud diin. Se nga gendaw ketu, dluwat amu relaagay ned Diwata, migantus amu seng melaun ne ngag betang ma'ad nda' amu pekperaag riin sek panahun se keliseran.

³³ Taangdun, pingumpiid amu bu' pidaagdaag amu ri seng metungengan ne nga getaw; bu' se dlain nek panahun, isan gena' gamu sug binaalan run nini, miruma amu se ngak pegantus nilan.

* **10:11 10:11** Exodo 29.38. * **10:12 10:12-13** Ngak Salmo 110.1. * **10:12 10:12** dapit dlintu: Enlengay niyu suk talu' ri se 1.3 * **10:16 10:16**: Jeremias 31.33. * **10:17 10:17**: Jeremias 31.34. † **10:19 10:19** dugu': awas kemetaian * **10:22 10:22**: Levitico 8.30; Ezekiel 36.25. * **10:27 10:27**: Isaias 26.11 (LXX). * **10:28 10:28**: Deuteronomio 17.6; 19.15. * **10:29 10:29**: Exodo 24.8. * **10:30 10:30**: a Deuteronomio 32.35-36.

³⁴ Mikebahin amu se ngak pegantus se ngak pimerisu. Se ginawi' su dlaun ne ngag betang niyu, pidleliyag amu ned dinumawat isan neng mirela'an amu, ay misuunan niyu ned duun paing mi'angken niyu neng melengas kampuun ne ngag betang neng mekpayat se genda'i gekteben.

³⁵ Aas ndi' niyu dela'ay suk peksalig niyu ay duuni gembagel ne ganti run nini.

³⁶ Kina'enlan mengme'inentusen amu arun baalen niyu su keliyag ned Diwata bu' merawat niyu suk sinaaren.

³⁷ * Ay sumala' sek tinalu' se Kesulatan, "Ay se gendi' na mekpayat, suk sala neng merini mateng; bu' ndi' na giin medlangan.

³⁸ Ma'ad su getawan'u neng metareng medleketubu' pebiyan sek pektu'u nilan,

bu' ta'ing megawa' ri sek pektu'u nilan ndi'u pedleliyagen ri senilan."

³⁹ Gena' ita neng maa' ne nga getaw neng migawa' ri sek pektu'u bu' mbuwaga' ri sed Diwata se genda'i gekteben. Tumu' duunik pektu'u ta bu' miluwas ita.

11

Pektu'u

¹ Na, suk pektu'u mekepesiguru ri senita tu se ngag betang nek pidderama ta bu' mekegbegay ri senita se kesiguruwan se gendi' ta me'ita'.

² Ay pebiyan ri sek pektu'u, mikerawat su nga gepu'an ta nud diin sek peksaya' neg buwat sed Diwata.

³ * Pebiyan sek pektu'u, misabut ta ne ginamit ned Diwata suk talu'en sek pegbaal ri se dlangit bu' se dlupa', aas su dlaun neng me'ita', nda' baalay buwat ri seng me'ita'.

⁴ * Pebiyan sek pektu'u, si Abel miked-dulang tu sed Diwata ne dlabi gempiya ned dulang sinangkali' ri se ni Cain. Bu' tendeng sek pektu'uun, inilala giin ned Diwata neng metareng ri sek pengengen bu' dinawat ned Diwata su ngag begain. Aas isan minatay na si Abel, maa' giin neng miktetubu' gusay tendeng ri sek pektu'uun.

⁵ * Pebiyan sek pektu'u nda' patay si Enoc. Inuwit giin ned Diwata. Nda' mbaangay ne ngak sementaunen sug bangkain ay inuwit giin ned Diwata ritu se dlangit. Sumala' ri se Kesulatan ne se nda' pa giin uwitay, pipedleliyagen sud Diwata.

⁶ Su getaw ne genda'irunik pektu'uun ndi' gaid mekepedleliyag ri sed Diwata. Tendeng ay isan ta' sung mekpegawid ri sed Diwata kina'enlan neng mektu'u ned duunid Diwata bu' su ngang mekpenengaw ri seniin, begayaan ne nga ganti.

⁷ * Pebiyan sek pektu'u seng mirengeng ni Noe suk tinalu' ned Diwata tendeng se ngang mehitabu' seng mateng ne genda', isan nda'en pa me'ita', mikpetuud giin. Migbaal giin neg arka arun mekelingkawas suk pamilyaan. Seng maa' nini nek pebiyan, inukuman su nga getaw ri seg benwa, bu' si Noe mikerawat sek pekemetareng buwat ri sed Diwata pebiyan ri sek pektu'uun.

⁸ * Pebiyan sek pektu'u, sek tinelu'an si Abraham ned Diwata neng megawa' ritu sed daan nek pikengelaan arun meritu se dlugar nek sinaad ned Diwata neg begain ri seniin, mikpetuud giin. Bu' migawa' ritu seng nasuren isan nda'en pa mesuunay suk pa'agawaan.

⁹ * Pebiyan sek pektu'u, mikengel giin tu seng nasud nek sinaad ned Diwata gisip nek tuwa'. Mikengel giin ri se ngak tulda maa' ra run rema sek pikengelan ni Isaac bu' ni Jacob neng mikerawat neng maa' ra run nek saad buwat sed Diwata.

¹⁰ Ay mikperateng giin sek pekengel sek siyudad ne su ngak penligenen genda' nai gekteben ritu se dlangit nek pinelanu bu' binaal ned Diwata.

¹¹ * Pebiyan rema sek pektu'u mibaal si Abraham ne gama' isan dleulang na gupiya giin bu' ndi' na mekegbata' si Sarah. Si Abraham miktu'u ne sud Diwata mektuman ri sek saaren.

¹² * Aas isan ne gendi' na gaid mekebata' si Abraham tendeng ay dleulang na giin, su nga asal ne getaw keni midlaun maa' se kelaun ne ngag bituun se dlangit bu' se gendi' me'isip ne gelis ri seg baaybaay.

¹³ * Dlaun ne nga getaw keni miksalig ri sed Diwata tampan mimatay ilan. Nda' nilan merawat su ngak saad ned Diwata ma'ad mi'ita' na nilan landunig begay ri senilan isan melayu' pa, bu' pidleliyag ilan gupiya. Aas, inangken nilan nek tuwa' ilan na run bu' mayan ra rini seg benwa keni.

¹⁴ Ay sung miktalu' run nitu, kinelaru nilan neng mikpenengaw ilan nek sala neng nasud ne gegulingen nilan.

* **10:37 10:37-38:** Habakuk 2.3-4 (LXX). * **11:3 11.3:** Su Getaran se Dlaunan 1.1; Ngak Salmo 33.6, 9; San Juan 1.3.

* **11:4 11.4:** Su Getaran se Dlaunan 4.3-10. * **11:5 11.5:** Su Getaran se Dlaunan 5.21-24 (LXX). * **11:7 11.7:** Su Getaran se Dlaunan 6.13-22. * **11:8 11.8:** Su Getaran se Dlaunan 12.1-5. * **11:9 11.9:** Su Getaran se Dlaunan 35.27. * **11:11 11.11:** Su Getaran se Dlaunan 18.11-14; 21.2. * **11:12 11.12:** Su Getaran se Dlaunan 15.5; 22.17; 32.12. * **11:13 11.13:** Su Getaran se Dlaunan 23.4; 1 Nga Cronica 29.15; Ngak Salmo 39.12.

¹⁵ Bu' pigena'ena' nilan metendeng seng nasud neg bineleng nilan, duun siya neg higayan nilan sek pekpuli'.

¹⁶ Ma'ad nemuun, pilabun gaid nilan kampuun su gempiya neng nasud, su dlu-gar ned ditu gaid se dlangit. Aas ndi' mpiid sud Diwata nek tuwagan giin ned Diwata nilan tendeng ay inendamaan ilan nek salabuuk nek siyudat para senilan.

¹⁷ ✧ Pebiyan sek pektu'u, dinulang ni Abraham si Isaac, sek sinulayan giin ned Diwata. Si Abraham giin suk sala neg binegayan nek saad ned Diwata, ma'ad andam giin sek peddulang ri seg buntung bata'en.

¹⁸ ✧ Miktalul' sud Diwata ri seniin, "Pe-biyan riin ni Isaac mekaangken'a ne nga asal nek sinaad'u."

¹⁹ Miktu'u si Abraham ne bu' matay ma si Isaac, petubu'en ra puli' ned Diwata. Aas maa' ra neng mitubu' puli' si Isaac buwat ri se kemeta'in.

²⁰ ✧ Pebiyan rema sek pektu'u, mingumpiya si Isaac para seng mateng ne gendaw tu ni Jacob bu' ni Esau.

²¹ ✧ Pebiyan sek pektu'u, saanay megaud na matay si Jacob, pingumpiyanaan suk salasala ne nga gapu'en riin ni Jose. Min-gundesen giin ri se gagesen bu' miksimba ri sed Diwata.

²² Pebiyan sek pektu'u, saanay megaud na matay si Jose, miktalul' giin metendeng sek pegawa' se nga getaw Israel buwat seg Ehipto, bu' mimuun giin ne uwiten nilan su ngag bekegen.

²³ ✧ Pebiyan sek pektu'u nu ngang meg-ulang ni Moses, sek pegegetaun, inedlud nilan giin seled sek telu bulan tendeng ay mi'ita' nilan neng melelai nek pekebata' bu' nda' ilan endek sek sugu' nu gari'.

²⁴ ✧ Pebiyan sek pektu'u, seng miksiabagel na si Moses, isan binata' giin nug bai se dlugar neg Ehipto nda' peliyag ingelanan neg bata' nug bai ketu,

²⁵ tumu' inunungan se kelised su nga getawan ned Diwata sinangkali' sek pedleliyag ri sek sala' se gena' mpyayat nek panahun.

²⁶ Pigena'ena'en ne gempiya kampuun bu' megantus giin para riin seng Misiyas sinangkali' seng me'angkenen su dlaun ne ketigeyunan seg Ehipto. Ay pegita'enen

ned duuni gembagel ne ganti dlema' lenlag.

²⁷ Pebiyan sek pektu'u, migawa' si Moses seg Ehipto, nda' endek ri se dlanget nu gari'. Ay maa' mi'ita'en sud Diwata ne ndi' me'ita', nda' pedduwa'ruwa' sek pegawa' ri se dlugar ketu.

²⁸ ✧ Pebiyan sek pektu'u, inetaraan sek pekse'ulug suk Paska bu' miksugu' giin nek pesikan ned dugu' ne karniru su ngak sira nu ngag balay, arun seng maa'entu ndi' petain nug anghel neng mekpatay se nga gulangbata' dlai nu nga getaw Israel.

²⁹ ✧ Pebiyan sek pektu'u, su nga getaw Israel dinumipag se Gempula ned Dagat neng maa' neng midlaang ma'ad ri seng mimala ne dlupa'; se ginindanan nu nga getaw Ehipto sek peddipag, midlemes ilan gela'.

³⁰ ✧ Pebiyan sek pektu'u, mibuksak su ngang metaas nek paril seg Jerico dluwat ini laangay pelibut nu nga getaw Israel seled sek pitu endaw.

³¹ ✧ Pebiyan sek pektu'u, si Rahab, sung migbeledya' ri sed dengegen, nda' mpe-ruma petayay duma se ngak sementaunen ne genda' pektuman ri sed Diwata, ay di-nawaten ri seg balain su ngang meneni'id.

³² ✧ Lama pai gempiya telu'en'u? Nda'iruni gigu' nek panahun neng meksambay pa metendeng riin senilan ni Gideon, ni Barak, ni Samson, ni Jepte, ni David, ni Samuel bu' se ngak propeta nud diin.

³³ ✧ Tendeng sek pektu'u, dinaag nilan su ngak pidlegeri'an. Binaal nilan su ginsaktu bu' mirawat nilan su ngak sinaad ned Diwata ri senilan. Mitikem nilan sug baba' nu nga dliyun,

³⁴ ✧ duunid duma mikepaleng se gem-bagel ne nga gapuy, duunid duma mike-liyaw se nga kalis se nga kuntra neng. Binegayan ilan nek sekeg buwat se keluya. Mikeddaag ilan ri se gubat ay mipegebek nilan su ngak tuwa' ne ngak sundalu ne kinumuntra ri senilan.

³⁵ ✧ Pebiyan sek pektu'u nu nga dlibun, su ngang mimatay ne nga gapen nilan mitubu' puli'.

Ma'ad sud duma, ne nda' nilan duwatay su keguwasan, pi'antus tampan mimatay arun metubu' tu seng melengas kampuun ne ketubu'.

✧ **11:17 11:17:** Su Getaran se Dlaunan 22.1-14. ✧ **11:18 11:18:** Su Getaran se Dlaunan 21.12. ✧ **11:20 11:20:** Su Getaran se Dlaunan 27.27-29, 39-40. ✧ **11:21 11:21:** a Su Getaran se Dlaunan 48.1-20. b Su Getaran se Dlaunan 47.31 (LXX). ✧ **11:23 11:23:** a Exodo 2.2. b Exodo 1.22. ✧ **11:24 11:24:** Exodo 2.10-12. ✧ **11:28 11:28:** Exodo 12.21-30. ✧ **11:29 11:29:** Exodo 14.21-31. ✧ **11:30 11:30:** Jos 6.12-21. ✧ **11:31 11:31:** a Jos 6.22-25. b San Santiago 2.1-21. ✧ **11:32 11:32:** a Nga Gukum 6.11—8.32. b Nga Gukum 4.6—5.31. c Nga Gukum 13.2—16.31. d Nga Gukum 11.1—12.7. e 1 Samuel 16.1—1 Nga Gari' 2.11. f 1 Samuel 1.1—25.1. ✧ **11:33 11:33:** Daniel 6.1-27. ✧ **11:34 11:34:** Daniel 3.1-30. ✧ **11:35 11:35:** 1 Nga Gari' 17.17-24; 2 Nga Gari' 4.25-37. ✧ **11:36 11:36:** 1 Nga Gari' 22.26-27; 2 Nga Cronica 18.25-26; Jeremias 20.2; 37.15; 38.6.

³⁶ ✧ Duunid duma senilan nek pingumpiid gupiya bu' linatigu. Ngad duma kinadinaan bu' pimerisu.

³⁷ ✧ Sud duma binatu, duuni ginabas, bu' sud duma pa gaid pimatay pebiyan ri se kalis. Sud duma senilan mikseluk ra run nek panit ne karniru bu' kanding tendeng ay pupus ilan gupiya bu' linutus bu' piddaagdaag ne nga getaw.

³⁸ Su nga getaw rini seg benwa gena' mbaya' medduma ri seng melengas getaw neng midlaanglaang ri se kemingawan bu' seg binenturan. Mikengel ilan ri se nga dlangeb bu' se nga dlalud ri se dlupa'.

³⁹ Dlaun nilan sinaya' tendeng sek pektu'u nilan. Ma'ad nda' nilan merawat suk sinaad ned Diwata,

⁴⁰ tendeng ay sud Diwata mikpelanu ne dlabi pa gempiya para senita. Giinik tuyu'en neng mehingpit ilan duma senita.

12

Diwata ne Gama' Ta

¹ Aas, tendeng ay linibutan ita ri se gembagel ne dlumpuk ne ngak sintigus, belengen ta su dlaun neng mekebelabag ri senita bu' suk sala' neng migawid gupiya ri senita. Gebeken ta ned duunik pedlahutay suk saliyan nek piddumaan ta.

² Tenteng ta su ngang mata ta riin ni Jesus neng megunut ri senita bu' mektileng ri sek pektu'u ta. Inantusen suk piiran sek pedlansang ri seniin tu se krus tendeng ay misuunaan ne se ketambinai' pedleliyagen giin seg binaalen. Nemuun, migingkud giin ritu sed dapit dlintu* nek trunu ned Diwata.

³ Pegena'ena' niyu bu' landun su ginantusen bu' pigendunen sek pegagwanta seng melebihi nek peksupak ri seniin nu ngang mekesesala' arun ndi' amu meluya bu' menuga'.

⁴ Ay nda'irun paing minatay riin seniyu sek pedlekuntra niyu ri sek sala'.

⁵ ✧ Milingawan ba niyu su ngang mekepengulikseg nek tinalu' ned Diwata riin seniyu, ne ngag bata'en?

"Bata'u, pegena'ena' mu ne gimpurtanti sud disiplinane Ginu'u riin seni'a, bu' pemaagen'a ndi'a meluya.

⁶ Ay su dlaun nek pinetailen, pimendu'an ne Ginu'u, bu' silutanen su kada neg bata' ne ginilelaan gisip bata'en."

⁷ Ay bu' disiplinane amu ned Diwata gisip ne ngag bata'en, antus niyu! Ay duun baig bata' ne ganda' disiplinane ne gama'en?

⁸ Ma'ad bu' nda' amu disiplinane ned Diwata nek para se dlaun ne ngag bata'en, mikpesabut ne gena' amu neng metuud ne ngag bata'en, bu' ndi' ngag bata' ri se gawas.

⁹ Dugang pa run nini, su nga gama' ta rini seg benwa, mimandu' ilan ri senita. Bu' sama se ngang mentetendu', tinamed ta ilan. Labaw pa kampuun ned duwatan ta suk pemandu' ne Gama' ta se dlangit arun metubu' ita.

¹⁰ Ay pimendu'an ita nu nga gama' ta seled se gembaba' nek panahun sumala' ri seng me'ena'ena' nilan ne gempiya baalen. Ma'ad sud Diwata mimandu' ri senita para se gegulingen ta ne kepiyanan arun mekebahan ita ri sek pekebala'aan.

¹¹ Ma'ad kada disiplinane sek panahun ketu gendi' mekepedleliyag ri senita bu' ndi' mekepegeel. Ma'ad, sek tambinai', sung mikerawat sed disiplinane ketu mekegani nek pedleketubu' se kelinaw bu' sek pekemetareng.

Ngak Pemandu' bu' ngak Penegul

¹² ✧ Aas, gamu ne ngang milubayi nga gemegen bu' mingeregi nga dluluren, mekpekemeligen amu.

¹³ ✧ Pedlaang amu kanunay ri seng meleddeng ne ngag biyanan arun ndi' meluya sung mipi'ang ne geksud niyu bu' ndi' me'uli'an tumu'.

¹⁴ Penentuway niyu ne mpiya sug rilasyun niyu tu se kada sala bu' pedleketubu' amu neg bala'an ay gawas run nini, nda'iruning mekiita' ri se Ginu'u.

¹⁵ ✧ Pekpetigaam amu ne nda'irunik sala ri seniyu nek tumeliyud ri se kepiya ned Diwata. Ndi' niyu tugut isan sala ne mbaal neng maa' ne gempait nek pimula neng mintubu' bu' mekegbaal neng meleget ne kesamuk tu sed duma tendeng ay mekengalan ini.

¹⁶ ✧ Pekpetigaam amu rema ne nda'irunik sala ri seniyu neng megbaal seg imural nek pekighilawas awas pekegena' gispirituhanan maa' ni Esau. Ay bineledya'en su ketengeren gisip gulangbata' para sek sala aanan.

¹⁷ ✧ Ay misuunan niyu ne se ketambinai', liyagaan ne mpenunud suk pengumpiya para se gulangbata', ma'ad binibay giin.

✧ 11:37 11:37: 2 Nga Cronica 24.21. * 12:2 12.2 dapit dlintu: Enlengay niyu 1.3 ✧ 12:5 12.5-6: Job 5.17; Ngak Pementelu'en 3.11-12 (LXX). ✧ 12:12 12.12: Isaias 35.3 (LXX). ✧ 12:13 12.13: Ngak Pementelu'en 4.26 (LXX). ✧ 12:15 12.15: Deuteronomio 29.18 (LXX). ✧ 12:16 12.16: Su Getaran se Dlaunan 25.29-34. ✧ 12:17 12.17: Su Getaran se Dlaunan 27.30-40. ✧ 12:18 12.18-19: Exodo 19.16-22; 20.18-21; Deuteronomio 4.11-12; 5.22-27.

Ay ndi'en na meseguli' sug binaalen isan peksegawaan pa.

¹⁸ ✧ Ay nda' amu pekpegaudd maa' ne getaw Israel tu seg Bentud nek Sinai ned ditu mi'ita' nilan sung midliga' ne gapuy, mekeendekendek ne kerelem, bu' mesekeg ne dlepulus ne genus.

¹⁹ Duun remaing mirenggeg nilan nek talu' nek trumpita bu' sala nek talu' ne sek pekerenggeg nilan runik talu' ketu, mikpe'ilelaat ilan tu sed Diwata neng melali na siya itu,

²⁰ ✧ ay ndi' nilan me'agwanta suk sugu', "Isan bu' sung menanap neng mekiindeg seg bentud, kina'enlan betuun tampan matay."

²¹ ✧ Mekeendekendek gaid sung mi'ita' nilan ritu, isan gani' si Moses miktalu', "Mingeregu bu' minendek!"

²² Ma'ad pigauran niyu sug Bentud nek Zion bu' suk siyudad ned Diwata neng miktetubu', sug Jerusalem tu se dlangit bu' su gendi' me'isip ne ngag anghel para sek pekse'ulug duma se dlileyag.

²³ Mekaampu' amu ra rema tu se dlumpuk ne nga gulangbata' ne su nga ngalan nilan misulat ritu se dlangit, tu sed Diwata ne giining megukum ri se dlaun ne nga getaw, bu' tu se nga getaw ne ngang mimatay na nek pimetaryeng bu' hiningpit na.

²⁴ ✧ Mekaampu' amu riin ni Jesus ne giining migbaal ri seg begu ne keligenan bu' tu sed dugu'en nek pinesiken neng miksaad ne gempiya kampuun neng minsahi sinangkali' sed dugu' ni Abel.

²⁵ ✧ Mekpetigaam amu bu' ndi' amu mekpebengelbengel tu sek sala neng miktalu' riin seniyyu. Ay su nga getaw, ne genda' pektu'u tu seng migasuy ri senilan rini seg benwa, nda' mekeliyaw ri sek silut. Gani' pekendunen ta ma sek pedliyaw bu' ndi' ita mektu'u seng migasuy ri senita neg buwat se dlangit?

²⁶ ✧ Sek pegasuy ned Diwata, mikepekyedug seng benwa. Ma'ad numuun, miksaad giin, "Kedyugen'u puli' gena' na run sug benwa dlabet na su dlangit rema."

²⁷ Na, suk tinalu'en, "kedyugen puli'," migulugan ini ne sug binaalen mekedyug bu' me'alep, arun su ngag betang ne gendi' mekedyug mekpebilin.

²⁸ Aas mekpesalamat ita ri sed Diwata tengeng ay mirawat ta suk pedlegeri'aan ne gendi' mekedyug. Mekpesalamat ita bu' meksimba ita ri sed Diwata neng

mekepedleliyag ri seniin duma sek pek-tamed bu' gendek,

²⁹ ✧ tengeng ay sud Diwata mpetanggi' seng mekeendekendek ne gapuy nek sumereng ri se dlaunen.

13

Pekendun run sek Pekpeleliyag ri sed Diwata

¹ Peddayun amu sek pekpinetailay gisip ne ngang mekpatad.

² ✧ Ndi' niyu pedlingaway suk pegalimba' tu se ngak tuwa' riin seg balay niyu. Duuning mingalimba' tu se nga getaw ne dlaung nilan run nek sama getaw nilan, ma'ad ngag anghel masi'.

³ Pegena'ena' niyu sud diin sek perisuwan, maa' neng miperisu amu duma senilan. Pegena'ena' niyu su ngang migantus maa' neng migantus amu rema duma senilan.

⁴ Kina'enlan pesiddengegan se dlaunan suk pedderuma. Kina'enlan ne ndi' medlu'ib sug bana bu' suk sawa ay ukuman ned Diwata sug imural neng mekepekighilawas bu' sung mekepenapaw.

⁵ ✧ Ndi' niyu lelamay suk selapi'. Tumu' mekuntintu amu bu' landuni diin seniyyu. Ay miktalu' sud Diwata, "Ndi'u amu belengen bu' ndi'u amu pesaddan."

⁶ ✧ Aas duuni keddasig ta sek pektalu', "Su Ginu'u, giining menggegabang'u, bu' ndi'u mendek.

Landun mai mbaal ne getaw ri senaan?"

⁷ Pegena'ena' niyu su ngak pengulu niyu nud diin neng migasuy ri seniyyu seng minsahi ned Diwata. Pegena'ena' niyu bu' pigendun nilan sek pedleketubu' bu' sek pekepatay, bu' ilingay niyu suk pektu'u nilan.

⁸ Si Jesus Christ giin gusay sung nud diin, numuun, bu' se genda'iruni gekteben.

⁹ Ndi' amu mekpe'uwit ri se dlainlain ne ngak tintulu'an neng meselain ri se keme-tuuran neng mirawat niyu. Ay maneg pa ligenen ta suk pektu'u ta pebiyan ri se gabang ned Diwata, bu' gena' sek peksunud se ngak tintulu'an metendeng se ngak pekaan. Nda'irun gairi kelengasan neng me'uwan nu ngang miksunud buwat ri se ngag bala'ud.

¹⁰ Su ngak pari' neng minibeli ri sek tabirnakulu ne ngag Judeo nda'i ketenged nilan sek pekaan se ngag halad neg bine-tang ri sek pengilakan ta.

✧ 12:20 12:20: Exodo 19.12-13. ✧ 12:21 12:21: Deuteronomio 9.19. ✧ 12:24 12:24: Su Getaran se Dlaunan 4.10.

✧ 12:25 12:25: Exodo 20.22. ✧ 12:26 12:26: Hagai 2.6 (LXX). ✧ 12:29 12:29: Deuteronomio 4.24. ✧ 13:2 13:2:

Su Getaran se Dlaunan 18.1-8; 19.1-3. ✧ 13:5 13:5: Deuteronomio 31.6, 8; San Santiago 1.5. ✧ 13:6 13:6: Ngak

Salmo 118.6 (LXX). ✧ 13:11 13:11: Levitico 16.27.

¹¹ ✧ Ay bu' meguwit ilan ne ngang menanap, sud dugu' ne ngang menanap ilaken nu dlabaw geseg nek pari' para se ngak sala' ne nga getaw ritu seg Bala'an Gupiya ne Dlugar, ma'ad su dlawas nu ngang menanap ketu, serengen ritu se gawas ne kampu.

¹² Maa' run remaing mihitabu' riin ni Jesus tendeng ay ritu rema giin pinatay se gawas ne dlunsud, arun pebiyan ri sed dugu'en, melimpiyuwan su nga getaw ri se ngak sala' nilan.

¹³ Aas lawan ta si Jesus ritu se gawas ne kampu bu' mekaambit ita sek piiraan.

¹⁴ Ay ndairunik pirmaminti nek siyudad para senita rini seg benwa, bu' ndi' menengaw ita sek pirmaminti nek siyudad neng mateng.

¹⁵ Aas pebiyan ri seniin, baalen ta kanunay suk pekpengilak tu sed Diwata. Giin nini su gilak sek peksaya' buwat ri se ngag baba' bu' migasuy metendeng ri se ngalanan.

¹⁶ Ma'ad ndi' niyu pedlingaway suk pegbaal ne gempiya bu' peginebangay amu, ay giin nini su nga gilak neng mekegbegay ne dleliyag ri sed Diwata.

¹⁷ Pektuman amu tu se ngang meguwit ri seniyu bu' pekpesakup amu ri senilan, tendeng ay gilak sung midlekata ri se gispirituhanen ne ketubu' niyu ay gilak su ngang menembag ri sed Diwata. Pedleliyagen ilan sek pektuman ri seg baalen nilan bu' pegbesaan niyu ilan. Ma'ad bu' ndi', megu'ul ilan sek pekpenibeli riin seniyu bu' ndi' ini mekegabang riin seniyu.

¹⁸ Pegempu'ay niyu ami; ay misiguru nami ne dlimpiyu su kunsinsiya nami, tendeng ay mikpetentel ami kanunay sek pegbaal ne gempiya.

¹⁹ Endyu'en'u amu nek pegempu'an niyu tu sed Diwata, ne ndi' siya mpyat mekepuli'u riin seniyu.

Suk Penapus nek Pegampu'

²⁰ Na, migbegay sud Diwata ne kelinaw, bu' pitubu'en puli' si Jesus Christ ne Ginu'u ta buwat se kemetain. Si Jesus gisip mekegega'em neng mekpepingat ri se nga karniruun. Pebiyan sed dugu'en duunik pekpeligen se genda'iruni gekteben ne keligenan.

²¹ Begain siya ri seniyu su dlaun ne ngang melengas ne ngag betang ne kina'enlan niyu arun mbaal niyu su keliyagen, bu' pebiyan siya riin ni Jesus Christ, baalenen ri senita su dliyagaan. Bu' riin ni Christ, siya'en giin se genda'iruni gekteben! Metuud gaid.

Penapus ne ngak Talu'

²² Nga kepeteran, megandyu'u riin seniyu sek pekpenginengeg gupiya seng

minsahi sek pegulikseg; ay sulat'u keni nek sinulat'u ri seniyu mpelek ra.

²³ Liyagan'u neng mesuunan niyu ne suk pated ta ne si Timoteo pigawas na sek perisuwan. Bu' mateng na giin, pe-runuten'u giin sek peddiin'u seniyu.

²⁴ Pengumustau na ma'ad niyu ri se ngang pengulu niyu riin bu' se dlaun ne nga getawan ned Diwata. Mingumusta rema ri seniyu su nga kepeteran ta nek taga Italy.

²⁵ Sud Diwata mengumpiya ri se dlaun niyu.

Daal da ini.

Suk Sulat neg buwat ni San Santiago

Pesi'una

Suk Sulat neg buwat ni Santiago giin suk pikipung ne ngak penendu'an para se gendawendaw nek pedleketubu'. Sinulat ini para se dlaun ne nga getawan ned Diwata neng migbelagbelag ri sek tibuuk neg benwa. Sung menenulat ginumamit ne ngak talu' ned duuni gulugaan arun sek pekerpayag se ngak penendu'an mendeng sek pedleketubu' gisip mektetu'u ri ni Christ. Buwat sek pungenleng nek sala neng mektetu'u ri ni Christ, sung menenulat migasuy seng mikeleseles ne nga gesuyen maa' se keratu' bu' kepupus, pengindan, melengas nek pemetasan, pegukum na daan kuntra sek sala ne getaw awas betang, pektu'u bu' pegbaal, suk pedlegamit sed dila', tinawan, pedlalis, garbu, pekpebaba', pegukum sed duma, pekpenghambug, pekpelugbak, bu' pegampu'.

Binegayan ne dlaga' nung menenulat suk pekegimpurtanti se ngak pegbaal duma sek pektu'u, riin sek peksunud bu' pektuman se Christian nek tinu'uan.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1

II. Suk Pektu'u bu' Tinawan 1.2-8

III. Suk Pekepupus bu' Pekeratu' 1.9-11

IV. Suk Pengindan bu' Pektintal 1.12-18

V. Suk Pekpenginengeg bu' Pegbaal 1.19-27

VI. Suk Penegul kuntra se gena' peksama nek Pekpegalimba' 2.1-13

VII. Suk Pektu'u bu' su ngak Pegbaal 2.14-26

VIII. Su Christian bu' sud Dila'en 3.1-18

IX. Su Christian bu' sug Benwa 4.1—5.6

X. Sud Duma pa ne ngak Pemandu' 5.7-20

1 * Seniyu dlaun ne nga getawan ned Diwata neng migbelagbelag ri sek tibuuk neg benwa,

Sulat keni buwat ni Santiago, sung minibili ri sed Diwata bu' se Ginu'u ne si Jesus Christ. Kumusta ri se dlaunan niyu.

Pektu'u bu' Tinawan

2 Ngak sambat'u, pedleliyag amu bu' mateng riin seniyu su dlaun neng mikeleseles ne ngak pengindan,

3 ay misuunan niyu ne suk pektu'u niyu inindanan na run arun mbaal amu neng me'inentusen,

4 bu' siguru niyu ne suk pekeme'inentusen niyu metileng arun meksitandeng amu gupiya bu' ndi' mekulangan se isan landun.

5 Ma'ad bu' isan ta' ri seniyu sung mukulangan nek tinawan, pepenengi niyu ri sed Diwata tendeng ay melibegain giin bu' megbegay nek tinawan tu se dlaunan neng menengi ri seniin neng mikpe'ita' sek pekpetailen bu' pedlekata.

6 Ma'ad seng megampu' amu, kina'enlan mektu'u amu bu' ndi' menduwa'ruwa'. Tendeng ay su isan ta' neng miduwa'ruwa' maa' neg baled ri sed dagat nek sumunud bu' ta' ekpesay ne genus.

7-8 Bu' maa'entu amu, ndi' amu mekegena'ena' se ginsaktu bu' minduwa'ruwa' ri se dlaun neg binaal niyu, ndi' amu megena'ena' neng mekerawat amu isan landun buwat ri se Ginu'u.

Kepupus bu' Keratu'

9 Su ngak pupus ne kepeteran neng mektetu'u ri ni Christ, kina'enlan medleliyag ay pesiddengengan ilan ned Diwata,

10 * bu' su ngad datu' neng mektetu'u riin ni Christ kina'enlan medleliyag sek pebeba'en ilan ned Diwata. Ay su keratu' nilan me'alep maa' seg bulak nek sigbet.

11 Su gendaw sumebang duma seng melebiyan ne kiiniten neng mikepelawes sek sigbet; sug bulaken melupu', bu' su kelengasen medlaat. Seng maa' nini nek pebiyan su ngad datu' laaten saanay mekpedayun ilan ri sek pekpemetigayun nilan.

Pengindan bu' Pektintal

12 Pedleliyagen su ngang mekpabilin neng metinumanen isan se ngak pengindan, tendeng ay bu' mekegantus ilan se ngak pengindan, mekerawat ilan se ketubu' gisip ganti nek sakaad ned Diwata tu se ngang mikpetail ri seniin.

13 Bu' tintal ita seng maa' run ne ngak pengindan, ndi' ita kina'enlan mektalu', "Pektintal keni buwat sed Diwata." Ay sud Diwata ndi' metintal neng menulay, bu' ndi'en rema tintalen su isan ta'.

14 Ma'ad metintal ita seng mekpelugayak ita bu' mekperunggat ita se gegulingen ta neng melaat ne nga gayak.

15 Rayun bu' metuman su ngang melaat ne nga gayak ta, medlekelebu'an ini sek pekpekesala'; bu' mekpedayun su getaw sek pekpekesala', medlekelebu'an ini se kemetain.

16 Ngak pinetail'u ne ngak sambat, ndi' amu pekpelimbung!

17 Su dlaun nek pekpekemelibegain bu' metileng neg begay migbuwat se dlangit;

migbuwat ini sed Diwata, sung Migbaal se ngad delaag tu se dlangit. Isan bu' me'eseb su ngad delaag bu' megalin su nga gelem, ndi' gaid me'eseb sud Diwata.

¹⁸ Pebiyan se gegulingenen ne keliyag, binaalen ita ne nga gembata'en pebiyan sek talu' se kemetuuran, arun mbaal ita ne guna se dlaun ne ngak pimbaalen.

Pekpenginengeg bu' Pegbaal

¹⁹ Ngak pinetail'u ne ngak sambat, pedelendem niyu ini! Kina'enlan su kada sala metelapan menginengeg, ma'ad mekemaya' mektuntul bu' ndi' merali' lengetan.

²⁰ Ay su dlanget ne getaw ndi' mekegabang sek pegapat seng metareng ne ketuyu'an ned Diwata.

²¹ Aas beleng niyu su dlaun neng melaat nek pemetasan bu' melaat nek terbahu. Pekpesakup amu ri sed Diwata bu' dawat niyu suk talu' neg binetang ri se nga gena'ena' niyu, neng mekeluwas ri seniyu.

²² Ndi' niyu limbungay su gegulingen niyu pebiyan sek pekpenginengeg na run sek talu'en; tumu', baal niyu ini.

²³ Bu' minginengeg amu sek talu', ma'ad nda' amu pegbaal run nini, maa' amu ne nga getaw neng mingispihu bu' mikiita' seng metuud nilan ne nga gawi';

²⁴ ay inipusan nilan su nga gegulingen nilan, bu' seng megawa' ilan na, melingawan nilan rayun bu' landuni nga gawi' nilan.

²⁵ Ma'ad bu' megenleng amu gupiya seng metileng ne kesugu'an neng migbegay ne kegewasan se nga getaw, bu' mekpedayun sek pektuman run nini, bu' gena' na run menginengeg bu' rayun pedlingawan ini, ma'ad baalen ini—pengumpiyanaan amu ned Diwata ri seg baalen niyu.

²⁶ Bu' duuning migena'ena' ri seniyu neg rilihiyusu amu, ma'ad nda' amu pekpegeng ri se ngad dila' niyu, nda'irunik paluun suk tinu'awan niyu bu' linimbungan niyu su gegulingen niyu.

²⁷ Para sed Diwata ne Gama', sug relihiyun ne dlimpiyu bu' metuud giin suk pedlekatu ri se nga giru bu' se ngad balu ne nga dlibun ri se nga keliseran nilan, bu' suk pedliyaw ri se gegulingen niyu ri se dlaun ne kelaatan ned dini seg benwa.

2

Suk Penegul se gena' Peksama nek Pegalimba'

¹ Ngak sambat'u, gisip ne ngang mektetu'u ri se Ginu'u ta ne si Jesus Christ, su Ginu'u neng mekegega'em, kina'enlan peksemaan niyu sek pegalimba' su nga getaw.

² Penenggi' duuning meratu' ne getaw neng mikseluk neg bulawan nek sising bu' melengas nek suub tumambung ri sek pektigum niyu bu' suk pupus ne getaw neng mikseluk neng meranul nek suub tumambung rema.

³ Bu' mekpe'ita' amu ne dlabaw nek pegalimba' tu se getaw neng melengasik suuben bu' mektalu' ri seniin, "Gingkud'a rini seng melengas ne ginkukuran keni," ma'ad mektalu' amu tu sek pupus ne getaw, "Gindeg'a riin, awas ginkud'a rini sek saleg megaud se geksud'u."

⁴ mikesala' amu rayun se genda' peksama suk pegalimba' niyu ri se nga getaw, bu' inukuman pisingkal ri seng melaat ne nga ketuyu'an.

⁵ Ngak pinetail'u ne ngak sambat, penginengeg amu! Pimili' ned Diwata su ngak pupus ne nga getaw rini seg benwa arun mbaal neng meratu' ri sek pektu'u, bu' mekaangken sek pedlegeri'an nek sinaaren tu se ngang mikpetail ri seniin.

⁶ Ma'ad nda' niyu tameray su ngak pupus! Ta' ma su ngang mindaagdaag ri seniyu, bu' migbidlas ri seniyu tu seng metungenga'an ne ngang mengengukum? Gena' ba su ngad datu'?

⁷ Gilan su ngang mimentalu' neng melaat tu seng melengas ne ngalan neg binegay ri seniyu.

⁸ * Mekegbaal amu neng melengas bu' tumanen niyu su kesugu'an sek Pedlegeri'an, ned diin se kesulatan, "Petail mu suk sumbalay mu maa' sek pekpetail mu ri se gegulingen mu."

⁹ Ma'ad bu' ndi' niyu peksemaan sek pegalimba' su nga getaw, mikesala' amu, bu' su Kesugu'an megukum ri seniyu gisip melinepasen.

¹⁰ Isan ta' sung midlapas sek sala neg bahin se kesugu'an mikesala' sek pedlapas se dlaunan.

¹¹ * Ay giin miktalu', "Ndi'a menapaw," bu' miktalu' rema, "Ndi'a mekpatay." Isan bu' nda'a penapaw ma'ad bu' mikpatay'a mikelapas'a gusay se kesugu'an.

¹² Aas pektuntul amu bu' pedleketubu' maa' ne nga getaw ne ginukuman pebiyan se kesugu'an neng mekegbegay ri senita ne kegewasan.

¹³ Ay sud Diwata ndi' mekpe'ita' ne dlelaat seng megukum giin se nga getaw ne ndi' melilelaaten; ma'ad su dlelaat lumabaw gaid sinangkali' ri sek silut.

Pektu'u bu' ngak Pegbaal

¹⁴ Ngak sambat'u, landun maik paluun para sek sala ri seniyu neng mektalu' ned

duunik pektu'u niyu ma'ad su ngak terbahu niyu ndi' mekepemetuud run nini? Mekeluwas ba suk pektu'u ketu ri seniyu?

¹⁵ Penenggi' bu' duuni nga kepeteran neng midlekina'enlan nek suub bu' nda'iruni gigu' neng me'aan.

¹⁶ Mekpalu ba bu' mektalu' amu tu senilan, "Pengumpiyanan amu siya ned Diwata! Ndi' amu pekpeteddaw bu' pekpeperii!"—bu' ndi' niyu ilan begayan landunik pengina'enlan nilan?

¹⁷ Aas maa' nini suk pektu'u: bu' pektu'u na run bu' ndi' peddumanan ne ngak terbahu, matay rayun suk pektu'u.

¹⁸ Ma'ad bu' duuning mektalu', "Suk sala tawan duunik pektu'uun, bu' sud duma duuni ngak terbahuun." Suk sembag'u, "Pe'ita' mu ri senaan su isan ta' ned duunik pektu'uun ne nda' peddumanan ne ngak terbahu. Pe'ita'u ri seni'a suk pektu'uu pebiyan se ngak terbahuu."

¹⁹ Miktu'ua ba nek sala raid Diwata? Melengas! Su ngang menulay miktu'u rema bu' mikpengereg duma se gendek.

²⁰ Buralburalen'a! Liyagan mu ba ne mpe'ita' ne suk pektu'u ne ndi' peddumanan ne ngak terbahu nda'irunik paluun?

²¹ * Gena' ba ne si Abraham ne gepu'an ta pimetareng ned Diwata? Wa'a, pebiyan se ngak terbahuun, sek peddulangen seg bata'en ne si Isaac tu sek pengilangan.

²² Nda' mu ba me'ita'? Suk pektu'uun nek piddumaan ne ngak terbahuun; bu' suk pektu'uun mitileng pebiyan se ngak terbahuun.

²³ * Bu' mituman suk tinalu' ri se kesulatan, "Si Abraham miktu'u ri sed Diwata, bu' tendeng sek pektu'uun, sud Diwata migilala ri seniin neng metareng." Bu' iningelanan giin nek sambat ned Diwata.

²⁴ Aas mesabut ta rayun nek pebiyan ri se ngak terbahu ta, pimetareng ita ned Diwata bu' gena' pebiyan sek pektu'u ta na run.

²⁵ * Maa' nini rema sung mihitabu' ri ni Rahab neng mikpemeledya' ned dengge. Pimetareng giin ned Diwata pebiyan se ngak terbahuun, sed dinawaten su ngang meneni'id ne ngak taga Israel bu' inebangan ilan neng mekedlaguy pebiyan riin se dlain ned dalan.

²⁶ Su dlawas ne genda' nai gispirituun matay; maa' run rema suk pektu'u ne ndi' peddumanan ne ngak terbahu matay.

3

Sud Dila'

¹ Ngak sambat'u, gena' melaun ri seniyu mbaya' mbaal ne ngang mentetendu'. Laung niyu run, gita ne ngang mentetendu' ukuman seg istriktu gupiya sinangkali' se ngad duma.

² Dlaunan ta melemu mesayep. Ma'ad bu' su getaw ndi' mesayep ri sek pektuntulen, metileng giin bu' mekepegeng rema ri se gegulingenen.

³ Busalan ta sug baba' ne kebayu' arun sumunud ri senita isan ta' pepa'agaway.

⁴ Awas pegena'ena' niyu sug barku: isan se kebagelen, me'ekpes ini seng metik-teg ne nga genus, ma'ad me'unutan seng miika' nek timun, bu' meritu isan ta' pepa'agaway ne kapitan.

⁵ Aas maa' run rema sud dila': isan miika' ini, mekepghambug ini se gembagel ne ngag betang.

Pegena'ena' niyu sung meliwag ne gulan-gan, mesereng ini ri seng miika' na run ne gapuy.

⁶ Sud dila' maa' ne gapuy. Melaun neng melaat ne ngak talu' neng megbuwat sed dila' bu' mekepelemu' ri sek tibuuk nek pekeetaw ta. Su ngang melaat ne ngak talu' neng migbuwat sed dila' maa' se gapuy neng migbuwat se gimpirnu bu' giin nini su ngang mekepegeba' ri sek tibuuk nek pedleketubu' ta.

⁷ Gita ne nga getaw, mekaayep ita se dlaun ne kelasi neng malig ne ngang menanap, ngang menlayug, ngang menlekagang, bu' ngak sera'.

⁸ Ma'ad nda'iruning mekaayep ri sed dila'. Melaat ini gupiya bu' ndi' mpegen-gan, mipenu' neg bulit neng mekepatay.

⁹ * Ginamit ta ini sek pekpesalamat ri se Ginu'u ta bu' Gama' bu' pektuklad sed duma ne nga getaw neg binaal maa' ne gawi' ned Diwata.

¹⁰ Su ngak talu' sek pekpesalamat bu' pektuklad gumawas ri sek sala ra neg baba'. Ngak sambat'u, ndi' ini mbaya' mehitabu'!

¹¹ Ay nda'irunik tebud neng mekepegawas seng metebang bu' gempait nek tubig sek sama nek tebud.

¹² Ngak sambat'u, su gayu neg igira, ndi' memunga neg olibo; su gubas ndi' memunga neg igira, awas su gempait nek tebud mekegbegay neng metebang nek tubig.

Suk Tinawan neg buwat se Dlangit

¹³ Ta' ba ne getaw riin seniyu neng metau bu' menabut? Pemetuuran niyu ini pebiyan seng melengas neg betasan niyu, pebiyan seng melengas ne ngak terbahu

* 2:21 2.21: Su Getaran se Dlaunan 22.1-14.

* 2:23 2.23: a Su Getaran se Dlaunan 15.6. b 2 Nga Cronica 20.7;

Isaias 41.8.

* 2:25 2.25: San Santiago 2.1-21.

* 3:9 3.9: Su Getaran se Dlaunan 1.26.

niyu duma sek pekemelipebeba'en bu' sek tinawan.

¹⁴ Ma'ad bu' duuni kesinaku niyu, pekemelaat be'et, bu' kerelaw, ndi' amu mekpekesala' kuntra se kemetuuran pebiyan sek pekpenghambug sek tinawan niyu.

¹⁵ Suk tinawan neng maa' niin gena' buwat se dlangit; tinawan ini rini seg benwa, gena' diyusunun bu' buwat seng menulay.

¹⁶ Ay bu' ta' ngani' su kesinaku bu' kerelaw ritu rema su kesamuk bu' su dlaun neng mikeseseles ne kelaatan.

¹⁷ Ma'ad suk tinawan neg buwat se dlangit, guna se dlaunan dlimpiyu; duuni kelinaw, melipemiya'en, melisambaten; melilelaaten, bu' melengas su ngak terbahuun; genda'irunik pekpelabun bu' pekpelaunglaung.

¹⁸ Bu' su ngang migimula neng mimula se kelinaw ri se gispiritu se kelinaw mekegani ne gustisya.

4

Suk Pekpensambat ri seg Benwa

¹ Na, ta' ma migbuwat su dlaun ne ngak pedlekuntra bu' su ngak pegbunu' niyu? Migbuwat ini ri se kinilawan niyu ne nga gayak, neng mikpeddayun sek pedlekuntra ri se gegulingen niyu.

² Liyagan niyu mekaangken ne ngak betang, ma'ad ndi' niyu ini me'angken, aas andam amu mekpatay; minugaling amu gupiya ne ngag betang, ma'ad ndi' niyu ini me'uwan, aas megbunu' amu bu' medlekuntra. Ndi' niyu me'angken su dliyagan niyu tendeng ay nda' niyu ini penengiyay ri sed Diwata.

³ Bu' seng menengi amu, ndi' niyu ini merawat, tendeng ay melaaten su nga ketuyu'an niyu; Minengi amu ne ngag betang para gemiten se gegulingen niyu ne nga dleliyag.

⁴ Gamu ne nga gena' metimumanen! Nda' ba niyu mesuunan ne suk pekpensambat ri seg benwa migulugan ne ngak pedlekuntra ri sed Diwata? Bu' liyagan niyu nek sumambat ri seg benwa binaal niyu su gegulingen niyu ne nga kuntra ned Diwata.

⁵ Ndi' amu pegena'ena' ne genda'ik paluun suk tinalu' ri se kesulatan, "Su gispiritu neg binatang ned Diwata ri senita melibeguun gupiya."

⁶ Ma'ad su dlelaat ned Diwata neg binegain ri senita meligen kampuun. Sumala'

sek tinalu' ri se kesulatan, "Kuntra ned Diwata sung mesaya'saya'en, ma'ad megbegay giin ne kepiya tu seng melipebeba'en."

⁷ Aas pekpesakup amu ri sed Diwata. Sukulay niyu sung Menulay, bu' mekpelayu' giin ri seniyu.

⁸ Pegaud amu ri sed Diwata, bu' mekpegaud giin ri seniyu. Ugasay niyu su nga gemeg niyu buwat seng melaat ne ngak terbahu, gamu ne ngang mekesesala! Limpiyuway niyu su nga ketubu' niyu, gamu ne ngang mikpelaunglaung!

⁹ Penggu'ul amu, pensegaw, bu' penggagu; telesay niyu suk pektawa niyu sek peksegow, su dleliyag niyu se kegu'ul.

¹⁰ Pekpebaba' amu ri seng metungenga'an ne Ginu'u, bu' pesiddengegaan amu.

Penegul Kuntra sek Pegukum ri sek Salasala

¹¹ Ngak sambat'u, ndi' amu pekpemuraay ri sek salasala. Bu' memura amu awas megukum se ngad duma ne ngang mektetu'u, pimura niyu bu' inukuman su Kesugu'an. Bu' inukuman niyu su Kesugu'an, nda' amu rayun pektuman se Kesugu'an, ma'ad migukum amu run nini.

¹² Sud Diwata ra sung migbegay se Kesugu'an bu' sung megukum. Giin ra sung mekeluwas awas mekepedlaat. Ta'a ma ne getaw, neng megukum ri sed duma?

Penegul kuntra sek Pektetaastaas

¹³ Na, penginengeg amu ri senaan, gamu neng miktalu', "Nandaw awas lema' meritu ami sek siyudad, mekengel ami ritu seled sek sala taun bu' memetigayun bu' mekesalapi' neng melaun."

¹⁴ Nda' amu gani' mekesuun bu' landuning mehita'bu' ri se ketubu' niyu lema'. Ay maa' amu ne gamug neng me'ita' sek sereluk bu' me'alep ra pelum.

¹⁵ Giin nini su gembaya' niyu telu'en: "Bu' meliyag su Ginu'u, neng metubu' ami bu' mbaal ini awas ketu."

¹⁶ Ma'ad nemuun mikpesigarbu amu bu' mikpetaastaas; dlaun nek pekpetaastaas sayep.

¹⁷ Aas bu' ndi' ta rayun baalen sung melengas neng misuunan ta ne mbaya' baalen, mikesala' ita.

5

Penegul tu se ngad Datu'

¹ Bu' nemuun, gamu ne ngad datu' ne getaw, penginengeg amu ri senaan! Pensegaw amu bu' pedlugaga', tendeng se nga keliseran neng mateng ri seniyu!

2 * Melunut su nga ketigeyunan niyu, bu' pengteben ne nga gantung su ngak suub niyu.

3 Sug bulawan bu' suk selapi' niyu pengga'angen, bu' ga'ang keni menintigus kuntra ri seniyu bu' mekit ri se guned niyu maa' ne gapuy. Mikpeddayan amu megipes ne ngak selapi' se ketapusan ne nga gendaw keni.

4 * Enlengay niyu, nda' niyu biyaray su ngak su'ul nu ngang minterbahu ri se ngag binaal niyu. Penginengegay niyu su ngak sumbing nilan! Su ngak pensegaw nu ngang minlegani ri se ngak sengku' niyu mirenggeg ned Diwata, su Ginu'u neng Mekegega'em.

5 Su ketubu' niyu rini seg benwa mipenu' se kelengas bu' dlileyag. Pilembu' niyu su gegulingen niyu para se gendaw nek pentiti'.

6 Sinilutan bu' pimatay niyu su nga getaw ne genda'ik sala'en, bu' nda' ilan sukul ri seniyu.

Pekpelugbak bu' Pegampu'

7 Ngak sambat'u, pekpelugbak amu tampan sek peddateng ne Ginu'u. Enlengay niyu, su ngang mentetaun pigendun nilan sek pekpelugbak seng mekperateng se nga gimpurtanti ne ngak sengku'. Melipelugbaken ilan neng migelat ri se guna bu' sek tambina' ne ngad dupi'.

8 Aas kina'enlan mekpelugbak amu rema. Ligen niyu su ngak pedderama niyu, ay megaud na gaid suk peddateng ne Ginu'u.

9 Ngak sambat'u, ndi' amu pegburuburu ri sek salasala seniyu arun ndi' amu silutan ned Diwata. Enlengay niyu, sung Mengengukum megaud na, sungu' na mateng.

10 Ngak sambat'u, peddelendem niyu su ngak propeta neng migwali se ngalan ne Ginu'u. Baal niyu ilan ne dlendasan ri sek pekpelugbak duma sek pekeme'inentusen isan pa se nga keliseran.

11 * Enlengay niyu, inilala ta gilana nek pidleliyag tendeng ay mikegantus ilan. Mirenggeg niyu suk pekpelugbak ni Job bu' misuunan rema niyu bu' pigendun giin sek pegabang ne Ginu'u sek tambina'. Ay su Ginu'u melilelaaten bu' melipetailen.

12 * Ma'ad labaw se dlaunen, ngak sambat'u, ndi' amu menumpa' seng meksaad amu. Ndi' amu menumpa' pebiyan se dlangit awas pebiyan seg benwa awas pebiyan se isan laa betangay run. Talu' niyu na run, "Wa'a" bu' minuyun amu, bu'

"Ndi'" bu' ndi' amu muuyun, bu' rayun ndi' amu silutan ned Diwata.

13 Bu' duuni ngang migantus ri seniyu, mbaya' ilan megampu'. Bu' duuni ngak pidleliyag, mbaya' ilan menlekanta se ngak peksaya'.

14 * Bu' duuni ngang minlaru ri seniyu, mbaya' ilan maangay ne nga geseg ri sek simbaan, neng megampu' para senilan bu' menlunas ne dlana neg olibo ri senilan se ngalan ne Ginu'u.

15 Suk pegampu' nek peddumanan nek pektu'u mekepetelen ri seng midlaru. Su Ginu'u mekpepuli' seng melengas ne dlawas nilan bu' su ngak sala' neng mibaal nilan pasayluun.

16 Aas, peginesuyay amu ri se ngak sala' niyu ri sek salasala seniyu bu' peginempu'ay amu arun me'uli'an amu. Suk pegampu' neng metareng ne getaw gembagel su gembraalen.

17 * Si Elias getaw neng maa' senita. Migampu' giin se gempiget ne ndi' meddupi', bu' nda' rayun peddupi' seled sek telu ne ngak taun bu' tenga'.

18 * Peketubus itu, migampu' na pelun giin bu' su dlangit mikperupi' rayun bu' su dlupa' migbegay se ngak sengku'.

19 Ngak sambat'u, bu' riin seniyu duuning mibalag buwat se kemetuuran bu' duuning mekepepuli' ri seniin,

20 * peddelendem niyu ini: su isan ta' sung mekepepuli' ri seng mekesesala' buwat sek pekebalag medluwas se kalag neng mekesesala' ketu buwat se kemetain, bu' mpasaylu sung melaun ne ngak sala'.

Daal da ini.

* 5:4 5:4: Deuteronomio 24.14-15. * 5:11 5:11: a Job 1.21-22; 2.10. b Ngak Salmo 103.8. * 5:12 5:12: San Mateo 5.34-37. * 5:14 5:14: San Marcos 6.13. * 5:17 5:17: 1 Nga Gari' 17.1; 18.1. * 5:18 5:18: 1 Nga Gari' 18.42-45. * 5:20 5:20: Ngak Pementelu'en 10.12; 1 San Pedro 4.8.

Su Guna nek Sulat neg buwat ni San Pedro

Pesi'una

Su guna nek sulat neg buwat ni Pedro sinulat para se nga Christian ned dini tinawag "ne ngak pimili' ned Diwata" neng migbelagbelag sed dapit seg amihanane seg Asia Minor. Su gembagel ne ketuyuan sek sulat keni giin suk pegulikseg ri se ngang membebasa neng migatubang se ngak pedlutus bu' pegantus tendeng sek pektu'u nilan. Binaal ini seng miksulat pebiyan sek pekperelendem ri se ngang membebasa ri seng Melengas ne Gesuyen metendeng ri ni Jesus Christ ne su kemetainen, peketubu'en puli', bu' suk saaren sek pekpuli' migbegay ri senilan nek pedderama. Tendeng run nini, kina'enlan ned duwaten nilan bu' entusen su ngak pegentusen duma sek peksalig nek sala ini sek pegindan se ketuud sek pektu'u nilan bu' gentiyan ilan se "Gendaw ne mperayag na si Jesus Christ."

Duma sek peguliksegen sek panahun se keliseran, sung miksulat miktalu' rema ri se ngang membebasaan sek pedleketubu' gisip nga getawan ni Christ.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una 1.1-2
- II. Su Gembagel nek Pedderama 1.3-12
- III. Suk Pedleketubu' neg Bala'an 1.13-25
- IV. Suk Tetubu' neg Batu bu' sug Bala'an neng Nasud 2.1-10
- V. Su nga Gulipen ned Diwata 2.11-17
- VI. Su Dlendasan sek Pegantus ni Christ 2.18-25
- VII. Su ngak Sawa bu' ngag Bana 3.1-7
- VIII. Suk Pegantus para sek Pegbaal neng Metareng 3.8-22
- IX. Nga Ketubu' neng Mi'eseb 4.1-6
- X. Su ngang Melengas nek Piniyalan seg Begay ned Diwata 4.7-11
- XI. Suk Pegantus tendeng sek PekeChristian 4.12-19
- XII. Su nga Getawan ned Diwata 5.1-11
- XIII. Su Ketapusan ne ngak Pengumusta 5.12-14

¹ Seniyu ne nga getaw nek pimili' ned Diwata,

Gaku' si Pedro* ne gapustulis ni Jesus Christ. Pinuwitan'u amu sek sulat keni, gamu ne ngang mingkengelan gisip tuwa' bu' mibuwagsa tu se ngak Probinsiya nek

Ponto, Galacia, Capadocia, Asia, bu' seg Bitinia.†

² Ay pimili' amu sumala' se ketuyuan ned Diwata ne Gama' gatad pa nud diin bu' binaal neg bala'an ne nga getawan pebiyan se Gispiritu Santu arun mektuman amu riin ni Jesus Christ bu' milimpiyu pebiyan ri sed dugu'en.

Na, me'angken siya niyu sud dugang pa gaid ne kepiya bu' kelinaw.

Su Gembagel nek Pedderama

³ Na, pesalamatan ta sud Diwata ne giin sud Diwata bu' Gama' ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ! Tendeng se gembagel ne dlelaaten, binegayaan ita neg begu ne ketubu' pebiyan sek peketubu'en puli' riin ni Jesus Christ buwat se kemetain. Pebiyan seg begu ne ketubu', giin nini sung migbegay ri senita sek siguru nek pedderama,

⁴ suk pedderama neng me'angken ta ne ginipes para seniyu ritu se dlangit ne ndi' melunut, ndi' mbulingan, bu' ndi' me'alep.

⁵ Pebiyan sek peksalig niyu, pineliperan amu se ga'em ned Diwata para se keluwasan ne ginandam na ne mperayag se ketapusan nek panahun.

⁶ Pedleliyag amu metendeng run nini, isan pesi' nemuun kina'enlan neng megu'ul amu sek sereluk tendeng seng medlainlain ne ngak pengindan ne gentusen niyu.

⁷ Su ketuyuan run nini giin suk pekpemetuud ne suk pektu'u niyu metuud. Sug bulawan, isan pa medlaat ini, inindanan se gapuy. Suk pektu'u niyu melaga' pa kampuun sinangkali' seg bulawan bu' kina'enlan indanan arun mpemetuuran neng metuud ini. Mbuus siya'en amu, pesiddengengan amu, bu' pegbesaan amu se Gendaw ne mperayag na si Jesus Christ.

⁸ Pinetail niyu giin isan nda' niyu giin mayan me'ita'. Mikt'u amu ri seniin isan nda' na niyu giin me'ita' nemuun. Aas pidleliyag amu gupiya se dleliyag ne ndi' metekad

⁹ tendeng ay mikerawat amu na se kelebu'an nek pektu'u niyu ri seniin ne giin su keluwasan niyu.

¹⁰ Metendeng se keluwasan keni, sinusi gupiya bu' sinaak nu ngak propeta. Gilan sung mingatuk metendeng se keluwasan keni neg binegay ned Diwata riin seniyu.

¹¹ Minantu ilan neng mesuunan nanu bu' pegendun run nini sek peketuman. Giin itu suk panahun nek pisuun ne Gispiritu ni Christ ri senilan metendeng se ngak

* **1:1 1.1a** Si Pedro duuni dlain ne ngalan ri seg Aramaic nek tinuntulan ne si Simon (enlengay niyu Su Ngak Pimbaal 15.14) † **1:1 1.1b** Su dlaun ne ngak probinsiya keni misakup na numuun seng nasud nek Turkey.

pegantus ne entusen ni Christ bu' suk pesiddengeg neng meksunud.

¹² Pirayag ned Diwata tu se ngak propeta ketu ne sug binaal nilan gena' para se gegulingen nilan bu' ndi' para seniyyu. Giin nini su ngag betang neng mirenggeg niyu nemuun buwat se ngang mengwawali seng Melengas ne Gesuyen pebiyan ri se Gispiritu Santu nek sinugu' buwat se dlangit. Ngag betang keni liyagan rema mesabut ne ngag anghel.

Suk Pegenggat sek Pedleketubu' neg Bala'an

¹³ Aas andam niyu rayun su nga gena'ena' niyu. Pegenggay niyu su gegulingen niyu, bu' seligay niyu gupiya su kepiya neg bineyag riin seniyyu se gemperayag na si Jesus Christ.

¹⁴ Pengmetinumanen amu tu sed Diwata bu' ndi' niyu ilingay suk pedleketubu' niyu se ngak tinguha' neng midlega'em ri seniyyu ne genda'ik sinuunaan riin seng Melengas ne Gesuyen metendeng ri ni Jesus Christ.

¹⁵ Tumu', pedleketubu' amu neg bala'an ri se dlaun neg baalen niyu maa' ned Diwata neng miktawag ri seniyyu neg bala'an.

¹⁶ * Ay tinalu' ri se Kesulatan, "Peg-bala'an amu ay gaku' bala'an ma."

¹⁷ Sinabi niyu sud Diwata ne Gama' seng megampu' amu tu seniin. Aas tendeng ay megukum sud Diwata tu se dlaun ne nga getaw ne genda'irunik pekpelabun sumala' ri sek pimbaal se kada sala, medleketubu' amu rayun ri seg benwa ned duunik pek-tamed ri seniin.

¹⁸ Misuunan rema niyu neg bineyaran amu na arun duuni kegewasan niyu buwat sek pedleketubu' ne genda'irunik paluun neng mipenunud niyu se nga gepu'an niyu. Su dlinekat ri seniyyu gena' ne ngag betang neng meralala' maa' nek selapi' awas bulawan,

¹⁹ bu' ndi' pebiyan seng melaga' ned dugu' ni Christ, neng maa' neng nati ne karniru ne nda'irun gairing melaat bu' bulung ri se dlawasan.

²⁰ Pinili' giin ned Diwata se genda' pa baalay sug benwa bu' pirayag ned Diwata se ketapusan ne nga gendaw para seniyyu.

²¹ Pebiyan riin ni Christ maktu'u amu ri sed Diwata, nek pitubu'en puli' buwat se kemetain bu' pisiddengagan giin; bu' aas suk pektu'u bu' pekperateng niyu riin sed Diwata.

²² Na, milimpiyuwan amu na sek pektuman niyu ri se kemetuuran, aas duun nang metuud nek pekpetail ri sek sama

mektetu'u niyu, mekpinetailay amu buwat gaid ri sed diyalem ne gena'ena' niyu.

²³ Ay mi'etaw amu na puli' gena' pebiyan ri se ngang megulang niyu ned duuni kemetain, bu' ndi' pebiyan ri sek talu' ned Diwata neng miktetubu' bu' nda'runi gekteben.

²⁴ * Ay tinalu' ri se Kesulatan, "Su nga getaw maa' nek sigbet bu' su dlaun ne ngak pesiddengeg nilan maa' ne ngag bulak nek sigbet. Suk sigbet meluyu' bu' su ngag bulak mektagag,

²⁵ ma'ad suk talu' ne Ginu'u nda'irunik pekerala'en"

Bu' suk talu' ketu, giin itu sung Melengas ne Gesuyen neg winali ri seniyyu.

2

Suk Tetubu' neg Batu bu' sug Bala'an neng Nasud

¹ Aas beleng niyu su dlaun neng melaat, ngak pegbalus, pekpelaunglaung, pekpengimbegu, bu' pekpenampela' sed duma.

² Maa' ne ngag bata' neg begu megegetaw neng migangut medduru' ri se gatas ne gina'en, kina'enlan rema neng megangut amu neng mekiinum kanunay ri se gispirituhanen ne gatas ne giin sung metuud nek Talu' ned Diwata arun tumubu' amu bu' meluwas.

³ * Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Misegaran na niyu ri se gegulingen niyu su kepiya ne Ginu'u."

⁴ Pekpegaud amu ri se Ginu'u, suk tetubu' neg batu neg binibay ne nga getaw gisip nda'ik paluun ma'ad pinili' ned Diwata bu' inilalaan neng melaga'.

⁵ Maa' amu nek tetubu' ne ngag batu. Aas pekpegaud bu' pegamit niyu su gegulingen niyu sek pegbakud se gispirituhanen nek templo ne ritu menibeli amu gisip bala'an ne ngak pari' neng mengilak se nga gispirituhanen bu' mekepedleliyag ne nga gilak tu sed Diwata pebiyan riin ni Jesus Christ.

⁶ * Ay su kesulatan miktalu', "Pinili' u sung melaga' neg batu, nek pi'imetangu' gisip penligen sek Zion; bu' isan ta' neng mektu'u ri seniin ndi' gaid mpalungkaw."

⁷ * Batu keni melaga' gupiya tu seniyyu neng maktu'u; ma'ad tu senilan ne genda' pektu'u:

"Sug batu neg binibay ne ngak panday ne nda'ik paluun

mibaal neg batu ne gimpurtanti se dlaunan,”

⁸ * Bu' su dlain ne kesulatan mikталu',
“Giin sug batu neng meseknuwan ne nga getaw,

bu' su genduk neng mekepebuksak senilan.”

Miseknu ilan tendeng ay nda' ilan pektu'u sek talu' ned Diwata. Aas giin nini suk tinegana ned Diwata neng mehitaabu' para senilan.

⁹ * Ma'ad gamu suk tribu nek pinili', su ngak pari' neng menibeli ri sed Diwata gisip Gari', sug bala'an neng nasud, bu' su nga getawan ned Diwata.

Tinawag amu ned Diwata buwat se kereleman pagaw se ketingelaan ne kere-laag bu' pimili' amu arun megasuy se ketingelaan ne ngag binaal ned Diwata.

¹⁰ * Nud diin gena' amu nga getawan ned Diwata, ma'ad numuun getawaan amu na; nud diin nda' melelaat sud Diwata riin seniyyu, ma'ad nemuun linelaataan amu na.

Nga Gulipen ned Diwata

¹¹ Megandyu'u ri seniyyu, ngak pated'u, gisip ne ngak tuwa' bu' nda'irunik pirmam-inti ne ngak pekengelan rini seg benwa! Ndi' amu pekperaag ri se ngang melaat ne gayak ne kanunay kumuntra ri se gegulingen niyyu.

¹² Pe'ita' niyyu sung melengas neg betasan ri se nga getaw ne genda' pa mekilala ri sed Diwata arun isan pesengilan amu nilan neng migbaal neng melaat, rayun sek pekemetuud, me'ita' nilan sung melengas ne ngag binaal niyyu bu' pesiddengengan nilan sud Diwata se Gendaw nek pekpuli'en.

¹³ Tendeng se Ginu'u, pekpesakup amu ri se dlaun neng midlegeseg ri seg benwa: ri se Gari' ne giini dlabaw ri sek pengetendan,

¹⁴ awas se nga gubernador ne giinig binegayan ne ga'em nu Gari' nek sumilut ri se ngang migbaal neng melaaten bu' pesiddengengan su ngang migbaal neng melengas.

¹⁵ Ay liyagan ned Diwata ne mpegengan niyyu su ngak talu' ne genda'ik paluun buwat se ngag buralburalen ne nga getaw pebiyan seng melengas ne ngag binaal niyyu.

¹⁶ Pedleketubu' amu maa' ne getaw ned duuni kegewasan; tumu' ndi' niyyu gemitay su kegewasan niyyu sek pektabun seng melaat, ma'ad pedleketubu' amu gisip nga gulipen ned Diwata.

¹⁷ Tamed niyyu su dlaun ne nga getaw, petail niyyu su ngak sama mektetu'u niyyu, pegendekay niyyu sud Diwata, bu' tamed niyyu su Gari'.

Su Dlendasan sek Pegantus Giin si Christ

¹⁸ Gamu ngak sesugu'en, pekpesakup amu ri se nga gegalen niyyu bu' pe'ita' niyyu senilan suk pektamed niyyu, gena' na run ri se ngag be'etan bu' mekemaya' bu' ndi' asta rema se ngang mekebelu'.

¹⁹ Pengumpiyanan amu run nini ned Diwata, bu' megagwanta amu ri sek pegantus se ngag betang ne genda' niyyu mbaal tendeng ay tinuman niyyu su keliyagen.

²⁰ Siya'en amu ba bu' megantus amu sek silut ne mbaya' ri seniyyu tendeng ay mikegbaal amu neng melaat? Ndi' gaid! Ma'ad bu' entusen niyyu suk peddaagdaag ri seniyyu, isan pa sek pegbaal niyyu neng melengas, siya'en amu ned Diwata.

²¹ Pinili' amu ned Diwata sek pegantus. Tendeng ay si Christ migantus para seniyyu bu' migbegay ri seniyyu ne dlendasan arun sunuren niyyu giin.

²² * Nda' giin mekesala' awas megbalus.

²³ * Sek tinampela' giin, nda' giin suli' sek pekpenampela'; sek pi'antus giin, nda' giin pengulega'; giin nini sug binaalen, sinaligen su dlaunan tu sed Diwata, sung metareng neng mengengukum.

²⁴ * Ditu se krus, pinisaan ni Christ su dlaun ne ngak sala' ta arun ndi' ita na mekpekesala' pa gusay ma'ad medleketubu' ita sumala' ri se keliyag ned Diwata. Pebiyan ri se ngak samaren, mi'uli'an amu.

²⁵ Nud diin mibalag amu maa' ne karniru. Ma'ad nemuun, inuwit amu puli' ritu seng Menggegingat ne nga karniru bu' Megingat ri seniyyu.

3

Para se ngang Medderuma

¹ * Maa' ra run rema, gamu ne ngak sawa kina'enlan mekpesakup amu ri se ngag bana niyyu arun su ngag bana ne genda' pa pektu'u ri sek talu' ned Diwata, me'agak ilan riin ni Christ pebiyan ri seng melengas nek pematasan niyyu. Ndi' na kina'enlan ne esuyan niyyu pa ilan,

² ay me'ita' ma nilan bu' gendun kelengas bu' kebala'an suk pedleketubu' niyyu.

³ * Su kaaneg niyyu kina'enlan gena' buwat sek pekpe'aneg se ngag buuk niyyu, awas sek pekseluk ne ngag bulawan ne nga geleng bu' sabat, awas sek pekseluk ne ngang melaga' gupiyya ne nga gilisan.

* **2:9 2:9:** a Exodo 19.5-6; Isaias 43.20 (LXX). b Exodo 19.5; Deuteronomio 4.20; 7.6; 14.2; Tito 2.14. c Isaias 43.21. d Isaias 9.2. * **2:10 2:10:** Hoseas 2.23. * **2:22 2:22:** Isaias 53.9. * **2:23 2:23:** Isaias 53.7. * **2:24 2:24-25:** Isaias 53.5-6 (LXX). * **3:1 3:1:** Efeso 5.22; Colosas 3.18. * **3:3 3:3:** 1 Timoteo 2.9.

⁴ Ma'ad su kaaneg niyu kina'enlan meg-buwat se kinariyaleman niyu, kaaneg ne ndi' lumebad, ne giin sung mekemaya' bu' be'etan nek pekeetaw, neng melaga' gupiya riin sek pungenleng ned Diwata.

⁵ Maa' nini su ngag bala'an ne nga dlibun nud diin neng midderama ri sed Diwata ne mbaal neng maaneg su nga gegulingen nilan pebiyan sek pekpesakup tu se nga gegulingen nilan ne ngag bana.

⁶ * Maa' nini si Sarah; miktuman giin riin ni Abraham bu' tinawagen sug banaan gisip gesegen. Gamu nemuun maa' nga gembata' ni Sarah bu' megbaal amu neng melengas bu' ndi' mendek se isan landun.

⁷ * Maa' ra run rema, gamu ne ngag bana kina'enlan mekengel duma se ngak sawa niyu duma sek peksabut neng melumbauy ilan. Begay niyu senilan su gembaya' nek pektamed, ay gilana, maa' seniyyu, mekerawat rema seg begay ned Diwata ne giin su ketubu'. Baal niyu ini arun nda'iruning mekebelabag ri se ngak pegampu' niyu.

Suk Pegantus tendeng sek Pegbaal neng Metareng

⁸ Se ketapusan, dlaun niyu kina'enlan neng meksalabuuk amu ri se gena'ena' niyu bu' sek pegbatik niyu. Pekpinetailay amu gisip mekpatad. Medlinelaatay amu gupiya bu' mekpebaba' amu se kada sala seniyyu.

⁹ Sung melaat ndi' niyu suli'ay neng melaat. Sung mektuklad ndi' niyu suli'ay nek tuklad. Tumu', suli'ay niyu ini nek pengumpiyya ay sinaaran amu ma ned Diwata nek pengumpiyanaan amu sek pekpill'en seniyyu.

¹⁰ * Ay tinalu' ri se kesulatan,
 "Bu' liyagan niyui gempiya nek pedleketubu',
 bu' midderama neng mekepedleliyag ne nga gendaw,
 kina'enlan ndi' na mementalu' neng melaat
 bu' ndi' na megbalus.

¹¹ Kina'enlan liyawan niyu sung melaaten bu' baalen sung melengas;
 kina'enlan penentuwana niyu gupiya suk pedleketubu' neng melinaw bu' apat niyu ini.

¹² Tendeng ay bentayan ne Ginu'u su ngang migbaal se keliyyag ned Diwata bu' sembagenen su ngak pegampu' nilan;
 ma'ad ndi'en liyagan su ngang migbaal neng melaaten."

¹³ Ta' maing mekpesipala ri seniyyu bu' duuni keddasing niyu sek pegbaal kanunay ne gempiya?

¹⁴ ** Ma'ad bu' megantus amu tendeng sek pegbaal se keliyyag ned Diwata, pedleliyag amu. Aas ndi' amu mendek se isan ta', bu' ndi' amu megules.

¹⁵ Tumu' simbaan niyu si Christ riin se ketubu' niyu bu' pesiddenggay niyu giin gisip Ginu'u. Kanunay amu andam se dlaun nek panahun sek peksembag se isan ta' neng meksaak ri seniyyu sek pekpesabut ri senilan sek pedderama ned diin seniyyu.

¹⁶ Ma'ad, baal niyu ini seng mekemaya' bu' duunik pektamed. Siguru niyu ne kanunay ne dlimpiyyi kunsinsiyya niyu arun sek tampela'en amu, su nga getaw neng mementalu' neng melaat seng melengas nek pematasan neg binaal niyu gisip ngak sumusunud riin ni Christ, mpiiran ri sek tinalu' nilan.

¹⁷ Ay labi pa gempiya neng megantus amu tendeng sek pegbaal niyu neng melengas, bu' giin nini su keliyyag ned Diwata, lungkan megantus amu tendeng sek pegbaal niyu neng melaaten.

¹⁸ Ay si Christ minatay minsan ra bu' nda' na kina'enlanay pa neng matay giin puli' tendeng se ngak sala' ta. Giin, neng metareng, pinatay para senita ne gena' metareng arun me'uwiten ita tu sed Diwata. Pinatay giin gisip getaw ma'ad pitubu' puli' riin se gispiritu.

¹⁹ Bu' riin se gispirituun, miritu giin bu' migwali pa tu se nga gispiritu nu ngang mimatay neng miperisu.

²⁰ * Gilan su nga gispiritu nek sinumupak ri sed Diwata sinegag melipebeba'en giin neng migelat seng migbaal pa si Noe neg arka. Walu tawan raing mikeseled seg arka bu' miluwas pebiyan sek tubig.

²¹ Midlerawan ini seg bendyag neng midluwas ri seniyyu nemuun. Gena' pebiyan sek pegugas ri se ngag buling ri se dlawas niyu, bu' ndi' sek saad neg binaal ned Diwata buwat se dlimpiyyu ne kunsinsiyya. Sug bendyag sung midluwas ri seniyyu pebiyan sek peketubu' puli' ni Jesus Christ,

²² neng miritu se dlangit bu' ritu na giin sed dapit dlintu ned Diwata neng midlegari' se ngag anghel bu' se dlaun ned duuni ketendanan bu' se dlaun ned duuni ga'emen tu se dlangit.

4

Sug Binegu ne nga Ketubu'

* 3:6 3:6: Su Getaran se Dlaunan 18.12. * 3:7 3:7: Efeso 5.25; Colosas 3.19. * 3:10 3:10-12: Ngak Salmo 34.12-16 (LXX). * 3:14 3:14: San Mateo 5.10. * 3:14 3:14-15: Isaias 8.12-13. * 3:20 3:20: Su Getaran se Dlaunan 6.1—7.24.

¹ Aas, tendeng ay si Christ migantus saanay rini pa seg benwa, gamu rema, andam niyu su gegulingen niyu sek pegantus maa' seg binaal ni Christ. Ay su getaw neng migantus saanay rini pa seg benwa, nda'irun naik tinguha'en sek pekpekesala'.

² Aas nemuun, medleketubu' amu sumala' se keliyag ned Diwata bu' gena' ri se kinilawan niyu ne nga gayak.

³ Gigu na suk pedleketubu' niyu nud diin neng maa' ne nga genda' pektu'u. Suk pedleketubu' niyu neng mipenu' seg imural ne ngak terbahu, seng mekepepiid ne nga gayak, se ngak pegbinabeleng, se ngang melebihiyan ne ngak pekpebibu duma sek pegbinabeleng, bu' su ngang melaat nek peksimba se ngad diwatadiwata.

⁴ Numuun mitingala riin seniyyu su nga genda' pektu'u ne ndi' amu na meddunut seng maa' nud diin neng mikpetuyang sek pedleketubu', aas tinampela' amu nilan.

⁵ Ma'ad menembag ilan tu sed Diwata se ngag binaal nilan ay sud Diwata andam megukum tu se dlaun ne nga getaw, meketubu' bu' mimatay.

⁶ Giin ini sug rasun tuma ma sung Melengas ne Gesuyen winali rema tu se ngang mimatay, senilan ne ginukuman na ri se kinilawan nilan ne kebetang maa' ne su dlaunan ukuman gaid. Keni winali riin senilan arun ne su gispirituhanen nilan ne kebetang, medleketubu' ilan siya maa' sek pedleketubu' ned Diwata.

Tumbayay niyu sek Pedlegamit su ngak Tinawan neg Binegay ned Diwata

⁷ Megaud na su ketapusan se dlaun ne ngag betang. Aas pekpegeng bu' pengandam amu ri se gegulingen niyu arun mekegampu' amu.

⁸ * Labaw ri se dlaunen, pekpinetailay amu seng metuud gaid tendeng ay seng mekpinetailay amu, andam amu rema mekpasaylu se ngak sala' ne ngak salasala.

⁹ Pegalimba'ay amu ri sek salasala seniyyu se genda'ik pegburuburu.

¹⁰ Gisip neng melengas nek piniyalan seng mikeleseles ne ngag begay ned Diwata, kina'enlan ne gemiten nek salasala sug begay neng mirawaten buwat sed Diwata para se kepiyanan ne ngad duma.

¹¹ Penenggi' sung mibegayan neg begay sek pegwali, kina'enlan megwali sek talu' ned Diwata. Bu' sung mibegayan neg begay sek pegabang ri se ngak semen-taunen, kina'enlan megabang gekteb seng megenepen nek sekeg neg binegay ned Diwata, arun se dlaun neg baalen niyu, mesaya' sud Diwata pebiyan riin ni Jesus

Christ. Ay su dlaun ned dengge bu' ga'em para sed Diwata tampan se genda'ik gekteben. Metuud la' ma iin.

Su ngak Pegantus nu ngak Sumunud riin ni Jesus Christ

¹² Ngak pinetail'u, ndi' amu metingala se ngang melebihiyan ne ngak pengindan ne ginantus niyu, maa' ne gena' nakit nek penghitabu' ri seniyyu.

¹³ Tumu', pedleliyang amu, ay su ngang mektetu'g riin ni Christ migantus seng maa' ne ginantus ni Christ arun metileng gaid su dleliyang niyu sek pe'ita' na suk pekege'emaan.

¹⁴ Pedleliyagen amu bu' pekpiiren amu tendeng ay sumusunud amu riin ni Christ; ay mikpesabut ini ne su ge'eman ne Gispiritu, su Gispiritu nud Diwata, riin seniyyu.

¹⁵ Bu' migantus amu, kina'enlan ne gena' siya tendeng ay gamu mikepatay, awas meddaaw, awas midlapas seg bala'ud awas mengilabet seg binaal ned duma.

¹⁶ Ma'ad bu' migantus amu tendeng sek pekeChristian niyu, ndi' amu mbaya' mpiid. Tumu', pesalamatay niyu sud Diwata tendeng ay tinawam amu pebiyan se ngalan neg buwat ri ni Christ.

¹⁷ Suk panahun minateng para etaran na suk pegukum, bu' su nga getawan ned Diwata gilau su guna ne ukuman. Bu' megatad ini riin senita, landun sakan pa sung mehitabu' tu se nga getaw ne genda' pektu'u ri se Gempiya ne Gesuyen neg buwat sed Diwata?

¹⁸ * Sumala' sek tinalu' ri se kesulatan, "Bu' melised para se ngang megbaal se keliyag ned Diwata neng meluwas, landun pa sakan sung mehitabu' tu se ngang mekesesala' ne genda' meki-lala riin sed Diwata?"

¹⁹ Aas su ngang migantus sumala' se keliyag ned Diwata, kina'enlan neng megbaal neng melengas bu' mektudyen se gegulingen nilan tu seng Membebaal senilan, ne kanunay metinumanen ri sek saaren.

5

Su nga Getawan ned Diwata

¹ Na, seniyyu ne nga geseg ri sek simbaan, gaku', gisip geseg rema neng maa' seniyyu bu' sintigusu gaid se ngak pegantus ni Christ bu' mikaambitu sek pekege'eman ni Christ ne gemperayag, megandyu' ri seniyyu,

² * ne ingatay niyu gupiya su nga getawan nek piniyal ri seniyyu ned Diwata maa' ne ngang menggegingat ne nga karniru—gena' neng milegesan amu bu' ndi' se keliyag gaid niyu. Bu' gena' rema

tendeng sek su'ul bu' ndi' keliyag niyu neng menibeli.

³ Ndi' amu megari'ari' tu se nga getaw nek piniyal ri seniyyu, bu' ndi' mbaal amu nilan ne dlendasan.

⁴ Bu' sek peddateng na mbuus se Geseg ne ngang Menggegingat ne nga karniru, mekerawat amu ne ganti* neng melengas gupiya bu' ndi' meralas su kesanagen.

⁵ ✧ Maa' ra run rema gamu, ne ngag begumbata' pa, kina'enlan mekpesakup amu ri se ngang metandeng pa seniyyu. Bu' dlaunan niyu menibeliay duma sek pekpe-baba'; ay su kesulatan miktalu', "Kuntra ned Diwata su ngang melipetaasen, ma'ad mpiya giin tu se ngang melipebeba'en."

⁶ ✧ Aas pebaba' niyu su gegulingen niyu riin seng mekegega'em ned Diwata neng mekepenaliped riin seniyyu, arun mpesid-dengegaan amu se ginsaktu nek panahun.

⁷ Tudyen niyu su dlaun ne kegulesan niyu seniin ay giin megatiman seniyyu.

⁸ Pengandam amu bu' pektigaam amu! Su kuntra niyu, suk Penulay midlibedlibed seniyyu maa' ne dliyun neng mekpen-genggel, sek pekpenengaw ned depa'enen.

⁹ Ligen niyuik pektu'u niyu bu' sukulay niyu giin, ay misuunan niyu ne suk sama neng mektetu'u niyu sek tibuuk neg benwa migantus seng maa' ra rema ne ngak pegantus.

¹⁰ Ma'ad tubus niyu entusay se gempelek nek panahun, sud Diwata mismu sung mektileng ri seniyyu bu' megbegay ri seniyyu ne keligen, sekeg, bu' penligen ne ndi' mpareg. Tendeng ay melilelaaten giin ned Diwata, neng miktawag ri seniyyu sek ped-duma sek pekpe'ambit ri se pekege'emaan ne genda'iruni gekteben, ay misalabuuk amu riin ni Christ.

¹¹ Ri seniin su dlaun ne ga'em se genda'i gekteben! Metuud la' ma iin.

Su Ketapusan ne ngak Pengumusta

¹² ✧ Sek peksulat'u runi gempelek nek surat keni, inebanganu ni Silas,† ne inilalau neng metinuuren nek pekeChristian. Liyagan'u neng megulikseg ri seniyyu bu' peme-tuuran'u ri seniyyu ne landun suk sinulat'u metendeng se kepiya ned Diwata metuud gaid. Pekpebilin amu ri se kepiyaan.

¹³ ✧ Na, mingumusta ri seniyyu su ngang mektetu'u rini sek simbaan seg Babilonia.‡ Gilan, maa' seniyyu, ngak pimili' rema ned Diwata. Mingumusta rema ri seniyyu si Marcos, ne ginilalau neg bata'u.

¹⁴ Pekpengumustaay amu ri sek salasala seniyyu arun mpe'ita' suk pekpinetailay niyu gisip ngang mekpated riin ni Christ.

Su kelinaw mperiin siya seniyyu, neng misakup riin ni Christ. Daal da ini.

* **5:4 5.4** ganti: Bu' ri se Griego nek tinuntulan "kuruna." ✧ **5:5 5.5:** Ngak Pementelu'en 3.34 (LXX). ✧ **5:6 5.6:** San Mateo 23.12; San Lucas 14.11; 18.14. ✧ **5:12 5.12:** Su Ngak Pimbaal 15.22, 40. † **5:12 5.12** Si Silas se Griego nek tinuntulan Silvanus. ✧ **5:13 5.13:** Su Ngak Pimbaal 12.12, 25; 13.13; 15.37-39; Colosas 4.10; Filemon 24. ‡ **5:13 5.13** Babilonia: Sumala' ri se dlibru ne suk Pirayag, ali' bu' giin nini su dlugar neg Roma.

Su Keruwa' nek Sulat neg buwat ni San Pedro

Pesi'una

Na, su keruwa' nek sulat neg buwat ni Pedro sinulat para se guna ne nga Christian. Su dlabi gembagel ne ketuyu'an run nini giin suk pekelali se gena' metuud nek penendu'an bu' sug imural neng mibaal ne kelebu'an sek penendu'an ketu. Suk sembag se ngak prublima keni mbaangan riin sek pekpebilin seng metuud nek sinuunan riin sed Diwata bu' riin se Ginu'u ne si Jesus Christ. Suk sinuunan ketu pisuun ne nga getaw neng mikiita' riin ni Jesus bu' mikerengeng ri sek pekepenu'den. Gembagel gupiya su kegules seng miksulat se ngak penendu'an ritu seng mikpetu'u ne ndi' na mpuli' si Christ. Miktal'u giin ne su keterangan neng milangan suk pekpuli' ni Christ giin ne sud Diwata ndi' "meliyag ned duunik sala neng matay bu' ndi' su dlaun meddixsu' bu' meleng ri se ngak sala' nilan."

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1.1-2

II. Suk Peketinawag bu' suk Pekepinili' 1.3-21

III. Su nga Gena' Metuud ne ngang Mentetendu' 2.1-22

IV. Suk Pekpuli' ni Christ 3.1-18

¹ Seniyu neng miktu'u riin ni Christ,

Gaku' si Simon Pedro sung minibeli bu' gapustulis ni Jesus Christ. Pinuwitan'u amu nek sulat, gamu neng mikerawat neng maa' kelaga' sek pektu'u nami pebiyan sek pekemelibegain ned Diwata ta bu' Menleluwas ne si Jesus Christ:

² Na, me'angken siya niyu sud dugang pa gaid ne kepiya bu' kelinaw pebiyan sek pekesuun niyu ri sed Diwata bu' riin ni Jesus ne Ginu'u ta.

Suk Peketinawag bu' suk Pekepinili' ned Diwata

³ Ginamit ned Diwata su ga'emmen arun sek pegbegay se dlaun ne kina'enlan ta para sek pedleketubu' sek pekeddiyusunun. Binaalen ini pebiyan sek pekesuun ta ri seniin neng miktawag ri senita arun mekaambit ita ri sek pekege'emaan bu' kepiyaan.

⁴ Seng maa' nini nek pebiyan, binegayaan ita se gimputanti bu' melaga' ne ngag begay nek sinaaren, arun pebiyan ri se ngag begay keni mekeliyaw amu seng

mekepellaat ne gayak ned dini seg benwa bu' mekaangkan sek pekedDiwataan.

⁵ Seng maa' nini ne keterangan, baal niyu sung megenep niyu, aas penantu amu gaid arun merugang sek pektu'u niyu su gempiya neg betasan; sung merugang se gempiya neg betasan giin suk sinuunan;

⁶ bu' sung merugang sek sinuunan giin suk pekpegeng ri se gegulingen; bu' sung merugang sek pekpegeng ri se gegulingen giin suk pekeme'inentusen; bu' sung merugang sek pekeme'inentusen giin suk pekeddiyusunun;

⁷ bu' sung merugang sek pekeddiyusunun giin suk pekpetail gisip mekpeded; bu' sung merugang sek pekpetail gisip mekpeded giin suk pekpetail ri se dlaunan.

⁸ Ay giin nini su nga kina'ia ne kina'enlan niyu, bu' meksilaun nini riin seniyu, mbaal amu neng me'ulikseg bu' mekpulu riin sek sinuunan niyu riin se Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

⁹ Ma'ad, bu' nda' ini riin seniyu, maa' amu neg buta ne ndi' mekiita' bu' mikelingaw nek pinasaylu na su ngak sala' niyu nud diin.

¹⁰ Aas nga kepeteran, penantu amu gaid neng mesiguru niyu ne gamu metuud gaid nek tinawag bu' pimili' ned Diwata. Bu' baalen niyu ini, ndi' niyu gaid belengen suk pektu'u niyu.

¹¹ Tendeng seng maa' nini nek pekebiyan, begayan amu seg hingpit ne ketenged sek pekeled ritu se genda'iruni gekteben nek Pedlegeri'an se Ginu'u ta bu' Menleluwas ne si Jesus Christ.

¹² Aas, perelendeman'u amu kanunay se ngag betang keni, isan misuunan na niyu ini bu' mingganget na gupiya su kemetuuran neng mirawat niyu.

¹³ Wa'a, pigena'ena'u ne ginsaktu nek perelendeman'u amu saanay tetubu'u pa,

¹⁴ ay misuunan'u ne gendi'u mekpayat pa se ketubu'* keni sumala' se kelaru nek tinalu' ri senaan se Ginu'u ta ne si Jesus Christ.

¹⁵ Bu' penentuwan'u rayun nek perelendeman amu arun se kanunay me'ena'ena' niyu suk tinalu'u isan dluwat se kemeta'in'u.

Sung Mikiita' se Gembagel nek Pesid-dengeg riin ni Christ

¹⁶ Nda' ami pegasuy seg binaalbaal ne nga gesuyen se ginasuy nami ri seniyu sung metendeng seng mekegega'em nek pekpuli' se Ginu'u ta ne si Jesus Christ. Ma'ad mi'ita' nami mismu sung metuud nek peketinameren.

¹⁷ Ay ritu ami gaid seg binegayan giin se gembagel nek pesiddengeg buwat sed

* 1:14 1.14 Se Griego nek tinuntulan tulda.

melaat nek pedleketubu' ni Bala'am,[†] sug bata' ni Beyor neng miliyag su'ulan nek selapi' sek pegbaal neng melaaten.

¹⁶ Ma'ad pimaag giin ri se nga gegulingenen neng mekelaat nek pimbaalen pebiyan ri se gasnu[‡] nek sinekayanen. Menanap ketu ndi' meketalu' ma'ad miktuntul maa' ne getaw sek pekpegeng seg binu'ang nek terbahu ni Bala'am.

¹⁷ Na, para se getaw ketu neng minendu' neg balus, mpetanggi' ilan ri se ngak tebud neng mi'ebasan bu' nga gabun nek pinalid neng mesekeg ne nga genus. Aas inandam na nud Diwata suk pegbenwanan nilan ritu se dlugar neng merelem gupiya.[§]

¹⁸ Tendeng ay migasuy ilan ned duunik pekpenghambug bu' nda'irunik paluun. Pinendu' nilan ne gena' raw melaaten suk peksunud ri se gayak ri se dlawas. Dinani nilan su nga getaw neg begu pa muwag ri se nga getaw neng mikpekesala'.

¹⁹ Sinaad nilan su kegewasan se kada sala tawan. Ma'ad gilani mismu mi'ulipen seng mekepedlaat ne ngag betasan. Ay su getaw gulipen se isan landun neng medlega'em ri seniin.

²⁰ Su nga getaw neng mikesuun se Ginu'u ta bu' Menleluwas ne si Jesus Christ mikeliyaw buwat seng melemu' nek pebiyan sek pedleketubu' ri seg benwa. Bu' milaaman ilan puli' bu' pige'eman se ngang melemu' ne ngag betang keni, melaaten pa kampuun su kebetang nilan sinangkali' se guna.

²¹ Ay mpiya pa kampuun ne nda' ilan mekesuun sed dalan sek pekemetareng sinangkali' se dluwat ini mesuunay, bu' mbuus megbeleng ilan seg bala'an nek sugu' neg binegay ri senilan.

²² Mihitabu' ini ri senilan sumala' seng metuud nek pementelu'en,

“Puli'an ne gitu'
dila'ani guta'en.
Peligu'en mu sug bulaug
seg basak puli' lumebug.”

3

Suk Saad ne Mpuli' su Ginu'u

¹ Ngak pinetail, keni na su keruwa' nek sulat nek sinulat'u para seniyyu. Se guna nek sulat'u bu' maa' rema se keruwa'u nek sulat keni, pinentuwan'u tenuray ri se nga gena'ena' niyyu pebiyan sek pekerpendem ri seniyyu seng melengas ne ketuyuan se ngag betang keni.

² Aas ndi' niyyu gaid pedlingaway landunik tinalu' nug bala'an ne ngak propeta nud diin bu' suk sugu' neg binegay ne

Ginu'u neng Menleluwas ta pebiyan tu se nga gapustulis neng miktendu' ri seniyyu.

³ Guna ri se dlaunan, kina'enlan mesabut niyyu ne se ketapusan ne nga gendaw, duuni nga getaw neng meddega'rega' ri se kemetuuran bu' miksunud ri se gegulingen nilan ne nga gayak.

⁴ Bu' mektalu' ilan, “Su Ginu'u miktalu' neng miksaad ne mpuli', ta' nema giin? Gatad pa sek panahun se nga gepuan nami neng mimatay tampan nemuun, su dlaun neg betang mikpeddayun maa' ra run gusay gatad pa sek pegbaal runig benwa!”

⁵ Ay tinuyu' ne nga getaw keni pedlingaway ne nud diin migbegay sud Diwata nek sugu', bu' mibaaal su nga dlangit bu' dlupa'. Mituwa' su dlupa' buwat ri sek tubig bu' dlupa' keni pilibutan nek tubig,

⁶ pebiyan rema sek tubig, pilunupaan bu' pidlaataan sud daan neg benwa.

⁷ Aas nandaw, su nga dlangit bu' benwa keni, pebiyan sek sama nek talu' ned Diwata, inandam para serengen. Tingana ini para se gendaw ne ukuman bu' laaten su nga gena' diyusun.

⁸ Ma'ad ngak pinetail'u, ndi' niyyu pedlingawayik sala neg betang keni! Nda'iruni kelainan дума se Ginu'u suk sendaw bu' suk selibu taun; para seniin duwa' keni meksama ra.

⁹ Su Ginu'u ndi' medlanganlangan sek pektuman ri sek sinaaren, ne sek peksabut ned дума ne getaw su Ginu'u midlanganlangan. Ma'ad sung metuud nda' giin pedlanganlangan bu' ndi' migelat giin neng mekeddiksi' su nga getaw ri se ngak sala' nilan tendeng ay ndi'en liyagan ned duuning mesilutan.

¹⁰ Bu' rayun, su Gendaw ne Ginu'u mateng maa' sek peddateng neng meddaaw. Se Gendaw ketu merala' su nga dlangit* ned duunik peddegene'. Mesereng su dlupa', bu' su dlaun ned diin se dlupa' me'alep.

¹¹ Aas tendeng ay dlaunan keni dela'en seng maa' nini nek pebiyan, landun mai dliyagan niyyu betasanen? Kina'enlan gaid neng medleketubu' amu sek pekebala'an bu' sek pekeddiyusun,

¹² saanay migelat amu bu' liyagan neng mesempun na mateng su gendaw ned Diwata. Se gendaw iin, dela'en su nga dlangit pebiyan ri se gapuy, bu' su dlaun ned diin se nga dlangit me'alep pebiyan se kiinit.

¹³ Ma'ad megelat ita se landunik sinaad ned Diwata: sug begu ne nga dlangit

[‡] 2:16 2:16 Su gasnu kelasi nek petubu'en neng maa' ne kebayu' § 2:17 2:17 Enlengay niyyu sug Hebreo 12.18 bu' San Judas 6 bu' 13. * 3:10 3:10 Su nga dlangit: be'et pesabut, su gendaw, sug bulan, bu' ngag bituun.

bu' begu ne dlupa' ne isan ta' su nga getaw medleketubu' sumala' se keliyag ned Diwata.

¹⁴ Aas ngak pinetail'u, saanay mekper-ateng amu se Gendaw ketu, penentuway niyu neng me'ita' amu niin neng medleketubu' ne dlimpiyu bu' nda'iruni gempe-mura ri seniyu bu' duuni kelinaw duma seniin.

¹⁵ Gisip niyu ne suk pekpelugbak se Ginu'u ta sala ne kehigejunan neg binegain arun meluwas amu, maa' sek sinulat nuk pinetail ta ne si Pablo ri seniyu, sek pedlegamit nek sinuunan neg binegay ned Diwata ri seniin.

¹⁶ Bu' giin rema ini suk tinalu'en riin se dlaun ne ngak sulaten. Tumu' duuning mekelised sebuten ri se ngak sinulaten. Duuni nga getaw ne kulang suk sinuunan bu' suk pektu'uun ndi' meligen. Na, ilesen nilan su kemetuuran maa' seg binaal nilan tu sed duma neg bahin se Kesulatan. Aas gilang mismu miguwit se kelaatan ri se gegulingen nilan.

¹⁷ Aas gamu, ngak pinetail'u, se getaran misuunan niyu na ini. Ingatay niyu su gegulingen niyu arun ndi' amu me'uwit nu ngang mekelaat ne getaw neng minintulu' se gena' metuud. Ay bu' meksunud amu ri senilan, mpelayu' amu ri sek pektu'u niyu.

¹⁸ Ma'ad kina'enlan peddayun niyu biyanay sud dugang pa gaid nek petail bu' dlelaat se Ginu'u ta bu' Menleluwas ne si Jesus Christ, bu' meddugang pa suk sinuunan niyu ri seniin. Para seniin suk peksaya' nemuun tampan se genda'i gekteben, Metuman siya ini.

Daal da ini.

Su Guna nek Sulat ni San Juan

Pesi'una

Su Guna nek Sulat ni Juan duunid duwa' ne gembagel nek tuyu'en: suk pegulikseg ri se ngang membebasaan sek pedleketubu' neng misalabuuk duma sed Diwata bu' seg Bata'en, ne si Jesus Christ, bu' sek pekpenegul ri senilan ne ndi' meksunud sek sayep nek penendu'an neng migbengkag sek peksalabuuk keni duma sed Diwata. Keni nek penendu'an pisingkal sek pektu'u ne su kelaatan giin su keclub'an sek pedleketubu' ta seg benwa keni, bu' si Jesus, sug Bata' ned Diwata, gena' gaid mbaal ne getaw neng maa' senita. Su ngang mentetendu' ketu mikpetu'u ne arun meluwas su nga getaw kina'enlan liyawan nilan su nga kegules se ketubu' seg benwa keni, bu' miktendu' ilan rema ne su keluwasan nda'i dlabeten ri seng metareng nek pedleketubu' awas pekpetail sed duma.

Gisip peksupak sek penendu'an keni, sung menenulat migasuy se kelaru ne si Jesus Christ getaw gaid neng metuud bu' pisabuten tumbay ne su dlaun neng mikt'u riin ni Jesus bu' mikpetail sed Diwata kina'enlan rema neng mekpinetailay ri sek salasala.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una 1.1-4
- II. Delaag sud Diwata 1.5—2.29
- III. Nga Gembata' ned Diwata 3.1-24
- IV. Sung Metuud ne Gispiritu bu' sug Balus ne gispiritu 4.1-6
- V. Sud Diwata Petail 4.7-21
- VI. Su Keddaagan ta Kuntra seg Benwa 5.1-21

Suk Talu' neng Megbegay ne Ketubu'

¹ Miksulat ami ri seniyyu metendeng sek Talu' neng megbegay ne ketubu', ned diin na se genda'irun pai isan landun. Mirengge ini nami, bu' mi'ita' se ngang mata nami; wa'a, mi'ita' ini nami, bu' mi'ikap se nga gemeg nami.

² * Pirayag na su ketubu' ketu bu' mi'ita' ini nami; aas minintigus ami run nini bu' inasuy nami ri seniyyu su ketubu' ne genda'iruni gekteben ned diin se Gama' bu' pirayag na ri senita.

³ Landuning mi'ita' bu' mirengge nami, pisuun rema nami ri seniyyu, arun mesalabuuk ami riin senami bu' riin se Gama' bu' seg Bata'en ne si Jesus Christ.

⁴ Sinulat ini nami arun telu'an amu, arun su dleiyag ta metileng.

Delaag sud Diwata

⁵ Na, giin nini sung minsahi neng mirengge nami buwat seg Bata'en bu' inasuy nami ri seniyyu ne sud Diwata delaag bu' riin seniin nda'irun gairi kerelem.

⁶ Bu' mektalu' ita ned duunik peksalabuuk ta duma seniin, ma'ad midleketubu' ita gusay riin se kerelem, migbalus ita bu' nda' ita pedleketubu' riin se kemetuuran.

⁷ Ma'ad bu' midleketubu' ita riin se kere-laag maa' ned Diwata neng midleketubu' ri se kerelaag, duun rayunik peksalabuuk suk salasala ri senita, bu' sud dugu' ni Jesus, neg Bata'en, midlimpiyu buwat se kada nek sala' ta.

⁸ Bu' mektalu' ita ne nda'irunik sala' ta, linimbungan ta su gegulingen ta, bu' nda'iruni kemetuuran riin senita.

⁹ Ma'ad bu' telu'en ta bu' engkenen ta su ngak sala' ta riin sed Diwata, tumanenen suk saaren bu' baalen landun su ginsaktu tendeng ay pasayluun ita ri se ngak sala' ta bu' limpiyuun ita buwat sek sayep nek pimbaal ta.

¹⁰ Bu' mektalu' ita ne nda' ita mekesala', binaal ta neg belusen sud Diwata, bu' suk talu'en nda' riin senita.

2

Si Christ sung Mikpe'ilelaat para Senita

¹ Miksulatu run nini ri seniyyu, ne nga gembata'u, arun ndi' amu mekpekesala', ma'ad bu' duuning mekesala', duuning metareng ne si Jesus Christ ne giining mekpe'ilelaat para senita tu se Gama'.

² Bu' tendeng ri ni Christ su ngak sala' ta mipasaylu, bu' gena' na run ne ngak sala' ta, ma'ad duma na rema su ngak sala' sek salasala.

³ Bu' tumanen ta su ngak sugu' ned Diwata, mekesiguru ita rayun neng misu-unan ta giin.

⁴ Bu' mektalu' ita neng misuunan ta giin, ma'ad nda' ita pektuman ri se ngak sugu'en, belusen ita bu' su kemetuuran nda' riin senita.

⁵ Ma'ad bu' miktuman ita ri sek talu'en, mitileng gupiya ri senita suk petail ned Diwata. Giin nini sung mekepesiguru ri senita neng misalabuuk ita ri seniin.

⁶ Bu' mektalu' ita neng mikpebilen ita neng misalabuuk duma sed Diwata, kina'enlan medleketubu' ita maa' seg binaal ni Jesus Christ.

Sug Begu nek Sugu'

⁷ * Pinetail'u ne ngak sambat, sugu' keni nek sinulat'u ri seniyyu gena' begu; sud

daan ra ini nek sugu' ned diin na seniyu gatad pa se getaran. Sud daan nek sugu' giin sung minsahi neng mirenggeg na niyu.

⁸Tumu', suk sugu' nek sinulat'u ri seniyu nemuun begu, tendeng ay su kemetuuran mi'ita' riin ni Christ bu' riin rema seniyu. Ay su kerelem minayan na, bu' sung metuud ne kerelaag middelaag na.

⁹Bu' mektalu' ita ned diin ita se kerelaag, ma'ad ginemetan ta sud duma, gita riin pa gusay se kereleman tampan nemuun.

¹⁰Bu' pinetail ta sud duma, middleketubu' ita ri se kerelaag, bu' aas nda'irunid diin senita neng mekesabag ri sed duma sek pekpekesala'.

¹¹Ma'ad bu' ginemetan ta sud duma, gita riin se kereleman; mikpedlaang ita run nini bu' ndi' ta mesuunan bu' ta' ita pagaw, tendeng ay su kerelem mikepebuta ri senita.

¹²Miksulatu ri seniyu ne nga gembata'u, tendeng ay su ngak sala' niyu mipasaylu na tendeng ri ni Christ.

¹³Miksulatu ri seniyu ne nga gama', tendeng ay misuunan niyu giin, ned diin na gatad pa se getaran. Miksulatu ri seniyu ne ngag begumbata', tendeng ay dinaag na niyu sung Menulay.

¹⁴Miksulatu ri seniyu ne nga gembata'u, tendeng ay misuunan niyu su Gama'. Miksulatu ri seniyu ne nga gama', tendeng ay misuunan niyu giin, ned diin na gatad pa se getaran. Miksulatu ri seniyu ne ngag begumbata', tendeng ay meligen amu; suk talu' ned Diwata mikpebilin ri seniyu, bu' dinaag niyu sung Menulay.

¹⁵Ndi' niyu petailay sug benwa awas isan landun neg betang ned dini seg benwa. Bu' petailen niyu sug benwa, nda' niyu petailay su Gama'.

¹⁶Ay su dlaun neg betang ned dini seg benwa—su kinilawan ne nga gayak, sung me'iyakan neng mata, bu' su gempesaya'saya' ne getaw—dlaunan keni gena' buwat se Gama'; migbuwat ini seg benwa.

¹⁷Sug benwa bu' su kada neg betang rini nek pigiyakan ne nga getaw me'alep ra; ma'ad su ngang miktuman ri se keliyag ned Diwata, mekpebilin se genda'i gekteben.

Su Kuntra ni Christ

¹⁸Nga gembata'u, megaud na su ketapusan! Gamu tinelu'an na neng mateng su Kuntra ni Christ; bu' nemuun melaun nai nga kuntra ni Christ neng mikpe'ita' na, aas misuunan ta ne su ketapusan megaud na.

¹⁹Nga getaw keni nda' gaid mesakup riin se dlumpuk ta, bu' giin nini su keterengan neng migawa' ilan ri senita; bu' misakup

ilan pa riin se dlumpuk ta, mekpebilin ilan siya duma senita. Ma'ad ay migawa' ilan ma, keni mikpemetuud ne gena' ilan misakup ri senita.

²⁰Ma'ad gamu binegayan se Gispiritu Santu pebiyan ni Christ, bu' aas, dlaunan niyu mikesuun ri se kemetuuran.

²¹Miksulatu ri seniyu, gena' tendeng ay nda' amu mekesuun ri se kemetuuran; bu' ndi', tendeng ay misuunan na niyu ini, bu' misuunan rema niyu ne nda'irunig balus neng migbuwat se kemetuuran.

²²Ta' ma rayun sug belusen? Gilan su ngang miktalu' ne si Jesus gena' neng Misiyas. Nga getaw ketu giin su Kuntra ni Christ—binibay nilan su Gama' bu' sug Bata'.

²³Ay su ngang migbibay ri seg Bata' migbibay rema ri se Gama'; su ngad dinumawat seg Bata' dinumawat rema se Gama'.

²⁴Siguru gaid niyu kanunay neng mekpebilin ri seniyu sung minsahi neng mirenggeg niyu gatad pa se getaran. Bu' tumanen niyu sung minsahi ketu, kanunay amu rayun medleketubu' sek pekesalabuuk duma seg Bata' bu' se Gama'.

²⁵Bu' giin nini suk sinaad ni Christ neg begain ri senita—su ketubu' ne genda'i gekteben.

²⁶Sinulatan'u amu metendeng se nga getaw ne dliyagan nilan medlimbung ri seniyu.

²⁷Ma'ad gamu, binegayan ni Christ se Gispirituun. Saanay su Gispirituun mekpebilin ri seniyu, ndi' amu na medlekina'enlan ne dlain neng mentetendu'. Ay su Gispirituun sung mektendu' ri seniyu se dlaun ne ngag betang. Bu' landun suk tendu'en riin seniyu metuud bu' gena' neg balus. Tuman niyu suk tinendu' ne Gispiritu, bu' rayun mekpebilin amu neng misalabuuk ri ni Christ.

²⁸Wa'a, nga gembata'u, mekpebilin amu neng misalabuuk duma ni Christ, arun seng mekpe'ita' na giin, duuni keddasig ta bu' ndi' ita kina'enlan neng megedud se kepiid buwat seniin se Gendaw nek peddatengen.

²⁹Misuunan niyu ne si Christ metareng; mbaya' niyu mesuunan ne suk salasala neng migbaal neng metareng bata' ned Diwata.

3

Gembata' ned Diwata

¹ ✱ Pegena'ena' niyu pikendun ita run gupiya pekpetail ne Gama'. Gembagel gupiya suk pekpetailen ri senita ne iningelanan ita ne nga gembata' ned Diwata, sek

pekemtuud, gembata' ita niin. Giin nini su keterengan ne su nga getaw rini seg benwa nda' mekilala ri senita, tendeng ay nda' ilan mekilala ri sed Diwata.

² Ngak pinetail'u ne ngak sambat, gita nemuun nga gembata' na ned Diwata, ma'ad ndi' pa tumu' mekelaru bu' mekendun ita run. Ma'ad misuunan ta ne seng mekpe'ita' na si Christ, maa' ita ri seniin ay me'ita' ta ma giin ne giin gaid.

³ Suk salasala ned duun runik ped-derama keni riin ni Christ midlimpiyu ri se gegulingenen, maa' ni Christ ne dlimpiyu.

⁴ Isan ta' neng mikesala' mikesupak ri sek sugu' ned Diwata, tendeng ay suk sala' giin suk peksupak sek sugu'.

⁵ Misuunan niyu ne si Christ mirini arun sek pegawa' ri se ngak sala', bu' nda'irun gairik sala'en.

⁶ Aas suk salasala neng midleketubu' riin sek pekesalabuuk duma ni Christ ndi' na mekpekesala'; ma'ad isan ta' sung mekped-dayun sek pekekesala' nda' mekiita' ri seniin awas mekilala ri seniin.

⁷ Nga gembata'u, ndi' niyu tugutay ned duuning medlimbung ri seniin. Isan ta' sung megbaal ne ginsaktu metareng, maa' ni Christ neng metareng.

⁸ Isan ta' sung mekpeddayun sek pekekesala' misakup tu seng Menulay, tendeng ay sung Menulay mikpekesala' ma gatad pa se getaran. Sug Bata' ned Diwata mikpe'ita' tendeng se keterengan keni, arun sek pegeba' se ngag binaal neng Menulay.

⁹ Su nga gembata' ned Diwata ndi' mekpeddayun sek pekekesala', ay su kina'iya ned Diwata riin senilan; bu' tendeng ay sud Diwata giini Gama' nilan, ndi' ilan mekpeddayun sek pekekesala'.

¹⁰ Keni su kelaru ne gilelaan se gembata' ned Diwata bu' su gembata' neng Menulay; su nga genda' pegbaal neng metareng awas nda' pekpetail tu sed duma gena' ne nga gembata' ned Diwata.

Mekpinetailay suk Salasala

¹¹ ✧ Sung minsahi neng mirenggeg niyu buwat se getaran giin nini: kina'enlan mekpinetailay ita ri sek salasala.

¹² ✧ Kina'enlan gena' ita maa' ni Cain; misakup giin ri seng Menulay bu' pinatain suk pateren ne si Abel. Tuma ma petain ni Cain si Abel? Tendeng ay su gegulingenen neg binaal sayep, bu' sug binaal nuk pateren ginsaktu.

¹³ Aas ndi' amu metingala run, ngak sambat'u, bu' gemetan amu ne nga getaw ri seg benwa.

¹⁴ ✧ Misuunan ta neng mibiyanan ta na su kemetain pagaw se ketubu' tendeng ay pinetail ta sud duma. Ma'ad su nga genda' pekpetail miriyalem pa gusay riin se ga'em ne kemetain.

¹⁵ Su ngang minlegemet sed duma ngang mememunu', bu' misuunan niyu ne su ngang mememunu' nda' ri senilan su ketubu' ne genda'i gekteben.

¹⁶ Giin nini suk pekesuun ta gendun suk petail: binegay ni Christ su ketubu'en para senita. Gita rema, rayun, kina'enlan begay ta su nga ketubu' ta para sed duma!

¹⁷ Bu' meratu' ita, bu' me'ita' ta su ngad duma neng mingina'enlan, bu' ndi' ta ilan ebanan, pekendunen ta ma pektalu' nek pinetail ta sud Diwata?

¹⁸ Nga gembata'u, suk pekpetail ta gena' na run pebiyan sek pektuntul; kina'enlan metuud nek pekpetail, neng mekpe'ita' seng melengas ne ngak pegbaal.

Keddasing ri seng metungenga'an ned Diwata

¹⁹ Pebiyan run nini, mesuunan ta neng misakup ita ri se kemetuuran; bu' duunik peksalig ta ri seng metungenga'an ned Diwata.

²⁰ Bu' su gena'ena' ta miksamuk ri senita, misuunan ta ne dlabaw pa kampuun sud Diwata sinangkali' ri se gena'ena' ta bu' misuunaan su dlaunan.

²¹ Aas ngak pinetail'u ne ngak sambat, bu' nda' ita semukay ne gena'ena' ta, duuni keddasing ta riin seng metungenga'an ned Diwata.

²² Merawat ta buwat seniin isan landunik penengiin ta, tendeng ay miktuman ita ri se ngak sugu'en bu' binaal ta landuning mekedpedliiyag ri seniin.

²³ ✧ Sinugu'en ita neng mektu'u ita ri seg Bata'en ne si Jesus Christ bu' mekpinetailay suk salasala, sumala' sek sugu' ni Christ ri senita.

²⁴ Sung miktuman ri se ngak sugu' ned Diwata midleketubu' neng misalabuuk duma sed Diwata bu' sud Diwata misalabuuk duma seniin. Bu' tendeng se Gispiritu ned Diwata neg binegay ri senita mesuunan ta ne sud Diwata mikengel neng misalabuuk duma senita.

4

Sung Metuud ne Gispiritu bu' sug Balus ne Gispiritu

¹ Ngak pinetail'u ne ngak sambat, ndi' niyu tu'way su dlaun neng maangken ned duuni Gispiritu ri senilan, ma'ad indanay niyu ilan arun mesuunan bu' su gispiritu ned diin senilan buwat ba ri sed

Diwata. Ay melaun ne ngag belusen ne ngak propeta neng mintuwa' isan ta'.

² Giin nini bu' pekendunen niyu run pekesuun bu' Gispiritu ba ini ned Diwata: isan ta' sung migilala ne si Jesus Christ mirini neng maa' ne getaw giin duuni Gispirituun neg buwat sed Diwata.

³ Ma'ad isan ta' sung medlimed medtendeng ri ni Jesus nda'iruni Gispiritu buwat sed Diwata. Su gispiritu ned diin seniin giin su gispiritu neg buwat se Kuntra ni Christ; mirengge niyu neng mateng ini, bu' nemuun keni na gaid seg benwa.

⁴ Ma'ad nga gembata'u, misakup amu na ri sed Diwata, bu' dinaag na niyu su gena' metuud ne ngak propeta, tendeng ay su Gispiritu ned diin seniyu ge'eman kampuun sinangkali' se gispiritu ned ditu se nga getaw neng misakup ri seg benwa.

⁵ Su nga gena' metuud ne ngak propeta megasuy metendeng se ngag betang rini seg benwa, bu' su nga getaw ri seg benwa menginengge ri senilan tendeng ay misakup ilan ri seg benwa.

⁶ Ma'ad misakup ita ri sed Diwata. Isan ta' sung mikilala ri sed Diwata menginengge ri senita; isan ta' su genda' mesakup ri sed Diwata ndi' menginengge ri senita. Pebiyan run nini, me'ilala ta su Gispiritu neng miktendu' seng metuud bu' su gispiritu neng miktendu' seg balus.

Sud Diwata Petail

⁷ Ngak pinetail ne ngak sambat, mekpinetailay ita ri sek salasala senita, tendeng ay suk petail buwat sed Diwata. Isan ta' sung mekpetail bata' giin ned Diwata bu' mikesuun sed Diwata.

⁸ Isan ta' ne genda' pekpetail nda' mekesuun sed Diwata, ay sud Diwata petail ma.

⁹ Bu' pi'ita' ned Diwata suk pekpetailen para senita pebiyan sek peksugu'en seg buntung Bata'en rini seg benwa, arun mekaangken ita ne ketubu' pebiyan ri seniin.

¹⁰ Giin nini, suk petail: gena' gita sung mikpetail ri sed Diwata, ma'ad giin sung mikpetail ri senita bu' sinugu'en sug Bata'en arun pebiyan ri seniin mpasaylu su ngak sala' ta.

¹¹ Ngak pinetail ne ngak sambat, bu' maa' nini suk pekpetail ned Diwata riin senita, kina'enlan rayun mekpinetailay ita ri sek salasala senita.

¹² ✧ Nda'irun isan sala neng mikiita' ri sed Diwata, ma'ad bu' mekpinetailay ita ri sek salasala senita, sud Diwata mekengel neng misalabuuk ri senita, bu' suk petailen mekpetileng ri senita.

¹³ Pebiyan run nini, mesiguru ta neng midleketubu' ita neng misalabuuk duma

sed Diwata, bu' mikengel giin neng misalabuuk duma senita, tendeng ay binegayaan ita se Gispirituun.

¹⁴ Bu' mi'ita' ta bu' inesuyan su ngad duma ne su Gama' miksugu' ri seg Bata'en arun mbaal neng Menleluwas se nga getaw seg benwa.

¹⁵ Bu' megasuy ita ne si Jesus giin sug Bata' ned Diwata, midleketubu' ita neng misalabuuk duma sed Diwata bu' sud Diwata mikengel neng misalabuuk duma senita.

¹⁶ Bu' mikesuun ita mismu bu' mikt'u nek pinetail ita ned Diwata.

Sud Diwata petail, bu' su ngang midleketubu' ri sek petail midleketubu' neng misalabuuk duma sed Diwata bu' sud Diwata mikengel neng misalabuuk duma senilan.

¹⁷ Pebiyan run nini, tinileng riin senita suk petail arun duuni keddasing ta se Gendaw nek Pegukum; ay su ketubu' ta rini seg benwa maa' ma se ketubu' ni Christ.

¹⁸ Nda'iruni keendek ri sek petail; sung metileng nek petail mekepe'awa' se dlaun ne keendek. Aas, bu' mendek gusay su getaw, nda' pa metileng ri seniin suk petail, ay su keendek duun ma dlabeten sek silut.

¹⁹ Mikpetail ita tendeng ay sud Diwata guna ma mikpetail ri senita.

²⁰ Bu' mektalu' ita nek pinetail ta sud Diwata, ma'ad ginemetan ta su ngad duma, ngag belusen ita. Ay nda' ita pekpetail ri sed Diwata, ne nda' ta me'ita', bu' nda' ita pekpetail tu se ngad duma neng mi'ita' ta.

²¹ Giin nini suk sugu' neg binegay ni Christ riin senita: isan ta' sung mekpetail ri sed Diwata kina'enlan mekpetail rema tu sed duma.

5

Su Kedaagan ta kuntra seg Benwa

¹ Su isan ta' sung mektu'u ne si Jesus giin sung Misiyas bata' giin ned Diwata; bu' su isan ta' sung mekpetail ri se gama' mikpetail rema ri seg bata'.

² Giin nini bu' pekendunen ta run pekesuun nek pinetail ta su nga gembata' ned Diwata: pebiyan sek pekpetail ri sed Diwata bu' pektuman ri se ngak sugu'en.

³ ✧ Ay suk petail ta para sed Diwata migulugan nek tinunan ta su ngak sugu'en. Bu' su ngak sugu'en gena' melised para senita,

⁴ tendeng ay su kada neg bata' ned Diwata mekepildi se nga kuntra ned Diwata ne rini seg benwa, bu' suk pektu'u ta giining mekepilda ri senita.

⁵ Duun baing mekepildi seg benwa? Su getaw ra neng mikt'u ne si Jesus giin sug Bata' ned Diwata.

Suk Pekpemetuud metendeng ni Jesus Christ

⁶ Mirini si Jesus Christ; binendyagan giin sek tubig, bu' mikigis sud dugu'en seng minatay giin. Mirini giin gena' na run duma sek tubig, ma'ad duma sek tubig bu' sed dugu'. Bu' su Gispiritu mismu giining minintigus neng metuud ini, tendeng ay su Gispiritu kemetuuran ma.

⁷ Duunik telu ne ngak sintigus:

⁸ su Gispiritu, suk tubig, bu' sud dugu'; bu' telu kini migbegay neng meksama nek pekpemetuud.

⁹ Miktu'u ita sek pekpemetuud ne getaw; ma'ad suk pekpemetuud ned Diwata labaw pa kampuun, binegain suk pekpemetuud keni metendeng ri seg Bata'en.

¹⁰ Aas su dlaun neng miktu'u ri seg Bata' ned Diwata duun run nini nek pekpemetuud riin se gegulingenen; ma'ad su nga genda' pektu'u ri sed Diwata migbaal ri seniin neg belusen, tendeng ay nda' ilan pektu'u ri sek tinalu' ned Diwata metendeng ri seg Bata'en.

¹¹ ✧ Suk pekpemetuud giin nini: sud Diwata migbegay ri senita ne ketubu' ne genda'i gekteben, bu' ketubu' keni migbuwat seg Bata'en.

¹² Aas isan ta' sung mikaangken seg Bata' duun run nini ne ketubu'; ma'ad isan ta' su genda' mekaangken seg Bata' ned Diwata nda' ri seniin su ketubu' keni.

Ketubu' ne Genda'i Gekteben

¹³ Miksulatu run nini ri seniyu arun mesuunan niyu ned duun nai ketubu' niyu ne genda'i gekteben—gamu ne ngang miktu'u riin seg Bata' ned Diwata.

¹⁴ Duuni keddasing ta riin seng metungenga'an ned Diwata, tendeng ay mekesiguru ita neng menginengeg giin ri senita bu' menengi ita isan laa betangay run sumala' se keliyagen.

¹⁵ Minginengeg giin seng minengi ita ri seniin; bu' seng misuunan ta neng metuud ini, misuunan ta rema neg binegayan ita sek pinengi ta ri seniin.

¹⁶ Bu' me'ita' niyu sung mektetu'u neng mikesala' ne ndi' mekematay, kina'enlan megampu' amu ri sed Diwata, neng megbegay ne ketubu' se getaw ketu. Keni para ma'ad tu se ngang mikesala' ne ndi' mekematay. Ma'ad duunik sala' neng mekematay, bu' ndi'u mektalu' neng megampu' amu tu sed Diwata metendeng run nitu.

¹⁷ Su dlaun neng melaat nek terbahu sala', ma'ad duunik sala' ne ndi' mekematay.

¹⁸ Misuunan ta ne su nga gembata' ned Diwata ndi' mekpekesala' ay sug Bata' ned Diwata menaliped ri senilan, bu' sung Menulay ndi' mekegbaal neng melaat ri senilan.

¹⁹ Misuunan ta neng misakup ita ri sed Diwata isan pesi' suk tibuuk neg benwa miriyalem ri sek pedlegeseg neng Menulay.

²⁰ Misuunan ta ne sug Bata' ned Diwata mirini bu' migbegay ri senita nek sinuunan, arun mesuunan ta sung metuud ned Diwata. Midleketubu' ita neng misalabuuk duma seng metuud ned Diwata riin sek pekesalabuuk duma seg Bata'en ne si Jesus Christ. Giin nini sung metuud ned Diwata, bu' giin nini su ketubu' ne genda'i gekteben.

²¹ Nga gembata'u, liyaway niyu su nga gena' metuud ne ngad diwata!

Daal da ini.

Su Keruwa' nek Sulat ni San Juan

Pesi'una

Su Keruwa' nek Sulat ni Juan sinulat ne "Geseg" sek simbaan para sek "pinetail ne dlibun bu' tu se nga gembata'en." Siguru migulugan ini sek sala nek simbaan bu' se ngak sakupen. Gempelek neng min-sahi keni giin suk sala ne gandyu' neng mekpinetailay suk salasala bu' penegul rema ini kuntra seg belusen ne ngang mentetendu' bu' se ngak penendu'an nilan.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

- I. Pesi'una 1-3
- II. Kemetuuran bu' nek Petail 4-6
- III. Penegul kuntra seg Balus nek Penendu'an 7-11
- IV. Ketapusan ne ngak Pengumusta 12-13

¹ Seni'a nek pinetail ne dlibun bu' se nga gembata' mu,

Gaku' si Juan, ne geseg se ngang mek-tetu'u. Miksulatu ri seni'a nek pinili' ned Diwata bu' tu se nga gembata' mu. Pinetail'u amu gupiya, bu' gena' gaku' na run, bu' ndi' su dlaun neng mikesuun se kemetuuran, mikpetail rema ri seniyu,

² tendeng ay su kemetuuran mikpebilin riin senita bu' duma senita se genda'i gekteben.

³ Sud Diwata ne Gama' bu' si Jesus Christ, sug Bata' ne Gama', megbegay siya ri senita ne kepiya, dlelaat, bu' kelinaw riin se kemetuuran bu' sek petail.

Su Kemetuuran bu' suk Petail

⁴ Pidleliyagu gupiya seng misuunan'u ne sud duma ne nga gembata' mu midleketubu' riin se kemetuuran, sumala' sek sinugu' nu Gama' ri senita.

⁵ ✧ Aas megandyu'u ri seni'a, pinetail ne dlibun: mekpinetailay ita ri sek salasala senita. Gena' ini neg begu nek sugu' nek sinulat'u ri seni'a; sugu' ini gatad pa se getaran.

⁶ Suk petail migulugan ne kina'enlan medleketubu' ita sumala' se ngak sugu' ned Diwata. Giin nini suk sugu', sumala' seng mirenggeg na niyu gatad pa se getaran, ne kina'enlan dlaunan niyu medleketubu' ri sek petail.

⁷ Melauni dlimbungan neng mintuwa' rini seg benwa, nga getaw ne genda' pegi-lala ne si Jesus Christ mirini neng maa' ne getaw. Su isan ta' neng maa' se nga getaw keni, giin dlimbungan bu' Kuntra ni Christ.

⁸ Pegbantay amu ri se gegulingen niyu, arun ndi' meral' ri seniyu suk pitugesan

ta mekterbahu, tumu' merawat niyu suk tibuuk ne ganti.

⁹ Su isan ta' ne nda' pekpebilin bu' nda' pektuman riin sek penendu'an ni Christ, nda' ri seniin sud Diwata. Isan ta' sung mekpebilin sek penendu'an riin seniin su Gama' bu' sug Bata'.

¹⁰ Aas bu' sud duma neng meriin seniyu ne gendi' meguwit seng maa' run nek penendu'an, ndi' niyu ilan duwatay ri seg balay niyu awas alimba'en.

¹¹ Ay isan ta' ne getaw neng megalimba' ri senilan mbaal nek sementaun nilan sek pegbaal neng melaat.

Ketapusan ne ngak Pengumusta

¹² Melaun pa siyaing metalu'u ri seniyu, ma'ad ndi'u ini pebiyanen riin sek sulat; tumu' midderamau ne mbentaw'u amu bu' meketuntul ita, arun metileng siya suk pedleliyag ta.

¹³ Mingumusta ri seni'a su nga gembata' nuk pated mu ne dlibun nek pinili' ned Diwata.

Daal da ini.

Su Ketelu nek Sulat ni San Juan

Pesi'una

Su Ketelu nek Sulat ni Juan sinulat ne “Geseg” sek simbaan para sek sala ne geseg sek simbaan ne su ngalanen si Gayo. Sinaya' nung menenulat si Gayo tendeng sek pegabang tu sed duma ne ngang mektetu'u riin ni Christ bu' minegul giin kuntra ri sek sala ne getaw ne si Diotrefes.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pesi'una 1-4

II. Sinaya' si Gayo 5-8

III. Si Diotrefes bu' si Demetrio 9-10

IV. Pisisdegegan si Demetrio 11-12

V. Su Ketapusan ne ngak Pengumusta 13-15

1 ✧ Seni'a Gayo nek pinetail'u gupiya, Gaku' su geseg se ngang mektetu'u.

2 Pinetail'u nek sambat, gangut'u ne su kada ne ngak betang mekegbegay siya riin seni'a ne kepinyanan bu' melengas ne dlawas—sumala' seng misuunan'u neng melengas su gispirituhanen mu ne kebetang.

3 Pidleliyagu gaid sek peddateng sed duma ne nga kepeteran riin ni Christ bu' miktabal ri senaan gendun'a kemetinumanen ri se kemetuuran bu' midleketubu'a kanunay riin se kemetuuran.

4 Nda'irun naing mekepedleliyag gupiya ri senaan gawas bu' merengegan'u ne su nga gambata'u midleketubu' riin se kemetuuran.

Sinaya' si Gayo

5 Pinetail'u nek sambat, metinumanen'a gupiya kanunay sek pegabang para sed duma ne nga kepeteran riin ni Christ, isan ne ngak tuwa' ilan.

6 Migasuy ilan tu se ngang mektetu'u rini sek simbaan metendeng sek petail mu. Melengas pa siya para seniyyu nek pelaangen niyyu ilan sek pebiyan neng mekepedleliyag ri sed Diwata.

7 Ay minlaang ilan sek pegasuy tu se nga getaw metendeng riin ni Christ, bu' ri sek pedlaang nilan, ndi' ilan dumawat ne gabang buwat se nga gena' mektetu'u.

8 Gita ne ngang mektetu'u riin ni Christ, kina'enlan megabang ri se nga getaw keni, arun kebahin ita riin sek terbahu nilan para se kemetuuran.

Si Diotrefes bu' si Demetrio

9 Miksulatu ne gempelek tu se ngang mektetu'u riin sek simbaan; ma'ad si

Diotrefes, liyagaan medlegeseg ri senilan, nda' pengimbaan ri sek tinalu'u.

10 Aas bu' matengu riin, asuy'u rayun su dlaun neg betang neg binaalen: melaat gupiya ne ngang betang suk pimentalu'en metendeng ri senita bu' ngag balus suk tinalu'en! Ma'ad gena' pa itu gigu' para seniin; ndi'en duwaten sud duma ne nga kepeteran riin ni Christ bu' mateng, bu' belebagaan su nga getaw neng meddawat ri senilan bu' pepe'awa'enen riin sek simbaan!

11 Pinetail'u nek sambat, ndi' mu uwatay landuning melaat, ma'ad awat mu landuning melengas. Isan ta' sung megbaal neng melengas misakup ri sed Diwata; ma'ad sung megbaal seng melaaten nda' mekiita' ri sed Diwata.

12 Su kada sala miktalu' neng melengas si Demetrio; su kemetuuran na mismu sung migasuy neng melengas giin. Bu' dugangan sek pekpetetuud ta, miktalu' ami rema neng melengas giin.

Su Ketapusan ne ngak Pengumusta

13 Melaun pa siyaing metalu'u ri seniyyu, ma'ad ndi' ini pebiyanen riin sek sulat.

14 Middelramau neng me'ita'u amu se gendi' mpayat, bu' rayun meketuntul ita.

15 Su kelinaw mperiin siya seniyyu.

Su dlaun ne ngak sambat mu rini minggu-musta ri seni'a. Pengumusta mau tu se dlaun ne ngak sambat ta riin.

Daal da ini.

Suk Sulat neg buwat ni San Judas

Pesi'una

Na, sung miksulat sek sulat keni, si Judas. Gena' giin si Judas neng migbudhi' riin ni Jesus Christ gisip gapustulisen, ma'ad giin suk pated ni Santiago.* Miksulat si Judas arun penegulan su ngang mektetu'u metendeng seg belusen neng mentetendu' neng miktalu' neng mektetu'u ilan rema ri se Ginu'u ne si Jesus Christ, ma'ad sek pekmetuud, gena' ilan mektetu'u. Mikpebalag ilan ma'ad tu se ngang mektetu'u. Miktendu' si Judas ri se dluan neng mektetu'u sek pektu'u seng meletek nek pektu'u se kemetuuran. Bu' kina'enlan ne gemiten nilan su kemetuuran sek peksukul riin seg balus nek penendu'an. Kina'enlan ebanang nilan su ngad duma nilan arun mengmeligen suk pektu'u nilan.

Se ketapusan nek sulat keni, melengas gupiya nek siya'en ta sud Diwata pebiyan riin ni Jesus Christ.

Ngang Misulat ri sek Sulat keni

I. Pengumusta 1-2

II. Sung Mini' ne ngang Mentetendu' 3-16

III. Ngak Penegul bu' ngak Pemandu' 17-23

IV. Pegampu' sek Peksaya' 24-25

1 Seniyu ne ngang mikt'u riin ni Christ,

✧ Sulat keni buwat ri ni Judas, sung minibili ri ni Jesus Christ bu' pated ni Santiago. Para seniyyu ne ngak pimili' bu' pinetail ned Diwata ne Gama' bu' iningatan tampan sek peddateng ni Jesus Christ.

2 Na, merugangan amu siya ne dlelaat, ne kelinaw, bu' nek petail.

Sung Mini' ne ngang Mentetendu'

3 Ngak pinetail, mikpelanu gaid neng meksulat ri seniyyu metendeng se keluwasan nek sama ta mibiyanaan. Mi'ena'ena'u rayun ne kina'enlan gaid neng meksulatu arun sek pegulikseg ri seniyyu sek pedlaban sek tinu'wan ne seng minsan ra bu' para se dluan nek panahun neg binegay ned Diwata tu se nga getawaan.

4 Ay duunid duma ne ngang melaat ne getaw ne se gedlud linumampu' ri seniyyu ne genda' niyyu mesuunay. Nu guna nek panahun misulat ri se Kesulatan suk silut

nek para se nga getaw keni. Iniles nilan su nga gesuyen metendeng se dlelaat ned Diwata ta arun mekepetuyang ilan seg imural nek pemetasan nilan bu' binibay nilan si Jesus Christ, sug buntung ta ne Gegalen bu' Ginu'u.

5 ✧ Na, liyagan'u amu perelendeman, isan misuunan na niyyu su dluan keni, ne su Ginu'u tubusen luwasay minsan su nga getaw Israel buwat seg Ehipto; ma'ad peketubus, pimatain rema sud duma senilan ne genda' pektu'u.

6 Bu' pegena'ena' niyyu su ngag anghel ne genda' pekpebilin ri se ginsaktu ne ketendanan nilan tumu' migawa' ri sek pikengelan nilan. Pinerisu ilan ned Diwata ritu se kinariyaleman neng merelem bu' kinadinaan ilan se genda' gekteben nek tinegana se gimpurtanti ne Gendaw arun silutan.

7 ✧ Pegena'ena'en niyyu su ngak siyudad sek Sodoma bu' Gomora bu' suk timala' ne nga dlunsud ne su nga getawan maa' se ngag anghel ketu; bu' mikpetuyang seg imural nek pekighilawas bu' muubay sek sama dlai bu' sama dlibun. Aas sinilutan ilan se gapuy ne ndi' mpaleng gisip penegul tu se dluan.

8 Seng maa' run nek pebiyan, nga getaw keni duuni ngak pegenleng nilan neng miktulud ri senilan sek pekpelemu' ri se nga dlawas nilan seg imural nek pekpekihilawas. Binibay rema nilan su ketenged ned Diwata bu' tinampela' su nga ge'eman ned ditu se dlangit.†

9 ✧ Ma'ad ri se dlain neg bahin, isan si Miguel, su geseg ne ngag anghel, sek pedlalis nilan seng Menulay metendeng ri seg bangkay ni Moses,‡ nda'en maaku tampela'ay sung Menulay. Ma'ad miktalu' giin, "Pemaagen'a ne Ginu'u!"

10 Tumu' nga getaw ketu, minampela' arun menlaat tu se isan ta', ne genda' nilan mesabut. Bu' maa' ilan rayun ne ngak talun ne ngang menanap bu' binaal nilan su ngag betang ne genda'ik pegena'ena' run nini. Giin nini su ngang mekepatay senilan.

11 ✧ Silutan ilan gaid ned Diwata! Ay midleketubu' ilan maa' se kelasi nek pedleketubu' ni Cain. Bu' binaal nilan suk sayep tendeng ma'aray sek selapi' maa' seg binaal ni Balaam. Bu' migribildi ilan maa' ni Kora, aas maa' seniin, pimatay ilan.

12 Nga getaw keni maa' ne ngang mansa neng mekepedlaat tu se ngak peksalabuuk

* : Pesi'una: Enlengay niyyu su dlibru ni San Santiago 1.1

✧ 1:1 1: San Mateo 13.55; San Marcos 6.3.

✧ 1:5 5:

a Exodo 12.51. b Ngang Numero 14.29-30. ✧ 1:7 7: Su Getaran se Dluan 19.1-24. † 1:8 8 awas ngag anghel.

✧ 1:9 9: a Daniel 10.13, 21; 12.1; Pirayag 12.7. b Deuteronomio 34.6. c Zacarias 3.2. ‡ 1:9 9 Se kebetang keni, si

Miguel ne geseg ne ngag anghel midlalis ri seng menulay ta'ing medlebeg ri seg bangkay ni Moses. ✧ 1:11 11: a

Su Getaran se Dluan 4.3-8. b Ngang Numero 22.1-35. c Ngang Numero 16.1-35.

niyu maan tendeng seng mekepepiid nilan nek pekpebibu. Su kinetaan nilan giin ra su gegulingen nilan. Maa' ilan ri se nga gabun nek pinalid ne genus bu' ndi' mekeguwit ned dupi'. Maa' ilan ri se nga gayu ne ndi' memunga isan timpu sek pekpebunga, bu' binakut bu' minatay.

¹³ Maa' ilan nu ngang mekebagel neg baled ri sed dagat ne su ngang mekepepiid nek pimbaal nilan mi'ita' maa' neg bula'. Maa' ilan ri se ngang mibalag ne ngag bituun nek tinegenaan ned Diwata ne dlugar ne ritu seng merelem gupiya neg benwa arun perisuun se genda'i gekteben.

¹⁴ ✧ Na si Enoc, su kepitu ne gesalan buwat riin ni Adan, mingatuk giin metendeng ri se nga getaw keni, "Enlengay niyu, su Ginu'u mateng na duma se nga dlinibulibu neg bala'an ne ngag anghelen,

¹⁵ sek pegukum ri se dlaunan. Uku-maan su kada sala metendeng ri se dlaun neng melaat nek pimbaal nilan se gena' melengas nek pebiyan, bu' se dlaun ne ngak pimentalu' neng melaat nu ngang mekesesala' ne kuntra seniin."

¹⁶ Nga getaw keni ngag buruburuwan bu' memasul ri sed duma; miksunud ilan ri seng melaat ne gayak nilan; melipetaas-taasen ilan bu' saya'saya'en nilan sud duma arun me'uwana nilan su dliyagan nilan.

Ngak Penegul bu' ngak Pemandu'

¹⁷ Ma'ad, ngak pinetail'u, peddelendem niyu su ngak tinalu' nud diin ne nga gapustulis ni Jesus Christ ne Ginu'u ta,

¹⁸ ✧ miktalu' ilan ri seniyu, "Se ketapusan ne nga gendaw duuni nga getaw neng mentuwa' neng mebugalbugal riin seniyu, su nga getaw neng meksunud ri se gegulingen nilan neng mekelaat ne gayak."

¹⁹ Nga getaw keni, gilana sung mekepebahinbahin ri seniyu, gine'eman ilan seng melaat ne nga gayak neng mi'enanana nilan, bu' nda' ri senilan su Gispiritu.

²⁰ Ma'ad ngak pinetail'u, peddayun amu sek peddeligenay riin se dlabi neg bala'an niyu nek pektu'u. Pegampu' amu duma se ga'em se Gispiritu Santu.

²¹ Ingatay niyu su gegulingen niyu riin sek petail ned Diwata saanay megelat amu ri se dlelaat ne Ginu'u ta ne si Jesus Christ, arun begayan amu niin se ketubu' ne genda'i gekteben.

²² Lelaatay niyu sung minduwa'ruwa.

²³ Luwas niyu su ngad duma pebiyan sek pekseklaw ri senilan buwat se gapuy; bu' lelaatay niyu su ngad duma ma'ad pegingat amu. Gemetay niyu isan su ngak

suub nilan neng milemu'an seng melaat ne nga gayak nilan.

Pegampu' sek Peksaya'

²⁴ Na, tu seniin neng metau megingat ri seniyu arun ndi' amu mekesala' bu' mekepiyal ri seniyu ne genda'ik sala', bu' gembagel ne dleliyag ri seng metungenga'an ne kesanagen,

²⁵ tu seg buntung ned Diwata bu' Menleluwas ta, pebiyan riin ni Jesus Christ ne Ginu'u ta—seniin suk peksaya', suk peketinamed, suk pekege'eman, bu' su ketenged sek pedlegeseg buwat pa nud diin ne ngak panahun, nandaw, bu' se genda'i gekteben.

Metuud su dlaunan keni. §

Daal da ini.

Suk Pirayag tu ni San Juan

Pesi'una

Suk Pirayag tu ni Juan sinulat ini sek panahun ne su nga Christian inetaran sek pedlutus tendeng sek pektu'u nilan riin ni Jesus Christ gisip Diwata. Su ketuyu'an seng miksulat run nini giin suk pegbegay nek pedderama bu' pegulikseg se ngang membebasaan bu' sek pegandyu' ri senilan neng mekpebilin neng metinuuren ri sek pektu'u nilan sek panahun sek pegantus bu' sek pedlutus.

Su gembagel gupiya neg bahin ri se dlibru keni mipenu' seng mikeleseles ne ngak pekperayag bu' ngak pegita'en pebiyan se ngak simbulu neng melemu mesabut se nga Christian sek panahun ketu, ma'ad ndi' mesabut se ngad duma. Maa' se ngak tima ne nga kanta, su ngak tima ri se dlibru keni mikpuli'puli' kanunay seng melaun nek pebiyan seng mikeleseles ne ngak pegita'en. Isan pesi' duuning mikeleseles nek pengena'ena' metendeng sek pegbegay ne gulungan ri se dlibru keni, ma'ad suk tibuuk nek tima mekelaru gupiya: pebiyan ri ni Christ ne Ginu'u, se ketapusan daagen na gaid ned Diwata su dlaun ne nga kuntraan, duma na si Satanas, bu' gantiyaan sung metinuuren ne nga getawaan duma se ngak pengumpiya seg begu ne dlangit bu' begu ne dlupa' bu' seng metileng na su keddaagaan.

Ngang Misulat ri se Dlibru keni

- I. Pesi'una 1.1-8
- II. Su Guna nek Pegita'en bu' ne ngak Sulat para sek Pitu ne nga Dlumpek ne ngang Mektetu'u 1.9—3.22
- III. Su Dlinukut nek Pegbesaan ned duunik Pitu ne ngak Peneket 4.1—8.1
- IV. Suk Pitu nek Trumpita 8.2—11.19
- V. Sud Dragon bu' sud Duwa' ne ngang Menanap 12.1—13.18
- VI. Sung Mikeleseles ne ngak Pegita'en 14.1—15.8
- VII. Suk Pitu ne Dya'ung se Dlangit ned Diwata 16.1-21
- VIII. Suk Pekegeba' seg Babilonia, bu' suk Pekepildi seng Menanap, sug Belusen ne ngak Propeta, bu' sung Menulay 17.1—20.10
- IX. Su Ketapusan nek Pegukum 20.11-15

X. Sug Begu ne Dlangit, sug Begu ne Dlupa', bu' sug Begu neg Jerusalem 21.1—22.5

XI. Penapus 22.6-21

¹ Dlibru keni migasuy se ngak betang nek pirayag ned Diwata ri ni Jesus Christ arun pe'ita'en tu se ngak sesugu'en ned Diwata landuning mehita'bu' se gendi' mpayat. Bu' pirayag ini ni Christ tu sek sesugu'enen ne si Juan pebiyan sek peksugu' seg anghelen tu seniin,

² bu' inasuy ni Juan su dlaun neng mi'ita'en. Giin nini suk tinalu'en metendeng seng minsahi neg buwat sed Diwata bu' su kemetuuran nek pirayag ni Jesus Christ.

³ Pedleliyagen su getaw neng megbasa bu' menginengeg seng minsahi sek pengatuk keni bu' mektuman landuning misulat se dlibru keni! Ay megaud na suk panahun neng mehita'bu' su dlaun ne ngak betang keni.

Ngak Pengumusta tu sek Pitu ne nga Dlumpek ne ngang Mektetu'u

⁴ ✱ Na, gaku' si Juan, sung mikpawit nek sulat tu sek pitu ne nga dlumpek ne ngang mektetu'u sek probinsiya neg Asia:

Merawat siya niyu su kepiya bu' kelinaw neg buwat sed Diwata, sud Diwata nemuun, nud diin, bu' sung merini, bu' buwat sek pitu ne nga gispiritu ned diin seng metungga'an nek trunuun,

⁵ ✱ bu' buwat ni Jesus Christ, su keseligan nek sintigus, su guna nek pitubu' puli' buwat se kemetain, bu' giin rema sung medlegeseg se nga gari' rini seg benwa.

Pinetailen ita, bu' pebiyan sed dugu'en linuwassen ita ri se ngak sala' ta

⁶ ✱ bu' binaalen ita ne ngak pari' neng menibeli ri se Gari' ne giin sud Diwataan bu' Gama'. Ritu ni Jesus Christ sud dengeg bu' ga'em tampan se genda'i gekteben. Metuman siya.

⁷ ✱ Enlengay niyu, merini giin ri se nga ginanud! Bu' su kada sala mekiita' ri seniin, labet na su nga getaw neng midlansang ri seniin. Su dlaun ne nga getaw sek tibuuk neg benwa mengesaw gaid tendeng ri seniin. Giin gaid ini sung mehita'bu'! Metuman siya.

⁸ ✱ "Gaku' su getaran ne dlaunan bu' ketapusan ne dlaunan," miktalu' su Ginu'u ned Diwata neng Mekegega'em, sud Diwata nemuun, nud diin, bu' sung merini.

Mi'ita' si Christ riin sek Pegita'en

✱ 1:4 1.4: a Exodo 3.14. b Pirayag 4.5. ✱ 1:5 1.5: a Isaias 55.4. b Ngak Salmo 89.27. ✱ 1:6 1.6: Exodo 19.6; Pirayag 5.10. ✱ 1:7 1.7: a Daniel 7.13; San Mateo 24.30; San Marcos 13.26; San Lucas 21.27; 1 Tesalonica 4.17. b Zacarias 12.10; San Juan 19.34, 37. c Zacarias 12.10; San Mateo 24.30. ✱ 1:8 1.8: a Pirayag 22.13. b Exodo 3.14.

⁹ Gaku' si Juan, nek pated niyu, bu' gisip nek sumusunud riin ni Jesus gaku' sementaun niyu neng melipelugbaken ne gendi' menuga' se ngak pegantus neng mateng tu se nga getaw neng misakup sek pedlegeri'aan. Inuwitu ritu sek timuwalag nek Patmus tendeng ay tinintulu'u suk talu' ned Diwata bu' su kemetuuran nek pirayag ni Jesus.

¹⁰ Se gendaw ne Ginu'u, su Gispiritu midlega'em ri senaan, bu' mireng'g'u sung mesekeg nek talu' riin sek teliyuran'u ne dlinumanug maa' nek trumpita,

¹¹ miktalu' ini: "Sulat mu landuning me'ita' mu ri se dlibru, bu' pawit mu ini tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'u sek pitu ne ngak siyudad: seg Efeso, seg Ismirna, sek Pergamo, sek Tiyatira, sek Sardis, sek Filadelfia, bu' sed Laodicea."

¹² Bu' rayun midlingayu sek pegeng'eng bu' ta'ing migegabit ri senaan. Bu' mi'ita'u suk pitu ne ngak bulawan nek pengenturan ne ngak sulu'.

¹³ * Bu' riin sek titenga' nek pengenturan ne ngak sulu', duuning maa' ne getaw, neng mikseluk neng metaas nek suub neng mirepet ri sek pelapaan, bu' mikselay maa' neg baling neg bulawan ri se geddeben.

¹⁴ ** Sug buuk ri se guluun gemputi' gaid gupiya bu' su ngang mataan maa' neng midliga' ne gapuy.

¹⁵ * Su nga geksuren maa' neg brunsi nek tinunaw ri se gapuy arun metantu ini bu' rayun pisinaw. Suk talu'en maa' se dlepalas nek tubig ri seg baga.

¹⁶ Duuni ginuwiraan nek pitu ne ngak bituun riin se dlintu ne gemegen, bu' muuteng ne kalis ned duwa'ik tumelairan ne ginumawas ri seg baba'en. Sung mulu'en mesulaw gupiya maa' nek teras taasendaw.

¹⁷ * Sek pekiita'u ri seniin, mibuksaku rayun ri se geksuren maa' neng minatay, ma'ad dinepenen su dlintu ne gemegen ri senaan bu' miktalu', "Ndi'a mendek! Gaku' su guna bu' suk tambina'!

¹⁸ Gaku' sung miktetubu'! Minatayu, ma'ad enlengay niyu, tetubu'u se genda'i gekteben. Bu' duuni kega'em'u se kemetain bu' seg benwa ne ngang mimatay.

¹⁹ Aas sulat mu su ngak betang neng me'ita' mu neng mihitabu' sek panahun nemuun bu' seng mateng.

²⁰ Keni sung mi'edlud ne gulugan sek pitu ne ngak bituun neng mi'ita' mu ri se dlintu ne gemeg'u, bu' sek pitu neg bulawan nek pengenturan ne ngak sulu':

suk pitu ne ngak bituun giin suk pitu ne ngak anghel sek pitu ne nga dlumpuk ne ngang mektetu'u, bu' suk pitu neg bulawan nek pengenturan ne ngak sulu' giin suk pitu ne nga dlumpuk ne ngang mektetu'u.

2

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'u seg Efeso

¹ "Sulat mu ini para seg anghel ri se dlumpuk ne ngang mektetu'u seg Efeso:

" 'Giin nini sung minsahi buwat sek sala neng mikpitang sek pitu ne ngak bituun riin se dlintu ne gemegen bu' sung midlaang ri sek titenga' sek pitu neg bulawan nek pengenturan ne ngak sulu'.

² Misuunan'u landun su ngang mibaal mu; misuunan'u gendun suk pekpetuges mu mekterbahu bu' gendun suk pekpelugbak mu. Misuunan'u rema nek sinupak mu suk tinendu' neng melaat ne nga getaw, bu' inindanan mu rayun su ngang miktalu' ne gilana raw nga gapustulis ma'ad gena' masi', bu' misuunan mu neg belusen ilan.

³ Misuunan'u neng mikpelugbak'a bu' inantus mu su keliseran tendeng ri senaan bu' nda'a penuga'.

⁴ Ma'ad su gempemurau ri seni'a: nda'a na pekpetail ri senaan maa' nu guna.

⁵ Aas pegena'ena' mu landunik sala' mu! Peddiksu'a bu' baal mu landunig binaal mu nu guna. Bu' ndi'a meddiksu' ri se ngak sala' mu, meriinu seni'a bu' uwanen'u suk pengenturan nek sulu' mu buwat seng mi'imetangaan.

⁶ Tumu' sung mikepelengas ri seni'a giin suk pedlegemet mu ri se ngak sumusunud ri ni Nicolas maa' sek pedlegemet'u run nini.

⁷ * " 'Bu' duuni ngak telinga mu, pengingenggay mu rayun suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'u! "Sung mekeddaag, begayan'u se ketenged sek pekaan seg bunga ne gayu neng megbegay ne ketubu' ned diin sek Pinggimulan ned Diwata.' "

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'u seg Ismirna

⁸ * "Sulat mu ini para seg anghel ri sek simbaan seg Ismirna:

" 'Giin nini sung minsahi buwat seniin ne giin su guna bu' suk tambina', sung minatay bu' mitubu' puli'.

⁹ Misuunan'u su nga ginantus mu; misuunan'u nek pupus'a, ma'ad sung metuud merata'a! Misuunan'u rema su ngak

* **1:13 1.13:** a Daniel 7.13. b Daniel 10.5. * **1:14 1.14:** Daniel 7.9. * **1:14 1.14-15:** Daniel 10.6. * **1:15 1.15:** Ezekiel 1.24; 43.2. * **1:17 1.17:** Isaias 44.6; 48.12; Pirayag 2.8; 22.13. * **2:7 2.7:** a Su Getaran se Dlaunan 2.9; Pirayag 22.2. b Ezekiel 28.13; 31.8 (LXX). * **2:8 2.8:** Isaias 44.6; 48.12; Pirayag 1.17; 22.13.

pekpesipala ri seni'a nu nga getaw neng miktalu' ne gilang ngag Judeo ma'ad gena' masi'; ngak sakup ilan se dlumpuk ni Satanas.

¹⁰ Ndi' mu pegendekay su isan landun ne ngag betang nek pegentusen mu. Peningeng'g'a! Perisuun neng menulay suk santa' tawan ri seni' arun sek pegindan ri seni' bu' merepet sek sepulu' endaw su keliseran niyu. Pengmetinumanen'a ri senaan isan bu' midlekelebu'an nini ne kemetan, bu' begay'u ri seni'a su ketubu' gisip ganti se keddaagan.'

¹¹ * "Bu' duuni ngak telinga mu, pengingenggay mu rayun suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'ul "Sung mekeddaag ndi' nilan mesegaran su keruwa' ne kemetain."

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'ul sek Pergamo

¹² "Sulat mu ini para seg anghel se dlumpuk ne ngang mektetu'ul sek Pergamo:

"Giin nini sung minsahi buwat seng migawid neng muuteng ne kalis ned duwa'ik tumelairen.

¹³ Misuunan'u ne riin'a mikengel se dlugar neng mibetangan sek trunu ni Satanas. Ma'ad mingmelituuren'a ri senaan, bu' mikpeddayun'a sek pektu'u ri senaan isan sek panahun ne si Antipas, sug be'etan nek sintigus'u, pinatay ritu se dlugar nek pikengelan ni Satanas.

¹⁴ * Ma'ad duunik santa' neg betang ne mpemurau ri seni'a: duunik santa' tawan riin seni' neng miksunud ri sek penendu'an ni Balaam, neng miktendu' riin ni Balak bu' pegendunen sek pektintal su nga getaw Israel sek pekpekesala' sek pekaan se nga ginilak tu se ngad diwatadiwata bu' seg imural nek pekpekihilawas.

¹⁵ Duun remaik santa' tawan riin seni' neng miksunud ri sek penendu'an nu ngak sumusunud ri ni Nicolas.

¹⁶ Aas peddiksi'a ri se ngak sala' mul Bu' ndi'a meddiksi', meksempunu meriin seni'a bu' kumuntrau tu senilan duma se kalis neng megbuwat riin seg baba'u.'

¹⁷ * "Bu' duuni ngak telinga mu, pengingenggay mu rayun suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'ul "Para seng mekeddaag, begayan'u giin nek santa' buuk neng mi'edlud neng mana. Begayan'u rema giin ne gemputi' neg batu nek sinulatan neg begu ne ngalan ne genda'iruning mekesuun run gawas suk sala neng mekerawat run nini."

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'ul sek Tiyatira

¹⁸ "Sulat mu ini para seg anghel se dlumpuk ne ngang mektetu'ul sek Tiyatira:

"Giin nini sung minsahi neg Bata' ned Diwata, ne su ngang mataan maa' neng midliga' ne gapuy, su nga geksuren maa' nek pisinaw neg bruni.

¹⁹ Misuunan'u suk pimbaal mu. Misuunan'u suk pekpetail mu, suk pekmetinumanen mu, suk pekpenibeli mu, bu' suk pekpelugbak mu. Misuunan'u neng migbaal'a nemuun ne dlabaw pa kampuun sinangkali' ri se guna mu neg binaal.

²⁰ * Ma'ad su gempemurau ri seni'a: nda' mu pemaagay su dibun ne si Jezebel neng mikpekepropeta ned Diwata neng miktendu' bu' mikpebalag se ngak sesugu'en'u arun sek pegbaal neg imural nek pekighilawas bu' pekaan se ginilak tu se ngad diwatadiwata.

²¹ Binegayan'u giin nek panahun neng meddiksi' ma'ad nda' giin peddiksi' ri sek peke'imuralen.

²² Aas limbagen'u giin ri seg beliliran ne ritu giin duma su nga getaw neng minapaw duma seniin megantus gupiya ri se nga keliseran. Baalen'u gaid ini nemuun gawas bu' meddiksi' ilan se ngang melaat neg binaal nilan duma seniin.

²³ * Bu' petain'u rema su ngak sumusunuren bu' mbuus su dlain ne nga dlumpuk ne ngang mektetu'ul mekilala ne gaku' giin sung mikesuun se gena'ena' bu' se nga gangut ne getaw. Gentiyen'u suk salasala ri seni' sumala' seng mibaal niyu.'

²⁴ "Ma'ad sud duma seni' sek Tiyatira, nda' peksunud seng melaat nek penendu'an keni. Nda' amu mekesuun sek tinalu' neng 'melised sebuten ne nga ginedlud ni Satanas.' Teluan' amu ne ndi'u na pepisaan ri seni' su dlain pa nek pempisaanen.

²⁵ Ma'ad kina'enlan uwiray niyu gupiya suk penendu'an ned diin na seni'u tampan sek peddateng'u.

²⁶ * Bu' para seng mekeddaag bu' mekpeddayun sek pegbaal se keliyag'u tampan se ketapusan, begayan'u giin ne ketenged sek pedlegeseg se ngang nasud.

²⁷ Medlegeseg giin se genda'i dlelaat bu' lukpegenen su ngang nasud maa' sek pedlukpeg se nga gulen. Begayan'u giin ne ga'em maa' ne gaku' mikerawat ne ga'em buwat se Gama'u.

* **2:11 2:11:** Pirayag 20.14; 21.8. * **2:14 2:14:** a Ngang Numero 22.5, 7; 31.16; Deuteronomio 23.4. b Ngang Numero 25.1-3. * **2:17 2:17:** a Exodo 16.14-15; 16.33-34; San Juan 6.48-50. b Isaia 62.2; 65.15. * **2:20 2:20:** 1 Nga Gari' 16.31; 2 Nga Gari' 9.22, 30. * **2:23 2:23:** a Ngak Salmo 7.9; Jeremias 17.10. b Ngak Salmo 62.12. * **2:26 2:26-27:** Ngak Salmo 2.8-9 (LXX).

²⁸ Begayu rema ri seniin suk pemulaw neg bituun."

²⁹ "Bu' duuni ngak telinga mu, pengingenegay mu rayun suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'!"

3

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'u sek Sardis

¹ "Sulat mu ini para seg anghel se dlumpuk ne ngang mektetu'u sek Sardis:

" 'Giin nini sung minsahi nung migawid sek pitu ne nga Gispiritu ned Diwata bu' sek pitu ne ngag bituun. Misuunan'u sug binaal mu. Misuunan'u neng maa'a neng melituuren neng mektetu'u ri senaan, ma'ad sek pekemetaud nda'a na gaid peksunud ri senaan!

² Aas pegatad'a pedleketubu' maa' nek sumusunud ri senaan puli' bu' ligen mu landunid diin pa seni'a se gendi' pa ini matay gupiya. Ay mi'ita'u sug binaal mu ne gena' pa ining metileng ri sek pengeleng ned Diwatau.

³ * Aas peddelendem mu suk penendu'an nek tinendu' ri seni'a bu' mirengengan mu; tuman mu ini bu' peddiku'a ri se ngak sala' mu. Bu' ndi'a medleketubu' maa' nek sumusunud ri senaan, meriinu seni'a maa' neng meddaaw, bu' ndi'a mekesuun se guras sek peddateng'u.

⁴ Ma'ad duunik santa' tawan riin seniyu sek Sardis ne ngang midleketubu' ne dlimpiyu nek sumusunud ri ni Christ. Meddunut ilan ri senaan neng miksuub se gemputi' nek suub tendeng ay duuni ketenged nilan sek pekseluk run nini.

⁵ * Sung mekeddaag, pesuuban ne gemputi' bu' ndi' pepasen su ngalanan ri se dlubru se ketubu'. Seng metungenga'an ne Gama'u bu' se ngag anghelen pesuun'u nek saku'p'u giin.'

⁶ "Bu' duuni ngak telinga mu, pengingenegay mu rayun suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'!"

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'u sek Filadelfia

⁷ * "Sulat mu ini para seg anghel se dlumpuk ne ngang mektetu'u sek Filadelfia:

" 'Giin nini sung minsahi neg buwat seg bala'an bu' metuud. Giin sung migawid se dyabi ni David. Bu' sek pukaanen sud dungawan, nda'iruning meketakep run

nini, bu' sek tekepaan nini, nda'iruning mekepuka run nini.

⁸ Misuunan'u sug binaal mu; misuunan'u ned duuning miika' ne ga'em mu. Sinunud mu suk penendu'an'u bu' metinumanen'a ri senaan. Enlengay mu, pinukau sud dungawan riin seng metungenga'an mu, ne nda'iruning meketakep run.

⁹ * Penginengeg'a, para se dlumpuk nek saku'p ni Satanas neng mikpekeJudeo ngag belusen. Pepegauren'u ilan bu' pe'inluluren'u ri seni'a arun mesuunan nilan nek pinetail'u dya'a.

¹⁰ Tendeng ay tinuman mu suk sugu'u ned duunik pegantus, liyawen'u dya'a sek panahun se keliseran neng mateng ri sek tibuuk neg benwa arun sek pegindan se dluan ne nga getaw rini seg benwa.

¹¹ Meriinu ndi' santa'. Ingatay mu landunid diin seni'a, arun nda'iruning mekaawi' run su ganti mu se keddaagan.

¹² * Sung mekeddaag, baalen'u nek pasek sek templo ned Diwatau, bu' mekpebilin giin run nini. Sulaten'u ri senilan su ngalan ned Diwatau bu' su ngalan nek siyudad ned Diwatau, sug begu neg Jerusalem, neng menaug buwat se dlangit neg buwat sed Diwatau. Sulaten'u rema ri senilan sug begu ne ngalan'u.'

¹³ "Aas bu' duuni ngak telinga mu, pengingenegay mu suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang mektetu'!"

Sung Minsahi para se Dlumpuk ne ngang Mektetu'u sed Laodicea

¹⁴ * "Sulat mu ini para seg anghel se dlumpuk ne ngang mektetu'u sed Laodicea:

" 'Giin nini sung minsahi nek tinalu' seg Amen, su keseligan bu' metuud nek sintigus, ne giin su getaran se dluan neg binaal ned Diwata.

¹⁵ Misuunan'u sung mibaal mu; misuunan'u ne gena'a neng meteddaw awas miinit. Liyagan'u siya neng meteddaw'a na ma'aray awas miinit!

¹⁶ Ma'ad tendeng ay melebaab'a, gena'a neng meteddaw awas miinit, luwa'en'u dya'a.

¹⁷ Tendeng ay miktalu'a, "Meratu'u bu' melengasi kebetang'u; nda' naik pedleku-lang'u." Ma'ad nda' mu mesuunay neng mekelelaatlelaa't'a gupiya! Pupus'a, midlebas, bu' ndi' mekiita'.

¹⁸ Aas sembagan'u dya'a, saluy'a neg bulawan neg buwat ri senaan, bulawan nek tinantu pebiyan se gapuy arun meddatu'a. Saluy'a rema ne gemputi' nek suub

* **3:3 3.3:** San Mateo 24.43-44; San Lucas 12.39-40; Pirayag 16.15. * **3:5 3.5:** a Exodo 32.32-33; Ngak Salmu 69.28; Pirayag 20.12. **b** San Mateo 10.32; San Lucas 12.8. * **3:7 3.7:** Isaias 22.22; Job 12.14. * **3:9 3.9:** a Isaias 49.23; 60.14. **b** Isaias 43.4. * **3:12 3.12:** a Pirayag 21.2. **b** Isaias 62.2; 65.15. * **3:14 3.14:** Ngak Pementelu'en 8.22.

nek seluken mu arun metebunan sung mekepepiid mu nek pedlebas. Saluy'a rema neg bulung nek penlunas ri seng mata mu, arun mekiita'a.

¹⁹ ✧ Pemaagen'u bu' kastiguun'u su dlaun nek pinetail'u. Aas pengme'initen'a bu' peddiksu'a ri se ngak sala' mu.

²⁰ Penginengeg'a, migindegu riin sed dungawan bu' miksabi. Bu' duuning mekeregeg ri sek talu'u bu' mekpuka sed dungawan, sumeleru ri seg balain bu' sumalu ri seniin bu' maan giin duma senaan.

²¹ Sung mekeddaag, peteparen'u sek pegingkid ri sek trunu, maa' rema senaan neng mikeddaag bu' nemuun migingkid tepad se Gama'u ri sek trunuun.'

²² "Bu' duuni ngak telinga mu, penginengeg mu rayun suk tinalu' ne Gispiritu tu se nga dlumpuk ne ngang meketu'u!"

4

Suk Peksimba ritu se Dlangit

¹ Dluwat se ngag betang keni, enlengay niyu, mi'ita'u suk sala ned dungawan nek pinuka ritu se dlangit.

Bu' suk talu' neng mirengge'u se gena' pa mpyat, linumanug maa' nek trumpita neng miktalu' ri senaan, laungen, "Pe-naik'a rini bu' pe'ita'u ri seni'a landuning mehitabu' peketubus ini."

² ✧ Sek tikmal gine'emanu ne Gispiritu, bu' enlengay niyu, ritu se dlangit, mi'ita'u suk sala nek trunu bu' duuning migingkid run nini.

³ Sung mulu'en sinumanag maa' neng melaga' ne ngag batu maa' neg haspe bu' ne kornalina. Bu' sek timala' nuk trunu, duunid dalandung ne suk patiken maa' neg esmeralda.

⁴ Sek timala' nek trunu ketu, duun pai dlain ned duwa' pulu' bu' paat ne ngak trunu, bu' suk salasala nek trunu iningkurun ne nga geseg neng minuub ne gemputi' bu' minguruna neg bulawan.

⁵ ✧ Buwat sek trunu ginumawas su nga gilat, ngak pendegene, bu' ngak pekpenlungung. Riin seng metungenga'an nek trunu ketu, duunik pitu ne ngak sulu' neng midliga', ne giin su ngak pitu ne nga Gispiritu ned Diwata.

⁶ ✧✧ Riin rema seng metungenga'an nek trunu, duuning maa' ned dagat neg bildu, metinaw maa' ne kristal.

Bu' sek timala' se kada gilid nek trunu, duuni gepaat nek tetubu' ne ngag binaal neng milaup ne ngang mata ri se gatubang bu' ri se dlekud.

⁷ Sug bekna neng miktetubu' neng maa' ne dliyun; su keruwa' maa' neng nati neg baka; su ketelu maa' neng mulu' ne getaw, bu' su kegepaat maa' nek tipuli neng midlayug.

⁸ ✧ Su kada nek sala ri senilan pigenemi nga gekpak nilan milaup rema ini ne ngang mata ri sed diyalem bu' sed dibabaw. Gendaw bu' gebii nda' ilan pelali' sek pedlekanta:

"Bala'an, Bala'an, Bala'an, su Ginu'u ned Diwata neng mekegega'em,

Sung nud diin, sung nemuun, bu' sung merini."

⁹ Su gepaat nek tetubu' ne ngag binaal midlekanta sek peksaya', pekpesidengeg, bu' pekpesalamat tu sek sala neng migingkid tu sek trunu, neng midleketubu' se genda'i gekteben. Sek pegbaal run nilan nini,

¹⁰ sud duwa' pulu' bu' paat ne nga geseg mindempug riin seng metungenga'an nung migingkid ri sek trunu bu' miksimba ri seniin neng midleketubu' se genda'i gekteben. Bu' tikpu'en nilan su nga kuruna nilan riin seng metungenga'an nek trunu bu' miktalu',

¹¹ "Ginu'u nami bu' Diwata! Dya'a su gembaya'

dumawat sek peksaya', pekpesidengeg, bu' se ga'em.

Ay dya'a ma sung migbaal se dlaun ne ngag betang,

bu' pebiyan se keliyag mu, mibaal su dlaunan, aas duuni ketubu' nilan."

5

Su Dlinukut ne Kesulatan bu' sung Nati ne Karniru

¹ ✧ Rayun mi'ita'u suk sala ne dlinukut ne kesulatan riin se diintu ne gemeg nung migingkid ri sek trunu; kesulatan keni duuning misulat rini sek seled bu' se gawas bu' pineketan seng mekepitu ne ngak peneket.*

² Bu' mi'ita'u ritu su ge'eman neg anghel neng mikpesuun ri seng mesekek nek talu', "Ta' mai gembaya' medlekat se ngak peneket bu' megbeklat se dlinukut ne kesulatan?"

✧ 3:19 3:19: Ngak Pementelu'en 3.12; Hebreo 12.6. ✧ 4:2 4:2-3: Ezekiel 1.26-28; 10.1. ✧ 4:5 4:5: a Exodo 19.16; Pirayag 8.5; 11.19; 16.18. b Ezekiel 1.13. c Pirayag 1.4; Zacarias 4.2. ✧ 4:6 4:6: Ezekiel 1.22. ✧ 4:6 4:6-7: Ezra 1.5-10; 10.14. ✧ 4:8 4:8: a Ezekiel 1.18; 10.12. b Isaias 6.2-3. ✧ 5:1 5:1: Ezra 2.9-10; Isaias 29.11. * 5:1 5.1 peneket: Binaal ini buwat se "dlunay" bu' binatang ini ri se gilid ne dlinukut ne kesulatan arun metekepan. † 5:3 5.3 sed diyalem rini seg benwa: sug benwa ne ngang minatay (enlengay niyu 1.18).

³ Ma'ad nda'iruni isan sala ritu se dlangit, awas rini seg benwa, awas sed diyalem rini seg benwa^a neng mekepegbeklat se dlinukut ne kesulatan awas mekegepeng se seleren nini.

⁴ Miksegawu gupiya tendeng ay nda'irun gaid isan sala neng mi'ita'u ne gembaya' megbeklat se dlinukut ne kesulatan awas sek pegeng se seleren nini.

⁵ * Rayun sala se nga geseg ritu mikталu' ri senaan, "Ndi'a peksegaw. Enlengay mu! Su Dliyun sek tribu ni Judah, su ge'eman ne gesalan ni David, mikeddaag bu' mekelekat sek pitu ne ngak peneket bu' mekebeklat se dlinukut ne kesulatan."

⁶ * Rayun mi'ita'u ritu sung Nati ne Karniru neng migindeng riin sek titenga' nek trunu, linibutan se gepaat nek tetubu' ne ngag binaal bu' ne nga geseg. Sung Nati ne Karniru maa' neng minayan na matay. Duunik pitu ne ngak sungain bu' pitu ne ngang mataan, ne giin suk pitu ne nga gispiritu ned Diwata nek sinugu' sek tibuuk neg benwa.

⁷ Bu' mikpegaud rayun sung Nati ne Karniru bu' inuwanen su dlinukut ne kesulatan buwat ri se dlintu ne gemeg nung migingkid riin sek trunu.

⁸ * Seg binaalen na ini, su gepaat nek tetubu' ne ngag binaal bu' sud duwa' pulu' bu' paat ne nga geseg mindempug riin seng metungenga'an nung Nati ne Karniru. Salasala senilan mingguwit neg alpa bu' dya'ung neg bulawan neng mipenu' nek pelinaan, ne giin suk pegampu' nu nga getawan ned Diwata.

⁹ * Bu' minlekanta ilan neg begu ne kanta:

"Gembaya'a sek peguwan se dlinukut ne kesulatan

bu' pedlekat se ngak peneketen.

Ay pinatay'a bu' pebiyan sed dugu' mu linekat mu su nga getawan para sed Diwata,

buwat se kada nek tribu, tinuntulan, getawan, bu' nasud.

¹⁰ * Binaal mu ilan nek pari' neng menibeli ri se Gari' ned Diwata ta, bu' medlegari' ilan riin seg benwa."

¹¹ * Bu' migenlengu puli, bu' mirengge' u su ngak talu' ne nga dlinibulibu ne ngag anghel! Midlibut ilan ri sek trunu duma se gepaat nek tetubu' ne ngag binaal, bu' ne nga geseg,

¹² * Bu' minlekanta ilan seng mesekeg: "Sung Nati ne Karniru nek pinatay mbaya'

dumawat se ga'em, se keratu', sek tinawan, bu'

sek sekeg, sek pegbasa, sed dengeg, bu' sek peksaya!"

¹³ Bu' mirengge' u su kada ne ngag binaal ritu se dlangit, rini seg benwa, sed diyalem neg benwa, bu' sed dagat—su dlaun ne ngak tetubu' ne ngag binaal ri se dlangit bu' benwa—bu' minlekanta ilan:

"Para seniin neng migingkid sek trunu bu' para seng Nati ne Karniru, suk peksaya', pektamed, dengeg, bu' ga'em, se genda'i gekteben!"

¹⁴ Su gepaat nek tetubu' ne ngag binaal minsembag, "Amen!" Bu' su nga geseg mindempug bu' minsimba.

6

Su ngak Peneket

¹ Rayun mi'ita'u nek pinuka nung Nati ne Karniru suk sala sek pitu ne ngak peneket, bu' mirengge' u suk sala se gepaat nek tetubu' ne ngag binaal neng mikталu' neng maa' ne dlugung, "Pegaud'a!"

² * Bu' enlengay niyu, mi'ita'u suk sala ne gemputi' ne kebayu'. Sung midlekbayu' run nini mikpitang nek pana' bu' binegayan giin ne kuruna. Migawa' giin buwat se dlangit pagaw ri seg benwa arun mekeddaag bu' daagenen su nga kuntraan.

³ Rayun pinuka nung Nati ne Karniru su keruwa' nek peneket bu' mirengge' u su keruwa' nek tetubu' neg binaal neng mikталu', "Pegaud'a!"

⁴ * Bu' ginumawas su dlain ne kebayu' ne gempula. Sung midlekebayu' run nini binegayan ne kega'em sek peguwit ne kegubet ri seg benwa, aas mikpepetayay su nga getaw. Bu' binegayan giin ne gembagel ne kalis.

⁵ * Rayun pinuka nung Nati ne Karniru su ketelu nek peneket; bu' mirengge' u su ketelu nek tetubu' neg binaal neng mikталu', "Pegaud'a!" Bu' enlengay niyu, mi'ita'u sung miitem ne kebayu' bu' sung midlekebayu' run nini mikpitang nek sala perisan nek timbangan.

⁶ Bu' mikerengge' u neng maa' nek talu' neng migbuwat ritu sek titenga' ne gepaat nek tetubu' ne ngag binaal, laungen, "Suk sala ne dlitru nek trigu dlaga' sek sendaw nek terbahu bu' suk telu ne nga dlitru nek sibada dlaga' sek sendaw nek terbahu. Ma'ad ndi' su pedlaatay su nga gayu neg olibo bu' su nga gubasan."

* 5:5 5.5: a Su Getaran se Dlaunan 49.9. b Isaias 11.1, 10. * 5:6 5.6: a Isaias 53.7. b Zacarias 4.10. * 5:8 5.8: Ngak Salmo 141.2. * 5:9 5.9: Ngak Salmo 33.3; 98.1; Isaias 42.10. * 5:10 5.10: Exodo 19.6; Pirayag 1.6. * 5:11 5.11: Daniel 7.10. * 6:2 6.2: Zacarias 1.8; 6.3, 6. * 6:4 6.4: Zacarias 1.8; 6.2. * 6:5 6.5: Zacarias 6.2, 6.

⁷ Rayun pinuka nung Nati ne Karniru su kegepaat nek peneket; bu' mirengeng'u su kegepaat nek tetubu' neg binaal neng miktalu', "Perinia."

⁸ * Bu' enlengay niyu, mi'ita'u sung me'abu nek patik ne kebayu', bu' sung midlekebayu' run nini iningelanan ne Kemetain bu' sinunud giin nug Hades.* Bu' binegayan ilan ne kega'em sek pekpatay se kegepaat neg bahin seg benwa pebiyan se gubat, gutem, dleruun, bu' talun ne ngang menanap.

⁹ Mbuus pinuka na pelum nung Nati ne Karniru su kelima nek peneket bu' mi'ita'u ri se diyalem nek pengilakan su nga kalag nu nga getaw nek pimatay tendeng sek pegasuy nilan sek talu' ned Diwata bu' sek pekemeliuuren sek pekpenintigus nilan.

¹⁰ Mimbeksay ilan, "Ginu'u neng Mekegega'em, bala'an bu' metuud! Embuwad mu pa ba dekaq ukumay bu' silutan su nga getaw seg benwa tendeng sek pekpatay nilan ri senami?"

¹¹ Rayun su kada sala ri senilan pim-begayan ne gemptu' ne dlambung bu' tinelu'an ilan neng mengulali reli' seled se gempelek nek panahun, tampan seng me'insaktu na su keleget se dlain ne ngak sesugu'en bu' ngang mektetu'u nek pemetaian rema maa' ri senilan.

¹² * Bu' mi'ita'u nek pinuka nung Nati ne Karniru su kegenem nek peneket. Mbuus midlinug neng mesekeg gupiya bu' su gendaw mingitem maa' nek penepeten neng miitem, bu' sug bulan mipula maa' ned dugu'.

¹³ * Bu' su ngag bituun ri se dlangit minladdu' riin se dlupa', maa' se genda' pa pengginug neg bunga ne ngag igira neng minladdu' seng mikedyug ini seng mesekeg gupiya ne genus.

¹⁴ * Su dlangit mi'alep maa' ne dlinukut ne kesulatan, bu' mi'awa' su ngag binenturan bu' ngak timuwalag riin seng mi'imetangaan.

¹⁵ * Mbuus su nga gari' ri seg benwa, su nga getaw ned duuni ketengeren sek pedlegeseg bu' su nga geseg ne ngak sundalu, sung mekeratu' bu' su nga ge'eman, bu' su dlaun ne nga getaw, gulipen bu' gena', minggedlud ri se nga dlangeb bu' ri sed diyalem ne ngag betuwan se ngag binuwiran.

¹⁶ * Pintawag nilan su ngag binuwiran bu' su ngag batu, "Tebunay niyu ami bu' edlud niyu ami buwat seng mulu' nek sala

neng mingingkud riin sek trunu bu' buwat se dlanget neng Nati ne Karniru!

¹⁷ * Tendeng ay sung mekeendekendek ne gendaw se dlanget nilan kiin na! Bu' ta' ma sung mekegaga run nini?"

7

Sung 144,000 ne nga Getaw Israel

¹ * Peketubus itu, mi'ita'u su gepaat ne ngag anghel neng minggindeg ri se gepaat nek sinurungan neg benwa neng mikpegeng ri se gepaat ne nga genus arun nda'iruni genus neng mekpes ri seg benwa, ri sed dagat bu' se isan laa giyuway run.

² Bu' mi'ita'u su dlain neg anghel neng miksipetaas neg buwat sek sebanagan, neng miguwit ne gilelaan seng miktetubu' ned Diwata. Bineksayaan su gepaat ne ngag anghel neg binegayan ned Diwata ne kega'em sek pedlaat seg benwa bu' sed dagat.

³ * Sug anghel miktalu', "Ndi' niyu pedlaatay sug benwa, sud dagat, awas su nga giyuwan, tampan mbetangan nami ne nga gilelaan su nga gangas ne ngak sesugu'en ned Diwata."

⁴ Bu' tinelu'anu ne sung mibetangan ne gilelaan ned Diwata riin se gangas nilan megatus bu' gepaat pulu' bu' paat libu tawan. Migbuwat ilan sek sepulu' bu' ruwa' ne ngak tribu seg Israel,

⁵⁻⁸ bu' sepulu' bu' ruwa' libu se kada nek tribu ni: Judah, Reuben, Gad, Aser, Neptali, Manases, Simeon, Levi, Isacar, Zabulon, Jose, bu' Benjamin.

Su Gembagel ne ngak Panen ne Getaw

⁹ Enlengay niyu, peketubus itu, mi'ita'u su gembagel gupiya nek panen ne nga getaw ne ndi' me'isip su dlaun nilan. Migbuwat ilan se kada neng nasud, ngak tribu, nga getawan, bu' ngak tinuntulan neng mingindeg ilan ri seng metungenga'an nek trunu bu' ri seng Nati ne Karniru. Mikseluk ilan ne gemptu' ne nga dlambung bu' suk salasala ri senilan migawid ned daun ne ngak tepisa.

¹⁰ Mimbeksay ilan, neng miktalu', "Su keluwasan ta migbuwat sed Diwata ta, neng mingingkud riin sek trunu, bu' buwat rema ri seng Nati ne Karniru!"

¹¹ Su dlaun ne ngag anghel mingindeg ri sek timala' nek trunu, bu' su nga geseg, bu' su gepaat nek tetubu' ne ngag binaal.

* 6:8 6:8: Ezekiel 14.21. * 6:8 6:8 Hades: Benwa ne ngang mimatay (enlengay niyu 1.18). * 6:12 6:12: a Pirayag 11.13; 16.18. b Isaias 13.10; Joel 2.10, 31; 3.15; San Mateo 24.29; San Marcos 13.24-25; San Lucas 21.25. * 6:13 6:13-14: Isaias 34.4. * 6:14 6:14: Pirayag 16.20. * 6:15 6:15: Isaias 2.19, 21. * 6:16 6:16: Hoseas 10.8; San Lucas 23.30. * 6:17 6:17: Joel 2.11; Malakias 3.2. * 7:1 7:1: Jeremias 49.36; Daniel 7.2; Zacarias 6.5. * 7:3 7:3: Ezra 9.4, 6.

Mindempug ilan riin seng metungenga'an nek trunu bu' minsimba ri sed Diwata,

¹² laung nilan, "Amen! Suk peksaya', pesiddengeg, tinawan, pekpesalamat, bu' pektamed, ga'em, bu' sekeg riin sed Diwata ta se genda'i gekteben! Amen!"

¹³ Rayun suk sala se nga geseg miksaak ri senaan, "Ta' mai ne nga getaw keni neng minuub ne gemputi' ne nga dlambung, bu' ta' ilan migbuwat?"

¹⁴ * Bu' sinembag'u giin, "Nda'u mesuunay, sir. Dya'a ra sung mikesuun run."

Bu' miktalu' giin ri senaan, "Gilan su genda' penuga' ri seng melebihi nek pedlutus. Binunakan nilan su nga dlambung nilan bu' piputi' nilan nini pebiyan sed dugu' neng Nati ne Karniru.

¹⁵ Aas mingindeg ilan ri seng metungena'an nek trunu ned Diwata, bu' minibili ilan ri seniin seng niin nek templo gendaw bu' gebii. Bu' giin neng migingkud ri sek trunu medduma ri senilan bu' menaliped ri senilan.

¹⁶ * Ndi' ilan na gaid mperii'an awas kinumen; isan pa sung melebihi ne kiinit ne gendaw gena' mekesereng ri senilan,

¹⁷ * tendeng ay sung Nati ne Karniru, ned diin sek titenga' nek trunu, giining megingat ne nga karniru bu' megunut ritu se ngak tebud neng migbegay ne ketubu'. Bu' punasan ned Diwata su kada dluwa' riin se ngang mata nilan."

8

Su Kepitu nek Peneket

¹ Sek pinuka nung Nati ne Karniru su kepitu nek peneket, nda'irunik sasak ritu se dlangit seled sek tenga' uras.

² Mbuus mi'ita'u suk pitu ne ngak anghel neng mingindeg ri seng metungenga'an ned Diwata, bu' binegayan ilan nek pitu ne ngak trumpita.

³ * Bu' duuni dlain neg anghel, ned duunig bulawan nek pengimetangaan nek pelinaan, minateng bu' mingindeg tu sek pengilakan. Binegayan giin neng melaun nek pelinaan para merugaw tu se ngak pegampu' nu dlaun ne getawan ned Diwata bu' ilak itu tu seg bulawan nek pengilakan neng mingindeg ri seng metungenga'an nek trunu.

⁴ Bu' su gebel neng misereng nek pelinaan miksipetaas duma se ngak pegampu' nu nga getawan ned Diwata, neng migbuwat se gemeg nug anghel

neng mingindeg tu seng metungenga'an ned Diwata.

⁵ * Rayun inuwan nug anghel suk pengimetangan nek pelinaan, bu' pipu'en nini ne ngak baga ne gapuy neng migbuwat sek pengilakan, bu' pinidlaken nini tu seg benwa. Bu' duunik pekpenggeneg, bu' pekpenlugung, pekpenggilat, bu' pekpenlinug.

Su ngak Trumpita

⁶ Mbuus suk pitu ne ngak anghel neng migawid sek pitu ne ngak trumpita mingandam sek pekpetalu' run nini.

⁷ * Pitalu' nu guna neg anghel suk trumpitaan bu' dinupi'an sug benwa neg yelo bu' gapuy neng milemugan ned dugu'. Misereng su ketelu neg bahin neg benwa, ketelu neg bahin se nga gayu bu' su dlaun neng melunaw ne ngak sigbet.

⁸ Mbuus su keruwa' neg anghel mikpetalu' sek trumpitaan. Rayun duuning maa' ne gembagel neg bentud neng midliga' nek pinidlak tu sed dagat. Su ketelu neg bahin sed dagat mibaal ned dugu',

⁹ bu' su ketelu neg bahin sek tetubu' ne ngak binaal ned diin sed dagat mimatay, bu' su ketelu neg bahin se ngak barku mitulag.

¹⁰ * Rayun pitalu' nu ketelu neg anghel suk trumpitaan. Bu' miladdu' buwat se dlangit su gembagel neg bituun neng midliga' maa' nek sulu' ne ritu mitena' se ketelu neg bahin se ngak bagel tubig bu' se ngak tebud.

¹¹ * Su ngalan neg bituun ketu, "Kepaitan." Aas su ketelu neg bahin se ngak tubig mikspait, bu' mimatay sung melaun ne nga getaw neng mikiumun run nini, tendeng ay mikspait ini.

¹² * Mbuus pitalu' nu kegepaat neg anghel suk trumpitaan bu' misugat su ketelu neg bahin se gendaw, bu' su ketelu neg bahin seg bulan, bu' su ketelu neg bahin se ngak bituun. Aas mirala' su ketelu neg bahin se kerelaagen; nda'iruni kerelaag se ketelu neg bahin ne gendaw bu' se ketelu neg bahin ne gebii rema.

¹³ Mbuus migenlengu, bu' mirengge'g'u suk tipuli neng midlayug riin se gawanawanan neng miktalu' neng mesekeg, "Mekeendekendek! Mekeendekendek! Me'endekan gaid gupiya su ngang mikengel ri seg benwa seng mektalu' su ngak trumpita ne giyupen se dlain pa nek telu ne ngak anghel."

* **7:14 7:14:** Daniel 12.1; San Mateo 24.21; San Marcos 13.19. * **7:16 7:16:** Isaias 49.10. * **7:17 7:17:** a Ngak Salmo 23.1; Ezekiel 34.23. **b** Ngak Salmo 23.2; Isaias 49.10. **c** Isaias 25.8. * **8:3 8:3:** **a** Amos 9.1. **b** Exodo 30.1, 3. * **8:5 8:5:** **a** Levitico 16.12; Ezra 10.2. **b** Exodo 19.16; Pirayag 11.19; 16.18. * **8:7 8:7:** Exodo 9.23-25; Ezekiel 38.22. * **8:10 8:10:** Isaias 14.12. * **8:11 8:11:** Jeremias 9.15. * **8:12 8:12:** Isaias 13.10; Ezekiel 32.7; Joel 2.10, 31; 3.15.

9

1 Mbuus su kelima neg anghel mikpetalu' sek trumpitaan, bu' mi'ita'u suk sala neg bituun neng miladdu' riin seg benwa. Binegayan nini ne dyabi para seg biyanan pagaw se kinariyaleman.*

2 * Pinuka rayun nug bituun sug biyanan pagaw se kinariyaleman, bu' ginumawas su gebel neng maa' buwat se gembagel neg hurnu. Bu' tendeng run nini, su kerelaag ne gendaw bu' su gawanawanan miksiroleem pebiyan se gebel buwat seg biyanan se kinariyaleman.

3 * Mbuus buwat se gebel, dinumapak su ngad dulun ri seg benwa bu' binegayan ilan ne kega'em maa' ne kega'em ne nga gulangulang.

4 * Pininaan ilan ne ndi' ilebetan su ngak sigbet, awas nga gayu, awas isan landun ne ngak pigimula. Giini ilebetan na run nilan su nga getaw ne genda'iruni gilelaan ned Diwata riin se nga gangas nilan.

5 Su ngad dulun nda' tugutay sek pekpetay se nga getaw keni bu' ndi' sek pekpegeel na run ri senilan seled se dlima bulan. Su kegeel maa' sek seged ne nga gulangulang.

6 * Bu' seled se dlima bulan ketu, su nga getaw megangut ne kemetain, ma'ad ndi' ilan matay ay su kemetain medliyaw ma ri senilan.

7 * Su ngad dulun ketu maa' gawi' ne nga kebayu' ne ginandam para se gubat. Ri se nga gulu nilan duuning maa' ne nga kuruna neg bulawan, bu' su ngang mulu' nilan maa' mulu' ne nga getaw.

8 * Su ngag buuk nilan maa' seg buuk ne nga dlibun, bu' su nga ngisi nilan maa' se nga ngisi ne nga dliyun.

9 * Su nga geddeb nilan linesagan neng maa' nek putaw ne nga dlasag, bu' su gregud se nga gekpak nilan maa' se gregud seng melaun ne nga karwahi neg binidlas ne nga kebayu' pagaw sek pedlegabatan.

10 Duuni nga gikug nilan bu' ngak seged maa' ne nga gulangulang ketu, bu' pebiyan se gikug nilan duuni ga'em nilan sek pekpegeel se nga getaw seled se dlima bulan.

11 Duuni gari' neng midlegeseg ri senilan, ne giin sug anghel neng migbantay ri se kinariyaleman. Su ngalanen ri seg Hebreo Abaddon; riin se Griego su ngalanen Apolyon (neng migulugan "Sung Menggegeba").

12 Mitubus na su guna neng mekeendekendek ma'ad duun pa gaid duwa' ne ngang mekeendekendek nek sungu' mateng.

13 * Rayun su kegenem neg anghel mikpetalu' sek trumpitaan, bu' duuning mirengegu' nek talu' neng migbuwat se gepaat nek sinurungan neg bulawan nek pengilakan neng migindeg ri seng metungenga'an ned Diwata.

14 Laung nuk talu' tu se kegenem neg anghel, "Beluyay mu su gepaat ne ngag anghel ne ginapus ritu seg bagel Tubig neg Euphrates!"

15 Bu' su gepaat ne ngag anghel bineluyan; ginandam ilan para se guras, se gendaw, seg bulan, bu' sek taun, arun sek pekpatay se ketelu neg bahin se dlaun ne nga getaw.

16 Bu' tinelu'anu ne su dlaun ne ngang minlekebayu' ne ngak sundalu, duwa' gatus milyun.

17 Bu' sek pegita'en'u, mi'ita'u su nga kebayu' bu' su ngang minlekebayu' run nini ned duuni dlasag ri se geddeb nilan neng maa' kepula ne gapuy, maa' kelunaw nek sapiro, bu' maa' keralag neg asupri. Su nga gulu nu nga kebayu' maa' se gulu ne nga dliyun, bu' buwat ri se ngag baba' nilan ginumawas su gapuy, gebel, bu' asupri.

18 Tendeng run nini su ketelu neg bahin se nga getaw mimatay pebiyan sek telu ne nga ketelagman keni: su gapuy, su gebel, bu' sug asupri neng migbuwat ri se ngag baba' nu nga kebayu'.

19 Ay su ga'em nu nga kebayu' ketu riin se ngag baba' nilan bu' riin rema se nga gikug nilan. Su nga gikug nilan maa' ne ngang mamak ned duuni nga guluun bu' ginamit nilan ilan sek pekpegeel ri se nga getaw.

20 * Bu' sud duma ne nga getaw, ne genda' matay pebiyan se nga ketelagman keni, nda' ilan peddiksi' ri seng melaat ne ngak pimbaal nilan. Nda' ilan pelali sek peksimba riin se ngang menulay, awas ri se ngad diwatadiwata neg bulawan, selapi', brunsi, batu, bu' gayu, ne ndi' mekiita', mekerengeg, awas mekedlaang.

21 Nda' nilan diksu'ay suk pekemememunu' nilan, sek pekmememarang nilan, seg imural nek pekpekighilawas nilan, awas sek pekpendaaw nilan.

10

Sug Anghel bu' sung Miika' ne Dlinukut

* 9:1 9.1 **Kinariyaleman:** Su dlugar se kinariyaleman neg benwa ne ritu perisuun su ngang menulay tampan se ketapusan nilan nek silut. * 9:2 9.2: Su Getaran se Dlaunan 19.28. * 9:3 9.3: Exodo 10.12-15. * 9:4 9.4: Ezra 9.4. * 9:6 9.6: Job 3.21; Jeremias 8.3. * 9:7 9.7: Joel 2.4. * 9:8 9.8: Joel 1.6. * 9:9 9.9: Joel 2.5. * 9:13 9.13: Exodo 30.1-3. * 9:20 9.20: Ngak Salmo 115.4-7; 135.15-17; Daniel 5.23.

ne Kesulatan

¹ Mbuus mi'ita'u su dlain ne ge'eman neg anghel ne dlinumusad buwat se dlangit. Miputus giin ne ginanud bu' duunid dalandung sud dibabaw ne guluan; sung mulu'en maa' ne gendaw, bu' su nga geksuren maa' ne ngak pasek neng midluga'.

² Duunig bineklat neng miika' ne dlinukut ne kesulatan riin se gemegen. Pi'indeg su dlintu ne geksuren riin sed dagat bu' sug bibang riin se dlupa',

³ bu' migbeksay giin neng maa' ne genggel ne nga dliyun. Peketubusen megbeksay, duuni dlugung neng miksembag seng mekepitu pilu'.

⁴ Bu' saanay pa nilan mektuntul, sulaten'u na siya. Ma'ad mirengge'u suk talu' neng miktalu' buwat se dlangit, "Ndi' mu pesuun suk tinalu' nuk pitu ne nga dlugung; bu' ndi' mu sulatay ini!"

⁵ Rayun mi'ita'u sug anghel neng migindeg ri sed dagat bu' se dlupa' pitaasen su dlintu ne gemegen tu se dlangit,

⁶ bu' minumpa' rayun giin ri se ngalan ned Diwata, neng miktetubu' se genda'i gekteben sung migbaal se dlangit, seg benwa, sed dagat bu' se dlaun ne ngag be-tang ned diin senilan, sug anghel miktalu', "Ndi' na mekpayat!"

⁷ Ma'ad sek petelu'en na nu kepitu neg anghel suk trumpitaan, tumanen na rayun ned Diwata su ginedluren nek pelanu, sumala' sek pisuunen tu se ngak sesugu'enen, ne ngak propeta."

⁸ Rayun mirengge'u puli' suk talu' neg buwat se dlangit neng miktalu', "Dlaang'a bu' uwan mu sug bineklat neng miika' ne dlinukut ne kesulatan ne ginuwiran nug anghel neng migindeg ri sed dagat bu' se dlupa'."

⁹ Aas mirituu seg anghel arun penengiin ri seniin sung miika' ne dlinukut ne kesulatan bu' miktalu' giin ri senaan, "Uwan mu ini bu' aan mu; maa' ini kememis nek teneb ri seg baba' mu, ma'ad meksipait ini ri sek tiyan mu."

¹⁰ Inuwan'u sung miika' ne dlinukut ne kesulatan ri se gemegen bu' inaan'u ini. Su kememisen maa' gaid nek teneb riin seg baba'u, ma'ad sek pegedlen'u run nini miksimesem na riin sek tiyan'u.

¹¹ Mbuus tinelu'anu, "Kina'enlan asuy mu puli' sung minsahi ned Diwata tu seng melaun ne nga getaw, ne ngang nasud, ne ngak tinuntulan, bu' ne nga gari'."

11

Sud Duwa' ne ngak Sintigus

¹ Rayun binegayanu nek sukuran neng maa' ne gages, bu' tinelu'anu, "Dlaang'a bu' sukud mu suk templo ned Diwata bu' suk pengilakan, bu' isip mu sung minimba tu sek templo.

² Ma'ad ndi' mu sukuray su nga dlenu'an se gawas nek templo tendeng ay tinudyan na ini tu se nga getaw ne gena' mektetu'u ri sed Diwata. Indegindegan nilan sug Bala'an nek Siyudad seled se gepaat pulu' bu' ruwa' ne ngag bulan.

³ Bu' sugu'en'u sud duwa' ne ngak sintigus'u neng minuub ne ngak saku. Bu' wali nilan suk talu' ned Diwata seled sek selibu bu' ruwa' gatus bu' genem pulu' ne nga gendaw."

⁴ Duwa' ne ngak sintigus keni giin sud duwa' puun ne nga gayu neg olibo bu' sud duwa' ne ngak sulu' nek pi'indeg ri seng metungengaan ne Ginu'u ri seg benwa.

⁵ Duuning menugaling sek pekegeel ri senilan, gumawas su gapuy ri se ngag baba' nilan bu' laaten su nga kuntra nilan; bu' pebiyan run nini isan ta' sung menugaling sek pekegeel ri senilan petain.

⁶ Duuni kega'em nilan sek pektakep ri se dlangit arun ndi' meddupi' sek panahun neng megasuy ilan seng minsahi ned Diwata. Duun remai kega'em nilan se ngak tebud ne mbaal ini ned dugu'; duun remai kega'em nilan sek peguwit se isan landun ne nga ketelagman riin seg benwa se isan laa panahunay run ne dliyanan nilan.

⁷ Seng mitubus na nilan asuy sung minsahi nilan, sung menanap neng migbuwat se kinariyaleman kumuntra ri senilan. Daagenen ilan bu' petainen ilan,

⁸ bu' sug bangkay nilan menlibantang ri sed dalan ri se gembagel nek siyudad, ned ditu su Ginu'u linansang ri se krus. Siyudad ketu miksimbulu sek Sodoma awas Ehipto.

⁹ Su nga getaw neg buwat se dlaun ne ngang nasud, ngak tribu, ngak tinuntulan, bu' nga getawan menggenleng ri se ngag bangkay nilan seled sek telu endaw bu' tenga' bu' ndi' nilan nini begay pelebang.

¹⁰ Pedleliyagen su nga getaw ri seg benwa tendeng se kemetain nud duwa' ketu. Mekse'ulug ilan bu' megbebegayay ilan ne nga gasa, tendeng ay pi'antus ma nud duwa' ne ngak propeta ketu su dlaun ne nga getaw.

✧ 10:5 10:5-7: Exodo 20.11; Deuteronomio 32.40; Daniel 12.7; Amos 3.7. ✧ 10:8 10:8-10: Ezra 2.8—3.3. ✧ 11:1 11:1: Ezekiel 40.3; Zacarias 2.1-2. ✧ 11:2 11.2: San Lucas 21.24. ✧ 11:4 11.4: Zacarias 4.3, 11-14. ✧ 11:6 11.6: a 1 Nga Gari' 17.1. b Exodo 7.17-19. c 1 Samuel 4.8. ✧ 11:7 11.7: a Daniel 7.7; Pirayag 13.5-7; 17.8. b Daniel 7.21. ✧ 11:8 11.8: Isaias 1.9-10. ✧ 11:11 11.11: Ezekiel 37.10.

11 * Ma'ad dluwat sek telu endaw bu' tenga', su ginawa neng mekegbegay ne ketubu' buwat sed Diwata sinumeled riin senilan, bu' minggindeg ilan; bu' su dlaun neng mikiita' ri senilan mi'endekan gupiya.

12 * Rayun sud duwa' ne ngak propeta mikerengeg seng mesekeg nek talu' buwat se dlangit, "Naik amu rini!" Bu' saanay migenleng ri senilan su nga kuntra nilan, mikpelentu ilan pagaw tu se dlangit pe-biyan ri se gabun.

13 * Se guras rema ketu duuning mesekeg gupiya ne dlinug, su kesepulu' neg bahin sek siyudad migeaba', bu' pitu libu ne nga getaw sung mimatay. Su ngad duma ne nga getaw neng mibilin, mi'endekan bu' miksaya' ilan sek pekege'eman ned Diwata tu se dlangit.

14 Mitubus na su keruwa' neng mekeendekendek nek penghitabu', ma'ad su ketelu neng mekeendekendek nek penghitabu' mateng se ndi' mpayat.

Su Kepitu nek Trumpita

15 * Mbuus su kepitu neg anghel mikpetalu' sek trumpitaan, bu' duuning mesekeg ne ngak talu' ritu se dlangit, laung, "Su kega'em sek pedlegeseg ri seg benwa nemuun diin na se Ginu'u ta bu' seng Misiyasen, bu' medlegari' giin se genda'i gekteben!"

16 Bu' sud duwa' pulu' bu' paat ne nga geseg neng mingginkud ri sek trunu nilan ned diin seng metungenga'an ned Diwata, mindempug sek peksimba ri sed Diwata,

17 neng miktalu':

"Ginu'u neng Mekegega'em ned Diwata, ne giin gusay sung nemuun bu' sung nud diin.

Mikpesalamat ami ri seni'a tendeng ay ginamit mu su gembagel mu ne ga'em

bu' ineteran mu sung ni'a nek pedle-gari'!

18 * Linengetan su nga getaw ne genda' pektu'u ri sed Diwata, tendeng ay su dlanget mu minateng na,

bu' ukuman na su ngang mimatay.

Panahun neg begayan mu ne ganti su ngak sesugu'en mu, su ngak propeta, bu' su dlaun ne nga getawan mu, su dlaun ne ngang miktamed ri seni'a, bu' su nga ginilala awas gena'.

Panahun na ne laaten mu su dlaun ne ngang mikpatay ri se nga getaw rini seg benwa."

19 * Bu' suk templo ned Diwata tu se dlangit mipuka bu' mi'ita' ritu su Kaban se Keligenan. Rayun duunik pekpenggi-lat, pekpengeneg, pekpenglugung, pekpenglinug bu' middupi' ne gembegat neg yelo.

12

Su Dlibun bu' sud Dragon

1 Rayun duuni gembagel ne ketingelaan nek pigita' riin se dlangit. Duuni dlibun neng minuub ne gendaw bu' duunig bulan riin sed diyalem ne nga geksuren bu' kuruna nek sepulu' bu' ruwa' ne ngag bituun ri se guluun.

2 Sungu' na giin me'etaway bu' su nga kegeel bu' suk pegantus sek pegbata' mikepebakal ri seniin.

3 * Duun pa gairi dlain ne ketingelaan nek pigita' riin se dlangit. Duuni gembagel ne gempula ned dragon ned duunik pitu ne nga guluun bu' sepulu' su ngak sungain bu' duuni kuruna se kada ne nga guluun.

4 * Sinikay nu gikugen su ketelu neg bahin se ngag bituun tu se dlangit bu' linaddu' ini tu seg benwa. Migindeg giin ri seng metungenga'an nu dlibun nek sungu' na me'etaway arun erulenen sug bata' seng me'etaw ini.

5 * Rayun migbata' su dlibun ne dlai, ne giin sung medlegeseg se dlaun ne ngang nasud ne genda'iruning mekedlekuntra ri sek pedlegesegen. Ma'ad sinakmit sug bata' bu' inuwit tu sed Diwata bu' sek trunuun.

6 Su dlibun midlaguy tu se kemingawan, tu se dlugar nek tinegana ri seniin ned Diwata. Ritu kinetaan giin seled sek selibu bu' ruwa' gatus bu' genem pulu' ne nga gendaw.

7 * Mbuus duuni gubat ritu se dlangit. Si Miguel bu' su ngag anghel ginumubat tu sed dragon bu' sud dragon sinumukul rema duma se ngag anghelen.

8 Ma'ad dinaag sud dragon bu' giin duma su ngag anghelen nda' na tugutay sek pekgel tu se dlangit.

9 * Linaddu' rayun su gembagel ned dragon, ne giin sung mamak nud diin, ne iningelanan rema neng Menulay awas Satanas, ne giin sung midlimbung ri sek tibuuk neg benwa. Linaddu' giin seg benwa duma se dlaun ne ngag anghelen.

* 11:12 11:12: 2 Nga Gari' 2.11. * 11:13 11:13: Pirayag 6.12; 16.18. * 11:15 11:15: Exodo 15.18; Daniel 2.44; 7.14, 27. * 11:18 11:18: a Ngak Salmo 2.5; 110.5. b Ngak Salmo 115.13. * 11:19 11:19: a Pirayag 8.5; 16.18. b Pirayag 16.21. * 12:3 12:3: Daniel 7.7. * 12:4 12:4: Daniel 8.10. * 12:5 12:5: a Isaias 66.7. b Ngak Salmo 2.9.

* 12:7 12:7: Daniel 10.13, 21; 12.1; Nga Gukum 9. * 12:9 12:9: a Su Getaran se Dlaunan 3.1. b San Lucas 10.18.

* 12:10 12:10: Job 1.9-11; Zacarias 3.1.

10 * Rayun mirenggeg'u sung mesekek nek talu' ritu se dlangit, laungen, "Nemuun minateng na su keluwasan buwat sed Diwata! Nemuun pi'ita' na ned Diwata su ga'emen gisip Gari! Nemuun mikpe'ita' na sung Misiyasen se ketengeren! Tendeng ay suk sala neng migindeg riin seng metungenga'an ned Diwata ta bu' miksumbung ri se ngang mektetu'u gendaw bu' gebii linaddu' na buwat se dlangit.

11 Ma'ad dinaag nilan giin pebiyan sed dugu' neng Nati ne Karniru bu' pebiyan se kemetuuran ne ginasyu nilan; bu' liyagan nilan tudyan su ketubu' nilan bu' matay.

12 Aas pedleliyag amu, gamu ne nga dlangit, bu' dlaun niyu neng mikengel riin. Ma'ad mekelelaatlelaat amu, gamu ne ngang mikengel ri seg benwa bu' sed dagat! Ay sung Menulay linumusad na riin seniyyu, bu' linengetan gupiya giin tendeng ay misuunaan neng miika' ra run suk panahunen neng misawad."

13 Bu' seng misuunan nud dragon ne leddu'en na giin ri seg benwa, gineteren su dlibun neng migbata' ne dlai.

14 * Ma'ad su dlibun binegayan ned duwa' ne nga gekpak se gembagel nek tipuli arun mekelayug giin tu se dlagaren tu se kemingawan, ne ritu ketaan giin seled sek telu taun bu' tenga' arun mekeliyaw giin sek peksulung ned dragon.

15 Bu' rayun buwat seg baba' ned dragon, mibegwak suk tubig maa' neg baa' arun me'anud su dlibun.

16 Ma'ad inebangan ne dlupa' su dlibun; mipuka sug baba' ne dlupa' bu' inigupen suk tubig neg buwat seg baba' ned dragon.

17 Bu' miksamet pa gaid su dlanget nud dragon tu se dlibun. Aas ginubaten sud duma ne nga gesalan nu dlibun, dlaun neng miktuman se nga kesugu'an ned Diwata bu' miktuman se kemetuuran nek pirayag pebiyan ri ni Jesus.

18 Bu' sud dragon migindeg ritu seg baaybaay.

13

Sud Duwa' ne ngang Menanap

1 * Mbuus mi'ita'u suk sala neng menanap ne ginumawas ri sed dagat. Du-unik sepulu'i ngak sungain bu' pitui nga guluun. Su kada ne ngak sungain duuni kurunaan, bu' su kada ne nga guluun duuni ngalan sek pekpesipala ri sed Diwata.

2 * Sung menanap maa' ne dleopardo, su nga geksuren maa' se geksud neg oso, bu' sug baba'en maa' seg baba' ne dliyun. Bu' binegay nud dragon tu seng menanap su

ga'emen, suk trunuun, bu' su gembagel ne ketengeren.

3 Sala se nga gulu neng menanap ketu duuning mekematay nek samaren, ma'ad mi'uli'an nini. Bu' su nga getaw sek tibuuk neg benwa mitingala gupiya bu' miksunud ilan tu seng menanap.

4 Bu' miksimba su kada sala tu sed dragon tendeng ay binegain su ketengeren tu seng menanap. Sinimba rema nilan sung menanap, laungen, "Nda'iruning menanap neng maa' nini! Ta' maing mekesukul run nini?"

5 * Tinugutan ned Diwata sung menanap sek peksaya'saya' bu' sek pekpementalu' neng melaat ri seniin, bu' tinugutan sek pedlegeseg seled se gepaat pulu' bu' ruwa' ne ngag bulan.

6 Migatad ini sek pekpesipala ri sed Diwata, ri se ngalanan, ri sek pikengelaan, bu' tu se dlaun neng mikengel ri se dlangit.

7 * Tinugutan ini rema sek pedlegubat se nga getawan ned Diwata bu' sek peddaag ri senilan. Bu' binegayan ini ne ketenged sek pedlegari' se kada nek tribu, nasud, tinuntulan, bu' getawan.

8 * Bu' su dlaun ne nga getaw neng mikengel riin seg benwa miksimba tu seng menanap, gawas ma'aray se nga getaw ne su nga ngalan nilan misulat ri se dlibru se ketubu' se nda' pa mbaal sug benwa ne su gapu'en sung Nati ne Karniru nek pinatay.

9 "Bu' duuni ngak telinga niyu, penginengeg amu!

10 * Bu' isan ta' suk tinegana ned daapen meraapan gaid; bu' isan ta' suk tinegana nek petain pebiyan se kalis, matay pebiyan se kalis. Kina'enlan su nga getawan ned Diwata ndi' menuga' bu' mekpebilin sek pektu'u nilan."

11 Mbuus mi'ita'u su dlain neng menanap, ne ginumawas buwat seg benwa; duunid duwa'ik sungain neng maa' sek sungay neng nati ne karniru bu' suk talu'en maa' ned dragon.

12 Ginamiten su dlaun ne ketenged nu guna neng menanap riin seng metungenga'an. Rayun linegesen su dlaun ne nga getaw riin seg benwa nek sumimba tu se guna neng menanap ned duuning mekematay nek samaren neng mi'uli'an na.

13 Su keruwa' neng menanap ketu migbaal ne gembagel ne nga ketingelaan; mekebaal giin sek pekperupi' ne gapuy buwat se dlangit tu seg benwa neng me'ita' se kada sala.

* 12:14 12:14: Daniel 7.25; 12.7. * 13:1 13:1: a Daniel 7.3. b Pirayag 17.3, 7-12. * 13:2 13:2: Daniel 7.4-6. * 13:5 13:5-6: Daniel 7.8, 25; 11.36. * 13:7 13:7: Daniel 7.21. * 13:8 13:8: Ngak Salmo 69.28. * 13:10 13:10:

Jeremias 15.2; 43.11.

¹⁴ Bu' pibalagen su dlaun ne nga getaw neng mikengel ri seg benwa pebiyan se ngang milagru nek tinugut neg baalenen riin seng metungenga'an nu guna neng menanap. Sung menanap miksugu' ri senilan neng megbaal ne dlerawan sek pekpesiddengeg tu seng menanap neng misemaran pebiyan se kalis bu' tumu' mitubu' ra.

¹⁵ Su keruwa' neng menanap tinugutan neng mekegbegay ne ketubu' tu se dlerawan nu guna neng menanap arun su dlerawan mekegabit bu' mekepatay ri se dlaun ne gendi' sumimba run nini.

¹⁶ Sung menanap medleges se dlaun ne nga getaw, inilala bu' gena' inilala, meratu' bu' pupus, gulipen bu' gena gulipen, neng mekpebetang ne gilelaan riin se dlintu ne nga gemeg nilan awas riin se nga gangas nilan.

¹⁷ Nda'iruning mekepemenaluy awas mekemeledya' gawas bu' duuni gilelaan ri seniin, ne giini ngalan nung menanap awas seng numero ne gilelaan ri se ngalanan.

¹⁸ Midlekina'enlan ini nek tinawan. Ta' sung metau mekebalansi se gulugan seng numero neng menanap keni. Tendeng ay mikpesabut ini se ngalan nek sala ne getaw. Sung numero genem gatus bu' genem pulu' bu' enem.

14

Sung Nati ne Karniru bu' su nga Getawaan

¹ Mbuus migenlengu, bu' duuning Nati ne Karniru neng migindeg ritu seg Bentud nek Zion; дума ri seniin sung megatus bu' gepaat pulu' bu' paat libu ne nga getaw ne riin se nga gangas nilan misulat su ngalanan bu' su ngalan ne Gama'en.

² Bu' mirengge'g'u suk talu' neg buwat se dlangit maa' se dlepalas nek tubig ri seg бага awas maa' seng mesekeg ned delalak. Miktal' ining maa' se ngang meng'e'alpa neng miksigit se ngag alpa nilan.

³ Sung megatus bu' gepaat pulu' bu' paat libu ne nga getaw neng mingindeg riin seng metungenga'an nek trunu дума su gepaat nek tetubu' ne ngag binaal, bu' su nga geseg. Minlekanta ilan neg begu ne kanta ne gilán ra sung mikesuun run nini. Se dlaun ne nga getaw, gilán ra su nga dlinekat.

⁴ Gilan su nga dlai ne genda' melemu'ay pebiyan se genda' pekpekihilawas se nga dlilibun bu' mikpebilin ne dlimpiyu. Mid-dunut ilan tu seng Nati ne Karniru isan

ta' pagaw. Gilan su nga dlinekat buwat se dlaun ne nga getaw bu' gilán su guna ned dinulang tu sed Diwata bu' tu seng Nati ne Karniru.

⁵ Bu' nda' ilan gaid mekegbalus bu' nda'i gempemura ri senilan.

Suk Telu ne ngag Anghel

⁶ Mbuus mi'ita'u su dlain neg anghel neng midlayug riin se gawanawanan дума se genda'i gekteben neng minsahi seng Melengas ne Gesuyen nek pesuun tu se nga getaw ri seg benwa, se kada getawan, tribu, tinuntulan, bu' nasud.

⁷ Bu' miktalu' giin neng mesekeg, "Pesid-dengegay niyu sud Diwata bu' saya' niyu suk pekege'emaan! Tendeng ay minateng na suk panahun para seniin sek pegukum se dlaun ne nga getaw. Simba niyu giin sung migbaal se dlangit, seg benwa, sed dagat, bu' se ngak tebud."

⁸ Seng migawa' na su guna neg anghel, su keruwa' neg anghel miksunud, laungen, "Migeba' na! Migeba' na gaid sug bentugan neg Babilonia neng mikpiinum se dlaun ne nga getaw seg binu seng melemu'en ne kerega!"

⁹ Seng migawa' na su guna ned duwa' ne ngag anghel, su ketelu neg anghel miksunud neng migbeksay, "Su ngang minsimba tu seng menanap bu' se dlerawaan bu' mikerawat ne gilelaan riin se gangas nilan awas riin se nga gemeg nilan,

¹⁰ mekiinum ilan mismu seg binu ned Diwata, sug binu sek taud ne dlangeten, neg binunagen ne genda' melemugay riin se kupa se dlangeten! Su dlaun neng migbaal run nini pe'entusen ri se gapuy bu' asupri riin seng metungenga'an ne ngag bala'an neg anghel bu' seng Nati ne Karniru.

¹¹ Su gebel ne gapuy neng mikpe'antus ri senilan menggemuk se genda' gekteben. Gendaw bu' gebii genda'ik pelali suk pegantus nu ngang minsimba ri seng menanap bu' se dlerawaan bu' su isan ned duuni gilelaan ri se ngalanan."

¹² Aas kina'enlan ndi' menuga' su nga getawan ned Diwata, gilán neng miktuman ri se ngak sugu' ned Diwata bu' mingmeli-tuuren ri ni Jesus.

¹³ Mbuus mirengge'g'u suk talu' neg buwat se dlangit laungen, "Sulat mu ini: Pedleliyagen su ngang mematay buwat nemuun sek pekpenibeli ri se Ginu'u."

Bu' miksembag su Gispiritu, "Wa'a, metuud gaid. Pedleliyagen ilan sek pekpengulali buwat sek pekpetuges nilan

* 14:1 14.1: Ezra 9.4; Pirayag 7.3. * 14:5 14.5: Zefanias 3.13. * 14:8 14.8: Isaias 21.9; Jeremias 51.8; Pirayag 18.2. * 14:10 14.10: a Isaias 51.17. b Su Getaran se Dlaunan 19.24; Ezekiel 38.22. * 14:11 14.11: Isaias 34.10.

mekterbahu, tendeng ay sug bunga sek pekkenibeli nilan mperiin senilan.”

Su Geniin seg Benwa

14 * Mbuus migenlengu, bu' duunik sala ne gemputi' ne ginanud bu' migingkid ritu sung maa' ne getaw ned duuni kurunaan neg bulawan riin se guluun bu' duuning muuteng nek seklad riin se gemegen.

15 * Rayun duuni dlain neg anghel ne ginumawas buwat sek templo bu' migbeksay neng mesekeg tu sek sala neng migingkid tu se ginanud, “Gamit mu suk seklad mu bu' gani mu su geniin, tendeng ay su ginsaktu nek panahun minateng na; ay ginug na gupiya su geniin ri seg benwa!”

16 Aas suk sala neng migingkid tu se ginanud sineklaren su geniin ri seg benwa, bu' sug benwa migeniyan.

17 Mbuus mi'ita'u su dlain neg anghel ne ginumawas sek templo tu se dlangit, bu' duun remainig muuteng nek seklaren.

18 Bu' duun pa gairi dlain neg anghel, ne giin suk sineligan se gapuy, ginumawas buwat sek pengilakan. Bineksayaan sug anghel neng miguwit neng muuteng nek seklad, “Gamit mu suk seklad mu, bu' seklad mu su ngak pumpung ne nga gubas buwat se gubasan seg benwa, tendeng ay su nga gubas ginug na!”

19 Aas sineklad rayun nug anghel su geniin ri seg benwa, su ngak pumpung ne nga gubas buwat se gubasan, bu' tinikpu' ini ritu sek pega'an ne nga gubas sek taud ne dlanget ned Diwata.

20 * Bu' pinega' su nga gubas tu sek pega'an ne nga gubas ritu se gawas sek siyudad, bu' migbaa' sud dugu' buwat sek pega'an ne nga gubas neng mirepet sek telu gatus kilumitru su dlayu'en bu' megaud mekserepa sud dalemen.

15

Su ngag Anghel neng Miguwit se Ketapusan ne nga Ketelagman

1 Rayun mi'ita'u riin se dlangit su dlain ne katingelaan nek pigita', gembagel, bu' meketetingala. Duunik pitu ne ngag anghel ned duunik pitu ne nga ketelagman, ne giin su ketapusan, tendeng ay ketapusan ini sek pekpe'ita' se dlanget ned Diwata.

2 Bu' mi'ita'u sung maa' neg bildu ned dagat neng milemugan ne gapuy. Mi'ita'u rema su nga getaw neng mikelupig tu seng

menanap bu' se dlerawaan bu' seng numero ne gilelaan ri se ngalanen. Mingindeg ilan ritu se geksid neg bildu ned dagat, neng migawid ne ngag alpa neg binegay ned Diwata ri senilan,

3 * bu' minlekanta ilan se kanta ni Moses, suk sesugu'en ned Diwata bu' se kanta neng Nati ne Karniru:

“Ginu'u ned Diwata ne dlabi Ge'eman, gendun ketingelaan gaid su ngak pim-baal mu!

Gari' se ngang nasud, gendun ketareng bu' ketuud sung ni'a nek pebiyan!

4 * Ta' bai gendi' mendek ri seni'a, Ginu'u? Ta' baing medlikeg sek peksaya' ri sek pekege'eman mu?

Dya'a ra sug bala'an.

Su dlan ne nga getaw se ngang nasud mekpegau

bu' sumimba ri seni'a, ay mi'ita' ne dlaunan sung metareng mu ne ngak pimbaal.”

5 * Peketubus itu, mi'ita'u suk templo tu se dlangit neng mipuka, bu' sug Bala'an nek Tulda ritu run nini.

6 Bu' suk pitu ne ngag anghel ned duunik pitu ne nga ketelagman ginumawas buwat sek templo. Minuub ilan ne dlambung ne dlinu neng mingelinggatan bu' mikselay seg bulawan ne ngag baling ri se nga geddeb nilan.

7 Mbuus sala se gepaat ne ngak tetubu' ne ngag binaal migbegay tu sek pitu ne ngag anghel nek pitu ne ngag bulawan ne dya'ung neng mipenu' sek taud ne dlanget ned Diwata, nek tetubu' se genda'i gekteben.

8 * Rayun suk templo mipenu' ne gebel neg buwat sek pekege'eman ned Diwata. Bu' nda'iruning mekeseled tu sek templo tampan suk pitu ne nga ketelagman ne ginuwit nuk pitu ne ngag anghel metubus.

16

Su nga Dya'ung se Dlanget ned Diwata

1 Rayun mirengge'g'u sung mesekeg nek talu' neg buwat sek templo neng miktalu' tu sek pitu ne ngag anghel, “Dlaang amu bu' bunag niyu suk pitu ne nga dya'ung neng mipenu' se dlanget ned Diwata tu seg benwa!”

2 * Bu' su guna neg anghel midlaang bu' binunagen su dya'ungen tu seg benwa. Sung mekeendekendek neng megeel nek pengirug mintuwa' tu se dlan ne nga getaw

* 14:14 14:14: Daniel 7.13. * 14:15 14:15: Joel 3.13. * 14:20 14:20: Isaias 63.3; Nga Kegu'ul 1.15; Pirayag 19.15.
* 15:3 15:3: Exodo 15.1. * 15:4 15:4: a Jeremias 10.7. b Ngak Salmo 86.9. * 15:5 15:5: Exodo 38.21. * 15:8 15:8: Exodo 40.34; 1 Nga Gari' 8.10-11; 2 Nga Cronica 5.13-14; Isaias 6.4. * 16:2 16:2: Exodo 9.10.

ned duuni gilelaan run seng menanap bu' su ngang minsimba ri se dlerawaan.

³ Rayun binunag nu keruwa' neg anghel su dya'ungen tu sed dagat. Suk tubig mibaal neng maa' ned dugu' neng minatay ne getaw, bu' mimatay su kada neng miktetubu' riin sed dagat.

⁴ ✧ Rayun binunag se ketelu neg anghel su dya'ungen tu se ngag bagel tubig bu' se ngak tebud, bu' mibaal ini ned dugu'.

⁵ Mbuus mirengge'g'u sug anghel neng mingat ri se ngak tubig, laungen, "Metareng'a ri se ngak pegukum mu, U Bala'an ned Diwata, ne dya'a sung nemuun bu' sung nud diin!

⁶ Binunag nilan sud dugu' nu nga getawan ned Diwata bu' se ngak propeta, aas binegayan mu ilan ned dugu' neng me'inum. Giin nini su gembaya' ri senilan!"

⁷ Mbuus mirengge'g'u suk talu' neg buwat sek pengilangan neng miktalu', "Ginu'u ned Diwata neng Mekegega'em! Metuud bu' metareng gaid su ngak pegukum mu!"

⁸ Mbuus binunag nu kegepaat neg anghel sud dya'ungen tu se gendaw, bu' tinugutan sek peksereng se nga getaw duma seng melebihiyanen ne kiinit.

⁹ Bu' misereng ilan seng melebihiyan ne kiinit, bu' tinuklad nilan su ngalan ned Diwata, ned duuni ketengeren kampuun se nga ketelagman keni. Tumu' nda' ilan peddiku' ri se ngak sala' nilan bu' meksaya' ri sek pekege'emaan.

¹⁰ ✧ Rayun binunag nu kelima neg anghel su dya'ungen ritu sek trunu neng menanap bu' miksirelem suk tibuuk pedlegeri'an neng menanap, bu' inegbut nu nga getaw su ngad dila' nilan tendeng se kegeel.

¹¹ Bu' tinuklad nilan sud Diwata tu se dlangit tendeng se nga kegeel bu' ngak pengiru nilan. Ma'ad nda' nilan belengay sung melaat ne ngak terbahu nilan.

¹² ✧ Mbuus su kegenem neg anghel mighbung se dya'ungen tu seg bagel Tubig neg Euphrates. Sug bagel tubig mitiyan, arun sek pegandam neg biyanan para se nga gari' buwat sek sebangan.

¹³ Rayun mi'ita'u suk telu ne ngang melaat ne nga gispiritu neng maa' gawi' ne ngag bekpak. Ginumawas ilan buwat seg baba' ned dragon, bu' seg baba' neng menanap, bu' seg baba' ne gena' metuud nek propeta.

¹⁴ Gilan su nga gispiritu ne ngang menulay, neng megbaal ne ngang milagru. Telu ne nga gispiritu keni meritu se dlaun ne nga gari' sek tibuuk neg benwa, arun tipungen ilan para se gubat seng mateng su gimputanti ne gendaw seng Mekegega'em ned Diwata.

¹⁵ ✧ "Penguinengeg amu! Meriniu maa' neng meddaaw. Pedleliyagen su getaw ne genda' pektulug bu' nda' pedluwas ri se ngak suuben, arun ndi' giin medlaang ne ndi' mekenuub bu' mpiiran riin seng metungenga'an ne nga getaw."

¹⁶ ✧ Rayun tinipung nu nga gispiritu su nga gari' tu se dlugar ne seg Hebreo nek tinuntulan iningelanan neg Armageddon.

¹⁷ Bu' binunag nu kepitu neg anghel su dya'ungen tu se gawanawanan. Bu' duuning mesekeg nek talu' neg buwat sek trunu sek templo, neng miktalu', "Mitubus na su dlaunan."

¹⁸ ✧ Rayun duunik pekpenggilat, pekpenggelangal, pekpenglungung, bu' mesekeg gupiya nek pekpenginug. Nda'iruning maa'entu kesekeg ne dlinug gatad sek pegbaal runi getaw ri seg benwa. Giin itu gaid sung mesekeg gupiya ne dlinug se dlaunan!

¹⁹ ✧ Bu' sug bentugan nek siyudad mibahin sek telu neg bahin, bu' su dlaun ne ngak siyudad se dlaun ne ngang nasud migeba'. Bu' mirelendeman ned Diwata sug bentugan nek siyudad neg Babilonia bu' piniinumen nini buwat riin se kupaan, sug binu sek taud ne dlangeten.

²⁰ ✧ Bu' su dlaun ne ngak timuwalag bu' ngag binuwiran mi'alep.

²¹ ✧ Bu' duuni gembagel ne ngag yelo neng minladdu' tu se nga getaw ne su kada nek sala medlima pulu' kilu sug begaten. Bu' tinuklad ne nga getaw sud Diwata tendeng seng mekeendekendek ne ketelagman.

17

Su Ginilala neng Mimeledya' ned Dengeg

¹ ✧ Rayun sala se ngak pitu ne ngang anghel neng miguwit nek pitu ne nga dya'ung mikpegaud ri senaan bu' miktalu', "Perinia bu' pe'ita'u ri seni'a pekendunen run peksilut su ginilala neng mimeledya' ned dengeg, ne giin sug bentugan nek siyudad neng mibakud megaud se ngag bagel tubig.

✧ 16:4 16:4: Exodo 7.17-21; Ngak Salmo 78.44. ✧ 16:10 16:10: Exodo 10.21. ✧ 16:12 16:12: Isaias 11.15.

✧ 16:15 16:15: San Mateo 24.43-44; San Lucas 12.39-40; Pirayag 3.3. ✧ 16:16 16:16: 2 Nga Gari' 23.29; Zacarias

12.11. ✧ 16:18 16:18: Pirayag 8.5; 11.13, 19. ✧ 16:19 16:19: Isaias 51.17. ✧ 16:20 16:20: Pirayag 6.14. ✧ 16:21

16:21: Exodo 9.23; Pirayag 11.19. ✧ 17:1 17:1: Jeremias 51.13. ✧ 17:2 17:2: Isaias 23.17; Jeremias 51.7.

2 * Su nga gari' rini seg benwa migbaal neg imural nek pekighilawas duma seniin, bu' su nga getaw rini seg benwa mibeleng buwat sek peginum seg binu sek peke-merega'en."

3 * Bu' gine'emanu ne Gispiritu, bu' inuwitu neg anghel tu se kemingawan. Bu' ritu mi'ita'u suk sala ne dlibun neng mik-sakay ri se gempula neng menanap neng milaup ne nga ngalan sek pekpesipala ri sed Diwata; sung menanap ketu duunik pitu ne nga guluun bu' sepulu' ne ngak sungain.

4 * Dlibun ketu minuub neng melagem nek pekepula bu' gempula ne dlambung bu' miputus giin nek pempe'aneg ne ngag bulawan, melaga' ne ngag batu, bu ngak perlas. Migawid giin neg bulawan ne kupa neng mipenu' seng melaat bu' melemu' ne ngag betang, neng mikpe'ita' seng niin neng melaat nek pimbaal bu' imural nek pekpekighilawas.

5 Bu' riin se gangasen misulat su ngalan ned duuning mi'edlud ne gulugaan: "Gaku' sug Bentugan neg Babilonia, su gina' se dlaun ne ngang mimeledya' ned dengge bu' suk sala nek pigetaran se dlaun neng melemu' ne ngak terbahu ri seg benwa."

6 Bu' mi'ita'u su dlibun neng mibeleng sed dugu' ne nga getawan ned Diwata bu' sed dugu' ne ngak pimatay tendeng sek peksunud nilan riin ni Jesus.

Sek pekiita'u ri seniin mitingalau run gupiya.

7 "Tuma ma metingalaa run?" miksaak ri senaan sug anghel. "Tebalan'u dya'a seng mi'edlud ne gulugan se dlibun bu' seng menanap neng miguwit ri seniin, sung menanap ned duunik pitu ne nga guluun bu' sepulu' ne ngak sungain.

8 * Sung menanap neng mi'ita' mu ketu miktetubu' nud diin ma'ad nemuun minatay. Se gendi' mpayat, gumawas ini buwat se kinariyaleman arun laaten. Su nga getaw neng mikengel rini seg benwa ne genda' mesulat su nga ngalan nilan riin se dlibu se ketubu' se genda' pa mbaal sug benwa, metingala sek pekiita' nilan seng menanap. Tetubu' ini nud diin; nemuun minatay na, ma'ad metubu' ini puli."

9 "Midlekina'enlan nini nek tinawan bu' peksabut. Suk pitu ne nga gulu neng menanap giin suk pitu ne ngag bentud ne giningkuran nu dlibun. Gilan rema suk pitu ne nga gari':

10 dlina ri senilan minatay, suk sala midlegari' pa, bu' su dlain nek sala mateng

pa. Seng mateng giin, medlegari' na run giin sek sereluk."

11 "Sung menanap nek tetubu' nud diin bu' minatay nemuun giin su kewalu ne gari' nek sala sek pitu ne ngang mi'una ne gari', ma'ad laaten giin maa' sed duma.

12 * "Suk sepulu' ne ngak sungay neng mi'ita' mu giin suk sepulu' ne nga gari' ne genda' pa pegatad sek pedlegari'. Ma'ad begayan ilan ne ketenged sek pedlegari' duma seng menanap sek sala uras na run.

13 Sepulu' keni meksama su ketuyu'an nilan, bu' begay nilan su ga'em bu' ketenged nilan tu seng menanap.

14 Gumubat ilan kontra seng Nati ne Karniru. Ma'ad daagenen ilan, duma se ngak tinawagen, pimili', bu su ngang melituuren ne ngak sumusunud ay giin su Ginu'u se nga ginu'u bu' Gari' se nga gari'."

15 Miktal'u rema sug anghel ri senaan, "Sung mi'ita' mu ne ngak tubig ne ritu migingkud sung mimeledya' ned dengge, giin su ngang nasud, nga getaw, ngak tribu, bu' ngak tinuntulan.

16 Sung mi'ita' mu nek sepulu' ne ngak sungay, ilan bu' sung menanap gumemet tu seng mikpemeledya' ned dengge. Uwanen nilan su dlaun ned diin seniin, bu' bilinen giin neng midlebas; bu' aanen nilan su guneren, bu' laaten giin pebiyan se gapuy.

17 Ay pebaal ini ri senilan ned Diwata arun baalen nilan su ketuyu'aan pebiyan sek peksalabuuk bu' sek pegbegay se kega'em nilan sek pedlegeseg tu seng menanap tampan suk talu' ned Diwata metuman.

18 "Su dlibun neng mi'ita' mu giin sug bentugan nek siyudad neng midlegeseg se dlaun ne nga gari' ri seg benwa."

18

Suk Pekegeba' seg Babilonia

1 Peketubus se ngag betang keni, mi'ita'u su dlain neg anghel neng minaug buwat se dlangit. Duuni gembagel ne kega'emen bu' mirelaagan suk tibuuk neg benwa tendeng se kesanagen.

2 * Migbeksay giin neng mesekeg, "Dinaag na giin, dinaag na sug Bentugan neg Babilonia! Nemuun mibaal na giin nek pekengelan ne ngang menulay bu' ngang melaat ne nga gispiritu; bu' se dlaun ne klasi ne ngang melemu' bu' pidlegemetan ne ngang manuktalun neng mikengel ri seniin.

3 * Ay su dlaun ne ngang nasud mibeleng seg binuun—sung metares neg binu

* 17:3 17.3: Pirayag 13.1. * 17:4 17.4: Jeremias 51.7.

* 17:8 17.8: a Daniel 7.7; Pirayag 11.7. b Ngak Salmo 69.28. * 17:12 17.12: Daniel 7.24. * 18:2 18.2: a Isaias 21.9; Jeremias 51.8; Pirayag 14.8. b Isaias 13.21; Jeremias 50.39. * 18:3 18.3: Isaias 23.17; Jeremias 51.7.

seg imural nek pekemerega'en. Su nga gari' ri seg benwa mikighilawas duma seniin, bu' su ngang memeledya'ay ri seg benwa mindatu' tendeng sek taud nek pekemerega'en."

⁴ ✧ Rayun mirengeng'u su dlain nek talu' buwat se dlangit, laungen,

"Nga getawan'u! Beleng niyu suk siyudad! Pegawa' amu buwat seniin!

Ndi' amu pedduma se ngak sala'en;

ndi' amu ambit sek silut nek para seniin!

⁵ ✧ Tendeng ay mitangku' na se dlangit sung migenturentud ne ngak sala'en,

bu' mirelendeman ned Diwata sung melaat ne ngag binaalen.

⁶ ✧ Baal niyu tu seniin sug binaalen ri seniyu;

suli'ay niyu giin seng mekeruwa' para se dlaun neng mibaalen.

Pepenu' niyu su kupaan se ginumen seng mekeruwa' ne ketares

sek tineganaan ne ginumen para seniyu.

⁷ ✧ Pe'antus niyu gupiya giin se kegeel

suli' se keratu' bu' dengeng neng mi'angkenen.

Ay sigi giin mektalu' ri se gegulingenen:

'Keniu migingkid gisip bai!

Gena'u neg balu,

nda'u gaid mayan megu'ul'

⁸ Tendeng run nini, mateng ri seniin sek seled sendaw ne nga ketelagman—dleruun, kegu'ul, bu' gutem.

Bu' serengen giin,

tendeng ay su Ginu'u ned Diwata, neng meksilut ri seniin, mekegega'em."

⁹ ✧ Su nga gari' seg benwa neng mikepekihilawas ri seniin bu' mikaambit ri sek pekemerega'en mensegaw bu' menggulawal sek pekiita' nilan run su gebel sek pekeserengen.

¹⁰ Mingindeng ilan ri seng melayu'layu' tendeng ay minendek ilan neng mekaambit se ngak pegantusen. Bu' laung nilan, "Mekeendekendek! Mekeendek gaid gupiya! Bentugan bu' ge'emane nek siyudad neg Babilonia keni! Seled sek sala uras, silutan'a!"

¹¹ ✧ Su ngang mimeledya' riin seg benwa minsegaw rema bu' migu'ul para seniin, tendeng ay nda'irun na gairik sumaluy ri se ngag beledya' nilan.

¹² ✧ Nda'irun naik sumaluy ri se ngag bulawan nilan, pelata, melaga' ne ngag

batu, bu' ngak perlas; penepeten ne dlinu, penepeten neng melagem nek pekepula, ngak sida, bu' ngak penepeten neng metinggas nek pekepula; su dlaun ne gena' nakit ne kelasi ne nga gayu, bu' su dlaun ne ngag betang neg binaal buwat se ngak tangu neg elepante bu' melaga' ne nga gayu, brunsi, putaw, bu' marbul,

¹³ su nga gelingag, peddaut, ginsinsu, mira, bu' melaga' ne ginsinsu; binu, dlanu, nga garina, trigu, ngag baka, nga karniru, nga kebayu', bu' nga karwahi, nga gulipen, bu' isan ngani' su nga getaw neng mibi'ag se gubat.

¹⁴ Su ngang memeledya'ay mektalu' tu seniin, "Su dlaun neng melengas ne ngag betang ne gangut mu me'angken mi'alep na. Bu' su dlaun ne keratu' mu bu' kaaneg mirala' na, bu' ndi' mu na ini me'ita' puli'!"

¹⁵ ✧ Su ngang memeledya'ay neng mibaal neng meratu' buwat sek pekpemeledya' sek siyudad ketu, menggingdeg tu seng melayu' tendeng ay minendek ilan ali' bu' meruma ilan ri sek pegantusen. Mensegaw ilan bu' megu'ul,

¹⁶ bu' mentalu', "Mekeendekendek! Mekeendek gaid gupiya sug bentugan nek siyudad! Mikseluk giin ne dlinu, melagem nek pekepula, bu' metinggas nek pekepula bu' su dlawasen miputus nek pempe'ane neg bulawan, melaga' ne ngag batu, bu' ngak perlas.

¹⁷ ✧ Mi'alep su dlaun ne keratu'en sek sala uras ma'aray!"

Bu' su dlaun ne nga kapitan seg barku bu' su ngang mimenakay, bu' su ngang minterbahu tu seg barku, bu' su dlaun neng mimbaal nek pengetubu'an nilan riin sed dagat, minggingdeg tu seng melayu'layu'.

¹⁸ ✧ bu' mimbeksay ilan sek pekiita' nilan se gebel sek pekeserengen, laung nilan, "Nda'irun nai dlain nek siyudad neng maa' kebentugan sek siyudad iin!"

¹⁹ ✧ Bu' binetangan nilan ne dlubek su nga gulu nilan bu' minsegaw ilan bu' migu'ul, laung nilan, "Mekeendekendek! Mekeendek gaid gupiya sug bentugan nek siyudad! Siyudad keni ne ritu su dlaun ned duuni ngag barkuun neng migbiyahi ri sed dagat mibaal ned datu' riin se keratu'en! Bu' seled sek sala uras, me'alep ri seniin su dlaunan."

²⁰ ✧ Pedleliyag amu, ne ngad diin se dlangit tendeng sek pekegeba'en! Pedleliyag amu, ne nga getawan ned Diwata, bu'

✧ 18:4 18.4: Isaias 48.20; Jeremias 50.8; 51.6, 45. ✧ 18:5 18.5: Su Getaran se Dlaunan 18.20-21; Jeremias 51.9.

✧ 18:6 18.6: Ngak Salmo 137.8; Jeremias 50.29. ✧ 18:7 18.7-8: Isaias 47.7-9. ✧ 18:9 18.9-10: Ezekiel 26.16-17.

✧ 18:11 18.11: Ezekiel 27.31, 36. ✧ 18:12 18.12-13: Ezekiel 27.12-13, 22. ✧ 18:15 18.15: Ezekiel 27.31, 36.

✧ 18:17 18.17: Isaias 23.14; Ezekiel 27.26-30. ✧ 18:18 18.18: Ezekiel 27.32. ✧ 18:19 18.19: Ezekiel 27.30-34.

✧ 18:20 18.20: Deuteronomio 32.43; Jeremias 51.48.

nga gapustulis, bu' ngak propeta! Ay sud Diwata miksilit ri seniin tendeng seng mibaalen ri seniyu!

²¹ ✧ Mbuus sala ne ge'eman neg anghel mininat ne gembagel neg batu neng maa' kebagel ne dligisan bu' tinikpu' ini tu sed dagat, bu' miktalu', "Maa' nini suk pekegeba' seg bentugan nek siyudad neg Babilonia bu' ndi' na gaid ini me'ita' puli'.

²² ✧✧ Ndi' na gaid merengeg puli' ri seni'a su ngak talu' neg alpa, ngang membebaat, ngang mempeplawta bu' ngang mentetrumpita! Ndi' na gaid me'ita' riin seni'a puli' sung membebaal se isan landun neg baalen; bu' ndi' na merengeg puli' suk talu' ne dligisan.

²³ Sud delaag nek sulu' ndi' na me'ita' ri seni'a; ndi' na merengeg su ngak talu' ne ngak pengesuwaan bu' pemanaan ri seni'a. Su ngang memeledya'ay mu gilana su dlabi ge'eman ri seg benwa, tendeng sek pekpembarang mu, linimbungan mu su dlaun ne nga getaw ri seg benwa!"

²⁴ ✧ Sinilutan sug Babilonia tendeng ay sud dugu' ne ngak propeta bu' ne nga getawan ned Diwata mi'ita' ri sek siyudad; wa'a, sud dugu' nu dlaun ne ngak pimatay ri seg benwa.

19

1 Dluwat se ngak betang keni,

mirengeg'u sung maa' ne gelangal ne gembagel nek panen ne nga getaw ned ditu se dlangit neng miktalu', "Siya'en sud Diwata! Su keluwasan, sud dengeg, bu' su ga'em riin sed Diwata!

² ✧ Metuud bu' metareng su ngak pegukumen! Ay sinilutaan sung mimeledya' ned dengeg neng mikepelemu' ri se nga getaw ri seg benwa pebiyan seg imural nek pekpekihilawasen. Sinilutan giin ned Diwata tendeng ay pimatay su ngak sesugu'en ned Diwata."

³ ✧ Bu' mimbeksay ilan na pelum, "Siya'en sud Diwata! Su gebel ne gapuy neng mikesereng seg bentugan nek siyudad menggemuk se genda'i gekteben!"

⁴ Rayun sud duwa' pulu' bu' paat ne nga geseg bu' su gepaat nek tetubu' ne ngag binaal neng miktetubu' mindempug bu' miksimba ri sed Diwata, neng mingingkud tu sek trunu. Bu' miktalu' ilan: "Amen! Siya'en sud Diwata."

Su Kumbira se Kasal neng Nati ne Karniru

⁵ ✧ Mbuus duuning mirengeg'u nek talu' neg buwat sek trunu, laungen, "Siya'en sud Diwata ta, dlaun ne ngak sesugu'enen bu' dlaun ne nga getaw, ginilala ma awas gena', ned duunik pektamed ri seniin!"

⁶

✧ **18:21 18:21:** a Jeremias 51.63-64. b Ezekiel 26.21. ✧ **18:22 18:22:** Ezekiel 26.13; Isaias 24.8. ✧ **18:22 18:22-23:** Jeremias 7.34; 25.10. ✧ **18:24 18:24:** Jeremias 51.49. ✧ **19:2 19:2:** Deuteronomio 32.43; 2 Nga Gari' 9.7. ✧ **19:3 19:3:** Isaias 34.10. ✧ **19:5 19:5:** Ngak Salmo 115.13.